

# WOORDENBOEK

OP DE GEDICHTEN VAN

# HOMERUS

DOOR

DR. E. MEHLER,

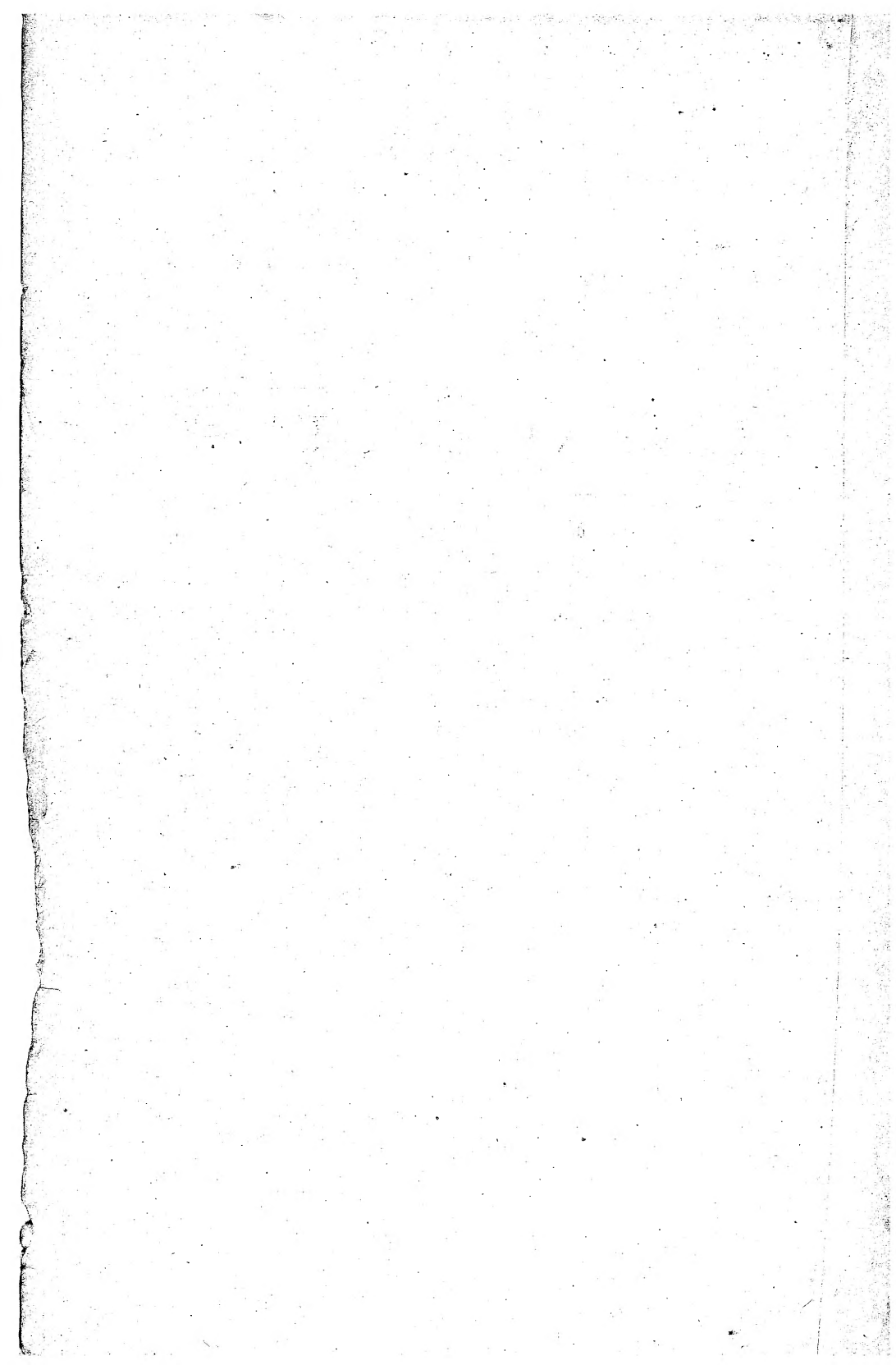
Rector aan het Gymnasium te Zwolle.

WWW.STILUS.NL

---

SNEEK,

J. F. VAN DRUTEN.





## V O O R R E D E.

---

Sedert men begonnen is, de groote en zekere uitkomsten van het kritisch en grammatisch onderzoek der gedichten van Homerus in den tekst op te nemen, is deze zoo van gedaante veranderd, dat de leerling bij de lektuur telkens door zijn woordenboek in den steek wordt gelaten. Nu de uitgave van v. Leeuwen en Mendes da Costa te recht op de meeste Nederl. gymnasia is ingevoerd, achtte ik den tijd gekómen uitvoering te geven aan het plan, dat door mij reeds lang was voorbereid en overwogen, om namelijk ten behoeve van onze gymnasiasten en ook van onze studenten in de letteren een Woordenboek op Homerus te vervaardigen, dat zich in hoofdzaak bij den tekst aansloot, zoo als die door de Nederlandsche uitgevers is vastgesteld. Hunne beginselen, veelal en kort na het verschijnen van het eerste deel der *Ilias* als radikaal gesignaleerd, hebben gaandeweg instemming gevonden, niet slechts bij hunne landgenooten, maar ook in 't buitenland, vóoral bij de van schoolsche vooroordeelen volkomen vrije Engelsche philologen. Wat mij betreft, ik was, al moge de *Homerische Grammatica* van v. Leeuwen en Mendes nog niet een in alle bijzonderheden onfeilbaar wetboek zijn, toch aanstonds met hun streven, om eenheid en stelselmaticgheid te stellen in de plaats van verwarring en willekeur, zóó ingenomen, dat ik meende een nuttig werk te verrichten, toen ik hun „*Taaleigen der Homerische gedichten*” in het Hoogduitsch overbracht. Ik wensch dat zij de uitgave van dit Woordenboek als een tweede hulde, aan hun verdiensten jegens Homerus gebracht, mogen beschouwen. Wel heb ik de digamma nóg niet in den tekst opgenomen (wellicht had ik ook dit gedaan, als v. Leeuwen's studie over deze letter (*Mnemosyne*, N. S. XIX, p. 129—160) reeds het licht had gezien, toen ik

mij aan het werk begaf; ook ben ik eerst onder het werk tot de vaste overtuiging gekomen, dat de, voor een deel ook door Wackernagel en Cauer omhelsde beginselen der beide uitgevers ten opzichte van de samentrekking, zonder twijfel juist en rationeel zijn — maar toch vormt hun tekst den grondslag voor dit boek, en heb ik van de door hen voorgestelde veranderingen telkens melding gemaakt. Nadat Cobet op het voetspoor van Bentley en Bekker met stoute hand een aantal Homerische vooroordeelen had uitgeroeid, hebben onze beste Nederlandsche philologen tot de zuivering van den tekst zeer belangrijke bijdragen geleverd. Ik bedoel, terwijl Naber's *Quaestiones Homericæ* tot een ander gebied der kritiek behooren, in de eerste plaats Naber en v. Herwerden in hunne na en vooral met het oog op de uitgave van v. Leeuwen en Mendes verschenen *Homerica*. In een voor Nederlandsche gymnasiasten en studenten bestemd boek mochten deze *δογμασμοί* allerminst ontbreken; ook enkele scherpzinnige opmerkingen van I. I. Hartman heb ik opgenomen, en van den rijken inhoud der geschriften van Hoogvliet en Koster een dankbaar gebruik gemaakt. Natuurlijk heb ik naast de uitgave van v. Leeuwen en Mendes de beste Duitsche edities, Bekker, La Roche, Ameis-Hentze, Nauck, Fick, Cauer, Rzach en Monro's *Iliad*, book I—XII telkens geraadpleegd, zoo als trouwens uit bijna iedere bladzijde van mijn boek kan blijken. Als hoogst nuttige hulpmiddelen bij mijn arbeid vermeld ik nog het fraaie werk van Helbig, *das Homerische Epos aus den Denkmälern erklärt* (2de druk), Monro, *Homeric Grammar* — van den onlangs verschenen 2den druk kon ik natuurlijk geen partij meer trekken — en Iebb, *Introduction to Homer*.

Mijn leiddraad bij het opstellen van dit boek was het in vele opzichten voortreffelijke: „*Vollständiges Wörterbuch über die Gedichte des Homeros und der Homeriden*” van Prof. Dr. C. Capelle, 9te Aufl. 1889. Echter volgde uit het door mij gekozen standpunt van zelf, dat ik, behalve die van zuiver realen aard, bijna geen enkel artikel onveranderd kon overnemen. Ik heb mij bepaald bij de *Ilias* en de *Odyssee*; de werken der *Homeriden* liggen geheel buiten den kring van hen, voor wie ik in de eerste plaats heb gewerkt. Voorts heb ik alles weggelaten, wat de leerling zelf moet weten of kan vinden, en bij de *Verba* vooral die vormen vermeld, die uitsluitend aan de taal van *Homerus* eigen zijn. Naast Capelle heb ik doorgaande het groote *Lexicon Home-*

*ricum* van Ebeling, den *Lexilogus Homericus* van Göbel; en de Schulwörterbücher van Autenrieth, Ebeling en Suhle geconsulteerd. Ook van den *Index Homericus* van A. Gehring (Leipzig 1891), het gewrocht van stalen vlijt en ongeloofelijke akribie, door den schrijver te recht een *opus laboriosissimum* genoemd, heb ik nog gebruik kunnen maken.

In *etymologicis* ben ik zoo voorzichtig mogelijk geweest. Meestal heb ik mij bepaald bij hetgeen ik afleidingen van den eersten graad zou willen noemen. Het Sanskrit is voor mij bijna een *terra incognita*; daarom heb ik etymologiën uit die taal slechts daar opgenomen, waar die zelfs den oningewijde bleken of schenen evident te zijn. Enkele malen heb ik mij verstout, raad te zoeken — en ook raad gevonden — in de *Grammatica's* van G. Meijer (2te Aufl. 1886) en K. Brugman (*Handbuch der kl. Altertumswissenschaft, herausg. von Dr. Iwan Müller*, Band II), hoewel ik gaarne beken, dat veel van hetgeen daarin staat, de bevattning van hem te boven gaat, die de grondige kennis mist van hetgeen den grondslag vormt en het heerschend beginsel is van de taalstudie in onze dagen. Als een soort van troost wil ik het beschouwen, dat de strenge eischen der wetenschap thans nog onvereinigbaar zijn met de behoeften der schoolpraktijk.

Bij een werk van zoo grooten omvang als dit, zijn onnauwkeurigheden ook bij de nauwlettendste zorg bijna onvermijdelijk. Hier volge de opgave van vergissingen en omissiën, die ik of zelf reeds heb gevonden of waarop ik door welwillende vrienden ben geweest.

*ἀγγελῆς*. Het artikel *ἀγγελῆς* luidt juister aldus: *ἀγγελῆς, ον* (*ἀγγελος*), bode; men twijfelt te recht aan het bestaan van dit woord; waar het in den Nom. voorkomt, is *ἀγγελῆν* hersteld (m. z. v. L. en M. op T, 206); *ἀγγελῆν*, Δ, 384 en Δ, 140 is de Accus. van *ἀγγελῆν*.

*ἀθροέω*. Dit woord herstellen v. L. en M. met Bothe, Naber en Nauck, Ω, 206: *εἰ γὰρ σ' ἀθρήσει καὶ ἐσώπεται* voor *αἰρήσει*. Ook Rzach leest *ἀθρήσει*.

*ἀνύρω*, spelen, II, 364, moet zijn O, 364.

*ἀμφοῦδῆς*, ε, 237, moet — zoo leert mij eene vriendelijke mededeeling van Prof. v. Leeuwen — gelijk Fick aanneemt, samenhangen met *οὔας*; echter is waarschijnlijk het geheele vers corrupt of onecht (*γῆν* voor *γαῖαν*).

*ἄλλοειδής*, ν, 194; v. Leeuwen wil het ook door mij veroordeelde *ἄλλοειδέα* in *ἄλλοια* veranderen.

**\*\**ἄ-τιτος* moet zijn *\*ἄ-τιτος*.**

**δῆν.** Hierover schrijft mij mijn vriend Dr. S. I. Warren: I. v. δῆν vind ik het gewone „afl. onzeker, oorspr. δφῆν”. Is het mogelijk, dat het oorspr. δῆν was en verwant is met Lat. *diu* (van denzelfden wortel als *di-es*), Sanskr. *dy-ōk*, ook van den wortel *di*? Mij komt dat waarschijnlijker voor dan δφῆν, waarvoor ook geen ander bewijs is dan dat een voorgaande vokaal lang wordt, maar dat kan bij δῆν even goed het geval zijn.

**ἐθειραι.** Voor de door Hephaistos vervaardigde gouden manen aan den helmbo. leze men: gouden pluimen.

**ἐκτοσθε.** Men voege hierbij: Dit woord is hersteld door v. L. en M. X, 322: τοῦ δ' ἐκτοσθ' ἄλλον μὲν ἔχε χρῶα χάλκεα τεύχη voor: τοῦ δὲ καὶ ἄλλο τόσον μὲν κτέ, dat geen zin heeft.

**ἐλλομαι (*Φέλλομαι*).** Men voege hierbij: Dit woord is hersteld door v. L. en M. Ψ, 122: *Φελλόμενοι πέδιοιο διὰ ῥωπήμα πικνά*, in plaats van *ἐλδόμεναι*.

**ἶσος.** Hier zijn de *νῆες ἔισαι* vergeten. Wat dit epitheton beteekent, kan met zekerheid niet gezegd worden. Zelfs Helbig laat ons hier in den steek. Gewoonlijk verklaart en vertaalt men: gelijkmatig, evenredig (symmetrisch) gebouwde schepen; maar dat is toch alles behalve duidelijk en teekenend. Er zijn verscheiden andere pogingen gedaan om het woord te verklaren. Ik noem hier alleen die van Göbel, *Lexilogus Homericus* I, bl. 389 en II, bl. 414 volg., die het van den stam *φιδ* afleidt en door *conspicius* vertaalt; *νῆες ἐφίσαι* zouden dan prachtige schepen zijn, *δαῖς ἐφισῆ* heerlijke maaltijd, *ἀσπὶς ἐφισῆ* schitterend schild, *φρένες ἐφίσαι*, schitterend, helder verstand. — In het artikel *ἶσος* voege men achter de woorden: „echter ook zonder digamma”: m. z. evenwel Monro, *Homeric Grammar*, § 390, bl. 295.

**κεῖω,** volgens de gewone verklaring kortere (oorspronkelijke?) vorm van *κεάζω*, klooven. — Dit woord was vergeten.

**μῖγνυμι, Fut. Pass. *μυγήσομαι*.** Hierbij moet worden opgemerkt, dat deze vorm K, 365 met mediale beteekenis voorkomt, *ἀλλ' ὅτε δὴ τάχ' ἐμελλε μυγήσεσθαι φυλάκεσσι*; van L. en M. gissen: *φυλάκοισι τάχα μίξεσθαι ἐμελλε*.

**νέεσθαι.** M. z. v. L. en M. op Φ, 48.

**πτερόν.** Toen ik wat al te voorbarig mijne instemming te kennen gaf met de verleidelijke verklaring, die Dr. Hoogvliet van dit woord heeft gegeven, kende ik de gewichtige bezwaren nog niet, die Dr. Warren daarte-



gen aanvoert. Wat deze mij privatim mededeelde, dwingt mij wel te erkennen, dat die verklaring onjuist is. Alleen het fragment van Aristophon bij Athen. XII, p. 563, is afdoende. Daar wordt van Eros gezegd:

Ὡς δὲ λίαν ἦν θρασὺς  
καὶ σαρματός· ἀποκόφαντες αὐτοῦ τὰ πτερά,  
ἵνα μὴ πέτηται πρὸς τὸν οὐρανὸν πάλιν,  
δεῦρ' αὐτὸν ἐφυγάδευσαν ὥς ἡμᾶς κάτω,  
τὰς δὲ πτέρυγας, αἷς εἶχε, τῇ Νίκη φορεῖν  
ἔδοσαν.

Ter loops wil ik nog een drukfout in het artikel *πτερόν* verbeteren; in de 2de kolom van bl. 440, reg. 5 staat — hoe 't mogelijk is weet ik niet — *ἡέλονται* voor *πέλονται*.

*τειχος*. Men voege hierbij: X, 299 lezen v. L. en M. *πύργῳ* voor *τείχει*.

*ὕπεροπλιη*, *ἡ*, Plur. overmoed; v. L. en M. lezen A, 205: *Ἐῖ ὑπεροπλιη τάχα κέν ποτε θυμὸν ὀλέσσει* voor: *ἥς ὑπεροπλιησι τάχ' ἂν ποτε θυμὸν ὀλέσσει*.

Bij het einde dezer voorrede aangekomen, kwijt ik mij van den aangenamen plicht, mijn hartelijken dank te betuigen aan mijn hooggeachte ambtgenooten en vrienden, de heeren Dr. J. H. Gunning Wz. en Dr. K. B. van Wulfften Palthe, alsmede aan mijn zoon J. Mehler, candidaat in de letteren, voor de zoo trouwe hulp, die zij mij bij de correctie der proeven hebben verleend. Zij hebben niet slechts het werk van den zetter verbeterd, maar er keerde bijna geen proef van hen tot mij terug, of zij was verrijkt met de eene of andere nuttige opmerking.

Ik hoop dat mijn werk door mijne ambtgenooten vriendelijk moge worden ontvangen. Gedurende drie jaren heb ik daaraan al mijn beschikbaren tijd gewijd. De overtuiging, dat ik een nuttigen arbeid verrichtte, deed mij blijmoedig en onvermoeid *κλίσαι τὸν πῖθον*.

ZWOLLE, Juni 1892.

E. MEHLER.

Door de letters *A, B* enz. worden de boeken der *Ilias*, door *α, β* enz. de boeken der *Odyssee* aangewezen. Woorden, die slechts op ééne plaats bij *Homerus* voorkomen, zijn kenbaar gemaakt door het daar vóór geplaatste teeken †, terwijl het teeken \* woorden merkt, die alleen in de *Ilias*, en het teeken \*\* woorden, die alleen in de *Odyssee* voorkomen. Dat met v. L. en M. de uitgave der heeren I. van Leeuwen Iz. en M. B. Mendes da Costa wordt bedoeld, behoef ik nauwelijks te vermelden.

# A.

*ā* in samenstellingen is 1) *ā*-privans, vóór klinkers meestal *ān-*, ontkent het begrip van het woord, waarmede het is samengesteld, of komt overeen met ons zonder of -loos, b. v. *ā-daíμων* onkundig, *ān-αρχος* zonder aanvoerder, *ā-πειρων* grenzenloos. 2) *ā*- (*ā*) copulativum, oorspronkelijk *σα*, drukt een gemeenschap met het woord uit, waarmede het wordt samengesteld (*āμα*, samen), b. v. *ā-λοχος* (*λέχος*) bedgenoot, *āπας*, *āολλής*, *ā-τάλαντος*, *ā-κοιτης*. 3) *ā*-intensivum, het begrip, waarvoor het geplaatst wordt, versterkend, b. v. *ā-σπερχές* zeer heftig, *Άτλας* de zwaar dragende. [Sommigen nemen geen afzonderlijke intensive *ā* aan, maar brengen die terug tot de copulative of prothetische]. 4) *ā*-protheticum, slechts een voorslag, vooral bij stammen, die oorspronkelijk met een liquida of *f* begonnen, b. v. *āραβος*, *āλείρω*, *āμέλγω*, *āντηή* (*āφετηή*), ook voor consonantgroepen, die met *σ* beginnen, b. v. *āσταχς*; ook bij muta cum liquida, b. v. *āφλαστον*, *āφλοισμός*.

*ā* ach! oeh! tusschenwerpsel tot uitdrukking van smart, ontsteltenis of verontwaardiging.

*ā-āτος*, *ον* (*āνάτος*, *άαω* en *ā* priv.; de juiste vorm is eigenlijk *āνάστος*; maar op de plaatsen in de Odyssee moet men *āνάτος* blijven lezen). 1) onschendbaar, *Σπυγός υδωρ*, *Ε*, 271. 2) onschadelijk, b. v. *φ*, 91.

†*ā*-(*F*)*āγής*, *ές* (*Fάγνυμι*), onbreekbaar, sterk, *δόπαλον*, *λ*, 575.

*ā-απτος*, 2. (gewoonlijk afgeleid van *āπτω* en *a* privans, maar dan moest het *āναπτος* zijn), ongenaakbaar, niet te bedwingen, epithet. van de handenvan goden en helden.

*āāsχetos*, m. z. *āνάνσχετος*.

*āατος*, m. z. *āτος*.

*āāω*, Act. Aor. *āas(σ)a*, Med. *āa(σ)σάμην*, Pass. *āāsθην*. De saamgetrokken vormen *āse* en *āsaτο* zijn van later oorsprong; voor het eerste lezen v. L. en M. *δαίμονος āasέ μ'* voor *āse δέ δαίμονος* (*λ*, 61), voor *āsaτο* *T*, 95 leest Nauck *āase*. Ook de vorm *āαται*, Dep. Med. c. Accus., wordt afgekeurd en is zeker onjuist; v. L. en M. lezen daarvoor *āasσε*, *T*. 91 en 129. I. Act. trans. verblinden, verbijsteren en ten gevolge daarvan in 't ongeluk storten, b. v. *āāsων μ' εταροι*. Pass. verblind, verbijsterd worden, b. v. *Άτη, ή πρωτον āāsθην*. II. Med. zich laten verblinden of verbijsteren, en ten gevolge daarvan *dwaas* of verkeerd handelen, b. v. *Zeús āāsad'* (*āsaτο*).

†*ā*-*βāνέω* (*βāζω*), verstaeld staan, niet herkennen, *δ*, 249.

*āβαντες*, de Abanten, de (oudste) bewoners van Euboea, die onder Elpenor tegen Troje optrokken.

*ā-βαρβāρεη* (van *βōρβορος* slijk en *ā* priv.?), een bronnimf, *Z*, 22.

*āβας*, *avτος*, een Trojaan, zoon van

Eurydamas, wordt gedood door Diomedes, *E*, 148.

†*Ἀβιοι*, de Abiërs, een Scythisch nomadenvolk in 't Noorden van Europa, *N*, 6.

*Ἀβληρος*, een Trojaan, wordt gedood door Antilochos, *Z*, 32.

†*ἄ-βλής*, *ητος* (*βαλεῖν*), die nog niet geworpen, waarmede nog niet geschoten is, nieuw, *ὶόν* *Δ*, 117.

†*ἄ-βλητος*, *ον* (*βαλεῖν*), ongedeerd, (door pijlen) niet geraakt, *Δ*, 540.

*ἄ-βληχρός*, 3. (*ἄ* prothet.), zwak *τεχος*, zacht *θάνατος*, tenger, zacht, *χείρ*.

†*ἄ-βρομος*, *ον* (*a* intens. of copul. en *βρέμω*) luid (of samen) razend, tierend, *N*, 41.

†*ἄβροτάζω* (Coni. Aor. *ἄβροτάξομεν*), missen, *K*, 65.

†*ἄ-βροτος*, 3. = *ἄμβροτος*, onsterfelijk, goddelijk, heilig, *νῆς* *Ξ*, 78.

*Ἀβυδος*, stad aan den Hellespont, tegenover Sestos, th. Avido, *B*, 836. — *Ἀβυδόθεν*, van *A*, *Δ*, 500; *Ἀβυδοῦ* te *A*, *P*, 584.

*ἄγα-* in samenstellingen: buitengewoon, verbazend.

*ἀγάζομαι* = *ἀγαμαι*.

*ἀγᾶθος*, 3. (samenhangend met *ἀγαμαι*, dus eigenlijk bewonderenswaardig), degelijk, sterk, machtig; goed, voortreffelijk, uitstekend, *βοήν* in het schreeuwen, in den strijd; edel, *δ*, 611, *φρένες*, verstandig, vroom, *ξ*, 421; *ὄν* *ἀγ.*, vijandig, *Θ*. 360; *ἀγαθὰ φρονέων*, daar hij het toch goed, wel meende, *α*, 43; deugdzzaam, *Z*, 162; *εἰς ἀγαθὸν εἰπεῖν*, ten goede spreken, raden; *βλος*, gelukkig; nuttig; als Subst. Neutr. *ἀγαθοῖσι*, *ξ*, 441 met goederen, met het goede.

*Ἀγᾶθων*, *ωνος*, een zoon van Priamos, *Ω*, 249.

†*ἀγαλομαι* (ep. bijvorm van *ἀγαμαι*), verontwaardigd, vertoornd zijn,

*κακὰ ἔργα* over slechte daden *υ*, 16.

\**Ἀγᾶ-κλέης*, *κλήος* (Nauck en v. L. en M. hier en elders van Adiectiva op *-κλέης* en eigennamen op *-κλέης* Gen. *κλέεος* enz.), vader van Epeigeus, een Myrmidoon, *Π*, 571.

*ἀγα-κλέης*, *ἐς, κλήος* (*-κλέεος*), (*κλέος*), zeer beroemd, roemrijk (van menschen en goden).

*ἀγᾶ-κλειτός*, 3. zeer beroemd, roemrijk; ook van zaken, *ἐκατόμβη*, heerlijk.

*ἀγᾶ-κλυτός*, *όν* (*κλύω*, inclutus), zeer beroemd, roemrijk, heerlijk, van personen; van zaken alleen als epitheton van *δώματα*.

*ἀγᾶλλομαι* (stam *γᾶλ* met *ἄ* prothet.), Med., prijzen met, trotsch zijn op, met den Dat. en het Partic., *ἔπιοισι, τεύχεα ἔχων*; zich verheugen in, over, *νῆες ἀγαλλόμεναι Διὸς οὐρῷ*. Het Verbum komt alleen in het Praes. voor. Daarvan

*ἀγαλμα*, *τό ατος*, pronkstuk, kleinnood, sieraad; alleen van zaken en prachtig versierde dieren.

*ἀγάμαι*, Dep. Med., ep. bijvorm *ἀγαλομαι*; (de overgeleverde vormen *ἀγάσθε* en *ἀγάσθαι* zijn door v. L. en M. te recht uit den tekst verwijderd) Aor. *ἠγάσato* en *ἀγάσ(σ)ato* (afleiding onzeker). De grondbeteekenis is: iets als gewichtig, belangrijk beschouwen, daarvandaan 1) bewonderen, *μῦθον*, verbaasd zijn, zich verwonderen, *μνηστήρες ὑπερφιάλως ἀγάσαντο*. 2) a) jaloersch zijn op iemand, iemand iets misgunnen, met den Dativ., vooral van goden; ook *περὶ νίκης* en *τὰ μὲν πον μέλλον ἀγάσσεσθαι*, b) verontwaardigd zijn, *κακὰ ἔργα*; ook *τινὶ*. *Ἀγαλομαι* komt meestal met de tweede, *ἀγαμαι*, op eenige twijfelachtige plaatsen na, alleen met de eerste beteekenis voor.



Ἀγαμεμνόνεος, 3. van Agamemnon.

Ἀγαμεμνονίδης, αο, zoon van Agamemnon, Orestes, *a.* 30.

Ἀγᾶ-μέμων, ονος (van ἀγα- en μένω), zoon van Atreus, kleinzoon van Pelops, koning van Mykene (*B.* 108 πολλῆσιν νήσοισι καὶ Ἀργεῖ παντὶ ἄνασσει), opperbevelhebber der Grieken voor Troje, εὐρυκλείων, ἀναξ ἀνδρῶν, ποιμὴν λαῶν, δῖος. Dadelijk na zijn terugkeer wordt hij door Aigisthos en zijne echtgenoot Klytaimnestra vermoord, *λ.* 409 vlg.; *a.* 300; *δ.* 91; 513—537 *ω.* 20—97.

Ἀγᾶ-μήδη (μήδομαι), dochter van Augeias, *A.* 740.

† ἄ-γάμος, ον, ongehuwd, *I.* 40.

\* ἄγά-ννίφος, ον (stam σνίφ), met sneeuw bedekt, epithet. van den Όλυμπος.

ἀγάνος, 3. (γάννυμαι), vriendelijk, zacht, ἔπεα, βέλεα; welgevallig, aangenaam, εὐχόμενοι.

ἀγάνο-φροσύνη, ἡ, vriendelijkheid, zachtheid. Van

† ἀγάνο-φρων, ονος, vriendelijk, zacht, *Y.* 467.

ἀγαπάω, met den bijvorm ἀπατάζω, ook Med. ἀπατάσθαι: 1) liefderijk behandelen, vriendelijk ontvangen, welkom heeten, οὐκ ἀπαπαζόμενοι φιλέουσι δὲ κ' ἄλλοθεν ἔλθῃ, vreemdelingen niet vriendelijk ontvangend, *η.* 33; θεὸν ὅδε βροτοὺς ἀπαπαζέμεν ἀντὶν, dat een god blijkbaar zoo liefderijk menschen beschermt (anderen: door zijn bezoek eert), *Ω.* 464. 2) aangenaam vinden, tevreden zijn, οὐκ ἀπαπᾶς δ' ἐκηλος δαίνυσθαι, zijt gij niet tevreden dat gij enz.

Ἀγᾶπ-ήνωρ, ορος, *B.* 609, zoon van Ankaïos, den aanvoerder der Arkadiërs.

ἀγᾶπ-ήνωρ, ορος (ἀγαπάω, ἡρώς), manhaftigheid, dapperheid be- minnend, manhaftig, dapper.

ἀγάπητός, 3. (ἀγαπάω), bemind, παῖς, van een eenigen zoon.

\* ἀγά-ρροος, ον (δέω), sterk stroo- mend, epithet. van den Hellespont, *B.* 845 en *M.* 30.

Ἀγα-σθένης, εος (σθένος), zoon van Augeias, koning van Elis, vader van Polyxeinos, *B.* 624.

† ἀγά-στονος, ον (στένω), hevig bruisend, Ἀμφιτρίτη, *μ.* 97.

Ἀγά-στροφος (στρέφω), zoon van Paion, een Trojaan, gedood door Diomedes, *A.* 338, 373.

Ἀγανή, dochter van Nereus en Doris, *Σ.* 42; Fem. van

ἀ-γαν-ός, 3. (ἀγαμαι), bewonde- renswaardig, edel, voortreffelijk, van personen.

ἀγγελ-τή, ἡ (ἄγγελος), boodschap, tijding, ἐμὴ ἀγγ. tijding van mij, πατρός, van, over den vader; Ζηρός, bevel.

\* ἀγγελής, αο (ἄγγελος), bode, in den Nom. en op 2 plaatsen in den Accus. (volgens Aristarchus; sommige uitgevers willen van geen Masculinum ἀγγελής weten, en beschouwen het woord op alle 5 plaatsen, waar het voorkomt, als Gen. of Acc. van ἀγγελλί; ten onrechte; verg. de aantekening van v. L. en M. op *A.* 384).

ἀγγέλλω, Imper. ἀγγελλόντων, Fut. ἀγγελέω, Aor. ἡγγείλε enz., tijding geven, boodschappen, aankon- digen, οἰκόνδε νέεσθαι, bevelen, met Acc. c. Inf. λέξασθαι, dat zij zich lege- ren; melden, verhalen, berichten, εὐθιλά, ἔπος τι; τινά, tijding van iemand geven.

ἄγγελος, ὁ, ἡ (de afleiding is onze- ker), bode, afgezant, bodin.

ἄγγος, εος, τό, vat, nap, voor wijn, melk enz.

ἀγε, ἀγετε (ἀγω), welaan dan! ἀγε staat ook dikwijls bij den Pluralis en is dus als 't ware tot een Partikel ge- worden. Εἰ δ' ἄγε (beter εἰ ἄγε), wel- aan dan!

ἀγείρω, Imper. ἀγειρόντων, Aor. ἤγειρα enz. Plusqpf. Pass. 3. Pl. ἀγηγέ-  
ρατο, Aor. Pass. ἀγέσθη, Aor. Med. ἤγεστο, ἀγέροντο (v. L. ἤγροντο) enz.,  
Inf. ἀγέρεσθαι (Cauer ἀγερέσθαι), Part. ἀγρόμενος (de afleiding is niet zeker;  
men denkt aan den Sanskritwortel gar, naderen, samenkomen). 1) Act. bijeen-  
brengen, verzamelen, λαόν, ἀγο-  
ρήν; bijeenverzamen, ἄλφιστα καὶ οἶνον;  
bedelen, πύρνα. 2) Pass. en Aor. Med. vergaderen, samenkomen; over-  
dr. ἐς φρένα θυμὸς ἀγέσθη de bezinning  
keerde terug, de moed keerde terug. 3) Med. voor zich bijeenverza-  
melen, κατὰ δῆμον.

ἀγελαῖος, 3. (ἀγέλη), tot de kudde  
behoorend, van de kudde, βοῦς.

Ἀγέ-λαός en Ἀγέ-λεως (ἀγω, λαός),  
1) zoon van Phradmon, een Trojaan,  
die door Diomedes wordt gedood. 2) een  
Griek, door Hektor gedood. 3) een der  
vrijers van Penelope, de zoon van Da-  
mastor.

†ἀ-γέλαστος, ον (γελάω), niet om  
te lachen, treurig, θ, 307.

ἀγε-λείη, ης, ἡ (ἀγω, λεία), de buit-  
brengster, epithet. van Athena als  
godin van den oorlog; men vergel.  
ληΐτις.

ἀγέλη, ἡ (ἀγω), hoop, kudde, ge-  
woonl. van runderen, met en zonder  
βοῶν.

†ἀγελη-δόν, Adverb., bij kudden,  
II, 160.

ἀγέλη-φι, (oorspr. lokale) Dat. van  
ἀγέλη.

†ἀ-γέραστος, ον (γέρας), zonder  
eeregeschenk, A, 119.

ἀγέρωχος, ον (de afleiding is on-  
zeker), onstuimig, vol stouten moed,  
trotsch, epithet. van helden.

ἀγη, ἡ (ἀγαιμαι?), verbazing, be-  
wondering, ontzetting; altoos in de  
uitdrukking ἀγη μ' ἔχει.

ἀγηγέραθ', m. z. ἀγείρω.

\*ἀγνηορῆ, ἡ, manhaftigheid,  
moed, overmoed. Van

ἀγ-ήνωρ, ορος (ἀγαν, ἀνῆρ), zeer  
manhaftig; vol stoutheid, zeer moe-  
dig, meestal verbonden met θυμός; ook  
al te manhaftig, driest, vermetel, over-  
moedig.

Ἀγήνωρ, ορος, zoon van Antenor en  
Theano.

ἀ-γῆραος, ον (de samengetrokken  
vormen ἀγῆραος, Nom. S. en Acc. Plur.,  
worden door v. L. en M. veroordeeld),  
niet oud wordend, eeuwig jong;  
daarom ook onvergankelijk, eeuwig,  
van de αἰῆς van Zeus.

ἀγητός, 3. (ἀγαμαι), bewōnde-  
renswaardig, heerlijk, in den regel  
verbonden met den Accus. εἶδος, heer-  
lijk van gestalte.

ἀγνένω en ἀγίνω (van ἀγω, met  
frequentative beteekenis, en wel niet  
slechts in het Imperf. ἀγίνεσκον), drij-  
ven, αἶψας, geleiden, νύμφας, halen,  
ἔλκω.

†ἀγκάζομαι, Dep. Med. (ἀγκάς), met  
de armen opnemen, νεκρὸν ἀπὸ  
χθονός, P, 722.

Ἀγκαῖος 1) zoon van Lykurgos en  
Eurynome. 2) een Aitolier uit Pleuron.

\*ἀγκάλλς, ἰδος, ἡ (wortel ἀγκ), de  
arm, alleen in de uitdrukking ἐν ἀγκα-  
λιδεσσι.

ἀγκάς, Adverb. (wortel ἀγκ), in of  
op de armen.

\*\*ἀγκιστρον, τό (ἀγκος), weerhaak.

ἀγκλίνας, m. z. ἀνακλίνω.

ἀγκοίνη, ἡ (wortel ἀγκ), arm, al-  
leen in de uitdrukking ἐν ἀγκοίνῃσι.

ἀγκος, εος (wortel ἀγκ), dal, kloof,  
alleen in den Accus. Plur. ἀγκεα.

ἀγ-κρεμάσασα, m. z. ἀνακρεμάννυμι.

ἀγκυλο-μῆτης, (εω) (μῆτις), met  
kromme zinnen, listig, Κρόνος  
(Nauck leest ἀγκυλόμῆτις, ook op de  
plaatsen waar de Gen. ἀγκυλομήτεω  
staat). Van

ἀγκύλος (wortel ἀγκ), gebogen, krom, ἀκρια, met (van voren) gebogen bak, m. z. Helbig, das Homerische Epos aus den Denkmälern erläutert, 2de druk, bl. 142; τόξα.

\*ἀγκυλό-τοξος, ον, met gekromden boog, Παίονες.

ἀγκυλο-χείλης, αο (χείλος), met krommen snavel, epithet. der roofvogels.

ἀγκών, ὄνος, ὁ (wortel ἀγκ), kromming van den arm, elleboog; τεύχεος, II, 702, een hoekig vooruitspringend gedeelte van den muur.

†ἀγλαΐζομαι, Inf. Fut. ἀγλαΐεσθαι, pronken, K, 331. Van

ἀγλά-τη, ἡ (ἀγλαός), luister, schoonheid, bevalligheid, σ, 180; ἀγλαΐης ἔνεκεν, voor den pronk; in ongunstigen zin ρ, 244 ἀγλαΐας φορέειν, hoogmoedig, weelderig zijn.

†Αγλαΐη, moeder van Nireus, echtgenoot van Charopos, B, 672.

\*\*ἀγλαό-καρπος, ον, met heerlijke vruchten prijkend, μηλέα.

ἀγλαός, 3. (wortel γαλ met prothetische ἀ), schitterend, helder, ἰδωρ; heerlijk, voortreffelijk, luisterrijk, ἀποινα, δώρα, ἀεθλα, εὖχος, υἱός, τέκνα. (M. z. W. Helbig, das Homerische Epos aus den Denkmälern erläutert, 2de dr. p. 241).

ἀ-γνοέω (wortel γνω), iter. Aor. ἀγνώσασκε, ψ, 95, niet kennen, niet erkennen =

ἀγνοίεω, niet herkennen; οὐκ ἀγνοίεω, ik ken, weet zeer goed; alleen in Coni. Pr. ἀγνοίησι, Aor. ἡγνοίησεν, Part. ἀγνοήσασα.

\*\*ἀγνός, 3. (wortel ἀγ, Sanskr. yag, vereëren), heilig, eerwaardig.

ἀγνήμι (Faj, daarom in den regel met F, uitgez. ἦξε, waarvoor beter εἶαξε), ἀγνόντων, ἀγνυμένων, Fut. ἄξω, Aor. εἶαξα, Imper. ἄξον, Z, 306, Inf. ἄξαι, Part. ἄξαντε, Aor. Pass. ἐἴ-

γην, ἀγην, (εἰαγ A 559), 3 Pl. ἀγεν = εἰαγσαν, breken, verbreken, verbrijzelen, Pass. ook barsten, springen, schipbreuk lijden.

†ἀγνώς, ὠτος (γνώναι) onbekend, ε, 79.

ἀγνώσασκε, iterat. Aor. van ἀγνοέω.

\*\*ἀ-γνωστός, ον, onbekend, B, 175; ν, 191, 397 onkenbaar.

ἀγξηράνη, m. z. ἀναξηράνω.

†ἀ-γονός, ον, ongebooren (volgens anderen zonder nakomelingen), I, 40.

ἀγοράομαι, ἀγοράσθε (-εσθε) Imperf. ἡγοράσθε(-εσθε), ῥόωντο (-όντο) Adv. ἀγορήσατο, ik spreek in de vergadering, in 't openbaar; A, 1 vergaderd zijn, beraadslagen.

ἀγορεύω, Imper. ἀγόρευε, Imperf. ἀγόρευες, ε, ον, Aor. ἀγόρευσα, ik spreek, zeg, deel mede, verhaal; B, 318 ἦν ἀγ. waarvan ik spreek; B, 788 ἀγοράς ἀγ. hielden redevoeringen in de vergadering, beraadslaagden. Van

ἀγορή, ἡς, ἡ (ἀγείρω), vergadering (van het volk of van het leger, terwijl βουλή de vergadering der vorsten is); Plur. het spreken in de vergadering, beraadslagingen. Epitheta zijn βουλευφόρος, κυδιάνειρα, πολέφημος, τετραγυνία; εἰδώς ἀγοράων ervaren in den raad; ἀγορή νικᾷς door goeden raad; vergaderplaats ζ, 266 e. a. Daarbij

ἀγορή-θεν, uit de vergadering.

ἀγορήν-δε, naar de vergadering.

ἀγορητής, αο, ὁ (ἀγοράομαι), de redenaar, λυγός, ἐσθλός.

†ἀγορητής, ὅς (ἀγορή), welsprekendheid, θ, 168.

\*ἀγός, ὁ (wortel ἀγ), aanvoerder; ook te herstellen Ψ, 160 τ ἀγοί, waar gewoonlijk gelezen wordt ταγοί.

\*ἀγοστός, ὁ (afleiding en beteekenis twijfelachtig) waarschijnlijk de handpalm, alleen in de uitdrukking ἐλε

γαῖαν ἀροστῶ, hij greep de aarde met de hand, d. i. hij viel in den strijd.

ἀγρ-ανλός, *ον* (ἀγρός, ἀλλή), op het veld, het land levend, wonend, overnachtend, ποιμένες, βόες, πόριες kalveren in den veehof, κ, 410.

ἀγρει, ἀγρεῖτε (Imper. van ἀγρέω), (eigenlijk pak aan), kom aan, frisch aan 't werk, welaan, met daarop volg. Imper. of Infin. M. vergel. ἀγε.

\*\*ἀγρη, ης, ή, vangst, jacht (van visschen en vogels).

Ἄγριος, zoon van Portheus uit Kalydon, Ε, 117.

ἀγριος, *ον*, Fem. — *ιη* alleen ι, 119 (ἀγρός), in 't wild levend, wild, ἀγρια πάντα allerlei wild; ruw, wreed, χόλος, ἀτη, θυμός ἀγρια οἶδεν hij kent woestheid, d. i. hij is woest.

†ἀγριό-φωνος, *ον* (φωνή), met ruwe, woeste stem, Σίντιες, θ, 294.

\*\*ἀγρό-θεν, Adv. (ἀγρός), van het land, van het veld.

ἀγροιώτης, *αο*, ό, landman; ook als Adi. op het land levend, βοικόλοι, ἀνέρες.

ἀγρόμενος, *μ*. *z.* ἀγείρω.

\*\*ἀγρόν-δε, naar het veld, naar buiten.

†ἀγρο-νόμος, *ον*, op het veld wonend, νόμῃ, ζ, 106.

ἀγρός, *οῦ*, ό (Indogerm. woord) akker, veld, καλός, περικαλλής, τετυγμένος; landerijen, πίονες, δ, 757; landhoeve, πολυδένδρεος; ἀγρῶ, ἐπ' ἀγρῶ, buiten.

ἀγρότερος, 3. agrestis, wild (tegenst. tam), οὖς, ἔλαφοι, ἡμίονοι; als epithet. van Artemis de buiten rondzwervende (volgens anderen van ἀγρὰ „de vangende, de jageres”), alleen in het waarsch. onechte vers, Φ, 471.

†ἀγρότης, *αο*, ό (ἀγρός), landman, π, 218, Plur.

†ἀγρώσω (ἀγρη), jagen op, vangen, ιχθός, ε, 53.

†ἀγρωστis, *ιος*, ή (ἀγρός), gras, -ιν, μελιηδής, ζ, 90.

ἀγνια, ή (ἀγω), straat, weg, pad, ook van de wegen over zee en de straten eener stad, ἐνκτιμένη.

ἀγῶρις, *ιος*, ή (ἀγορά), vergadering, menigte, schare, ἀνδρῶν, Πυλίων, νηῶν (ἀγυρις coetus, ἀγορά contio).

†ἀγυροτάζω (ἀγύρτης van ἀγείρω), bij elkaar bedelen, χορήματα, Ι, 284.

\*ἀγχε-μαχος, onjuiste vorm voor ἀγχιμαχος.

ἀγχι (wortel ἀχ, ἀγγ, verwant met ἀγγω), dicht bij, nabij; als Praepos. met den Gen.; met den Dat. Υ, 283; τ, 301, moet het waarschijnlijk van den tijd worden opgevat, zeer nabij, weldra. Compar. ἄσσον, ἄσσοτέρω, Superl. ἀγχιστα.

Ἀγχι-ἄλος, vader van Mentès, den koning der Taphiërs, α, 180; een der Phaiaken, θ, 112; een Griek, door Hektor gedood, Ε, 609.

\*ἀγχι-ἄλος, *ον* (ἄλς), dicht aan zee gelegen.

†ἀγχι-βάθης, *ες* (βαθός), dicht aan de kust diep, θάλασσα, ε, 413.

\*\*ἀγχι-θεός, *ον* de goden nabij, op de goden gelijkend, Φαίητες, alleen in den Plur.

\*ἀγχι-μάχητης = het volgende, alleen Nom. Plur.

\*ἀγχι-μάχος, *ον* (ἀγχι, μάχομαι), van nabij strijdend, d. i. dapper, altoos in den Plur., cominus pugnantes.

ἀγχι-μολος (μολειν), eigenl. nabij komend; gew. de Accus. van het Neutrum als Adverb., ἀγχιμολον, nabij, dicht bij; ἀγχιμολόν οἱ ἦλθε hij kwam dicht bij hem; ἐξ ἀγχιμολοιο ἰδεν van nabij zien; ε, 336, ἀγχιμολον δέ μετ' αὐτὸν ἐδόσετο δάματ' vat men het van den tijd op, terstond na hem.



†ἀγγέ-voos, hij wiens geest altoos tegenwoordig is, schrandere, scherpzinnig, v, 332.

Ἀγγίτης, ao en εω 1) zoon van Kappys en de nimf Themis, vader van Aineias bij Aphrodite, koning in Dardanios aan den Ida. Zijn oudste dochter is Hippodameia. 2) vader van Ἐχέπωλος.

Ἀγγισιάδης, ao, zoon van Ἀγγίσσης = 1) Aineias, P, 754. 2) = Echepolos P, 296.

ἀγγιστα, m. z. ἀγγιστος.

ἀγγιστίνος (verlengd uit ἀγγιστος), dicht op elkaar gepakt, b. v. ἀγγιστίνοι ἐπιπτον νεκροί.

ἀγγιστος, 3. Superl. van ἀγγι, de naaste, de dichtst bij zijnde, alleen als adverbiaal Neutrum, ἀγγιστον en ἀγγιστα, zeer nabij; overdr. in uitdrukkingen als ἀγγιστα αὐτῷ ἐφίκει hij geleek sprekend op hem; ἀγγιστα μάχη δέδωκεν stond op het punt van te ontbranden.

ἀγγό-θι, Adv. nabij, absol. en met daarop volg. Genet. Volgens v. L. en M. is dit de juiste epische vorm, terwijl ἀγγος Attisch is en overal in ἀγγόθι of ἀγγι moet worden veranderd.

ἀγγού, m. z. het vorige. <sup>ἀγγύω = knellen</sup>

ἀγω, Fut. ἄξω, Aor. Imper. ἄξετε, Infin. ἄξέμεν(αι), Med. ἄξοντο, ἄξεσθε, 2. ἤγαγον, -μην, Inf. -έσθαι (wortel ἀγ), voeren, brengen, leiden, βοῶν κερῶων een rund aan de horens; brengen, meebrengen, halen, ἐταίρους, wegvoeren, ontvoeren, Βουσιῶν, λιμάδας γυναῖκας, wegbrengen Ἑλένην καὶ κτήματα. Overdr. ὥς ἄγε νεῖκος Ἀθήνη zoo bestuurde A. den strijd; κύκλον trekken, κλέος verspreiden. Het Med. voor zich wegvooien, wegbrengen, vooral οἰκᾶδε of πρὸς δῶματα γυναῖκα, huwen; ὄνει κούρην een meisje, bruid voor zijn zoon, οἱ κὲ σ' ἄγονται van hen, die

op den avond van de bruiloft de bruid naar het huis van den man brengen.

ἀγών, ὄνος (wortel ἀγ), vergadering, vooral van het bij een wedstrijd verzamelde volk; vergaderplaats, θεῖος, de godenzaal op den Olympus (H, 298 waarsch. de tempel, waar de beelden der goden verzameld zijn, volgens anderen de plaats vóór den tempel, waar het volk verzameld is); νεῶν de plaats, waar de schepen bij elkaar liggen.

†ἀ-δάημονή, ἡ, onkunde; ω, 244. Van

ἀ-δάημων, ὃν onkundig, onervaren in, μάχης, onbekend met, κακῶν, πληρῶν.

ἀ-δάκρυτος, ὃν (δακρύω), zonder tranen, niet weenend, ook ὄσσε, droge oogen.

Ἀδάμας, αντος, zoon van den Trojaan Asios, gedood door Meriones.

†ἀ-δάμαστος, ὃν (δαμάζω), onbedwingbaar, onverbiddelijk, epith. van Hades, I, 158.

ἀδδέες = ἀδέες.

ἀδδηνῶς, ἀδδήσειε, m, z. ἀδέω.

ἀδδην, m. z. ἀδην.

ἀ-δεής, ἐς (ἀδφεής) en ἀδεής (δέος); (voor ἀδφεής, H, 117, dat zeker verkeerd is, leest v. Herwerden ἀπειρής), onbevreesd, stout, onbeschaamd, κύων ἀδδέες, als scheldwoord.

ἀ-δελφεός en ἀδελφείος (de a copul. a en δελφός), eoüterinus, broeder.

ἀδενκής, ἐς (de afleiding is onzeker), waarsch. schandelijk, smartelijk, boos φήμις, πότιμος.

\*\*ἀ-δέπητος, ὃο (δεπέω), ongelooïd, boēh.

ἀδέω (met La Roche en Cauer; v. L. en M. φάδέω, m. z. ἀδην), in 't Praesens niet voorkomend; alleen Opt. Aor. ἀδδήσειε en Part. Perf. ἀδδμηότες

verzadigd worden, walgen, c. Dat. *μὴ ξείνως δείπνῳ ἀδήσειεν, καμάτῳ ἀδηκότες ἡδὲ καὶ ἕπνῳ*, uitgeput. Hierbij

ἄδην en ἄδην (wort. sa-t, satis, satur), tot walgens toe, overgenoeg; overdr. en met Gen. *ἄδ. ἐλάαν τινὰ πολέμοιο* iemand tot vervelens toe in den oorlog ronddrijven.

†*ἀ-δήριτος, ον* (δηρίω), ongestreden, *πόνος*, P, 42.

*ἀδινός*, 3. (gewoonlijk afgeleid van *ἄδην*, hoewel die afleiding alles behalve zeker is), dicht op elkaar gedrongen, van zwermen van bijen of vliegen; ook *μηλ' ἀδινά*; ook hevig, luid *γός*; zoo ook *ἀδινόν στοναχῆσαι* luid of hevig zuchten, *κλαίειν, μυκάσθαι*; van Odysseus en Telemachos *λύγως κλαίον ἀδινώτερον ἢ τ' οἰωνοί*, van de Sirenen, luid zingend; *ἀδινόν κῆρ* II, 481 en τ. 516 wordt verschillend verklaard, volgens sommigen bewogen, volgens anderen vol bloed, ook dicht, quod fibris multis constat (de laatste verklaring is wel de waarschijnlijkste).

†*ἀδινῶς*, Adverb., zwaar, luid, *ἀνενεύκατο*, T, 314.

*ἄ-δμής*, ἦτος (wortel *δαμ, δαμάω*), ongetemd, nog nooit ingespannen, *ἡμίονοι*; overdr. *παρθένος* ongehuwd.

*Ἀδμητος*, zoon van Pheres, echtgenoot van Alkestis, koning v. Pherai in Thessalië.

*ἄ-δμητος, ον* = *αδμής*. Maar Ψ, 266 en 655 leest Naber zeker te recht *ἐξετέα δμητὴν* voor *ἐξετέ' ἀδμητὴν*.

†*ἄδος* (m.z. *ἀδέω, ἄδην*), verzadiging, walging, A. 88.

*Ἀδρήστεια*, stad in Mysië aan de Propontis.

*Ἀδρήστη*, een dienaars van Helena, δ, 123.

*Ἀδρηστήνη*, dochter van Adrastus = Aigialeia, E, 412.

*Ἀδρηστος* (ion. voor *Ἀδραστος*), 1) zoon van Talaos, koning van Argos en Sikyon, bewerker van den tocht der Zeven tegen Thebe. 2) zoon van den ziener Merops, aanvoerder der bondgenooten van Troje uit Adrasteia. 3) Naam van een door Agamemnon en 4) van een door Patroklos gedooden Trojaan.

\**ἀδροτής, ἦτος* (ἀδρός), alleen in den Accus. Sing. en verbonden met *ἦβη* of *μένος* voorkomende, rijpheid, volle kracht. (De gewone lezing is *ἀνδροτήτα*).

\**ἄ-δύτον, τό* (δύω), het binnenste (ontoegankelijke) van het heilighdom, *μέγα, πῖον*.

\**ἀεθλεύω*, een wedstrijd ondernemen, strijden, *ἐπὶ τινι*, ter eere van iemand.

*ἀεθλῖον, τό*, altoos in den Plur. (en daarom verandert Cauer Ψ 748 *ἀεθλῖον* in *ἀεθλία*) 1) kampprijs, *ἀ. ποσὶν ἀρῆσθαι, ἀνελῆσθαι, φέρεσθαι*. 2) = *ἀεθλος* wedstrijd. 3) benoodigdheden tot den strijd, wapenen, *ἀεθλία καὶ φόνον ἀρχήν* (anderen verklaren ook hier wedstrijd, prijsschieten).

*ἀεθλον* (de samengeotr. vormen *ἄθλον* enz. zijn af te keuren; de afleiding is onzeker), kampprijs, *ἐρχεσθαι μετ' ἀεθλα* om kamprijzen uitgaan, d. i. naar den wedstrijd gezonden worden; wedstrijd, *ἐπεντύνεσθαι ἀεθλα* zich toerusten tot den wedstrijd. Ook

*ἀεθλος, ὁ*, wedstrijd, strijd in den oorlog, en in 't alg. moeite, inspanning, last, leed, *μογεῖν, τελεῖν ἀεθλους*.

\**ἀεθλο-φόρος, ον* (ἄθλον, φέρειν), den prijs winnend, behalend.

*ἀεί, αἰεί* en *αἰέν* (oorspr. *αἰφεί*, m. verg. *aevum*), altoos, steeds.

*ἀείδω* (ἀ prothet. en wortel *ῥιδ*),

Fut. *ᾄεισομαι*, Aor. *ᾄεισε*, Imper. — *ον*, Inf. *ᾄεισαι*, zingen, bezingen, *μῆνιν, οἶτον, νόστον*; overdr. van het snorren van de pees van den boog, *φ*, 411.

ἀ-εικέλη, *ή*, mishandeling, belediging, *ἀεικείας φαίνειν*, onrecht bedrijven, *υ*, 308.

ἀ-εικέλιος, 3. onbetamelijk, smadelijk, *ἀλαωτός, πληγή*; leelijk, armoeedig, *πήρη, κοίτη, δίφρος*. Adv. *ἀεικέλως*, smadelijk, ellendig.

ἀ-εικής, *ές, έος* (*εικός*), onbetamelijk, *νόος, έργον*, schandelijk, *πότμος, λογός, στόνος*, schamel, armoedig, *ἄποινα, μισθός*, akelig, leelijk, *πήρη*; ook *ἀεικέα μερμηρίζειν*, schandelijke dingen bedenken. Hiervan

ἀ-εικίζω, Fut. *ᾄεικω*, Aor. Coni. *ᾄεικίσσωσι*, Med. Opt. *ᾄεικισσάμεθα*, Inf. *ᾄεικίσσασθαι*, Pass. *ᾄεικισθήμεναι*, mishandelen, misvormen, verminken.

ᾄειρω, Imperf. *ᾄειρε*, Aor. *ἤειραν, ᾄειρε*, Part. *ᾄειρας*, Med. *ᾄειράμενος*, Pass. *ᾄέρθη*; van *αἶρω αἰρόντας* (v. L. *φερύοντας*), Plusqpf. *ᾄωρο*, Part. Aor. P. *ᾄερθεis*, (op twee plaatsen, *N*, 63 en *ε*, 393 staat *ᾄρθεis*, dat onjuist en gemakkelijk te verbeteren is) opheffen, optillen, in de hoogte heffen, *λααν*; tillen uit, *Ὀδυσσῆα ἐκ νῆος ᾄειραν*; wegvoeren, *μῆλα*; *II*, 678, ontvoeren; *γ*, 312, *ἄχθος*, opladen; *Z*, 264, *μή μοι οἶνον ᾄειρε* breng mij geen wijn; vatten, grijpen, zwaaien, *μάστιγας*. — Med. nemen, halen, brengen (van het zijne) *πέπλον*, — zich verheffen, *ές αἰθέρα*. — Pass. *κῆρος ᾄερθεν*, stegen omhoog; *Γ*, 272, *μάχαιρα ᾄωρο*, was opgehangen, hing. M. verg. *ᾄρυνμαι*.

ἀ-εκαζόμενος, 3. (*ἀέκων*), ongaarne, met tegenzin, ook versterkt door *πολλά*.

†ἀ-εκήλιος (volgens v. L. en M. bedorven uit *ἀφεικελής*, maar de verbetering is onzeker), schandelijk, *εργα*, *Σ*, 77.

ἀ-έκητι Adv. (*Ἔκ.*), tegen den zin, in den regel met daarop volg. Genet., *Ἀργείων, θεῶν, ἐμείο, σέθεν*.

ἀ-έκων, *ουσα, ον* (Att. *ἄκων*), onvrijwillig, tegen den zin, d. i. a) gedwongen, *ἀέκοντος ἐμείο*, tegen mijn zin; *ή σε βίη ἀέκοντος ἀπήρξα νῆα*, *δ*, 646, die u met geweld tegen uw zin (dus Gen. absol.) het schip ontam. b) onwillekeurig, zonder opzet, *II*, 264. — De saamgetrokken vorm *ἄκων*, die alleen voorkwam in: *τῷ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην*, zij vlogen niet onwillig, b. v. *E*, 366, is in de nieuwste uitgaven vervangen door *ἀέκοντε* of *ἀφέκοντε*.

ἄελλα (*ἄω, ἄημι*, wortel *ἄF*), hevige wind, storm, wervelwind, *χημέραι ἄελλαι* winterstormen, *ἄελλαι παντοίων ἀνέμων* een uit verscheiden elkander ontmoetende windvlagen ontstaande wervelwind.

†ἀ-ελλής, *ές* (*ἔλλω* en *ἄ* oopul., wortel *Fel*, m. verg. *ἄολλής*, dat v. L. en M. ook hier willen herstellen) dicht op elkaar gedrongen, *κονίσσαλος*, stofwolk, *Γ*, 13.

\*ἀ-ελλόπος (*πούς*), stormvootig, snel als de wind, *Ίους*.

†ἀ-ελπής, *ές* (*ἐλπόμεαι*), Gen. *έρος*, onverhoopt, onverwacht, *ε*, 408.

†ἀ-ελπτέω, niet hopen, wanhopen, *H*, 310. (v. L. en M. twijfelen aan de juistheid van dit woord).

ἀενάων, m. z. *αιένων*.

ᾄεξω, eigenl. *ἄFέξω*, later saamgetrokken in *αὔξω*, alleen in 't Praes. en Imperf., zonder Augment. *I*. Act. vermeerderen, doentoemenen, doengedijen, *οἶνον*, doen groeien, toenemen (door den regen), *υἱόν, μένος, κράτος, θυμόν, πένθος*; *εργον* zegenen. *II*. Pass. vermeerderen, toenemen, groeien, *Τηλέμαχος ᾄέξετο* groeide op, *χόλος* neemt toe, *δραγα ἡμαρ ᾄέξετο* voormiddags.

†ἀ-εργή (*ἄεργός*), traagheid, *ω*, 251.

ἀερσι-πος, Gen. ποδος (ἀείρω, πούς), de voeten opheffend, hard dravend, ἱπποί.

ἀεσα, eig. ἄφεσα, Aor., den nacht doorbrengen (ἀ).

†ἀεσι-φροσύνη, onbezonnenheid, onverstand, Plur. ο, 470. Van ἀεσι-φρων, ον, ονος (ἀάω, φρήν) verblind, onbezonnen, onverstandig.

ἀξάλεος, 3. (ἀξη), droog, dor, δρως, ὕλη, βοός, een met leer overtrokken schild, δρος met dor hout begroeid.

Ἀξείδης, αο, zoon van Azeus = Aktor, B, 513.

†ἀξη (ἀζομαι), eigenl. droogte, vervolgens vuil, schimmel, σάκος πεπалаγμένον ἀξη, γ, 184.

ἀξηχής, ές, έος (de afleiding is onzeker), onophoudelijk, ὀδύνη, ὀρυμαγδός, en het Neutr. ἀξηχές als Adverb. μεμακύναι, ὀμόκλεον, φαγεῖν.

†ἀζομαι, Pass. verdrogen, verdorren, αἰκίωρος ἀζομένη, Δ, 487.

ἀζομαι (wortel ἀγ), Depon., alleen Praes. en Imperf., Imper. ἀζεο, eerbied, ontzag hebben; vooral voor de goden, τινά; met daarop volg. Infin. zich ontzien, vreezen, vereri, ξένους ἐσθέμεναι, ook met daarop volg. μή, b. v. ἀξετο μή Νυκτι ἀποθύμα ἔρδοι.

ἀηδών, όνος (eigenl. ἀφηδών de zangster v. ἀείδω), nachtegaal. De sage van de verandering van Aedon, de dochter van Pandareos, in dezen vogel, z. τ, 518 vlgde.

†ἀ-ηθέσσω (ἀηθής, ἦθος) onge- woon zijn, alleen Imperf. ἀήθεσσον c. Gen. K, 493 (v. L. en M., ἀήθεσκον).

ἀημι (eig. ἀφημι), Inf. ἀηναι en ἀήμεναι, Part. ἀέντες, ἀέντος, ἀέντων, Imperf. ἀη, Part. Pass. ἀήμενος, Imperf. ἀητο, — waaien, blazen, suizen, λέων ἀήμενος, aan den wind blootgesteld, overdr. διχα δέ σφιν ἐνι φρεσὶ θυμὸς ἀητο.

ἀήρ, Gen. ἡέρος, Dat. ἡέρι, Acc. ἡέρα (eig. ἀφήρ), de benedenlucht, de dampkring, (m. verg. αἰθήρ), mist, nevel, wolk, ἐκάλυψε ἡέρι πολλή, κατὰ δ' ἡέρα πουλὺν (v. L. en M. πολλὸν), ἔχενεν. Ἀήρ prohibet, ne quis videatur, ἀχλὺς prohibet ne quis videat; ἀήρ est nubes, qua dii celant heroes, ut aliorum eos oculis eripiant, ἀχλὺς est caecitas quam hominum oculis incutiunt ne cernant id quod latere eos volunt, v. L., die daarom η, 41 ἡέρα δέ Φοι leest voor ἡ δά Φοι ἀχλύν.

†ἀήσϋλος = αἰσυλος, misdadig, zondig, E. 876 (waarschijnlijk bedorven; Nauck ἀτάσθαλα, v. L. en M. ἀο' αἰσυλα).

ἀήτης (ἀημι, dus eig. ἀφήτης), de wind, ι, 139; het waaien, met ἀνέμοιο, Ζεφύροιο, ook in den Plur. ἀηται ἀργαλέων ἀνέμων.

\*ἀητος en αἷητος (de afleiding van het reeds door de Ouden op verschillende wijzen verklaarde woord is onzeker; v. L. en M. noemen het eerste vox dubia, het tweede vox ignota), onstuimig θάροςος, snuivend, hijgend πέλωρ.

ἀ-θάνάτος, 3. onsterfelijk, ook eeuwig, onvergankelijk, B. 447, δ. 79.

ἀ-θαπτος, ον (θάπτω) onbegraven.

†ἀ-θεεί Adv., (θέος), zonder god, οὐκ ἀ. niet zonder goddelijke beschikking, σ. 353.

\*\*ἀ-θεμίσιος, ον (θέμις), wetteloos, zonder wetten levend, onrechtvaardig, misdadig, ἀθεμιστία εἰδέναι, een misdadig leven leiden.

ἀθέμιστος, ον (θέμις) = het vorige. ἀθερίζω (de afleiding is onzeker), minachten, verachten, versmaden, met een Accus. slechts A. 261 en ψ. 174; altoos met een negatie.

ἀ-θέσφατος, ον, eig. wat zelfs een god niet kan uitspreken, ontzaglijk,



onmetelijk, onuitsprekelijk groot of veel, oneindig, eindeloos, b. v. νύξ.

Ἀθῆναι, ἁὼν en ἑὼν, η, 80 in den Sing. Ἀθήνη, Athene, hoofdstad van Attike; ἄκρον Ἀθηνέων, het voorgebergte Sunion, γ, 278. Daarvan Ἀθηνάιος, de Athenier.

Ἀθήνη, ook wel Ἀθηναίη, Athena, de lievelingsdochter van Zeus, Διὸς ἐκγεγαυῖα, de godin der bezadigde dapperheid (μεγαθύμιος, λαοσώσος, ἀγέλειη, ληϊς, ἐρυσίπολις, Παλλὰς), van hetschrander beleid (πολύβουλος), beschermster der steden en van alle kunsten en ambachten, waardoor de steden bloeien, β, 116, I, 390; zij is schoon en statig (ἐνπλόκαμος, ἡύκομος, δεινή) en heeft fonkelende oogen (γλανκώπις). In de Odyssee is zij de beschermster van Odysseus, in de Ilias de vijandin van Troje.

\*\*ἀθηρη-λογός, ó, gewoonlijk, hoevel waarsch. ten onrechte, afgeleid van ἀθήρ, en verklaard verderver van de stekels aan de aren, d.i. de schop, waarmede het graan gewand wordt, ventilabrum.

ἀθλέω, dulden; zich aftobben, Ω, 734 (v. L. en M. meenen dat de saamgetrokken vormen van jongeren oorsprong zijn) =

\*ἀθλέω, dat alleen in het Partic. Aor. voorkomt.

†ἀθλητήρ, ἥρως, ep. voor ἀθλητής, kampvechter, strijder, echter niet van kampvechters van beroep, θ, 164.

ἄθλον, τό, θ, 160, en ἄθλος, ό, z. ἄεθλον, ἄεθλος.

ἄθλο-φόρος, z. ἀεθλοφόρος.

Ἀθώς, όω, Athos, berg op het Maked. schiereiland Akte.

ἀθρέω, alleen in den Opt., Inf. en het Part. van den Aor., ἀθρήσειε, ἀθρήσαι en ἀθρήσας voorkomend, beschouwen, bezichtigen, zien naar, ἐς.

ἀθρόος, 3. (in sommige uitgaven ἄθρόος, bij Homerus alleen in den Plur.

voorkomend) dicht op elkaar gedrongen, dicht bij elkaar, vereenigd, gezamenlijk, altegaar, vergaderd.

†ἄ-θύμος, ον, moedeloos, ternedergeslagen, κ. 463.

ἀδύρμα, ατος, τό, speelgoed voor kinderen, ο, 416 snuisterijen, ἀδύρματα ποιεῖν, spelen, O, 363, bij Homerus enkel in den Plur. voorkomend. Van †ἀδύρω, spelen, II, 364.

αἰ γάρ met den Optat. (η, 311 en ω, 376 met den Infin.) och of! utinam.

αἰ κε(ν) = ἐάν, indien soms, in geval dat; in de hoop dat γ, 92, δ, 34; in de indirekte vraag of soms, αἰ κέ ποδι, of soms eens.

αἶα, ἡ (γαῖα?), aarde, land, πατρίς αἶα vaderland, φρεΐζοος. Daarv.

\*\*Αἰατή (κ, 135, λ, 70, μ, 3). 1) de Aiaïsche, bijnaam van Kirke. 2) νήσος, het eil. Aiaia, de woonplaats van Kirke, een fabelachtig eiland ver in 't Noord-oosten (volgens de Romeinen het voorgebergte Circeii aan de Westkust van Italië, bij Terracina, dat vroeger een eiland was).

Αἰακίδης, αο. 1) zoon van Aiaikos = Peleus. 2) kleinzoon van Aiaikos = Achilleus.

Αἰακός, zoon van Zeus en Aigina, koning van het eiland Aigina, vader van Telamon, Peleus en Phokos.

Αἶας, αντος, Aias, Ajax. 1) Τελαμώνιος, zoon van Telamon, koning van Salamis, de dapperste der Grieken na Achilleus, λ, 550, ω, 17, μέγας I, 169, Ε, 409, πελώριος, F, 229. Door Odysseus in den strijd om de wapenen van Achilleus door list overwonnen, doodde hij in razernij zich zelven, en wilde zich zelfs in de onderwereld niet met Odysseus verzoenen, λ, 542 vlgde. 2) Λοκρός, de vlugge zoon van Oïleus, aanvoerder der Opuntische Lokriërs, kleiner dan de Telamoniër, maar een goed lanszwaaiër, Β, 527, en vlug ter

been, Ψ, 759. Voor zijn honende woorden straffe Poseidon hem op den terugtocht van Troje met den dood. Ook Athena haatte hem, δ, 502, om de in haar tempel jegens Kassandra gepleegde misdaad.

*Αἰγαί*, een kleine stad op de Noordkust van Achaia, een der hoofdzetels der vereering van Poseidon.

*Αἰγαίων*, *ωνος*, een in de zee wonende reus met honderd armen; *Αἰγ.* noemden hem de menschen; bij de goden heette hij *Βριάρεως*.

*αἰγᾶνῆ*, ἡ (*αἰσσω*), een lichte speer, vooral voor de jacht, jachtspriet, of voor de oefening in den wedstrijd; echter ook in den oorlog gebezigd (II, 691).

*Αἰγεῖδης*, *αο* zoon van Aigeus = Theseus, *A*, 265.

*αἰγεῖος*, 3. (*αἰξ*), van geiten, *A*, 639, *τιγὸς αἰγ.* geitenkaas; van geitevel, *ἀσὸς, κινῆ*.

*αἰγειρος*, ἡ, zwarte populier, *epith. λευή, μακρή, μακεδνή, ὕδατοτρεφής*.

*αἰγεος*, 3. van geiteleer, *ι*, 196 = *αἰγεος*.

*Αἰγιάλεια*, dochter van Adrestos, gemalin van Diomedes, *E*, 412 vlgde; van

*Αἰγυ-ἄλος* (*αἰγες* golven) 1) het door de golven bespoelde gedeelte van het land, strand, kust, oude naam voor Achaja, *B*, 575. — Stad der Heneters in Paphlagonië, *B*, 855. =

*αἰγυ-ἄλος*, ὁ, het door de branding bespoelde gedeelte der kust, *κοίλος, πολυηχής, μέγας, εὐρύς*.

**\*\*αἰγύ-βοτος**, *ον* (*αἰγας* *βόσκων*) geiten voedend; *ν*, 246 *αἰγύβοτος ἀγαθή* goede weide voor geiten.

*Αἰγύλιψ*, *ιπος*, een plaats op Ithake *B*, 633. =

*\*αἰγύλιψ*, *ιπος* (afleid. onzeker), hoog, steil.

*Αἰγίνα*, *ης*, eiland in de Saronische golf, *B*, 562.

*Αἴγιον*, stad in Achaia, *B*, 574.

*αἰγύ-οχος* (*ἐχω*), de Aegis vasthoudend, dragend, epitheton van Zeus. *M. z. αἰγίς*.

*αἰγίς*, *ιδος*, de Aegis, het duisternis, donder en bliksem verwekkende schild van Zeus, door Hephaistos vervaardigd en met 100 kwasten versierd, *O*, 308, Homerus stelde zich de *αἰγίς* waarschijnlijk als een geitevel voor, *m. z. Roscher, Lexikon der Gr. Mythol.*, pag. 149, 58 en 150, 20; Gorgo was daarop afgebeeld, omgeven door Eris, Alke en Ioche. Zeus verwekte, als hij haar zwaaide, schrik en ontsteltenis; soms mocht ook Athena en een enkele maal ook Apollo zich daarvan bedienen. Zij is het symbool van onweer en storm; vand. *Ζεὺς αἰγύχοχος* als opperste bestuurder (*ταμῆς*) van storm en onweer.

*Αἰγισθος*, *οιο*, Aigisthos, zoon van Thyestes en Pelopia, verleidde Klytaimnestra tijdens de afwezigheid van haar echtgenoot (zijn neef) Agamemnon, en vermoordde dezen bij zijn terugkomst uit Troje δ, 512, λ. 409; hij werd vervolgens zelf door Orestes gedood, *α*, 35, γ, 196.

*αἰγύλη*, ἡ, glans, helderheid, van zon en maan, *λευκή* ζ, 45 heldere glans. Daarvan

*αἰγύλή-εις*, *εντος*, 3. schitterend, stralend, *Ὀλυμπος*.

*αἰγυῖπτος*, ὁ, gier, *ἀγκυλοχεῖλαι, γαμψώνυχες*.

† *Αἰγύπτιος*, Aigyptios, een grijsaard op Ithake, de vader van Antiphos en Eurynomos, β, 15.

**\*\*Αἰγύπτιος**, 3. (in de casus, waarin de laatste lang wordt, drielettergrepig; vierlettergrepig δ, 385), egyptisch; ὁ *Αἰγύπτιος*, ἡ *-ιη*, bewoner, bewoonster van Egypte.

*Αἴγυπτόν-δε*, naar den Nijlstroom, naar den Aigyptos, ξ, 246. Van *Αἴγυπτος*, de rivier Aigyptos,

de Nijl; ἡ Αἰγυπτος, Egypte *q*, 448.

αἰδέομαι, Imp. αἰδετο, Fut. αἰδέσ(σ)ομαι, Aor. ἦδε(σ)σάμην en αἰδεσθην = ἦδέσθησαν, αἰδέσθητε, (voor αἰδετο *Ω*, 503 lezen v. L. en M. αἰδεσθαι δὲ θεούς), αἰδεσθεις; van αἰδομαι Imper. αἰδεο, Imperf. αἰδετο, ontzien, eeren, vreezen τινά; met Inf. zich ontzien, zich schamen.

ἀ-ἰδ-ηλος (a priv. en st. *Fiδ*, vernietigend, verderfelijk, gewelddadig, ἀνήρ; onstuimig, ὄμιλος, ἄρης; vernielend πῦρ; Adv. ἀδήλως, afschuwelijk, *Φ*, 220.

Ἄιδης, ao en Ἄιδος, -δι (a priv. en st. *Fiδ*, de onzichtbare, "onzichtbaar makende"?), Hades, de beheerscher der Onderwereld, ἐνέροισιν ἀνάσσων, ἀναξ ἐνέρων, Ζεὺς καταχθόνιος, zoon van Kronos en Rheia; εἰς Ἄιδας (t. w. δόμους) naar den Hades; εἰν Ἄιδας (t. w. δόμοις) in den Hades; ἐξ Ἄιδας (t. w. δόμων) uit den Hades. — Epitheta: ἰρῆμιος, κρατερός, κλυτόπωλος, πελώριος, πύλαρχος, στυγερός.

αἰδοτός, 3. beschaamd, bang *q*. 578; edel, eerwaardig, eerbiedwaardig; o, 373 αἰδοίοισιν ἔδωκα aan waardigen, aan lieden, die het verdienden. — Adv. αἰδοίως eervol, *τ*, 243. — Comp. αἰδιότερος, *λ*, 360. — (Τῷ) αἰδοῖα, *ων*, de schaamdeelen, *N*, 568.

αἰδομαι, z. αἰδέομαι.

Ἄιδός-δε naar den Hades.

\*\*ἀ-ἰδρεῖν, ἡ (v. L. en M. ἀιδρεῖν), onwetendheid. Van

ἀ-ἰδρις, ιος (bij den st. *Fiδ*), onwetend, onbekend met, χώρον.

Ἄιδωνεύς, ἦος = Ἄιδης.

αἰδώς, όος, (οὐς) τό (v. L. en M. en Nauck houden αἰδός, αἰδοί, αἰδόα voor de echt Hom. vormen; Cauer stemt hierin slechts gedeeltelijk toe) ἡ 1) schaamte, αἰδόα θέσθ' ἐνὶ θυμῷ gunt de schaamte een plaats in uw hart; achtting,

eerbied, van jongeren tegenover ouderen, van minderen tegenover meerderen; ook verlegenheid, *γ*, 14, *q*, 347; αἰδώς ἔσσι men moet zich ontzien, het voegt niet. 2) schande, αἰδώς, Ἀργεῖοι het is een schande, Argiven; de schaamdeelen, *B*, 262, *X*, 75.

αἰεί, αἰέν, z. αἰεῖ altoos.

αἰετ-γενέτης, ao(γενέσθαι), eeuwig, epith. der goden, alleen voorkomende in de vers-uitgangen θεῶν αἰεγενετῶν en θεοῖς αἰεγενέτησιν.

αἰέν, z. αἰεῖ.

ἄαιε-νάων, steeds vloeiend, nooit opdrogend, *ν*, 109.

αἰετός, ό (st. ἄF, ἄημι), de adelaar; epitheta αἰθων, μορφνός, θηρητήρ, ἀγκυλοχειλῆς, ὑπιπετής, -ῆεις, τελειότατος πετεηνῶν, Διὸς ταχὺς ἄγγελος.

ἀ-ἰζηλος (uit αἰδηλος, αἰδῆλος van st. *Fiδ*?) onzichtbaar, *B*, 318, τὸν μὲν αἰζηλον θῆκεν θεός, ὃς περ ἔφηνεν de god, die haar (de slang) had doen verschijnen, deed haar ook weer verdwijnen, m. verg. Cic. de Div. *II*, 30: qui luci ediderat genitor Saturnius idem abdidit. M. z. de aant. van v. L. en M. op *B*, 318.

αἰζηός, αἰζηίος, *ον*, krachtig, ἀνήρ; als Subst. man, jongeling, θαλερός, ἀρηθρός, θαλέθων, κρατερός.

Αἰήτης, ao, zoon van Helios en Perse, broeder van Kirke, vader van Medeia, de listige koning van Aia; *κ*, 137, *μ*, 70.

αἰήτος, *ον* = ἄητος, *Σ*, 410.

αἰθαλόεις, 3. (αἰθαλος, walm, verv. roet, van αἰθω) door den rook zwart geworden, roeterig, μέγαρον, μέλαθρον (m. z. Helbig, das Hom. Epos aus den Denkmälern erklärt, 2de druk, bl. 47); κόνης zwarte stof, *Σ*, 33, *ω*, 316, in tegenstelling van κεφαλῆς πολυῆς.

αἶθε, 1) met den Optat. och of!

2) met ὥφελον en den Inf., van een wensch, die niet meer kan vervuld

worden. 3) in zinnen, die een wensch uitdrukken, bij welke een andere zin zich aansluit, die door de vervulling van den wensch bepaald wordt, b. v. II, 722 αἶθ', ὅσον ἦσσαν εἰμι, τόσον σέο φέρετος εἴην. τῷ κε κτέ.

Αἶθρ, naam van een merrie van Agamemnon, waarsch. van de rossige kleur.

αἰθήρ, έρος, ἡ (Att. ό, st. αἶθ, αἶθω), aether, hoogere, zuivere lucht; het gedeelte van den hemel, dat zich onmiddellijk boven de wolken bevindt; ook de woonplaats der goden, daar de Olympos met zijne toppen zich tot in den aether uitstrekt (volgens sommigen is II, 366 αἰθήρ = αἶθρην en heeft εκ daar temporale beteekenis).

Αἰθῆρες, οι, een volk in Thessalië aan den Pindos, B, 744.

Αἰθίοπες, ων, οι (A, 423 Αἰθιοπήας van Αἰθιοπείς), Aithiopiërs (van αἶθω, de verbranden, donkerkleurigen, mooren); de eenen woonden δυσομένον Ὑπερίονος, de anderen ἀνόντος; zij waren ἔσχατοι ἀνδρῶν, τηλόθ' ἐόντες en de lievelingen der goden, ἀνίμωνες.

αἰδόμενος, 3. Part. Pr. Pass. van αἶθω, aansteken, dus brandend, πῦρ, δαλός, λαμπτήρες; ἄστρ, λερά.

αἰθουσα, ἡ (αἶθω), door de zon verlichte en verwarmde gaanderij. Plur. θ, 57, Z, 243, omdat er zich eene aan den voorkant van het huis bevond vóór den ingang in het mannenvertrek, en eene tegenover deze aan den binnenkant van de αὐλή, αἰθουσα αὐλῆς, de gewone slaappleaats voor gasten, ξεστή, ἐργιδουπος.

Αἶθρην, d. van Pittheus, echtgen. van Aigeus, moeder van Theseus, Γ, 144. =

αἶθρην, ἡ (αἶθω, m. verg. αἰθήρ), heldere, zuivere lucht, ἀνέφελος.

†αἰθρην-γενέτης, ε, 296, en

\*αἰθρην-γενής, έός, in den aether geboren, epitheton van Boreas, O, 171, T, 358 (v. L. en M. vermoeden dat

αἰθρηνγενέτης de eenig juiste vorm is).

†αἶθρος, ό, de morgenkoude, vorst, ξ, 318.

\*\*αἶθνια, ἡ, waterhoen, volgens anderen duiker of meeuw, ε, (337), 353.

αἶθων, ωνος (αἶθω), brandend; vandaar 1) schitterend, fonkelend, van de bijl, van erts; 2) roodbruin (fulvus), λέων, ἵπποι, βόες, ταῦρος, αἰετός.

Αἶθων, ωνος, 1) aldus noemde zich Odysseus, toen hij door Penelope nog niet herkend was, τ, 183. 2) naam van een paard van Hektor, Θ, 185.

†ἀνκή, ἡ (ἀίσσω) aandrang, vaart, alleen O, 709 τόξων ἀνκαί (— — —).

†ἀνκῶς = ἀεικῶς, schandelijk, X, 336.

αἷμα, τό, 1) bloed. λιγρόν, παχύ, πορφύρεον, φοίνιον, κελαινόν, μέλαν. 2) het vergieten van bloed, moord, verb. met ἀνδροκτασίη, κυδομός, φόνος. 3) bloed, afkomst, εἶναι αἵματος ἀγαθότο.

\*\*αἰμαστή, ἡ, doornstruik, doornhaag, σ, 359 en ω, 224, Plur.

αἱματόεις, 3. (αἷμα), bloedig; ἡματα waarop bloed wordt vergoten.

Αἱμονίδης, αο, de zoon van Haimon = Maion, Δ, 394.

Αἱμονίδης, αο, de zoon van Aimon = Laërkes, P, 467.

†αἱμο-φόρονκτος, ον (φορέσσω), bloedig, κρέα, rauw, ν, 348.

†αἱμύλλιος, ον, dringend (vleiend), λόγουςι, α, 56.

Αἷμων, ονος 1) een held uit Pylos, Δ, 296. 2) de vader van Maion =

†αἷμων, ονος, kundig, bedreven, θήρης, E, 49.

†αἰν-αρέτης, αο, alleen II, 31 in den Voc. αἰναρέτη, dapper tot onheil, volgens den Scholiast εἰς αἰνὸν χρώμενε τῇ ἀρετῇ, volgens Aristarchos ἐπὶ κακῷ τὴν ἀρετὴν ἔχων; m. vergel. echter v. L. en M. op deze plaats.

*Αἰνέας*, αο (E, 534 — εἰω, Nauck *Αἰνέω*, v. L. en M. *Αἰνεία*'), de zoon van Anchises en Aphrodite, een nakomeling van Tros; hoewel na Hektor de dapperste held der Trojanen, neemt hij slechts weinig deel aan den oorlog, daar hij door Priamos niet naar verdienste geëerd wordt.

*αἰνέω* (αἰνός), Fut. *αἰνήσω*, Aor. *ἤνησα*, prijzen, roemen; goedkeuren *κατὰ ἔργα*; toestemmen.

*αἰνίζομαι*, prijzen, roemen, *τινά*, N, 374 en θ, 487.

*Αἴνιος*, een Paioniër, dien Achilles doodt, Φ, 210.

*Αἰνό-θεν*, m. z. *Αἴνος*.

†*αἰνό-θεν*, d. i. ἐκ τοῦ αἰνῶ; alleen H, 97, in de uitdrukking *αἰνόθεν αἰνῶς*, als omschrijving van den Superlativus, *λώβῃ τάδε γ' ἔσεται αἰνόθεν αἰνῶς*, dit zal een allerverschrikkelijkste schande zijn.

*αἰνό-μορος*, ον, ongelukkig, tot ongeluk geboren.

†*αἰνο-πάθής*, ἐς (αἰνός, *παθεῖν*), verschrikkelijke dingen duldend, rampzalig, σ, 201.

*αἴνος*, ó, lofspraak, roemend verhaal.

*Αἴνος*, stad in Thracië aan den mond van den Hebros; daarv. het Adverb. *Αἰνόθεν*, van Ainos, Δ, 520.

*αἰνός*, 3. (de afleiding is onzeker), verschrikkelijk, ontzettend, vreeselijk, geducht, gruwelijk, geheel als *δεινός*, van personen, *αἰνότατε Κρονίδη*; van toestanden *φύλοπτος, κάματος, μόρος, κακόν, νεκάδες*, afzichtelijke hoopen van lijken; *αἰνά* dikwijls als Substantivum, *αἰνά παθεῖν*.

†*αἰνῶμαι*, alleen Praes. en Imperf., nemen, wegnemen, grijpen, *τενχε' ἀπ' ὤμων*; met den Gen. *τενχῶν*, van de kazen.

*αἰνῶς*, Adv. verschrikkelijk, *τείγεσθαι*; evenals bij ons in de volks taal voor verbazend, buitengewoon,

*φιλεῖν, εὐκέναι, δεδιέναι* enz.; *αἰνῶς κατὰ εἶματα*, ρ, 24.

*αἶξ*, αἰγός, ó, ἡ (gewoonl. afgel. van *αἰσσω*, anderen van het Sanskr. *agas*), geit, bok, *ἀγριος, ἱξalos, ὄρεσκαφος, ιονθάς; τόξον αἰγός* van hoorns van een geit.

*αἶξασκε*, m. z. *αἰσσω*.

*Αἰολίδης*, αο, ó, z. van Aiolos: λ, 237, Kretheus, Z, 154, Sisypnos.

*Αἰολίη*, νῆσος, ἡ, het Aiolisch eiland, de woonplaats van Aiolos den Hippotade, den *ταμῆς ἀνέμων*.

†*αἰόλλω* (αἰόλος) snel heen en weer bewegen, wenden *γαστέρα*, v, 27.

\**αἰολο-θώρηξ*, κος, met schitterend pantser.

†*αἰολο-μίτρης* (μίτρα), met een bonten, rijk versierden lijfgordel, E, 707.

†*αἰολό-πωλος*, ον, met vlugge paarden, Γ, 185.

*Αἰολος*, ιω, 1) Aiolos, de z. van Hippotas en Melanippe, beheerscher der winden. 2) de z. van Hellen en de nimf Orseis, de v. van Sisypnos, Kretheus e. a.

*αἰόλος*, 3. 1) eigenl. zich snel bewegend en draaiend, beweeglijk, vlug, *πόδας αἰόλος ἵππος*, T, 404, en zoo ook wel *ὄφις* de kronkelende slang; *σφήκες μέσον αἰόλοι* wespen met een in het midden beweeglijk lichaam (volgens een scholiast *τὸ μέσον ἐκκίνητοι διὰ τὴν ἐντομήν*); *αἰόλαι ἐλλαι* de wemelende maden. 2) schitterend, ten gevolge van den invloed der snelle beweging op het oog, *τεύχεα, σάνος*.

*Αἰπεία*, Aipeia, stad in Messenië, I, 156, 294.

*αἰπενός*, 3. (αἶπος), hoog, steil.

†*αἰπήεις*, 3. rijk aan hoogten, door hoogten of bergen omgeven, Φ, 87 (een woord, dat onjuist gevormd en waarvan de verklaring on-

zeker is; Nauck, vermoedt ἡνεμόεσσαν).

αἰπόλιον, τό (αἰπόλος) kudde van geiten; ook αἰπ αἰγών.

αἰπόλος, ὁ (gewoonl., hoewel ten onrechte, afgel. van αἶξ en w. πελ, volgens anderen uit ἀφιπόλος, dus eig. schaapherder), geitenhoedend, ἀνήρ; als Subst. de geitenhoeder, gew. verbonden met αἰγών.

αἰπός, 3. bijvorm van αἰπός, steil, πόλις; ὄρεθρα steil naar beneden stortend; (Θ, 369 en Φ, 9 vermoedt Nauck αἰνά voor αἰπά).

Αἰπύ, Aipy, stad in 't gebied van Nestor; eigenl. Neutr. van

αἰπός, 3. steil, zich steil in de hoogte verheffend, hoog, van gebergten of van op bergtoppen gelegen of door hoge muren omgeven steden, ὄρος, πέτρα, κολώνη, Ὀλυμπος, Ἴλιον enz.; βράχος een uit de hoogte neerhangende strop; verv. van toestanden, waarin men eensklaps en onverwacht geraakt, plotseling, snel, αἰπός δλεθρός; zoo ook φόνος, γόλος, πόνος, en N, 317 αἰπύ οἱ ἐσσεῖται het zal lastig voor hem worden.

αἰρέω, Imperf. altoos met het Augment, Fut. αἰρήσω, Aor. 2. εἶλον en ἔλον, Infin. ἔλειν en ἐλέειν, Iterat. ἔλεσκον; Med. αἰρέομαι, Aor. 2. εἰλόμην en ἐλόμην. 1) Act. nemen, vatten, grijpen, κόμης bij het haar, χειρός bij de hand, χερσὶ met de handen; χερσὶν ἐπὶ μάστακα met de handen over den mond vatten, d. i. den mond dicht houden; πρὸς οἱ omhelzen; ρ, 58, εἴματα, kleeren aandoen; θ, 330, achterhalen; verwerven, κῶδος; dooden; πόλις, νῆας, innemen, wegnemen, δορί, ἔγχει; vangen, δελφίνας, enkele malen ook gevangen nemen, b. v. Φ, 102. 2) Med. voor zich nemen, kiezen: nuttigen, δόρατον, δειπνον, genieten ὑπνον δάρον, verkrijgen νόστιμον ἡμαρ, πειραρ. — δ, 746, ἔλετο δρῶν ἐμετο hij nam

mij deneed af; μέρας ontnemen, ont-rooven.

† Ἄϊρος (a priv. en Ἴρος), Niet-Iros, die weldra niet meer Iros zal zijn, σ, 73.

αἶρω, m. z. αἶρω.

Ἄϊς, m. z. Αἶδης.

αἶσα, I, als Appellat. 1) het toebedeelde, vand. a) het aandeel, ληίδος; overdr. ἐτι γὰρ καὶ ἐλπίδος αἶσα er bestaat nog hoop, b) het toebedeelde (gelukkige of ongelukkige) levenslot, lot, noodlot; κακῇ αἰσῇ τόξα ἐλόμην tot mijn ongeluk; Αἶδος αἶσα het door Zeus beschikte lot; ὑπὲρ αἶσαν boven, d. i. in strijd met het noodlot; A, 416 levensduur. 2) het toekomende, behoorlijke, recht en billijkheid κατ' αἶσαν οὐδ' ὑπὲρ αἶσαν behoorlijk en niet onbehoorlijk. II, als persoon, Αἶσα, het besturend noodlot, even als Μοῖρα (op twee plaatsen Y, 127, η, 197, maar de eerste wordt voor onecht gehouden, m. z. v. L. en M. op die plaats, en op de tweede kan het woord evengoed als Appellativum worden opgevat).

Αἰσηπος, 1) een rivier in Klein-My-sië. 2) een Trojaan, de zoon van Bukolion, Z, 21.

\*αἰσθω (verw. met ἀημι), uitblazen, θυμόν.

αἰσμος, 3. (αἶσα), door het noodlot bepaald, ἡμαρ sterfdag; gepast, betamelijk, αἰσμα τίνειν, εἰδέναι, παρρησιάζομαι, μνηστῆσαι, Y, 202 en 433, waar Düntzer dit woord hersteld heeft voor αἰσνλα; wat recht is, αἰσμα εἰδώς rechtvaardig van aard; πίνειν behoorlijk, met mate; ταῦτα αἰσμα εἶπες dat hebt gij bij den rechten naam, terecht aldus genoemd; αἰσίμη φρένας verstandig.

† αἰσιος, 3. (αἶσα), door een gunstige lotsbeschikking gezonden, gunstig, ὁδοιπόρος, Ω, 376.

αἰσσω (afleid. onzeker), Imperf. ἡσ-

σον, Aor. ἤξα, ἀΐξαι, Iterat. ἀΐξασκε, Med. Inf. ἀΐξασθαι, Pass. ἀΐχθην, ἀΐχθήτην, ἀΐχθῆναι. 1) Act. zich snel bewegen, ijlen, stormen, zich in de hoogte verheffen a) van levende wezens; βῆ ἀΐξασα, ἀΐξαντε πετέσθην; dikwijls met vijandelijke betee- kenis, er op losstormen, ἐγγχεῖ, φασγάνῳ, ἔπαις; zich wegspoeden, ἀπό τινος; rondwaren, τοὶ δὲ σκυαὶ αἰσσο- σιν; van dieren, ἔπαι ἤξαν, spoedden zich, van vogels, πρὸς οὐρανόν, vliegen, zweven. b) van levenlooze voorwerpen, μελίη, vliegen, καπνός, opstijgen, νόος ἀνερός van het vlugge denken. 2) Med. en Pass. met dezelfde beteekenissen als het Activum, χαίται ἀμφ' ὀμοῖς αἰσσο- νται, fladderen, ἡρία ἐκ χειρῶν ἠΐχθησαν, ontschoten aan de handen [α, echter ἀ in ὑπαίξει, Φ, 126, trouwens een zeer onzekere lezing, z. de aantekening van v. L. en M., en τ in den Inf. Aor. ἐπ- αΐξαι].

ἀ-ιστος, ον (Fid, ιδεν), ongezien, door niemand meer gezien, spoorloos verdwenen. Daarv.

ἀ-ιστώ, onzichtbaar maken, doen verdwijnen, vernietigen; αἰστώ- θησαν, zij werden onzichtbaar, verdwe- nen.

Αἰσῆτης 1) v. van Antenor, een Trojaan. 2) v. van Alkathoos.

†αἰσῆλο-εργός, misdadig, E, 403 (anderen lezen ὀβριμοεργός; het vers wordt voor onecht gehouden; m. z. v. L. en M.).

αἰσῆλος, 3. (de afleiding is onzeker), misdadig, ῥέξεν. M. z. αἰσμος.

Αἰσῆμη-θεν, uit Aisyme, een st. in Thracië.

†αἰσῆμνητης, ἦρος (αἰσο-μνή-της die zorgt dat ieder het zijne krijgt?) heer- scher, κοῦρος αἰσ. Ω, 347 =

†αἰσῆμνητης, ao, kampvechter, keurmeester, θ, 258.

Αἰσυνος, een Griek, A, 303.

αἰσχος, τό, schande, καὶ λώβη; Plur. αἰσχεα, lastertaal; schandelijk daad, α, 229. Daarv.

αἰσχροός, 3. Comp. αἰσχιών, Superl. αἰσχιστός, Adv. αἰσχροώς, schandelijk, αἰσχροῖά ἔπεα, scheldwoorden; leelijk B, 216.

αἰσχύνω, leelijk maken, mis- vormen, πρόσσωπον, κόμην; beschim- pen, schenden, onteeren, γένος, λέχος; lasteren, smalen, β, 86. — Med. zich scha- men, zich ontzien.

Αἰσων, ονος, zoon van Kretheus en Tyro, v. van Iason, koning te Iolkos in Thessalië.

αἰτέω, Imperf. ἤτεον, Fut. αἰτήσω, Part. Aor. αἰτήσασα, begeeren, vor- deren, eischen, τινά τι, iets van iemand, τινί τι, iets voor iemand.

αἰτιάομαι (αἴτιος), Dep. Med., be- schuldigen, aanklagen.

\*\*αἰτίζω, frequentative vorm van αἰτέω, dringend bidden, bedelen, τι, om iets, τινός, bedelend rondgaan.

αἴτιος, 3. schuldig; οὐ τί μοι αἴ- τοι εἶσι, zij hebben tegenover mij geen schuld, hun wijt ik het niet.

Αἰτώλιος, 3. Aitolisch.

Αἰτωλός, ό, Aitolier, bewoner van Aitolie in Hellas.

†αἰχμάζω, Fut. αἰχμάσ(σ)ονσι, de lans zwaaïen, αἰχμάς, A, 324. Van \*αἰχμή, ἥ (afleiding onzeker, w. αἰ, αἰσσω?) de punt der lans, lans, speer, χαλκήη, ἀλεγεινή, ἐδήτης.

αἰχμητής en αἰχμητά, ό, lanszwaai- er, tot aanwijzing van een dapper krijgsman; ook als Adiect. de lans zwaaiend, dapper.

αἰψηρός, 3. snel, αἰψηρός κόρος γόοιο het verdriet verveelt spoedig; λῦσεν ἀγορήν αἰψηρήν, hij sloot de ver- gadering, die snel uit elkander ging.

ἀλω (w. ἀF vernemen), alleen in 't Praes. en Imperf., zonder Augment, waarnemen, merken, hooren, φθογ-

αἰψα  
adv. somtijds



γῆς, ὅπα; voelen, πληγῆς; οὐκ αἰεῖς; hebt  
gij niet gehoord, opgemerkt, weet ge  
niet?

αἰώ (ἀφημι), uitademen, alleen *O*,  
252; maar in plaats van αἰον moet  
daar (volg. v. Herwerden) αἰσθον, staan.

αἰών, ὦνος, ὁ (X, 58, ἦ) (st. ἀφ,  
αἰφών, aevum), levensduur, leven,  
γλυκὺς, φίλη.

ἀάκητα, ὁ, de zegen brengende, de  
redder, epith. van Hermes, II, 185,  
ω, 10.

ἀκαλα-ορείτης (ἀκαλός, verw. met  
ἡκα, ἀκήν en ὄρω), kalm, rustig stroo-  
mend, epith. v. Ωκεανός.

\*ἀκάμας, αντος (κάμνω), onver-  
moeid, rusteloos.

Ἀκάμας, αντος, 1) z. van Antenor  
en Theano, aanvoerder der Dardaners,  
gedood door Meriones, B, 823 e. a. 2) z.  
van Eüssoros, aanvoerder der Thra-  
kiërs, gedood door Aias, den z. van  
Telamon.

ἀκάματος = ἀκάμας, epithet. van  
het vuur.

Ἀκαστος, kon. van Dulichion, ξ, 336.

ἀκάχζω (w. ἀχ), Aor. ἀκάχησε,  
ἀκάχοντο, ἀκαχοίμην, Perf. ἀκάχημαι,  
3. Plur. ἀκηχέδαται, Inf. ἀκαχέσθαι,  
Part. ἀκαχήμενος (juister ἀκαχημένος),  
ἀκηχημένη, Plusqpf. 3. Plur. ἀκα-  
χείατο (juister ἀκαχίατο) 1) Act. be-  
droefd maken, krenken. 2) Med.  
bedroefd zijn, treuren, ἦτογ in  
't hart, ἔπιων om de paarden, θανόντι  
om den gestorvene, om hem, als hij  
gestorven was, μοι, om mij.

ἀκαχμένος, 3. (eig. Part. Perf. Pass.  
van den stam ἀκ) gepunt, scherp,  
ἀκαχμ. ὀξεῖ χαλκῷ met scherpe ijzeren  
punt.

ἀκέομαι, Imperf. ἀέοντο, Aor. ἠκέ-  
σατο, Imper. ἀκείσαι, ἀκέσασθε (ἀκείσο-  
μαι, st. ἀκεις), heelen, ἔλκεα; herstellen,  
νῆας; stillen, δῖψαν; herstellen, weer  
goed maken, ἀκώμεσθα θάσσον.

†ἀ-κερσε-κόμης, met ongescho-  
ren haar, met lange haren, epith.  
van Apollon, Y, 39.

†ἀκεσμα, τος, τό (ἀκέομαι), in den  
Plur., geneesmiddel, *O*, 394.

Ἀκεσσοάμενός, οιο, koning in Thra-  
kië, v. van Periboie, Φ, 142.

†ἀκεστός, 3. (ἀκέομαι), heelbaar,  
buigzaam, voor verbetering vatbaar,  
φρένες ἐσθλῶν, N, 115.

ἀκέων, meestal als Adverb., maar  
ook als Adiect., Fem. ἀκέουσα, Acc.  
Masc. ἀέοντα, Dual. ἀέοντε, zwij-  
gend, stil.

\*ἀ-κήδεστος, ον (κηδέω), onbe-  
graven, Z, 60; Adverb. ἀκηδέστως,  
onbarmhartig, meedoogenloos.

\*ἀ-κηδέω, Aor. 1. ἀκηδεσα, verwaar-  
loozen, c. Gen., E, 427, Ψ, 70 (v. L.  
en M. herstellen op beide plaatsen met  
Nauck ἀκήδεω).

ἀ-κηδής, ἐς (κηδός), zonder zorg  
1) pass. veronachtzaamd, εἴματα, ἔντευ;  
voor wien geen zorg wordt gedragen  
ξείνος; onbegraven, σώματα. 2) act. vrij  
van, zonder zorgen, θεοί; onbe-  
kommerd, zorgeloos, ρ, 319.

†ἀ-κήλητος, ον (κηλέω), onverbid-  
delijk, νόος, κ, 329.

ἀκημα, andere lezing voor ἀκεσμα.  
ἀκήν, Adverb. stil, zwijgend,  
ἀκήν ἐγένοντο σιωπῇ, zij waren stil en  
zwegen.

†ἀκηράσιος, ον (afleiding onzeker),  
bijv. van ἀκήρατος, ongeschon-  
den, ongedeerd; onvermengd, zuiver,  
οἶνος, ι, ιος =

ἀκήρατος, ongeschonden, κληρος,  
zuiver, ἔδωρ.

\*\*1. ἀ-κήριος (κήρ) onbescha-  
digd, ongedeerd.

\*2. ἀ-κήριος (κήρ), zonder hart,  
d. i. dood; overdr. zonder moed,  
laf.

ἀκηχέδαται, ἀκηχέαται, z. ἀκαχίζω.

\*\*ἀ-κιδνότερος, Compar. van ἀκιδ-

vos (afl. onzeker), zwak, onaanzienlijk, εἶδος.

ἀ-κῆκς, vos, krachteloos, zwak.

†ἀ-κῆκτος, on (κῆκνω), onbereikbaar, P, 75.

ἀ-κλαυτος, on (κλαίω), 1) pass. onbeweend, van een doode. 2) act. zonder tranen te vergieten.

ἀ-κλεής, ἐς, Nom. Pl. ἀκλειεῖς (κλεέες), Acc. Sing. ἀκλέα voor ἀκλεέα, δ, 728 (Nauck te recht ἀκλεε΄), Adv. ἀκλειῶς (juister ἀκλεέως) (κλέος), zonder roem, roemloos.

†ἀ-κληρος, on, zonder aandeel, arm, λ, 490.

†ἀκμή (w. ἀκ), punt, snede, ἐπὶ ξυροῦ ἀκμῆς ἴσταται, iets hangt aan een haar, is de beslissing nabij, K, 173.

\*ἀκμηνος, on (afl. onzeker), nuchter, hongerig, niet versterkt door, zonder, σίτοιο, πόσιος.

†ἀκμηνός (ἀκμή), volwassen, krachtig, θάμνος, ψ, 191.

\*ἀ-κμής, ἦτος (καμ, κῆκνω), onvermoeid.

ἀκμό-θετον, τό (θεῖναι), onderstel van het aanbeeld. Van

ἀκμων, onος, ὁ (Sansk. açman, steen?) aanbeeld.

†ἀκνηστις, ιος, ἡ (verw. met ἀκνθα?) ruggegraat.

ἀ-κοίτης, αο, ὁ (ἀ copul. en κοίτη) legergenoot, echtgenoot.

ἀ-κοιτις, ἡ, Femin. bij het voorafg., echtgenote.

†ἀκολος, ὁ (afl. onzeker) een bete, een brok, ς, 222.

†ἀ-κομιστή, ἡ (κομίζω), gebrek aan oppassing, φ, 284, verpleging.

ἀκοντίζω (ἀκων), Imperf. ἀκόντιζον, Aor. ἀκόντισ(α), met Augm. alleen II, 336, de werpspiets slingeren, werpen, schieten. Daarv.

ἀκοντιστής, αο, ὁ, de werpspietszwaaiër; als Adiect. de werpspietszwaaiend.

†ἀκοντιστής, ὅς, ἡ het werpen, strijden met lansen, Ψ, 622.

\*ἀ-κόρητος, on (κορέννμι), onverzadelijk, μάχης.

ἀκος, τό, geneesmiddel, οὐδέ τι μῆχος ῥεχθέντος κακοῦ ἔστ' ἀκος εὔρεῖν tegen een kwaad, dat eenmaal geschied is, is het onmogelijk een geneesmiddel te vinden, I, 250.

†ἀ-κοσμος, on, ongeregeld, onbehoorlijk, ἔπεα, B, 213.

\*(ἀκοστήτω), alleen Aor. ἀκοστήσας (afl. onzeker), ἔπτος ἀκοστήσας ἐπὶ φάτνῃ, goed gevoed.

ἀκουάζομαι (ἀκούω), hooren, c. Gen.; πρῶτω γὰρ καὶ δαιτὸς ἀκουάζεσθον ἔμετο, gij hoort van mij het eerst van den maaltijd, d. i. gij wordt het eerst uitgenoodigd, Δ, 343.

ἀκουή, ἡ (ἀκούω) 1) het hooren, ἔκαθεν γίγνεται ἀκουή, men hoort het uit de verte. 2) tijding; μετὰ πατρός ἀκουήν, om tijding van zijn vader.

†ἀ-κουρος, on, zonder zoon, η, 64 (waarsch. onjuist; Nauck stelt voor ἄωρος, dat echter met een hier passende beteekenis bij Homerus niet voorkomt).

ἀκούω, Fut. ἀκούσομαι, Aor. ἤκουσα en ἀκουσα 1) hooren, vernemen, een zaak a) meestal in de Accus. ὅπα, φθόγγον, ἔπεα, αἰσχεα, hooren van νόστον, βίοτον, iets van iemand τι τινος. b) zelden met den Gen. κλανθμοῦ, μνηθημοῦ, στοναχῆς. De persoon, van wien men iets hoort, staat in den Gen., meestal met een attriboot, σέθεν ζῶοντος, zelden zonder attriboot, πατρός ἀκούσας, toen hij van zijn vader hoorde verhalen; ook alleen τεθνεώτος; ook περί τινος; heel enkel met den Accus. v. het Partic. εἰ πτόσσοντας ἀκούσαι; ἐκ τινος ἀκούειν μελίχρον ἔπος uit iemands mond. 2) naar iemand luisteren, αἰδοῦ; verhooren c. Gen.; II, 515 met den Dat., ἀνέρι κηδομένῳ; gehoorzamen

δορύνοντος, μῦθον ἄλλων; verbinding van twee constructies, II, 531 γήθησεν διὰ οἱ ἤκουσε θεὸς ἐνθαμένονιο (maar voor οἱ wil Ellendt εἰ, v. L. en M. Fe'). Het Praesens komt dikwijls voor met de beteekenis van een Perf. gehoord hebben, weten; A, 331 staat het Medium met de beteekenis van het Activum.

ἀ-κοῦσαντος, ον (κραναίνω), onvoltooid, ἔργον, onvervuld, ijdel, θεοπροσίη.

\*\*ἀκρ-αῖης, ἐς (ἄκρος, ἀημι), fel, hevig waaiend.

ἄκρη, ἡ (eig. femin. van ἄκρος), bergtop, voorgebergte, κατ' ἄκρης van den top af, geheel en al, van de vernietiging van steden, κατ' ἄκρης ἐλέτω; ἀκρηθεν in de verbinding κατ' ἀκρηθεν van boven af, neer, in het onechte vers 2, 588; van boven tot onder, geheel en al, door en door, Τρώας κατ' ἀκρηθεν λάβε πένθος, II, 548.

ἄ-κρητος, ον (α priv. en κεράννυμι), onvermengd, zuiver, οἶνος, ποτόν, γάλα.

†ἀκρίς, ἰδος, sprinkhaan, Φ, 12.

\*\*ἀκρίς, ιος, bergtop, alleen in den Acc. Pl. ἀκριας.

Ἀκροισιώνη, Patron.; dochter van Akrisios, koning van Argos, Danaë, E, 319.

ἀ-κροῦτό-μῦθος, ον, alles door elkaar, zonder oordeel pratend, zwetser, van Thersites; onduidelijk, verward, δεικνόν, τ, 560.

ἀ-κροῦτος, ον (κρίνω), niet afgezonderd, τύμβος gemeenschappelijk; ἀκριτα πόλλ' ἀγορεύειν, allerlei door elkander praten, μῦθοι, verward, νεῖκεα, onbeslist; ontelbaar; oneindig; Adv. ἀκριτον, onophoudelijk, πενήθμεναι.

†ἀκροῦτό-φυλλος, ον (φύλλον), met dicht loof, ὄρος, B, 868.

†ἀκρο-κελαυνιάω, alleen Part. -ιδών

(-άων), aan de oppervlakte zwart wordend, Φ, 249.

†ἀκρό-κομος, ον, met een haarbos op de kruin (volg. anderen met zwaar haar), epith. der Thrakiërs, A, 533.

ἄκρον, τό (Subst., eig. Neutr. van ἄκρος), top, punt, μοχλοῦ, Ἰδης; voorgebergte, Ἀθηνέων (Sunion), rand, νόσσης; Y, 229 moet met Ahrens voor ἄκρον ἐπὶ ἡρημίνος gelezen worden ἄκρον ἐπὶ ἡρημίνᾳ; dan is ἄκρον Adiectivum, over de oppervlakte der branding.

Ἀκρόνεως, een Phaiiak, θ, 111.

ἀκρό-πολις, ιος, ἡ, bovenstad, burg.

ἀκρο-πόλος, ον (πέλωμαι), hoog, van bergen.

†ἀκρο-πόρος, ον (πείρω), met de punt doorborend, γ, 463.

ἄκρος, 3. (w. ἀκ), uiterst, bovenst, hoogst, οἷμιον ἄκρον de punt van het roer, ἀκρότατον παρ' οὐδὸν vlak naast den drempel, ἀκρότατη ἀκτὴ het uiterste punt van den oever, ἐπ' ἀκρ. τύμβῳ op den top van den grafheuvel, ἀ. ὄνυξ het einde van den disselboom, ἀ. πόδες de teenen, ἐπ' ἀ. χεῖλει aan den uitersten rand, ὕδωρ ἀ. de oppervlakte van het water, πόλις bovenstad, burg.

Ἀκταίη (ἀκτὴ), eene der Nereïden, Σ, 41.

2. ἀκτὴ, ἡ (w. vac, waarvan ἀκμή, acutus?) kust, vooral rotsachtige, steile kust; voorgebergte, ὑψηλή, προέχουσα, προβλής, ἀπόρροξ, τηχεῖα, ἐριδουπος.

1. ἀκτὴ, ἡ (afl. onzeker), graan, Δημήτερος.

\*ἀ-κτῆμων, ον (κτῆμα), zonder bezitting, arm, χουσοῖο.

ἀκτὶς, ἴνος, ἡ, alleen Dat. ἀκτίσι en ἀκτίνεσαι, lichtstraal.

Ἀκτορίδης, αο, Patron. z. v. Aktor, Echeles, II, 189.

Ἀκτορίς, ἴδος, een dienaars van Penelope, *ψ*, 228.

Ἀκτορίων, *ωνος*, in den Dual. Ἀκτορίωνε, a) tweelingbroeders, zonen v. Ἀκτωρ, *Ψ*, 638. b) Eurytos en Kteatos, de kleinzonen v. Aktor, uit Elis, die Herakles overwonnen hadden, maar later door dezen bij Kleonai overvallen en gedood werden; naar hun moeder Μολιόνη heetten zij ook Μολλίονε. 2) de kleinzonen v. Aktor, Amphimachos en Thalpios, *B*, 621.

Ἀκτωρ, *ορος*, 1) z. van Deïon in Phokis en Diomede, v. van Menoitios, *A*, 785. 2) z. van Phorbas, v. van Eurytos en Kteatos. 3) z. van Azeus, v. van Astyoche, *B*, 513.

†ἀκῦλος, ἥ (afl. onzeker), eikel, *η*, 242.

ἀκωκή, ἥ (w. ἀκ met reduplicatie), punt, *εργχεος*, *βέλεος*, *δουρός*.

ἄκων, *οντος*, ὁ (w. ἀκ), werpspiets.

ἄκων, m. z. ἀέκων.

ἄλλαδε (ἄλς), naar zee, in de zee, *εις ἄλαδε*, *κ*, 351.

ἄλληλτός, ὁ, geschreeuw, krijgsgeschreeuw; vreugdekreten, angstkreten.

ἄλαλκε, ἀλαλκεῖν, ἀλαλκόμεναι, ἀλαλκόν, m. z. ἀλέξω.

Ἀλαλκομενής, bijnaam van Athene, van de Boiotische stad Alalkomenai, volgens Aristarchus met toespeling op ἀλαλκεῖν.

†ἀλλόκνημαι (gered. Perf. Pass., verwant met ἀλύσσω), ik ben angstig, onrustig, *K*, 94.

ἀλάομαι (ἄλη), Imper. ἀλώω (Cauer ἀλάειν, v. L. en M., die dezen vorm veroordeelen, ἀλάεσθ'), Imperf. ἡλώμην en ἀλώμην, Aor. ἀλήθην, Perf. met de beteekenis van het Praesens ἀλάλημαι, Part. ἀλαλήμενος (beter ἀλαλημένος), rondzwervende, rondwallende.

\*\*ἀλᾶός, ὄν (= ἀλεός, d. i. μάταιος?), blind; οὐδ' ἀλαός σκοπὴν ἔχε, hij hield

niet te vergeefs de wacht (vroeger las men ἀλαοσκοπῆν).

ἀλαοσκοπῆ, ἥ, m. z. het vorige woord.

\*\*ἀλαώω (ἀλαός), blind maken.

ἀλάπαδνός, 3. Comp. — νότερος, gemakkelijk te bedwingen, z w a k. Van(?)

ἀλαπάξω (de afl. onzeker), Fut. ἀλαπάξω, Aor. ἀλάπαξα, vernietigen, overwinnen, dooden, *στίχας ἀνδρῶν, φάλαγγας*; plunderen, verwoesten, *πόλιν*.

\*ἀλαστέω (ἀλαστός), Imperf. ἀλάστεον (sommige uitgevers ἡλάστεον), eig. iets niet kunnen vergeten, verv. verontwaardigd, vertoornd zijn.

Ἀλαστορίδης, z. van Alastor, Tros, *Y*, 463.

ἄ-λαστός, *ον* (λαθέσθαι), 1) niet te vergeten, onvergetelijk, ondragelijk, *πένθος*, *ἄχος*. 2) wien men niet kan vergeten noch vergeven, afschuwelijk, *X*, 261. (Döderlein accentueert op deze plaats ἀλαστέ, en leidt het woord dan af van ἀλάομαι, zoodat het zou beteekenen krankzinnig).

Ἀλάστωρ, *ορος* 1) een Lykiër, door Odysseus gedood, *E*, 677. 2) een Griek, *A*, 295 enz. 3) de vader van Tros, *Y*, 463.

†ἀλᾶωτός, ὄς, ἥ (ἀλαός), het blindmaken, *ι*, 503.

ἀλγέω (ἄλγος), Aor. Coni. ἀλγήσετε, Part. ἀλγήσας, pijn hebben; overdr. verdriet hebben, *μ*, 27.

ἀλγίων, Compar., ἀλγιστος Superl. bij ἄλγος; m. verg. ἀλεγυνός.

ἄλγος, τό, Plur. ἄλγεα (*Ω*, 7, leest Cauer op het einde van het vers ἀλγη; m. z. *X*, 322; afl. onzeker), smart, zoowel lichamelijke, als vooral ziele-smart, meer Plur. dan Sing., leed, kommer, verdriet, ongemak, nooden, ἄλγεα τιθέναι, διδόναι, τεύχειν, φέρειν, veroorzaken, πάσχειν, dragen.

\*\*ἀλδαίνω (st. ἀλδ van w. ἄλ), alleen 3 Sing. Aor. ἤλδανε, doen gelden, krachtig maken, μέλε' ἤλδανε ποιμένοι λαῶν.

†ἀλδήσκω, intr. gedijen, groeien, van het gezaaide, Ψ, 599.

ἀλεγεινός, 3. (ἀλγος, Att. ἀλγεινός), smartelijk, drukkend, lastig, onaangenaam, ὁδόν, πυγμαχίῃ, εἰρεσίῃ; verderfelijk μαχλοσύνη; moeielijk ἔπτοι ἀλεγεινοὶ δαμῆναι.

Ἀλεγηνορίδης, αο, z. van Alegenor, Promachos, Ε, 503.

\*ἀλεγιζω, alleen Praes. en Imperf. z. Augment, zich bekommeren, τινός, om iemand.

\*\*ἀλεγύνω, verlengde vorm v. ἀλέγω, om iets denken, δαῖτα of δαίτας, om den maaltijd denken, d. i. den maaltijd gebruiken.

ἀλέγω, op iets letten, om iets denken, zich om iets bekommeren, κώρες οὐκ ἀλέγουσαι, die haar plicht verzaaken (van slavinnen); οὐκ ἀλεγιζειν τινός, zich om iemand niet bekommeren, iemand niet achten; met den Accus. van de zaak, ὅπιν θεῶν, νηῶν ὄπλα.

ἀλέεινω, versterkte bijvorm v. ἀλέομαι (ἀλέη), ontwijken, vermijden, ontvluchten, κῆρα, βέλεα, βίαις, χόλον, λώβῃ; met daarop volg. Infin. κτείνειν, ἀλεξέμεναι.

†1. ἀλέη, ἡ, het vermijden, X, 301.

†2. ἀλέη, ἡ, de warmte der zon, zonnehitte, q, 23.

†ἀλειαο, ατος (ἀλέω, w. Fel, Fal), meel, v, 108.

ἀλείς, ἀλεισα, ἀλέν, m. z. εἰλω.

Ἀλεισίον, een plaats in Elis; Ἀλεισίον κολώνη, B, 617, of de heuvel van Aleision, of de gedenkzuil van Aleisios, zoon van Skillos en vrijer van Hippodameia, A, 757.

ἀλεισον, τό (aff. onzeker), bokaal, ἀμφωτον, καλόν, χρύσειον.

ἀλείτης, αο, ὁ (waarsch. st. ἀλιτ van w. ἄλ), misdadiger, zondaar, verleider, van Paris en de vrijers van Penelope.

ἀλειφαο, ατος, τό (proth. ἀ en w. λιπ, m. verg. λιπα), zelf, olie om te zalven.

ἀλειφω (w. λιπ), Aor. ἤλειψα, ἀλειψάμην, zalven, meestal λιπ' ἐλαίῳ, ook alleen λιπ', vooral na het bad; κηρόν ἐπ' ὠσίν, ἐπ' οὖατα de ooren met zelf dicht stoppen; Med. zich zalven, χροά.

Ἀλεκτρονών, ὄνος, v. van Leitos, een Argonaut, P, 602.

Ἀλέκτωρ, ορος, v. van Iphiloche, Spartaansch grijsaard, δ, 10.

Ἀλέξανδρος, andere (in h. Grieksch vertaalde of eere)naam van Paris.

†ἀλεξ-άνεμος, ον, den wind afwerend, χλαίνα, ξ, 529.

†ἀλεξητήρ, ηρος, ὁ, helper, verdediger, μάχης, die afweert, Y, 396.

\*ἀλεξι-κακος, ον, onheil afwendend, μῆτις, K, 20.

ἀλέξω (w. ἀλκ), Inf. ἀλεξέμεν(αι), Fut. ἀλεξήσω, Opt. Aor. ἀλεξήσειε, gered. Aor. 2. ἀλάλκε, Inf. ἀλάλκειν, Coni. 3. Sing. ἀλάληται, Opt. ἀλάλκοι. 1) afweeren, helpen, bijstaan, νήεσσι πύρ, τινὶ ἄγρια φύλα, Δαναοῖς κακὸν ἦμαρ; Y, 315 en Φ, 374, μή ποτ' ἐπὶ Τρώεσσιν ἀλεξήσιν κακὸν ἦμαρ behoort ἐπὶ bij ἀλεξήσιν, even als in ἐπαμύναω, ἐπαρωγός; ook τί τινος. 2) Med. van zich afweeren, τινά, zich tegen iemand verdedigen, ook absol. zich verdedigen.

ἀλέομαι en ἀλεύομαι, Imperf. ἀλέοντο, Aor. ἤλευατο, ἀλ., Opt. ἀλέαιτο, Coni. ἀλέηται, Imper. ἀλεναι, ἀλέασθε, Inf. ἀλέασθαι, Part. ἀλενάμενος, vermijden, ontgaan, ontvluchten, ontkomen, ontsnappen, absol. en met Acc., ἔρχεα, δόρυ, κῆρα, μῆνιν, νοῦσον, φθόγγον Σειρήνων, μοῖραν; ι, 274 θεοὺς zich wachten voor de goden; met daarop volg. Inf. zich ontzien, nalaten iets te doen.

†ἀλειτρέω, malen, καρπὸν, η, 104 (een vers van een later toegevoegd gedeelte).

†ἀλετροίς, ἰδος; malend, γυνή, de vrouw die het graan maalt, v, 105.

ἀλεύομαι, m. z. ἀλέομαι.

†ἀλέω (w. *Fal*), malen, alleen Aor. 1, 3. Plur., ἀλεσαν πυρόν, v, 109.

ἀλεωρή, ἡ 1) het ontwijken, de vlucht, Ω, 216. 2) verdediging, beschutting, δῆλων ἀνδρῶν.

\*\*ἀλη, ἡ (w. ἀλ), het omdolen, de dwaaltocht.

ἀληθείη, ἡ (ἀληθής), de waarheid. Van

ἀ-ληθής (λήθω), oprecht, γυνή; waar, alleen in 't Neutr. Plur. ἀληθέα εἰπεῖν, ἀγορεύειν, μυθεύσθαι.

Ἀλῆιον πεδῖον, τό (dwaalveld), de vlakke, waar Bellerophon ronddwaalde, volgens de latere sage in de nabijheid van Mallos in Kilikië, Z, 201.

\*ἀ-λήμος, ον (λήμων), zonder landbezit, arm.

ἀ-ληκτος, ον (λήγω), onophoudelijk, νότος, niet te bedaren, θυμός; als Adverb. ἀληκτον, πολεμίζειν.

\*\*ἀλήμων, ονος (ἀλάομαι), rondzwervend, ἀνδρες; landlooper.

\*\*ἀλητεύω, alleen in het Praes., rondzwerven, omdolen.

\*\*ἀλήτης, αο, ό (ἀλάομαι), landlooper, bedelaar.

Ἀλθαῖη, Althaia, dochter v. Thesaios, zuster v. Leda, echtg. v. Oineus in Klydon, moeder v. Meleagros, Deianeira enz., I, 555.

†ἀλθομαι, genezen, ἀλθετο χεῖρ, E, 417.

†ἀλι-αῆς, ἐς (ἄημι), uit zee waaiend, οὖροι, δ, 361.

Ἀλιαρτος, Haliartos, st. in Boiotië aan het meer Kopais, B, 503.

\*ἀ-λιαστος, ον (λιάζομαι), onbuigzaam, hardnekkig, hevig, geducht, πόλεμος, μάχη, γόος; Neutr. als Adverb. ἀλιαστον ὀδύρεσθαι, Ω, 549.

†ἀλλημιος, ον, gelijk, te vergelijken bij.

ἀλιεύς, ἦος (ἄλις), die zijn bezigheden op zee heeft, visscher, schipper, zeeman, ἐρέται ἀλιῆς, die op zee roeien.

Ἀλιζῶνες, οἱ, de Halizonen, een volk aan den Pontos in Bithynië.

Ἀλῆη, eene der Nereïden, Σ, 40.

Ἀλιδέρσης, αο (anderen Ἀλιδ), z. van Mestor, trouwe vriend van Odysseus op Ithake.

ἀλι-μυρῆεις, 3. (ἄλις, μύρω), in zee stroomend, vol zeewater.

1. ἄλιος, 3. (ἄλις), tot de zee behoorend, in de zee wonend, γέρον, Nereus en Proteus, ἄλαι θεαί, de Nereïden.

2. ἄλιος. 3. ijdel, vergeefs, nietig, zonder uitwerking, βέλος, μυθος, πόνος enz.; οὐχ ἄλιος σκοπὸς ἔσσομαι, ik zal niet te vergeefs bespiedert zijn; Neutr. als Adverb. te vergeefs.

Ἄλιος, 1) een Lykiër, door Odysseus gedood, E, 678. 2) de z. van Alkinöös, θ, 119, 370.

†ἄλιο-τρεφής, ἐς (τρέφω), in zee gevoed, epith. der robben, δ, 442.

ἀλιόω (2. ἄλιος), verijdelen, βέλος, te vergeefs afschieten.

†ἀλι-πλοος (πλέω), in zee zwemmend, τεῖχεα ἀλιπλοα θείναι, maken dat de muren in zee zwemmen, M, 26.

\*ἀλι-πόρφυρος, ον (πορφύρα), purperkleurig.

ἄλις, Adv. (verwant met ἀλής, ἀολής, ἀληναι, van w. *Fel* enz. dicht opeengedrongen), talrijk, in groote menigte, νεκροὶ ἄλις ἔσαν. 2) genoeg, ἄλις ἐστὶ μοι.

ἀλίσκομαι, Aor. ἦλω, Con. ἀλώω, Opt. ἀλοῖη, ἀλώη, Inf. ἀλώναι, Part. ἀλόντε, ἀλοῦσα, als Pass. bij αἰρέω (het Praes. ἀλίσκομαι komt bij Homerus niet voor), gevangen, veroverd, weggerukt, gedood worden.

ἀλιταίνω (aff. onzeker), Aor. ἤλιτον, Med. ἤλιτοντο, ἀλιτοντο, Coni. ἀλιτω-

μαι, Inf. ἀλιτέσθαι met act. beteeke-  
nis, zondigen, falen, τινά, zich jegens  
iemand bezondigen, Κρονίων' ἀλιτοίμην,  
ξ, 406 (waar anderen lezen Κρονίωνα  
λιτοίμην); overtreden, Διὸς ἐφετμάς;  
daarbij een Part. ἀλιτήμενος, zondi-  
gend, misdadig, θεοῖς in de oogen der  
goden.

\*ἀλιτήμων, ονος (ἀλιταίνω), zondi-  
gend, zondaar.

ἀλιτρός (ἀλιτεῖν), misdadiger, zon-  
daar, θεοῖς, jegens de goden, ε, 182,  
schelm, schalk.

Ἀλκάθοος, Alkathoos, z. van Ai-  
syetes en Hippodameia, een Trojaansch  
held, door Idomeneus gedood.

Ἀλκάνδορ, echtgen. van Polybos  
in het Aigyptische Thebe, δ, 126.

Ἀλκανδρος, een Lykiër, door Odyse-  
us gedood, ε, 678.

\*ἀλκαρ, τό (w. ἀλκ), afweer, be-  
schutting, bescherming, Τρώεσσι, voor  
ds Trojanen, γήραος, tegen den ouder-  
dom.

ἀλκή, ης, ἡ (met metapl. Dat. ἀλκι  
in de uitdrukking ἀλκι πεποιθώς, van  
w. ἀλκ), afweer, beschutting; kracht  
tot verdediging; moed, dapperheid,  
strijdlust, ἐπειμένος ἀλκήν.

Ἀλκή, als persoon op de aigis af-  
gebeeld, E, 740.

Ἀλκηστis, ιος, Alkestis, dochter  
van Pelias, echtgen. van Admetos, k.  
van Pherai in Thessalië, B, 715. Van  
hare opofferende liefde voor haar echt-  
genoot wordt bij Homerus niet ge-  
waagd.

ἀλκή, m. z. ἀλκή.

Ἀλκμέδων, οντος, z. van Laërkes,  
na den dood van Patroklos wagenmen-  
ner van Achilleus.

Ἀλκιμήδης, Mentor, z. van Alki-  
mos.

Ἀλκιμος 1) de vader van Mentor  
en 2) de vriend van Achilleus.

ἀλκιμος (ἀλκή), 1) weerbaar, strijd-

lustig, moedig, dapper, ἦτορ, λέων.  
2) geschikt om er mede te strijden,  
sterk, ἔγχος, δοῦρε.

Ἀλκίνοος, z. van Nausithoos, ko-  
ning der Phaiaken op Scheria.

Ἀλκίππη, een slavin van Helene in  
Sparta, δ, 124.

Ἀλκμαίων, ωνος, z. van Amphia-  
raos en Eriphyle, aanvoerder der Epi-  
gonen tegen Thebe, ο, 248; volgens  
een latere sage straft hij zijne moeder  
voor het verraad, dat zij jegens haar  
echtgenoot had gepleegd.

Ἀλκμῖδων, ωνος, een Griek, z. van  
Thestor, M, 394.

Ἀλκμήνη, d. van Elektryon, koning  
van Mykene, echtgen. van Amphitryon,  
moeder van Herakles bij Zeus en van  
Iphikles bij Amphitryon.

ἀλκτῆρ, ἦρος, ο (ἀλκή), die af-  
wendt, ἀρῆς; beschermmer, κυνὼν καὶ  
ἀνδρῶν, tegen h. en m.; ook wreker.

Ἀλκυνόνη, bijnaam van Kleopatre,  
d. van Idos en Marpessa, de echtgen.  
van Meleagros.

\*ἀλκυνών, όνος, ἡ (afl. onzeker), ijs-  
vogel, alcedo.

ἀλλά, Conjunktie, om enkele zindee-  
len tegenover elkander te plaatsen:  
de tegenstelling wordt vaak reeds in  
den eersten zin, als deze affirmatief is,  
door het concessive μέν voorbereid,  
echter gebeurt dit niet altoos; ἀλλά τε  
staat ook achter negative uitdrukkin-  
gen vooral a) in een hypothetisch nazi-  
deel, toch, echter; ook εἴπερ ἀλλά,  
εἴπερ τε ἀλλά τε; b) achter ἄλλος of ἑτε-  
ρος met een negatie wordt het vertaald  
door als, behalve. Ook anders ver-  
vangt de zin met ἀλλά een voorw. bij-  
zin met εἰ μή, b. v. E, 23. 2) Wanneer  
geheele of zelfstandige zinnen tegenover  
elkaar worden geplaatst, vooral a) bij  
het overgaan tot een nieuwe, van de  
vroeger uitgesprokene verschillende ge-  
dachte, maar, toch; ἀλλά καὶ ὥς,



maar ook zoo, desniettemin; ἄλλ' οὐδ' ὧς, maar ook zoo niet. Dikwijls dient het ook b) om van het onderwerp voor goed af te stappen, b. v. α, 267; c) bij uitnoodigingen, aanmoedigingen, uitroepingen, bij den Imper. en Coni. adhortat. dan, dus, ἄλλ' ἵομεν, dikwijls verbonden met ἄγε, ἄγετε, ἴθι. 3) Wanneer het met andere partikels verbonden wordt, behoudt het zijn adversative beteekenis; over ἄλλ' ἄρα, z. m. ἄρα; over ἄλλὰ γάρ, maar toch, toch immers, z. m. γάρ, eveneens ἄλλ' οὐ γάρ, maar immers niet; ἄλλ' ἤτοι (ἢ τοι), maar toch, echter.

ἄλλῃ, Adverb. (eig. Dat. Sing. Fem. v. ἄλλος), elders, op andere plaatsen; ἄλλῃ ἵεναι, ἀπιέναι, τρέπειν, naar elders, μοι γέρας ἔρχεται ἄλλῃ, gaat naar elders, gaat verloren; anders, βούλεσθαι.

ἄλληκτος, m. z. ἄληκτος.

ἄλλήλων (door verdubbeling van ἄλλος, ἀλλάλων), Dual. ἀλλήλων, Dat.; slechts éénmaal, K, 65, als Gen.; elk-ander.

ἄλλό-γνωτος, ον (aan anderen bekend), vreemd, ἄλλογνώτω ἐνὶ δήμῳ, β, 366.

ἄλλο-θάπός, 3. vreemd; Subst. de vreemdeling.

ἄλλο-εἰδής, ἐς (εἶδος), Acc. Sing. ἄλλοειδέα, vierlettergrepig, ν, 194 (onmogel. juist; Nauck ἄλλοιδέα — — —, Cauer ἄλλοιδή), anders uitziende, vreemd.

ἄλλο-θεν (ἄλλος), Adv., van elders, ἄλλοθεν ἄλλος, van verschillende kanten (de een van hier, de ander van daar).

ἄλλο-θι (ἄλλος), elders, γαίης, op de aarde; πατρὸς, ver van het vaderland.

\*\*ἄλλό-θροος, ον, anders, een vreemde taal sprekend, ἀνδρες, ἀνθρώποι.

ἄλλο-ἰδής, m. z. ἄλλοειδής.

ἄλλοτος, 3. (ἄλλος), van anderen aard, anders (ἄλλοιός μοι ἐφάνης), vreemd.

ἄλλομαι (eig. ἀλζομαι, w. ἄλ, Lat. salio), Aor. ἄλσο; ἄλτο (Bekker en Cauer ἄλσο, ἄλτο), Coni. ἀλῆται, (ἀλεται), Part. ἄλμενος, springen; ἄλτο ἐπ' αὐτῷ, hij sprong op hem af, drong op hem aan; ἄλτο οἰστός, de pijl vloog.

\*ἄλλο-πρός-ἄλλος, wispelturig (die van den een naar den ander gaat), epithet. v. Ares, alleen E, 831, 889.

ἄλλος, η, ο (eig. ἄλιος, Lat. alius), 1) een ander; ἄλλο, iets anders; οἱ ἄλλοι, de overigen, τᾶλλα, het overige, ook adverbial = caetera; ἄλλος μέν-ἄλλος δέ, de een- de ander; dikwijls verbonden met een anderen casus van ἄλλος of met een van ἄλλος afgeleid Adverb.; ἄλλοθεν, ἄλλυδης, b. v. ἄλλος ἀλλοισιν ἐπιτέρπεται ἔργοις, de een verheugt zich in dit, de ander in dat werk. Dikwerf wordt het ook schijnbaar pleonastisch (attributief in plaats van appositief) met een Subst. verbonden (even als in 't Fransch autre) en blijft dan meestal onvertaald, πεινῇ δ' οὐποτε δημον ἐσέρχεται οὐδέ τις ἄλλη νοσῶς, noch eenige ziekte. 2) van anderen aard, vreemd, ὀδίτης.

\*\*ἄλλο-σε (ἄλλος), Adv., naar elders, ψ, 184, 204.

ἄλλο-τε (ἄλλος), Adv., een anderen keer, anders, ἤδη καὶ ἄλλοτε, ook bij een andere gelegenheid; T, 200 beteekent het later; ἄλλοτε μέν — ἄλλοτε δέ, ὅτε μέν — ἄλλ. δέ, ἄλλ. μέν — ὅτε δέ, nu eens — dan weer, nu — dan; ἄλλοτε ἄλλω, nu dezen, dan genen; ἄλλοτ' ἐπ' ἄλλον, nu op het eene, dan op het andere paard.

ἄλλότριος, 3. (ἄλλος met het Suffix. v. den Comparativus?) een ander toebehoorend, vreemd, βίος, νῆς, οἶκος, ἀνὴρ, ἄλλότρια, andermans goed;

v, 347, γναθμοῖσι γελῶν(?) ἄλλοτριόισι, zij lachten met vreemde kinnebakken, d. i. met verwrongen gelaatstrekken.

ἄλλοφος, m. z. ἄλοφος.

ἄλλο-φρονέω, alleen Partic., ik denk anders, κ, 374, ik denk aan iets anders, ik ben in gedachten; Ψ, 698, ik ben zinneloos, bewusteloos (Nauck ὀλιγοδρανέοντα).

ἄλλυδῖς (ἄλλος), Adv. naar elders, ἄλλυδῖς ἄλλος, de een hierheen, de ander daarheen, ἄλλυδῖς ἄλλη, nu hierheen, dan daarheen, ἄλλυδῖς ἄλλη τρέπεται χρώς (de lafaard) verandert telkens van kleur.

ἄλλως, Adv. anders, d. i. a) op andere wijze, b) onder andere omstandigheden, in andere opzichten, ὁ δ' ἀγῆνωρ ἐστὶ καὶ ἄλλως, c) zoo maar ξ, 124; te vergeefs, Ψ, 144.

\*\*ἄλμα, atos, τό (ἄλλομαι), sprong.

\*\*ἄλμη, ἡ (ἅλς), zout water, zee-water; het vuil, dat zeewater achterlaat. Daarv.

\*\*ἄλμυρός, ὁ, zout, alleen verb. met ἵδωρ.

\*ἄλογέω (ἄλογος), zich niet be-kommenen, niet gehoorzamen, O, 162, 178; Nauck houdt het woord voor verdacht en leest ἀπιθήσει en -σεις.

†ἄλό-θεν (ἅλς), Adv. uit zee, ἐξ ἁλό-θεν, Φ, 335.

ἄλοιόω (Att. ἀλοάω, afl. onzeker), dorschen, slaan, γαίαν χερσὶν, I, 568.

ἄλοιφή, ἡ (ἀλείφω), vet, zalf, vooral varkensvet, θαλερή, τεθαλύνῃ; ξ, 220 olie om te zalven.

Ἀλόπη, ἡ, stad in 't gebied van Achilleus, B, 682.

Ἄλος, ἡ, stad in 't gebied van Achilleus, B, 682.

ἄλοσύδνη, ἡ (afl. onzeker), uit zee gesproten, dochter der zee, epith. van Thetis en Amphitrite.

†ἄ-λοφος, on, zonder helm-bos, K, 258.

ἄ-λοχος, ἡ (λέχος, w. λεχ en a copul.), bedgenoot, echtgenoot, gade, κουριδίη, μνηστή, θυμαρής, πολυδω-ρος, αἰδοίη, κεδνή, κυδρή, καλλικυρήδεμνος.

ἅλς, ἅλός, ὁ (sal), zoutkorrel, οὐδ' ἅλα δοίης, gij zoudt hem geen zoutkorrel, d. i. niet het allerminste geven; zout, vooral in den Plur.; het zilte nat, zee, δια, ἀπύργετος, πορφύρεη, μαρμαρέη, βαδείη, πολυβενθής.

ἅλσος, το (ἅλδ, ἅλω, ἅλδαινω, W. ἅλ), woud, bosch, vooral een aan een god gewijd woud, Ἀθήνης, Ποσι-δήμιον; epith. ἱερὸν, κλυτόν, καλόν, ἀγλαόν, δένδρεον, σμερόν, κυκλοτερές.

Ἄλτης, ao en εω, Altes, koning der Lelegers in Pedasos.

Ἄλϋβας, αντος, een stad, waarvan de ligging onzeker is; volgens sommigen een verdichte naam, van ἄλη gevormd, ω, 304.

Ἀλϋβη, stad aan den Pontos, van waar men zilver haalde, B, 857.

ἄλυσκάζω, versterkte vorm van ἄλυσκω, onophoudelijk ontvluchten, vermijden, νόσφιν πολέμοιο, ὕβριν.

†ἄλυσκᾶνω = het vorige, κῆρα, χ, 330. Van

ἄλυσκω, Fut. ἀλύξεις, ἀλύξει (O, 547, waar anderen ἀλύξοι, ἀλύξαι of ἀλύξῃ lezen), Aor. ἤλυξα, ἄλυξαν, ontvluchten, ontkomen, vermijden, κῆρας, δλε-θρον, ἐταίρους, μ, 335, van onder de oogen der makkers weggkomen; (Nauck houdt de verzen 335—337 voor verdacht).

†ἀλύσσω (bijv. v. ἄλω), verward, opgewonden zijn, ἀλύσσοντες, verbijsterd, als bedwelmd, X, 70.

ἄ-λϋτος, on (λύω), niet te ver- breken, πέδαι, πεῖραρ, δεσμοί.

ἄλϋω (verwant met ἄλη) verward, buiten zich zelf, opgewonden, verbijsterd zijn a) van smart, zeer bedroefd zijn, b) van vreugde, buiten zich zelf zijn.

ἀλφάνω (afl. onzeker), Aor. ἤλφον, Opt. ἄλφοι, opbrengen, volgens Cobet het geijkte woord, quando non venditor certum pretium postulat, sed emtor offert, *μυρίον ὄνον, βίοντον*.

Ἀλφειός, ὁ, rivier in Arkadië; de god van die rivier, de vader van Orsilochos.

†ἀλφεσι-βοιος, 3. (ἀλφειν, βοῦς), runderen opbrengend, van de jonkvrouwen, voor wie de bruidegom den vader runderen als bruidschat brengt, Σ, 593 (formosae puellae, *ὅτι παλούμεναι τῷ πατρὶ βόας ἀλφάνουσιν*).

\*\*ἀλφ-εστής, ἐς (van ἄλφι = ἀλφισον en ἔδω, gew. onjuist ἀλφηστής, gespeeld en afgeleid van ἀλφάνω, en vertaald door nijver, door arbeid in zijn levensonderhoud voorziende), brood etend, *ἄνδρες = σίτον ἔδοντες*.

ἀλφηστής, m. z. ἀλφεστής.

ἀλφίτον, τό, gerst, gerstemeel, *ιερόν, λευκόν, μωλήφατον*.

Ἀλωεύς, Aloeus, zoon van Poseidon, vader van Otos en Ephialtes, echtgenoot van Iphimedeia.

ἀλωή, ἡ (enz. *ῥαλοῦῃ* van st. *ῥαλεῖν*, w. *ῥαλ*, *ῥελ*), dorschvloer, *ιερή, ἐνκαμένη*, vlakke, *ἀλωή οἰνόπεδος*, wijngaard; oofttuin, graanveld, *ἐριδηλής, τεθαλίνα, πολύνκαρπος*.

ἄμ = ἀνά νόον π, β, φ.

ἄμα (Sanskriet *samā*, *samām*).

- 1) Adv. tegelijk, *ἄμα πρόσσω και ὀπίσσω*, gew. verbonden met *τε-καί*.
- 2) als Praepos. c. Dat. tegelijk met, met, vooral tot aanwijzing van het gaan tegelijk met anderen, *ἐπεσθαι, ἰέναι, κεῖν, ὀπάξαι, ἀγειν* enz., *ἄμα τινι* — ook *θαυρήσσεσθαι, παίζειν* enz. *ἄμα τινι* — even snel als, om 't hardst met, *πινούῃ Ζεφύροιο*; het wijst ook de gelijktijdigheid eener handeling met eenig deel van den dag aan, *ἄμ' ἡοι, ἄμ' ἡοι φαι-*

*νομένηφιν, ἄμ' ἡελίῳ ἀνιόντι, ἄμ' ἡελίῳ καταδύντι*.

Ἀμαζόνες, αἱ (afl. onzeker; de gewone afleiding van *ἀ* priv. en *μαζός* kent de eigenlijke oudheid niet, zoo als uit de afbeeldingen der Amazonen blijkt), *ἀντίανειραι*, de Amazonen, een krijgshaftig volk van vrouwen aan den Thermodon in Pontos; zij deden invallen in Phrygië, *Γ*, 189, en in Lykië, *Ζ*, 186, waar zij door Bellerophon-tes overwonnen werden.

Ἀμᾶθεια, eene der Nereïden, Σ, 48.

†ἀμᾶθος, οἰο, ἡ (ψάματος), zand, stof, *βαθεῖν*, *Ε*, 587.

†ἀμᾶθύνω (ἄματος), tot stof maken, verwoesten, *πόλιν*, *Ι*, 593.

ἀμαμᾶνκετος, 3. (de afl. is onzeker), razend, woedend, *Χιμαιρα*, ontzaglijk, zeer groot, *ιστός*.

\*ἀμαλδύνω, Inf. Aor. ἀμαλδύναι en 3. S. Coni. Pr. Pass. ἀμαλδύνεται, eig. week maken, verwoesten, *τείχος*.

\*ἀμαλλο-δετήρ, ἡρος, ὁ (ἄμαλλα, δέω), schoovenbinder, Σ, 553, 554.

ἀμαλός, 3. (st. *μαλ*, verg. *μαλακός* met prothet. *α*?), tenger, zwak, teer.

ἄμαξα, ἡ (Att. ἄμαξα, ἄμα en ἄρω?), 1) een wagen op vier wielen, door muilezels of runderen getrokken (m. z. Helbig, d. Homer. Epos aus den Denkmälern erklärt, bl. 145), *τετρακκλος, ἡμιονεῖη*. 2) als sterrenbeeld = Ἄρκτος.

†ἀμαξ-ιτός, ἡ, rijweg, *Χ*, 146.

†ἀμάρη, ἡ, kanaal, gracht, sloot, *Φ*, 259.

ἀμαρτάνω (afl. onzeker), Fut. ἀμαρτήσομαι, Aor. ἡμαρτον en ἡμβροτον, missen (het doel), absol. en *τινός*; dwalen, afdwalen, *οὐχ ἡμάρτανε μύθων*, hij miste nooit de woorden, hij sprak altoos zakelijk; falen, zondigen, *αὐτός ἐγὼ τότε ἡμβροτον*, ik zelf heb hierin gefaald; verliezen, *ὅπου πῆς, φίλον ἀπὸ πατρὸς ἀμαρτών*; *Ω*, 68,

οὐ π. φίλων ἡμάρτανε δῶρον, wordt het vertaald door: hij liet het niet ontbreken aan geschenken, waarschijnlijk niet juist; Christ stelt voor ἡμεροδὲ με δῶρον.

ἀμαρτέω, m. z. ἀμαρτέω.

ἀμαρτῇ of ἀμαρτῇ (ἀμα en W. ἀρ?), te gelijk, gelijktijdig.

†ἀμαρτο-επίς, ἐς (ἀμαρτεῖν, ἐπος; v. Leeuwen ἀναρτοεπίς, Nauck ἀμετροεπίς), ijdele snapper, N, 824.

Ἀμαρυνκίδης, ao, zoon van Amarnkeus, Dioreis.

Ἀμαρυνκεύς, εὖς, zoon van Alektor, Ψ, 630.

†ἀμα-τροχάων (τρέχω), medeloo- pend, o, 451 (anderen ἀμα τροχάοντα).

†ἀμα-τροχή, ἡ (-τη?), het botsen der wagens, Ψ, 422.

\*\*ἀμανρός, 3. (afl. onzeker), duister, onduidelijk, nevelachtig.

†ἀμαχητί (μάχη), Adv., zonder strijd, Φ, 437.

ἀμῶ (afl. onzeker), afsnijden, maaien, afmaaien; γάλα ἐν ταλάροισι, de gestremde melk er af nemen en in manden verzamelen.

ἀμβ-, verkorting voor ἀναβ-; men zoekte dus ἀμβαίνω, ἀμβάλλω, ἀμβατός, ἀμβλήδην, ἀμβολᾶδην onder ἀναβαίνω enz.

ἀμβροσίη, ἡ, ambrozijn, spijs der goden en voedsel voor de godenpaarden. Eidothea bedient zich daarvan als van parfum, δ, 445, Here als van een reinigingsmiddel, ε, 170 (zeep), Apollon als van zalfolie, II, 670 (voor het lijk van Sarpedon), en Thetis om er mee te balsemen, T, 38. Als Subst. gebruikt Femin. van

ἀμβροσίος, 3. (ἀ priv. en βροτός), alles wat in eenige betrekking tot de onsterfelijkheid staat, goddelijk, χαιτα, πέπλος, κάλλος; εἶδαρ, van het voedsel der godenpaarden; κάπαι, de kribben waaruit zij vreten, heilig; νύξ (als een

geschenk der goden tot verkwikking der geheele natuur), ἕπνος.

ἀμβροτος, ον (de μ behoort tot den stam, de β is ingevoegd tot vergemakkelijking der uitspraak) onsterfelijk, θεός, goddelijk, αἶμα, εἰλαιον, εἴματα.

ἀ-μέγαρος, ον (μεγαίρω, eig. niet te benijden), treurig, rampzalig, ontzettend, πόνος, ἀντιή; van personen, rampzalig, ellendig, ρ, 219, φ, 362.

ἀ-μείβω (verw. met moveo?), Imperf. ἡμειβεν, Fut. ἀμείρω, -ομαι, Aor. ἡμείρωτο, verwisselen, ruilen, τεύχεα, πρὸς τινα, met iemand, γόνυ γοννός, de eene knie voor de andere zetten, den eenen voet voor den anderen verzetten; Ψ, 712, οἱ ἀμειβοντες, de afwisselenden, d. i. de daksparren. — Med. elkaar afwisselen, met elkaar ruilen, α, 375, κατὰ οἴκους, van huis tot huis, O, 684, θρώσκων ἀμειβεται, om beurten springt hij van het eene paard op het andere; μύθῳ, μύθοισι, ἐπέεσσι, antwoorden, zoo ook δῶροισι, een tegengeschenk geven; overschrijden, over iets naar buiten of naar binnen gaan, I, 409, ψυχὴ ἀμειβεται ἐρκος ὀδόντων, κ, 328, (φάρμακα) ἐρκος ὀδόντων ἀμεινεται.

\*ἀ-μελιικτος, κτον (μελιισσω), niet te verzoenen, te vermurven, onverbiddeljk, ruw, δψ.

ἀ-μελιχος, ον = het vorige, Αἰδης, ἀναξ, ἦτορ.

ἀμεινων, ον, Gen. ονος, Acc. Sing. en Neutr. Pl. ἀμεινονα (ἀμεινω staat I, 11 en Δ, 400 op het einde van het vers) (afl. onzeker), Compar. bij ἀγαθός, beter, degelijker, dapperder, μάχεσθαι; bekwamer, μαντεύεσθαι; van zaken, nuttiger, πείθεσθαι ἀμεινον, het is zaak te gehoorzamen.

ἀ-μέλγω (st. μελγ met prothet. ἀ), melken, μῆλα; οἶες ἀμελγόμεναι, Δ, 434, die melk geven.

\*ἀ-μελέω (μέλει), Aor. ἀμέλησε, ver-

onachtzamen, vergeten, *κασιγνήτοιο*.

*ἀμεναι*, Φ, 70 = *δεν*, verzadigen (ἀ).

*ἀμενηνός*, ὄν (afl. onzeker; reeds de dichter Aristophanes spreekt er van als van een woord, waarvan men de betekenis niet nauwkeurig kent, Daital. fr. 1), krachteloos, zonder levenskracht, zwak, ijl, van schimmen, van gewonden, van droombeelden. Daarv.

*†ἀμενηνώ*, krachteloos maken, N, 562.

1. *ἀ-μέρω* (w. *μερ* met *a* priv.), eig. iemand zijn aandeel ontnemen, iemand zijn recht onthouden; in 't alg. iemand van iets berooven, *πνὰ ὀφθαλμῶν*, blind maken, θ, 64. — Pass. van iets beroofd worden, verliezen, missen, *αἰῶνος*, *δατός*.

2. *ἀμέρω* (w. *μαρ*, waarvan *μαρμαίρω*?), verblinden, *ἀγῇ ἀμερδεν* ὄσσε; blind, onkenbaar maken, vuil maken, *καπνός ἀμέρδει ἔντεα*.

**\*\****ἀ-μέτροτος*, ὄν (*μετρέω*), onmetelijk, ontzaglijk, *πένθος*, *πόνος*.

*†ἀ-μετρο-επής*, ἐς (*μέτρον*, *ἔπος*), zonder maat snappend (met een vloed van onpassende woorden; Vosmaer), B, 212, van Thersites.

*†ἀμητήρ*, ἥρος, ὁ (*ἀμάω*), maaier, A, 67.

*†ἀμητός*, ὁ (*ἀμάω*), het maaien, de oogst, T, 223.

*†ἀ-μηχανή*, ἡ, radeloosheid, nood, ι, 295. Van

*ἀ-μήχανος*, ὄν (*μηχανή*, *μήχος*), „zonder middel”, d. i. 1) hulpeloos, radeloos, τ, 363. 2) pass. waartegen geen middel bestaat, moeilijk, onmogelijk; *ὄνειροι*, onverklaarbaar; *ἔργα*, heilloos; Neutr. τὸ *ἀμήχανον*, het onmogelijke, E, 262. 3) van personen, waartegen men niets doen kan, hardnekkig, onbuigzaam, onwrikbaar, onvermoeid; *ἀμήχανός ἐσσι παραρρητοῖσι πιδέσθαι*, gij zijt moeilijk door verstandige taal te bewegen.

*Ἀμύσωδαρος*, οἰο, koning in Karië, v. van Atymnios, II, 328.

*†ἀ-μυτρο-χίτωνες*, οἱ, epithet. der Lykiërs, die geen lijfgordel onder het pantser droegen, onomgordeld (Vosmaer), II, 419.

*†ἀμυχθᾶλῳεις*, 3. (afl. onzeker, men denkt aan een samenhang met *ὀμύχλη*), vol rook, donker, epith. van Lemnos, waar zich de werkplaatsen van Hephaistos bevonden; Nauck vermoedt *παιπαλόεσσαν*, Ω, 753.

*ἀμμε*, *ἀμμες*, *ἀμμι*(ν), m. z. *ἡμεῖς*.

*†ἀ-μμορή*, ἡ, het niet verkregene, υ, 76, *μοιράν τ' ἀμμορήν τε*, het door het noodlot beschorene en niet beschorene. Van

*ἀ-μμορος*, ὄν (= *ἀμορος*, m. verg. *μόρος*, *μοῖραι*), geen deel hebbend, verstoken van, *λοετρῶν Ψεανοῖτο*; ongelukkig, rampzalig.

*†ἀμνιον*, τό (afl. onzeker), schaal tot opvangen van het bloed bij het offeren, offerschaal, γ, 444.

*Ἀμνισός*, haven v. Knosos op Krete, τ, 188.

*†ἀμογητί* (*μογέω*), zonder moeite, A, 637.

*†ἀμό-θεν* (*ἀμός*), Adv. van ergens af, ergens te beginnen, α, 10.

*†ἀμοιβάς*, ἄδος (*ἀμείβω*), om af te wisselen, *χλαῖνα*, kleed om te verwisselen, wisselkleed, ξ, 521.

**\*\****ἀμοιβή*, ἡ (*ἀμείβω*), vergelding, vergoeding, *βοῶν*, voor de runderen; *σοὶ δ' ἄξιον ἔσσετ' ἀμοιβῆς*, *equidem parrem gratiam tibi referam*.

*ἀμοιβηδής*, Adv., afwisselend, beurtelings.

*†ἀμοιβός*, ὁ (*ἀμείβω*), om af te wisselen, als plaatsvervanger, *οἱ ἡλ-θον ἀμοιβοί*, N, 793 (Nauck vermoedt *ἀμορβοί* = *ἀκόλονθοι*).

*ἀμολγός*, ὁ (afl. onzeker), altoos op het einde van het vers, *νυκτός ἀμολγῶ*, waarsch. duisternis.

Ἀμοπάων, *ονος*, zoon van Polyaimon, gedood door Teukros, Θ, 276.

ἄμός en ἁμός (volgens v. L. onjuiste spelling voor ἡμός) = ἡμέτερος.

ἄμοτον (samenh. met μέμα?), Neutr. als Adverb., onophoudelijk, *κεχολώσθαι, κλαίειν*.

ἄμπ-, verkorting voor ἀναπ-.

ἀμπελόεις, 3. (echter B, 561, ἀμπελόεντ' Ἐπιδανρον), rijk aan wijngaarden. Van

\*\*ἀμπελος, ἡ (van ἀμφι en w. *φελ*, de omstrengelende), wijngaard.

ἀμπερές, Adverb., alleen in tmesi, διὰ δ' ἀμπερές voor διαμπερές δέ, dat m. vergel.

†ἀμπ-έχω (ἀμφι en έχω), Imperf. ἀμπεχε, omvatten, rondom bedekken, 5, 225.

†ἀμπνξ, *υκος*, ὁ (ἀμπέχω), voorhoofdbindsel, een diadeem van edel metaal, X, 469.

ἀμῦδις, Adv. (ἀμα), tegelijk, a) samen, bij elkaar, *καθίζεν, στήσαι, θύνειν*; ἀμυδις *ιστάναι κονίης οὐκίλην*, een stofwolk doen ontstaan; b) van den tijd, tegelijk, *ἀμυδις φλόγ' ἐβαλλον*, raakten tegelijk de vlam; ook te zamen, *μή μ' ἀμυδις στίβη τε καὶ ἐέροση δαμάσση*.

Ἀμυδών, *ωνος*, eene stad in Paionië aan den Axios.

Ἀμυθῶν, *ονος*, zoon van Kretheus en Tyro, λ, 259; hij verhuisde uit Thesalië naar Messenië, en zou daar Pylos gesticht hebben.

Ἀμύκλαι, *ων*, Amyklai, de residentie van Tyndareos in Lakonië, dicht bij Sparta, B, 584.

ἀ-μύμων, *ον* (*μωμάομαι* en ἀ priv.), onberispelijk, epithet. van door geboorte, rang, dapperheid of schoonheid uitmuntende mannen (niet door deugd of andere zedelijke hoedanigheden), ook van volkeren, b. v. de Phaiaken en de Aithiopiërs; van zaken, voor-

treffelijk, heerlijk, *οἶκος, νησος, τύμβος*.

Ἀμύντωρ, *ορος*, zoon van Ormenos, den vader van Phoinix.

ἀμύντωρ, *ορος*, die afweert, bijstand, helper, beschermer. Van

ἀμύνω (afl. onzeker), Imperf. ἀμυνε, Aor. ἤμυνε en ἀμυνε, afwenden, afweren, afhouden, *τί τιμ*, ook zonder den Dat. van den persoon, als die van zelf blijkt; ook enkel *τινί*, iemand helpen, bijstaan; enkele malen ook *τί τινος*; ook met een enkelen Genet., verdedigen, *νηών*, de schepen; ook *ἀρῆν ἀπό τινος*; *περί τινος*, iemand wreken. Med. van zich afweren, *νηλεές ἦμαρ*; zich verdedigen, strijden, voor iets, *νεών, περὶ πάτρης, περὶ τέκνων*; ook absol., II, 556.

\*ἀ-μύσσω (waarsch. stam *μνκ* met prothet. ἀ), Imperf. ἀμύσσε, Fut. ἀμύσει, openrijten, openkrabben, *στήθεα χερσίν*, overdr. wonden, zeer doen, *θυμόν*.

ἀμφ-αγαπάω en -ομαι, liefderijk behandelen, vriendelijk ontvangen.

†ἀμφ-αγείρομαι, Aor. ἀμφαγέροντο, zich scharen, zich verzamelen, vergaderen, Σ, 37.

ἀμφ-φάδιος, 3. (ἀναφαίνω), openlijk. Daarv.

ἀμφ-φάδην, Accus. Sing. Fem. als Adverb., openlijk, onverholen, *ἐννάζεσθαι*.

ἀμφ-φάδα en ἀμφαδόν; Neutr. als Adverb. (ἀναφαίνω), openlijk, openbaar, *ἀγορεύειν* in 't openbaar; tegenst. *κρυφῆδόν*; openlijk, in 't open veld, in eerlijken strijd, *βαλέειν, κτείνειν*, tegenst. *λάσση* of *δόλω*.

†ἀμφ-ᾠράβέω, Aor. ἀμφαράβησε, Φ, 408, er om heen dreunen, kletteren.

ἀμφ-φάσκη, ἡ, verkeerd voor ἀφασκή, dat m. z.

ἀμφ-ᾠφάω (ἄπτω), Part. ἀμφαφών, Inf. Med. ἀμφαφάσθαι (-ἄεσθαι), Imperf. ἀμφαφόωντο (-ᾠοντο), betasten, bevoelen, *χερσὶ*; hanteeren, *τόζον*.

**\*\*ἀμφ-έρχομαι**, om iets heengaan, rondgaan, omgeven, bereiken, ἀμφήλυθε θηλὺς ἀντμή, ἀμφήλυθε κνίσσης ἀντμή, drong mij te gemoet.

ἀμφ-ήκης, ες (ἀνή), tweesnijdend.

†ἀμφ-ηροφής, ες (ἐρέφω), aan beide kanten gedekt of gesloten, epith. van den pijlkoker, A, 45.

†ἀμφ-ήριστος, ον (ἐρίζω), betwist, Ψ, 382, ἡ παρ' ἑλᾶσος ἡ ἀμφήριστον ἔθηκεν, hij zou hem tot een betwiste gemaakt, d. i. hij zou hem de overwinning betwist hebben.

ἀμφί (van denzelfden stam als ἀμφο, Lat. amb), aan weerskanten, en zoo nog als Adverb. ἀμφί δὲ γαίαν ἐναΐε of ἀμφί πρόσωπα ἀπομόρην, en dikwijls in samenstellingen, als ἀμφιφορέυς, ἀμφήκης, gewoonlijk om; echter wijst het, zoo als reeds uit de afleiding blijkt, niet een volkomen insluiting aan, gelijk περί, maar slechts een gedeeltelijke, en moet daarom naar gelang van den samenhang door omheen (hier en daar), aan, bij, nabij, over en derg. vertaald worden. Soms echter vindt men het ook wel van een geheele insluiting, afwisselend met περί, ἀμφί δὲ κνανήν κἀπετον, περί δ' ἔρκος ἔλασεν κασσύτερον; om het begrip eener volledige insluiting aan te wijzen, gebruikt men ἀμφί περί, b. v. ἀμφί περί κρήνην, soms ook περί τ' ἀμφί. A) als Adverb., ook in de uitdrukking ἀμφ' ὀβελοῖσιν ἐπειραν; overdr. ἀμφί μάλα φράζεσθε, overlegt het goed naar beide kanten; dikwijls is 't onzeker of ἀμφί als Adverb. dan wel als een door de tmesis gescheiden deel van een samengesteld Verbum moet beschouwd worden. B) Bij het als Adverb. gebruikt ἀμφί kan ook nog (en dat is de overgang tot het gebruik van ἀμφί als Praepositie) de Casus van een Substant. komen, gewoonl. een lokale Dativus, b. v. ἀμφί δὲ χαιται ὤμοις αἰσούνται, ἀμφί δὲ χεῖρας δειρῇ βάλλ'

Ὀδυσῆι; minder dikwijls een Accus. ἀμφί δὲ μιν σφύρα τύπτε καὶ αὐχένα δέσμα, het vel sloeg hem van onder en van boven tegen de enkels en den nek. C) Als Praepositie, 1) met den Genit., alleen met overdr. beteekenis en slechts zelden, om, over, van, ἀμφί πίδακος μάχεσθαι, ἀμφί φιλόττητος αἰεῖν; 2) met den Dativus, a) lokaal, om, aan, naast, over, zoowel met het begrip van rust, ἰδρώσει τελαμών ἀμφί στήθεσι, ἀμφί δὲ οἱ βράχε τεύχεα, als van beweging, ἀμφί οἱ θάνατος χροτο, de dood stortte zich over hem uit, στήσαι τριποδα ἀμφί πύρι enz.; τήν κτεῖνε ἀμφ' ἐμοί, naast mij; Σ, 231 ὅλοντο ἀμφί σφοῖς ὀχέεσσι καὶ ἔγχεσι, zij stortten van hun wagens en vielen in de spietsen van hun eigen mannen (voor ὀχέεσσι werd ook gelezen βελέεσσι of ξιφέεσσι); b) tot aanwijzing van de oorzaak, om, ter wille van, ἀμφί τινι μάχεσθαι, δικάζεσθαι, ἀλγεα πάσχειν; c) aangaande, μεταλλάν, ἀμφί δὲ νεκροῖσιν κατακαίμεν ὄπι μεγαίρω, wat de dooden betreft. 3) met den Accus. a), lokaal, om, aan, bij, ἀμφί μιν φάρος βάλεν, ἀμφ' ἄλα ἔλσαι Ἀχαιοῦς, naar, bij de zee samendringen, ἀμφί ἄστυ ἔρδειν ἰρά, de stad rond; van personen, οἱ ἀμφ' Ἀτρεΐωνα βασιλῆες, de vorsten in de omgeving van Atreus zoon, οἱ ἀμφί Πρίαμον, Pr. en zijn gevolg; overdr. ook κλαίειν ἀμφί τινα, ἀμφί Τροίην φράζεσθαι βουλάς. — Soms staat ἀμφί achter het geregeerde woord. In Composita heeft het dezelfde beteekenissen; soms versterkt het slechts het begrip van het Simplex, b. v. ἀμφαγαπάω, ἀμφιγνῆδω.

ἀμφι-ἀγγεῖομαι, m. z. ἀμφαγγεῖομαι.

**\*\*ἀμφί-ἄλος**, ον, door de zee omgeven, epith. van Ithake.

Ἀμφιάλος, een Phaiiak.

Ἀμφιάροος, zoon van Oïkles, sneuvelde in den Thebaanschen oorlog, waaraan hij deel nam, toen zijn echtgenoot



Eriphyle, die Polyneikes door een hals-snoer had omgekocht, zijne schuilplaats had verraden; hij wist namelijk, daar hij een ziener was, dat hij, als hij zich in dien oorlog begaf, den dood zou vinden en had zich daarom verscholen. Later werd hij als heros geëerd; zijn orakel, eerst te Thebe gevestigd, werd overgebracht naar Oropos, *o*, 244, 253.

† ἀμφ-ἰχνῖα (*v. L. en M. ἀFFEFa-χνῖα*), Part. Perf. met de beteekenis van een Praesens, jammeren om (nam. de jongen), *B*, 316.

ἀμφι-βαίνω, Perf. ἀμφιβέβηκας, -κε, Coni. -κη, Plusqperf. — βεβήκει, rondgaan, rondwandelen, Ἡέλιος οὐρανὸν ἀμφιβεβήκει, had het midden van den hemel betreden, stond in 't midden van den hemel, het was middag; ὃς Ἴσμαρον ἀμφιβεβήκει, die over Ismaros staat, het beschermt, νεφέλη μιν ἀμφιβεβήκεν, omgeeft, omhult hem, σέ πόντος φρένας ἀμφιβεβήκεν, leed heeft uwe zinnen bevangen.

ἀμφι-βάλλω, Aor. Part. ἀμφιβαλὼν, Med. Inf. ἀμφιβαλέσθαι, Fut. ἀμφιβαλέωμαι, omwerpen, aandoen, χλαίνας, met den Accus. van den persoon, μιν φάρος, echter ook μοι ῥάκος, zich toerusten met, κρατερόν μένος; om iets werpen, omvatten, γούνασι χεῖρας; ὥς οἱ χεῖρες ἐχάνδανον ἀμφιβαλόντι, zoo veel als zijne handen bij het omvatten konden grijpen; ἀμφιβαλόντε ἀλλήλους, elkaar omarmende; τῷ δ' ἀμφιβαλὼν θάλαμον δέμον, ik bouwde, het er om heenlegend, een slaapvertrek; de olifboom vormt als 't ware den grondslag van het huwelijksbed en het middelpunt van het slaapvertrek, dat daar om heengebouwd wordt, *ψ*, 192. — Med. omdoen, πήρην ἀμφ' ὤμοισιν, ook absoluut.

† ἀμφι-βάσις, ἡ (βαίνω), het daaromheen of daarover staan, bescherming, verdediging, *E*, 623.

\* ἀμφι-βροτος, 3. den man bedekkend, beschermend, ἀσπίς.

Ἀμφιγένηια, een stad van Nestor in Elis, *B*, 593.

ἀμφιγυῖαι, 3. (γυῖον), aan beide kanten van krachtige ledematen, armen voorzien, met sterke armen, epith. van Hephaistos; als Subst. verb. met κλυτός, περίκλυτος.

ἀμφι-γυῖος, *ον* (de afleiding en ook de verklaring is onzeker), waarsch. aan beide kanten van een punt voorzien, aan beide kanten spits, omdat behalve de eigenlijke punt, αἰχμή, ook het benedeneinde, de σανρωτήρ, puntig en met ijzer beslagen was.

† ἀμφι-δαίω, rondom branden; Perf. ἀμφιδέδωκε, overdr. πόλεμος πόλιν ἀμφιδέδει, was ontbrand, woedde om de stad, *Z*, 329.

Ἀμφιδάμας, een strijder uit Skandia op Kythera, *K*, 269; een strijder uit Opus, *Ψ*, 87.

† ἀμφι-δάσους, 3. rondom ruig, zeer ruig, van het vel der Aigis, *O*, 309.

ἀμφι-δινέω, er om heen draaien, er omheen leggen, χεῖμα κασιτεροῦ ἀμφιδιδίνηται, een laag tin is er omheengegoten; κολέον ἀμφιδιδίνηται, de schede ligt er om heen.

† ἀμφι-δρυφής, ἐς en ἀμφιδρυφος, *ον* (δρύπτω), aan beide kanten opengekrabd, παρειαι, *A*, 393, ook ἀλογος, die zich uit smart over den dood van haar echtgenoot beide wangen heeft opengekrabd, *B*, 700.

† ἀμφι-δύμος, *ον* (δύω), dubbel, λυμένες, havens aan beide kanten van het eiland, de eene naar Same, de andere naar Ithake gekeerd, *δ*, 847.

ἀμφι-έλισσα, alleen in 't Femin. en gewoonlijk in den Plur., epith. der schepen, aan beide kanten (van voren en van achteren), gebogen (*m. z. Helbig, das Hom. Epos aus den Denkmälern* erklärt, 2de druk, bl. 157 volg.).

ἀμφι-έννυμι, Fut. ἀμφιέσω, Aor. ἀμφιέ(σ)σα, *αὐτο* aantrekken, *εἶμα-τα*; zich aantrekken, *χλαίναν, χιτῶνας*, ἀμφι ὥμοισιν.

ἀμφι-έπω en ἀμφ-έπω, om of met iets bezig zijn, soms in 't Partic. bij een ander verbum om den ijver aan te wijzen, waarmede iets verricht wordt, *ἵππους ἀμφιέποντες ξείνουςαν*, vol ijver spanden zij de paarden in; met den Accus., met iets bezig zijn, voor iets zorgen, iets gereed maken, *κρέα, βοῦν*, voor het offeren van het rund zorg dragen; van levenlooze voorwerpen, om iets zijn, zich om of bij iets bevinden, *πύρην πῶ ἀμφεπε*, de vlam omgaf, tastte den achtersteven aan.

†ἀμφ-ιζάνω, daarom, daaraan zitten, *τέφρη χιτῶν*, Σ, 25.

†ἀμφι-θάλλης, ἐς, van beide kanten bloeiend, een kind dat nog zijn beide ouders bezit (volgens anderen undique affluens, rijk), X, 496 (487 tot 499 worden door Aristarchus als onecht aangewezen).

Ἀμφιδέη, moeder v. Antikleia, grootmoeder van Odysseus, gemalin van Autolykos, τ, 416.

\*ἀμφι-θετος, 2. (θεῖναι), φιάλη, een schaal met twee ooren, die aan elk der beide ooren kan vastgehouden en neergezet worden, Ψ, 270, 616 (Helbig, das Hom. Epos enz. p. 365, die de oude verklaring, een dubbele schaal, waarvan de eene kant evengoed als basis kan dienen, als de andere, op goede gronden weerlegt).

†ἀμφι-θέω, omheen loopen, *μητέρα*, κ, 413.

Ἀμφιδόη (v. Herwerden -θέη), eene der Nereïden, Σ, 42.

ἀμφι-κάλυπτω, Fut. -ψω, om hullen, verbergen, *δόμος ἀμφεκάλυπé με*, nam mij op, *ἔρως με φρένας á.*, benevelde mijn zinnen, *θάνατος, νόξ; ὄρος πόλει*, om de stad doen ontstaan, *νόκτα*

*μάχη*, met nacht bedekken, *σάκος τι*, voor iemand houden om hem te beschermen, *νέφος*, in een wolk hullen.

†ἀμφι-καρής, ἐς, ο, 231, ἀμφικαρή, eene slechts met veel omhaal en dan toch nog niet op overtuigende wijze te verklaren en te verdedigen lezing v. ἀμφι κάρη.

†ἀμφι-κεάζω, Part. Aor. ἀμφικεάσας, rondom afhakken, ξ, 12.

Ἀμφικλος, een Trojaan, door Achilles gedood, II, 313.

†ἀμφι-κομος, ον (κόμη), dicht omlooverd, *θάμνος*, P, 677.

ἀμφι-κύπελλον, δέπας, een beker met twee hengsels, m. z. ἀμφιδετος.

†ἀμφι-λάχαινω, rondom loshakend, bewerken, ω, 242.

Ἀμφίλοχος, zoon v. Amphiaraios en Eriphyle, broeder v. Alkmaion, beroemd ziener; hij nam deel aan den tocht der Epigonen tegen Thebe. Op den terugtocht stichtte hij met zijn zoon Mopsos de stad Mallos in Kilikië (en het amphiloehische Argos in Akarnanië, Thuc. 2, 68), ο, 248.

†ἀμφι-λύκη (λύκη, w. *λυκ*, waarv. *λενκός, λύχνος*, lux, luceo), *νύξ*, schemering, H, 433.

†ἀμφι-μάσασθε, Aor. Imper. (van ἀμφιμασμαι), aanraken, betasten, *τραπέζας σπόγγοις*, ν, 152, afvegen.

ἀμφι-μάχομαι, c. Gen. strijden om, voor ter bescherming van, *τεῖχεος, νέκνος*; c. Acc. om eenige plaats strijden, belegeren, *πόλιν, νησον*. (Sommige uitgevers, v. L. en M. en Nauck, schrijven, waar het den Accus. regeert, *ἀμφιμάχομαι*, waar het met den Gen. staat, *ἀμφι μάχομαι*; echter komt v. L. en M. de constructie van ἀμφι c. Gen. bij Homerus verdacht voor).

Ἀμφίμαχος, zoon van Nomion, aanvoerder der Kariërs, door Achilles gedood, B, 870, 874; zoon van Kteatos, aanvoerder der Epeiërs uit Elis, door Hektor gedood, N, 185, 203.

Ἀμφιμέδων, οντος, zoon van Melaneus, een der vrijers van Penelope, door Telemachos gedood.

\*ἀμφι-μέλας, ανα, αν, rondom donker; van de kleur van het middenrif; somber, van verdriet of gramschap, toornig, vergramd, φρένες (niet als blijvende eigenschap, maar van oogenblikkelijke opwellingen).

†ἀμφι-μυκάομαι, Perf. ἀμφιμέμυκε, rondom brullen, dreunen, weergalmen, weerklinken, δάπεδον, κ, 227.

ἀμφι-νέμομαι, rondom wonen, rondom bewonen, Ἰθάκην.

Ἀμφινόμη, eene der Nereïden, Σ, 44.

Ἀμφι-νομος, zoon van Nisos uit Dulichion, een der vrijers van Penelope, door Odysseus gedood, χ, 89.

†ἀμφι-ξέω, Aor. ἀμφέξεσα, rondom glad maken, afhakken, ψ, 196.

Ἀμφιος, zoon van Merops, broeder van Adrestos, een Trojaansch aanvoerder, Β, 830; zoon van Selagos uit Paisos, door Aias, Telamon's zoon, gedood, Ε, 612.

†ἀμφι-πέλομαι, om iemand zijn, iemand omgeven, met den Dat., ἀοιδὴ ἀκονόντεσσι, α, 352.

ἀμφι-πένομαι, Imperf. ἀμφεπένοντο, om iemand, met iets bezig zijn, οἱ μὲν πατέρα ἀμφεπένοντο, die (vrienden of raadslieden) in de omgeving van mijn vader waren; vooral oppassen, koesteren, verplegen, Μενέλαον; voor iets zorgen, δώρα; ook op iemand aanvallen, van honden, Ψ, 184, en Φ, 203, van visschen, die een lijk opvreten.

ἀμφι-περί, rondom, m. z. ἀμφί.

†ἀμφι-περι-στέρω, rondom bekransen, versieren, οὗ οἱ χάρις ἀμφιπεριστέρεται ἐπέεσσιν, bevalligheid versiert zijne woorden niet, θ, 175 (wellicht beter te scheiden in ἀμφί περιστέρεται).

†ἀμφι-περι-στροφάω (onjuist ἀμφιπεριστροφάω gespeld, van στρέφω),

in het rond jagen, ἵππους, Θ, 348.

†ἀμφι-πίπτω, vallen om, Aor. Part. ἀμφιπεσοῦσα πόσιν, zich (van smart of droefheid) op haar echtgenoot werpende, hem omvattende, θ, 523.

ἀμφι-πολεύω, met iets bezig zijn, voor iets zorgen, δοχατον; beschermen, βιον; υ, 78, καὶ ὃ ἔδοσαν στυγερῆσιν ἐρινύσιν ἀμφιπολεύειν, staat het euphemistisch: zij gaven ze aan de vreeselijke Erinyen om er voor te zorgen, d. i. om ze te straffen. Van

ἀμφι-πολος, ἡ (πέλω), eig. om iemand bezig, bij Hom. steeds Femin. en meestal als Subst. van de dienaressen in den bijzonderen dienst der meesters, wel te onderscheiden van en hooger in rang dan de δμῶες (m. z. χ, 483 volg.); als Adi. verb. met ταμῖν, γυναικῆς; als Subst. met κεδνή, εὐπεπλος, εὐπλόκαμοι, λευκώλενοι.

ἀμφι-πονέομαι, Fut. ἀμφιπονησόμεθα, bezig zijn met iets, θαρσύνων; zorgen voor iets, τάφον.

†ἀμφι-ποτάομαι (πέτομαι), omfladderen, τέκνα, Β, 315.

\*\*ἀμφι-ρῦτος, 3. (ρύω), rondom bespoeld (door de zee), νῆσος.

ἀμφίς (eig. = ἀμφί), om, van beide kanten van, ὀλίγη δ' ἦν ἀμφίς ἄρουρα, weinig aarde was er aan beide kanten (te zien, want alles was bedekt met wapenen); rondom, aan alle kanten, θαλαρῇ δ' ἦν ἀμφίς ἀλοιφή; van boeien, ἀμφίς ἔχειν, omgeven; zoo ook van een gracht, ἀμφίς ἐοῦσα; aan twee verschillende kanten, d. i.: ver van elkaar, uit elkaar, γαίαν καὶ οὐρανὸν ἀμφίς ἔχειν, aarde en hemel uit elkaar houden, τὸ μὲν ζυγὸν ἀμφίς ἐέρχει, het juk scheidt ze (de runderen); ἀμφίς ἀγῆναι, aan stukken breken; afgezonderd, gescheiden van elkaar, εἶναι, μένιν, ook φράζεσθαι, φρονεῖν, anders denken, van meening verschillen; ἀμ-

φίς Ἀχαιοὶς ἀλλ' ἀποδάσσεσθαι, afzonderlijk, bovendien aan de Achaiërs. Als Praepositie stat ἀμφίς meest achter het geregeerde woord, 1) met den Genet., a) rondom, ἀρματός ἀμφίς ἰδεῖν, den wagen van alle kanten, nauwkeurig bekijken, b) afgezonderd, verwijderd, ver van, φυλόπιδος, ὁδοῖο; 2) met den Dat. alleen ἄξονι ἀμφίς, rondom de as. 3) met den Accus. om, Κρόνον ἀμφίς.

ἀμφι-στέρω, bekransen, omgeven, νέφος κεφαλῇ, Σ, 205.

ἀμφ-ίστημι, daarom plaatsen, bij Hom. alleen 3. Sing. en Plur. en intr. Aor. 2, 3. Plur. gesyncopeerd ἀμφέσταν voor ἀμφέστησαν, omheen staan; ἄσταν, belegeren.

†ἀμφι-στρατάομαι (στρατός), πόλιν, belegeren, Α, 713.

†ἀμφι-στρεφής, ἐς (στρέφω), zich naar alle kanten keerend, samengestengeld (Vosmaer), Α, 40.

ἀμφι-τίθημι, alleen 3. Sing. Aor. 2. M. en Part. Aor. Pass., opzetten, κυνέη ἀμφιτεθείσα, de opgezette helm. 2) Med. omdoen, omhangen, ἀμφέθετο ξίφος.

\*\*Ἀμφι-τρίτη (de afl. onzeker; wellicht van ἀμφί en τρίω, rondom ruischen), dochter van Nereus en Doris, κνανώπης, ἀγαστονος; zij voedt de dieren in de zee, ε, 422, μ, 60, 97; bij Hesiodus is zij de echtgenoot van Poseidon.

†ἀμφι-τρομέω (τρέμω), τινός, voor iemand sidderen, om iemand in angst zijn, δ, 820 (wellicht beter te scheiden, τοῦ δ' ἀμφὶ τρομέω).

Ἀμφιτρώων, υἱος, zoon v. Alkaios, koning van Tiryns en van Hipponoë, kleinzoon van Perseus, echtgenoot van Alkmene, vader van Iphikles en pleegvader van Herakles (Ε, 392, heet Herakles πάσις Ἀμφιτρώωνος). Zonder opzet doodde hij zijn oom Elektryon en vluchtte naar Thebe tot zijn oom van moederskant Kreon.

\*\*ἀμφι-φάλος, 2. aan beide kanten van een beugel, een kam voorzien, epith. van den helm.

†ἀμφι-φοβέω, 3. Plur. Aor. Pass. ἀμφοφόβηθεν, om iemand (lokaal) de vlucht nemen, II, 290.

ἀμφι-φορεύς, ὁ (φέρω), een groot aardewerk of metalen vat met twee hengesels, voor wijn, honig; ook wel lijkurn.

†ἀμφι-χαίνω, eig. gapen om iets of iemand, (trachtente) verslinden, Ψ, 79.

ἀμφι-χέομαι, Imperf. ἀμφοχέουμην, Aor. 2. Med. ἀμφοχέμην, Aor. Pass. ἀμφοχέσθην, zich rondom uitstorten, vand. a), zich rondom verspreiden, omgeven, πάρος κόνιν ἀμφοχυθήναι; overdr. met den Accus. θείη μιν ἀμφοχύντ' ὁμή, een goddelijke stem klonk om hem heen; τὴν ἄχος ἀμφοχύθη, droefheid stortte zich over haar uit; van personen, omarmen, omhelzen; abs. van alle kanten toestroomen, aansnellen.

†ἀμφι-χῦτός, ὄν (χέω), rondom opgeworpen, opgericht, τείχος, Υ, 145.

Ἀμφίων, υἱος, 1) zoon van Iasios en Persephone, vader van Chloris, koning te Orchomenos in Boiotië, λ, 283. 2) zoon van Zeus en Antiope, echtgenoot van Niobe, broeder van Zethos, en meester in den zang en het snarenspeel, op welks klanken de steenen zich van zelf tot een muur om Thebe samenvoegden, λ, 262 volg. 3) een aanvoerder der Epeiërs, Ν, 692.

Ἀμφοτερός, een Trojaan, II, 415.

ἀμφοτέρως (ἀμφω) beiden; in den Sing. alleen het Neutr. als Adverb., ten opzichte van beide, gew. met daarop volg. τὲ καὶ, ἀμφοτέρων, νῆως τε καὶ ἔγχεος, of τὲ-τὲ, ἀμφοτέρων, βασιλεὺς τ' ἀγαθὸς κρατερός τ' αἰχμητής, ook τὲ-δέ; ook als Subst. gebezigd, ἀμφοτέρῃσιν, met beide handen; de Plur. bij den Dual. van het Nomen, χεῖρε ἀμφοτέρων.

ἀμφοτέρω-θεν, van beide kanten.

\*ἀμφοτέρω-σε, naar beide kanten.

†ἀμφ-ουδῖς, Adv. = ἀμφ' οὐδὲι, op den grond, *ἀείρειν τινά*, iemand bij de voeten opbeuren, *ο*, 237.

ἀμφω (ambo, Sanskr. ubhāu), bij Hom. alleen in den Nom. en Acc., beide, niet slechts van enkele personen, maar ook van twee partijen; in τῷ δ' ἀμφω συνέεργον wijst ἀμφω op τρόπιν en ἰσόν.

†ἀμφ-ωτος (οὖς, ὠτός), met twee ooren, twee hengersels, *ἀλεισον*, *χ*, 10.

†ἀ-μώμητος, *ον* (μωμάομαι), onberispelijk, *M*, 109.

ἀν, gelijk in de beteekenis met *κέ*, dat door sommigen voor den eenig juiste vorm bij Homeros gehouden en waar het mogelijk is, hersteld wordt, terwijl volgen *ἀν* tot een later tijdvak der taal behoort, wijst aan dat iets als van zekere omstandigheden, veronderstellingen of voorwaarden afhankelijk wordt gedacht en voorgesteld. Soms kan het door anders, wel of soms vertaald worden, maar in verreweg de meeste gevallen wordt het begrip van *ἀν* door den modus conditionalis uitgedrukt. Het kan dus niet gebezigd worden in zinnen, die een stellige bewering uitdrukken, dus nooit staan bij den Indic. van het Praesens en het Perfectum.

I. Bij den Indic. van historische tempora in het nazindeel eener hypothetische periode, om uit te drukken, dat iets onder zekere voorwaarden zou gebeuren of gebeurd zijn, maar niet gebeuren kan, omdat de vervulling der voorwaarde onmogelijk is, even als in Proza (de zekere onmogelijkheid, modus irrealis; Lat. Coni. Imperf. en Plqpf.); soms ontbreekt het voorzindeel, *ἢ τ' ἀν* (*ἢ κεν*) *πολὸν κέρδιον ἦεν*. 2) Zelden bij het Futurum (enkel Homerisch), wanneer de verwezenlijking van iets toekomstigs als van omstandigheden of

voorwaarden afhankelijk wordt voorgesteld, *ἀπὸν δ' ἀν* (*δ' ἀρ*, v. L. en M.) *πύματόν με κύνες ἐρύουσιν*, het laatst zullen de honden mij wel verscheuren.

II. Bij den Coniunct. (uitsluitend Homerisch) 1) in zelfstandige zinnen, om aan te wijzen, dat een verwachte gebeurtenis van omstandigheden afhangt *οὐκ ἀν τοι* (*οὐ κεν τοι* v. L. en M.) *χραιομένη κωδῆς*, dan zal de cither u wel niets baten; *τάχ' ἀν* (*τάχα κέν* v. L. en M.) *ποτε θυμὸν ὀλέσσει*, hij zal wel spoedig zijn leven verliezen. 2) in afhankelijke zinnen, wanneer het Verbum van den hoofdzin in een hoofdtijd staat (uitgez. *ο*, 23, maar v. L. en M. lezen *ἦος* voor *ὅφρ'* *ἀν* en Naber *ἔκοιτο* voor *ἔκταναι*), ook hier van gevallen, die onder zekere omstandigheden en voorwaarden in den tegenw. tijd of in de toekomst kunnen voorkomen, *ὅν δ' ἀν* (*ὅν δέ κ'*) *ἐγὼν ἀπάνευθε νεῶν νοήσω*, wien ik mocht aantreffen.

III. Bij den Optat. drukt het daarbij gevoegde *ἀν* de onzekere mogelijkh. uit, 1) in het nazindeel eener hypothet. periode, *ἢ σ' ἀν* (*ἢ σέ κε* v. L. en M.) *πισάμην*, *εἰ μοι δὴναμῖς γε παρῆν*; somtijds zoo, dat het voorzindeel ontbreekt, *ἢ γὰρ ἀν* (*ἢ γὰρ κ'* v. L. en M.) *ὑστάτα λωβήσαιο*; daarom staat het (potentiaal) in schijnbaar zelfstandige zinnen a) om den inhoud enkel als een vermoeden, als een mogelijkheid aan te wijzen, *κενοῖσι δ' ἀν οὐ τις* (*δέ κ' οὐ τις* v. L. en M.) *μαχέοιτο*, met die zal wel niemand strijden. b) als zachtere uitdrukking van een verzoek of bevel met *οὐ* in een vraag *οὐκ ἀν ἐρύσαιο*; zoudt gij hem niet kunnen wegtrekken, verwijderen? d. i. neem hem weg; *οὐκ ἀν* (*οὐ κεν* v. L. en M.) *δὴ μοι ἀμαξάν ἐφοπλίσσαυτε*; zoudt gij niet mijn wagen gereed willen maken? d. i. maakt mijn wagen gereed. c) in vragende zinnen, *τις ἀν* (ver-

andering in κέν moeielijk) τάδε γηθήσειεν; wie zou zich hierover verheugen? 2) Wanneer de hoofdzin in de oratio obliqua staat, of in verhalenden spreektrant, in 't algem. wanneer het Verbum door een historischen tijd uitgedrukt is, heeft αν dezelfde beteekenis als bij den Coniunct. in de direkte rede, maar het komt zoo, even als in het Attisch, slechts zeer zelden voor; het staat a) in finale zinnen: οὐδέ με προίεις-δφρ' αν ἐλοίμην (Nauck ἀνελοίμην) δῶρα, en in het hypothet. voorzindeel, στεῦτο ἐρχόμενος νικήσειμεν, εἶπερ αν (αἰ κέ περ v. L. en M.) αὐταὶ Μοῦσαι ἀείδοιεν.

IV. Bij den Infin. slechts éénmaal in den Objektszin, bij herhaling der woorden van een ander, waar insgelijks αν bij het Verbum staat, καὶ δ' αν τοῖς ἀλλοιῶν ἐφρ παραμυθίσασθαι, οἴκαδ' ἀποπλεῖν, I, 684, wat betrekking heeft op vers 417, καὶ δ' αν (καὶ δέ κε v. L. en M.) τοῖς ἀλλοιῶν.

αν, verkort voor ἀνά, νόορ ν, δ en τ; νόορ liptletters gaat het in ἀμ over; bij samenstelling wordt het voor liptletters ἀμ-, νόορ keelletters ἀν- en νόορ λ ἀλ-.

ἀνά, verkort αν, νόορ liptletters ἀμ A) Adv. naar boven, op, tot opwekking en aanmoediging, ἀλλ' ἀνα (in dit geval met Anastrophe); daarop, daaraan, μέλανες δ' ἀνά βότρυες ἦσαν; zoo ook αν δ' αὐτὴν Χρυσήϊδα βήσομεν, ἀνά χεῖρας ἀείραι e. m. a.; terug, ἀνά τ' ἔδραμ' ὀπίσω. Zeer dikwijls is het door Tmesis van het Verbum, waarmede het samengesteld was, gescheiden, ἀνά δ' ἔσχο, ἀνά δ' ὤρτο enz. B) Bij het als Adverbium gebezigd ἀνά sluit zich een bepaalde Casus aan; een Gen. αν δ' ἄρα Τηλέμαχος νηὸς βαῖν', een Acc. αν δ' ἄρα Τ. περικαλλέα βήσεται διφρῶν, een Dat. met ἐν, αν δ' ἔβαν ἐν διφροῖσι. C) Praepositie op, tegenst. κατά. 1) c. Gen. alleen ἀνά νηὸς ἔβην, ι, 177 (volgens sommigen Tmesis). 2) c. Dat.,

op, boven-aan, ἀνά σπηπτῶ; ἀνά τ' ἀλλήλησιν ἔχονται, zij houden zich aan elkaar vast, ἀμ βώμοισιν πιδέναι, in aris collocare (echter ook c. Accus. ἀνά μυρίην). 3) c. Accus. a) lokaal, om een beweging naar een hooger gelegen plaats uit te drukken, ἀναβαίνειν ἀνά ῥώγας, de trappen opklimmen, πρῆσε τὸ αἷμα ἀνά στόμα; recht in de hoogte, πρὸς ῥόον ἀίσσοντος αν' ἰθύν. Vooral a) tot uitdrukking van een zich uitstreken, verspreid zijn over, overheeren, door, langs, ἀνά νῶτα, ἀνά ἄστυ, door de geheele stad, ἀνά δῶμα, door het geheele huis, ἀνά στρατόν, αν' ὄμιλον, ἀνά δῆμον, αν' Ἀλγυπτιους, in Egypte; ἀνά στόμα ἔχειν, in den mond hebben, βασίλῃας, hekelen. B) a) geheel als ἐν gebruikt, μάχην ἀνά κυδιάνειραν ἵσταμαι; zoo ook bij abstracta, in, ἀνά θυμὸν φρονέειν, ὀρμαίνειν, θαμβεῖν. b) van den tijd, alleen Ε, 80, ἀνά νύκτα bij nacht.

Achter den geregeerden casus staat het Ε, 824 μάχην ἀνά κοῖρανέοντα, en ν, 32 νειὸν αν' Ἑλκητον βόε-ἄροτρον.

ἀνα-βαίνω, ep. ἀμβαίνω, Aor. ἀνέβην, Aor. 1. Med. Part. ἀναβησάμενοι, Aor. mixt. ἀνεβήσεται, Adi. verbale ἀναβάτος of ἀμβατός, 1) intrans. opgaan, opstijgen, c. Accus., οὐρανόν, ὑπερώϊον, ook εἰς τι, met den Dat. alleen Κ, 493, νεκροῖς, op lijken treden (Cobet leest hier ἐμβαίνοντες, m. z. Ζ, 65); overdr. φάτις ἀνθρώπους ἀναβαίνει, verspreidt zich onder de menschen; vooral een schip beklimmen, aan boord gaan, νῆα of νηὸς; zonder Objekt ἐς Τροίην, ἀπὸ Κρήτης, in zee steken, scheep gaan, ξ, 353, aan wal gaan. 2) trans. in den Aor. Med. νὸ ἀναβησάμενοι, omdat zij ons hun schip hadden doen beklimmen, ons opgenomen hadden.

ἀνα-βάλλω, uitstellen, ἀεθλον, τ, 584. — Med. 1) op de cither preludeeren, met daarop volg. finalen In-

finitivus, ἀεῖδεν. 2) uitstellen, μήτ' ἐπιθροῶν ἀμβαλλόμεθα ἔργον, B, 436.

†ἀνα-βέβροϋχε (afl. onzeker; enkelen lezen ἀναβέβροχε, maar ook daarmee is niets gewonnen; m. z. v. L. en M. op deze plaats), ὕδωρ, P, 54, opborelen.

Ἀναβησίνεως, een Phaiaak, θ. 113.

†ἀνα-βλήδην (ἀναβάλλω), Adv., eig. naar boven werpend, uitstootend, γοῶν, in weeklachten uitbarsten, X, 476.

\*ἀνά-βλησις, ιος, ἡ (βάλλω), uitsstel, κακόν.

†ἀνα-βολᾶδην (ἀναβάλλω), Adv., eig. naar boven werpend, λέβης ξεί ἀμβ., borrelend, Φ, 364.

ἀνα-βροᾶχειν, Aor. 3. Sing. ἀνέβραχε, kletteren, van wapenen, T, 13; kraken, krakend openspringen, van een deur, φ, 48.

\*\* (ἀνα-βρόχω), Opt. Aor. ἀναβρόξιεν en Part. Aor. 2. Pass. ἀναβροχέν, weder inslorpen, van de Charybdis, δὲ ἀναβρόξιε θαλάσσης ὕδωρ en ὕδωρ ἀπολέσκει ἀναβροχέν, het water verdween, daar het door haar weer ingeslorpt was.

ἀνα-γινώσκω, alleen in den Aor. 2. voorkomend, herkennen, duidelijk erkennen, σήματα enz.; μάλιστα δέ τ' αὐτὸς ἀνέγνω, N, 734, maar zelf erkent hij dit, namelijk het voordeel, dat schranderheid verschaft, het meest.

ἀναγκαῖη, ἡ, noodzakelijkheid, dwang; Dat. ἀναγκαίῃ, ἀναγκαίῃφι, met dwang, met geweld.

ἀναγκαῖος, 3. dwingend, onvermijdelijk, μῦθος, dringend, χρεῖώ; ἡμᾶς ἀναγκατόν, de dag der slavernij; gedwongen, δμῶες, gekochteslaven, in tegenst. van de θῆτες, vrije arbeiders; πολεμισταί, gedwongen.

ἀνάγκη, ἡ, noodzakelijkheid, dwang; ἀνάγκη, uit noodzaak, gedwongen; ἀνάγκη ἵσχειν, ἀγειν, met geweld;

καὶ ἀνάγκη, zelfs tegen (zijn) zin; ὑπ' ἀνάγκης, gedwongen.

ἀνα-γνάμπτω, ombuigen, δεσμών ἀνέγναμψαν, slaken, losmaken; Aor. Pass. αἰχμῇ ἀνεγνάμψθη, boog om.

ἀν-άγω, Imperf. ἀνήγαγον, naar Fut. ἀνάξομεν, Aor. ἀνήγαγον, naar boven brengen, van een lager gelegen plaats naar een hogere, van de kust naar het binnenland, maar vooral op zee en over zee ergens heen brengen, γυναικα ἐξ ἀπίης γῆς, πὰρ ἐς μέσσον, iemand van de deur naar het midden van de zaal brengen; Med. in zee steken, τοὶ δ' ἀνάγοντο.

†ἀνα-δέσκομαι, Aor. ἀνέδρακον, opzien, ὀφθαλμοῖσιν, E, 436, de oogen weer openen.

†ἀνα-δέσμη, ἡ (δέω), hoofdband, πλεκτή, X, 469.

ἀνα-δέχομαι, Aor. ἀνεδεξάμην, ook ἀνεδέμην, op zich nemen, verdragen, δίζυν; opvangen, δούρατα.

ἀναδύομαι (δύω), met Aor. 2. Act. ἀνέδυν, Opt. ἀναδύη, Med. Pr. ἀνδύεται, Aor. ἀνεδύσето, opduiken, te voorschijn komen, c. Gen. ἄλός, λίμνης, ook Accus. ἀνεδύσето κύμα, opduikende verliet zij het water; zich terugtrekken, ἐς ὄμιλον, verlaten, πόλεμον.

\*ἀνᾶ-εδνος, ον, onjuiste vorm voor ἀνέδνος, dat m. z.

ἀν-αείρω, Aor. ἀνέειρε, Optat. -αείραι, Inf. -αείρω, opheffen, μέλος, ook van worstelaars, die elkaar trachten op te tillen; ook wegdragen (als prijs), δύω τάλαντα, κοητήρα.

†ἀνα-θηλέω (θάλλω), opnieuw bloeien, groeien, A, 236.

\*\*ἀνά-θημα, το (θεῖναι), alleen in den Plur., toegift, ἀναθήματα δαιτός, toegiften bij den maaltijd, zang en dans.

†ἀνα-θρόσκω, opspringen, N, 140.

ἀναιδεῖη, ἡ, onbeschaamdheid,



ἀναυδεῖνς ἐπιβῆναι, zich overgeven aan; ἀναυδεῖν ἐπαιμένος. Van

ἀν-αυδής, ἐς (αἰδέομαι), onbeschaamd, driest, schaamteloos; onbarmhartig, κυδομός, πέτρη, λᾶας.

†ἀν-αἵμων, ον (αἷμα), zonder bloed, van de goden, E, 342.

ἀν-αιμῶντι, Adv., zonder bloed-vergieten.

ἀναίνομαι, -εαι, Aor. ἀνήγατο, weigeren, afslaan, δόσω, afwijzen, ἔργον αἰετός; σὲ δ' ἀναίνεται ἡδὲ σὰ δῶρα, hij versmaadt u en uwe geschenken; ontkennen, E, 149; met daarop volg. Infin. weigeren, ἀναίνεται μηδὲν ἐλέσθαι, hij weigert iets aan te nemen.

ἀναιρέω, Aor. ἀνείλον, Part. ἀνελών, Med. Fut. ἀναιρήσεσθαι, Aor. ἀνείλομην en ἀνελόμην 1) Act. opnemen, βοῦν ἀπὸ χθονός; wegdragen, ἀέθλια. 2) Med. tot zich opheffen, opnemen; κόρυνη, op den arm nemen; ἀλεισον ἔγχος, ἀσπίδα, opnemen; πελέκεας, wegbrengen; κόρυς, ontvoeren; οὐλοχύτας, uit de mand nemen; in zijn dienst nemen, τινά; wegdragen, ἀέθλια.

ἀν-αἰσσω, Aor. ἀνήξα, Part. ἀναίξας, springen op, ἄρμα, den wagen; zich spoedig verwijderen, snel zich verheffen; νόος ἀνέρος ἀν., van de vlugheid der gedachte; πηγαὶ ἀν. borrelen, welken op.

ἀν-αἰτιος, ον (αἰτία), zonder schuld, onschuldig.

\*\*ἀνα-καίω, aansteken, πυρ.

†ἀνα-κεράννυμι, Aor. ἀνακέρασσεν, (ἀνὰ κέρας(σεν)), opnieuw mengen, mengende opnieuw vullen, γ, 390.

\*ἀνα-κηκίω, opwellen, uitbreken, van zweet en bloed.

ἀνα-κλίνω, Aor. Inf. ἀνακλίνειν, Part. ἀγκλίνας en ἀνακλίνας, Aor. Pass. ἀνακλίνθη 1) doen leunen, neerleggen op, τόξον ποτὶ γαίη; Pass. achterover leunen, ἀνακλινθεὶς πέσω ὑπὸ πτερος, εἶδεν ἀνακλινθεῖσα. 2) openen, θύρη (die

op een kier stond), νέφος, verwijderen. †ἀν-ακοντίζω, opspatten, omhoog spatten, intr. van het bloed, E, 113.

†ἀνα-κόπτω, terug stooten, ὄχλας; φ, 47.

†ἀνα-κράζω, Aor. ἀνέκραγον, uitschreeuwen, zich laten ontvallen, E, 467.

†ἀνα-κρεμάννυμι, Part. Aor. ἀγκρεμάσασα, ophangen; πασσάλω, α, 440.

†ἀνακτόριος, ὅ. (ἀνάτωρ), den heer toebehoorend, ο, 397.

†ἀνα-κυμβάχιάζω (van het Adiect. κύμβαχος praecept, niet ἀνακυβαλιάζω), omslaan, van een wagen, II, 379.

\*ἀνα-λέγω, Imperf. ἀλλέγον, Inf. Aor. ἀλλέξαι, bijeenzoeken, verzamelen, A, 755.

\*ἀν-αλκείη, ἡ, zwakheid, lafheid, alleen in de uitdrukking ἀναλκείῃσι (Nauck ἀναλκείῃσι) δαμέντες. Van ἀν-αλκίς, ιδος (ἀλκή), Acc. -ιδα en -ιν, laf, zwak.

\*\*ἀν-αλτος, ον (w. ἀλ, ἀλδαινω), onverzadelijk, γαστήρ.

ἀνα-λύω, Part. ἀλλύουσαν, Imperf. iterat. ἀλλύεσκε, losmaken, opentorren, ιστόν; verlossen, bevrijden, ἐκ δεσμών; losmaken, ἀνὰ τε προμνήσια λῶσαι.

†ἀνδ-μαμάω, razen door, ἄγκρα, Y, 490.

†ἀνα-μάσσω, afwisschen, ὁ σὴ κεφαλῇ ἀναμάξεις, hetgeen gij met uw hoofd zult afwisschen, waarvoor gij met uw hoofd zult boeten, quod tuo capite lues. (M. vergel. Soph. El. 445 en de verklaringen van die plaats).

†ἀνα-μένω, Aor. ἀνέμεινα, afwachten, Hō, τ, 342.

†ἀνα-μετρέω, opnieuw meten, voor de tweede maal doorvaren, μ, 428.

†ἀνα-μυμήσκω, herinneren, Aor. ἀνέμνησα ταῦτά με, γ, 211.

\*ἀνα-μύνω (μένω), wachten, afwachten.

\*\*ἀνα-μύσσω, Part. Aor. ἀμύξας, daaronder mengen, ἀνὰ δὲ καὶ λευκὸν ἔμειξαν, σίτῳ φάρμακα.

†ἀνα-μορμύσσω, Imperf. iterat. ἀναμορμύρσκει, opbruisen, van de Charybdis, μ, 238.

†ἀνα-νέομαι, opstijgen, opkomen, ἀννείται ἡ ἥλιος, κ, 192.

ἀνα-νεύω, achterover buigen (het hoofd in den nek werpen), als teeken van ontkenning en weigering bij de Grieken, zooals thans nog bij de Italianen, weigeren, door een wenk beletten, καρῆσσι, verbieden, ἀνὰ δ' ὀφρύσι νεύειν ἐκάστω κλαίειν.

ἀν-ἀνσχετος, 3. (α privans en ἀνασχεῖν = οὐκ ἀνεκτός), niet te verdragen, E, 892 en Ω, 708, de juiste, door v. Herwerden herstelde vorm voor het verkeerde ἀάσχετος.

†ἀν-αντα, Adv., bergop, Ψ, 116.

ἀναξ, ακτος, Dat. Plur. ἀνάκτεσι, (Voc. ἀνα, alleen van goden), heerscher, van goden en menschen, ἀναξ ἀνδρῶν, vooral van Agamemnon, als den opperbevelhebber, heer, gebiedder, οἰκοιο καὶ δμῶων.

†ἀνα-ξηραίνω, Aor. 1, 3. Sing. Coni. ἀγξηράνη, uitdrogen, droog maken, ἀλωήν, Φ, 347.

ἀνα-πάλλω, Part. Aor. 2. met redupl. ἀμπεπαλὼν, 3. Sing. Aor. Med. ἀνέπαλτο 1) zwaaiende opheffen, ἔγχος. 2) Pass. met gesyncopeerden Aor. 2. Med. opspringen, ἀναπάλλεται (v. L. en M. ἀναάλλεται) ἰχθύς; van een gewonde, ἀνέπαλτο (v. L. en M. vermoeden ἀναάλτο, ook waar deze vorm overigens nog voorkomt; anderen vermoeden ἀν-επ-άλτο van ἀν-επ-άλλομαι).

†ἀνα-παύω, Aor. 1. ἀνέπανσα, maken dat iemand met iets ophoudt, ver-

hinderen, beletten, ἀνθρώπους ἔργων, P, 550.

†ἀνα-πείρω (ἀμπείρω), Aor. 1. ἀμπείρας, aan 't spit' steken, B, 426.

†ἀνα-πηδάω, Aor. 1. ἀμπήδησα, opspringen, ἐκ λόχου, Δ, 379.

ἀνα-πίμπλημι, Fut. ἀναπλήσω, Aor. ἀνέπλησα, vullen, πότμον βιότοιο; κακὰ πολλά, verdragen, doorstaan.

†ἀνα-πίτνημι, latere vorm -πετάννημι, uitspreiden, openen, ἀναπεπταμένας σανίδας ἔχον, M, 122.

ἀνα-πλέω, F. ἀναπλεύσεσθαι, opvaren, στενωπὸν; in zee gaan naar, ἐς Τροίην.

\*ἀνά-πνευσις, ιος, η, het herademmen, de rust, πολέμοιο. Van

ἀνα-πνέω, Aor. Inf. ἀμπνεύσαι, Imperf. Aor. 2. ἀμπνύε, herademmen, bekomen, κακότητος, πόνοιο, Aor. Med. ἀμπνύτο en Aor. Pass. ἀμπνύ(ν)θη, met dezelfde beteekenis, hij herademde.

†ἀν-ἄποινος, ον (ἄποινα), zonder losgeld.

ἀνα-πρήθω, Part. Aor. ἀναπρήσας, doen opwellen, δάκρυα, rijkelijk tranen vergieten, I, 433, β, 81.

ἀν-άπτω, Imperf. ἀνήπτων, Aor. ἀνήψε, Inf. -άπραι, vastmaken, vastbinden, προμνήσια; ἐκ δ' αὐτοῦ πείρατ' ἀνήφθω, aan dezen (den mast) zelf zullen de touwen vastgebonden worden; ophangen, ἀγάματα; aanwrijven, μῶμον.

†ἀνά-πυστος, ον (πυνθέσθαι), uitgevorscht, ruchtbaar, bekend, λ, 237.

ἀν-αρπάζω, Aor. ἀνήρπασε, Part. ἀναρπάζας, in de hoogte rukken, wegrukken, θύελλα; ontrukken, ontvoeren, τινὰ ἀπὸ μάχης.

\*ἀνα-ρρήγνυμι, Aor. Opt. ἀναρρήξειε; Part. ἀναρρήξας, openrijten, verscheuren, βοὸς βοείην; splijten, γαίαν; verwoesten, τεῖχος.

\*\*ἀνα-ρριπτέω; Imperf. ἀνερρίπτουν (-τενν), ν, 78, en ἀναρρίπτω, Aor. ἀνέρ-

ρῖψα, in de hoogte werpen, op woelen, ἀλα πηδῶ (κ, 130 zonder πηδῶ).

\*\*ἀνα-ρροιβδέω, Aor. ἀνερροιβδησα, weder inslorpen, ὄδω, van de Charymbdis.

ἀν-ἀρσιος, ον (ἀραρσιω), onhandelbaar, vijandig.

\*ἀν-αῶχος, ον (αῶχω), zonder aanvoerder.

†ἀνα-σεύω, snel in de hoogte bewegen, alleen Aor. Med. ἀνεσσύτο, opspuiten, αἶμα, A, 458.

†ἀνα-σπάω, terug trekken, er uit trekken, ἔγχος ἀνεσπάσας, N, 574.

ἀνασσα, ἡ (ἀναξ), meesteres, heerscheres, koningin, vorstin (van godinnen, soms ook van sterfelijke vrouwen).

ἀνάσσω (ἀναξ), Imperf. ἤνασσε, Bekker *ῒ*νασσε, terwijl de juiste vorm wel zal zijn ἐάνασσε om de *ῒ*, waarmede het woord begon. Zoo spelt Nauck; v. L. en M. consequent ἐῒνασσε; Fut. ἀνάξω, Inf. Aor. Med. ἀνάξασθαι, ik ben heer, gebieder, koning, de eerste, ik heersch, gebied, δάμασιν, κτήμασιν, Μυρμιδόνεσσιν; in, te midden van (deze Dativi zijn ongetwijfeld Locativi); ἐν ἀνδράσι, Φαίηξιν, ἐν Βουδείῳ, μετ' ἀνθρώποισιν; Y, 180 Τρώεσσιν ἀνάξειν τιμῆς τῆς Πριάμοιο, in 't bezit der waardigheid van Priamos; τιμῆς, ἥσπερ ἀνασσεσ, die gij bezat. — Pass. ἀνάσσονται δ' ἐμοὶ αὐτῶ, zij worden door mij zelf beheerscht. — Med. τοῖς ἀνάξασθαι γένε' ἀνδρῶν, driemaal een menschenleef-tijd geheerscht hebben (Nauck leest ἀνασσεύμεναι, echter met de toevoeging sed gravior corruptela; anderen leiden den vorm van ἀνάγω af; maar waarschijnlijk zijn de verzen γ, 244—246 onecht, gelijk reeds de Ouden vermoedden).

\*ἀνα-στᾶδόν, Adv. (ἀνίστημι), recht op staande.

†ἀνα-στενᾶρίζω, alleen 3. Sing. Imperf., diep zuchten, K, 9.

\*ἀνα-στενᾶζω, alleen Praes. en Imperf., luid, diep zuchten, stenen, Ψ, 211. — Med. met dezelfde beteekenis, Σ, 315, 355.

ἀνα-στρέφω, Aor. Opt. ἀναστρέψειαν, om verwerpen, δίφρους. — Pass. rondzwerven, γαίαν, in een land.

†ἀνα-στρωφάω, Frequent. van ἀναστρέφω, herhaaldelijk omkeeren (nauwkeurig bekijken, τόξον πάντη, φ, 394).

†ἀνα-σχετός, verkort ἀνσχετός, dragelijk, οὐκ ἀν. ἔργα, β, 63.

†ἀνα-τέλλω, 3. S. Aor. 1. ἀνέτειλε, doen ontspruiten, ἀμβροσίην ἱπποῖς, voor de paarden, E, 777.

†ἀνα-τίθημι, 3. S. Fut. ἀναθήσει, op leggen, ἐλεγχέτην πνί, smaaddredenen toevoegen, X, 100.

\*\*ἀνα-τλήναι, Inf. Aor. 2. ἀνέτλην, op zich nemen, dulden, dragen, διζύν; verdragen, bestand zijn tegen, φάρμακα.

†ἀνα-τολή (ἀνατέλλω), opgang der zon, Plur., μ, 4.

\*ἀνα-τρέπω, terugwenden, alleen 3. S. Aor. 2. Med. ἀνετράπετο, hij viel achterover, Z, 64, E, 447.

ἀνα-τρέχω, Aor. 2. ἀνέδραμον, Perf. ἀναδέδρομα 1) naar boven loopen; ἐγκέφαλος ἀνέδραμεν ἐξ ὠτειλῆς, spatte uit de wond omhoog; πικναὶ σιμώδιγγες ἀνέδραμον, striemen verhieven zich; λισσὴ δ' ἀναδέδρομε πέτρῃ, glad verhief zich de rotswand; ἀνέδραμεν ἔρπει ἴσος, hij groeide op. 2) terugloopen, ὦν' ἀπέλεθρον; αὖτις.

\*\*ἀν-ανδος, ον (αὐδή), sprakeloos.

ἀνα-φαίνω, Fut. Inf. ἀμφανέειν, Aor. 1. ἀνέφηνα, Act. 1) doen lichten, ἀμοιβηδὶς δ' ἀνέφανον θυμῶν, om beurten stookten de meiden het vuur op, om licht in het vertrek te verspreiden. 2) doen blijken, openbaren, θεοπρόπον; toonen, ποδῶν ἀρετήν, voor

den dag komen met, *ἐπεσβολίας*; Ὅδυσσα μετὰ Τρώεσσι ἀναφῆναι, verraden dat Od. onder de Trojanen is. — Pass. zich vertoonen, *πατρίς ἄρουρα, ἀστήρ ἐκ νεφέων*, overdr. *ὄλεθρος*.

\*ἀνα-φανδά, Adv. (*φαίνω*), blijkbaar, openlijk.

†ἀνα-φανδόν = het vorige, II, 178.

ἀνα-φέρω, naar boven halen; *Κέρβερον*; Med. diep ophalen (den adem), *ἀδινῶς ἀνενεύκατο*.

ἀνα-φλύω, bruisen, ἀνά δ' ἔφλυε, Φ, 361.

†ἀνα-φράζομαι, herkennen, οὐλῆν, τ, 391.

†ἀνα-χάζομαι, Part. Aor. ἀναχασσάμενος, terugwijken, terugkeeren, ἐκ πολέμου.

ἀνα-χωρέω, Fut. -χωρήσω, terugwijken, πόλινδε, διέκ μεγάροιο, μεγάροιο μυχόνδε.

ἀνα-ψύχω, verkoelen, ἔλκος, verfrisschen; φίλον ἦτορ, bekomen; met deze laatste beteek. ook in 't Pass. ἀνέψυχθεν φίλον ἦτορ.

ἀνδάνω (w. σφαδ, ἀδ, ἡδύς, suaveo, suavis), Imperf. ἦνδανε en ἐήνδανε (ἐάνδανε), Aor. ἔαδε (ἐφαδε), εὔαδε (v. L. ed M. ἐφφαδε), Opt. ἄδοι, Infin. ἄδειν, Perf. Accus. S. Part. ἐαδόντα, behagen, bevallen, aangenaam zijn, τι νι θυμῷ, κραδίῃ; μύθοισιν, door woorden; met daarop volg. Infin. οὐδ' Αἴαντι ἦνδανε θυμῷ ἐστάμεν; Part. Perf. ἐαδὼς μῦθος, bevallig, aangenaam.

\*ἀν-δίχα (ἀνά en δίχα), Adv., in twee stukken, καίσειν, δάσασθαι.

†ἀνδρο-αγρία, alleen in den Plur. (ἀνῆρ, ἀγρία), de den gedooden vijand afgenomen wapenrusting, spolia, E, 509.

Ἀνδραμονίδης, de zoon van Andraimon, Thoas, H, 168.

Ἀνδραμίων, ονος, echtgenoot van Gorgo, de dochter van Oineus en diens

opvolger in de heerschappij over Kalydon, vader van Thoas.

†ἀνδροῦκός, man voor man, ν, 14.

†ἀνδρᾶ-ποδον, τό (afl. onzeker; volgens v. L. en M. tot een jonger tijdvak der taal behoorend), dat. ἀνδραπόδεσσιν, slaaf, H, 475.

†ἀνδρο-αχθής (ἄχθος), zwaar genoeg voor een man, χειράδια, κ, 121.

\*ἀνδρο-φόντης, αο (ἀνῆρ en stam φεν), mannen doodend, Ἐννάλιος.

†ἀνδρῷ-κητος, ον (κάμνω), door menschen vervaardigd, opgericht, τύμβος, A, 371.

ἀνδρο-κτάστη, ης (κτανεῖν), het doden der mannen, moord.

Ἀνδρομάχη, dochter van Eëtion, k. van Thebe in Kilikië, echtgenoot van Hektor, eene der edelste vrouwen, voorbeeldige huisvrouw, echtgenoot en moeder; na de verwoesting van Troje werd zij de buit van Neoptolemos; πολύδαρος, λευκώλενος.

ἀνδρόμεος, 3. (ἀνῆρ), den mensch betreffend, menschen —, κρέα, αἷμα, menschen vleesch, -bloed; χρώς, menschelijk lichaam; ὄμιλος, gedrang van menschen; ψωμοί, stukken menschen vleesch.

ἀνδρο-φάγος, ον (φαγεῖν), menscheneter, Κύνλωψ, κ, 200.

ἀνδρο-φόνος, ον, mannen moordend, Ἀρης, Ἐκτωρ, χεῖρες, φάρμακον.

[ἀνδρο-φόντης lezen v. L. en M. voor ἀνδρεφόντης].

ἀν-εγείρω, Aor. 1. ἀνέγρινα, opwekken, τινά ἐξ ὕπνου, ἐκ λεχέων; overdr. aanmoedigen, bemoedigen, μειλιχίους ἐπέεσσιν.

ἀν-εἰργω (-εφέρω), Imperf. ἀνέ- (φέρων, tegenhouden, terugdrijven, φάλαγγας, μάχην ὀπίσσω.

ἀν-εμι, Part. ἀνίων, Imperf. ἀνήμα (beter dan ἀνήμιον; anderen ἀνῆμα),

1) naar boven gaan, van de kust naar het binnenland, *παρά νηός*; van de zon, opgaan, *ἡμ' ἡελίῳ ἀνιόντι*. 2) terugkeeren, *ἐκ πολέμου, ἐς μητέρα*. 3) rondgaan, *δενόμενος δέ τ' ἀνεισι πῦς ἐς πατρός ἐταίρους*.

† *ἀν-εἶμων*, *ονος* (εἶμα, v. L. en M. ἀφείμων), zonder kleeren, γ, 348.

*ἀν-εἶρομαι* (ἐρομαι), vragen, onderzoeken naar, *γαίαν*; ook met dubbelen Accus. *ὁ μ' ἀνείρεαι ἡδὲ μεταλλὰς*.

\* *ἀν-εἶσα* (W. σεδ, ἔσω), defect. Aor. 1. waarvan bij Hom. alleen 1. S. Opt. *ἀνέσαιμι* en Part. *ἀνέσαντες*, voorkomen, er op zetten, *ἐς δίφρον, εἰς ἐννῆν*, weder in 't huwelijksbed brengen.

*ἀν-εκτός*, *όν* (έχω), te verdragen, *ἐργά οὐδ' ἐτ' ἀνεκτά*; zonder negatie *κακόν ἀνεκτόν*, dat nog dragelijk is. — Adv. *οὐκέτ' ἀνεκτῶς*, niet meer om uit te houden.

*ἀν-έλκω*, omhoog trekken, *τάλαντα*; aantrekken, *τόξον, πῆχυν*; ook absol. spannen. Med. *ἐργος*, de lans uit het lichaam van den gedooden vijand trekken; *τοίχας χερσίν*, uittrekken.

*ἀνεμος*, *ὁ* (w. ἀν, waaien), wind, dikwijls met een Synonymum verbonden, *ἀνέμοιο θύελλα, ἀελλα, ἀήτης, ἀντιμή, πνοιαί*; *ἔς ἀνέμοιο*, het geweld van den wind; *ζαῆς, ζαχρηῆς, δυσαῆς, χαλεπός, ἀργαλέος, εἰλυφάων, βύκτης, λυγρός*. Homerus kent vier winden: *εὐρος, νότος, βορέης* en *ζέφυρος*.

† *ἀνεμο-σκεπής*, *ἐς* (σκεπας), tegen den wind beschuttend, *χλαῖνα*, II, 224.

\* *ἀνεμο-τρεφής*, *ἐς*, (τρέφω), door den wind gevoed, aangezwollen, *κῆμα*; *ἐργος*, door den wind hard geworden.

*ἀνεμώλιος*, *ον* (ἀνεμος), eig. winderig, nietig, onnut, niets vermogend; *ἀνεμώλια βάσειν*, nietige, ijdele woorden praten.

*Ἀνεμώρεια*, stad in Phokis bij Delphoi, B, 521.

*ἀν-ερέπτομαι*, Aor. *ἀνηρέφαντο* (gewone maar onjuiste lezing *ἀνηρείφαντο*, als van *ἀνερείπω*), naar boven rukken, wegrukken, vooral van de Harpyien en den storm.

*ἀν-έρχομαι*, Aor. *ἀνῆλθεν*, Part. *ἀνελθών*, naar boven gaan, opklimmen, *ἐς σκοπὴν, ἀστυδε*; opgroeien, opschieten, *ἐρνος ἀνερχόμενον*; terugkeeren, *αὔτως, ἄψ*.

† *ἀν-ερωτάω*, Imperf. *ἀνειρώταον*, vragen, ondervragen, δ, 251.

† *ἀν-έστιος*, *ον* (έστια), zonder eigen haard, zonder een t'huis, I, 63.

*ἀνευ* (ἀν, ἀ priv.), Praep. c. Gen., zonder, *οὐκ ἀνευ θεοῦ*, niet zonder bijstand van een god, *ἀνευ μεθεν*, tegen mijn wil; *ἀνευ δηίων*, ver van de vijanden.

*ἀνευθε(ν)*, 1) Adverb., ver, gescheiden, ver af. 2) Praepos. c. Gen. ver van, tegenst. *ἀγχι*; gescheiden van den Casus, *ἀν. ἄγων πατρός, τε φίλων τε*; zonder, *οἶος ἀνευθ' ἄλλων, ἀν. θεοῦ*, zonder goddelijken bijstand.

† *ἀ-νέφελος*, *ον* (νεφέλη), onbewolkt, *αἰθρη*, ζ, 45.

† *ἀν-έχω*, 3. S. Coni. *ἀνέχῃσι*, Aor. 2. *ἀνέσχε*, Part. *ἀνασχών*, Inf. *ἀνασχεῖν*, *ἀνασχέμεν*; daarnaast een Aor. *ἀνέσχεθον*, Inf. *ἀνασχεθέειν*, Fut. M. *ἀνέξομαι*; van *ἀνασχησομαι* slechts de Inf. *ἀνασχέσθαι*, Aor. 2. Med. *ἀνέσχετο*, zonder Augm. *ἀνσχεο*; Imper. *ἀνάσχεο*, ep. *ἀνσχεο*, Opt. *ἀνασχοίμην*, Inf. *-σχέσθαι*, Part. *-σχόμενος* 1) omhoog houden, opheffen, *αἰγίδα, χεῖρας, χεῖρας θεοῖς, τι θεῶν*, wijden, overdr. in stand houden, *ἐδδυσίας*. 2) tegenhouden, *ἐπινους*. — Intrans., uitsteken, *αἰχμή*; zich naar boven werken, *μεγάλον ὑπὸ κῆματος ὀρμηῆς*. — Med. zich verheffen, zich oprichten, om de lans te slingeren of met het zwaard te slaan; zich staan-

de houden, van gewonden; in de hoogte houden, omhoog houden; even als het Act., echter alleen van voorwerpen, die het Subjekt toebehooren, *ἔϊφος, δούρατα, χεῖρας* (van vreugde). Overdr. a) uithouden, volhouden, verdragen, dulden, *βέλος, κακόν, δουλοσύνην; ξείνους*, vreemdelingen onder zich dulden; wanneer het Objekt door een zin uitgedrukt is, staat het Participium, *οὐκ ἀνέξομαι σε ἄλγε' ἔχοντα*; absol. volhouden, dulden; dikwijls *τέτλαθι καὶ ἀνάσχεο*.

\**ἀνεψῖός* (w. *νεπ*, Lat. *nepos*), zoon van een zuster of broeder, in 't alg. bloedverwant, neef.

*ἀνεψ*, Nom. Plur. van een anders ongebruikelijk Adiect. *ἀνεως* (afl. onzeker), sprakeloos, stilzwijgend; als Adverb. slechts *ψ*, 93, *ἡ δ' ἀνεω δὴν ἦστο*.

\**ἀν-ήμεστος*, *ον* (*ἀκέομαι*), onheelbaar, ondragelijk, *χόλος, ἄλγος*.

\**ἀν-ηκουστέω* (*ἀκούω*), 3. Sing. Aor. *ἀνηκούστησε*, ongehoorzaam zijn.

†*ἀν-ήμελκτος*, *ον* (*ἀμέλγω*), ongemolken, *ι*, 439.

*ἀν-ήνωθε* (w. *ἀθ*, waarvan *άνθος* enz.; *ἀνεθ* voor *άνθ* met reduplicatie?), omhoog stijgen, *κνίσση*, omhoog walmen; *αἷμα ἀνήνωθεν ἐξ ὠτειλῆς*, spoot uit de wond.

†*ἀν-ήνυστος* (*άν* = *α* priv. en *άνύω*), niet te voltooien, *ἀνηνύστω ἐπὶ ἐργῳ*, *π*, 111.

\*\**ἀν-ήνωρ*, *ορος* (*άν* = *α* priv. en *ἀνήρ*), onmannelijk, laf.

*ἀνῆρ*, Gen. *ἀνδρός* en *ἀνέρος* enz., Gen. Plur. *ἀνδρῶν*, Dat. Plur. *ἀνδράσι* en *ἀνδρεσσι* (afl. onzek.), 1) man, a) als tegenst. van vrouw, b) de echtgenoot, c) de man, als tegenst. van jongeling (door toevoeging van *νέος, ὀπλότερος*, aangewezen), of grijsaard (*γέρον, προγενέστερος*), d) met betrekking tot de den man kenmerkende eigenschappen,

*ἀνέρες ἔστε φίλοι*, weest dappere mannen, e) met betrekking tot stand, rang, bedrijf, ambacht, met een Subst. tot nadere bepaling, *ἀρχός, βασιλεύς, χαλκεύς, τέκτων*; ook aan volksnamen (*Σίντιες ἄνδρες*), eigennamen of Pronomina toegevoegd; vand. in 't alg. = iemand. 2) mensch, in 't alg. en als tegenst. van goden, gewoonlijk Plur., *πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε*; ook *ἐν ἀνδράσι = ἐν ἀνθρώποισι*; verbonden met *βροτός* of *θνητός*; ook als tegenst. van dieren.

\*\**ἀν-ήροτος*, *ον* (*ἀρόω*), ongeploegd.

\**Ἀνθεια*, stad in Messenië, *I*, 151, 293.

*Ἀνθεμίδης*, *Δ*, 488 (gevormd als *Δευκαλίδης*), zoon van *Ἀνθεμίον*, *ωνος*, vader van Simoeisios in Troje, *Δ*, 473.

*ἀνθεμόεις* (als Fem. *B*, 695, anders) 3. (*ἀνθεμον* = *άνθος*), bloemrijk; met bloemen (van gedreven goud of zilver) versierd, *κητήρ, λῆψης*.

\**ἀνθερέων*, *ωνος* (afl. onzeker), kin.

†*ἀνθέριξ*, *ικος*, *ὀ* (van *ἀθήρ*?), aar, korenaar, *Υ*, 227.

†*ἀνθέω* (*άνθος*), bloeien, ontkiemen, *λ*, 320.

*Ἀνθηδών*, *όνος*, havenstad in Boiotië aan den Euripos, *B*, 508.

†*ἀνθίνος*, 3. (*άνθος*), van bloemen, *εἶδαρ*, *ι*, 84, bloemenspijs, plantenkost.

*ἀνθ-ίστημι*, alleen intr. Aor. *ἀντέστην* en Med. *ἀνθίσταντο*, zich verzetten.

*άνθος*, *εος*, *τό*, bloem; overdr. bloei, *τέρεν ἦβης*.

†*ἀνθρακῆ*, *ἡ* (*άνθραξ*), hoop gloeiende kolen, *I*, 213.

*ἄνθρωπος*, *ὀ* (afl. onzeker; van de vermakelijke pogingen om het woord af te leiden, volgen hier slechts enkele: Adi. van *ἀναθρεῖν*, omhoog zien; v. *ἀνῆρ* en *ὦψ*, mansgezicht enz.),

mensch, gew. in den Plur. als tegenst. van goden; ook van de gestorvenen en de bewoners van de eilanden der zaligen; vaak met een ander Subst., ἀνθρ. ὀδίτης; ook ἡῶτοι, ἐσπέραιοι.

ἀνιάζω (ἀνίη), 1) trans. vervelen, krenken, grieven, τινά. 2) intr. zich vervelen, mismoedig zijn, θυμῷ ἀνιάζων, beangst, bekommerd in zijn hart, κτεάτεσσιν, om zijne have.

ἀνιάω (ἀνίη), Fut. ἀνιήσω, vervelen, plagen, τινά en absol. — Pass. lastig gevallen worden, οὐ γὰρ τίς τοι ἀνιάται παρεόντι; ὁρμαγαδῶ.

†ἀν-ἰδρωτέ (ἰδρώς), Adv., zonder zweet, zonder moeite, O, 228.

ἀνίη, ἡ (ἀνίη) = het Oud-Ind. amīṇā), verdriet, plaag, last, verb. met πόνο; ἀνίη καὶ πολλὸς ὕπνος, ook veel slaap is een last; ook van menschen, δαυτὸς ἀνίη; van Skylle, ἀπρηκτος ἀνίη, een onoverwinnelijke plaag.

ἀν-ίημι, ἀνίεις, Imperf. ἀνιει en ἀνιει (Bekker ἀνίης, ἀνίη), Opt. 2. pers. ἀνιεις, Fut. ἀνιήσω, Aor. ἀνίηκα, ἀνέηκα, 3. Plur. ἀνεσαν, 3. Sing. Coni. ἀνήη, ἀνέη, Opt. ἀνιήν, Part. ἀνέντες 1) omhoog zenden, ἀήτας, ὕδαρ. 2) gewoonlijk a) loslaten, losmaken, δεσμών, slaken, πύλας, openen (tegenst. ἐπιδειναι), ὕπνος με ἀνίηεν, verliet mij; zoo ook θυμὸν ἀνίει ὀδύνη; σ, 265, ἡ κέν μ' ἀνέσει (Nauck ἀνέη), θεός, beteekent het: doen terugkeeren; b) laten begaan, E, 880. c) loslaten op iemand, aanhitsen; met daarop volg. Infin. aansporen om iets te doen; in 't alg. opwekken, θυμὸν, τινά, ook θυμὸς ἀνιήσιν τινα; dikwijls met daarop volg. Infin. νεύειν, πολεμίζειν, 3. Med. voor of van zich loslaten, κόλπον, ontblooten; αἶλας, het vel aftrekken, en de ingewanden er uittomen.

\*\*ἀνιηρός, 3. Comp. ἀνιηρότερος (v. L. en M. ἀνιηρότερος), lastig.

†ἀ-νιπτό-πος, οδος (νίπτω, ποῦς),

met ongewasschen voeten, Σελλοί, II, 235.

†ἀ-νιπτος, ον (νίπτω), ongewasschen, χεῖρες, Z, 266.

ἀν-ίστημι, Fut. ἀν(α)στήσω, Aor. ἀνέστησε, Part. ἀνστήσασα. I. Trans. doen opstaan, γέροντα χεῖρός, bij de hand nemen en doen opstaan; opjagen. Vooral a) uit den slaap opwekken. b) doen verhuizen, van woonplaats veranderen. c) opwekken tot den strijd. II. Intrans. in den Aor. 2. en Perf. Act. en het Med. 1) opstaan, ἐξ ἐδέων, ἐξ ἐννῆς; om eenig werk te verrichten, ἀνστάντες δ' ἔταροι νεὸς ἱστία μηρῶσαντο; om te spreken, τοῖσι δ' ἀνέστη; tot den strijd, met toegevoegd ἀν (Adverb.), ἀν δ' Ὀδυσσεὺς ἀνίστατο; van gewonden, bijkomen; van dooden, opstaan.

ἀν-ίσχω (ἔχω), in de hoogte houden, opheffen, χεῖρας θεοῖσι. — Med. ἀνὰ δ' ἔσχεο (anderen δὲ σῆχο) κηδόμενος περ, houd vol.

†ἀν-ιχνεύω, opsporen, bespieden, X, 192.

\*\*ἀ-νοήμων, ον (νοέω), onverstandig, zinneloos.

ἀν-όλγω, Imperf. (ἀνέωγεν en) ἀνέωγεν, Iterat. ἀνοίγεσκον, Aor. ἀνέωξα, openen, θύρας, κληῖδα; ἀπὸ κηλοῦ πώμα, het deksel van de kist nemen.

†ἀν-όλεθρος, ον, aan het verderf ontruikt, ongedeerd, N, 761.

†ἀ-νοος, ον, onverstandig, dwaas, κραδίη, Φ, 441.

†ἀν-όπαια, α, 320, een woord, waarvan afleiding, spelling en beteekenis zeer onzeker zijn (van ἄνω en w. ὅπι, volg. anderen = ἀοράτως, of = ἀν' ὀπήν, door den schoorsteen, door het luik enz.), waarsch. Neutr. Plur. als Adverb. in de hoogte, ὅπως ὥς ἀνόπαια διέπτατο, als een vogel vloog zij door (het dak).

ἀν-ορούω, Aor. ἀνόρουσα, opsprin-

gen, ἐκ θρόνων, ἐξ ὑπνου, ἐς διφρον; opgaan naar, ἐς οὐρανόν.

†ἀ-νόστιμος, *ον*, die niet kan terugkeeren, *πανά ἀνόστιμον πινέαι*, iemand den terugkeer beletten, onmogelijk maken. Van

†ἀ-νοστός, *ον*, = het voorgaande, *ω*, 528.

†ἀ-νουσός, *ον*, zonder ziekte, gezond, *ξ*, 255.

ἀν-ούτατος, *ον* (οὐτάμεναι), niet gewond, *Δ*, 540.

†ἀν-ουτητή, Adv. ongewond, *X*, 371.

ἀντᾶ (Instrumentalis of Accus. van den st. ἀντ, waarvan ἀντί de Locat. is), tegenover, A) Adv. ἀντα ἰδεῖν, recht voor zich uitzien (naar iets dat zich vlak tegenover iemand bevindt); ἀ. τιτύσκεσθαι, vlak voor zich uit mikken; στη δ'ἀ. σχομένη, zij bleef vlak tegenover hem staan; θεοῖσιν δ'ἀ. ἐφκει, hij geleek volkomen; m. verg. ἀντην. B) Praepos. c. Gen. tegenover, vlak voor, 1) lokaal, *ναίειν Ἡλιδος ἀντα, ἀντα παρειῶν σχομένη κρήδεμνον*. 2) in vijandelijken zin, tegemoet, tegen, ἀ. ἐλθεῖν τινός, ἰδὸς ἀ. πολεμίζειν, ἄλλῃμον εἶναι ἀντα τινός, zijne dapperheid tegenover iemand toonen, *χ*, 232.

\*ἀντ-άξιος, *ον*, evenveel waard, *ψυχής*, als het leven.

ἀντάω, Imperf. ἦντεον, Fut. ἀντήσω, Aor. ἦντησα (ἀντα), te gemoet komen, ontmoeten, ter juister tijd aankomen, *δαίτης*; deelachtig worden, deel nemen aan, *μάχης*; *ὅπως ἦντησας ὀπωπής*, zooals gij met uw eigen oogen gezien hebt.

Ἀντεία, Anteia, dochter van Iobates, koning in Lykië, *Z*, 160.

†ἀντ-έχω, Imper. Aor. 2. Med. ἀντίσχεσθε, er voor houden, *τραπέζας ἰών*, tot bescherming tegen de pijlen voor zich houden.

ἀντην = ἀντα, Adv. a) tegenover, *ἵστασθαι*, stand houden, tegenst. *φρύγειν*; van voren, *βαλλόμενος*, ex adverso. b) voor oogen, zichtbaar, blijkbaar, in 't openbaar, *εἰσιδεῖν*, vlak in 't gezicht zien; *ἀγαπάξεν*, zichtbaar; *ὁμοιωθήμεναι ἀντην*, zich in 't openbaar gelijk stellen; *θεῶ ἐναλλήμιος ἀντην*, eigenl. in 't gelaat (m. verg. *εἰς ὅπα ἔοικεν*, *Γ*, 158), d. i. volkomen gelijk; *λούεσθαι*, in tegenwoordigheid van anderen; *νεικεῖν*, iemand in zijn gezicht uitschelden.

Ἀντηνορίδης, Helikaon, zoon van Ἀντήνωρ, *ογος*, zoon van Aisyetes en Kleomestra, echtgen. der priesteres Theano, vader van Agenor, Akamas e. a., een der wijste Trojaansche vorsten, die Odysseus en Menelaos, toen zij Helene kwamen opeischen, gastvrij ontving en aanraadde haar terug te geven.

†ἀντησῆς, ἡ, *ιος* (ἀντιάω), ontmoeting, alleen *κατ' ἀντησιν*, tegenover.

ἀντί (Sansk. anti, Lat. ante), Praep. c. Gen., tegen (niet met lokale beteekenis; op de plaatsen waar het die moest hebben, leest men thans ἀντ' = ἀντα of ἀντί = ἀντία), in plaats van, *ἐκτογος ὠφέλετ' ἀντί περάσθαι*; gelijkstaande met, *ἀντί κασιγνήτου ξείνος τέτυκται* staat gelijk met een br.; *τῶνδ' ἀντί χάριν*, dank daarvoor.

ἀντί, ἀντία, Neutr. van ἀντίος, als Adverb., tegen, tegenover.

\*ἀντι-άνειρα, Fem. (ἀνήρ), even goed als een man, manhaftig, Epithet. der Amazonen.

ἀντιάω, ἀντιόωσι (-ιάουσι), Imper. ἀντιόοντων (-ιάόντων), Inf. ἀντιάαν (-άειν), Part. ἀντιόωσα (-άουσα), Fut. ἀντιόω (-άω), en van ἀντιάω ἀντιάσεις, ἀντιάσῃ-τον, ἀντιάσεις, Med. 2. Pl. Imperf. ἀντιάασθε (-εσθε), I. Act. tegemoet komen, en wel 1) opzettelijk, *οὐ παιδὸς τετηνηότος*, om aan de begrafenis deel te nemen; vooral ontmoeten in den strijd; van za-



ken, πολέμου, μάχης, deelnemen aan, τοιούτων ἔργων; van goden, κνίσης, ἐκατόμβης, ἱερῶν, te gemoet gaan, ontvangen, aannemen; raken, στέρνων; vervolgens in 't alg. deelachtig worden, ὀνήσιος, ook γάμου, deelnemen aan het huwelijksfeest; met den Accus. alleen ἐμὸν λέχος ἀντιάουσα, *A*, 31, mijn leger naderende, om het te deelen. 2) toevallig ontmoeten, τινί, ἐμῷ μένει, ook absol. ἀντιάσας, die iemand in den weg komt. II. Med. ontmoeten, deelnemen.

ἀντι-βίος, 3. (βίη), tegen iemand strijdend, vijandelijk, ἀντιβίοισι ἔπτεσσι; Accus. Fem. ἀντιβίην en Neutr. ἀντιβιον, Adverb., vijandelijk, met geweld, in den strijd, ἐπέρχεσθαι, πειρηθῆναι τινί; ook ἀντιβίην ἐπὶ τινι ἔλθειν.

ἀντι-βολέω (ἀντιβάλλω), Aor. ἀντεβόλησε, te gemoet gaan, deelnemen aan, μάχης, τάφου, komen om aan de begrafenis deel te nemen; ἐπιτύχος, ontmoeten, ondervinden; ook γάμος ἀντιβολήσει ἐμέθεν, zal mij naderen; ook toevallig iets ontmoeten, bij iets tegenwoordig zijn, τινί, πόνω, τάφω.

ἀντι-θεός, 3. even goed als een god(in), goddelijk, veel voorkomend Epith. van helden; enkel ook v. vrouwen.

†ἀντι-θύρος, ον (θύρα), tegenover de deur; κατ' ἀντίθυρον κλισίης, op een plaats tegenover de deur der hut, *π*, 59.

Ἀντίκλεια (-κλέια), dochter van Autolykos, echtgenoot van Laërtes, moeder van Odysseus en Ktimene.

Ἀντικλος, een der in 't Trojaansche paard verborgen Grieken, *δ*, 286.

(ἀντικρού en) ἀντικρός (den vorm ἀνικρός heeft Bekker, op gezag van Bentley, overal hersteld, waar de *υ* lang is; slechts op twee plaatsen, waar zij kort is, *E*, 130 en 819, heeft hij ἀνικρού behouden), Adverb. a) vlak tegenover, μάχεσθαι, vlak in 't gezicht, ἀποφάναι; b) recht, rechtstreeks,

ἀντικρού παρὰ λαπαρην, δι' ὧμον, vlak voorbij, door; c) door en door, geheel en al, ἀντ. ἡλυθ' ἀκωνή, δόρυ ἐξεπέρησε.

Ἀντίλοχος, oudste zoon van Nestor en Eurydike, *γ*, 452, vriend van Achilleus, *Υ*, 556; uitstekend wagenmenner en snelvoetig; hij wordt voor Troje door Memnon, den zoon van Eos, gedood, *δ*, 188; Odysseus ziet zijn schim in de Onderwereld, *ω*, 16, 78.

Ἀντίμαχος, vader van Hippolochos, Peisandros en Hippomachos, verzet zich hevig tegen de teruggave van Helene, *Δ*, 123 volg.; zijne zonen sneuvelen, *Μ*, 188 volg.

Ἀντίνοος, zoon van Eupheithes, de onbeschaamdste der vrijers van Penelope, *β*, 84, volg.; hij legt lagen aan Telemachos, toen deze van Pylos terugkeerde, *δ*, 660 volg., *π*, 363, werpt met een voetbank naar Odysseus, en wordt door Odysseus het eerst gedood, *ζ*, 8.

Ἀντιόπη, dochter van Asopos, moeder van Amphion en Zethos, *λ*, 260 volg.

ἀντίος, 3. (ἀντί) 1) Adiect. te gemoet, tegenover, adversus, zoowel in vriendelijken als in vijandel. zin, ἔλθειν; οὐκ ἀδρῆσαι δύνατ' ἀντίη, zij kon hem niet in 't gezicht zien; ἀντίον ἵεναι τινί, iemand (in den strijd) te gemoet gaan. Het Neutr. Sing. ἀντίον en Plur. ἀντία, staat dikwijls als Adverb. a) tegenover, ἰξέσθαι, διφρὸν καταπιθέναι ἀντίον τινός, ἀντίον ἀδδᾶν, ἐνισπεῖν τινά, iemand aanspreken. b) tegenover, met vijandelijke beteekenis, c. Gen. στήμεναι, μάχεσθαι, εἰπεῖν τινός.

†ἀντι-πέραιος, 2. (ἀντι-πέρας), tegenovergelegen, τὰ ἀντιπέραια, de tegenovergelegen kusten, *Β*, 635.

\*ἀντι-τορέω, Aor. ἀντετόρησε, doorboren, δόρυ χροός ἀντετόρησεν, *Ε*, 337; binnendringen, c. Acc. ἀντιτορήσας δόμον, *Κ*, 267.

\*\**ἀν-τιτος*, *ον* (waarsch. gesync. voor *ἀνάπιτος*, van *τιω*), herhaaldelijk vergolden, *ἀντα ἐργα*, dubbele wraak, *q*, 51.

*Ἀντιφᾶτης*, *αο*, Acc. *Ἀντιφᾶτη* 1) een Trojaan. 2) een zoon van Melampus, vader van Oikles. 3) koning der Laistrygonen.

*ἀντι-φερίζω*, zich tegenover iemand plaatsen, zich met iemand, *τινί*, vergelijken, in iets, *μένος*. M. vergel. *ισοφαρίζω*. Van

*ἀντι-φέρουμαι*, zich tegenover iemand plaatsen, met iemand meten, *μάχη*, in den strijd, *μένος τινί*, zich in moed met iemand gelijk stellen; *ἀργαλέος Ὀλύμπιος ἀντιφέρεσθαι*, om zich tegen hem te verzetten.

*Ἀντιφος* 1) zoon van Priamos en Hekabe, door Achilleus weggevoerd en voor losgeld vrijgegeven, *A*, 489; hij sneuvelt door de hand van Agamemnon, *A*, 101. 2) zoon van Talaimenes en de nimf Gygaia, een Maióniër en bondgenoot der Trojanen. 3) zoon van Thessalos, een Heraklide, aanvoerder der Grieken uit Nisyros, *B*, 678. 4) een der makkers van Odysseus, zoon van Aigyptios, *β*, 19. 5) een vriend van Odysseus en Telemachos, *q*, 68.

\*\**ἀντλος*, *δ* (m. verg. Lat. anclare), het water, dat het ruim van het schip is binnengedrongen.

*ἀντομαι*, bijvorm van *ἀντάω*, ontmoeten, stooten, stuiten op, *ἀρνύρεω*, *ἀλλήλοισιν ἐν πολέμῳ*; overdr. *ὅτι διπλός ἦν τετο θώρηξ*, waar het harnas dubbel (het werptuig) ontmoette, d. i. waar het een dubbele laag vormde (er zijn nog verscheiden andere verklaringen der beide plaatsen, waar deze woorden voorkomen, *A*, 133 en *Y*, 415, maar tegen alle bestaan bedenkingen).

\*\**ἀντρον*, *τό* (antrum), hol, grot, *ἐπήρατον, θεσπέσιον, ἡεροειδές*.

*Ἀντρώων, ὄνος*, zeestad in Thessalië, aan den voet van den Oita.

*ἀντυξ, ὄνος, ἡ*, rand 1) metalen rand om het schild, *πυμάτη*. 2) de met den bovenrand van den wagen evenwijdig loopende en tot aan den open achterkant van den wagen naar beneden gebogen metalen staaf of stang, die tot leuning diende, ook om er de teugels aan vast te binden; *δοιαί, τριπλαξ, μαρμαρέη, φαεινή*.

*ἀνύω*, Fut. *ἀνύσω, ἦνυσε*, en *ἀνυμι*, Imperf. *ἦνυτο* (Cobet *ἦνετο*, m. z. *ἀνω*; m. vergelijkt Sanskr. sanoti, verkregen), volbrengen, tot stand brengen, *ὅσσον νηὺς ἦνυσεν*, zooveel als een schip aflegt, *νηὺς ἀνύει θέουσα ἀλμυρὸν ὕδαρ*, het schip volbrengt zijn loop door het zoute water; *οὐκ ἀνύω φθονέουσα*, ik richt door afgunstige tegenkanting niets uit; *φλόξ, verteren*. — Med. *οὐ γὰρ οἶω ἀνύσσεσθαι τάδε ἐργα*, ik geloof niet dat wij (uit het voorafg. aan te vullen) onze onderneming ten einde zullen brengen.

*ἀνω*, Imperf. *ἦνον*, volbrengen; *νύξ ἀνεται*, de nacht loopt ten einde.

*ἀνω* (*ἀνά*), naar boven, omhoog; *ὅσσον Λέσβος ἀνω ἐντὸς ἔεργει*, naar Troje toe, noordelijk.

*ἀνώγω*, 1 en 2. Sing. en de Imper. *ἀνωγε* komen niet voor; daarvoor gebruikte men de overeenkomende vormen van het Perf., *ἀνωγα, ἀνωγας, ἀνωχθι*, ook Imper. 3. S. en 2. Plur. *ἀνώχθω* en *ἀνωχθε*, maar daarnevens ook *ἀνωγέτω* en *ἀνώγετε*, Fut. *ἀνώξω*, Aor. *ἄ(ῆ)νωξα*; (de vormen *ἠνώγει, ἠνώγειν, ἀνώγειν*, als van een Plusqpf. *ἠνώγεα* worden door v. L. en M. afgekeurd), bevelen, gebieden, aansporen, gewoonlijk met daarop volgende Infinit. of Acc. c. Inf., soms met den Dat. van den persoon; dikwijls verbonden met *κέλωμαι, ἐποτρύνω*; vaak *θυμὸς*

ἀνῶγει, en met dubbelen Accus. τὰ με θυμὸς ἀνῶγει.

ἀνῶγω, Praes. bij ἀνωγα, waarvan ἀνῶγει, Imperf. ἤνωνγον (Cauer, *H*, 399, ἠνῶγευν), ἀνωγον, Fut. ἀνώξω, Aor. ἠνώξα, Coni. ἀνώξομεν, Inf. ἀνώξαι. M. z. ἀνωγα.

†ἀν-ωθέω, afstooten, het schip van den wal, o, 553.

†ἀν-ωίστί (οἶομαι), Adv. onverwacht, onverhoeds, δ, 92.

†ἀν-ώιστος, ον (οἶομαι), onverwacht, φ, 39.

†ἀν-ώνυμος, ον (ὄνομα), zonder naam, θ, 552.

\*ἀξίνη, ἡ, de strijdbijl, een weinig en naar het schijnt alleen door de Trojanen gebruikt wapen.

ἄξιος, 3. (ἄγω), eigenl. wat even zwaar weegt, evenveel waard, βοὸς λέβης ἄξιος, σοὶ δ' ἄξιον ἔσται ἀμοιβῆς, dat de waarde eener vergoeding heeft, dat evenveel waard is als het uwe; voldoende, betamelijk, behoorlijk, ἀποινα; τὸ ἄξιον ἀλφεῖν, iets behoorlijks opbrengen; πάντων Ζεὺς ἄξιον ἡμῶν ἔδωκεν, O, 719, verklaart men: een dag, die voor alle andere vergoeding schenkt; Nauck leest πάντως... αἰσῶν ἡμῶν ἔδωκεν.

Ἀξίος, een rivier in Makedonië, mondende in de Thermaïsche golf.

Ἄξυλος, zoon van Teuthras uit Athisbe in Thraikië, gedood door Diomedes, Z, 12.

†ἄ-ξύλος, ον (ἀ copul.), houtrijk, ῥλη, A, 155.

ἄξων, ονος, ὁ (axis, ἄγω), as, σιδῆρεος, χαλκῆος, φήγννος.

δοιδή, ἡς, ἡ (αἰδω), gezang, het zingen, de kunst van zingen zoowel als het gezongene, lied, sage, gedicht, ook onderwerp van een lied, ω, 200, θέσπς, θεσπεσίη, ἡδεῖα, ἡμερόεσσα, χαρίεσσα, λυγροή.

\*\*αἰοιδῶ (αἰοιδή), zingen, καλόν.

†αἰοιδμος, ον (αἰοιδή), bezongen, berucht, Z, 358.

αἰοιδός, οῦ, ὁ (αἰδω), zanger. Zangers als Phemios en Demodokos in de Odyssee, πολύφημοι, zijn niemands leerlingen, αὐτοδιδάκτοι; de goden, χ, 345, vooral Apollo of de Muse(n), θ, 44, 63, 73, 479, 488, ρ, 518, schenken hun de gave van het lied; daarom heet de zanger θεῖος, θέσπς, θεοῖς ἐναλγκος αὐδῆν, en wat hij zingt is betrouwbaar. Zangers zijn daarom hooggeëerd en gezien, περικλυτος, λαοῖς τετιμένος, en dikwijls de makkers en vrienden der vorsten, die zich ook zelve met het snarenspeel bezig houden; zoo laat Agamemnon, γ, 267, een zanger achter tot bescherming van zijne echtgenoot. Gewoonlijk hebben zij hun vast verblijf in de woning van een vorst, maar dikwijls en veel trekken zij rond, overal gaarne gezien en hartelijk ontvangen (ἐρῶντοι).

ἀ-ολλής, ἐς (w. *Fel* en copul. ἀ), dicht op elkaar gedrongen, gesloten; bij hoopen, in menigte, οἱ δ' αἰὲν ἀολλέες ἔνδον ἔασι; vervolgens bij elkaar, μῖμνεν; ook van zaken, (νῆες) ἀολλέες αὐτόθ' ὄλοντο, gingen daar te zamen te gronde. Daarv.

\*ἀολλίζω, bijeenbrengen, verzamelen, Pass. vergaderen.

ἄορ, ἄορος, τό (afl. onzek.), Acc. Plur. ἄορας, ρ, 222 (Ahrens ἄορα), zwaard, δεινόν, μέγα, ὀξύ, ταννηκῆς, χάλκειον, παγχάλκειον. Het hing aan den

ἀορτήρ, ἡρος, ὁ, draagband, bandelier.

ἀοσσητήρ, ἡρος, ὁ (afl. onzek.), medestrijder, strijdmakker, helper, beschermmer.

†ἀ-ουτος, ον (οὐτάω), ongewond, Σ, 536.

ἀπ-αγγέλλω, Imperf. iter. ἀπαγγέλλεσκε, Aor. ἀπήγγειλα, tijding brengen, πάλιν, terug boodschappen.

†ἀπ-ἀγγω, worgen, τ, 230.

ἀπ-ἀγω, Fut. ἀπάξω, Aor. ἀπήγαγον, wegbrengen, terugbrengen; ook opbrengen (βάας).

†ἀπ-αείρω, Med., zich wegbegeven, verwijderen, πόλιος, uit de stad, Φ, 563.

ἀπ-αίνυμαι, ook ἀπο-αίνυμαι, wegnemen, ontroofen, νόστον.

Ἀπαισός, st. in Mysië, B, 828.

†ἀπ-αἰσώω, Part. Aor. ἀπαίξας, afspringen van, κρημνοῦ, Φ, 234.

†ἀπ-αἰτίζω = ἀπαιτέω, afvragen, afbedelen, β, 78 (v. Herwerden houdt dit woord voor niet homerisch en het vers voor onecht).

ἀπ-άλαλκε, ἀπαλάλκοι, m. z. ἀπαλέξω.

ἀ-πάλαμνος, ον (παλάμη), eig. zonder hand, d. i. hulpeloos, radeloos, E, 597.

ἀπ-αλέξω, Fut. -ξήσω, Aor. Opt. ἀπαλέξῃσαιμι, Aor. 2. 3. S. ἀπάλαλκε, Opt. -λάλκοι, afweren, verwijderen, τινά τινος; tegen iemand of iets verdedigen, van iets afhouden, κύνας κεφαλῆς, τινά κακότητος.

\*ἀπ-ἀλθωμαι, Fut. ἀπαλθήσεσθον, geheel genezen, ἔλκεα, Θ, 405 en 419; dat de lezing ἔλκε' ἀπαλθήσεσθον, ἃ κεν μάρπησι κεραυνός onjuist is, wordt aangetoond door v. L. en M.; zij lezen οὐδέ κεν... ἔλκε' ἀπαλθήσονται, αἵ κεν μάρπησι κεραυνός en vertalen: non facile sanabuntur earum vulnera, si fulmine percussae fuerint.

†ἀπ-ἀλοιάω, Aor. ἀπηλοίησε, geheel verpletteren, ὁστέα, Δ, 522.

ἀπᾶλός, 3. (afl. onzeker), tenger, zacht, παρειά, χεῖρες, δειρῆ, ἀπαλὸν γέλαν, meesmulen, volgens anderen: hartelijk lachen.

†ἀπᾶλο-τρεφής, ἐς (τρέφω), goed gevoed, vet, dik, σιάλος, Φ, 363.

ἀπ-ἀμάω (ἀμάω), afmaaien, afsnijden, λαμῶν σιδήρω, ἀπ' οὐατα ἀμήσαντες.

ἀπ-ἀμείβομαι, τινά, antwoorden, abs. in de wending τὸν (τήν) δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη of προσεφώνεε, als

ook c. Accus., τὸν δ' αὖτ' ἀπαμειβετο.

ἀπ-αναλνομαι, Aor. ἀπηνήναντο, Inf. ἀπανήνασθαι, ontkennen, weigeren, ἐδνήν.

ἀπ-ἀνευθε(ν), a) Adverb. veraf, verwijderd, afgezonderd van anderen, ἰερεῦειν, θύειν. b) Praep. c. Gen. ver van, verwijderd van, νεῶν, θεῶν, τοκήων. Het staat dikwijls achter den geregeerden casus.

ἀπάντη (ἅπας), overalheen, naar alle kanten, overal, κύκλω ἅ.

ἀπ-ἀνῶ, voltooiën, Aor. ἀπηνύσαν, οἶκαδε sc. τήν ὁδόν, zij legden den weg naar huis af, η, 326.

\*\*ἀπαξ, eenmaal, in eens (O, 511, ἓνα χρόνον).

\*ἀπ-ἄρᾶσσω, Aor. ἀπήραξε, met geweld naar beneden slaan, κάρη χαμάζε; afhouden, afslaan, ἀπὸ δὲ τρυφάλειαν ἄραξεν.

†ἀπ-ἄρᾶσκομαι, geheel verzoenen, οὐ νεμεσητὸν βασιλῆα ἀνδρ' ἀπαρᾶσσομαι, ὅτε τις πρότερος χαλεπήνῃ, het is niet te berispen, dat een koning iemand weer geheel met zich verzoene, als hij hem het eerst beleedigd heeft, T, 183.

ἀπ-ἀρχομαι, beginnen, aanvangen, van het offer; ἀπαρχόμενος, het offer beginnend, τρίχας, met het afsnijden der haren van het voorhoofd van het offerdier; ook in tmesi κάπρον ἀπὸ τρίχας ἀρξάμενος.

ἀ-πᾶς, ἅπασα, ἅπαν, al te gaar, geheel en al, ἀπ. φιλότης, louter vriendschap; met een Adi. ἀργύρεος ἅπας, geheel van zilver.

ἀ-παστος, ον (πατέομαι, st. πατ), die niet gebruikt, genuttigd heeft, ἐδητύος ἢ δὲ ποτήτος.

ἀπατάω (ἀπάτη), Fut. -ήσω, Aor. ἀπάτησα, bedriegen, misleiden.

\*ἀπ-ἀτεροθε(ν), Adv. (ἄτερο), afgezonderd, gescheiden; ook als Praep. c. Gen., ver van.

ἀπάτη, ἡ, (afl. onzeker), bedrog, list.

\*ἀπατήλιος, ον, bedriegelijk, ἀπατήλια εἰδώς, een bedrieger.

†ἀπατηλός, όν, bedriegelijk, A, 526.

†ἀπ-ἄτιμάω, geheel verachten, N, 113 (gew. lezing ἀπητίμησε, Nauck ἀπητίμασε, v. L. en M. ἀσ' ἡτίμασε).

\*\*ἀπᾶφίσκω (afl. onzek., men brengt het in verband met ἀπτω), Aor. ἡπαφε, 3. Opt. Med. ἀπάφουτο, bedriegen, misleiden, τινά; παρὰ μ' ἡπαφε δαίμων.

ἀπειλέω, Fut. -ήσω, Imperf. Dual. ἀπειλήτην 1) dreigen, τινί, ἀπειλός, ἀπειλήσας ἐβεβήκει, met een dreigende houding; τόγε, hiermede, μῦθον, A, 388, waar Nauck voor ἡπειλήσεν μῦθον leest, μῦθον ἐπηπειλήσεν, hetgeen te recht door v. L. en M. is opgenomen. 2) zich beroemen; beloven.

ἀπειλή, ἡ, alleen in den Plur., bedreiging; pochende belofte.

†ἀπειλητήρ, ἥρος, praler, H, 96.

1. ἀπ-εἰμι, Coni. ἀπέψιν, Imperf. ἀπην, ἀπην, Fut. ἀπέ(σ)εται, ἀπεσσεῖται, τ, 302, afwezig zijn, verwarderd zijn, φίλων καὶ γαίης, πάτρης, σοὶ δ' ὁδός οὐκέτι δηρὸν ἀπέσσεται, de vaart zal voor u niet meer ver af zijn, d. i. gij zult spoedig de vaart ondernemen, lokaal πολλὸν γὰρ ἀπὸ πλιννοὶ εἰσι πόληος, ver.

2. ἀπ-εἰμι, Imper. ἀπιθι, Part. ἀπιών, Imperf. ἀπῆε, weggaan, heengaan. Het Praesens met de beteekenis van een Futurum, ρ, 593.

ἀπ-εἶπον, 3. Sing. ἀπέ(φ)ειπε, Coni. ἀποείπω, Opt. ἀποείποιμι, Imper. ἀπόειπε, Infin. ἀποειπεῖν, ἀποειπέμεν, Part. ἀπειπών, ἀποειπών, 1) ronduit zeggen, in zijn geheel verhalen, ἀγγελίην, μῦθον, ἀληθεῖν. 2) weigeren; opzeggen, afstand doen van, μῆνιν τινι.

Ἀπειρατή, de Apeiraiische, uit

Apeire (πεῖρας), het land zonder grenzen, een mythisch land, η, 8.

ἀ-πειρέσιος en ἀ-περείσιος, 3. ep. voor ἀπειρος (πέρα), onbegrensd, γαῖα; grenzenloos, oneindig, διδύς; ontelbaar, αἶγες; onmetelijk, ἀποῖνα.

Ἀπειρηθεν, uit Apeira, het land zonder grenzen, een mythisch land, η, 9.

ἀ-πειρητος, ον (πειράω), onervaren, β, 170; οὐ ῥά τ' ἀπειρητος μέμνηεν διέσθαι, niet zonder een poging te hebben gedaan, M, 304; met pass. beteekekenis, P, 41, οὐ μὲν ἔτι δηρὸν ἀπειρητος πόνος ἔσται, de strijd zal niet lang meer onbeproofd blijven.

†ἀ-πεῖρτος, ον (πεῖρας), grenzenloos, oneindig, πόντος, κ, 195.

ἀ-πεῖρων, ονος (πέρας), grenzenloos, onmetelijk groot, ontelbaar, δῆμος; oneindig lang, ὕπνος; waarvan geen einde te vinden is, δεσμοί, θ, 340, m. verg. 278 (χέε δέσματα κύκλῳ ἀπάντη).

†ἀπ-εκ-λελάθεσθε, Imper. Aor. bij ἀπεκλανθάνομαι, geheel vergeten, θάμβεις, ω, 394.

ἀ-πέλεθρος, ον (πέλεθρον), onmetelijk, ις. Neutr. als Adverb. ἀπέλεθρον, een groot eind, ver.

†ἀπ-εμέω, ep. Aor. 1. ἀπέμεσσα, uitbraken, αἷμα, E, 437.

ἀπ-ερύκω, Fut. ἀπερύξω, afweren, tegenhouden, τινά.

ἀπ-έρχομαι, Aor. 2. ἀπῆλθον, Perf. ἀπελήλυθα, weggaan, vertrekken, πάτρης, οἶκον.

†ἀπ-ερωεύς, ό, hij die verijdtelt, verhindert, μενέων, Θ, 361. Van

†ἀπ-ερωέω, 2. S. Opt. ἀπερωήσεις, wijken, πολέμοιο, II, 723.

\*\*ἀ-πενθής, ές, έος (πενθόμαι) 1) pass. onuitgevorscht, onbekend, κείνου δ' ὄλεθρον ἀπενθέα θῆκε Κρονίων, γ, 88. 2) onervaren, onkundig, γ, 184.

ἀπ-εχθαίρω, 1. S. Coni. Aor. 1. -θήρω 1) haten. 2) gehaat maken,

verbitteren, ἔπνον καὶ ἐδώην τι.

ἀπ-εχθάνομαι, Aor. ἀπήχθετο, Coni. ἀπέχθηναι, Infin. ἀπεχθέσθαι, gehaat worden, ἀπεχθάνει, gij maakt u gehaat; Praet. gehaat zijn, θεοῖσιν; (ἐμοὶ δημὸς ἀπεχθόμενος, het is mij vijandig geworden).

ἀπ-έχω, Fut. ἀφέξω en ἀποσχίσω, Aor. ἀπέσχον, Fut. Med. ἀφέξομαι, Aor. ἀπέσχόμην 1) act. afhouden, verhouden van, νῆα ἐκάς νήσων, Τυδέος υἱὸν Ἰλίου, τί τι; iemand tegen iets beschermen, χειρὰς μνηστήρων τοι, ἀεικέλην χοῦ. Overdr. A, 97 (waar thans in de meeste uitgaven ἀπώσσει staat). 2) Med. zich onthouden, afstand doen, πολέμου; iemand sparen, τινός.

ἀπ-ηλεγέως (ἀλέγω), Adverb. onverholen, rechtuit, μῦθον ἀποειπεῖν.

ἀ-πήμαντος, ον (πημαίνω), ongedeerd, τ, 282.

ἀ-πήμων ονος (πήμα), zonder schade, d. i. 1) pass. onbeschadigd, ongedeerd, behouden, ἀπήμονα πέμπειν τινά. 2) act. onschadelijk, heilzaam, gunstig, gelukkig, νόστος, οὄρος, ὕπνος.

ἀπηγή, ἡ (afl. onzeker), een vrachtwagen op vier wielen, door muilezels of runderen getrokken.

ἀπ-ηνής, ἐς, Gen. ἐός (afl. onzek.; tegenst. ἐνηής), onvriendelijk, vijandig, βασιλεύς, θυμός, νόος.

ἀπ-ήωρος, ον (ἀείρω), op een afstand, ver in de hoogte hangend, μ, 435.

ἀ-πιδέω (πειθω), alleen Fut. -ήσω en Aor. ἀπιδήσε, ongehoorzaam zijn, weerstreven, absol. en c. Dat., ook verbonden met ἀκούσας, οὐκ ἀπιδήσεν ἀκούσας.

ἀ-πινύσσω (πινυτός), alleen Praes. 1) bewusteloos zijn, κῆρ, O, 10. 2) onverstandig zijn, ε, 342, ζ, 258.

ἀπιος, 3. (van ἀπό, evenals ἀντίος

van ἀντί), verwijderd, afgelegen, τηλόθεν ἐξ ἀπείης γαίης.

Ἀπίσων, ονος 1) zoon van Phaulos, een Trojaan, gedood door Eurypylos, A, 578, 582. 2) zoon van Hippasos, een Paioniër, door Lykomedes gedood, P, 348.

ἀ-πιστέω, niet gelooven, betwijfelen, c. Acc. ν, 399. Van

ἀ-πιστος, ον (πίσις) a) trouweeloos, b) niet geloovend, wantrouwend.

ἀ-πισχω (= ἀπέχω), terughouden, λ, 95.

ἀπλοῖς, ἶδος (ἀπλόος), enkele mantel, χλαῖνα (als kledingstuk en als deken, tegenst. δίπλαξ).

ἀ-πνευστος, ον (πνέω), zonder te ademen, ε, 456.

ἀπό (Sansk. āpa, Lat. ab), A) Als Adverb. in uitdrukkingen als ἀπὸ λοιγὸν ἀμύναι, ἀπὸ δ' ἔξεσε χεῖρα, waar men ook aan tmesis kan denken; soms komt bij dit adverbiaal gebruikt Adverb. nog een de betrekking daarvan nader aanwijzende Genetivus, ἀπὸ μὲν λίθον εἰλε θυράων, ἀπὸ ξίφος θέτ' ὤμων. B) Als Praepos. c. Gen., van-af, van-weg, van 1) lokaal tot aanwijzing van den afstand a) bij Verba van beweging, πέμπειν τινά ἀπὸ ὑσμίνης, uit den slag wegzenden, ἀπ' αἰῶνος νέος ὦλεο (= ὦχεο ὀλλύμενος); van boven naar beneden, ἀπ' ἵππων, maar ook omgekeerd, ἀπὸ χθονὸς ἀίσσοντα; soms pleonast, ἀπ' οὐρανόνθεν; ook tot aanwijzing van een scheiding, ἀπ' ἐμεῖο κάρη τάμοι, λαγόν ἀπὸ ληίδος αἶσαν. b) bij Verba van rust, ver van, μένων ἀπὸ ἧς ἀλόχοιο; zoo ook ἀπ' οὐατος εἶναι, ver van het oor zijn, niet gehoord worden; ἀπὸ δόξης, tegen verwachting; ἀπὸ θυμοῦ εἶναι, gehaat zijn, A, 562. 2) tot aanwijzing van den oorsprong, het punt van uitgang, van de plaats, waar of van waar iets geschiedt,

van, uit, γίνονται ἀπὸ τ' ἁλσέων, κωκυτοῦ δ' ἦκουε ἀπὸ πύργου, ἀφ' ἑπ-  
πων μάχεσθαι, ἀνρασθαί βρόχον ἀπὸ με-  
λάθρου, den strop aan den zolder vast-  
maken; πίνεσκεν ἀπ' αὐτοῦ, hij dronk  
uit (den beker). Het begrip van af-  
komstig zijn (gekregeen hebben) van,  
heeft ἀπὸ in uitdrukkingen als κάλλος  
ἀπὸ Χαρίτων ἔχουσαι, θεῶν ἀπο μήδεα  
εἰδώς. b) ook van het middel of werk-  
tuig, ἀπὸ βιοτοῦ πέφηνεν, met den boog;  
ἀπὸ χειρὸς ἐβλήτο, ἐμῆς ἀπὸ χειρὸς ὄλε-  
θρος, τετρίγει νῶτα θρασυαῖαν ἀπὸ χει-  
ρῶν ἐλκόμενα, onder de hevige span-  
ning der worstlende armen kraakte  
hun beiden de rug (Vosmaer); ook  
in adverbiale uitdrukkingen, ἀπὸ σπου-  
δῆς, in ernst. II. Van den tijd alleen  
in ἀπὸ δεικνουν θωρήσονται, θ, 54.

ἀπο-βαίνω, Fut. ἀποβήσομαι, Aor.  
ἀπέβη, ἀπεβήτην; met dezelfde beteeke-  
nis Med. ἀπεβήσεται, weggaaan, ver-  
trekken, ἐκ πολέμοιο, κατὰ δῶμα, af-  
stijgen, ἐξ ἑκπων, κατὰ χθόνα; uit-  
stappen, νηός.

ἀπο-βάλλω, alleen in de tmesis voor-  
komende, wegwerpen, laten vallen,  
storten. Daarv.

\*ἀπό-βλητος, ον (βάλλω), weg te  
werpen; verwerpelijk, verachtelijk,  
ἐπος, δῶρα.

†ἀπο-βλύζω, uitspuwen, οἶνον, I,  
491.

\*\*ἀπο-βρίζω, Part. Aor. ἀποβρίξας,  
insluimeren, in slaap vallen.

†ἀπο-γυῖω (γυῖα), Aor. Coni. ἀπο-  
γυῖωσς, uitputten, verlammen,  
de kracht ontnemen, Z, 265.

†ἀπο-γυμνώω, Part. Aor. Pass. ἀπο-  
γυμνωθεῖς, geheel ontblooten, ont-  
wapenen, κ, 301.

\*ἀπο-δαίωμαι, Fut. -δάσ(σ)ομαι, Inf.  
ἀποδάσσεσθαι, een deel afstaan, toe-  
deelen, τινί τι en τινί τινος; II, 86 leest  
Bekker voor ἀπονάσσωσιν, dat op een-  
voudige wijze moeilijk kan verklaard

worden, ἀποδάσσωσιν, een vorm, die  
niet boven bedenking verheven is, daar  
anders alleen het Medium van δαίωμαι  
en zijne composita voorkomt.

ἀπο-δειροτομέω, Fut. -ήσω, Aor.  
ἀπεδειροτόμησα, den hals afsnijden,  
slachten, τέκνα, μήλα ἐς βόθρον, over  
een kuil.

†ἀπο-δέχομαι, Aor. 1. ἀπεδέξατο,  
aannemen, ontvangen, ἀποινα, A, 95.

\*\*ἀπο-διδράσκω, Part. Aor. 2. ἀπο-  
δράς, wegloopen, ontvluchten, ἐκ  
νηός en νηός, π, 65, ρ, 516.

ἀπο-δίδωμι, Fut. ἀποδώσω, -σο-  
μεν, Aor. ἀπέδοκε, 3. Coni. ἀποδοῖαι,  
Aor. 2. Opt. ἀποδοίτε, Inf. ἀποδοῦ-  
ναι, teruggeven, κτήματα, νέων ἐπὶ  
νῆας, κοῦρην πατρὶ; vergoeden, θρέπ-  
τρα τοκεῦσι; weer goed maken, λώβην.

ἀπο-δίωμαι, Coni. -δίωμαι, wegja-  
gen, E, 763.

†ἀπο-δοχιμάω, Aor. 1. Prt. ἀποδοχ-  
μώσας, op zijde buigen, ἀνχένα, ι, 372.

ἀπο-δρύνω, Opt. ἀποδρύνει, Coni.  
Aor. 1. ἀποδρύνωσι, afkrabben,  
schuren, kwetsen, ἵνα μὴ μιν ἀποδρύνει  
ἐλκυστάζων, opdat hij niet, als hij hem  
sleepte, zijn huid zou kwetsen; ὥνιοι ἀπ-  
έδρυνθεν.

ἀπο-δύνω = ἀποδύομαι, alleen in 't  
Imperf., βοεῖην χ, 364.

ἀπο-δύω, Fut. ἀποδύσω, Aor. ἀπέ-  
δυσα, P. Aor. 2. ἀποδύς, 1) Praes. Fut.  
en Aor. 1. Act. uittrekken, iemand  
iets, vooral τεύχεα. 2) Aor. 2. Act. (en  
Med.) iets uittrekken, εἴματα, zijn  
kleeren.

†ἀπο-εἰκώ (ἀποF) = ἀπείκω, wij-  
ken van, verlaten, θεῶν ἀπέεικε κε-  
λεύθου, Γ, 406.

(ἀπο-εργάθω), verlengde vorm v.  
ἀπείργω, alleen 3. ἀπέεργαθεν (volgens  
anderen een Aoristus), afhouden, Πη-  
λεῖωνα λαοῦ; verwijderen, wegnemen,  
ῥάκεια οὐλής.

ἀπο-έργω (ἀποFέργω), Imperf. ἀπέ-

εργε, afhouden, *κῆμα*; verdrijven, *Τρώας αἰδοῦσης*; scheiden, *ἀγχένα τε στηθός τε*; uitsluiten, *κεῖνον ἐξερουσίν τ' ἀπὸ τιμῆς*.

\*ἀπό-ερσε en ἀποέρσε, Coni. ἀποέρση, Opt. ἀποέρσει, Aor. bij ἀπο-έρρω (verro), wegrukken, verzwelgen.

†ἀπο-θανυάζω, Aor. ἀπεθαύμασε, zich zeer verwonderen, ζ, 49.

†ἀπό-θεστος, *ον* (θέσσασθαι), vervloekt, veracht, verfoeid, ρ, 296.

ἀπο-θνήσκω, 3. Plusq. perf. Pl. ἀποτέθνασαν, sterven, (Part. Perf. ἀποτεθνήως, gestorven, dood; Cobet houdt ἀποθνήσκω voor een woord van lateren tijd, en wil het overal vervangen door het simplex of door καταθνήσκω).

ἀπο-θρόσκω, Aor. Part. ἀποθορόντες, afspringen, νηός; opstijgen, *καπνός γαίης*.

†ἀπο-θύμος, *ον*, onaangenaam; ἀποθύμα ἐρδειν, doen wat mishaaft, Ε, 261.

†ἀπ-οικίζω, Aor. ἀπώκισε, naar elders overbrengen, *εἰς νῆσον*, μ, 135.

ἀ-ποινα, τὰ (ποινή), losgeld, τινός; in 't alg. boete, schadevergoeding, *ἄξια*, ἀπερεΐσια, νῆριτα, ἀεικέα.

ἀπ-οίχομαι, verwijderd zijn, zich verwijderd houden, *πολέμοιο*; Part. ἀποιχόμενος, afwezig.

\*\*ἀπο-καίνυμαι, overtreffen, *τινά τι*, θ, 127 en 219.

†ἀπο-καίω, verbranden, 3. Sing. Aor. Opt. ἀπὸ τεύχεα κήαι (Nauck -κήη), Φ, 336.

†ἀπο-κάπνυ, uitblazen, Aor. ἀπὸ δὲ πυρὴν ἐκάπνυσε, uitblazen, Χ, 467.

†ἀπο-κείρω, afscheren, afsnijden, Aor. ἀπὸ δ' ἄμφω κέρσε τένοντε; Med. Aor. ἀπεκείρατο, zich afscheren, afsnijden, *χαίτην*.

†ἀπο-κηδέω, nalatig zijn, Aor. Part. ἀποκηδῆσαντε, uit nalatigheid, onverschilligheid, Ψ, 413.

ἀπο-κινέω, Aor. Coni. ἀποκινήσωσι,

Iterat. ἀποκινήσασκε, verwijderen, *δέπας τραπέζης*, wegnemen; *τινά θυράων*, verdrijven, weggagen.

†ἀπο-κλίνω, wegbuigen, *ὕποκρινεσθαι ὄνειρον ἄλλη ἀποκλίναντα*, aan den droom een andere uitlegging geven, τ, 556.

ἀπο-κόπτω, Fut. Inf. ἀποκοπόμεν, Aor. ἀπέκοπα, afslaan, afhouwen, *κάρη*, *τένοντας*, *ἀγχένα*, *κόμην ἐλαίης*, *παρήγορον*, het bijpaard losmaken, terwijl men de riemen doorsnijdt.

†ἀπο-κοσμέω, opruimen, wegnemen, afnemen, *ἀπεκόσμεον ἔντεα δαιτός*, η, 232.

†ἀπο-κρεμάννυμι, Aor. ἀπεκρέμασε, laten hangen, Ψ, 879.

†ἀπο-κρίνω, afzonderen, scheiden, Aor. Pass. ἀποκρινθέντε, gescheiden van de overigen, buiten het gelid voordringende, Ε, 12.

ἀπο-κρύπτω, Aor. ἀπέκρυπα, Inf. ἀποκρύψαι, verbergen, *τινὶ ἵππους*; *τινὰ νόσφι θανάτοιο*, iemand voor den dood verbergen, d. i. van den dood redden.

ἀπο-κτείνω, Aor. ἀπέκτεινε, ἀπέκτανε; van den Aor. 2. ἀπέκταν 1. Plur. ἀπέκταμεν, Inf. ἀποκτάμεν en -κτάμεναι, Aor. 2. Med. met pass. beteek. ἀπέκτατο, Part. ἀπο-κτάμενος, dooden, vermoorden, *τινά*, slachten, *βοῶν ἢ ἐμῆλον*.

ἀπο-λάμπω, stralen, schitteren, *τρυφάλεια ἀστήρ ὥς ἀπέλαμπεν*; ook *αἰχμῆς*, het straalde van de lans, de lans glanst; *χάρις δ' ἀπελάμπετο πολλή*, zij glanst in zachte bevalligheid (Vosmaer).

†ἀπο-λείβω, doen afdruppelen, Pass. afdruppelen, *ἐλαιον ὀθονέων*, η, 107.

ἀπο-λείπω 1) overlaten, ι, 292. 2) verlaten, *δόμον*, Μ, 169. 3) intr. ontbreken, η, 117.

†ἀπο-λέπω, Fut. Inf. ἀπολεπόμεν, afhouwen, afsnijden, *οὐατα*, Φ, 455.

ἀπ-ολέσκετο, Aor. iter. van ἀπόλλυμι.



ἀπο-λήγω, Imperf. ἀπέληγε, Fut. ἀπο(λ)λήξω, Coni. Aor. ἀπο(λ)λήξης, -ωσι, Optat. ἀπο(λ)λήξειαν, ophouden, staken, nalaten, afstand doen, μάχης, εἰρεσίης, ἀπατάων; ook c. Partic. δηώων, ἐξερέουσα; vergaan, verwelken, Z, 149.

†ἀπο-λυχμάω, Fut. Med. ἀπολυχμή-  
σονται, aflikken, οἱ σ' ὠτειλήν αἷμ' ἀπολυχμήσονται, die u het bloed van de wond zullen aflikken.

ἀπ-όλλυμι, Fut. ἀπολέ(σ)σω, Aor. ἀπόλεσα, 3. Plur. ἀπόλεσαν, Med. 3. Pr. ἀπόλλυται, Fut. Inf. ἀπολείσθαι, Aor. 2. 3. Sing. ἀπόλετο, Iterat. ἀπολέσκετο, Optat. ἀπολοίμην, 3. Sing. ἀπόλοιτο, 3. Plur. ἀπολοίαιτο, Coni. ἀπόληται, ἀπόλωνται, Inf. -έσθαι, Imper. -έσθω; Perf. ἀπόλωλα, 3. Sing. ἀπόλωλε. I) Act. tr. 1) verderven, vernietigen, dooden, verwoesten, Ἰλιον. 2) verliezen, πατέρα, νόστιμον ἡμῶν, οἶκον, ἔλεον, geen medelijden kennen. II. Med. en Perf. Act. 1) omkomen, te gronde gaan, sterven, sneuvelen, met den Dat. ὀλέθρῳ, enkel ook met den Accus. van den inhoud, ὀλέθρον, κακὸν μῦθον; als verwensching ὥς ἀπόλοιτο, zoo moge hij omkomen. 2) verdwijnen, verloren gaan, in 't Perf. verloren zijn, καρπός; ὑδωρ terugwijken; οὐ γὰρ σφῶν γε γένος ἀπόλωλε τοιῶν, het geslacht uwer ouders is niet verdwenen, d. i. gij zijt niet van onedele geboorte. Dikwijls ook in tmesi, ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσαι, ἀπὸ τέ σφισιν ἕνπος ὀλωλεν.

Ἀπόλλων, Gen. -ωνος, Voc. Ἀπολλων (afl. onzek.), geliefde zoon van Zeus (Δι φίλος) en Leto, eene dochter van den Titanenvorst Koios, volgens den Hymn. in Apoll. met zijne zuster Artemis aan den voet van den berg Kynthos op Delos geboren. Hij is de god van het licht en de zon, Φοῖβος, λυκηγενής, daarom de reine, die wet en orde beschermt en

alles begunstigt wat goed en schoon is. Den misdadiger straft hij als de van ver rakende (ἐκάεργος, ἑκατος, ἑκατηβέλετης, ἀφήτωρ), met de snelle pijlen van zijn zilveren boog (ἀργυρότοξος, κλυτότοξος); zoo is hij de verderf brengende, οὐλλιος, die den Grieken A, 43 volg. de pest zendt, en voor de mannen een snellen dood, γ, 279. Maar als rechtvaardig god verleent hij ook zegen en wendt hij het onheil af (ἀλεξικακος, σωτήρ, Παιών); vooral beschermt hij de kud-  
den (λυκοκτόνος); hij hoedt de kud-  
den van Laomedon, Φ, 448 volg. en, zelf een jeugdige god, τ, 86, schenkt hij de kracht, die tot de overwinning leidt. — Als de verkondiger van Zeus' wil is hij een voorspellende god, ο, 245, 252, wiens orakel te Python is gevestigd, θ, 79, I, 405, en in 't algemeen de god der zieners en zangers, die hij onder-  
richt van 't geen in vroegere tijden is geschied, θ, 488, A, 72; hij is ook zelf zanger en dichter, A, 603; later wordt hij in 't algemeen de god der schoone kunsten (aanvoerder der Musen, μουσαγέτης). — De oudste plaatsen zijner vereering zijn de west- en zuidkust van Klein-Azië benevens de eilanden Rhodos, Krete, Delos e. a., maar vooral Lykië, m. verg. Σμυνθεύς; daarom beschermt hij ook de Trojanen (ἀκερσε-  
κότης, λαοσσόος, χερσάορος).

†ἀπο-λύω, Aor. Opt. ἀπολούσειαν, Fut. Med. ἀπολούσομαι, afwasschen, afspoelen, ἀλμην ὤμου, ξ, 219, ook in tmesi, λούσασθαι ἀπο βρότον.

\*ἀπο-λύμαινομαι, zich reinigen, vooral door wasschen of baden zich reinigen van eene besmetting, A, 313, 314. Daarv.

\*\*ἀπο-λυμαντήρ, ἥρος, die grondig zuivert, δαιτών, die al de restjes van den maaltijd schoon opeet, ρ, 220, 377.

ἀπο-λύω, Fut. ἀπολύσομεν, Aor. ἀ-  
έλυσας, Fut. Med. ἀπολυσόμεθα, Aor.

Part. ἀπολυσάμενος, losmaken, ζυαντα κορώνης; tegen losgeld vrij laten; Med. losmaken, afdoen, κρηδεμνον, zijn sluier; loskopen, χρυσού, voor goud.

ἀπο-μηνίω, Fut. -ίσω, Part. Aor. 1. ἀπομηνίσας, hevig vertoornd zijn.

† ἀπο-μυμνήσκειν, Aor. ἀπεμνήσαντο, τινί, zich iets van iemand herinneren, iemand (iets) gedenken, Ω, 428 (Nauck ἀπημύναντο).

\*\* ἀπο-όμνῶμι, 3. Imperf. ἀπώμνῃ en ἀπώμνῃ, Aor. ἀπώμσα, zweren dat men iets niet wil doen, met toevoeging van ὅρκον.

ἀπο-ομόρηνμι, 3. S. Imperf., ἀπομόρην, Aor. 1. Med. ἀπομόρξατο, Part. ἀπομορξαμένω, afwisschen, afvegen, reinigen, πρόσωπα καὶ χεῖρες; Med. (zich) afvegen, afdrogen, δάκρυ, παρειὰς χερσὶ, in tmesi ἀπ' ἰχώρ χειρὸς ὁμόρην.

† ἀπο-μυθέομαι, ontraden, I, 109.

ἀπο-ναίω, Aor. Coni. ἀπονάσσωσι, iemand naar een andere woonplaats overbrengen, κούρην ἀπ' ἀπ. terugzenden; Med. Aor. ἀπενάσαστο, verhuizen, Δουλίχωνδε.

ἀπο-νέομαι (m. z. ἀποναιόμαι), Coni. -νεόνται, Imperf. ἀπονέοντο, Opt. -νεοίμην, weggaan, vertrekken, προτιδόν; gewoonl. terugkeeren, προτιΐλιον, νῆας, σταθμόνδε.

ἀπο-νίξω, Praes en Imperf., voor ἀπονίπτω (dat alleen σ, 179 in den Inf. Med. voorkomt), Aor. ἀπονίρπτε, ἀπονίρπτες, Med. ἀπονίρπμενοι, afwassen, βρότον ἐξ ὠτειλέων, door afwasschen reinigen; Med. zich afwassen, ἰδρόα θαλάσση; zich door afwasschen reinigen, χρώα.

ἀπο-ονέναι, Fut. ἀπονήσεται, Aor. 3. Sing. ἀπόνητο, Opt. ἀπόναιο, Part. ἀπονήμενος, genot, genoeg, zegen, winst, voordeel van iets hebben, τῆς ἀρετῆς, ἧς ἡβῆς, τῶνδε; ook abso-luut οὐδ' ἀπόνητο, hij had er geen voordeel van.

ἀπο-νοστέω, alleen Inf. Fut. -ήσειν, terugkeeren, altoos met ἀν.

ἀπό-νοσφι(ν) 1) Adverb. verwijderd, weg, βῆναι, εἶναι, κατισχεσθαι, voor zich alleen houden. 2) Praepos. c. Gen. ver van, φίλων, ἐτάρων, achter het geregeerde woord. [Men beweert dat het altoos ἀπό νόσφι (of ἀπο νόσφι) moet geschreven worden, en dat ἀπό bij het Verbum of den Gen. behoort, terwijl νόσφι Adverb. is.]

ἀπο-ξέω, afschaven, glad afslaan, ἀπὸ δ' ἔξεσε χεῖρα, E, 81.

ἀπο-οξύνω (ὀξύς), Aor. Inf. -οξύναι, puntig maken, ἐρετά.

ἀπο-ξύω, Aor. Inf. ἀποξῶσαι, glad maken, afschaven; γῆρας, afstrooopen, een aan de vervellende slangen ontleend beeld.

† ἀπο-παπταίνω, Fut. -παπτανέουσι, bevreesd opzien (van den strijd, om te vluchten), E, 101.

ἀπο-παύω, Fut. -παύσει Aor. ἀπέπανσας, ε, αν, Med. Pr. ἀποπάνει, Imper. ἀποπάνειο. 1) Act. doen ophouden, doen staken, beletten, μένος; terughouden van, πολέμον; ook met daarop volg. Infin. ἀλητεύειν. 2) Med. ophouden, staken, αἰοιδῆς, zich onthouden van, πολέμον.

ἀπο-πέμπω, Inf. -έμεν, Imperf. ἀπέπεμπον, Fut. 3. Sing. ἀπέμψει, Aor. ἀπέπεμπε, Imper. ἀπόπεμπον, wegzenden, terugzenden, δῶρα; doen vertrekken, ἀπὸ μητέρα πέμψω; wegzagen, στυγερῶς; geleiden, ἄνδρα.

ἀπο-πέτομαι, Aor. Part. ἀποπτάμενος (v. L. en M. vermoeden ἀποπτόμενος), wegvliegen.

ἀπο-πίπτω, Aor. Con. ἀποπέσθαι, neervallen, ἐέρσαι; afvallen, ἀπὸ πέτρης.

ἀπο-πλάζω, alleen Aor. Pass. ἀπεπλάγχθη, Part. ἀποπλαγχθείς, afdwalen, πατρίδος; νήσου, verdreven worden; οἰστός, teruggekaatst worden, τρυφάλεια, weggrollen.

ἀπο-πλείω, wegvaren, afzeilen, γαίης, οἶκαδε.

†ἀπο-πλήσσω, Part. Aor. ἀποπλήξας, afhouden, κ, 440 (andere lezing ἀποτμήξας).

†ἀπο-πλύνω, afspoelen, Imperf. iterat., λάργας ποτὶ χέρσον ἀποπλύνεσκε, de zee spoelde telkens de steentjes op de kust, ζ, 95 (v. Herw. vermoedt ἀποπτύεσκε met nagenoeg dezelfde betekenis, dat de voorkeur verdient).

ἀπο-πλώω = ἀποπλείω.

ἀπο-πνέω, uitademen, uitblazen, πυρός μένος, van de Chimaira; ὀδμήν, naar iets rieken; θυμόν, den adem uitblazen, sterven.

\*ἀπο-πρό 1) Adv. ver weg, φέρειν. 2) Praep. c. Gen. ver van, νεών.

†ἀπο-προ-αιρέω, Part. Aor. 2. ἀποπροελών, (van voren) van iets wegnemen, σίτου, ρ, 457.

ἀπό-προθι, Adv. ver af.

ἀπό-προθεν, van verre, ἰῶειν; gewoonl. ver af, μένειν, στήναι; κείσθαι, ποιμαίνειν.

ἀπο-προ-ίημι, Aor. 1. ἀποπροέηκε a) ver wegzenden, τινὰ πόλινδε; afschieten, ἰόν. b) laten vallen, ξίφος χαμάζε.

†ἀπο-προ-τέμνω, Part. Aor. 2. ἀποπροταμών, afsnijden, c. Gen. νότου, θ, 475.

ἀπο-πτύω, uitspuwen, ἄλδος ἀχύν, het zeeschuim (m. z. ἀποπλύνω).

†ἀ-πόρρητος, ον (πορθέω), niet verwoest, πόλις, M, 11.

†ἀπ-ὀρνύμαι, opbreken, Ἀνκήθεν, E, 105.

ἀπ-ορούω, Aor. 1. ἀπόρουσε, afspringen van den wagen; wegspringen.

\*\*ἀπο-ρραίω, 3. Sing. Fut. -ραισει en Inf. Aor. -ραισαι, ontrukken, τινί α, τινὰ ἥτορ, iemand van 't leven berooven.

ἀπο-ρρήγνυμι, alleen Part. Aor. 1.

ἀπορρήξας, afrukken, losrukken, δεσμόν, κορυφήν ὄρεος.

†ἀπο-ρρήνέω, 3. Plur. Perf. ἀπερρήγασι, met de betekenis van een Praesens, rillen, huiveren, bevreest zijn, met daarop volg. Inf., νέεσθαι.

\*ἀπο-ρρίπτω, Inf. Aor. -ρῖναι, Part. -ρῖνας, van zich afwerpen, overdr. μῆρην, μῆρινθμόν, laten varen.

ἀπο-ρρώξ, (ὀρήννυμι) 1) Adi. losgerukt, steil, ἀκταί. 2) Fem. als Substant., eig. een losgerukt stuk, Στυγὸς ὕδατος ἀπορρώξ, een arm van het Stygische water; ἀμβροσίης καὶ νέκταρος ἀπ. het is nektar en ambrozijn, dat hier vloeit (eigenl. een proefje van n. en a.).

ἀπο-σεύομαι, gesync. Aor. 2. Med. ἀπεσσύμην, 1. Plur. ἀπεσσύμεθα en Part. Perf. ἀπεσσύμενος, zich voortspoeiden, δώματος.

ἀπο-σκήδνημι (latere vorm σκεδάννυμι), Aor. 1. Act. ἀπεσκέδασε, verstrooien, uiteendrijven, ἀλλυδὺς ἀλλη; doen uiteengaan, βασιλῆας; Med. zich verstrooien.

†ἀπο-σκηδμαίνω, zeer boos zijn, τινί, Ω, 65.

\*\*ἀπο-σπένδω, alleen Part. Praes. -σπένδων, uitgieten, plengen.

ἀπο-στᾶδᾶ (ζ, 143, 146) en ἀποσταδόν (O, 556), Adv. (ἀποστήναι), uit de verte.

ἀπο-στείλω, Inf. Praes. -ειν, en Aor. 2. ἀπέσταχον, weggaan, heengaan, ἀνὰ νῆσον, over het eiland, οἶκαδε, terugkeeren.

†ἀπο-στίλβω, glimmen, ἀλείφατος, γ, 408, omdat de steenen als ze gepolijst werden, met vet werden ingesmeerd.

ἀπο-στρέφω, Part. Fut. ἀποστρέφοντας, iter. ἀποστρέψασκε, afkeeren, van richting doen veranderen, νῆας; terugbuigen, πόδας καὶ χεῖρας; terugdrijven, λίθον; τινὰ πρὸς πεδίον, maken dat iemand de oorspronkelijk

ingeslagen richting verlaat en die naar de vlakke inslaat, *ἔλπετο ἀποστρέφον-τας ἑταίρους-ἵεναι, πάλιν* "Εκτορος ὀτρύνοντος, hij hoopte dat er makkers zouden komen, om hem te doen omkeeren, terwijl Hektor hem terug ontbood.

\*ἀπο-στυφελίζω, Aor. ἀπεστυφέλιξε, -αν, met geweld wegstooten, *τινά τινος*.

ἀπο-σφάλλω, alleen Aor. 3. Coni. ἀποσφάλλωσι, Opt. ἀποσφάλλειε, doen verdwalen, van den rechten weg afdrijven, *τινά ἐς πέλαγος, τινά πόνοιο*, iemands werk vruchteloos maken.

ἀπο-σχιζώ, Aor. ἀπό (Hartman διὰ) δ' ἔσχισε, afslaan, *πέτρην*, δ, 507.

ἀπο-τάμνω (τέμνω), alleen Imperf. en Part. Pr. Med., afsnijden, *ἱπποιο παρηγορίας*; meestal in tmesi.

†ἀπο-τηλοῦ (Cauer ἀπο τηλοῦ), Adv. in de verte, ι, 117.

ἀπο-τίθηναι, Aor. ἀπέθηκε, Med. Coni. ἀποθήσθαι (onjuist ἀποθείσθαι), Inf. -θέσθαι, afnemen, afzetten, *κρατὸς κνέην*. — Med., neerleggen, ἀπὸ δὲ ξίφος θέτ' ὤμων; nalaten, *ἐνιπήν* (E, 492, waar Naber, die M, 409—414 vergelijkt, *ἐπιθέσθαι* wil lezen).

ἀπο-τίννυμι (voor ἀποτινύμαι), laten boeten, *ποινὴν πολέων*, voor velen; iemand voor iets laten boeten, *τὼν μ' ἀποτινύμενοι*.

ἀπο-τίνω, Inf. -εἶν en -έμεν, Fut. -ίσεις, Inf. -σέμεν, Aor. ἀπέτισε, αν, Fut. Med. -ίσομαι, -εται, Aor. 1. ἀπετίσατο, Coni. ἀποτίσαι, 1) Act. eig. betalen, daarvan vergoeden, *τι τριπλή;* straf betalen, een weddenschap betalen; voor iets betalen, boeten, *πάσαν ὑπερβασίην, ἀνδρῶα πάντα*; een bewezen dienst of weldaad vergelden, *κομιδὴν, εὐεργεσίαν*. 2) Med. zich doen betalen, wraak nemen, *ποινὴν ἐτάρον, βίας*; in 't algemeen straffen, *τινά*.

\*ἀπο-τμήγω = ἀποτέμνω, Aor. ἀπέ-

*τμήξα*, afhouden, afslaan, *λαίμῳ*; afrukken, van rivieren, *κλιτῶς*; iemand van iets afsnijden, *τινά λαοῦ, πόλιος*.

ἀ-ποτμος, ον, ongelukkig, ellendig.

\*ἀπο-τρέπω, Fut. -έψεις, Aor. 2. ἀπέτραπε, Med. -τράπετο 1) Act. afwenden, afkeeren, doen omkeeren, *τινά, λαόν*; iemand van iets afbrengen of trachten af te brengen, *πολέμοιο*; afschrikken, *ἐπέεσσι*. 2) Med. omkeeren, terugwijken, *αὐτὸς*.

†ἀπο-τρίβω, Fut. -τρίβουσι, alleen ρ, 232, afwrijven, afschuren, d. i. raken of wonden (er moet waarschijnlijk met Nauck gelezen worden *πλευρά τ' ἀποτρίβουσι*).

ἀπο-τροπᾶω (τρέπω), Praes. -άωμεν, -άουσι, Med. Imper. ἀποτροπάεσθε, Imperf. ἀπειτροπᾶοντο, 1) Act. afwenden, beletten, *τινά*. 2) Med. zich afwenden, zich onthouden, nalaten, aarzelen, *κίνες δακέειν ἀπειτροπᾶοντο λεόντων*.

†ἀπό-τροπος, ον (τρέπω), afgekeerd, afgescheiden, ξ, 372.

ἀπούρας, Part. Aor. van W. *φερ* (ἀπόφρας); in den overgeleverden tekst staan de vormen: 3. S. ἀπηύρα, 3. Pl. ἀπηύρων; 3. Fut. ἀπουρήσουσι, waarvoor men ἀπουρίσσουσι las, van een overigens niet voorkomend ἀπουρίζω; volgens v. L. en M. zijn de juiste vormen ἀπέφραν, -ας, -α (Nauck denkt aan een spelling ἀπεύραν enz.), 3. Plur. ἀπέφρασαν, Fut. ἀποφράσω, afnemen, ontrukken, ontnemen, *ἐλεύθερον ἡμαρ, φίλον ἦτορ, τεύχεα, πνί θυμόν*.

ἀπο-φέρω, Fut. ἀποίσετον, -σειν, Aor. ἀπένευκας, wegdragen, wegbrengen, t' huis brengen, *τεύχεα*; doen verzeild raken, *Κόωνδε*; overbrengen, berichten, "Εκτορι μύθον.

\*ἀπό-φημι, Med. Imperf. ἀπόφασθε, ronduit zeggen, ook met toegeev. *αντικρό*.

\*ἀπο-φθίνω, omkomen, *E*, 643; transit. verliezen, *θυμὸν*, *II*, 540.

ἀπο-φθίνω, alleen Optat. ἀποφθίμην, Aor. Med. ἀποφθίμην, ἀπέφθιτο, Imper. ἀποφθίσθω, Part. ἀποφθίμενος, Pass. Aor. 3. Pl. ἀπέφθινεν, ondergaan, omkomen, sterven, *λευγαλέω θανάτω*, *λυγρόν* *δλεθρον*.

\*\*ἀποφώλιος, *ον* (de afl. is onzeker), ijdel, nietig, bedriegelijk, *οὐκ ἀποφώλιος ἦα οὐδὲ φνυροπτόλεμος*, ik was geen nieteling noch lafaard; *νόον ἀποφώλιος*, verstoken van verstand; *οὐκ ἀποφώλια εἰδώς*, niet verwerpelijke dingen wetende, verstandig.

†ἀπο-χάζομαι, terugwijken, zich verwijderen, *ἀποχάζεο βόθρου*, *λ*, 95.

\*\*ἀπο-χέω, uitgieten, uitstorten, *ἀπὸ δ' εἶδατα χεδεν ἔραζε*, *χ*, 20, 85.

ἀπο-ψύχω, Part. Aor. P. ἀποψυχθεῖς 1) in zwijm vallen, alleen *ω*, 348. 2) afkoelen, *ἰδρό' ἀπεψύχοντο χιτώνων*, *στάντε ποτὶ πνοήν*, om 't zweet te doen drogen van hun lijfkleed, plaatsen zij zich tegen den wind; en zoo ook in 't Pass. *ἰδρό' ἀποψυχθεῖς*.

ἀ-προηκτος, *ον* (πρῆσσω) 1) act. niets uitrichtend, ἀπροηκτον νέεσθαι, onverrichter zake terugkeeren. 2) Pass. waarbij of waartegen men niets kan uitrichten, nutteloos, vruchteloos, πόλεμος; ongeneeslijk, onoverwinnelijk, onheelbaar, *οδὸν*, *ἀνὴν*.

ἀ-προῖατην (πρῖαμαι), Adv., zonder koop prijs, voor niet, *ἀποδοῖναι πατρὶ κοῦρην ἀπρ. ἀνάποινον* (waar sommigen het voor een Acc. S. Fem. van een Adi. ἀπρῖατος houden); *ἐκομίσσατό με ἀπρ.*, hij verpleegde mij zonder belooning.

†ἀ-προεῖ-μαστος, *ον* (μαίομαι), on-aangeraakt, ongerept, *T*, 263.

\*\*ἀ-πτερος, *ον* (πτερόν), ongeveuld, *τῇ δ' ἀπτερος ἐπλετο μῦθος*, het woord ontvlood niet uit haar gedachte.

†ἀ-πτήν, *ηρος* (πέτομαι), nog zonder

veeren, die nog niet kan vliegen, *ἀπτήσι νεοσσοῖσι*, *I*, 323.

†ἀπτοεπής, *ές*, onverschrokken, stoutmoedig in het spreken, *Θ*, 209. (Men leidt het woord af van ἀπτοός, van πτόα, vrees; anderen lezen ἀπτοεπής van ἀπτομαι, met woorden aanvallend; eenen ander is geheel onzeker; Wackernagel stelde voor ἀεπτοεπής, die zegt wat gezwezen moest worden; Nauck wil lezen ἀμετροεπής; v. Leeuwen ἀναρτοεπής; m. verg. ἀμαρτοεπής).

\*ἀ-πτόλεμος, *ον*, onkrijgshaftig, laf.

ἀπτω, van 't Act. alleen Part. Aor. 1. *ἄρας*, van 't Med. Praes., vooral Inf. en Partic., Imperf. 3. S. ἥπτετο, ἀπτετο, Fut. ἄπεται, Aor. ἥρατο en ἄρατο, Dual. ἀπάσθην, Inf. ἄρασθαι, Part. ἀράμενος, Imper. 3. S. ἀπτεσθω, Dual. ἀπτεσθον (de Aor. P. ἐάφθη behoort waarschijnlijk niet bij ἀπτω), 1) Activ. vastmaken, vastknoopen, *ευστρεφές ἔντερον οἷός*. 2) Pass. vastgemaakt worden, blijven zitten, raken, *βέλε' ἥπτετο*. 3) Med. 1) voor zich vastmaken, *βρόχον ἀφ' ὕψηλοτο μελάθρου*; aanvatten, aangrijpen, vasthouden, c. Gen. *γούνων*, *νηών*, *γενείου*, *χειρῶν* enz.; ook met een dubbel Genit. *ποδῶν ἐμετο*; grijpen naar, *σίτον*, *βρώμεν* *ἡδὲ ποτήτος*. 2) vuur vatten, in brand geraken, *ὅτε ὁ μοχλὸς ἐν πυρὶ μέλλεν ἄψεσθαι*.

†ἀ-πύργωτος, *ον* (πύργος), niet (door torens) versterkt, *Θήβη*, *λ*, 264.

\*ἀ-πύρος, *ον* (πῦρ), zonder vuur, waaronder nog geen vuur heeft gebrand, *τριποδες*, *λέβης*, nieuw.

†ἀ-πύρωτος, *ον* = het vorige, *Ψ*, 270.

\*\*ἀ-πυστος, *ον* (πυνθάνομαι), 1) Pass. waarvan men niets hoort, *ὄχετ' αἰστος*, *ἀπυστος*. 2) die niets gehoord heeft, onkundig, *μῦθων*.

ἀπ-ωθέω, Fut. ἀπώσω, Inf. ἀπωσέ-

μεν, Fut. Med. 2. Sing. ἀπόσσει, 3. Sing. ἀπόσεται, Aor. 1. Med. ἀπόσατο, -ασθαι, -άμενον, -οι, -ους, 1) wegstooten, verjagen, verdrijven, ὀχῆας, ὀμίχλην; τινά τινος, b. v. δόμων, οὐδοῦ, ook ἐκ Τροίης; doen afdrijven, afdwalen, ι, 81; afweren, λοιγὸν λαναοῖσιν. 2) Med. (van zich) wegstooten, θυράων λίθον; verjagen, Τρώας, μνηστῆρας ἐκ μεγάρων; ook van den wind, die de schepen van richting doet veranderen; overdr. verwijderen, νεῖκος, κατὰ νῆον.

ἀρα, ῥά (enclit.), ἀρ νόór Consonanten en ῥ' (encl.) νόór Vocalen, ῥά ook νόór digamma (de afl. is onzeker, men denkt aan ἀραρίσκω), Partikel. Het wijst aan: I. een onmiddellijk samentreffen, een onmiddellijke overeenkomst, juist, juist toen, juist dan, toen ook 1) ten opzichte van tijd, plaats, hoedanigheid, grootte, a) ἡέλιος μέσον οὐρανὸν ἀμφιβεβήκη, τῆμος ἀρ' ἐξ ἁλὸς εἰσι γέρον. b) οἱ πλείσται κλονέοντο φάλαγγες, τῇ ῥ' ἐνόρουσ'. c) τὰ μὲν δὴ τοι τετέλεσται, ὥς ἀρα δὴ πρὶν γ' εὔχεο. a) ὥς δ' ὅτ' ἐπὶ προχοῇσι ποταμοῖτο βεβρόχη μέγα κύμα ποτὶ ῥόον, τόσση ἀρα Τρώες λαχῇ ἴσαν. 2) ten opzichte van voorstelling en werkelijkheid, lastgeving en uitvoering, beweegreden en handeling, b. v. ἡμὲν ἀπειλήσας βητάμονας εἶναι ἀρίστους, ἡδ' ἀρ' ἐτοίμα τέτυκτο en het was ook in der daad zoo. 3) van de overeenstemming met het voorafgaande bij de recapitulatie, dan, dus, ὥς ἀρ' ἔφην, ὥς ἀρα τις εἰπσκε, ὥς ἀρα φωνήσας, of ook na eene opsomming, πάντες ἀρ' οἱ γ' ἔθειλον πολεμῖξεν Ἑκτορι. 4) van de overeenstemming eener gevolgtrekking met de veronderstelling, dan, juist ook, εἰ δ' ἔτεόν δὴ τοῦτον ἀπὸ σπουδῆς ἀγορεύεις, ἐξ ἀρα δὴ τοι ἔπειτα θεοὶ φρένας ὤλεσαν; zoo ook wanneer men in tegenstelling met een vroegere dwaling door de omstandigheden tot een juiste gevolgtrekking wordt geleid, ὦ

πόποι οὐκ ἀρα πάντα νοήμονες οὐδὲ δίκαιοι ἦσαν Φαιήκων ἡγήτορες, dan waren dus enz. 5) de overeenstemming tusschen oorzaak en gevolg, κῆδετο γάρ λαναῶν, ὅτι ῥα θνήσκοντας ὄρατο; zoo ook οὐνεκ' ἀρ', omdat juist, ἐπεὶ ῥα daar immers, πολὺ βούλομαι αὐτὴν οἰκοῖσθαι, καὶ γάρ ῥα Κλυταίμνηστος προβέβουλα, ik verkies haar immers zelfs boven Kl. II. de onmiddellijke opvolging, aansluiting, het onmiddellijk op elkaar volgen 1) van den tijd, onmiddellijk daarop, terstond. 2) met consecutive beteekenis, terwijl de eene gebeurtenis als het natuurlijk gevolg van de andere wordt beschouwd, immers, immers ook. Het is moeielijk om deze beide gevallen steeds scherp van elkaar te scheiden. Zoo staat ἀρα a) in het nazindeel, meestal achter een temporaal voorzindeel, ἡμος δ' ἡραγένηια φάνη ἡώς, τῆμος ἀρ' ἀμφὶ πυρὴν ἡρρετο λαός, toen vergaderde terstond; zoo ook achter ἐπεὶ, het tempor. ὥς, achter ὅτε en achter een voorwaardelijken relatieven zin, ὅς δέ κ' ἀνήνηται καὶ τε στερεῶς ἀποεῖπη, λίσσονται δ' ἀρα ταῖς Δία. b) achter een Partic. Praeter. ὥς εἰπόν κατ' ἀρ' ἔξετο. c) zonder een zoodanige betrekking tot een voorzindeel of een Participium, καρπαλίμως δ' ἀνέδν πολὺς ἁλὸς ἡντ' ὀμίχλη, καὶ ῥα πάροιν' αὐτοῖο καθέξετο. 3) bij opsommingen, voorts, en dan, οἱ δ' ἀρ' Ἀθήνας εἶχον; νῆες δ' μὲν Κτεάτων, ὁ δ' ἀρ' Ἐδρύοντον. Zoo οὐδ' ἀρα, en ook niet, οὐτ' ἀρα als er een negatieve voorafgaat; ook in vragen, waarmede men tot iets nieuws overgaat, οὗτοι ἀρ' ἡγεμόνες λαναῶν ἔσαν. — τίς τ' ἀρ τῶν ὀχ' ἀριστος ἔην; ook tot toevoeging van bijzondere opmerkingen aan een mededeeling van meer algemeenen aard, ἐν δέ δ' ὧα ποίησε πόλεις — ἐν τῇ μὲν ῥα γάμοι τ' ἔσαν κτέ. Corresponderende vindt men οὐτ' ἀρ — οὐτ' ἀρα, —

μήτ' ἀρ-μήτ' ἀρα, ἀν μὲν ἀρ — ἀν δ' ἀρα. Op één plaats staat ἀρα tweemaal in één zin, ὥς ἀρα φωνήσας κατ' ἀρ' ἔξετο. Ἀρα staat nooit in 't begin van een zin, soms tusschen Praep. en Subst., ἔς ῥα θρόνους ἔξοντο, μετ' ἀρα δμῶσι ἦστο. Soms vindt men οἱ τ' ἀρα, maar nooit ὃς τέ ῥα, altoos ὃς ῥά τε. Op vele plaatsen is ἀρα door de uitgevers ten onrechte in den tekst gebracht, b. v. 4, 392 ἀν ἀρ' ἀνερχομένῳ voor ἀν ἀναερχομένῳ; 4, 356 ἀμφι δ' ἀρ ὅσσε voor ἀμφι δὲ ὅσσε enz. M. z. hiervoor P. Cauer, Praef. ad Iliadem (ed. maior, 1890, 1, bl. IX).

ἀράβειω, Aor. 1. ἀράβησε, kletteren, van de wapenen van vallende strijders, ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ. †ἀράβος, ὁ geklapper, ὀδόντων, K, 375.

Ἀραιθυρέη, stad en landstreek in Argolis, B, 571.

ἀραιός, 3. (Bekker φαράϊος), dun, zwak, κνήμαι; smal, γλώσσαι; nauw, εἰσόδος; tenger, χεῖρ (van Aphrodite).

ἀραρίσκω (w. ἀρ), Imperf. ἀράρισκε, Aor. ἄρσε, Imper. ἄρσον, Part. ἄρσας, Aor. 2. ἤραρε, 3. Pl. ἀραρον, Coni. ἀράρη, Part. ἀραρών, Perf. ἄρηρε, Coni. ἀρήρη, Part. ἀρηρώς, Fem. ἀραρυῖα, Neutr. ἀρηρός, Plusqperf. ἀρήρει en ἤρηρει, Aor. 1. Pass. alleen 3. Plur. ἄρθεν, Aor. 2. Med. alleen Partic. ἄρμενος I) Trans. in het Imperf., den Aor. 1. en Aor. 2. Act. 1) samenvoegen, verbinden, vastmaken, voegen, κέρατα; zich aan elkaar sluiten, οἱ δ' ἐπὶ ἀλλήλους ἀραρον βοέσων; zoo ook in 't Pass. μάλλον δὲ στήχες ἄρθεν; ook iets in elkaar voegen; zetten, vastmaken, ἱκρία σαμίνεσων; inpakken, ἀγγεῖον ἅπαντα; bouwen, τοίχον λίθοισιν. 2) goed voorzien van, πώμασιν ἀμφορέας, νῆα ἐρέτησιν; overdr. versterken, verkwikken, θυμὸν ἐδωδῇ. II. Intrans. in het Perf. en Plusquamperf. samengevoegd, vast aaneen gesloten,

bevestigd zijn, passen, nauw sluiten, Τρώες ἀρηρότες, ζωστήρ ἀρηρός; gewoonl. met een Dat. instrum. κουλέον χρυσέοισιν ἀορτήρεσσιν ἀρηρός, κνημίδες ἐπισφυρίοις ἀραρυταί; passen, δοῦρα παλάμην ἀρήρει; groot genoeg voor, κυνέη ἐκατὸν πολλίων προλέεσσ'; goed samengevoegd, goed gesloten, πύλαι, θύραι πυκνῶς ἀραρυταί; goed sluitend, περόναι κληῖσιν ἀραρυταί; soms ook met Praeposities, ἐν ἀρμονίῃσιν ἀρήρει (uit deze plaats blijkt de juistheid der gissing van v. Herwerden, die ε, 248 in plaats van γόμφοισιν δ' ἀρα τήν γε καὶ ἀρμονίῃσιν ἀρασσεν voorstelt ἀρμονίῃσ' ἀράρισκε); σανίδες ἐπὶ τῆς (πύλῃσιν) ἀραρυταί; πῖθοι ποτὶ τοίχον ἀρηρότες; οὐ φρεσὶν ἀρηρός, niet vast van zinnen, onbezadigd. 2) goed toegerust met, wel voorzien van, σκολόπεσσι, θυσάνοις. 3) overdr. gepast, aangenaam zijn, behagen, μῦθος ὃ πᾶσιν ἐνὶ φρεσὶν ἤραρεν, δ, 777 (de Aor. 2. is hier intransitief gebruikt). III. Van 't Medium het Part. Aor. 2. ἄρμενος, als Adiect., vastgemaakt, ἐπίκρυον ἄρμενον ἰστίῳ; passend, τροχὸς ἄρμενος ἐν παλάμῃσιν.

ἀράσσω, Imperf. ἀρασσεν, Fut. ἀράξω, Aor. ἀράξε(ν), slaan; kloppen, stooten; ἀπὸ δὲ τροπάλειαν ἀράξω, afstooten, afslaan; over ε, 248 z. m. ἀραρίσκω.

\*\*ἀράχνηον, τό (ἀράρη), spinneweb, alleen Plur.

ἀράω (ἀρή), Inf. ἀρήμεναι, Med. Pr. ἀράται, ἀραόμενος, Imperf. ἤραόμην, -άων, -άετο, Fut. -ήσεται, Aor. ἤρήσατο, -αντο, Coni. ἀρήση, -όμεθα, bidden, abs. en. c. Dat., Ἀπόλλωνι, δαίμοσι, ook met daarop volg. Infin. of Accus. c. Inf.; aanroepen (om te komen), Ἐρινός; wenschen, moge die wensch nu geuit of slechts in stilte gekoesterd worden.

ἀργάλλεος, 3. (ἀλγαλέος v. ἀλγος), moeielijk, smartelijk, lastig, druk-

kend, zwaar, *ἔλκος, ἔργον, ἄνεμος, δεσμοί, κάματος, μνηστὴς, στόνος, ἔρις, χόλος, φόβος, ὁδός* enz.; dikwijls met den Dat. van den persoon en daarop volg. Infin. *ἀργαλέον μοι ἔστι πάσι μάχεσθαι*, en persoonlijk geconstrueerd, *ἀργαλέος γὰρ Ὀλύμπιος ἀντιφέρεισθαι* enz.; *βόες ἀργαλέαι*, namelijk *ἐλάσαι*, gelijk uit het voorafgaande blijkt.

Ἀργεάδης, zoon van Ἀργεος = Polymelos, een Lykiër, II, 417.

Ἀργέος (aldus Nauck, v. L. en M.; overgeleverde lezing en Cauer Ἀργετος), 1) Argivisch, Ἥρη Ἀργετή, de beschermgodin van Argos; Ἑλένη, een bijnaam, dien deze, als uit de Peloponnesos komende, in Troje had gekregen, altoos Ἀργετή Ἑλ., — nooit Ἑλ. Ἀργ. — 2) Subst. de Argeier, inwoner van Argos, en vervolgens, omdat de Argeiers het voornaamste volk van Troje waren, een naam voor de Grieken in 't algemeen. Vreemd is θ, 578 Ἀργεῶν Δαναῶν, dat niet op voldoende wijze kan verklaard worden (Bekker ἡρώων Δαναῶν, v. Herwerden Ἀργεῶν τε δολόν, waarbij dan volgens v. L. en M. het volgende ἦδ' in καὶ of ἰδέ moet veranderd worden).

ἀργεῖφόντης, een woord, waarvan de afleiding en de beteekenis onzeker zijn. Vroeger verklaarde men het, afleidende van Ἀργος en W. φεν, door Argosdooder; van dezen mythos wordt echter bij Homerus niet gewaagd; volgens Aristarchus is het ὁ ταχέως καὶ τρῶνός ἀποφαινόμενος, de snel verschijnende, de renbode. Zeker is deze verklaring niet; het oorspronkelijke ἀργεῖφόντης zou door analogie van ἀνδρεῖφόντης later in ἀργεῖφόντης veranderd zijn. Er zijn nog tal van andere verklaringen („die alles wit doet schijnen”, „die het weer doet helder worden”, „de door glans doo-dende”, „de schitterende” enz.), maar

overtuigend zijn ze geen van allen. ἀργεννός, 3. (st. ἀργεσ, w. ἀργ), schitterend, wit, ὀδόναι, ὄιες.

\*ἀργεστής, αὐ (ἀργός), epith. van den Zuidenwind, helder makend, (volgens anderen stormend).

ἀργήs, ἦτος, ἀργῆτι en ἀργέτι, ἀργῆτα en ἀργέτα, schitterend, fonkelend, vlammend, κεραυνός, ἐάνός, δημός, blank.

\*ἀργυ-κέραυνος, ον, met schitterenden bliksem, epith. van Zeus.

\*ἀργινόεις, 3. (ἀργιλος, argilla), krijtachtig, schitterend wit (van de krijtrotsen bij Lykastos en Kameiros).

ἀργυ-όδους, οντος, met glimmende, witte tanden, epithet. der honden.

ἰἀργυ-πος, ποδος, snelvoetig, epith. der honden, Ω, 211; m. verg. ἀργός.

Ἀργισσα, een plaats in Thessalia Pelasgiotis, aan den Peneios, B, 738.

ἰἀργμα, το (ἀρχομαι), in den Plur., de het eerst afgesneden deelen van het offerdier, die ter eere van de goden verbrand worden, ξ, 446.

Ἀργος, naam van den trouwen hond van Odysseus, ε, 292.

Ἀργος, εος 1) in de Peloponnesus a) Argos, hoofdstad van Argolis, aan den Inachos, tijdens den Trojaanschen oorlog de residentie van Diomedes, B, 559. b) het door Agamemnon, die te Mykene resideerde, beheerschte gebied. c) de geheele Peloponnesos, daar Argos een hoofdzetel der Achaïers en het machtigste rijk in de Peloponnesos was. (Plaatsen als α, 344 καθ' Ἑλλάδα καὶ μέσον Ἀργος, waarmede Midden-Griekenland en de Peloponnesos zouden bedoeld zijn, zijn zeer verdacht, daar Homerus Ἑλλάς anders slechts als een stad in Phthiotis kent). 2) Πελασγικόν, waarschijnlijk de Thessalische vlakte aan den Peneios.



**ἀργός**, 3. (w. ἀργ) 1) schitterend, glimmend. 2) vlug, snel, *κίνες ἀργοί*, *κίνες πόδας ἀργοί*. (Men zoekt het verband van beide beteekenissen daarin, dat iedere snelle beweging van een lichaam een soort van flikkering voor de ooggen doet ontstaan).

\***Ἀργος**-δε, naar Argos, B, 348.

**ἀργύρεος**, 3. (*ἀργυρος*), zilveren, van zilver, met zilver ingelegd, versierd, *κώπη*, *κρητήρ*, *λέβης*, *τελαμών*.

\***ἀργύρο-δίνης**, *ον* (*δίνη*), als zilver stroomend, met zilveren glans.

**ἀργυρό-ηλος**, *ον*, met zilveren knoppen, met zilver versierd, *ξίφος*, *φάσγανον*, *θρόνος*.

**ἀργυρό-πεζα**, alleen in den Nom. en Acc., epithet. van Thetis, met zilveren, witte voeten.

**ἀργύρος**, ó (w. ἀργ), zilver.

**ἀργυρό-τοξος**, *ον*, met zilveren boog, epith. van Apollon.

**ἀργύρεος**, 3. (waarsch. van ἀργός en w. φα), schitterend wit, *φάρος*, *σπέος*.

**ἀργύρεος** = het vorige.

†**Ἀργώ**, ἡ, het schip der Argonauten, μ, 70.

**ἀρδμός**, ó (*αρδω*), drenkplaats voor het vee, wed.

**Ἀρέθουσα**, een bron op de westkust van Ithake, ν, 408.

**ἀρετή**, ἡ (*αρή*), vloek, bedreiging, smaad.

**Ἀρείων**, *ονος*, het paard van Adrestos, dat hem behouden uit Thebe bracht, ψ, 346.

**ἀρείων**, *ἀρειον* (*αρι*), Compar. bij *ἀγαθός*, beter, meestal van menschen, zoowel van lichamelijke eigenschappen, als ook ten opzichte van geboorte, macht enz., voortreffelijker, edeler, machtiger, dapperder; tegenst. *χειρόν*; Acc. Sing. *ἀρεῖα*, *ἀρεῖα*, Plur. *ἀρεῖους* (verdachte vorm, die op drie plaatsen voorkomt, waarvan de

een van later oorsprong; de beide anderen vindt men verbeterd bij v. L. en M.).

†**ἄ-ρεκτος**, *ον* (*ρέξω*), ongedaan, onvoltooid, *ἔργον*, T, 150.

**ἀρέσκω** (st. waarsch. ἀρεσ, w. ἀρ), van 't Act. alleen Inf. Aor. *ἀρέσαι*, van 't Med. Fut. *ἀρέσσομαι*, Imper. Aor. *ἀρεσάσθω* en *ἀρεσάσθω*, Part. *ἀρεσάμενος* 1) Act. weer goed maken, herstellen. 2) Med. herstellen, *ταῦτα ἀρεσσομένα*; van personen, verzoenen, *τινὰ δάροισιν, ἐπέεσσιν*.

\*\***ἀρετάω** (*αρετή*), gedijen, *λαοί*, *κατὰ ἔργα*.

**Ἀρετῶν**, *ονος*, een Trojaan, door Teukros gedood, Z, 31.

**ἀρετή**, ἡ (verwant met ἀρέσκω, ἀραρίσκω, ἀρεῖων, w. ἀρ), deugdelijkheid, voortreffelijkheid, van goden, I, 498, maar vooral van menschen en wel a) van mannen zoowel ten opzichte van de kracht, dapperheid en behendigheid van het lichaam, als ook van de voortreffelijke eigenschappen van den geest. b) van vrouwen, schoonheid. c) van dieren, voortreffelijkheid, ψ, 276 (van paarden). d) geluk, voorspoed, *θεοὶ δ' ἀρετὴν δάσσειαν*.

1. **ἀρή**, ἡ (verw. met Sanskr. ar prijzen), gebed, smeekebede, wensch.

2. **ἀρή**, ἡ (afl. onzeker), onheil, *ἀρὴν καὶ λοιγὸν ἀμύναι, τινὶ ἀπὸ οἴκου*.

\***ἀρηγγω** (verw. met ἀρκέω w. ἀρκ?), Inf. *ἀρηνέμεν*, Inf. Fut. *ἀρηξέμεν* en *ἀρηξέω*, helpen, bijstaan, *τινὶ*, met Dat. instr. *ἔπεισιν καὶ χερσίν*.

\***ἀρηγών**, *ονος*, ἡ, helpster.

\***ἀρηι-θιος**, *ον*, snel in den strijd.

**Ἀρηίδος**, 1) echtgenoot van Phylomedusa, vader van Menesthios, koning te Arne in Boiotië, bijgenaamd de knodszwaaiër, door Lykurgos bij den terugkeer uit Arkadië overvallen en gedood. 2) een Thrakiër, wagen-

menner van Rhigmos, door Achilleus gedood, Y, 487.

†ἀρηι-κτάμενος, ον, door Ares, in den strijd gedood, X, 72.

Ἀρηι-λύκος, 1) vader van Prothoënor, E, 451. 2) een Trojaan, door Patroklos gedood, II, 308.

ἀρήιος, ον (ἀρειος slechts A, 407 en O, 736), Ares of den oorlog betreffend, vand. a) van menschen, krijgsvanachtig, dapper, strijdbaar. b) van zaken, τείχεα, krijgswapenen, τείχος (A, 407 en O, 736, waar sommigen ἀρειον als een Comparativus beschouwen en door steviger vertalen).

ἀρηι-φάτος, ον (πέφαιμαι, w. φεν), door Ares, in den strijd gedood.

ἀρηι-φίλος, ον, door Ares bemind, lieveling van Ares, epith. van helden, vooral van Menelaos; ook Ἀχαιοί.

ἀρημένος, 3. een episch Part. Perf. Pass. van onzekere afleiding, alleen in 't Mascul. voorkomend (de Scholiast verklaart het door βεβλαμμένος), gebroken (confectus), overwonnen, γήρατ λυγρόν, ἔπιφ και καμάτω.

(ἀρήν), daarv. Acc. S. ἀρνα, Dual. ἀρνε, Plur. ἀρνες, ἀρῶν, ἀρνεσσι, ἀρνας, schaap, ram, meestal lam.

Ἀρήνη, stad in Elis aan de rivier Minyeios.

Ἀρης, Gen. Ἀρεος en Ἀρηος (volgens Aristarchus ook Ἀρεω of Ἀρεως), Dat. Ἀρεῖ, Ἀρηι, Acc. Ἀρηα, (niet Ἀρην, waarvoor thans juist gelezen wordt Ἀρη'), Voc. Ἀρες en Ἀρες (de α is in de Arsis lang, in de Thesis kort). 1) Ares, de zoon van Zeus en Here, de god van den oorlog en het woeste krijgsrumoer, het symbool der onstuimige, ruwe dapperheid in tegenst. van Athene, de vertegenwoordigster van het wijze kriegsbeleid; vandaar voortdurende vijandschap tusschen hen en een onafgebroken strijd, waarin de god steeds het onderspit delft. Hij is de

broeder van Eris. Deimos en Phobos zijn zijne zonen. Hij houdt slechts van oorlog en bloedvergieten (ἀτατος πολέμοιο, ἀνδροφόντης, Ἐννάλιος, μαιφόνος, βροτολογός) en kent in zijne dapperheid maat noch perk (θόος, θούρος, ὀβριμος). Hij verkeert vooral onder woeste, krijgsvanachtige volkeren, de Thrakers, Phlegyers en Ephyrers, en is in de Ilias nu aan de zijde der Grieken, dan aan die der Trojanen (ἄλλο-πρόσαλλος). Ares is groot en schoon van gestalte en steeds geharnast (χάλκεος); zijn lichaam beslaat zeven plethra; toen Diomedes hem wondde, schreeuwde hij zoo hard als 10000 man; in snelheid overtreft hij alle andere goden, maar hij is bij hen weinig in tel. Van zijne vroegere lotgevallen vermeldt Homerus zijne gevangenschap bij Otos en Ephialtes, waaruit Hermes hem bevrijdde, en zijn minnehandel met Aphrodite (echter is deze fraaie episode zeker van jongeren oorsprong). 2) als Appellativum of veeleer als symbolische uitdrukking, oorlogsvloed, ἐγείρειν ὄξιν Ἀρηα; vervolgens oorlog, strijd, ξυνάγειν Ἀρηα, κρινεσθαι (zich meten) Ἀρηι; N, 444, ἀφει μένος ὀβριμος Ἀρης, daar verloor Ares, d. i. hier de lans haar kracht.

Ἀρήτη, dochter van Rhexenor, echtgenoot van Alkinoös, den koning der Phaiaken.

\*ἀρητήρ, ηρος (ἀράομαι), eig. hij die bidt, de priester.

Ἀρητιάδης, αο, de zoon van Aretos = Nisos.

ἀρητός, 3. (ἀράομαι), gewenscht, alleen P, 37 en Q, 741, ἀρητόν δέ το-κεῦσι γόνον και πένθος ἔδθηκας, gij hebt voor mijne ouders weeklacht en rouw gewenscht gemaakt, d. i. het verlangen naar weeklacht en rouw bij hen opgewekt. (Veel eenvoudiger is het ἀρητον of ἀρητον te lezen, gij hebt

onuitsprekelijke droefheid en rouw bij mijne ouders opgewekt).

*Ἀρητος*, 1) zoon van Nestor, γ, 414. 2) zoon van Priamos, door Automedon gedood, P, 494.

*ἄρθμῶ* (*ἄρθμός*), stevig samen-voegen, intr. *ἐν φιλότῃ ἄρθμῆσαντε*, door liefde met elkander verbonden, H, 302.

*ἄρθμος*, 3. (*ἄρθμός* w. *ἄρ*), door vriendschap met iemand verbonden, π, 427.

*ἄρι*-, onafscheidbaar Partik., dienen-de tot versterking van het begrip, zeer, verwant met *ἄρειων*, *ἄριστος*, *ἄρετή* (van w. *ἄρ*).

*Ἀριάδνη*, dochter van Minos, koning van Krete, en van Pasiphaë, wees The-seus den weg uit het Labyrinth, en stierf op weg naar Dia (Naxos), door Artemis gedood, λ, 321, Σ, 592. (Van *ἄρι* en *ἀνδάνω*, w. *ἄδ*, (*σφαδ*?).

*ἄρι-γνώτος*, 3. zeer kenbaar, gemakkelĳk te herkennen, *ἄριγνωτοί τε θεοί*; zeer, wel, al te bekend, *ὧ ἄριγνωτε συμβῶτα*.

*ἄρι-δείκετος*, *ον* (*δείκνυμι*), op wien zeer gewezen wordt, zeer bekend, zeer beroemd, *ἄνδρῶν, λαῶν*.

\**ἄρι-ξήλος*, *ον* (*ἀριξήλη*, Σ, 219, uit *ἄρι-δῆλος*), zeer duidelĳk, zeerschitterend, *αὐγή*; van de sterren, zeer helder. Adv. *ἀριξήλως*, helder, duidelĳk, *εἰρημένα*.

*ἄριθμῶ*, Fut. *-ήσει*, Aor. Coni. *-ήσω*, Part. *-ήσας*, Inf. Aor. P. *-ηθήμεναι*, tellen, optellen; *δίχα* in twee helften verdeelen.

\*\**ἄριθμός*, *ὁ* (afl. onzeker), getal, aantal, menigte.

*Ἀρῖμα*, *τά*, een gebergte in Kilikië, volgens anderen het land der Arimers in Kilikië, waar Thyphoeus geboeid onder den grond lag.

*ἄρι-πρεπής*, *ἐς* (*πρέπω*), zeer uitstekend, schitterend, *ἄνδρες, ἄστρα*,

*αἰγίς*; onder de Trojanen, *Τρώεσσιν*. *Ἀρίσβας*, *αντος*, vader van Leiokritos, een Griek, P, 345.

*Ἀρίσβη*, stad in Troas, niet ver van Abydos.

*ἄρισβηθεν*, Adv., van Arisbe.

*ἄριστερός*, 3. linker; *ὄμος, μηρός, ἐπ' ἄριστερά*, naar links; met een Gen. *νηῶν, μάχης*, naar, aan de linker zijde van; *χειρός*, aan de linker hand; overdr. onheilsPELLend (tegenst. in beide be-teekenissen *δεξιός*).

*ἄριστερόφιν*, Adv., aan de linker zijde, N, 309.

*ἄριστεύς*, *ἦος* (*ἄριστος*), de beste, voortreffelijkste, *ἄνδρῶν*; gewoonl. Plur. *ἄριστες*, de voornaamsten, *primores*, de aanzienlijksten, in de Ilias vooral de eersten na de koningen, aanvoerders, *ἄνδρες, γέροντες, κούρητες, ἄριστῶν ἄλοχοι ἡδὲ θύγατρες*. Daarv.

*ἄριστεύω*, uitmunten, zich onderscheiden, *βουλῇ, μάχῃ ἐνι; μεθ' ἡμέας*, na ons; *Τρώων*; ook met volg. Infin., *μάχεσθαι*.

*ἄριστον*, *τό* (afl. is onzeker), ont-bijt, alleen in de uitdrukking *ἡντύνοντ' ἄριστον*, Ω, 124; π, 2.

*ἄριστος*, 3. Superl. bij *ἀγαθός*, van w. *ἄρ*, waarvan *ἄρι*- en Compar. *ἄρειων*, de beste, voortreffelijkste, en wel voor-al de dapperste, *Ἀχαιῶν, ἐνι Θρηῖκεσι*; in 't alg. de eerste, knapste, *οἰωνοπόλων, σκυτοτόμων*; met daarop volg. Inf. *μάχεσθαι*, of Dat. *βουλῇ, τοξοσύνῃ*, of Accus. *εἶδος ἄριστη*; vervolgen ook de voornaamste, mach-tigste, *θεῶν, Τρώων, Δαναῶν, οἱ ἄρ. ἐν Ἐφύρῃ*; ook van dieren, *βόες, ἑπτοί*; van zaken, hoedanigheden, handelinge-n enz. *τεύχεα, ἀσπίδες, νῆες, μῆτις*; *δοκέει μοι εἶναι ἄριστον*, het schijnt mij het beste te zijn; *ὅπως ὅχ' ἄριστα γένηται*, hoe geschiede wat voor allen het nuttigste is. Op enkele plaatsen staat *ὠριστος* (anderen *ὠριστος*) voor

ὁ ἀριστος (v. L. en M. δὲ ἀριστος, wat de voorkeur schijnt te verdienen).

†ἀρι-σφάλῃς, ἐς (σφάλῃ), zeer glibberig, οὐδός, *o*, 196.

ἀρι-φράδης, ἐς (πέφραδον, φράζομαι), zeer kenbaar, gemakkelijk te erkennen, ὅστέα Πατρόκλιοι; zeer duidelijk, σήματα.

Ἀρκάδι, ἡ, Arkadië, landschap in 't midden van de Peloponnesos, *B*, 603.

Ἀρκάς, ἄδος, de Arkadiër, bewoner van Arkadië.

Ἀρκεισιιάδης, minder juiste vorm voor Ἀρκεσσιιάδης.

Ἀρκεΐσιος, minder juiste vorm voor Ἀρκεσσιος.

Ἀρκεσίλαος, zoon van Lykos, aanvoerder der Boioters, trok met tien schepen naar Troje en werd door Hektor gedood.

Ἀρκεσσιιάδης, *ao*, zoon van Arkesios = Laërtes.

Ἀρκέσιος, zoon van Zeus en Euryodia, vader van Laërtes.

ἀρκέω (w. ἀρκ, ἀλκ), Fut. 3. S. ἀρκέσει, Aor. 1. ἤρκεσα, afweren, afhouden, verwijderen, ἀλεθρόν, θάνατόν τινι en ἀπό πινος; verdedigen, beschermen, helpen, c. Dat., ook absol. οὐδ' ἤρκεσε θώρηξ.

ἀρκιος, 3. (ἀρκ), gereed (= ἐτοιμος), zeker, νῦν ἀρκιον ἢ ἀπολέσθαι ἢ ἐσωθῆναι (anderen: nu kan ons slechts redden een strijd op leven of dood); μισθός δέ οἱ ἀρκιος ἔστω, en hij zij zeker van zijne belooning.

ἀρκτος, ὁ, ἡ, beer, berin, als sterrenbeeld de Groote Beer in de nabijheid van de Poolster; voor de hoog in 't Noorden wonende volkeren gaat hij nooit onder.

ἄρμα, το, ατος (waarsch. W. ἀρ), wagen a) strijdswagen, dikwijls Plur. in de plaats van Sing. b) reishwagen.

Ἄρμα, ατος, plaats in Boiotië, niet ver van Tanagra, waar Amphiaraios met zijn

wagen door de aarde werd verslonden.

ἄρματο-πηγός (πήγνυμι), wagens makend; ἀνήρ, een wagenmaker, *A*, 485.

†ἄρμα-τροχή, ἡ (τρέχω), het door de wielen gevormd spoor, *Ψ*, 505.

ἄρμιζω, Aor. 1. ἤρμοσε, Med. Imper. Pr. ἀρμιζέω, samenvoegen, πάντα ἀλλήλοισιν; passen, θώρηκα αὐτῷ; Ἐκτορι δ' ἤρμοσε τεύχε' ἐπὶ χροῖ, maakte dat de wapenrusting hem om het lijf sloot.

Ἀρμονίδης, *ao*, een Trojaansch kunstenaar, vader van Phereklos, *E*, 60.

ἄρμονή, ἡ (ἀρμιζω), verbinding, γόμφοι καὶ ἄρμοναι, *e*, 247, wordt verklaard: gekloofde boomstammen, die dwars over de balken gelegd en door middel van pennen daarop vastgespijkerd worden; overdr. *X*, 255.

Ἄρνατος, eigenl. naam van Iros, *σ*, 5.

ἀρνεός, ὁ (eigl. Adiect. van st. ἄρν, daarom ἄρν. *δ*ις, mannel. schaap), *ram*.

ἀρνέομαι, 3. S. Pr. ἀρνείται, Imper. ἀρνείσθω, 3. S. Imperf. ἤρνετο, Aor. Opt. ἀρνήσαιο, Inf. ἀρνήσασθαι, weigeren, ἔπος, τόξον, γάμον; neen zeggen, weigeren, ontkennen.

ἀρνευτήρ, ἦρος, ὁ, duiker.

Ἄρνη, stad in Boiotië, aan den zuidrand van het meer Kopais, zetel van den knodszwaaiër Areithoüs.

ἄρνυμαι (W. ἀρ), behalve Praes. en Imperf. Aor. 2. ἤρουν (ἀρόμην), *ετο, οντο*, Coni. ἀρῃαι, *ηται, ησθε*, Opt. ἀροίμην, *οιο, οϊτο, οίμεθα*, Inf. ἀρέσθαι (de overgeleverde vormen, ἤραο, ἤρατο, ἤράμεθα, worden veroordeeld door Cobet en v. L. en M.), a) wegdragen, verwerven, τιμὴν; in de vormen van het Praesens dikwijls de conatu: trachten te redden, te behouden, πατρός κλέος, ψυχὴν. — In den Aor. wegdragen, verwerven, ἀέθλια ποσσίν; dikwijls κῦδος, κλέος, εὖχος, νίκη; met den Dat. voor, maar ook bij iemand roem verwerven. Ook ἔλκος ἐπ' ἔλκει, krijgen;

δὸς Ὀδυσσεὺς ἐμόγησε καὶ ἤρατο, op zich nemen, δ, 107.

ἄροσις, 105, ἡ (ἀρόω), bouwland.

\*ἀροτήρ, ἦρος, ὁ (ἀρόω), ploeger, boer.

†ἀροτος, ὁ (ἀρόω), het ploegen, Plur. landbouw, ι, 122; men twijfelt aan de juistheid van het woord; v. Herw. stelt, ook ter vermijding van den Hiatus in καταίσχεται, voor οὐδ' ἀρα ποίμεσιν ἦδε κατίσχεται οὐδ' ἀροτήρσι; Naber wilde, met behoud van ἀρότοισι, lezen οὐ τοὶ γὰρ ποίμνησι κατίσχεται.

ἄροτρον, τό (ἀρόω), ploeg.

ἄρουρα (ἀρόω), a) bouwland. b) land in 't alg. πατρὶς ἀρ. c) de aarde, ἐπὶ ξειδώρον ἄρουραν.

ἀρόω (Lat. arare, Got. arjan), 3. Pl. Pr. ἀρόωσι (Nauck en Cauer ἀρόουσι) en Part. Perf. Pass. ἀρρομένη, ploegen; νεὺς ἀρρομένη, ploegland.

ἀρπάζω, Fut. -άξων, Aor. 1. ἤρπαξε en ἤρπασε (st. ἀρπ), 1) wegrukken, grijpen, rooven, dikwijls van roofdieren; schaken; πῆλημα ἀπὸ τινος, afrukken; δόρον ἐκ χροός, uitrukken; ook van den wind en de golven. 2) snel opnemen, λααν.

†ἀρπαντήρ, ἦρος, roover, Ω, 262.

ἀρπᾶλέος, 3. met begeerte gezocht, κέρδεα. — Adv.

†ἀρπαλέως, gulzig, ἐσθίειν, πίνειν.

Ἀρπᾶλλον, ωνος, zoon van Pylaimenes, koning der Paphlagonen, die door Meriones werd gedood, N, 644.

ἄρπη, ἡ (st. ἀρπ), een snelvliegende roofvogel met schelle stem, valk, ταυπτέρουξ, λεγύφωνος.

Ἀρπυια, ἡ (st. ἀρπ), gew. Plur. Ἀρπυιαί, de wegrukkende; II, 150, spreekt Homerus van ééne Harpyië, Podarge, bij wie Zephyros de paarden van Achilles verwekte, βοσκομένη λεϊμώνι παρὰ δόον Ωκεανότο. In de

Odyssee komen zij in den Plur. voor. Zij zijn daar godinnen van den storm en verpersoonlijkte stormen, tevens daemonen van een snellen dood; want van spoorloos verdwenenen zeide men dat de Harpyiën ze hadden weggerukt, Ἀρπυιαὶ ἀνηρείψαντο.

ἀ-ρρηκτος, ον (of ἀρηκτος) (ἀρήννυμι), onverbreekbaar, πέδαι, δεσμοί; niet te verwoesten, onneembaar, τείχος, πόλις; figuurl. πείραχ πολέμοιο, φωνή.

†ἀ-ρρητος, ον (W. ἐρ, Fερ), ongezegd, onuitgesproken, ἔπος, ξ, 466.

ἀρσην, εν, mannelijk, θεός, βοός, ἔπποι, διες.

Ἀρσίνωος, vader van Hekamede, een bewoner van Tenedos, A, 626.

ἀρσίπτος, οδος, m. z. ἀερσίπτος.

Ἀρταύη, ἡ, een bron in het land der Laistrygonen, κ, 208.

ἀρτεμής, ἐς ongedeed, frisch, gezond.

Ἀρτεμις, ἰδος, Acc. ιν (de afl. is onzeker), dochter van Zeus en Leto, zuster van Apollon. Even als deze is zij een godin van het licht (de maan); met haar pijlen (ιοχέαρα, χροσηλάνατος) zendt zij aan vrouwen een snellen (natuurlijken) dood, gelijk Apollon aan mannen, λ, 173, Ω, 606, ο, 410, σ, 202, Ζ, 205, 428. Voorts is zij de godin der jacht (ἀγροτέρη, κελαδευή) en zwerft als maagdelijke, schoone, slanke jageres (ξ, 102, 151, δ, 122) door bosschen en velden. Bijzonder gaarne vertoeft zij op boschrijke gebergten, als de Erymanthos in Arkadië en de Taygetos in Lakonië; χροσήνιος, χροσόθρονος.

ἀρτί (w. ἀρ), bij Homerus alleen in samenstellingen voorkomende, tot aanwijzing van iets treffelijks of volmaakts.

†ἀρτι-επής, εος (ἀρτιος, ἔπος), vaardig in het spreken, X, 281 (v. L. en M. lezen op die plaats ἀλλὰ τ' ἀναρτοφειής, m. verg. ἀμαρτοεπής en ἀρτοεπής).

ἄρτιος, 3. gepast, ἄρτια βάξιν, gepast, verstandig spreken; *οἱ οἱ φρεσὶν ἄρτια ἦδει*, omdat hij vriendelijk jegens hem gezind was.

ἄρτι-πος, οδος, met gave, sterke voeten, snelvoetig, van Ares, in tegenstelling van den manken Hephaistos.

†ἄρτι-φρων, ονος (φρήν), met gezond verstand, zeer verstandig, ω, 261.

ἀρτύνω en -ῶ, Pr. ἀρτύνει, Imperf. ἤρτυε, ἤρτυον, Fut. ἀρτύνέω, Aor. 1. Part. ἀρτύνας, Aor. 1. Pass. ἤρτύνθη, Med. Imperf. ἤρτύνετο en Aor. -ναντο 1) Act. samenvoegen, ergens aan zetten, οὐατα; ook in 't Med. ἐρετμὰ τροποῖς ἐν δεσµατίνουσιν, vastmaken; σφέας αὐτοὺς ἀρτύναντες, zich nauw aan elkaar sluitend. 2) in 't alg. klaar maken, gereed maken, regelen, μάχην, λόχον; ἔεδνα, in orde brengen; vooral ook van iets, waarvoor list en slimheid noodig is, δόλον, ψεύδεα; vaak ook θάνατον, ὀλεθρόν τι, berokkenen. — Med. (voor zich) gereed maken; βουλὴν, een schrander plan ontwerpen.

Ἀρῦβας, αντος, een Phoinikiër uit Sidon, ο, 426.

†ἀρχέ-κᾶκος, ον, onheil beginnend, aanbrengend, νῆες, E, 63.

Ἀρχέ-λοχος, zoon van Antenor, door Aias gedood, E, 464, B, 823.

Ἀρχε-πτόλεμος, zoon van Iphitos, de wagenmennner van Hektor, Θ, 128, 312.

\*ἀρχεύω (ἀρχω), aanvoeren, gebieden, Ἀρνετοῖσι, B, 345, E, 200.

ἀρχή, ἡ, begin, aanvang, ἐξ ἀρχῆς; aanleiding, oorzaak, φόνου, εἰνεῖ ἐμῆς ἔριδος καὶ Ἀλεξάνδρου ἐνεκ' ἀρχῆς en wegens Al., die de oorzaak daarvan was; νεῖκος ἀρχή, κακὸν ἀρχή, oorzaak.

ἀρχός, ὁ, aanvoerder, legerhoofd, heerscher; ἀρχοὶ μνηστήρων, princi-

pes; gezagvoerder, νῶν, ναντάων.

ἀρχω, 3. Sing. Coni. ἀρχῆσι, dikwijls Imperf. (altoos met Augment) ἤρχον, ε, Fut. ἀρξεί, Aor. ἤρξα, ε, Med. ἀρχομαι, Imperf. ἤρχετο, Fut. ἀρξομαι, Aor. ἤρξατο, Part. ἀρξάμενος, οι. A) Act. de eerste zijn, I. ten opzichte van rang, macht enz., aanvoerder zijn, bevelen, heerschen, gebieden, gew. c. Gen., enkel ook c. Dat. II. ten opzichte van plaats of tijd, 1) voorgaan, vooropgaan, aanvoeren (zoo ook I, 102, σέο δ' ἔξεταί, ὅτι κεν ἀρχῇ, van u zal toch afhangen, gij zult toch beslissen over dat waarin hij voorgaat); ὁδόν, ὁδοῖο, κατὰ κέλευθα ἀρχεῖν τι. 2) iets vroeger dan anderen, iets het eerst doen, beginnen, aanvangen, c. Gen. μάχης, πολέμοιο, μύθων; ook c. Dat. τοῖσι δὲ μύθων ἤρχε, onder hen, ἀρχε θεοῖσι δαιτός, begin met den maaltijd onder de goden; ook met daarop volg. Infin. ἤρχ' ἔμεν, ἀγορεύειν, νέκυας πορεύειν. — Med. 1) iets aanvangen, met iets beginnen, dat men ook zelf vervolgt, c. Gen. μύθων, μολπῆς; met daarop volg. infin. ἤρχετο μῆτιν ὑφαίνειν; ἐκ τινος ἀρχ., met iets beginnen; ook met enkelen Gen. σέο δ' ἀρξομαι, met u zal ik beginnen. 2) het beginnen van het offer, even als ἀπάρχομαι, dat m. vergel. (Op enkele plaatsen is het onderscheid tusschen Act. en Med. nage-noeg verwaarloosd).

\*ἀρωγή, ἡ (ἀρήγω), hulp, bijstand; ἐπ' ἀρωγῇ, ten behoeve van.

ἀρωγός, ὁ (ἀρήγω), helper, bijstand, ἐπὶ ψευδέσσι, bij het bedrog.

ἄσαι, 1) samengetr. voor ἄσαι van ἄαω, dat m. vergel. 2) Inf. Aor. 1. van ἄω, verzadigen.

Ἄσατος, een Griek, door Hektor gedood, A, 301.

ἄ-σβεστος, 3. (σβέννυμι) onblusch-

baar, φλόξ; gew. overdr. onophoudelijk, eindeloos, γέλος, βοή, μένος, κλέος, grenzenloos.

†ἀ-σήμαντος, *ον* (σημαίνω), zonder hoeder, onbewaakt, μῆλα.

\*ἄσθμα, *ατος*, τό, zware, belemmerde ademhaling, benauwdheid, ἀργαλέον. Daarv.

\*ἄσθμαίνω, alleen Part. Pr., zwaar ademhalen, hĳgen, van loopenden, van een vechtend everzwĳn, van droomenden; van stervenden, reutelen.

Ἀσιᾶδης, *αο*, zoon van Asios.

Ἀσίνη, stad in Argolis aan de Argolische golf, niet ver van Nauplia, onder de heerschappij van Diomedes.

\*\*ἀ-σίνης, *ἐς* (σίνομαι), ongedeerd.

1. Ἀσιος, 1) zoon van Dymas, broeder van Hekabe, een Phrygiër, door Aias gedood, II, 717. 2) zoon van Hyrtakos uit Arisbe, bondgenoot der Trojanen, door Idomeneus gedood.

2. Ἀσιος, 3. Adiect., slechts B, 461, Ἀσίῳ (vroeger las men Ἀσίῳ, hetgeen men beschouwde als Gen. van Ἀσίης [Ἀσίας], een Lydisch koning, den zoon van Kotys) ἐν λειμῶνι, op de Asische weide (Asia prata, Verg. Georg. I, 383), een vruchtbare landstreek, gelegen in Lykië aan den Kaystros, ten Zuiden van den Tmolos.

†ἄσις, *ως*, slijk, vuilnis, Φ, 321.

†ἀ-σιτος, *ον* (σιτος), zonder eten, vastend, δ, 788.

Ἀσκάλαφος, zoon van Ares en Astyoche, broeder van Ialmenos, koning der Minyers in Orchomenos, een Argonaut en held voor Ilios; hij werd gedood door Deïphobos.

Ἀσκανίη, ἡ, een landschap in Klein-Azië en wel (volgens Strabo) a) in Bithynië en Mysië aan het meer van denzelfden naam nabij het latere Nikaia. b) in Phrygië, B, 863.

Ἀσκάnios, 1) zoon van Hippotion, bondgenoot der Trojanen, een Mysiër,

N, 792. 2) bondgenoot der Trojanen uit Askanië in Phrygië, B, 862.

ἀ-σκελής (ἀ intens., σκέλλω), eig. uitgedroogd, dor, vand. a) uitgeput, krachteloos. b) hard, stroef, vand. onverbiddelijk (ἀμετακίνητος), alleen in het Neutr. ἀσκελές, als Adverb., κεχόλωται, α, 68; zoo ook het Adverb. ἀσκελέως μενεαίνειν, κλατεῖν, onophoudelijk.

ἀσκέω, Imperf. 3. S. ἤσκε(ν) (Γ, 388, niet ἤσκειν, gelijk in de meeste uitgaven staat), Aor. 1. ἤσκησε, -αν en Perf. Pass. ἤσκηται, kunstig bewerken, κορητήρα, ἐρύκναι, εἶραι; χορόν Δαίδαλος ἤσκησεν Ἀριάδνῃ, D. vervaardigde voor Ariadne een reidans; χιτῶνα πτόσσειν καὶ ἀσκεῖν, een kleed opvouwen en glad strijken; ἄρμα χροσφῇ ἤσκηται is kunstig met goud versierd. — Meermalen staat het Partic. als adverbiale bepaling van het hoofdverbum, θρόνον τεύξει ἀσκήσας, hij zal een zetel kunstig vervaardigen.

ἀσκηθής, *ἐς* (afl. onzeker), ongedeerd, behouden, van terugkeeren; welvarend, ἀσκηθές καὶ ἀνοῦσοι.

\*\*ἀσκητός, 3. (ἀσκέω), kunstig bewerkt, λέχος, νῆμα.

Ἀσκληπιάδης, *αο*, zoon van Asklepios = Machaon.

Ἀσκληπίος (afl. onzeker), in de Ilias geen god, maar een voortreffelijk geneesheer, de vader van Podaleirios en Machaon, vorst van Trikke en Ithome in Thessalië.

\*ἀ-σκοπος, *ον* (σκοπέω), onvoorzichtig, onberaden.

ἀσός, ὁ, een lederen zak tot het bewaren van den wijn, αἰνείος; huid, βοός.

ἄσμενος, 3. (ἡδομαι W. σφάδ), verheugd, blijde, φύγεν ἄσμενος ἐν θανάτωι, hij was verheugd dat hij den dood ontvlucht was; ἐμοὶ δὲ κεν ἄσμέ-

νφ εἴη, het zou mij aangenaam zijn.

ἀσπάξομαι (afl. onzeker), welkom heeten, begroeten, vriendelijk ontvangen, *τινά, τινά χειρόν, δεξιῇ ἐπέεσσί τε.*

ἀ-σπαίρω (σπαίρω en ἀ prothet.), spartelen, stuiptrekken, van sterfende menschen en dieren; kloppend slaan, van het hart.

ἀ-σπαρτος, *ον* (σπαίρω), ongezaaid, niet gezaaid.

ἀσπᾶσιος, 3. en 2. (ἀσπάξομαι), welkom, gewenscht, aangenaam, lief, *νῆξ, βλοτος;* verheugd, tevreden; ook adverbiaal ἀσπάσιον *τὸν γε θεοὶ κακότητος ἔλυσαν*, tot zijne en zijner kinderen vreugde; Adv. ἀσπασίως, gewenscht, welkom, *ἀσπ. δ' ἄρα τῷ κατέδυν φάος ἡελίοιο;* verheugd, gaarne, *γόνυ κἀμπτεν*, van den vermoeide, die blijde is dat hij rusten mag.

ἀσπαστός, 3. = ἀσπᾶσιος, *ἧ κ' ἀσπαστὸν ἐμοὶ γένοιτο*, het zou mij gewenscht zijn; het Neutr. ἀσπαστόν, als Adverb., gewenscht ἀσπαστόν *ἐείσατο γαῖα.* — (Het staat altoos vóór de vrouwelijke hoofdaesuur).

†ἀ-σπερμος, *ον* (σπέρμα), zonder nakomelingen, Y, 303.

ἀ-σπερχές (ἀ intens. en σπέρχω), een Adi. Neutr. als Adverb., zeer haastig, ijverig, hevig, vooral *μενεαίνειν, κεχολώσθαι;* onophoudelijk, rusteloos, *ἐφείπειν τινά.*

ἀ-σπετος, *ον* (W. σеп, zeggen, en a priv.), onuitsprekelijk, ontzaglijk, *ἀσπετα πολλά;* ontzaglijk veel, groot, eindeloos, onmetelijk, *ὕλη, ῥόος, αἰθήρ, κρέα, δῶρα, ὕδωρ,* van de zee, ook *ἀλκή, κύδος, κλαγγή συν.* — Het Neutr. ἀσπετον als Adverb. *τρεῖς ἀσπετον*, gij beeft geweldig.

\*ἀσπιδιώτης, *ας*, met een schild gewapend, een schild dragend, *ἀνὴρ.*

ἀσπίς, ἰδος *ἡ*, schild, zoowel het groote langwerpige ronde, dat den man van de kin tot aan den enkel be-

dekte, *ποδηνικής, ἀμφιβρότη,* als het kleine ronde, *ἐνκυκλος, παντός' εἶση.*

\*ἀσπιστής (ἀσπίς), met een schild gewapend, alleen Gen. Plur. en steeds op 't einde van een vers, *ἀσπιστῶν.*

Ἀσπληδών, *όνος*, stad in Boiotië aan de rivier Melas in 't gebied der Minyers, B, 511.

\*ἀ-σπουδί (ει?) Adv. (σπουδή), zonder inspanning.

ἄσσα = *τινα* (voor *ἀτja*), wat ook. Dit woord is door Bekker hersteld, I, 334, waar *ἄλλα* stond.

†ἄσσα = *τινά, ὅποιοι' ἄσσα, τ*, 218.

Ἀσσάρακος, zoon van Tros en Kallirhoë, kleinzoon van Erichthonios, vader van Kapys, grootvader van Anchises, Y, 232, volg.

ἄσσον, Adverb., Compar. bij *ἀγχι* (voor *ἀγχιον*, W. *ἀχ, ἀγγ*), nader, dichterbij, gewoonl. met *ἰέναι, τινός*, ook *ἄσσον καλεῖν τινά, μοι ἄσσον στήθι.* — Hiervan een nieuwe Compar. *ἀσσοτέρω*, dichterbij c. Gen. en *ἀσσοτ. καθίζειν παρὰ πυρὶ*, iemand dichterbij 't vuur doen zitten.

†ἀ-σάχυς, *νος* (= *σταχύς* met de prothet. *ἀ*), korenaar, B, 148.

ἀ-στεμφέως, Adverb., onbeweeglijk (v. Herwerden leest ook op de beide plaatsen in de Odyssee *ἀστεμφές*). Van

†ἀ-στεμφής, *ές* (στέμβω W. *στεμφ*), onbeweeglijk, vast, onwrikbaar, *βουλῇ;* het Neutr. *ἀστεμφές* als Adverb.

Ἀστέριον, een plaats in Thessalië, nabij Magnesia, B, 735.

Ἀστερίς, ἰδος, een klein (waarsch. verdicht) eiland in de Ionische zee tussen Same en Ithake.

ἀστερόεις, 3. (ἀστήρ) 1) met sterren bedekt, *οὐρανός.* 2) schitterend, fonkelend, *θῶρηξ, δόμος.*

Ἀστεροπαῖος, zoon van Pelagon, kleinzoon van den riviergod Axios,



aanvoerder der Paioniërs, door Achilleus gedood, *M*, 102, Φ, 137.

\*ἀστεροπή, ἡ, bliksem.

\*ἀστεροπητής, ἀσ, ὁ, bliksemslinde-geaar, epith. van Zeus.

ἀστήρ, ἑρως, Dat. Pl. ἀστράει (afl. onzeker), ster, ἀστήρ ὁπώρινος, hondster; in 't alg. schitterend luchtverschijnsel, meteor, *A*, 75.

ἀστός, ὁ (ἀστυ), stedeling, burger.

ἀστρογάλος, ὁ (afl. onzek.), 1) halswervel, nek; Plur. ἐν δέ οἱ ἀστρογάλων ἐάγη. 2) enkel (*talus*), vooral van dieren; men maakte er dobbelsteenen van; daarv. dobbelsteen; bikkels; Plur. het spelen met bikkels.

ἀστροάπτω (waarsch. verwant met ἀστήρ), Part. Aor. ἀστροάπας, bliksemen.

ἀστρον, τό (ἀστήρ), ster, sterrenbeeld alleen in den Plur.

ἀστυ, τό, Gen. ἀστεος, Dat. ἀστει (Sansk. vástu, verblijfplaats, huis, W. was wonen), eig. woonplaats, verv. stad (als verblijfplaats, πόλις als vesting, vand. πόλις καὶ ἀστυ, vesting en stad), zoowel van groote als van kleine steden, ook wel met den naam der stad in den Gen., ἀστυ Ζελετης. — Adv. ἀστυ-δε, naar de stad.

Ἀστυάλος, een Trojaan, door Polyteites gedood, *Z*, 29.

Ἀστυάναξ, κτος, bijnaam van Skamandrios, den zoon van Hektor, hem door de Trojanen gegeven.

ἀστυ-βοήτης, αω, juistere vorm voor †ἀστυ-βοώτης, αω (ἀστυ, βοάω), door de stad roepend, *Ω*, 701.

Ἀστυνοος, 1) een aanvoerder der Trojanen, door Diomedes gedood, *E*, 144. 2) zoon van Protiaon, een Trojaan, *O*, 455.

Ἀστυόχεια, dochter van Phylas van Ephyre, bij Herakles, moeder van Tlepolemos, *B*, 658.

Ἀσυνόχη, dochter v. Aktor, bij Ares, moeder van Askalaphos en Ialmenos.

Ἀστυπύλος, een Paioniër, door Achilleus gedood, Φ, 209.

\*ἀ-σύφηλος, ον (waarsch. verwant met σοφός), eig. onverstandig, verv. smadelijk, ὥς μ' ἀσύφηλον (als Adv.) ἐρεξας en ἔπος ἀσύφηλον.

ἀ-σφαλέως, niet wankelend, vast, μένειν; onophoudelijk, met ἐμπεδον, verbonden, θέειν; treffend, ἀγορεύειν. Van

ἀ-σφαλής, ἐς (σφάλω), niet wankelend, vast, alleen in 't Neutr. voorkomend, ὅθι φασὶ θεῶν ἕδος ἀσφ. αἰεὶ ἐμμεναι; onophoudelijk, ἐμπεδον ἀσφαλὲς αἰεὶ θρώσκων.

Ἀσφαλίων, ονος, dienaar van Menelaos, δ, 216.

†ἀσφαράγος, ὁ (verw. met φάρονξ), luchtpijp, gorgel, keel, *X*, 328.

\*\*ἀσφοδελός, λειμών, de asphodelosweide in de Onderwereld, λ, 539. De asphodelos, een lelieachtige plant met groote stengels en bladen en geel- en blauwachtig witte bloesems, werd veel op graven geplant.

ἀσχαλάω (verw. met σχολή van W. σεχ, σχε), 3. Sing. ἀσχαλάω (-άει), 3. Plur. ἀσχαλάωσι (-άουσι), Inf. -άαν (-άειν), Partic. -άων (-άων), ongeduldig, wrevelig zijn, ook bedroefd zijn, absol. en c. Gen., over iets, κτήσιος; ook Partic. οἱ ποὺ με μάλ' ἀσχαλάουσι μένοντες, die wellicht met ongeduld op mij wachten.

ἀ-σχετος, ον (σχεῖν), niet tegen te houden, ontembaar, onweerstaanbaar, geducht, μένος, πένθος.

Ἀσωπός, ὁ, 1) rivier in Boiotië, die zich in den Euripos uitstort. 2) de riviergod Aspos, zoon van Okeanos en Tethys, vader van Aigina, Antiope enz.

ἀ-τάλαντος, (τάλαντον en de copul. ἀ), eig. gelijk in gewicht, even zwaar,

vand. gelijk, te vergelijken, *νυκτι, ἄρη, Ἐνναλίω, Διὶ μῆτιν ἄτ.*

†ἀταλά-φρων, *ονος* (φρήν), kinderlijk van zin, onschuldig, *Z*, 400.

ἀτάλλω, dartelen, huppelen, als kinderen springen, van de bewoners der zee, *ἐκ κενθμῶν.*

ἀταλός, 3. (afl. onzeker, waarsch. verwant met ἀτάλλω), huppelend, dartelend (als kinderen of dieren), *πόλοι*; opgeruimd, vroolijk, *ἀταλά φρονεῖν*, vroolijk zijn.

ἀτάρ (verzwakt ἀτάρ, dat m. vergel.), Coniunctie, altoos in 't begin van den zin, dient 1) tot inleiding van een tegenstelling, daarentegen, echter, toch, en toch; het beantwoordt ook wel aan een voorafgaand μέν, even als δέ. Soms wordt de tegenstelling nog verscherpt door toevoeging van γέ; soms met betrekking tot het voorafgaande bekend, bijna = slechts, *ἀτάρ εἰ κε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη ἔλθῃσ' ἐς πόλεμον, τήν γ' οὐτάμεν ὀφεί χάλκῳ* (*E*, 131), slechts als *A.* komt 2) tot toevoeging van zinnen, waarin iets nieuws vermeld wordt, waartoe de aanleiding dikwijls in 't voorafg. is te vinden, waar wij ook wel maar gebruiken, maar nog meer een of dan (m. z. *I*, 268, 270); zoo kunnen ook verwante uitdrukkingen tegenover elkaar geplaatst worden, *μὰν ἀτάρ οὐ κατὰ κόσμον*; wanneer iemand aangesproken wordt, achter den Vocativus, *Ἔκτορ, ἀτάρ σὺ πόλινδε μετέρχεο*; ook staat het aan het begin van zinnen, die eene uitnoodiging voorbereiden, *Ἔκτορ, ἀτάρ σὺ μοι ἔσοι πατήρ — ἀλλ' ἄγε νῦν ἐλέαυε*, gij zijt nu immers — heb dan medelijden.

†ἀ-ταρβής, *ἐς* (ταρβος), onverschrokken, bijnaam v. Phobos, *N*, 299.

†ἀ-τάρβητος (ταρβέω) = het vorige, *νόος*, *I*, 63.

ἀταρπιτός, ἡ, voetpad.

ἀταρπός, ἡ = het vorige.

ἀταρτηρός, 3. (afl. onzeker; met brengt het in verband met *τεῖρω*, dus eigenlijk) wat niet vernield kan worden, vand. hard, ruw, verschrikkelijk, *ἔπεα.*

ἀτασθάλῃ, ἡ (ἀτάσθαλος), schuldige verblindings, zonde, misdaad, altoos Plur.

\*\*ἀτασθάλλω, misdadig, overmoedig zijn, alleen Part. Pr.

ἀτάσθαλος, *ον*, overmoedig, misdadig, zondig, bandeloos *λαός, μένος; ἀτάσθαλον ῥέξαι, ἀτάσθαλα μηχανάεσθαι.*

ἄτε, Acc. Plur. van *ὅστε*; als Adverb. komt het bij Homerus niet voor; ook *A*, 779 en *X*, 127 is het Pron. relativum.

ἀ-τερής, *ἐς* (*W. τερ, τείρω*), onverwoestbaar, stevig, sterk, *χαλκός*; overdr. onvermoeibaar, onoverwinnelijk, *μένος, σοὶ κραδίη πέλεκυς ὧς ἐσιν ἀτερής.*

ἀ-τέλεστος, *ον* (*τελέω*) 1) onvoltooid, d. i. a) onvervuld, *τάδ' ἔσσεται οὐκ ἀτέλεστα.* b) zonder uitwerking, vruchteloos, *ὁδός.* 2) ἀτέλεστον, als Adverb., zonder ophouden, *ἔδειν.*

\*ἀ-τελεύτητος, *ον* (*τελευτάω*), onvoltooid, onvervuld.

†ἀ-τελής, *ἐς* (τέλος), = het vorige, *ε*, 546.

ἀτέμβω, alleen in het Praes., schade berokkenen, te kort doen, krenken, *ξέινους*, bedriegen, *θυμόν.* — Pass. beroofd worden, c. Gen. *ἴσῃς, σιδήρου*; Praes. met de beteekenis van een Perf. *ἀτέμβονται νεότητος*, zij zijn over hun jeugd heen.

ἄτερ, Praep. c. Gen., zonder; afgescheiden van, *ἄλλων, Ζηρός*, zonder den wil van Zeus.

†ἀ-τέραμνος (*W. τερ, τείρω*), wreed, onverbiddelijk, *κηρ.*

ἀ-τερπής, *ἐς* (τέρπω), niet heugelijk, onaangenaam, treurig, *λυμός, χῶρος, δαίς.*

†ἀ-τερός = het vorige, Z, 285. De woorden zijn φαῖν κεν φρέν' ἀτέρον διζύος ἐκλελαθέσθαι. Zenodotus las φαῖν κεν φίλον ἦτορ, dat door v. L. en M. is opgenomen; Nauck vermoedt ἄφαρ πον.

†ἀτέω, alleen Part. ἀτέων (v. L. en M. vermoeden ἀλύοντα voor ἀτέοντα), verblind, Y, 332.

ἄτη (uit ἀφάτη ἄτη, welken vorm Nauck zonder, v. L. en M. met F overal herstellen; slechts T, 88 φρεσὶν ἐμβαλον ἄγριον ἄτην staat in den weg; men verontschuldigt het door den jongeren oorsprong van dit gedeelte der Ilias, of leest ἄατην φρεσὶν ἐμβαλον αἰνήν; van ἄάω, ἀφάω) I. Appellat. 1) schade, verderf, ramp, onheil; vand. verblind, een toestand waarin men misdaden pleegt, verbijstering, ἄτην ἐμβάλλειν φρεσὶν. 2) in verbijstering gepleegde misdaad, Ἀλεξάνδρου, het bewustzijn der schuld, Q, 480, onheil, straf. — Plur. ἄται, in verbijstering gepleegde misdaden; woorden waarmede men iemand misleidt. II. Als persoon Ἄτη, de godin van het onheil, de dochter van Zeus, die der menschen zinnen verbijstert, en zelfs macht heeft op Zeus. Zij heeft zachte voeten (ἅπαλοι πόδες) en gaat snel (ἄρτιτος) over de hoofden der menschen heen. De ἄται verhelpen het door haar gestichte onheil.

†ἀ-τίζω (τίω), op iets niet letten; ἀτίζων, onbekommerd, Y, 166.

ἀ-τιμάζω, Imperf., iteratieve vorm ἀτιμάζεσκε, Fut. ἀτιμά(σ)σω, Aor. ἡτιμασ(σ)α; daarnevens zijn nog overgeleverd vormen als van ἀτιμάω, Imperf. 3. S. ἀτίμα (-αε), 3. Pl. ἀτιμών (-ων), Fut. 3. Pl. ἀτιμήσουσι, Aor. 1. ἡτίμησας, ε, Optat. Opt. ἀτιμήσειε, -ήσατε, Inf. -ήσαι, Part. -ήσας, die echter allen door Nauck door vormen van ἀτιμάζω (een enkele maal ook van ἀτίζω) zijn vervangen;

zijn voorbeeld volgen v. L. en M.; niet eeren, verachten, smadelijk behandelen, τινά, enkel ook van zaken, μῦθον, ἔργον μάχης. Daarv.

\*ἀ-τίμητος, ον, niet geacht, veracht.

†ἀ-τίμη, ἡ, verachting, smaad, v, 142.

ἀ-τιμος, ον, Compar. -ότερος, Superl. -ότατος, 1) ongeëerd, veracht, A, 171. 2) zonder schadevergoeding, π, 431.

ἀτιτάλλω, Inf. -έμεναι, Aor. ἀτίτηλα, opvoeden, voeden, kweken.

\*\*ἀ-τίτος, ον (τίω), ongewroken, onbetaald, in de eerste beteekenis met τ, in de tweede met ι.

Ἄ-τλας, αντος (ἀ intens. en τληναι), een god (van zijne afkomst wordt bij Homer. niet gewaagd), „die de diepten der zee kent en de zuilen draagt, die hemel en aarde scheiden” (a, 52); hij is de vader van Kalypso.

ἀ-τλητος, ον (τληναι), ondraaglijk.

ἄτος, ον, samengetr. uit ἄατος, dat door Nauck en v. L. en M. in den tekst is gezet (ἄω), onverzadelijk, c. Gen. πολέμοιο, μάχης, δόλων ἥδ' ἐπόναιο.

†ἀτροπῆτος, ἡ (τρέπω), voetpad, v, 195.

Ἄτρεϊδης, αο, zoon van Atreus, Agamemnon of Menelaos, in den Dual. of Plur. beiden.

Ἄτρεϊων, ωνος = het vorige.

ἀτρεκέως, Adv. onverholen, ronduit, naar waarheid, alleen ἀγορεύειν, καταλέγειν, μαντεύεσθαι.

ἀ-τρεκής, ἐς (afl. onzeker), alleen Neutr. als Adverb., onverbloemd, naar waarheid, wezenlijk, ἀτρ. αἷμ' ἔσσενα βαλὼν, ik heb werkelijk het bloed doen stroomen; δεκάς ἀτρεκές, juist tien.

ἀ-τρέμαῖ en νόορ klinkers ἀτρέμας, Adv. (τρέμω), onbeweeglijk, rustig,

stil, ἀτρέμας ἦσο, ἀτρ. ἔστασαν ὀφθαλμοί, ἀτρ. ἔχειν τι, ἀτρ. εἶδεν.

Ἀτρεΰς, εὖς, zoon van Pelops en Hippodameia, broeder van Thyestes, koning in Mykene, bij Aërope vader van Agamemnon en Menelaos. Volgens B, 106 had Thyestes zijn scepter geërfd.

†ἀ-τροπτος, ον (τροίβω), eigenl. ongewreven, χεῖρες, niet gehard, φ, 151.

\*ἀ-τρομος, ον (τρέμω), niet sidderend, onverschrókken, μένος, θυμός.

ἀ-τρούγετος (afleid. onzeker), alleen Gen. en Accus; volgens de gewone verklaring (m. vergel. τρογῶν), onvruchtbaar, volgens anderen onvermoeibaar, onrustig (τρούω), θάλασσα; ook van den aether, P, 425.

Ἀτροντώνη (men leidt het af van τρώω, ἀτροτή), de onvermoeibare, onoverwinnelijke, epithet. van Athene.

ἀττά, vriendelijke begroeting van een oudere door een jongere, gelijk πάππα.

ἀτύξομαι, alleen Part. Praes. en Aor. 1. Pass. ἀτυχθεῖς, ontsteld zijn, ἀτυζόμενοι φοβέοντο, ἡμεῖς ἀτυζόμενοι; ὑπό πινος, door iets; ook met daarop volg. Inf. ἀτυζόμεναι ἀπολέσθαι, ten doode bezwijmd; met den Accus. alleen πατρὸς ὄνιν ἀτυχθεῖς, ontsteld bij den aanblik van zijn vader. b) verschríkt vluchten, πεδίω, door de vlakte; van paarden, op hol gaan, πεδίω, door de vlakte voortrollen.

Ἀτυμνιάδης, de zoon van Atymnios = Mydon, E, 581.

Ἀτύμνιος, 1) vader van Mydon, een Paphlagoniër, E, 581. 2) zoon van Amisodaros uit Karië, door Antilochos gedood, II, 317.

αὔ, Adverb. 1) van den tijd, wederom, op nieuw. 2) van den anderen kant, daarentegen, echter, gew. met δέ verbonden; ook = δέ en aan μὲν beantwoordende.

†αὐαίνω (αὔω), droogen, Part. Aor. 1. αὐανθέν, droog, dor, ι, 321.

†αὐγάξομαι, Med. (αὐγή), duidelijk zien, herkennen, ἵππους, Ψ, 458.

Ἀύγεια! 1) stad in Lakonië bij Gythion, B, 583. 2) stad in 't oostelijk Lokris, B, 532.

Ἀύγεια, ao, zoon van Phorbas en Hyrmíne, of van Eleios of Helios, vader van Agasthenes, Phyleus en Agamede, bekend door zijne kudde van 3000 runderen. Homerus gewaagt van hem slechts in een strijd met Neleus, A, 701.

αὐγή, ἡ (af. onzeker), licht, straal, glans, schijnsel, vooral van de zon, ὑπ' αὐγὰς Ἑλλιοιο φοιτᾶν of ζῶειν; ook van het vuur en den bliksem.

Ἀυγηιάδης, ao, zoon van Augeias = Agasthenes, B, 624.

αὐδάω, Imper. αὐδα, Imperf. ἤδα, Part. Aor. 1. αὐδήσας, iterat. αὐδήσασκε, spreken, μεγάλα, pochen; met een Objekt alleen in den 3. pers. Sing. Imperf. (altoos op 't einde van een vers) en wel 1) met een zakelijk objekt alleen ἔπος; met een voorafgaand Partic., als εὐχόμενος, δλοφυρόμενος; met een volg. Objektszin αὐδα ὃ τι φρονέεις, of Acc. c. Inf. ἐκλνον αὐδήσαντος, ἀνδρ' ἓνα τοσάδε μητίσασθαι. 2) met persoonl. Objekt, steeds met ἀντίον. 3) met dubbel. Accus ἔπος τέ μιν ἀντίον ἤδα. Van

αὐδή, ἡ, (Sansk. W. vad, spreken?), geluid, stem, taal, voorzoover zij gehoord wordt; van het getijl der zwaluwen, waarmede het snorren van de boogpees wordt vergeleken, φ, 411. Daarv.

αὐδήεις, 3. met (menschelijke) spraak begiftigd, sprekend, in tegenst. v. d. dieren, ἀνθρώπος, βροτός; van een sprekend paard (in een onecht vers); vooral met welluidende spraak begiftigd, canorus, θεὸς αὐδήεσσα, van

de schoon zingende godinnen Kirke en Kalypso (sommigen passen ook hier de eerste beteekenis toe).

αὐεῖρω (eigenl. ἀνφεῖρω, ἀφφεῖρω van ἀνά en φέρω), P. Pr. -ύων, 3. Pl. Imperf. αἰέρον (ἀφφεῖρον), 3. Pl. Aor. I. αἰέρυσαν (ἀφφεῖρυσαν), terugtrekken, naar zich toe trekken, t. w. νευρὴν, om te schieten; den kop van het offerdier, welks keel moet worden doorsneden, terug en omhoog trekken; terugbuigen, στήλας, de schoren.

αὐθ', 1) = αὐτε νόορ een spiritus asper. 2) = αὐθι νόορ een klinker.

αὐθι, Adverb. 1) ter plaatse, daar, hier, dikwijls met een nadere bepaling, ἐπὶ τινι, παρὰ τινι, μετὰ τισι, ποδῶν προπάρουθεν, ἐν Λακεδαιμονί; hier ter plaatse, Ψ, 674, ε, 2; op de plaatsen waar κατ' αὐθι staat, κατ' αὐθι λίπον, ἐξόμενος κατ' αὐθι, waar men tmesis aanneemt, schrijven sommigen naar het voorbeeld van Bekker καταθι, eveneens Ψ, 163 παραθι. 2) terstond.

†αὐτάχως, ον (α copul. [of ἀνά] en φυαχή, dus eigenl. ἀφφαχός [ἀνφ]), te samen (op), d. i. luid schreeuwend, epith. der Trojanen, Ν, 41.

αὐλειος, 3. tot den hof behoorend, αὐλεια θύραι, de hofpoort, waardoor men van de straat in den hof kwam; οὐδὸς αὐλειος, de drempel van de hofpoort. Van

αὐλή, ἡ 1) de omheining van den hof, λέων αὐλῆς ὑπεράλμενος; ὑψηλὴ αὐλὴ δέδμητο κατορυγέσσει λιθοῖσιν; ook ἀμφὶ δέ οἱ μεγάλην αὐλήν ποίησαν ἀνακτι σταυροῖσι πικνοῖσι. 2) de veehof, voor schapen, voor de zwijnen van Eumaïos; van het omheinde plein voor de woning van Polyphemos. 3) de hof νόορ het huis; αὐλῆς θύραι = αὐλεια θύραι, terwijl αὐλῆς θύρετρα de deur is, waardoor men uit de mannenzaal in den hof komt. 4) hofstede, de hof met al de daarbij behorende gebou-

wen, de woning, alleen δ, 74 v. h. paleis van Zeus.

†αὐλή, ἡ (αὐλέω, αὐλός), fluitspel, κ, 10 (men leest op die plaats ook αὐλῆ, αὐδῆ, αὐιδῆ).

\*\*αὐλίζομαι (αὐλός), alleen in het Partic. in den veehof gebracht, opgesloten worden, van runderen en zwijnen.

\*\*αὐλός, ἰδος, rustplaats, αὐλὴν εἰσεύμεναι, de rustplaats opzoeken; αὐλὴν θέσθαι, bivouakeeren.

Αὐλός, ἰδος, een vlek in Boiotië aan de Euboiïsche zeeëngte, tegenover Chalkis op Euboeia. Daar verzamelde zich de vloot der Grieken νόορ het vertrek naar Troje.

αὐλός, ὁ 1) een blaasinstrument van riet, hout, been of metaal, dat men zich deels wegens het daarbij behoorend mondstuk, deels om het vrij zware geluid als eenigszins overeenkomend met onze klarinet of hobo moet voorstellen, fluit. 2) elk op een fluit of pijp lijkend lichaam, van de pijp, waarmede de punt aan de lans stak, ἐνκέφαλος παρ' αὐλὸν ἀνέδραμεν ἐξ ὠτειλῆς; ook de twee pijpjes, waarin de punten van twee naalden van een gesp gestoken werden (m. z. Helbig, das Homerische Epos enz. p. 297); overdr. αὐλός παχὺς, een dikke bloedstraal.

\*αὐλ-ῶπις, ἰδος (ὦπ), epith. van den helm, τρυφάλεια, van een pijp (om er den helmbos in te steken) voorzien, volgens anderen met kijkgaten in de voorklep (zoo ook Helbig, das Homerische Epos, bl. 296, aanm. 3).

αὖος, 3. (αὖω), droog, dor, ξύλα, δένδρεα, βοή; Neutr. Sing. αὖον, als Adverb., dof.

ἄ-υπνος, ον, slapeloos, ἀπνόν τινα πθεσθαι, maken dat iemand niet kan slapen; ook van den tijd, dien men slapeloos doorbrengt, νύξ.

†αὐρη, ἡ (ἄω W. ἀφ), tocht, koele

lucht, αὔρη δ' ἐκ ποταμοῦ ψυχρὴ πνέει ἡῶδι πρό, ε, 469.

αὔριον, Adv. (afl. onzek.), morgen, ἐς αὔριον, tegen morgen, tot morgen.

αὐσταλέος, 3. (αὐῶ), eigenl. droog; verv. van de huid, vuil, uit gebrek aan zorg, τ, 327.

†αὐτ-άροτος, ον (ἀροέω), van zelf te grijpen, d. i. aan eigen keus overgelaten, van eigen wil afhangelende, π, 148.

αὐτάρ, Coniunctie (uit αὐτ' ἄρ), in 't begin van een zin, de eerste lettergreep alleen in arsi, a) adversatief, en wel met meer nadruk dan δέ, van den anderen kant, intusschen, echter; beantwoordende aan μέν of μέν τε; in 't begin van een adversatief nazindeel, achter εἰ, daarentegen; αὐτάρ τοι, maar toch; αὐτάρ -αὔτε, maar wederom, maar op zijne beurt. b) om den voortgang der rede of den overgang tot iets nieuws aan te wijzen, met ἄρα, ἔπειτα, ook ἐπεὶ en ἐπειδή. c) om hetgeen uit zijn aard bij elkaar behoort, met elkaar te verbinden, b. v. B, 599.

αὐ-τε, geëlid. αὐτ', vóór een Spir. asper αὐθ', Coniunctie = αὐ, 1) wederom, op nieuw, εἴ ποτε δὴ αὐτε, ὅπποτ' ἂν αὐτε, zoo ooit weer; ook in vragen op verwijtenden of wreveligen toon gedaan, τίπτ' αὐτ' ἐλλήλουσας; waarom zijt gij weer eens gekomen? 2) van den anderen kant, daarentegen, tot aanwijzing van een tegenstelling, νῦν αὐτε, nu daarentegen, ἐνθ' αὐτε, daar echter; zoo vooral in de telkens terugkeerende woorden τὸν δ' αὐτε προσέειπε; het staat ook in het nazindeel achter εἰ; in de in den catalogus der schepen, boek B, dikwijls voorkomende woorden τὸν αὐτ' ἡγεμόνευε staat het telkens tot aanwijzing der tegenstelling met den aanvoerder der vooraf vermelde afdeeling.

\*αὐτέω (αὐτῇ), alleen 3. S. en Pl. Imperf. αὐτει (-εε), αὐτεον (αὐτεον) a) luid

roepen, schreeuwen, μακρόν, μέγα, iemand roepen, πάντας ἀρίστους. b) dreunen, κόρουθες δ' ἄμφ' αὐὸν αὐτεον.

ἀυτή, ἡ (αὐῶ) a) geschreeuw. b) krijgsgeschreeuw, ὥρνυτ' αὐτῇ, verbonden met ἔρις, κέλαδος, πόλεμος. c) strijd, slag, στονόεσσα, κεκηρωτες αὐτῇ, ἀκούρητοι αὐτῆς; verb. με πόλεμος, πολέμοιο συνεστατός καὶ αὐτῆς.

αὐτ-ῆμαρ, Adv., op denzelfden dag.

αὐτίκα (αὐτίκ', αὐτίχ'), terstond, oogenblikkelijk, tegenst. ὀπισθεν, ὀψέ; αὐτίκα νῦν, μάλ' αὐτίκα, ἄφαρ αὐτίκα, αὐτίκ' ἔπειτα, terstond daarna, αὐτ. καὶ ἔπειτα, terstond en in toekomst; αὐτίκ' ἐπεὶ, zoodra als; bij het Part. ἄρον μοῖρα λάβεν θανάτοιο αὐτίκ' ἰδόντ' Ὀδυσῆα, terstond nadat hij gezien had.

αὐτίς, Adverb. (αὐ, αὐτός), eig. op dezelfde wijze, dus 1) wederom, opnieuw, πάλιν, ἄψ, δεύτερον αὐτίς. 2) terug, αὐτίς Ἑλένην — Μενέλαος ἄγοιτο, αὐτίς ἰέναι. 3) daarentegen; van den anderen kant, τοῖς δ' αὐτίς μετέειπ'. 4) een' anderen keer, wel eens weer, wel eens later, μεταφρασόμεσθα καὶ αὐτίς.

αὐτμή, ἡ 1) het waaien a) van den wind. b) de adem der menschen. 2) wasem, geur, van olie, ambrozijn, vet; van rook; ook van het vuur, gloed.

αὐτμήν, ἑνος, adem, van een mensch; van den wind, ἀμέγατος, ἐύπρηστος.

αὐτο-διδάκτος, ον (διδάσκω), door zich zelf gevormd, χ, 347.

†αὐτό-διον (αὐτός en de afleidingsuitgang, -διον, evenals in μαυρίδιον, μυννθάδιον; v. L. en M. leiden het af van αὐτός en ὁδός en vertalen het door e vestigio), terstond; θ, 449.

†αὐτό-ετος (ετος), Adv. (eig. Neutr.), in hetzelfde jaar, in één jaar, γ, 322.

†αὐτό-θεν, Adv., van dezelfde plaats, αὐτόθεν ἐξ ἔδρης, ἐκ δίφρου,

van den zetel, de bank, waarop hij zat.

**αὐτό-θι** (*αὐτόθι*), Adverb., op dezelfde plaats, juist daar; op plaatsen als *λιπέτην δὲ κατ' αὐτόθι, παρ' αὐτόθι μὴλ' ἰέρευσεν*, waar gewoonlijk tmesis wordt ondersteld, schrijven sommigen naar het voorbeeld van Bekker *καταῦτοθι* en *παραῦτοθι*.

**†αὐτο-κάσιννήτη**, ἡ, eigen; volle zuster, κ, 137.

**\*αὐτο-κάσιννητος**, ὁ, eigen, volle broeder.

**Αὐτόλυνος**, zoon van Hermes en Chione of Philonis, vader van Antikleia, grootvader van Odysseus, woonde aan den Parnassos; als geschenk van Hermes bezat hij de kunst om op slimme wijze te liegen en te bedriegen. Hij roofde den beroemden helm van Amyntor uit Eleon, en gaf zijn kleinzoon den naam van Odysseus.

**\*αὐτο-ματος**, 3. (uit *αὐτός* en *W. μεν, μαν*), uit eigen beweging iets doende; ook van de zich van zelf bewegende drievoeten van Hephaistos.

**Αὐτομέδων**, οντος, zoon van Diore, wagenmenner van Achilleus.

**Αὐτονόη**, dienares v. Penelope, σ, 182.

**Αὐτόνοος** 1) een Griek, door Hektor gedood, Α, 301. 2) een Trojaan, door Patroklos gedood, II, 694.

**†αὐτο-νόχι** (*νόξι*), Adv., in denzelfden nacht, Θ, 167.

**αὐτός**, ἡ, ὁ (de afl. onzeker) §) I. ik, gij, hij zelf; en wel dient het 1) om een vroeger genoemd voorwerp scherp te omlijnen en daardoor duidelijk en in tegenst. met andere te doen uitkomen, zoowel in den Nomin. als in de casus obliqui; bij Homerus vooral van den 3den persoon en naar gelang van den samenhang met zeer verschillende beteekenis, b. v. *αὐτοί*, de bemanning in tegenstelling van de schepen, *αὐτός*, van den meester in tegenstell. met de dienaren of van den heerscher met de onderdanen, van de strijders met de paarden, van het lichaam met de ziel enz. 2) al naar den aard van de tegenstelling tot aanwijzing van begrippen, die wij door andere woorden uitdrukken; b. v. door a) zelfs, *οὗ μοι τόσον μέλει ἄλλος οὐτ' αὐτῆς Ἐκάβης*. b) vlak, *ὑπὸ λόφον αὐτόν*. c) met *σύν*, verb. tegelijk met, *αὐτῇ σὺν φόρμῳ*. γ, gewoonl. Dat. zonder *σύν*, *ἐν χειρὶ θήσω* — *δύω ἑπὶ οὐς αὐτοῖσιν ὄχεσθαι*, met wagen en al. d) van zelf, vrijwillig, *ἀλλὰ τις αὐτός ἔω*; ook eigenmachtig, *αὐτὸς ἀπούρας*. e) voor, op zich zelf, alleen, *αὐτὸς περὶ ἑών*. 3) In de casus obliqui dikwijls met

§) In zijne scherppzinnige studie over *αὐτός* komt Dr. I. M. Hoogvliet (*Studia Homerica*, Leiden 1885, bl. 45 volg.), tot de volgende resultaten: „Oorspronkelijke beteekenis: binnen een bepaalden kring gelegen, dus lokaal; vooral van hetgeen men kan aanraken en meten, dus vooral van lichamen, ook met betrekking tot den mensch, meer van het lichaam dan van den geest of de ziel; het staat zelfs voor lichaam en lijk. Meestal beteekent het zelf, als Adiect. en als Subst.; zeer dikwijls wordt het met Pronomina personalia verbonden, die echter ook wel worden uitgelaten, zoodat *αὐτός* = ik zelf, gij zelf enz.; in den 3den pers. wordt hij zelf in den Nomin. steeds alleen door *αὐτός* uitgedrukt. Vervolgens leidt hij uit het begrip zelf nog de volgende beteekenissen van het woord af: uit eigen beweging, van zelf, naar eigen goedvinden, door eigen schuld, afgescheiden van anderen, alleen; in den Dat. met een Substant. tegelijk met. — ‘Ο *αὐτός*, dezelfde komt bij Hom. nog niet voor; hij gebruikt daarvoor *ἑμής*. — *Αὐτός* als Pron. pers. 3 pers. in de casus obliqui komt bij Homerus alleen voor achter Praeposities en lokale Adverbia. Alle plaatsen, waar de casus obliqui van *αὐτός* met de beteekenis van het Pron. pers. voorkomen, zijn van later maaksel (veelal kenbaar door de jongere vormen *αὐτοῦ*, *αὐτοῖς* enz.) of bedorven. Nu volgen meestal zeer gemakkelijke en gelukkige emendaties der plaatsen, die in strijd zijn met dezen regel.

reflexieve beteekenis, αὐτῶν γὰρ ἀπολόμεθ' ἀφραδίησιν, door ons eigen on-verstand, τὴν αὐτοῦ φιλεῖ, zijn eigen vrouw. 4) Met het Pron. pers. verbonden, dient het of a) om dit sterker te doen uitkomen, ἐγὼ αὐτός of αὐτὸς ἐγώ, ik zelf, σεῦ αὐτῆς enz. Wanneer αὐτός vooropstaat, vindt men de enklitische vormen, αὐτῷ μοι, of b) in de Casus obliqui ook tot uitdrukking van het reflexieve begrip, in welk geval αὐτός gewoonlijk achter het Pron. staat, ὅστις κε τλαίη (τλήη), οἷ τ' αὐτῷ κῶδος ἀρηται. — 5) Bij het Pron. poss. staat soms αὐτός in den den Genet., om het begrip van dat Possess. sterker te doen uitkomen, τὰ σ' αὐτοῦ ἔργα, uw eigen zaken, ἐμὸν αὐτοῦ χοῆος; zelden met den Plur. νοίτερον λέχος αὐτῶν, en met opzettelijk veranderde schikking αὐτῶν σφετέρησιν ἀτασθαλίησιν ὀλοντο. II. Enkele malen tot aanwijzing van de identiteit, dezelfde, waarvoor Homerus ὁμός bezigt en waarvoor later geregeld ὁ αὐτός werd gebruikt, ἐλευσόμεθ' αὐτὰ κέλυνθα; ἵπποι δ' αὐταὶ ἑασι παροίτεραι, αἱ τὸ πάρος περ. — III. Als Pronomen Personale (in de casus obliqui), hij, zij, het, komt het alleen voor achter Praepos. en lokale Adverbia. — IV. In samenstellingen beteekent het bij Homerus a) door zich zelf, door eigen kracht, αὐτόματος, αὐτοδίδακτος. b) de uitsluiting van iets anders, enkel, geheel, αὐτοχόωνος, αὐτοσχεδῆν. c) de identiteit, αὐτότετες, αὐτονυκτί.

†αὐτο-στιάδην, ἡ (στάδιος), de strijd van nabij, de strijd van man tegen man, N, 325.

†αὐτο-σχεδᾶ, Adv. = αὐτοσχεδόν, II, 319.

αὐτο-σχεδῆν, ἡ, de strijd van nabij, van man tegen man, alleen in den Dat. en Accus., αὐτοσχεδῆν μῖζαι χειράς τε μένος τε; de Accus. αὐτοσχεδῆν als

Adverb. bij πλήσσειν, βάλλειν, οὐτάζειν τινά. Van

αὐτο-σχεδόν, Adverb., geheel van nabij, cominus, μάχεσθαι, οὐτάζειν τινά.

αὐτοῦ, Adv. (αὐτός); volgens v. L. en M. kende Homerus alleen αὐτόθι (of αὐθι), dat door hen ook overal in de plaats gezet wordt van het (nevens αὐτόθι) Attische αὐτοῦ. 1) op dezelfde plaats, hier, daar, πον αὐτοῦ ἀγρῶν, hier ergens op het veld; αὐτοῦ ὑπὲρ κεφαλῆς. 2) terstond.

αὐτό-φι(ν), staat voor den Gen. (als plaatsvervanger van den Ablat.) en Dat. S. en Pl. (als plaatsvervanger van den Locativus) v. αὐτός, altoos met een Praepositie, ἀπ' αὐτόφιν, ἐπ' αὐτόφιν ἦτο σιγῇ, zij zaten daar stil voor zich; παρ' αὐτόφιν.

Αὐτόφρονος, een Thebaan, vader van Polyphontes, A, 395.

†αὐτο-χόωνος, ον (χοάνη, χέω), enkel gegoten, ruw, massief, σόλος, Ψ, 826 (volgens v. L. en M. een verdacht woord).

αὐτως (of αὐτως) 1) zoo, d. i. juist zoo, ὥς δ' αὐτως. 2) nog altoos zoo, steeds = ἔτ' αὐτως, λέβης λευκὸς ἔτ' αὐτως, nog altoos even wit, ἡ τέ τοι αὐτως ἦσται ἐνὶ μεγάροισιν, nog steeds zoo. 3) onmiddellijk, in den toestand waarin men zich juist bevindt, ἀλλὰ καὶ αὐτως ἀντίον εἰμ' αὐτῶν, terstond zoo; ἀλλ' αὐτὸς ἐπὶ τάφρον ἰὼν, terstond zoo als gij daar zijt, d. i. zonder wapenen; δίδωμι, δέ σοι τόδ' ἀεθλον αὐτως, zonder dat gij strijdt; dikwijls καὶ αὐτως, ook buitendien, ook zoo reeds, καὶ αὐτως μ' αἰέν... νεύει; vand. 4) zoo maar, ἐμ' αὐτως ἦσθαι δευόμενον, dat ik daar zoo maar zal zitten; dikwijls met verachting, ἀφρονά τ' αὐτως; ook veel verbonden met Adverbia, μὰν, ἀκλεές αὐτως; vand. temere, in den blinde, αὐτως ἡλάσκουσαι; vervolgens



te vergeefs, αὐτως ὃ' ἐπέεσσ' ἐριδινομεν.

†αὐχένιος, 3. (αὐχὴν), bij den nek behoorend, τένοντες, nekspieren, γ, 450.

αὐχὴν, ἐνος, ὁ (afl. onzeker), nek, hals, van dieren en menschen.

†αὐχμέω (αὐχμός van αὖω), eigenl. droog zijn; ruig of vuil zijn, ω, 250.

†1. αὖω (of αὖω) (W. us) aansteken, ἵνα μὴ ποθεν ἀλλοθεν αὖοι (namel. πῦρ), opdat hij niet genoodzaakt worde elders vuur te halen, ε, 490.

2. αὖω, Imperf. αὖον, dikwijls Aor. 1. (drielettergrepig), ἦρσε en αὔσε, αὖσαν, Inf. αὔσαι, Part. -ας, -αντες, -άντων, 1) intr. luid schreeuwen, μακρόν, μέγα, δεινόν, διαπρύσιον, ἐπὶ δ' αὐτὸς αὔσε μάλα μέγα; φωνῇ ἦρσεν, zij riep met luide stem; ook van onbezielde voorwerpen, dreunen, ἀσπίς. 2) zelden trans., iemand met luide stem roepen.

ἀφ-αιρέω en ἀπο-αιρέω, Inf. Pr. Med. -ρεῖσθαι (v. L. en M. ἀποαἰρῖσθαι), Imp. Pr. Medii ἀποαίρειο, gesync. uit ἀποαιρέω (stellig onjuiste vorm, waarvoor v. L. en M. ἀποαἰρῖν), Aor. ἀφείλε, Part. ἀφελών; M. Fut. ἀφαιρήσεσθαι, Aor. 2. ἀφείλεο, -ετο, ἀφέλεσθε, -οντο, Opt. -ελοιμένα, Coni. -ωμαι, -ώμεθα, Inf. -ελέσθαι 1) wegnemen, θυρεόν, ook πῦρ σίτον. 2) voor zich wegnemen, vooral met geweld of wederrechtelijk, τί, τεύχεα ὤμων, νέκυν; rooven, τινός τι, ook τινά τι, τινά κῶδος, τινὶ γέρας, νόστιμον ἥμαρ.

†ἀ-φάλος, zonder beugel (men vergel. ἀμφιφάλος), κνήνη, K, 258.

\*ἀφ-ἄμαρτάνω, alleen Aor. 2. ἀφάμαρτε en ἀπήμβροτε, 1) missen, niet raken, absol. en τινός, 2. verliezen wat men bezit, beroofd worden, Z, 411.

†ἀφ-αμαρτο-επής, ἐς (ἐπος), dwalend in zijne woorden, zich onjuist uitdrukken, Γ, 215 (v. Leeuwen leest οὐδ' ἄρ' ἀναρτοφειής, m. z. ἀμαρτοεπής, ἀποεπής, ἀρτεπής).

†ἀφ-ανδάνω, mishagen, π, 387.

\*ἀ-φαντος, ον (φαίνω), onzichtbaar, verdwenen, vernietigd, Z, 60, Y, 303.

ἀφαρ (afl. onzeker), Adv., terstond, weldra, spoedig; in zekere spreekwijzen, als „het is beter”, van iets dat terstond blijkt, bepaald, ἀφαρ τότε λῶν ἐσσι; ὥδ' ἀφαρ, terstond zoo; ἀφαρ αὐτίκα, onmiddellijk. Gewoonlijk staat het in 't begin van den zin en met δέ, in 't begin van het nazindeel zonder δέ.

Ἀφαρέως, ἦος, zoon van Kaletor, door Aineias gedood.

†ἀφ-αρπάζω, Inf. Aor. ep. ἀφαρπάξαι, afrukken, κόρνθα κρατός.

†ἀφάρτερος, 3. (Compar. van ἀφαρ), sneller, vlugger, ἔπτοι.

ἀ-φασίη, ἡ (α priv. en φημι), sprakeloosheid; δὴν δέ ἀφασίη ἐπέων λάβε, P, 695, δ, 704.

ἀφανρός, 3. Comp. -ότερος, Superl. -ότατος, zwak, krachteloos, παῖς, βέλος.

ἀφάω (Intens. van ἀπτομαι), bevoelen, betasten, τόξα, m. vergel. ἀμπαράω.

Ἀφείδας, αντος, zoon van Polypamon uit Alybas, vader van Eperitos, voor wien Odysseus zich uitgaf.

ἀφενος, τό (Sansk. āpnas, Lat. ops, W. ap), rijkelijke voorraad, vermogen, rijkdom; ook verbonden met πλοῦτος.

†ἀφ-ημαι, vewijderd, afgezonderd zitten, O, 106.

†ἀφ-ήτωρ, ορος (ἀφίημι), de afschietende, de schutter, ὅσα λάμυος οὐδὸς ἀφήτορος ἐντὸς ἐέργεν, I, 404.

ἀ-φθίτος, ον (φθίω), onvergan-

kelijk, eeuwig, soms met *aiei* verbonden, ἀφθ. *aiei*; κλέος, μῆδεα.

ἀφ-τημι, Pr. Imper. ἀφίετε, Part. Nom. Plur. Fem. ἀφιεῖσαι, 3. S. Imperf. ἀφiei (-τη), Fut. ἀφήσω, 3. Sing. Aor. ἀφέηκε, ἀφήκε, 3. Dual. ἀφέτην, 3 S. Coni. ἀφέη, Opt. ἀφείη, Part. Nom. Plur. ἀφέντες. 1) a) wegzenden, τινά, ἐπὶ νῆας; ἀγορήθεν, wegzagen; ζωόν τινα. b) van werptuigen, δόρυ, ἀκοντα, βέλος, ἔγχος, afzenden, werpen, slingeren, κεραυνόν, δίσκον, χειρός ἀκοντα; in 't alg. afwerpen, afstooten, ἀνθος, van druiven, die als de vrucht zich vormt, de bloesems laten vallen; δειπν, verdrijven; μένος, verliezen. c) loslaten, laten zakken, ἰσθὺν προτόνοισι. 2) van iets loslaten, δειρῆς οὐδ' ἄφιετο πήχες.

ἀφ-ικάνω = ἀφικνέομαι, ergens aankomen, komen, met Acc. ἐστὴν ἦν ἀφικάνω; δεῦρο; ook met πρός.

ἀφ-ικνέομαι, Fut. 2. S. ἀφίξεται, 3. S. -ίξεται, Aor. ἀφικόμεν, in alle Modi, Inf. Perf. ἀφίχθαι, van ergens komen, ergens komen, meestal c. Acc. μνηστήρας, Σειρήνας, νῆας, κλισίην, τοῦτον; minder dikwijls met een Praep., εἰς, ἐπὶ, κατά, ποτί; ὑπὸ γαίαν, onder de aarde; ook terugkeeren, εἰ τ' εἰς Ἰθάκην ἀφικοίμεθα, πατρίδα γαίαν; ook van toestanden, ἄλλος ἀφικετό με.

ἀφ-ίστημι, Aor. 2. ἀπέστη, Perf. 2. Pl. ἀφέστατε, 3. Plur. ἀφεστᾶσι, Part. ἀφεστώς, Pl. -εσταότες, 3. S. Plusquamp. ἀφεστήκει, 3. Pl. ἀφέστασαν, 3. S. Optat. ἀφεσταίη, 1) Act., bij Hom. alleen intrans., zich verwijderen, παλινωσος ἀπέστη, terugdeinzen; gew. verwijderd, op een afstand staan, οὐδέ τι δειρὸν ἀφέστασαν, zij stonden niet lang meer gescheiden, d.i. zij geraakten spoedig handgemeen. II. Med. 1) verwijderd zijn, τινός, van iets. 2) in den Aor. zich iets laten toewegen, δεῖδω, μὴ τὸ χθιζὸν ἀποστήσωνται Ἀχαιοὶ

χρῆος, ik vrees toch zeer de Achaïers zullen ons ruimschoots weer toewegen de schade van gisteren (Vosmaer).

†ἀφλαστον, τό, de sierlijk gebogen spiegel v. h. schip, *aplustre*, O, 717.

†ἀφλοισμός (waarsch. st. φλοι, φλοῖσος, met proth. ἀ), schuim, van een razende, O, 607.

ἀφνειος, 2. Comp. -ότερος, Superl. -ότατος (ἀφενος), rijk, vermogend, gegoed, vooral van personen; ook Κόρινθος, οἶκος; c. Gen. βιοτοιο, χρυστοιο.

†ἀφ-οπλίζω, ontwapenen, alleen Med. ἔντεα, de wapenen neerleggen, Ψ, 26.

ἀφ-ορμάομαι, Pass., alleen 3. Pl. Opt. en Part. Aor. -θεῖεν en -θέντες, wegstormen, opbreken, ναῶφιν, van de schepen.

ἀ-φραδέω, onbezonnen, onbedachtzaam zijn, zoo spreken of handelen. Van

ἀ-φραδής, ἐς (φράζομαι), onverstandig, onbezonnen, zonder overleg, dwaas, μνηστήρες; zonder bewustzijn, νεκροί. — Adv. ἀφραδέως.

ἀ-φραδία, ἡ (φράζομαι), onverstand, onbezonnenheid, dwaasheid, gewoonl. Plur. en meestal Dat., ἀφραδίῃσι(ν), als νόοιο, λαομέδοντος, ποιμένος, ook absol. en δι' ἀφραδίας; onbekendheid, πολέμοιο.

ἀ-φραλῶ (φρήν), onverstandig, dwaas zijn.

†ἀφρέω (ἀφρός), schuimen, ἔπoui ἀφρεον (tweelettergr. of ἀφρευν) στήθεα, aan de borst, A, 282 (om het hinderlijke metrum, ἀφρεὼν δὴ στήθεα, lezen v. L. en M. στήθεα δ' ἡφριζον).

†ἀ-φρήτωρ, ορος (φρήτη), uitgesloten van, buiten den stam, I, 63 (echter worden I, 63 en 64 voor onecht gehouden door Friedländer, v. L. en M. en Cauer).

Ἀφροδίτη (de Ouden leiden het woord af van ἀφρός en δύω, de uit

het schuim opgekomeene, even als Ἀναδυομένη; zonder twijfel was Aphr. geen oorspr. Grieksche, maar een Aziatische, waarsch. een Phoinikische godin); zij is de dochter van Zeus, *E*, 348 en Dione, *E*, 370, δια, echtgenoot van Hephaistos, dien zij echter door haar minnehandel met Ares ontrouw wordt, *θ*, 267 volg.; als godin der schoonheid en bevalligheid, *Γ*, 396 volg. (φιλομειδής, ἐνστέφανος, χρυσή), als ook van de zinnelijke liefde en het liefdegenot (ἐργα γάμοιο, *E*, 429, *v*, 74), verleent zij schoonheid en liefde, δῶρ Ἀφροδίτης, *Γ*, 54, 64, maar ook het leed en de smarten daardoor veroorzaakt. Zij wordt vergezeld door de Chariten; haar bekooring wordt vooral door haar gordel bewerkt, die liefde, verlangen, minnekoozen en verleiding in zich bergt (Ξ, 214 „welke den wellust droeg, het verlangend gesmacht, het verlokkelijk minnegekoos”, Vosmaer). Zij staat aan de zijde der Trojanen, maar is buitengewoon onkrijgszuchtig en zwak, ἀναλκις; daarom drijft Athene den spot met haar, terwijl zij door Diomedes gewond en door Athene zelfs feitelijk mishandeld wordt. — Als Appellativum vurige liefde, *χ*, 444.

†ἀ-φρονέω (ἀφρων), ik ben of handel onverstandig, dwaas, *O*, 104.

\*ἀφρός, ὁ, schuim, van het water; van den verwoeden leeuw.

ἀ-φροσύνη, ἡ, onverstand, onbezonnenheid, onberaden handeling. Van

ἀ-φρων, ον (φρήν), onverstandig, onberaden, dwaas, van personen, maar ook θυμός; dolzinnig, woedend, van Ares en Athene.

†ἀ-φυλλος, ον (φύλλον), bladerloos, *B*, 425.

†ἀφυσγετός, ὁ (afl. onzeker), slib, onreinheid, die een rivier met zich meevoert, *A*, 495.

WDB. HOM.

†ἀφύσσω, Inf. Fut. ἀφύξεν, Aor. ἠφύσαμεν, ἀφύσσε, ἀφύσσον, ἀφύσσαι, Med. ἠφυσάμην, ἀφύσσατο, -άμεθα, -άμενος, scheppen, vooral uit een grooter vat in een kleiner, ἀπό en ἐκ κρητήρος; ook met den enkelen Genit. πίθων, uit de vaten; ἐν ἀμφιφορεῶσιν, in de amphora's; overdr. σοὶ πλοῦτον ἀφύξεν, voor u rijkdommen te scheppen, te verzamelen (*A*, 171, althans volgens het gevoelen der meeste uitgevers). b) διὰ δ' ἔντερά χαλκὸς ἦφυσ', het metaal verscheurde de ingewanden, drong door de ingew. heen. — Med. voor zich scheppen, ingieten, οἶνον ἐκ κρητήρος; voor zich ophoopen, φύλλα.

Ἀχαιαί, αἱ, de Achaiische vrouwen, Fem. v. Ἀχαιός.

Ἀχαιός, ἄδος, Achaiisch, als Subst. = het vorige.

Ἀχαιικός, 3. Achaiisch, λαός, Ἄργος.

Ἀχαις, ἴδος 1) Achaiisch, γαῖα, het land waar Achaiers wonen. 2) de Achaiische vrouw, als Substant. (met verachting, Ἀχαιίδες, οὐκέτ' Ἀχαιοί).

Ἀχαιοί, ὧν, Achaiers, ten tijde van den Trojaanschen oorlog de machtigste volksstam in Griekenland; hun hoofdzetel hadden zij in Thessalië, maar zij waren ook verspreid over Argos, Lakonië en Messenië; vand. Ἀχαιοί voor Grieken in 't algemeen; ἀρηίριλοι, δίοι, μεράθυμοι, μένεα πνεῖοντες, χαλκοχίτωνες, ἐκνήμιδες, κάρη κομάοντες, ἐλίκωπες.

†ἀ-χᾶρις, Comp. ἀχαρίστερος, onaangenaam, δόρπον, *v*, 392.

†ἀ-χᾶριστος, ον (χάρις) = het vorige, *θ*, 236.

Ἀχελώιος, een rivier 1) tusschen Aitolië en Akarnanië, stort zich uit in de Ionische zee. 2) in Phrygië, ontspringende op den berg Sipylus, *Ω*, 616.

†*ἄχερος*, ἡ, de wilde pereboom, ξ, 10.

*ἀχερώς*, ἰδος, ἡ, witte populier, *populus alba*.

†*Ἀχέρων*, οντος, ὁ, rivier in de Onderwereld, waarin zich de Pyriphlegethon en de Kokytos uitstortten, κ, 513.

*ἀχέω* (W. *ἄχ*), treuren, bedroefd zijn, θυμόν, in het hart, τινός, om iets ook *εἵνεκα*.

*ἄχέω* = het vorige, alleen in 't Partic., *ἀχέων*, κηρ; τινός, om iemand; ook *εἵνεκα*.

*ἄχθομαι* (W. *ἄχ*), Imperf. *ἤχθετο* (m. z. echter *ἐχθομαι*) 1) beladen, bevracht zijn, νηὺς *ἤχθετο*; bezwaard, gedrukt zijn, ὀδύνησι; ook *ἄχθ. ἔλκος*, de wond doet mij pijn. 2) vooral van gemoedsgesteldheid, gedrukt zijn, smart gevoelen, bedroefd zijn, κηρ, in het hart; *ἤχθετο δαυναμένους Τρώων*, hij was bedroefd, dat zij door de Trojanen overwonnen werden. Van

*ἄχθος*, εος, τό (W. *ἄχ*), last, vracht, lading; *ἄχθος ἀρούρης*, een plaag voor het land, spreekw. van een mensch, die voor niets te gebruiken is.

*Ἀχιλῆς* of *Ἀχιλλεύς*, Dat. -ῃ (Ψ, 792 staat de vorm *Ἀχιλλεῖ*, die terecht veroordeeld wordt; v. L. en M. lezen πόσσ' *ἐριδανέμεναι ἄλλοις*, εἰ μὴ *Ἀχιλῇ*), zoon van Peleus en Thetis, vorst der Myrmidonen, opgevoed door Phoinix, I, 438 volg., en door Cheiron in de muziek en de heekunde onderwezen. Het noodlot had hem de keuze gelaten tusschen een lang maar roemloos, en een kort maar roemrijk leven; hij koos het laatste, I, 410, en volgde gaarne de uitnoodiging van Odysseus en Nestor, om deel te nemen aan den tocht tegen Troje. Door Phoinix en Patroklos vergezeld, landde hij met 50 schepen voor Troje. Hier was hij de dapperste en schoonste der Grieken; hij

verwoestte 12 steden op de kust, en 11 in het binnenland, I, 328. Nadat Agamemnon hem eene slavin uit Lyrnessos, Briseïs, heeft afgenomen, onthoudt hij zich vol wrok van alle deelneming aan den strijd, totdat Patroklos door Hektor gedood is, II, 827. Nu verzoent hij zich met Agamemnon, T, 56, trekt met de op verzoek van Thetis door Hephaistos voor hem vervaardigde wapenen opnieuw tot den strijd uit en verslaat Hektor, X, 326 volg. Het verminkte lijk geeft hij aan den vader Priamos terug, en nog voor dat Troje bezwijkt, wordt hij zelf door Paris en Apollon gedood, T, 417; X, 359. Zijne beenderen rusten onder een hoogen grafheuvel op het strand van den Hellespont (*δαίφρων*, *δαίφριλος*, *διος*, *θεοῖς ἐπεικελος*, *θεοεικελος*, *πελώριος*, *ποδάρεης*, *ποδάκης*, *πόδας ταχύς*, *ὀκνός*, *πτολιποροθός*, *ὀρηξήνωρ*).

*ἄχλῦς*, ὅς, ἡ, nevel, duisternis, νέφος *ἄχλῦς*, nevel, O, 668 (waarsch. onecht); de duisternis, de nacht van den dood, *κατὰ δ' ὀφθαλμῶν κέχνητ' ἄχλῦς*; ook van een flauwte, van hevige droefheid. Daarv.

\*\**ἄχλῦω*, Aor. *ἤχλυσε*, donker worden.

*ἄχνη*, ἡ, kaf (in den Plur.); schuim van de zee, met en zonder *ἄλός*.

*ἄχνημαι*, alleen Praes. en Imperf. (W. *ἄχ*), smart gevoelen, bedroefd, bekommerd, verontwaardigd zijn, treuren, κηρ, ook *κηρ ἄχνηται*, ook alleen *ἄχνήμενος*, -οι; om iemand treuren, τινός, zelden *περὶ τινι*.

†*ἄ-χολος*, ον, den toorn bedwingend, *φάσμακον*, δ, 221.

*ἄχομαι* = *ἄχνημαι*.

*ἄχος*, εος, τό (W. *ἄχ*), smart, droefheid, kommer, verdriet, ook Plur.; *ἐμοὶ δ' ἄχος*, mij tot smart; c. Gen. *ἐμοὶ ἄχος σέθεν ἐσσεταί*, om u.

*ἀχρεῖον*, Adv. (eigenl. Neutr. Adi.),

doelloos, nutteloos, ἀχρεῖον ἰδών, van het verlegen gezicht van den door Odysseus in de vergadering geslagen Thersites („verslagen van blik” Vosmaer), ἀχρ. ἐγέλασσαν, gedwongen, verlegen.

†ἀ-χρημοσύνη, ἡ (ἀχρήμων), behoefte, armoede, ε, 502.

ἄχρη(ς), Adv. 1) geheel en al, 2) van den tijd, tot, tot aan, c. Gen. ἄχρη μάλα κνέφαος, tot diep in den nacht, σ, 370.

†ἀχρυμή, ἡ (ἀχρυον), de plaats op den dorschvloer, waar het kaf neervalt, E, 502.

ἄψ, Adv. (verw. met ἀπό) 1) van de plaats, terug, vooral met Verba van beweging, ἰέναι, ἀπιέναι, νέεσθαι, ἀπονοστεῖν, χάζεσθαι enz., teruggaan, terugkeeren, terugwijken; ἄψ διδόναι, teruggeven, ἄψ ἀφελέσθαι, weer afnemen; ἄψ κλινθῆναι, achteroverbuigen, ἄψ ὄραν het oog afwenden. 2) wederom, ook ἄψ πάλιν, ἄψ αὖτις.

Ἀφενδής, eene der Nereïden, Σ, 46.

†ἀψίς, ἴδος; Plur. ἀψίδες λίνον, de mazen van het slagtoew, E, 487.

ἀπό-ροος, ον, terugstroomend, epith. van den Okeanos, die rondom de aarde en in zich zelven terugstroomt.

ἀποροος, ον (afl. onzeker), terugkeerend, terug, ἀποροοί ἐπίομεν. — Meer vindt men het Neutr. als Adverb., terug, ook weder, βαίνειν, ἀπονέεσθαι, κτεῖν enz.; ἵπποι ἄψ. τανύοντο πρὸς ἄσιν, ijlden terug; ἄψ. προσφάναι, antwoorden.

\*\*ἄψος, εος, τό, alleen in den Plur., gewrichten, λῦθεν δέ οἱ ἄψα πάντα, δ, 794; σ, 189.

ἄω (w. ἄ(σα), m. vergel. satiare), Praes. Inf. ἄμειναι, Inf. Fut. ἄσειν, Aor. 1. Opt. ἄσαιμι, Con. ἄση, Inf. ἄσαι; 2. Pl. Fut. Med. ἄσεσθε, Aor. 1. Inf. ἄσασθαι, 1) Act. verzadigen, τινά τινος, Ἄρφα αἵματος, ἵππους δρόμου; ook

met den Dat. κύνας δημῷ. b) intr. zich verzadigen, overdr. van de lans, δοῦρα-λιταύομενα χροός ἄσαι; zoo ook γόοιο ἄσαι. 2) Med. ἦτορ σίτοιο, laven met spijs; intr. zich verzadigen, κλανθμοιο.

†ἄωρος, ον, van de voeten der Skylla, μ, 89; volgens sommigen van ἀείρω (m. vergel. ἀπώωρος; μετήωρος), zwevend, hangend, volgens anderen beweeglijk; of met vergelijking van het Lat. *varus*, krom, gebogen.

ἄωτέω (de afl. is onzeker), slapen, vooral van een diepen slaap, verb. met ὕπνον.

ἄωτος, ὁ of ἄωτον, τό (afl. onzeker, men denkt aan W. ἄF, waaien), vlok, wol, κεκαλυμμένος οἶδς ἄωτος; stevig gevlochten schaapswol, van een slinger; ook van het vel van het schaap, en van linnen, λίνιο λεπτὸν ἄωτον, het vlokkelig gewevene lijnwaad (Vosmaer).

## B.

†βαδην, Adverb. (W. βα, βαίνω), stapvoets. N, 516.

βάζω (afl. onzeker), vooral Pr. en Imperf., zwetsen, babbelen, praten, meestal met een Accus., ἀνεμώλια, μεταμώνια, νήπια, nietige, beuzelachtige dingen; ἄρτια, gepast, doelmatig; ονειδεα, uitschelden; ἀπατήλια, πεπνυμένα; met een dubbelen Accus. βάζειν τινά τι, iemand iets zeggen; Pass. ἔπος βέβακται, er is een woord gesproken; met een Adverb. δίχα, van verschillende meening zijn, εἶ, mooi praten.

βαδύ-δινήεις, 3., vol diepe draaikolken, φ, 15, 603.

βαδύ-δότης, ες (δότη), met diepe draaikolken.

βαδύ-ζωνος, 2. diep, d. i. niet onder de borst, maar boven de heupen gegord, epith. der vrouwen.

Βαθυκλῆς, κλῆς (beter met Nauck κλέος), een der Myrmidonen, gedood door Glaukos, II, 594.

\*βάθῦ-κολλος, ἡ, met vollen boezem, (volgens Helbig, das Hom. Epos, bl. 212 volg.), epithet. der Trojaansche en Dardanische vrouwen.

\*βάθῦ-λειμος, 2. (λειμών), met rijke, volle weiden, epith. eener stad („sappige beemden”, Vosmaer).

†βάθῦ-λήμος, 2. met hoog gewas, d. i. vruchtbaar, τέμενος, Σ, 550.

†βάθῦνω (βαθύς), diep maken, uithollen, ῥωρον, Ψ, 421.

†βάθῦ-ροετής, αο (ρέω), diep stroomend, Φ, 195.

βάθῦ-ροος, 2. diepstroomend, met diepe, volle golven, epith. van den Okeanos en den Xanthos.

βάθῦς, εἰα, in den Gen. en Accus. nevens -εῖης en -εἶαν, ook -εῖς en -εῖν, βαθύ (verwant met βάθος, βένθος, βυθός) 1) diep of hoog, al naar het standpunt van den spreken- de, πάρος, Τάταρος, ἄγκρα, ἁμαθος, ἀλλή, ten opzichte van de hooge omheining; φρενὶ βαθεῖα, het diepste van de ziel. 2) diep, zich in de lengte of naar binnen uitstrekkend, ὕλη, ξύλοχος, ἄγκος; νεός, ver uitgestrekt. 3) dicht, dik, ἀήρ; λαίλαψ, hevige stormen.

†βάθῦ-σχοινος, 2. dicht met biezen begroeid, Δ, 383.

βαίνω (uit πανίω, Sanskr. W. gam en gá, gaan), Imperf. εἰαίνον en βαίνον, Fut. βήσομαι, Aor. 1. (tr.) ἐβησα, Aor. 2. ἐβην (en βῆν), 3. Plur. ook ἐβαν (en βάν), Dual. ἐβᾶτην nevens ἐβήτην, Imper. βῆθι, Opt. βαῖην, Coni. βώ, ook βῆω, βῆης, βῆη, Infin. βήμεναι, Part. βάς, Perf. βέβηκα, in den Plur. de onmiddellijk van den stam gemaakte vormen, βέβαμεν, βεβᾶσσι, Inf. βεβάμεν, Part. βεβαώς, Fem. βεβανία, Coni. βεβήκη, Plusquamperf. ἐβεβήκει (βεβήκει,

βεβήκειν), 3. Plur. (ἐ)βέβασαν. Hierbij nog een zoogen. Aor. mixtus Med. ἐβη-σέτο en βήσετο = ἐβη. I. Intr. 1) a) eigl. de beenen uitspreiden, met uitge- spreide beenen op iets zitten; ἀμφὶ τινί β., zich over iemand plaatsen om hem te beschermen, van dieren en menschen, ook περὶ τινί; b) de beenen uitsteken, om te gaan, zich op weg begeven, vertrekken, vooral βῆ δ' ἵμεν, δ' ἵεναι, δ' ἵμεναι, δὲ θέειν, δ' ἐλάειν. 2) schrij- den, gaan, wandelen, treden, van menschen en dieren, en wel a) heen en weergaan, rondstappen, ἐν πρώτοισι, διὰ προμάχων, καθ' ὁμιλον, ἀνὰ σφραγόν, ἐπὶ χθονί; β. μετ' ἔρνα, het voetspoor volgen. b) heengaan, weggaan, νόσφι, ἔξω δωμάτων, ἀπὸ πύργου χαμάζε, zoo ook κατὰ of ἐκ τι- νος, ook alleen en zonder terminus a quo, ἐν νηυσίν, ἐν νήεσσιν; τινί, van iemand weggaan; ook overdr. ἐνέα βε- βάσιν ἐνιαυτοί, zijn voorbijgegaan; ἡ- μάς ἐβη is verdwenen. c) met termi- nus ad quem, ergens heengaan, komen, ἐς κλισίην, εἰς Ἄιδον, προτι ἄστυ; ἐπὶ τινος, iets beklimmen, ἐπὶ νηός, πύργου; ἐπὶ τινα, naar iemand gaan; ἐπὶ τινί, bij iemand komen; δό- μον Ἄιδος εἶσω, ook οἰκόνδε, Ἀντίρρδε; in vijandigen zin, op iemand los- gaan; μετὰ τινα, achternazetten (m. z. μετά); overdr. πῇ ὄρμα βήσεται ἡμῖν, wat zal er van onze eeden worden? πῇ ἐβαν εὐχολαί; d) met andere uitdruk- kingen ter nadere bepaling, voor een deel met Praepositien: μετὰ τι β., om iets te zoeken; μετὰ πατρός ἀκονήν, om tij- ding van den vader; κατὰ δαίτα, naar den maaltijd; voor een ander deel door ver- bale uitdrukkingen, en wel a) door het Part. Praes. ἐβαν φέρονσαι, βῆ φείγων, ἐβη αἵξασα; β) door het Part. Fut., om het doel aan te wijzen, ἐβη ἀγγελέων, ἐξεναγίζων. II. trans. betreden, be- klimmen, c. Acc. in den vorm παρὸ δέ

οὐ βήσето δίφρον, hij beklom naast hem den wagen. 2) causat. doen gaan, φῶτας βήσεν ἀφ' ἑπων, wierp hij (door ze te dooden) van den wagen, evenzoo ἐξ ἑπων.

\*\*βάλλανος, ἡ (Lat. glans, afl. onzeker), eikel.

Βάλλιος, naam van een paard van Achilleus, II, 149.

βάλλω (W. βαλ), Imperf. ἐβαλλον en βάλλον, Fut. βαλῶ, P, 45 (de vorm is verdacht; v. L. en M. vermoeden γοῖνεσσι' ἐβαλον), en βαλέω, dikwijls Aor. met en zonder Augment, ἐβαλον (en βάλον), Opt. 2. S. βάλοιςθα, Coni. βάλησθα, 3. S. βάλησι, Inf. gew. βαλέειν, Iterativ. βάλεσκε, Plsqpf. βεβλήκει (zonder Augment), en -κειν. — Pass. en Med. 2. S. Pr. βάλλεαι, Imper. βάλλεο en βάλλεν, Imperf. βάλλετο, ἐβάλλετο, Aor. ἐβαλόμην, ἐβάλετο, ἐβάλοντο, Coni. βάλῃται, Perf. βέβλη(σ)αι, βεβλήται, βεβλημένος, Plsqpf. βέβλητο, βεβλήατο; daarnevens een ep. Perf. βεβόλημαι, 3. Pl. Plsqpf. βεβολήατο, Part. -μένος, maar slechts in figuurl. beteek. van de ziel, terwijl het andere altoos van het lichaam wordt gezegd. Van een Aor. Med. met Metathesis van de stamvokaal (in plaats van den Aor. ἐβλήθη, dien Homerus niet kent), 3. S. ἐβλητο en βλητο, Inf. βλήσθαι, Part. βλήμενος, 3. Coni. βλήεται, 2. Opt. βληο (niet βλειο) en Fut. βλήσομαι in συμβλήσομαι(?), werpen, schieten, slingeren, met ἐν op de vraag waarheen? ἰὼν ἐν στήθεσσι; maar ook πόντονδε en ἐς κακόν; ἐν δαπέδῳ, ἐν κονίῃσι β., in het stof werpen, neervellen; ἐν θυμῷ, iemand op het hart drukken; ἀντίαι βάλλει ἥλιος, raakt met haar stralen; πένθει βεβολημένος, door droefheid getroffen, en zoo dikwijls figuurlijk. — Ἐτέρωθε βάλλεν ὄμματα, naar elders richten, afwenden; τοὺς ἑπὶ πρόσθε, vooruitdrijven; μήλα ἐν

νηυσίν, op de schepen brengen; ἐν χειρσί, in de handen leggen, geven; πῆχε, χεῖρε βάλλειν ἀμφί, περί, πρὸς τινί, iemand omhelzen, omarmen; χεῖρας βάλλον, ik liet de handen neervallen; δάκρυ χαμάδις, op de aarde doen vallen, storten; ὑπνον ἐπὶ βλεφάροισι, doen neerdalen; φιλότητα μετ' ἀμφοτέρωσιν, doen ontstaan, stichten; βεβλήται εὐνοίαι, zijn gespreid. — Aandoen, om- doen, vastmaken, στείρα ἀμφ' ὄμοισι, κύνια ἀμφ' ὀχέεσσι. Raken (werpemde), στήθος χεραδίδω, μήρον ὀιστῶ, τινά κεφαλῇ, iemand aan 't hoofd. — Intrans. βάλλει εἰς ἅλα, valt in zee; περί τέρμα βαλοῦσαι (paarden) die zich spoeden om het doel heen te rijden; βάλλειν εἰς πόντον, in zee steken. — Med. 1) elkander werpen, M, 289. 2) zich aandoen, omdoen, πῆχυν, ἔϊφος, τόξα ἀμφ' ὄμοισι, over de schouders hangen; κλήρους βάλλεσθαι, loten, ἐτέρωσ, de loten op een andere wijze werpen, iets op een andere wijze besluiten, bepalen; ἐν θυμῷ, μετὰ, ἐν φρεσὶ βάλλομαι, ik overweeg, neem ter harte, denk, neem mij voor.

†βαμβάινω (βαῖνω met redupl. van den stam), waggelen; K. 375.

†βάπτω (W. βαφ), doopen, πέλεκυν εἰν ὕδατι, ι, 392.

†βαρβαρό-φωνος, ον (βάρβαρος, φωνή), ruw sprekend, epith. der Kariërs, B, 867.

†βάρυνθω (βαρύν), zwaar zijn, ὤμος ὑπ' αὐτοῦ (t. w. door de wond), II, 519.

βᾶρύνω, Aor. 1. of Imperf. met en zonder Augm. 1. S. (ἐ)βάρυνε, Part. Aor. 1. Pass. βαρυνθείς, ἐν, bezwaren, belasten, lastig vallen, τινά. Pass. βαρύνεσθαι, γνῖα, χεῖρα, zwaar, verlamd worden; κάρη πῆλημι βαρυνθέν, door den helm bezwaard. Daarbij het Perf. βεβαρηώς (van βάρος), bezwaard, zwaar, οἶνω βεβαρηότες. Van

βᾶρος, εἰα, ὁ (*gravis*, Sanskr. *gurūs*), zwaar, drukkend, lastig, geducht, χεῖρες, ὀδύναι, ἄτη, ἔρις, κήρες, κλώδες; van het geluid, ruw, dof, φθόγγος; vooral Neutr. Plur. en Sing. βαρύ en βαρέα, b. v. στενάζειν.

βασίλεια, ἡ, Fem. van βασιλεύς, koningin, vorstin, ook koningsdochter; β. γυναικῶν = δια γυναικῶν.

βασιλεύς, ἦος, ὁ (afl. is onzeker), koning, vorst, heerscher, aanvoerder. In de gedichten van Homerus worden alle staten door een koning geregeerd; het koningschap zelf is door Zeus ingesteld (διοτρεφής, διογενής, θεός) en gaat van vader op zoon over. De koning is 1) aanvoerder van zijn volk in den oorlog, gelijk uit de Ilias blijkt. 2) opperste rechter, τ, 109; II, 542. 3) opperpriester, B, 402. 4) hij roept de volksvergadering bijeen en leidt die, evenals de βουλή γερόντων, door welke hij in zijn macht zeer beperkt is. Daarvoor krijgt hij als γέρας, τιμή 1) het voorzitterschap bij alle beraadslagingen. 2) een uitgelezen, bijzonder goed stuk land, τέμενος. 3) een uitgezocht stuk (buiten loting) van den buit. 4) betaling voor de rechtspraak, θέμιστες, I, 156. 5) vrijwillige geschenken, δωτῖναι, vooral ook een rijkelijker deel aan de maaltijden. — Βασιλεύς heet ook ieder edele of voorname; als Adi. heeft βασιλεύς den Compar. βασιλεύτερος en den Superl. βασιλεύτατος, koninklijker, groter koning, het koninklijkst, de grootste koning.

βᾶσλένω (βασιλεύς), koning zijn, heerschen, ἐν Ἰθάκῃ, κατὰ δῆμον, ὑπὸ Πλάκῳ, met den Dat. van het volk, heerschen onder, ook met den Gen. van het land (α, 392 verdient boven de overgeleverde lezing βασιλέμεν' de voorkeur Nabers gissing βασιλῆ' ἔμεν').

†βᾶσλήμος, 3. (βασιλεύς), koninklijk, γένος, π, 401.

†βᾶσλήης, ἰδος (Fem. bij βασιλεύς), koninklijk, τιμή, Z, 193.

\*βάσκε (iterative vorm van βαίνω), alleen in de uitdrukking βάσκ' ἔθι, ga spoedig.

\*\*βαστάζω (afl. onzeker), heen en weer bewegen, τόξον, λααν.

Βατίεια, een geïsoleerde heuvel bij Troje voor de Skaiische poort, B, 813.

†βᾶτος, ἡ, doornstruik, ω, 230.

†βεβρώθοιμι, Opt. van een van den den W. βορᾶ gevormden stam βρωθ, met de beteekenis van een Praesens, vertieren, opeten, vreten; βεβρώθοις, A, 35.

\*βέλεμνον, τό = βέλος, werptuig, schiettuig, pijlen of werpspietsen.

Βελλεροφόντης, αο, zoon van Glaukos, kleinzoon van Sisyphos, beroemd Korinthisch en Lykisch held; de sage van hem, voor zoover die Lykië betreft, wordt uitvoerig verhaald Z, 153—197.

βέλος, τό, εος (βάλλω), N. en Acc. Pl. βέλεα, Dat. gew. βελέεσσι, enkel βέλεσσι (βέλεσι alleen π, 277), 1) werptuig, vooral werpspiets of pijl, vervolgens alles, waarvan men zich als van een werptuig bedient, een rotsblok, ι, 495, een steen, E, 439, een voetbank, ρ, 464, de zachte pijlen van Apollon en Artemis, de pest zendende pijlen van Apollon; ἐκ βελέων ἔλκειν πινά, iemand buiten schot voortslepen. 2) overdr. van de pijnen eener barende vrouw, A, 269. (Epitheta ἔχεπευκές, δρυμνὸν, περιπευκές, σπονδόν, ὄξυ, θοόν, λαυηρόν, ὠκύ).

βέλτερος, 3. Compar. bij ἀγαθός, beter, voortreffelijker, alleen in het Neutrum.

βένθος, εος, τό (verwant met βάθος), diepte, vooral van de zee, ἁλός, λιμνῆς; ook van het dichte bosch, βένθεα ὕλης; ἁλός βένθοσδε, naar de diepte der zee.



\*(βέομαι), juister, βίομαι, ik zal leven, *τί νυν βίομαι σὺ ἀποτεθνηῶτος*; ook van het levensgedrag, *οὔτε διὸς βίομαι φρεσίν*.

βέρεθρον, τό (W. βορ, verslinden), afgrond van den Tartaros, het hol der Skylla.

βήω, de juiste vorm voor βῶ, niet βεῖω, m. z. βάλω.

\*βηλός, ὁ (W. βα), drempel, dorpel, *λίθινος*; *θεσπέσιος*, van de hemelpoort.

Βήσσα, stad der Lokriërs, B, 532.

βήσσα, ἡ (eig. βήθηα van βαθύς), bergkloof, dal, boschdal.

βητ-άρμων, ὁ (βήτης W. βα en ἀρμός, W. ἀρ, ἀραρίσκω), danser, die passen op de maat maakt, θ, 250, 383.

βιάζω (βία), hiervan in 't Act. alleen βιάζεσθαι, Med. en Pass. Praes. en Imperf., daarbij van een vorm, βιάω, Perf. Act. βεβίηκα; Pr. Pass. 3. Pl. βιόωνται (βιάονται), 3. Pl. Opt. βιάτο, 3. Pl. Imperf. βιόοντο (βιάοντο), Fut. Med. βιήσομαι, 3. S. Aor. βιήσατο en ἐβιήσατο, Part. βησάμενος, 1) Act. dwingen, overweldigen, benauwen, *ανά*; figuurl. *ἄχος βεβίηκεν Ἀχαιοῦς*; pass. *βιάζεσθαι βελέεσσαν*. 2) Med. bedwingen, overweldigen; geweld plegen jegens iemand, iemand trotseeren; *ανά πρῦδεσιν*, door list vangen; met een dubbelen Acc. *ανά μισθόν*, iemand het loon onthouden.

\*\*βίαιος, 3. (βη), gewelddadig, *ἐργα*; Adv. βιαίως.

Βίαι, αντος, 1) een onderbevelhebber van Nestor, A, 296. 2) een Atheener, N, 691. 3) een Trojaan, Y, 460.

\*βιβάσθων, Part. van βιβάσθω = βάλω, alleen *μακρὰ βιβάσθων*, lange passen makende.

βιβάω, geredupl. bijvorm van βάλω, daarbij het naar de vervoeving op μι gevormde Particip. βιβάς, βιβασα, alleen Nom. en Acc. βιβάντα, stappen,

vooral van den trotschen gang van zich hun dapperheid bewuste helden; ook van den ram van Polyphemos; *ἔνι βιβάς*, met hoog opgeheven pooten, trotsch voortschrijdend.

βιβρώσκω (W. βορ), alleen Aor. ἐβρων, Part. Perf. βεβρωκώς en Fut. Pass. βεβρώσεται, eten, opeten, met Gen. en Acc.; *χοήματα βεβρώσεται* zullen opgegeten worden.

βίη, ἡ (afl. onzeker), Dat. βίηφι 1) levenskracht (Femin. van βίος?), *ἀφαιρεῖσθαι βίαις χαλκῷ*, χ, 219. b) in 't algemeen kracht, vooral lichaamskracht, van dieren en menschen, verbonden met *κάρτος*, *χεῖρε*, *ἔς*; zelden van de krachten van den geest, *ἀλλ' οὐκ ἔστι βίη φρεσίν*; ook figuurl. *ἀνέμων*; dikwijls omschrijvend van door lichaamskracht en dapperheid uitmuntende mannen, even als *μένος*, *σθένος* en dergel., β. *Διομήδεος*, *Πατρόκλοιου*, *Τεύκροιο* enz., of met een Adiect. *Ἑτεοκλήτει*, *Ἰφικλήτει*. — βίη met geweld, tegenst. *ἔπει*; βίη *ἀέκοντος*, m. z. *ἀέκων*. 3) daad van geweld, misdaad.

Βιήνωρ, ορος (v. L. en M. Βιάνωρ), een Trojaan, die door Agamemnon gedood werd, A, 92.

\*\*βίος, ὁ (Lat. *vivo*), leven.

βιός, ὁ (Sansk. *jyā*, pees van den boog), boog.

†βιοτή, ἡ = βίος, leven, δ, 565.

βίotos, ὁ (βίος), 1) leven, *πότμος βίotoio*, levenslot. 2) vermogen, *ἀλλότριος*, andermans goed; *βίotos καὶ κτήματα*, have en goed; ook van de lading van een schip.

βιόω (βίος), alleen Inf. Aor. βιώναι, Imper. βιώτω en Aor. Med. ἐβιωσάμην 1) leven, van menschen en dieren. 2) in leven houden, *σὺ γὰρ μ' ἐβιώσας*, hebt mij het leven gered, θ, 468.

βλάπτω, Aor. 1. (ἐβλαπας, ε, αν, met en zonder Augment; Pass. 3. S.

Pr. βλέβεται, van 't Perf. Part. βεβλαμμένος, Aor. 1. Pass. ἐβλάφθησαν, Part. βλαφθεῖς, Aor. 2. Pass. ἐβλάβην, 3. Plur. ἐβλαβεν en βλέβεν 1) verzwakken, tegenhouden, belemmeren, τινά, τινά κελεύθου, den terugkeer belletten; γούνατα, doen knikken; βλέβεν ἄρματα καὶ ἵππων, bleven achter; βέλεμνα δίοθεν βλαφθέντα, door Zeus verlamd; βλαφθέντε ἐνὶ ὄζω, die waren blijven hangen aan een tak. b) figuurl. verwarren, verblinden, verbijsteren, φρένας; bedriegen, misleiden, X, 15. 2) beschadigen, alleen βεβλαμμένος ἦτορ, gedood, II, 660.

βλέφαρον, τό (van βλέπω), ooglid, alleen Plur. en Dual.

†βλήτρον, τό (βάλλω), bout of spijker, ξυστόν κολλητόν βλήτροισι, O, 678.

†βληχή, ἡ (W. βλα, βάλα, balatus), het blaten, geblaas, οἶων, μ, 266.

\*βλοσυρός, 3. (afl. onzeker), vreeselijk, πρόσωπα, ὄφρες.

†βλοσυρο-ὤψ, ἴδος (ὤψ), met vreeselijken blik, epith. van de Gorgo, A, 36 (de laatste lettergreep moet lang gelezen worden; waarom blijkt niet; men houdt dit en het volgende vers voor onecht).

βλωθρός, 3. (afl. onzeker), hoog opgeschoten, rank, van boomen.

βλώσκει (voor μλώσκει, st. μολ), Praes. alleen in Composita, Aor. 2. ἐμολον, bij Homerus alleen Coni. μόλη, en Part. μολών, -οῦσα, Perf. μέμβλωκε, gaan, komen; van schepen; ook figuurl. van den tijd.

βο-άριον, τό (eig. het van een rund genomen, van ἀργέω), lederen schild.

Βοάργιος, een rivier in het Oosten van Lokris, die voorbij Thronion stroomt.

βοάω (βοή), Aor. (ἐ)βόησα, ας, ε, αν, Part. βοήσας, ook samengetr. Dat. βώσαντι; Praes. Inf. βοαν, 3. S. Ind. βοάα (βοάει), 3. Plur. βοόωσιν (βοάου-

σιν), Part. βοάων (βοάων), -τα, -τες, luid roepen, schreeuwen, μέγα, ὄξύ, μακρά, σμερδόνόν, σμερδαλέον. 2) van levenlooze voorwerpen, klinken, κύμα βοάει ποτὶ χέρσον, bruist tegen de kust; ἡῖνες βοάουσιν, dreunen.

βόειος en βοέος, van het rund, ὄνθος, νεῦρα, δέσμα; lederen, ἱμάντες, κνημίδες. — Femin. als Subst. βοετή en βοή, rundshuid, βοός μεγάλου βοετή, ἀδέμητος; ook een lederen schild.

βοεύς, ἦος, lederen riem aan het zeil.

βοή, ἡ, Lat. boëre), geschreeuw; ook luide weeklacht; vooral krijgsgeschreeuw; βοήν ἀγαθός, wordt gezegd van uitstekende aanvoerders, voortreffelijk in het krijgsgeschreeuw, d. i. in den strijd; zoo vooral dikwijls van Diomedes en Menelaos; overdr. van het geluid van fluit en lier, Σ, 495.

Βοηδοτής, αο, zoon van Boethoös, d. i. Eteoneus.

\*βη-θός, ον (βοή, θεω), naar den strijd zich spoedend, ἄρμα; van helden naar den strijd ijlend, dapper.

†βο-ηλάστη, ἡ (βοός, ἐλαίνω), het wegdrijven der runderen, vand. in 't algemeen plundering.

†βοητός, ὄος, ἡ, het schreeuwen, roepen, α, 369.

βόθρος, ό, gat, groeve, kuil.

Βοίβη, stad in Thessalia Pelasgiotis, niet ver van Pherai; daarv. Βοιβής, ἴδος, Boibëisch; λιμνη, een meer bij die stad.

\*Βοιωτός, 3. Boiotisch, als Subst. de Boioter.

\*Βουωτός, ό, de Boiotiër, bewoner van Boiotië.

\*\*βολή, ἡ (βάλλω), de worp, het werpen; figuurl. ὀφθαλμῶν βολαί, de blik.

βομβέω (afl. onzeker), dreunen, van het doffe geluid van vallende licha-

men; suizen, van den geworpen discus; ook van het ruischen der in den stroom achteraan slepende riemen.

**βορέης** (in 't begin van een vers leest men het tweelettergrepig of schrijft men *Βοροής*, zeker geen van beide juist), Gen. -ao 1) de Noordenwind, *αἰθηρηνής, ἀκραής, κραιπνός*; ook het Noorden, *πρὸς βορέαο*. 2) Boreas; hij woont in Thrake, en is de vader der merries van Erichthonios.

**†βόσις**, ιος, spijs, voedsel, *T*, 268; van

**βόσκω**, Imperf. *βόσκει*, Fut. -ήσεις; Med. Pr. *βόσκεται, ονται*, Imperf. (ἐ)βόσκετο, Iterat. *βοσκέσκοντο*, 1) Act. weiden, van den herder, *βοῦς*. 2) voeden, van dieren, *αἶγας*; van menschen, *τινά*; *γαστέρα*, vullen. 3) Med. weiden (op de weide zijn), zich voeden, van paarden, runderen, geiten, *λεμῶν*, op de weide, *ξύλοχον κᾶτα*. Daarv.

**βοτάνη**, ή, weide, voeder, gras.

**†βοτήρ**, ηρος, herder, ο, 504.

**βοτόν**, τό (eig. Neutr. v. *βοτός*, van *βόσκω*), Plur. *βοτά*, weidend vee, kudde.

**†βοτρυ-δόν**, Adv., trosgewijze, van zwervende bijen, *B*, 89. Van

**†βότρυς**, υος, ό, druif, *Σ*, 562.

**†βού-βοτος**, ον (*βοῦς, βόσκω*), waarop runderen weiden, *v*, 246.

**†βού-βρωστις**, ιος, ή geeuwhonger, in 't alg. pijnigende nood, kwelende ellende, *Ω*, 532.

**βουβών**, ωνος, ό, de lies, *A*, 492.

**βουγάιος**, ό, pocher, bluffer.

**Βούδειον**, stad, waarvan de ligging onzeker is, *II*, 572.

**βουκολέω** (βουκόλος), Imperf. iterat. *βουκολέσκες*, anders Act. alleen Part. Pr. 1) runderen weiden, *βοῦς*. 2) Med. weiden, gräzen, *ἵπποι βουκολέοντο*.

**Βουκολίδης**, ao, zoon van Bukolos = Sphelos, *O*, 338.

**Βουκολίων**, ωνος, de oudste zoon van Laomedon, *Z*, 22.

**βου-κόλος**, ό, ossenhoeder (van *βοῦς* en *W. κελ*, drijven, dus eigenl. runderdrijver), met en zonder *ἀνήρ*; *βουκόλοι ἀγροῦνται*.

**†βουλευτής**, ό, raadsman, verb. met *γέροντες*, grijze raadslieden, *Z*, 114. Van.

**βουλεύω**, Coni. 2. S. -ησθα, 3. S. -ησι 1) Act. a) raadplegen, *βουλῆν* en *βουλὰς* β., beraadslagen; *τινί*, iemand raden, voor iemand zorgen. b) verzin- nen, bedenken, *νόον, ὁδόν φρεσίν, φύξιν*; iets tegen iemand, *τί τινι*, als *τινί ὀλεθρον, πῆμα, κακόν*; met daarop volg. Infin.; ook *περὶ τινος, ἐς μίαν βουλήν* (m. z. bij *εἰς*). II. Med. met zich zelf beraadslagen, en ten gevolge daar- van beramen, *ἀπάτην*. Van

**βουλή**, ή 1) a) raad, dien men geeft, *βουλὰς ἐξάραχν ἀγαθὰς, βουλῆν ἐσθλὴν φράζεσθαι, ἐπιφράζεσθαι, ἀρτύνεσθαι, συμφράζεσθαι, βουλὰς βουλεύειν, μη- τάειν*. b) het beraadslagen, *βουλῇ ἐπλεν ἀριστος*; verbonden met *νόος* en met *μῦθοι*. 2) raadsbesluit, wil, besluit, van goden en van menschen; vand. plan, bedoeling, verb. met *νόος*; list, *γυναικεῖται*. 3) raadsvergadering, de raad des konings, bestaande uit de hoofden der edelste families, *γέροντες*.

**βουλη-φόρος**, ον (*φέρω*), raadge- vend, raadplegend, epith. der vorsten.

**βούλομαι**, Imper. *βούλεο*, Imperf. (ἐ)βούλετο, Fut. *βουλήσεται*; daarnaast de niet onverdachte (m. z. echter Brugmann, Grundriss, *I*, 246) vormen Pr. *βό- λομαι, βόλεται, βόλεσθε* en Imperf. *ἐβό- λοντο*, 1) eig. voor zich verkiezen, liever willen, *τι; τινί τι*, iemand iets (liever toe)wenschen (dan een ander), *Τρώεσσι βούλετο νίκην*; met *πολύ*, of daarop volg. ή of *ἡέ περ*. b) willen, wenschen, *ἄλλῃ, ἐτέρως*; absol. *εἰ μοι αἶσα τεθνάναι* — *βούλομαι*, dan wil ik het, *Ω*, 226.

βουλῦτός, ὁ (λύω), de tijd, waarop de stieren uitgespannen worden, d. i. de avond; alleen in de uitdrukking ἡμος δ' Ἡέλιος μετενίσσεται βουλῦτόνδε, toen Helios wandelde naar het stierenuitspannen, d. i. toen de dag ten einde spoedde. (Volgens v. L. en M., die Aristoph. Aves 1500 aanhalen, σμικρόν τι μετὰ μεσημβρίαν).

†βου-πλήξ, ἦρος, ὁ (πλήσσω), runderenprikkel, Z, 135.

Βουπράσιον, stad der Eleërs op de grens van Achaia.

βοῦς, βόος, ὁ, ἡ (Lat. *bos*), Acc. βοῦν N. Dual. βόε, N. Pl. βόες, Gen. βοῶν, Dat. βόεσσι en βοῦσι, Acc. βόας en βοῦς, 1) rund, Pl. vee, Masc. os, stier, Fem. koe; ook βοῦς ἀρσεν, ταῦρος βοῦς. (Epith. ὀρθόκραιρος, εὐρυμέτωπος, ἔλιξ, εἰλίπους, οἶνον, αἰθῶν, ἀγρός, πίων, ἡλιξ, ἐρμυκός, ἐννέωρος, ἡκεστός, ἀγαλέος, ἀγελαιή, ἀγρᾶνλος). 2) Fem. ook ossenhuid, vand. het met leer overtrokken schild.

†βου-φονέω (βουφόνος, st. φεν), runderen slachten, H, 466.

βο-ῶπις, ἰδος (βόνος ὦψ), eigenl. met koeienoogen, verv. met groote oogen, epith. van Here, βοῶπις πότνια Ἥρη; ook Ἀλή τε β.; van menschen alleen Κλυμένη τε β. en Φυλομέδουσα β.

†Βούτης, later Arkturos genaamd, een sterrenbeeld naast de berin, tegenover de Pleiaden, ε, 272.

βράδύς, 3. (Sansk. *mrdús*), Superl. βάρδιστος, langzaam, traag. Daarv.

†βράδύτης, ἦτος, ἡ, langzaamheid, traagheid, T, 411.

†βράσσων, uit βραχίων, Compar. van βραχύς, korter: overdr. νόος, K, 226.

βράχτων, ἰονος, ὁ, de arm, πρυμνός, de bovenarm.

(βράχω), alleen in den vorm ἐβραχε, 3. S. Aor. 2. onomatopoëtisch woord, kraken, kletteren, rammelen,

dreunen, vooral van zaken, van het gekletter der wapenrusting (δενόν, μέγα); van het kraken van een wagen, van het dreunen van den grond, van het bruisen van een rivier, van het kraken van een deur; maar ook van het gebrul van den gewonden Ares en van het smartelijk geschreeuw van een zwaar gewond paard.

\*βρέμω (Lat. *fremo*), ruischen, bruisen, razen, van de zee, μέγαλα; ook het Med. βρέμωμαι met dezelfde beteekenis.

†βρέφος, τό (Sansk. *gárbhas*), de nog ongeboren vrucht, Ψ, 266.

†βρεχμός, ὁ, het voorste gedeelte van het hoofd, E, 586.

Βριάρως, een honderdarmige reus; m. z. *Alvaion*.

βριάρως, 3. zwaar, κόρυς, τροφά-λεια.

†βρίζω (verv. met βρίζω, st. βρι), slaperig, loom, lui zijn, Δ, 223.

†βρι-ήπυος, ον (ἡπύω), luid schreeuwend, brullend, Ἄρης, N, 521.

\*βριθοσύνη, ἡ, gewicht, zwaar-te, last.

βριθύς, εἶα, ὅ, zwaar, drukkend, ἔγχος.

βρίθω, Pr. en Imp., Aor. Part. βρίζας, dikwijls Perf. βέβριθε, -ασι, -ντα en Plusqpf. met de beteekenis van Praes. en Imperf., 1) zwaar zijn, zwaar beladen zijn, ἀλὼν βριθούσα σταφυλῆσι; δένδρεα καρπῷ; (νηός) σάκεσσι καὶ ἔγγεσιν; ook met d. Gen. τάρσοι τρεῶν, τράπεζα σίτου; Med. met dezelfde beteekenis, μήκων καρπῷ βριθούμενη; overdr. ἔρις βεβριθυῖα, drukkende tweedracht. 2) overdr. van eene met alle macht op den vijand vallende en hem benaauwende menigte.

Βρισεύς, ἦος, zoon van Ardys, koning der Lelegers in Pedasos of priester in Lyrnessos.

Βρισηίς, ἰδος, dochter van Briseus,

Hippodameia, slavin en bijzit van Achilleus, nadat hij bij de verovering van Lyrnessos haar vader en hare broeders had verslagen. Zij werd hem door Agamemnon ontroofd, maar na beider verzoening teruggezonden.

†βρομέω, gonzen, van vliegen, II, 642. Van

†βρόμος, ό, (βρέμω), geraas; het knetteren van 't vuur, E, 396.

†βροντάω, Aor. (ε)βρόντησε, -ήσας, donderen, van Zeus, δεινόν, μεγάλη. Van

βροντή, ή (βρέμω), donder, Διός, Ζητός.

†βρότεος, 3. ep. voor βρότειος (βροτός), sterfelijk, menschelijk, φωνή, τ, 545.

\*βροτόεις, 3. (βρότος), bloedig, met bloed bespat, έναρα, ook ανδράγρια.

βροτο-λοιγός, όν, menschen, mannen verdervend, doodend, epithet. van Ares.

βροτός, 3. (in plaats van μροτός, W. μερ, μορ), sterfelijk, άνήρ, άνδρες; dikwijls als Subst., de mensch, ook verb. met θνητός; als Fem. de sterfelijke.

βρότος, ό, het uit eene wond stroo-mende, volgens anderen het reeds gestolde (Sansk. *mārtas*, *coagulatus*), bloed, αιματόεις, μέλας. Daarv.

†βροτόω, met bloed bezoedelen, βεβροτωμένα τεύχεα, λ, 41.

\*\*βρόχος, ό, strop.

Βρούσειαι, een oude stad in Lakonië, ten Z.W. van Sparta.

βροῦχάομαι, bij Hom. Perf. met de beteekenis van een Praes. βέβροχε, Part. βεβροχώς, eens Plqpf. έβεβρόχε, brullen, razen, van het geschreeuw van een gewonde, en van het geraas eener rivier.

†βροῦω (Sansk. W. *bhrū*), zwellen, vol zijn, έρως άνθει βρούει, P, 56.

\*\*βρώμη, ή (βιβρώσκω, W. βορ), spijs.

βρώσις, ιος, ή (βιβρώσκω, W. βορ), het eten, de spijs.

βρωτός, τος, ή (βιβρώσκω), het eten, het maal.

†βύβλινος, 3. van byblos, van den bast van papyrus gemaakt, δπλον νεός, φ, 391.

†βύνκτης, αο (βύζω), suizend, huilend, snorrend, κ, 20.

βυσσο-δομεύω (βυσσοδόμος van βυσσός en δέμω), eig. in de diepte bouwen, d. i. iets in stilte bedenken, verzinnen, met een booze bedoeling, κακά φρεσί, μήτους ενι φρεσί.

†βυσσός, ό = βυθός, diepte, Ω, 80.

†βῦω (st. βυσ), Perf. Pass. βέβυσμαι, volstoppen, τάλαρος νήματος βεβυσμένος, een korf vol gestopt met garen, δ, 134.

†βῶλος, ή, aardkluit, σ, 374.

†βωμός, ό (W. βα, βαίνω), ondersteuk, voetstuk van een standbeeld; onderstel van een wagen; vooral altaar, ιεροί of θεών βωμοί.

Βῶρος 1) zoon v. Periëres, echtgen. van Polydore, de dochter van Peleus. 2) vader v. Phaistos uit Tarne in Lydië.

†βωστρέω (samenhangend m. βοάω), schreeuwende aanroepen, om hulp, τινά, μ, 124.

†βωπι-άνειρα, enkel fem., mannen of helden voedend, epith. van Phthië, A, 155.

βῶτωρ, ορος, ό herder, verb. met άνήρ.

## I.

γαῖα, ή, Gen. γαῖης, Dat. γαῖη, Acc. γαῖαν 1) de aarde als wereldlichaam, in tegenstelling van hemel en zee. 2) een deel der aarde, land, in geographischen zin, Άχαῖς, Αἰθιόπων, Φαιάκων; vooral dikwijls πατρίς γαῖα; in

dezen zin ook Gen. Plur. γαίῶν. 3) aarde, als stof, γῆ γαῖα, van een grafheuvel; ook stof, ὅμοις πάντες ὕδωρ καὶ γαῖα γένοιθε; vand. κοφὴ γαῖα, van het lijk van Hektor. — Als Nom. propr. Γαῖα, Tellus. (De vormen γῆ en Γῆ zijn van later oorsprong).

†γαιήμος, van de aarde, νῖός = Tityos, η, 324.

γαίη-οχος, ον (γαῖα en W. ἐχ, *Fex, veho*, be-we-gen), waarsch. de aarde bewegend of schokkend, dus synoniem met ἐνοσίχθως, epith. van Poseidon (gewoonlijk verklaard „de aarde omvattend”).

\*γαῖω (w. γαν, γαF), alleen in 't Part. Pr., prijken, altoos in de phrase κῶδει γαιῶν, prijkend in heerlijke kracht, van Briareos, Zeus, Ares.

γάλα, ακτος, τό (afl. onzeker), melk, λευκόν, γλυκερόν.

\*\*γάλα-θηνός, ὄν (van γάλα en W. θη, m. vergel. θήσθαι), melk zuigend, νεβροί.

Γαλαττεία, eene Nereïde, de personifikatie van de stille, schitterende zee.

γαλήνη, ἡ (waarsch. W. γαλ, schitterend), de schitterende, d. i. stille zee, de kalme zeespiegel, λευκή; ἐλαύνειν γαλήνην, over de kalme zee varen; stilte, γαλήνη νηυσίη.

γαλόως, ἡ, Dat. γαλόφ, N. Plur. γαλόφ (Lat. *glos*), manzuster, schoon-zuster.

γαμβρός, ὁ (samenh. met γάμος), ieder die door huwelijk verwant is, vand. 1) schoonzoon. 2) zusters man, zwager.

γαμέω, Part. Pr. -έοντι, Inf. γαμέειν, Aor. I. ἐγάμει en γήμιε, Inf. γήμαι en Part. γήμας; Med. Inf. Pr. γαμέεσθαι, Fut. γαμέσσεται (v. L. en M., die zake-lijke en metrische bedenkingen hebben, lezen met Aristarchus I, 394, γε μάσεται voor γαμέσεται); Aor. Opt. γή-μαίτο, Inf. γήμασθαι, Part. Fem. γήμα-

μένη, 1) eigenl. bruiloft houden, van den man, d. i. huwen, tot vrouw nemen, τινά, ἀλοχον; c. Gen. Ἀδρή-στοιο θυγατρῶν, eene der dochters van Adr. 2) Med. a) van de vrouw, eig. zich laten huwen, trouwen, abs. en τινί. b) van de ouders, uithuwelijken, een vrouw geven, τινί, I, 394, z. boven. Van

γάμος, (m. z. γαμβρός), a) huwelijksfeest, bruiloft, γάμον ἀρτύνειν, τεύχειν; vooral bruiloftsmaal γάμοι εὐλαπῖναι τε. 2) huwelijk.

γαμφολαί, αἱ (m. vergel. γαμφή, γόμ-φος), kinnebakken, alleen van dieren.

γαμψ-ὄνυξ, ὄχος (ὄνυξ, γάμπω = κάμπω), met kromme klauwen.

γάνάω (γάνος), schitteren, fonkelen, prijken; alleen Pr. γανόων-τες (-γάνοντες), γανόωσαι (-άουσαι), eig. van gepolijst metaal, λαμπρόν (Accus. van den inhoud); πρασαί ἐπιέτανον γανάουσαι, die het geheele jaar door prijken.

γάννυμαι (samenh. met γάνος, glans, ἀγανός?), -νται, -νται, Fut. γανύσεται, zich verheugen, zich verblijden, c. Dat.; ook φρένα.

Γανῦμήδης, εὖς, zoon van koning Tros in Troja, achterkleinzoon van Dardanos, de schoonste knaap van zijn tijd, werd door de goden naar den Olympos ontvoerd, om daar schenker te worden van Zeus.

γάρ (γέ, ἄρα), dient 1) als Partikel, om iets als zeker en onbetwistbaar, als een feit te doen uitkomen, immers. Zoo staat het dikwijls a) achter één of meer als 't ware tot inleiding dienende verzen of na den Vocat., om eene be-wering, op grond waarvan in 't vol-gende eene uitnoodiging wordt uitge-sproken, als van zelf sprekend en on-aantastbaar aan te wijzen, b. v. τ, 407. In 't begin van den volgenden zin staat dan dikwijls τφ „daarom”, πολλοὶ γάρ

τεθνάσων Ἀχαιοί - τῷ σε χρή παῖσαι. Op dezelfde wijze staat γάρ in parenthetische zinnen, b. v. σφῶι μὲν — οὐ γάρ ἔουκ' ὀτρυνέμεν — οὐ τι κελεύω. c) in de verbinding ἀλλὰ γάρ *sed enim*, maar immers, ἀλλ' οὐ γάρ σ' ἐθέλω βαλέειν τοιοῦτον ἐόντα λάθῃ ὀπαπεύσας. d) in 't begin van antwoorden, ἢ γάρ κεν δειλὸς — καλεοίμην, en in vragende zinnen, zoowel in rhetorische vragen, als ὦ Κίρκη, πῶς γάρ με κέλευσ' ἥπιον εἶναι, als in eigenl. vragen, ὦ φίλε, τίς γάρ σε πρίστω κτεάτεσσιν ἔοισιν; (m. z. echter wat P. Cauer zegt in de Voorrede van zijne uitgaaf der Ilias, editio maior, 1890, p. XLV: γάρ *et τῶς (vel τὰς) non raro in codicibus inter se mutantur. Itaque τῶς pro γὰς ab initio orationis posito paucis locis Bekker scripsit, pluribus Dindorf; nonnulla in eandem sententiam disputavit Cobet (M. Cr. 330, 299). Equidem γὰς non ferendum esse putavi, ubi nihil antecederet nisi pronomem vel adverbium interrogativum aut demonstrativum*). e) in wenschen dient het om aan den wensch meer kracht bij te zetten, αἰ γάρ, εἰ of εἴθε γάρ of toch. 2) als Conjunctie staat het met betrekking tot een voorafgaanden zin: a) redegevend, want. b) verklarend, namelijk. — Het staat nooit in 't begin van een zin, maar in den regel op de tweede, maar soms ook op de derde plaats, als de voorafgaande woorden als nauw met elkaar verbonden moeten worden beschouwd. 3) Verbonden met andere partikels: ἀλλὰ γάρ, m. z. 1, c.; γάρ δ' ἢ of tempor. want reeds, en bij 't Futur. want nu, want inderdaad, of ook determinatief, om een grond met nadruk te doen uitkomen; γάρ οὖν, nu namelijk of alleen namelijk; γάρ ὅα, want immers; γάρ τε, *namque*, want; γάρ τοι, want voorwaar, want zeker; οὐ μὲν γάρ, want zeker niet; καὶ γάρ, m. z. καὶ.

Γάργαρον, een der beide hoogste toppen van den berg Ida in Troas, waarop een tempel van Zeus stond.

γαστήρ, ἡ, ἔρος, samentr. - τρός (afleiding niet zeker) 1) buik, d. i. a) onderlijf, *venter*; moederschoot, Z, 58. b) maag, *βόσκειν*; γαστέρι νέκυν πεοθήσαι, door vasten om een doode rouwen, vand. figuurl. honger, eetlust. 2) maagworst, een met gehakt vleesch gevulde maag.

γάστρη, ἡ (verw. met het vorige), buik van een vat, een ketel.

γανυλός, ὁ (Sansk. *gōlam*), melk-emmer, ι, 223.

γέ, encl. Partikel = *quidem*, dienende om het begrip van het woord, waarbij het staat, met nadruk te doen uitkomen, door het af te zonderen van anderen, die of uitgedrukt worden, of uit den samenhang blijken. Het staat achter het bepaalde woord en drukt uit, dat de spreker zijn bewering slechts handhaaft voor 't bepaalde woord, van anderen wil ik afzien, maar dan toch: vand. althans, dan toch; in de meeste gevallen moeten wij ons echter tevreden stellen met den klemtoon op het woord, dat door γέ aangewezen wordt, met nadruk te doen vallen, b. v. ἢ σέ γε μούσ' ἐδίδαξε — ἢ σέ γ' Ἀπολλων. Het staat vooral vaak bij Pronomina person. en demonstr.; a) wanneer in disjunctieve zinnen het Pronomen in tegenstelling komt met zich zelf of met het Substantivum, dat het vervangt, dan staat in het tweede lid γέ, b. v. εἰπέ μοι, ἥ ἐκὼν ὑποδάμνασαι ἢ σέ γε λαοὶ ἐχθαίρουσ'. b) γέ staat bij Pronomina, vooral om ὁ, ἡ, τό, dat ook als relativum gebruikt wordt, als demonstrativum of als pron. personale van den 3den persoon te kenmerken, πατήρ δ' ἐμὸς ἄλλοθι γίγης, ζῶει δ' ὅ γ' ἢ τέθνηκεν, vand. bij c) bij Pron. demonstrat., die aan een

relativum beantwoorden, *qui-is*; ook hier moeten wij ons vergenoegen met den klemtoon op dat woord te doen vallen, *ὃν μὲν (μῦθον) κ' ἐπεικέες ἀκούμεν, οὕτως ἔπειτα οὔτε θεῶν τὸν γ' εἴσεται οὔτ' ἀνθρώπων*, dat zal geen god verneemen enz. — Als γέ met andere Partikels verbonden is, dan moet men toezien of het daarvóór of daarachter staat; in 't eerste geval behoort het bij 't voorgaande woord, in 't tweede doet het de kracht van het Partikel, waarachter het staat, scherper uitkomen, als *ἀγα γε, εἰ γε, πρὶν γε, πάρος γε, ὅτε γε, ἐπεὶ γε*. Met de Negatie οὐ-γέ, οὔτε-γέ, doet het het daartusschen geplaatste woord met nadruk uitkomen, b. v. *οὐδὲ σέ φημι ἀπορηκτὸν γε νέεσθαι*. Enkele malen, b. v. X, 266, vindt men in een zin meer dan eens γέ. (M. z. echter, wat P. Cauer in de voorrede op de Ilias — editio maior 1890 — op pag. VIII zegt, en wat niet alleen voor Homerus waar is: *Aliud simile genus est, in quo viri docti, ut aut digamma restituerent aut hiatum explerent aut aliquod vitium grammaticum tollerent, γέ, κέ, τέ, ἀγα particulas aut inseruerunt aut aliam alia mutarunt. Id ipsum librariis et grammaticis quibusdam veteribus crimini dari solet, quod nonnumquam vitium vitio expulerunt, cum oculis illis sarturae ubique paratis liberaliter usi nihil cogitarent, num id, quod addebant, sententiae aptum esset*).

γέγωνα, Perf., waarvan alleen γεγωνός; voorts Aor. 2. (ἐ)γέγωνον, alleen 3. Sing. (ἐ)γέγωνε, Inf. γεγωνέμεν' (de vormen ἐγέγωνει, γεγωνεῖ, ἐγεγώνευν en γεγώνευν zijn onjuist), duidelijk schreeuwen, zich door schreeuwen verneembaar en verstaanbaar maken; alleen van de menschelijke stem, *ὅσσον τε γέγωνε βοῆας*, zoo ver als een roepende zich verstaanbaar kan maken,

γέγωνέ τε πᾶν κατὰ ἄστυ, zij riep duidelijk door de geheele stad; *τινι*, iemand luid en verneembaar toeroepen.

γείνομαι (st. γένjομαι, W. γεν, γα); alleen Aor. ἐγενάμην, 2. S. ἐγενάο, 3. S. ἐγενάτο en γείνατο, 2. S. Coni. γείνεαι, Inf. γείνασθαι (Praes. en Imperf. komen niet voor; de overgeleerde vormen γείνομαι en (ἐ)γενόμην moeten vervangen worden door die van γίγνομαι en (ἐ)γιγνόμην). 1) Pr. en Imperf. geboren worden. 2) Aor. 1. Med. zoowel verwekken, van den vader, als baren van de moeder; *ὅπο τιμι* van iemand een kind hebben; *ἐπὶν γείνεαι αὐτούς*, nadat gij ze hebt verwekt.

\*\*γέγων, onos, buurman.

†γελαστός, 3. belachelijk, *ἔργα, θ*, 307, Adi. verb. van

γελᾶω (aff. onzeker), Part. Pr. γελῶντες (γελῶντες), Imperf. γελῶων (Cauer γελῶων van γελοῖάω, waarvan een Part. Fem. Aor. γελούσασα voorkomt in den Hymn. op Venus, 49); dikw. Aor. (ἐ)γέλασσα en γέλασαν, Inf. γελᾶσαι, Part. γελᾶσας, 1) schitteren, γέλασσε δὲ πᾶσα περὶ χθῶν χαλκοῦ ὑπὸ στεροπῆς. 2) lachen, absol. en ἐπὶ τι; ook ἡδύ, μάλα ἡδύ, ἀπαλόν, ἀχρεῖον, δακρυόεν; c. Dat. χεῖλεσιν, enkel met de lippen, d. i. hoonend; *γναθμοῖσι* — *ἀλλοτρίοισι*, m. z. ἀλλότριος; overdr. κῆρ, het hart lacht in 't lijf.

γελοῖάω, bijvorm, Imperf. γελῶων (γελοῖαον, anderen γελῶων); m. z. γελᾶω.

†γελόμος, 3. (γέλος), belachelijk, B, 215.

γέλος, gelach (de van γέλος afgeleide Accus. γέλω wordt thans door γέλον vervangen; γέλος is een woord van later tijd).

γενεή, ἡ (van γενεσῆ, W. γεν, γα), Dat. γενεῇφι 1) geslacht, d. i. a) alle voorwerpen die tot een soort behooren, φύλλον; van menschen vooral tijdge-



nooten, generatie, menschenleeftijd; vand. b) ouderdom, leeftijd in 't alg., *γενεή ὀπλότερος, νεώτερος, ὀπλότατος, νεώτατος, πρότερος*. 2) stam, *γενεή τε τόνος τε*, geslacht en afkomst; ook van het kroost; tegenst. *τοκήες*; zoo ook *γενεήν τινος εἶναι*, van iemand afstammen, *Αἰτωλὸς γενεήν*, van afkomst. — Vand. ook overeenkomst van tot denzelfden stam behoorenden, type; vand. adel van het geslacht, *γενεή μὲν ὑπέρτερος ἐστὶν Ἀχιλλεύς*; van dieren, ras. 3) nakomelingschap. 4) geboorteplaats, ook van het nest van den adelaar. 5) afkomst, *ἐμοὶ γενεή ἐξ Ἀξιοῦ*.

*γενέθλη*, ἡ, bijvorm van *γενεή*, 1) geslacht, stam, van menschen, οἱ σῆς ἐξ αἵματος εἰσι γενέθλης; van paarden, ras. 2) geboorteplaats, *ἀργύρου*, vaderland van 't zilver.

†*γενειάς*, ἄδος, ἡ, (*γένειον*), kinnebaard, alleen Plur., baardharen aan de kin, *π*, 176 (andere lezing *ἐθειράδες*).

\**γενειάω* (*γένειον*), Part. Aor. *γενειήσας*, een baard krijgen, manbaar worden.

*γένειον*, τό (verw. met *γένος*), kin, *γενείου λαβεῖν, ἀπτεσθαι*, van smee-kenden.

\**γένεσις*, ιως ἡ (W. *γεν, γα*), oorsprong, alleen van Okeanos, als den stamvader der goden.

†*γενναῖος*, 3. (*γένος*), aangeboren, οὐ μοι γενναῖον, het is mijn aard niet, *E*, 253.

*γένος*, εος, τό (W. *γεν*), Gen. o, 533 *γένευσ* 1) het gewordenе, voortgebracht, vand. a) stam, geslacht, familie, *πατέρων; ὅθι τοι γένος ἐστὶ καὶ αὐτῇ*, van waar gij ook zelf afstamt. b) geslacht, als het geheel van gelijksoortige individus, *ἡμιθέων ἀνδρῶν, βόων, ἡμιόνων γένος*. c) even als *γενεή*, 1. a), *ἀνδρῶν γένος*, menschenleeftijd. d) van in-

dividus, spruit, kind, *θεῖον γένος*; van de Chimaira; *διὸν γένος Ἰοχέαιρα*, van Artemis. 2) afstamming, afkomst, geboorte, *γένος εἶναι ἐκ τινος* of *τινός*, van iemand afstammen; *γένει ὅστερος*, in plaats van het gewone, *γενεή*, alleen *I*, 215.

\**γένντο*, def. Aor. 3. S., hij greep, vatte, c. Acc.

*γέννς*, ὅς, ἡ, alleen Gen. Pl. *γενύων*, Dat. *γένυσσων* en Accus. gecontr. *γέννς*, kinnebak, vand. kin.

*γεραίος*, 3. (*γερασός* van *γέρας* = *γήρας*), oud, bij Homerus alleen als Substant., de oude, de eerwaardige grijsaard, *διος, διοτρεφής, παλαιγενής; γεραιαι*, (deftige) oude vrouwen. — Compar. *γεραιτερος*.

*γεραίρω* (*γέρας*), onderscheiden door een eeregeschenk, in 't alg. eeren, *ἀγαθοῖσι, νότοις*.

*Γεραιστός*, οὐ, voorgebergte en havenstad op de Z.W. punt van Euboie, *γ*, 177.

\**γέρωνός*, ἡ (afl. onzeker), kraanvogel.

*γεράρος*, 3. (*γέρας*), aanzienlijk, statig, *I*, 170; Compar. *-ώτερος*, *I*, 211.

*γέρας*, τό, αος, Accus. Pl. *γέρᾱ* 1) eeregeschenk, of een fraai stuk van den buit, vooral wapenen of slavingen, of bij den maaltijd rijkelijker deel van vleesch of wijn; ook een offergeschenk voor de goden; of een handeling ter eere van iemand, eerbewijs, *τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων*. 2) eeraamt, waardigheid, vooral koningschap; *τόδε* (namelijk in den raad te zitten) *γὰρ γέρας ἐστὶ γερόντων*.

*Γερήμιος*, alleen Nomin., de Gereniër, epith. van Nestor, van de stad of het district Gerenia, *Γερήμια*, in Lakonië aan de Messenische golf, waar Nestor of geboren of waarheen hij ge-

vlucht was, terwijl Herakles Pylos verwoestte; gew. *Γεο. ἰππῶτα Νέστωρ.* (Volgens het zeer waarschijnlijk gevoelen van nieuwere geleerden en ook van v. L. en M. op II. B, 336 *γεῖνιος non est nomen proprium, sed appellativi γέων forma producta. Posteriores apud Gerenios educatum fingeant Nestorem.*

*γερούσιος*, 3. de oudsten betreffend, *δρκος, οἶνος*, eerewijn. Van

*γέρον, οντος*, Voc. *γέρον* (Sansk. *jarat*, Part. Praes. als Subst. = grijsaard), de oude, de grijsaard; vooral in den Plur. *οἱ γέροντες*, de oudsten en aanzienlijksten van het volk, die den raad van den koning vormden. — Als Adiect. meestal met het Mascul., *πατήρ γέρον*; in 't Neutr. *γέρον σάκος*, een oud schild, *χ*, 184.

*γέυω* (st. *γευ*), doen proeven, bij Homerus altijd Medium, *γέυομαι*, en wel Fut. *γέυσεται*, Inf. *-εσθαι*, van den Aor. Coni. *γευσόμεθα*, Inf. *γεύσασθαι*, proeven, *πινός, πρῶτος Ἀχαιῶν*; fig. de uitwerking van iets gevoelen, proeven van, beproeven, *χειρῶν, δουρός ἀκωνίς, οἰστοῦ, ἀλλήλων ἐγχείλιν*.

*γέφυρα*, *ή* (afl. onzeker), bij Hom. alleen in den Plur. a) dam, vooral om overstromingen te voorkomen, *τὸν δ' οὐτ' ἄρ τε γέφυραι ἐεργέμεναι ἰσχυάουσι*, geen kunstmatige dammen vermogen te keeren dien aandrang (Vosmaer). b) overdr. de tusschenruimte, de wegen of straten tusschen de enkele legerafdeelingen (*διέξοδοι τῶν φάλαγγων*). Daarv.

*γεφυρώω*, Aor. 1. *γεφύρωσε*, een dam maken, dammen, *πτελέη γεφ. ποταμόν*, stremmen; *κέλευθον*, begaanbaar maken, banen.

*γηθέω*, (W. *γaf*), Imperf. *ἐγήθεε*, en *-εον*, Fut. *-ήσεις, -ει, -ήσιν*, Aor. *γήθησε, αν*, Opt. *-ήσαι* en *-ήσεις*; Perf. 3. S. *γέγηθε*, met de beteekenis van een

Praesens, Plsqpf. *-ήθει*, zich verheugen, absol. en *φρένα, κατὰ θυμόν, θυμῷ*; ook *γήθησε ἦτορ*, het hart verheugde zich; gewoonl. met het Partic., om het voorwerp der vreugde uit te drukken, *ιδῶν*; ook door *οἶ* of een Accus., *τάδε*.

*τήθοσύννη*, *ή*, vreugde, *Φ*, 390. Van

*γηθόσυνος*, 3. vroolijk, blijde, verheugd; *τινι* als *χάρου, οὐρα*; ook *νήρ*, in het hart.

*γήρας*, *τό* (m. z. *γέρον*), Gen. *ας*, Dat. *ήραι* en *γήρα*, ouderdom, grijsheid.

*γηράσκω*, Inf. *γηρασκέμεν*, Aor. 2. *ἐγήρα*, Partic. *γηράς*, oud worden; van vruchten, rijpen.

*τήρως, ή* (Sansk. W. *gar*, roepen), roep, kreet, *Δ*, 437.

*Γίγαντες*, *ων*, Dat. *Γίγασι, Γιγάντεσσι*, Giganten, een volk van reuzen in 't Westen, dat Zeus om zijne misdaden van de aarde verdelgde.

*γίγνομαι* (ontstaan uit *γινέομαι*, st. *γεν, γα*), Aor. (*ἐ*) *γενόμεν*, iterat. *γενέσκετο*, Opt. 3. Pl. *γενόιατο*, Perf. *γέγονε*, 3. Plur. *γέγαασι*, Inf. *γεγάμεν*, Part. *γεγάσας* (s), Plsqpf. *γεγόνει*, 1) ontstaan, worden, a) van menschen, geboren worden, in 't Perf. geboren zijn, vand. in 't alg. zijn, *ὀπλότεροι γεγάασι*, zij zijn jonger, *τοῦ γεγάασι*, van dezen zijn zij afkomstig; *οἱ νῦν γεγάασι*, die thans leven. b) van onbezielde voorwerpen, afkomstig zijn, ontstaan, worden, geschieden, gebeuren. c) Dat. *τινι*, voor iemand geschieden, iemand ten deel vallen, *οὐκ ἂν ἐμοιγε ἐλπομένῳ τάδε γένοιτο*, al hoop ik dan zou mij dat toch niet ten deel vallen, d. i. ik mag niet hopen dat enz.; ook van vermoedsaandoeningen, *ἄχος, ποθὴ γένετο*. 2) in een toestand geraken, worden, tot iets worden, in het Prae-

ter. geworden zijn, d. i. zijn (zoo ook wel in 't Praes.); de nadere aanwijzing van het Praedikaat geschiedt a) door Substantiva, *χάρμα τινί; πάντα γίνεσθαι*, alle gedaanten aannemen; b) door Adiect. *τοῖσι πόλεμος γλυκίων γένετο*; en c) veel door Praeposities, *ἐπὶ νηυσίν; πρὸ ὁδοῦ*, vorderen; *ἀπ' οὐατος*, van 't oor blijven, d. i. niet gehoord worden.

**γινώσκω** (geredupl. Praes. van W. *γνώ*), Fut. 2. S. *γνώσκει* en *B*, 365, *γνώσῃ* (waarvoor v. L. en M. juister *γνώσε'*), 3. S. *-εται*, Aor. 1. S. *ἔγνων*, 2. S. *ἔγνως*, 3. S. *γνώ*, Dual. *γνώτην*, Coni. 2. S. *γνώς*, 3. S. *γνῶ*, 3. Pl. *γνώσι*, Opt. *γνοίην*, *ης*, *η*, 3. Plur. *γνοίεν*, Imper. 2. Plur. *γνώτε*, Inf. *γνῶναι*, *γνώμεναι*, Adi. verb. *γνώτός*, a) erkennen, leeren kennen, inzien, ondervinden, c. Acc. of met een zin met *ὥς*, *ὅτι* of *ὅ*, of met een indirekt vragenden zin; soms is het Objekt van den bijzin in den hoofdzin overgenomen, b. v. *Τυδεΐδην δ' οὐκ ἂν γνοίης ποτέροισι μετέη;* ook met den Gen., *γνῶ χωμένοιο*, hij merkte dat hij vertoornd was. 2) *τινά*, iemand erkennen als hetgeen hij feitelijk is; *τινά ἀσπίδι*, aan het schild. c) kennen, kennis van iets hebben, *ὄρνιθας*, van de vlucht der vogels.

\***γλάγος**, *εὸς*, *τό* (verwant met *γάλα*), melk.

†**γλακτο-φάγος**, *ον* (van st. *γλακτο* en *φαγεῖν*), melketend, epith. der Hippemolgen, *N*, 6.

**Γλαύκη**, eene der Nereïden, *Σ*, 39.

†**γλανκιάω**, alleen in 't Partic., met fonkelende oogen, van den leeuw, *Y*, 172.

†**γλανκός**, 3. (afl. onzeker), fonkelend, schitterend, van den zeespiegel, *II*, 34.

**Γλαῦκος** 1) zoon van Sisyphos en Merope, vader van Bellerophontes. 2) zoon van Hippolochos, kleinzoon van

Bellerophontes, aanvoerder der Lykiërs, gastvriend van Diomedes.

**γλανκ-ῶπις**, *ιδος* Acc. *-ῶπιδα* en *-ῶπιν* (alleen *a*, 156, waarvoor met v. L. en M. te lezen *γλανκῶπιδ'*), Voc. *-ῶπι*, epith. van Athene, gewoonl. *γλ. Ἀθήνη*, enkel ook *γλ. κούρη* of *Διὸς γλ. κ.*, van *γλαῦκος* en *ὦψ*, met fonkelende, schitterende oogen, met bewuste toespeling op den vogel der godin (*γλαῦξ*), als ook op de gedachte, dat zij den menschen scherppzinnigheid verleent; m. z. Roscher, Lexikon der Gr. und Röm. Mythologie, p. 678; ook wel als Subst. de godin met de fonkelende oogen.

**Γλαφύραι**, een stad in Thessalië, *B*, 712.

**γλάφυρός**, 3. (van W. *γλαφ*, Lat. *glaber*), hol, verwulfd, van hollen of grotten in de rotsen, maar vooral ook van de schepen; ook *φόρμυξ* en *λυμήν*, door hoogten omgeven haven = *κοίλος*.

**γλήνη**, *ή* (W. *γαλ*), 1) het schitterende in het oog, de pupil, de oogappel. 2) pop, popje (meisje), met verachting *κακὴ γλήνη*, laffe pop, *θ*, 164.

†**γλήηνος**, *εὸς*, *τό* (W. *γαλ*), pronkstuk, kleinnood, *Ω*, 192.

**Γλίσας**, *αντος*, oude stad in Boiotië bij Thebe, aan den berg Hypaton, *B*, 504.

\***γλουτός**, *ό* (afl. onzeker), bil, Plur. achterste.

**γλυκερός**, 3. = *γλυκός*, zoet, eig. en overdr. voor liefelijk, aangenaam, heugelijk, *συκείαι, μέλι, ὕπνος, νόστος, μολπή*. Compar. *γλυκερώτερος*.

†**γλυκὺ-θύμος**, *ον*, zachl, vriendelijk van aard, *Y*, 467.

**γλυκός**, *ετα, ύ*, Comp. *γλυκίων*, zoet, lekker van smaak, *νέκταρ*; overdr. liefelijk, aangenaam, *ὕπνος, ἡμερος, αἶων*.

**γλύφεις**, *ιδος* (*γλύφω*, W. *γλυφ*), keep, Plur. de kepen aan het achtereinde van de pijlschacht, die dienden, om den

pijl gemakkelijk te kunnen aantrekken.

**γλώσσα**, ἡ 1) de tong, van menschen en dieren. 2) taal, het taaleigen.

†**γλωχίς**, ἡ, ὅς (γλῶξ, γλώσσα), de tong, de punt; alleen Q, 274, waar het waarschijnlijk de van een soort van weerhaak voorziene punt van den door den disselboom gaanden spijker (ἔσωρ) beteekent.

**γναθμός**, ὁ, ὅ (verwant met γένος), kinnebak, vervolgens wang, van menschen en dieren; πάντα ὀδόντας **γναθῶν** ἐξελαύνειν, iemand alle tanden uitslaan. M. z. ook ἀλλότριος.

**γναμπτός**, 3. 1) gebogen, gekromd. 2) buigzaam, lenig, μέλας, overdr. **γναμπτόν νόημα**, buigzame geest. Van

†**γνάμπτω** = **κνάμπτω**, **κάμπτω** (afl. onzeker), Aor. 1. **γνάμψα**, buigen, krommen, Ψ, 731.

**γνήσιος**, 3. (door metathesis uit W. γεν), echt, wettig, **υἱός**, tegenst. **νόθος**.

\***γνῶξ**, Adverb. (γόνυ), met gebogen knie, altoos in de uitdrukking **γνῶξ ἐριπεῖν**, op de knieën neerstorten.

†**γνώριμος**, 3. (W. γνω), eig. kenbaar, vand. bekend, bevriend, τ, 9.

**γνωτός**, 3. Adi. verb. van **γνωσκω** 1) gekend, bekend, **γνωτὸν δέ και ὅς μάλα νήπιός ἐστιν**, bekend ook aan hem, die zeer dwaas is. 2) verwant, ook als Subst.; van alle graden van verwantschap, vand. ook broeder.

**γούω**, 1. Pl. Opt. **γούοιμεν**, **γούοιεν**, Inf. **γούμεναι**, Part. **γούοντα**, **γούοντες**, **γούοντας** (γούοντα, γούοντες, γούοντας), Imperf. **γούω** (γούω), iterat. **γούασκε** (γούασκε), Aor. 3. Pl. **γούον** (Z, 500; men twijfelt aan de echtheid van dezen vorm; Nauck leest **στένον**, v. L. en M. houden **γούον** voor een Substant. en oordeelen dat er een andere fout

schuilt), Fut. 3. S. **γούσεται**, weeklagen, jammeren, **ἀδινόν**; met Accus. bejammeren, beklagen, **τινά, πότμον τινός**.

†**γούμφορ**, ὁ (afl. onzeker), houten pen, ε, 248.

**γονή**, ἡ (W. γεν), nakomelingschap, spruit.

**Γονόεσσα**, een hoog in de bergen gelegen stadje op de Sikyonische grens in Achaia.

**γόνος** (W. γεν), 1) afkomst, oorsprong. 2) hetgeborene, kind, spruit, **νεώτατος γόνειο**, de jongste van de nakomelingschap.

**γόνυ**, τό Gen. **γούνατος**, Φ, 591, en **γουνός** (voor **γόννος**, **γόνφος**), Nom. Plur. **γούνατα** en **γούνα**, Gen. **γούνων**, Dat. **γούνασι**, **γούνεσσι**, knie, **γόνυ κάμπτειν**, de knie buigen, gaan zitten; **ἐπὶ γούνεσσι καθίζειν**, op den schoot nemen; **ἐπὶ γούνα ἐξεσθαι**, op de knieën gaan liggen; **γούνατά τινος λύνειν**, aan iemands knieën de kracht ontnemen, d. i. iemand dooden; **οἱ δὴ μοι καμάτω γούνατ' ἔλυσαν**, die mij door inspanning verzwakt hebben; **λύεται γούνατά τινος**, iemand zakt in elkaar; **δαμνάν γ.**, slap maken, verzwakken; eveneens **βλάπτειν**, **βλάβεται γούνατα**, knikken; **εἰσέκε μοι φίλα γούνατ' ὀρώρη**, zoo lang mijne knieën zich nog bewegen, d. i. zoolang ik nog krachtig ben; **ὥς τοι γούναθ' ἔποιτο**, mochten toch uwe knieën u nog gehoorzamen! Ootmoedig smeekenden plachten de knieën van hem te omvatten, tot wien zij smeekten, **γούνων λαβεῖν, ἔλεῖν, ἀντίον ἔλθειν, γούνατά τινος ἱκάνεσθαι, χεῖρας βαλεῖν περὶ of ἀμφὶ γούνασί τινος, πρὸς γούνα τινος καθέζεσθαι, γούνων λίσσεσθαι, λιτανεύειν**, ook **ὕπερ ψυχῆς καὶ γούνων**; ook **γούνα κινεῖν**. — **ἐν γούνασι θεῶν κεῖται**, het ligt op de knieën, den schoot der goden, d. i. het hangt van hun wil af.

γός, οιο, ό (afl. onzeker), gehuil, weeklacht, gejammer, τινός, om iemand; verbonden met σοναχή, κλαυθμός, ένοπή, όδύνα, κήδεα, πένθος; vooral klacht om een gestorvene.

Γοργείος, 3. tot de Gorgo behoorrende, Γοργεή κεφαλή, Gorgonenhoofd.

Γοργύδιον, ωνος, zoon van Priamos en Kastianeira uit Aisyme, door Teukros gedood, Θ, 302.

Γοργώ, ός (οὐς), ή, Gorgo, een vreeselijk monster, waarvan vooral het hoofd verschrikkelijk was. Bij Homerus woont zij in de Onderwereld.

Γόρτυς of -υν, υνος, Gortyna, eene der belangrijkste steden op Krete aan de rivier Lethaios.

γυνάζομαι, Dep. Med. (γόνν), Fut. γυνάσσομαι, (anders alleen 1. S. Pr. Ind. en 2. S. Imper. γυνάξω, 3. Dual. Imperf. -ξέσθην), eig. knielen, vervolgens smeekend iemand knieën omvatten, τινά; vervolg. in 't alg. smeeken, υπέρ τινος, ter wille van iemand, τινός en πρὸς τινος, smeeken bij iemand of iets, πρὸς Ζηνός, πρὸς Ζηνός ήδὲ τοκήων; ook γούνων γυνάζεσθαι, bij de knieën bezweren.

Γουνεύς, ής, aanvoerder der Eniënen en Peraibers (uit Arkadië) voor Troje.

γυνόδομαι (v. L. en M. γυνάδομαι) = γυνάζομαι, alleen Part. Pr. en 1. S. Imperf., (knielend) smeeken, absol. en c. Accus.; πολλά θεός γυνούμενος (v. L. en M. γυνώμενος), dringend smeekende; met den Inf. smeekende beloven.

γουνός, ό (γόνν), alleen Nom. en Acc. S., verhevenheid van den grond, heuvel, γουνός Αθηνάων; vooral γουνός άλώς, heuvelachtig bouwland; ανά en κατά γουνόν άλώς οἶνοπέδιοι, op den wijnberg.

†Γραία, ή, de oude vrouw, α, 438.

Γραία, stad in Boiotië, Β, 498.

†γραπτός, ός, ή, Acc. Pl. γραπτός, het openrijten, verwonding, door doornen, ω, 229.

γράφω (W. γραφ), schrammen, όστέον, van de punt der lans; vand. in-griften, γράφας εν πίνακι θυμοφθόρα πολλά, Ζ, 169 (dat hier van eigenlijk schrift geen sprake kan zijn, tóonde reeds Aristarchus aan).

Γρήντιος, Granicus, een rivier in Klein-Azië.

γρηῦς of γρηῖς, ή (m. z. γέρων), Dat. γρηί, Voc. γρηῖν γρηῖν, de oude vrouw, ook als Adi. γρηή Σικελή γρηῖς.

\*γῦαλον, τό (afl. onzeker), holte, welving, γ. θώρηκος, het bolle gedeelte, de welving van het uit een borst-en een rugstuk bestaande pantser, die aan de zijden aan elkaar gegespt worden, θώρηξ γυάλοιον άρηρός.

Γυαίη, ή 1) λίμνη, het Gygaïsche meer, een meer in Lydië bij Sardes aan den berg Tmolos. 2) de nimf van dat meer, Β, 865.

γυῖον, τό 1) meestal synonym met μέλας, ledematen, εἰ έντρεχοι γυῖα of de ledematen zich gemakkelijk (in de wapenrusting) konden bewegen; Ν, 512 beteekent γυῖα ποδών, de gewrichten der voeten. In 't bijzonder 2) de knie, vooral γυῖα λέλυνται, υπέλυντο (m. z. γόνν).

\*γυῖώ (γυῖς), Fut. -ώσω, -ώσειν, verlammen, έππους.

γυμνός, 3. naakt; gewoonlijk zonder wapenen, όngewapend, weerloos; van zaken, τόξον, uit het feodraal genomen, οἰστός, uit den koker genomen. Daarv.

γυμνώω, ontblooten; bij Homerus alleen in 't Passivum, éénmaal, ζ, 222, γυμνοῦσθαι, anders enkel Aor. 3. S. (ε)γυμνώθη, Opt. γυμνωθείη, en dikwijls Partic., zich ontblooten, zich ontkleeden, δακέων εγυμνώθη, hij ontdeed zich van de lompen; vooral

van krijgslieden, van wapenen ontbloot, weerloos zijn; ook *τειχος ἐγυμνώθη*, de muur was ontbloot.

† *γυναικεῖος*, 3. (*γυνή*), vrouwen eigen, *βουλαι*, vrouwenlisten, λ, 437.

\* *γυναι-μῆνής*, ἐς, G. ἐός (*μανῆναι*, *μαίνουμαι*), gek, verzot op vrouwen, van Paris.

*γύναιος*, 3. = *γυναικεῖος*, δῶρα, geschenken aan een vrouw.

*γυνή*, *αἰώς*, ἡ (W. *γεν*), eig. de barende, dus de vrouw en wel a) in tegenstelling van den man, dus van elken leeftijd en stand; ook met verachting, *γυναικὺς ἀρ' ἀντὶ τέτυξο*, gij zijt gelijk te stellen met een vrouw; dikwijls met een attributief Substant, *ταμὴν, δέσποινα, γρηῖς, ἀλετρίς, δμῳαί*. b) de vrouw, echtgenoot, gade, tegenst. *παρθένος*; Ω, 497 wordt een bijwijf bedoeld. c) de huisvrouw, als gebiedster. d) de onsterfelijke vrouw, in tegenst. van de godin.

*Γυραί* (*πέτραι*) en *Γυραῖη πέτρα*, de Gyraïsche klippen, in de nabijheid van de Kykladen Mykonos en Naxos, waar de Lokrische Aias schipbreuk leed.

† *γυρός*, 3. (van W. *gar, gur*, krommen, *cirvus*), gebogen, rond, *γυρός ἐν ὁμοίῳ*, τ, 246.

*Γυρτιάδης*, zoon van Gyrtios, Hyrtakos, Ε, 512.

*Γυρτώνη*, st. in Pelasgiotis tusschen den Europos en Peneios.

*γύψ*, *γυπός*, ὁ, bij Homerus alleen in den Dual. *γῦπε* en Plur. *γῦπες, γῦπεσσι*, gier.

† *γρωρῦτός*, ὁ, foedraal van den boog, *πεσσι*, φ, 54.

#### Δ.

δ' = δέ, dat men vergel. Ook z. m. δῆ op 't einde.

δᾶ-, onscheidbaar voorvoegsel met versterkende kracht = *ζα-*, b. v. *δάσκιος*.

*δα*, stam van *διδάσκω*, met de betekenissen van onderwijzen en leeren; daarv. bij Homerus gered. Aor. 2. Act. *δέδασε*, Aor. 2. Pass. *ἐδάην*, Coni. *δαείω* (*δαήω*?), *δαῶμεν* (v. L. en M., omdat in de tijden, die zonder bindvoorkaal worden gemaakt, de Coni. doorgaande niet *η* en *ω*, maar *ε* en *ο* tot klinker voor de persoons-uitgangen heeft, *φίδωμεν*), Inf. *δαῖναι* of *δάμεναι*, Part. *δαέντες*; van 't Fut. *δάσομαι, δαήσεται*; van 't Perf. *δεδάμης, δεδάμῃ*, Part. *δεδαώς, δεδαμότες*, en een Inf. Perf. (?) *δεδᾶσθαι* (Cauer leest *δεδαέσθαι* en beschouwt het als een Aoristus), 1) onderwijzen, alleen in den Aor. 2. Act. 2) leeren, leeren kennen, vand. ook, kennen, weten, in de overige vormen, *τι*, ook c. Gen. *πολέμοιο δαήμεναι*, den oorlog leeren kennen; *τινός*, van iemand vernemen; Part. Perf. Act. *δεδαώς*, geleerd hebbende, onderwezen, *ἐκ θεῶν*; οὐδ *δεδαμότες*, onkundig; Inf. Perf. (of Aor.) Med. leeren kennen, *δεδάσθαι* (*δεδαέσθαι*) *γυναῖκας, π*, 316. Daarv.

*δάμμων, ονος*, kundig, ervaren, *τέκτων ἐν πάντεσσι ἔργοις*; ook c. Gen. *ἀέθλων*.

*δάηρ, έρος*, Voc. *δάε*, ὁ (Lat. *levir*), zwager, mansbroeder.

*δαί*, Partikel, in vragen, dan, toch (met meer nadruk dan *δέ*), *τις δαί ὄμιλος*; (v. Herwerden, Nauck en v. L. en M. beschouwen het slechts weinig voorkomend partikel als *scribarum errore natam* en vervangen het door *δή* of *δέ*).

*δαιδάλεος*, 3. van *δαίδαλος* (W. *δαλ*), kunstig, sierlijk bewerkt, kunstig versierd, *ζωστήρ, έντεα, θρόνος*.

*δαιδάλλω* (geredupl. van W. *δαλ*), kunstig bewerken, versieren, *λέχος χρυσοφ, σάνος*.

*δαιδᾶλον, τό* (eigenl. Neutr. van *δαίδαλος*), kunstwerk, van metaal;

gewoonl. Plur. kunstig werk, versiering.

**Δαίδαλος** („kunstenaar”), zoon van Eupalamos, vader van Ikaros, tijdgenoot van Minos; hij vluchtte, omdat hij zijn neef Talos had vermoord, naar Kreta, waar hij voor Minos het labyrinth bouwde en voor Ariadne de afbeeld. van een reidans vervaardigde (m. z. Σ, 592).

**δαΐζω** (W. *δα*, men vergel. *δαίωμα*), Imperf. *ἐδάιζε*, *ἐδαΐζετο*, Aor. Inf. *δαΐξαι*, Part. Perf. Pass. *δεδαγμένος*, a) verdeelen, *τι*; verscheuren, *χιτώνα*; van 't zwaard, doorboren; vand. nedervellen, dooden, moorden; dikwijls in 't Pass. *χαλκῷ δεδαγμένος*, ook zonder *χαλκῷ*. b) overdr. *ἐδαΐζετο θυμός*, het hart werd verscheurd; *ὥρμαινε δαΐζόμενος κατὰ θυμὸν διχθάρια*, hij overwoog het tweevoudig verdeeld in zijn hart, d. i. hij weifelde tusschen twee besluiten.

\***δατ-κτάμενος**, eigenl. *δατ κτάμενος*, in den strijd gedood.

**δαιμόνιος**, 3. bij Homerus alleen in den Vocat., eigenl. goddelijk; vand. den invloed van een godheid bespeurende, door de godheid gedreven of bezeten; dus in zachteren zin, vreemd, zonderling, in min gunstigen zin, dwaas, boos, rampzalig; ook ter uitdrukking van medelijden, *δαιμονίη*, arme, ongelukkige (Ω, 194). Van

**δαίμων**, *ονος*, *ὁ* (de afl. onzeker) 1) god, even als *θεός*, van bepaalde goden. 2) vooral de godheid, voorzover zij op de menschen een heilzamen of noodlottigen invloed uitoefent, zonder dat daarbij aan een bepaalde godheid gedacht wordt of men die bepaald kan aanwijzen; de daimonen van lateren tijd kent Homerus nog niet. Bij hem bestuurt de daimon het lot der menschen; hij zendt geluk en ongeluk; vand. dikwijls = nood-

lot, geluk of ongeluk, *τοὶ δαίμονα δώσω*, ik zal u den daimon, d. i. den dood geven; *πρὸς δαίμονα*, tegen den wil der godheid, in strijd met het noodlot; *ὄν δαίμον*, met de hulp der godheid.

**δαίνυμι** (2. *δαίω*), Act. Pr. 2. S. Imper. *δαίνῃ* (v. Herwerden en Nauck *δαίνυθι*), Part. *-νύντα*; Inf. Fut. *δαΐσειν*; Med. Pr. 2. S. *-νσαι*, 3. S. *-νται*, 3. Pl. *-νται*, Imper. 3. S. *-ίσθω*, 2. Pl. *-νσθε*, Opt. 3. S. *-ντο*, 3. Pl. *-άτο*, Coni. 2. S. *-νή*, Inf. *-νσθαι*, Part. *-ύμενος*; Imperf. (steeds zonder Augm.) 3. Pl. *-ντο*, 2. S. *δαίνῃ*; Part. Aor. *-άμενοι* 1) Act. eig. verdeelen, d. i. ieder zijn portie geven, van den gastheer, *δαῖτά τι*, iemand een maal geven; *τάφον, γάμον*, een lijkmaal, een bruiloftsmaal geven. 2) Med. zich laten onthalen, eten, smullen, van de gasten, *δαῖτα, δαίτην, εὐλαπίην, κρέα*; van de goden, *ἐκατόμβας*.

**δαίωμα** (waarsch. ontstaan uit *δάτ-ζομαι*), alleen als Pass. en Med. (Act. *δαΐζω*), Fut. *δάσονται*, Aor. *ἐδάσσάτο*, *ἐδάσαντο*, zonder Augment, *δασάμεθα, δάσαντο*, Opt. *δασάμεθα*, Coni. *δάσωνται*, Inf. *δάσασθαι* en *δάσσασθαι*, Part. *δασάμενος*, Iterat. *δασάσκετο*, Perf. *δέδασται*, 3. Pl. *δεδαίεται* — deelen 1) verdeelen, *κρέα, πάντα ἀνδρα*, alles in twee deelen, *τι τι*, iemand iets toedeelen, *κρέα μνηστήρσι*. — Pass. verdeeld worden, *τοὶ διχθὰ δεδαίεται*, die in twee deelen verdeeld zijn. 2) verscheuren, verminken, van roofvogels of honden, *κατὰ πάντα δάσονται, ὥμὰ δάσασθαι*; figuurl. *δαίεται μοι ἥτορ ἀμφὶ τινι*, mijn hart wordt verscheurd (door zorg) om iemand.

1. **δαΐς**, *ιδος*, *ἡ* (Att. *δᾶς*, m. z. 1. *δαίω*), fakkel, alleen in den Plur.

\*2. **δαΐς**, *ἡ* (m. z. *δαίωμα*), veldslag, alleen in den Dat., *ἐν δατ λυγρῇ* of *λευγαλέῃ*.

δαίς, τός, ἡ (m. z. 2. δαίω), eig. portie van den maaltijd, maaltijd, gastmaal, van goden en menschen; offermaal, ἔσση, θάλεια enz.; ook het vreten van wilde dieren.

δαίτη, ἡ = het vorige; δαίτηθεν, van den maaltijd.

δαίτρευνω, het vleesch verdeelen, voorsnijden; vand. in 't alg. verdeelen, den buit.

†δαίτρον, τό (2. δαίω), het aandeel, de portie, πίνειν, *Δ*, 262.

\*\*δαίτρος, ό (2. δαίω), voorsnijder. Daarv.

†δαίτροσύνη, ἡ, het voorsnijden (van het vleesch aan tafel), π, 253.

δαίτυμών, όνος, ό dischgenoot, gast (zoo ook δ, 621, waar „de Menelai convivis sermonem esse patet”; v. L. en M. op deze plaats).

†δαίτυς, ύος = δαίς, maaltijd, χ, 496.

Δαίτωρ, ορος, een Trojaan, door Teukros gedood, θ, 275.

δαί-φρων, ονος (afl. onzeker, volgens sommigen — en dat is het waarschijnlijkste — gevormd uit δαῖναι en φρήν, volgens anderen van 2. δαίς en φρήν), kunstig, ervaren; van helden, in den oorlog ervaren, dapper; in de Odyssee dikwijls ook van hen, die ervaren zijn in de werken des vredes, gelijk Alkinoös, Telemachos, de kunstenaar Polybos; ook van vrouwen, als van de moeder van Odysseus.

1. δαίω (W. δαF), altoos zonder Augment; in 't Act. alleen Pr. Coni. δαίωσι en Imperf. δαίτε en δαίον, Perf. δέδωκε en Plusquperf. δέδωκε, alleen in figuurl. beteekenis; van 't Med. Praes. δαίεται, Part. -όμενος, Imperf. δαίετο; Coni. Aor. 2. δάνηται met pass. beteekenis (Y, 316; Φ, 375; op beide plaatsen lezen v. L. en M. met Nauck πασ' ἀπόληται voor πασα δάνηται). 1) Act. trans. = καίω, aansteken, ontsteken, πῦρ, φλόγα, Τροίην, ξύλα. 2) Pass. Pr. en Imperf.

zonder Augment, δαίετο met het Perf. δέδωκε, intr. branden, vlammen, lichten, a) eig. δαίόμενον πῦρ, σέλας, δένδρεα. b) overd. ὅσσοι δαίεται, de oogen fonkelen, van den leeuw, πυρί δ' ὅσσοι δέδωκε; πόλεμος δέδωκε, de oorlog is ontbrand, ὅσσα δέδωκε, was verspreid; ook οἰωγή.

2. δαίω. M. z. δαίωμα.

δάκνω (W. δακ), alleen Aor. 2. δάκε en Inf. δακέειν, bijten, van honden; steken, van muggen; ook figuurl. δάκε φρένας Έκτορι μῦθος, krenkte.

δάκρυ, τό (afl. onzeker; lacruma), traan.

δακρυόεις, 3, 1) tranenrijk, treurig, γόος, κλανθμός; δακρυόεν γέλασσα, al weenende lachen; v. personen, veel weenend, vele tranen stortend. 2) tranen verwekkend, droevig, πόλεμος, μάχη.

δάκρυον = δάκρυ, τό, Instrum. δακρυόφιν, traan, χέειν, λείβειν, εἶβειν, βάλλειν.

†δακρυ-πλώω (anderen δάκρυ πλ.) in tranen zwemmen, van de waterige oogen van den dronkaard, τ, 122.

δακρυ-χέων, ουσα enz. (χέω), (anderen δάκρυ χ.), tranen stortend, weenend.

δακρύω, Aor. 1. zonder Augment, δάκρυσά, Part. -ύσας, -ύσασα, Perf. Pass. δεδάκρυσαι en δεδάκρυνται, intr., weenen, tranen storten, δακρύσας, weenend; ὅσσοι δεδάκρυνται zijn vol tranen.

δᾱλός, ό (W. δαF, δαίω), een brandend stuk hout; ook brandhout, blokje.

δάμαρ, ατος, ἡ (verwant met δαμνῆμι), gade, echtgenoot, altoos met den daarbij gevoegden naam van den echtgenoot.

Δάμασος, een Trojaan, M, 183.

Δαμαστορίδης, zoon van Damastor 1) de Lykiër Tlepolemos, II, 416. 2) de vrijer Agelaos.



δάμνημι en δαμάω), (W. δαμ, domare), (3. Sing. Pr. δαμνῇ wordt te recht afgekeurd en door den overeenkomstigen van het Med. δάμναμαι vervangen), Imperf. (ἐ)δάμνα, Fut. δαμάα (beter δαμάει), Plur. δαμόωσι (beter δαμάουσι), Aor. (ἐ)δάμα(σ)σε, ατο, Coni. δανάσσω, Imper. δάμα(σ)σον. — Pass. Praes. δάμναμαι, δάμνασαι, Perf. δεδμήμεσθα, Part. δεδμημένος, Plsqprf. δεδμημην, λ, 622, δέδμηντο en δεδμήατο, Aor. ἐδαμιάσθην, δημηθήτω, δημηθείς, Aor. 2. ἐδάμη(ν), 3. Plur. δάμεν = ἐδάμηναν, Coni. δαμείω (beter δαμήω), 2. S. (δαμείης (beter δαμήης), 3. S. δαμείη (beter δαμήη), Opt. δαμείη, Inf. δαμῆναι en δαμήμεναι, Part. δαμείς — temmen, bedwingen, overwinnen. I. Act. a) met persoonlijk Subjekt, λαὸν Ἀχαιῶν, verb. met een instrumentalen Dativus, ἔγχει στίχας ἀνδρῶν, τινά ἔγχει τινός (v. Athene); ook τινά τι, iemand voor iemand doen bezwijken, onderwerpen, ἀνδρὶ, τινά ὑπὸ χειρὶ τινος, τινὶ ὑπὸ σκήπτρῳ; fig. θυμῷ, zijn hart bedwingen. b) met een zaak als Subjekt, τὸν δ' οὐ βέλος δάμασσε, had gedood, πυρὸς μένος, κάματος γούνατ' ἐδάμνα, had de knieën verstijfd. II. Pass. van paarden, getemd worden, in 't alg. bedwongen worden, δημηθήτω, dat hij zich late vermurven; met den Dat. van den persoon, τοὶ πολλοὶ δεδμήατο κοῦροι Ἀχαιῶν, u waren onderworpen; van vrouwen, ἄλοχοι δ' ἄλλοισι δαμείεν, mogen in de macht van anderen komen; met een Dat. instrum., βέλει, δουρί, ἔγχει, πληγῇσι, χειρὶ τινος, αἰθρῶ καὶ καμάτῳ, ὑπνῳ, ook met ὑπὸ, ὑπὸ τι, ὑπὸ χειρὶ τινος, ὑπ' αὐτοῦ δουρί, op ééne plaats, II, 434, ὑπὸ τινος. III. Het Medium, met dezelfde betekenis als het Activum, ook figuurl. φρένας οἶνω.

Δάνη, dochter van Akrisios, moeder van Perseus, E, 319.

Δαναοί, οἱ, Danaërs, de bewoners

van het rijk Argos, meestal de Hellenen in 't algemeen, vooral het Helleensche leger in den Trojaanschen oorlog. † δᾶνός, 3. (δαίω), dor, droog, ξύλα, ο, 322.

δᾶος, τό (1. δαίω), een brandend stuk hout, fakkel.

δᾶπεδον, τό (afl. onzeker), grond, λ, 577; gew. vloer, τυκτόν, χρύσειον.

δάπτω (W. δαπ), Inf. -έμεν, Fut. δάπει, Aor. ἔδawas, verscheuren, overdr. wonden, van de speer; verteren, van het vuur. M. verg. δαρδάπτω.

Δαρδανίδης, zoon of afstammeling van Dardanos, a) Priamos, kleinzoon van Dardanos. b) Ilos.

Δαρδανίη, ἡ, 1) oude stad in Klein-Azië aan den Hellespont, aan den voet van den Ide gesticht door den ouden koning Dardanos, en diens woonplaats. 2) een klein landschap aan den Hellespont, door Aineias beheerscht (bij Homerus komt alleen de naam der bewoners, Δάρδανοι, voor).

Δαρδάνιος, 3. Dardanisch, πόλαι; als Substant. de Dardaniër, B, 819.

Δαρδάνις, ἴδος, ἡ, de Dardanische, Fem. bij het voorafgaande woord.

Δαρδανίονες, οἱ, Dardaners, nakomelingen van Dardanos.

Δάρδανοι, οἱ, de bew. van Dardanië, Dardaners, onderdanen van Aineias.

Δάρδανος, 1) zoon v. Zeus en Elektra, stamvader der Trojanen, echtgenoot van Bateia, vader van Ilos en en Erichthonios, verhuisde van Arkadië naar Samothrake en van daar naar Phrygië, waar hij Dardania stichtte. 2) zoon van Bias, een Trojaan, door Achilleus gedood, Y, 460.

δαρδάπτω (afl. onzeker, waarsch. door reduplikatie gevormd = δαρδάπτω, m. z. δάπτω), verscheuren, alleen, Δ, 479; overdr. verspillen, κτήματα, χοήματα.

Δῶρης, ητος, een priester van He-

phaistos in Troje, vader van Phegeus en Idaios, *E*, 9.

†δαρδάνω (*W. δαρ*), alleen Aor. ἔδραδε, slapen, *v*, 143.

δά-σκιος, *ον* (praef. *δα* en *σκιά*), schaduwrijk, *βλη*.

†δασμός, *ο* (2. *δαίω*), verdeeling, *A*, 166.

†δασπλήτης (*afl.* geheel onzeker), gew. vertaald de zwaar treffende, straffende, *epith.* der Erinyen, *ο*, 234.

†δάσθ-μαλλος, *ον*, met dikke wol bedekt, *ι*, 425.

\*\*δάσνς, 3. (*densus*) ruig, dicht met haar begroeid, ῥώπες, δέσμα.

δάτεομαι (*W. δατ*, van *δα*), *ep.* bijvorm van *δαίομαι*, alleen in het Praes. en Imperf., δατέονται, δατέομεθα, δατέοντο en δατεύντο, 1) deelen, onder elkander verdeelen, *ληίδα, κτήσιν*; *fig.* μένος Ἄρεος δατέονται, zij verdeelen de woede van Ares onder elkander, d. i. strijden van weerskanten met gelijken moed (volgens anderen met afwisselend geluk); *χθόνα ποσσι δατεύντο*, zij stampen op den grond; (*Θ*, 550, in een door Bekker te recht voor onecht gehouden vers, zich toedeelen, genieten, *κνίσσης*). 2) verdeelen, voorsnijden, *κρέα*; ook verbrijzelen, *τινά ἐπισσώτρους*.

Δανλῖς, *ιδος*, eene stad in Phokis, op een hoogte in de nabijheid van Delphi, *B*, 520.

†δάφνη, laurierboom, *ι*, 183.

δά-φρινός en -ρεός (*Σ*, 538), bloedrood, zeer rood, *εἶμα αἵματι δαρ.*; ook het. Lat. *fulvus*, van den leeuw, den jakhals enz.

δέ, Conjunctie (*afl.* onzeker), met tegenst. of verbindende kracht, *autem*. 1) Tegenst. maar, daarentegen *a*) gewoonl. in tegenstellingen, waarvan het eerste lid door *μέν* is aangewezen, maar *b*) ook zonder dat *μέν* voorafgaat, wanneer de spreker niet op de tegenstelling wil voorbereiden, *A*, 108, of

wanneer het eerste lid slechts een zwakke tegenstelling vormt. 2) δέ met verbindende kracht voegt zinnen uiterlijk bij elkaar, hoewel ook hier de tegenstellende kracht niet geheel vervallen is; men kan het dan vaak door en vertalen, vaak ook geheel onvertaald laten. Zoo staat het vooral: *a*) bij het overgaan van het eene onderwerp tot het andere, *b. v. A*, 43—49. *b*) in een toegevoegden zin ter nadere bepaling of verklaring van den hoofdzin, waar anders γάρ staat: want, immers, toch, ἀλλὰ πῦθεσθ', ἄμφο δέ νεωτέρω ἐστὸν ἐμεῖο. *c*) ook dient het, om achter parentheses, tusschenzinnen en dergel. tot de hoofdgedachte terug te keeren, *n u*, *μ*, 356. 3) in 't nazindeel, zoo wel met tegenstellende als met verbindende kracht: *a*) tegenst., daarentegen, dan *a*) achter een hypothet. voorzindeel, *εἰ δέ τοι Ἀτρεΐδης μὲν ἀπήχθετο, σὺ δ' ἄλλους περ Ἀχαιοὺς τειρομένους ἐλέαιρε*. *β*) meer tegenoverstellend dan eigenl. tegenst. achter Comparativi en relatieve voorzindeelen, *οἷη περ φύλλον γενή, τοίη δέ και ἄνδρῶν*. *b*) het verbindende δέ hecht het nazindeel aan het voorzindeel, achter temporale zinnen met *ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὅτε, ὅποτε, εὔτε, ὅρῳ*, *ἔως*. — Δέ staat nooit in 't begin van een zin, gewoonlijk is het het tweede, soms ook, als de beide eerste woorden nauw met elkaar verbonden zijn, het derde woord van den zin.

-δε, onafscheidbaar, enklitisch Partikel, gevoegd achter den Accusativus van Nomina, om de beweging of richting waarheen aan te wijzen, naar, — waarts, meest bij lokale begrippen, vooral namen van landen en plaatsen, als Ἀγοσδε, ἄλαδε, οἰκόνδε, φάσδε; het doel aanwijzende in ἀγορήνδε, θανάτωνδε, λόχωνδε, πόλεμόνδε, φόβονδε, φύγαδε; met betrekking tot den tijd, βονλυτόνδε, θανάτοιο τέλοσδε; slechts één-

maal komt het bij den eigenaam van een persoon voor, *Πηλειωνάδε*; ook met *εις, εις ἄλαδε*; ook bij het Substant. en het Pron. poss. *ὄνδε δόμονδε*; bij het als Subst. gebezigd Pron. poss. *ἡμέτερόνδε, ὑμέτερόνδε*.

†*δέατ'* voor *δέατο* (*δέφατο*), de eenig overgebleven vorm van een verouderd verbum *δέαμαι*, §, 242, *πρόσθεν μοι αἰκέλιος δέατ' εἶναι*, eerst scheen hij mij leelijk te zijn.

*δεδίσκομαι*, o, 150, (Nauck *στη δὲ πάρονθ' ἵππων δευδισκόμενος*), en *δειδίσκομαι* (eig. *δεδφίσκομαι*), Pr. Part. -σκόμενος en 3. Sing. Imperf. -κετο, Perf. *δειδεγμαι* (*δέδφεγμαι*), 3. Pl. *δειδέχεται* (*δέδφεχεται*), 3. S. Plsqpf. *δειδεκτο* (*δέδφεκτο*), begroeten, welkom heeten, *τινά δεξιτερῇ χειρὶ, δέπαί*, toedrinken.

*δεδμημένος*, Part. Perf. Pass. van a) *δάμνημι*, b) *δέμω*, Z, 245, 249.

†*δεδοκμηένος*, Part. Perf. Pass. met de beteekenis van een Praesens, van den st. *δοκε*, gevormd van *δεκ* in *δέκομαι* = *δέχομαι*, wachtend, loerend, O, 730.

†*δέελος* = *δηλος*, 3. K, 466, zichtbaar, duidelijk.

†*δεῖ*, men moet, bij Homerus alleen, I, 337 (anders *χρή*, zoo als v. Herwerden ook hier wil lezen, Menrad *δέει*).

†*δειδήμων* (*δεδφήμεων*), *ονος* (*δειδω*), vreesachtig, laf, I, 56 (Nauck *γε μεθήμονες*).

*δειδίσσομαι* (*δεδφίσσομαι*, door reduplicatie gevormd van W. *δφι*), Dep. Med. (*δειδω*), Praes. *δειδίσσει*, Imper. -σσεο, -σσεσθω, Inf. -σσεσθαι, Imperf. *δειδίσσετο*, Inf. Fut. *δειδίξεσθαι*, Inf. Aor. 1. *δειδίξασθαι*, 1) trans. doen schrikken, *τινά, τινά ἀπὸ νεκροῦ*, iemand van het lijk wegsjagen; *ἀπὸ γὰρ δευδίσσετο τάφρος* (scil. *ἵππους*). 2) intr. schrikken of bang zijn.

*δειδω* (W. *δφι*; Cobet, Nauck en v. L. en M. ontkennen het voorkomen van een Praesens *δειδω*, en ver-

vangen het overal, waar het voorkomt, door de overeenkomstige vormen van *δέδια*; La Roche en Cauer behouden *δειδω*), Fut. *δεισσομαι*, Aor. *ἔδεισα* (*ἔδφεισα*, Cauer *ἔδδεισα*), Perf. *δέδια* (*δέδφια*), Imper. *δειδίδι* (*δέδφιδι*) en *δέδοικα*, Plusqperf. *ἔδειδιμεν* (*ἔδέδφμεν*) — 1) intr. bevreesd zijn, in angst zijn, *περί τι*, met daarop volg. *μή*, gew. c. Coni. of Optat. (ε, 300 staat de Indic. *δειδω* [v. L. en M. *δέδφια*] *μή δὴ πάντα θεά νημερτέα εἶπε*; ook A, 555 lezen sommigen *μή σε παρέϊπε* of *μή παρέφειπε* voor *μή σε παρείπη*; m. vergel. de aantekening van v. L. en M. op ε, 300); enkele malen ook met den Infin. *δεισαν ὑποδέχθαι*, zij aarzelden het aan te nemen; ook Accus. v. Inf. *δειδίδι (μήτε) τιν' ἀνθρώπων ὀψεσθαι*. 2) trans. bevreesd zijn, schuwen, *τινά* of *τί*; ook eerbied hebben voor, *θεοῦς*.

*δειτελος*, *ον* (*δειλη*), wat betrekking heeft op den avond, *ἡμαρ*, de avond; ook als Subst. *δειτελος ὀψέ δύνων* (dit herstellen v. L. en M. ook Φ, 111, voor *δειλη*, dat de maat bederft en niet homerisch is).

*δεκανάομαι*, alleen 3. Pl. Imperf. *δεκανάωντο* (-νάοντο) (*δεκνήμι* = *δεδίσκομαι*), *δέπασιν*, *ἐπέεσσιν*.

*δεκνήμι*, Fut. *δείξω*, Aor. *ἔδειξα*, toonen, *τί τι*, *σημα*, *Ἀλέξανδρον Μεγελάω, ὁδόν, ἕκαστα*; onderrichten van, *φύσιν* (*φαρμάκων*).

*δείλετο*, m. z. *δείλη*.

*δείλη*, *ή* (afl. onzeker), de namiddag, de naderende avond, Φ, 111 (v. L. en M. lezen *δειτελος*, Nauck *δειτελον* [sc. *ἡμαρ*] en veroordeelen het Imperf. *δείλετο* van een van *δείλη* afgeleid Verbum [*monstrum vocabuli, quale verbum a substantivo δείλη, quod ne Homericum quidem est, derivari non potuit*], voor *δύσετο*, η, 289; ook Cauer verwerpt *δείλετο*).

*δειλός*, 3. (*δφείλος* W. *δφι*) a) vrees-

achtig, laf, N, 278. b) jammerlijk, laag. Vooral c) ongelukkig, ellendig, deerniswaardig, arm, in 't bijzonder tot uitdrukking van deer-  
nis, ὦ μοι ἐγὼ δειλός, ἃ δειλὲ ξένων; βροτοί, van de in de duisternis wonende Kimmeriërs, ook als algemeen Epitheton der menschen, in tegenstelling van de goden.

δειμα, ατος, τό (δφειδω), vrees, schrik, ontzetting, E, 682.

Δειμος, de verschrikking, in de Ilias verspersoonlijkt, dienaar en wagenmenner van Ares, evenals Phobos.

δεινός, 3. (δφεινός Wort. δφι) 1) vreeselijk, verschrikkelijk, αἰνός, πέλωρα, χάριδς; het Neutr. (Accus. van den inhoud) δεινὸν ἄσσαι, δέρεσθαι. b) verbazend, geducht, δέος, σάκος, ἄορ, μελίη, ὅπλα; ook ἀγορή δεινὴ τετραγυῖα, vol onstuimigen drang (Vosmaer). c) wat door zijne grootte ontzag inboezemt of verwondering opwekt, eerbiedwaardig, verb. met αἰδοίος.

δειπνέω (δειπνον), Imperf. ἐδειπνεε, Plsqpf. δεδειπνήκει(ν), den maaltijd (δειπνον) gebruiken. Daarv.

†δειπνηστος, ἦ, etenstijd, ο, 170.

\*\*δειπνίζω, Aor. Part. δειπνίσσας, onthalen.

δειπνον, τό (afl. onzeker; volgens Curtius = δέπινον, van W. δαπ, δεπ, deelen), de hoofdmaaltijd, het mid-  
dagmaal, in tegenst. van ἀριστον en δόσπον; ook het voeder van paarden.

δειρή, ἦ, hals, nek (afl. onzeker).

δειρο-τομέω (δειροτόμος, τέμνω), Fut. -ήσεις, Aor. -ήσαι, -ήσας, den hals afsnijden, keelen.

Δεισήνωρ, ορος, een Lykiër, P, 217.

δέκα, onverbuigbaar telwoord, tien.

†δεκάκις, Adv. num., tienmaal.

δεκάς, ἄδος, ἦ, dekade, tiental.

δέκα-τος, 3. de tiende.

δέκα-χίλοι, 3. tienduizend.

†δέκ-της, ὁ, bedelaar, δ, 248.

δελαφίς, ἴως, ὁ (afl. onzek.), dolfijn.  
δέμας, τό (W. δεμ) 1) lichaams-  
bouw, uiterlijk, gestalte, gew.  
van menschen; dikwijls als Accus. Gr.  
δέμας μικρός, ἀριστος, δέμας ἀθανάτοι-  
σιν ἐκίτην. 2) In de Ilias als Adverb.  
op de wijze van, πύρος.

δέμνια (τά W. δεμ?), ledikant, τινέ-  
ναι; bed, στορέσαι.

δέμω (W. δεμ), Aor. 1. ἔδεμμε, -ατο  
(Conj. δέμμεν), Imperf. δέμων, Perf.  
P. δέμμηται, Part. δέμμενοι, Plqpf.  
δέμμητο, bouwen, πύρους, τεῖχος;  
Med. voor zich bouwen, οἶκος, ἀλλήν.

†δενδύλλω, Part. Praes., ter zijde  
zien, een wenk geven, εἰς τινα, I,  
180 (volg. v. L. en M. *versus sero natus*).

δενδρεον, τό (men denkt aan een  
samenhang met δρυς) = het latere δέν-  
δρον, boom, μακρόν, ὑριπέτηλον; τη-  
λεθάοντα.

\*\*δενδρήεις, 3. (v. L. en M. δέν-  
δρεός), boomrijk, νήσος, ἄλος.

Δεξαμένη, naam van eene der Ne-  
reïden.

Δεξιόδης, zoon v. Dexios = Iphinoös.

\*δεξιή, ἦ (het als Subst. gebruikte  
Femin. van δεξιός), de rechter hand;  
handslag, belofte.

δεξιός, 3. (δέχομαι?, dexter) 1) rech-  
ter, μαζός, ὦμος; ἐπὶ δεξιὰ, rechts (te-  
genst. ἐπ' ἀριστερά), ook ἐπὶ δεξιόφιν.  
2) gelukspellend, gunstig, vooral  
van de vlucht der vogels en andere  
voortekenen, δεξιός ὄρνις = αἰσός.

δεξιτερός, 3. δεξιτερόφιν, ο, 284 en ο,  
148 Locativus, τ, 480 Instrumentalis,  
= δεξιός, rechter, κνήμη, χεῖρ; als  
Subst. δεξιτερή, de rechter hand.

δέος, τό (δφέος, W. δι, δφι), Gen.  
δέεος (v. L. en M. δφέος, Nauck δέεος,  
Cauer, hoewel de voorkeur gevende  
aan δέεος, δέιους met de vroegere uit-  
gevers) 1) vrees, angst, χλωρόν, ἀ-  
κήριον. 2) reden tot angst, οὗ τοι  
ἐπὶ δέος.

δέπαρ, τό (de afl. onzeker), Dat. δέ-  
παι en δέπαι (v. L. en M. δέπα'), Plur.  
δέπα, Gen. -άων, Dat. δέπαεσσι en (be-  
ter) δέπασσι, beker, bokaal, ook δ.  
ἀμφικύπελλον.

δέρομαι (W. δερν), Iterat. δερκέ-  
σκετο, Aor. 2. ἐδράκον, Perf. met de be-  
teekenis van een Praesens δέδορκε, Part.  
-κώς. 1) intr. zien, ἐμεῦ (ἐμέθεν) ἐπὶ χρο-  
νὶ δερκομένοιο, zoo lang ik nog op de  
aarde zie, d. i. zoo lang ik leef; δεινόν,  
vreeselijk kijken; πῶρ ὀφθαλμοῖσι δε-  
δορκώς, het vuur uit de oogen hem  
schietend (Vosmaer). 2) trans. c. Acc.  
zien. (Volg. Hoogvliet, *Studia Home-  
rica*, p. 7 volg., heeft δέρομαι alleen in-  
transitieve beteekenis, *visus habeo facul-  
tatem integram, intendo oculorum aciem,  
specto*; van de drie plaatsen, waar het  
met transitieve beteekenis voorkomt, is  
volgens hem één bedorven, één van  
later oorsprong en tevens bedorven en  
de derde onecht).

δέρμα, ατος, τό (δέρω), huid, vel;  
ook de het lichaam van den mensch  
nog bekleedende huid; de bewerkte  
huid, leer, van het schild; ook lede-  
ren zak.

\*\*δερμάτινος, 3. lederen, τροποί.  
†δέοτρον, τό (δέρω), het vlies, dat  
de ingewanden omgeeft, δέοτρον ἔσω  
δύνειν, het netvlies binnendringen, van  
de gieren van Tityos, λ, 579.

δέρω, ἔδερον en δέρον, Aor. ἔδει-  
ραν, de huid aftrekken, villen,  
ook met Accus. βοῦς, μῆλα.

δέσμα, τος, τό alleen Plur. δέσματα,  
bijvorm voor δεσμοί, 1) boei. 2) haar-  
band, X, 468.

δεσμός, ὁ, boei, keten, ἀργαλέος,  
θυμοληής, κρατερός, νηλής, ὀλοός, χα-  
λεπός; halster; touw waaraan het schip  
vast ligt; de riem aan de deur; banden  
van een driervoet.

δέσποινα, ἡ, Fem. van δεσπότης  
(waarvan de afl. onzeker is), mees-

teres, huisvrouw, van Arete en  
Penelope; ook ἀλογος of γυνή δέσπ.

\*δετή, ἡ (eig. als Subst. gebruikt  
Femin. van δετός gebonden, van δέω),  
bos pijnboomhout, fakkel.

Δευκᾶλίδης, αός, z. van Deukalion (ge-  
vormd als Ἀνδευμίδης), = Idomeneus.

Δευκᾶλλον, ωνος, 1) zoon van Mi-  
nos en Pasiphaë, vader van Idomeneus,  
koning van Kreta. 2) een Trojaan, door  
Achilleus gedood, Y, 478.

δεῦρο, in sommige uitgaven Γ, 240  
δεύρω, Adv. (afleid. onzeker), hier-  
heen, gewoonlijk bij Verba van be-  
weging; ook bij den Imper. δεῦρο  
ἴτω, παρ' ἐμ' ἴστασο, κάλεσον; ook  
zonder Verbum, als toeroeping, ge-  
woonl. met den Vocat., δεῦρο, φίλη,  
λέκτρονδε; ἀλλ' ἄγε δεῦρ', Ὀδυσσεῦ; ook  
om aan te moedigen en uit te noodi-  
gen, welaan, ἀλλ' ἄγε δ., πέπον, soms  
zóó dat de lokale beteekenis geheel is  
verdwenen, ἀλλ' ἄγε δ. θεοὺς ἐπιδώμεθα.

δεύτατος, 3. Superl. bij δεύτερος,  
de laatste.

δεῦτε (volgens sommigen samen-  
getr. uit δεῦρο ἴτε, hetgeen echter meer  
dan onzeker is), Adv., een aanmoedi-  
gende toeroeping of uitnoodiging, wel-  
aan, hierheen, op, gewoonlijk met  
den Plur. en zelden zonder Verbum,  
δεῦτε φίλοι; δεῦτ' ἴμεν.

δεύτερος, 3. (afl. onzeker, waarsch.  
van δεύομαι, achterblijven, m. verg. *se-  
cundus*), de tweede, ten opzichte van  
den tijd en de rangorde, δ. ἦλθε, hij  
kwam later, δεῦτ. ἐμετο, later dan ik,  
d. i. mij overlevende. — Het Neutr.  
δεύτερον dikwijls als Adverb. ten twee-  
de, voor de tweede maal, weder-  
om, verb. met αὐ of αὐτ' of αὐτας. De  
Plur. δεύτερα (ἀέθλια) staat Ψ, 538.

1. δέω, 3. S. δέυει Imperf. δέυει en  
ἔδευεν, Iterat. 3. Plur. δέυεσκον, Med.  
en Pass. Pr. δέυεται, Imperf. δέυετο en  
Pl. δέοντο, bevochtigen, γαίαν, πα-

ρειαίς, εἴματα δάκρυσι; Med. λαρός πτέ-  
ρα δέυεται ἄλλη.

2. δεύω (het Att. δέω) 1) Act. Aor. 1. ἐδεύησε, missen, ἐδεύησεν δ' οἴημι ἄκρον ἰκένειν, het scheelde weinig of het raakte. 2) Med. δεύομαι, van 't Praes. δεύη en δέυει, Imper. -έσθω, Opt. -οίαιτο, Inf. -εσθαι, Part. -όμενος, Imperf. ἐδέυεο (Cauer ἐδέυεν), ἐδέυετο, δυνέσθην, δέοντο; Fut. -ήσεται, Inf. -ήσεσθαι, a) ontberen, missen, behoeven, τινός, θυμοῦ δυνόμενος, van het leven beroofd; absol. δυνόμενος, behoeftig. b) in iets achterblijven, in gebreke blijven, μάχης πολλὸν ἐδέυεο, gij waart op verre na niet opgewassen tegen den strijd; met een Gen. van den persoon, ἄλλα πάντα δέυει Ἀργεῖων, in al het andere doet gij onder.

δέχομαι (W. δεκ), Fut. δέξομαι, Aor. ἐδεξάμην, Perf. δέδεγμαι, Fut. Perf. δεδέξομαι, Aor. 2. ἐδέγμην, ἔδεκτο en δέκτο, δέχθαι, δέγμενος; m. z. ook δεδοκμένος, 1) nemen, aannemen, opnemen, δέξατο κόλπῳ, zij nam (het kind) aan haar boezem; vooral, aannemen, in ontvangst nemen, wat iemand wordt aangeboden, ἀποινα; iets van iemand τί παρὰ τινος, of ook alleen τί τινος, χρυσὸν Ἀλεξάνδρῳ δεδεγμένος, goud van Alexandros; maar χρυσὸν ἀνδρός ἐδέξατο, zij nam geld voor haar man, d. i. zij verkocht hem voor goud; δέχεσθαι τί τινι, iemand iets (een last of een bezitting) afnemen.; iets van iemand aannemen. — Vooral a) aannemen, ἱρά, van de goden. b) gastvrij ontvangen, onthalen, τινὰ ἐν δόμοισιν. c) verdragen, χαλεπὸν μῦθον, Κῆρα. 2) zich gereed maken om te ontvangen, afwachten, en wel a) in den strijd, afwachten, stand houden (hiervoor de vormen δέδεγμαι, ἐδέγμην en δεδεγόμενος, een zeer enkelen keer δέχεται), τόνδε δέδεξο, wacht dezen af,

τόνδε δεδέξομαι δουρί; ook van den jager, die het wild opwacht, en den soldaat, die op den uitkijk staat; eveneens van evertzwijnen, ἀνδρῶν καὶ κυνῶν κολοσυρτὸν δέχεται. b) in 't algemeen afwachten, wachten, met ὁππότε, εἰσόκε, ook met Acc. c. Inf. φῶτα ἐλεύσεσθαι; ook van onbezielde voorwerpen, ἰππῆας τὰδ' ἀεθλα δεδεγμένα κεῖτ' ἐν ἀγῶνι. 3) intr. of pass. volgen op, excipere, T, 290, ὥς μοι δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ αἰεῖ (echter zijn T, 282—303 onecht, volgens het gevoelen van Heyne). †δέψω, Aor. 1. δεψήσας, kneden, μ, 48, κηρόν.

1. δέω (W. δε), Opt. δέομαι, Imperf. δέον, Fut. Inf. δήσειν, Aor. ἔδησα en ἔδησα, -σαι, -σατε, -σάντων, -σας, Med. Imperf. δέοντο, Aor. 1. ἔδησατο, -σάμενος, -σαίμην, Iterat. δησάσκετο, Plsqpf. δέδετο, δέδεντο, daarbij van een vorm zonder bindvokaal, 3. Pl. Imp. διδέντων en 3. S. Imperf. ἐδίδει (niet ἐδίδη), 1) Act. binden a) eigenl. binden, boeien, δεσμῷ of ἐν δεσμῷ, χεῖρε ἱμάσιν, τινὰ χεῖράς τε πόδας τε, χαλκῷ ἐν κεράμῳ δέδετο; νῆες δέδεντο, lagen voor anker; ἐν τινος en παρὰ τινι, aan iets vastbinden. b) figuurl. μένος καὶ χεῖρας, belemmeren; vand. c. Gen. in iets beletten, van iets afhouden, τινὰ κελεύθου; iemand binden, d. i. aan zijn woord houden, θ, 352. — 2) Med. zich (sibi) iets binden, aanbinden, ὑπὸ ποσὶ πέδιλα, περὶ of παρὰ τι, ὅπλα ἀνὰ νῆα, δράγματα ἐν ἔλλεδανοῖσι (Σ, 553, waar Cobet ἐδίδεντο leest voor ἐδέοντο).

2. δέω, behoeven, alleen Σ, 100, ἐμεῖο δὲ ἤσεν ἀρῆς ἀκτῆρα γενέσθαι, waar men ἤσεν beschouwt als te staan voor ἐδέησεν en verklaart, hij behoefde mij, d. i. hij had mij noodig om het verderf van hem af te wenden, m. a. w. hij miste mijne hulp. De vorm ἤσεν is onbestaanbaar, daarom lezen

sommigen *ἐμεῖο δὲ δέησεν*, anderen *ἐμεῖο δ' ἔδεύετ'*, maar waarschijnlijk moet men wel met v. L. en M. aannemen, *gravio-rem latere corruptelam*.

δή, Part., vereenigt temporale met determinatieve beteekenis. Het staat nooit, behalve in de verbinding met *τότε* en *γάρ*, bovendien nog achter een Vocativus in *δὴ νῶν*, O, 437, en in *δὴ πάντων*, T, 342, in 't begin van den zin, maar het sluit zich steeds bij het woord aan, waarvan het de beteekenis bepaalt: 1) met temporale beteekenis van den tegenwoordigen, verleden en toekomstenden tijd, en wel al naar dat iets als vroegtijdig en onverwacht of als lang verwacht of laat wordt voorgesteld, reeds, al of eerst, eindelijk; ook nu, juist; dus a) van den tegenwoordigen tijd, nu, juist, *καὶ δὴ μοι γέρας ἀφαιρήσεσθαι ἀπειλεῖς*. b) van het verleden, *ἣ μὲν δὴ ποτ' ἐμὸν ἔπος ἔκλυες*, gij hebt al menigmaal mijn woord verhoord; *ὅκτω δὴ προέηκα διστούς*, en zóó vaak achter telwoorden; *καὶ δὴ* en reeds, *δὴ γάρ*, want reeds; *ὅπῃ δὴ Μενέλαος ἀνίστατο*, eerst laat stond Menelaos op. c) ook van nu af, voortaan, *ζητέροι γὰρ μάλλον Ἀχαιοῖσιν δὴ ἔσεσθε ἐναιρέμεν*. 2) met determinatieve beteekenis bepaalt δὴ den graad of de mate van een begrip of dient om het voorafgaande af te sluiten, en wordt dan naar gelang van den samenhang door nu, juist, slechts, maar, toch vertaald, of ook wel alleen door den klemtoon aangewezen; vooral a) bij Verba, *φύγεις δὴ*, gij vlucht zoowaar, op verwijtenden toon; vooral bij den Imperativus of bij uitnoodigende voegwoorden, *ἄγε δὴ*, welaan dan, *φράζε δὴ*, overleg toch; dikwijls ook met *μή*, *μή δὴ ἔλπεο*, hoop toch niet; *μή δὴ τελέσωσι θεοί*; na de Verba van vreezen, bij wenschen of verwenschingen, toch; bij Adiectiva, om de beteekenis sterker te doen uit-

komen, *ὀκῆμορος δὴ μοι ἔσσει*; bij Superlativi, *κάριστοι δὴ*, zeker de sterksten. c) bij de Pronomina dient het of om het Pronomen met nadruk te doen uitkomen, *ἐκεῖνος δὴ*, juist gene, of het is recapituleerend, *τοῦπερ δὴ θυγάτηρ*, diens dochter nu. d) bij vraagwoorden in levendige vragen, dan toch, *τίς δὴ*; eveneens in afhankelijkte vragen, *ἔσπετε δούς δὴ Ἀγαμέμνονος ἀντίος ἦλθεν*. e) bij temporale Adverbia of Partikels, om het gezegde tot een bepaald tijdstip te beperken, *ὅπῃ δὴ*, eerst laat; dikwijls *δὴ τότε γε*, toen nu, ook *δὴ τότε*, beantwoordend aan een voorafgaand *ἦμος* of *ὅτε*; over *νῦν δὴ*, z. m. *νῦν*. 3) met Partikels, deels temporaal, deels determinatief: a) bij finale juist, *ἵνα δὴ*, *ὥς δὴ*, opdat juist; bij wenschen, of toch, *α*, 217. β) bij verklarende Partikels meest temporaal; over *γάρ δὴ*, z. m. *γάρ*; *ὥς δὴ*, ironisch, *scilicet*, daar immers. γ) *ἀλλὰ δὴ*, maar juist. δ) *εἰ δὴ*, m. z. *εἰ*. ε) bij affirmatieve Partikels drukt het de stelligheid der bewering uit, *ἦ δὴ*, *ἦ μάλα δὴ*, zeker toch; zoo ook bij negatieve Partikels in een vraag, die gelijk staat met een levendige uitnoodiging of met een dringend verzoek, *οὐκ ἂν δὴ Τρώας μὲν ἑάσαιμεν καὶ Ἀχαιοὺς μάχωνσθαι*, zullen wij dan niet toestaan? — *δὴ* wordt niet geëlideerd; waar dus *δ' αὖ* of *δ' αὖτε* staat voor *δὴ αὖ* of *δὴ αὖτε*, daar moeten de volle vormen blijven staan (zoo als Nauck wenscht en Bekker en Caer doen) en synizesis worden toegepast, even als bij *δὴ οὕτως*, *δὴ ἑβδομος*, *δὴ ἑπτα*, *δὴ Ἀντιμάχοιο*.

δηθά, Adv. (verwant met *δὴν*), geëlideerd *δηθ'*, lang, langen tijd. Daarv.

δηθόνω, talmen, aarzelen.

Δημόων, ωντος, zoon van Pergasos, een Trojaan, door Agamemnon gedood, E, 534.

Δηιοπίτης, zoon van Priamos, door Odysseus gedood, *A*, 420.

δηίος, 3. (W. δαF, δαίω) 1) verbrandend, verterend, πῦρ. 2) overdr. vernielend, moorddadig. 3) vijandig, ἀνῆρ, dikwijls als Substant. vijand (de vormen δηίω, δηίω, δηίων, δηίους en δηίων, als er een Consonant op volgt, lezen sommigen met synizesis, anderen gecontraheerd, dus δηίω, δηίω-αι enz., v. L. en M. met verkorte klinker).

δηιοτής, ἦτος, ἡ (δηίος), alleen in de Casus obliqui van den Sing., en op het einde van een vers voorkomend, vijandelijkheid; gew. strijd, veldslag, dikwijls verb. met Synonyma als πόλεμος, κνδομός, ὕμνῃ (ὕμν. δηιότητος).

Δηιοχός, een Griek, door Paris gedood, *O*, 341.

δηίω, samengetr. δηόω, van het eerste 3. Plur. Optat δηίωσεν, Part. δηίωσιν, Plur. -όωντες, Imperf. δηίωσιντο (Nauck, v. L. en M., Cauer, δηίοειν, δηίοοντες en δηίοοντο), verwoesten, vernielen, verslaan, met den Acc. en den Dat. instr. ἔγχει, χαλκῷ; absol. ἔγχει δηίων περὶ Πατρόκλοιο; ook van wolven, ἔλαφον, verscheuren.

Δηιπύλος, een makker van Sthenelos, *E*, 325.

Δηιπύρος, een Griek, door Helenos gedood.

Δηίφοβος, zoon van Priamos en Hekabe, een der eerste helden onder de Trojanen; δ, 276 vergezelt hij Helene naar het houten paard.

δηλέομαι (afleiding onzeker), Dep. Med. en wel Fut. -ήσομαι, -εται en Aor. met of zonder Augment -ατο, -αντο, Con. -ηται, -εται, -ει, Opt. -αιτο, Inf. -ασθαι 1) beschadigen, beleedigen, doden, πνὰ χαλκῷ, Ἀχαιοὺς ὑπὲρ δρῶα. — 2) van zaken, wonden, ῥῶν; beschadigen, verwoesten, καρπὸν; overdr. verbreken, δρῶα ὑπερβασίη; absol. schaden, na-

deel berokkenen, σὴ βουλὴ δηλήσεται. Daarv.

†δήλημα, τό, schade, verderf, δηλήματα νηῶν, van de winden, *μ*, 286.

δηλήμων, ον (δηλέομαι), schade veroorzakend, verderfelijk, θεός; Subst. verderver, βροτῶν.

Δηλος, ἡ, een klein eiland in de Aigaiische zee, bij de Kykladen behorend, met een stad van denzelfden naam, geboorteplaats van Apollon en Artemis, vroeger Ὀρτυγὴ genaamd.

†δηλος, 3. (m. z. δέελος; afl. is onzeker), zichtbaar, duidelijk, alleen *v*, 333.

Δημήτηρ, τερός en τρος, dochter van Kronos en Rheïë, zuster van Zeus, moeder van Persephone bij Zeus en van Plutos bij Iasion, symbool der vruchten voortbrengende natuur, moeder aarde, beschermgodin van den landbouw en de maatschappelijke orde.

δημο-εργός, ὄν (ἐργον), enz. die een voor 't algemeen nuttig bedrijf beoefent, zonder in iemands dienst te staan, vand. nuttig voor 't algemeen, gezegd van zieners, artsen, bouwmeesters, zangers, herauten enz.

δήμος, ον (δημος), het volk, de gemeente betreffend, οἶκος, gemeentehuis; πρῆξις, volkszaak, tegenst. ἰδίη; αἰσυννῆται, uit het volk gekozen scheidsrechters; δῆμιόν τι ἀγορεύειν, iets spreken in 't belang van het land. Neutr. Plur. δῆμια πίνειν, den wijn der gemeente, op kosten der gemeente drinken.

†δημο-βόρος, ον (W. βορ, βιβρώσκω), het goed, de bezittingen der gemeente verterend, βασιλεύς, *A*, 231.

\*δημο-γέρον, ον, οντος, δ, (in Troje) de oudste van het volk, om zijn ouderdom en zijn waardigheid geëerd, de eerste na den koning, *T*, 149; ook van des konings zoon, Ilos, *A*, 372.



Δημόδοκος, een blinde zanger op Scheris in 't land der Phaeiken.

δημό-θεν, Adv. uit het volk, op kosten der gemeente, τ, 197.

Δημοκόων, ὦντος, een onechte zoon van Priamos, door Odysseus gedood, 4, 499.

Δημολέων, ὦντος, zoon van Antenor en Theano, door Achilles gedood, Y, 395.

Δημοπτόλεμος, een der vrijers van Penelope, χ, 242, 266.

δῆμος, ὁ (de afl. onzeker) 1) land (dat eigendom der gemeente is), ἐκ δήμου ἔλασεν, Βοιωτοὶ μάλα πῖονα δήμον ἔχοντες; dikwijls met een Genet. ἐκ δ. Ἰθάκης, Τρώων enz.; κατὰ δήμον, ἀνὰ δήμον, in het land; overdr. δ. Ὀνειρώων, het land der droomen. 2) de bevolking, dus volk, gemeente, in den staat in tegenstelling van den heerscher of de voornamen, in 't leger van de aanvoerders, δήμον ἀνὴρ, een man uit het volk; ook wel de bezittingen, de kas der gemeente, τὰ δ' ἄλλ' εἰς δήμον ἔδωκεν. 3) een man uit het volk, οὐδὲ ἔθηκεν δήμον ἐόντα παρὲξ ἀγορευόμεν, M, 213, waar Bentley's gissing δήμον ἐόντα, m. z. B, 198, wel zeker de juiste lezing herstelt.

δημός, ὁ, vet, van dieren en van menschen, ἀργής, πίων, διπλαξ.

Δημοῦχος, zoon van Philetor, een Trojaan, gedood door Achilles, Y, 457.

δῆν, Adv. (afl. is onzeker; oorspr. δφῆν, en daarom is een korte vokaal νόορ δῆν altoos lang), lang, langen tijd geleden, μάλα δῆν, zeer lang, δῆν οἰχόμενος, al lang vertrokken, οὐδὲ δῆν ἦν hij leefde niet lang meer. Daarv.

δηναίος, lang levend, E, 407.

δῆνεα, τὰ (waarsch. van W. δα), besluiten, raadsbesluiten, θεῶν, ἡ-πια, goede gezindheid, tegenst. δλοφώα, listen, streken.

δηριόομαι, 3. Dual. Pr. -άσθον (-άεσθον), 3. Pl. Imper. δηριαάσθων (-άεσθων), Inf. -άσθαι (-άεσθαι), Imperf. 3. Pl. δηριῶντο (-ῶντο) en daarbij van δηρίομαι, Aor. Med. δηρίσαντο, en als van een versterkten stam δηριν, Aor. Pass. δηρινθήτην (aan de echtheid van dezen vorm wordt getwijfeld; Bentley wilde δηρινθήτην lezen, v. L. en M. hebben opgenomen δηριν ἐθέσθην), strijden, twisten, ἐπέεσσι, ἀμφὶ τινι. Van

δῆρις, ιος, ἡ (de afl. is onzeker), twist, strijd, wedstrijd.

δηρός, 3. (verwant met δῆν) = δηναίος, langdurig, lang, δηρόν χρόνον; meer Neutr. δηρόν, als Adverb. lang; ook ἐπὶ δηρόν.

δῆω (st. δα), Praes. met de beteekenis van een Futurum (men vindt alleen de vormen δῆεις, δῆομεν, δῆετε), ik zal vinden, ontmoeten, c. Acc., ἄλσος; πῆματα verkrijgen, Ἰλίου τέκνωρ.

διά (verwant met δύο), tusschen, tusschen door, I) Adv. 1) door, door heen, door en door a) bij een Verbum a) zonder Casus, διά δ' ἔπτατο, διά μελεῖσι ταμῶν, διά τάφρον ὁρύξας. β) met een nader bepalend. Genet. διά δ' ἦκε σιδήρου, διά δ' αὐτοῦ πείρειν ὀδόντων. b) bij een Adverbium alleen in διά δ' ἀμπερές. 2) uit elkaar, διά δ' ἔτρεσαν, zij vluchtten uit elkaar; κλέος διά ξεῖνοι φορέουσιν, verspreiden; διά δὲ χροά ἔδαψεν; διά δ' ἀμφοτέρους ἔλε κύκλους, hij doorsneed. II. Praepositie c. Gen. en Accus., door: 1) met den Gen. a) plaatselijk, tot aanwijzing a) van eene beweging of van het zich uitstrekken met het bijkomend begrip van weder er uit, door een voorwerp heen, διά ἀσπίδος ἡλθεν ἔγχος καὶ διά θῶρηκος ἡρώρειστο; ἔδυσεν διά προμάχων; αἰγλή δι' αἰθέρος οὐρανὸν ἵκεν; zoo ook in de eigenl. figuurl. beteekenis πρέπειν διά πάντων,

uitmunten boven allen (uitsteken). β) zonder de bijkomende beteekenis van het er weder uitkomen doorheen, *διὰ νηὸς*, *διὰ νήσον ἰών*, *ἐρχεα ἀλεώμεθα δι' ὁμίλου*. 2) Met den Accus. a) lokaal, om de beweging door de ruimte of door eenig voorwerp van het eene einde tot aan het andere aan te wijzen, *διὰ δώματα ποιπνύειν*, *ἐρχόμενον κατὰ ἄστυ διὰ σφέας*; *διὰ ὑμίνας*, door de veldslagen heen, d. i. in de veldslagen; *διὰ σκόλοπας καὶ τάφρον ἐβησάν*, en in de figuurl. spreekwijze *διὰ στόμα ἀγεσθαι μῦθον*, in den mond, op de lippen hebben, eig. door den mond laten gaan. b) van den tijd, om het voortduren eener handeling gedurende een tijdsbestek aan te wijzen, *διὰ νύκτα*, den nacht door. c) met causale beteekenis (zelden in de Ilias, dikwijls in de Odyssee) a) tot aanwijzing van den grond, door, uit, wegens, *δι' ἀτασθαλίας ἔπαθον κακόν*, *δι' ἀφραδίας κτείνε*. β) tot aanwijzing van de bemiddelende handeling, door, door middel van, *διὰ μαντοσύνην*, *Ἀθηναίης διὰ βουλὰς*, *δι' ἐμὴν ἰότητα*; *νικῆσαι δι' Ἀθήνην*. — III. Verbonden met andere Praeposities, vindt men het in *διέκ*, *διαπρό*, die men vergl. — IV. In de samenstelling beteekent het a) eene beweging door iets heen. b) versterking van het begrip, zeer, geheel. c) scheiding, uit een, uit elkaar. [—], maar de *ι* is lang in 't begin van het vers *I*, 357; *A*, 135; *H*, 251; *A*, 435].

*δια-βαίνω*, Inf. *-έμεν*, Inf. Aor. 2. *-βήμεναι*, Part. *-βάς* 1) intr. met de beenen uiteen staan, *εὖ διαβάς*, *M*, 458. 2) trans. er door heen gaan, *τάφρον*. 3) met een Praep. *εἰς Ἥλιν*, naar Elis oversteken.

\**δια-γινώσκω*, Aor. Inf. *διαγινώ-ναι*, nauwkeurig erkennen, onderscheiden; *εὖ διαγινώσκειν*, goed toezien, goed uitzoeken.

†*δια-γλάφω*, Fem. Part. Aor. *-γλάψα*, uithollen, *ἐνὸς ἐν ψαμάθοι-σιν*, *δ*, 438.

†*δι-ἄγω*, Aor. 2. *διήγαγον*, er door voeren, overvaren, *τινά*, *v*, 187.

†*δια-δέσκομαι*, 3. Opt. Aor. 2. *διαδράκοι*, er door (door een wolk) heen-zien, *E*, 344.

†*δια-δηλέομαι*, Dep. Med., verscheuren, *ξ*, 37.

*δια-εἶδομαι*, Fut. *-σεται* 1) er door heen laten zien, duidelijk toonen, *ἀρετήν*. 2) intr. zich duidelijk toonen, *ἀρετὴ διαίδεται*.

\*\**δι-ἄημι*, 3. Imperf. *διάει*, doorwaaien c. Acc.

†*δια-θειώω*, Aor. *διαθειώσε*, met zwavel zuiveren, *δώμα*, *χ*, 494.

†*δια-θρύπτω*, breken, *ξίφος διατρύφειν*, *I*, 363.

\**διαίνω* (de afl. is onzeker), 3. S. Aor. 1. *ἐδίηνε*, nat maken, bevochtigen, Pass. *δαίνετο ἄξων*.

†*δια-κείρω*, Inf. Aor. 1. *διακέρσαι*, eig. aan stukken snijden, verv. verijdelen, *ἔπος*, *θ*, 8.

†*δια-κλάω*, Part. Aor. 1. *διακλάσας*, verbreken, *τόξον*, *E*, 216.

*δια-κοσμέω* 1) afzonderlijk plaatsen, verdeelen, de krijgslieden, *B*, 476; *διακοσμηθῆναι ἐς δεκάδας*, zich in afdeelingen van 10 man rangschikken, *B*, 126. 2) Med. geheel in orde brengen, opruimen, *μέγαρον*, *χ*, 457.

\**δια-κριδόν*, Adv., afgezonderd, d. i. bepaald, verreweg, *ἀριστος*. Van

*δια-κρίνω*, Aor. 1, 3. Pl. Pass. *διέκρι-θεν*, *I*, 102, Opt. 2. Plur. *-κρινθεῖτε* (v. L. en *M*. *διακρίνθητε*), Inf. *-κρινθήμεναι*, Part. *-κρινθείς*, Part. Fem. Perf. Pass. *-κεκρινμένοι* 1) Act. van elkaar scheiden, *αἰπόλια*. b) uit elkaar brengen, scheiden, van strijdenden, *μέγος ἀνδρῶν*; overdr. onderscheiden,

σημα. 2) Pass. met Fut. Med. gescheiden, afgezonderd worden, ook zich scheiden. 3) van strijdenden of twistenden, van elkaar afkomen, d. i. zich verzoenen, οὐ γὰρ ἀναιμῶτι γε διακρινέσθαι δὴ μνηστῆρας καὶ κείνον. — διακρινθέντε, H, 306, Y, 212, scheidend; διακρινθέντας, Y, 141, zich afscheidend, uitscheidend (met strijden).

διάκτορος (aff. is onzeker; gewoon. beschouwt men het als afgeleid van διάγω), de geleidende, epith. van Hermes als bode der goden, in 't bijz. van Zeus (vooral in de Odyssee; in de Ilias is Iris de bodin der goden), veel verbonden met Ἀργειφόντης, ook wel met Ἑρμείας.

\*δια-λέγομαι, Aor. διελέξατο, (al denkende) uit elkaar leggen, overleggen, overwegen, ταῦτα.

\*δι-αμάω, doormaaïen, doorsnijden, χιτῶνα.

†δια-μετρέω, doormeten, meten, χῶρον, Γ, 315. Daarv.

†δια-μετρητός, 3. doorgemeten, gemeten, χῶρος, Γ, 344.

†δια-μοιράομαι, Dep. Med. (μοῖρα), in stukken verdeelen, ἑπταχά πάντα διεμοιράτο, hij verdeelde alles in zeven stukken, ξ, 434.

δι-αμπερές, ook gescheiden, διὰ δ' ἀμπερές (διὰ en ἀμπείρω), Adv., 1) door en door, geheel er doorheen; ook doorgaande, onafgebroken, θρόνοι ἐρηρέδαται; βέλος δ. ἐξέρυσ' ὤμου, in zijne geheele lengte; ook meteen Gen.; overdr. κληρῷ νῦν πετάλαχθε διαμπερές, laat nu allen, van den eerste tot den laatste, loten; in εὖ μάλ' ἀποστρέφαντε δ. is het versterking van εὖ μάλα. 2) van den tijd, voortdurend, onop- houdelijk, onafgebroken; met daarop volg. εἰς δ' κε (εἰσόκε), of εἰς; ook δ. ἡματα πάντα.

\*δι-άνδιχα, Adv. (διά, ἀνδιχα), dub-

bel, tweeledig, μεριμνῶν, over en weer overleggen, onzeker zijn; σοὶ δι-άνδιχα δόκε, hij gaf u een van tweeën.

†δι-άντω, Aor. 1. διήνυσε, -σαν, geheel ten einde brengen, met een Partic., διήνυσεν ἀγορεύων, ε, 517.

δια-πέρθω, Aor. 1. διέπερσε, -αμεν, Coni. διαπέρσομεν, Inf. -πέρσαι, Aor. 2. διέπρθον, -ομεν, Inf. διαπραθέειν, 1) Act. geheel verwoesten, πόλιν, ἄστυ. 2) Med. met pass. beteekenis, verwoest worden, te gronde gaan, διεπράθετο πόλις, ο, 348.

δια-πέτομαι, alleen 3. S. Aor. διέ-πατο, doorvliegen; wegvliegen.

δια-πλήσσω, Inf. Aor. -ήξαι, stuk slaan, kloven, δρυς, δόρυ χαλκῷ (op deze plaats, θ, 507 lezen sommigen διατηήξαι of διαρρήξαι).

†δια-πορθέω, Part. Aor. διαπορθή-σας = διαπέρθω, verwoesten, B, 691.

δια-πρήσσω, behalve Praes. en Imperf. alleen Opt. Aor. διαπρήξαιμι, ten einde brengen, voltooien, κέλευ-θον, ook c. Gen. (die door sommigen als een Gen. partitivus, door anderen lokaal wordt opgevat), διέπρησσαν πε-δίω, zij trokken door de vlakte; ook c. Partic. ἡματα πάντα διέπρησσαν πο-λεμίζων, bracht ik strijdend door; καὶ εἰς ἐναντὸν ἅπαντα οὕτω διαπρήξαιμι λέγων, al vertelde ik een geheel jaar (van mijne rampen), dan zou ik nog niet aan een einde komen.

δια-πρό (in enkele uitgaven nog διὰ πρό), door en door, geheel er doorheen.

δια-πρύσιον, Adv. (eig. Neutr. van διαπρύσιος, a) van 't geluid, doordrin- gend, luid, ἦυσεν. b) van de ruimte, πρὶν πεδίω διαπρύσιον τετυχηκώς, een heuvel, die zich ver door de vlakte uitstrekt, P, 748.

†δια-πτοιέω, uiteendrijven, op- jagen, ἐπέεσσι γυναικας, σ, 340.

†δι-αρπάζω, verscheuren, *μήλα*, van wolven, II, 355.

δια-(ρ)αίω, Praes. -ραίονσι, Fut. -σει, -σουνσι, Inf. Aor. -ραΐσαι, Inf. Fut. Med. -ραΐσεσθαι, geheel vernielen, vewoesten, *πόλιν, οἶκον*; verbrijzelen, *νῆα*; uitroeien, van menschen; διαρραΐσαι *μεμαώτε*, begeerig om te verscheuren, van honden; Fut. Med. met passieve beteekenis, *τάχα δ' ἄμμε διαρραΐσεσθαι ὄτω*, ik vrees dat ook wij beiden spoedig gedood zullen worden.

†δια-(ρ)αίπτω, er doorheenschieten, iterat. Imperf. διερρίπτασεν *οὐστόν*, τ, 575.

δια-σεύομαι, alleen 3. S. Aor. 2. Med. διέσσντο, er doorheen stormen, rennen, *λαόν*, door het volk; ook c. Gen. *τάφροιο, μεγάροιο*; van werptuigen, *αἰχμὴ διέσσντο*, drong door; ook c. Gen. *στέροιο*, door de borst.

δια-σκήδνμι, 3. Plur. -σκήδνασιν, daarbij (van διασκεδάννυμι), Aor. διέσκεδάσσε en Optat. διασκεδάσειε — verstrooien, uiteen drijven, *νέφεα, δούρατα*; verbrijzelen, *νῆα*; overdr. *ἀγλαΐας τινί*, iemands verwaandheid verdrijven.

\*δια-σκοπιάομαι, Dep. Med., nauwkeurig bekijken, bespieden, *ἐκαστα*.

δια-σχίζω, Aor. 1. Act. 3. S. διέσχισσε, en Aor. 1. Pass. 3. S. διεσχίσθη, verscheuren, *ἰστία*; pass. *νεῦρα διεσχίσθη* werden doorgesneden.

δια-τμήγω (verwant met *τάμνω*), Aor. 1. Inf. διατμήξαι (m. z. διαπλήσσω), Part. -ήξας, Aor. 2. διέτμαρον en Aor. 2. Pass. διετμάγην, 3. Plur. διέτμαγεν, 1) Act. a) doorsnijden, aan stukken snijden, houwen, *κηροτο τροχόν τυτθά*, in kleine stukken snijden; overdr. *νηχόμενος λαΐτμα διέτμαγον*, doorsneed ik het water; b) scheiden, verstrooien, *Τρώας, νῆας*. — 2) Pass. splijten, bersten, *σανίδες διέτμαγεν*; ook zich verstrooien, zich scheiden.

\*\*δια-τρέχω, Aor. 3. Pl. διέδρομον en 3. S. Opt. διαδράμοι, doorloopen, doorvaren, *κέλενθα, ὕδωρ*.

\*δια-τρέω, Aor. 1. διέτρεσαν, van vrees uiteenloopen, zich verstrooien.

δια-τρέβω, Part. Aor. 1. -ίπας, 1) eig. aan stukken wrijven, *χερσὶ ὀρίξαν*. 2) figuurl. a) iets vertragen, belemmeren, beletten, *τὰ πάντα; τὸν χόλον*, de uitbarsting van den toorn; *μητρός γάμον*; met een dubbelen Aocus. alleen β, 204, διατρίβει Ἀχαιοὺς γάμον, zij houdt de Achaïers met het huwelijk aan den praat (zij stelt de Achaïers met haar echt uit, Vosmaer); c. Gen. *μὴ δητὰ διατρίβωμεν ὁδοῖο* (scil. *ἐταίρους*), opdat wij ze niet langer van het vertrek terughouden, β, 404. b) absol. den tijd doorbrengen, toeven, talmen, T, 150.

†δια-τρύγιος, ον (τρύγη), eig. doorgaande plukbaar, *ὄρχος*, een aantal wijnstokken (staken, met wingerd omrankt, Vosmaer), waarvan de druiven op verschillende tijden rijp worden, ω, 342.

δια-φαίνομαι, alleen het Imperf. διέφαινετο, Med., te voorschijn komen, zichtbaar worden tusschen, c. Gen. *νεκόν*; van een gloeiend lichaam, διέφαινετο δ' αἰνῶς, hij blaakte schrikkelijk doorgloeid (Vosmaer).

\*δια-φθείρω, Fut. διαφθέρσει, 1) geheel verwoesten, vernielen, *πόλιν*. 2) intr. in 't Perf. verloren zijn, *perii*, *διέφθορας*, gij zijt een man des doods.

δια-φράζω, alleen in den geredupliceerden Aor. 2. διεπέφραδε, duidelijk toonen, bepaalde aanwijzing geven, *τινί*, uiteenzetten, nauwkeurig opgeven, *πάντα*.

δι-αφύσσω, Aor. 1. διήφυνσε 1) eig. geheel uitscheppen, leegscheppen, *οἶνον*. 2) uitscheuren, *πολλὸν διήφυνσε σαρκὸς ὀδόντι*.

δια-χέω, alleen 3. Plur. Aor. διέ-

*χρᾶν*, eig. uit elkaar schudden; bij Homer. alleen figuurl. van offerdieren, afhakken (in groote stukken verdeelen, tegenst. *μισύλλω*), *βοῶν*, *ὕν*.

**διδάσκω** (met reduplicatie van **W.**  
**δακ**, **da**), Inf. -έμεν en -έμεναι, Aor. 1.  
Act. ἐδίδαξε, *an* en zonder Augment,  
**δίδαξε**, -αμεν, Inf. Perf. Pass. δεδιδά-  
χθαι, leeren, onderwijzen, *τι*, *τινά*,  
*τινά τι*; met den Acc. van den persoon  
en den Infin. *ὡς ἔργα ἐργάεσθαι*.  
— Pass. leeren, *τι πρὸς τινος*, iets  
van iemand. Het Partic. c. *γεν. διδα-  
σκόμενος πολέμου*, (nog) een leerling  
in den oorlog.

διδέντων, διδοη, m. z. δέω.

\**διδύμων*, *ovog*, *ὁ*, tweelingbroeder, alleen Dual. en Plur.; ook verbonden met *παῖς*. Van

*δίδυμος*, 3. (*geminus*), dubbel, ἀ-  
λοι, τ, 227; in den Plur. tweelingen,  
Ψ, 641, van de Aktorionen (δύο ἔχοντες  
σώματα, συμπεφυκότες ἀλλήλοις, vol-  
gens Aristarchus).

**δίδωμι** (W. δο). De Homerische vormen van dit werkwoord zijn volgens Cobet en v. L. en M.: 2. Sing. *δίδοις* en *δίδοσθα* (Cobet ook *δίδως*); 3. Sing. *δίδωι* en *δίδωσι*, 3. Plur. *δίδουσιν*, Imper. *δίδωθι* (†) en *δίδων*, Inf. *διδόνειν* (†); Imperf. *δίδονεν*, *ἐδίδονς*, *ἐδίδων*, (niet *ἐδίδων* enz.); Fut. *διδώσω* en *δώσω*; Aor. *ἔδωκα*, 3. Plur. *ἔδωκαν* en *ἔδωσαν*; iterat. *ἔδοσκον*, -ε; Coni. *δώη* (*δώησι*), *δώμεν*, *δώσι* (de samengetr. vormen *δώ*, *δῶς*, *δῶσι*, *δώμεν*, *δώσι* en Med. *δώμεθα* zijn veracht; de verzen, waarin zij voorkomen, zijn corrupt of van latere dagteekening), Inf. *δωμέναι* en *δοῖναι*; Fut. Med. *δώσομαι* (†), Aor. Pass. *ἐδόθην* (†), Perf. *δέδομαι* (†). Wat er anders nog van gevonden wordt, stemt volkomen overeen met de Attische vormen. 1) geven, schenken, aanbieden, *πρὶ ἐσχός, ψυχὴν Ἄιδι*, van overwonnenen; dik-

wijls volgt een epexegetische Infinit.,  
gew. Act. δῶκε τεύχεα Ἐρευνθάλωνι  
φορῆσαι.

δι-εἶπον, defect. Aor. 2. waarvan slechts voorkomen Imper. *διείπε* en Inf. *διαειπέμεν* (*διαφειπ.*), eig. doorspreken, *διαειπέμεν ἀλλήλους*, met elkaar bespreken; ook bepaald, nauwkeurig zeggen, *τινι*.

δι-ερωμαι, 2. S. -ρσαι en Imper. -ρσο, alleen in 't Praes., uitvragen, in 't alg. vragen, τι, πνὰ τι.

*δι-έν*, Praep. c. Gen., door, geheel door, (in vroegere uitgaven en nog bij La Roche *δι' έν* geschreven).

δι-ελαύνω, alleen Aor. 1. διήλασε, door drijven, door jagen, ἵππους τάφοροιο, ἔγγος λαπάρης.

*διεμαι* (W. δι), Med. (van een Act. *διημι*, nog aanwezig in *ἐνδιημι*), 3. Pl. *διενται*, Inf. *διεσθαι*, zich laten verdrijven, vluchten, van paarden, *διενται πεδίοιο*; van den leeuw, *σταθμοιο διεσθαι*.

†δι-έξειμι, door iets naar buiten gaan, Z, 393.

†δι-εξ-ερέομαι, nauwkeurig uitvragen, *τινά τι*, *K*, 432.

δι-έπω, alleen in 't Praes. en Imperf. (διειπον op twee plaatsen, anders διεπον), voor iets zorgen, iets doen, besturen, ἔκαστα, τὸ πλεῖον πολέμοιο, στρατόν, ἀνέρας σκηπανιῶ, den stok door de mannen laten gaan (om ze terug te drijven).

† δι-έρρω, Imperf. διέεργον (διεF.),  
scheiden, c. Acc., *M*, 424.

\*\*δι-ερέσσω, Aor. διήρεσα, dapper roeien, *χερσί*, met de handen.

\*\*\**διερός*, 3. (afl. en beteekenis zijn zeer onzeker), 1) frisch, levend, *οὐκ ἔσθ' οὗτος ἀνὴρ διερός βροτός*, die man bestaat niet als een levend sterveling, 5, 201. 2) vreesachtig, haastig, *διερώ ποδι φευνόμεν*, ι, 43.

δι-έρχομαι, Inf. Fut. διελύσεσθαι,

er door gaan, c. Acc. *πάν, ἄστυ, κλισίας*; ook c. Gen. *μεγάροιο*; doordringen van werptuigen, c. Gen. *χορός*.

*δι-έχω*, alleen Aor. 2. *διέσχε*, er door heen gaan, *ἀντικρὺ δὲ διέσχε*, rechtdoor vlijmde de spits (Vosmaer).

*διζημαι*, Dep. Med. (de afl. is onzeker), Fut. *διζησόμεθα*, anders alleen 2. S. Praes. *διζημι* en Part. *διζήμενος*, 1) zoeken, *τινά*, ook met *εἰ ποῦ*. 2) trachten zich te verschaffen, streven naar, abs. *ἐκαστὸς μνάσθω ἐέδνοισιν διζήμενος*; c. Acc. *νόστον, νόστον τινί, φάσμακον*.

\**δι-ζύξ*, *ὄγος* (W. *ζύγ, ζεύγνυμι*), *διζυγες ἵπποι*, tweespan.

†*δίλζω* (verwant met *δίζ*), alleen Imperf. *δίζε* (*δφιζε*), in twijfel, onzekerheid zijn, met *ἦ — ἦ*, II, 713.

*Δή*, een klein eiland bij Knossos op Krete, λ, 325.

\**διηκόσιοι*, tweehonderd.

*δι-ηνεκής*, *ἐς* (W. *ἐνεκ*), doorlopend, samenhangend, *continuus*, alleen met betrekking tot de ruimte, *ἀτραπτοί*, doorlopende, niet afgebroken wegen; *ὄλιξ*, recht doorlopende voore; lang, groot, *ὀάβδοι; νότα*, (ósse)haas (volgens v. L. en M.); *ὀλίζαι*. — Hiervan het Adverb. *διηνεκέως*, samenhangend, van 't begin tot het einde, vand. uitvoerig, *ἀγορεύειν*.

*δι-ιχνέομαι*, Dep. Med., Fut. *διίξομαι*, 2. S. Aor. *διίκεο* (-εν), doorgaan, alleen overdr. nauwkeurig verhalen.

*δι-πετής*, *ἐς* (*Διός, πίπτω*, W. *πετ*), uit den hemel nedervallend, *ποταμός*, voor zoover de rivier door regen is aangezwollen.

\**δι-ίστημι*, alleen intr. Aor. 2. 3. Dual. *διαστήτην*, 3. Plur. *διέστησαν*, Part. *διαστάντες*, 1. Pl. Perf. *διέστάμεν* en Imperf. Med. *δίστατο*, eig. van elkaar gaan, scheiden; in 't Perf. van elkaar af staan, *τῇ δὲ νῶι διέσταμεν*; waarom staan wij op een afstand

van elkaar (en strijden wij niet)? *θάλασσα δίστατο*, scheidde zich; overdr. in onmin met elkaar geraken.

*δίτ-φιλος* (in de uitgaven νόορ Bekker *Διι φίλος*), aan Zeus lief, door Zeus bemind, epith. v. helden, vooral van Achilleus en Hektor, ook *κήρυκες*.

*δικάζω* (*δίκη*), Inf. -έμεν, Imperf. en Aor. zonder Augment, *δικάζων, δικασαν*, Imper. Aor. *δικάσατε*, Coni. *δικάσω*, 1) Act. van den rechter, recht spreken, beslissen, vonnissen, abs., *ἀμοιβηδὺς δὲ δικάζων*, zij gaven beurtelings hunne beslissing; c. Dat. *Τρωσὶ τε καὶ Λαλαοῖσι δικαζέτω*, hij beslisse den strijd tusschen de Trojanen en de Danaërs; *ἐς μέσσον ἐτέροισι δικάσατε* spreekt onpartijdig recht tusschen beiden; *τοὶ φίλον ἐστὶν — κρουπτάδιον φρονέοντα δικαζέμεν*, te beslissen. 2) Med. voor zich recht laten spreken, een proces voeren.

*δικαίος*, 3. (*δίκη*), rechtvaardig, a) de rechtvaardigheid beoefenend, die weet en doet wat recht is voor goden en menschen, van Cheiron, van de Abioi; daarentegen zijn de vrijers *οὐ(δὲ) δίκαιοι*, eveneens de Kyklopen, vooral om de schending van het bij alle menschen heilige gastrecht. b) van handelingen, rechtvaardig, betamelijk, billijk, welvoeglijk, *ἐπὶ ᾧ θέντι δικαίω*; *οὐ δίκαιον* met daarop volg. Infin. het is niet recht. — Compar. -ότερος, Superl. -ότατος. — Adv. *δικαίως*, zoo als 't recht en behoorlijk is, *μνάσθαι*.

*δικασ-πόλος*, *ὁ* (W. *πελ*), rechter, ook *ἀνὴρ δ*.

*διη*, *ἡ*, 1) wijze, gebruik, usantie, het door de gewoonte tot recht geworden, *διη βασιλῆων, θεῶν, μνηστήρων*; *οὐχ ἦδε διη τὸ πάροιθε τέτυκτο*, dat was vroeger geen gewoonte bij de vrijers; ook van hetgeen met de natuur, met den ge-

wonen loop der dingen overeenkomt, *αὕτη δίκη ἐστὶ βροτῶν*, dat is het lot der stervelingen; *ἢ γὰρ δίκη ὀππότε*, zoo pleegt het te gaan wanneer. — Vand. 2) recht, gerechtigheid, *δικῆς ἐπιδενὲς ἔχειν*, zijn recht missen; *δίκην ἐξελαύνειν*, het recht verbannen; *τίειν*, eeren; ook in den Plur., *δικας εἰ-ρεσθαι*, uitspraak vragen; rechtspleging; *δίκη ἀμειψασθαι*, zijn recht eischend antwoorden.

*δικλῆς*, *ιδος*, *ῆ* (*κλινω*), met twee vleugels, *πύλαι, θύραι, σανίδες*.

† *δίκτυον*, τό (de afl. is onzek.), net, *χ*, 386.

*δινεύω* en *δινέω*, de eerste vorm alleen in het Praes. en Imperf. met den iterat. vorm *δινεύεσκε*; *δινέω*, Imperf. (*ἐδινεον*, *δινέομεν*, ook Part. Aor. 1. *δινήσας*; Pass. 1. Plur. Imperf. *ἐδινεόμεσθα*, 3. Dual. *ἐδινείσθην*, Aor. 3. Dual. *δινήθητην*, Coni. -*θῶσι*, Inf. -*θῆναι*, Part. -*θείς*, 1) trans. ronddraaien, *σόλον, ξυνεα, μόχλον*. 2) intrans. ronddraaien, van dansenden, van kunstenmakers; rondzwerven, ronddolen, *κατὰ μέσσον, παρὰ θίνα, κατὰ οἶκον*; met dezelfde beteekenis in het Passivum, *πόλιν πέρι, κατὰ νῆσον, ἐπὶ ἄσπεα*; *ὅσσε ἐδινείσθην*, rolden, fonkelden.

*δίνη*, *ῆ* (W. *δι*), draaikolk, ook in den Plur. Daarv.

*δινήεις*, 3. met veel draaikolken, *Ξάνθος, Ἐρμος*.

*δινωτός*, 3. (*δινώω*), mooigedraaid, fraai bewerkt, *λέχεια, κλισίη, ἀσπίς ῥινοῖσι βοῶν καὶ χαλκῷ δινωτή*, uit leer en erts kunstig gemaakt.

*διω-γενής*, *ἐς* (W. *γεν*), uit Zeus of uit Zeus geslacht gesproten, epithet. der koningen, als door Zeus ingesteld en beschermd.

*Διό-θεν*, van Zeus, door Zeus' wil.

*δι-οἰστένω*, Aor. Coni. *διοἰστέυση*, -*εὔσειας*, Inf. -*ιστεῦσαι*, met een pijl er doorheen schieten, *τινός*; absol.

*καὶ κεν διοἰστέσειας*, gij zoudt met een pijl er door (d.i. door de tusschengelegene ruimte) kunnen schieten, d.i. hier: binnen het bereik van een boog-schot (*μ*, 102).

*Διοκλήης*, *ῆος*, zoon van Orsilochos, vader van Orsilochos en Krethon, koning van Pherai in Messenië; bij hem overnachtte Telemachos, toen hij op reis was, om onderzoek naar zijn vader te doen.

† *δι-όλλῳμι*, geheel te gronde richten, Perf. intr. geheel te gronde gaan, *οἶκος ἐμὸς διόλωλε*, *β*, 64.

*Διομήδης*, *ῆς*, dochter van Phorbas, slavin van Achilleus, *I*, 665.

*Διομήδης*, *εὸς*, een Aitolier, zoon van Tydeus van Deïpylos, koning van Argos, neemt deel aan den tweeden oorlog tegen Thebe, en volgt Agamemnon met 80 schepen naar Troje; *E* bevat zijne *ἀριστεία*; *Z*, 230 volg. ruilt hij met Glaukos van wapenen; *γ*, 180 volg. vernemen wij dat hij behouden naar Argos is teruggekeerd.

*Διον*, stad in Euboïë, bij het voorbergte Kenaion, *B*, 538.

*Διόνυσος* (alleen *λ*, 325), en *Διώνυσος*, zoon van Zeus en Semele, opgevoed door de Nymphen van het bronrijke Nysaïsche gebergte. Homerus kent zijn dienst in Thrake; de Thrakische koning Lykurgos joeg de volgsters van den razenden god door de streken van Nysa (*ἡγάθειον Νυσηιον*), zoodat de god in zee tot Thetis vluchtte; op zijne liefde tot Ariadne wordt *λ*, 325 gezinspeeld. Hij is de god van den wijn; bij Homerus bekleedt hij in den kring der goden, evenals Demeter, een ondergeschikte plaats.

† *δι-οπτεύω* (*οπτεύω*, W. *οπ*), nauwkeurig rondkijken, *K*, 451.

† *δι-οπτήρ*, *ῆρος*, bespieder, *K*, 562.

*διος*, *δια*, *διον* door de Ouden (afgel. van *Διός*, Gen. v. Zeus, en dus uit Zeus

gesproken, goddelijk, maar in werkelijkheid = *divus*, W. *deiv*, schitteren, dus) eigenlijk schitterend, alleen figuurl. gebruikt, heerlijk, voortreffelijk a) als epith. der goden alleen in 't Femin., *δια θεά* en *δια θεάων*, δι' Ἀφροδίτη, Ὡς δια, ook *δια Χαρυβδίδς*; over *διον γένος* z. m. γένος; vervolgens van uitstekende menschen van beiderlei kunne, vooral ten opzichte van geboorte, stand, dapperheid, echter ook van edelen aard, edel, voortreffelijk, *διος ὑποβός*, *Εὐρύκλεια δια γυναικῶν*; ook van geheele volken, *διοι Ἀχαιοί*, *Πελασγοί*; zelfs van dieren, *ἔπιος*, en van levenloze voorwerpen, de zee, de aarde, den aether, van rivieren; eveneens van aloude steden en landen, als *Ariste*, *Elis*, *Lakedaimon*.

*διο-τροφής*, *εὖος* (τρέφω), door Zeus (op)gevoed, epith. van koningen en van de eersten van het volk, even als *διογενής*; zoo ook *αἰξήοι*, *ἀνθρωποι*, zelfs *Σκάμανδρος*. Zoo heeten ook de *Phaïeken*, als verwant met de goden.

*δι-πλαξ*, *ἄκος*, ó (de afl. is onz.) dubbel, *δημός*, een dubbele vetlaag; *χλαίνα*, een ruime mantel, die, al naar hij die hem droeg dit wenschte, in zijne geheele lengte kon gedragen worden, of door samen-vouwen tot den omvang eener eenvoudige chlaina kon teruggebracht worden (m. z. Helbig, das homerische Epos aus den Denkmälern erläutert, bl. 190).

*δι-πλόος*, 3. (samengetr. alleen *δι-πλή*, v. L. en M. *διπλανα*?), dubbel, *χλαίνα* = *διπλαξ*; *ὅτι διπλόος ἦν τε το ὥρηξ*, m. z. *ἀντομαι*.

*δι-πτύχος*, *ον* (*πτύξ*), dubbel gevouwen, *λώπη* = *διπλαξ*; *διπτυχα* (een metaplastische Accus. als van *δίπτυξ*), *ποιεῖν* (sc. *κρίσιν*), in een dubbele laag vet wikkelen.

† *δίς* (oorspr. *δφίς*, tweemaal, dubbel, ι, 491.

† *διος-θάνης*, *εἰς* (v. L. en M. *διθανής*, *θανεῖν*), tweemaal stervend, μ, 22.

† *δισκέω*, Imperf. *ἐδίσκειον*, met den discus werpen, θ, 188. Van

*δίσκος*, ἡ (W. *δικ*, *δικεῖν* werpen), de werpschijf, een ronde of langwerpige platte, steenen (*λίθος*, *λας*), ijzeren (*σόλος*), ook wel houten schijf (*πάχετος*). De *δισκοβολία*, waarbij hij die de schijf het verst slingerde, overwonnen had, was reeds ten tijde van Homerus een geliefkoosd spel.

† *δισκον-ουρα*, *τά* (*οὐρον*), de diskosworp, *ἐς δισκουρα λέλειπτο*, hij bleef een diskosworp (zoo ver als de vaart van een werpschijf, Vosmaer) achter, Ψ, 523.

† *δίφάω*, zoeken, opsporen, *τήθεα*, van den duiker, II, 747.

*δίφρος*, ó (waarsch. van *φέρω*, dus de twee dragende), oorspr. waarsch. de op de as rustende en tot zitplaats dienende plank, later de wagenbak, die rond en naar achteren open was, soms ook de strijdwagen zelf; γ, 324 een reiswagen voor twee. 2) stoel, zonder leuning (tabouret).

*δίχα* 1) in twee deelen, *δίχα δέδασται*. 2) op tweeërlei wijze, verscheidend, *δίχα δέ σφισιν ἠνδανε βουλή*; *δίχα μετμερίζειν*, *θυμὸν ἔχειν*, *βάξιν* enz.

*διχθά*, Adv. = *δίχα*, in twee deelen, *τοὶ διχθὰ δεδαίταται*; overdr. *διχθὰ κραιδίη μέμονε*, mijn hart weifelde.

\* *διχθᾶδιος*, 3. dubbel, *Κῆρες*; Neutr. Plur. als Adverb.

\*\* *δίψα*, ἡ, dorst. Daarv.

† *δίπνῶ*, dorst hebben, λ, 584.

*δίω*, de grondvorm van *δεῖω*, 1) Imperf. *διέ* (*περὶ διέ*), door sommigen als Aor. 2. bij *δεῖω* gevoegd, a) zich laten jagen, vluchten, *τοῖς περὶ ἄστυ*. b) bevreesd zijn, *περὶ γὰρ διέ νηυσὶν Ἀχαιῶν*; *ποιμένι λαῶν*, *μή τι πάθοι*. 2) Med. Coni. *διωμαι*, *δίηται*, *διώνται*, Opt. *διόιτο*, wegjagen, verdrijven, *τινά, δηλοῦς προσι ἄστυ*, *τινά ἄ*



γρόνδε (m. verg. *διεμαι*); τὸν ξείνον ἀπὸ μεγάρου; μητέρα ἀπὸ μεγάρου, verstooten; μάχην ναῶφιν, verwijderen.

†δι-ωθέω, uit elkaar stooten, rukken, scheuren, *κηρυμόν*, Φ, 244.

*διώκω* (verwant met *διεμαι*), alleen Praes. en Imperf. (3. Dual. *διώκετον*, K, 364, onjuist voor -την) I) Act. in beweging brengen, jagen, vand. 1) drijven, en wel a) wegdrijven, weg-jagen, *διώκω δ' οὐτ' ἔγωγε*. b) voortdrijven, *ἄρμα, νῆα*; ook in 't Pass. *ἡ δὲ νῆος ἤλθε, ἔλμα διακομένη*. 2) vervolgen, achternazitten, *τὰ πεδίου*. b) vervolgende bereiken, X, 199, 200. c) fig. najagen, *ἁκλῆτα*. 3) voortjagen, voorthollen, van den wagenmenner; naderen, van een schip.

*Διώνη*, moeder van Aphrodite bij Zeus, E, 370.

*Διώνυσος*, m. z. *Διόνυσος*.

*Διῶρης*, εὖς 1) zoon van Amarynkeus, aanvoerder der Epeiërs, gedood door Peirōös. 2) vader van Automedon, den wagenmenner van Achilleus.

†*δημῆσις*, ιος, ἡ (*δαμάω*), het temmen, *ἔππων ἐχέμεν δημῶν τε μένος τε*, geschikt om de paarden te temmen en hun moed te besturen, P, 476.

†*δημήτειρα*, ἡ, zij die bedwingt, be-teugelt, epith. van den Nacht, E, 529.

*δηητός*, 3. Adiect. verb. van *δαμνάω*, getemd, Ψ, 266 en 655 (zoo leest Naber voor *ἄδητος*, dat m. z.).

*Διήτωρ*, ορος, zoon van Iason, koning op Kypros (een door Odysseus verzonnen vorst), Q, 443.

*δημή*, ἡ (zoo met Cobet, Cauer en v. L. en M., gewoonl. *δημή*), eig. de bedwongene, vand. de slavin, en wel in de eerste plaats zij, die vrij geboren, maar als krijgsgevangene slavin is geworden (tegenst. *δούλη*), alleen in den Plur.; vervolgens ook in 't algemeen slavin, lijfeigene, dienstmaagd; ook *δμῶαι γυναῖκες*, Fem. bij

*δμῶς*, ὡς (W. *δαμ*), eig. de bedwongene, dus de krijgsgevangenen slaaf; vervolgens in 't alg. de lijfeigene, de knecht (*δμῶς ἀναγκάτοι*, ω, 210, knechten door dwang, volgens oorlogsrecht), meestal in den Plur.; Dat. gew. *δμῶεσσι*, *δμῶσι* slechts Q, 389; ook *δμῶες ἀνδρες*.

*δνοπαλίζω* (afl. is onzeker), Fut. -ιζω, heen en weer schudden, slingeren, gooien, *ἀνῆρ ἀνδρα; ῥάκεια*, omgooien, d. i. aandoen, dragen.

*δνοφερός*, 3. (*δνόφος*, m. verg. *κνέφας*), donker, zwart, *νύξ, ὕδωρ*.

*δοάσασατο* (de afl. is onzeker; toch is 't wel verwant met *δέεται*), defect. Aor. 1. Med., waarvan nog 3. S. Coni. *δοάσεται* voorkomt, schijnen, *ὥδε δὲ οἱ φρονέοντα δοάσασατο κέρδιον εἶναι*, zoo scheen het hem, toen hij nadacht, voordeeliger te zijn.

†*δοτή*, ἡ (verwant met het volgende), twijfel, onzekerheid, *ἐν δοτῇ (εἶναι)*, I, 320.

*δοιοί*, twee, ook een paar, *ἀριστῆς, πηγαί, βοάγρια*; Neutr. Plur. *δοιά*, β, 46, *ὁ μοι κακὸν ἐμπέσεν οἶκῳ*, *δοιά*, als appositie te vatten; Aristarchus beschouwde het als een Adverbium.

*δοιῶ*, Dual. bij 't vorige, een paar, twee, waarbij het bij elkaar behooren van de twee vooral uitkomt, *Ἄτρεϊδα; κοσμήτορε λαῶν* (de Dioskuren); *κυβιστήε*.

*δοκεύω*, Praes. -εὔει en Part. Aor. -εῖσας, op iemand loeren, *τινά*; in 't alg. in 't oog houden, nauwkeurig gadeslaan, *Ὠρίωνα; κύων (λέοντα) ἐλίσσόμενον δοκεῖ*, let op de bewegingen van den leeuw.

*δοκέω* (W. *δοκ*), alleen Praes. Indic. en Aor. 1. *ἐδόκησα* 1) meenen, *δοκέω νικήσεν Ἐκτορα*; gewoonl. 2) schijnen, met den Dat. van den persoon en den Inf. Praes. *δοκέεις μοι οὐκ ἀπισσεῖν*; *δόκησε σφίσι θυμὸς ὥς ἔμεν*,

het scheen hun zoo te moede te zijn, *ὥς μοι δοκεῖ εἶναι ἀριστα*, I, 103, waar v. L. en M. om *δοκεῖ* lezen *ὥς περ δοκεῖ μοι ἀριστα*.

*δοκός*, ἡ (W. *δεκ*), balk, *εἰλάτιναι*. *δόλιος*, 3. (*δόλος*), listig, bedriegelijk, slim, alleen van zaken, *ἐπεα, τέχνη, κύκλος*, van de netten der jagers.

*Δόλιος* a) een slaaf van Laërtes, vader van Melanthios en Melantho. b) een trouwe knecht van Laërtes.

†*δολῖχ-ανλος*, *ον* (de afl. is niet zek.), met een lange pijp, *αἰγανέη*, van een lans met zwaar beslag (wichtig beslagen, Vosmaer), ι, 156.

†*δολῖχ-εγχής*, *ἐς* (*ἐγχος*), met lange speren gewapend, *Παίονες*, Φ, 155.

\*\**δολῖχ-ἡρετμος*, *ον* (*ἡρετμός*), met lange riemen, *νῆες*; ook van zeevarende natieën, *Φαίηκες*.

*δολιχό-δειρος*, 2. = *δουλιχόδειρος*.

*δολῖχος*, 3. (afleid. onzeker), lang, *ἐγχεα, δόου*; ook langdurig, *νοσος, νύξ, ὀδός, πλόος*. Neutr. *δολιχόν* als Adverb.

*δολῖχό-σκιος*, *ον* (*σκιή*), een lange schaduw werpend, lang, slechts als epithet. van *ἐγχος*.

\*\**δολόεις*, *εσσα, εν*, listig.

†*δολο-μήτης*, alleen A, 540 in den Vocat. *Ζεῦ δολομήτηα*, waarvoor Nauck *δολόμετη* leest =

\*\**δολό-μητις*, alleen Nom. en Accus. -*ιν* (*μητις*), listig, vol bedrog, slim, van Aigisthos en Klytaimnestre.

*Δολοπίων, ιονος*, vader van Hypenor, een Trojaan, priester van Skamandros, E, 77.

*δόλος*, ὁ (*dolus*, verwant met *δέλεαρ*), eig. lokaas, μ, 252; vand. elk kunstig middel om iemand te bedriegen en te misleiden, b. v. van het net, waarin Hephaistos Ares en Aphrodite vangt; van het paard van Epeios; iedere zulk een misleiding ten doel hebbende handeling, list, bedrog, b. v. het uittor-

nen van het weefsel; van een hinderlaag; *δόλω*, met list, tegenst. *βίηφι*, ook *ἀμφιδόν*; ook *κακός* en *κακότεχνος*; als Objekt bij *ὑφαίνειν, τεύχειν, ἀρτυεῖν, τολυπεῖν, μεριμνίζειν, ἐπιμήδεσθαι*; dikwijls in den Plur. slimme, listige aanslagen, chicanes, *παντοῖοι*.

*δολο-φρονέων*, Fem. -*έουσα*, listen, bedrog verzinnend.

*δολο-φροσύνη*, ἡ (*δολόφρων*), het verzinnen van list en bedrog, T, 97, 112.

*Δόλοψ, οπος*, 1) de Dolopiër. De Dolopiërs waren een machtige volkstam in Thessalië aan de rivier Enipeus, later aan den Pindos. 2) als mannen-naam a) zoon van Lampon, kleinzoon van Laomedon, een Trojaan, door Menelaos gedood. b) zoon van Klytios, een Griek.

*Δόλων, ωνος*, zoon van Eumedes, Trojaan, die als bespieder het legerkamp der Grieken wilde binnensluipen, maar door Diomedes en Odysseus gevangen en gedood werd, K, 314 vlgde.

*δόμωνδε*, Adv. naar het huis; gewoonl. in de phrase *ὄνδε δόμωνδε*, naar zijn huis; ook naar huis, naar het vaderland.

*δόμος*, ὁ (W. *δεμ, δέμω*), het gebouw, vand. 1) woning, huis, a) van de tempels der goden, gew. in den Singul.; *Ἄιδος δόμος*, de woning, d. i. het rijk van Hades; Plur. *Ἄϊδαο δόμοι*. b) woningen der menschen, zelden in den Singul., gewoonl. in den Plur., daar de woningen der gegoeden in den regel uit meer dan één gebouw bestonden. c) der dieren, van de stallen der schapen, de cellen der wespen. 2) kamer, vertrek, vooral de mannenzaal.

†*δονᾶκεύς*, *ηος, ὁ*, rietbosch, Σ, 576. Van

*δόναξ*, *ἄκος, ὁ*, riet, rietbosch; ook de van riet vervaardigde pijlschacht. Van

δονέω, Pr. -έουσι, Aor. ἐδόνησε, δονήσας, heen en weer bewegen, schudden, heen en weer drijven, c. Acc. van den wind, die de boomen schudt of de wolken voor zich uitdrijft, ook van de paardenvlieg, die de paarden en runderen plaagt en heen en weer drijft.

δόξα, ἡ (W. δοκ), meening, verwachting, ἀπό δόξης, tegen vermoeden.

\*\*δορός, ὁ (δέρω), lederen zak.

δορπέω, Imperf. δορπεῖτην, Aor. δορπῆσαι, het of als avondmaal nuttigen. Van

δόρπον, τό, (de afl. is onzeker), het avondmaal, in tegenst. van δειπνον, het middagmaal.

δόρυ, τό (waarsch. samenl. met δρῦς), Gen. δουρός en δούρᾱτος, Dat δουρί (uit δορῖ) en δουράτι, Dual. δοῦρε, Plur. δοῦρα en δούρᾱτα, G. δούρων, D. δούρεσσιν en δούρᾱσιν, hout, boom (ἀνήλυθεν ἐκ γαίης), boomstam, balk, ἐλάτης; δούρατα πύργων, de balken der torens; νῆα δοῦρα; κοῖλον, van het houten paard; vooral ook van de schacht der lans en de lans zelve, μακρόν, δολιχόν, μέγα, μείλινον, ὄξύ, ὄξύον, ἀκαχμένον, ἄλκιμον, φαινόν, χαλκίον, χαλκοβαρές, χαλκήρες; dikwijls in den Dual. πάλλων ὄξέα δοῦρε, in ieder hand een, waarbij het Attribut steeds in den Plur. staat.

Δορυκλος, z. van Priamos, door Aias, den zoon van Telamon, gedood, A, 489.

δόσις, ιος, ἡ (W. δο), gave, geschenk.

†δοτήρ, ἦρος, ὁ (W. δο), gever, T, 44.

†δούλειος, 3. slaafsch, als een slaaf, ω, 252.

δούλη, ἡ, slavine, dienaar = δμῶη.

δούλιος, 3. (δούλος, waarvan de afl. onzeker is), slaafsch, slaven-, δούλιον ἡμαρ, de dag der slavernij.

\*\*Δουλιχιεύς, ὁ, de Dulichiër.

Δουλίχιον, eiland in de Ionische zee, ten Z.O. van Ithake, bewoond door Epeiërs onder Meges.

Δουλίχιον-δε, Adv., naar Dulichion. δολιχό-δειρος, ον (δολιχός, δειρή), met langen hals, epith. van den zwaan (v. L. en M. δολιχόδειρος).

†δουλοσύνη, ἡ, slavernij, dienstbaarheid, χ, 423.

δουπέω, Aor. δουπήσαι, ἐρδούπησαν, G. Part. Perf. δεδουπότος, dreunen, zwaar neervallen, vooral van het vallen in den strijd, δούπησε πεσών; N, 426, zonder πεσών met dezelfde betekenis; donderen, ἐπὶ δ' ἐρδούπησαν Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη. Van

δοῦπος, ὁ (voor γδοῦπος, waarsch. verwant met κτύπος), geraas, b.v. der werptuigen tegen den muur, van den veldslag, van de houthakkers in 't bosch; ἀκόντων, ποδών; van de zee enz.

\*\*δοῦράτεος, 3. (δόρυ), houten, ἵππος.

†δουρ-ηνεκής, ἐς (W. ἐνεκ, m. verg. διηνεκής), Neutr. als Adverb., een speerworp ver, K, 357.

δουρι-κλειτός, ον (enkele uitgevers schrijven δουρικλέϊτος, andere, volgens het voorschrift der Grammatici, δουρί κλειτός), door de speer beroemd, beroemd als speerwerper, epith. der helden.

δουρι-κλυτός, ον = het vorige.

†δουρι-κτητός, 3. (κτάομαι), door de speer, in den oorlog verkregen, I, 343.

†δουρο-δόκη, ἡ (δέχομαι), bewaarplaats voor de speren (men plaatste ze tegen een zuil in de mannenzaal), a, 128, ἐύχοος.

δόχμιος, δοχμός, 3. (de afl. is onzeker), schuin, van ter zijde; Neutr. Plur. als Adverb. in de schuinte.

\*δράγμα, τό (δράσσομαι; Causer schrijft, v. Hartel volgende, δάγμα),

handvol, zooveel als de maaier bij het afsnijden met de hand kan vatten, garve, alleen in den Plur., *δράγματα ταρφέα πίπτει*.

†*δραμεύω*, tot garven verzamelen, Σ, 555.

†*δραίνω* (δράω), willen doen, K, 96.

*Δράκιος*, aanvoerder der Epeiërs, N, 692.

*δράκων*, *οντος* (W. *δερκ*, zien), slang, *κνάνεος*, *δαφρινός*, *φωινήεις*, *δρέστερος*, *μερδάλεος*.

\**δράσσομαι* (de afl. is onzeker), Dep. Med. grijpen, vatten, alleen Part. Perf. met de beteekenis van een Praes. *δεδραγμένος*, c. Gen. *κόνιος*.

†*δράττός*, 3. (*δέρω*), gevild, *σώματα*, Ψ, 169.

†*δράω* (W. *δρα*), alleen in den Opt. *δρώοιμι* (*δράοιμι*), doen, diensten verrichten, ο, 317.

*δρεπάνη*, ή, E, 551 en *δρέπανον*, τό, σ, 368), sikkel (volgens anderen zeis), *δξεΐα*, *ενκαμπές*. Van

†*δρέπω*, afplukken, Med. *δρεψάμενοι*, *φύλλα*, μ, 357.

*Δρῆσος*, een Trojaan, sneuvelt door de hand van Euryalos, Z, 20.

\*\**δρήστειρα*, ή, *διενares*, Fem. van

\*\**δρηστήρ*, ήρος, ό (*δράω*), dienaar.

†*δρηστοσύνη*, ή (*δράω*), handigheid in het bedienen, ο, 321.

*δριμύς*, εΐα, ύ, scherp, stekend, snijdend, *βέλος*, van de Eileithyiën; hevig, *χόλος*, *μάχη*.

†*δρόλος*, τό (verwant met *δρός*), kreupelhout, boschje, *δρόλος ύλης*, ξ, 353.

*δρόμος*, ό (*δραμεῖν*, *δέδρομα*), 1) het loopen der paarden, de wedren der mannen. 2) renbaan.

*Δράς*, *αντος*, 1) een Lapith. 2) vader van koning Lykurgos.

†*δρῦντος*, 3. (*δρός*), eiken, φ, 43.

*δρῦμός*, ο (*δρός*), alleen in den Plur. *δρῦμά* kreupelhout, boschje.

†*δρῦ-οχος*, ό (*έχω*), rib (van een schip), τ, 574.

*Δρύον*, *πος*, zoon van Priamos, door Achilleus gedood, Y, 455.

*δρύπτω*, Aor. *δρύψε*, Part. Aor. Med. *δρυνάμενω*, Aor. Pass. *δρύφθη*, 1) krabben, afkrabben, afscheuren, *πρῶμὸν βραχίονα ἀπὸ μῶνων*, het schouderbeen wonden en daardoor de spieren blootleggen; *ένθα κ' ἀπὸ ῥινός δρύφθη*, scheuren. 2) Med. zich open krabben, *παρεΐας*.

*δρῦς*, *νός*, ή (Sanskrit. *drus*, hout), G. *δρῦός*, D. *δρῦτ*, Plur. *δρῦες*, D. *δρῦοί*, Acc. *δρῦς*, eig. ieder boom, maar vooral de eik; hij was aan Zeus gewijd, vand. de voorspellende eik te Dodone. — Het spreekw. *οὐ πὼς νῦν ἔστιν ἀπὸ δρῦός οὐδ' ἀπὸ πέτρης ἀριζέμεν*, X, 126, vertaalt men: nu betaamt het niet, van den eik of de rots (eig. daarvan beginnende), d.i. ongestoord, over onverschillige dingen te praten („thans is het gewis geen zaak om van eiken en rotsen beuzelgesprekken te voeren”, Vosmaer); maar de zaak is duister; *οὐκ ἀπὸ δρῦός οὐδ' ἀπὸ πέτρης ἔσσι*, τ, 163, gij zijt noch van den eik noch van de rots afkomstig (met betrekking tot de sage van het ontstaan der eerste menschen uit boomen en rotsen), dus: gij zijt toch zeker uit menschelijke ouders gesproten(?).

\**δρῦ-τόμος*, *ον* (*τέμνω*), hout vellend, als Subst. houthakker.

†*δυνάω* (Cauer volg. Lobeck *δυνώω*), ongelukkig maken, doen vervallen, *δυνόωσι* (*δυνάουσι*, Cauer *δυνόουσι*), v, 195. Van

\*\**δῆν*, ή (men vermoedt een samengang met *δαίω*, W. *δαΐ*), ongeluk, ellende, ramp, *δῆς ἐπὶ πῆμα γενέσθαι*, in jammer en ellende geraken.

*Δύμας*, *αντος* 1) een Phrygiër, bij Hekabe vader v. Asios. 2) een Phaeëek.

*δύνάμαι*, Dep. Med., 1. Pl. Ind. *-μεσθα*, 2. S. Coni. *δύνηαι*, Imperf. met en

zonder Augment, Fut. -ήσομαι, -σεαι, -σεται, -σόμεθα, Aor. ἐδυνήσατο, ook zonder Augment, Ψ, 465 en ε, 319, δύνασθαι, kunnen, vermogen, in staat zijn, absol. of met Inf. Pr. of Aor., δόσον ἐγὼ δύναμαι χερσὶν τε ποσὶν τε, zooveel ik met handen en voeten vermag; μέγα δ. machtig zijn; ν, 331, van zich kunnen verkrijgen.

Δυναμένη, eene Nereïde, Σ, 43.

δύναμις, ἡ, Dat. Ψ, 891, δύναμι (volg. Nauck en v. L. en M., vulg. δυνάμει), kracht, macht, vooral lichamelijke kracht, δ. καὶ χεῖρες; πᾶρ δύναμιν, boven vermogen.

δύνω (bijvorm van δύω) = δύομαι, alleen in de vormen van den Indic. Pr. en Imperf.

δύο en δύω (het Metrum bepaalt de keuze der beide vormen; Lat. duo), twee, bij Homerus steeds onverboogen, met Dual. en Plur., δὴ οἶω, δὴ οἶους; σύν τε δύο, twee te zamen, met zijn beiden.

δουκαίδεκα = δώδεκα, twaalf.

δυσ-, onscheidbaar Partikel, het moeilijke, lastige, ongelukkige uitdrukken; het wijst dus bij woorden met een gunstige beteekenis het tegenovergestelde aan, terwijl het de ongunstige beteekenis versterkt.

δυσ-αἴης, ἐς, ἐός (ἀημι), alleen in den Gen. S. en Pl. (-αἴων), tegenwaaiend, hevig waaiend, ἀνεμος, Ζέφυρος.

\*δυσ-αἰ-μορος, ον, zeer ongelukkig.

δυσ-αριστο-τόκεια, ἡ (W. τεκ), die den voortreffelijksten zoon tot onheil heeft gebaard, („rampzalige heldenverwekker”, Vosmaer).

†δύσ-ζηλος, ον, driftig, η, 307.

δυσ-ηλερής, ἐός (de afl. van ἀλγεῖν, is alles behalve zeker), zeer smartelijk, droevig (anderen vertalen volg. eene andere afleid. hard neervellend), epith. van den oorlog en den dood.

\*δυσ-ηχής, ἐός (ἡχέω), vreeselijk klinkend, van den oorlog en den dood in den oorlog (horrissonus).

†δυσ-θαλπής, ἐός (θάλλω), slecht verwarmend, koud, χειμών, P, 549.

†δυσ-κέλαδος, ον, wanklinkend, hevig geraas makend, tierend, φόβος, II, 357.

†δυσ-κηδής, ἐς (κηδος), vol zware zorgen, bang, νύξ, ε, 466.

δυσ-κλεής, ἐς (κλέος), alleen in den Acc. S. δυσκλέα (Nauck en v. L. en M. δυσκλεε΄), roemloos.

\*\*δυσ-μενέων (μένος), alleen in den Nom. S. en Pl. van het Mascul.

δυσ-μενής, ἐς (μένος), kwalijk gezind, alleen in den Plur. -έες, -έων, -έ(ε)σι, -έας, vijandig, ἀνδρες; als Subst. vijand.

†δυσ-μήτηρ, ἡ, slechte moeder, ψ, 97.

δύσ-μορος, ον, rampzalig.

\*Δύσ-πάρης, Voc. -ι, Ongelukkig paris.

†δυσ-πέμφελος, ον (over de afleiding loopen de gevoelens erg uiteen; de Ouden verklaren δυσχεμέρος καὶ τραχέα), zeer opgezwollen, onstuimig (volgens een afleiding van πέμπω lastig te bevaren), πόντος, II, 748.

δυσ-πόνεός, verklaard als metapl. Gen. van δύσπονος, zeer moeilijk, κάματος, ε, 493, maar zeker bedorven.

δύστηνος, ον (de afl. is onzeker; volgen de Ouden van στήναι, dusiem. met wien het slecht staat), ongelukkig.

δυσ-χείμερος, ον (χειμα), zeer wintersch, guur, epith. van Dodone.

δυσ-ώνυμος, ον (ὄνομα), met een slechten, ongelukkigen naam, hatelijk, rampzalig, μοῖρα, νῆες Ἀχαιῶν, ἡός.

†δυσ-ωρέω (ώρα, hoede, zorg, W. όρ, Fορ), met moeite, onrustig, bewaken, περὶ μῆλα, van honden die de schapen bewaken, K, 183.

δύω, Pr. δύων, -οντα, Aor. ἔδυν, ἔδυ,

δῶ, Dual. ἐδύτην, Pl. ἔδυτε, ἔδυ(σα)ν, Iter. δύσκε, Coni. δύν, Opt. δύν (voor δύνη), Imper. δύθι, Inf. 1. δύσαι, 2. δύναι, δύμεναι, Part. δύντα, Perf. 2. δέδυνκε; Med. δέεται (Att. δόμαι), Imperf. δυέσθην, δύνοντο, Fut. δύσομαι, Aor. δύσαντο, Opt. δυσαίητο en een Aor. mixtus (ἐ)δύσεται (η, 288 wil Cobet niet δύσεται lezen, maar δύετο „sol non occidebat, sed vergebat ad occasum”), Imper. δύσεο, Part. δυσόμενος. — Al deze vormen, ook de Part. Pr. δύνων en δύνοντα (de overige vormen van 't Praes. zijn van δύνω of δύομαι), hebben met uitzond. van 't Fut. en den Aor. 1. Act. de intr. beteekenis, er in duiken, binnengaan. — 1) lokaal a) van plaats en streken, binnengaan, zich ergens heen begeven, πόλιν, τεῖχος, σπέος, δώματα, γαίαν, onder de aarde gaan, d. i. sterven; ook δόμον Ἄιδος εἶσω; νέφεα δύναι, van een ster, die achter de wolken verdwijnt, A, 63; πόλεμον, ὁμιλον enz. zich in den strijd begeven; zich mengen onder iets, μνηστήρας, θεῖον ἀγώνα; ook met Praeposities, ἐς πόντον, ὑπὸ κύμα, κατὰ κύμα, βέλος εἰς ἐγκέφαλον δῶ, de pijl drong in de hersenen; δύσκειν εἰς Αἴαντα, hij dook weg aan Ajas zijde; πᾶν εἶσω ἔδν ξίφος, het zwaard drong er geheel in. b) overdr. van toestanden en aandoeningen, κάματος γυῖα δέδυνεν, vermoeienis beving de ledematen; δῶ μιν Ἄρης, Ares voer in hem, bezielde hem; χόλος, λύσσα ἔδν, greep aan; ook met een dubbelen Accus. ὄρε' ἔτ' μᾶλλον δύν ἄχος κραδίην Λαερτιάδην Ὀδυσῆα (waar anderen Λαερτιάδεω (-δα') Ὀδυσῆος lezen); ἐν δέ οἱ ἦτορ δύν' ἄχος, drong hem in 't hart. 2) van kleeren en wapenen, schijnbaar trans. aandoen, δύνειν en δύεσθαι, δύναι, δύσασθαι τεύχεα, ἔντα, χαλκόν, κνήμεν, den helm opzetten; ἀπὸ τεύχεα δύσαι, de wapenrusting uitdoen; eveneens met ἐκ, ἐκ μὲν με χλαῖναν δύσαν;

ook met een daarbij gevoegden Dat. τεύχεα ὤμουν, ἔντα χροῖ, en met Praeposities, περὶ χροῖ, ἀμφ' ὤμοισι; men vindt ook wel Praeposities in de plaats van den Accus. δπλοῖσιν ἐν δύντην, ἐν ἀσπίδι δύντω, ook ἐς τεύχεα; overdr. δύεσθαι ἀλκήν, zich omgorden met kracht. 3) van de zon en de sterren, ondergaan, ἡέλιος δ' ἄρ' ἔδν, δύν(σ)ετο δ' ἡέλιος, βοώτης ὠπὲ δύνων, δυσόμενον Ὑπερίονος; ook δειλος ὠπὲ δύνων, de laat vallende avond.

δυνώδεκα, m. z. δώδεκα.

†δυνω-δεκά-βοῖος, ον (βοῦς), twaalf runderen waard, Ψ, 703.

δῶ-δέκατος, 3. alleen in 't Femin. δυνωδέκατη, ook als Substant. de twaalfde dag.

†δύνω-και-εικοσ' -μετρος, ον (μέτρον), twee en twintig maten bevattend, τρίπους, Ψ, 264.

†δύνω-και-εικοσ' -πηγυς, v, twee en twintig el lang, ξυστόν, O, 678.

δῶ, ep. vorm voor δώμα, in den Nomin. alleen a, 392 (waar sommigen voor αἶψα δέ οἱ δῶ lezen αἶψα δέ δώμα), anders in den Accus.

δῶδεκα, onverbuigb., twaalf, ook wel als rond getal, b. v. β, 353, ontstaan uit den ouderen vorm δυνώδεκα, daarmede ook δυοκαδέκα.

δυνωδέκατος, 3. de twaalfde, alleen als Subst. fem. δυνωδεκάτη, de twaalfde dag.

Δωδωναῖος, 3. Dodonisch, epith. van Zeus, van Dodone, waar hij voor al vereerd werd. Achilles roept hem aan als stamgod van het huis der Aiaiden, II, 233.

Δωδώνη, aloude stad en zetel van het orakel van den pelagisch-helleenschen Zeus (νόστος), gelegen in 'een vruchtbaar landschap bij het bronrijke dal van het gebergte Tomaros.

δῶμα, atos, τό (W. δέμω) 1) huis, woning, paleis (dikwijls in den Plur.,

daar de woning uit verschillende vertrekken of gebouwen bestaat), van goden en van menschen; δῶμ' Αἵδαο de woning van Hades, de Onderwereld. — 2) vertrek, vooral mannenzaal, ook in den Plur.

†δωρόμαι, Dep. Med. (δῶρον), Aor. Opt. δωρήσαιο, schenken, ἔπινους, K, 557. Daarv.

†δωρητός, 3. iemand die geschenken aanneemt, door geschenken te verzoenen, I, 526.

Δωριεύς, ἑός, Plur. Δωριέες, bij Homerus alleen τ, 177 en wel als bewoners van Krete voorkomende, de Doriërs, een der hoofdstammen van de Hellenen, genaamd naar Doros, den zoon van Hellen.

Δῶριον, een plaats in 't gebied van Nestor, waarvan de ligging onbekend is, B, 594.

Δωρίς, ἰδος, eene der Nereïden, Σ, 45.

δῶρον, τό (W. δο), gift, geschenk (ook het geschenk, dat de bruidegom aan de bruid geeft, wel te onderscheiden van ἔδνα, den prijs, waarvoor hij het meisje als 't ware van den vader koopt); vooral ook gastgeschenk; δῶρα θεῶν, geschenken der goden; δῶρ' Ἀφροδίτης, gaven van Aphrodite, d. i. schoonheid; ἔπινου δῶρον, de gave, de verkwikking van den slaap.

†δωτήρ, ἦρος, ὅ, de gever, van de goden, δωτήρες ἑάων, θ, 325.

δωτήνη, ἡ, gift, geschenk = δῶρον.

Δωτώ, een der Nereïden, Σ, 43.

†δώτωρ, ὀρος, Voc. δώτορ, gever, δώτωρ ἑάων, van Hermes, θ, 335.

## E.

Ἐ (Fé, van den Reflexiefstam σεFe- of σFe), Acc. Sing. 1) van het Pron. reflexivum 3. Pers. voor alle drie geslachten; daarvoor ook ἐέ (uit σεFé),

niet enclitisch ἔ αὐτόν, ἔ αὐτήν voor het latere ἐαυτόν en ἐαυτήν. 2) enclit. als Demonstr. voor μιν of αὐτόν, αὐτήν; slechts heel enkel voor het Neutr., A, 236.

ἔ', geïlideerd voor ἔα = ἦν (ἔ ἐν πολέμῳ, Nauck ἔα πολέμῳ, Cauer ἔα ἐν πολέμῳ, Hartel ἔα'ν πολέμῳ).

1. ἐάνος, 3. (Fέννυμι) fijn, zacht, vooral van kleederen; ook κασσίτερος, buigzaam.

\*ἐάνος, ὅ (ondanks de verschillende kwantiteit toch zeker wel van denzelfden stam als het vorige, eig. Fεσανός van W. Fες, ἑς; II, 9 leest men εἰανοῦ, waar v. L. en M. εἰανοῦ schrijven, met door den ictus verlengde korte lettergreep in 't begin van 't vers, Nauck ἀπτομένη Fεανοῦ) kleed, vooral van godinnen en edele vrouwen.

ἔαρ, τό (Fέαρ), komt alleen in den Gen. εαρος voor, lente.

ἐάφθη (anderen ἐάφθη), 3. S. Aor. 1. Pass. (van onzekere afleiding, met het Augm. syllab., omdat de stam waarschijnlijk met een sibilans begon, Nauck leest ἰάφθη), slechts N, 543 en E, 419, ἐπὶ δ' ἄσπις ἐάφθη καὶ κόρυς ἐπ' αὐτῷ δ' ἄσπις ἐάφθη, viel op hem.

ἔάω (de afl. is onzeker), 1. S. ἔάω (Θ, 248), 2. S. ἔαις, 3. S. ἔαι (E, 256, waar ἐᾷ staat, lezen v. L. en M. τρέειν μ' οὐκ εἶαι voor μ' οὐκ ἐᾷ, Nauck houdt 255—258 voor onecht), 3. Plur. ἔαουσιν (ook B, 132 en op de 3 andere plaatsen, waar εἰῶσι staat), Coni. 1. S. ἔάω (A, 55; er stond εἰῶ, Nauck ἐῶω, v. L. en M. ἔάω, maar het vers is onecht), 2. S. ἔαης (met v. L. en M.), 3. S. ἔαη, 1. Pl. ἔαωμεν (noch ἐῶμεν, noch εἰῶμεν kan juist zijn; K, 344 zal dus wel moeten staan ἔαωμεν, even als B, 236; σ, 420; φ, 260), 3. Pl. ἔάωσι (Y, 139, met v. L. en M., Nauck ἐῶωσι), Imper. 2. S. ἔαι (maar β, 281 εᾷ; men zou hier kunnen lezen τῷ νῦν μνηστήρων ἔαιεν). Van den Optat. ko-

men voor 1. S. *ἔωμ*, π, 85, maar in de beste handschriften staat *ἔάσω*, en 3. S. *ἔφ*, υ, 12, *ἢ ἔτ' ἔφ*, waar te lezen *ἢ ἔαιο*, omdat *ἔπ* om *ὑστατα* en *πύματα* in 't volgende vers overbodig is; Inf. *ἔάειν*, Imperf. *ἔαον* of *εἶαον* enz., Fut. *ἔάσω*, Aor. *ἔασα* of *εἶασα*, Iterat. *ἔασκον* of *εἶασκον* (dat op sommige plaatsen door *ἔάεσκον* kan vervangen worden) — laten, d. i. 1) toelaten, gedoogen, *τοὺς δ' ἔαε φθινύθειν*, laat hen vergaan; *κἀρη δ' ἔλκεσθαι ἔασεν*, hij liet (het hoofd) over den grond slapen; *τὸν ξείνον δ' ἔάωμεν* — *Τηλεμάχῳ μελέμεν*, laat T. zich om den vreemdeling bekommeren; ook zonder Infin. *ἀλλὰ μ' ἔάσαι*, laat mij begaan. 2) nalaten, ophouden met *χόλον*; ook met daarop volg. Inf. *κλέψαι*; *τινά*, iemand niet bijstaan; *ἵππους*, de paarden laten staan; *τινά*, iemand laten begaan; ook iemand laten liggen; *μὲ κατάντανε ἢ ἔα ἐν μεγάρῳ*, laat mij (leven) in het huis; zonder die tegenst. sparen; voorts zich niet bekommeren om iets of iemand, *μὴν ἔάσομεν ἀρνύμενοι περ*; afzien, ter zijde laten, *δοκον*.

*ἐβδομάτος*, 3. = *ἑβδομος*; *ἐβδομάτῃ*, op den zevenden dag.

*ἑβδομος*, 3. (*ἑπτά*), de zevende.

*ἐγ-γελίνομαι*, alleen 2. Pl. Coni. *ἐγγεῖνωνται*, daarin voortbrengen, *εὐλὰς*, T, 26.

*ἐγ-γίγνομαι*, alleen 3. Pl. Perf. *ἐγγεγάσιν*, daarin zijn, leven, *τοὶ ἐγγεγάσιν Ἰλίου*, die in I. leven.

*ἐγ-γυῖάζω* (*γυῖαλον*), Fut. *-ίξω*, eigenl. in (het holle van) de hand geven, vand. overgeven, toedeelen, verleenen, *οὐκ ἔπιτρον τι, ἵππους, ἔεδνα*; vooral *τιμὴν, κράτος; κέρδος*, iemand schrandere plannen ingeven; *τινά τι*, iemand aan iemand overgeven.

*ἐγγυῖάομαι*, Med. zich een borgtocht laten geven, een borgtocht aannemen, *δειλαὶ τοὶ δειλῶν γε καὶ ἐγ-*

*γυῖαι ἐγγυῖασθαι*, ellendig zijn borgtochten om die voor ellendigen aan te nemen, d. i. een borgtocht voor een slechte aangeboden heeft geen waarde, θ, 351. (Vosmaer minder juist: krachtelooze borgtocht voorwaar, die een krachtelooze aanneemt).

*† ἐγγυῖη*, ἦ, (afl. onzek.), borgtocht, θ, 351; m. z. het vorige woord (v. Herw. leest *κατεγγυῖαι* voor *καὶ ἐγγυῖαι*).

*ἐγγυῖ-θεν*, Adv. (*ἐγγυῖς*) 1) lokaal, van nabij, ook (volgens onze opvatting) nabij, *ἔρχεσθαι, ἴστασθαι; ἐγγ. εἶναι*, nabij zijn, c. Gen. en Dat.; 2) van den tijd, nabij, c. Dat. 3) met betrekking tot verwantschap, *ἐγγ. εἶναι τι*, iemand van nabij bestaan.

*ἐγγυῖ-θι*, Adv. 1) plaatselijk, nabij, in de nabijheid, c. Gen. 2) van den tijd, nabij; c. Dat. *μοι θάνατος*.

*ἐγγυῖς*, Adv. 1) plaatselijk nabij, absol. of c. Gen.; versterkt *μάλ' ἐγγυῖς*, tegenst. *ἐκαστάτω*. 2) van den tijd, nabij, weldra.

*ἐγείρω* (wortel *gar*, waken), Aor. 1. Act. *ἤγειρα*, gescync. Aor. 2. Med. *ἠγρόμην*, Aor. 1. Pass. *ἠγέρθη* (3. Plur. *ἠγέρθεν*). I. Act. 1) wekken, *τινά ἐξ ὕπνου*. 2) opwekken, aansporen, aanmoedigen, *τινά*; ook *πόλεμον, μάχην, φύλοπιν, πόνον*; aanvuren, *μένος, νεῖκος*. II. Med. ontwaken, *ἔγρετο εὐδῶν*, hij ontwaakte uit den slaap; *ἔγρεο*, ontwaak, sta op; *ἀμφὶ πυρὴν ἦγρετο*, hij waakte bij het vuur. Tot het Perf. (*ἐγρόρησα*) komt bij Homerus nog niet voor) behoorren de vormen *ἐγρορήσασαι*, zij zijn wakker, *ἐγρόρησθε* en *ἐγρορήσθαι*.

*ἐγκατα*, *τά* (de afl. is niet zeker), de ingewanden, Dat. *ἐγκασι*, A, 438.

*† ἐγ-κατα-πήγνυμι*, Aor. *ἐγκατέπηξα*, stevig er in steken, *ξίφος κοίλεφ*, het zwaard in de scheede, λ, 98.

*ἐγ-κατα-τίθημι*, alleen 3. S. Aor. 2. Med. *ἐγκάτθετο* en Imper. *ἐγκάτθεο*,



voor zich er in leggen, bergen, verbergen, *ἑμάντα κόλπῳ*; overdr. *τὴν ἄπην θυμῷ*, verblindende in zijn hart opnemen; *ὃς κείνον τελαμῶνα ἐπ' ἐγκάτθετο τέχνη*, λ, 614, een plaats van later oorsprong; men verklaart de vrij duistere woorden: die zijn kunst er aan besteedde, die door zijne kunst voortbracht; er zijn er ook die lezen *ὃς κείνῳ τελαμῶνι ἐπ' ἐγκ. τέχνην*.

†*ἐγ-κειμαι*, in iets liggen, *εἵμασι*, van een doode, X, 513.

*ἐγ-κέφαλος*, ὁ (κεφαλῇ), eig. Adi., als Subst. de hersenen.

†*ἐγ-κίρνημι*, alleen Part. Aor. 1. *ἐγκεράσασα*, daarin mengen, *οἶνον*, Θ, 189.

†*ἐγ-κλίνω*, op iets doen leunen, overdr. *πόνος ὅμμι ἐγκέκληται*, op u rust het werk van den oorlog, Z, 78.

*ἐγ-κονέω* (van *-κονέω*, cf. *διάκονος*), ijverig zijn, alleen Part. Fem., *στόρεσαν λέχος ἐγκονέουσαι*.

†*ἐγ-κοσμέω*, in orde, ordelijk er in plaatsen, *τεύχεα νηί*, ο, 218.

†*ἐγ-κρύπτω*, er in verbergen, verstoppen, *δαλὸν σποδιῇ*, ε, 488.

†*ἐγ-κύρω*, ontmoeten, stuiten op, *ἐνέκυρσε φάλαγξ*, N, 145.

†*ἐγγρηγορέων* (anderen *-όων*), als van *ἐγγρηγορέω*, een van het Perf. *ἐγγήγορα* gevormd Praesens, v, 6.

†*ἐγγρηγορῶ*, Adv. (*ἐγγήγορα*), wakker, K, 182.

*ἐγγρήσω* (*ἐγγείρω*, *ἐγγήγορα*), waken, wakker zijn, alleen in 't Praes.

*ἐγγεῖη*, ἡ, speer, lans = *ἐγχος*; *ἐγγεῖη δ' ἐκέκαστο*, hij muntte uit in den strijd met de speer.

\**ἐγγεῖλος*, vos, ἡ, aal.

*ἐγγεσίμωρος*, 2. (afl. en beteek. onzek.), als speerwerper beroemd(?), epithet. van de Pelasgen, Myrmidonen, Arkadiërs en Laistrygoniërs.

\**ἐγγεσ-παλος*, 2. (*πάλλω*), de lans zwaaiend, epith. der krijgers.

*ἐγ-χέω*, alleen 3. Coni. *ἐγγεῖη* en 3. S. Aor. 1. Med. *ἐνεχεύατο*, inschenken, *δεπάεσσι*; Med. voor zich inschenken, *ἰδωρ*.

*ἐγχος*, εὐς, τό, lans.

*ἐγ-χορμύπτω*, er in stooten, drijven, Act. alleen Ψ, 334, τῷ (namel. *τέματι*) *μάλ' ἐγχόρμυρας* (den wagen er dicht langs heendrijvende). — Gewoonl. Pass. Imperf., Imperat. en Part. Aor., *ἐν νόσση ἵππος ἀριστερός -φθῆτω*, laat het linker paard zoo kort mogelijk om den eindpaal draaien; *αἰχμῇ ὁστέφ -φθεῖσα*, doorgedrongen tot op het been; absol. binnendringen, op elkaar aandringen, *νωλεμές -πτοντο*, zij drongen op elkaar aan.

*ἐγώ* en *ἐγών*, Gen. *ἐμέο*, *ἐμετο*, *ἐμεῦ*, *ἐμέο*, *ἐμέθεν*, Dat. *ἐμοί*, *μοι* en enkel geëlideerd *μ'*, Accus. *ἐμέ*, *με* en geëlideerd *μ'* (v. L. en M. keuren de vormen *ἐμεῦ* en *μεν* af, terwijl *ἐμέθεν* voor hen Ablat. is; voorts elideeren zij nog in den Gen. *ἐμεῖ*, *ἐμέ*, *με*), ik; in plaats van *ἐγώ γε* en *ἐμοί γε* lezen de meeste uitgevers gescheiden *ἐγώ γε* en *ἐμοί γε*.

†*ἐδάδνός*, 3. (verwant met *ἡδύς*, *ἡδύνω*), aangenaam, zacht, epith. van de olie, E, 172.

†*ἐδαφος*, τό, bodem, *νηός*, ε, 249. *ἐδητύς*, vos, ἡ (*ἐδω*), eten, spijs, alleen in den Gen., en behalve ζ, 250 steeds verbonden met *πόσιος* of *ποτήτος*; in 't alg. voedsel, ζ, 250.

*ἐδνον*, τό, alleen Plur. *ἐδνα*, *ἐδνα* (*ἐφεδνα* of volgens anderen *σφεδνα*), bruidsgeschenken, de geschenken, die de vrijer aan den vader der bruid geeft, en waarvoor hij die als 't ware van hem koopt; ook α, 277 en β, 196, waar *οἱ* δέ van de vrijers moet worden opgevat, heeft het woord dezelfde beteekenis. Daarv.

\**ἐδνόω* (*φεδνόω* of *σφεδνόω*), alleen Aor. 1. Med., *ἐδνώσαιο*, zijn doch-

ter door het aannemen van *ἔδνα* ver-  
loven of verkoopen, β, 53. Daarv.

†*ἐδνῶτης*, αο, ὁ, de vader der  
bruid, N, 382.

*ἔδος*, εος το (W. ἔδ), 1) het zitten,  
οὐχ ἔδος ἐστὶ, er is geen tijd om te zit-  
ten, d. i. om te talmen. 2) zitplaats,  
de plaats waar de zetel staat. 3) ze-  
tel, woonplaats, ἀθανάτων ἔδος; ook  
van steden enz. (m. verg. *ναετᾶω*),  
*ἔδος Θήβης*, Ἰθάκης, de veste.

*ἔδρη*, ἡ (wortel ἔδ), 1) zetel, *ἔδραι*,  
zitplaatsen; γ, 7 beteekent het *conci-  
lium*, maar het vers is onecht. 2) de  
plaats waar men zit, *τινι τινά ἔδρη*,  
iemand een eereplaats aanwijzen.

*ἐδριάμαι*, Dep. Med. Inf. -άεσθαι, Im-  
perf. 3. Pl. -όντο, zich nederzetten.

*ἔδω* (wortel ἔδ), Iterat. *ἔδεσκε*, Fut.  
*ἔδομαι*, Part. Perf. *ἐδηδώς*, 3. Perf.  
Pass. *ἐδήδοται*, eten, c. Acc. *Δημήτε-  
ρος ἀκτὴν*, σίτον; van dieren, vreten;  
in 't alg. verteren, opmaken, *κτῆ-  
ματα*, ἡμέτερον κάματος, de vruchten  
van ons zwoegen; overdr. *καμάτω καὶ  
ἄλγεσι θυμὸν*, wegwijnjen van inspan-  
ning en kommer. Daarv.

*ἔδωδή*, ἡ, spijs, voedsel; kost;  
voeder voor dieren.

\*\**ἔεκοσά-βοιος*, 2. (*εἴκοσι*, *βοῦς*),  
twintig runderen waard, *τιμή*;  
Neutr. Plur. *ἔεκοσάβοια*, de waarde of  
de prijs van twintig runderen.

*εἴκοσι*, m. z. *εἴκοσι*.

†*ἔεκοσ-ορος* (wortel *ἐρ*, *ἐρέσσω*),  
met twintig roeiers, ι, 322.

*ἐέλδομαι*, m. z. *ἔλδομαι*.

*ἐέρση*, m. z. *έρση*.

*ἔξομαι* (wortel *ἐδ*, *sed*), Imperf. *ἔξε-  
το* (B, 99 lezen v. L. en M. *ἤατο λαοί*),  
-όμεθα, -οντο, -έσθην, zich nederzet-  
ten, zitten, meestal *ἐν τινι*, ook *ἐς τι*  
of *ἐπὶ τινι*, *κατὰ κλισμούς*, *ποτι βω-  
μόν*, *θύραζε*, bij de deur; overdr. *κη-  
ρος ἐπὶ χθονὶ ἐξέσθην*, daalden op de  
aarde neder.

\**ἔθειραι*, αἱ, de haren, d. i. de ma-  
nen en de staart der paarden, de paar-  
deharen van den helmbos; *χρύσεια*, de  
door Hephaistos vervaardigde gouden  
manen aan den helmbos van Achilleus.

†*ἔθειρω* (een duister en wellicht be-  
dorven woord), verzorgen, bebou-  
wen, *ἀλωήν*, Φ, 347.

†*ἔθειλοντήρ*, ἦρος, ὁ = *ἐθειλοντής*  
(*ἐθέλω*), de vrijwillige, β, 292.

*ἐθέλω*, Imperf. *ἤθελον*, Iterat. *ἐθέ-  
λεσκον*, Fut. *ἐθελήσω*, Aor. *ἐθέλησα*,  
willen, wenschen, vaak c. Acc. of  
Acc. c. Inf., *ἐκ δ' ἔθορε κλήρος κινέης*,  
*ὃν ἄρ' ἤθελον αὐτοί*, namel. *ἐκθορεῖν*;  
ook A, 133 hangt *ἐμὲ ἥσθαι* van *ἐθέ-  
λεις* af; *μηδ' ἔθελε noli*; ook absol.,  
vooral in 't Partic., waar men het door  
gewillig, gaarne kan vertalen; *οὐκ  
ἐθέλων* = *ἀέκων*, ongaarne, tegen den  
zin; *οὐκ ἐθέλειν*, *nolle*; ook van zaken,  
*ἔδωρ οὐκ ἔθελε προρέειν*, wilde (kon)  
niet meer vloeien; absol. *οὐδ' ἔθελον*  
(*θεοί*), zij waren niet genegen, Θ, 551  
(een onecht vers).

*ἔθνος*, εος, τό, iedere menigte van  
met en bij elkaar levenden, schare,  
hoop, volk, *ἐταίρων*, *Ἀχαιῶν*, *λαῶν*;  
ook *νεκρῶν ἔθνεα*; van dieren, zwerm,  
kudde, van bijen, vogels en varkens.

*ἔθω* (stam *ἐθ*, *σφεθ*, *sue-tus*), alleen  
het Part. *ἔθων* (I, 540; II, 260), gewoon  
zijnde, plegende, *ἔδεσκον ἔθων*, hij  
was gewoon op te vreten; Perf. 2. *εἴωθα*  
(de vorm *ἔωθα* schijnt onjuist te zijn, en  
is gemakkelijk te verwijderen), gewoon  
zijn, plegen; absol. *ὅφ' ἠνόχῳ εἰωθό-  
τι*, onder den gewonen wagenmenner.

*εἰ*, oorspronkel. een den aard van  
een interjektie hebbend partikel, ver-  
volg. conjunctie. Het staat A) met den  
Optat., en wel in de eerste plaats zon-  
der *ἂν* of *κέν*. I. In zelfstandige zinnen,  
die een wensch uitdrukken, *εἰ τινὰ πον  
Τρώων βάλοισθα*, mocht gij toch een  
der Trojanen raken! ook *εἰ γάρ*. II. in

zinnen, die in betrekking staan tot een volgenden zin, 1) in parataktische zinnen, die een wensch uitdrukken, *εἰ γὰρ Ἀθήνη δόηε κάρος ἐμοί — τῷ κεν ἔργω' ἐθέλωμι παρυστάμεναι Πατρόκλῳ*, zoo toch *Δ.* mij kracht gaf, dan zou ik enz.; ook in 't nazindeel, dat gewoonlijk met *τῷ* (*τό*) *κεν* begint, staat de Optat. potentialis met *κέν*; *Q.* 497, waar *οὐκ ἂν τις ... ἔκοιτο* staat, kan zonder moeite *οὐ κέν τις* hersteld worden. 2) in hypotaktische zinnen, en wel a) in voorwaardelijke zinnen, die een wensch uitdrukken, *εἰ κεινόν γε ἴδουμι κατελθόντ' Ἄιδος εἶσω, φαίην κε φρέν' ἀτέρπου διζύος ἐκλελαθέσθαι*, wanneer ik hem althans zag afdalen, dan zou ik gelooven enz.; in 't nazindeel staat gewoonlijk de Opt. potent. met *κέν*, een heel enkele maal ook *κέν* met den Coni. of den Ind. Fut., deze laatste ook zonder *κέν*. b) bij veronderstellingen, en vooral a) in eigenlijke voorwaardelijke zinnen, *εἰ μὲν νῦν ἐπὶ ἄλλῳ ἀεθλεύομεν — ἢ τ' ἂν ἐγὼ τὰ πρότα λαβὼν κλισίῃνδε φερούμην*, zoo wij thans een wedstrijd hielden ter eere van een ander, dan zou ik voorzeker enz.; hierbij in 't nazindeel gewoonlijk Opt. met *ἂν* of *κέν* (een enkele maal de Optat. zonder *κέν* en de Ind. Imperf.). β) in concessieve zinnen, met *εἰπερ*, *εἰπερ*, *εἰ περ* γὰρ *κτείναμι Διὸς τε σέθεν τε ἔκητι, πῇ κεν ὑπεκπροφύγοιμι*; want zelfs al mocht ik ze dooden met den wil van Zeus en u, waarheen toch zou ik ontvluchten? ook met *οὐδ' εἰ*, *οὐδ' εἰ μοι πατρώια πάντ' ἀποδοίτε — οὐδέ κεν ὧς ἔτι χεῖρας ἐμὰς λήξαιμι φόνονο*, ook niet als gij mij tot vergoeding geheel uw vaderlijk erfdeel gaaft, ook dan zou ik mijne handen niet doen ophouden met moorden. III. in achter den hoofdzin geplaatste bijzinnen, 1) die een wensch uitdrukken met betrekking tot den tegenwoordigen tijd, *ἀλλὰ τις εἴη εἰπεῖν Ἀγαμέμνονι — εἰ*

*πλέονας παρὰ ναῦφιν ἐποτρύνειε νέεσθαι*, mocht er toch iemand zijn om Agamemnon te zeggen, hij zou toch meer menschen aansporen om van de schepen hierheen te komen; maar ook van vroeger gekoesterde wenschen, *ἡλυθον, εἰ τινά μοι κληηδόνα πατρός ἐνί-σποις*, ik kwam (met den wensch) dat gij mij eenige tijding van mijn vader mocht geven; ook van een wensch, die betrekking heeft tot het verleden, *λύπμην κατὰ βυσσοδομεύων, εἰ πως τισαίμην*, ik bleef peinzen over booze plannen (vervuld van den wensch) dat ik mij op eenige wijze zou kunnen wreken. 2) De handeling van den bijzin valt, wat den tijd betreft, met die van den hoofdzin samen, a) in den vorm van indirecte vragende zinnen, *πάπτηνεν δ' Ὀδυσσεὺς καθ' ἑὸν δόμον, εἰ τις ἔτ' ἀνδρῶν ζωὸς ὑποκλοπέοιτο*, O. keek het huis rond (met het denkbeeld), dat wellicht nog een der mannen zich levend kon hebben verscholen. b) vergelijkende zinnen met *ὥς εἰ*, m. z. *ὥς*. 3) De handeling van den bijzin is veronderstelling van den hoofdzin: a) wenschend, *ἢ σ' ἂν πισαίμην, εἰ μοι δόναμις γε παρείη*, zeker zou ik u tuchtigen, zoo ik slechts de macht daartoe had. b) een geval stellende en wel a) eenvoudig voorwaardelijk, *οὐτ' οὖν ἀγγελίης ἔτι πείδομαι εἰ ποθεν ἔλθοι*, ook geloof ik niet meer aan tijdingen, gesteld ook dat er een ergens van daan kwam; zoo ook met *εἰ μή*. β) concessief met *εἰ καί*, *καὶ εἰ*, *οὐδ' εἰ*, *μήδ' εἰ*, zoo ook enz. Wanneer, hetgeen trouwens niet vaak gebeurt, bij den Optat. met *εἰ*, *ἂν* of *κέν* staat, dan is die altijd potentiaal, d. i. hij wijst een veronderstelling aan, zoowel in eigenlijk voorwaardelijke, als ook in concessieve en achter den hoofdzin geplaatste, een gesteld geval bevattende zinnen. B) In zinnen zonder Verbum finitum, I. In vóór den hoofdzin staande

bijzinnen, 1) conditionaal, *εἰ δέ τι τῶνδ' ἐμοὶ θεοὶ ἄλγεα δοτεν*. 2) concessief, *εἰ καὶ μοῖρα παρ' ἀνέρι τῷδε δαμῆναι πάντας ὁμῶς, μὴ πῶ τις ἐρωεῖτω πολέμοιο*. II. In achter den hoofdzin staande bijzinnen, 1) in indirekt vragende zinnen, *πρὶν καὶ Διὸς αἰγυόχοιο γινώμεναι, εἰ τε πρεδός ὑπόσχεσις εἰ δὲ καὶ οὐκ*, voordat zij de belofte van Zeus hebben leeren kennen, hetzij die een leugen is hetzij niet. 2) In zinnen met *ὥς εἰ*. 3) in voorwaardelijke zinnen en wel a) in eigenlijke voorwaardelijke zinnen, *τῇ δὲ δουδεκάτῃ πολεμίζομεν εἴπερ ἀνάγκη; εἰ μὴ*, behalve wanneer. b) in concessieve zinnen, altoos met *εἰ περ*. C) *εἰ* staat nagenoeg als Interjunctie met den Imper. of Coni. adhortativus in de uitdrukking *εἰ δ' ἄγε, εἰ δ' ἄγετε*, en alleen *εἰ* δὲ (vroeger beschouwde men deze uitdrukkingen als elliptisch), b. v. *εἰ δ' ἄγε μὴ πείρησαι; εἰ δὲ, σὺ μὲν μὲν ἀκουσον*. Ook wordt de Imperativus vervangen door *δεῦρο, εἰ δ' ἄγε δεῦρο, ὄφρα πύθῃαι*; ook wel met den 3den pers. Imper. *εἰ δ' ἄγε, τοὺς κεν ἐγὼν ἐπιόρωμαι, οἱ δὲ πυθέσθων*, welaa echter, mogen zij gehoorzamen, die ik zal uitkiezen. D) *εἰ c.* Coni. drukt een veronderstelling uit, waarvan men aanneemt dat zij verwezenlijkt zal worden, 1) in voorwaardelijke zinnen, in geval dat, zoo, indien, en wel in eigenlijke conditionale zinnen, die zoowel vóór als na den hoofdzin kunnen staan, *εἰ δ' αὖτις ῥαίγῃσι θεῶν τις — τλήσομαι*, mocht mij een der goden nog eens doen schipbreuk lijden, dan zal ik het verdragen (veelal komt bij den Coni. *κέν*); *τῷ δ' αὐτῷ μάρτυροι ἔστων — εἰ ποτε δ' αὖτε χρεῖά ἐμετο γένηται*, in geval men mij eens weer noodig mocht hebben; zoo ook *εἰ μὴ, εἰ τε — εἰ τε*. 2) in concessieve zinnen, zoowel die vóór als die achter den hoofdzin staan, *εἰ περ γάρ τε*

*χόλον καὶ αὐτῆμαρ καταπέμψῃ, ἀλλὰ τε καὶ μέτοπισσεν ἐχει κότον*, want al mocht hij ook zijn toorn voor het oogenblik bedwingen, dan blijft hij toch later wrok koesteren; soms komt bij den Coni. *κέν*; *τόντους δ' οὐ πάλιν αὖτις ἀποίσειτον* *ἔπτοι ἀμφῷ — εἰ κ' ὄν ἑτερός γε φύγησιν*, als werkelijk ook een van beiden mocht gaan ontvluchten; zoo ook *εἰ περ, εἰ καί, οὐδ' εἰ πέρ τε*; soms staat ook hierbij *κέν*. 3) in zinnen, die een verwachting uitdrukken, met daarop volg. Coni. of Futurum (waar in den hoofdzin een Optat. voorafgaat, willen sommigen in plaats van den Coni. een Optat. herstellen). 4) in indirekt vragende zinnen, of, met of zonder *κέν*. E) *εἰ* staat met den Indic. I in voorwaardelijke zinnen, om het gevolg voor te stellen als met stelligheid uit de voorwaarde voortvloeiend en wel 1) in eigenlijke voorwaardelijke zinnen, die zoowel vóór als achter den hoofdzin kunnen staan, *εἰ δ' οὕτω τοῦτ' ἐστίν, ἐμοὶ μέλλει φίλον εἶναι*. Achter het voorzindeel *εἰ δ' ἐθέλεις καὶ τὰτα δαήμεναι*, volgt in plaats van „luister” of iets dergelijks, terstond de mededeeling zelve; achter den hoofdzin, b. v. *φεῦγε μάλ', εἰ τοὶ θυμὸς ἐπέσονται; εἰ μὴ*, zoo niet, ook = *nisi forte*. Voorts staat de Indic. Imperf. en Aor. (Plusquperf.) a) van tot het verleden behoorende feiten, die men in 't midden laat, *εἰ τοὶ Τρώας ἔδωκε ὀλέσσαι, μέμερα ῥέξε; εἰ δὲ μὴ*, zoo werkelijk niet; *εἰ τε — εἰ τε, sive — sive*. Dikwijls staat *εἰ* met den Indic. van een Praeteritum ook in beden of gebeden, bij feiten, van welker juistheid men overtuigd is, *εἰ μ' ἐθέλοντες ἦγες ἐμὴν ἐς γαίαν, φήμην τις μοι φάσθω; zoo vooral εἰ ποτε, zoo ooit*, d. i. zoo zeker als, *εἰ ποτέ τοι κατὰ νηὸν ἔρενα, τότε μοι κρήνην ἐέλωδο*. In de uitdrukking *εἰ ποτ' ἔην γε* is gewoonlijk de uitdrukking van weemoet-

dige herinnering verbonden met twijfel aan het feit. b) in irreale voorwaardelijke zinnen, die betrekking hebben op het verleden, *εἰ δὲ φθονήσαντες τὸν ἀκούσαν, σὺν κεν ἀραξήμενων κεφαλᾶς*, als hij iemand had hooren spreken, dan zou hij onze hoofden verbrijzeld hebben. In 't nazindeel staat in den regel de Indic. van een historischen tijd met *κέν* of *ἄν* (ook Ψ, 526, waar v. L. en M. terecht opgenomen hebben *εἰ δ' ἔτι περ* in plaats van *εἰ δὲ κ' ἔτι*; enkele malen in 't nazindeel ook de Opt. met *κέν*. 2) in concessieve zinnen, zoowel vóór als achter den hoofdzin geplaatst, met *εἰ περ, καὶ εἰ, τῷ δ' ἐγὼ ἀντίος εἴμι, καὶ εἰ πῶτι χειρὰς ἔοικε*. II. in gelijkstellende zinnen, *εἰ τότε κοῦρος ἔα, νῦν αὐτὲ με γῆρας ὀπάσει*. III. in indirecte vragende zinnen, *εἰπέ δέ μοι, Πηλῆος — εἰ τι πέπυσσαι*; ook *εἰ δὴ*; ook *εἰ* met Ind. Praes., Indic. Fut. met en zonder *κέν*. F) *Εἰ* komt ook zeer veel voor met andere Partikels verbonden, en in den regel staat het daarvóór: 1) *εἰ γάρ* a) want zoo. b) in zinnen, die een wensch uitdrukken, zoo toch! 2) *εἴ γε, siquidem*, zoo althans. 3) *εἰ δέ*, maar indien. 4) *εἰ δὴ*, voorw. zinnen, indien wezenlijk; in de indirecte vraag of in der daad; in een zin, die een wensch uitdrukt, zoo toch. 5) *εἰ καὶ*, zoo ook, gewoonlijk concessief. 6) *εἰ μὴ, nisi*, zoo niet, c. Ind. en Opt., ook zonder Verbum, behalve. 7) *εἰ οὐ*, zoo niet, waarbij *οὐ* zich nauw aansluit bij het Verbum of bij eenig ander woord in den zin, dat ontkend moet worden. 8) *εἴ περ*, zoo in der daad, gewoonlijk in concessieve zinnen. 9) *εἴ ποθεν*, zoo ergens van daan. 10) *εἴ ποδι*, zoo ergens. 11) *εἴ ποτε*, zoo ooit. 12) *εἴ που*, zoo ergens of ooit. 13) *εἴ πως*, zoo soms. Achteraan vindt men *εἰ* geplaatst: 14) *καὶ εἰ* a) en zoo. b) concessief zoo ook,

*etiamsi*. 15) *μηδ' εἰ*, m. z. *μηδέ*. 16) *οὐδ' εἰ*, m. z. *οὐδέ*.

\**εἰαμενῇ*, ἡ (van onzekere afleiding), een lage, vochtige, met gras begroeide streek aan een rivier of moeras, laagland, waard.

†*εἰανός* = *ἑανός*, II, 9 (v. L. en M. *ἑανός*; m. z. *ἑανός*), Nauck leest *ἄπτομένη* *ἑανού*.

*εἰαρ, ρος, τό* = *ἔαρ*.

*εἰαρινός*, 3. (oorspr. *ἑσαρινός*, Van *ἑσαρ, ἔαρ*) = *εαρινός*, de lente betreffend, *χρόνος*, de tijd der lente, *ἄνθεα ειαρινά*, lentebloemen, *νοτία*, voorjaarsregen.

*εἴβω* (volgens de gewone verklaring bijvorm van *λείβω*), druppelen, steeds *δάκρυον εἴβειν*, een traan (tranen) vergieten.

†*εἰδαῖλμος*, 3. (*εἶδαλος* van *εἶδος*), schoon van gestalte, ω, 279.

*εἶδαρ, ἄτος, τό* (oorspr. *ἔδφαρ* van *ἔδω*), eten, spijs; paardenvoer; aas voor visschen; *εἶδατα*, spijzen.

†*Εἰδοδότη*, dochter v. Proteus, eene godin der zee, δ, 366.

*εἶδος, εὖς τό* (W. *ἶδ*), behalve in den Nom. en Accus. alleen Dat. S. *εἶδερ*, uitzicht; gestalte, schoonheid; gewoonl. van de menschelijke gestalte; dikwijls in den Gr. Accus., *εἶδος ἀριστος, ἀγνός, κακός, ἀλγυμος*; verbonden met *μέγεθος, φνῆ, δέμας*.

(*είδω*) (W. *ἶδ*, *ιδ*), zien, erkennen; het Praes. en Imperf. Act. komen niet voor, Pr. en Imperf. Med. alleen bij dichters. De daarvan afgeleide vormen moeten in twee klassen verdeeld worden, waarvan de eene bij uitnemendheid de zinnelijke waarneming door het gezicht, en betrekkelijk zelden die door middel van den geest, en de tweede uitsluitend die door middel van den geest uitdrukt.

A) Tot de eerste klasse behooren de

Aor. 1. Act. (ἐφιδον) εἶδον en de Aor. 1. Med. (ἐφιδόμην) (φ)ιδόμην, in bijna alle Modi. Deze vormen beteekenen: 1) zien, aanschouwen en vervangen de Aoristi van ὁράειν en ὁράεσθαι. a) in de eigenlijke beteekenis, ὁφθαλμοῖσιν ἰδεῖν of ἰδέσθαι, ἐν ὁφθ. ἰδεῖν; dikwijls in den Infin. epexegetisch, θαῦμα ἰδέσθαι, een wonder om te zien, εὐρύτερος ὤμοισιν ἰδέσθαι, breeder van schouders om te zien, d. i. naar het schijnt. b) in 't alg. erkennen, waarnemen, ondervinden, ὄρα φιδεῖν αὐτὸν ὅτι ἔμμεν ὑπέροχον χεῖρα Κρονίων; νόστιμον ἡμᾶς ἰδέσθαι, den dag van den terugkeer zien, d. i. beleven; hierbij behoort ook οὐκ ἰδε χάριν (ἀλόχον), van een krijgsman, die kort na zijn huwelijk gedood werd. c) zien, d. i. trachten te weten te komen, ἰδωμεν ἔργα τέτυκται. b) overdr. ἐνὶ φρεσίν, met den geest, inzien. 2) zien naar, den blik werpen, vestigen op iets, ἐς τινα, πρὸς τινα, εἰς οὐρανόν, ἐπὶ πόντον, κατ' ἐνώπια, εἰς ὄπια, in 't gezicht zien, ἀντά, ἀντην, ἐς ἀντα ἰδεῖν, ὑπόδρα, ἀχρεῖον (m. z. deze woorden). II. Pass. en Med. 1) te voorschijn komen, d. i. verschijnen, (εἰδόμην), Aor. (ἐφεισάμην), εἰσάμην, (εἰσάμην), ἄσπρα εἰδεται; εἰσατό σφι δεξιὸς αἰτίας; οὐ πη χροῖς εἰσατο, nergens vertoonde zich het lichaam, zijn lijf was overal gedekt; overdr. τό τοι κῆρ εἰδεται εἶναι, dat schijnt u de dood te zijn; εἰσατο ὡς ὅτε ὠνόν, het vertoonde zich als. 2) gelijk zijn aan, gelijken op c. Dat. εἰσατο φθογγὴν Πολιτη.

B) Hiertoe behoort het Perf. in bijna alle vormen. Volgens v. L. en M. wordt het aldus geconjugeerd, *Φοῖδα, Φοῖσθα, Φοῖδε, Φιδμεν, Φιστε, Φισασι*; Pluqpf. *ἐφειδεα, ἐφειδησθα, ἐφειδεε (-ει), ἐφισαν (Φισαν, ἴσαν)*. Subi. *Φειδω, -ης, -η, Φειδομεν, -ετε*. Opt. *Φειδεῖην*. Imper. *Φισθι, Φιστω*, Inf. *Φιδ-*

*μεναι*. Part. *Φειδῶς, Φιδντα*. Van het Plusqperf. komen met verdubbelde *φ* voor *ἐφφειδησθα* en *ἐφφειδει*. Fut. *Φείσομαι, ζεiden Φειδήσω*; Inf. *Φειδήσεμεν* (§, 258, waarvoor v. Herwerden *ἐπι δήμεν*). Cobet bepaalt de vormen, vooral van het Plusquamperf. op eenigszins andere wijze (*Φήδεα, Φήδης* of *Φήδησθα* enz.). In de meeste uitgaven wordt de digamma niet voor het oog kenbaar gemaakt. — Het woord beteekent eigenlijk „waargenomen hebben”, d. i. weten, kennen, verstaan, πολλά εἰδῶς, die veel weet, rijk is in ervaring, verb. met *εἶδ* of *σάφα*; *ἴστω νῦν* is het vaste formulier bij het uitspreken van een eed; *εἰδέναι* wordt ook verbonden met *φρεσί, ἐνὶ φρεσί, κατὰ φρένα, θυμῷ, ἐνὶ θυμῷ, κατὰ θυμόν, κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν*; *εἶδέναι περὶ τινος*, van iets goed onderricht zijn; de afhankelijke zin staat bij Homerus gewoonlijk met *ὥς, ὅτι, ὅπως*, ook met *ὅ* of *ὅτε*, of in den vorm van een afhankelijk vragenden zin met *εἰ* of met *ἦ* — *ἦ*, ook wel alleen met *ἦ*, enkel ook wel met het Partic. Men lette nog vooral op de uitdrukkingen *χάριν εἰδέναι*, iemand dank weten; *φίλα εἰδέναι τινί*, vriendelijk jegens iemand gezind zijn; zoo ook *ἦπια, κεχαρισμένα εἰδέναι*; *λυγρὰ ἰδντα*, volleerd in uitstekende boosheid (Vosmaer); *αἰσμα, ἀρτια* en als tegenstelling *ἀθελμισια εἰδῶς*. 2) kennen, ervaren, bedreven zijn in iets. c) Acc. *πολεμῆμα ἔργα, γυναικες ἀνύμονα ἔργα ἰδνται, ἰδντήσι προπιδεσιν*, met vernuftigen geest; dikwijls met Subst. of Neutr. Plur. van Adiect. *νοήματα, μῆδεα, δήνεα, κέρδεα εἰδῶς*, ook c. Inf. *οἶδ' ἐπὶ δεξιά, οἶδ' ἐπ' ἀριστερὰ νομῆσαι βῶν*; in de vormen van het Verb. finitum soms ook met den Gen., *ὅς πάσης εὖ εἰδῆ σοφίης, εὖ εἰδῶς τόξων, αἰχμῆς, θουριδος ἀλκῆς, πολέμων, θεοπροπίων*, waar het Part. geheel tot

een Adiect. met de constructie van *ἐμπειρος, ἐπιστήμων* enz. is geworden.

*εἶδωλον, τό (εἶδος)*, gedaante, droombeeld, schim.

\**εἶδαρ*, Adv., terstond.

*εἶδε*, Adv., zoo toch, och of!

*εἴκε, εἰ κεν*, ep. = *ἐάν*, m. z. *εἰ A.* en D. en *αἰ*.

*εἴκελος*, 3. (W. *ἔκ, ἔοικα*), gelijkend op, te vergelijken bij, c. Acc. *αὐδὴν* in stem; *εἴκελον* ook adverbiaal.

*†εἴκοσ-ἄκις*, Adv. twintigmaal, I, 379. Van

*εἴκοσι (ἐφεκοσι, ἑκοσι, Sanskr. vikati, Lat. viginti), ἐεκοσι*, twintig.

*†εἴκοσι-νήριτος*, 2. alleen X, 349, *εἰκοσινήριτ' ἀποινα*, twintigvuldig (anderen lezen aan tweeën *εἴκοσι νήριτ'*; maar terecht zeggen v. L. en M.: *obscurum et hoc est illud*).

*εἴκοστός*, 3. (*ἐφεκοστός, ἑκοστός*), de twintigste.

1. *εἴκω*, m. z. *ἔοικα*.

2. *εἴκω*, Imperf. *εἴκε, εἴκετε*, Opt. *-κοι*, Part. *-κων*, Aor. *εἴξε, -αν*, Iterat. *εἴξασκε*, Imper. *εἴξατε*, Opt. *-ειε, -ειαν*, Coni. *-εἴξη, -ωσι*, Inf. *εἴξαι*, Part. *εἴξας*. 1) intr. wijken, d. i. a) eig. achteruitgaan, absol. en met *ὀπίσω*; *πνί*, voor iemand; met den Gen. van de plaats, *πολέμον*, uit den strijd, *προθύρου*, van den ingang; en met beide casus, *χάρουης Ἀργείοις*, voor de Argiven uit den strijd wijken; ook uit eerbied voor iemand plaats maken. b) overdr. a) onderdoen, *πνί π*, voor iemand in iets; *εἴκειν πόδεσσι*, in snelheid voor iemand onderdoen. β) van het lichaam, toegeven, geen weerstand kunnen bieden, *ὅπη εἴξειε μάλιστα*, geen weerstand zou kunnen bieden, d. i. gewond zou kunnen worden. γ) toegeven, zich overgeven aan, c. Dat. *δυνῶ και ἀφραδῆσι, βῆη και κάρτεϊ, ὕβρει, πενήη*. 2) trans. al-

leen *εἴξαι ἡρία ἵππῳ*, het paard de teugels vieren, en *Νότος Ζεφύρῳ εἴξασκε* (scil. *νῆα*) *διώκειν* liet over.

*εἰλαπνίξω (εἰλαπνῆ)*, smullen, zich vermeien, alleen Praes. Imperf. en Part. Daarv.

*†εἰλαπνῆστος*, ὁ, tafelvriend, P, 577.

*εἰλαπνῆ*, ἡ (afl. onzeker), feestelijke maaltijd, feestmaal, offermaal.

*εἰλάρ, τό* (W. *ἑλ, ἑίλω*), alleen in den Nom. en Accus. omheining, d. i. beschutting, van een muur, *νηῶν τε και αὐτῶν, ἀρρηκτον; κύματος*, tegen de golven.

*Εἰλείθυιαι, αἱ*, de godinnen der geboorte, volgens A, 290 dochters van Zeus en Here, te Amnisos geboren; zij staan de barende vrouwen bij.

*Εἰλέσιον*, een plaats in Boiotië bij Tanagra, B, 499.

*εἰλίπος* of *εἰλίπους (ἑίλω = εἰλέω, ἔλλω, πούς)*, alleen in de vormen *εἰλιπόδας* en *εἰλιπόδεσσι*, eigenl. de poten samendringen, epith. der runderen, wier poten (vooral de achterpoten) onder het loopen tegen elkaar aandringen en elkaar kruisen, hetgeen een lomp gang veroorzaakt, sleepvoetend.

*εἰλέω*, m. z. *ἔλλω*.

*†εἰλόπεδον, τό (εἶλη, πέδον)*, zonnige grond, η, 113, *†εἰλόπεδον*, juiste lezing voor *θειλόπεδον*.

*†εἰλῦμα, τό (εἰλύω)*, omhulsel, kleed, §. 179.

*†εἰλῦφάω*, doen warrelen, *φλόγα*, Y, 492.

*†εἰλῦφάω* = het vorige, Part. *εἰλῦφάων*, A, 156.

*εἰλύω* (W. *ἑλ, ἑίλω*), omhullen, bedekken, c. Acc., *καθ' ἑμὴν αὐτὸν εἰλύσω ψαμάθοισιν*, Φ, 319, de eenige plaats waar het Act. staat; van 't Pass. alleen Perf. en Plusquperf., *ἄλλα δέ*

πάντα εἰλόαται (van L. en M. *FeFlóatai*); αἵματι καὶ κονίῃσιν ἐκ κεφαλῆς εἰλντο (v. L. en M. *FeFlnto*); vooral het Part. *εἰλνμένος*, χαλκῷ, ὀστέα ψαμάθῳ; ook met een zoogen. Griekschen Accus., *εἰλνμένος ὤμους νεφέλῃ*.

*εἶμα*, ατος, τό (*ἐννυμι*, uit *φέσμα*, W. *FeS*, ἐς), kleed, gewaad; *εἶματα*, soms als praedikatief bijvoegsel bij *χιτῶν*, „tot kleeding”.

*εἰ μέν*-*εἰ δέ* dient tot het tegenover elkaar plaatsen van twee voorwaardelijke zinnen; A, 135, *εἰ μέν δώσουσι γέρας. εἰ δέ κε μὴ δώσωιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι*, neemt men bij den eersten zin een ellips aan, b. v. *καλῶς ἔχει*.

*εἶμι* (ontstaan uit *ἐσμι*, Sanskr. *asmi*, W. *ἐS*). De conjugatie is volgens v. L. en M., grootendeels in overeenstemming met Curtius en v. Hartel: *εἶμι*, *ἐσσί* (εἷς, *Ϛ*, 388), *ἐστί*, *ἐστὸν*, *εἰμέν*, *ἐστέ*, *ἔασι(ν)* en *εἰσί(ν)*, Imperf. *ἦα* en *ἔα*, *ἔησθα* en *ἦσθα*, *ἦεν*, *ἔην* en *ἦν*; *ἦην* staat τ, 238, ψ, 316, ω, 343 (op de eerste plaats leest Nauck *ἔπλετο*, eveneens op de tweede en derde; opmerkelijk is het, dat de meeste afwijkingen van de gewone conjugatie in de laatste boeken der Odyssee worden gevonden), *ἦτην*, *ἦμεν*, *ἦτε*, *ἦσαν* en *ἔσαν*, Coniunct. *ἔω* enz.; ook *εἴω* (T, 202 staat *ἦσιν*, in een wellicht onecht vers, *Ξ*, 274 en ω, 491, 3. Pl. *ῶσι*, maar het eerste vers is onecht en in 't tweede moet men met Kirchhoff *εἰσί* lezen), *εἴῃ*; Optat. *εἴην*, *εἴης* en *ἔοις*, *εἴ* en *ἔοι*, *εἴτε*, *εἴεν*; Imper. *ἔσο*, *ἔστω* enz.; Infin. *ἐμμέναι* en *ἐμέναι*, *ἐμμεν* en *ἐμεν* (waarvoor v. L. en M. met *ελίσι* *ἐμμεν* en *ἐμεν*) en *εἶναι*, Part. *ἐόν* enz. (Casus van *ὦν* staan η, 94 en τ, 230, 489; de eerste dezer drie plaatsen wordt voor onecht gehouden, m. z. *ἀγῆρωS*; op de tweede leest Nauck, met Synizesis van *χρύσειοι*, *χρύσειοι ἐόντες*, op de derde staat bepaald *οὔσης*); Futur. *ἔσ(σ)ομαι*, *ἔσ(σ)εαι*, *ἔσ(σ)εται*, *ἔσται* en *ἔσσειται*.

Iterat. *ἔσκον* (*ἦσκον*) 1) zijn, bestaan, voorhanden zijn, *τά τ' ἐόντα τά τ' ἐσσόμενα πρό τ' ἐόντα*, het tegenwoordige, toekomstige en verledene; ook = *παρεῖναι*, B, 131; *ἀλλὰ τις εἴη*, mocht er een zijn, met daarop volg. Infin., die een doel uitdrukt; vooral ook leven, *οὐ δὴν ἦν*, hij leefde niet lang; *ἔτι εἰσί*, zij leven nog, ook verb. met *ζῶειν*; van de goden, *αἰὲν ἐόντες*, de onsterfelijke; *ἐσσόμενοι ἀνθρώποι* of alleen *ἐσσόμενοι*, de nakomelingen; met nauwkeurige bepaling van de plaats, ergens zijn, zich bevinden, *ἐνι Τροίῃ*, *ἐνι διφρῳ*, *ἐνθ' ἢ ἐνθα*. b) met den Genet. wijst het aan a) de afkomst *πατρός δ' εἰμ' ἀγαθοῖο*, *αἵματος ἀγαθοῖο*, ook met *ἐκ*, *Μυρμιδόνων* *ἔξ εἶμι*. β) het bezit, *δαῖτ' ἐμὸς ἔσκε* (*ἦσκε*) *κυνώπιδος*. γ) de stof, *οἱμοι ἔσαν κνάνοιο*. c) met den Dat. van den persoon, *ἐστί μοι*, ik heb, ik bezit, *εἰσὶν μοι παῖδες*; ook van toestanden, *σοὶ κατηφελὴ καὶ ὄνειδος ἔσσειται*; met daarop volg. Infin. *ὄφρα οἱ εἴη πίνειν*. d) zijn, zich houden, gelegen zijn, *ἀκὴν*, *ἀκέων εἶναι*, stil zijn, zich stil houden; *ἔστιν οὕτως*, zoo is 't gelegen. e) *ἔσπι*, het is, het heeft plaats, vand. het is mogelijk, het is geoorloofd, men kan, met daarop volg. Infin. *ἔσπι μὲν εὐδεῖν*, *ἔσπι δέ τεγομένοισιν ἀκούειν*; *εἰ τί πού ἐστιν*, zoo het eenigszins mogelijk is; ook veel met een Negatie, *πὰρ δυνάμιν οὐκ ἔσπι μάχεσθαι*, boven zijn kracht kan men niet strijden; daarbij staat de persoon meestal in den Dat., soms volgt ook wel Accus. c. Inf. Hierbij behoort ook *ἐμοὶ δέ κεν ἀσμένῳ εἴη*, het zou mij wel lief zijn. 2) als koppelwoord, a) ter verbinding van Subjekt en Praedikaat, gew. Subst. en Adiect., maar ook wel Adverbia, vooral van tijd en plaats, *εἶναι ἐγγύς*, *σχεδόν*, *ἐκός*, ook *ἄλυσ*, *δὴν*, *μὲννθα*; voorts *τόφρα Κουρήτες* *οὐ κακῶς ἦν*, ging het slecht; *διαγνῶναι*



χαλεπὸς ἦν, het was moeielijk te onderscheiden. b) tot omschrijving met een Partic., en wel Perf. τετληότες εἰμὲν = τετλήκαμεν. Als koppelwoord wordt εἶμι dikwijls uitgelaten, vooral in den 3. pers. S. en Pl. Pr., slechts zelden in andere personen, tempora en modi.

εἶμι (W. ἰ), gaan. Naast de in 't Attisch gebruikelijke vormen vindt men bij Homerus nog Praes. Ind. 2. S. εἶσα; Imperf. ἦα en (den door Nauck veroordeelden, door v. L. en M. overal door ἦα vervangen vorm) ἦιον, 3. S. ἔει(ν), ἦει(ν), ἦει(ν), ἦει, Dual. ἔην, 1. Pl. ἦμεν, 3. Pl. ἴσαν, ἦσαν, ἦσαν; Coni. 1. S. ἴωμι, ἔησα, ἔησι, 1. Plur. ἴομεν, Optat. 3. S. ἔειη (T, 209); Infinit. ἔμεναι. Het Futur. εἶσομαι is twijfelachtig (Ω, 462 moet gelezen worden ἔρχομαι; ο, 213 moet ἴσεται (Fισεται) staan, van ἔμαι; hiertoe behooren ook de als Aor. van εἶμι beschouwde vormen εἰσάμην enz.). Het Praes. heeft ook reeds bij Homerus de beteekenis van een Futurum, maar ook nog die van een Praesens, vooral in vergelijkingen, in stellingen van algemeene strekking. De eerste beteekenis is gaan 1) eig. zich voortbewegen, gaan, komen, reizen; met nadere bepalingen, als ἀκίην, σιγή; dikwijls met Adv. van plaats, κείσε, θύραζε, οἰκαδε, εἴσω, ἄσσον; ook ἄψ of πάλιν, αὐτίς, ἄψ πάλιν, terugkeeren, t'huis komen; ἔναι ἀντία, ἀντίον, ἀντα τινός, iemand te gemoet gaan; met Praepos. εἰς τι, εἰς Αἶδαο, ἐπὶ δόρυπον, ἐπὶ τινα, ook met vijandelijke bedoeling, κατὰ στρατόν of λαόν, zich onder het krijgsvolk begeven; ὑπὸ γαίαν, onder de aarde gaan; ook πρὸς τινα en παρά τινα; maar παρὰ ῥόον, langs de rivier, παρὰ θίνα; ἐκ τινος, uit iets te voorschijn komen; διὰ τινος, door een plaats gaan, en zoo ook c. Gen. zonder Praepos., ἰὼν πεδίω. De

terminus ad quem wordt ook door den Accus. zonder Praepos. uitgedrukt, ἡμέτερον δῶ; met andere beteekenis ὁδὸν ἔναι, een weg gaan; met Part. Fut. tot aanwijzing van het doel, εἰσι μαχεσόμενος. 2) overdr. a) vliegen, van vogels en insecten. b) ἐπὶ νηὸς ἔναι, varen (over zee gaan). c) van de bijl, πέλεκυς εἰσι διὰ δουρός, de bijl gaat door het hout; van de spijs, die door de keel gaat; van wolken, rook, storm, de zon, de sterren enz.; ook φάτις εἰσι, het gerucht zal zich verspreiden; ἔτος εἰσι, het jaar gaat voorbij.

εἶν, m. z. ἐν.

εἰνᾶ-ετες (Nauck en Cauer ἐννάετες en zoo ook in de volgende woorden), eig. Neutr. van εἰναέτης (v. ἐννέα, ἔτος), negen jaar lang.

†εἰνᾶκς, Adv. = ἐννάκς, negenmaal, § 230.

εἰν-ἄλιος, 3. (voor ἐνσ-) = ἐνάλιος, in of van de zee, κῆτος, zeemonster, κορώνη, zeekraai.

†εἰνᾶ-νύχες, Adv., negen nachten lang, I, 470.

\*εἰνᾶ-τερες, αἱ (afl. niet zeker, waarsch. samenhangend met het Lat. *ianitricēs*), de vrouwen der broeders, schoon-zusters.

εἰνατος, 3. = ἐνατος, de negende.

εἰνεκα = ἐνεκα.

εἰνί = ἐν (verdachte vorm).

†εἰν-όδιος, 3. (ὁδός) = ἐνόδιος, aan den weg, II, 260.

εἰνοσθ-γαιος, = ἐνοσίγαιος.

εἰνοσθ-φυλλος, 2. (ἐνοσις, φύλλον), de bladeren, het loof schuddend, epith. van met dicht hout begroeide bergen.

εἶο (Feio), Gen. Sing. = οὐ; ἀπὸ εἶο (Feio), van zich.

εἶπον, εἶπον, εἶφειπον (W. Feπ), in alle vormen van den Aor 2., daarnevens iterat. εἶπεσκε, zeggen, spreken, ὥς ἂν ἐγὼ εἶπω πευδόμεθα πάν-

τες; περί τινος, ἀμφί τινι, ook met een enkelen Genet.; gewoonl. met een zake-lijk Objekt en wel meestal met een Pron.: τόδε, ταῦτα, τ. πάντα, ἕκαστα, τί, οἶον, ποῖον, ὅτι κεν εἶπω; ook κρή-γυνον, ὑπέροπλον, νημερτέα; ook met Subst. μῦθον, ἔπος, θεοπρόπιον, ἀγγελίην, overbrengen; noemen, ὄνομα; met persoonl. Objekt, Ἀγαμέμνονα; proleptisch εἰπ' ἄγε μοι καὶ τόνδε ὅστις ὀδ' ἐστί; εὖ εἰπεῖν τινά, iemand met achting noemen, d.i. goed van iemand spreken; τινί, tot iemand spreken, iemand berichten, τινί τι, iemand iets, νόμῳ βουλήν; ook πρὸς τινα; ook met een enkelen Accus., iemand aanspreken, ποτιδέγμενος εἰ τί μιν εἶποι (waar Nauck om de digamma γέ leest voor μιν; maar γέ past hier volstrekt niet); καὶ ποτέ τις εἴησι — ἐκ πολέμου ἀνιόντα, iemand zal zeggen tot den uit den oorlog terug keurende; εἰπεῖν τινί, met daarop volg. Inf. tot iemand zeggen dat hij iets zal doen, bevelen; met den Accus. van het Praedicaat, εἰπεῖν τινά ἐσθλόν, iemand noemen; ἐν Ἀργείοισι, te midden van de Argiven; ook μετὰ τισι.

†εἰρεος, ὁ (W. σερ, verw. met εἶρω), gevangenis, slavernij, θ, 529.

\*εἰρεσότη, ἡ (ἐρεσσω), het roeien.

Εἰρέτρια = Ἐρέτρια, stad op Euboie, B, 537.

†εἶρη, ἡ (afl. is onzeker), vergaderplaats, Plur. Σ, 531.

εἰρήνη, ἡ (van 2. εἶρω, afspraak?), vrede, ἐπ' εἰρήνης, in den vrede, in tijd van vrede.

†εἰρο-κόμος (κομέω), wol bewerkend, spinnend, Γ, 387.

εἶρομαι (bijn. ἐρέω en ἐρέομαι, die m. z.; de afl. is onzeker), 2. S. εἶρεαι, Imper. εἶρεο, εἰρέσθω, Coni. εἶρωμαι enz., Inf. εἰρεσθαι, Part. -όμενος, η, ον; Imperf. εἶρετο, εἶροντο; Fut. εἰρήσομαι, -σεται, -όμεθα; Aor. 2. Coni. ἐρώμεθα, Opt. ἐροίτο, Inf. ἐρέσθαι. De Imper.

Aor. 4, 611 ἐρεῖω kan niet juist zijn; v. L. en M. vermoeden ἐρέσθαι; ook ἐρήομεν, A, 62 is niet te verklaren (Nauck leest ἐρεῖομεν, v. L. en M. vermoeden ἐρώμεθα), vragen, τινά, om raad vragen, θεῶν βουλάς; naar iets, τί; iemand naar iets, τινά τι; ook ἀμφί τινι, ἀμφί πόσει, τινά περί τινος; ook verbonden τινά πόσιος περί νόστιμον ἡμαρ.

εἰρό-ποκος, 2. wollig.

\*\*εἶρος, τό (men leidt het af van den wortel *var*, *tegere*) = ἔρος, wol.

1. εἶρω (W. ἐρ, σερ, *sero*), alleen Part. Perf. ἐερμένος, Plsperf. ἐερωτο (ἐφερμένος, ἐφερωτο Bekker), aaneenrijgen, verbinden, ὁμος ἡλέκτροισιν ἐερμένος, met stukken barnsteen versierde halsketen; eveneens μετὰ δ' ἡλέκτροισιν ἐερωτο, zij was doorregen met stukken barnsteen; ook E, 89, met Aristarchus γέφυραι ἐερμέναι (niet ἐεργμέναι) aan elkander geregen, d. i. onafgebroken langs den oever loopende dijken.

2. εἶρω (W. *fero*, eig. *ferio*), Fut. ἐρέω (*ferēō*), Perf. Pass. εἶρημαι (eig. *ferēhēmai*), Plsqpf. εἶρητο, Fut. 3. εἰρήσομαι (*ferēhēsoμαι*); van den Aor. 1. Pass. komt alleen de Dat. van 't Partic., ὁρῶντι, voor (σ, 414, v, 322); het Imperf. Med. εἶροντο, dat λ, 542 staat, is zeker onjuist. (Voor εἶροντο δὲ κῆδε' ἐκάστη leest Fick *ferōn* θ' ὁ *ferē* κῆδε *ferākōn*, zij zeiden ieder, welke smart hen kwelde), 1) spreken, zeggen, verklaren, τι, ἕκαστα, σέθενται ἔπος ἐρέειν, hij staat op het punt om een woord te zeggen; ψεῦδος, liegen; οὐ πῶ πάν εἶρητο ἔπος, nog was alles niet gezegd, toen enz.; εἰ τι κακὸν νῦν εἶρηται, als er nu iets grievends is gezegd; ἐπὶ ὁρῶντι δικαίῳ χαλεπαίνειν, boos zijn over een billijke verklaring; ook met een daarop volgenden Objektszin. 2) aanzeggen, boodschappen, berichten,

τινὶ ἔπος; φάος ἐρέουσα, ἐρέων, om het licht aan te kondigen.

**\*\*ειρωτάω** = ἐρωτάω, alleen Praes. en Imperf.

**εἰς** en **ἐς** (de laatste vorm vóór Consonanten en soms ook vóór Vokalen, de eerste alleen vóór Vokalen, behalve **εἰς** κῶμα), I. Adverb. naar binnen, **ἐς** δ' ἄγε; **ἐς** δ' ἄλοχον ἐκαλέσσατο; **ἐς** δ' ἡλθον; **ἐς** δ' ἐρέτας ἐκρινον. II. Praep. c. Accus. in, om de richting en beweging naar het binnenste van een zaak of de onmiddellijke nabijheid daarvan aan te wijzen, naar, tot aan, 1) lokaal, in, naar, op aan, tot, tot aan, **οἴχεσθαι ἐς** Θήβην, **εἰς** ἐλάτην ἀναβαίνειν; ook van personen, **εἰς** Ἀγαμέμνονα, **ἐς** Μενέλαον; bij de Verba van zien, **εἰς** ὧπα ἰδέσθαι, in 't gelaat zien; **εἰς** οὐρανὸν ἰδεῖν, zijn oog naar den hemel opslaan; **ἐς** γενεὴν ὀράων, op de afkomst lettende; **ἐς** πόδας ἀκρῶς, tot aan de teenen. b) van toestanden, waarin men geraakt, **τρεπέσθαι ἐς** ὀρχηστὴν; **ἐς** μάχην, **ἐς** πόλεμον ἵμεν. c) bij opgaaf van een quantitatief doel, **εἰς** δεκάδας διακομίσθαι, zich in tientallen verdeelen. 2) van den tijd a) tot aanwijzing van een termijn, tot aan, **ἐς** ἥλιον καταδύντα, **ἐς** ἡῶα, **ἐς** τι ἔτι; tot hoe lang nog? b) tot aanwijzing van den tijd, hoelang iets duurt, **εἰς** ἐνιαυτὸν, voor een jaar. c) tot aanwijzing van het doel of het gevolg, **ἐς** πόλεμον θεωρήσεται, tot den oorlog; **εἰπεῖν ἐς** ἀγαθόν, ten goede spreken; zoo ook **ἐς** μίαν βουλευεῖν, overleggen zoodat men toteensgezindheid geraakt. b) tot aanwijzing van den afstand, **ἐς** δίσκουρα λέλειπτο, hij bleef een discussworp achter.

Opmerkingen: 1) **εἰς** staat dikwijls bij Verba, die een rust aanwijzen, terwijl het Verbum mede het begrip van beweging in zich sluit, **ἐφάνη** **λῆς** **εἰς** ὁδόν, **ἐς** πεδίον προφανέντες. 2) **εἰς**

staat schijnbaar met den Gen., ten gevolge van een ellips, en wel vooral bij eigennamen, **εἰς** Αἰδαο, **εἰς** Προῖαμοιο; minder dikwijls bij Appellativa, **ἐς** γαλόων, ἀνδρὸς **ἐς** ἀφνειοῦ, **εἰς** Αἰγύπτου, διπτεῖος ποταμοῦ; β, 55 is **ἡμέτερον** de betere lezing voor **ἡμετέρον**. 3) Een enkele maal staat **εἰς** ook wel achter het geregeerde Substantivum, **δώματ' ἐς** αἰμιόχοιο. 4) Pleonastisch staat het in de uitdrukking **εἰς** ἀλαδε.

**εἰς**, **μία**, **ἐν**, Gen. **ἐνός**, **μᾶς**, **ἐνός**, een, eene, een, versterkt **ἐνα** οἶον, **μία** μούνη; over **εἰς** **μίαν** βουλευεῖν z. m. **εἰς**, II, 2, c.

**εἶσα** (W. ἐδ, σεδ), een defektieve Aor. 1. bij ἴζω en ἰζάνω, **εἶσε**, **εἶσαν**, Imper. **εἶσον**, Inf. -έσαι, Part. **έσας**; daarbij Fut. Med. -έσομαι, Aor. -εἰσάμην, Inf. -έσσασθαι, Part. -έσσάμενος (ξ, 295 moet voor **έσασατο** gelezen worden **ἐφ-έσασατο**), zetten, doen nederzitten, **ἐν** κλισμοῖσι, **ἐς** θρόνον, **ἐπὶ** θρόνον; plaatsen, ergens neerleggen, ergens heenbrengen, **εἶσεν** δ' ἐν Σχερῇ, hij vestigde ze te Sch.; **οἰόπον**, een bespieder plaatsen; **εἶσέ** μ' **ἐπὶ** βουσί, hij stelde mij aan over de runderen; **εἶσαι** λόχον, een hinderlaag leggen.

**εἰς-αγείρομαι** (**εσag.**), zich daarin verzamelen; overdr. c. Accus. **νέον** **εσagείρετο** **θυμόν**, hij verzamelde nieuwen moed.

**εἰς-(εσ)-ἄγω**, binnenleiden, c. Accus. **Λαοδίκην** **εσάγουσα**; **βοῦν**; met den Accus. van de plaats, **δώρατα**, **δόμον**; met dubb. Accus. **ἐταίρους** **Κρήτην**; **ποταμῶν μένος**, er in leiden.

†**εἰς-(εσ)-αθρέω**, bespieden, **τινά**, I, 450.

†**εἰς-(εσ)-ἄκουώ**, luisteren naar iemand, Θ, 97.

**\*εἰς-(εσ)-άλλομαι**, Aor. 1. **εσῆλατο**, en van den Aor. **ἄλμην**, 3. S. **εσάλτο**, binnenspringen; bestoken, **τεχος**, πύλας.

εἶδατο, beschouwd als Aor. 1. bij εἶμι, is een vorm van ἵεμαι.

εἶδ-ανα-βαίνω (v. L. en M. en Cauer εἰς ἀναβαίνω, en zoo ook in andere Composita met εἰς en een andere Praep.), bestijgen, beklimmen, Ἰλιον, ἀκτὴν, λέχος, ὑπερῶν.

†εἶδ-ἀν-ἄγω, wegvoeren, τινὰ εἰ-  
γερον, iemand naar de slavernij, θ, 529.

\*εἶδ-ἀν-εἶδον, Aor. bij εἰσανοράω, opzien, c. Acc., οὐρανόν.

†εἶδ-ἀν-εἶμι (εἶμι), daaraan opklimmen, van de zon, οὐρανὸν εἰσαν-  
ιών, H, 423.

εἶδ-άντα en εἰς-άντα, tegenover, εἰς-άντα ἰδών, vlak in 't gezicht, φρά-  
ζεσθαι εἰς-άντα, van aangezicht tot aan-  
gezicht erkennen, aanschouwen.

εἶδ-ἄφ-ἑκάνω, bijvorm bij 't vol-  
gende.

εἶδ-ἄφ-ικνέομαι, alleen in den Aor. (-ἔκνιτο, -ἔκναι, -ηται, Inf. -ικνέσθαι) voor-  
komend, ergens komen, c. Acc. Ἰ-  
λιον; τινά, bij iemand; ook een doel  
bereiken, μ, 84.

εἶδ-(εἰς-)βαίνω, Aor. 2. εἰσβαῖν, Part.  
εἰσβάντες, Imperf. εἰσβαίνον, binnen-  
gaan; vooral op een schip gaan, οἱ  
δ' αὖτ' εἰσβαίνον.

εἶδ-(εἰς-)δέχομαι, Aor. εἰσδέξαμαι,   
aanzien, waarnemen, aanschou-  
wen.

†εἶδ-(εἰς-)δύομαι, binnengaan,   
zich begeven in, Ψ, 622.

εἶδ-εἶμι, binnengaan, μετ' ἀνέρας,   
bij de mannen; οὐκ Ἀχιλλῆος ὀφθαλ-  
μοὺς εἶσεμι, ik zal Ach. niet onder de  
oogen komen.

εἶδ-ελαύνω en εἰς-ελάω, Part. Pr.  
-ελάων, 3. Pl. Aor. εἰσελάσαν, Part.  
εἰσελάσαντες, binnendrijven; absol.  
ποιμήν, de binnendrijvende herder; c.  
Acc. ἔππους; ook binnenroeien (t. w.  
νῆα).

†εἶδ-ερώω (εἰς-φερώω), binnen-  
trekken, νῆα σπέος, μ, 317.

εἶδ-έρχομαι, Imper. εἰσέρχεο, Fut.  
εἰσελεύσομαι (v. L. en M. a, 88 Ἰθά-  
κηνδε ἐλεύσομαι voor Ἰθάκην ἐσελεύ-  
σομαι), Aor. εἰσῆλθον en εἰσῆλῥθον,  
binnengaan, binnenkomen; gew.  
c. Accus. πόλιν, Μυκῆνας, κλισίην; ook  
ἐς θάλαμον, οἰκονδε; overdr. μένος ἀν-  
δρας εἰσέρχεται, moed bezielt de man-  
nen.

εἶση (εἴσιση), een alleen in het Fe-  
min. voorkomend Adject., samenhan-  
gend met ἴσος, gelijk, gelijkmatig,  
evenredig, aequalis, a) νῆες εἶσαι,  
gelijkmatig, d. i. symmetrisch gebouw-  
de (volgens anderen niet naar één kant  
overhellende) schepen („welevenredi-  
ge”, Vosmaer). b) ἀσπίς παντόσ' εἶ-  
ση, het overal gelijke, van het mid-  
delpunt naar alle kanten gelijkmatig  
zich uitstrekkende, d. i. het ronde  
schild (volgens Helbig overal passend,  
d. i. bedekkend; „rondom welvend”,  
Vosmaer). c) ἔπποι σταφύλη ἐπὶ νῶτον  
εἶσαι („van ruggen gelijk naar het pas-  
lood”, Vosmaer). d) δαῖς εἶση, een maal,  
waaraan allen deel hebben, gemeen-  
schappelijk maal. e) φρένες ἔνδον εἶ-  
σαι, een welevenredige, degelijke,  
voortreffelijke geest.

\*εἶδ-(εἰς-)θρώσκω, alleen Aor. 2. εἰς-  
θογε, binnenspringen, absol.

†εἶδ-τεμαί, alleen αὐλιν εἰσιέμεναι,  
naar 't nest verlangend, χ, 470 (m. z.  
ἵεμαι).

†εἶδ-(εἰς-)ἵζομαι, zich nederzet-  
ten, ἐς λόχον, N, 285.

†εἶδ-ἵμμη (ἵεναι), ingang, ζ, 264.

†εἶδ-(εἰς-)κατα-βαίνω, afdalen,  
naar beneden gaan, ὄρχατον, ω, 222.

εἶσκω (FeFίσκω) en ἵσκω (W. Fικ,  
m. z. εἶοικα, FeFοικα, dat eigenl. als  
Perf. hierbij behoort), waarvan het  
Partic. ἵσκων 1) gelijk maken, αὐ-  
τὸν δέκτη; φωνήν ἀλόχουσιν ἵσκουσα, de  
stem der echtgenooten nabootsend. 2)  
gelijk achten, ἐμὲ σοί, Τυδεΐδῃ αὐ-

τὸν πάντα, τὸ μὲν εἰσκομεν ὅσον ἰσὺν νηός, wij schatten het op de grootte van den mast van een schip; vand. vergelijken, τινά τινι. 3) schatten, vermoeden, oordeelen, achten, ἅντα σέθεν Ξάνθον ἡσκομεν (ἐφεῖσκομεν) εἶναι; τὸ μὲν οὐτὰρ σ' εἰσκομεν (οὐ σε φεῖσκομεν) — ἡπεροπῆα ἔμεν, dat vermoeden wij geenszins van u, dat gij een bedrieger zijt.

\*εἰσ-μαίομαι, aangrijpen, θανάων μάλα με εἰσεμάσσατο θυμόν, zijn dood heeft mij erg aangegrepen, diep gegriefd.

εἰσ-νοέω, waarnemen.

εἰσ-οδος, ἡ, ingang, κ, 90.

\*\*εἰσ-οιχγνέω, 3. Pl. -εῖσι, Acc. S. Part. -εῖσαν, binnengaan.

εἰσ(ό)κε(ν), beter te schrijven, εἰς ὅ κε(ν), Coni. 1) zoo lang tot, tot dat, c. Coni. (ook in het waarsch. onechte vers O, 71, moet wel ἔλωσι (ἔλωσι) gelezen worden voor ἔλοιεν), die een verwacht gevolg uitdrukt. 2) zoo lang als, c. Coni.

1. εἰσομαι, ep. Fut. bij οἶδα, m. z. εἶδω, B.

2. εἰσομαι, Fut. bij ἔμαι (niet bij εἶμι).

εἰσ-(ἐσ)οράω, 3. Pl. εἰσοράουσι, Opt. εἰσοράοιτε, Inf. ἐσοράειν, Part. ἐσοράων, Fut. ἐσόρομαι, Aor. εἰσεῖδον (εἰσέφιδον) en zonder Augment εἰσίδον, Dual. εἰσιδέτην; Iter. εἰσίδεσκεν; Med. 2. S. εἰσοράεσθε en Inf. -άεσθαι, 3. Plur. Imp. εἰσοράοντο, Aor. εἰσίδεσθην. 1) Act. aanzien, aankijken, beschouwen, c. Acc.; vooral met bewondering of met achting aanschouwen, εἰσοράειν τινά ὡς θεόν, tegen iemand opzien als tegen een god; v. d. hoogachten, ἴσα θεῶ; zien, in 't gezicht krijgen. 2) Med. iets bekijken, Ψ, 495; ook even als het Act. ὁξύτατον πέλεται φάος εἰσοράεσθαι, is het schelst om er in te kijken; μοι ἀθάνατος ἰνδάλλεται

εἰσοράεσθαι, hij schijnt mij op 't oog een onsterfelijke toe.

†εἰσ-πέτομαι, Aor. εἰσέπτατο, binnen vliegen, πέτοην, Φ, 494.

εἰσ-(ἐσ)-φέρω 1) binnen brengen, ἐσθῆτα. 2) Med. met zich medevoeren, πένκας.

\*\*εἰσ-(ἐσ)-φορέω, bijvorm van het vorige.

\*εἰσ-(ἐσ)-χέω, er in gieten; Med. zich ergens in uitstorten, alleen Aor. 2 Med. ἐσέχυντο κατὰ πύλας, fig. zij stroomden door de poorten binnen.

εἶσω en ἔσω, Adv., naar binnen, binnenwaarts, εἶσω ἀσπίδ' ἔαξε, inwaarts brak hij het schild (Vosmaer); eveneens ὁστέα εἶσω ἔθλασεν; εἰπεῖν, ἐπαγγέλλειν εἶσω, naar binnen melden; dikwijls met den Accus., die gewl. νόορ εἶσω staat en van het Verbum (van beweging) afhangt, Ἴλιον εἶσω, οὐρανὸν εἶσω; slechts op vijf plaatsen staat εἶσω voorop. Met den Genit. staat εἶσω alleen η, 135 en θ, 290.

†εἰσ-ωπός, ὄν, in 't gezicht hebbend, c. Gen. εἰσωποὶ ἐγένοντο νεῶν, zij kregen de schepen in 't gezicht, O, 653.

εἶω, 4, 55, waar Nauck ἔδω, v. L. en M. ἔάω lezen, in een waarschijnlijk onecht vers.

ἐκ, νόορ klinkers ἐξ, I. Adverb. er uit 1) ἐκ δ' ἐνὶς ἔβαλον; ἐκ δ' ἔσονται λαός; ἐκ δὲ θύραζε ἐδραμον; ἐκ δ' ἀργύρεον τελαμῶνα, Σ, 481, waar uit het voorafgaande βάλλε een werkwoord als ἔδησε moet worden aangevuld. 2) bij het adverbiale ἐκ staat een het nader bepalende Genet., ἐκ δ' ἄγαγε κλισίης Βρισηίδα, hij voerde Briseïs uit de tent. II. Praepos. c. Gen. De oorspronkelijke beteekenis is uit, 1) lokaal a) tot aanwijzing van de verwijdering, het komen uit het binnenste of uit de nabijheid van een plaats, uit, van, vooral bij Verba van beweging als ἰέναι, ἐρχεσθαι enz.; κατήμεν ἐκ νομοῦ ὕλης;

φυγεῖν ἐκ πολέμοιο; ook ἐκ χειρῶν ἐλέσθαι, σπάσασθαι, uit de handen nemen, rukken; hiertoe behoort ook ἀναστήναι ἐξ ἔδρης, van den stoel opstaan; μετέειπεν ἐξ ἔδρης; ἐκ τόσσων, uit het midden van zoo velen; ἐκ Τρώων, van den kant der Trojanen. b) tot aanwijzing van den afstand, buiten, ἐκ βελέων, buiten schot; ἐκ καπνοῦ καταδύναι, buiten den rook neerleggen. c) bij de Verba van staan, zitten, hangen enz. staat ἐκ, om het in 't Verbum gelegen begrip van de voorafgaande beweging of richting, of de verwijdering van een voorwerp aan te wijzen, αὐτόθεν ἐκ δίφροιο καθήμενος; ἐκ πασσαλόφει κρέμασεν φόρμιγγα; zoo ook δεῖν, ἀνάπτειν, προσφύης ἐκ τινος; εἶναι ἐκ τινος, aan iets vastgemaakt zijn, aan iets grenzen, belenden, ἐξ ἐτέρων ἔτερό' ἐστιν, het eene gebouw grenst aan het andere; δαίε' οἱ ἐκ κόρυθος πῦρ, zij ontstak vuur uit, d. i. op zijn helm; ἐκ ποταμοῦ χροά νίξετο, hij wiesch zich uit, d. i. in de rivier. d) tot aanwijzing van het verlaten van, het zich verwijderen uit een toestand, ἐκ χόλου μεταστρέφειν ἦτορ, ἐξ ὕπνου ἐγείρειν enz.; ἐκ πομπῆς ἀνιέναι, van het geleide terugkeeren; ἐκ κακότητος ἐρύσαι, ἐκ θανάτου σώσασθαι. e) van het schiften, kiezen uit een menigte, ἐκ πολέων πίνουρες, ἐκ πάντων μάλιστα; tot opgave van den terminus a quo, κάλυψαν — ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς, van 't hoofd tot op de voeten; ἐς μυχὸν ἐξ οὐδοῦ. 2) van den tijd, van af, ἐκ νεότητος, van jongs af. 3) met causale beteekenis a) van den oorsprong, en wel van den onmiddellijken, bij εἶναι, γίνεσθαι ἐκ τινος, van iemand afstammen; ook van iemand afkomstig zijn, komen, δαναοὶ ἐκ Διὸς ἐστίν; δῶρα, κειμήλιον ἐκ τινος, van iemand; hiertoe behoort ook ἐξ ὕδατος κοῦστόαλλος, uit water ontstaan ijs, en zoo staat ἐκ dikwijls met

een Nomen, zonder Part. b) van den iets veroorzakenden persoon bij pass. en intrans. Verba, even als ὑπό, door, van den kant van, Τρώεσσι κῆδε' ἐφήπει ἐκ Διὸς, τετιμῆσθαι ἐκ τινος, τλήναι ἐκ τινος, πάσχειν τι ἐκ τινος, ἐκ θεοφιν πολεμίζειν, op aansporing van een god. c) van de oorzaak, ἐξ ἐριδος, door den wedstrijd; ἐξ ὀλιγηπελῆς κεκαρηγότα θυμόν; μήνιος ἐξ ὀλοῆς, door den verderfelijken toorn; ἐξ εὐηγεσίης, ten gevolge van een wijs bestuur, πατέρων ἐκ φιλότῃτος, door der vaderen vriendschap; zoo ook in de adverbiale uitdrukkingen ἐκ θυμοῦ φιλέειν, van harte liefhebben, ἐξ ἐριδος μάχεσθαι, uit wedijver. d) overeenkomstig, naar, ὀνομάζειν ἐκ γενεῆς, naar zijn geslacht. — Ἐκ wordt dikwijls door kleine woordjes, vooral door Partikels, van den Genet. gescheiden, ook wel door twee, ἐκ γὰρ δὴ τοῦ, ἐκ δ' ἄρα; het staat ook wel achter den Genet. καίματος ἐξ, πολίων ἐξ ἐπράθομεν, οὐρανοῦ ἐκ κατέπαλτο. Men verg. ook nog διέκ, παρέκ, ὑπέκ.

Ἐκάβη, dochter van Dymas, zuster van Asios en echtgenoot van Priamos.

ἐκἀεργος (Ἐκἀεργος, van ἐκάς en W. Ἐργον), de uit de verte afwerende, beschermende, epithet. van Apollo; als Substant. de beschermer. (Volgens anderen de in de verte werkende, of de uit de verte schietende, of de in de verte rakende).

ἐκᾶθεν, Adv. (ἐκάς) a) van verre, uit de verte. b) ver = ἐκάς, q. 25.

Ἐκᾶμήδη, d. v. Arsinoῦς uit Tenedos, die Nestor als slavin werd toebedeeld.

ἐκάς, Adv. (Ἐκάς?), ver, ἐκάς ἀπὸ τείχεος; dikwijls als Praep. c. Gen., ook achter het geregeerde woord. — Compar. ἐκαστέρω, η, 321; Superl. ἐκαστάτω, K, 113.

ἐκάστο-ύχ, overal, γ, 8.

ἐκαστος, 3. (de afl. is niet zeker), ieder voor zich, ieder afzonder-

lijk; in den Plur. komen het Masc. en Femin. betrekkelijk zelden voor; als Collectivum in den Sing. altoos met Plur., *κακείοντες ἔβαν οἰκόνδε ἑκαστος*; achter een Nomen of Pronomen Plur. als appositie tot nauwkeuriger bepaling, waarbij dat Nomen of Pron. eigenlijk in den Gen. moest staan, *οἱ δὲ κλήρον ἐσημῆναντο ἑκαστος*.

*ἐκάτερθε(ν)* (*ἐκάτερος*), van beide kanten, c. Gen. *ὁμίλον*; ook aan of op beide kanten.

*†ἐκάτη-βελέτης*, *αο*, = het vlg., *A*, 75.

*ἐκάτη-βόλος*, *ον* (*ἐκατος*, *βάλλω*), ver werpend of rakend (in de verte, uit de verte), epith. van Apollon en Artemis.

*†ἐκάτογ-χειρός*, *ον* (*ἐκατόν*, *χειρ*), honderdhandig, *A*, 402.

*†ἐκάτό-ζυγος*, *ον* (*ζυγόν*), met honderd jukbalken, waarop de roeiers zaten, met honderd riemen, *νῆς*, als hyperbolische uitdrukking van een zeer groot schip, *Y*, 247.

*ἐκατου-βή*, *ή* (*βοῦς*), hekatombe, eig. een offer van honderd runderen; echter houdt Homerus zich noch ten opzichte van 't getal noch van de soort der dieren aan de oorspronkelijke beteekenis; men vindt hekatomben van 12 stieren, van 81 runderen, van 50 bokken, ook van runderen en bokken door elkaar; dus in 't alg. plechtig offer.

*ἐκάτομ-βοιος*, *ον* (*βοῦς*), eig. honderd runderen waard, hyperb. uitdrukking voor zeer veel waard, kostbaar, *θύσανος*, *τεύχεα*; *ἐκατόμβοιον*, als Substant. een prijs van honderd runderen.

*†ἐκάτομ-πεδος*, *ον* (*πὺς*), honderd voet lang, *Ψ*, 164.

*†ἐκατόμ-πολις*, met honderd steden, *Κρήτη*, *B*, 649.

*ἐκατόμ-πυλος*, *ον*, met honderd poorten, epith. van Thebai in Egypte, *I*, 383.

*ἐκατόν* (Sansk. *catām*, Lat. *centum*), onverb. telwoord, honderd, ook tot uitdrukking eener onbepaalde groote hoeveelheid (zoo zeker ook wel in *ἐκατόμπολις*, *ἐκατόμπυλος*).

\**ἐκατος*, 3. (*ἐάς*), epith. van Apollon, ook als Subst., de in de verte rakende.

*ἐκ-βαίνω*, Aor. 1. *ἐκβήσαντες*, Aor. 2. Imper. *ἐκβητε*, 3. Pl. Ind. *ἐκ δ' ἔβαν*, Part. *ἐκβάς*, 1) intr. er uit gaan, vooral uit het schip op het land, aan wal gaan; *πέτρης*, van de rots afklimmen. 2) trans. in den Aor. 1. *ἐκβήσαντες*, ontschepen, *ω*, 301.

*ἐκ-βάλλω*, Aor. *ἐκβαλε* a) er uit werpen, *νῆς*, *ἐπὶ χέρσον*, *τι ἐκτοσε χειρός*, *πὰρ δίφρον*, afstooten. b) er uit slaan, *τί πινος*, *ἔγχος*, *βιδὸν χειρός*, de speer, de boog uit de hand; *δοῦρα*, boomen vellen. c) laten vallen, *χειρὸς ἔγχος*, de speer uit de hand; *δάκρυα*, storten; figuurl. *ἔπος*, uitslaan.

*†ἐκ-βάσις*, *ως*, *ή* (*ἐκβαίνω*), uitgang, plaats om uit te stappen, *άλος*, *ε*, 410.

*†ἐκ-βλώσκω*, 3. S. Aor. 2. *ἐκμολε*, er uitgaan, *A*, 604.

\*\**ἐκ-γελάω*, Part. Aor. *ἐκγελάσας*, luid lachen.

*ἐκ-γίγνομαι*, Aor. 2. *ἐξεγένοντο*, Perf. 3. Dual. *ἐκγεγάτην*, Inf. *ἐκγεγάμεν*, Part. *ἐκγεγάς*, *νία*, geboren worden, *πινός*, uit iemand, *Διὸς ἐκγεγανία*, de dochter van Zeus, d. i. Athene, ook Helene; ook c. Dat. *Πορθεῖ*; voorts afstammen, *πινός*. Daarv.

*ἐκ-γονος*, *ὅ*, spruit, nakomeling; dochter.

*ἐκ-δέσκομαι*, er uit kijken, *κεφαλῆς ἐκδέρεται ὅσος* (sommige uitgaven *ἐκ δέρεται*), *Ψ*, 477.

*†ἐκ-δέρω*, het vel aftrekken, stroopen, *κ*, 19.

*†ἐκ-δέχομαι*, er uit nemen, afnemen, *τί τι*, *N*, 710.

*ἐκ-δέω*, vastbinden, *σανίδας*, de

deur sluiten; c. Gen. δρῶς ἡμιόνων, de eiken op de muilezels laden.

†ἐκ-δηλος, ον, uitblinkend, μετὰ πᾶσιν, *E*, 2.

†ἐκ-δια-βαίνω, Part. Aor. 2. ἐκδιabάντες, door iets heen gaan, τάρφρου, *K*, 198.

†ἐκ-δίδωμι, weder uitleveren, κτήματα, *I*, 459.

ἐκ-δύνω, = het volg., *a*, 437, Imperf. ἐκδυνε χιτώνα.

ἐκ-δύω, alleen Med. met Aor. 2. Act. ἐκδύς, a) zich iets uittrekken, ἐξεδύοντο τεύχεα; ἐκδύς χιτῶνα. b) wegsluipen, c. Gen., ἐκδύς μέγαροιο; overdr. ontkomen, ontsnappen, ὀλεθρον (in het voor onecht gehouden vers, *II*, 99, in den opmerkelijk zuiveren vorm van den Optat. ἐκδυμέν).

†ἐκείθι, Adv., daar, *q*, 10.

ἐκείνος, η, ο en κείνος (v. L. en M. en Cauer herstellen dien laatsten vorm overal, ook in de Adverb. κείθι, κείθεν; *q*, 10 leze men ὄφρα κε κείθι), gene; wijzende op iets dat volgt; bij Subst. zonder lidwoord, κείνος ἀνὴρ; ook δευτικῶς, te vertalen door daar, καὶ νῦν οἱ πάρα κείνος Ἀρης. Dat. κείνη als Adverb.

†ἐκ-βολή, het schieten, raken in de verte, in den Plur. *E*, 54. Van

\*ἐκ-βόλος (βάλλω), in de verte rakend, veraf treffend, even als ἐκατηβόλος, epith. van Apollon, ook als Subst.

ἔκηλος (Fέκηλος, β, 311 zond. digamma; v. L. en M. vermoeden δαίνυσθαι τε Fέκηλον ἰδ' εὐφραίνεισθ' ἀκόντα) en εὐκηλος, ον (W. Fεκ, Fεκών), kalm, rustig, onbezorgd, ἔκηλον δαίνυσθαι, πίνειν, τέρεσθαι; ongestoord, ongehinderd; rustig, ἐρρέτω.

\*\*ἔκητι (Fέκητι, Wort. Fεκ), Praep. c. Gen., overeenkomstig den wil, krachtens, bij Homerus alleen van go-

den, door de gunst of genade, Ἐρμείας, Ἀπόλλωνος, Διός.

†ἐκ-θνήσκω, besterven, γέλω ἐκθανον, zij bestierven het van 't lachen, zij lachten zich halfdood, σ, 100.

ἐκ-θρῶσκω, Aor. ἐξέθορε, ἔκθορε, er uit springen, c. Gen. δίφρου; fig. κραδίη μοι ἔξω στήθεων ἐκθρώσκει, het hart springt mij uit de borst.

†ἐκ-καθαίρω, schoonmaken, οὖρους, de geulen, langs welke de schepen in zee worden getrokken, *B*, 153.

†ἐκκαυδεκά-δωρος, 2. zestien palmen hoog, κέρας, *A*, 109.

ἐκ-κᾶλέω, er uit roepen, naar buiten roepen; Med. tot zich roepen, oproepen.

†ἐκ-κατα-πάλλω (in sommige uitgaven ἐκ καταπάλλω), Aor. 2. ἐκατέπαλτο; in de Scholia wordt gelezen ἐκκατεπάλλτο, als van ἐκατεφάλλομαι, v. L. en M. vermoeden ἐκ καταάλλτο), neerschieten, οὐρανοῦ ἐκατέπαλτο, *T*, 351.

\*ἐκ-κατ-εἶδον (in sommige uitgaven ἐκ κατείδον), Aor. bij ἐκκαθοράω, van iets neerzien, Περγάμων. (Om de verwaarloosde *F* leest Nauck ἐκατιών, Naber *A*, 408 ἐκπροφιδών en *H*, 21 met Nauck ἐκατιών.)

†ἐκ-κλέπτω, wegstelen, Ἀρηα, heimelijk ontvoeren, *E*, 390.

\*ἐκ-κῶλῖω (-κωλίνδω), alleen Aor. P. ἐξεκωλίσθη, Pass. er uit rollen, vallen, ἐκ δίφροιο.

ἐκ-λανθάνω, Aor. 2. met redupl. ἐκλέλαθον, Aor. 2. M. ἐξελάθοντο, ἐκλάθετο, gered. Coni. ἐκλελάθονται, Opt. ἐκλελάθουτο, Inf. ἐκλελαθέσθαι, 1) geheel, voor goed doen vergeten, τινά τι, Μοῦσαι αὐτὸν ἐκλελάθον κωδαριστὴν. — Med. geheel of voor goed vergeten, οἰζύος, ἀλκῆς, γάμοιο, Ἀφροδίτης, ook met daarop volg. Infin.

†ἐκ-λησις, ιος, ἡ (ἐκλήθω), het vergeten, vergetelheid, ἐκλησιν θεί-



ναι, de heugenis delgen (Vosmaer); ω, 485.

ἐκ-λύω, Fut. ἐκλύσομαι, losmaken, αἰχμή ἐξελύθη, werd losgemaakt, d. i. brak af (Cauer leest met Zenodotos ἐξεσύθη, v. L. en M. ἐξηλθεν, E, 293); Med. verlossen, τινά κακῶν.

†ἐκ-μυζάω, Part. Aor. 1. ἐκμυζήσας, uitzuigen, αἷμα, A, 218.

\*ἐκ-νοστέω (andere uitgevers schrijven ἐκ νοστέω), terugkeeren, μάχης.

ἐκ-παγλος, ον (met Metathesis van ἐκπλήττω, st. πλᾶν?), verbazend, verschrikkelijk, vreeslijk, Superl. ἐκπαγλότατος, χειμῶν, ἔπεα. De Acc. van 't Neutr. S. en Pl. als Adverb., verschrikkelijk, geweldig; ook het Adverb. ἐκπάγλως, b. v. ἐχθαίρειν, ἐθέλειν, met geweld willen.

†ἐκ-παιφάσσω (geredupliceerd uit φαίνω, evenals παιπάλλω, ποιφύσσω, m. verg. ook παμφαίνω), schitteren, E, 803.

†ἐκ-πάλλομαι, er uitspringen, μυελός σφονδυλίων ἐκπαλτο, spatte uit, Y, 483.

†ἐκ-πάτάσσω, er uit stooten, figuurl. φρένας ἐκπεπαταγμένος, wien het verstand als 't ware er uit is geslagen of gestooten, zinneloos, σ, 327.

ἐκ-πέμπω 1) wegzenden, δώματος τινά, iemand uit het huis, νηῶν, πολέμων. 2) Med. van zich wegzenden, weggagen, τινά δόμον, θύραζε.

ἐκ-πέποται (anderen ἐκ πέποται), m. z. ἐκπίνω.

ἐκ-περάω, 3. Sing. ἐκπεράα (ράει), 3. Pl. ἐκπερώωσι (-ράουσι), Aor. 1. ἐξέπερσσε, doorheen gaan, doorheen dringen, abs. van pijl of speer, ook met ἀντικρό; overdr. μέγα λαίτμα of λ. ἁλός, doorklieven.

\*ἐκ-πέρσσω, Fut. ἐκπέρσω, Aor. 1. ἐκπερσα, Aor. 2. ἐξεπράθομεν (anderen ἐξ ἐπράθομεν), verwoesten, πόλιν,

Ἰλιον; τὰ μὲν πολλῶν ἐξεπράθομεν, wat wij bij het verwoesten der steden buit hebben gemaakt.

\*\*ἐκ-πίνω, Aor. ἐκπινον, Perf. P. ἐκπέποται, uitdrinken.

ἐκ-πίπτω, Imperf. ἐκπιπτον, Aor, ἐκπεσον, er uitvallen, erafvallen, c. Gen., διφρον, ἱππων; c. Dat. pers. τόξον οἱ ἐκπεσε χειρός, viel hem uit de hand; δάκρυ οἱ ἐκπεσε.

ἐκ-πλήσσω, 3. S. Aor. 2. P. ἐκπλήρηγ, 3. Pl. ἐκπληγεν er uit slaan, iemand als door een slag doen schrikken, in de war brengen; Pass. hevig schrikken.

†ἐκ-ποτέομαι (anderen schrijven ἐκ ποτέομαι), Intens. van ἐκπέτομαι, er uit vliegen, van de sneeuw, Διός, uit den hemel, T, 357.

†ἐκ-προεπής, ἐς, εὐς (προέπω), uitstekend, ἐν πολλοῖσι, B, 483.

†ἐκ-προ-κἀλέω, Part. Aor. Med. ἐκπροκαλεσσαμένη, er uit roepen, Med. naar buiten (tot zich) roepen, τινά μεγάρων, β, 400.

†ἐκ-προ-λεῖπω, Part. Aor. 2. ἐκπρολιπόντες, er uitgaande, verlaten, λόχον, θ, 515.

†ἐκ-πτύω, uitspuwen, ἐξέπτυσσε στόματος ἄλμην, ε, 322.

\*ἐκ-ρῆγνυμι, Aor. 1. ἐξέρρηξε, scheuren, νευρήν; c. Gen. ὕδωρ ἐξέρρηξεν ὁδοῖο, had iets van den weg weggerukt, weggespoeld.

ἐκ-σαόω, alleen Aor. 1. ἐξεσάωσε, uit iets redden, τινά, τινά θαλάσσης.

ἐκ-σεύω, alleen 3. S. Aor. Med. ἐξέσσυτο (E, 293 werd volgens Zenodotos ἐξεσύθη gelezen, een overigens niet voorkomende Aor., Aristarchus las ἐξελύθη, v. L. en M. ἐξηλθεν), er uit storten, stormen, πνέων, uit de poort; φάρυγος ἐξέσσυτο οἶνος, de wijn stortte uit de keel; figuurl. βλεφάρων ἐξέσσυτο ὕπνος, verdween uit de oogen.

\*ἐκ-σπάω, Aor. 1. ἐξέσπασε, Med. Part. ἐκσπασαμένω, 1) Act. er uit trekken, c. Acc. 2) Med. met dezelfde beteekenis, ἔγχεα.

†ἐκ-στρέφω, Aor. 1. ἐξέστρεψε, er uit draaien, er uit trekken, ἐρνός βόθρον, een stam uit de kuil, P, 58.

†ἐκ-τάδιος, 3. (ἐκτείνω), ruim, χλαίνα, K, 134.

ἐκ-τάμνω = ἐκτέμνω, Aor. 2. ἐξέταμε en ἐκτάμε 1) er uit snijden, μηρούς, ἰούς, οἰσὼν μηροῦ, een pijl uit de heup (gezegd van den geneesheer). b) afhouden, vellen, αἰγειρον, νήμον, ῥόπαλον; ook van het everzwijn, dat het bosch verwoest.

ἐκ-τάνύω, Aor. 1. ἐξετάνυσσε, Aor. 1. P. ἐξετανύσθη 1) uitstrekken; Pass. zich uitstrekken, ἀμπελὶς ἐξετανύσθη. 2) neerstrekken; πνὰ ἐπὶ γαίῃ, van den wind, op den grond werpen; Pass. uitgestrekt worden, languit neervallen.

ἐκ-τελέω en ἐκ-τελείω, Aor. ἐξετέλεσσα, Coni. ἐκτελέσω, Perf. Pass. ἐκτετέλεσται, 1) volbrengen, ten einde brengen, ἔργον, ἀθλον, φάρος; in 't Pass. van den tijd, ὅτε δὴ μῆνές τε καὶ ἡμέραι ἐξετελεῦντο, toen maanden en dagen hun loop volbrachten; ὁδόν, een weg afleggen. 2) ten einde brengen, volbrengen, vervullen, v. goden, γάμον, ἄλγεια, πνὶ γόνον, iemand een spruit schenken; in 't alg. vervullen, ὑποσχέσεις, ἀπειλὰς, νοήματα, ἔπος.

†ἐκ-τίθημι, Aor. 2. ἐκθεῖς, buiten zetten, λέχος, ψ, 179.

\*\*ἐκτο-θεν, Adv. voor ἐκτοσθεν, buiten, en c. Gen. ἐκτ. μνηστήρων, ver van de vrijers.

\*ἐκτο-θι, Adv. (ἐκτός), buiten, c. Gen.

\*Ἐκτόρεος, 3. aan Hektor behorend.

†Ἐκτοριδης, ao, zoon van Hektor = Astyanax, Z, 401.

ἐκτός (ἐκ), Adverb., buiten, εἶναι, ἐκτός ἀπὸ κλισίης; gewl. c. Gen. (zoowel vóór als achter het geregeerde woord), buiten, ver van, τείχεος, ἀλλης ἐκτός.

ἔκτος, 3. (ἔξ), de zesde.

†ἐκτο-σε, Adv., buiten, uit, χειρός, ξ, 277.

ἐκτοσ-θε en -θεν, van buiten, buiten, tegenstell. ἐντοσθε; ook als Praepositie, buiten, c. Gen. τείχεος, ἀλλης, m. verg. ἐκτοθεν.

Ἐκτωρ, ορος, zoon van Priamos en Hekabe, echtgenoot van Andromache, vader van Astyanax, de dapperste en edelste held der Trojanen; hij sneuvelt door de hand van Achilleus.

\*ἐκϋρή, ἡ, (σφεκρῆ), schoonmoeder.

\*ἐκϋρός, ὁ (σφεκρός; Lat. socer), schoonvader.

ἐκ-φαίνω, Fut. ἐκφανεῖ, Aor. 1. P. ἐξεφαάνθη en ἐξεφάνθεν (van den langeren stam φανν, niet ἐξεφαάνθη en -θεν, zoo als nog in vele uitgaven staat), Aor. 2. Pass. ἐξεφάνη, 1) Act. te voorschijn, aan 't licht brengen, zichtbaar maken, φάσσε. 2) Pass. schitteren, ὅσοι δεινὸν ἐξεφάνθεν; gew. zich vertoonen, zichtbaar worden; c. Gen. Χαρύβδιος, te voorschijn komen uit de Ch.

ἐκ-φέρω, Fut. ἐξοίσουσι (Ψ, 675, οἱ κέ μιν ἐξοίσουσι, Nauck en v. L. en M. οἱ τέ μιν ἐξοίσουσι, v. Herwerden οἱ κέ μιν ἐξοίσωσι) 1) er uit dragen, wegdragen, πνὰ en τι πνος, een gewonde uit den strijd wegdragen; in 't bijz. a) begraven, πνὰ. b) wegdragen, ἀθλον, den prijs. c) wegnemen, ontvreemden, κτήμα. d) brengen, μισθοιο τέλος, den tijd, vastgesteld voor de uitbetaling van het loon. 2) intr. vóórkomen, vooruitsnellen (bij den wedren en wedloop).

ἐκ-φεύγω, Aor. ἐξέφυγον en ἐκφύγον, 1) ontvluchten, absol. en c. Gen., ἀλός (ἐνθεν); vooral van werptuigen, wegvliegen, χειρός. 2) c. Accus. ontvluchten, ontsnappen, ὀρμήν, κήρας, κακότητα, ook γάμον.

\*\*ἐκ-φημι, uiten, alleen Inf. Praes. Med. ἐκφασθαι ἔπος, en met den Dat. van den persoon en daarop volg. afhankelijken zin met οὐνεκα.

†ἐκ-φθέγγομαι, schreeuwen uit, βαθέης δ' ἐκφθέγγετο (anderen ἐκ φθ.), δίνης, Φ, 213.

\*\*ἐκ-φθίνω, geheel verteren, alleen 3. Pl. Plsqprf. νηὼν ἐξέφθιτο (anderen ἐξ ἐφθ.) οἶνος.

ἐκ-φορέω (bijv. van ἐκφέρειω), er uit dragen, νέκυας; Pass. dringen (intr.) van, ἀσπίδες νηὼν.

ἐκ-φύω, doen groeien uit, alleen voorkomende in 't Part. Perf. Fem. ἐκπεφύνηται, gegroeid uit, ἐνὸς αὐχένος.

ἐκ-χέω, Imperf. ἐκχεον, Med. Aor. 1. ἐκχεύατο, 3. Pl. Plusqprf. Pass. ἐξεκέρχυντο, Aor. 2. ἐξέχρτο en ἐκχρτο, Part. ἐκχόμενος, 1) Act. uitgieten, ἐκχεον οἶνον (bij 't offer). 2) Aor. 1. Med. voor zich uitgieten, uitschudden, οὐστός. 3) Pass. met Aor. 2. zich uitstorten, stroomen, ὕδατος ἐκχυμένοιο, δέσματα μελαιδρόφιν ἐξεκέρχυντο, hingen van de balken; zoo van in grooten getale ergens uitstroomende menschen en dieren; ook νῆες Ἀχαιῶν ἐκχόμενοι, θ, 315.

ἐκὼν, ἐκούσα, ἐκόν (Ἰκῶν, de weinige plaatsen waar het zonder *φ* voorkomt, zijn geëmendeed; W. *Ἰκῶν*), 1) vrijwillig, uit eigen beweging, οὐ π' ἐκὼν, geenszins vrijwillig; ἐκὼν ἀέκοντι γε θυμῷ, uit eigen beweging, maar ongaarne; vand. ook opzetteljk, met opzet.

ἐλατή, ἥ (de afl. is onzeker), olijboom, oleaster; hij was gewijd aan

Athene, vand. ἱερή; ook ἀγλαόκαρπος, τανύφυλλος, τηλεθάουσα. Daarv.

ἐλαῖνεος en ἐλάτνος, 3. van olijfbloemenhout.

ἐλαιον, τό, olijfolie, ook welriekende olie, εὐώδες, ῥοδόεν, waarmede men na het bad het lichaam zalfde.

Ἐλλάσος, een Trojaan, gedood door Patroklos, II, 696.

†ἐλάσσων, in 't Neutr. ἐλασσόν minder, K, 357.

†ἐλαστρέω (ἐλάω) = ἐλαύνω, drijven, ζεύγεα, Σ, 543.

ἐλάττη, ἥ (de afl. is onzeker), den; ook wat van dennenhout is gemaakt, roeiriem, ξεστός, περιμήκετος.

ἐλάττηρ, ἦρος, ὁ (ἐλάω), drijfver, paardenmennner.

ἐλάτνιος, 3. (ἐλάττη), van dennenhout.

Ἐλάτος 1) vorst der Lapithen te Larisa in Thessalië, vader van Kaineus en Polyphemos. 2) een bondgenoot der Trojanen, door Agamemnon gedood. 3) een der vrijers van Penelope.

Ἐλατρεύς, een edel Phaiekisch jongeling, uitmuntend in het werpen met den discus.

ἐλαύνω en ἐλάω, Imperf. ἤλανον en ἔλαννον; van ἐλάω Inf. Praes. ἐλάαν (ἐλάειν), 3. Pl. Imperf. ἔλων (zeer verdachte vorm; v. L. en M. lezen Ω, 696, om den hiatus en tevens den vreemden vorm te verwijderen, πόλινδ' ἔλαον voor ἐς ἄστυ ἔλων en δ, 2 πρὸς δ' ἄρα δῶμ' ἔλαον voor δῶματ' ἔλων), 3. Plur. Fut. ἐλώσει (ἐλάουσι, η, 319 en Ν, 315, op de laatste plaats zonder twijfel corrupt, maar nog niet met zekerheid verbeterd), Inf. ἐλάαν (ἐλάειν), Aor. 1. ἤλασα, ook ἔλασα en ἔλασσα, Iterat. ἐλάσασκε; Pass. 3. S. Perf. ἐλήλαται, Plusqprf. ἐλήλατο, ἤλήλατο (E, 400), 3. Plur. ἐληλάατο (ζόό met v. L. en M.; vulg. ἐληλέδατο, ἐληλάδατο, Nauck ἐλη-

λάετο, η, 86); Med. Aor. ἤλασάμεσθα, ἐλασάμενος, ἐλάσαιο, ἐλασαίετο. I. Act. 1) drijven, in beweging brengen, van menschen, dieren en levenlooze voorwerpen, met den *terminus a quo*, van iets wegdrijven, *τινά ἐκ δήμου*, uit het volk; met den *terminus ad quem*, ergens heen drijven, *ἵππους εἰς ἀγέλην*, ἵππους μετὰ στρατόν, μῆλα ὑπὸ σπέος, εἰς σπέος, περὶ νεκρῶν ἵππους; van paarden, wagens, schepen; ook zonder Objekt, ἐλαύνοντες, de roeiers (ν, 22) en νηὺς ἐλαυνομένη; voortdrijven, μάσιζεν ἐλάειν. b) wegdrijven, wegvoeren, van geroofde kudden, βοῦς, ἵππους; overdr. δάην, het recht verdrijven, verkrachten. c) iemand in iets ronddrijven, rondjagen, οἱ μιν ἄδην ἐλάουσι καὶ ἐσσύμενον πολέμοιο. 2) slaan, stooten, πόντον ἐλάττησιν, πέτρην, κάρη πρὸς γῆν, χθόνα μετώπῳ, σὺν δ' ἡλασ' ὀδόντας, hij sloeg de tanden tegen elkaar; met den Acc. van den pers., iemand slaan, vooral a) met de wapenen, wonden (maar niet *eminus*, vand. in tegenst. van βάλλειν) *τινά παρ' οὗς ξίφει*, *τινά ξίφει κόρσην*; ook οὐλίην, een litteken, en overdr. *χείρ ὀξείης ὀδύνησιν ἐλήλαται*, de arm is gekweld door hevige pijn; vand. in 't alg. b) slaan, *τινά σκήπτρῳ*, *ράβδῳ*, ἵππους μάστιγι; ook van levenlooze voorwerpen, *ἐλασέν μιν κύμα κατ' ἄκρης*, een golf sloeg over hem heen. 3) drijven a) van wapenen, *διὰ στήθεσφι δόρυ*, de speer door de borst boren; Pass. *οἰσὸς διὰ ζωστήρος ἐλήλατο*, de pijl was door den gordel gedrongen. b) van de bewerking van het metaal, smeden, *ἀσπίδα*, *πτύχας*, *ἐπὶ δ' ὄγδοον ἤλασε χαλκόν*, als achtste laag had hij erts er over gesmeed. c) iets ergens heen, om iets heen leiden, *ἐρκος*, *τείχος*, *τάφρον*, *ἐρκος ἀμφὶ πόλει*; *στανθοὺς ἐλασε*, hij had er palen om gedreven; vand. *χάλλεοι τοῖχοι ἐληλάατ* metalen

muren strekten zich uit; overdr. *κολῶν ἐλαύνειν*, twist verwekken. 4) intrans. rijden, varen, gaan, aanrücken, wegvaren, met een Acc. *γαλήνην*, varen over; van rijtuig(en) (scil. ἵππους), *πολὺ μᾶλλον ἐλαυνε*, hij reed nog veel harder, *πρὸς δώματα, προθύροιο*, uit de voordeur. II. Medium, met betrekking tot het Subjekt, voor zich wegdrijven, ἵππους ἐκ Τρώων, Πύλον εἶσω.

†ἐλαφη-βόλος, ον (βάλλω), herten doodend, ἀνῆρ, jager, Σ, 319.

ἐλάφος, ὁ, ἡ (de afl. is onzeker), hert, hinde, ἀγοτέρη, κεραός, ὑπὶ κεράως, φνζανική, ταχεῖα, ὠκεῖα; ἐλάφοιο κραδίην ἔχων = laf.

ἐλαφρός, 3. Compar. -ότερος, Superl. -ότατος 1) vlug, flink, behendig, van menschen en dieren; ook met een Accus., *πόδας*, of een Infin. *θεΐειν*; ook een Dat. *ποσὶ κραίνοισι*; overdr. *πνοιή*. 2) licht, niet zwaar, *λάας*; overdr. *πόλεμος*, niet lastig. Adverb. *ἐλαφρῶς*, zonder moeite, *πλώειν*.

ἐλάχεια, de lezing van Zenodotus, ι, 116, κ, 509, klein, laag, in plaats van *λάχεια*, in den tekst opgenomen door Bekker, Nauck en v. L. en M.

ἐλδομαι (φέλδομαι) en ἐέλδομαι (ἐφέλδομαι), Imperf. ἐελδόμεν (ἐφέλδομεν), stam *φελδ*, begeeren, verlangen, wenschen, *τινός* en *τί*, *ἐόν αὐτοῦ χρόης*, om zijn eigen belang te bevorderen, uit eigen beweging; ook met een Inf. of Acc. c. Inf. Op één plaats heeft het passieve beteekenis, *νῦν τοι ἐελδέσθω πόλεμος κακός*, moge u nu de lastige oorlog gewenscht zijn, II, 494.

ἐλδωρ, τό (φέλδωρ), alleen in den vorm ἐέλδωρ (ἐφέλδωρ, Nom. en Acc.), wensch, verlangen, *κραίνειν*, *ἐπικραίνειν*, *τελευτάειν*.

ἐλαίρω, bijvorm van ἐλεέω, alleen Praes. en Imperf., Iterat. *ἐλαίρεσκον*,

medelijden hebben, zich ontfermen, c. acc., *παῖδα*, over den knaap.

*ἐλεγχέτη*, ἡ (naar den vorm een Adiect.), berisping, schande.

*ἐλεγχής*, ἐς (*ἐλέγχος*), berispt, schandelijk, laf, alleen Nom. Plur. *ἐλεγχέες*; daarbij als Superl. *ἐλέγχιστος*. (Naar het voorbeeld van Ahrens lezen van L. en M. 4, 242 en Ω, 239, de beide eenige plaatsen, waar *ἐλεγχέες* staat, *ἐλέγχεα*, en ontkennen het bestaan van een Adi. *ἐλεγχής*.)

*ἐλεγχος*, τό (de afl. is onzeker), berisping, schande, *ἡμῖν δ' ἂν ἐλέγχεα ταῦτα γένοιτο*, dit zou ons tot schande strekken; vooral lafheid, van personen, *κακ' ἐλέγχεα*, ellendige lafaards.

*ἐλέγχω*, beschimpen, tot schande maken, *μή σὺ γε μῦθον ἐλέγξης μηδὲ πόδας*, maak hun woorden en voeten niet tot schande, d. i. maak niet dat zij te vergeefs gesproken hebben en gekomen zijn.

*ἐλεεινός*, 3. (*ἐλεος*), deerniswaardig; vol medelijden, *δάκρυον*, een traan van medelijden. Comp. -ότερος, Superl. -ότατος. Neutr. Plur. *ἐλεινά* als Adverb. jammerlijk, erbarmelijk.

*ἐλεέω* (*ἐλεος*), alleen Fut. en Aor., medelijden hebben, en met Acc., *πανά*, zich over iemand ontfermen; ook *πῖ*, *γῆρας*; betreuren, *πεσόντα*.

†*ἐλεήμων*, ον, medelijdend, barmhartig, ε, 191.

\**ἐλεητύς*, ὅς, ἡ, medelijden, deernis.

[*ἐλελίζω*, m. z. *ἐλίσσω*].

*Ἑλένη*, dochter van Zeus en Lede, zuster van Kastor en Polydeukes, echtgenoot van Menelaos, moeder van Hermione, *Ἀργεῖη*. Om hare schoonheid door Paris geschaakt en naar Troje gebracht, werd zij de oorzaak van den Trojaanschen oorlog. Na de verwoesting van Troje keerde zij met Menelaos naar Sparte terug.

*Ἑλενος* 1) zoon van Priamos en Hekabe, ziener, de eenige van Priamos' zonen, die den val van Troje overleefde. 2) een Griek, zoon van Oinopion.

†*ἐλεό-θροπτος*, ον (*ἐλος*, *τρέφω*), op moerassigen grond groeiend, B, 776.

†*ἐλεος*, ό, medelijden, Ω, 44

*ἐλεός*, ό, de tafel waarop de kok het vleesch snijdt, aanrechttafel, aanrechtbord.

*ἐλετός*, 3. (*ἐλεῖν*), tastbaar, *ἀνδρός ψυχή*, I, 409.

[*ἔλεν*, N, 294, volgens v. L. en M. verkeerde lezing voor *ἐλε'*, 2. Imper. Aor. 2. Med. v. *αἰρώω*.]

\**ἐλευνθερος*, 3. (de afl. is onzeker), vrij, alleen in de samenvoegingen *ἐλευνθερον ἡμαρ* (tegenst. *δούλιον ἡμαρ*) en *ἐλευνθερος κρητήρ*, de beker der vrijheid (aan de vrijheid gewijd).

*ἐλεφαίρωμαι*, Dep. Med. (de afl. is onzeker), Aor. *ἐλεφηράμενος*, door ijdele hoop misleiden, in 't alg. misleiden, bedriegen, van droomen (τ, 565 in een woordspeling met *ἐλέφας*, dat in 't vorige vers staat); c. Acc. Ψ, 388.

*ἐλέφας*, αντος, ό (naar men wil van Semitischen oorsprong), ivoor.

\**Ελεφήνωρ*, ορος, zoon van Chalkodon, aanvoerder der Abanten, door Agenor gedood.

\**Ἑλεών*, ὄνος, een vlek in Boiotië, ten N.W. van Tanagra.

*ἐληλάδατο*, *ἐληλέδατο* (M. en v. L. *ἐληλάατο*), m. z. *ἐλαίνω*.

*Ἑλκῆων*, ονος, zoon van Antenor, gehuwd met Laodike, dochter v. Priamos, I, 123.

\**Ἑλίκη*, belangrijke stad op de kust van het Achaiisch land, volgens de sage door Ion gesticht, met een beroemden tempel van Poseidon.

\**Ἑλικώνιος*, 3. (van *Ἑλίκη*), helikonisch (epithet. van Poseidon), X, 404.

\**ἐλκ-ων*, ωπος (waarsch. van *ἐλκξ*),

met ronde, sierlijk gevormde ooggen, epithet. der Achaiers; hierbij als afzonderlijk Femin. ἐλκῶπις, epithet. van Chryseïs.

1. ἐλιξ, κος (ἐλίσσω), gedraaid, gebogen, epithet. der runderen met niet geheel zekere beteekenis, volgens de verklaring der ouden met kromme horens, meestal in den Plur., gewl. Accus., in elk der drie overige Casus slechts éénmaal; in den Singul. alleen de Gen. ἐλκος, O, 633; gewl. verbonden met εἰλλοπodes en εὐρουμέτωποι.

2. †ἐλιξ, κος, ἡ, het gekromde, ἐλικες γναμπαί, spiraalvormige oorhangers (m. z. Helbig, das Hom. Epos aus den Denkmälern erl., 2de druk, bl. 279 volg.), Σ, 401.

ἐλίσσω (φέλισσω), Aor. ἐλίσξα (ἐφέλιξα), Med. ἐλίσσομαι (φέλισσομαι), Imperf. εἰλλισετο (volgens Cobet ἐφέλισετο, ook v, 24 en 28, waar men moet lezen αὐτὸς δ' ἐφέλισετο, en ἐνθ' ἐφέλισετο voor ἀτὰρ αὐτὸς ἐλίσσετο en ἐνθα ἐλίσσετο), Aor. ἐλίζαμην (ἐφέλιζαμην), 3. Sing. Plsqprf. Pass. ἐλέλυκτο (ἐφέλυκτο), Aor. Pass. ἐλίσχθην (ἐφέλίσχθην). Overal waar in den overgeleverden tekst als vormen van een verbum ἐλελίω, slingeren, voorkomen ἐλελίζετο, ἐλέλιξε, ἐλέλυκτο, ἐλελίχθη, heeft Cobet, het voorbeeld van Bentley en Dawes volgende, de overeenkomende vormen van φέλισσω hersteld. I. 1) wentelen, doen draaien, ἵππους en ἄρμα, περὶ τέρματα, om het doel; Aor. Part. ἐλυχθεῖς, omgekeerd (van de vlucht tot den aanval). 2) schokken, Ὀλυμπον, A, 530, Θ, 199 (waar v. L. en M., die aan ἐλίσσω deze beteekenis niet willen toekennen, π' ἐλέμισε lezen), X, 448, γνῖα (v. Herwerden stelt in plaats van ἐλελίχθη voor ἐπινάχθη). II. Med. zich wentelen, kronkelend opstijgen, van den vetdamp; kronkelen, van een slang, περὶ χειρῇ; vand.

ook zich omdraaien, van den aangevallen leeuw of het aangeschoten everzwijn, ἐνθα καὶ ἐνθα; ijverig heen en weer loopen, περὶ φώσας, van Ephaistos. (M, 49 lezen sommige uitgevers ἐλλίσσεθ' voor εἰλλίσσεθ').

\*ἐλκεῖ-πεπλος, on, met lang slepend gewaad, epithet. der Trojaansche vrouwen.

†ἐλκε-χίτων, met langen chiton, N, 685, een ongepast en slechts op deze plaats voorkomend epith. der ook alleen hier voorkomende Ἰάονες; m. z. Helbig, das Hom. Epos aus den Denkmälern, 2de druk, bl. 115—121.

ἐλκέω, versterkte vorm van ἐλκω, Imperf. ἐλκεον (εἰλκεον), Fut. ἐλκήσω, Aor. ἐλκησα (εἰλκησα, niet ἡλκησα), Aor. Pass. ἐλκήθην (εἰλκήθην), heen en weer trekken, νέκυν; meeslepen, als gevangene, ἐλκηθεῖσαι θύγατρεις; van honden, die een lijk heen en weer sleuren en verscheuren; mishandelen, εἰλκησε Λητώ, λ, 580, in een later toegevoegd gedeelte. (Op sommige plaatsen hebben enkele uitgevers de vormen van ἐλκέω door die van ἐλκω vervangen).

†ἐλκηθμός, ὁ (ἐλκέω), het wegslepen, van een gevangene, Z, 465.

ἔλκος, εὖς, τό (Lat. *ulcus*), wond, van den Plur. alleen Nom. en Accus.; ἔλκος οὐτὰν τινά, iemand een wond toebrengen, wonden in den strijd van nabij, βάλλειν, door een schot uit de verte; ἔλκος ὕδρου, de door de hydra toegebrachte wond.

\*\*ἐλκυστάζω, verlengde bijvorm van ἐλκω, sleepon.

ἔλκω (de afleid. is onzeker), alleen Praes. en Imperf. ἐλκον (εἰλκον). I. Act. trekken, τινὰ ποδός, ἐκ δίφροιο, οὐστὸν ἐκ ζωστήρος; ἀροτρον νειοτο, den ploeg door het bouwland; νύκτα ἐπὶ ξειδώρον ἀρουραν, van de ondergaande zon. Meer in 't bijz. a) aanhalen,

spannen, *νευρήν*. b) ophalen, van de weegschaal, *τάλαντα*, wegen. c) ophalen, van de zeilen, *ιστία βοεύουν*. d) trekken, naar beneden trekken, *νῆας εἰς ἄλα* of *ἄλαδε*. e) slee-  
pen, *Ἐκτορα περὶ σῆμα*; meeslee-  
pen, *δοκὸν ἐξ ὕρεος*; achter zich aan-  
sleepon, *δόρυ*. II. Med. trekken (met  
het oog op het Subjekt), *ξίφος*, uit de  
scheede, *χαίτας ἐκ κεφαλῆς προδελύ-  
μους*, zich de haren met de wortels  
uitrukken; *τόξον ἐπὶ τινι*, spannen; *ἐ-  
πισκάνιον*, van den woedenden leeuw;  
*διφρον πυρὸς ἀσσοτέρω*, dichter bij het  
vuur schuiven.

*Ἑλλάς*, *ἄδος*, ἡ, alleen in de casus  
obliqui voorkomende, een landschap  
tusschen den Asopos en den Enipeus,  
tot het gebied van Peleus en Achil-  
leus behoorend; met *Ἄργος* verbon-  
den, staat het ook voor het geheele  
vasteland van Griekenland (echter zijn  
de plaatsen, waar dit voorkomt, waar-  
sch. onecht).

*τέλλεδᾶνός*, ὁ (*εἰλω*), uit stroo ge-  
vlochten snoer of touw, Σ, 553.

*Ἑλληνες*, οἱ, de bewoners van het  
landschap Hellas in Thessalië, mannen  
van Achilleus voor Troje, B, 684 (m.  
z. *Μυρμιδόνες* en *Πανέλληνες*).

*Ἑλλήσποντος*, ὁ, Hellespont,  
zee van Helle, de dochter van Atha-  
mas, die daarin zou zijn verdronken;  
soms werden de aangrenzende gedeel-  
ten der zee daarbij gerekend, vand. *Ἀ-  
πείρων*.

*ἱέλλος*, ὁ (volg. anderen, die het  
met *ἔλαφος* in verband brengen, *ἐλ-  
λός*), jong hert, τ, 228.

*ἐλλός*, 3. (volg. Lobeck *ἐλλός*), een  
epithet. der visschen, volgens sommi-  
gen stom, volgens v. Leeuwen, die  
dit woord op zeer goede gronden Φ,  
22 herstelt (*ιχθύες ἐλλοί* voor *ιχθύες  
ἄλλοι*) en M, 208 (*ἐπεὶ ὄφιν ἔφφιδον  
ἐλλόν* voor *ἐπεὶ ὕδον αἰόλον ὄφιν*),

glibberig, (*lubrici, veloces et humido  
splendore corusci*).

*ἔλλω* (*φέλλω*, W. *fel*), Aor. *ἔελσα*  
(*ἔφελσα*), Perf. Pass. *ἐέλμαι* (*φέφελ-  
μαι*), Aor. Pass. *ἔδλην* (*ἔφάλην*), (in  
vele teksten staan de de overgelever-  
de vormen Pr. en Imperf. *εἰλέωσι*,  
*εἰλεῦνται*, *εἰλει*, *εἰλεον*, *εἰλεον*, *εἰλεῖν-  
το* van *εἰλέω*, Aor. *ἔλσαι*, *ἐέλσαι*, *ἔλ-  
σας*; het ware van de zaak vindt men  
bij Cobet, Mnem. XIII, 208), dringen,  
a) in 't nauw brengen, opeendrin-  
gen, met een Accus. en een Praepos.,  
*Ἀχαιοὺς κατὰ πρόμηναι καὶ ἄμφ' ἄλα*,  
*ἐπὶ πρόμηναι*, in de ruimte bij de sche-  
pen; *ἐς ποταμόν*; ook met een enkelen  
Dat., *θαλάσση Ἀχαιοὺς*; vand. in 't  
Pass. gedrongen worden, *ἐς ποταμόν*,  
*νηυσὶν ἔπα*, *κατὰ λεμῶνα*. b) opslui-  
ten, *ἐνὶ σπηϊ (σπέει)*; *ἐν μέσσοισι*, omsin-  
gelen; in 't Pass. opgesloten, omsin-  
geld worden. c) tegenhouden, van  
den storm, *τινά*, iemand (in de haven);  
*ἐπεὶ οἱ νῆα κερανῶ Ζεὺς ἔλσας ἐνέασ-  
σε*, toen Zeus zijn schip door den blik-  
sem tegenhield (anderen lezen *ἐλάσας*  
en vertalen „raakte”) en verbrijzelde;  
*Διὸς βουλῇσιν ἐελέμενος*, belemmerd. —  
In 't Pass. heeft het Verbum nog de  
beteekenis van a) zich verzamelen,  
*ἄμφι βίην Διομήδεος, εἰς ἄστυ, κατὰ  
ἄστυ*; *ἀλὲν ὕδωρ*, bij elkaar geloopen,  
verzameld water. b) zich krommen,  
zich bukken, wegschuilten, *τῇ ὑπο  
πὰς ἐάλη*, hij dook weg; van den leeuw,  
die zich tot den sprong gereed maakt;  
ook van den krijgsman, die tegenstand  
wil bieden, *Ἀχιλλῆα ἀλείς μένεν*.

*ἔλος*, εὖς, τό, moeras, vochtige  
weide, vochtige streek; *εἰαμένη ἔλεος*,  
drabbig weiland.

*Ἑλος*, τό 1) zeestad in Lakonië aan  
de Lakonische golf, dicht bij de uit-  
watering van den Eurotās, met Achai-  
sche bevolking. 2) vlek in Elis aan  
den Alpheios.

\*\**Ελληνωρ*, ορος, makker van Odyseus, die tengevolge van een roes in 't huis van Kirke den nek brak.

\*\**ἐλπῖς*, ἰδος, ἡ, hoop, *ἐπὶ ἐλπίδος αἶσα*, nog bestaat er hoop.

*ἐλπω* (*φέλπω*), 1) Act. alleen Praes., doen hopen. 2) Medium, *ἐλπομαι* (*ἐφέλπομαι*, *ἐφέλπομαι*), Imperf. *ἐλπόμεν* (*ἡλπόμεν*), Perf. *ἐόλπα* (*φέλολπα*), met de beteek. van een Praesens, Plsqpf. 3. S. *ἐώλπει* (*ἐφέλπει*), met de beteek. van een Imperf. — hopen en *in malam partem*, bezorgd zijn, vreezen, ook in 't alg., meenen, vermoeden; met den Acc. *νικήν*, verwachten; gew. met een Inf. of Acc. c. Inf. en wel Inf. Fut., als het hopen, en Inf. Pr. en Perf. als het meenen beteekent; de Inf. Aor. zoowel van iets verledens (*ἡ θήν μιν μάλ' ἐφέλπετο θυμός ἐκάστου χερσὶν ὑπ' Αἰαντος θανέμεν*, dat hij gestorven was), als van iets toekomstigs (*ἐπεὶ οἱ θυμός ἐφέλπετο κῶδος ἀρξέσθαι*, te zullen verwerven); dikwijls vindt men er *θυμῷ*, *κατὰ θυμόν*, *ἐν στήθεσσαν*, *ἐνι φρεσὶ* bijstaan; ook wel, gelijk hierboven, *θυμός ἐλπεται*.

\*\**ἐλπωρή*, ἡ = *ἐλπῖς*, hoop, alleen Nom. en Acc.

*ἐλύνω*, alleen Aor. 1. Pass. *ἐλύσθη* en *ἐλύσθεις* (waarsch. samenhangend met *ἐλλω*, *φέλλω*), zich krommen, *προπάροιθε ποδῶν*, *ὑπὸ γαστέρα*; *θύμους ἐπὶ γαίαν ἐλύσθη*, de disselboom sleepte over den grond.

*ἐλωρ*, alleen Nom. en Acc. (*ἐλεῖν*), vangst, roof, buit, vooral van onbegraven lijken, die de buit der wilde dieren worden, *ἐλωρ καὶ κύμα*; van zaken, Σ, 93, *ἐλωρα* (alleen op deze plaats de Plur.) *Πατρόκλοιο ἀποτίνειν*, boeten voor het dooden en berooven van Priamos.

*τέλωριον*, τό = het vorige woord, A, 4.

*τέμ-βάδόν*, Adverb. te voet, over land, O, 505. Van

*ἐμ-βαίνω*, Aor. 2. *ἐμβη*, Coni. *ἐμβήη*; van 't Perf. *ἐμβεβαῶτα*, -αντα, 3. Pl. Plsqpf. *ἐμβέβασαν*, 1) binnengaan, *ἐμβη νηὶ Πύλονδε*, hij ging scheep naar Pylos. 2) er op treden, *τινι*; er op staan, *ἵπποις καὶ ἄρμασι*; overdr. *μολυβδαίνη κατὰ βοός κέρας ἐμβεβάντα*, een looden gewicht, gehecht aan het hoornen pijpje, waardoor het snoer liep, Ω, 81. 3) in den weg treden, iemand te gemoet komen, II, 94. 4) er op los gaan, van paarden, die het op een loopen zetten, Ψ, 403.

*ἐμ-βάλλω*, van het Med. alleen Pr. Imperf. *ἐμβάλλω*, I. Act. 1) er in werpen (slingeren, leggen, brengen, geven), *τί τινι* (τ, 10, *τί ἐν τινι*), *πῶρ νηὶ*, *τὰ πόντω*, *τί χερσίν*, iets in de handen geven; er op leggen, *ὀήγεα*; overdr. *νεϊκὸς τισι*, verwekken. 2) overdr. van de ziel, *ἡμερον θυμῷ*, *μένος τινι*, *τί ἐν φρεσὶ*, *καὶ τοι θεὸς ἐμβαλε θυμῷ*, gaf het u in. 3) intr. *κώπης*, op de riemen gaan liggen, d. i. met inspanning roeien. II. Med., overdr. *τι θυμῷ*, eig. zich in het hart werpen, *μήτην*, alle schrandereheid te baat nemen, *φύξιν*, aan vlucht denken.

*ἐμ-βάσιλένω*, daarin of daarover heerschen, koning zijn, B, 572; c. Dat. O, 413.

*τέμ-βρέμομαι*, daarin suizen, razen, *ιστίῳ*, O, 627.

\*\**ἐμ-βρύον*, τό (βρύω), eigenl. de nog ongeboorte vrucht; bij Hom. het (pas geboren) lam.

*τέμείω* (m. verg. Lat. *vomeo*), braken, spuwen, O, 11.

*ἐμ-μῆπείως* (afl. onzeker; men denkt aan *μάρπτειν*), Adv. terstond, vlg., rasch, *ἀπόρουσε*, *ὑπάκουσε* (v. L. en M. herstellen dit Adverbium Y, 284 en 442 voor *ἐμμεμῶς*).

*ἐμ-μεμῶς* (*μέμονα*), Part. Perf., er op aandringend, aanstormend, heftig, hartstochtelijk (m. z. het vorige woord).



ἐμ-μενές, Neutr. van ἐμμενής (μένω), altoos als Adverb. in de vaste uitdrukking (op 't einde van een vers) ἐμ-μενές αἰεὶ, voortdurend, onafgebroken, onophoudelijk.

†ἐμ-μορος, *ον* (μείρομαι), deelachtig, *τιμής*, *θ*, 480.

ἐμός, 3. (st. με, ἐμέ), Pron. poss., mijn (als Voc. τ, 406); enkele malen komt het ook met het Artikel voor (v. L. en M. verwerpen die verbinding; *θ*, 360 lezen zij, ἡμός voor οὐμός); soms wordt het door den Gen. van αὐτός versterkt, ἐμὸν αὐτοῦ χοῆς; object. ἐμὴ ἀγγελίη, tijding aangaande mij.

ἐμπάζομαι (de afl. is onzeker), alleen Pr. en Imperf. en altoos met een negatie, zich om iets bekommeren, op iets achtgeven, gewoonl. met den Gen. der zaak, θεοπροπίτης, μύθων; met een Gen. van den persoon alleen τ, 134, met een Acc., ἡμέτας, alleen π, 422 (welk ver Nauck voor onecht houdt).

\*\*ἐμπαιος, *ον* (afl. onzeker; men denkt aan W. πα, *compus*), ervaren, bedreven, *ἐργων*.

†ἐμ-πάσσω, eigenl. daarin strooien, overdr. daarin weven, *τί*, X, 441.

ἐμ-πεδος, *ον* (ἐν, πέδον), eig. in den grond staande, stevig vast staande, *λέχος*, *ψ*, 203; vand. a) onwrikbaar, *τείχος*; ongedeerd, *χρῶς*; onaangeroerd, *γέρα*; onverzwakt, *βίη*, *ἴς*, *μένος*, *νόος*; zeker, veilig, *πομπή*. b) van den tijd, voortdurend, onafgebroken, *φυλακή*, *κομιδή*; τ, 113, *τίκτῃ δ' ἐμπεδα μήλα*, beteekent het: in geregelde opvolging. c) overdr. standvastig, volhardend, *ἦτορ*, *φρένες*.

ἐμπης (de afl. is onzeker; volgens de oude uitleggers is 't uit ἐν πασιν ontstaan) 1) geheel en al, doorgaande, *ἐμπης μοι τοῖχοι μεράρων* — *φαίνοντ' ὀφθαλμοῖς ὥς εἰ πυρός αἰθομένοιο*; ook van den tijd, voortdurend, zonder ophouden, *δόντα δ' ἐς*

ἥλιον μενέω καὶ τλήσομαι ἐμπης. c) in 't alg. versterkend, *ἀλγέα δ' ἐμπης κατακείσθαι ἐάσομεν*; achter μάλα, μάλα γὰρ κεχολώσεται ἐμπης, want stellig zal hij zeer boos zijn; bij negaties, *ἐπεὶ οὐ τινα δεῖσομεν ἐμπης*, daar wij volstrekt niemand zullen vreezen. 2) als er een tegenstelling voorafgaat, echter, evenwel, *προῆξαι δ' ἐμπης οὐ τι δυνήσασθαι* (in tegenst. van het voorafg. *αἰεὶ μὲν οἶεαι*); καὶ ἐμπης, ook desniettemin; ἀλλ' ἐμπης, maar toch, daarbij soms nog een Partic. met concessieve beteekenis, enkele malen nog versterkt door *πέρ*, καὶ τεθνηῶτά περ ἐμπης, al is hij dan zeker ook dood.

ἐμ-πίμπλημι, Imper. Pr. ἐμπίμπληθι, *φ*, 311; Aor. 2. Med. met pass. beteekenis, *ἐμπλητο*, *-ηντο*, 1) a) vullen, *τι*, iets met iets, *τί τινος*, *ῥέεθρα ὕδατος*; overdr. *θυμὸν ὀδυνάων*. b) verzadigen, *τινά*, *ε*, 503; Pass. en Aor. 2. Med. gevuld, vol worden, *πόλις ἀλέντων*, *ἀγοραί βροτῶν*, *ὀφθαλμοὶ ὕδατος*; overdr. *ὦς ἐνιπλησθῆναι ὀφθαλμοῖς*, *λ*, 452, zijn oogen verkwikken door het zien van den zoon. 2) Med. zich verzadigen; zich vullen, *μεγάλην νηδὺν*; overdr. c. Gen. *ἀργίον μένεος θυμόν*, hevig vertoornd worden.

ἐμ-πίπτω, 1) daarin, daarop vallen, *πόντῳ*, *πύρ νηυσίν*, *πέτρῃ*. 2) a) overdr. van menschen, binnendringen, naarbinnenstroomen, absol. *II*, 81. b) van toestanden, *κακόν μοι ἐμπεσεν ὄκω*, drong mijn huis binnen; van gemoedsaandoeningen, *χόλος*, *δέος ἐμπεσε θυμῷ*, maakte zich meester van het gemoed, en met een dubbelen Dat. *II*, 206. c) *ἐπος μοι ἐμπεσε θυμῷ*, viel mij in.

†ἐμ-πλειος, *σ*, 119 = ἐνίπλειος, vol.

†ἐμ-πλήγηδην, Adv. (ἐμπλήσσω), onbezonnen, blindelings, *ν*, 132.

†ἐμ-πλην, Adv. (πελάω, πελάζω), nabij, c. Gen., *B*, 526.

ἐμ-πνέω, Aor. 1. ἐνέπνευσα, daarop ademen, blazen, van paarden, μάλ' ἐμπνέοντε μεταφρένῳ, die hem vlak op den rug bliezen, wier adem zijn rug raakte; overdr. ingeven, τί τινα, van de goden, μένος, θάρσος τινί; ook met daarop volg. Infin. φάρος ὑφαίνειν.

†ἐμ-ποιέω, daarin maken, πύλας ἐν πύργοις, poorten in de torens, H, 438.

†ἐμ-πολλάω (ἐμπολή), alleen 3. Pl. Imperf. Med. ἐμπολλάντο, voor zich koopen, βίοντο, o, 456.

\*\*ἐμ-πορεύω, ó, ieder die op een vreemd schip over zee vaart, reiziger, passagier.

ἐμ-πρήθω en ἐνι-πρήθω 1) opblazen, doen zwellen, μέσον ιστίον. 2) aansteken, in brand steken, νῆας, ἄστυ, νεκρούς, meestal met πύρι of πυρός (Gen. part.); zonder dit bijvoegsel alleen I, 589.

†ἐμ-πύρ-βήτης, ao (πύρ, βαίνω), op het vuur staande, τριπύς, Ψ, 702.

\*\*ἐμ-φορέω, daarin, daarop dragen, alleen Imperf. Pass. κύμασιν ἐμφορέοντο.

†ἐμ-φύλος, ον (φύλον), tot denzelfden stam, hetzelfde volk behorend, inheemsch, ἀνὴρ, o, 273.

ἐμ-φύω, Aor. ἐνέφυσα, Perf. 3. Plur. ἐμπεφυάσι en Part. Fem. ἐμπεφυῖα, 1) trans. inplanten, ingeven, θεός μοι ἐν φρεσίν οἴμας παντοίας ἐνέφυσεν, heeft mij allerlei liederen ingegeven. 2) intr. in 't Perf. Act. gegroeid zijn, c. Dat., τολίχες κρανίῳ ἐμπεφυάσι; vand. overdr. zich stevig aan iets vasthouden, ὥς ἔχετ' ἐμπεφυῖα, klemde zij zich vast; ἐν τ' ἄρα οἱ πῶ χειρί, hij drukte hem de hand, m. z. Naber, Mnem. n. S. XI, pag. 319.

ἐν, bij Homerus ook ἐνί of εἰν (de vorm ἐνί is verkeerd; m. z. v. L. en M. Praef. ad Odyss. p. XIV, aanm. 2 en Mnemosyne XXIX, p. 284). I. Adv. A. absol. daarin, daaraan, daar-

onder, daarop, vooral in den vorm ἐνί, πολέες δ' ἐνί μῦθοι en daarin (zijn); ook met een daarbij gevoegden Dat., ἐπεὶ οὐ οἱ ἐνί φρένες, daar geen verstand in hem is. B. bij een Verbum in den zin 1) zonder nadere bepaling a) daarin, ἐν δ' ἄνδρες ναίονσι, ἐν δ' αἰγες γεγάσιν, ἐν δέ μιν αὐτὸν εὗρε' hij vond hem zelf binnen. b) daaronder, ἐν δ' αὐτὸς ἀριστεύεσκε. c) er in, τίθει δ' ἐνί δῶρα. 2) Het Adverb. wordt door een daarbij komenden Dat. nader bepaald, a) daarin, ἐν δέ τε θυμός στήθεσιν ἄτρομός ἐστιν, daarbinnen in de borst. b) daaronder, ἐν δέ γέλως ὥρτο θεοῖσιν, onder hen, de goden, verhief zich gelach. c) er in, ἐν δ' ἄρα κηρὺς χερσὶν σκῆπτρον ἔθηκε, in de handen. Op plaatsens daarentegen als ἐν δέ οἱ ἀσκὸν ἔθηκε is οἱ een dativus commodi. Een dubbelen Dat. vindt men b. v. β, 534 (van den belanghebbenden persoon en van de plaats), ἐν δέ μοι ἀλφίτα χεῖρον δοροῖσιν, voor mij in de ledere zakken; ook het herhaaldelijk terugkeerende, ἐν δ' ἄρα οἱ (μοι) πῶ χειρί, moet eigenlijk verklaard worden: hij drong hem binnen in de hand, d. i. hij drukte hem de hand. II. Praep. c. Dat., eigenlijke beteekenis in, aan, op. 1) plaatselijk beteekent ἐν: a) het zich bevinden in, binnen een plaats, ἐν γαίῃ, ἐν δώμασιν; zoo ook bij aardrijkskundige bepalingen, ἐν Ἀργεί, Τροίῃ enz. b) het omgeven zijn door iets, οὐρανὸς ἐν αἰθέρι καὶ νεφέλῃσιν; dikwijls van personen, te midden van, onder, ἐν Δαναοῖσι, ἐν ἀθανάτοισι, ἐν ἀγύρῃ; ook = coram, ἐν δ' ὕμιν ἐρέω, ἐν πάσιν; ook van toestanden, waarin men zich bevindt, ἐνί πολέμῳ, ἐν πένθει; ἐν νόστῳ, op den terugkeer; ἐν δουίῃ, in twijfel. c) het aan iets zijn, νευρή ἐν τόξῳ. d) het op iets zijn, χιὼν κατετήκετ' ἐν ὄρεσιν; ἐν ἑπιοῖς enz. a) ter uitdrukking van dat, waar-

op iets steunt of rust, *θεῶν ἐν γούνασι κεῖται* (m. z. γόνυ); *νίκης πειρατ' ἔχον-ται ἐν θεοῖσι*, eigenl. zijn vastgemaakt aan de goden; overdr. *ἐν γὰρ χερσὶ τέλος πολέμου*, rust op de handen; *δύναμις γὰρ ἐν ἡμῖν*, want de macht is bij u; f) tot aanwijzing van de onmiddellijke nabijheid, *ἐν ποταμῷ*, bij de rivier, *ἐν αἰγιαλῷ*, op den oever. 2) van den tijd, waarbinnen iets geschiedt, in, *ὥρῃ ἐν εἰαρινῇ*, in den lentetijd, *ἐν ὥρῃ*, ter juister tijd enz. 3) met causale beteekeenis, a) van het middel of het werktuig, met een eenigszins van de onze verschillende voorstelling, *ὁρᾶν, ἰδεῖν ἐν ὀφθαλμοῖσιν*, met de oogen (afgespiegeld in de oogen) zien; meer lokaal zijn uitdrukkingen als *ἐν χερσὶ λαβεῖν* met, d. i. in de handen nemen (men verg. *ἐν χερσὶ τιθέναι, ἐν χερσὶ βαλεῖν, ἐν ἀγκοῖνῃσι Διὸς μρεῖσα*); *κατακτείνεσθαι ἀνδρῶν ἐν παλάμῃσι*, door (onder) de handen der mannen; *θάνειν ἐν χερσίν*. b) naar, overeenkomstig, ten gevolge van, *ἐν μοίρῃ = κατὰ μοῖραν*; *ἐν καρὸς αἴσῃ*.

Dikwijls vindt men *ἐν*, waar wij *εἰς* zouden verwachten, bij Verba van beweging, waarbij dan tevens aan de rust wordt gedacht, die op de beweging volgt, b. v. *ἐν γούνασι πίπτειν, ἐν χερσὶ τιθέναι, ἐνὶ φρεσὶ βάλλεσθαι*; zoo ook bij *ἔξεσθαι, δεῖναι, χέειν, ἀφύσσειν*. 2) Soms staat bij *ἐν* een Genet., waarbij dan een Substant. moet worden aangevuld, b. v. *ἐνὶ Κίρκης*, scil. οἴκῳ, *ἐν ἀφνειοῦ πατρὸς*, vooral *ἐν Αἰδαο*. 3) Soms staat *ἐν* ook wel achter het geregeerde Substant.; *ἐνὶ* wordt in dit geval door Anastrophe *ἐν*.

*ἐναίρω* (*ἐναρα*) 1) dooden, *τινά, gewoonl. in den strijd, met toevoeging van τόξῳ, χαλκῷ; πολλοὶ δ' αὖ σοὶ Ἀχαιῶν ἐναιρέμεν*, gij hebt daarentegen vele der Achaiërs te dooden; ook *κατ' οὖρεα θήρας*. b) Med. c. Acc., met de

beteekenis van het Act.; overdr. vernietigen, bederven, *μηκέτι χροά καλὸν ἐναίρω* (m. z. E. B. Koster, *Studia Tragico-Homerica*, 1891, p. 46).

*ἐν-αίστιμος*, 2. overeenkomstig het noodlot, *fatalis*, vand. voorspellend, 1) act. *σήματα, ὄρνιθες; ἐναίστιμα μνῆσασθαι*, het noodlot aankondigende woorden spreken. — Neutr. als Adverb. *ἐναίστιμον ἐλθεῖν*, ter rechter tijd komen. 2) pass. gepast, billijk, rechtvaardig, *ἀνὴρ, φρένες, νόος; ἐναίστιμα ἐργάζεσθαι*, zijn plicht doen. In de uitdrukking *τοῦτο δ' ἐναίστιμον οὐκ ἐνόησεν*, staat het Neutrum praedikatief: zij heeft dit niet als iets behoorelijks, d. i. niet naar behooren verzonnen.

*ἐν-αλίγκιος*, 2. gelijk, *τινὶ, θεοῖς ἀδῆν*.

*ἐν-ἄμέλγω*, daarin melken, c. Dat., ι, 223.

*ἐν-αντα*, Adv., tegenover, c. Gen. *ἐν-αντίβιον*, Adv., met geweld, vijandelijk, als vijand tegenover, *μάχεσθαι, πολεμίζειν; στήναι* enz.

*ἐν-αντίος*, 3. 1) tegenover (liggende, staande enz.) c. Gen. en Dat.; ζ, 329 beteekent *ἐναντίῃ* in eigen persoon, zelve (het vers is echter waar-sch. onecht). 2) tegenover, met vijandelijke beteekeenis, meestal c. Gen., *Ἀχαιῶν*. — Het Neutrum *ἐναντίον* komt dikwijls als Adverb. voor, a) tegenover, *νεκτεῖν τινι* iemand in zijn gezicht uitschelden, *μῦναι*, tegenover iemand stand houden; c. Dat. O, 304. b) te gemoet, *ἐν. ἐλθεῖν τινος*; vooral ook met vijandelijke bedoeling, *ἐν. ὄρω*; *ἐν. μάχεσθαι τινος*.

\**ἐνᾶρα, τὰ* (Sansk. *sánara*, winst, buit), de den gedooden vijand afgenomen wapenrusting, *spolia, βροτόεντα*.

*ἐν-αργής*, *ἐς* (volgens Fick van w. *arg*, vlammen, helder zijn), zichtbaar, duidelijk, kenbaar; vooral van go-

den, die zich in kenbare gestalte aan de menschen vertoonen, *χαλεποὶ θεοὶ φαίνεσθαι ἐναργεῖς*, gevaarlijk zijn de goden, wanneer zij zich kenbaar aan de menschen vertoonen; *ὄνειρον*, duidelijk.

**ἐνᾶρίζω** (*ἐνάρα*), den gedooden vijand de wapenrusting uittrekken, *spoliare, τινὰ ἐντα*, ook zonder toevoeging van *ἐντα*; vervolgens in den slag doden, en doden in 't algemeen.

**ἐν-ἀριθμός**, *ον* (*ἀριθμός*), daarbij geteld; *ἀλλην ἐνίησι ἐναριθμὸν εἶναι*, hij vult het getal met een andere weer aan; overdr. *ἐν βουλῇ ἐν*. in tel, geacht in den raad.

**\*ἐνατος** en *εἵνατος*, 3. de negende.

**ἐν-αυλός**, *ὁ*, het stroombed van snel vlietende, opgezwollen rivieren; de gezwollen beek of rivier zelf.

**†ἐν-δείκνυμι**, aantoonen, aanwijzen, *Πηλείδῃ ἐνδείξομαι*, ik zal mij tegenover den Peleide uitspreken, verklaren, *T*, 83.

**ἐν-δεκά**, onverbuigh. telwoord, elf.

**†ἐνδεκά-πηγυς**, *υ*, elf el lang, *ἐγχος*.

**ἐνδέκατος**, 3. de elfde; *ἡ ἐνδεκάτη*, als Subst. de elfde dag.

**ἐν-δέξιός**, 3. aan den rechter kant, *σήματα*, d. i. geluk spellend.

— Meestal als Adverb. *ἐνδέξια*, naar rechts, rechtson; deze richting beschouwde men bij maaltijden en vergaderingen als gelukspellend, *ὀινόχοοιν*; zoo ook bij het loten; ook de bedelende Odysseus gaat *αἰτήσων ἐνδέξια*, *Q*, 365.

**ἐν-δέω**, daaraan binden, *νευρήν, τι ἐν τινι*; overdr. *Ζεὺς ἐνέδησέ με αἶτη*, verstrikte mij in verbijstering.

**†ἐν-δίημι**, 3. Imperf. *ἐνδιέσαν*, op-hitsen, *Σ*, 584.

**†ἐνδύνα**, *τά* (*ἐνδον*), ingewanden, *intestina*, *Ψ*, 806 (zeker een bedorven woord).

**ἐν-διός**, 3. (verwant met *Διός* enz.,

w. *δεῖν*), op den middag, alleen *ἐνδιός ἦλθε* en *ἐνδιοὶ ἰκόμεσθα*.

**ἐνδο-θεν**, Adv. 1) van binnen, *ὑπακούειν*. 2) binnen, c. Gen., *αὐλῆς*.

**ἐνδον**, Adv. (*ἐν*), binnen, vooral t'huis, *ἐνδον εἶναι*, t'huis zijn; c. Gen. *Διὸς ἐνδον*, in de woning van Zeus.

**\*\*ἐν-δουπέω**, met geraas (met een bons) ergens in vallen, *ἀντλῶ, μέσσω*.

**ἐν-δύκεως**, Adv. (de afl. is onzeker), zorgvuldig, ijverig, trouw, innig, *τρέφειν, φείδεσθαι, ὁμαρτεῖν, φιλεῖν, πέμπειν* enz.; *ἐνδ. κρέα ἤσθιε*, hij at ijverig, gulzig het vleesch.

**ἐν-δύνω** = *ἐνδύομαι*, alleen Imperf. *ἐνέδυνε*, aantrekken, *χιτῶνα, περὶ στήθεσσι χιτῶνα*.

**ἐν-δύνω**, Part. Aor. 2. *ἐνδύσα*, aantrekken, alleen van Athene, *ἡ δὲ χιτῶν' ἐνδύσα*, *E*, 736, *Θ*, 387.

**ἐν-εἰμι**, daarin of daaraan zijn, zich bevinden, absol. en *τινὶ, ἀργυρός ἀσὼφ' ἐνεσιν*; met een Adverb. *οἴκοι ἐνεσα γόος*, in huis is ellende; van personen, *ὀλίγος ἔτι θυμὸς ἐνήεν*, er was weinig leven meer in mij; vand. ook iets hebben, *εἰ χάλκεον δέ μοι ἦτορ ἐνείη*, al had ik een borst van ijzer.

**ἐνεκα** en *ἐνεκεν*, meer *εἵνεκα*, Praepos. wegens, om-wille, c. Gen., die nu eens daarvóór, dan weer daarachter staat. Wanneer van den door *ἐνεκα* geregeerden Gen. nog een andere Gen. afhangt, dan staat *ἐνεκα* dikwijls tusschen die beide Genetivi, *Ἀλεξάνδρου ἐνεκ' ἀρχῆς*.

**ἐνενήκοντα** en *ἐννήκοντα*, onverbuighbaar telwoord, negentig.

**ἐνέπω** (W. *σεν*) en *ἐννέπω* (*ἐνσέπω*, m. vergel. *in(s)quam, in sece*), daarbij Aor. *ἐνίσπον*, Coni. *ἐνίσπω, ἐνσπω*, *ἔσπω*, Plur. *ἔσπετε* (*ἐνσπετε*), Fut. *ἐνισπήσω*, 1) aanzeggen, verhalen, melden, verkondigen, *τί*

τινι, μῦθον, δνειρον, ἄνδρα, noem mij den man; νημερτέα, ἀληθές; ook zonder Accus. en met daarop volg. afhankelijken zin. 2) spreken, πρὸς ἀλλήλους.

†έν-ερείδω, er in stooten, drukken, μοχλὸν ὀφθαλμῷ, ι, 383.

ένερεθε(ν), ook νέρεθε(ν), Adverb. 1) van onderen, tegenst. ὑπόθεν. b) beneden, οἱ ένερεθεν, de onderaard-sche goden, inferi, E, 274. 2) c. Gen. onder, έν. Αἰδαιο; ook achter het bepaalde woord, θώρηκος, ἀγκῶνος έν.

\*ένεροι, οἱ (inferi), de onderaard-schen, zoowel goden als schimmen.

ένέρτερος, Compar. bij ένεροι, dieper, πάλαι ἤσθα ένέρτερος Οὐρανιῶνων, dieper dan de zonen van Uranos, de Titanen, die in den Tartaros geworpen waren, E, 898; ένέρτεροι θεοί, die dieper wonen (dan de hemelsche goden), d. i. de goden der Onderwereld, O, 225.

†έν-εσίη, ἡ (van ένημι? niet έννεσίη; de eerste lettergreep wordt metri causa van zelf verlengd), ingeving, raad, bevel, κείνης ένεσίησω, op haar bevel, E, 894.

†έν-ετή, ἡ (ένημι), gesp = περόνη, E, 101 (v. L. en M. vermoeden dat in het overigens niet voorkomende woord een oude fout schuilt; m. z. Helbig, das Homer. Epos, p. 200 en 276).

†Ένετοί, οἱ, Heneti, een (later niet meer vermeld) volk in Paphlagonië, B, 852.

\*\*έν-εύδω, er in, er op slapen, c. Dat.

έν-εύναιον, τό (εὐνή), het leger, δέσμα αἰγὸς αὐτῷ έν.; Plur. de bedden.

†έν-ηέτη, ἡ, zachtmoedigheid, welwillendheid, P, 670. Van

έν-ηής, ές (de afl. is onzeker), tegenst. ἀπηνής, zacht, welwillend.

†έν-ημαι, er in zitten, δ, 272.

έν-ήνοθε, Perf. met de beteekenis van een Praes., van den stam άνεθ, W. άνθ, samengest. met έν, ρ, 270

κνίση ενήνοθεν, is daarin uitgespreid (zoo Ameis, La Roche en Nauck voor άνήνοθεν, dat men vergel.).

έν-θα, Adverb. I. Demonstr., 1) van de plaats, daar ter plaatse, daar, hier; dikwijls met daarop volg. nauwkeuriger bepaling, ένθα καθέζετ' επί θρόνου; αὐτοῦ ένθα, juist daar; minder dikwijls tot aanwijzing eener beweging, daarheen; dikwijls ένθα καὶ ένθα, hier en daar, ook heen en weer, heen en terug (β, 213); in de lengte en breedte, b. v. H, 156; rechts en links, b. v. K, 264; een enkele maal ook ένθα ἢ ένθα, θεόν... ἢ ένθ' ἢ ένθα κόντα, hier of daarheen komende, d. i. komende of gaande; ένθ' ἄρα, daar nu. 2) van den tijd, toen, nu; vooral in het verhaal, om den hoorder op het oogenblik der beslissing midden in de handeling te brengen, ook versterkt door έπειτα, dat gewoonlijk door een of twee woorden, meestal door δέ, van ένθα gescheiden wordt. II. Relat., waar, ένθ' ἄρα, ένθα περ, waar juist.

έν-θᾶ-δε, Adv. 1) daarheen, hierheen. 2) daar, hier.

έν-θεν, Adv. 1) van de plaats a) demonstr. van daar, van hier, ένθεν-έτέρωθεν δέ, van den eenen, op den anderen kant; overdr. van de afstamming, ένθεν έμοι γένος, δθεν σοι, ik ben van hetzelfde geslacht als gij. b) relat. = δθεν, van waar, soms met voorafg. ένθα; οἶνος, ένθεν έπαινον, de wijn waarvan zij dronken; έτάρουν, ένθεν ἀπῆλθεν = ἀφ' ὧν. 2) van den tijd, na dien tijd, alsdan, N, 741.

έν-θεν-δε, Adverb. van hier, van daar.

έν-θρῶσκω, alleen Aor. 2. ένθογε, er in springen, zich er in storten, ομίλω, πόντω; λάξ ένθορεν ισχίῳ, hij sprong hem met de hiel tegen de heup, d. i. hij gaf hem een schop tegen de heup.

†έν-θύμος; 2. (θυμός), ter harte gaande, μή τοι λήν ένθύμος έστω, wees niet al te bezorgd om hem, v, 421.

ένί en ένι, m. z. έν.

†ένιαύσιος, 3. (ένιαυτός), één jaar oud, σὺς, π, 454.

ένιαυτός, ó, het jaar, Διὸς ένιαυτοί, de jaren van Zeus, omdat Zeus den tijd regelt; oorspronkelijk beteekende het woord iedere afgepaalde tijdruimte, die een reeks van telkens terugkeerende verschijnselen bevatte, vervolgens den jaarkring, έτος ήλθε περιπλομένων ένιαυτών, het jaar kwam in den loop der tijden; ένιαυτόν, een jaar lang (τελεσφόρον εις έν.).

\*\*έν-ιαύω, daarin slapen, wonen; daaronder, daarbij slapen of wonen.

\*\*έν-ιζάνω, neerzitten, m. z. έφιζάνω.

έν-ιημι, Imperf. 2. Plur. ένιετε, Aor. 3. Sing. ένέηκε, 1. Plur. ένήκαμεν, Part. Fem. ένείσα, 1) er in zenden, drijven, er op loslaten, τινά, iemand (in den oorlog); τινά μάλλον άγνηροζήσιν, iem. nog hoogmoediger maken; πόνοισι, in leed dompelen; όμοφροσύνήσιν, tot eensgezindheid, vriendschap brengen. 2) er in doen, er in werpen, leggen, τί τινι, πῦρ νησόν (anders steeds έμβάλλειν), M, 441; van het schip, πόντω, seil. νήα, in zee steken; overdr. van het gemoed, τινί αναλκίδα θυμόν, iemand moedeloosheid inboezemen, τινί θάρσος ένι στήθεσσιν, τινί κότον, μένος.

Ένιήνες, οί (Αιωνήνες), een Thessalische volksstam, vroeger aan den Ossa, later in Epeiros wonende.

\*ένι-κλάω, alleen Infin. ένικλάειν, er in breken; overdr. verijdelen, c. Accus.

Ένιπέυς, ηος, ó, rivier in Phthiotis, die zich uitstortte in den Apidanos, een bijrivier van den Peneios.

ένίπη, ή (m. z. ένίπτω), berisping,

verwijt, bedreiging, smaadingen, meestal versterkt door Adiect. als άρραλή έκπαγλος, κρατερή.

ένίπλειος = έμπλειος.

ένι-πλήσσω (= έμπλήσσω), alleen Coni. Aor. 1. -ήξωμεν, -ωσι, en Part. -ήξαντες, alleen intrans., er in vallen, c. Dat., τάφρω, έρκει.

ένίπτω (stam ιπ, ικ, dus niet verwant met (σ)επ), Fut. ένίρω, Aor. ένέπιπον en met eene andere wijze van reduplicatie ήνίπαπον, 1) zeggen, aankondigen, μύθον, νημερτές, νόον και μήτην. 2) hard aanspreken, berispen, uitschelden, gewoonl. nader bepaald door een Dat, χαλεποῖσι όνειδεσι, όνειδεῖσις επέεσσιν, χαλεπῷ μύθῳ; ook alleen met μύθῳ en enkele malen ook absoluut; κραδίην ήνιπαπε, toespreken, vermanen.

\*ένι-σκήμπω (= ένσκήμπω), Part. Aor. 1. Act. -ψαντε en Aor. 1. Pass. ένεσκήμην, er op vastmaken, τί τινι, οὔδε καρήατα, met de koppen tegen den grond. — Pass. er in blijven steken, όδον οὔδε ένεσκήμην.

Ένίσπη, een plaats in Arkadië, reeds ten tijde van Strabo niet meer bekend.

ένίσσω = ένίπτω (ένιήζω, ένίτω), hard toespreken, uitschelden, Gen. εκπάγλοις of αίσχροῖς επέεσσιν of όνειδεῖσις; ook van feitelijke mishandeling, έπεσὶν τε κακοῖσιν ήδέ βολήσιν.

\*έννατος, door Bekker aanbevolen vorm voor έννατος, de negende.

έννέα (grondvorm ένφα, Lat. novem, m. z. Meyer, Gr. Grammatik, 2te Aufl., § 405), onverbuigh. telwoord, negen; ook als rond getal, τρις δ'έννέα φώτας έπεφρην.

†έννεᾶ-βοιος, ον, (βοῦς), negen stieren waard, Z, 236.

†έννεᾶ-καί-δεκα, onverbuigh. telwoord, negentien, Ω, 496.

ἐννεᾶ-πηχυσ, *v*, negen el lang.

ἐννεᾶ-χίλοι = *ἐνάκις χίλιοι*, negenduizend.

ἐννε-όργυιος, *ον* (όργυιά), negen vaam lang, *λ*, 312.

ἐννέωρος, *ον* (gewoonl. afgel. van een oud woord, ὥρος = *ἐνιαυτός* of ὥρα), negenjarig, negen jaar lang, ἐννέωρος βασιλεὺς, van Minos, hij regeerde negen jaar lang; ook als rond getal, ἐνν. ἀλειφαρ, oude balsem, σίαλοι, volwassen, groot, sterk.

ἐνν-ῆμαρ, Adv. (ἐννέα), negen dagen lang, gew. met daarop volg. τῇ δεκάτῃ.

Ἐννομος, 1) een Mysiër, vogelwicheelaar en bondgenoot der Trojanen, gedood door Achilleus. 2) een Trojaan, gedood door Odysseus.

ἐννοσί-γαιος (Bekker *εἰνοσίγ.*, van *ἐνοσίς*, eig. *ἐνφοσίς* van *W. Φοθ*, *ὀθ*, slaan, stooten, en *γαῖα*, aardschudder = *ἐνοσίχθων*, epithet. van Poseidon, als verwekker der aardbevingen; meestal als Substant. voorkomend.

ἐννῦμι (eig. *Φέννυμι*, *W. ἐς, Fes*), Fut. *ἔσσω*, Aor. *ἔσσα*, Aor. Med. *ἔσατο*, -*αντο*, Part. *ἑσόμενος*; ook met Augm. syll. *ἑσάσατο* (*ἑφέσασατο*), *ἑσάσαμενος* (*φεσάσαμενος*), Perf. *εἶμαι*, *ἔσαι*, *εἴται*, Plsqpf. *ἔσσο*, *ἔστο* en *ἔεστο* (*ἔφεστο*), 1) Act. aantrekken, aandoen, een kleedingstuk, *εἵματα*; zoo ook *ἀμφὶ δὲ λέπαδν' ἔσαν*, zij namen het juk op, waar anderen *ἔσαν* lezen, omdat hier *ἔσαν* zonder digamma zou moeten staan of den vorm onder *ἦμι* brengen; bekleeden, iemand iets aantrekken, *πινά εἵματα, χλαῖναν*. 2) Med. zich bekleeden met, aantrekken, van kleedingstukken en de wapenrusting, *ὀνόν λύκοιο, φάρος*; soms zonder objekt, dat uit den samenhang moet worden aangevuld, of met een relatieven zin, *ἀσπίδες ὅσαι*

*ἀρισται ἑσάμενοι*; c. Dat. *χρὸς χαλκόν*; ook *περὶ χρὸς χαλκόν, τεύχεα*; ook *ἀμφὶ, ἀμφ' ὁμοισιν ἑέσασατο δέσμα λένοντος*, over zijne schouders sloeg hij een leeuwenhuid; of *ἐπὶ, ἐπὶ δὲ νεφέλην ἔσαντο*. b) in 't Perf. of Plsqpf. Pass. bekleed, voorzien zijn, *τί*, met, van iets, *τεύχεα εἰμένος, χρύσεια εἵματα ἔσθην* (*εἵματ' ἑφέσθην*), zij waren bekleed met gouden kleederen; *κατὰ εἰμένος*, slecht gekleed; eveneens *αἰκία ἔσσο*; *ἦ τέ κε λάνον ἔσσο χιτώνα*, dan zou het steenen gewaad u hebben omkleed, d. i. gij zoudt gesteenigd zijn; overdr. *ἔνστα κατὰ στόμα εἰμένα χαλκῷ*, aan de punt met brons beslagen; dikwijls met een Dat. naast den Accus., *κατὰ χρὸς εἵματα εἶμαι, εἰμένος ὦμουν νεφέλην*, de schouders in een wolk gehuld; overdr. *φρεσὶν εἰμένος ἀλήην*, van moed bezielde; ook met *περὶ, τοῖα περὶ χρὸς εἵματα ἔστο*.

ἐν-νύχιος, 2. (*νύξ*), in den nacht, *προμολῶν*.

†ἐν-νύχος = het vorige, *A*, 716.

†ἐν-οινοχοεῶ (*χέω*), wijns inschenken, *οἶνον ἐν δεπάεσσιν, γ*, 472.

ἐνοπή, *ἡ* (*ἐνέπω*, m. z. G. Meyer, Gr. Gramm., § 9), 1) toon, stem, *κ*, 147. 2) klank, geluid, *ἀδλὼν συρηγῶν τε*. 3) geschreeuw, vooral krijgsgeschreeuw, verb. met *κλαγγή*. 4) gejammer, *Ω*, 160.

Ἐνόπη, stad in het grensgebied tusschen Lakonië en Messenië.

ἐν-όργνυμι, Aor. 1. *ἐνώρσα*, Aor. 2. Med. *ἐνώρτο*, 1) Act. daarin opwekken, *ρόον τι*; verwekken, *ρύζαν αὐτοῖς*. 2) Aor. Med., daarin ontstaan, *ἐνώρτο γέλως θεοῖσιν*, er rees gelach bij de goden.

ἐν-ορούω, Aor. 1. *ἐνόρουσα*, daarop aanvallen, *Τρωσίν*; van den leeuw, *αἰγέσιν*.

ἐν-ορχος, 2. (*ορχς*), onbesneden. ἐνοσί-χθων, *ονος* (over de afleid.

z. m. *ένοσθαιος*), de aarde schokkend, aardschudder, epith. van Poseidon, als Adi. gew. *Ποσειδάων έν*, ook *κρείων έν*.

*έν-στάζω*, indruppelen, inboezemen, *εί δή τοι σοῦ πατρός ένεσταται μένος ήύ*, zoo de moed in u is overgevloeid (Vosmaer), β, 271.

*†έν-στηρίζω*, er in vastmaken, *έγχείη γαλή ένεστήρωτο*, bleef vastzitten in de aarde, Φ, 168.

*†έν-στρέφω*, er in draaien, Pass. met intrans. beteekenis, *μηρός ισχίω ένστρέφεται*, E, 306.

*έν-τάνύω* = *έντεινω*, Fut. *έντανύσειν* (Nauck; anderen *έντανύειν*, als „sigmaloses” Fut.), Aor. *έντάνυσα*; Med. Inf. Pr. *έντανύεσθαι*, Aor. *έντανύσασθαι*, er in spannen, *νευρήν*, den boog spannen; eveneens *βύόν, τόξον*. — Pass. *τόξον έντανύεται*, kan (zal) gespannen worden.

*†ένταυθα*, Adv., hierheen, *τρέπειν*, I, 601.

*έντανυοῖ*, Adv., hier, *κεισο, ήσο*.

*έντεα, τά*, alleen in den Plur. 1) wapenen, wapenrusting, *έντεα Άρμήα*, vooral pantser; van helm, schild en lans staat het τ, 17. 2) in 't alg. gereedschap, *δαιτός*, 't gerei van den maaltijd (Vosmaer).

*έν-τεινω*, alleen Perf. en Plsqpf. *έντέταται* en *έντέτατο*, er in spannen, *δίφρος ήμάσιν έντέταται*, de wagenbak hangt in riemen; *κυνή ήμάσιν έντέτατο*, was bespannen met riemen (een aantal riemen welfden den helm, Vosmaer).

*έντερον, τό (έντός)* 1) darm, alleen met deze beteekenis Sing., *έντ. οίός*, schapedarm, d. i. snoer. 2) anders Plur. (menschelijke) ingewanden, darmen.

*έντεσι-εργός*, *ον (έντεα* en W. *φεργ*), in het tuig werkend, d. i. trekend, *ήμιονοι*, Ω, 277. (Nauck, wiens

voorbeeld gevolgd wordt door v. L. en M., leest *ήνυσαιεργός*).

*έντεϋθεν*, Adv., van daar, τ, 568.

*έν-τίθημι*, Fut. *ένθήσω*, Med. Imperf.

1. Pl. *έντιθέμεσθα*, Aor. 2., 3. Sing. *ένθετο*, Imper. *ένθεο*. 1) Act. er in leggen, plaatsens, *σίτον*; er op, er over leggen, *χλαίνας*. 2) Med. a) er in leggen, van personen, *τινά λεχέεσσαν*, iemand op het bed leggen; overdr. *μή μοι πατέρας όμοίη ένθεο τιμή*, schenk niet aan de vaderen dezelfde vereering. b) in zich leggen, vooral overdr. *έλαον ένθεο θυμόν*, keer u tot zachtheid; *χόλον θυμῷ έντ.*, toornig worden; *μύθον θυμῷ*, het woord ter harte nemen.

*έντός (έν)*, 1) Adverb. binnen. 2) Praepos. c. Gen. binnen, *λίμενος έντός*.

*έντοσδε, έντοσθεν* en *έντοθε*, Adv. = *έντός*, daarbinnen, binnen, ook wel met een Gen.

*έν-τρέπω*, omkeeren, alleen voorkomende in het Praes. Pass. *έντρέπεται ήτοϋ*, het hart wordt omgekeerd, geroerd.

*έν-τρέχω*, er in loopen, d. i. er zich (vrij) in bewegen, *εί γντα έντρέχοι* (in de wapenrusting), T, 385.

*†έν-τροπάλλίζομαι*, Frequent. van *έντρέπομαι*, Dep. Med., alleen Part. *-ζόμενος*, zich dikwijls omkeeren, vooral van hem die, langzaam terugwijkende, zich nog naar den vijand omkeert.

*έν-τύνω*, Imperf. *έντυνον*, en *έν-τύνω* (verw. met *έντεα?*), Imper. Aor. 1. *έντυνον*, Part. *έντύνασα*; Med. Coni. Pr. *έντυνώμεθα*; Part. *-όμενοι*, Imperf. *έντύνοντο*; Aor. Coni. 2. Sing. *-νεαι* (met Synizesis, v. L. en M. *-νη*), Part. *έντυνώμενος*. 1) Act. toerusten, gereedmaken, versieren, *ήππους*, op-tuigen; *εδνήν*, opmaken; *δέπας*, mengen; *δοιδήν*, het gezang aanheffen; *εαντήν*, tooien. 2) Med. a) zich gereed



maken, vooral zich tooien, *μ*, 18.  
b) voor zich gereed maken, *δαίτα*, *ἀριστον*; *ὄφρα τάχιστ' ἐντύνει*, opdat gij zoo spoedig mogelijk gereed komt (met de wasch vóór de bruiloft).

\**ἐν-τύπας*, Adv. (*τύπτω*), er in geslagen, *ἐντυπὰς ἐν χλαίνῃ κεκαλυμμένος*, stijf in den mantel gehuld.

*Ἐνυάλιος* (*Ἐνώ*), epith. van Ares, als den god der veldslagen, meestal als Subst.; vooral *Ἐνναλίῳ ἀνδρείφοντι* (met Synizesis; Nauck *βροτοφόντι*, v. L. en M. *ἀνδροφόντι*), op 't einde van een vers; overdr. voor oorlog, *ξυνός*; als Adi. alleen *P*, 211, *Ἄρης δεινὸς ἐνυάλιος*.

*Ἐνυεύς*, *ἦος*, koning van Skyros, door Achilleus gedood, *I*, 668.

*ἐν-ύπνιος*, 2. (*ὑπνός*), wat in den slaap geschiedt, daarv. Neutr. als Adverb. *ἐνύπνιον*, in den slaap, *θεῖός μοι ἐνύπνιον ἦλθεν ὄνειρος*, een goddelijke droom verscheen mij in den slaap.

*Ἐνώ* (de afl. van den naam is onzeker), de godin van den oorlog, *Belona*, die Ares vergezelt, *E*, 333, 592.

*†ἐν-ωπάδιως*, Adverb., in 't gezicht, d. i. tegenover, *ψ*, 94. Van

\**ἐν-ωπή*, *ή* (*ὥν*), het aanzien, alleen Dat. als Adverb., *ἐνωπῇ*, voor aller oogen, in 't openbaar.

*ἐν-ώπια*, *τά* (Nom. Plur. Neutr. van *ἐνώπιος*, wat voor de oogen is), de zijwanden bij den ingang van de straat naar de *αἰλή*, welke hem, die de poort binnentrad, aanstonds in 't oog moesten vallen; daarbij werden de wagens geplaatst; ook de wanden bij den ingang uit de *αἰλή* door de *αἰθούσα* in het mannenvertrek, *χ*, 121; ook de wanden der tent, *N*, 261. Zij worden *παμφανόοντα* genoemd, omdat zij gewit waren (het kan echter ook doelen op de bronslaag over het houten beschot, m. z. Helbig, das Homer. Epos, bl. 100).

*ἐξ*, Praepos., vóór Vokalen in plaats van *ἐκ*.

*ἐξ* (oorspr. *Feξ*, Sanskr. *shash*, m. z. G. Meyer, Gr. Gramm., § 402), onverbuigb. telwoord, zes; in samenstellingen gaat *ξ* vóór *κ* en *π* in *κ* over.

*†ἐξ-αγγέλλω*, verkondigen, ver-raden, *τί τι*, *E*, 390 (v. L. en M. lezen *Ἐρμείᾳ ἡγγεῖλε* voor *Ἐρμείᾳ ἐξηγγεῖλε*).

*†ἐξ-ἀγορεύω*, uitspreken, verkondigen, c. Acc., *λ*, 234.

*ἐξ-άγω*, Aor. *ἐξήγαγον*, wegvoeren, er uit voeren, wegbrengen, er uit brengen, *τινὰ μάχης, δμίλου, δόμων θύραζε, ἐκ μεγάροιο; τύμβον χεόμεν ἐξαγαγόντες ἐκ πεδίου*; over de houtmijt strooien wij aarde, die zich uit de vlakte tot een grafheuvel verheft (anderen verklaren *ἐξαγ.* door „uittrekkende”, nog anderen denken aan het graven en aanbrengen van de aarde uit de vlakte, als bouwstof voor den grafheuvel); overdr. van de godin der geboorte, *τινὰ πρὸ φάσδε*, iemand ter wereld doen komen.

*Ἐξάδιος*, een Lapith op de bruiloft van Peirithoös, *A*, 264.

*†ἐξά-ετες*, Neutr. van *ἐξαέτης* (= *ἐξέτης*), Adv. zes jaar lang, *γ*, 115.

*ἐξ-αἰνῶμαι*, alleen Imperf. *ἐξαἰνντο*, wegnemen, *θυμὸν*, het leven ontnemen, ook met een dubbelen Accus.; *νηὶ ἐνὶ πρυμνῇ ἐξαἰντο δῶρα*, hij nam de geschenken (uit den wagen) en legde ze (*ἐτίθη*, dat men in gedachten moet aanvullen) bij den achterstevan van het schip neer.

*ἐξ-αίρετος*, 3. uitgelezen; c. Gen. *Ἰθάκης*, uit Ith.

*ἐξ-αιρέω*, Aor. *ἐξελον*, Imperf. Med. *ἐξαιρούμην*, Aor. *ἐξέλομην*. 1) Act. er uit nemen, *τι*; uitkiezen, *γέρας τι*. — Meer in het 2) Med. vóór zich er uit nemen, *οἰσὸν φαρέτης*; vooral a) wegnemen, buitmaken; *θυμὸν, φρένας*, met een tweeden Ac-

cus., *τινά*, iemand het leven ontnemen; ook *τινὸς φρένας*, *μελέων θυμόν*; een enkele maal ook *τί τι*. b) uitkiezen.

ἐξ-αἰσος, 2. (*αἶσα*), onbehoorlijk, wreed, *ἀρῇ*; ἐξαἰσιόν *τινα ῥέξεν*, iemand onrecht doen; adverb. ἐξαἰσιον, onbehoorlijk, bovenmatig, ἢ *τινά που δεισας ἐξαἰσιον*.

ἐξ-αιτος = ἐξαίρετος (de afl. is onzeker), uitgelezen, voortreffelijk, *οἶνος*, *ἐρέται*, *ἐκατόμβαι*.

\*ἐξ-αἰρνης (ontstaan uit ἐξαπνης), Adv., onverhoeds, plotseling.

ἐξ-ἀκέομαι, Dep. Med., alleen Praes. en Aor., volkomen genezen, herstellen; overdr. doen bedaren, *χόλον*.

\*\*ἐξ-αλλάω, Aor. ἐξάλαωσα, geheel blind maken, *τινά*.

ἐξ-αλαπάζω, Fut. -ξω, leeg maken, ontruimen, *πόλιν*, ontvolken; vooral in den oorlog, plunderen, verwoesten, vernielen, *πόλιν Τροίην*, *νῆας*.

\*ἐξ-άλλομαι, Dep. Med., alleen Part. Aor. 2. ἐξάλμενος, er uit springen, absol. en c. Gen., *ἀλλῆς*, *προμάχων*.

ἐξ-ανα-βαίνω, er uit en naar boven klimmen, *ἀκτὴν ἐξανασασι*, *Ω*, 97.

\*\*ἐξ-ανα-δύομαι, Part. Aor. 2. -δύς, opduiken, *άλός*.

\*ἐξ-ἀνᾶ-λύω, eig. geheel losmaken, redden, *ἀνδρα θανάτω*.

†ἐξ-ἀνᾶ-φανδόν, Adverb., geheel in 't openbaar, rechtuit, *ν*, 48.

†ἐξ-αν-ιημι, Part. Pr. Plur. Fem., ἐξανείσαι, er uit zenden, van de blaasbalken, *ἀντιμήν*, *Σ*, 471.

\*ἐξ-ἀνύω, Aor. ἐξήνυσα, 1) volbrengen, *βουλὰς*. 2) iemand afmaken, dooden.

ἐξ-ἀπάτάω, geheel bedriegen, misleiden, *τινά δόλω*; ook absol.

ἐξ-ἀπάφισκω, Aor. 2. ἐξήπαφον, Aor. 2. Med. Opt. ἐξαπαφουτο; 1) Act. geheel bedriegen, misleiden, c.

Acc. 2) Med. = Act., *Διὸς νόον*, *ἐπέεσσιν*.

ἐξ-ἅπτης, Adv. = ἐξαίφνης, onverhoeds, plotseling.

†ἐξ-απο-βαίνω, Aor. ἐξαπέβην, er uit gaan, *νῆος*, *μ*, 306.

ἐξ-απο-δίομαι, er uit drijven, ja-gen, *μάχης*, *Ε*, 763.

†ἐξ-απο-δύνω, uittrekken, *εἵματα*, *ε*, 372.

ἐξ-απ-όλλυμι, 3. Opt. Aor. 2. Med. ἐξαπολοίτο, en Perf. -όλωλε, er uit verdwijnen, c. Gen. *Ἰλίου*; -όλωλε *δόμων κειμήλια*, uit de huizen zijn de kostbaarheden verdwenen; *ἡέλιος οὐρανόν*. (*Ο*, 511, waar stond *βέλτερον ἢ ἀπολέσθαι ἕνα χρόνον οὐδὲ βιώναι*, herstelt Nauck zeker terecht *ἐξαπολέσθαι*, dat ook v. L. en M. hebben opgenomen).

\*ἐξ-απο-νέομαι, er uit en heen-gaan, *μάχης*.

†ἐξ-απο-νίζω, afwasschen, *τοῦ* (scil. *λέβητος*) *πόδας ἐξαπένιζε*, waaruit (waarin) zij de voeten placht af te waschen, *τ*, 387.

†ἐξ-απο-τίνω, geheel boeten, *μητρός Ἑρμιόας*, *Φ*, 412.

ἐξ-άπτω, er aan vastmaken, vastbinden, *ἱμάντας*; *πείσμα κίονος*, het touw aan de zuil; *Ἐκτορα ἵππων*, aan den wagen. — Med. er aan gaan hangen, *Θ*, 20.

\*\*ἐξ-ἀρνύμαι, alleen 3. Sing. Aor. 1. ἐξήρατο, voor zich verwerven, *μισθοὺς*; *Τροίηθεν*, buit maken uit Troje.

ἐξ-αρχάζω, Aor. 1. ἐξήραξα, er uit rukken, *τινά νεός*; *τινά*, aan een gevaar ontrukken.

†ἐξ-αρχος, ὁ (ἀρχω), den aanvang makend, *θρήνων ἐξαρχος*, die den treurzang aanheft, *Ω*, 721.

ἐξ-αρχω, 1) Act. aanvangen, beginnen, aanheffen, *μολπῆς*, *γόοιο*; met Acc. *βουλὰς ἀγαθὰς*, voorgaan met

goede raadgevingen. 2) Med., βουλῆς, een voorstel doen.

\*ἐξ-αυδάω, rechtuit zeggen, alleen ἐξάυδα, μὴ κεῖθε νόφ.

ἐξ-αὔτις, Adv., wederom, andermaal, op nieuw.

†ἐξ-αφ-αιρέω, er uit wegnemen; allen 2. Plur. Coni. Aor. Med. ἐξαφέλησθε, voor zich wegnemen, ψυχὴν τινος, iemand het leven ontnemen, γ, 444.

†ἐξ-ἄφ' ὧ (ἀφ' ὧ = ἀφ' ὧσιν), geheel uitputten, opmaken, οἶνον, ξ, 95.

ἐξ-εἶδον, Aor. 2. (ἐκφιδον), zien uit, μέγ' ἐξιδεν ὀφθαλμοῖσιν, scherp zien (m. z. Hoogvliet, Studia Homerica, bl. 7, *Oculorum aciem, quod prius prae crassa caligine non poterat, nunc iam acriter intendit*), Υ, 342.

ἐξεῖς, Adv. (= ἐξῆς), op de rij af, εὐνάσω σε ἐξεῖς, ik zal u leggen onder (de scharen der robben).

1. †ἐξ-εἰμι (εἰμι), zijn van, stammen van, τοὶ περὶ ἐμῆς ἐξεῖσι (anderen ἐξ εἰσι) γενέθλης, ν, 130.

2. ἐξ-εἰμι (εἰμι), 2. P. Sing. Pr. ἐξεῖσθα, er uitgaan, θύραζε; c. Gen. μεγάρων.

ἐξ-εἶπον, ronduit zeggen, verkondigen, absol. en τινί; hierbij het Fut. ἐξερέω, alleen in ὥδε γὰρ ἐξερέω.

ἐξ-ελαύνω en ἐξελάω, Fut. ἐξελάσσω en ἐξελάω, Aor. ἐξήλα(σ)σα, er uit drijven, wegdrijven, ἵππους, ἐνθένδε κίνας; gew. c. Gen. ἵππους ὁμίλου; ἵππους τάφρου, met de paarden uit, d. i. door de gracht rijden; τινὰ γαίης, iemand uit het land jagen; (van den herder) naar de weide drijven; πάντας ὀδόντας γναθμῶν, uitslaan. 2) schijnbaar intrans., terugjagen, naar, ἐξέλασ' ἐς πληθύν.

ἐξ-έλω, er uit trekken, πηνιον, παρὲν μίτον; Pass. c. Gen., πονλύποδος θαλάμης ἐξελκόμενιο.

\*\*ἐξ-εμέω, uitspuwen, uitbraken, absol. en ἰστών, van de Charybdis.

ἐξ-εναρίζω, Fut. -ίξω, den gesneuvelde de wapenrusting uittrekken, van de wapenen ontdoen; vand. dooden.

ἐξ-ερεῖνω, uitvragen, uitvorschē, abs. en met een Accus. van den persoon of de zaak, τινά, γένος καὶ πατρίδα γαίαν; doorzoeken, πόρους ἀλός. — Med. = het Act., μύθφ.

ἐξ-ερεῖπω, alleen voork. 3. S. Coni. Aor. ἐξερίπη en Part. -οιποῖσα, eigenl. neerwerpen; Aor. 2. intr. neerstorten, van den eik; χαίτη ξυγλῆς ἐξεριποῖσα, de manen, die tusschen het juk door-gleden.

1. ἐξερέω, m. z. ἐξεῖπον.

2. ἐξ-ερέω, 1) Act. uitvragen, uitvorschē, met een Accus. van den persoon of van de zaak, μιν, ἑκαστα, γόνον, ὅσσα ἐπαθον; doorzoeken, bespieden, κημους. 2) Med. ἐξερέομαι, het Imperf. alleen in tmesi, ἐκ τ' ἐρέοντο; uitvragen, absol. of τινά; uitvorschē, τι, θεοπροπτήν, πάντα; ook met een indirekt vragenden zin. (Het Act. komt alleen in de Odyssee voor).

ἐξ-έρομαι, alleen 3. S. Imperf. ἐξήγετο (niet ἐξεῖγετο), uitvragen, uitvorschē, βουλὴν.

ἐξ-ερύω (ἐκφερύω), Aor. ἐξεῖρυσε (Nauck en v. L. en M. ἐξείλετο), 3. Pl. ἐξεῖρυσαν (ἐξεφένυσσαν), iterat. Aor. ὕσασκε, er uit trekken, rukken, τινά, ψυχὴν τε καὶ ἔργος αἰχμὴν; iets uit iets, τί τινος, δόρυ μῆροῦ; ook ἐχθράς δικτῶ ἐκτοσθε θαλάσσης.

ἐξ-έρομαι, er uit gaan, uittrekken (van troepen), er uit komen, πόληος, uit de stad, πυλάων, θύραζε.

†ἐξ-ερώεω, Aor. 1. ἐξηρώησαν, van het pad afwijken, op hol gaan, Ψ, 468.

ἐξ-εσίη, ἡ (ἐξίημι), het uitzenden, gezantschap, alleen ἐξεσίην (Accus.

v. den inhoud), ἐλθεῖν, om tijding, als gezant ergens komen.

\*ἐξ-έτης, ες (ἔτος), zes jaar oud, ἱππος, *Ψ*, 266, 655.

ἐξ-έτι, Praep. c. Gen., sedert, van af, ἐξέτι τοῦ ὅτε, van den tijd af dat, ἐξέτι πατρῶν, van der vaderen tijd.

†ἐξ-εὐρίσκω, uitvinden, *Σ*, 322.

†ἐξ-ηγέομαι, Dep. Med., naar buiten brengen, *Β*, 806.

ἐξήκοντα, onverbuigh. telwoord, zestig.

†ἐξ-ήλατος, 3. (ἐξελαίνω), gedreven, gesmeed, ἀσπίς, *Μ*, 295.

\*\*ἐξ-ἡμαρ, Adverb., zes dagen lang.

†ἐξ-ημοιβός (ἐξαμβιβώ), ἐξημοιβά εἰματα, wisselkleederen, *Θ*, 249.

\*\*ἐξῆς (ἐχω, eigenl. daaraan hangend) op de rij af (m. z. ἐξέτης).

ἐξ-ίημι, alleen Inf. Aor. 2. ἐξέμεν, ἐξέμεναι, er uit zenden, τινά ἐς Ἀχαιούς; er uit laten, ἱππόθεν, uit het paard.

†ἐξ-ἰθύνω, afmeten, zuiver stellen, δόρυ νήιον, *Ο*, 410.

ἐξ-ικνέομαι, Dep. Med., alleen Aor. 2., ergens komen, bereiken, met Accus. van de plaats, θώκος, Φθίην, δῆμον; τινά, bij iemand komen.

†ἐξ-ίσχω, er uit houden, steken, κεφαλὰς βερέθρου, van de Skylle, *μ*, 94.

ἐξ-οιχνέω, 3. Pl. ἐξοιχνεύει (op eene volgens v. L. en M. later ingelaschte plaats), er uit gaan, *Ι*, 384.

\*ἐξ-οίχομαι, er uitgegaan, weggegaan zijn, Praes. met de beteekenis van een Perf., ἐς Ἀθηναίης (sc. δόμον), in den tempel van A. gegaan zijn, *Ζ*, 379, 384.

ἐξ-όλλυμι, alleen 3. Opt. Aor. 1., ἐξολέσειε, geheel vernietigen, τινά.

ἐξ-ονομαίνω, bij name noemen, ἄνδρα, γάμον.

ἐξ-ονομα-κλήδην (ὄνομα, καλέω), bij zijn naam, ὀνομάζειν, καλεῖν.

ἐξ-ὀπίθεν (ook ἐξόπιθε = ἐξόπισθε), 1) van achteren, achter den rug. 2) als Praep. c. Gen., achter, κεράων.

ἐξ-ὀπίσω, Adverb., 1) van de plaats, achterwaarts; als Praep. c. Gen., achter. 2) van den tijd, later, in de toekomst (met deze beteekenis alleen in de Odyssee).

†ἐξ-ορμάω, alleen Aor. 1. Part. Fem., ἐξορμήσασα, *μ*, 221, μή σε λάθῃσιν κειῶ ἐξορμήσασα (scil. νῆος), dat het schip niet, zonder dat gij het bemerkt, naar ginds ontglipte.

†ἐξ-οφέλλω, zeer vermeerderen, ἔεδνα, *ο*, 18.

ἐξ-οχος, 2. (ἐχω), uitstekend, βοῦς, c. Gen. part. πάντων, boven allen; met den Accus. relationis, Ἀργείων κεφαλὴν τε καὶ ὦμους; ook van zaken, τέμενος, δώματα; c. Dat. ἀρετῇ, door dapperheid; ἡρώεσσιν (met lokale beteekenis) onder de helden; αἰγες πᾶσι μέγ' ἐξοχοὶ αἰπολίοισιν, ver uitmuntende boven alle kudden. — De Neutra ἐξοχον en ἐξοχα als Adverbia, bij uitnemendheid, verreweg, boven allen, φιλεῖν, ἐχθαίρειν; ἐμοὶ δόσαν ἐξοχα, ὅθεν het samen gedeelde. Dikwijls vindt men deze Adverbia met een Gen., ἐξοχον ἄλλων, ἐξοχα πάντων; ook bij den Superl. ἐξοχ' ἀριστοί, verreweg de besten.

†ἐξ-ὕπ-ἄν-ίστημι, alleen Aor. 1. onder iets zich verheffen, opkomen, σμῶδις μεταφρένον ἐξυπανέστη σκήπτρον ὑπο, *Β*, 267.

ἐξω, Adv. (ἐξ), buiten, daarbuiten; de nadere betrekking moet telkens uit den samenhang blijken, b. v. buiten in de zee, in tegenst. van de rivier of de haven. 2) naar buiten, οἱ δ' ἴσαν ἐξω, en met eene meer nauwkeurige bepaling, ἐς ἀγρόν; c. Gen. ἐξω χροὸς ἔλκειν, ἐξω βήτην μεγάροιο; ook pleonastisch bij Verba, met ἐκ sa-

mengesteld, κραδίη ἔξω στηθέων ἐκ-  
θρόσκει.

ἔοικα (W. *fu*), Perf. met de beteeke-  
nis van een Praes., behoorende bij het  
Praesens εἶσκα, st. *Feu* (*FeFouka*, *Fe-  
Fisou*), 3. Dual. *ἔικτον* (*FeFikton*), Part.  
*εἰκόως* (*FeFoukōs*), Fem. *ἐικνία* (*Fe-  
Fuknía*), Plusqpf. *ἐφικεν* (*ēFeFoukein*),  
Dual. *ἐίκτην* (*ēFeFikton*). [De vorm  
*εἶκε*, Σ, 520, die vroeger tot dezen  
wortel werd gerekend, wordt thans met  
Bekker tot *Feikein*, wijken, gebracht,  
met de beteekenis van *ἐγγραστὶν*, *bene-  
cedere*], 1) gelijken, *τινί*; in iets, *τι*,  
*Μαχάου πάντα*; vooral *δέμας*, *οὐ δέμας*  
*οὐδὲ φνὴν*; ook *ἐλάτῃσι*; dikwijls in 't  
Part. *νυκτὶ εἰκόως*; ook met een Part.  
*ἐπαυρησόμενοισιν ἐίκτην*, zij schenen er op  
te zullen springen. 2) schijnen, *ἔοικα*,  
*videor mihi*, *ἔοικα δέ τοι παραεἶδεν ὥστε*  
*θεῷ*, *videor mihi tamquam deo accinere*,  
wanneer ik voor u zing, is 't mij alsof ik  
voor een god zing. 3) betamen, voe-  
gen, altijd onpersoonlijk, dikwijls ab-  
sol., met den Dat. van den persoon;  
χ, 196, *ὥς σε ἔοικεν*, moet uit het vo-  
rige *καταλέχθαι* volgen aangevuld;  
ook met daarop volg. Accus. c. Inf.  
*οὐ σε ἔοικε κανὼν ὥς δεῖδισσεσθαι*, het  
betaamt u niet bang te zijn als een  
lafaard; ook met een enkelen Inf. *οὐ*  
*γὰρ εἶναι ὀτρυνόμεν*. — Het Part. staat  
vaak als een Adiect., behoorlijk, be-  
tamelijk, verdiend, *μῦθοι εἰκότες*,  
betamelijke taal; *εἰκότα κεῖται ὀλέ-  
θρῳ*, hij heeft zijn verdiende straf;  
maar *ἐκνία ἀκούεις*, een mij passende,  
behagende echtgenoot, I, 399.

ἐορτή, ἡ (afl. onzeker; sommigen  
denken aan W. *var*, vereeren), feest,  
feestdag.

ἔός, ἐή, ἐόν (st. *seFé*-, *seFó*-, G.  
Meyer, Gr. Gramm. § 427; anderen  
*ēFós* en *Fós*), voor het latere *ὅς*, *ή*,  
*ὄν*, pronomen possess. (van *οὐ*), zijn,  
haar, Nom. alleen *ἔός* *δόμος*, Plur.

*ἐοὶ αὐτοῦ θήτες*, overigens meer in den  
Sing. dan in den Plur.; dikwijls *υἱός*,  
*παῖδός ἐστό*; zelden met het Art., *τὸν*  
*ἐόν τε Πόδαρρον*; versterkt door *αὐ-  
τοῦ*, *ἐόν αὐτοῦ χοῆος*, zijn eigen be-  
hoefte.

†ἐπ-αγάλλομαι, Med., trotsch zijn  
op iets, *πολέμῳ*, II, 91.

†ἐπ-αγγέλλω, 3. S. Coni. Aor. 1.  
*ἐπαγγελῆσι*, ergens heen bood-  
schappen, *δ*, 775 (waar sommigen  
*ἀπαγγέλλω*).

†ἐπ-ἀγείρω, bijeenverzamelen,  
A, 126.

†ἐπ-αγλάττωμαι, Dep. Med., zich  
op iets verhoovaardigen, met iets  
pronken, *οὐδὲ ἔφημι θεῶν ἐπαλαίει-  
σθαι* (v. L. en M. *ἐπαλαίσεσθαι*), ik  
meen hij zal daar niet lang meer mee  
pronken, Σ, 133.

\*\*ἐπ-ἄγω, er bij brengen, *ὥς ἐ-  
πάγοντες ἐπήσαν*, scil. *κύνας*, toen zij  
gene er bij brengende, d. i. met de  
honden, aandrongen; overdr. tot iets  
overhalen, verbonden met *πεῖθειν*.

ἐπ-ἄειρω (= ἐπαίρω), ophffen,  
*κεφαλὴν*; er op tillen, leggen, *τινὰ ἀ-  
μαξάων*, τὶ κρατεντάων.

ἐπ-αιμίζω (*αιρίς*), komen aan-  
stormen, van den wind.

ἐπ-αινέω, Aor. *ἐπήνησα* (v. L. en M.  
*ἐπήνεσσα*), toestemmen, goedkeuren,  
meestal absol., maar ook met den Ac-  
cus., *μῦθον*; met den Dat. van den  
persoon, *Ἐκτορί*.

ἐπ-αινός, 3. (*αἰνός*), alleen Femin. als  
Epith. van Persephone, de vreeselij-  
ke, steeds verbonden met Hades.

ἐπ-αἰσσω, Aor. *ἐπήμξα*, Iterat. *ἐπ-  
αίξασκε*, Fut. Med. *-ονται* en *-εσθαι*,  
1) Act. er op los stormen, aan-  
stormen, bijna altoos met vijande-  
lijke bedoeling; dikwijls absol., maar  
ook a) c. Gen., *νεῶν ἵππων*; b) c. Dat.  
van den persoon, *Κίρκῃ*; met den Dat.  
instr. *ἔρχει*, *δουρί*, ook *τινὶ μελήσιν*.

c) c. Accus. aanvallen, *μόθον ἱππων, τευχος*. d) *ἐπ. μεθ' ἑὸν βέλος*, zijn werptuig achterna ijlen. 2) Med. zich snel bewegen, *χειρες ὤμων*, aan de schouders. b) c. Accus. *ἀεθλον*, op den kamp-prijs aanstormen.

†*ἐπ-αυτέω*, nog daarenboven eischen, verlangen, *τι*, Ψ, 593.

†*ἐπ-αίτιος*, 3. schuldig aan iets, *οὐ τι μοι ὑμεῖς (ὅμες) ἐπαίτιοι*, gij hebt er volstrekt geen schuld aan, ik kan er u volstrekt de schuld niet van geven, *A*, 335.

ἐπ-ακούω, hooren, aanhooren, meestal c. Acc., *ἔπος*; maar ook *ἐμέθεν* van mij; ook met een indirekt vragenden zin, en met *βουλήs*, vernemen, luis-teren naar.

ἐπ-ακτήρ, *ἦρος (ἐπάγω)*, eigenl. *ὁ κύνας ἐπάγων*, de jager; ook *ἀνδρες ἐπακτῆρες*.

\*\**ἐπ-άλλομαι*, Dep. Pass., Aor. 3. S. Coni. -*ἦθη* en Part. -*ἦθεις*, op een dwaaltocht aankomen, met den Accus. van de plaats waarheen, *Κύπρον* naar Kypros afdwalen; *πολλὰ ἐπαληθεῖs*, na een langen dwaaltocht.

ἐπ-άλαστέω, verontwaardigd, vertoornd zijn, *α*, 252.

\**ἐπ-ἄλέξω*, Fut. -*ήσω*, -*ήσουσαν*, *τινι*, iemand helpen, bijstaan.

†*ἐπ-αλλάσω*, alleen Part. Aor. 1. -*άσας*, afwisselen, op de zeer duistere plaats, *N*, 359, *πολέμοιοι πείραρ ἐπαλλάξαντες ἐτάνυσσαν*; volgens de Ouden, die *ἐπ.* door *συνδεῖν* of *συνάπτειν* verklaren, „zij bonden de einden van het oorlogstouw aan elkaar en trokken er aan, zoodat het noch scheuren noch losgeknoopt kon worden”; anderen (Heyne, Döderlein) verklaren: zij (d. i. volgens den een Zeus en Poseidon, volgens den ander de Achaiers en de Trojanen) trokken het oorlogstouw heen en weer, d. i. de overwinning was nu aan deze, dan aan gene zijde.

\**ἐπ-αλῆς*, *ως, ἡ (ἀλέξω)*, de borst-wering.

Ἐπάλλης, *αο*, een Lykiër, door Patroklos gedood, *II*, 415.

†*ἐπ-ἀμάρμαι*, Dep. Med., Aor. *ἐπαμήσατο*, ophoopen, spreiden, *εδνήν*, een leger (van bladeren), *ε*, 482.

ἐπ-ἀμείβω, van 't Act. alleen Coni. Aor. met korte Vokaal -*πομεν*, 1) Act. wisselen, ruilen, *τεύχεά τινι*, de wapenen met iemand, *Z*, 230. 2) Med. heen en weer, om beurten tot dezen en gene gaan, c. Acc. *νίκη ἐπαμείβεται ἀνδρας*, *Z*, 339. Daarv.

†*ἐπ-ἀμειβᾶδς*, Adverb., beurte-tings, wederkeurig, *ἀλλήλοισιν ἔφυν ἐπαμ.* (de struiken) groeiden in elkaar gestrengeld, *ε*, 481.

†*ἐπ-ἀμύντωρ*, *ορος, ὁ*, helper, beschermer, *π*, 263. Van

\**ἐπ-ἀμύνω*, Pr. en Aor., te hulp komen, helpen, bijstaan, c. Dat.

†*ἐπ-ανα-τίθημι*, Inf. Aor. 2. *ἐπανθέμεναι*, weder er op leggen, *σανίδας*, de poort weer sluiten, *Φ*, 535.

ἐπ-αν-ίστημι, intr. 3. Pl. Aor. -*έστησαν* (na een ander) opstaan, *B*, 85 (v. L. en M. lezen met Cobet *οὐ δέ τ' ἀνέστησαν*).

†*ἐπ-αιοιδή*, *ἡ (ἐπαιδω)*, toover-zang, *τ*, 457.

ἐπ-ἀπειλέω, er bij dreigen, dreigen, c. Inf., ook *τινι* en *τινι τι*; ook *τινι ἀπειλάs*.

\**ἐπ-ᾠράοισκω*, Aor. 1. *ἐπήρσε*, Plus-quampf. *ἐπαρήρει*, 1) trans. er aan vastmaken, *θύρας σταθμοῖσιν*. 2) intr. in 't Plusqpf., er aan vastzitten, *κληῖs ἐπαρήρει*.

†*ἐπ-ᾠρή*, verwensching, vloek, *I*, 457.

ἐπ-ᾠρήγω, helpen, bijstaan, *τινι*. ἐπ-αρκέω, afweren, *τι, τι τινι, ὁ-λεθρόν τινι*.

†*ἐπ-ᾠρουρος*, *ον (ᾠρουρα)*, op de aarde, d. i. in leven zijnde, *λ*, 489.

†ἐπ-αρτῶ, er op vastmaken, ἐπ-ήρτυε πόμα, θ, 447.

ἐπ-ἀρχομαι, alleen Imper. en Part. Aor., er bij beginnen, van het begin van een offer, het eerste of bovenste van iets aan de goden wijden, *libare* (volgens een andere verklaring, het eerste op het altaar wijden, in het vuur op den haard of op het altaar plengen); altoos ἐπάρξασθαι δεπάεσιν, van het plengoffer.

†ἐπ-αρωγός, ó, helper, makker, λ, 498.

†ἐπ-ασκέω, met zorg er aan maken, c. Dat. ἀλλή ἐπίσκηται τοίχῳ καὶ θυρκοῖσι, wanden en kroonlijst sluiten den voorhof in, ρ, 266.

ἐπ-ασσύτερος, 3. (ἄσσον), dicht op elkaar, κύμα ἐπασύντερον ὄρνυται, golf op golf verheft zich; anders Plur.; π, 366 staat het van den tijd, dikwijls, spoedig elkaar aflossende.

†ἐπ-αυλος, ó, veehof, veestal, ψ, 358.

ἐπ-αυρίσκω (de afl. is onzeker), Aor. 2. Coni. ἐπαύρη, Inf. -έμεν; Med. Pr. ἐπαυρίσκονται, Fut. -ρήσεσθαι, 2. S. Coni. Aor. ἐπαύρηαι en ἐπαύρη, 3. Pl. ἐπαύρωται, 1) Act. a) verkrijgen, genieten, Σ, 302. 2) dikwijls overdr. van werptuigen, als 't ware „proeven”, raken, schampen, kwetsen, χροά; ook c. Gen. λίθου, op den steen stooten. II. Med. a) deel hebben aan iets, in gunstigen zin, genieten, voordeel hebben, c. Gen. νόου; in ongunstigen zin, er van lusten, d. i. nadeel hebben, βασιλῆος, den koning tot zijn schade leeren kennen; absol. ὁλω μιν ἐπαυρήσεσθαι, er de vruchten van zal oogsten. b) c. Accus., verkrijgen, zich op den hals halen, μή πού τι κακόν καὶ μείζον ἐπαύρη (Bekker ἐπαύρης), σ, 107.

†ἐπ-αφύσσω, Aor. ἐπήφυσε, er bij scheppen, gieten, τι τινι, 388.

ἐπ-εγείρω, 1) Act. er bij opwekken, ανά. 2) Med. er bij ontwakken,

alleen in den Aor., ἐπήγρετο en ἐπεγρόμενος.

ἐπεί (volgens Curtius uit ἐπι en εἰ), Coni., temporaal en causaal, A) temporaal, toen, nadat, I. c. Indic., steeds van iets verledens, dat als feitelijk wordt voorgesteld, soms met de betekenis van sedert dat. II. c. Coni. 1) tot aanwijzing van eene herhaalde handeling in den tegenwoordigen of toekomstigen tijd, met of zonder ἄν (κέν). 2) tot aanwijzing van iets, dat onder zekere voorwaarde of dat in de toekomst waarschijnlijk zal plaats hebben, met ἄν (κέν), οὐ γάρ ἔτ' ἄλλη ἔσται θαλπωρή, ἐπεί ἄν (v. L. en M. εἰ κεν) σύ γε πότμον ἐπίσπης. III. c. Optat. zonder ἄν (κέν), om eene in het verleden herhaalde handeling aan te wijzen; ἀθιγ' ἐπεί, zoodra als. B) causaal, daar, dewijl, quoniam, ook met κέν (irrealis), ἐπεί οὐ κεν ἀνδρωῖ γ' ἐτελέσθη. b) met den Optativus potentialis en κέν of ἄν, νῦν γάρ γ' ἔκτορ' ἔλοις, ἐπεί ἄν μάλα (v. L. en M. ἐπεί μάλα?) τοι σχεδόν ἔλθοι; ἐπεί οὐ κε θανόντι περ ὧδ' ἀναχοίμην. Men kan het ook soms, wanneer de zin, die de reden bevat, achteraan staat, door want of immers vertalen. C) Met andere Partikels verbonden, a) ἐπεί ἄρ of ἐπεί ῥα, toen nu, zoodra als. b) ἐπεί γε, daar immers. c) ἐπεί νυ, daar nu. d) ἐπεί ἤ, ἐπεί περ, daar toch. In den regel staat ἐπεί in 't begin van den zin; een enkele maal staat er een woord vóór (τὸν ἐπεί θρέψαν θεοί). Ἐπεί οὐ moet vaak door Synizesis tweelettergrepig gelezen worden; zonder Synizesis met lange Dipthong εἰ vóór οὐ staat het ε, 364, en θ, 585. — Over ἐπεί δὴ z. m. ἐπειδή.

Ἐπειγέως, zoon v. Agakles, een Myrmidoon, door Hektor gedood, II, 571.

ἐπ-είγω (de afl. is onzeker) 1) Act. drukken, knellen, ὀλίγον μιν ἀχθος

ἐπείγει; in 't nauw brengen, *κεμάδα*, vervolgen; dringen, *ἀνάγκη ἐπείγει*, *πόνοσ ἀλλος ἐπείγει*; vand. Pass. *ἐπειγεσθαι βελέεσσω*, bestookt worden; *λέβης ἐπειρόμενος πυρί*, verwarmd. b) drijven, voortdrijven, vooral van den wind; *ἐρετμά*, de riemen bewegen; vand. bespoedigen, *ῶνον*. 2) Med. voor zich bespoedigen, *γάμον*. 3) Pass. dringen, aandringen, van den wind, *ἐπειρομένων ἀνέμων*; vand. zich haasten, zich spoeden, met daarop volg. finaal *ὥς*. — Vooral wordt veel gevonden het Partic. *ἐπειρόμενος*, als Adi., a) haastig, snel. b) zich ergens heen spoedend, naar iets strevend, verlangend, *ὁδοιο, περὶ νίκης*; ook met daarop volg. Acc. c. Inf., *ἡέλιον δύναι ἐπειρόμενος*, wenschende dat de zon mocht ondergaan.

*ἐπειδάν*, Conjunktie c. Coni., *ἐπ. πρῶτον*, zoodra als, N, 285 (Bekker *ἐπεικεν*, v. L. en M. *αἰ κε*).

*ἐπειδή* (in de meeste uitgaven vindt men thans *ἐπει δὴ*), Conjunktie, 1) temporaal toen nu, nadat nu, sedert dat, a) meestal met den Indic., vooral van een Praeteritum; *ἐπει δὴ πρῶτον*, sedert eens, ook *ἐπει δὴ πρῶτα* of *δὴ τὸ πρῶτον*. b) c. Coni. *ἐπει δὴ — δαμάσεται* (voor *δαμάσσηται*), tot aanwijzing van een herhaalde handeling in den tegenw. tijd. 2) minder dikwijls causaal, daar toch, daar juist, c. Indic.

*ἐπε-εἶδον*, Aor. 2. bij *ἐφοράω*, alleen Part. *-ιδόντα*, aanzien, X, 61.

*ἐπειή* (wellicht beter aan tweeën te schrijven, *ἐπει ἦ*), daar, dewijl.

1. *ἐπ-εμμι* (*εἰμι*), er aan, er op, er bij zijn; c. Dat. loci, *κἀν ὥμοισιν ἐπειή*, het hoofd moge op de schouders blijven, vaststaan; overzijn, overblijven, *ἐτι πού τις ἐπέσεται*, *ὅς*, er zal er nog wel een overzijn, die.

2. *ἐπ-εμμι* (*εἰμι*), Fut. *ἐπεισομαι*, Aor. Part. *ἐπεισαμένη*, 1) er heen-

gaan, naar toegaan, naderen, absol. en met den Accus., zoowel van den persoon als van de zaak; overdr. van zaken en toestanden, *πρὶν μιν γῆρας ἐπεισῶν*, eer zal de ouderdom haar naderen; c. Dat. *ὀρυμαγδὸς ἐπῆμεν ἐρχομένοισιν*, geraas vervolgde de gaanden; ook langs gaan, bezoeken, *φώκας, ἀγροὺς ἡδὲ βοτῆρας*; m. verg. *ἐπέρχομαι, ἐπιόχομαι*. 2) vooral in vijandigen zin, op iemand losgaan, iemand aanvallen, absol. en c. Acc.; *ὁ ἐπών*, de aanvallende.

*Ἐπειοί*, de Epeiers, de oudste bewoners van noordelijk Elis, ten Noorden van de Peloponnesos, die hun naam afleidden van Epeios, den zoon van Endymion.

*Ἐπειός*, Epeios, de zoon van Panopeus, de maker van het paard van Troje, *θ*, 493. Bij de lijkspeelen ter eere van Patroklos overwon hij Euryalos in het vuistgevecht, maar werd in het werpen met de ijzeren schijf overwonnen door Estion.

*ἐπειτα*, Adv. (*ἐπι, εἰτα*), dan, daarna, hierop, voortaan, wijst aan 1) het voortgaan in het verhaal van de eene handeling tot de andere; bij toekomstige handelingen beteekent het voortaan, *ἦ καὶ ἐπειτα λευγαλέοι τ' ἐσόμεσθα; καὶ τότε ἐπειτα*, en hierop dan. Het volgt dikwijls op *πρῶτον*, en wordt ook veel met *αὐτίκα, αἶψα, ὧκα* verbonden; ook *ἐνθα δ' ἐπειτα*; soms wijst het ook op iets, dat vroeger vermeld was, *εὔθε μνηστήρας, οἱ μὲν ἐπειτα ... πεσοῖσι θυμὸν ἔτερπον*, zij vermaakten zich daar of dan. Soms staat het achter een Participium bij het Verbum finitum pleonastisch, b. v. *μειδήσασα δ' ἐπειτα ἐφ' ἐγκάθνετο κόλπον*. — Dikwijls staat het in het nazindeel, om dit beter te doen uitkomen, a) achter een temporaal Partikel, *ἐπει δὴ σφαίρῃ πειρήσαντο, ὠρχεῖσθην δὴ ἐπει-*



τα; zoo staat het achter ὥς, ἡμος, ὅτε, ὁπότε. b) achter een voorwaardelijk Partikel, εἰ μὲν δὴ νῦν τοῦτο φίλον θεοῖσιν, Ἐρμείαν μὲν ἔπειτα... ὁτρύνομεν, laat ons dan zenden; ook in hypothetische zinnen met ὅς κεν. 3) achter een alternatief, in 't andere geval, ἢ κεν ἐνὶ νήεσσι πολυκλήρσι πέσωμεν, αἱ κ' ἐθέλησι θεὸς δόμεναι κράτος, ἢ κεν ἔπειτα πᾶρ νηῶν ἐλθόμεν ἀπήμενες.

\*ἐπ-ελαύνω, er op, er over drijven, smeden; van het schild, πολλὸς ἐπελήλατο χαλκός, er was veel metaal over heen gesmeed.

†ἐπ-εμ-βαίνω, Part. Perf. ἐπεμβεβώς, er op staan, c. Gen., οὐδοῦ, I, 582.

ἐπ-ενήνοθε (m. z. ἐνήνοθε), Perf. met de beteekenis van een Praesens, (soms ook van een Praeter.), περὶνὴ ἐπενήνοθε λάχνη, dunne, wollige vlokken waren (op het hoofd) ontkiemd; οἷα θεοὺς ἐπενήνοθεν, zooals zij de goden bedekt.

†ἐπ-εν-τάνῳ (= τείνω), er aan spannen, vastmaken, γ, 467.

ἐπ-εντύνω en -τῶ, gereed maken, ἵππους, inspannen. Med. zich tot iets toerusten, gereed maken, ἐπεντόνονται ἄεθλα, zich gereed maken, om de kamprijzen te winnen.

ἐπ-έοικα, onpersoonlijk, ἐπέοικε en Plsqpf. ἐπέφκει (op één plaats, I, 392, persoonlijk, ὅστις οἷ τ' ἐπέοικε, die hem aanstaat), het betaamt, het behoort (v. L. en M., het voorb. van Nauck e. a. volgende, herstellen overal de overeenkomstige vormen van het Simplex, τε φέφοικε en τε φέφοικει).

ἐπ-ερείδω, Aor. ἐπέρεισε, er op steunen, drukken, ἐς κενεῶνα, er tegen aan drijven; overdr. ἔν' ἀπέλεθρον, zijn kracht op het uiterste spannen.

†ἐπ-ερῶ, toetrekken, dicht trekken, θύγην κορώνη, γ, 141.

ἐπ-έρχομαι 1) er bij komen, naderen, vooral in 't Part. Praes. en Aor.; ἐνθάδε, hierheen; soms met een nadere bepaling door een Partic., ἐπῆλθε νέμων; ook met een Dat. van den persoon; naar een plaats, ἐς ποταμὸν; van toestanden, μόρσιμον ἡμαρ ἐπέλθη; c. Dat. Ἀχαιοὺς νύξ ἐπῆλθεν; τοῖσιν ἐπῆλθεν ὕπνος. 2) met vijandelijke bedoeling, op iemand losgaan, iemand aanvallen, ook zeer veel in 't Partic.; c. Dat. βουσίν, μήλοισι; van de lans, εἰ κ' ἐμὸν ἔγχος μεῖνῃ ἐπερχόμενον. 3) bezoeken, even als het Lat. obire, ἀγκυα, γαῖαν, ἀγρούς, πόντον; van de lans, τμήδην δ' αὐχέν' ἐπῆλθε, schampend wondde zij den hals.

†ἐπεσ-βολή, driest gesnap, ἐπεσβολῆς ἀναφαίνειν, δ, 159. Van

†ἐπεσ-βόλος (ἔπος, βάλλω), woorden uitgooiende, zooals zij iemand voor den mond komen, schimpende, drieste zwetser, B, 275.

†ἐπ-ετήσιος, ον (ἔτος), het jaar door groeiend, καρπός, η, 118.

\*ἐπ-ευφημέω, bijval schenken, toestemmen.

ἐπ-εύχομαι, 1) daarbij bidden, smeeken, absol. en met een Dat., Δι, θεοῖς, ook met daarop volg. Infin., bidden dat iets geschiede. 2) bij of over iets juichen, zich op iets beroemen, pochen; τινί, op iemand, d. i. op de op iemand behaalde overwinning.

ἐπ-έχω, I. Act. 1) er aan, er bij, er op hebben, πόδας τινί; iets toedienen, οἶνον; geven, μᾶζον παιδί. 2) er op aanhouden, er naar toe sturen, ἵππους; overdr. τί μοι ὧδ' ἐπέχεις; waarom dringt gij er zoo bij mij op aan? 3) tegenhouden, staken, stuiten, ῥέεθρα; overdr. θυμὸν ἐνιπῆς, zich onthouden van; vand. abs. zich inhouden, Ἀντίλοχος δ' ἔτ' ἐπεχε. 4) beslaan, zich uitstrekken over, ἐπὶ πᾶσι πέλεθρα; ὅποσον ἐπεσχε πρὸς μένος.

II. Med. mikken, bij het schieten met den boog, *χ.* 15.

†*ἐπιβολος*, *ον* (de afl. is onzeker), deelachtig, *νῆος, ἐρετάων*, *β.* 319.

†*ἐπ-ηγκενίδες*, *αἱ* (van stam *ἐνεκ, ἐνεγκεῖν*), boordbalken, *ε.* 254.

*ἐπ-ηετανός*, *όν* (van *ἐπ' αἰε?*), altoos durend, voor altoos; vand. toereikend, *ἀρδμοί*, altoos van water voorzien, *πλυνοί*; rijkelijk, overvloedig, *γάλα, σίτος, κομιδή*. — Het Neutr. *ἐπηετανόν*, als Adverb., altoos; rijkelijk, volop.

*ἐπ-ημοιβός*, *όν*, wisselend, *όχης*, twee elkaar ontmoetende grendels, die van beide kanten van de deur in elkaar geschoven en door een slot (*κλήτης*), vastgehouden worden, *M.* 456; *χιτώνς*, wisselkleeren, *ξ* 513.

*ἐπὴν*, samengeotr. uit *ἐπει ἄν* nadat, toen, 1) c. Coni. a) tot aanwijzing van gebeurtenissen, waarvan het plaats grijpen in de toekomst wel van omstandigheden afhankelijk, echter waar-schijnlijk is. 2) c. Optat., tot aanwijzing van iets, dat men zich als slechts in de verbeelding bestaande voorstelt, b. v. *Ω.* 227. — *ἐπὴν τὰ πρῶτα*, zoodra hij eenmaal. (Zij die voor *ἄν* overal *κέν* willen herstellen, beschouwen natuurlijk *ἐπὴν* als een onmogelijk woord, en stellen in de plaats daarvan met Bekker *ἐπει* of *ἐπει κε*).

*ἐπ-ήρᾱτος*, *ον* (*ἐράω*), lief, dierbaar; gew. liefelijk, bevallig, bekoorlijk, alleen van onbezielde voorwerpen, *δαῖς, εἶματα, ποτολιθρον, ἄντρον*.

\*\**ἐπ-ήρετος*, *ον* (*ἐρετός*) a) aan de riemen, *ἐταῖροι* (= *ἐπιώποτος*), *β.* 403. b) van riemen voorzien, *νῆες*.

*ἐπ-ηρεφής*, *ἐς, εὸς* (*ἐρέφω*), overhellend, *πέτραι, κρημνοί*.

*Ἐπιόρτος*, zoon van Apheidas uit Alybas. Odysseus geeft zich voor dezen uit, *ω.* 306.

\*\**ἐπητής* (de afl. is onzeker), bezadigd, vriendelijk.

*ἐπ-ήτριμος*, *ον* (*ήτριον*), eig. aan elkaar geweeft, dicht op elkaar, *densus, πυρσοί; δράγματα ἐπήτριμα πίπτον; πολλοί καὶ ἐπήτριμοι πίπτουσι*.

†*ἐπητύς*, *ὅος* (m. z. *ἐπητής*), vriendelijk, *φ.* 306.

*ἐπί*, geëlideerd *ἐπ'*, vóór een geadspireerde vokaal *ἐφ'* (Sansk. *अपि*), op, aan, Adverb. en Praepositie.

A) Adverb. op, er op, er over, a) zonder Verbum, met Anastrophe van 't Accent, *ἐπ.*, dat m. verg. b) er op, *ἐπὶ δὲ... λόφον ἦκεν; ἐπὶ δ' αἵγειον κνῆ τυρόν; ἐπὶ δ' ὄρδοον ἤλασε χαλκόν*, als achtste laag had hij erts er over heen gesmeed; er aan, daaraan, *ἐπὶ δ' οὐρίαχος πελεμύχθη ἔγχεος; χροσφ' ἐπὶ χεῖλα κευράαντο*; daarbij, *ἐπὶ σκέπας ἦν ἀνέμοιο; κτεῖνον δ' ἐπὶ μηλοβοτήρας*, en zij doodden daarbij (bij de kudde) de schaapherders; daarenboven, *ἐπὶ δὲ Ὀρέστην (ἐξενάριζαν)*; daartegen, *ἐπὶ δὲ Ζεὺς Τρώας ἐγειρεν*, namelijk tegen de Achaïers.

B) Bij het als Adverbium gebruikte *ἐπὶ* sluit zich een nader bepalende Casus aan, 1) een Dativus, *χεῖρας ἐπ' — θέμενος στήθεσσι ἐταῖρον, ἐπὶ νύκτα τάνυσεν ὁσμίνῃ*. 2) een Accus., *ἐπὶ κνέφας ἤλυθε γαίαν; τὸ (scil. λαίμα) δ' οὐδ' ἐπὶ νῆες περάουσιν*.

C) Praepos. c. Gen., Dat. en Accus., I. c. Gen. 1) oorspronkelijk tot aanwijzing van een rust, op, ook in, a) *καθῆσθαι, στήναι, κεῖσθαι, ἐρεῖδεσθαι ἐπὶ τινος*, op iets zitten, staan, liggen, steunen; *ἐφ' ἵππων, ἐπ' ὁρέων*, op den wagen; *ἐπ' ἀγροῦ*, op het land, *ἐπὶ νῶν*, op de schepen, *ἐπ' ἡπείρου, ἐπὶ σχεδῆς* (o. 495 beteekent *οἱ δ' ἐπὶ χέρσιν*, in de nabijheid van het land). b) van eene onmiddellijke nabijheid, aan, bij, *ἐπὶ κρατὸς λυμένους ἐλατῆ; ἐπ' αὐτόφιν*, voor zich; *ἐφ' ὑμείων*, voor,

bij u zelveu. 2) ter aanwijzing van eene beweging, eigenl. met het oog op de daarop volgende rust, op, naar, *βαίνειν ἐπὶ νηός, ἐφ' ἵππων*; ook *χάζεσθαι ἐφ' ἵππων*, op den wagen terugwijken; *ἵζειν, καθίζειν, εἶσαι ἐπὶ θρόνον, πᾶναι τι ἐπὶ τινας; νῆα ἐπ' ἡπειροῖο ἐρυσσαν*; of tot aanwijzing van de richting waarheen, *ἡ καθύπερθε Χίοιο νεοίμεθα νῆσον ἐπὶ Ψυρίης; προτρέπεσθαι ἐπὶ νηών*, zich wenden naar den kant van de schepen. 3) zelden van den tijd, gedurende, in, *ἐπὶ προτέρων ἀνθρώπων*, ten tijde der voorouders, *ἐπ' εἰρήνης*, in vreedstijd.

II. c. Dat. tot aanwijzing 1) van een rust, en wel a) op, *ἵζειν ἐπὶ τύμβῳ, ἥσθαι ἐπὶ δόρῳ, κείσθαι ἐπὶ ψαμάθοις, ἵζεσθαι ἐπὶ γαίῃ, καλεῖν ἐπὶ βομῳ, τοιοῦτο δ' ἐπ' Ἰφιδάμαντι κάρη ἀπέκωψε*, hij sloeg hem het hoofd op Iphidamas (op wien hij gevallen was) af; *ἐπὶ Πατρόκλῳ τέτατο ὕμνῳ*, op, d. i. over, om Patr. b) van de onmiddellijke nabijheid, aan, bij, *νέμεσθαι ἐπὶ κρήνῃ*, bij de bron weiden; *ἐπ' ἐσχάρῃ ἥσθαι*, bij den haard zitten; *πᾶς οἱ ἦν ἐπὶ μαζῳ*, aan de borst; *βοῦς ἐπὶ φάτνῃ*; zoo ook *ἐπὶ καρπῳ ἑλών ἐμὲ χεῖρα*, bij den handwortel. c) lokaal moet *ἐπὶ* ook opgevat worden in de uitdrukkingen οὐ γὰρ οὐρον κατέλειπον ἐπὶ κτεάτεσσιν, ik liet geen wachter bij mijne have achter; *ποιμαίνειν ἐπ' ὄεσσι*, herder zijn bij de schapen; *σημαίνειν ἐπὶ δμοῳ*, bij, d. i. over de slavinnen gebieden; nog meer treedt het lokale begrip op den voorgrond op plaatsen als *βουσίην ἐπ' ἄλλοτρίοις καθήμενον*, namelijk als herder; overdr. tot aanwijzing van een toestand, waarin men zich bevindt, van eenige werkzaamheid, waarmede men zich onledig houdt, *περὶ μὲν σε τίω ἡμὲν ἐνὶ πολεμῳ ἡδ' ἄλλοις ἐπὶ ἔργῳ*, of bij eenig ander werk; οὐ γὰρ ἐπὶ ψευδέσσι (m. z. ψευ-

δῆς) *Ζεὺς ἕσσετ' ἀρωγός*, bij leugenaars; *γῆρας καὶ θάνατος, τὰ τ' ἐπ' ἀνθρώποισι πέλονται*, die bij de menschen zijn, vertoeven, d. i. die eigen zijn aan den menschelijken aard; *τῷδ' ἐπὶ θυμῳ*, bij dezen aard, bij deze gezindheid. 2) meer van eene beweging, en wel ook meestal met het oog op de daarop volgende rust, op, *κάππεσεν ἐπὶ γαίῃ*, hij viel op den grond (en bleef er op liggen); *θεῖναι, καταθεῖναι ἐπὶ γούνασι, ἀποθέσθαι, καταθέσθαι ἐπὶ γαίῃ, βάλλειν ἐπὶ τινι* enz.; met Gen. en Dat. A, 458, *νῆα ἐπ' ἡπειροῖο ἐρυσσαν ἑρῶ ἐπὶ ψαμάθοις*; tot aanwijzing der richting, vooral in vijandigen zin, tegen, op, *ἔχειν ἵππους ἐπὶ τινι, ἰθύνεσθαι οἰστόν, βέλος ἐπὶ τινι, ἰέναι ἐπὶ τινι*; vand. b) van de onmiddellijke nabijheid, bij, aan, *ἐλθεῖν ἐπὶ Κρήτεσσιν, καθίζεισθαι ἐπ' ἐσχάρῃ*. c) in 't algemeen tot aanwijzing van de betrekking eener handeling tot een Objekt, *δικαιότερος καὶ ἐπ' ἄλλῳ ἕσσει*, gij zult ook ten opzichte van een ander rechtvaardiger zijn; *ἐπὶ τινι ἀεθλεύειν*, ter eere van iemand kampspelen houden; eveneens *βοῦς ἐπὶ Πατρόκλῳ πέφνην Ἀχιλλεύς*. d) tot aanwijzing van eene ophooping, op, *ὄγκῳ ἐπ' ὄγκῳ*, peer op peer; *ταχὺς ἕσκει θέειν ἐπ' εἰδὲι* behalve nog zijne schoonheid; οὐ γὰρ ἐπὶ γαστέρι κύντερον ἄλλο, behalve, d. i. hier eenvoudig dan de maag. e) tot aanwijzing eener opvolging, na, *τῷ δ' ἐπὶ Τυδείδῃς ὥρτο*. — 3) overdr., tot aanwijzing van de weegreden of aanleiding, *γελᾶν ἐπὶ τινι*, over iets lachen; *ἐπὶ τινι πολλὰ πάσχειν*, ter wille van iemand veel lijden; vand. b) ter opgave van den prijs, voor, *ἔργον τελέσαι δώρῳ ἐπὶ μεγάλῳ*; ook alleen *ἐπὶ δώροις*, voor geschenken. c) tot aanwijzing van een doel, naar, voor, *ἐπὶ σίτῳ χεῖρας ἰάλλειν*, naar het maal; *ἐπ' ἀρωγῇ*, ten

gunste, d. i. partijdig; γαστέρας ἐπὶ δόρπῳ κατεθέμεθα, bewaarden wij voor den avondmaaltijd. 4) temporaal, gedurende, op; ἐπ' ἡματι, gedurende een dag, d. i. een dag lang, T, 229; op één dag, K, 48; ook dag aan dag, μ, 105; ἐπ' ἡματι τῷ δέ, op dien dag; ἐπὶ νυκτί, gedurende den nacht, zoolang het nacht is.

III. c. Accus. 1) plaatselijk, a) tot aanwijzing eener beweging of richting, a) in de eerste plaats de beweging naar een rustpunt, op, βαίνειν ἐπὶ τι, op iets klimmen, ἀπο- en καταβαίνειν ἐπὶ χθόνα, ἐξεσθαι ἐπὶ θρόνον. b) in 't algem. naar een doel, tot aan, bij ἐρχεσθαι, ἰκνεσθαι, ἀγειν; ook γίγνεσθαι, vooral ἐπὶ νῆα, νῆας λέναι, βῆναι, ἰκέσθαι; ook van personen, βῆ δ' ἄρ' ἐπ' Ἀτρεΐδην; ἐπὶ ἔργα λέναι, aan 't werk gaan; tot aanwijzing eener richting, a) μία δ' οἴη ἀταρπιδὸς ἦεν ἐπ' αὐτήν (ἀλώων), slechts één pad voerde naar den wijnmaker; vooral ἐπὶ δεξιᾷ, ἐπ' ἀριστερᾷ, naar rechts, naar links; zoo verklaart men ook, δασόμενοι ἐφ' ἡμᾶς, over ons, d. i. onder ons verdeelende. β) tot aanwijzing van den terminus ad quem, tot, tot aan, ἐπὶ πειρατ' ἀέθλων ἐρχεσθαι, tot aan 't einde van de inspanning komen, ὅσον τ' ἐπι, tot hoever; vooral c) met vijandelijke bedoeling, tegen, op-af, ἐπὶ νῆας λέναι, op de schepen losgaan; ὀρνυσθαι ἐπὶ τινα; d) over een uitgestrektheid heen, over, πλέειν, περάειν, φεύγειν ἐπὶ πόντον, over de zee varen, vluchten; πόντον ἐπ' ἀγρύγετον ἀλάλησθαι, over de zee heen rondzwerven; ook tot opgave van een maat of uitgestrektheid, ἐπ' ἐννέα κείτο πέλεσθαι, hij lag over een uitgestrektheid van negen vademmen; ook daar waar bij ons het begrip der uitgestrektheid niet wordt uitgedrukt, en waar wij alleen door op vertalen, ὅσα τε γαίαν ἐπιπνέει τε καὶ ἔρπει, alles wat op aarde

ademt en kruipt; minder dikwijls bij personen, πάντας ἐπ' ἀνθρώπους ἐκέκαστο, bij alle menschen; zoo ook met eenige Adiectiva, ἐπὶ μακρόν ἄνσαν, πολλά ἀλήθην, ὅσον τ' ἐπὶ δουρὸς ἐρώη γίγνεται. 2) van den tijd, een tijd lang, tot, ἐπὶ χρόνον, eenigen tijd; παννύχιον εὐδειν καὶ ἐπ' ἡὸα καὶ μέσον ἡμαρ, den geheelen nacht door en tot aan den morgen en den middag slapen. Overdr. a) tot aanwijzing van het doel, πᾶσαν ἐπ' ἰδὸν, tot iedere onderneming; ἀναστῆναι ἐπὶ δόρπον, opstaan om den avondmaaltijd te nuttigen; ἐπὶ βοὺν ἔτω, om een stier (te halen). b) overeenkomstig, na a r, ἐπὶ στάδμην; ἐπ' ἰσα gelijkelijk.

ἐπι, met teruggetrokken Accent, 1) voor ἐπί, als het achter het geregeerde woord staat, δώρῳ ἐπι, γαίαν ἐπι, of van zijn Verbum gescheiden en daarachter geplaatst is, ἡλὺθ' ἐπι; dit gebeurt echter, even als bij andere tweeltergrepige Praeposities, niet, als het geapostropheerd of van den geregeerden Casus door een daar tusschengeplaatst woord gescheiden is, νῆας ἐπ', τῷ δ' ἐπι. 2) wanneer het zonder Verbum staat, = ἐπεσσι, is daaraan, daarop; is voorhanden, aanwezig, οὐ γὰρ ἐπ' ἀνὴρ; καλὸν εἶδος ἐπι; ook met een Dat., ἐπι τοι καὶ ἐμοὶ θάνατος, de dood staat immers ook mij te wachten.

†ἐπι-ἰάλλω, alleen Aor. 1. ἐπῆλε, veroorzaken, χ, 49.

\*ἐπι-ἰάχω, alleen Aor. ἐπίαχον (Bentley en v. L. en M. ἐφιῖαχον) a) toeschreeuwen, toejuichen. b) daarbij (in den strijd) schreeuwen.

†ἐπι-βαθρον, τό, vracht, die een passagier op een schip betaalt, ο, 449.

ἐπι-βαίνω, Aor. 1. ἐπέβησε, Aor. 2. Coni. 1. Plur. ἐπιβήομεν; Med. Aor. mixtus ἐπεβήσαιο, 1. 1) absol. den voet zetten op, treden op; gew. betreden, beklimmen, klimmen,

stijgen op, a) c. Gen. ἵππων, δίκρον, ὀρέων, πύργων, ἡνών; ook εὐνής; overdr. van een lijk, πυρῆς, op den brandstapel geplaatst worden. b) ergens heengaan, komen, c. Gen. πόλης, naar de stad; c. Acc. Πιερίην ἐπιδάσα, in Piërië komende (volgens anderen: over P. heenstappende); dikwijls overdr. van toestanden, ἀναδείξας ἐπιβῆναι, den weg der schaamteloosheid bewandelen, zich aan schaamteloosheid overgeven; εὐφροσύνης, zich aan blijdschap overgeven. 2) trans. alleen in 't Fut. en den Aor. 1. doen beklimmen, τινά ἵππων, iemand den wagen; vand. op iets brengen, πολλοὺς πυρῆς, velen op de houtmijt, d. i. dooden; τινά πάτρης, iemand naar zijn vaderland zenden; overdr. τινά ἐκλείης, σωφροσύνης, iemand roem verschaffen, tot verstand, inzicht brengen.

ἐπι-βάλλω, 1) Act. a) er op leggen, er op werpen, τριγῆς; ἑλάσθην, de zweep over de paarden leggen. b) aandoen, ἡ δὲ Φεάς ἐπέβαλε, (het schip) deed Ph. aan (schijnb. intrans.). 2) Med. de hand uitstrekken naar, ἐνάγων, Z, 68.

†ἐπι-βάσκω = ἐπιβαίνω, 2, κακῶν ἐπιβάσκεμεν νῆας Ἀχαιῶν, de Achaïers in 't ongeluk brengen, B, 234.

\*\*ἐπι-βήτωρ, οὗτος a) bestuurder, ἵππων. 2) bespringer (van een ram).

†ἐπι-βλής, ἦτος (ἐπιβάλλω), eig. het er voor geschovene, grendel, Ω, 453.

ἐπι-βοάω, Fut. ἐπιβόσομαι, toeschreeuwen; Med. er bij, te hulp roepen; θεούς, aanroepen.

ἐπι-βουνόλος, herder over de runderen, op ééne plaats, χ, 292, als substant., anders altoos βοῶν ἐπιβ. ἀνήρ.

ἐπι-βρέμω, er tegen aanblazen, aanwakkeren, πύρ, P, 739. (De plaats is bedorven, en de juiste lezing nog niet gevonden; m. z. v. L. en M.).

ἐπι-βρίθω, zwaar er op drukken, δὲ ἐπιβρίση Διὸς θυμῶς, wanneer de regen van Zeus zwaar neervalt; overdr. met geweld op iemand aandringen, μὴ ποτ' ἐπιβρίση πόλεμος; in gunstigen zin, ὅπνότε Διὸς ὄρωι ἐπιβρίσειαν ὑπερθεῖν, wanneer de Horen van Zeus ze van boven bevruchten.

†ἐπι-βώτωρ, οὗτος, herder, μῆλων, over de schapen, ν, 222. (Men vergel. ἐπιβουνόλος).

†ἐπι-γίγνομαι, naderen, van den tijd, Z, 148.

\*\*ἐπι-γινώσκω, leeren kennen, μαρναμένους; herkennen, τινά.

ἐπι-γνάμπτω, ombuigen, δόρυ; overdr. tot een ander inzicht brengen, flectere; νόον ἐσθλῶν, besturen, leiden.

\*\*ἐπι-γουνίς, ἴδος, ἡ (γόνυ), wat boven de knie is, lende; μεγάλην ἐπιγουνίδα θείτο, dan kon hij zich een sterke lende verschaffen, d. i. dan zou zijn lende sterk worden.

ἐπι-γράβδην, Adv., schampend, Φ- 166. Van

ἐπι-γρᾶφω, alleen in den Aor. ἐπεγράφα, a) schampen, χροά; met een dubbelen Accus., τινά ταρσόν, iemand aan de hiel. b) ἐπεγράφειν κλήρον, een lot merken, even als σημαίνεισθαι.

Ἐπίδαυρος, stad in Argolis aan de Saronische golf, B, 561.

ἐπι-δέξιος, οὗτος, naar de rechter zijde, alleen Neutr. Plur. ἐπιδέξια, als Adverb., ὄρνυσθ' ἐξείης ἐπιδέξια, verheft u op de rij af naar de rechter zijde, d. i. van hem, die de eereplaats bij het mengvat heeft, naar de rechter zijde. Deze richting werd als geluk spellend beschouwd; vand. ἀστράπτων ἐπιδέξια, naar rechts, als een teeken van geluk.

ἐπι-δενής, ἐς (= ἐπιδεής) a) gebrek hebbende aan, missende, δαιτός εἶσις οὐκ ἐπιδευεῖς (deze plaats, I, 225, is bedorven; dat blijkt niet slechts uit den door v. L. en M. veroordeelden sa-

mengetrokken vorm, maar uit den geheelen zin); ἄλλης λώβης οὐκ ἐπιδευείς, die het ook aan anderen smaad niet hebben laten ontbreken (ook hier *N*, 622, nemen v. L. en M. aanstoot aan den samengetrokken vorm); absol. ὅς κ' ἐπιδενής, wie behoeftig, armoedig is. b) geringer, onderdoende, βίης, in kracht; met een dubbelen Gen., βίης ἐπιδευέες εἰμὲν Ὀδυσσεύς, wij doen in kracht onder voor Odysseus. Neutr. als Adv., ἐπιδευές ἔχειν δίκης, het recht derven. Van

ἐπι-δεδόμαι, Dep. Med. = ἐπιδέομαι, a) missen, ontberen, gebrek hebben, χροῦσόν; σεῦ (σεῖ) ἐπιδενουμένους, omdat zij u missen. b) zwakker zijn, onderdoen, met den Gen. van de zaak, μάχης, in den strijd; met den Gen. van den persoon, πολλὸν κείνων ἐπιδεύεαι, gij staat ver bij hen achter; en zoo ook οὐ μὲν γάρ τι μάχης ἐπεδευέτ' Ἀχαιῶν, hij liet het niet aan den strijd met de Achaïers ontbreken (die geen strijd den Achaïers gespaard heeft, Vosmaer); volgens den Scholiast: in geen opzicht deed hij in den strijd voor de Achaïers onder; Bekker houdt het vers, Ω, 385, voor onecht.

†ἐπι-δέω, dichtbinden, sluiten, ὀπλῷ θύρας, φ, 391.

†ἐπι-δημεύω = ἐπιδημέω, onder het volk (in de stad) vertoeven, t'huis (tegenst. buiten) zijn, π, 28.

ἐπι-δήμιος, ον (δήμιος), in 't volk, binnenlandsch, ἀρπακτῆρες; πόλεμος, burgeroorlog; aanwezig, t'huis.

ἐπι-δίδωμι, Aor. ἐπέδωκε, ἐπιδόσναι; Med. Fut. ἐπιδώσμεθα en Aor. 2. Coni. ἐπιδώμεθα, 1) Act. daarbij, nog daarenboven geven, τί τι; meegeven, θυγατρὶ μείλεια (Nauck ἐπιδήσω voor ἐπιδώσω). 2) Med., voor zich nog daarbij voegen, ἐπιδώμεθα θεούς, laat ons de goden er getuigen van maken, X, 254 (anderen beschouwen ἐπι-

δώμεθ' als Aor. Med. van ἐπέιδον, v. L. en M. lezen met Nauck en Christ ἐπαβώσμεθ'). b) begiftigen, door geschenken eeren.

ἐπι-δινέω 1) slingeren, voortzwieren, ronddraaien, om te werpen; Pass. in een kring rondvliegen, in 't alg. vliegen, van den adelaar. 2) Med. bij zich rondwentelen, overdr. ἐμοὶ τόδε θυμὸς πόλλ' ἐπιδίνεται, overwegen, v, 218.

†ἐπι-δίφρος, ἄδος, ἡ (δίφρος), de rand, het voorste gedeelte van den wagenbak, K, 475.

\*\*ἐπι-δίφρος, ον (δίφρος), zich op den wagenbak bevindende, δῶρα ἐπιδίφρια τιθέναι, de geschenken op den wagenbak leggen, proleptisch, o, 51, 75.

†ἐπι-δρομος, ον (ἐπιδραμεν), toegankelijk, τεῖχος, inneembaar, Z, 434.

ἐπι-εἰκελος, ον (Fικ), gelijkend, op τινί, iemand, alleen ἐπεικελός ἀθανάτοισι, en θεοῖς ἐπεικελ' Ἀχιλλεῦ, beiden op het eind van een vers.

ἐπι-εικής, ἐς (Fικ, εἰκώς), gepast, voegzaam, ἀμοιβή; τύμβος ἐπι. τοῖος, een grafheuvel juist zoo als die behoort te zijn. — Dikwijls vindt men het Neutr., ὃς absol., ὡς ἐπεικέες zoo als het behoort, ὃς met een Infin., ὃν (μῦθον) κ' ἐπεικέες ἀκούειν, waarnaar het betaamt te luisteren; ook wel met een daarop volg. Acc. c. Inf.

ἐπι-εικτός, 3. (εἰκω), 1) toegevend, nalatend, altoos met een Negatie, μένος οὐκ ἐπεικτόν, hardnekkige trotschheid; σθένος (v. Herw. μένος), onoverwinnelijke kracht; πένθος, niet eindigende droefheid. 2) ἔργα οὐκ ἐπεικτά, dingen, die men niet mag dulden, onverdragelijk.

ἐπι-ἐλπομαι, Dep. Med., alleen Praes., met daarop volg. Inf. Fut., ἐπελπόμενος τό γε, νευρήν ἐντανύσειν.

ἐπι-έννυμι = ἐφέννυμι, Aor. 1. Act. 1. Pl. ἐπέεσσαμεν (ἐπεφέεσσαμεν, en Part.

Pass. ἐπειμένος (ἐπιφειμένος), Act. daarbij, daarover aantrekken, χλαῖναν, daar overspreiden; overdr. ἐπειμένος ἀναιδεῖν, ἀλκήν, bekleeid, d. i. toegerust met onbeschaamdheid, kracht.

ἐπι-ζᾶφελος, ον (de afl. is onzeker), heftig, χόλος. — Adv. ἐπιζαφελώς (Bekker φέλος, dat de voorkeur verdient), hevig, zeer.

†ἐπι-ήρᾶνος, ον (ήρα), welgeval-  
lig, aangenaam, τ, 343.

†ἐπι-θαροσύνω, bemoedigen, c.  
Accus., Δ, 183.

†ἐπι-θημα, τό (τιθημι), het er op  
gelegde, deksel, φωριαμών, Ω, 225.

ἐπι-θρόσκω, er op springen, c.  
Gen. νῆος, op het schip; c. Dat., τύμβω  
(uit hoon) op het graf heen en weer  
springen; abs. τόσον ἐπιθρόσκουσι, zoo  
ver springen (de paarden).

ἐπι-θύω, er op los stormen,  
aandringen.

ἐπι-ίστωρ, ορος (-φίστωρ), mede-  
wetend, c. Gen., μεγάλων ἔργων, be-  
kend met de euveldaad (volgens ande-  
ren *auctor magnorum factorum*).

†ἐπι-κάρσιος, 3. schuin, dwars,  
op zijde liggend, *transversus*, νῆες ἐφέ-  
ροντ' ἐπικάρσιαι, ι, 70 (*ita ut ventus fluctusque alterum navis latius feriant*, v.  
L. en M.).

Ἐπικάστη (bij de tragische dichters  
Ἰοκάστη), dochter van Menoikeus, echt-  
genoote van koning Laios van Thebe,  
die bij haar Oidipus verwekte. Nadat  
deze, zonder het te weten, zijn vader  
had verslagen en het raadsel der Sphinx  
(hiervan wordt bij Homerus nog geen  
melding gemaakt) had opgelost, kreeg  
hij ter belooning zijne moeder tot  
vrouw. Tot het besef van hare onwil-  
lekeurige misdaad gekomen, hing zij  
zich op.

ἐπι-κειμαι, Dep. Med., er op lig-  
gen, dicht zijn, θύραι ἐπέκειντο; over-

dr. ἐπικείσεται ἀνάγκη, er zal dwang  
heerschen.

ἐπι-κείρω, Aor. 1. ἐπέκερσε, eig.  
gedeeltelijk afscheren, φάλαγγας, door-  
breken, II, 394.

ἐπι-κέλλω, Aor. ἐπέκελσα, er te-  
gen aan drijven, νῆας, de schepen  
op het zand laten loopen; intr. lan-  
den, van het schip, ἡπειρῶ ἐπέκελσεν,  
liep op het strand; πρὶν νῆας ἐπικέλ-  
σαι (waar νῆας Subjekt is).

†ἐπι-κέλωμαι, Dep. Med., geredupl.  
Aor. 2. ἐπεκέκλετο, er bij aanroe-  
pen, Ἐρινός, I, 454.

ἐπι-κερτομέω, er bij, er mede  
spotten, alleen in 't Part. Praes.  
-έων, verbonden met προσφάναι; Ω, 649  
verklaart men het door schertsen;  
maar dat is dwaasheid; het woord is be-  
dorven; scherpzinnig is de gissing van  
Naber ἐπὶ καρπῷ ἐλών, bij de hand vat-  
tende, voor ἐπικερτομέων.

ἐπι-κεύθω, verbergen, verhelen,  
altoos met een Negatie, μύθον δέ τοι  
οὐκ ἐπικεύθω; anders alleen in pleonas-  
tische wendingen, als ἐρέω ἔπος οὐδ'  
ἐπικεύσω, νεικέσω οὐδ' ἐπικεύσω, εἰπέ  
μοι μηδ' ἐπικεύσης enz.

\*ἐπι-κίδνᾶμαι, Med., zich er over  
uitspreiden, c. Acc., ὅσον τ' ἐπικίδνα-  
ται ἡώς, zoo ver als de dageraad licht  
verspreidt.

†ἐπι-κίρνημι (= κεράννυμι), alleen  
Inf. Aor. 1. ἐπικρήσαι (v. L. en M. ἐ-  
πεγκρήσαι, *denuo replere crateram*), er  
bij mengen, οἶνον, bij het water, (het-  
geen volgens v. L. en M. in strijd is  
met de latere gewoonte om eerst den  
wijn in het mengvat te gieten en dan  
het water; om die reden veranderen zij  
hier, en houden zij ook ι, 210 voor be-  
dorven), η, 164.

†ἐπι-κλείω, er bij roemen, prij-  
zen, c. Acc., τὴν γὰρ αὐοιδὴν μᾶλλον  
ἐπικλείουσ' ἄνθρωποι, zulk een gezang  
roemen de menschen het meest, α, 351.

Επικλῆς, een Lykiër, strijdmakker van Sarpedon, *M*, 379.

ἐπί-κλησις, ιος, ἡ (ἐπικαλέω), bijnaam, alleen in den accus. absol. als Adv., met den bijnaam, meestal met καλεῖν, en dergel., Ἀστυάναξ, ὃν Τρώες ἐπικλήσιν καλέουσιν, dien de Trojanen den bijnaam Astyanax hebben gegeven; *II*, 177 beteekent het in naam (Menestios was in waarheid de zoon van Spercheios, maar ging door voor dien van Boros).

†ἐπι-κλῖνω, doen leunen; ἐπικεκλιμένοι σανίδες, gesloten deuren, *M*, 121.

ἐπί-κλοπος, ό (κλέπτω), arglistig, slim; als Subst. bedrieger, leeperd; μύθων, in zijn woorden, τόξων, in het onderzoeken en hanteeren van den boog.

ἐπι-κλύω, hooren, vernemen, τι en τινός.

ἐπι-κλώθω, Aor. ἐπέκλωσα, Aor. Med. ἐπεκλώσαντο, 1) Act. iem. iets toespinnen, alleen overdr. en wel oorspronkelijk van de Moiren, die ieder zijn lot toespinnen; verv. in 't algemeen van de goden, toedeelen, verleenen, ᾧ τε Κρονίων ὄλβον ἐπικλώσῃ γαμέοντι (Naber θαλέθοντι) τε γεινομένῳ τε, wien Kronion voorspoed wil verleenen. 2) Med. als Dep. met dezelfde beteekenis, beschikken, ὀλεθρον, διζόν; verleenen, vergunnen, οἰκόνδε νέεσθαι, ζώειν.

†ἐπι-κόπτω, er op slaan, neervellen (door een slag op den kop), βοῶν, γ, 443.

†ἐπι-κουρέω, helpen, bijstaan, *E*, 614. Van

ἐπί-κουρος, ό (afl. is onzeker), helper (helpster). In den Plur. dikwijls van de bondgenooten der Trojanen, τηλεκλειτοί, ἀνακλειτοί, κλειτοί, πολυκλήτοί, ὑπερμενέες.

ἐπι-κραίνω en ἐπι-κραίαινω, Aor. Opt. ἐπικράνηει, Imper. ἐπικράνηνον, volbrengen, vervullen, ἐέλω, ἀγῆν.

ἐπι-κράτέω 1) heerschen, gebie-

den, νήεσσι, νήσοισι, ook absol. 2) overwinnen, zegevieren, *E*, 98.

\*ἐπι-κράτέως, Adv. met geweld.

\*\*ἐπι-κρύβιον, τό, ra.

†ἐπι-λάμπω, er op, er na (d. i. weder), schijnen, *P*, 650.

ἐπι-λανθάνω en ἐπιλήθω, Aor. 1. Act. ἐπέλησα, 1) Act., doen vergeten, c. Gen., ὕπνος ἐπέλησε (Aor. gnom.) ἀπάντων, doet alles vergeten. 2) Med. iets er bij vergeten, Ἰθάκης; in 't alg. vergeten. (*M. z. ἐπίληθος*).

†ἐπι-λείβω, er op gieten, het plengoffer op het vuur, γ, 341.

†ἐπι-λεύσσω, er heen zien, τόσσον τις ἐπιλεύσσει, zoover ziet iemand iemand voor zich uit, *I*, 12.

ἐπι-ληθος, ον staat δ, 221 (ἐπίληθον); het wordt juist beschouwd als Partic. van ἐπιλήθω, en moet dan geschreven worden ἐπίληθον; een Adiect. ἐπι-ληθος komt nergens voor; Nauck wil ἐπίλησιν lezen.

†ἐπι-ληγέω, er bij schreeuwen, geraas maken, ἐπελήγεον ἄλλοι, anderen begeleidden (den dans) met handengeklap, θ, 379.

†ἐπι-λῆδην (m. z. λῆδην), Adv., schampend, *P*, 599.

†ἐπι-λλίζω, iemand een wenk met de oog en geven, σ, 11.

†ἐπι-λωβέω, er bij, er mee spotten, bespotten, β, 323.

†ἐπι-μαίνομαι, Dep. Med., razend verlangen, hevig begeeren, c. Inf., τῷ — φιλότῃ μαγῆναι, *Z*, 160.

ἐπι-μαίομαι, Dep. Med. Fut. ἐπι-μάσσομαι, Aor. ἐπεμασσάμην 1) betasten, bevoelen, aanraken, absol. en c. Acc., οἶον νῶτα; van den geneesheer ἔλκος, de wond onderzoeken; ἔλφεος κώπην, grijpen; c. Dat. instr. μάστιγι ἵππους, met de zweep raken; χεῖρ' ἐπιασάμενος, met de hand betasten; χερεῖ μάσασθαι, met de handen er naar grijpen. 2) iets trachten te



bereiken, c. Gen., σκοπέλων; in 't alg. naar iets verlangen, νόστων, δώρων.

ἐπι-μάρτυρος, ó, getuige bij iets, van de goden (v. L. en M. ἐπὶ μάρτυροι, Causer ἐπὶ μάρτυροι), H, 76, a, 273.

†ἐπι-μαστός, on (ἐπαμαιομαι), be-tast, ἀλήτης, een vuile bedelaar, v, 377.

ἐπι-μειδιάω, er bij lachen, glim-lachen.

ἐπι-μέμφομαι, Dep. Med., ontevreden, toornig zijn, c. Gen. εὐχολής, wegens een gelofte; ook ἐνεκ' ἀρετῆ-ρος; met een Dat. pers. b. v. 'π, 115.

ἐπι-μένω, blijven, wachten, ab-sol. en ὄρα of εἰσόκε.

†ἐπι-μῆδομαι, bedenken, δόλον τι, een list tegen iemand, δ, 437.

ἐπι-μηνίω, vertoornd zijn, τι, op iemand, N, 460.

ἐπι-μυμήσκομαι, alleen Aor. 1. Med. en Pass., zich iets herinneren, c. Gen.; melding maken van, σετο.

\*\*ἐπι-μύμων, = ἐπιμένω, blijven, volharder bij, ἔργω.

ἐπι-μύξ, Adv., onder elkaar ge-mengd, van in verwarring geraakte krijgslieden en paarden; κτείνονται ἐπ., zonder onderscheid; zoo ook ἐπ. μαι-νεται Ἀρης.

ἐπι-μύσσω = ἐπιμύνημι, alleen in het Praes. Med., omgang hebben, verkeerden, met iemand, τι; vand. bij iemand komen; iemand in den strijd ontmoeten, met iemand handgemeen worden, τρώεσσαν; ἀν ἐπιμυσομένων, namel. Ἰππων, die zich weder in den strijd mengden.

\*ἐπι-μύζω, Aor. ἐπέμυξα, er bij morren.

ἐπι-νέμω, toedeelen, uitdeelen, σίτον τραπέσῃ, het brood rondgeven; c. Dat. σίτον σφ' ἐπένευμε, verdeelde onder hen.

ἐπι-νεύω, er bij knikken, κόροντι, met den helm; vooral toeknikken, als teeken van het toestaan van een

verzoek, ὥς οἱ ὑπέστην πρῶτον, ἐμῷ δ' ἐπένευσα κάρητι.

†ἐπι-νεφροῖδιος, on (νεφρός), zich aan de nieren bevindend, δημός, Φ, 204.

\*ἐπι-νέω, toespinnen, m. z. ἐπι-κλώθω, van de schikgodinnen, ἄσσα οἱ αἶσα γεινομένῳ ἐπένησε λίνω, wat de schikgodin hem, toen hij geboren werd, met haar draad heeft toegesponnen, d. i. over hem heeft beschikt.

\*ἐπι-νῆέω (Intensivum van -νέω; de vorm ἐπινηέω is verkeerd), Im-perf. ἐπνήεον, ophoopen, opstape-len, νεκρούς πυρκαΐης.

†ἐπι-ξύνος = ἐπίκυνος, ἀρουρα, M, 422.

†ἐπι-ορκέω, een valschen eed zweren, πρὸς δαίμονος, bij een god, T, 188. Van ἐπί-ορκος, on, valsch gezworen, alleen in 't Neutr., εἰ δέ τι ἐπίορκον; vand. ἐπίορκον als Subst., valsche eed, meineed, ook valsch met dien verstande, dat hetgeen men onder eede verzekert dat geschieden zal, toch niet geschiedt, K, 332.

†ἐπι-όσσομαι, (met deelneming, be-langstelling) zien naar iets, P, 381.

ἐπί-ουρος, ó, opzichter, wach-ter, ὦν; ook c. Dat. Κρήτη, heerscher over Krete.

ἐπι-πεύθομαι, zich laten overha-len, bewegen; in 't alg. gehoorza-men, volgen, τι, μύθω; met een dub-belen Dat., εἰ δέ μοι οὐκ ἐπέεσσ' ἐπι-πεύσεται, als hij mijne woorden niet zal gehoorzamen.

\*\*ἐπι-πέλομαι, er bij komen, na-deren, ἐπιπλόμενον ἔτος.

ἐπι-πέτομαι, Dep. Med., Aor. ἐπέπτα-το, Inf. ἐπιπτεύσθαι, er bij, naariem. toevliegden, c. Dat., εἰπόντι ἐπέπτατο δεξιὸς ὄρεως; van een pijl, καθ' ὅμιλον.

ἐπι-πλανάμαι, Dep. Med., naderen, χιὼν ἐπιπλννται, ζ, 44.

ἐπι-πλάζομαι, Aor. 1. Pass. Part.

ἐπαπлагθεῖς, rond dwalen, πόντον, over zee.

ἐπι-πλέω en -πλείω (ε, 284), bevaren, ὕγρα κέλευθα, ἄλμυρόν ὕδωρ, μέγα λαίτμα.

\*ἐπι-πλήσσω, er op slaan, τόξω; uitschelden, τινί.

ἐπι-πλώω = ἐπιπλέω, bevaren, πόντον; Aor. ἐπέπλων, Part. ἐπιπλοῦς (zoo v. Herwerden voor ἐπιπλώς) en Aor. 1. ἐπιπλώσας.

ἐπι-πνέω en -πνείω, er op waaïen, vooral van gunstige winden, abs. en γη.

†ἐπι-ποιμήν, ἐνος, ἡ herderes, bewaakster (Bekker ἐπὶ ποιμένες), μ, 131. M. verg. ἐπιδονόλος en ἐπιβώτωρ.

†ἐπι-πρέπω, daarbij in 't oog vallen, zich vertoonen, οὐδέ τι τοι δούλειον ἐπιπρέπει, ω, 252, gij hebt niets van een slaaf.

†ἐπι-προ-ιάλλω, voor iemand neerzetten, τράπεζάν τινι, Δ, 628.

ἐπι-προ-ήμι, 1) a) er op wegzenden, τινά νηυσὶν Ἴλιον εἶσω; τινά νηυσὶν, iem. naar de schepen zenden. b) van pijlen, afschieten, τινί, opiem. 2) (schijnbaar) intrans. ergens op aan, heenzeilen (scil. νῆα), νήσοισιν, ο, 299.

†ἐπι-πταίρω, daarbij niezen, τινί ἐπεσύν, bij iemands woorden (een gunstig teeken), ρ, 545.

ἐπι-πωλέομαι, Dep. Med., rondgaan, obire, c. Acc., meestal van den aanvoerder, die de gelederen rondgaat en monstert, στίχας ἀνδρῶν; ook van den strijder, die een geschikt punt zoekt, van waar hij zijn aanval zal doen.

†ἐπι-ρρέζω, iterat. Imperf. ἐπιρρέζουσιν, daarbij offeren, ρ, 211.

ἐπι-ρρέπω, overhellen, doorslaan, van de weegschaal; vand. overdr. ὀλεθρος ἡμῖν ἐπιρρέπει, dreigt, treft ons.

\*ἐπι-ρρέω, er op, er over stroomen, van een rivier, μὴν καθάπερθεν ἐπιρρέει; overdr. van eene menschenmenigte, toestroomen.

ἐπι-ρρήσσω, dicht slaan, ἐπιβλής, τὸν τρεῖς ἐπιρρήξουσιν, een grendel zoo zwaar dat drie mannen noodig waren om hem te verschuiven.

†ἐπι-ρρίπτω, op iemand, τινί, slingeren, werpen, δοῦρα, ε, 310.

ἐπί-ροσθος, ὁ, dat op twee plaatsēn, Δ, 390 en Ψ, 770 voorkomt, is geen Homerisch woord, en moet vervangen worden door ἐπὶτάροσθος.

ἐπι-ρρώομαι (φέω?), Dep. Med., zich druk bij iets bewegen, μύλαις δώδεκα ἐπερρώοντο γυναικες, bij de molens waren twaalf dienstmaagden druk in de weer; van de hoofdharēn, χαῖται ἐπερρώσαντο κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο, golfden van het onsterfelijke hoofd neer.

\*ἐπι-σσεῖω = ἐπισείω, te gemoet zwaaïen, αἰγίδα πᾶσιν.

ἐπι-σσεύω = ἐπισεύω; Perf. met de beteekenis van een Praesens ἐπέσσυμαι, Part. ἐπεσσυμένος (niet -σύμενος), 1) Act. tegen iemand in beweging brengen, drijven, ophitsen, aanhitsen, κητος, δμῶας. 1) overdr. toezenden, τινί κακά, ὀνειράτα. 2) Pass., vooral Perf. als Praes. en Plusqpf. als Aoristus, a) eig. gedreven worden, vand. zich ergens heen spoeden, komen aanstormen; vand. ἐπεσσυμένος, zich spoedende, ἀγορήνδε, ter vergadering; met een Gen. van het doel, τείχεος, naar den muur; ook χ, 313 Ὀδυσῆος ἐπεσσυμένος λάβε γούνων, hangt de Gen. Ὀδυσῆος, waarschijnlijk van ἐπεσσυμένος af; met een Gen. van de plaats, πεδίοιο, door de vlakte; ook met een Accus., δέμνια, of daarop volg. Infm., ἐπέσσοντο διώκειν. b) overdr. ἐπέσσονται τοι θυμός, het gemoed verlangt, met daarop volg. Inf., ὥστε of ὄφρα (Z, 361). c) in vijandigen zin, aanstormen, op iemand, τινί; ook τείχεος; overdr. van het vuur en van het water.

ἐπί-σκοπος, ὁ (σκοπέω), eig. die naar

iets ziet, op iets toeziet; vand. a) bespieder; *Τρώεσσι, νήεσσι*, tegen, d. i. van de Trojanen, de schepen; *ὀδαιών*, die uitziet naar een goede lading. b) opzichter, beschermer; *ἐπίσκοποι ἀρμονιών*, de bewakers der verdragen (van de goden).

*ἐπι-σκήζομαι*, Aor. *ἐπεσκήσαμην*, er bij toornig, verontwaardigd worden.

†*ἐπι-σκήνιον*, τό (w. σκυ), het vel van het voorhoofd boven de oogholte, dat bij hartstochtelijke opgewondenheid beweegt, *supercilium*; vand. van den vergramden leeuw, *πάν δέ τ' ἐπισκήνιον κάτω ἔλκεται*, hij trekt het vel van het voorhoofd geheel naar beneden (over de oogen), P, 136.

\*\**ἐπι-σμήγερός*, Adv. van het Adi. *ἐπισμυγρός*, ellendig, jammerlijk, rampzalig, *ἀπέπυσεν; ναυτίλλεται*.

\*\**ἐπί-σπαστος*, 3. (*ἐπισπάω*), op den hals gehaald, *κακόν*, een ramp, die men zich zelf op den hals heeft gehaald.

*ἐπι-σπέρχω*, 1) bespoedigen, aandrijven; *κέντρον*, aansporen, *τοὺς ἵππους*. 2) intr. hevig aandringen, *ἄελλαι*.

*ἐπισσώτρον*, m. z. *ἐπισώτρον*.

*ἐπι-στά-δόν*, Adv. (*ἐπιστήναι*), er naar toegeande, naderend; π, 453, οἱ δ' ἄρα δόρπον ἐπισταδὸν ὥπλιζοντο, beteekent het staande.

*ἐπίσταμαι* 1) iets kennen, in iets bedreven zijn, zoowel van wat met den geest als wat met het lichaam verricht wordt, *πολλὰ ἔργα, ἄρτια βάσειν, διὰ δαλα πάντα τεύχειν*; van dieren, *ἵπποι, ἐπιστάμενοι διωκόμεν*, geoefend in; vand. in staat zijn, vermogen, kunnen, *οὐδὲ οἱ ὅστε' ἐπιστήσονται ἀλλέξαι*; Part. *ἐπιστάμενος*, kundig, ervaren, verstandig, schrand, *sollers*; *ἐπιστάμενοι πόδες*, geoefende, d. i. snelle voeten; c. Gen. *ἐπιστάμενος φόρμιγγος*; ook c. Dat. *ἄκοντι*, bedreven in den strijd met de lans. 2) weten, δ, 730. Daarv.

*ἐπισταμένος*, Adv., verstandig, met verstand, handig, *εὖ καὶ ἐπ.*

†*ἐπι-στάτης*, ao, ὁ (*ἐπιστήναι*), de naderende; alleen *ὁὺς ἐπιστάτης*, bedelaar, q, 455.

†*ἐπι-στενάχουμαι*, er bij zuchten, Δ, 154.

*ἐπι-στεφής*, ἐς geheel vol, *κητήρες ἐπιστεφές ποτοίο*, tot aan den rand met wijn gevuld. Van

*ἐπι-στέφω* (*στέφω* = *πυκάζω*, *stipo*, w. *στεφ*), alleen in 't Med. voorkomende, geheel of tot aan den rand vullen, altoos *κητήρας ἐπεστέφαντο ποτοίο*.

†*ἐπιστήμων* (*ἐπίσταμαι*) = *ἐπιστάμενος*, c. Dat., π, 374.

†*ἐπίστιον*, τό, een woord van onzekere beteekenis en afleiding, volgens sommigen een overdekte plaats voor schepen, volgens anderen een van palen voorziene plaats, waar de schepen stonden („afdak”, Vosmaer), ζ, 265.

†*ἐπι-στοναχέω* = *ἐπιστενάχουμαι*, van het razen en loeien der zee, Ω, 79.

†*ἐπι-στροφώ*, er naar toe keeren, Γ, 370.

*ἐπι-στροφάδην*, Adv., zich naar alle kanten omkeerende, *κτείνειν*, naar alle kanten, om zich heen, *τύπτειν*.

†*ἐπι-στροφάω*, bijvorm van *ἐπιστρέφω*, intr. even als *ἐπιστρέφομαι*, herhaaldelijk bezoeken, *πόλης*, q, 486.

†*ἐπί-στροφος*, on (*ἐπιστρέφομαι*), gekeerd naar, vand. vriendelijk, gastvrij, *ἀνθρώπων*, jegens de menschen, α, 177.

*Ἐπιστροφος* 1) zoon van Iphitos, aanvoerder der Phokers voor Ilios, B, 517; 2) aanvoerder der Halizonen, een bondgenoot der Trojanen; 3) zoon van Euenos, broeder van Mynes, door Achilleus gedood bij de verwoesting van Lyrnessos.

Επίστωρ, ορος, een Trojaan, door Patroklos gedood, II, 695.

\*ἐπι-σφύριον, τό (σφυρόν, eigenl. Neutr. van ἐπισφύριος), gesp aan de enkels, een soort van haak of gesp, waarmee het uit twee platen bestaande beenharnas bij de enkels werd vastgehouden.

\*ἐπι-σχερόω, Adv. (σχερός), eig. samenhangend, op een rij, de een na den ander, op de rij af, κτείνεσθαι, ἀναβαίνειν, καταβάλλειν.

†ἐπι-σχεσίη, ἡ (ἐπέχω), voorwendsel, οὐδέ τιν' ἄλλην μύθου ποιήσασθαι ἐπισχεσίην ἐδόνασθε, gij kondet geen ander voorwendsel verzinnen, φ, 71.

†ἐπι-σχεσις, ιος, ἡ (ἐπέχω), onthouding, matiging, (dus eigenlijk van 't Med. gevormd), ρ, 451.

†ἐπι-ίσχω, bijvorm van ἐπέχω, er heen sturen, ἱππους, P, 465.

\*ἐπι-σσωτρον, τό (bij Hom. alleen in den Plur.), de ijzeren hoepel van het rad (σώτρον), ijzeren band.

ἐπιτάροδος (de afl. is onzeker; m. z. ἐπιροδος), helper, bijstand, van goden, absol. of c. Dat.; ook Δαναοῖσι μάχης; als Femin., E, 808, 828.

ἐπι-τέλλω 1) Act. iemand iets opdragen, bevelen, gebieden, op het hart drukken, c. Dat. et Inf.; τινί τι; ook alleen τί, συνθεσίας, μύθον; Ω, 781, ὥδ' ἐπέτελλε, μὴ πρὶν πημάνειν, beteekent het: hij verklaarde, beloofde. 2) Med. even als 't Act., gelasten, bevelen, τινί τι, dikwijls verbonden met κελεύειν; c. Accus. νόστος, δὲν ἐπετείλατο Ἀθήνη; absol. ἐπιτειλamένῳ σμῆντορι πιδέσθαι.

†ἐπι-τέρω, er mede verblijden; Med. zich in iets verheugen, ἔργους, ξ228.

ἐπι-τηδές, Adv. (afl. onzeker), waar sch. haastig, ijverig.

ἐπι-τίθημι, 1) er op, er bij plaatsen, leggen, zetten, a) gewl. τινί τι, κεφαλῇ καλύπτειν (v. L. en M. lezen

hier, ε, 232, met Aristarchus κεφαλῇ δ' ἐφ' ὤπτερε καλύπτειν voor κ. δ' ἐπέθηκε καλ.), φαρέτρῃ πῶμα; ook τινὰ λέχεων, iemand op het bed leggen; φάρμακα, op de wond leggen; εἶδατα, spijzen opzetten. b) overdr. a) θωήν, boete opleggen; μύθῳ τέλος, volbrengen. 2) daarbij voegen, er aan vastmaken, ἄλλα, κορώνην, een knop aan den boog vastmaken; περόνην. 3) er voor plaatsnemen, om iets te sluiten, λίθον θύρῳ, πέτρην; θύρας, de deur sluiten; vand. van de Horen, ἡμὲν ἀνακλίνει νέφος ἡδ' ἐπιδείναι, de wolken wegschuiven en er voor plaatsnemen, d. i. den hemel openen en sluiten.

†ἐπι-τιμήτωρ, ορος, ὁ (ἐπιτιμάω), beschermer, alleen Ζεὺς ἐπιτιμήτωρ ἱκετῶν τε ξείνων τε, ι, 270.

\*ἐπι-τλήναι, Aor., alleen Imper. ἐπιτλήτω, abs. geduldiger bij volharderen, c. Dat., τῷ τοι ἐπιτλήτω κραδίη μύθοισιν ἐμοῖσιν, uw hart luistere kalm naar mijn woorden.

\*\*ἐπι-τολμάω, geduldig bij iets volharden, standvastig blijven; ook met een Inf., ἀκούειν, moed vatten om te luisteren.

†ἐπι-τονος, ὁ (τείνω), ra-touw (van leer gemaakt), μ, 423.

†ἐπι-τοξάζομαι, Dep. Med., op iemand, τινί, schieten, I, 79.

ἐπι-τροῦπέω, m. z. ἐπιτροπάω.

ἐπι-τρέπω, I. Act. 1) overlaten, overgeven, toevertrouwen, οἰκόν τινι; ook wel met een Infin. in plaats van een Accus., τοῖσιν ἐπετρέπομεν μάλιστα, waar φυλάσσειν uit het voorafgaande moet worden aangevuld; Pass. ᾧ ἐπετρέφεται λαοί, wien de volkeren zijn toevertrouwd; van de Horen, τῆς ἐπιτέτραπται οὐρανός, met de nadere bepaling, ἡμὲν ἀνακλίνει νέφος ἡδ' ἐπιδείναι. 2) overlaten, toestaan, inruimen, νύκην, de overwinning niet betwisten; παῖσι κτήματα, na-

laten; intrans. γήραι, aan den ouderdom toegeven. II. Med. zich tot iets wenden, σοὶ θυμὸς ἐπετρέπτο εἰρεσθαι, uw hart was geneigd om te vragen.

ἐπι-τρέχω, Aor. 2. ἐπέδραμον (voor het onmogelijke Part. Aor. 1. ἐπιτρέξαντος, N, 409, herstelt Naber ἐπιγράφαντος, dat door v. L. en M. in den tekst is opgenomen), 1) er bij, er heen loopen, zoowel om te helpen als om aan te vallen; voortrennen, van paarden; voortbolderen, van een wagen. 2) schrammen, schampen, van de lans; λευκή δ' ἐπιδέδρομεν αἶγλη, heldere glans spreidt zich er over uit; κακή δ' ἐπιδέδρομεν ἀχλὺς, ons besluipt 't afgrijselijk nachtfloers (Vosmaer).

†ἐπι-τροπάω (= ἐπιτρέπω), ἐπιτροπῶσι (met Nauck en v. L. en M.), overlaten, K, 421.

ἐπι-τροχᾶ-δην, Adv. eig. er over heen loopend; vand. vlug, vloeiend, ἀγορεύειν.

ἐπι-φέρω, Inf. Aor. 1. ἐπενεῖμαι (T, 261, waar ἐπένεικα de voorkeur verdient), er bij, er tegen dragen, alleen in vijandigen zin, χειράς τι, de handen aan iemand slaan; aanvallen.

†ἐπι-φρονέω, misgunnen, weigeren, c. Dat., λ, 149.

\*ἐπι-φλέγω, verbranden.

ἐπι-φράσσομαι, Aor. ἐπεφρα(σ)άμην, Aor. 1. Pass. (met dezelfde beteekenis als de Aor. Med.), ἐπεφράσθην, a) bij zich overleggen, overwegen, overdenken, βουλήν. b) opmerken, gadeslaan, τινά, verbonden met νοεῖν; erkennen, ontdekken. c) verzinnen, ὁλεθρόν τι; ὅσον δὴ τὸν μῦθον ἐπεφράσθης ἀγορεύσαι, welk een woord hebt gij bedacht en uitgesproken.

†ἐπι-φρονέουσα, Part. Fem. van een overigens niet voorkomend Verb. -νέω, verstandig, τ, 385.

\*\*ἐπι-φροσύνη, ἡ bezadigdheid, verstand. Van

\*\*ἐπι-φρων, ον (φρόν), verstandig, overlegend, schrand, van personen; βουλή, μήτις.

ἐπι-χειρέω (χειρ), de handen slaan, δειπνῶ, σίτῳ, aan den maaltijd, toetasten.

ἐπι-χέω (m. z. χέω), Aor. 1. ἐπέχενα, Aor. 1. Med. ἐπεχενάμην, Aor. 2. 3. Plur. ἐπέχυντο, 1) Act. er op gieten, χερσὶν ὕδωρ, water op de handen, χέρονβα water uit de kan. 2) Med. a) over zich uitgieten, uitschudden, ὕλην, χύσιν φύλλον. b) in den Aor. 2. van een menschenmenigte, toestroomen, τοὶ δ' ἐπέχυντο.

ἐπι-χθόνιος, ον (χθών), op de aarde zijnde, levende, aardsch, a) epith. van ἀνὴρ, βροτός, ἀνθρώπος. b) Subst. aardebewoner.

(ἐπι-χράω), alleen 3. Plur. Aor. 2. ἐπέχραον, aanvallen, bestormen, Τρώεσσιν; μητέρι μοι μνηστήρες ἐπέχραον, de vrijers bestormden mijne moeder met hunne aanzoeken.

ἐπι-χρῶ, er op strijken, insmeeren, zalven, τόξον ἀλοιφῇ; παρειάς. — Med. zich zalven, ἀλοιφῇ.

†ἐπι-ψάω, raken; overdr. ὅς τ' ὀλίγον περ ἐπιψάῃ προπιδέσσειν, die slechts een weinig met zijn verstand raakt, zijn verstand gebruikt, verstand heeft (v. L. en M. houden met Kirchhoff en Fick het vers θ, 547 voor onecht). (Vosmaer vertaalt: die een weinig gevoel maar heeft in den boezem).

†ἐπι-πωγᾶι, αἱ, alleen in den Plur., plaatsen waar de schepen, tegen stormen beveiligd, voor anker kunnen gaan, rede, ε, 404.

ἐπ-όχομαι 1) er naar toe, heengaan, naderen, παντόσε; ook van zaken, κῆλα θεοῖο ἐπώχετο πάντη ἀνά στρατόν, vlogen overal rond. 2) met een Acc. van het persoonl. Objekt, a) naar iemand heengaan, μνηστήρας; ook bij iemand bedelen. b) rondgaan,

*obire*, van den veldheer, die monsterevend door de gelederen gaat, *στίχας ἀνδρῶν*; ook in het verhaal van de robben, δ, 451, *πάσας ἐπώχετο*, hij hield een schouwing. c) iemand aanvallen, *Θρήκας, οὐρήας*; vooral van Apollon en Artemis, die den menschen een plotselingen dood berokkenen, *οἷς ἀγανοῖς βελέεσσαν*, met hun zachte pijlen. 3) met een zakelijk Objekt, over iets heengaan, *νηῶν ἱκρία*; overdr. *ἐποίχεσθαι ἔργον*, aan het werk gaan, het werk verrichten, zich aan 't werk begeven; *δόρπον*, zich aan tafel begeven; van vrouwen, *ιστὸν ἐποίχεσθαι*, weven, m.z. *ιστός*.  
ἐπ-όμνυμι, er bij zweren, onder eede beloven; *ἐπίορκον*, een valschen eed zweren.

ἐπ-ομφάλιος, *ον* (ὀμφαλός), op den navel, *βάλεν σάκος ἐπομφάλιον*, hij raakte het schild vlak op den navel, *H*, 267.

ἐπ-οπίζομαι, vereeren, ontzien, *Διὸς* of *θεῶν μῆνιν*, ε, 146.

ἐπ-οπτάω, daarop braden, roosteren, *ἐγκατα*, μ, 363.

ἐπ-οπτεύω, er op toezien, *ἐργα ἐποπτεύεσκε*, π, 140.

ἐπ-ορέγω, alleen Med. Part. Aor. *ἐπορέξαμενος*, zich gereed maken, tot den worp, *E*, 335.

ἐπ-όρνυμι, Aor. 1. *ἐπώρα*, Aor. Med. 3. S. *ἐπώρτο*, I. Act. 1) opwekken, *μένος τινι* (v. L. en M. lezen *Y*, 93 en *X*, 204 *ἐνώρσε*). 2) a) naar iemand toedrijven, zenden, *ἀνέμῳ τινι*, *ὑπνον*, *διζὼν*, *μόρσμον ἡμῶν*. b) dikwijls in vijandigen zin, tegen iemand opzetten, ophitsen; ook met daarop volg. Inf. van het doel, *πολεμίζειν*. — II. Pass. met Aor. Med., zich daartegen verheffen, er op aanstormen, *Αχιλλῆ*.

ἐπ-ορούω, er op aanspringen, aanstormen, a) c. Dat.; meestal met een vijandige bedoeling; met een dubbel Dat., *τινι δουρί*; *E*, 793 betee-

kent het eenvoudig zich met spoed begeven; overdr. van den slaap, *ὑπνος αὐτῷ ἐπόρουσε*, de slaap overviel hem. b) c. Acc. *ἄρμα*, op den wagen springen.

ἔπος, τό (w. *ἴεπ*), 1) het woord, de rede. In 't bijz. a) het gegeven woord, de belofte, *ἔπος τελεῖν*, zijn woord gestand doen. b) raad, bevel. c) uitspraak van een ziener, μ, 266. d) verhaal, lied van een zanger, *ἔπεα*, b. v. θ, 91. e) wensch, *E*, 212. f) woord, in tegenstelling van de daad; vand. *ἔπεσιν καὶ χερσὶν ἀρήγειν*, met raad en daad bijstaan; ook *ἔργον τε ἔπος τε*. g) de inhoud der rede, bijna = *πρόγραμμα*, zaak, geschiedenis; *ῥήδιον ἔπος*, een gemakkelijke zaak, iets gemakkelijks.

ἐπ-οτρύνω, I) Act. 1) van personen, a) aansporen, aanmoedigen, uitnoodigen, opwekken, vooral in de uitdrukking *ἐποτρύνας ἐκέλευσα*, m. vergel. *ἐποτρύνουσα προσήδα*; ook *θυμὸς ἐποτρύνει*, de moed prikkelt. Gewoonl. met een Accus. c. Inf., *αἱ νεώτερον ἄνδρα ἐποτρύνης χαλεπαίνειν*; een paar malen ook met den Dat. van den persoon en den Inf. b) opwinden, tarten, *ἐπώτρυνας δέ με εἰπόν*. — 2) van zaken, verwekken, *πόλεμόν τινι*, *ἀγγελίας ἐπ. πολιεσάν*, boodschappen naar de steden zenden. II. Med., met spoed zorgen, *ἐποτρυνώμεθα* (v. Herwerden *ἐπαρτύνώμεθα*) *πομπήν*.

ἐπ-ουράνιος, *ον* (οὐρανός), hemelsch, epith. der goden.

\*ἐπ-ορέομαι, er op rijden, *ἵπποις καὶ ἄρμασιν*.

ἐπτά (Sansk. *sap-tán*, Lat. *septem*), onverb. telwoord, zeven.

\*ἐπτά-βόειος, *ον* (βοεῖν), uit zeven lagen van leer bestaande, van zeven huiden, *σάκος*.

\*\*ἐπτά-έτης, *ες* (ἔτος), zevenjarig, alleen in 't Neutr. *ἐπτάετες*, als Adverb., zeven jaar lang.

†ἑπταπόδης, αο(ποις), zeven voet lang, θρήνυς (een moeilijk woord; Nitzsch leest ἀπιποπόδην), O, 729.

Ἐπτάπορος, een rivier in Mysië, M, 20.

ἑπτά-πύλος, ον (πύλη), met zeven poorten, epith. van het Boiotische Thebe.

†ἑπτά-γα, Adv., in zevenen, δατ-ζειν, ξ, 434.

ἔπω (w. σεπ), Imperf. ἔπον, Dual. ἐπέτην (niet ἔπετον, zooals overgeleverd is; m. z. Cobet, Mnemos. XIII, p. 217), bezig, in de weer zijn, hanteeren, 1) van personen a) intrans. ἀμφ' Ὀδυσῆα Τρώες ἔπον; τὸν δέρον ἀμφί θ' ἔπον, zij vilden den os en waren er om bezig; Δόλοπος περὶ τεύχε' ἔπονσι, zij hielden zich onledig met de wapenen van Dolops; K, 516, μετὰ Τυδέος υἱὸν ἔπονσαν beteekent het volgen; ξ, 195 is ἐπὶ ἔργον ἔπειν, aan den arbeid gaan. b) trans. περι-καλλέα τεύχε' ἔποντα, zich bezig houdende met de zeer schoone wapenen, d. i. ze naziende. 2) van zaken, naderen, οὐ μὲν δὴ τότε μείζον ἔπει κανόν, μ, 209 (v. L. en M. lezen met Nauck ἐπι voor ἔπει). — II. Med. ἔπομαι, Imperf. εἰπόμην, Fut. ἔψομαι, Aor. ἐσπόμην (ontstaan uit σεσεπόμην; de reduplikatie blijft in alle Modi; de vorm σπεῖο, K, 285 van den Imperf. is onjuist; Curtius leest daarvoor ἔσπε' ἄμ', v. L. en M. ἔσπεό μ'). Het Medium staat A, 474 met de beteekenis van het Activum, ἀμφί δ' ἄρ' αὐτὸν Τρώες ἔπονθ', om hem drongen de Trojanen, maar het is verkieslijker, hier met Nauck en v. L. en M. ἔπον te lezen. Het Medium beteekent 1) meegaan, a) van personen, ἐσπέσθην Λακεδαιμόνος ἐξ, zij trokken mede uit L.; ἀλλ' ἔπειο πρωτέρω, maar ga verder mee, d. i. nader; vand. ook volgen, ἡγεῖθ', ἡ δ' ἔσπετο, hij ging voor en zij volgde; dikwijls

met toevoeging van ἄμα, θεοὶ δ' ἄμα πάντες ἔποντο; ook met ἄμα met den Dat. van den persoon, πατρὶ ἄμ' ἔσπεο, gij vergezeldet mijn vader; met dezelfde beteekenis ook met een Dat. alleen, σπεῖό μοι; ook met μετὰ of σὺν, μετὰ δὲ νέφος εἶπετο πεζῶν; σὺν δ' ὅθρα οὖς εἶπετ' Ὀδυσσεύς; overdr. ἐπὶ δ' ἔσπονται θεοὶ ἄλλοι, meegaan, instemmen. 2) overdr. van onbezielde voorwerpen, dikwijls van schepen; van bruidsgeschenken, ὅσσα ἔθηκε φίλης ἐπὶ παιδὸς ἔπεσθαι, zooveel het betaamt dat een dochter volgt, d. i. meegegeven wordt (dit althans is de gewone, zeker onjuiste verklaring; want de dochter brengt niets mede, maar de vader ontvangt voor haar geschenken, als 't ware den koopprijs; die zin kan nu in de woorden van den overgeleverden tekst niet liggen; het geheele vers α, 278, is onecht); er mede verbonden zijn, κῶδος, τιμή. 2) kunnen volgen, kunnen meekomen, τιμή; ook overgebracht op ledematen en lichaamskrachten, ὥς τοι γούναθ' ἔποιτο, A, 314 (Naber ὄροιτο). 3) in vijandigen zin, vervolgen, achternazetten, τιμή (met deze beteekenis alleen in de Ilias).

ἐπὶ-ὥνυμος, ον (ὄνομα), genaamd, naar aanleiding van iets, Ἀλκυνόνην καλέεσκον ἐπὶ ὥνυμον, οὕνεκα κτέ., zij noemden haar met den naam Alkyone, ter herinnering aan het droevige lot van haar moeder; zonder deze toevoeging is ὄνομα ἐπ. de werkelijke naam van iemand, die een toespeling op zijn karakter of zijn lotgevallen behelst, b. v. τ, 409, τῷ δ' Ὀδυσσεὺς ὄνομ' ἔστω ἑπώνυμον, met betrekk. op τ, 407, πολλοὶσιν γὰρ ἐγὼ γε ὀδυσσάμενος τόδ' ἱκάνω.

†ἐπὶ-ὥχάτο, 3. Pl. Plsqpf. Pass. van ἐπέχω (m. vergl. συνόχων, ὀχεὺς en m. z. v. L. en M. op deze plaats), πᾶσαι (πύλαι) ἐπὶ ὥχάτο, de geheele poort was gesloten, M, 340.

ἐρα-ζε, Adv. (de afl. is onzeker), op den grond, met *πίπτω* en *χέω*.

ἐράμαι en ἐράομαι, Dep. Med., Aor. ἐρα(σ)άμην, beminnen, van personen en zaken, b. v. *πολέμου*; II, 208 lezen v. L. en M. *φυλόπιδος* *φέρων* *μεγάλης*, *τοῦ πρὶν περ ἐρασθε* in plaatst van: *φυλόπιδος μέγα ἔργον ἔης τὸ πρὶν γ' ἐράσθε*.

ἐραννός, 3. (uit ἐρασνός van ἐράω), liefelijk, bekoorlijk, epith. van schoon gelegen steden, als Kalydon en de stad der Phaecken.

\*\*ἐράνος, ó, een maaltijd, tot welken ieder gast een bijdrage geeft, onderling spijsen (Vosmaer).

ἐράτεινός, 3. a) liefelijk, bevalig, bekoorlijk, van landen en landstrecken, *Ἀργεαί*, *Λακεδαιμών*, *Ἡμαθίη* enz.; ook *ῥέεθρα*, en *δημηκίη*, *ἡνορέη*, *ἀμβροσίη*, *φιλότης*. b) gewenscht, οὐδ' ἔμμελλε ἐτάροισι φανεῖς ἐρατεινός ἔσεσθαι.

\*ἐράπτίζω, bijvorm van ἐράω, hevig verlangen, c. Gen., alleen *κρεάων ἐρατίζων*.

†ἐρατός, 3. (ἐράω), bemind, liefelijk, zoet, ὦρ' Ἀφροδίτης, I, 64.

ἐράζομαι (*Φεράζομαι*), Dep. Med. (*ἔργον*), 1) werken, bezig zijn; zwoegen, van blaasbalgen. 2) trans. a) doen, verrichten, *ἔργα*, *ἔργα ἀεικέα*, smadelijken arbeid; *ὁμῶς, τοῖ οἱ φίλα ἐράζοντο*, die deden wat hij wenschte. b) bewerken, *χωσόν*.

\*ἐργαθε en ἐέργαθε (*ἐΦεργαθε*) Aor. 2. of volg. anderen intens. Imperf. van *εἶργω*, *ἐΦεργώ*, afzonderen, scheiden, *τι ἀπὸ τινος*.

Ἐργίνος, zoon van Klymenos, koning te Orchomenos.

ἔργον, τό (*W. Φεργ*), 1) werk, daad, handeling, in goeden en slechten zin, *μέγα ἔργον*, een groote, belangrijke daad, en ook een misdaad; ook van brutale, misdadige taal, *τ*, 92; dikwijls in den Plur., *θέσκελα*, *καρτερά*, *ἀήσυλα ἔργα*, en in tegenst. van *ἔπος*, *μῦθος*,

*βουλή*; *ἔργα ἀθανάτων*, het bestier der goden. 2) werk, bezigheid, ambacht, *ἔργον ἐποίχεσθαι, ἐπὶ ἔργα τραπεύειν*, zich aan het werk begeven; *νῦν ἐπλετο ἔργον ἅπασιν*, nu komt er werk voor allen; nader bepaald door een Adiect. of Substant., *πολεμῆμα*, werken des oorlogs; *θαλάσσια*, zeevaart, vischvangst; *ἔργα γάμοιο*, werken der liefde, liefdegenot, ook *φιλοτήσια ἔργα*; men vindt het ook van de verrichtingen en diensten van dieren, vooral van honden. In 't bijzonder nog a) *ἔργα ἀνδρῶν*, werken der mannen, d. i. landbouw; vand. ook *ἔργον*, veldarbeid, en *ἔργα*, in den Plur. het bebouwde land, *πίονα*, *πατρώια*, *ἐμά*, akkers; *ἔργα ἀνθρώπων*; ook wel *βοῶν*, van de ossen, waarmede men geploegd heeft; soms ook in 't alg. de have, b) *ἔργα γυναικῶν*, de werken der vrouwen, d. i. de zorg voor het huis en het huishouden, vooral weven, spinnen en andere vrouwelijke handenarbeid. c) in de Ilias vooral het oorlogswerk, oorlog, strijd, b. v. *Δ*, 470; anders met toevoeging van *πολεμῆμα*; ook *ἔργον μάχης*. — 3) het gewrocht van den arbeid, werk, *ἔργα γυναικῶν*, kunstig weefsel; *ἔργον Ἡφαίστοιο*, kunstig bewerkt metaal. 4) in 't alg. werk, zaak, ding, *πάν ἔργον ὑπείξομαι*, in alles; *ὅπως ἔσται τάδε ἔργα*, hoe het daarmee gaan zal, een vaste spreekwijze achter *φράζεσθαι* of *ἰδμεν*; ook een groote steen wordt *μέγα ἔργον*, een verschrikkelijke klomp, genoemd.

ἐργω (*Φεργω*) en ἐέργω (*ἐΦεργω*), Imperf. *ἔ(Φ)εργον* en (van het versterkte Praesens *ἐ(Φ)εργνυμι*) *ἐ(Φ)εργνυν*, Aor. 1. *ἐΦεργα*, Aor. 2. (volgens anderen intens. Imperf.) *ἐ(Φ)εργαθον*; Pass. Perf. *ἐ(Φ)εργμαι*, 3. Plur. *ἐ(Φ)εργαται* en Plsqpf. *ἐ(Φ)εργατο*, Aor. *ἐ(Φ)ερχθην*, afzonderen, weren, dus



naar gelang van den samenhang 1) insluiten, opsluiten, ἐντὸς ἔεργειν; c. Accus., ὅσον ἐκ νεῶν ἀπὸ πύργου τάρχος ἔεργεν, zooveel ruimte als, buiten de schepen, de gracht van den muur af insloot, d. i. de ruimte tusschen gracht en muur; van dieren, die in den stal opgesloten zijn, en zoo ook van de in dieren veranderde makkers van Odysseus, κατὰ σφραγίδων ἔεργον; δόμον, de woning sluiten; ἐνθα φρένες ἐρχαται ἀμφὶ κῆρ, waar het middenrif het hart insluit; σάκεσσιν ἔερχατο, zij waren door schilden ingesloten, omgeven; γεφύραι ἔεργμέναι, E, 89, verklaart men door „gesloten”, d. i. stevig verbonden, veilige dijken; maar die beteekenis kan niet uit ἔεργμέναι worden afgeleid; de juiste lezing is de door v. L. en M. opgenomene van Aristarchus, ἐεργμέναι, stevig verbonden. 2) buiten sluiten, scheiden, ἀμφὶς ἔεργειν, uiteenhouden van het juk, dat de stieren scheidt; αἰετὸς ἐπ’ ἀριστερὰ λαὸν ἔεργων, het (Trojaansche) leger aan den linker kant scheidend (van het Grieksche, terwijl hij tusschen de beide legers heenvloog); ook τινὰ ἀπὸ τιμῆς, iemand zijn aanzien ontnemen; verwijderen, τηλέ τινα, βέλος ἀπὸ χροός; μῦτιαν παιδός; ἐεργόμενοι πολέμοιο, uit den strijd gehouden. 3) in ’t alg. dringen, ἐπὶ νῆας ἔεργε, hij drong ze tegen de schepen; κύματος ἐκτὸς νῆα, een schip uit de branding drijven.

ἔρδω (w. φεργ, m. verg. ῥέζω, dat van denzelfden wort. is gevormd), Fut. ἔρξω (φῆρξω), Aor. ἔρξα, ἔφερξα, Perf. ἔοργα (φῆφοργα), Plsqpf. ἐώργεα (ἔφεφώργεα), 1) doen, maken, volbrengen; ἔρξον ὅπως ἐθέλεις, doe gelijk gij wilt; ἔρδε, asyndetisch, doe het maar! c. Acc. ἔργα, φίλα, iemand bewijzen van liefde geven; ook met een dubbelen Accus., κακὸν τινα; ook met Accus. van de zaak en Dat. van den persoon, πολλὰ

κὰν ἀνθρώποισιν ἐώργει. 2) brengen, offeren, meestal ἐκατόμβας; ook wel ἱρὰ θεοῖσιν.

ἐρεβεννός, 3. duister, donker, donker, νύξ, ἀήρ, νέφεα.

†ἐρέβινθος, ὁ (ὄροφος, Lat. *ervum*), erwt, N, 589.

ἔρεβος, τό, Gen. (Instr.) ἐρέβεσσι, de donkere schoot der aarde, de woning der dooden (m. z. E. B. Koster, *Studia Tragico-Homerica*, 1891, bl. 65), Adv. ἐρεβόδε, naar den Erebos.

ἐρεεῖνω (verwant met εἰρομαι), Praes. Act. en Praes. en Imperf. Medii, vragen, uitvorschen, τί, ook τινά τι; ἀμφὶ τινι, naar iemand; het Medium, ε, 305, heeft dezelfde beteekenis als het Activum.

ἐρεθίζω, alleen Praes., prikkelen, tergen, boos maken; μή μ’ ἐρεθίξε; van den leeuw, κύνας τ’ ἀνδρας τε ἐρ.; ook iemand tergen, om hem te noopen, dat hij voor zijn gevoelen uitkome, τ, 45. Van

ἐρέθω, alleen in het Praes., = het vorige, μή μ’ ἐρεθε; ook opwinden; verontrusten, ὀδύναι, μελεδῶναι ἐρέθουσι τινα.

ἐρεῖδω, 3. Plur. Perf. Pass. ἐρηρέδαται, 3. S. Plsqpf. Pass. ἡρήρειστο, 3. Plur. ἐρηρέδατο; Aor. Med. ἐρεῖσατο en ἐρεῖσάμενος (voor ἐρεῖσατο lezen v. L. en M. E, 309 ἐδράξατο, en eveneens A, 355). I. Act. a) trans. doen steunen, stevig aanzetten, met den Accus. en de Praepos. πρὸς, περὶ τι, ἐπὶ τινι, δόρον πρὸς τείχος, ἀσπίδ’ ἐπὶ πύργῳ; Pass. ἐπὶ μελῆς ἐρεῖσθεῖς, steunende op de lans; ἐν δὲ θρόνοι περὶ τοίχον ἐρηρέδατο, waren tegen den wand gezet; (over η, 86, χάλκεοι τοῖχοι ἐληλέδατ’, waar men vroeger ἐρηρέδατ’ las, z. m. ἐλαίνω); οὐδὲ ἐρεῖσθη, hij werd nedergeveld; οὐδὲ δὲ σφιν χαιται ἐρηρέδαται, de manen sleepten over den grond. b) stooten, dringen, c. Accus. ἀσπίς

ἀσπίδ' ἐρεϊδε, κόρυς κόρυν, ἀνέρα δ' ἀνήρ; βελέεσσιν τινα, bestoken. Vand. Pass. gestooten worden, door-dringen, διὰ θώρακος ἡρήρειστο ἔργος. 2) intr. steunen, γ, 450, ἀλλήλων ἐρεϊδουσai, van de dienaarissen, die de lijken verwijderende, op elkaar steunen, elkaar helpen (althans volgens de overgeleverde lezing; maar sedert Bekker leest men ἀλλήλοισι, met de gewone trans. beteekenis, de lijken op elkander stapelende); ἐπὶ δ' αὐτὸς ἐρεϊδε, hij drukte krachtig (op zijn speer). — II. Med., op iets steunen, c. Dat., σκήπτρῳ, ἔρχει; E, 309 en A, 355, waar het met den Gen. voorkomt, ἐρεϊσάτο χειρὶ γαίης, lezen v. L. en M., die deze constructie voor onjuist houden, ἐδράξατο; absol., bij het werpen zich schrap zetten, ἐρεϊσάμενος βάλε; van worstelenden, μηκέτ' ἐρεϊδεσθον Ψ, 735 (waarvoor Nauck met Bekker ἐρίξεσθον leest).

ἐρεκω (Sansk. *rikh*, openrijten), verscheuren, breken; alleen Aor. 2. Act. met intrans. beteekenis, bersten, breken, ἤρκε κόρυς, en het Pass. ἐρεϊκόμενος, gespleten, doorboord.

ἐρεϊπω (de afl. is onzeker), Aor. 2. ἤριπον, 3. S. Plsqpf. P. ἐρέριπτο. — 1) trans. in 't Act. omverhalen, nederrukken, τεῖχος, ἐπάλξεις; Pass. ἐρέριπτο τεῖχος Ἀχαιῶν. 2) intr. in den Aor. 2., neerstorten, neervallen, meestal van menschen, ἐξ ὀχέων, ἐν κονίῃ; ἤριπε προήνης; ἔστι γυνὴ ἐριπών, hij was in de knieën gezakt; men vindt het ook van geveld boomen.

Ἐρεμβοί, een volk, dat naast de Sidoniërs genoemd wordt, δ, 84.

ἐρεμνός, 3. (ἐρεβος), donker, duister, dikwijls met het daarbij komend begrip van verschrikkelijk, αἰγίς, λαίλαψ, γαῖα; ἐρεμνὴ γαῖα, ω, 106 = ἐρεβος.

ἐρέπτομαι, Dep. Med., alleen in 't Part. ὄμενοι (verwant met ἐρεϊπω), af-rukken, afknagen, vreten, meestal

van dieren, κρεῖ, πυρόν, δημόν (van een lijk); ι, 97 staat het van menschen, die de vrucht van den lotos eten.

ἐρέσσω (w. ἐρ), roeien, intrans.

ἐρέτης, αο, roeier (altoos in den Plur.).

Ἐρετμεύς, een Phaieek, θ, 112.

ἐρετμόν, τό, riem, εὐήρες.

Ἐρέτρια, m. z. *Ἐρέτρια*.

ἐρεῖνγμαι (st. ἐρνγ), Dep. Med., alleen Praes., Imperf. en Aor. 2. ἡρῶνγ, 1) a) intr. braken, van den Kykloop, ἐρεῖνγτο οἰνοβαρείων, hij braakte, door den wijn bezwaard. b) overdr. van de zee, opspatten, branden, ἐρενγγομένης ἁλός; κύματα ἐρεῖνγται ἡπειρώνδε. c) in den Aor. 2. brullen, van een gewonden held, ἡρῶνγ, ὥς οἱ ταῦρος ἡρῶνγ. 2) trans. ἐρενγόμενοι φόνον αἵματος, den bloedigen moord, d. i. het bloed van het vermoorde wild uitspuwen, van den wolf, II, 162.

Ἐρενθάλλον, ανος, een Arkadiër, in een oorlog tusschen de Pyliërs en Arkadiërs door Nestor verslagen.

ἐρευνθώ (W. ἐρνθ), rood verven, γαῖαν αἵματι.

ἐρευνάω (verw. met ἐρέω vragen), opsporen, nasporen, ἔχνα, het spoor nasnuffelen; ook van den leeuw, ἐρ. μετ' ἀνέρος ἔχνα, snuffelen; τεύχεα, naar wapens zoeken.

ἐρέφω (de afl. is niet zeker), dekken, van een dak voorzien, ὄροφον, θάλαμον καθύπερθεν; εἰ ποτέ τοι χαρίεντ' ἐπὶ (Adv.) ἡνὸν ἐρεφα, wanneer ik ooit een schoonen tempel voor u van een dak heb voorzien, d. i. heb gebouwd.

Ἐρεχθεύς, ἦος, is in de oudere sage nog identisch met Erichthonios; volg. Homeris is hij een zoon der aarde, door Athene in haar tempel grootgebracht, en wordt hij als aloude nationale heros van Athene tegelijk met de beschermgodin der stad vereerd; δημός Ἐρεχθεύς, het gebied van Er., d. i.

Athene; δόμος Ἐρεχθίδος, het paleis van Er., dien men zich als nog levend voorstelde.

ἐρέχθω (verw. met ἐρεθίω), a) verscheuren, overdr. θυμὸν δάκνουσι καὶ στοναχῇσι. b) heen en weer rukken, van een schip, ἐρέχθεσθαι ἀνέμοισιν, door de winden heen en weer geslingerd worden.

ἐρέω, vragen, zoeken, Coni. ἐρήομεν, Opt. ἐρέομεν; het Med. met dezelfde beteekenis; den Optat. ἐρέοιτο herstellen v. L. en M., γ, 77 en elders (ἀποιχομένοι' ἐρέοιτο voor ἀποιχομένοιο ἐροίτο) tot vermindering van een hinderlijken hiatus; absol. ἐκ (Adv.) τ' ἐρέοντο, zij vroegen uit, en met een Accus.

ἐρήμιος, 3. (Attisch ἐρημος, meestal van 2 uitgangen), eenzaam, verlaten, ἡσυχίος; van schapen, door den herder verlaten. Voor τὰ δ' ἐρήμια φέβονται leest Naber E, 140 τὰ δὲ μῆλα φέβονται).

ἐρήτυω (ἐρύω), iter. Aor. ἐρητύσασκε, 3. Pl. Aor. P. ἐρήτυθεν. 1) Act. a) tegenhouden, stuiten, φάλαγγας, λαόν; dikwijls met een Dat. instr., ἀγαντός, μειλιχίους ἐπέεσσιν. Pass. tegehengehouden worden, ἐρήτυθεν καθ' ἑδρας, zij werden tot rust gebracht op de zitplaatsen; ἐρητύοντο μένοντες, zij hielden stand. b) overdr. doen bedaren, beteugelen, θυμὸν; ook met een daarop volg. Infin., οὐδὲ ἀτρέμας ἦσθαι ἐρητύει' ἐν φρεσὶ θυμός, hij heeft den moed niet om rustig te zitten. 2) Med., als Depon. c. Accus., ἐρητύοντο λαόν. [ὅ νόρος σ en νόρος een lange lettergreep, ὅ νόρος een korte lettergreep].

ἐρι-, onscheidbaar Partikel, dat, even als ἀρι-, het begrip van het woord versterkt, zeer.

\*ἐρι-αύχην, ενος, met hoogen hals, epith. der paarden.

†ἐρι-βρομέτης, αο (βρόμω), de luid donderende, Ζεύς, N, 624.

ἐρι-βώλαξ, ακος, en ἐρι-βώλος, ον,

grofkluitig, kluitig, van vetten, vruchtbaren grond, die bij 't ploegen aan groote kluiten breekt, epith. van vruchtbare landstreken.

ἐρι-γδονπος en ἐρι-δονπος, ον (γδοῦπος, δοῦπος, m. z. δονπέω), luid dreunend, luid klinkend, a) epith. van Zeus, luid donderend, altoos ἐρίγδονπος en bijna altoos in de verbinding ἐρίγδονπος πόσις Ἥρης. b) van zaken, ἐριδ. ποταμοὶ ruischende rivieren; αἰθουσα, galmend; ook ἐρίγδ. πόδες ἵππων, stampend.

ἐριδαινῶ (ἐρίζω); de vorm ἐριδῆσασθαι van den Aor. 1. Med., de eenige, die van het Medium voorkomt in een ook nog anders bedorven vers, Ψ, 792, ἀργαλέος δὲ ποσσὶν ἐριδῆσασθαι Ἀχαιοὺς εἰ μὴ Ἀχιλλεῖ, is stellig onjuist. Nauck stelt voor: πρὸς μὴν ἐρίζεσθαι ἄλλοισι γε πλὴν Ἀχιλλῇ; v. L. en M. lezen: πόσσ' ἐριδαινέμεναι ἄλλοις, εἰ μὴ Ἀχιλλῇ, 1) strijden, twisten, ἀντία τινός, μετ' ἀνδράσι, ἐπέεσσιν. b) wedijveren, ἐριδαινόμεν ἐνεκα τῆς (d. i. ταύτης, Penelope's) ἀρετῆς; overdr. van de winden, ἐρ. ἀλλήλων πελεμζόμεν ὕλην, om strijd schudden zij het loof.

†ἐριδμῶν (ἐρίζω), plagen, σφηκας, II, 260.

ἐριδονπος, m. z. ἐρίγδονπος.

ἐρίζω, iterat. Imperf. ἐρίζεσκον. I. Act. a) strijden, twisten, in de eerste plaats met woorden, τινί, ἀντιβῆναι τινί; περὶ ἰσῆς, om het gelijke aandeel; vand. b) wedijveren, zich met iemand meten, τινί; het voorwerp van den wedstrijd, den wedijver staat a) in den Accus. Ἀφροδίτη κάλλος; β) met περί, περὶ μύθων, περὶ τόξων, in het schieten; γ) in den Dat., ποσὶ, in 't loopen; δ) wordt het aangewezen door een Inf., χειροὶ μαχίσασθαι. II. Med., wedijveren, met een dubbelen Dat., τινὶ τόξῳ; ἀνδρῶν κέν τις μοι ἐρίσεται κτήμασιν, van de menschen zal wel

iem. in bezittingen met mij wedijveren.

ἐρι-ηρος, *ον* (ἀραρίσκω, w. ἀρ), metapl. Plur. ἐρίηρες, waard, lief, trouw, meestal ἐταῖροι; het komt slechts in den Nom. en Accus. en meestal in den Plur. voor.

\*ἐρι-θηλής, ἐς (θάλλω), weelderig bloeiend, van boomen en akkers.

\*ἐριδος, ὁ (de afl. is onzeker), arbeidsman, maaier, Σ, 550, 560.

ἐρι-κῦδής, ἐς (κῦδος), roemrijk, roemzuchtig, epith. van godinnen (Ἀητώ) en van de τέκνα θεῶν; in 't alg. heerlijk, voortreffelijk, δῶρα θεῶν, ἦβη, δαίς.

ἐρι-μῦκος, *ον* (μυκάομαι), luid brullend, epith. der runderen.

ἐρινεός, ὁ, de wilde vijgeboom, caprificus. — ε, 281, waar volgens Aristarchus ἐρινόν met dezelfde betekenis stond, leest men thans vrij algemeen en te recht ὡς ὅτε ἑνόν.

Ἐρινύς, ὅς, ἡ, Accus. Plur. Ἐρινύας en (I, 454) Ἐρινῦς, 1) de Erinys, de wraakgodin; het getal der Erinyen is bij Homerus nog niet bepaald; zij straffen de ongehoorzaamheid der kinderen jegens de ouders, onrecht jegens bedelaars, smeekelingen en gastvrienden gepleegd, meeneed enz., zelfs nog in den Hades. 2) vloek, verwensching, μητρός ἐρινύας ἐξαποτινεῖν, er voor boeten dat gij de verwenschingen uwer moeder u op den hals hebt gehaald. [σ in de drielettergrepige casus].

ἐριον en εἰριον, τό (Demin. van εἶρος), wol (ἐριον alleen δ, 124).

ἐρι-ούνης en ἐρι-ούνιος (ἐρι en ὀνίημι), de heil brengende, de zeer nuttige, epith. van Hermes; ἐριούνης staat alleen Y, 34 en θ, 322; Ἐριούνιος, als nom. propr. voor Hermes, Ω, 360 en 440.

ἔρις, ἴδος, ἡ, Accus. ἔριν en (meest-

al) ἐριδα. 1) strijd, twist, ἔριν τιθέναι τοῖς, στήσαι ἐν τοῖς, twist stoken; vooral ook van den oorlog, en verbonden met πόλεμος, μάχη. 2) wedstrijd, wedijver, ἔρις ἔργου, wedijver in 't werk; ἐριδα προφέρειν, wedijver toonen; προφέρεισθαι τινι ἐριδα ἀέθλων, iemand tot den wedstrijd uitdagen. Als persoon Ἐρίς, ἴδος, Eris, de godin, die twist en strijd verwekt, zuster en volgstester van Ares.

ἐρι-σθενής, ἐς (σθένος), zeer sterk, zeer machtig, epith. van Zeus.

†ἐρισμα, τό, voorwerp van strijd, twistappel, Δ, 38.

\*\*ἐρι-στάφυλος, *ον* (σταφυλή), met groote druiven, οἶνος.

ἐρι-τίμος, *ον*, zeer geëerd, kostbaar, χρυσόν; hooggeprezen, αἰγίς.

ἐρίφος, ὁ, bokje, geitje.

Ἐριφύλη, dochter van Talaos en Lysimache, echtg. van Amphiaraios; volgens een later verhaal werd zij gedood door haar zoon Alkmaion, die het door haar op Amphiaraios (m. z. Ἀμφιάραος) gepleegde bedrog wilde wreken.

Ἐριχθόνιος, zoon van Dardanos en Bateaia, vader van Tros, door zijn rijkdom beroemd, Y, 219.

Ἐριώπης, ἴδος, echtgen. van Oileus.

ἐρκείος, 3. (Att. ἐρκείος), eig. bij het voorplein behoorend; Ζεύς ἐρκ., de beschermers van het huis; voor hem als zoodanig was gewoonlijk in het voorhof (αὐλή) een altaar opgericht.

ἐρκίον, τό, omheining; eig. De minut. van

ἔρκος, εὖς, τό, 1) omheining, heg, om tuin of akker, ook om het plein voor en om het huis; vand. plein, voorplein; overdr. χάλκειον ἔρκος, metalen omheining, gevormd door de schilden der gewapenden tot bescherming der schepen. 2) strop, strik,

om vogels te vangen,  $\chi$ , 469. 3) beschutting, van den lijfgordel en het schild,  $\xi\rho\kappa\omicron\varsigma$  ἀκόντων, tegen werpspietsen; zelfs van personen, van Achilleus en Aias,  $\xi\rho\kappa\omicron\varsigma$  πολέμοιο, Ἀχαιῶν, schutsmuur der Achaiërs. Als omschrijving staat het in de spreekwijze: ποῖόν σε ἔπος φήγεν  $\xi\rho\kappa\omicron\varsigma$  ὀδόντων; welk woord ontsnapte u de omheining uwer tanden, d. i. uwe tanden, die als een rei palen de tong omgeven: „welk een taal ontsnapte den wal uwer tanden”, Vosmaer; anderen verklaren: de bescherming der tanden, d. i. de lippen; nog anderen beschouwen ὀδόντων als een epexeg. Gen. bij  $\xi\rho\kappa\omicron\varsigma$ , en verklaren: de tanden, die als een omheining zijn voor de kudde der woorden, en vergelijken Y, 249, ἐπέων δὲ πολὺς νομὸς ἔνθα καὶ ἔνθα.

1.  $\xi\rho\mu\alpha$ , ατος, τό, alles wat dient om een lichaam te stutten en te schragen, 1) steunsel, stut, de balken, die het aan wal getrokken schip steunden. 2) overdr. a) van menschen,  $\xi\rho\mu\alpha$  πόληος, steun der stad; over de verklaring van μελαίνεων  $\xi\rho\mu\iota'$  ὀδυνάων, dat reeds Aristarchus verdacht voorkwam, is men het niet eens; gewoonl. verklaart men: de pijl is de drager der smarten, waarop als het ware de smarten steunen, maar men voelt dat dit niet juist kan zijn; andere verklaringen zijn nog avontuurlijker.

2.  $\xi\rho\mu\alpha$ , ατος, τό (v. εἶρω, w. σεο, rijgen), alleen in de Plur.  $\xi\rho\mu\alpha\tau\alpha$ , oorhangers (ἐνώπια).

$\xi\rho\mu\alpha\iota\omicron\varsigma$ , 3. aan Hermes gewijd; vand.  $\xi\rho\mu\iota$  λόφος, de heuvel van Hermes op Ithake, achter de stad, bij den berg Neïon, π, 471.

$\xi\rho\mu\eta\varsigma$ , gew.  $\xi\rho\mu\epsilon\iota\alpha\varsigma$ , Gen.  $\xi\rho\mu\epsilon\iota\alpha\omicron$ , Dat.  $\xi\rho\mu\epsilon\iota\alpha$  ( $\xi\rho\mu\eta$  staat nog  $\xi$ , 435); Accus.  $\xi\rho\mu\epsilon\iota\alpha\nu$  (θ, 334 stellen v. L. en M. voor, in plaats van

$\xi\rho\mu\eta\nu$  δὲ προσέειπε te lezen  $\xi\rho\mu\epsilon\iota\alpha\nu$  δὲ ἔφειπε), Voc.  $\xi\rho\mu\epsilon\iota\alpha$ , zoon van Zeus en Maia, de vlugge bode der goden, διάκτορος ἀργεῖφρόνης, met vleugelen aan de voeten en een tooverstaf (χρυσόραπς); hij giet slaap over de menschen uit, bestuurt de droomen en doet ontwaken; hij is de beschermer van schrandere mannen, de bringer van winst en voorspoed ( $\xi\rho\iota\omicron\upsilon\nu\iota\omicron\varsigma$ , ἀκάκητα, ὥκος), bestuurder en middeelaar in het leven der menschen en der natuur, ἐὺσκοπος. M. z.  $\xi$ , 435, ε, 28, Ω, 334, 340—691, ω, 1, Ο, 318.

$\xi\rho\mu\acute{o}\nu\eta$  1) dochter van Menelaos en Helene, voor Troje aan Neoptolemos ten huwelijk beloofd, volgens een latere sage gehuwd met Orestes, δ, 14. 2) havenstad in Argolis, met een beroemden tempel van Demeter, B, 560.

\*\* $\xi\rho\mu\iota\varsigma$  (of  $\xi\rho\mu\iota\nu$ ), ἵνος, het onderstel, in 't meerv. de poten van het ledikant, *pedes lecti*.

$\xi\rho\mu\omicron\varsigma$ , rivier in Phrygië en Mysië, Y, 392.

$\xi\rho\nu\omicron\varsigma$ , εος, τό, spruit, van jonge, opgeschoten boomen, ἀνέδραμεν  $\xi\rho\nu\epsilon\iota$  ἴσος, hij schoot op als een jonge boom.

$\xi\rho\omicron\varsigma$ ,  $\xi\rho\omicron\iota\omicron$  (Att.  $\xi\rho\omega\varsigma$ ,  $\xi\rho\omega\tau\omicron\varsigma$ ; de consonantstam is niet homerisch; de vormen van den o-stam moeten overal hersteld worden), liefde,  $\theta\epsilon\alpha\varsigma$ ; alg. verlangen, begeerte, γόου, πόσιος καὶ ἐδητύος.

† $\xi\rho\pi\epsilon\tau\acute{o}\nu$ , τό, eig. het kruipend gedierte, verv. dier in 't alg.,  $\delta\sigma\sigma' \epsilon\pi\iota \gammaα\iota\alpha\nu \xi\rho\pi\epsilon\tau\acute{\alpha} γ\acute{\iota}\gamma\nu\nu\omicron\tau\alpha\iota$ , zooveel er levende schepselen op aarde zijn, δ, 418.

$\xi\rho\pi\acute{\iota}\zeta\omega$ , alleen in 't Part. Pr., kruipen, voortsluipen, van menschen, die door ouderdom of kommer verzwakt zijn. Verlengde vorm van

$\xi\rho\pi\omega$  (w.  $\xi\rho\pi$ , Sanskr. *sarp*, Lat. *serpo*), kruipen,  $\epsilon\iota\rho\pi\omicron\nu \acute{\upsilon}\nu\omicron\iota$ , van de huiden der reeds gedoodde runderen (een wonderteeken), de huiden kropen,

krulden; stil rondsluipen, *ήμενος ἢ ἐρπων*; in 't algemeen zich bewegen, rondwandelen, gaan, *ὅσα τε γαίαν ἐπὶ πνέει τε καὶ ἐρπει*, alles wat op de aarde ademt en zich beweegt.

*έρρω* (*φέρρω*), alleen in 't Praes. en Imperf. voorkomend, moeielijk loopen, wankelen, van den gang van Hephaistos; treurig, radeloos ronddoelen; vooral tot zijn schade ergens heen-gaan, ergens komen, of tot zijn verderf weggaan; Imper. somtijds als uitdrukking van gramschap of verontwaardiging, pak u weg! weg met u! *ἐκηλος ἐρρέτω*, dat hij rustig ten verderve ga!

*έρση*, bij Homer. *έέρση* (*έφέρση*), *ή*, (Sansk. *varshás*, regen), 1) dauw; *έέρσαι αἵματι μυδαλέαι*, met bloed bespatte dauwdroppels, de zoogen. bloed-regen, als een teeken van den toorn der goden. 2) *έρσαι* (wel stellig ten onrechte in verband gebracht met *έρση*, dauw), lammeren, en wel de jongste teelt, *ι*, 222.

\**έρσήεις*, *εσσα*, *εν*, bij Homer. *έερσήεις* (*έφερσήεις*), a) bedauwd, d. i. sappig, *έρσήεις λωτός*. b) overdr. van een lijk, frisch, d. i. nog niet in staat van ontbinding, *έερσήεις κείται*, hij ligt daar frisch als de dauw. (*Ω*, 757, waar *μοι έρσήεις* is overgeleverd, herstellen v. L. en M. *μ' έφερσήεις*).

*τέρύγμηλος*, 3. (*έρυγμός*, van *έρυγειν*), luid brullend, *Σ*, 580.

\**έρυθαίνω* = *έρυθραίνω*, rood ver-ven; alleen in 't Pass., rood worden, *αἵματι*.

*Ερύθρινοι*, stad in Paphlagonië, *B*, 855.

*Ερύθραι*, oude Boiotische stad aan den Kithairon, in 't gebied van Plataiai, aan den zuidelijken oever van den Asopos. Van

*έρυθρός*, 3. (w. *έρυθ*), rood, *οἶνος, νέκταρ, χαλκός*.

*τέρυκᾶνάω*, bijvorm van *έρύκω*, tegenhouden, *α*, 199.

*τέρυκᾶνω* = het vorige, *κ*, 429 (Nauck eerst *έρύκακε*, later *έρήτνε*, maar men verg. v. L. en M. op *Ω*, 218).

*έρύκω* (niet verwant met *έρύω*, dat de *φ* heeft), Fut. *έρύξω*, Aor. 1. *έρυξα* (*ήρυξα*), Aor. 2. *ήρύκακον*; Med. *έρύκομαι*, 1) Act. tegenhouden, vand. vasthouden, niet laten vertrekken, *ἐπὶ μεγάροισιν γυναικας*; vooral ook van gasten; tegenhouden, *πόντος πολέας έρύκει*; *ἀμφω δόλος καὶ δεσμός έρύξει*, vasthouden. b) tegenhouden, *ἐππους, λαόν* (de vluchtenden); *θυμόν* zijn hart, zijne begeerten beteugelen; *έτερός με θυμός έρυνεν*, een andere gedachte hield mij tegen. c) verwijderen, afweren, *καὶ κεν μιν τρεῖς μῆρας ἀπόπροθεν οἶκος έρύκοι*, het huis zou hem (d. i. zij zouden hem uit het huis) verwijderen, zij zouden hem uit het huis weren; *τινά μάχης, τινὶ κακόν, τινὶ λυμόν*. d) uit elkaar houden, scheiden, *ὄλλυος δ' ἐπὶ χῶρος έρύκει*. 2) Med. a) vertoeven, talmen. b) c. Accus., van zich afweren, *κῆμά μιν έρύκεται*, *M*, 285 (waar anderen verklaren „verzwelgt”; Heyne: *κῆμα έρύκεται, pro έρύκει, τὴν χῶνα, quo minus littus nive tegi possit*).

*Ερύλαος*, een Trojaan, door Patroklos gedood, *II*, 411.

*τέρῦμα*, τό (*έρύομαι*), beschutting, bescherming, *χροός*, van de *μιτρη*, *A*, 137.

*Ερύμανθος*, gebergte op de grens van Arkadië, Elis en Achaïa, *Σ*, 103.

*Ερύμας*, *αντος*, 1) een Trojaan, door Idomeneus gedood, *II*, 345. 2) een Lykiër, door Patroklos verslagen, *II*, 415.

*έρύομαι*, m. z. *ρύομαι*.

\**έρύσ-άρματες*, Accus. -ας (*έρύω, άρμα*), den wagen trekkend, epith. der paarden.

*έρουσι-πολις*, verkeerde vorm voor *δουσιπολις*, dat m. vergel.

ἐρύω (w. *ἔρυσ*), met den bijvorm *εἰρύω*, Fut. *ἐρύσω* (*ἔρυσω*), Aor. *εἰρύσ(σ)α* (*ἐφέρυσ(σ)α*), Med. Fut. *ἐρύομαι* (en *ἐρύσ(σ)ομαι*, hoewel op de plaatsen, waar die vormen voorkomen, verandering gemakkelijk en soms noodzakelijk is), Aor. *εἰρύσ(σ)αμην* (*ἐφέρυσ(σ)αμην*), Perf. *εἰρύμαι* (*ἔφερμαι*), Plsqpf. *εἰρύμην* (*ἐφερύμην*); Perf. en Plsqpf. hebben passieve beteekenis, behalve  $\chi$ , 90; *εἰρυντο δὲ φάσανον ὀξύ*). (Dit Verbum werd niet zelden verward met *ῥύομαι*), I. Act. trekken, *πάλιν τινά, ὅστων ἐξ ὠμοιο; φάρος καὶ κεφαλῆς*, over het hoofd; *νεύρην ἐπὶ τινι*, de pees (van den boog) tegen iemand spannen; vooral *νῆα εἰς ἄλα* of *ἡπειρόνδε, ἐπ' ἡπειροιο*, ook zonder een dergelijke bepaling; Pass. *νῆες εἰρύονται ἐπὶ θινι*, de schepen zijn aan strand getrokken; *ἀνὰ θ' ἰστία ἐρύσαντες*, nadat wij de zeilen opgetrokken, opgeschen hadden; *ἐπὶ* (Adv.) *στήλην ἐρύσαντες*, nadat wij een zerk (den heuvel op) gesleept hadden. 2) trekken, met geweld, vand. a) rukken, af-rukken, ontrukken, *ἔρχος ἐν χειρῶν, κρόσσας πύργων*; vooral *νεκρόν*, zoowel van de vrienden van den sneuvelde, het lijk wegrukken, om het tegen mishandeling te beschermen (en zoo ook *E*, 344, *καὶ τὸν μὲν μετὰ χερσὶν ἐρύσσατο* — v. L. en M. *χέρσ' ἐφέρύσσατο* — *Φοῖβος Ἀπόλλων*, waar sommigen ten onrechte van *ῥύομαι* afleiden), als ook van de vijanden, het lijk naar zich toe rukken, om het te plunderen. b) sleepen, sleuren, *τινὰ ποδός, διὰ δώματα; τινὰ χλαίνης*, iemand bij den mantel trekken; dikwijls van roofvogels en honden, die de lijken verminken. II. Med. trekken, uit-trekken, altoos met betrekking tot het Subjekt, *μάχαιραν*, zijn mes trekken; zoo ook *φάσανον, ξίφος, ἄορ; δόρυ ἐξ ὠτειλῆς; τόξον*, den boog naar

zich toe trekken, om hem te spannen; *ἵππον ἐς ἀκρόπολιν*, het paard (*sibi*) op den burg trekken; *νῆας*, de schepen (*sibi*) in zee trekken; *ἐρύσαντό τε πάντα*, zij trokken alles (van de spe-ten) af (om het op te eten); optrekken, opwegen, *χρυσόν*, tegen goud (X, 351, waar anderen verklaren: los-kopen voor goud). 2) naar zich toe trekken, *τινὰ ἄσσον*; vooral met geweld, *τινὰ μάχης*, iemand wegrukken uit, ontrukken aan den strijd; vooral *νεκρόν*, en wel, evenals bij het Acti-vum, zoowel van vrienden als van vijanden.

†(*ἐρχατάω*), alleen in het Imperf. Pass.,  $\xi$ , 15, *ἐρχατόωντο* (*-άοντο*); (maar Hoogvliet toont in zijne *Studia Homerica*, p. 70—74, op m. i. niet te weerleggen gronden aan, dat een werkwoord *ἐρχατάω* onmogelijk is en dat voorts op die plaats geen Imperfectum kan staan; hij stelt voor te lezen: *ἔερχατο πεντήκοντα σῶες χαμαιαιωνάδες ἐν-τός*, welke verbetering hij van alle kanten toelicht).

*ἐρχομαι*, ook in de overige Modi van het Praesens, Imper. *ἐρχεο*, niet *ἐρχεν*, waarvoor met v. L. en M. *ἐρχε'* moet gelezen worden; van den stam *ἐλνθ* Fut. *ἐλεύσομαι*, Aor. *ἤλθον* en daarnevens in den Sing. en de 3. Plur. *ἤλθον*, Perf. *εἰλήλουθα*, 1. Plur. *εἰλήλουθμεν* (niet *εἰλήλουθμεν*), daarnevens *-εἰλήλθα*; 0, 81 Part. *ἐληλουθώς* (anders *εἰληλουθώς*), Plsqpf. 3. S. *εἰληλούθει*. 1) gaan, komen, terwijl de nadere bepaling geschiedt door middel van Praeposities of Adverbia, komen van, heengaan; terugkeeren, met en zonder *ἀν*, *αὐτίς, πάλιν*. a) van levende wezens, van menschen en dieren, *ἐρχεο*, als uitnoodiging, kom; *ἤλθες, ἤλυνθες*, daar zijt gij nu, als uitdrukking van vreugde zoowel als van verontwaardiging of medelijden; over-

dr. ook van een andere beweging, varen, ἐπὶ πόντον ἐρχεσθαι, in zee steken; ook van de vlucht der vogels. b) van levenlooze voorwerpen, zelfs van een lijk, dat van het slagveld naar de stad gesleept wordt, εἰ ἐλθοι τεθνηώς; van natuurverschijnselen, b. v. van stormen, ἦλθε δ' ἐπὶ Νότος, de zuidwestewind kwam opzetten; van het trekken der wolken; van de tijden van den dag of het jaar, κνέφας, θέρος ἦλθε; van schapen, geiten; van werptuigen, gaan, dringen, διὰ ἀσπίδος; αἷμα κατὰ στόμα ἦλθε, kwam in den mond; γέρας ἐρχεται ἄλλῃ, gaat ergens anders heen, wordt (mij) ontrokken; van toestanden van het lichaam en de ziel, κακὸν ἦλθε, θάνατος ἦλθε, naderde; ὁδὸν διὰ χροὸς ἦλθε, drong door; κέ ἀπὸ πραπίδων ἄχος ἐλθοι, de smart zou wijken van het hart. 2) Het wordt geconstrueerd: a) met den Accus. van de plaats „waarheen”, κλισίην, Αἶδαο δόμους. b) met den Accus. van den inhoud, ὁδὸν ἐλθεῖν, en met een nadere bepaling, αὐτὰ κέλευθα, denzelfden weg, ἄλλῃν ὁδὸν, ἄλλα κέλευθα; τηύσῃν ὁδὸν ἐλθεῖν, een vergeefsche reis doen; eveneens δολιχὴν ὁδὸν ἀργαλέην τε; over ἀργελίην, ἐξεσίην ἐλθεῖν z. m. deze woorden. c) met den Gen. van de plaats, πεδίοιο, door de vlakke gaan. d) met het Part. a) Fut., tot aanwijzing van het doel, ἐρχομαι ἐγγὺς οἰσόμενος, ik ga om de lans te halen. β) met het Part. Praes. of Praet., om de wijze van het gaan of komen uit te drukken, ἦλθε θέουσα, zij kwam aanloopen; αἱ κεν νέκυνς ἡσχυρμένους ἐλθῃ, eig. als het lijk verminkt terugkeert, d. i. als wij het verminkt terugkrijgen. Het Partic. ἐλθὼν dient soms, evenals andere soortgelijke Participia, om den voortgang der handeling aan te wijzen, en staat dan voor ons schijn-

baar pleonastisch, οὐ δύναμαι μάχεσθαι ἐλθὼν δυσμενέεσσιν, ik kan niet gaan en met de vijanden strijden, II, 521.

† ἐρρωδός, ὁ, de reiger, *ardea maior*, δεξιός, dus als geluk spellende vogel, K, 274.

ἐρῶέω 1) intr. te voorschijn komen, vloeien, αἷμα περὶ δουρὶ ἐρῶήσει. 2) a) intr. terugwijken, d. i. nalaten, mijden, πολέμοιο, χάρις; absol. wijken, νέφος οὐποτ' ἐρῶει; nalaten, μηδέ τ' ἐρῶει, en talm niet; αἱ (de paarden) δ' ἡρώησαν ὀπίσσω, bleven achter. b) trans., wegdrijven, terugdrijven, τινὰ ἀπὸ νηῶν, N, 57.

ἐρῶή, ἡ (over de afl. is men het niet eens), 1) iedere beweging, vaart, geweld, in de eerste plaats van werptuigen, vaart, aandrang; ὅσον τ' ἐπὶ δουρὸς ἐρῶή γίνηται, zoo ver als de vaart van de werpspiets gaat; λείπεται δουρὸς ἐρῶην, hij bleef een speerworp achter. b) overdr. van menschen, ὀφέλλει ἀνδρὸς ἐρῶην, vermeerderd de kracht van den armzwaai des mans. 2) het terugwijken, nalaten, de rust, πολέμον.

ἐρῶς, m. z. ἐρος.

ἐς, en de met ἐς beginnende Composita z. m. bij εἰς, εἰς-.

ἐσθής, ἦτος, ἡ (w. ἐς, *Fez*, ἐννυμι) a) kleeding; ζ, 74, de wasch, wasgoed. b) beddengoed, bed, ψ, 290.

\*\* ἐσθίω, verlengd uit ἐσθω; de tempora van verschillende stammen even als in het Attisch; opmerkelijk is de 3. S. Perf. Pass. ἐδήδοται, χ, 56, eten, opeten, van menschen en dieren; overdr. πάντας πῶρ ἐσθίει. — Pass. οἶκος ἐσθιεται, het huis, d. i. het vermogen, wordt verteerd.

ἐσθλός (de afl. van w. ἐσ, εἰμι is toch wel alles behalve zeker), even als αγαθός, goed, braaf, edel, degelijk, tegenst. κακός, a) van menschen van elken stand in hun bedrijf, θηρη-



τήρ, ἐν σταδίῃ; vand. α) dapper in den oorlog; β) edel, van goede afkomst; vooral als Subst. ἐσθλοί, de edelen, de voornaamsten; ook met betrekking tot karakter en gezindheid; ἐσθλά ἀγορεύειν, goede, eedle woorden spreken; φρένες, goed, degelijk verstand. b) van edele paarden, Ψ, 348. c) van zaken: ἀμαξα, stevig; φάρμακα, heilzaam; κτήματα, kostbaar. d) goed, gunstig, geluk spellend, δονῖδες, ὕπαρ; dikwijls Neutr. ἐσθλόν en ἐσθλά, het goede, geluk; ἐσθλόν ἐστί, het is nuttig, gepast, Ω, 301.

†ἔσθος, τό = ἐσθής, kleed, gewaad, Ω, 94.

ἔσθω, Praes. bij w. ἔδ, naast ἔδω, alleen Praes. en Imperf., eten, opeten, van menschen en dieren; overdr. verteren, opmaken, κειμήλια.

ἐσπέριος, 3. (Ἑσπέριος), 1) van den tijd van den dag, des avonds, altoos met een Verbum verbonden, ἐσπ. ἀπονεοίμην, ἐσπ. ἦλθε. 2) van de hemelstreek, westelijk, in 't westen woneend, ἐσπέριοι ἄνθρωποι. Van

ἔσπερος (Ἑσπερος) = het vorige, ἀστήρ, de avondster; gew. als Substant. a) ἔσπερος, ό, de avond, *vesper*, *vespera*. b) ἔσπερα, τά, de avonduren.

ἔσπετε, m. z. ἐνέπω.

ἐσσύμένως, Adv. (v. ἐσσυμένος, m. z. σέω), spoedig, snel; ijverig, ἐμάχοντο.

Ἔσθη, m. z. Ἰσθη.

†ἔστωρ, ορος, ό (de afl. is onzeker), de nagel aan het vooreinde van den disselboom, waarover de ring tot het vastbinden der jukriemen gelegd werd, Ω, 272.

ἐσχάρη, ή, daarbij ἐσχαρόφιν, Instrumentalis, als Gen. en Dat. 1) haard, huiselijke haard. 2) iedere stookplaats, δοσαι Τρώων πυρός ἐσχάραι, zooveel vuren er in het legerkamp zijn.

ἐσχατάων, άουσα (-όων, όουσα),

eig. partic. van van ἐσχατάω (ἐσχατος), de uiterste, laatste, δηίων ἐσχατάων, achterblijver; bovendien Ἀνθηδών, Μύρσωνος, op de grens gelegen.

ἐσχατή, ή, het uiterste deel, dus de grens, de rand, het uiteinde van iets, λιμένος, νήσον, ἀγροῦ; vand. ook ἐσχατή alleen, het uiterste einde, de rand van het eiland, ξ, 104.

ἐσχατος, 3. (ἐξ), uiterste, laatste, verst afgelegene, alleen lokaal, θάλαμος, het laatste, achterste vertrek; ἐσχατοι ἄνδρων, de Aithiopiërs, omdat men ze zich bij den rand der aardschijf wonende dacht; οἰκόμεν... ἐσχατοι, aan 't uiteinde der aarde. — Neutr. Plur. ἐσχατα als Adverb., aan de uiterste einden.

ἐταίρη, ή, en ἐτάρη, volgster, gezellin, φύζα, φόβου ἐταίρη; van de hier, δαυτί ἐταίρη.

\*\*ἐταιρίζω, Aor. 1. Inf. ἐταιρίζσαι, zich iemand als makker toevoegen Ω, 335; Ν, 456, de Inf. Aor. Med. ἐταρίσσασθαι, met dezelfde beteekenis (Nauck herstelt dezen vorm ook Ω, 335 in de plaats van 't Activum).

ἐταίρος en ἐτάρος, ό, makker, helper, volgeling, bij Hom. vooral van krijgsmakkers en reisgenooten; ook wel van dischgenooten; overdr. van den wind, ἐσθλός ἐταίρος, wakkere helper; ook verbonden met een Substantivum van meer algemeene beteekenis, ἐταίρος ἀνήρ, λαοί ἐταροι, ἐτάρων ἔθνος.

Ἐτεόκλησιος (v. L. en M. Ἐτεοκλέσιος, Ἐτεοκλής), Eteókles, den zoon van Oidipus en Epikaste (Iokaste) betreffende, βῆη Ἐτ., de kracht van Et., de krachtige, geduchte Et.

†Ἐτεόκρητες, οἱ (van ἐτεός en Κρης), de echte, oospronkelijke Kretenzers, de aloude bewoners, een der vijf volksstammen, die op Krete woonden, τ, 176.

ἐτέος, 3. (volgens v. L. en M., Taal-eigen der Homerische gedichten, 2de druk, no. 302, Adi. verbale van εἶμι), werkelijk, waar, als Adi. alleen νεικεῖν πόλλ' ἐτέα, veel waars verwijten. — Neutr. Sing. ἐτέον, gew. als Adverb., steeds achter εἰ of ἦ, naar waarheid, werkelijk; dikwijls εἰ ἐτέον γε, indien althans naar waarheid; εἰ δ' ἐτέον δῆ, wanneer nu werkelijk.

ἐτερ-αλκήs, ἐs, alleen in den Accus. Sing. ἐτεραλκία (ἀλκή), afwisselend kracht verleenend, νίκη, a) een overwinning, die aan de tot dusver het onderspit delvende partij de meerdere macht verleent, b. v. Θ, 171, P, 627; δῆμος, een volksmenigte, die aan de tot dusver onderdrukten de oppermacht verschaft, O, 738. b) in 't algemeen een overwinning, die aan een van beide partijen de oppermacht verschaft, beslissend, χ, 236. (Monro, Homer, Iliad, Books I—XII, verklaart in de aantekening H, 26, ἐτεραλκήs δῆμος door *a people to gain fresh help from an ἐτεραλκήs νίκη* door *victory of other strength*, d. i. *not won by themselves*).

†ἐτερ-ῆμερος, ον (ἡμέρα), om den anderen dag zijnde, ζῶονσ' ἐτερήμεροι, λ, 303, zij leven om den anderen dag, Kastor en Polydeukes.

ἐτερος, 3. Instrumentalis Fem. ἐτέρηφι, 1) de ander, de een van tweeën, of beiden, alter, ook de een of de ander; ἐτεροι, het eene gedeelte, alterutri; vand. ἐτερα ἄρματα, de wagens der tegenpartij. — In dubb. zinnen staat ἐτερος μὲν-ἐτερος δέ, ὁ ἐτερος-ἐτερος δέ, ἄλλος-ἐτερος, ἐτερος-ἄλλος, ook ὁ μὲν-ὁ δ' ἐτερος, ἐτερος-ὁ δέ, ἐτερος μὲν-ἄλλος δέ; ook ontbreekt soms het eerste of het tweede ἐτερος, b. v. ἐτερόν γε τίς ἀνθρώπων χεῖρονα, τὸν δ' ἄρειον' ἀτιμήσας ἀποπέμπει, den één, den slechtere, acht zij, maar den betere zendt zij

smadelijk weg. — ἐτέρη χειροί of alleen ἐτέρη en ἐτέρηφιν, met de eene, met de andere, d. i. al naar gelang van den samenhang met de rechter of linker hand. Bij opsommingen beteekent ἐτερος, de tweede. 2) een ander, alius, in tegenst. van meerderen, even als ἄλλος, b. v. Q, 266; ἐξ ἐτέρων ἐτερό' ἐστίν, het eene gebouw grenst aan het ander; vand. verschillend, tegenovergesteld, ἐτερος δέ με θυμός ἐρυκεν.

ἐτέρωθεν, Adv. 1) van den anderen kant, ὠτρύνοντο, ἐπίαχον. 2) daarentegen, Πάτροκλος ἐτέρωθεν ἀναίετο.

ἐτέρω-θι, Adv., aan den anderen kant, elders.

†ἐτέρως, Adv., op een andere wijze, anders, α, 234.

ἐτέρω-σε, Adv., naar den anderen kant, νέκυν ἐρύειν; οὐδ' ἄρα τε προκυλινδεται οὐδ' ἐτέρωσε, zij wentelt noch naar voren, noch naar den anderen kant, d. i. naar achteren; κλίνειν ἐτέρωσε, zijwaarts, ook βάλλειν ὁματα.

ἐτετμον, defect. Aor. (de overeenkomst met den stam τεμ is waarschijnlijk slechts toevallig), aantreffen; overdr. bereiken, ὃν γῆρας ἐτετμεν.

Ἐτεωνεύs, ἦος, zoon van Boëthōos, θεράπων van Menelaos.

Ἐτεωνός, stad in Boiotië, B, 497.

ἐτης, ao (σφέτης, van den stam σφε?), oud episch woord, dat alleen in den Plur. voorkomt, vriend, volgeling, makker, aanhanger, steeds onderscheiden van bloedverwanten en andere familiebetrekkingen, meestal κατήγηγοί τε ἐται τε; ook ἐται καὶ ἀνεγριοί, ἐται καὶ ἐταῖροι, γειτονες ἦδ' ἐται.

ἐτήτῳμος, ον (verwant met ἐτνος, ἐτέος), waar, waarachtig, werkelijk, echt, betrouwbaar, ἀγγελος; νό-

στος, μῦθος; veel vindt men het Neutrum als Adverb., ἐτήτυμον κατανεύειν, stellig beloven; κείνον δὲ υἱὸς ἐτήτυμον, hij is in waarheid diens zoon; ἐτ. ἀγορεύειν, overeenkomstig de waarheid.

ἐπ., Adv. 1) van den tijd, a) van den tegenw. tijd: nog; ἐπὶ καὶ νῦν, ook nu nog; b) van den verleden tijd, ἐνθάδ' ἐπὶ στείχοντες, nog op de reis hierheen. c) van de toekomst, voortaan. — Met Negaties niet meer, bij het Praes., Praeter. en Fut., οὐ γὰρ ἐπ' ἀθανάτοις ἀμφὶς φράζονται, zijn niet meer van meening verschillend; οὐδ' ἐπὶ δὴν ἦστο; οὐ γὰρ ἐπὶ Τροίην αἰρήσομεν. 2) geeft het een toevoeging te kennen, nog daarbij, daarenboven, bovendien, ἄλλος, ἑτερος ἐπὶ; ἐπὶ καὶ, ook nog; vooral bij den Compar., ἐπὶ μᾶλλον, nog meer; versterkt ἐπὶ καὶ μᾶλλον, ἐπὶ καὶ πολὺ μᾶλλον.

ἐτομάζω, Act. en Med. met gelijke beteekenis, gereed maken, bezorgen, γέρας, κῆπον, ἱερὸν. Van

ἐτοῖμος, 3. (Att. ἐτοῖμος), a) werkelijk, blijkbaar, ἢ δὴ ταῦτά γ' ἐτοῖμα τετεύχεται, dat is immers nu werkelijk gebeurd; μῆτις, vervuld. b) klaargemaakt, gereed, ὀνειδα; overdr. vastgesteld, bepaald, πότιμος.

ἐτος, τό, εὖς (Ἰέτος, Sanskr. vatsá), het jaar; in den Plur. ook de tijd.

ἐτῷμος, 3. (ἐτεός), waar, echt, zeker, alleen in het Neutr. voorkomend, πρῦσομαι ἢ ἐτυμον ἐρεώ; ἐτυμα, waarheid, tegenst. ψεύδεα. — ἐτυμον, ook als Adverb. in waarheid, even als ἐτεόν.

ἐτώσιος, 3. (de afl. is onzeker), zonder uitkomst, nietig, ijdel, ἐργος, die niet raakt; πάντα ἐτώσια τιθέναι, alles verijdelen; vand. onnut, ἀχθος.

εὖ en ἐῦ, eig. Neutr. van εὖς, dat m. verg., goed, wel, d. i. a) in zijn soort goed, behoorlijk, degelijk, met zorg, ἄρματα εὖ πεπνοσμένα,

ἄρμα εὖ ἤσκηται, πᾶν δ' εὖ λείψας; vand. εὖ κατὰ κόσμον, in behoorlijke orde; εὖ καὶ ἐπισταμένως, behoorlijk en verstandig; εὖ δάσασθαι, eerlijk deelen. b) goed, wel, nauwkeurig, εὖ εἰδέναι, goed, wel weten; εὖ κολύνασθαι ἐταίρους, zijn vrienden met zorg kiezen. c) in zedelijken zin, goed, braaf, ἐν βάσει, tegenst. κακῶς φρονεῖν; ὥς εὖ μέμνητ' Ὀδυσσεύς, hoe edel, hoe getrouw gedacht zij Odysseus. d) gelukkig, voorspoedig, ζῶειν; ἐν οἴκῳ ἱκεῖσθαι, behouden thuis komen. e) tot versterking, εὖ μάλα, wel zeer; εὖ πάντες, altegaar.

\*\*εὐ-αγγέλιον (ἐυαν.), τό, belooning, geschenk voor een goede tijding.

Εὐαίμωνιδης (Εὐαίμ.), αὖ, zoon van Euaimon, Eurypylos.

Εὐαίμων (Εὐαίμ.), οὖος, zoon v. Ormenos, vader v. Eurypylos, broeder v. Amyntor en achterkleinzoon v. Aiolos.

†εὐ-ανθήs (ἐυανθ.), ἐs (ἀνθος), schoon, weelderig bloeiend, ontluikend, λάχνη, λ, 320.

Εὐάνθηs (Εὐανθ.), εὖς, vader van Maron, ι, 197.

Εὐβοία (Εὐβ.), eil. in de Aigaiische zee, door den Euripos van Boiotië gescheiden.

†εὐ-βοτος, ον (βόσκω), rijk aan runderen, Συρίη, ο, 406.

εὐ-γένειος, ον (ἦν-γένειος, γένειον), met sterken, langen baard, λῆs, λέων. (Volgens sommigen = εὐγενής).

†εὐ-γμα, τό (εὐχομαι), pocherij, κενά εὐγματα, χ, 249.

†εὐ-γναμπτος, ον, goed gebogen, κληιδες, σ, 294.

\*\*εὐ-δέλειος (εὐδ.), ον, zeer duidelijk, kenbaar, ver zichtbaar, v. L. en M. εὐδήλος (δηλος), omdat de eilanden, door de zee begrensd, zich in duidelijke omtrekken aan het oog vertoonen; epith. van Ithake, om zijn hooge kusten.

†εὐ-δίκη (δίκη), ἡ, gerechtigheid

en hare handhaving, in den Plur. *ἐδικίας ἀνέχειν*, gerechtigheid handhaven, τ, 111.

*εὐ-δημος*, gewoonl. *ἐύδημος*, *ον* (δέ-μω), schoon gebouwd.

*εὐδω*, Imperf. Iterat. *εὐδεσκε*, 1) slapen, in 't alg. rusten, *νήγρετον* (Accus. van den inhoud) *εὐδεν*, vast slapen; ook gaan slapen, zich ter rust begeven; c. Accus. *γλυκὺν ὕπνον εὐδεν*, in zoete rust liggen. 2) gaan liggen, bedaren, van den wind, *E*, 524.

*Εὐδωρος* (*Εὐδ.*), zoon v. Hermes en Polymele, een van de vijf aanvoerders der Myrmidonen.

†*εὐ-ειδής*, *ές* (anderen *ἐνειδ.*, *εἶδος*), schoon van gestalte, schoon gevormd, *γυνή*, *I*, 48.

*εὐ-εργεσίη* (*ἐνεργ.*), *ή*, a) goede, edele handelwijze, tegenst. *κακοεργίη*, *χ*, 374. b) weldaad, Plur. *εὐεργεσίας ἀποτίνειν*, weldaden vergelden, *χ*, 235.

*εὐ-εργής*, *ες* (*ἐνεργ.*, *ἐνφεργής*, v. *ἐργον*) 1) goed gemaakt, bewerkt, *διφρος*, *νῆος*, *λώπη* (*II*, 743 v. L. en M., tot verwijdering van de Synizesis, *εὐφεργετοῦ* voor *εὐφεργέος*). 2) goed gedaan, vand. Plur. *εὐεργέα*, weldaden, *δ*, 695 en *χ*, 319 (v. L. en M. *ἐνφεργετών*).

\*\**εὐ-εργός*, *όν* (*ἐνφεργός*, *ἐργον*), goed handelend, doende wat goed is, *καὶ ἡ κ' εὐεργός ἐχουσιν*.

*εὐ-ερκής* (*ἐνερκ.*), *ές* (*ἐρκος*), goed beschut, bewaakt, *ἀλλή*, *θύραι*.

\*\**εὐ-ζύγος*, *ον* (*ζυγόν*), met stevige roeibanken, stevig.

*εὐ-ζωνος*, *ον* (*ζώνη*), schoon gord, met schoonen gordel, ep. der vrouwen. M. verg. *βαθύζωνος*.

*εὐηγενής*, m. z. *εὐηγενής*.

†*εὐ-ηγεσθή* (*ἐτην.*), *ή* (*ἡγέομαι*), goed bestuur, goede regeering, τ, 114 (Nauck, *εὐηγεσθής*).

†*εὐ-ήκης* (*ἐνήκ.*), *ες* (*ἀκή*), met een goe-

de punt, zeer scherp, *αἰχμή*, *X*, 319.

*Εὐηνήτη*, dochter van Euenos = Marpessa, *I*, 557.

*Εὐηνορίδης* (*Εὐην.*), *αο*, zoon van Euenor = Leiokritos.

*Εὐηνός*, 1) zoon van Selepios, koning van Lyrnessos, vader van Mynes en Epistrophos. 2) zoon van Ares en Demonike, koning van Aitolie, vader van Marpessa.

*εὐ-ήνωρ* (*ἐνήν.*), *ορος* (*ἀνήρ*), eig. manhaftig, alleen *χαλκός*, stevig en *οἶνος*, versterkend.

*Εὐήνωρ* (*Εὐήν.*), *ορος*, vader v. Leiokritos, dat m. verg.

\*\**εὐ-ήρης* (*ἐνήρ.*), *ες* (W. *ἀρ*, *ἀραρίσκω*), goed passend, d. i. gemakkelijk te hanteeren, epith. van den roeispaan.

*εὐ-ηφενής* (*ἐνηφ.*), *ές* (*εὐ* en *ἄφενος*), zeer gegoed, rijk, *A*, 427, *Ψ*, 81 (in plaats van de verkeerde lezing *εὐηγενής* hersteld door Bekker).

\**εὐ-θριξ*, *τριχος*, met schoone haren, met sterke, lange manen, epith. der paarden.

*εὐ-θρονος*, *ον*, op een schoonen troon gezeten, epith. van Eos.

*Εὐυπιος*, een Lykiër, door Patroklos gedood, *II*, 417.

\*\**εὐ-καμπής* (*ἐνκ.*), *ές* (*κάμπτω*), goed gebogen, *δρέπανον*, *κλήις*, schoon, kunstig gekromd.

†*εὐ-κέατος*, *ον* (*κέαζω*), goed gespleten, gekloofd, *κέδρος*, *ε*, 60.

*εὐκηλος*, *ον* (= *φέκηλος*), a) rustig. b) ongestoord.

*εὐ-κλής*, *ές* (*ἐνκλ.*, *κλέος*), roemvol, *οὐ μὲν ἡμῖν ἐνκλεές*, het is voor ons niet roemrijk; den Accus. *ἐνκλείας* houden Nauck en v. L. en M. voor onjuist; de eerste leest *κλεέας*, de tweeden veranderen *K*, 281 *ἐνκλεέ' ἡμ'* (Dual.) *ἀφικέσθαι*. — Ook voor het Adverb. *ἐνκλείως*, *X*, 110, lezen Nauck en v. L. en M. *ἐνκλεέως*.

ἐν-κλείη, ἡ, goede naam, roem; *πανά ἐνκλείης ἐπιβῆσαι*, iemand doen toenemen in eer.

(ἐν-κλήϊς, v. Ω, 318, verkeerde lezing voor ἐν κληῖς).

ἐν-κνήμις, ἴδος, met goede, sterke scheenplaten, epith. der Achaïers; in de Odyssee ook verbonden met ἑταῖροι.

ἐν-κομος, m. z. ἡνκομος.

†εὐ-κοσμος (ἐνκ.), ον, goed geregeld, alleen in het Adverb. ἐνκόσμως, juist, richtig, φ, 123.

ἐν-κτιζμενος, 3. (W. κτι, m. verg. κτιζω), goed gebouwd, veel voorkomend epith. van steden; ook van eilanden, goed bebouwd, ἀλωή, effen (dorschvloer); goed onderhouden (boomgaard).

†εὐ-κτιτος, ον (κτιζω), schoon gebouwd, Αἰπύ, B, 592.

†εὐκτός, 3. (εὐχομαι), gewenscht, E, 98.

ἐν-κνικλος, ον, met schoone κνίκοι, dat m. vergel., dus 1) in de Ilias van het schild, met schoone lagen, ringen, met schoonen rand (m. z. Helbig, das Homerische Epos, pag. 315 volg.). b) in de Odyssee, met schoone wielen, ἀπήνη.

†εὐ-λείμων (ἐνλ.), ονος, rijk aan weiden, νῆσος, δ, 607.

ἐὺλή, ἡ (verw. met Φελέω, w. Φαλ, Φελ), made, die in rottend vleesch ontstaat.

†εὺληρα, τά (de afl. is onzeker), teugels, toom, Ψ, 481.

Εὐμαιος, zoon van Ktesios, koning van het eiland Syrië, de getrouwe zwijnerhoeder van Odysseus.

†εὐ-μενέτης, ες, welwillend, welmeenend (deze vorm wordt terecht afgekeurd door v. Herw., die voor εὐμενέτησι leest εὐμενέεσσι), ξ, 185.

Εὐμήδης (Ενμ.), εος, vader van Dolon, K, 314.

Εὐμηλος (Ενμ.), zoon van Admetos en Alkestis, echtgenoot van Iphthime, aanvoerder der Thessaliërs.

†εὐ-μηλος, ον (μηλον), Συρίη, rijk aan schapen, ο, 406.

ἐν-μμελής, αο, alleen in den Genet. voorkomend (ἐνμμελίω; v. L. en M. stellen in de plaats van dezen volgens hen onjuisten vorm den Nomin. ἐνμμελής), van een goede lans (μελής) voorzien, met despeer prijkend, epith. van uitstekende lanszwaaiers, b. v. van de zonen van Panthoös, van Priamos; in de Odyssee alleen van Peisistratos.

ἐν-μορφος, ον (μορφή), schoon van gestalte, ξ 64, andere lezing voor πολυμνήστη, dat m. verg.

ἐννάζω (ἐννή), 1) Act., legeren, d. i. in hinderlage leggen, c. Acc., δ, 408. 2) Med. gaan liggen, gaan slapen, van menschen en dieren, παρὰ ὀρημῶν θαλάσσης.

ἐννάζω = het vorige, 1) Act. legeren, in hinderlage leggen, τινά; tot rust brengen, vand. doen bedaren, ρόν. 2) Pass. zich te slapen leggen, ter rust begeven, naar bed gaan, ἐννηθῆναι τινι, bij iemand slapen, ἐν φιλότῃ ἐννηθῆναι, φιλότῃ τραπήομεν ἐννηθῆναι (waar φιλ. bij τραπήομεν behoort); overdr. van stormen, bedaren, gaan liggen, ε, 384. Van

ἐννή, ἡ (afleiding onzeker), 1) leger, legerstede, vand. a) slaapplaats, bed; ledikant; beddegoed. b) legerplaats, van een leger te velde; leger, zoowel van het wild als van huisdieren. c) echtkoets, ἐννῆς ἐπιβήμεναι, εἰς ἐννήν φοιτᾶν, ἐννήν ἱκέσθαι; vand. d) omhelzing, mingenot, ἐννή καὶ φιλότῃ μιγῆναι; ook in den Plur. οὐκ ἀποφώλοι ἐνναι ἀθανάτων, niet onvruchtbaar is de liefde van een god. 2) Plur., eigenl. „ruststeen”, steenen, die men

in de oudste tijden in de plaats van ankers gebruikte, om een schip midden op het water vast te leggen. Zij waren doorboord; men trok er, als men er gebruik van wilde maken, een touw door, en wierp ze dan over boord.

εὐνή-θεν, Adverb., uit het bed.

Εὐνήτος (Ευν.), zoon van Iason en Hypsipyle op Lemnos.

εὐ-ννητος, ον (νέω), goed geweven, gesponnen.

εὐνις, ως beroofd, υἱόν, ψυχής.

†εὐ-νομίη, ἡ (νόμος), wettige toestand, inachtneming der wetten, gerechtigheid, tegenst. ὕβρις, ο, 487.

εὐ-ξεστός, 3. en 2. (ξέω), goed gepolijst, bewerkt, glad, vooral van hetgeen van hout is vervaardigd, ἀπήνη, ἐλάτη, ἀσάμινθος (deze waren evenwel volgens Helbig waarschijnlijk van gebakken klei), τράπεζα; ook ἄκοντες.

εὐ-ξοός, ον (ξέω) = het vorige, διφρός, δόρυ, τράπεζα, δουροδόκη; van metalen voorwerpen alleen σκέπαρον, de goed gepolijste strijdbijl.

εὐ-ορμος (όνομα.), ον, met een goede reede, λιμὴν.

εὐ-πάτερεια (πατήρ), dochter van een edelen vader, epith. van Helene en van Tyro.

Εὐπείδης (Ευπ.), εὐς, vader van den vrijer Antinöös uit Ithake, gedood door Laertes.

εὐ-πεπλός (εὐπ.), ον, met een fraai opperkleed, schoon gekleed, epith. der vrouwen, Ἀχαιῖδες, ἀμφίπολος, Ναυσικάα.

εὐ-πηγής, ες (εὐπ., πήγνυμι), stevig gebouwd, μέγαρον, κλισίη, θάλαμος.

†εὐ-πλειός, ον, goed gevuld, πήγη, ο, 467.

εὐ-πλεκής, ες (εὐπλ., πλέκω) = het volg., θύσανοι, δίφροι.

εὐ-πλεκτός (εὐπλ., πλέκω), goed,

stevig gevlochten, σείραι, sterke touwen; δίφρος, van den gevlochten wagenbak.

†εὐ-πλοΐη, ἡ (πλέω), gelukkige, voorspoedige vaart, I, 362.

εὐ-πλοκάμης, ἴδος (εὐπλ.), alleen in het Femin., bijvorm van het volg., alleen Ἀχαιαί.

εὐ-πλόκαμος, ον, met schoone haarvlechten, epith. van godinnen en vrouwen, Τρωαί, Δημήτηρ, Ἥως, Ἀθήνη; ook ἀμφίπολοι, δμωαί, κοῦραι.

\*εὐ-πλυνής, ες (εὐπλ., πλύνω), goed gewasschen, schoon, φάρος.

εὐ-ποίητος, 2. en 3. (εὐπ., ποιέω), goed gemaakt, fraai bewerkt, van allerlei werk, θρόνοι, εἴματα; Fem. εὐποιητήρι (anderen εὐποιητήρι) πύλῃσι, βοῶν (schilden) εὐποιητάων, maar εὐποίητος πυράργη (γ, 434; v. L. en M. εὐποιητήν τε πυράργην).

(εὐ-πρήσσω, θ, 259, εὐπρήσσεσκον, verkeerde lezing voor εὐ πρ.).

†εὐ-πρηστός (εὐπ.), ον (πρήσθω), hevig aangewakkerd (volg. een andere verklaring, de (het vuur) aanwakkerende), ἀντιμή, van den blaasbalg, Σ, 471.

†εὐ-πρυμνός, ον (πρύμνη), met schoon versierden achtersteeven, νῆες, Δ, 248.

†εὐ-πρυκτός, ον (πρύσσω), goed gevouwen, dichtgeslagen, sella pliocabilis, volgens de gissing van Bekker, voor εὐπρυκτός; m. z. echter v. L. en M. op δ, 123.

†εὐ-πυργός (εὐπ.), ον, goed van torens voorzien, sterk, Τροίη, Η, 71.

εὐ-πωλός, ον (εὐπ.), rijk aan veulens, paarden, epith. van Ilios.

\*εὐράξ, Adverb. (εὐρος), eigenl. in de breedte, d. i. van ter zijde, ter zijde.

εὐ-ρεΐτης, αο (εὐρεο, ῥέω), sterk stroomend.

**εὐρίσκω**, I. Act., 1) vinden, wat men zoekt, uitvinden, ontdekken, verzinnen, c. Accus., *μήχος*, een middel; *μήτιν*, een (goeden) raad; *κακὸν ἄκος*, een geneesmiddel tegen het kwaad; *τέκνωρ π*, een uitweg; maar *τέκνωρ Ἰλίου*, het einde van Il. veroorzaken. 2) toevallig vinden, ontmoeten, van personen en zaken, zeer dikwijls c. Part., *αὐτὸν ἤμενον*. II. Med., voor zich vinden, zich verschaffen, *θανάτου λύσιν ἐταίρουσιν*; vand. *οἱ τ' αὐτῷ κακὸν εὗρετο*, hij berokkende zich zelve onheil.

† **Εὐρος**, de Euros of oostenwind. **εὖρος**, τό (*εὐρύς*), breedte, λ, 312.

\*\* **ἐν-ρραφής**, ἐς (*ῥάπτω*), goed genaaid.

**ἐν-ρρεής**, ἐς, sterk stroomend, en wel alleen in den Gen. *ἐνρρεέος ποταμοῖο*.

**ἐν-ρροος**, *ον*, schoon vlietend, van rivieren.

**εὐρυ-ἄγνια**, alleen Fem. en slechts in den Nom. en Accus., met breede straten.

**Εὐρύαδης**, *αο*, een der vrijers van Penelope, wordt gedood door Telemachos, λ, 267.

**Εὐρύ-ἄλος**, 1) zoon van Mekisteus, uit Argos. 2) een Phaieek, treffelijk worstelaar.

**Εὐρύ-βᾶτης**, *αο*, 1) een heraut van Agamemnon. 2) een heraut van Odysseus.

**Εὐρύ-δάμας**, *αντος*, 1) een Trojaan, vader van Abas en Polyidos, een uitlegger van droomen. 2) een vrijer van Penelope, gedood door Odysseus.

**Εὐρύ-δίκη**, dochter van Klymenos, echtgenoot van Nestor.

**Εὐρύ-κλεια**, dochter van Ops, door Laërtes gekocht, voedster en huishoudster van Odysseus (v. L. en M. spellen terecht *Εὐρυκλέει Ὠπος θυγάτηρ*).

**εὐρυ-κρείων**, *οντος* (anderen spel-

len *εὐρὺ κρείων*), wijd heerschend, epith. van Agamemnon en Poseidon.

**Εὐρύ-λοχος**, makker en bloedverwant van Odysseus; hij brengt een gedeelte der makkers van Odysseus bij Kirke, vergezelt Odysseus naar de Onderwereld, en geeft aanleiding tot de noodlottige slachting der runderen van Helios.

**Εὐρύ-μάχος**, zoon van Polybos, naast Antinoös de voornaamste onder de vrijers van Penelope.

**Εὐρύ-μέδουσα**, slavine van Alkinoös, voedster van Nausikaä.

**Εὐρύ-μέδων**, *οντος*, 1) vader van Periboia, koning der Giganten in Epeiros. 2) zoon van Ptolemaios, wagenmenner van Agamemnon. 3) dienaar van Nestor.

**εὐρύ-μέτωπος**, *ον* (*μέτωπον*), met een breed voorhoofd, epith. der runderen.

**Εὐρύμυδης**, *αο*, Telemos, de zoon van Eurymos, ι, 509.

**Εὐρύ-νόμη** 1) een Okeanide, die met Thetis den uit den Olympos in de zee geworpen Hephaistos opnam. 2) naast Eurykleia, huishoudster van Odysseus.

**Εὐρύ-νομος**, zoon van Aigyptios, een der vrijers van Penelope.

† **εὐρύ-νῶ** (*εὐρύς*), breed maken, θ, 260, *ἀγῶνα*, de afmetingen van de kampplaats bepalen, volgens een andere verklaring „de toeschouwers in een ruimeren kring doen plaats nemen”.

**εὐρύ-όδεια**, alleen Fem. (evenals *εὐρύ-ἄγνια*), met breede wegen, straten, altoos in den Gen., epithet. der aarde, die naar alle richtingen kan doorkruist worden.

**εὐρύ-οπά** (= *εὐρύοπης*), als Voc. en Accus. (W. *ὄπ*, *ὠπ*), de ver ziende (volgens anderen van *ὄψ*, de ver vernemende, wiens donder in de verte wordt vernomen).

**εὐρύ-πορος**, *ον*, met ruime pa-

den, epith. der zee (alleen in den Gen. *-πόροι*, op 't einde van een vers).

*εὐρύ-πυλῆς*, ἔς (*πύλη*), met een breede poort, *Ἄιδος δῶ* (v. L. en M. twifelen aan de juistheid van den vorm, en geven de voorkeur aan *εὐρύπυλον*).

*Εὐρύ-πύλος*, 1) zoon van Telephos en Astyoche, door Neoptolemos gedood, nadat zijne moeder, eene zuster van Priamos, door het geschenk van een gouden wijnstok omgekocht, hem aan 't hoofd van de Keteiers (*λ*, 521) in den strijd had gezonden. 2) zoon v. Euaimon; hij wordt door Paris gewond, maar door Patroklos genezen. 3) zoon van Poseidon en Astypalaia, koning van het eiland Kos.

*†εὐρύ-ρέεθρος*, *ον* (*ρέεθρον*), breed-stroomend, *Ἀξίος*, *Φ*, 141.

*εὐρύ-ρέων*, *οντος* (men spelt ook *εὐρὺν ῥέων*), breed stroomend, epith. van den Axios en den Xanthos.

*εὐρύς*, *εἰα*, *ύ* (Sansk. *urús*, ruim), breed, ruim, vaak als epith. van den hemel, de aarde en de zee; ook van landen en steden; *νότα θαλάσσης*, *σάκος*, *σπέος*, *εὐρέες ὅμοι*; *τείχος εὐρύ*, dikke muur; *στρωτός*, ruim, uitgebreid; *κλέος εὐρύ*, ver verspreid gerucht; ook van menschen, *εὐρύτερος ὁμοίωιν ιδεῖν*. — Als Adverb. *εὐρὺν ῥέειν*, breed stroomen. Compar. *εὐρύτερος*.

*εὐρυ-σθενής*, ἔς (*σθένος*), ver heerschend, epith. van Poseidon, steeds in den Vocat. in het vers *ὦ πόποι, ἐννοσθαί' εὐρουσθενές, οἷον ἔειπες* (Nauck *εἰρισθενής*).

*Εὐρουσθενής*, *ηος*, zoon van Sthenelos en kleinzoon van Perseus, koning in Mykene. Here had zijne geboorte bespoedigd, opdat hij, en niet Herakles, volgens den eed van Zeus, over de nakomelingen van Perseus zou heerschen. Zoo werd Eurystheus de gebieder van Herakles, wien hij de bekende twaalf werken oplegde.

*Εὐρυτίδης*, *αο*, zoon van Eurytos = Iphitos.

*Εὐρυτίων*, *ωνος*, een Kentaur, *φ*, 295.

*Εὐρύτος*, 1) zoon van Aktor, volgens de sage zoon van Poseidon en Molione, broeder van Kteatos, m. z. *Ἀκτορίων*; beiden trokken uit, om Augeias hulp te verleen tegen de Pyliërs en Nestor, en ook tegen Herakles, maar zij werden door dezen belaagd en gedood. 2) zoon van Melaneus en Stratonike, koning van Oichalia in Thessalië of in Messenië, vader van Iole, Iphitos enz., een beroemd boogschutter. Volgens Homerus werd hij door Apollon, omdat hij dezen tot een wedstrijd in het boogschieten had uitgedaagd, gedood; Odysseus kreeg zijn boog van zijn zoon Iphitos.

*†εὐρύ-φῆης*, ἔς, breed groeiend (met het oog op de aren), *κατ*, *δ*, 604.

*εὐρύ-χορος*, *ον* (*χορός*), met ruime dansplaatsen, pleinen, epith. van steden; ook van landschappen.

*εὐρώεις*, *εσσα*, *εν* (*εὐρώς*), schimmelig, dof, dof, epith. van Hades. (Döderlein en Ahrens beschouwen het als een ouden vorm voor *ηερώεις*; v. L. en M. herstellen dit).

*Εὐρώπη*, dochter van Phoinix, moeder van Minos en Rhadamanthys, door Zeus in de gedaante van een stier naar Krete ontvoerd, *Ε*, 231; haar naam noemt Homerus niet.

*ἐὺς*, *εὺ*, *ῆς*, *ῆς*, Gen. *ἑῆος* (v. L. en M. *ἑῆος*), Acc. *ἐὺν*, *ῆν*; Neutr. *ῆ* (de vormen van het Neutr. *εὺ* en *εὖ* worden alleen als Adverbia gebezigd), 1) degelijk, flink, van zaken en personen, *παῖς*, *νῆος*, *θεράπων*, *γόνος*; *μέγας ῆς*, edele kracht; dikwijls komt het met *μέγας* verbonden voor, *ῆς τε μέγας τε*. 2) Gen. Plur. *ἑάων* of *ἑάων*, als Substant., de goede dingen, het goede, *πίθοι ... δόρων, οἷα δίδωσι, κακῶν*,



ἐτερος δὲ ἑάων; ook als epith. der goden, δωτήρες ἑάων.

†ἐν-σκαρδμος, ον (σκαίρω), vlug springend, epith. der paarden, N, 31.

ἐν-σκοπος, ον (W. σκεπ), scherp spiedend, epith. van Hermes; λ, 198 ook van Artemis.

ἐν-σσελμος, ον (σέλημα), met een goed dek, epith. der schepen.

Εὐσσωρος, vader van Akamas uit Threke.

†ἐν-σσωτος, ον (σώτρον), met sterke radbanden, Ω, 578.

ἐν-σταδής, ἐς (ἵστημι), vast staande, stevig, μέγαρον, θάλαμος.

ἐν-στέφανος, ον, 1) met een schoonen band om het voorhoofd, schoon bekranst, epith. van Artemis, Aphrodite, Mykene en Demeter. 2) met een sterken ringmuur, sterk, epith. van de stad Thebe, T, 99.

\*\*ἐν-στορεπτος, ον (στρέφω), stevig gevlochten, van lederen riemen.

ἐν-στρεφής, ἐς = het vorige, van touwen of ander vlechtwerk; van de pees van den boog, van een snaar.

ἐν-στροφος = het vorige, οἰὸς ἄωτος, de stevig gevlochten wol van het schaap, als band van den slinger. (v. L. en M. lezen ook N, 599 en 716, waar dit woord voorkomt, de overeenkomstige casus van ἐνστρεφής).

εὔτε, Conjunctie van tijd, ten tijde dat, toen, altoos asyndetisch, zonder kopulatief Partikel, a) met den Indic., met ἐνθα, τῆμος δὴ; καὶ τότε δὴ, καὶ τότε δὴ ἔα, τότε δὴ, ἐπειτα, τότῃ δέ, δ' ἄρα, in het nazindeel; ook met daarop volgend enkel δέ of καὶ, of in 't geheel geen Partikel (A, 735); ook vindt men den met εὔτε beginnenden zin achter den anderen; εὔτ' ἄρα, toen juist, Z, 415. b) met den Coni. en ἄν, a) in geval dat, b. v. α, 192; in den regel staat dan de zin met εὔτε achter; ook is hij wel in den hoofdzin ingelascht,

δμῶες, εὔτ' ἂν μηκέτ' ἐπικρατέωσιν ἄναντες, οὐκέτ' ἔπειτ' ἐθέλουσιν ἐναίσιμα ἐργάζεσθαι. β) ter uitdrukking van eene bepaalde verwachting, οὐ τι δυνήσεται χραῖσμεν, εὔτ' ἂν πολλοὶ ὕφ' Ἑκτορος θνήσκοντες πίπτωσι, in het stellig te verwachten geval dat enz. 2) Adv. van vergelijking, even als (op twee plaatsen, γ, 10 en T, 386, waar v. L. en M. ὥς τε en ἥν τε lezen.

ἐν-τείχεος (ἐντ.), ον, met een metapl. Accus. εὐτείχεα of εὐτειρέα, van sterke muren voorzien, Τρωίη, Ἴλιος (Nauck en v. L. en M. herstellen overal de vormen van εὐτειχής, ἐς).

\*ἐν-τμητος, ον (τέμνω), goed gesneden, schoon gesneden, van uit leder vervaardigde voorwerpen.

\*\*ἐν-τρεφής, ἐς (τρέφω), goed gevoed, vet, οἷος, αἰξ.

ἐν-τροχος, met schoone, sterke wielen, ἄρμα, ἄμαξα.

εὔ-τυκτος (ἐντ.), ον (τεύχω), goed gemaakt, goed gewerkt, κλισίη (tent, K, 566; over N, 240 z. m. εὔπ-τυκτος), κωνή, ἱμάσθλη.

†ἐν-φημέω (ἐνφ.), (εὔφημος), eig. woorden spreken, die geluk spellen, of zich onthouden van onheilspellende woorden, vooral bij godsdienstige handelingen; vand. in 't alg. aandachtig zwijgen, als voorbereiding tot het gebed, I, 171.

Εὐφημος, zoon van Troizenos, bondgenoot der Trojanen, aanvoerder der Kikonen, B, 846.

Εὐφήτης (Ενφ.), ao, heerscher te Ephyre aan den Selleis in Elis, O, 532.

Εὐφορβος (Ενφ.), zoon van Panthoös, een der dapperste aanvoerders, wondde Patroklos en werd door Menelaos gedood.

†ἐν-φραδέως, Adv. van het eerst bij latere schrijvers voorkomende ἐν-φραδής (φράζω), met wijs overleg, verstandig, ἀγορεύειν, τ, 352.

*εὐφραίνω*, 1) Act. verheugen, opvroolijken, *τινά, τινά ἐπέεσσιν, νόημα ἀνδρός*. 2) Med. zich verheugen, vroolijk, opgeruimd zijn.

*εὐ-φρονέων* (*φρονέω*), welmeenend, goed, welwillend, de welwillende bedoeling en tevens het juiste inzicht aanwijzend; alleen dit Partic. en niet anders dan in het vers *ὁ σπιν εὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπε*.

*εὐ-φροσύνη*, ἡ (*εὐφρ.*), vroolijkheid, opgeruimdheid, vreugde. Van

*εὐ-φρων*, *ον* (*φρήν*), 1) opgeruimd, vroolijk, *θυμός*. 2) act., het hart verheugend, *οἶνος*.

\**εὐ-φύης*, *ές* (*φύω*), schoon gegroeid, welgemaakt, alleen *εὐφυνέα πτελέην* en *εὐφυνέες μηροί*.

*εὐ-χαλκος*, *ον* (*έυχ.*), van schoon erts of van erts schoon vervaardigd, *στεφάνη, ἀξίνη, τρίποδες*; schoon, met erts schoon beslagen, *μελίη*.

*εὐχετάομαι*, bijvorm van *εὐχομαι*, 1) zich beroemen, *τινες ἐμμεναι εὐχετάνται*; vand. pochen, met woorden, *ὑπέροβιον, αὐτως; ἐπὶ τινι*, juichen over iemand. 2) bidden, smeeken, c. Dat., *Κρονίωνι*, tot Kr.; in 't alg. iemand zijn eerbied betoonen of zijne dankbaarheid, aan goden zoowel als aan menschen, maar van deze alleen in verbinding met een god, *θεῶν Δι, Νέστορι δ' ἀνδρῶν*, of *τῷ κέν τοι... θεῷ ὥς εὐχεταίμην*.

*τεύχη*, ἡ, gebed, gelofte, *κ*, 526.

*Εὐχὴνωρ*, *ορος*, zoon van Polyidos, *N*, 663.

*εὐχομαι*, 1) roemend van zich verklaren, zich beroemen, vooral bij vermelding van de afkomst, *πατρός δ' ἐξ ἀγαθοῦ γένος εὐχομαι εἶναι* enz.; *ἐνθ' οὗ τις Δαναῶν εὐξάτο*, daar kon geen der Achaïers zich beroemen, met daarop volg. Inf.; elliptisch, *ἐν Κορητῶν γένος εὐχομαι*, t. w. *εἶναι*, mij beroemende, leid ik mijn afkomst

uit Krete af; vand. roemen, ook pochen, *αὐτως*. 2) verzekeren, beloven, met daarop volg. Inf., *εὐχετο πάντ' ἀποδοῦναι*, hij beloofde plechtig alles terug te zullen geven; vooral ook beloften aan goden gedaan, *εὐχετο Ἀπόλλωνι ῥέξειν ἐκατόμβας*. — Omdat men op die wijze het goede van de goden meende te verkrijgen, in 't alg. 3) bidden, smeeken, dikwijls absoluut en verbonden met *ἀράεσθαι*; of met een Dat., of daarop volg. Inf. of Accus. c. Inf.; ook *μέγα, μεγάλα*, luid; *πολλά*, innig. 4) wenschen, b. v. *φ*, 211.

*εὐχος*, *εος*, *τό*, waarop men zich beroemt, roem, eer, vooral roem in den oorlog verkregen, overwinning; *διδόναι τινι εὐχος*, iemand roem verleen, gezegd zoowel van de goden als van hem die overwonnen is; *ἀπαντάειν τινά εὐχος*, iemand den roem ont-rooven.

*τεῦ-χροίης* (*έυχρ.*), *ές*, vreemde vorm voor *εὐχροος* (*χροά*), schoon van kleur, *δέσμα*, *ξ*, 24.

*εὐχολή*, ἡ (*εὐχομαι*), 1) a) het roemen, het pochen, *θ*, 229; gejuich, zegekreten, tegenstell. *οἰωγή*. b) dat, waarop men zich beroemt, roem, *εὐχολήν τινι καταλείπειν*. 2) gelofte aan de goden; gebed.

*εὔω* (verwant met *αὖω*), verzen-gen, *βλέφαρα* (van den kykloop) *ἀμφι* (Adverb.) *εὔσεν ἀντιμή*; zengen, meestal van varkens, wier borstels vóór het braden werden afgezengd.

*εὐ-ώδης* (*εὐώδ.*), *ες* (*ὄζω, ὀδοδα*), welriekend, geurig, *θάλαμος, ἔλαιον, κνπάρισσος*.

\*\**εὐ-ὦπις* (*εὐωπ.*), *ιδος* (*ὦπ*), met schoon gelaat of schoone oogen, *κούρη*, *ξ*, 113, 142.

*ἐφ-άλλομαι*, Dep. Med., alleen 3. S. Aor., *ἐπάλτο*, en Part. *ἐπάλμενος* (*ἐπ-άλμ.*) a) er op springen, c. Gen., *ἱππων*. b) op iemand toespringen,

κόσσε μιν ἐπιάλμενος; vooral met vijandige bedoeling, *τινί* (dit stellen v. L. en M. op sommige plaatsen, vooral daar waar een Dat. pers. er bij staat, in de plaats van *μεθάλλομαι*, dat m. verg.).

†ἔφ-ἄλος, *ον* (ἄλς), aan zee gelegen, B, 538, 584.

ἐφ-ανδάνω en ἐπιανδάνω, behagen, bevallen, *βουλή, ἡ θεοῖσιν ἐφ-ἡνδανε*; v. L. en M. met Bekker *ἐφ-ἡνδανε*, Nauck *ἐανδανε*, H, 45.

ἐφ-άπτω, bij Homerus alleen 3. S. Perf. en Plusqpf. Pass. *ἐφήπται* en *ἐφήπτο*, 2. S. Aor. 1. Med. Coni. *ἐφάψεται*, 1) er aan vastmaken, vand. Perf. Pass. er aan vastgehecht zijn, vastzitten; alleen overdr., gewoonl. beschikt, bepaald zijn, met den Dat. van den persoon, *Τρώεσσι κήδε' ἐφήπται, ὀλέθρον πείρατ' ἐφήπται; ἀθανάτοισιν ἔρις καὶ νεῖκος ἐφήπται* (door Here) is twist en oneenigheid tussen de onsterfelijken gestookt. 2) Med. aanraken, c. Gen., *χειρεσσὺν ἡπείροιο*, ε, 348.

ἐφ-αριόζω, passen (intrans.), T, 385.

†ἐφ-έξομαι, Dep. Med., alleen Praes. en Imperf., zich er op zetten, er op gaan zitten, *διφρῶ, δεινδρέφ, πατρὸς γούνασι*. b) er bij, er naast gaan zitten.

ἐφ-εῖσα, Aor. 1. (van ἐφέζω, stam σεδ), Fut. Med. *ἐφέσσομαι*, Aor. *ἐφεςσάμην*, 1) Act. er op zetten, plaatsen, *Πύλονδε καταστήσαι καὶ ἐφέσσα τινά*, iemand naar Pylos brengen en op het schip zetten, aan boord nemen. 2) Med. a) iets (van zich) er op leggen, *γούνασιν οἷσιν νιόν*. b) c. Gen. *ἐφεςσαι με νηός*, breng mij op het schip.

ἐφ-έλκω 1) Act. achternatrekken, vand. Pass. achteraanstlepen, *πόδες ἐφελκόμενοι, ἔγχος ἐφέλκετο*. 2) Med. tot zich trekken, aantrek-

ken, overdr. *ἐφέλκεται ἄνδρα σιδήρος*, lokt den man tot zich.

ἐφ-έπω, iterat. Imperf. *ἐφέπεσκε*, Aor. *ἐπεσπον*; Med. *ἐπεσπόμην*, bij, achter iets bezig zijn, vand. 1) Act., A. a) vervolgen, nazetten, *τινά*. b) voor zich uitdrijven, *ἵππους; ἱππους τινί*, de paarden op iemand aandrijven. c) haastig er over heen loopen, doorkruisen, *κορυφὰς ὄρεων, πεδίον; ὑσμίνης στόμα*, door de kaak van den oorlog (d. i. den verslindenden oorlog) heensnellen (volgens anderen „zich in de kaak van den oorlog storten”); *κτεινομένους ἐφέπων*, over de gedooden heenstormende. B. overdr. a) zich met ijver op iets toeleggen, *ἀγρῶν*. b) in 't Fut. en den Aor. dikwijls *πότμον, θάνατον καὶ πότμον ἐφάψειν* of *θανέειν καὶ πότμον ἐπισπεῖν*, het lot, den dood bereiken, sterven; eveneens *οἶτον ὀλέθρου* of *αἵσιμον ἡμαρ*. 2) Med. achternagaan, achtervolgen, absol. en *τινί*; vand. volgen met overdr. beteekenis, *ἐπισπόμενοι μένει σφῶ*, hun neiging volgende, zich daardoor latende leiden; *θεοῦ ὁμῶς*, gehoorzamen.

ἐφ-έστιος, *ον* (ἔστια), a) op of bij den haard zijnde; vand. van smeekeelingen, *ἐμὲ ἐφέστιον ἡγάγε δαίμων*, een god bracht mij bij haar haard. b) bij den eigen haard zijnde, d. i. inheemsch, gezeten, *ἐφέστιοι ὅσσοι ἔασιν*, een ieder die zijn haardstee heeft; vand. t'huis, *ἐφέστιον ἀπολέσθαι*.

ἐφ-επιμή, ἡ (ἐπίμη), opdracht, bevel, last, vooral Plur.

ἐφ-ενερίσκω, er bij vinden, aantreffen, betrappen, absol. of *τινά* met een Partic., *τινά βοάοντα, ἀλόνσαν*.

\*\*ἐφ-επιόμαι, Dep. Med., den spot met iemand drijven, bespotten, *τινί, τ*, 331, 370.

**\*\*ἔφ-ημαι**, Dep., er op zitten, *θρόνῳ*; er bij, er aan zitten, *κληιδέσσιν*.

**ἔφ-ημέριος**, *ον* (*ἡμέρη*), a) op of voor den dag, *οὐ κεν ἐφημέριός γε βάλοι δάκρυ*, op den (geheelen) dag zou hij geen traan storten. b) op of voor één dag, *ἐφημέρια φρονέειν*, slechts voor één dag denken, d. i. zich om de toekomst niet bekommeren.

**ἔφ-ημοσύνη**, *ῆ* (*ἐφήμι*) = *ἐφετιμή*, opdracht, gebod.

**Ἐφιάλτης**, *ας*, zoon van Aloeus en Iphimedeia, broeder van Otos, volgens de sage ook zoön van Poseidon. Beiden waren reuzen van buitengewone kracht; zij hielden Ares dertien maanden gevangen, en stapelden de bergen Ossa en Pelion op elkander, om den hemel te bestormen; Apollon doodde hen.

**\*ἔφ-ιζάνω**, zich er op zetten, overdr. van den slaap, *βλεφάροισι*, zich spreiden over (*K*, 26); er bij, er aan zitten, *δείπνῳ*; *αἰδοῦσθαι* (*Y*, 11, waar thans velen *ἐνίζανον* lezen). Verlengde vorm van

**\*\*ἔφ-ίζω**, iterat. Imperf. *ἐφίξεσκεν*, zich er op zetten, er op zitten.

**ἔφ-ημι**, Coni. Aor. *ἐφῆω* (niet *ἐφείω*), I. Act. 1) zenden, *τινί*, naar iemand, *Ἴων Πριάμῳ*; vooral in vijandigen zin, ophitsen, aanzetten, steeds met daarop volg. Infin., *ἐχθοδοπῆσαι*, *χαλεπῆναι*, *ἀείσαι* (*ξ*, 464, van den wijn, die de menschen er toe brengt om te zingen). 2) van zaken, naar iemand slingeren, van werptuigen, *βέλεα*, *μελίην*; ook *χειράς τι*, de handen aan iemand slaan. b) overdr., *κῆδεά τι*, iemand leed zenden, berokkenen, *πότμον*, *πολυκῆδεά νόστον τι*. II. Med., alleen in 't Praes. en Fut., opdragen, gelasten, bevelen, *τινί τι*, en absol.

**†ἔφ-ανέομαι**, Dep. Med., ergens komen, bereiken, *ἀλλήλων*, hand-

gemeen geraken, op elkaar losstorten, *N*, 613.

**ἔφ-ίστημι**, 3. Plur. Perf. *ἐφεστάσι*, Inf. *ἐφεστάμεν(αι)*. Bij Homerus alleen intransitief, Perf., Plsqpf. en Aor 2. Act. en Med., 1) er op staan, *πύργῳ*, *δίφρῳ*, ook *ἐπὶ τινι*. 2) a) er bij, er naast staan, *κεφαλῇν*, bij het hoofd; *θύρῃν*, aan de deur; *ἐφέστασαν ἀλλήλοισιν*, naast elkaar; ook *παρὰ τάρῳ*, *ἐπὶ χεῖλει*; ook met het daarbij komend begrip van helpen, ter zijde staan, bijstaan. b) in vijandigen zin, aandringen, *instare*; overdr. *Κῆρες ἐφεστάων θανάτω μοῖραι*, duizendvuldig dreigen de Keren des doods. — Het Med. komt slechts op ééne plaats voor, *θύρῃν ἐφίστατο*, aan de deur staan, naar de deur gaan, *A*, 644.

**†ἔφ-όλκαιον**, *τό* (*ἐφέλκω*), eig. het achteraan slepende roer, *ξ*, 350. (De Ouden kenden geen vast roer, zoo als dat van onze schepen; zij stuurden met een riem, die zich van de riemen, waarmede men roeide, alleen door grooter lengte en breedte onderscheidde. Odysseus plaatste bij zijn vlucht dien als stuur dienenden riem op den grond schuin tegen het schip aan, en daalde daarlangs voorzichtig af).

**\*ἔφ-ομαρτέω**, achter nagaan, volgen.

**ἔφ-οπλίζω**, 1) Act.; klaarmaken, *δείπνον*; *ἄμαξαν καὶ ἡμίονους*, aanspannen; *νῆα*, een schip uitrusten. 2) Med. iets voor zich klaarmaken, *ἐφοπλισόμεθα δόρυ*.

**ἔφ-οράω**, Fut. *ἐπόρωμαι* (met de beteekenis b) en *ἐπόρωμαι*, overzien, met den blik omvatten (m. z. I. M. Hoogvliet, *Studia Homerica*, bl. 7) en wel a) overzien, beschouwen, aanzien, van de goden, *ἀνθρώπους*, op de menschen neerzien; van Helios, *πάντ' ἐφορᾷ καὶ πάντ' ἐπακούει*; *σοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν ἐπόρπει*, gij zult het met

uw eigen oogen zien; naar iemand of iets zien, bezoeken, *Τιτύν, Κακώλιον*; vand. beleven, *κακά*. b) bezien, om iets te kiezen, uitkiezen, c. Acc. alleen in 't Futur. *ἐπιόψομαι, τῶν ἐγὼν ἐπιόψομαι ἥτις ἀρίστη*, daarvan zal ik uitzoeken wat het beste is.

*ἐφ-ορμάω*, I. Act., daartegen opwekken, verwekken, *πόλεμόν τινι, ἀνέμους*. II. Pass. 1) aangespoord, opgewekt worden, vooral met volg. Infin., *ἐμοὶ θυμὸς ἐφορμάται πολεμίζειν*, gevoelt zich gedrongen om te strijden. Vand. 2) zich er heen spoeden, vooral met vijandige bedoeling, er op aanstormen, aanvallen, *ἐρχει* en absol. 3) trans. c. Accus., aanvalen, van den adelaar, *ἐθνος ὀρνίθων*. Daarv.

*†ἐφ-ορμή*, ἡ, plaats om binnen te dringen, toegang, *χ*, 130.

*†ἐφ-υβρίζω*, daarbij overmoedig behandelen, *I*, 368.

*†ἐφ-υδρος*, *ον* (ὑδωρ), water, reggen brengend, epith. van den Zephyros, *ξ*, 458.

*ἐφ-ὑπερθε(ν)*, Adverb., er over heen, er boven, boven.

*Εφῶρη*, 1) oude naam van Korinthos, aldus genoemd naar Ephyre, de dochter van Okeanos. 2) oude Pelasgische stad aan de Selleis in 't Noorden van Elis, in 't land der Epeiers, de woonplaats van Augeias.

*Εφῦροι*, *οι*, de Ephyrrers, volgens den scholiast en de latere geographen de bewoners van Krannon in Thessalia Pelasgiotis, dat vroeger Ephyre heette.

*†ἐφέ-θῦμος*, *ον*, zijn drift beteu-gelend, *ὅν ἐθέθ*, lichtzinnig; *θ*, 230.

*Εχεκλής* (έεος), *ηος*, zoon v. Aktor, echtgenoot van Polymeles, koning der Myrmidonen.

*Εχεκλος*, 1) zoon van Agenor, door Achilles gedood. 2) een Trojaan, door Patroklos gedood.

*Εχέμιων*, *ονος*, zoon van Priamos, gedood door Diomedes, *E*, 160.

*Εχέννης*, een aanzienlijk Phaieek.

*\*ἐχε-πενκής*, *ές* (de afl. is onzeker; sommigen denken aan w. *πικ*, *πικρός*, anderen aan *πεινή*), scherp, (wrang), epith. van den pijl.

*Εχέπωλος*, 1) zoon van Thalysios, een Trojaan, door Antilochos gedood. 2) zoon van Anchises uit Sikyon.

*Εχετος*, zoon van Euchenor en Phlogea, een wreed koning in Epeiros.

*ἐχέ-φρων*, *ον*, *ονος* (*φρήν*), verstandig, wijs; als epith. van Penelope, zegid.

*Εχέφρων*, *ονος*, zoon van Nestor en van Anaxibia of Eurydike.

*ἐχθαίρω*, haten, vijandig zijn, c. Accus., tegenst. *φιλεῖν*.

*\*ἐχθιστος*, de meest gehate, Superl. van *ἐχθρός*.

*†ἐχθο-δοπέω* (de afl. van het tweede deel is onzeker), zich vijandig gedragen, vijandig spreken, *πνί*, jegens, tot iemand, *A*, 518.

*ἐχθος*, *εος*, *τό*, vijandschap, haat, wrok.

*ἐχθρός*, 3., gehaat, hatelijk, zowel van zaken als van personen; *ἐχθρόν δέ μοι ἔστιν*, het staat mij tegen.

*Εχῖναι*, *νήσοι*, oudere vorm voor het latere *Εχινάδες*, een groep van negen kleine eilanden in de Ionische zee, dicht bij de uitmonding van den Acheloo's, voor de kust van Aitolië en Akarnanië.

*Εχῖος*, 1) vader van Mekisteus, een Helleen. 2) een Griek, dien Polites doodde. 3) een Lykiër, verslagen door Patroklos.

*ἐχμα*, *ατος*, *τό* (*ἐχω*), alleen in den Plur. *ἐχματα*, voorkomende, 1) het

tegenhoudende, de hinderpaal, ἀμάξης ἐξ ἔχματα βάλλειν, het puin, het vuil uit de sloot verwijderen. 2) steun, houvast, ἔχματα νηῶν, stutten der schepen, steenen, waarmede zij geschoord waren; πύργων, pijlaren; πέτρης, aarde en steenen, waarop de rots staat (het verband met den rotssteen, Vosmaer).

ἔχω (W. σεχ, έχ, έχ), iter. Imperf. ἔχεσκον, versterkte Aor. 2. ἔσχεθον (met de beteekenis van „tegenhouden”, dus wellicht beter bij ἔχω te voegen; anderen beschouwen deze Aoristi op -θον als intensive vormen van het Simplex); een Fut. en Aor. Pass. kent Homerus niet; daarvoor doen de overeenkomende vormen van het Medium dienst. — Oorspronkelijke beteekenis: houden, hebben, A) Act. I. trans. 1) houden, vasthouden, a) eigenl. in de handen houden, χειρῶν, ἐν χειρσί, μετὰ χειρῶν; ἀγκύς ἔχειν, in de armen houden, ἀκοιτῶν; ἔχειν τινά τινος, iemand bij iets vasthouden, χειρός, ποδός. Dikwijls wordt de richting door een Praepositie of een Adverbium nader aangegeven, ἀντίον ἀλλήλων; ἢ κληίδες ἀπ' ὤμων ἀνχέν' ἔχουσιν, waar het sleutelbeen hals en schouders uit elkaar houdt; ἀσπίδα ... σχέδ' ἀπὸ ἔο, πρόσθε στέρνοιο; ἔχειν τινί τι, voor iemand iets vasthouden; overdr. φυλακάς, σκοπῆν, wacht houden. b) van kleederen en wapenen, aanhebben, dragen, χλαῖναν; het lichaamsdeel wordt aangewezen door ἀμφί en ook door den lokalen Dat., εἶμα ἀμφ' ὤμοισι, τόξ' ὤμοισι enz.; zoo ook ἡέρα ἔχειν, in nevel gehuld zijn. c) omhoog houden, dragen, κάρη ὕψος, κάρη ὑπὲρ πασσών, met het hoofd boven allen uitsteken; vand. overdr. beschermen, beschutten; Pass. overdr. πείρατα νίκης ἔχονται ἐν θεοῖς, worden gedragen door, rusten in de handen der goden. d)

vasthouden, τινά; ἱππους, stilhouden; ὄχθης εἶχον πύλας, hielden de poort dicht; overdr. φρεσίν, onthouden; ἐν φρεσίν μύθον voor zich behouden, en zoo ook σιγῇ μύθον; onthouden, τινί χρήματα; verbinden, σάρκας καὶ ὀστέα. e) tegenhouden, stuiten, τινά; δάκρυα, inhouden; τινά τινος, iemand van iets terughouden, τινά νεῶν, ἀγοράων; τι, iets weerhouden, χειράς; stillen, ὀδύνας; Δημόδοκος σχεθέτω φόρμιγγα, D. late de lier rusten; ook wel zonder een Accus., die dan uit den samenhang moet worden aangevuld, of met een Infin. f) stand houden, vooral tegenover den aanvallen den vijand; οὐδέ οἱ ἔσχεν ὀστέον, het been bood geen weerstand. g) ergens op aanhouden, sturen, gewoonl. ἱππους; ook νῆα ἐς Αἰαίην, en ἐπὶ τινί of adverbiaal Πύλονδε, πεδίονδε. 2) hebben, en wel a) bezitten, van alles wat iemand in eigendom toebehoort; eveneens in 't Pass. τεύχεα ἔχονται; tot vrouw hebben, τινά, ook voluit τινά παράκοιτιν; in 't Pass. τοῦ περ θυγάτηρ ἔχεθ' Ἐκτορι, diens dochter was gehuwd met H.; overdr. ἕνα θυμὸν ἔχειν, eensgezind zijn. b) bewonen, van de goden: Ὀλυμπον, οὐρανόν; van menschen, πόλιν καὶ γαίαν, οἶκον; overdr. τόσον ἔχε χροά τεύχεα, de wapenen bedekten; soms ook met het daarbij komend begrip van in zijne macht, onder zijne hoede hebben, zorgen voor, πατρώια ἔργα, κῆπον (zoo waarschijnlijk ook κίονας, van Atlas, waar men het gewoonlijk als „torsen” opvat; m. z. v. L. en M. op α, 53); Εἰλείθυια, Πικράς ὠδύνας ἔχουσαι, die over bittere smarten beschikken (draagsters van snijdend pijnlijke weeën, Vosmaer). c) hebben, van toestanden van ziel en lichaam, πόνον, ἄλγος, μένος, πένθος, διζύν, λυγρόν γῆρας. Dikwijls staat de toestand als Subjekt en de persoon als

Objekt in den Accus., *Δια οὐκ ἔχε ὕπνος*, geen slaap beving Zeus; *Ἀχαιοὺς ἔχε φύζα*; en zoo *ἀγῆ, ἀδαημονίη, ἀμηχανίη, θάμβος ἔχει τινά*; eveneens *κλέος ἔχει τινά*, roem heeft iemand, d. i. iemand is beroemd; *χαλεπῇ δ' ἔχε δῆμον φῆμις*, drukte op hem; *κομιδῇ σ' ἔχει* valt u ten deel; van tastbare dingen, *αἶθρη ἔχει κορυφῇν*, heldere lucht omgeeft den top; met een dubbelen Accus., *οἶνος ἔχει τινὰ φρένας*, bevangt iemands zinnen. Pass. *ἔχουσθαι ἄσθματι*, hijgen, *ἀλγεσι, οἰμωγῇ* enz.; en in den Aor. Med. met passieve beteekenis, *ᾧ ἀχει σχομένη*, bezwijkend onder haar smart; *κληθιδμῷ ἔσχοντο*, zij waren verstomd van verrukking. d) tot aanwijzing van de ligging of richting van een voorwerp, *ἐπ' ἀριστερῷ ἔχουν*, ter linker houden. e) met een Substant., tot omschrijving van het met de beteek. van dat Subst. verwante verbale begrip, b. *μάχην ἔχειν*, strijden; *δηρὸν ἔχειν περὶ τινος*, wedijveren; *τιμὴν ἔχειν*, geëerd worden, *ποθὴν ἔχειν τινός*, naar iem. of iets verlangen; *φόρμιγγες βοὴν εἶχον*, klonken. f) de kracht of de middelen voor iets hebben, kunnen, vermogen, met daarop volgenden Inf., *ἀμπνεύσαι, βόσκειν γαστέρα*; *οἷά κ' ἔχωμεν*, zoo goed wij vermogen. g) met zijn geest iets vatten, weten, kennen, *ἵππων διήσιν*. — Het Partic. *ἔχων* staat dikwijls tot meerdere duidelijkheid bij een ander Verbum, *τὸν ἔλαγε χειρὸς ἔχων*, hij bracht hem bij de hand houdende naar buiten; ook verbindt het, evenals *ἀγων* en *φέρων*, attributieve bepalingen met het Subjekt, en wordt dan gewoonlijk door „met” vertaald, *διεκμεγάροιο βεβήκει ἔγχος ἔχων*.

II. Intrans. zich houden, vand.

1) volhouden, stand houden, gewoonlijk met een daarbij komende nadere bepaling, *ἔχον (οὕτως), ὥστε τάλαντα γυνῇ (ἔχει)*, zij hielden zich,

als een vrouw de waag vasthoudt, in evenwicht houdt; *ἔξω ὥς λίθος; νολεμέως ἐχέμεν*, standvastig volhouden; *οὐδ' οἱ ἔγχος ἔχ' ἀτρέμας*, zijn speer bleef niet stil (tegenst. *ἐφέλικτο*). —

2) dringen, *ἔγχος ἔσχε δι' ὦμον; ὑποσε ἔχειν*, uitsteken; *ὀρίζαι ἐκὰς ἔχον*, strekten zich ver uit. 3) zich verhouden, staan, *εὖ ἔχει*, het staat goed. 4) houden, een richting inslaan, *νωτὶν δ' ὀδ' ἐπ' ἀριστερῷ ἔχε στρατοῦ*, houd links van het legerkamp; ook van het sturen van een schip of een wagen. Zoo verklaart men ook *Κ, 264, ὀδόντες ἔχον ἐνθα καὶ ἐνθα*, de tanden zaten hierheen en daarheen, d. i. aan beide kanten geschikt (op den helm), waar Nauck *θέον* wil lezen, en Naber *τρέχον*. M. z. A, I. 2) b).

B) Medium, 1) zich houden, stand houden, zich handhaven, volhouden, *ἔχεο κρατερῶς*, houd u krachtig staande! *οὐδ' ἐτι παρὶ στήθεσσι* (t. w. *ἡμᾶς*), *ἀλλ' ἐν νηυσὶ πεσέεσθαι*, zij meenen dat wij niet langer stand zullen houden, maar naar de schepen zullen ijlen; *πρεσὶ δ' ἔσχετο*, hij beheerschte zich zelve, bleef meester van zich zelf. — 2) a) zich vasthouden, blijven hangen, aan iets, *ἐρινεῶ; ἔγχος σχέτο ἐν ὀνῶ*, bleef steken; *πρὸς ἀλλήλησιν ἔχονται*, zij hangen aan elkaar, *ἔσχετο φωνή*, de stem begaf (haar), weigerde; *ἔσχετο νηὺς*, het schip stond stil. b) overdr., afhangen, *τινός*, van iemand; *σέο δ' ἔξεται*, van u zal het afhangen; ook met *ἐκ*. 3) zich onthouden, nalaten, ophouden, *ἄρηος, βίης*. 4) houden, dragen, met de een of andere betrekking tot het Subjekt, c. Accus., *ἀσπίδα πρόσθε*, het schild voor zich; *ἀπὸ ἐο*, van zich af. 5) afhouden, *χειρὰς κακῶν ἀπο*, zijne handen van het kwade.

\*\**ἐπιόμαι* Inf. *ἐπιάεσθαι*, Imper. *ἐπιαέσθων*, spelen, schertsen, zich vermaken, *μολπῇ καὶ φόρμιγγι*.

†ἔωμεν, alleen *T*, 402, ἐπεὶ γ' ἔωμεν πολέμοιο, volgens de verklaring der oude Grammatici = ἄδην ἔχωμεν, κορεσθῶμεν, verzadigd zijn; v. *L.* en *M.* zouden, als het woord gaaf is overgeleverd, liever κ' ἄομεν (m. verg. ἄμεναι) willen lezen; Nauck vermoedt ἐπὶν κεκάμω (beter ἐπεὶ κε κάμω) πολεμίζων.

ἔως en εἰως of εἶος (beide worden afgekeurd, o. a. door Ahrens, Nauck en Cauer, die daarvoor ἦος in de plaats stellen; ook v. *L.* en *M.* houden ἦος voor den eenigen vorm). *I.* Conjunctie van tijd, 1) om gelijktijdigheid aan te wijzen, zoo lang als, met den Indic. van 't Praes. en Imperf., wanneer de inhoud van den zin iets feitelijks, werkelijks is; in 't nazindeel volgt dan eigenlijk τέως (τῆος), men vindt echter ook τότε, τότε δέ of alleen δέ. 2) tot dat a) met den Indic. Aor.; b) met den Coniunct. der verwachting, en met κέ, wanneer een bedoeling wordt uitgedrukt; c) met den Optat. en κέ, wanneer de bereiking van het doel niet te wachten is, maar enkel in de verbeelding bestaat. 3) in de Odyssee ook wel enkel om een bedoeling aan te wijzen, opdat, altoos achter een historischen tijd, en met den Optat., b. v. δ, 800. *II.* Als Adverb. in de plaats van τέως (τῆος), schijnbaar onbepaald, een tijd lang, middelerwijl, gewoonl. verbonden met μέν; Nauck en v. *L.* en *M.* schrijven op de plaatsen, waar het met deze beteekenis voorkomt, zeker te recht τῆος.

†ἔως-φώρος, ον (ἔως, φέρω), den morgen brengend, als Subst. Ἐωσφόρος, de morgenster, *Ψ*, 226. (Over de onjuistheid van dezen vorm, waar slechts ἡοσφόρος de eenig juiste kan zijn, is men het vrij algemeen eens; wat er staan moet, is nog niet gevonden).

ζᾶ-, onafscheidbaar voorvoegsel met intensieve beteekenis, even als δα, zeer, b. ζάθεος, ζάκοτος enz.

ζᾶ-ῆς, ἔς, εὖς (ζα en ἄφ, ἄημι), met een Accus. ζᾶῆν (*μ*, 313 v. *L.* en *M.* ζαῆν, Nauck en Ahrens vermoeden ζαῆ voor ζαέα), hevig waaiend, stormend.

\*ζᾶ-θεός, 3. zeer goddelijk, heilig, van landstreken en oorden, die men zich als door goden bewoond en onder hun bijzondere bescherming staande voorstelde.

†ζᾶ-κοτος (ζα, κότος), zeer ver-toornd, *Γ*, 220.

Ζάκυνθος, een eiland in de Ionische zee, behoorende tot het aan Odysseus onderworpen Kephallenische rijk (ὀλή-εσσα Ζάκυνθος, ὀλήεντι Ζακύνθῳ), th. Zante.

ζᾶ-τρεφής, ἔς (τρέφω), εὖς, goed gevoed, vet, ταῦροι, αἶγες, φῶκοι.

†ζᾶ-φλεγής, ἔς (φλέγω), εὖς, eig. hevig brandend; alleen overdr. zeer vurig, levendig, krachtig, *Φ*, 465.

ζα-χραής, ἔς (niet ζαχρηής; van ζα en st. χραυ, Aor. ἐχραον), Gen. εὖς, hevig aandringend, onstuimig, van winden, van krijgslieden.

ζεῖαι, alleen in den Plur. (de afl. is on-onzek.), graan, meer in 't bijzonder een soort van tarwe, *triticum zea*. Daarv.

ζεῖ-δαρος, ον (δαρέομαι), graan, voedsel, schenkend, ἀρουρα.

Ζέλεα, stad in Klein-Lykië, waar Pandaros heerschte, aan den voet van den Ide.

\*ζεύγλη, ἡ, het juk met de daaraan bevestigde riemen. Van

ζεύγνυμι en -δω (*w.* ζυν, Lat. *iungo*), Imperf. ἐζεύγνον (*T*, 393), 1) vereenigen, verbinden, σανίδες ἐζευγμέναι, de door ὀχῆες verbonden, d. i. gesloten deuren. 2) samen in 't juk span-



nen, inspannen, ἵππους, βόας; soms met ἵπ' ὀχεσφιν, ὅφ' ἀρμασιν, ἵπ' ἀμά-  
ξῃσιν, ἵπ' ἀπήνη; ook ἵππους ζεύζον  
ὅφ' ἀρματ' ἄγων. — Med. voor zich of  
zijne paarden enz. inspannen, ook ab-  
sol. laten inspannen, Ω, 281.

†ζεῦγος, εος, τό (ζεῦγνυμι), j u k,  
Σ, 543.

Ζεύς, Vocat. Ζεῦ; de casus obliqui  
worden deels gevormd van den stam  
ΔιϜ (w. διϜ, lichten, schitteren), Gen.  
Διός, Dat. Δι, Acc. Δία (eig. ΔιϜός  
enz.), deels van den stam Ζην-, Gen.  
Ζηνός, Dat. Ζηνί, Acc. Ζήνα (Ζῆν op  
het einde van het vers, wanneer het  
volgende met een klinker begint, dus  
wellicht Ζῆν'), Zeus, zoon van Kro-  
nos en Rhea, de machtigste der goden,  
de vader van goden en menschen. —  
Hij is a) de beheerscher der goden, die  
in macht en waardigheid ver beneden  
hem staan. Hij bestuurt hunne verga-  
deringen, om over de aangelegenheden  
van zijn rijk te beraadslagen; maar  
geen hunner mag zich tegen het door  
hem genomen besluit verzetten, Θ, 12,  
Τ, 258; nooit verkeert hij onmiddellijk  
met de menschen, maar steeds door tus-  
schenkomst van een anderen god. b) als  
god des hemels is hij de oorzaak van  
alle natuurverschijnselen. Als zoodanig  
woont hij in den aether (αἰθέρι ναίων,  
ὀψιθύρος); hij verzamelt de wolken,  
vand. νεφεληγερέτα, κελαινεφής, schenkt  
regen en zonneschijn en verwekt on-  
weer. Donder en bliksem zijn de tee-  
kenen van zijn toorn; daardoor ver-  
schrikt hij de menschen en zendt hij  
hun voortteekens (vand. τερατιέραννος,  
ἀστεροπητής, ἀργυρέραννος, ἐρίγδουπος,  
ἐριβρεμέτης enz.). Maar dit belet de men-  
schen niet, op hem te smalen, als zij zich  
door hem verongelijkt achten (m. z. Nä-  
gelsbach, Hom. Theologie, p. 221 volg.).  
c) Ook is hij bestuurder van het lot  
der menschen (ταμής); vand. Διός αἶσα,

het door Zeus gezonden lot; m. z. αἶσα.  
d) de stichter van het koningschap, ko-  
ning der koningen (ὑπάτος κρείντων),  
beschermder der overheden; hij waakt  
over den eed, Δ, 160 volg., behoedt  
huis en haard (ἐρκεῖος, χ, 335, be-  
schermt de gasten en smeekelingen, ι,  
270, ζ, 207, vand. ξείνιος en ἱετήσιος.  
— Zijne zuster en gemalin is Here, die  
zich dikwijls dermate tegen zijn wil  
verzet, dat hij haar met tuchtiging  
dreigt, en haar zelfs feitelijk tuchtigt,  
Ο, 17 volg., Τ, 95 volg. — Niet zelden  
maakt hij door schending van de hu-  
welijkstrouw haar verontwaardiging  
gaande. — Het voorkomen van Zeus  
is verheven en indrukwekkend; zijn  
hoofd is versierd met donkere, ambro-  
sijsche lokken; wanneer hij met het  
hoofd knikt, dan schudt de Olympos.  
De teekenen zijner macht zijn de blik-  
semschicht en de Aigis (Αἰγίολχος). Hij  
wordt ook Πελασγικός (dat m. verg.)  
en Δωδοναῖος (m. z. Δωδώνη) genoemd,  
als stamgod der Pelasgen.

†ζεφύρη, ή, westenwind, eig.  
Fem. van ζεφύριος, η, 119.

ζέφυρος, ό (verw. met ζόφος?), 1)  
de Zephyros, de Westenwind, de  
wind, die uit den ζόφος komt, een der  
vier hoofdwinden, waarvan Homerus  
melding maakt. Hij komt uit den wes-  
telijken Oceaan, δ, 567, maar waait  
ook wel tegelijk met den Boreas (als  
Noordwestenwind) uit Threïke, Ι, 5, en  
vereenigd met den Notos, van zee naar  
de vlakte van Troje (Φ, 334). Ge-  
woonlijk is hij ruw en fel, de snelste  
der winden, en hij brengt sneeuw en  
regen. In 't land der Phaïeken is hij  
zacht en warm, en doet hij de vruchten  
groeien en rijpen; in de Elysijsche vel-  
den brengt zijn zachte adem den zali-  
gen verkwikking en koelte. 2) Als per-  
soon komt hij voor Ψ, 200, waar de  
goden der winden bij hem feest viëren.

Bij de Harpyie Podarge verwekt hij de paarden van Achilleus, *II*, 150.

ζέω, Aor. ζέσσε, koken, kokend heet zijn, van water; λέβης ζει, de ketel kookt.

Ζῆθος, zoon van Zeus en Antiope, broeder van Amphion, echtgenoot van Aëdon, *λ*, 262, *τ*, 523.

†ζηλήμων, *ον* (ζηλος), jaloersch, afgunstig, *ε*, 118.

Ζῆν, m. z. Zeus.

†ζητέω, zoeken, opsporen, *τινά*, *Ε*, 258 (v. Herwerden wil διέτετο lezen).

ζόφος, *ό* (de afl. is onzeker), 1) a) duisternis, de duisternis der Onderwereld, ἔρεβόςδε ὑπὸ ζόφον. b) het schimmenrijk zelf, de onderwereld. 2) de streek, waar de zon ondergaat, het westen, de avond, tegenst. ἠώς, πρὸς ζόφον, tegenst. πρὸς ἥα ἡέλιόν τε.

†ζυγό-δεσμον, τό (δεσμός), de jukriem, d. i. de riem, waarmede het juk aan het vooreinde van den disselboom was vastgemaakt, *Ω*, 270.

ζυγόν, τό, ook ζυγός, *ό* (Lat. iugum), 1) het juk, waarsch. een recht stuk hout, dat door middel van een aan den benedenkant in het midden zich bevindenden ring (κρίκος) aan 't einde (πέξα) van den disselboom werd vastgemaakt, en aan welks einden de ζεύγλαι of λέπαδνα zich bevonden, die men dan om den hals van het trekdiër legde. In het midden, waar het op den disselboom vast lag, bevond zich boven op een knop (ὀμφαλός). Op het juk waren de οἰκτες, waardoor de teugels liepen; ζυγὸν ἱππειον, ἱππων, ἡμιόνειον; m. verg. λέπαδνον, ἔστωρ, κρίκος; ὑπὸ ζυγὸν ἄγειν, inspannen. 2) de bok, het dwarshout, waardoor de beide deelen der phorminx met elkaar verbonden waren (snaarstang, Vosmaer). 3) de balken, die dienden tot fondement van het dek en tot verbinding der δροχοί.

ζῶ-άγρια, τὰ (ζῶος, ἀγρέω), alleen in den Plur., eig. de door den overwonnene aan den overwinnaar betaalde prijs voor het behoud van zijn leven, loon voor de redding van het leven, ζῶάγρια τίνειν, betalen; ὀφείλειν *τινί*, iemand verschuldigd zijn, d. i. iemand zijn leven danken.

1. \*ζῶαγρέω (ζῶος, ἀγρέω), levend gevangen nemen, (den gevangene) het leven schenken, c. Acc.

2. †ζῶαγρέω (ζῶή, ἐγείρω), het leven opwekken, nieuwe kracht schenken, *Ε*, 698.

\*\*ζῶή, ἡ (ζάω), leven, bij Homerus steeds have, vermogen.

ζῶμα, τό (ζώννυμι), de gordel, a) de lendengordel van den worstelaar, *subligaculum*, *Ψ*, 683. b) de korte chiton der krijgers, *ξ*, 482. c) volgens de gewone verklaring het aan het benedeneinde van den θώρηξ van binnen vastgemaakte en vandaar tot op de knieën afhangende voorschoot, *Δ*, 187, 216 (m. z. E. B. Koster, *Studia Tragico-Homerica*, 1891, bl. 67).

ζώνη, ἡ (ζώννυμι) 1) gordel, lijfgordel, vooral der vrouwen, die het kleed omsloot en vasthield; vand. παρθενικὴν ζώνην λύειν, den maagdelijken gordel losmaken, d. i. gemeenschap met een maagd hebben, *λ*, 245. 2) overdr. het gedeelte van het lichaam, waarom die gordel werd gedragen, tusschen de heupen en de korte ribben, de lies, κατὰ ζώνην νύξε, hij stak hem in de lies.

ζώννυμι 1) Act. aangorden, d. i. uitrusten tot den strijd, *σ*, 76. 2) Med. zich aangorden, den gordel aandoen, in 't alg. omdoen, ὀκνεῖσιν περὶ μήδεα; ook Accus. μίτρην, ζώνην, χαλκόν; abs. zich aangorden, zich toerusten, vooral tot den strijd en den wedkamp.

ζῶος, meestal Masc., Fem. alleen *Σ*, 418 en *λ*, 86, Neutr. nergens, levend,

βροτός; ζῶν ἐλεῖν πνῆ, iemand levend gevangennemen; ook als Subst. ζῶοιςι μετεῖναι; de vormen ζῶς en ζῶν, die E, 887 en II, 445 voorkomen, zijn onjuist en moeten vervangen worden door ζῶός en σάον; m. z. v. L. en M., op E, 887.

†ζωρός, ὄν (waarsch. verwant met ζέω), levendig, krachtig; vand. vurig, van den wijn; ζωρότερον κέραε, maak een vuriger mengsel klaar, I, 203.

ζωστήρ, ἦρος, ὁ (ζώννυμι), 1) gordel, lijfgordel van den krijger, die ter bescherming van het onderlijf werd aangegord en het onderste gedeelte van den θώραξ, dien hij vasthield, omsloot. Hij was waarschijnlijk van leder, soms versierd (παναίολος, φοίνικι φαινός) en met metalen plaatjes bekleed, en werd door gespen vastgehouden. 2) de lijfgordel, dien men bij zwaar werk over den chiton aandeed.

†ζώστρον, τό = ζώνη, ζ, 38 (volg. Helbig, das Hom. Epos, p. 185, worden hier χιτώνες bedoeld).

ζῶω, alleen Praes. en Imperf. (de vorm ζώντος, A, 88, in een ook door andere fouten ontsierd vers, is door v. L. en M. door ζώνοντος vervangen), leven, vooral verbonden met δράειν φάος ἡελίοιο; ook met Acc. ζῶειν ἀγαθὸν βίον, en εὖ ζῶειν, een goed leven hebben.

## H.

ή of ἡέ, een disjunctief, vragend of vergelijkend Partikel. I. Disjunctief om twee of meer begrippen of geheele zinnen tegenover elkaar te plaatsen, hetzij die elkaar uitsluiten, *aut*, of, b. v. ἔλοι μέ κεν ἢ κεν ἀλοήν, hetzij in elkaars plaats kunnen treden, b. v. υἱὸς ἀποινα, ὃν κεν ἐγὼ δῆσας ἀγάγω ἢ ἄλλος Ἀχαιῶν, ἡέ γυναικα enz. — ἢ καὶ of ook, b. v. εὐχεσθε Δι... σιγῇ ἐφ' ὑμείων... ἡέ καὶ ἀμφοτέρω; dikwijls correlatief ἢ (ἡέ) — ἢ (ἡέ), *aut* — *aut* of *vel* —

*vel* of *sive* — *sive*, of — of, hetzij — hetzij; in 't tweede lid ook wel ἢ καὶ of ἡέ καὶ; ook wel ἡέ τι of soms; ook ἢ — ἢ πον, ἢ πον — ἢ νν, ἢ — ἢ κε, ἢ κεν — ἢ κε, ἢ τε — ἢ τε; B, 289 staat tegenover ἢ alleen τῷ, ὥς τε γὰρ ἢ παῖδες νεαροὶ χῆραι τε γυναικες. II. In vragende zinnen 1) volgens de meeste uitgevers enkele malen in de enkelvoudige indirecte vraag, of, waar echter beter *ei* hersteld wordt, b. v. Θ, 111, ὄφρα καὶ Ἐκτωρ εἴσεται, *ei* (vulg. ἦ) καὶ ἐμὸν δόρυ μάλ' ἐται. 2) In de disjunctieve of dubbele vraag staat het eerste lid zonder Partikel of met ἢ of een ander Partikel, het tweede met ἢ, of zooals men tegenwoordig volgens de overlevering der oude Grammatici bijna overal vindt, ἢ, en dit zoowel in de direkte, als in de indirecte dubbele vraag. III. Als vergelijkend Partikel, dan, *quam*, achter den Compar., γυπεσσὶν φίλτεροι ἢ ἀλόχοισιν, of achter woorden, die het begrip van een Comparativus uitdrukken, als ἄλλος, ἄλλοτος, πρότερος, achter βούλεσθαι, achter φθάνειν; enkele malen ook tusschen twee Comparativi, wanneer twee eigenschappen aan hetzelfde voorwerp met elkaar vergeleken worden, πάντες κ' ἀρησαίαι· ἐλαφρότεροι πόδας εἶναι ἢ ἀφνειότεροι χροῖστοι, allen zouden liever snelvoetig dan rijk willen zijn; soms ook met een zin achter een van den Comparativus afhangenden Genetivus van een Pron. demonstr., waar deze zin als verklaring van het Pron. moet beschouwd worden, ἡμῖν δ' οὐ τις τοῦδε νόος καὶ μή τις ἀμείνων ἢ αὐτοσχεδῆ μιξαι χεῖρας τε μένος τε.

ή, Adverbium 1) dienende tot bekrachtiging en stellige verzekering, waarlijk, voorwaar; zekerlijk, voorzeker; in den regel wordt het nog door andere Partikels versterkt, ἢ δῆ, ja zeker, ἢ μάλα, ja zeker, ja gaarne, ἢ μάλα δῆ, ja zeer zeker;

ῆ δὴ πον μάλα, ῆ δὴν, ῆ γάρ, ῆ τε, ja zeker, zeker toch; vooral ῆ τ' ἄν, in het hypothetisch nazindeel, waar het voorzindeel in gedachten moet worden aangevuld, b. v. ἀλλ' ἐγὼ οὐ πιθόμην, ῆ τ' ἄν πολὺ κέρδιον ἦεν, en toch zou het zeker veel beter geweest zijn. Eveneens ῆ νυ, ῆ που, wanneer de verzekering bij een vermoeden staat, zeker toch wel; de meest voorkomende verbinding is die met μήν, μέν, μάν, stellig en zeker; ῆ μήν, waarlijk, voorwaar, vooral ook in de afhankelijkke rede bij een Infinitivus, b. v. achter ὁμνυμι, καὶ μοι ὁμοῖον — ῆ μέν μοι — ἀρήξην, dat gij mij zeker zult bijstaan; ῆ ῥά νυν, voorwaar dan. — 2) als vraagwoord in enkelvoudige, rechtstreeksche vragen, soms, vaak nog met duidelijk te herkennen affirmatieve beteekenis, vooral achter een algemeene vraag, die een bijzondere voorafgaat, waarop een bevestigend antwoord wordt verwacht, τίπτε αὐτε θεοὺς ἀγορήνδε κάλεσσας; ῆ τι περὶ Τρώων καὶ Ἀχαιῶν μερμηρίζεις; maakt gij soms plannen ten opzichte van de Trojanen en de Achaïers? Ook wel, maar betrekkelijk zelden, zonder dat er een vraag voorafgaat, b. v. α, 158; ῆ μή, toch soms niet, b. v. ζ, 200. — Veel staat het tot uitdrukking van verontwaardiging, hoon of spot, zoo wel met als zonder voorafgaande vraag, b. v. ῆ μοῖνοι φιλέουσ' ἀλόχους Ἀργεῖδαι; de Atriden beminnen zeker alleen hunne vrouwen? Soms vindt men het ook in 't begin van een rhetorische vraag, die de beteekenis eener ontkenkende bewering heeft, Ζεὺ πάτερ, ῆ ῥά τις ἐσσι βροτῶν κτέ., er is zeker geen enkel sterveling. Wanneer daarbij een Negatie wordt gevoegd (οὐ), dan ontstaat een bevestigende zin, ῆ οὐδ' ἄλλος ὥς καὶ τεύχε' ἔχει; is 't soms niet genoeg, dat hij ook de wapenen

bezit? De Modus in zulke zinnen is geregeld de Indicativus of de Optativus potentialis. Dit ῆ komt veel voor met andere partikels, ῆ ἀγα δὴ, ῆ ῥά νυ, ῆ νυ, ῆ νύ πον, ῆ νύ τοι. Met de onder 1) vermelde beteekenis staat ῆ altoos in 't begin van den zin, met die onder 2) wordt het soms door een Vocativus of een uitroeping voorafgegaan.

1. ῆ, Nom. S. Fem. van het Pron. rel. en demonstr. (alleen ω, 286), ὅς, ῆ, ὅ, dat men vergel.

2. ῆ, volgens sommigen een Adverb. = ὥς, in de uitdrukking ῆ θέμυς ἐσται, waar het echter juist als door θέμυς geattrahoord Pron. relat. wordt beschouwd.

ῆ, Dat. Fem. van het Pron. rel. ὅς, ῆ, ὅ, ook als Adverb. gebezigd, a) waar, op welke plaats, met voorafgaand τη. b) waarheen, ook met voorafgaand τη. c) hoe, met voorafgaand ὥδε.

ῆβαιός, 3. klein, weinig, gering, gewoon. met een negatie, οὐ οἱ ἐνι φρένες, οὐδ' ῆβαιαι, hij heeft geen verstand, ook niet het minste. Dikwijls vindt men het Neutr. ῆβαίον als Adverb., weinig, ῆβ. ἀπὸ σπέεος, een weinig van het hol verwijderd; anders altoos met een Negatie, οὐδ' ῆβαίον. (Bergk en v. L. en M. veroordeelen het woord en herstellen overal daarvoor het ook in 't Attisch bekende βαιός, met daarvoor geplaatst ῆ).

ῆβάω, Optat. ῆβαίωμι (de vorm ῆβωμι, H, 133, is verdacht, echter is de juiste lezing nog niet gevonden), 1) manbaar zijn, in den bloei van 't leven, in volle kracht zijn. 2) overdr. ῆμερις ῆβάουσα, een rijk beladen wijngaard.

ῆβη, ῆ (de afl. is niet geheel zeker; men brengt het in verband met Sanskr. *jávan*, Lat. *iuvenis*), jeugd, jeugdige leeftijd; ῆβης ἐκείσθαι μέτρον, den man-

baren leeftijd bereikt hebben; ἡβης ἄνθος ἔχειν, in den vollen bloei der jeugd zijn; ἀπόνυσθαι, ταρπῆναι ἡβης, zijn jeugd genieten; ook jeugdige kracht.

Ἡβη, Hebe, dochter van Zeus en Here, de echtgenoot van Herakles; zij is de dienaar van goden, schenkt hun nektar in, helpt Here den wagen inspannen, en baadt haar broeder Ares. Eerst later wordt zij als de godin der jeugd beschouwd.

ἡγάθεος, 3. (afl. onzeker; sommigen van ἄγαν en θεός, anderen een verlengde vorm van ἀγαθός), zeer goddelijk, heilig, epith. van Pylos, Pytho, Lemnos en het gebergte Nysos in Thakie.

ἡγεμονεύω, gids zijn, den weg wijzen, a) vooropgaan, τι; met een Adverb. ἦ of πρόσθεν; ὁδόν τι; overdr. ῥέον ὕδατι, den loop van het water regelen. b) aanvoeren, een leger, προτι Ἴλιον; vand. in 't alg. aanvoeren, gebieden, gewl. c. Gen. (B, 816, c. Dat.). Met deze laatste betekenis komt het woord alleen in de Ilias voor.

ἡγεμών, ὄνος ὁ, gids, a) wegwijzer op de reis. b) aanvoerder, veldheer, absol. en c. Gen.

ἡγέομαι, Dep. Med. (ἄγω), voeren, vand. in 't alg. 1) voorgaan, tegenst. ἔπομαι; ὁδόν, iemand den weg wijzen; met opgave van het doel in den Accus. ἄσπεα; c. Dat. νήεσσιν ἡγήσατο Ἴλιον εἶλω; τιὰ πόλιν, iemand naar de stad; overdr. met den Gen. der zaak, iemand in iets voorgaan, met iets beginnen, ἡμῖν ἡγείσθω δοχρηθμοῖο, hij (de zanger) zal ons tot den dans voorgaan, d. i. voorspelen; met een dubbelen Dat., τι νηπαίεσθιν. 2) vooral in de Ilias, aanvoeren, van het leger, a) absol. b) c. Dat., waar het begrip van voorgaan op den voorgrond komt, Τρώεσσιν εἰς Ἴλιον, νήεσσιν εἰς Τροίην. c) c. Gen.,

evenals ἄρχειν, aanvoeren, gebieden.

ἡγερέσθωμαι (st. ἀγερ), alleen Praes. en Imperf., vergaderen.

\*\*ἡγηλάζω, bijvorm van ἡγέομαι, alleen in het Praes., iemand, τιὰ, leiden, besturen; κακὸν μόρον ἡγ., een ongelukkig leven leiden.

ἡγήτωρ, ὄρος, ὁ (ἡγέομαι), meestal in den Plur. (ook enkele malen in den Dual.), aanvoerder; veldheer, vorst, λαῶν, Φαίηκων, φυλάκων; dikwijls ἡγήτορες ἡδὲ μέδοντες.

ἡδέ, Conjunctie, en, tot verbinding zoowel van twee woorden als van twee zinnen; bij de verbinding van meerdere begrippen ook ἡδέ — καὶ — ἡδέ; ook τέ — ἡδέ — καὶ; dikwijls ἡδέ καὶ en ook.

ἦδη (de afl. is onzeker), Partikel, dat iets tot een bepaalden tijd beperkt en in tegenstelling plaatst met iets anders, vand. dikwijls verbonden met zuivere Adverbia van den tijd, a) van den tegenwoordigen tijd, juist, juist nu, of het nadrukkelijke thans, in tegenstelling van de toekomst, reeds, ἦδη νύξ τελέθει, het wordt reeds nacht; ἦδη τρίτον ἐστὶν ἔτος, het is nu al drie jaar; in tegenstelling met het verledene, nu, ἦδη μὲν κε γνοίη τις, dat zou nu wel iemand kunnen inzien; ὄφρα ἦδη ταρπόμεθα κοιμηθέντες, opdat wij ons nu in den slaap kunnen verheugen; ook verbonden met νῦν, ἦδη γὰρ νῦν ἔλλομαι Ἀσπί γε πῆμα τετυχῆναι, juist nu vrees ik dat Ares een ongeluk is overkomen; ook beteekent het nu enkel, ἦδη νῦν μυνήσκεο πατρίδος αἵης. b) van het verleden, reeds, ἦδη γηράσκων, (toen) reeds oud wordend; vand. in tegenst. met ἔπειτα, b. v. ἦδη γὰρ τις τοῦ γε ἀμείνων ἢ πέφατ' ἦ καὶ ἔπειτα πεφύσεται, een beter dan hij is reeds gedood of zal ook in toekomst gedood worden; ἦδη ποτέ, wel al eens; ἦδη καὶ ἄλλοτε, ook al wel een anderen keer. c) van de toekomst, en wel bij

Homerus van de naaste toekomst, terstond, ἐπὶ νῆα κατελεύσομαι ἤδη, ik zal terstond naar het schip gaan; ook nu terstond, II, 438, 648.

†ἥδομαι (m. z. ἥδος), Dep. Med., Aor. ἥσατο, zich verheugen, ι, 353.

ἥδος, εος, τό (w. ἄδ, σFad), alleen in den Nom., 1) genoegen, genot. 2) voordeel, τί μοι τῶν ἥδος; welk voordeel heb ik daarvan? μίνυνθα ἡμέων ἔσσεται ἥδος, slechts korten tijd zal men voordeel van ons hebben, A, 318.

†ἡδυ-επής, ἐς (ἔπος), zoet, aangenaam sprekend, Νέστωρ, A, 248.

ἡδῦμος, ον (Fἡδυμος, ἡδύς), zoet, ὕπνος, andere en juistere lezing voor het nog in vele uitgaven staande νῆδυμος, dat m. verg.

\*\*ἡδύ-ποτος, ον (πίνω), zoet om te drinken, heerlijk, οἶνος.

ἡδύς, εια, ύ (Fἡδύς, verwant met ἄδειν, ἀνδάνω, w. ἄδ, σFad; met twee uitgangen, μ, 369, ἡδύς ἀντμή), Superl. ἡδιστος, aangenaam, zoet, lieflijk, van den smaak, οἶνος; van de geur, ὀδμή; van 't gehoor, αἰοδή; voorts ὕπνος, κοιτος, zacht; vooral ἡδὺ γελᾶειν, hartelijk lachen.

ἡέ (ἡε), a) in plaats van ἦ, m. z. ἦ, I en II. b) in de plaats van ἦ, 2., dat men vergel.

ἡέλιος, ὁ (Att. ἥλιος, de afl. is onzeker), 1) de zon; haar opgaan heet γ, 1, ἀνοορῶειν, κ, 192, ἀνανέεσθαι, λ, 17, στείχειν πρὸς οὐρανόν; van haar stand op den middag wordt gezegd, II, 779, μετενίσσετο βουλευτόνδε, λ, 18, ἂψ ἐπὶ γαίαν προτρέπεται; van den ondergang, δύνειν, ἐπιδύνειν, καταδύνειν, Θ, 485 ἐμπύπτειν Ὠκεανῷ; het licht der zon is φάος ἡελίοιο, vand. ὁράειν φάος ἡελίοιο = leven. 2) tot uitdrukking van de hemelstreek, in de uitdrukking πρὸς ἡρά τ' ἡελίων τε, tot aanwijzing van het Oosten in tegenstelling van ζόφος. —

Als Nom. propr. Ἡέλιος; Helios, de zonnegod, zoon van Hyperion en Euryphaëssa, echtgenoot van Perse en bij haar vader van Aietes en Kirke; bij de nimf Neaira verwekte hij Phaëthusa en Lampetië, die zijne kudde in Thrinakië bewaakten. In 't Oosten komt hij uit den Okeanos op en daalt tegen den avond weer daarin neder. Men zweert bij hem, want hij ziet en hoort alles. Hij verraadt Hephaistos den minnehandel van Aphrodite met Ares. Men offerde hem everzwijnen en witte rammen. (Epitheta φαεσίμβροτος, παμφανάων, λαμπρός, λευκός, ἀκαμας).

\*ἡερέθομαι (van st. ἄFερ, ἀείρω), alleen 3. Plur. Praes. ἡερέθονται, hangen, zweven, fladderen, van kwas-ten, B, 448; van sprinkhanen, Φ, 12; overdr. ὀπλοτέρων φρένες ἡερέθονται, der jongelingen hart is luchtig (steeds wanken de zinnen der mannen van jeugdiger leeftijd, Vosmaer).

Ἡερίβωια (later Ἐρίβωια), dochter van Eurymachos, den zoon van Hermes, tweede echtgenoot van Aloeus, stiefmoeder van Otos en Ephialtes.

ἡέριος, 3. (waarsch. samenhangend met ἦρι, ἡώς; anderen brengen het in verband met ἠήρ) in de vroegte, vroeg, altoos praedikatief met Verba verbonden.

ἡερο-ειδής, ἐς (εἶδος), Gen. εος, den aard, de kleur van de lucht hebbend, epith. van de zee; in blauwen nevel gehuld, πέτρῃ; E, 770, ὅσον ἡεροειδὲς ἀνὴρ ἶδεν ὀφθαλμοῖσιν, zoo ver als in 't neevlig verschieft het gezicht van een man reikt.

ἡερόεις, εσσα, εν, nevelachtig, schemerachtig, donker, epith. van den Tartaros, ook ζόφος (met de beteekenis van Onderwereld); vand. κέλευθα, de donkere paden in den Tartaros.

\*ἡερο-φοῖτις, ἡ (φοιτάω), de de

lucht doortrekkende (volgens anderen de in de duisternis der Onderwereld wandelende), lateren dachten aan ἡαρ = αἷμα, en verklaarden „de in bloed wadende”; m. z. hierover het even rijke als heldere betoog van A. Ludwich in Jahn's Jahrbücher, 1889, Heft X, bl. 657 volg., die ten slotte aantoot, dat de eerste verklaring de eenig juiste en door het gezag der traditie en navolging gewaarborgde is; het slechts I, 571 en T, 87 voorkomende woord is een epitheton der Erinyen.

†ἡερό-φωνος, ον (φωνή), door de lucht roepend, d. i. luid roepend, κήρυκες, Σ, 505. (*Mirum vocabulum, vox sanum*, v. L. en M.).

Ἡετίων, ωνος, 1) koning van het Plakische Thebe in Kilikië, vader van Andromache, door Achilleus na de verovering van Thebe met zijne zeven zonen gedood. 2) een Imbriër, gästvriend van Priamos. 3) vader van Podes, een aanzienlijk Trojaan.

ἡθεῖος, 3. (ἔθος, ἡθος), dierbaar, lief, in de Ilias meestal als Subst. gebezigd, vooral in den Vocat., dierbare, beste (Z, 418, K, 37, X, 229, 239); als Adiect. ἡθελη κεφαλῇ, dierbaar hoofd, waar Achilleus de schim van Patroklos aanspreekt, Ψ, 94; μὲν ἡθεῖον καλέω, zegt Eumaios, ξ, 147, van Odysseus, ik noem hem mijn dierbaren meester.

ἡθος, τό (w. ἐθ, σφεθ), alleen in den Plur. ἡθεα, gewone verblijfplaats, alleen van dieren (weide, kot).

ἡα, τά (ζ, maar in de arsis ι; de samengetrokken vorm ἡα is af te keuren; ε, 368 vormt ἡίων een anapaestus) 1) voorraad, dien men op reis meeneemt, teerkost (in Proza ἐφοδία); ook in 't alg. spijs, voedsel, ook λύκων. 2) kaf = ἀχυρα, ἡίων θήμων καρφαλέον, ε, 368.

ἡίδεος, ό (de afl. is onzeker), de manbare, nog ongehuwde jongeling,

παρθένος ἡίδεός τε, νύμφαι τ' ἡίδεοί τε.

†ἡιώεις, εσσα, εν, epith. van den Skamandros, een woord van onzekere afkomst en beteekenis; gewoonl. leidt men het af van ἡίων, en dan zou het beteekenen met (hooge) oevers = ἡονόεις. Het staat slechts E, 36; v. L. en M. lezen met Naber ἐπὶ ποιήεντι Σκαμάνδρῳ.

Ἡιώνες, een vlek in Argolis, B, 561.

Ἡιονεύς, ἡος, 1) een Griek, door Hektor gedood. 2) een Threkiër, vader van Rhesos.

\*ἦμος, epith. van Apollon; beteekenis en afleiding zijn twijfelachtig; wellicht de schutter, m. verg. ἀρήτωρ. (Aristarchus leest ἦος van ἦμι).

ἡών, όνος, ἡ, kust, zeestrand, strand; ἡιώνες προέχουσαι, de uitstekende oevers, het in zee zich uitstrekend duin.

ἦκα (Fῆκα), Adverb. (de afl. is onzek.), zacht, a) eigenl. van het geluid, ἦκα ἀγορεύειν, maar ook van een slag of stoot. b) van de beweging, ongemerkt, allengs, ἦκ' ἐπ' ἀριστερά, ἦκα παρακλίνειν κεφαλὴν; vand. van den gang, langzaam, bedaard. c) zacht, ἦκα στίλβοντες ἐλαίῳ, door olie zacht glanzend gemaakt; πνοιῇ ἦκα πύξασα, zacht blazend.

\*ἦ-κεστος, 3. volgens de gewone verklaring = ἀκέντητος (κεντέω, κεστός), niet geprikkeld, die den prikkel van den drijver nog niet heeft gevoeld, van het rund, ongetemd.

†ἦμιστος, 3. (Superl. van ἦκα), alleen ἦμιστος δ' ἦν ἐλαυνόμεν ἄρμα, hij was de zwakste (minst geoefende), om een wagen te besturen, Ψ, 531.

ἦκω, m. z. ἦω.

ἡλᾱκᾱτα, τά (alleen in den Plur.), de wol aan het spinrokken, vand. ἡλ. στροφαίειν, spinnen: ook στροφαλίζειν. ἡλᾱκᾱτη, ἡ (de afl. is onzeker, men

denkt aan w. *ar*, *ark*, aan elkaar rijgen), het spinrok, *colus*.

ήλασκάζω, intens. bijvorm van ήλάσκω, 1) intrans. rondzwerven, Σ, 281. 2) trans. vermijden, ontvluchten, ἐμὸν μένος ήλασκάζει (v. L. en M. lezen ι, 457, de eenige plaats, waar het woord met deze beteekenis zou voorkomen, met Bekker ήλυσκάζει = άλυσκάζει).

\*ήλάσκω, bijvorm van άλάσμαι, rondzwerven, van herten, van vliegen.

Ηλεῖος, 3. Elis, Ηλεῖοι, de Eleiers, bewoners van Elis.

ήλεκτρον, τό (afl. onzeker), barnsteen, in den Plur. stukjes barnsteen ter versiering van een gouden halssnoer.

†ήλεκτρος, ό, matgoud, *aurum pallidum*, een mengsel van goud en zilver, ό, 73, waar het naast goud, zilver en ivoor tot versiering der wanden dient.

ήλέκτωρ, ορος ό, als Substant. de stralende zon; als Adi. ήλέκτωρ Υπερίων, de stralende Hyperion.

ήλεός en ήλός, 1) verward, dwaas, φρένας. 2) verward makend, bedwelmend, ήλεός οἶνος.

ήλιβᾶτος, ον, een woord van onzekere afleiding en beteekenis, volgens sommigen steil, volgens anderen glad.

ήλιθᾶ, Adv. (άλυσ?), voldoende, ruim, altoos ήλιθα πολλή, op 't einde van een vers, ruim, zeer veel.

\*ήλιθῆ, ή, 1) de leeftijd; van hoogen ouderdom, X, 419. 2) concreet, tijdgenooten, meer bepaald van jonge lieden, II, 808. Van

†ήλιξ, κος, ή, van denzelfden leeftijd, σ, 373.

Ηλς, υδος, Elis, landschap in 't Westen van de Peloponnesos, begrensd door Achaja, Arkadië, Messenië en de zee. In 't Noorden van Elis aan den Peneios waren de Epeiers de heerschen-

de stam; het zuidelijke, door Achaïers bewoonde deel behoorde tot het gebied van Nestor.

†ήλιτό-μηνος, ον (άλιτείν, μήν), eig. de maand missend, vand. ontijdig, te vroeg geboren, T, 118.

\*ήλος, ό knop, stift, tot versiering van schepter, zwaard en beker, σκήπτρον χρυσεῖος ήλοισι πεπαρμένον, met gouden knoppen versierd. (M. z. Helbig, das Homerische Epos, p. 333 en 376 volg.).

†Ηλῶσιον, πεδίον, τό (de afl. is onzeker; Suidas leidt het af van ήλως, aankomst), de Elysische vlakte, een schoone streek op den westelijken rand der aarde aan den Okeanos, waar, even als op den Olympos, storm, regen of sneeuw niet bekend zijn, en waar eeuwige lente heerscht, ό, 563.

Ηλώνη, stad der Perrhaïbers, volgens der Lapithen in Hestiaiōtis.

ήμα, ατος (st. έ, ήμη), worp, ήμασιν άριστος, uitstekend in den speer-worp.

Ημαθίη, ή, vroegere naam van Makedonië, Ε, 226.

ήμαθόεις (αμαθόεις, άμαθος), zandig, alleen als epith. der stad Pylos, altoos als adi. van twee uitgangen, Πύλος ήμαθόεις.

ήμαι, 3. Sing. ήσται, 3. Plur. ήται (in de thesis έσται), 3. Pl. Plsqpf. ήατο (in de thesis έατο); de vorm ήντο, Γ, 153, wordt voor onjuist gehouden en strekt sommigen tot een bewijs voor de onechtheid van het vers (voor είται en είατο, door Curtius veroordeelde vormen, lezen v. L. en M. en Causer overal ήται en ήατο), zitten, ἐνι δίφρῳ, ἐν θαλάμῳ, παρὰ νηυσίν, ἐπ' εσχάτῃ, ἀνὰ Γαργάρῳ, op den G., μετὰ δμωήσων, onder de dienaressen; dikwijls tot aanwijzing van den toestand, waarin een mensch zich ten opzichte van lichaam of ziel bevindt, met



Part. verbonden, ὀδυρόμενος ἦστο, ἀλλοφρονέων, θανυμάζων, ὀλυγητελέων; van legers, zich gelegeerd hebben, ἀμφὶ πόλιν; werkeloos neerzitten, Σ, 104; op den uitkijk zitten, Σ, 523; in 't alg. vertoeven, verblijf houden, σιγῇ ἀπέουσα, zich stil houden; σιωπῇ ἦσο, blijf stil zitten, houd u stil.

ἡμαρ, ατος = ἡμέρα, de dag (die bij Homerus uit drie deelen bestaat, ἡώς, μέσον ἡμαρ, δεῖλος); ἡμαρ αἵσιμον, μόρσιμον, de dag van het noodlot, d. i. de dag des doods; zoo νηλεές, ὀλέθριον, κακὸν ἡμαρ, de dag des onheils; ἐλευθερον, der vrijheid; δούλιον, der slavernij, d. i. de slavernij zelve; ὀρφανικόν, der verweezing (Vosmaer), νόστιμον, van den terugkeer; ook = toestand, οἶον ἐπ' ἡμαρ ἀγῆσι; νύκτας τε καὶ ἡμαρ, dag en nacht; πᾶν, πρόπαν ἡμαρ, den geheelen dag; ἡματα πάντα, alle dagen, altoos; voor ἐν ἡματι, op een dag, K, 48, moet gelezen worden ἐν' ἡματι, op één dag; ἡματι τῷ ὅτε, een vaak voorkomende phrase, op den dag toen; ook van de toekomst, op den dag dat, wanneer.

ἡματιος, 3. a) over dag; b) dagelijksch, I, 72.

ἡμε, volgens v. L. en M. N. en Acc. Dual. (soms ook als Pluralis gebezigd) bij ἐγώ.

ἡμεῖς (st. ἀμμέ-), en ἀμμες, Gen. ἡμέων en ἡμεῶν, Dat. ἡμῖν, ἡμῶν en ἡμῶν, daarnevens ἀμμι, Acc. ἡμέας, ἀμμε, (dit zijn althans de overgeleverde vormen; v. L. en M. zijn tot het resultaat gekomen, dat de eenig juiste vormen deze zijn: N. ἡμες, Gen. ἡμων, ἡμεῖς, Dat. ἡμ(ν), Accus. ἡμας, ἡμέας; voor den Dat. nemen zij ook nog den vorm ἡμῶν aan), wij, Plur. bij ἐγώ.

ἡμῖν, altoos in correlatie en wel gewoonlijk met ἡδέ, zoo wel — als ook (= τὲ — τὲ, καὶ — καὶ, τὲ — καὶ), ook

ἡμῖν — ἡδὲ καὶ, ἡμῖν — δέ, ἡμῖν — καὶ, ἡμῖν — τὲ.

ἡμέρη, ἡ, alleen Nom. Sing. en Plur., dag; het woord komt slechts zesmaal voor. (Daarvoor gewoonl. ἡμαρ).

†ἡμερίς, ἰδος, afzonderl. Femin. bij het volg. woord; vooral van boomen; als Subst. de wijnstok, ε, 69.

†ἡμερος, ον (de afl. is onzeker), tam, χῆν, o, 162.

ἡμέτερος, 3. Pron. Poss. onze, ἐφ' ἡμέτερα νέεσθαι, naar het onze, naar huis terugkeeren; over εἰς ἡμετέρον z. m. bij εἰς; ook Adverb. ἡμετέρονδε.

ἡμῖ (m. verg. αἰτ, αἰς), alleen 3. S. Imperf. ἦ, sprak hij (zij), steeds achter het gesprokene en meest met daarop volg. καὶ, dikwijls ook ἦ ῥα καὶ; ἦ ῥα — τὲ, alleen σ, 356; zelden met herhaling van het Subjekt, ἦ ῥα γυνὴ ταμῖα.

ἡμι- (semi), half, in samenstellingen.

†ἡμι-δάτης, ἐς (δα-, δαίω), half verbrand, νηὺς, II, 294.

†ἡμι-θεός, halfgod, als Adiect. ἡμ-θέων γένος ἀνδρῶν, M, 23 (volg. v. L. en M. vox a poeta aliena, sed locus est recentissimus).

\*ἡμιόνειος, 3. bij den muilezel behoorend, ἀμαξα ἡμ., met muilezels bespannen; ζυγὸν ἡμ., juk voor muilezels. Van

ἡμι-ονος, ἡ (slechts P, 742 en Ω, 278) ὁ, muilezel, bastaard van een ezels en een merrie, terwijl οὐρεὺς de vrucht zou zijn van een stier en een ezels; echter schijnt Hom. dit verschil niet te kennen; m. z. Naber op Ω, 442, Mnemosyne, N.S. XI, p. 311; als Adiect. βρέφος ἡμιονον, een muilezelvelven.

\*ἡμι-πέλεκκον, τό (πέλεκκς), de (enkele) bijl, een bijl met één snede, in tegenstelling van de tweesnijdende, πέλεκκς.

ἡμῖνος, ἰσεια, ον (ἡμ-), half; Sing.

alleen in het Neutr., *τιμῆς βασιληίδος ἡμῶν*, de helft der koninklijke waardigheid; Plur. *ἡμίσεες λαοί*.

\**ἡμι-τάλαντον*, τό het halve talent, *χρυσόον*.

†*ἡμι-τελής*, ἐς (*τελέω*), half voltooid, *δόμος*, B, 701.

*ἥμος*, Adv. (afl. onzeker), ten tijde dat, toen, nadat, ook ten tijde wanneer, zoodra als, tot nauwkeurige tijdsbepaling, vooral gew. tot de bepaling van den tijd van den dag, van een verleden tijd; het nazindeel begint met *τῆμος* of *τῆμος ἄρα*; dikwijls ook met *δὴ τότε*, *δὴ* of *καὶ τότε* *ἔπειτα*, *καὶ τότε δὴ*; men vindt in het nazindeel ook *ἄρα*; slechts zelden staat het nazindeel zonder Partikel, zooals γ, 491. Het staat meestal met den Indic., gewoonl. van den Aoristus, minder dikwijls van het Imperf. of Plusquamperf.; met den Indic. Praes., wanneer, alleen Ψ, 226, een vers, dat niet juist is overgeleverd (m. z. v. L. en M. op deze plaats); met den Coni. met algemeene strekking, telkens wanneer, δ, 400.

*ἡμός*, m. z. *ἁμός*.

*ἡμιόω*, 1) intr. knikken, neigen, van het paard, *καρήασι*, den kop (naar de aarde) geneigd; van het graanveld, *ἐπὶ τ' ἡμῶν ἀσταχέσσιν*, het boog met de aaren; overdr. van steden, buigen, vallen. 2) trans. nijgen, laten zakken. *κάρη*, van een stervende, Θ, 308.

†*ῥῆμων*, ονος, ὁ (st. *ἔ, ῥημι*), slingeraar, *ῥήμονες ἄνδρες*, speren slingerende mannen, Ψ, 886.

*ῥν*, Conj. met den Coni., 1) wanneer, of; *ῥν περ*, wanneer zelfs; *ῥν περ καὶ*, wanneer ook zelfs; *ῥν που*, zoo soms; *ῥν πως*, met dezelfde beteekenis. 2) in eene (schijnbaar) afhankelijke vraag, of, O, 32. (v. L. en M. houden *ῥν* voor niet Homerisch en vervangen het door *αἶ κε*; voor *ῥν περ* lezen zij *εἰ περ*, *αἶ*

*κεν* voor *ῥν που*, *αἶ κε ποθ'* voor *ῥν πως*, *εἰ τοι* voor *ῥν τοι*.

*ἥνεμόεις*, *εἶσα ἐν* (*ἄνεμος*), aan den wind blootgesteld, windesig, epith. van hooggelegen plaatsen, vooral van Ilios; voorts van Enispe, van het voorgebergte Mimas; ook als epith. bij *ἄκριες*, *ἐρινεός*, *πτόχες* (bergkloven).

*ῥνία*, τὰ (afl. onzeker), teugels, van leer, dikwijls versierd met goud of ivoor.

†*ῥνία*, Conj., wanneer, ten tijde dat, c. Ind. Praes., λ, 198.

*Ἡνιοπεύς*, ῥος, zoon van Thebaios, wagenmenner van Hektor, Θ, 120.

\**ῥνι-οχεύς*, ῥος = *ῥνίοχος*.

*ῥνι-οχεύω*, de paarden besturen, mennen.

*ῥνι-οχος*, ὁ (*ῥνία*, *ἔχω*), eig. die de teugels vasthoudt, wagenmenner; Θ, 89 (en T, 401) heet de strijder zelf zoo.

*ῥνις*, ιος (*ἔνος*), alleen Plur. *βοῦς ῥνις* (Sitzler en v. L. en M. *ῥνιδας*), en Accus. Sing., *βοῦν ῥνιν ἐνδρυμέτωπον* (Sitzler en v. L. en M. *ῥνίδα*, omdat *ῥνιν* geen Spondeüs kan zijn).

*Ἡνοπίδης*, αο, ὁ, zoon van Enops = Satnios, Ξ, 444.

*ῥνορέη*, Instrument. als Dat. *ῥνορέῃ* (*ἀνήρ*), manhaftigheid, mannenkracht, mannenmoed.

*ῥνορ*, ονος (afl. en beteekenis onzeker; volgens de Ouden = *λαμπρός*), schitterend, fonkelend, alleen *ῥνορ χαλκῷ*, van een vischangel en een ketel.

*Ἡνορ*, οπος, 1) een Mysiër, vader van Satnios en Thestor. 2) vader van Klytomedes, een Aitolier.

*ῥνισι-εργος*, m. z. *ἐντεσίεργος*.

*ῥοῖος*, ῥ. (*ῥός*), a) van den tijd, vroeg in den morgen, *matutinus*, vand. *ῥοίη* als Subst. de morgen, *πᾶσαν ῥοίην*, den geheelen morgen, δ, 447.

b) van de hemelstreek, oostelijk (tegenst. *ἐσπεῖροι*), *ἀνθρώποι*, de menschen in het Oosten, *θ*, 29.

*ἥπαρ*, *ατος*, *τό* (*iecur*), de lever; *ὅθι φρένες ἥπαρ ἔχουσι*, waar de lever het middelrif omsluit.

*ἥπεδάνος*, 3. (afl. onzeker), nietig, zwak, van den manken Hephaistos en van den langzaam rijdenden dienaar van Nestor, *θ*, 104.

*ἥπειρος*, *ή* (afl. onzeker), het vasteland, in de eerste plaats in 't algem. als tegenstelling van de zee; ook van een eiland in tegenst. van de zee; *ἥπειρόνδε*, naar het vasteland, landwaarts. In 't bijzonder a) het vasteland, in tegenst. van de eilanden, vand. van Akarnanië en Leukadië. b) van het binnenland en de kust.

*ἥπερ* (*ή περ*), *ἥεπερ* (*ήε περ*), dan wel, dan zelfs.

*†ἥπεροπεύς*, *ῆος*, *ὁ*, bedrieger, verleider, *λ*, 364.

\**ἥπεροπεντής*, *ὁ*, = het vorige. Van *ἥπεροπεύω* (afl. onzeker), bedriegen, misleiden, belezen, absol. en c. Accus., *ἀμείνονας, γυναικας*; ook met een zaak als Objekt, *φρένας γυναιξιν*; *Γ*, 399, met een dubbelen Accus., *πὰ ταῦτα*, iemand daarmee misleiden.

*†ἥπυό-δωρος*, *ον* (*δῶρον*), vriendelijk schenkend, *μήτηρ*, *Ζ*, 251.

*ἥπιος*, 1) zacht, goedig, vriendelijk, genegen, van menschen en goden, *πινι*; *δῆνεα*, vriendelijke raad; *ἥπια εἰδέναι*, vriendelijk gezind zijn jegens iem. 2) Act. zacht, verzachtend, *φάρμακα* (met deze beteekenis alleen in de *Ilias*).

*ἥπουν* en *ἥπον*, m. z. *ή* en *ἥ*.

*†ἥπῦτα* voor *ἥπυτης* (*ἥπύω*), de luid roepende, vand. *ἥπυτα κηρύξ*, de luid roepende heraut, *Η*, 384.

*Ἡπυτίδης*, *αο*, eigenlijk zoon van *Ἡπυτος*, waarsch. gevormd van *ἥπύω* = Periphas, een Trojaansch heraut.

*ἥπῦω* (afl. onzeker), 1) luid roe-

pen, toeroepen, aanroepen, *πινά*. 2) intr. klinken, van de phorminx; ruischen, van den wind. (M. z. v. L. en M. op *κ*, 83 en Koster, *Studia Tragico-Homerica*, p. 8).

*ἥρος*, verkeerde vorm voor *ἔαρος*.

*ἥρα*, in de spreekwijzen *ἥρα φέρειν* en *ἐπὶ ἥρα φέρειν*, gewoonl. *πινι*, iemand een dienst bewijzen, een genoegen doen; *Ξ*, 132 beteekent *θυμῷ ἥρα φέρειν*, het hart zijn zin geven, de begeerte van zijn hart volgen, van hen, die uit liefde tot het leven zich uit den strijd verwijderden.

*Ἡρακλεέειος*, 3. volgens v. L. en M. de juiste vorm voor *Ἡρακλήειος*, dat m. verg.

*Ἡρακλειδης*, *αο*, zoon van Herakles, d. i. a) *Πεποlemos*. b) *Thessalos*.

*Ἡρακλῆς*, Gen. *Ἡρακλῆος* (wellicht juist *Ἡρακλέεος*), Herakles, *Heracles*, zoon van Zeus en Alkmene, naar den echtgenoot zijner moeder, *Ε*, 392, zoon van Amphitryon genoemd. Zijne geboorte werd door Here vertraagd en die van Eurystheus bespoedigd (*Τ*, 98—125). Van de beroemde twaalf werken, die Eurystheus hem oplegde, vermeldt Homerus het bevel, om den hond van Hades te halen (*Θ*, 362 volg., *λ*, 623). Toen Laomedon weigerde, hem voor de redding zijner dochter het bedongen loon te geven, *Υ*, 145 volg., veroverde hij Troje en doodde Laomedon en diens zonen, behalve Priamos. Op den terugtocht deed Here hem naar Kos afdwalen. Om zich op Neleus voor de geweigerde reiniging van den op Iphitos gepleegden moord te wreken, veroverde hij Pylos en wondde in dien strijd zelfs Here, *Ε*, 392, en Hades, *Ε*, 396 volg. Over zijn dood z. m. *Σ*, 117. In de Onderwereld ontmoette Odysseus zijn schim, terwijl hij zelf, gehuwd met Hebe, onder de onsterfelijken vertoefde, *λ*, 601 volg. Van zijne gemalinnen wor-

den Megare, λ, 269, en Astyocheia, B, 658, en van zijne zonen Thessalos, B, 679, en Tlepolemos, B, 653 volg. en E, 628, vermeld.

Ηρακλήειος (-εέειος), 3. Herakles betreffende, alleen in 't Femin. voorkomend, βίη Ηρακλήειη.

Ηρη, Here, Iuno, een godheid van den Pelasgischen stam, evenals Zeus, dochter van Kronos en Rhea, zuster en echtgenoot van Zeus, de koningin van den hemel en de eerste onder de gemalinnen van Zeus. Zij was opgevoed in het huis van Okeanos, toen Zeus Kronos in den Tartaros wierp, ε, 201 volg. Zij is trotsch, arglistig, heerschzuchtig, wreed en twistziek; dikwijls misleidt zij haar echtgenoot, ε, 153, maar wordt daarvoor ook streng gestraft, Α, 568, O, 13—21. In de gedichten van Homerus verschijnt zij als vijandin der Trojanen. Verbonden met Poseidon en Athene, helpt zij de Grieken, E, 767 volg., Y, 133, en beveelt zij Hephaistos, den riviergod Xanthos binnen zijne oevers terug te drijven, toen deze Achilles vervolgde. Van vroegere mythen vinden wij vermeld, dat zij de geboorte van Eurystheus bespoedigde en die van Herakles vertraagde, T, 97, dat zij dezen laatste bij zijn terugtocht van Troje naar Kos deed afdwalen, ε, 255, en door hem bij Pylos gewond werd, E, 392. Aan Zeus baarde zij Hebe, Eileithyia, Ares en Hephaistos. Argos, Mykene en Sparte zijn de steden, die zij het meest lief heeft, Α, 51 volg. Hare voornaamste epitheta bij Homerus zijn: πότνια, βοώπις, δια θεάων, λευκώλενος, πρόσβα θεά, χρυσόθρονος, χρυσοπέδιλος, δολοφρονέουσα, θυγάτηρ μεγάλοιο Κρόνου, Αργεή.

ἦρι, Adverb., vroeg, vroeg in den morgen, μάλ' ἦρι of ἦρι μάλα, zeer vroeg. Daarv.

ἦρι-γένεια, ἡ (γεν), de vroeg in den morgen geborene, epith. van Eos. Als Nom. Propr. de godin van den morgenstond, de Morgen.

†ἦρξον, τό (Fηρ.), grafheuvel, ψ, 126.

ἦρως, ωος, Dat. ἦρωι (niet ἦρω), Accus. ἦρῶα (ἦρῶ'), Voc. ἦρως, 1) de heros, de held, de edele, eernaam van koningen, vorsten, veldheeren en hunne volgelingen; maar ook van alle strijders, ἦρῶες Δαναοί, ἦρῶες Ἀχαιοί, σίτχες ἀνδρῶν ἦρῶων; in 't alg. van allen, die door kracht, moed, schranderheid en kunstvaardigheid uitmunten, b. v. van den zanger Demodokos, den heraut Mulios, van de nijvere Phaieken, vervolgens van ieder vrij man, van ieder man van eer, b. v. θ, 484, η, 44, σ, 423. (De latere beteekenis van het woord, halfgod, kent Homerus nog niet).

ἦσσων, ἦσσον, Gen. ονος (ἦκων, m. verg. *secius*), geringer, slechter, ἵπποι; vooral geringer ten opzichte van dapperheid, zwakker, laffer. — Het Neutr. ἦσσον als Adverb. O, 365, minder.

†ἦσυχία, ἡ, rust, vrede, tevredenheid, σ, 22. Van

†ἦσυχος, 3. = ἦσυχος, rustig, stil, zacht, φ, 598.

ἦτε (ἦ τε), of ook; achter een Compar. dan; ἦτε-ἦτε, *sive-sive*; B, 349, waar het in de indirekte vraag stond met de beteekenis van of en daarop volgend ἦε καὶ οὐκ, wordt thans εἰ τε en εἰ τε καὶ οὐκ gelezen.

ἦτοι (eig. ἦ τοι, zooals ook door sommige uitgevers geschreven wordt, enkelen ook ἦτοι), bevestigend Partikel, voorwaar, toch; het drukt oorspronkelijk uit 1) eene verzekering, en staat ook met μέν en daarop volgend tegenstellend ἀλλά of δέ, voorzeker, voorwaar, stellig; vooral achter een Vocativus; achter een zin

met ἦ als herhaalde bevestiging; ook bij den Imper., om nog meer op het bevel aan te dringen, ἦ τοι μὲν μιν ἔασον... δαμῆναι, en bij uitnoodigingen, ἀλλ' ἦτοι πευδώμεθα νυκτί. 2) het dient ook wel om, even als μὲν, de voorbereiding te vormen tot een daarop volgende tegenstelling met δέ of αὐτάω, en kan dan soms door nu vertaald worden; of het staat, even als μὴν, aan het begin van de tegenstelling tot een voorafgaanden zin, toch, echter, b. v. ἦ τοι ἔφησ γε, toch zeidet gij het; vooral ἀλλ' ἦ τοι, maar toch, evenwel; ἀλλ' ἦ τοι in het nazindeel is maar veeleer. 3) ter bevestiging staat het ook achter conjunkties, die een bijzin inleiden, ὥς ἦ τοι, ὅφρ' ἦ τοι.

ἦτορ, ορος, τό (de afl. is duister), alleen Nom. en Accus., 1) de long, B, 490; gewoonl. het hart, als een deel van het menschelijk lichaam (het heeft volgens Homerus zijn zetel ἐν στήθεσιν, ἐνι φρεσὶ of ἐν καρδίῃ, Y, 169). 2) als zetel a) van de levenskracht, vand. leven, waarvan het kloppen van het hart het bewijs is, ἀνέφυρον φίλον ἦτορ, φίλον ἦτορ ἀπήρα; βεβλαμμένος ἦτορ ontzield; φίλον ἦτορ ὀλέσσαι; vooral in de dikwijls terugkeerende uitdrukking λύτο ρούνατα καὶ φίλον ἦτορ. b) van den moed, ἀλκιμον ἦτορ ἔλεσθε, vat moed („sterkt u het harte met strijdlust”, Vosmaer). c) van vreugde, smart, hartstochten en wenschen, hart, gemoed, in betekenis grenzende aan θυμός. d) van het denkvermogen, ziel, geest, A, 188.

ἦν-γένειος, m. z. ἐνγένειος.

ἦς, m. z. ἐύς.

ἦν-κομος (κόμη), alleen als Fem. voorkomend, met schoone haren, schoonlokkig, epith. van edele vrouwen, als Helene, Briseïs, Niobe, of van godinnen, als Athene, Here, Thetis, Leto, Kalypso.

ἦύτε, Partikel (afl. onzeker), 1) even als, ἦύτ' οὐμίχλη; A, 277, νέφος... τῷ δέ τ' ἀνευθεν ἔοντι μελάντερον ἦύτε πῖσσα φαίνεται, beteekent het dan. 2) met de betekenis van ὥς ὅτε, even als wanneer, ook met den Coni., P, 547. M. vergel. εὔτε.

Ἡφαίστος, Hephaistos, *Vulcanus*, zoon van Zeus en Here, god van het vuur (vand. φλόξ Ἡφαίστου = vuur) en de kunsten, die de hulp van het vuur behoeven, vooral van het bewerken der metalen. Hij en zijne zuster Athene zijn de meesters in alle kunsten, waarvan bij Homerus melding wordt gemaakt. Daarom wordt alles wat op kunstige wijze van metaal is vervaardigd, zijn werk genoemd; hij zelf heet κλυτοτέχνης, κλυτόεργος, πολύμητις, πολύφρων en χαλκίς, ook ἀμφιγυῖς, met krachtige armen. Aanstonds bij zijne geboorte was hij leelijk van gestalte en mank (ἡπεδανός, χωλός, κλυτοποδιών); daarom wierp zijne moeder hem uit den Olympos; twee godinnen der zee, Thetis en Eurynome, namen hem op, en hij vertoefde negen jaar bij haar, Σ, 395 volg. Ook Zeus slingerde hem eens, toen hij zijne moeder wilde bijstaan, uit den Olympos; hij kwam neer op het eiland Lemnos, waar hij door de Sintiers liefderijk werd ontvangen, A, 590 volg. Zijne gemalin is Σ, 382 volg. Charis, θ, 267 Aphrodite. Op verzoek van Thetis vervaardigt hij voor Achilleus nieuwe wapenen, Σ, 478 volg., waar zijn werkplaats op den Olympos en de bewerking der metalen beschreven wordt. Gewoonlijk vertoeft hij op den Olympos; zijn geliefkoosde verblijfplaats op de aarde is Lemnos, θ, 283. In de Ilias staat hij aan de zijde der Grieken, echter beschermt hij den Trojaan Idaios ter wille van diens vader, Dares, die zijn priester was, E, 23. De beroemdste

kunstwerken van Hephaistos zijn: a) de wapenen van Achilles en vooral het beroemde schild, Σ, 478; b) het net, waarin hij Ares en Aphrodite ving, θ, 274 volg.; c) de metalen woningen der goden, Α, 606, Ε, 166, 338, waaronder die van hem zelven, Σ, 369, alsmede hun tronen, Υ, 12; d) de schepter en de aigis van Zeus, Β, 101, Ο, 309; e) de gouden dienstmaagden, Σ, 417; f) de honden van Alkinoös, η, 92; g) de schepter van Agamemnon, Β, 101. h) het pantser van Diomedes, Α, 195. i) de beker van een koning der Sidoniërs, δ, 618. — 2) Als appellativum = vuur, Β, 426.

ἡχώ, ἡ (aff. onzeker), klank, geluid, geschreeuw, van een volksmenigte, van den strijd, van den wind. Daarv.

ἡχώεις, εσσα, εν, galmend, dreunend, δόματα, van ruime vertrekken; bruisend, razend, van de zee.

ἡχθόμην, Aor. (volg. anderen zijn 't vormen van het Praes. en Imperf.), 3. S. ἡχθετο, Inf. ἔχθεσθαι (met onregel. Accent), Part. ἔχθόμενος, gehaat zijn, m. verg. ἀπεχθάνομαι.

ἡχι, Adv. = ἡ waar.

ἡῶ-θεν, Adv. (ἡῶς), a) met het aanbreken van den dag, in de vroegte, vroeg. b) gewoonl. van den volgende morgen, morgen ochtend; ἡῶθεν μάλ' ἦρι, morgen heel in de vroegte.

ἡῶ-τι, Adverb. (ἡῶς), des morgens, altoos ἡῶτι πρό, des morgens vroeg.

ἡῶς, ἡ, Gen. ἡός, Dat. ἡόι, Acc. ἡόα (juister dan ἡός, ἡοί, ἡῶ). 1) dageraad, αἴ' ἡόι of αἴα δ' ἡόι φαινομένη-φιν, vroeg in den morgenstond; eveneens αἴ' ἡόι. 2) de tijd, wanneer de dag aanbreekt, morgen, tegenst. μέσον ἡμαρ en δειλη, de tijd van den dageraad tot den middag, voormiddag; ook van den morgen van den volgen-

den dag, ἡός, morgen vroeg, ἐς ἡόα, tot morgen vroeg. 3) het opkomend daglicht, het daglicht. 4) als hemelstreek, het Oosten, πρὸς ἡόα τ' ἡελίων τε. — Als persoon Ἥως, Aurora, de godin van den dageraad en den aanbreekenden dag, ὅτε δὴ τρίτον ἡμαρ τέλει' Ἥως, toen nu Eos den derden dag voortbracht (niet „ten einde bracht"). Zij is de gemalin van Tithonos en de moeder van Memnon, Α, 1, δ, 188. Zij roofde Orion en Kleitos om hunne schoonheid, ε, 121, ο, 250, en heeft als godin hare woning in het westelijke Aia, μ, 3. Zij verheft zich des morgens van de legerstede van haar echtgenoot, om het licht te brengen, Α, 1, of uit de wateren van den Okeanos, Τ, 1, 2; de schitterende morgenster gaat voor haar uit, Ψ, 226. Hare voornaamste epitheta zijn: δια, εὐθρονος, ἐνπλόκαμος, ἡριγένεια, κροκόπεπλος, ῥοδοδάκτυλος, φαινή, φαισίμβροτος, χρυσόθρονος.

Θ.

θαάσσω = θάσσω, alleen Praes. en Imperf., zitten.

†θαιρός, ὁ, deurhengsel, har, Μ, 459.

†θᾶλᾶμη, ἡ, leger; hol, van een dier, ε, 432.

\*\*θᾶλᾶμη-πόλος, ἡ (πέλω, w. πελ), in het slaapvertrek verkeerend; Subst. θαλ., kamerbewaarster, kamenier. (M. z. Koster, Studia Tragico-Homerica, p. 37). Van

θᾶλᾶμος, ὁ, het achterste gedeelte der benedenverdieping van het huis, vervolgens elk daarin gelegen vertrek; vooral a) slaapvertrek, in 't bijz. der echtelieden. b) vrouwenvertrek, woonvertrek der huisvrouw. c) proviëiekamer, waarin kleederen, kostbaarheden, gereedschappen en allerlei voorraad bewaard werd; d) wapen-

kamer, Adverb. *θάλαμόνδε*, naar het vertrek. Epitheta: *εὐρύς*, *πυκνός*, *ὕψηλός*, *ὕψηροφής*, *ὕψοροφος*, *εὐπρεπτός*, *εὐσταθής*, *πολύμητος*, *πολυδαίδαλος*, *τέρεος*, *κέδρινος*, *εὐώδης*, *θυώδης*, *κηώεις*.

*θάλασσα*, *ή*, de zee (tegenstelling *γαῖα* of *οὐρανός*); epitheta: *ἀθέσφατος*, *ἀτρέγτος*, *εὐρύπορος*, *ἡγήεσσα*, *πολύφλοιστος*, *γλανκή*, *πολύή*. Daarv.

*θαλάσσιος*, 3. tot de zee behoorend, *θαλάσσια ἔργα*, werken der zee, d. i. scheepvaart of vischvangst.

†*θάλα*, *τά* (eig. Plur. van een Neutrum *θάλος*, volgens anderen van *θαλός*), de geneugten van het leven, *res floridae*, *θαλέων ἐμπλησόμενος κήρ* („het harte van vreugde verzadigd”, Vosmaer), X, 504.

*θαλέω* (*θάλλω*), alleen Part. Pr., bloeien; overdr. van menschen, in den bloei des levens staan; c. Dat. *ἀλοιφή*, vet doorvoed, van zwijnen.

*θάλεια* (*θάλλω*), Adiect., alleen in 't Fem. voorkomend, *δαίς*, bloeiend, d. i. rijkelijk, kostelijk.

*Θάλεια*, eene der Nereïden, Σ, 39.

*θάλερός*, 3. (*θάλλω*), door eene van binnen drijvende kracht te voorschijn komend, vand. a) bloeiend, alleen overdr. frisch, krachtig, *αἰζηοί πόσις*, *παράκοιτις*, *παρακοίτης*; *γάμος*, een huwelijk in den bloei der jeugd gesloten; *μηρώ*, krachtige heupen; *χαίτη*, volle manen. b) opwellend, te voorschijn komend, *φωνή*, stemklank; *δάκρυ*, de opwellende traan; *ἀλοιφή*, rijkelijke vetlaag; *γόος*, uitbarstende klacht.

*θάλλη*, *ή* (*θάλλω*), eig. de bloei, alleen overdr. bloeiend geluk, overvloed, levensgenot, *ἐν πολλῇ θαλίῃ*, in volheid van voorspoed; Plur. feestvreugde (*θαλῆς*, λ, 603, om den vorm afgekeurd door La Roche en v. L. en M.; zij lezen *θαλλή*; het geheele stuk, λ, 564—631 is, met uitzondering van

enkele verzen, van lateren oorsprong).

*θάλλω*, Imperf. *θήλεον* van *θηλέω*, Perf. *τέθηλα*, Part. *τεθηλώς*, Fem. *τεθαλῖα*, krachtig ontluiken, vand. bloeien, bij Homerus met overdr. beteekenis, vol zijn, c. Dat. *σταφυλῆσιν*, *φύλλοις*; overdr., *χαῖς τεθαλῖα ἀλοιφή*. Het Part. Perf. dikwijls absol. bloeiend, weelderig, rijkelijk, *ἀλώή*, *ὀπώρη*, *εἰλαπίνη*, *ἀλοιφή*, *ἐέροση*.

*θάλος*, τό, loot, spruit, twijg, alleen overdr. van menschen; ξ, 157 met het daarbij komend begrip van jeugdige kracht en bevalligheid.

†*θαλπιάω* (*θάλπω*), alleen Part. *θαλπιάων* (*-όνων*), warm worden, warm zijn, τ, 319.

*Θάλπιος*, zoon van Eurytos, kleinzoon van Aktor, aanvoerder der Epeiërs voor Troje.

†*θάλπω*, warm maken, *τόξον*, den met vet ingesmeerden boog over het vuur lenig maken, φ, 246.

*θαλπωρή*, *ή*, eig. verwarming; altoos overdr. verkwikking, troost, vreugde (tegenst. *ἄχρα*).

†*θάλυσσα*, *τά*, t. w. *ἐγά* (*θάλλω*), oogstfeest, offer van de eerstelingen der veldvruchten, aan de goden gebracht, I, 534.

*Θάλυσιάδης*, *αο*, zoon van Thalysios = Echepolos, Δ, 458.

*θάμά*, Adverb., altoos van den tijd, dikwijls, gedurig, θ. *θρόσκοντες ὁιστοί*, de gedurig elkander opvolgende schoten, O, 470.

*θαμβέω* (w. *θαπ*, *ταφ*), verbaasd aankijken, verbaasd staan van, *δοκνῶς*; ook absol. versteld staan, schrikken.

*θάμβος*, *εος*, τό (w. *θαπ*, m. z. het vorige), verbazing, verwondering, schrik.

*θαμέες* (*θαμά*), Dat. *θαμέσι*, Acc. *θαμέας*, Fem. *θαμείαι* en *θαμειᾶς* (Cauer

θαμείται, θαμείας), alleen in den Plur. voorkomend Adiect., in menigte, dicht op elkaar; *στανοί πικνοί και θαμείες*, vele en dicht bij elkaar staande palen.

θαμίζω (θαμά), 1) herhaaldelijk komen of gaan. 2) dikwijls zijn, c. Part., *οὐ τι κομίζομενός γε θάμιζεν*, hij werd niet dikwijls gekoesterd, *θ*, 451.

θάμνος, ó, kreupelhout, boschje; *ψ*, 190 van de takken van een olijfbom.

Θάμυρις, ιος, Acc. *Θάμυριν*, een zanger uit den mythischen tijd, zoon van Philammon en Argiope, *B*, 595.

θάνατος, ó, dood, moord; *θάνατοι*, de wijzen van sterven, *μ*, 341 (anders *κῆρος θανάτου*). Als eigennaam de god van den dood, de broeder van den slaap. Epitheta *άβληχρός, μάλακός, δυσηγής, μέλας, πορφύρεος, όμοιος*. — *θάνατόν-δε*, Adv., in den dood, ter dood.

†1. (θάομαι) = θεάομαι, alleen *σ*, 191 in de 3. Pl. Opt. Aor. *θησάιαιτ*; Nauck leest echter terecht *ίνα θήσσαιαιτ* voor *ίνα μιν θήσσαιαιτ*; eveneens Cauer; de correctie is van Bekker.

2. θάομαι (W. *θα, θη*), alleen Inf. Pr. *θησθαι* en 3. S. Aor. Med. *θήσατο*, zuigen, drinken.

θαπ- of ταρ, stam van het Perf. *τέθηπα*, met de beteekenis van een Praesens, en den Aor. 2. *έταπον* (alleen Part. *ταρών*), verbaasd zijn, ontsteld zijn, zich verwonderen; *έτεθήπεα θυμῷ*, ik stond verbaasd.

θάπτω (de afl. *π* is onzeker), begraven, *όπό χθονός*; ook van een lijk dat verbrand wordt, en waarvan de verzamelde beenderen worden begraven.

θαροάλλεος, 3. (θάροςος), driest, stout, moedig, *πολεμιστής, άνήρ*; *θαροαλέωτερον έσται*, het zal bemoedi-

gender, men zal geruster zijn. — Adv. *θαροαλέως*.

θαροσέω (Sansk. *dharsch*, ik durf), ik ben driest, moedig, gerust; dikwijls in 't Part., meestal van den Aor., bij andere Verba, *θαροσήσας μάχεσθαι*, strijd gerust; *άντιον ηῦδα θαροσήσας*, hij vatte moed en sprak; *θ*, 197 c. Accus. *θάροσει τόνδε γ' άεθλον*, aanvaard gerust dezen strijd. Van

θάροςος, τό, moed, stoutheid, vermetelheid.

\**θάροσύνος, ον*, moedig, vol vertrouwen, *πόλις*; c. Dat., *λαός ολωνῷ*.

θαροσύνω, iterat. *έθαροσύνεσκε*, moedig, gerust maken, bemoedigen, *οί (ήτος ενι φρεσίν)*.

θαύσσον, m. z. *ταχύς*.

θαῦμα, ατος, τό (W. *θαφ, θαν*), wonder; dikwijls als epexegetische appositie *θαῦμα ιδέσθαι*, een wonder om te zien; *θαῦμα όρῶμαι όφθαλμοισιν*; *ή μέγα θαῦμα*, voorwaar een groot wonder, met een daarop volgende zelfstandigen zin; van Polyphemos, *θαῦμα πελώριον*; van een schoone vrouw, *θαῦμα βοροτοισιν*. 2) verwondering, *θαυμά μ' έχει*.

θαυμάζω, iterat. Imperf. *έθανμάζεσκον*, a) zich verwonderen, verbaasd zijn, dikwijls met een Part. b) c. Acc. bewonderen, met verbazing zien, aanschouwen, *τι, πυρά, λμμένας, νήσον*; met een afhank. zin, *θανμάζομεν οίον έτύχθη*, wij waren verwonderd over hetgeen geschiedde; *Άχιλληα, όσσοος έην*; ook met een Accus. c. Inf. *οίον δή θανμάζομεν Έκτορα αίχμητήν τ' έμεναι*, verbaast het ons als wij zien dat Hektor een held is.

†*θανμαίνω*, bijvorm van *θανμάζω*, bewonderen, Part. Fut., *άέθλια θανμαίνοντες*, *θ*, 108.

Θαυμάκη, stad in Magnesia in Thessalië, onder de heerschappij van Philoktetes, *B*, 716.



θεά, ἡ, godin, dikwijls in tegenst. van γυνή; soms verbonden met een ander Substant., θεά μήτηρ, θεαὶ νύμφαι. De *a* in θεά blijft overal, behalve op twee plaatsen, Γ, 158, waar de Dat. Pl. θεῆς en Θ, 305, waar θεῆσιν staat; waar men θεά achter πότνια eenlettergrepig las, moet πότνια hersteld worden.

θέαννα ἡ, = θεά, alleen in πάντες δὲ θεοὶ παῖσαι τε θέανναι.

Θεάνω, dochter van Kisseus, echtgenoot van Antenor, priesteres van Athene in Ilios.

θέειον, τό en θήιον (θειον verwant met θύος, W. θυ), zwavel; als zuiverings- en ontsmettingsmiddel; ook van den bliksem.

\*\*θεειώω, (θειώω, θέειον), zwavelen, door aangestoken zwavel zuiveren; ook in 't Med., ὁ δῶμα θεειοῦται, hij berookt zijn huis met zwavel.

θειλόπεδον, m. z. εἰλόπεδον.

θεινώ, slaan, wonden, ἀρχένα enz.; met Dat. instrum. φασγάνῳ, μάσπῳ, ξίφεσι.

θεῖος, 3. (θεός), goddelijk, 1) van een godheid afkomstig, γένος; door een godheid gezonden, ὄνειρος, ὁμῆ; door een godheid gegeven, ἄλς. 2) aan een godheid gewijd, heilig, χορός; ook κηρυξ, αἰοῖδος. 3) goddelijk, heerlijk, schoon, voortreffelijk, van koningen en helden, ook in 't alg. van menschen, die door de een of andere eigenschap uitmunten; vooral is het een epith. van Odysseus; ook van zaken, die in haar soort voortreffelijk en schoon zijn, ποτὼν, δόμος.

θέλω, Iterat. (ἐ)θέλωσκε, Aor. P. ἐθέλωσθην (de afl. is onzek.), eig. streelen, mulcere, vand. 1) a) betooveren, verdooven, van den staf van Hermes, τῇ τ' ἀνδρῶν ὅμματα θέλωει, in slaap sust, θέλξας ὅσσε φαεινά, verblinden. b) be-

tooveren, d. i. door betoovering veranderen, τινά. 2) overdr. van den geest, a) meestal in ongunstigen zin, verblinden, bedriegen, misleiden, van de Seirenen; νόον, iemand de bezinning ontrooven (Ξ, 252, waar vroeger gelezen werd ἡ τοι ἐγὼ μὲν ἔλεξα Διὸς νόον — zoo nog Bekker en La Roche, en onlangs weer Cauver — is de juiste lezing ἐθέλω Διὸς νόον); θυμόν, iemands moed verzwakken; met Dat. instr. ἐπέεσσι, λόγοισι, ψευδεσσι, δόλῳ; in 't Pass. van de vrijers, ἐρω δὲ θυμόν ἐθέλχθην, zij gevoelden zich van min betooverd. b) zelden in gunstigen zin, boeien (door een verhaal).

θειλκτήριον, τό (θειλκτήρ, θέλω), toovermiddel, bekoring, van den gordel van Aphrodite; van liederen, θελκτήρια βροτῶν; van het paard van Troje, θεῶν θελκτήριον, een middel om de goden te verzoenen, θ, 509.

\*θέμεθλα, τά (W. θε, θέμα), grondslag, ὀφθαλμοῖο, de holte van 't oog; στομάχοιο, de gorgel.

\*θεμείλια, τά = het vorige, τινέναι, leggen; προβαλέσθαι, iets werpen om daarmede den grondslag te vormen.

θέμυς, θέμυστος (θύναι, W. θε), het vastgestelde, het behoorlijke, vand. 1. Sing. a) orde, recht, billijkheid, θέμυς ἐστὶ, het is recht, billijk, met den Dat. van den pers. en den Infin.; ἡ θέμυς ἐστὶ, zoo als 't behoort; (m. z. 2. §); ook met een Gen. ἡ θέμυς ἀνδρῶπων πέλει, ἡ τε ξεινων θέμυς ἐστὶν. b) verbond. met ἀγορά, de plaats voor de rechtspraak. c) recht of wet, ὅς οὐ τινα οἶδε θέμυστα. 2) in den Plur. θέμυστες, a) het door de goden ingestelde, Διὸς θέμυστες, door godspraak medegedeelde beschikkingen van Zeus. b) wetten, ἀγοαὶ καὶ θέμυστες; οὔτε δίκαι οὔτε θέμυστες, wet noch recht; van de heerschers en rechters, οἱ τε θέμυστας πρὸς Διὸς εἰ-

ρῶνται, die de wetten van Zeus bewaren. c) rechterlijke uitspraak, κρίνειν θέμιστας σκολιάς, het recht verdraaien. d) schatting, λιπαρὰς τελεῖν θέμιστας, rijke schatting (d. i. door het gebruik vastgestelde giften aan den koning) betalen. II. Θέμις, Themis, de dochter van Uranos en Gaia. Zij bekleedt op den Olympos het ambt van heraut en roept de goden ter vergadering; zij ontvangt de gasten bij het godenmaal en zorgt daar voor de goede orde; zij regelt de volksvergaderingen en ontbindt die. Daarv.

**\*\*θεμιστεύω**, rechtspreken, rechter zijn, met Dat. en Gen.

**θεμῶω** (de afl. is onzeker; men denkt aan W. θε), bewerken, maken, νῆα θεμῶσε χέρσον ἱκέσθαι (t. w. πλημμυγῆς), de vloed bewerkte dat het schip aan wal kwam, d. i. dreef het schip naar den wal, ι, 486, 542.

**-θεν**, onafscheidbaar Partikel, dat met Nomina, vooral met plaatsnamen, tot lokale Adverbia wordt verbonden, om de richting of de plaats van waar uit te drukken, b. v. Τροίηθεν, Ἰλιόθεν, οἰκοθεν, οὐρανόθεν; ook ἐξ Αἰσχύμην, ἀπὸ Τροίηθεν; met Subst., die een persoonlijk begrip hebben, Διόθεν, θεόθεν. Adverbia op -θεν kunnen de ν afwerpen en daarna geëlideerd worden, ὑπερθεν, ὑπερθε, καθύπερθε.

**†θέναρ**, αἶος, τό, de palm van de hand, E, 339.

**θεό-δητος**, ον (δέμω), door een god gebouwd, πύργοι.

**θεο-ειδής**, ἐς (εἶδος), op een god gelijkend, alleen wat het uiterlijk of de gestalte betreft, van goddelijke gestalte, epith. van Paris, van Telemachos, van enkele der vrijers, ook van Priamos.

**θεο-εκέλος**, ον = het vorige, op een god gelijkend, alleen van personen.

**†θεό-θεν**, Adverb. (θεός), van een god, π, 447.

**\*\*Θεοκλῦμενος**, zoon van Polyphoides, een nakomeling van Melampus, beroemd ziener.

**θεο-προπέω** (θεοπρόπος), voor-spellen, alleen in het Part.

**θεο-προπή**, ἡ, en θεοπρόπιον, τό, voorspelling, goddelijk bevel, godspraak.

**θεο-πρόπος**, ό (de afl. is onzeker), die uit allerlei teekenen den wil der goden afleidt, waarzegger, ziener.

**θεός**, ό, als Gen. Plur. θεόφιν; deze vorm ook als Dat. Plur. in θεόφιν μῆστορ ἀτάλαντος (gew. afgeleid van W. διF, lichten, en in verband gebracht met Sanskr. devás, Lat. deus), 1) Mascul. god, de god; ook, evenals δαίμων, de godheid; σὺν θεῷ, met gods hulp; ἐκ θεοῦ, door een god aangedreven; ὑπὲρ θεόν, tegen den wil van een god; tegenst. ἀνδροποι of ἄνδρες. 2) als Femin. θεός = θεά, godin, ook θήλεια θεός. — Aan de echtheid der door synizesis tweelettergrepig te lezen vormen wordt te recht getwijfeld; A, 18

leest Bentley ὅμμι θεοὶ μὲν voor ὅμιν μὲν θεοὶ; κ, 75 is uit handschriften hersteld ἐπεὶ ἀθανάτοισιν voor ἄρα θεοῖσιν; ξ, 251 stelt Nauck voor ῥεξέμεναι τε θεοῖσ' voor θεοῖσιν τε ῥέξεν.

**θεοουδής**, ἐς (eigenl. θεοδFής; Fick leest θεοδδής, dat Cauer goedkeurt), de goden vreezend, vand. vroom, rechtvaardig, νόος, θυμός, βασιλεύς.

**†θεράπευω** (st. θεραπ), een θεράπων, dienaar zijn, dienen, tegenst. ἄρχω, ν, 265.

**θεράπων**, οντος, ό, dienaar, en wel iemand die uit eigen beweging dient, niet slechts een vrije, maar zelfs dikwijls iemand van edele afkomst.

**θερμαίνω**, alleen Coni. Aor. θερμήνην en Opt. Pr. Pass. θερμαίνοντο,

verwarmen, warm maken, *λοετρά*; Pass. warm, heet worden. Van

*θερμός*, 3. (m. z. *θέρω*), warm, *λοετρά*, *αἶμα*; ook kokend heet, *ῥδωρ*; overdr. *δάκρυα*, heete tranen.

*θέρω*, alleen 2. Imper. Act. *θέρωτε* en 3. Imperf. Pass. *θέρωτο*, verwarmen, heet maken, *ῥδωρ*; Pass. warm of heet worden, *πνοῇ δ' Ἐδμήλοιο μεταφρενον εἰρύεε δ' ὦμα θέρωτο*, door den adem (der paarden) werd de rug en werden de breede schouders van Eumelos warm.

*θερός*, *εὐς* (in een later toegevoegd gedeelte, *η*, 118, Gen. *θέρευς*), *τό* (W. *θερ*, gloeien), warmte, vooral het warme jaargetijde, zomer, tegenst. *ὀπώρα* en *χειμών*.

*Θερσίλοχος*, 1) een Trojaan, *P*, 216. 2) een Paionier, door Achilles gedood, *Φ*, 209.

*Θερσίτης*, *αὐ* (verwant met *θάρος*, *θρασύς*), de leelijkste der Grieken voor Troje, met kromme beenen (*φορκός*), mank en gebocheld. Zijn booze tong spaarde niets en niemand, zelfs niet de aanzienlijkste mannen. Odysseus brengt hem door een slag met zijn scepter tot bedaren, *B*, 212—271.

*θέρω*, bij Homerus alleen het Pass. *θέρομαι*, Part. Fut. *θερόσμενος*, Aor. *ἐθέρην* (afl. onzeker), a) warm worden, zich warmen, *πυρός*, aan 't vuur; b) verbrand worden, *πυρός*.

*θέσκελος*, *ον* (de afl. is onzeker), bovennatuurlijk, wonderbaarlijk, zeldzaam, vreemd, alleen van zaken, *ἔργα*. — Adv. *ἐκτο* (*ἐφέφυκτο*) *θέσκελον αὐτόφ*, hij geleek wonderbaarlijk op hem, *Ψ*, 107.

*†θεσμός*, *ὁ* (W. *θε*, *θεῖναι*), de plaats, *λέκτροιο παλαιοῦ θεσμόν*, de plaats van het vroegere rustbed, *ψ*, 296.

*Θέσπεια* (later *Θεσπία*), Thespeia, oude stad aan den Helikon in Boiotië, *B*, 498.

*θεσπέσιος*, 3. (waarsch. van *θέσις*, van *θεός* en W. *σεπ*), 1) Act. goddelijk sprekend, klinkend, *αἰοιδή*; *θεσπέσιαι Σειρήνες*, de goddelijk zingende Seirenen. 2) Pass., eig. door een god gesproken of ingegeven, vand. in 't algem. a) goddelijk, *βηλός*, *άντρον*; Dat. F. *θεσπεσίη*, als Adverb., volgens goddelijke beschikking, *B*, 367. b) tot aanwijzing van alles wat groot, verheven, heerlijk, voortreffelijk, verbazing wekkend is, *ἀλαλητός*, *δμαδος*, *ήχη*, *ιαχή*; ook *φύσα*, *φόβος*, geweldig; eveneens *νέφος*, *λαίλαψ*, *ἀχλὺς*; *ἄωτον*, geduchte massa wol; *χαλκός*, de ontzaglijke menigte van metalen wapenrustingen. — Adv. *θεσπεσίως*, *ἐφρόβηεν*.

*θεσπι-δάής*, *ἐς* (*θέσις* en *δαF*, *δαίω*), *εὐς*, geweldig brandend, altoos verbonden met *πύρ*.

*θέσπις*, *ως*, alleen in den Accus. *θέσπιν* (van *θεός* en W. *σεπ*), door god ingegeven, beziel, Jephth. van *αἰοιδή* en *αἰοιδός*.

**\*\*Θεσπρωτοί**, de Thesproten, een pelagische volksstam in Epeiros, bij Dodone.

*Θεσσαῖος*, zoon van Herakles en Chalkiope, dochter van Eurypylos, koning van Kos, vader van Pheidippos en Antiphos, *B*, 679.

*Θεστορίδης*, *αὐ*, zoon van *Θέστωρ*, a) = Kalchas, *A*, 69. b) = Alkmaon, *M*, 394.

*Θέστωρ*, *ορος*, 1) zoon van Enops, een Trojaan, door Patroklos gedood, *II*, 401. 2) vader van Kalchas, m. z. het vorige woord.

*θέσ-φάτος*, *ον* (*θεός* en W. *φα*, *φημι*), 1) door een god gesproken, verkondigd, bepaald. Vand. als Subst. *θέσφατον*, *τό*, godspraak; *θέσφατα παλαίφατα*, aloude orakels. 2) in 't alg. door een god geschapen, van een god afkomstig, *ἀήρ*, *η*, 143.

Θέτις, Gen. -ιδος, Dat. Θέτι, Acc. Θέτιν, Voc. Θέτις (voor Bekker Θέτι en Θέτι), eene der Nereïden, echtgenoot van Peleus en moeder van Achilleus. Zij bemint haar zoon teeder en smeekt Zeus, de beleediging hem aangedaan te wreken. Zeus is haar zeer genegen; want eens, toen de goden hem wilden boeien, heeft zij hem die schande bespaard. Zij woont in de diepte der zee, en heet daarom *Ἀλοσύδνη*; volgens Ω, 73 volg. is haar woonplaats in de nabijheid van het land der Trojanen.

θέω en θέω (W. *θεF*), Fut. *θεύσομαι*, Imperf. iterat. *ἐθέεσκον*, 1) loopen, rennen, ijlen, van menschen en dieren; ook met *πόδεςσι*, *ποσί*; *μετά τινα*, iemand naloopen; *πολέος πεδίω*, door de ruime vlakte; *περὶ τριπόδος θέειν*, om een drievoet (als prijs) loopen, van paarden, Α, 701; *περὶ Ἐκτορος ψυχῆς θέειν*, om het leven van Hektor; dikwijls in 't Partic. verbonden met andere Verba, *ἦλθε θέων*, hij kwam aanloopen; *ἔξε θέων*; *θέων παρέστη*. Van onbezielde, en wel a) in beweging zich bevindende voorwerpen, van het schip, van een rollenden steen, van de pottenbakkersschijf, van den diskos, *ἀπὸ χειρός*, uit de hand vliegend. b) van niet in beweging zijnde zelfstandigheden, van eene langs den rug loopende ader; ook *ἄντυξ πυμᾶτη θέειν ἄσπιδος*.

†*θεώτερος*, 3. door het Suffixum *τερος* van *θεός* gevormd, m. verg. *θηλύτερος*, *ορέστερος*, goddelijk, alleen αἱ (scil. *θύραι*) *πρὸς Νότου εἰσὶ θεώτεραι*, de zuidelijkste (van de beide ingangen) is de goddelijkste, de voor de goden bestemde, ν, 111.

*Θηβαί*, *ων* en *Θήβη*, 1) oudste en machtigste stad in Boiotië, aan den Ismenos, door Kadmos gebouwd, naar wien de burg *Καδμεία* heette, vervolgens uitgebreid door Amphion. Zij heet *ἐπτάπυλος*, met zeven poorten, ook *ἐνστέ-*

*φανος*; m. verg. *ὑποθηβαί*. 2) oude hoofdstad van Opper-Egypte (Thebaïs), aan den Nijl, later *Διὸς πόλις* genaamd, beroemd om haar rijkdom; Homerus noemt haar *ἐκατόμυλοι* (alleen in den Plur.). 3) stad in Troas (meestal in den Sing., alleen Dat. Plur. *Θήβησι*, te Thebe), op de grens van Mysië, door Kilikiërs bewoond, aan den voet van den berg Plake (vand. *ὑποπλακίη*), residentie van Eëtion, den vader van Andromache, verwoest door Achilleus.

*Θηβαῖος*, 3. Thebaisch, Subst. de Thebaier, inwoner van het Boiotische Thebe.

*Θηβαῖος*, een Trojaan, vader van Eniopeus, Θ, 120.

*Θήβασ-δε*, Adv., naar Thebe, Ψ, 679.

\**θήγω*, a) Act. wetten, scherpen, *δόνοντας*. b) Med. voor zich wetten, scherp maken, *δόγω*.

*θηέομαι* (W. *θαF*) = *θεάομαι*, Optat. *θηέοιο* (gew. *θήοιο*), Imperf. *θήετο*, 1. Plur. *ἐθνεύμεθα* (v. L. en M. *ἐθνεόμεσθα*), 3. Plur. *θηέντο* (v. L. en M. *θηέοντο*), Aor. *ἐθηγάμην* (m. z. ook *θάομαι*) — met belangstelling gadeslaan, beschouwen, meestal met het daarbij komend begrip van bewonderen, *πάντα ἐφ' ὀρήσαστο θυμῷ*; ook verbonden met *θαμβεῖν* en *θαυμάζειν*; met een afh. zin, *οἷον ἐροσήςεις κείται*.

†*θηητήρ*, *ηρος*, ὁ (*θηέομαι*), die nauwkeurig beschouwt, kenner, *ἡ τις θηητήρ καὶ ἐπικυλος ἐπλετο τόξων*, dat is voorwaar een ervaren, slimme kenner van den boog, φ, 397.

†*θηλέω* = *θάλλω*, bloeien, c. Gen., *λεμῶνες ἔον ἡδὲ σελίνον θήλεον*, bloeiden, d. i. waren vol van viooltjes en eppe, ε, 73.

*θήλυς*, *θήλεια*, *θῆλυ*, ook met twee uitgangen (W. *θα*, *θη*), 1) eig. zoogend, vand. vrouwelijk, van het vrouwelijk geslacht (tegenst. *ἄρσεν*), *θήλεια*

θεά, godin; van dieren, *θήλας ἵππους*; *θήλας ἀντή*, vrouwenstem. 2) bevruchtend, verfrisschend, *ἐέροση*. Hiervan met het suffixum van den Comparativus, evenals *ἀγρότερος*, *θηλύτερος*, alleen *θηλύτεροι θεαί* en *γυναικες*, eig. de vrouwelijke, d. i. de zwakke, in tegenst. van het sterker geslacht der mannen.

†*θημών*, *ωνος*, ó (W. *θε*, *τιθημι*), hoop, *ήων*, ε, 368.

*θήν*, enclit. Partikel, tot uitdrukking van eene subjektieve overtuiging, zekerlijk, toch wel, versterkt *ἤ θήν*, toch wel zeker; of *οὐ θήν*, stellig toch wel niet; *οὐ θήν δῆ*, toch wel niet; *οὐ μὲν θήν γε*, althans toch niet.

*θήρ*, *ηρός*, ó (*fera*), het (wilde) dier, roofdier, vooral van den leeuw.

\**θηρευτής*, *αο* (*θηρεῖω*), alleen verbonden met *ἀνῆρ* en *κύων*, *κύνεσσι καὶ ἀνδράσι θηρευτήσι*, *κωσι θηρευτήσι* (v. L. en M. lezen op de beide plaatsen, waar het woord voorkomt, *θηρητήσι*).

†*θηρεύω* (*θήρ*), jagen, τ, 465.

*θήρη*, ἡ (*θήρ*), 1) de jacht, 2) de jachtbuit, ι, 158.

*θηρητήρ*, *ηρος* en *-ήτωρ*, *ορος* (I, 544), jager, *ἄνδρες θηρητήρες*, *αἰετός θηρητήρ*.

*θηρίον*, τό, wild dier, dier, van een hert, *μέγα θηρίον*, κ, 171, 180.

†*θής*, *θητός*, ó (de afl. is onzeker), huurling, daglooner, vrije, maar arme lieden, die hun eigen woning hadden; maar bij de rijke grondeigenaars voor loon werkten, δ, 644.

*Θησεύς*, Accus. *Θησέα*, alleen in deze beide casus bij Homerus voorkomend; een nationale heros van den Ionischen stam, vooral van Attike, zoon van Aigeus en Aithre of volgens een andere sage van Poseidon, koning in Athene.

*θηπεύω* (*θής*), als huurling die-

nen, voor loon werken, *τινί*, bij iemand.

-*θῆ*, onafscheidbaar Suffixum bij Nomina en Pronomina, het zich bevinden op een plaats uitdrukken, b. v. *ἀγρόθι*, *οἰκοθι*, *ἀλλοθι*, *αὐτόθι*, *Ἰλλιοθι*, ook overgebracht op den tijd, *ἡώθι*, des morgens.

*θῆς*, *θινός*, ó, hoop, *πολύς δ' ἄμφ' ὀστεόφιν θῆς ἀνδρῶν πνυθόμενων*, rondom een groote hoop beenderen van rottende mannen, μ, 45. — Gewoonl. zandhoop aan zee, duin; in 't alg. het zandig zeestrand, strand, meestal met *θαλάσσης* of *ἁλός* verbonden, alleen in den Dat. en Accus. Sing.

*Θισβη* = *Θισβαι*, Thisbe, een oude stad in Boiotië aan den Helikon, tusschen Kreusis en Thespiæ, B, 502.

*θλάω*, Aor. *ἐθλασ(σ)ε*, aan stukken slaan, verbrijzelen, *κοτύλην, κυνέην*, *ὁστέα*.

*θλάβω*, drukken, kneuzen, *θλίπεται ὤμους πολλῆς φλῆσι παραστάς*, ρ, 221, van den alle deuren afloopenden bedelaar (andere lezing *φλίπετα*).

*θνήσκω* (*θνήσκοω*, W. *θαν*, afl. onzeker), Fut. Inf. *θανέεσθαι*, Part. Perf. *τεθνηός*, Gen. *ωτος* en (zelden) *ότος*, Fem. *τεθνηυτα*, 1) sterven, den dood vinden, zoowel van een natuurlijken als van een gewelddadigen dood; *ὅπο χερσὶν τινος*, door iemands handen; *οὐκίτιστ' ἀνάτ' θανεῖν*, den jammerlijksten dood sterven. 2) in 't Perf., gestorven zijn, dood zijn (tegenst. *ζῆν*), *βουλοίμην κε ... τεθνάναι*, ik wilde liever dood zijn; Part. *τεθνηκώς*, de gestorvene, de doode, *τεθνηώς νεκρός*, het lijk; eveneens *θανόντες*, de dooden.

*θνητός*, 3. sterfelijk, *ἄνδρες, βροτοί*; *θνητοί*, de stervelingen.

*Θόας*, *αντος*, Thoas, 1) zoon van Andraimon en Gorgo, koning in Pleuron en Kalydon in Aitolië. 2) zoon

van Dionysos en Ariadne, koning in Lemnos, vader van Hypsipyle. Hij alleen werd, toen alle mannen op Lemnos vermoord werden, gered door zijne dochter, die hem op een schip naar Oinoë zond. 3) een Trojaan, gedood door Menelaos, *II*, 311.

Θόη, een Nereïde, *Σ*, 40.

†θονάω (θονῆ), spijszigen, alleen Inf. Aor. Pass. θονηθήναι, onthaald worden, aan 't maal deel nemen, *δ*, 36.

\*\*θόλος, ó koepel, een rond gebouw met een koepeldak in een hoek van de αὐλή, in de nabijheid eener gaanderij, dicht bij de poort; over aard en bestemming van dit bijgebouw heerscht onzekerheid.

θοός (W. *θεῖ*, *θέω*) I. vlug, snel, a) vooral van krijgslieden, behendig, vlug, snel (in of tot den strijd, terwijl van het loopen *ταχύς* of *ὠκύς* wordt gebruikt), *Ἄρης*; ook c. Inf. *θοός ἔσκε μάχεσθαι*; *νὺν θοοὶ ἔστε*, weest nu vlug tot den strijd. b) van andere levende wèzens, *ἄγγελος*, *παρδάλις*; c) van zich snel bewegende voorwerpen, *χείρ*, *βέλος*, *ἄρμα*, *μάστιξ*; *δαίς*, een vlug gereed gemaakt maal; vooral een zeer veel voorkomend epith. der schepen; *νύξ θοή*, de snelle, d. i. snel vallende nacht. II. puntig, scherp, o, 299, *θοαὶ νησοί*, kleine, rotsachtige eilanden aan de uitwatering van den Acheloüs, die de uiterste punten der Echinaden vormden, en die om de scherpe riffen, waarmede zij in zee uitliepen, *θοαὶ* of *ὀξεῖαι* heetten. (Het is zeer twijfelachtig, of dit *θοός* wel van denzelfden stam is als *θοός* snel; de gevoelens hierover en de verklaringen, die van het woord gegeven worden, loopen zeer uiteen.)

†θοόω (θοός, II), Aor 1. *ἐθόωσα*, puntig maken, *ἄκρον* (δόπαλον), *ι*, 327.

θοῦρος, Fem. *θοῦρις*, *ιδος*, alleen in den Gen. en in den Accus. *θοῦριον* (ver-

want met *θορεῖν*, *θροῦσκω*?), aanstormend, onstuimig, woest, het Mascul. *θοῦρος* steeds als epithet. van Ares; het Fem. *θοῦρις* van wapenen, waarmede men op den vijand losstormt, *ἀσπίς*, *αἰγίς*; *θοῦρις ἀλή*, de woeste, vooruitdringende kracht tot den aanval en de verdediging.

Θόων, *ωνος*, 1) zoon van Phainops, een Trojaan, broeder van Xanthos, door Diomedes gedood, *E*, 152. 2) een Trojaan, door Odysseus gedood, *A*, 422. 3) een Trojaan, die met Asios op het legerkamp aanviel, *M*, 140, en door Antilochos gedood werd, *N*, 545. 4) een edele Phaieek, *θ*, 113.

θοῶς, Adverb. van *θοός*, vlug, snel, ook fluks, weldra.

Θόωσα, een nimf, dochter van Phorkys, moeder van Polyphemos, *α*, 71, 72.

Θοώτης; de heraut van Menestheus, *M*, 342, 343.

Θρασίος, een Paioniër, door Achilleus gedood, *Φ*, 210.

†θράσος, *τό*, = *θάρσος*, onverschrokkenheid, moed, *Ξ*, 416.

Θρασύδημος, m. z. *Θρασύμηλος*.

\*θράσδ-κάρδιος, *ον* (*καρδία*), stoutmoedig.

θράσδ-μέμνων, *ονος* (= *θρασέως μεμαῶς*, st. *μα*; anderen denken aan *μένω*), vol stouten moed, epith. van Herakles.

Θρασύμηδης, *εος*, zoon van Nestor, aanvoerder der wachters voor Troje, *I*, 81 volg.; van zijn behouden thuiskomst wordt melding gemaakt *γ*, 39, 442.

Θάρασῆμηλος, de wagenmenner van Sarpedon, door Patroklos gedood, *II*, 463. (Andere lezing *Θρασύδημος*).

θράσδς, *εῖα*, *ύ* (*θράσος*), stout, driest, onverschrokken, moedig, epith. van helden, vooral van Hektor; ook *χείρες* en *πόλεμος*; *κ*, 436 beteekent het doldriest, vermetel.

\*θρόεπτρα, *τά* (*τρέφω*), gesync. uit

θρεπτήρια, even als *λύτρα* uit *λυτήρια*), eig. het loon, dat de verzorger van het kind van de ouders ontvangt; maar vooral de verzorging der ouders door de kinderen, als belooning voor de aan hun opvoeding gewijde zorgen, οὐδὲ τοκεῦσιν θρέπτρα φίλοις ἀπέδωκε, hij vergold zijn ouders hun zorgen niet.

Θρηΐκος, 3. (Θρηΐκη), Threikisch, πόντος, de Threikische zee, het noordelijk gedeelte van de Aigaiische zee; Σάμος Θρηΐκη = Samothrake.

Θρηΐκη, ἡ (niet Θρήνη), Threike, Thracië, landschap ten noorden van Hellas; Θρηΐκηθεν van Thr., Θρηΐκηνδε, naar Thr.

Θρηΐξ, ικος (de samengetrokken vormen Θρήκες, Θρηκῶν enz. zijn niet homerisch; Rzach op *Δ*, 519 denkt aan Θρέυκες, Θρεΐκων), de Threikiër. De Threikiërs zijn hulptroepen d. Trojanen.

θρηγέω, klagen, weeklagen, absol. en αὐοδῆν, een treurzang aanheffen. Van

†θρήνος, ὁ (W. *θρε*, *θρέομαι*), klacht, weeklacht, treurzang, lijkzang, *Ω*, 721.

θρήνυς, ὁ, Acc. -νν, Dat. -νι (aff. onzeker; m. verg. het Attische *θράνος*), a) voetbank, gewoonl. vastgemaakt aan den *θρόνος* of *κλισμός*, echter ook wel een losse voetbank. b) de bank van den stuurman, waarop hij bij 't sturen naar rechts en links kan gaan, *Ο*, 729.

Θρηΐξ, ηκος, m. z. Θρηΐξ.

θρίγκυς, ὁ lambriseering, κνάριοιο, met versierselen van blauw glas (m. z. Helbig, das Hom. Epos, p. 102 en v. L. en M. op *η*, 87). Daarv.

†θριγκόω (met een rand) omgeven, *ξ*10, ἀλλήν ἀχέροδω, met een heg van doorgewas en planten, omheggen, omheinen.

\*Θρενᾶκη, ἡ, νησος, Thrinakië, een onbewoond mythisch eiland, alleen bevolkt door de runderen van Helios.

θρίξ, τριχός, ἡ, haar, zoowel van menschen als van dieren; ἀρνῶν, wol der lammeren; κάπρου, borstels van het everzwijn.

Θρόνιον, Thronion, hoofdstad der epiknemidische Lokriërs aan den Boagrios, *B*, 533.

†θρόνον, τό (aff. onzeker), alleen in den Plur. *θρόνα*, *X*, 441, volgens Helbig, das Homerische Epos, 192 volg., geometrische, volgens v. L. en M. op deze plaats uit bloemen of lofwerk bestaande versiersels („gebloemde versiersels”, Vosmaer), van een kleed.

θρόνος, ὁ (m. z. *θρήνυς*), zetel, stoel, vooral hooge armstoel met leuning en voetbank.

†θρόος, ὁ (*θρέομαι*), geraas, geschreeuw, luid geroep *Δ*, 437.

†θροῦλίσσω, verbrijzelen, verscheuren, *θροῦλίσθη μετώπον*, *Ψ*, 396.

†θρόον, τό, een moerasplant, biezzen, *Φ*, 351.

Θρόον, ook Θρονέσσα genaamd, *Δ*, 711, grensplaats der Pyliërs en Eleiers in Elis, in 't gebied van Nestor, aan den Alpheios, op een heuvel gelegen, *αἰπεῖα*, *B*, 592.

θρόσκω, Aor. ἔθορον, a) springen, *ἐκ δίωροιο, ἀπὸ λέκτροιο, χαμάζε, ἐπ' ἄλλον, κατὰ κύμα*, van de visschen; overdr. van onbezielde voorwerpen, van den pijl, van erwten en boonen, van het lot, *ἐκ δ' ἔθορε κληρός κυνέης*. b) aanspringen, aanstormen, tot den aanval, *ἐπὶ τινα*, op iemand, ook *ἐν βουσί*. Daarv.

\*θροσμός, ὁ, een boven een ander zich verheffend oord, hoogte, *θροσμός πεδίοιο*, een heuvelachtig gedeelte der Trojaansche vlakte, dat zich van de hooge oevers van den Skamandros naar het Grieksche legerkamp uitstreckte.

θυγάτηρ, ἡ, Gen. -τέρος en -τός, dochter (ῥ, maar in alle vier- en vijf-lettergrepige casus *metri causa* ο).

θύελλα, ἡ (W. θυ, θύω), storm, warrelwind, δεινῶν μωγομένων ἀνέμων ἐλθοῦσα θύελλα; dikwijls ἀνέμοιο θύελλα; πυρὸς ὀλοοῖο θύελλα, van het koken en bruisen der zee tegen de klippen ('t vulkanisch geweld der orkanen, Vosmaer), μ, 68, m. verg. 202 en 219; dikwijls met het daarbij komend begrip van wegrukken (even als ἀρπναι, dat m. verg.) in uitdrukkingen als ὥς μ' ὄφελ' ὀχεσθαι προφέρουσα κακὴ ἀνέμοιο θύελλα εἰς ὄρος of παῖδ' ἀναπητὸν ἀνηρείφαντο θύελλαι.

Θυέστης, αο, ook Θυέστα, B, 107, zoon v. Pelops, kleinzoon van Tantalos, broeder van Atreus, vader van Aigisthos.

Θυεστιάδης, αο, zoon van Thyestes = Aigisthos.

θυήεις, εσσα, εν (θύος), vol reukoffers, met rijkelijke offers, βωμός.

†θυήλή, ἡ (θύω), in den Plur., of fergaven, I, 220.

θυμ-αλγής, εος (θυμός, ἀλγεῖν), het hart krenkend, grievend, smartelijk, χόλος, λῶβη, μῦθος, ἔπος, ὕβρις, δεσμός, κάματος.

θυμ-αρός, ες (θυμός en W. ἀρ, m. verg. ἀρσαντες κατὰ θυμόν), het hart verheugend, aangenaam, lief, dierbaar, ἀλοχος; σκηπτρον, behagend, gewenscht; ook θυμής, in 't Neutr. θυμῆρες κεραννῖναι, een aangenaam mengsel maken (behaaglijk vermengend, Vosmaer), κ, 362 (π, 389, waar men gewoonl. θυμηδέ' leest, wil Nauck met Bekker θυμηρε' lezen).

Θυμβραῖος, een Trojaan, door Diomedes gedood, A, 320.

Θύμβρη, Thymbre, een streek of vlakte in Troas, aan de rivier Thymbrios, bij welker uitmonding in den Skamandros zich de tempel van den Thymbraïischen Apollon bevond, K, 430.

†θυμ-ηγερέω (ἀγείρω), alleen Part. Praes., leven of moed verzame-

len, bijkomen, η, 283 (Nauck ὀλυγη-πελέων).

†θυμ-ηδής, ες, εος (ἡδος) het hart verheugend, kostbaar, π, 389 (m. z. θυμηρός).

\*θυμ-ο-βόρος (W. βορ, βιβρώσκω), aan het hart knagend, grievend, ερις.

†θυμ-ο-δάκης, ες, εος, aan het hart knagend, pijnigend, μῦθος, θ, 185.

Θυμοίτης, een aanzienlijk Trojaan, I, 146.

θυμ-ο-λέων, οντος, dapper als een leeuw („een leeuw van geweldigen krijgsaard", Vosmaer), epith. der helden.

\*θυμ-ο-ραιστής, αο (zoo van L. en M. volgens Bekker voor θυμοραιστής, ζάω), het leven vernielend, θάνατος.

θυμός, ὁ (W. θυ, m. verg. θύω I), eigenl. het zich bewegende, leven wekkende in den mensch, vand. hart, ziel, als levensbeginsel, als zetel van het gevoel en den wil, minder dikwijls van het denken; men dacht daarbij steeds aan beweging, dus vooral ook de zetel van hevige aandoeningen, gewaarwordingen en begeerten; de zetel van den θυμός is ἐνι στήθεσιν, ook ἐν φρεσίν; 1) ziel, leven, levenskracht, θυμόν ἐξαίνυσθαι, ἀφελέσθαι, ὀλέσθαι, ἐπεὶ κε λίπη ὅστέα θυμός; ἐξελέσθαι μελέων θυμόν; θυμόν ἀποπνεῖν; daarentegen θυμόν ἀνείρειν (nieuwe) levenskracht verzamelen; ook van de levenskracht der dieren; als de mensch sterft, dan gaat de θυμός, even als de ψυχή, naar den Hades. 2) hart, als de zetel van het gevoel, van hevige harts-tocht, χόλος ἐμπεσε θυμῷ; ἀλληκτόν τε κακόν τε θυμόν, toorn; ὀρίνειν θυμόν, het hart schokken, vooral opwekken tot medelijden, tot vrees bewegen; daarentegen πᾶσιν παρὰ ποδί κάππεσε θυμός, viel het hart (de moed) voor de



voeten; θυμόν ἐνι στήθεσιν λαμβάνειν, moed vatten. b) soms ook van zachter gewaarwordingen, ἐκ θυμοῦ φιλέειν, van harte liefhebben; θυμῷ χαίρειν, γηθεῖν; ἀπὸ θυμοῦ μάλλον ἐμοὶ ἔσαι, gij zult nog meer vervreemd zijn van mijn hart; zoo ook ἐκ θυμοῦ πίπτειν (m. z. πίπτειν). 3) hart, als zetel van den wil, dus wil, lust, verlangen, vooral naar spijs en drank; πλῆσασθαι θυμόν, aan zijn eetlust voldoen; θυμός ἀνώνει, ἐποτρύνει, κελύει, κέλεται, ἔεται (ook van dieren, *M*, 300), met daarop volg. Infin., mijn hart drijft, beveelt mij; ὃ θυμῷ εἶξασα, toegeevende aan haar verlangen; κατὰ θυμόν, naar wensch. b) als zetel van het denken, overleg, wil, besluit, gedachte, ἐδαίξετο θυμός; ἕτερος δέ με θυμός ἔρριπεν, een andere gedachte hield mij tegen (v. L. en *M*. houden het woord hier voor bedorven; Naber, *Mnem. N. S. XIX*, p. 317 verbetert ἕτερον δέ με μῆδος en vergelijkt λ, 202); hierbij behoort ook φράζεσθαι θυμῷ, overwegen; ἔπος... ἐμπεσε θυμῷ, kwam (mij) in den zin; θυμόν πείθειν. 4) gemoed, gezindheid geest, ἐνα of ἴσον θυμόν ἔχειν, van dezelfde gezindheid, gedachte zijn; δόκησε δ' ἄρα σφίσι θυμός ὥς ἔμεν, zoo scheen het hun om het hart te zijn; θ. πρόφρων, ἴλαος, ἀπηνής enz.; μέγας, hoogmoed; δίχα θυμόν ἔχειν, verschillende gezindheid hebben; δίχα θυμός δρώρεται, ik wijfel tusschen twee besluiten; over ἐν θυμῷ βάλλειν of βάλλεσθαι z. m. βάλλω. Bij vele verba, die een werkzaamheid of aandoening der ziel uitdrukken, kan θυμῷ dikwijls vertaald worden door „bij of in zich zelve”, „in zijn binnenste”, „in stilte” enz.; in de plaats van dezen Dat. loci vindt men ook κατὰ θυμόν of ἐν θυμῷ; ook den zoogen. Griekschen Accus. θυμόν, b. v. bij χολοῦσθαι, χῶεσθαι, ἀχεύειν, ἀκαχῆσθαι

en derg.; vooral bij τέρεσθαι; dikwijls κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν, mente animoque; een heel enkele maal ook ἀνὰ θυμόν.

θυμο-φθόρος, ον (φθείρω), de levenskracht, het leven verwoestend, vernielend, vand. a) het leven vernietigend, θυμοφθόρα πολλά, scil. σήματα, teekenen, die het bevel inhielden, den brenger te dooden; φάρμακα, moordend vergif. b) overdr. het hart grievend, van menschen, ἄχος, κάματος (volgens anderen: den levensmoed vernielend).

θύων, (= θύω *I*), zich snel bewegen, komen aanstormen, κατὰ μέγαρον, vooral van de strijders in den slag, ἀμπεδίον, διὰ προμάχων; ἀμνίδις, bij hoopen komen aanstormen.

†θυόεις, εσσα, εν (θύος), geurig, νέφος, *O*, 153.

†θύον, τό (*W. θν*, m. z. θύω *II*), een boom, waarvan het welriekende hout als reukwerk werd ontstoken (thyia articulata, volg. anderen *juniperus*), ε, 60.

θύος, εος, τό (*W. θν*, m. z. θύω *II*), alleen in den Plur. reukoffer.

θύο-σκόος, ὁ (de afl. van het tweede deel der samenstelling is onzeker), offerschouwer, die uit den walm van het reukoffer voorspelt.

†θύώ (= θύω *II*), welriekend maken, Part. Perf. Pass. τεθυωμένον ἔλαιον, welriekende olie, *E*, 172.

θύραζε (uit θύρασδε), Adv., a) eig. de deur uit, ἐξῆγε δόμων. b) in 't alg. er uit, naar buiten, ἐκ μηροῦ δόρον ὥσε θύραζε, hij rukte de speer uit de heup; ἔκβασις ἁλὸς θύραζε, een uitweg uit de zee; ook uit de rivier naar den oever, uit de legerplaats enz.

†θύρα-ωρός (*W. ορ, For*), deurwacht, als epith. der honden, *X*, 69.

\*\*θύρεός, ὁ (θύρη), deursteen, een steen, die, voor den uitgang geplaatst, den dienst van deur doet.

θυρετρα, τά, deur.

θύρη, ἡ (Sansk. *dvāram*), 1) de deur, zoowel van een vertrek (ξ, 19, herstellen v. L. en M. te recht *θύρη* δ'ἐπέκειτο φαινή voor *θύραι* δ'ἐπέκειτο φαιναί, omdat het slaapvertrek, *non binis valvis sed fore simplici clausum erat*), als van het huis en den hof; meestal in den Plur. de uit twee deelen (*σανίδες*) bestaande, dubbele deur, *θύραι* *δικλίδες*; ἐν *θύρῃσι*, in of bij de deur, op den drempel; *προπάροινθε* *θύρῶν*; ἐπὶ οὐδὸν ἐντοσθε *θύρῶν* (ξ, 19); Dat. *θύρῃσι*, als Adverb., even als *θύρῃφι*, *foris*, buiten de deur, buiten (m. vergel. ἐπὶ of *παρὰ* *Πριάμοιο* *θύρῃσιν*, bij de deur, d. i. voor de woning van Pr.). 2) in 't alg. toegang, ingang (b. v. van een hol).

†*θύρῃ-τι* (*θύρῃθ'*), Adv. buiten, § 352.

\*\**θύρῃ-φι*, Instr. als Adverb., buiten.

\**θύσᾶνόςεις*, *εσσα*, *εν*, met kwas-ten, franjes versierd, epith. van de *αἰγίς*. Van

\**θύσᾶνος*, ó, kwast, franje, als versiersel aan het schild van Agamemnon, de Aigis en den gordel van Here.

†*θύσθλα*, *τά* (W. *θυ*, *θύω* I), de heilige gereedschappen bij den dienst van Bakchos, volgens de Grammatici vooral de thyrsosstaven, fakkels enz., Z, 134.

*θύω* (W. *θυ*), in hevige beweging zijn, vand. I. stormen, razen, a) van den wind, *λαίλαπι* of *σὺν* *λαίλαπι*, dwarrelend razen; ook van rivieren en golven; *δάπεδον αἵματι* *θύνει*, de grond golfde, droop van bloed. b) van menschen, razen, tierren, *όλοισι* *φρεσί*, *ἔργει*. II. als rook doen opstijgen, d. i. als reukoffer verbranden, offeren, *ἄρματα* *θεοῖς*; ook zonder Ac-cus., *τινί*, iemand een reukoffer brengen; absol. offeren. (Sommigen beweren dat *θύω* I en *θύω* II van verschillende wortels moeten worden afgeleid;

maar de W. *θυ* vereenigt de beide be-teekenissen in zich; m. verg. *πρήθω*; met de eerste beteekenis *υ*, met de tweede in 't Part. Praes. *υ*, o, 260; in 't Imperf. *υ*, o, 222).

*θυώδης*, *ες* (*θύος*, *εἶδος*), geurig, *θάλαμος*, *εἴματα*.

*θωή*, ἡ (*θε*, *τίθημι*), de vastgestelde straf, boete, *θωήν* *ἐπιθήσομεν*, op-leggen; *ἀργαλέην* *θωήν* *ἀλέεινεν* *Ἀχαιῶν* (waar anderen berisping of schande ver-talen).

*θώκος* en *θόκος*, ó = *θανος*, a) ze-tel, β, 14. b) zitting, vergadering, der Geronten; in den Plur. *Νυμφέων* *χοροί* *ἡδὲ* *θόκοι*, de dans- en zitplaat-sen der Nimfen; *θεῶν* *θόκοι*. — Adv. *θωκόνδε*, naar de zitting.

*Θών*, Thon, echtgenoot van Poly-damna, een edel Egyptenaar aan de Kanobische monding van den Nijl, die Menelaos bij zich ontving, δ, 228.

*θωρηκτής*, ó (*θωρήσσω*), de gepan-serde, altoos Plur. en wel als Adiect. meestal in den Gen. *-άων*; vand. *πύκα* *θωρηκτάων*, der stevig gepanserden; Φ, 429 staat de Dat. *-ῃσι*, als epith. der Argeiers, terwijl het anders van de Ly-kiërs en Trojanen gezegd wordt.

\**θώρηξ*, *ηκος*, ó, harnas, pan-ser, ter bescherming van het bovenlichaam, van den hals tot aan het midden. Het was gewoonlijk van erts, en bestond uit twee gewelfde platen, waarvan de eene de borst en de andere den rug bedek-te; op de zijde waren deze door haken met elkaar verbonden. Het was hel-der gepolijst en dikwijls kunstig ver-sierd, *ποικίλος*, *πολυδαίδαλος*, *παναίο-λος*. Daarv.

*θωρήσσω*, I. Act. panseren, wa-penen, *τινὰ* *σὺν* *τεύχεσιν*. II. Pass. zich panseren, zich wapenen, dikwijls absol.; *χαλκῷ*; gewoonl. *τέν-χεσιν* of *σὺν* *τεύχεσιν*; *δός* *δέ* *μοι* *ώ-μουν* *τὰ* *σά* *τεύχεα* *θωρηχθήναι*, ver-

gun mij dat ik mijn schouders met uwe wapenrusting bedek; *θωρήσσεσθαι* Ἐφύρους *μέτα*, gewapend uittrekken; *θωρήσσεσθαι τινι*, zich gewapend tegenover iemand plaatsen.

\**θώς*, *θώος*, alleen Nom. Plur. *θώες*, Gen. *θώων*, een gulzig roofdier, *ώμοπάγος*, naast panters en wolven vermeld; naar de kleur heet het *δαφονός*; waarsch. jakhals, *canis aureus*.

# I.

*ιαινω* (de afl. is onzeker), Aor. 1. *ιηνα*, Pass. *ιαινομαι*, Aor. *ιανθη*, Coni. *ιανθής*, *ιανθη* (v. L. en M. houden deze samengetrokken vormen voor onecht; T, 174 stellen zij in plaats van *φρεσὶ σῆσιν ιανθής* voor *φρ. σ. χαρήης*), 1) a) verwarmen, warm, heet maken, *ἔδωκε, ἀμφὶ πυρὶ χαλκόν*. b) week, vloeibaar maken, *κηρόν*. 2) overdr. verwarmen, verkwikken, *θυμὸν τινι*; meer in 't Pass. *θυμὸς ἐνφροσύνησιν ιαίνεται*, het hart wordt warm van vreugde; in 't alg. zich verheugen, *θυμὸς, κηρ ἐνὶ φρεσίν, μετὰ φρεσίν, ἐνὶ στήθεσιν ιανθη*; *μέτωπον ιανθη*, er vertoonde zich vreugde op het voorhoofd; ook *θυμὸν ιαινομαι*, ik word verheugd in mijn hart, eveneens *φρένας*; *τινι*, zich over iemand, iets verheugen, ook *εἰνεκά τινος* (sommigen verklaren *θυμὸν ιαίνειν* door: het hart week maken, tot medelijden stemmen).

*Ἰαιρα*, eene der Nereïden, Σ, 42. (ι).

*ιάλλω*, Imperf. *ιαλλον*, Aor. *ιηλα* (de afl. is onzeker), eigenl. in (snelle) beweging ergens heen brengen, vand. *οἰστὸν ἀπὸ νευρῶν*, afschieten, vooral *χείρας ἐπ' ὀνειάτα*, de handen naar de spijzen uitsteken; ook *ἐπὶ σίτω*; *περὶ χερσὶ δεσμών*, boeien om de handen slaan; *ἐτάροις ἐπὶ χείρας ιαλλον*, hij stak de handen uit naar de vrienden; *ἐπὶ δεσμών ιηλον*, maak het met

een knoop vast; *ἐπὶ δὲ Ζεὺς οὔρον ιαλλεν*, maar Zeus zond daarbij gunstigen wind; *ὥς κ' ὕμμι (χ' ὕμι) κακὰς ἐπὶ κήρας ιήλω*, hoe ik u de booze Keren toezend (β, 316, een onecht vers); *ιαλλεν τινὰ ἀτιμίησιν*, iemand met schande gooien = *ἐμβάλλειν εἰς αἰσχύνην*, γ, 142.

*Ἰάλμενος*, zoon van Ares en Astyoche, aanvoerder der Boiotiërs uit Orchomenos en Aspledon, B, 512, I, 82.

*Ἰάμενός*, een Trojaansch held, gedood door Leonteus, M, 139, 193 (ι).

*Ἰάνασσα* (*Ἰφάνασσα*), eene Nereïde, Σ, 47.

*Ἰάνειρα* (*Ἰιάνειρα*), eene Nereïde, Σ, 47.

*ιάομαι*, Fut. *ιήσομαι*, heelen, alleen van wonden, *τινά, ὀφθαλμόν*.

†*Ἰάονες*, oudere vorm voor *Ἰώνες*, de Ioniërs, N, 685.

†*Ἰάπετός*, een Titaan, zoon van Uranos en Gaia, echtgen. van Klymene, vader van Atlas, Prometheus en Epimetheus, Θ, 479; (ι).

\**ιάπτω* (W. *ιαπ*), wegwerpen; overdr. bederven, schenden, alleen verbonden met *κατά* (Adv.), *ὥς ἂν μὴ κλαίονσα κατά χροά καλὸν ιάπτῃ*, opdat zij niet door weenen haar schoone gelaatskleur schende, β, 376, m. verg. δ, 749.

*Ἰαρόδανος*, 1) kleine rivier in Elis bij Pheia, H, 135. 2) rivier op Krete, γ, 292 (ι).

*Ἰασίδης*, αο, zoon van Iasos = a) Amphion, λ, 283. b) Dmetor, ρ, 443 (ι).

*Ἰασίων*, ωνος, lieveling van Demeter, zoon van Zeus en Elektra, door Zeus uit jaloezie door den bliksem verslagen, ε, 125. (ι).

†*Ἰασόν Ἀργος*, het Iasische (d. i. waarsch. het Ionische) Argos, σ, 246. (ι).

*Ἰάσος*, 1) koning van Orchomenos, vader van Amphion, m. z. *Ἰασίδης*. 2) zoon van Sphelos, aanvoerder der

Atheners, door Aineias gedood, *O*, 332, 337. 3) vader van Dmetor op Kypros, m. z. *Ιασίδης*.

*ιδύω* (wellicht verwant met *δεσα*, dat m. verg.), Imperf. iter. *ιδύσκον* — rusten, den nacht doorbrengen, *ἐν κλισίῳ, ἐν ἀγκοίνῃσι τινος, ἐπὶ νηυσίν, παρὰ μνηστήρων*; ook van dieren, *παρὰ δὲ κύνες ἰανον*; *ἐκτός*, buiten overnachten; met een tijd bepalenden Accus., *ἀπνους νύκτας*, slapeloze nachten doorbrengen. (i).

*ἰάχῃ*, ἡ (*FiFaxῃ*, W. *Fax* met reduplicatie), 1) luid, schel geschreeuw, zoowel van de oorlogskreten der aanvallenden, als van de jammerklachten der vluchtenden en der schimmen; ook van het geschreeuw der jagers. (i).

*ἰάχω* (*FiFáχω*, W. *Fax* met reduplicatie), in 't Part. Praes. en dikwijls in 't Imperf. voorkomend, een schel, helder geluid geven, intrans. 1) luid schreeuwen, *ἐπὶ δ' ἔταξε λαός*, het volk schreeuwde er bij; *ἰαχον δ' ἐπὶ πάντες Ἀχαιοὶ νίκης τεμένει*, (bemoedigend) riepen alle Achaïers den naar de overwinning strevende toe; vooral van de oorlogskreten der strijdenden; ook van de weeklachten der gewonden en der treurende; ook van het jammeren van een kind; van door angst afgeperste kreten. 2) van onbezielde voorwerpen, luid klinken, razen, ruischen, van de golven; snorren, van de pees van den boog; schetteren, van de trompet; sissen, van het in water gedoopt, gloeiend ijzer; knetteren, van het vuur. In beide beteekenissen vindt men het dikwijls verbonden met *μέγα, μεγάλα, σμερδαλέα*. (i).

*Ἰάωλκος*, stad in Magnesia, aan de Pagasaische golf, *εὐρύχορος*. (i).

*ἰγνύῃ*, ἡ (van *γόνυ*?), knieholte, *pöples*, N, 212.

*Ἰδαίος*, Idaiisch, betrekking hebbende tot den Ide in Phrygië, a) *Ἰδαία*

*ὄρεα*, het Idaiische gebergte, met het oog op de verschillende toppen = *Ἰδη*. b) bijnaam van Zeus, omdat hij op den top Gargaron een tempel en een hem gewijd bosch had. (i).

*Ἰδαίος*, 1) heraut der Trojanen, wa-genmenner van Priamos. 2) zoon van Dares, een Trojaan. (i).

*ιδέ* (afl. twijfelachtig), Conjunktie = *ἦδέ*, en (i; wanneer de *ε* niet geëllideerd wordt, is zij gewoonlijk door positie of arsis verlengd).

*Ἰδη*, Ide, een hoog en steil gebergte, dat, in Phrygië beginnende, zich door Mysië uitstrekt; zijn hoogste punt is *Γάργαρον*. Om zijn rijkdom aan bronnen wordt het *πολυπίδαξ* genoemd. (i). — Daarv. Adv. *Ἰδηθεν*, van den Ide af.

*Ἰδήσιος*, m. *Ἰλήσιος*.

*Ἰδης*, *αο*, zoon van Aphareus en broeder van Lynkeus uit Messene, vader van Kleopatra, een voortreffelijk boogschutter, *I*, 558. (i).

*\*\*ἰδίος*, 3. eigen, bijzonder, *προῆξις*, een bijzondere aangelegenheid (tegenst. *δήμιος*). (i).

*ἰδίω* (*σφιδίω*, W. *σφιδ*) = *ιδρώω*, zweten, alleen in 't Imperf. *ἰδιον*, v, 204.

*ἰδυον*, *ον* (W. *φιδ*, zonder digamma), ervaren, volgens Naber Mnem. N. S. XIX, p. 298 voor *αἰδυον*, *E*, 49.

*ιδνώω* (de afl. is onzek.), alleen in den Aor. 1. Pass. *ιδνώθη* en *ιδνώθεις*, krommen, buigen; Pass. zich krommen.

*Ἰδομενεύς*, *ῆος*, zoon van Deukalion, koning van Krete, kleinzoon van Minos. Voor Troje muntte hij uit door dapperheid; volgens γ, 191, keerde hij behouden naar huis terug. (i).

*\*ιδρεῖν* (volgens v. L. en M. *φιδρεῖν*), kennis, ervaring. Van

*ιδρύς*, *ι*, Gen. *ιός* (verwant met *εἰδέναι*, dus eig. *φιδρύς*), kundig, ervaren, schrander; met daarop volg. Infin. bekwaam, η, 108.

ιδρύω (W. ἐδ van σεδ), Aor. 1. Pass. ιδρύθην, doen nederzitten, doen plaats nemen, c. Accus., τινά, τινά ἐν θρόνῳ, τινά παρὰ δαυτ. — Pass. alleen in den Aor. ιδρύθησαν (met v. L. en M., niet ιδρύνθησαν), gaan zitten, neerzitten, stil gaan zitten (σ, verkort B, 191 en v, 257).

ιδρώς, ὁ (σφιδρώς, W. σφιδ), Dat. volgens v. L. en M. ιδρώ, Accus. ιδρώα (vulg. ιδρῶ en ιδρῶ; Cauer, Praef. ad II. edit. mai. pag. XXV: *accusativi formam contractam ιδρῶ reliqui, ubi in primo vel secundo vel tertio pede posita erat, in quarto et quinto scripsi ιδρώ, ιδρώα*. De Dat. ιδρῶ staat P, 745, maar die moet volgens Nauck en v. L. en M. door emendatie van een ander woord (ιδρώ ἐλκόντεσσι, voor ιδρῶ σπενδόντεσσι) uit het vers verwijderd worden), zweet. Daarv.

ιδρώω (σφιδρ). (de vorm ιδρώσαι van 't Part. Praes., A, 598 is onjuist; v. L. en M. lezen ιδρώοντ'), zweeten, van menschen en dieren, vooral van inspanning; ook van angst.

ἔμμαι (ἔμμαι), Fut. (F)ίσομαι, Aor. ἐ(F)ισάμην, streven, trachten, begeeren. Het Part. ἔμενος, trachtende, α, 6; ἀκόντισαν ἔμενοι, zij wierpen vol begeerte (om te raken); c. Gen. πόλιος, νίκης, νόστοιο; ook met Adv. οἰκადε, ἔρεβόσδε, Τροίηνδε, πολέμονδέ; ἔτο θυμός met daarop volg. Infin. Tot dit Verbum behooren ook, zooals uit kwantiteit en F blijkt, een aantal plaatsen, waar men vormen van het Medium van ἔμμαι meende te erkennen, en vertaalde door: zich ergens heen bewegen, ergens heen spoeden, als κ, 529, *ἔμενος ποταμοῖο ῥοάων*, strevende naar, trachtende te bereiken; N, 291 *πρόσω ἔμενοι*, van den voorwaarts strevende: en dus moet naar analogie van deze plaats en van O, 543, ook M, 274 met M. en v. L. *πρόσω ἔμεσε* gelezen

worden in plaats van *πρόσω ἔμεσε*; soms ook van vogels, ἐν πεδίῳ ἔνται, zij schieten neer in de vlakte. M. verg. ook εἴμι.

ἱέρεια, ἡ, Fem. van ἱερεύς, priesteres, Z, 300. (ῖ).

ἱερεύς en ἱερεύς, ἦος, ὁ, priester, offerpriester, priester van een bepaalden god, die in de eerste plaats zorg droeg voor den tempeldienst en de offers; daarenboven verkondigden zij ook door de schouwing van de ingewanden der offerdieren den wil der goden. (ῖ).

ἱερεύω (ῖ) en ἱερεύω, iter. Imperf. ἱερεύεσκον; Pass. 3. Pl. Plsqpf. ἱερέντο, I. a) heilig maken, vooral van dieren, wijden, slachten, offeren, ταύρους θεῶ; met een dubbelen Dativus, τοῖσιν βοῶν ἱερέυσεν Ζηνί, hij slachtte voor hen een stier ter eere van Zeus. b) in 't alg. slachten, omdat van elk stuk, dat voor den maaltijd werd toebeërd, een deel aan de goden werd gewijd; ξένῳ, ter eere van den gast. II. Med. ἱερεύσασθαι, voor zich slachten.

ἱερίον, τό = ἱερεῖον, offerdier, vee om te slachten; bij wijze van spreekwoord, οὐχ ἱερίον οὐδὲ βοεῖν ἀρνύσθην, zij trachtten niet een offerdier of een stierhuid (in een wedstrijd) te winnen (maar het gold hier het leven). (ῖ).

ἱερόν (ῖ) en ἱρόν (ῖ), τό (eigenl. Neutr. van ἱερός, maar geheel als een Subst. beschouwd), het gewijde, een aan de goden gewijd geschenk, ὄφρ' ἱρόν ἐτοιμασσαίαιτ' Ἀθήνῃ (waar ἱρόν Praedikaat is, opdat zij de ἑνάρα zouden gereed maken tot een geschenk aan Athene gewijd); vooral ook offer, offerdier, als zoodanig altoos in den Plur.

ἱερός, 3. (ῖ, in de Ars is dikwijls ι, Sanskr. *ishirás*), I. krachtig, sterk, frisch, ἱς Τηλεμάχιοι, μένος Ἀλκινόοιο, φυλάκων τέλος, πύλαωροι, στρατὸς Ἀργείων; ἱχθύς, darter (volg. v. L. en M. *ingens*); ὀϊρός, sterk. II. heilig, godde-

lijk, vooral a) van zaken, die niet door menschenhanden zijn vervaardigd en niet in de macht der menschen staan, maar van hoogerwezens afkomstig zijn, ἡμαρ, κνέφας, ῥόος Ἀλφειοῦ, ποταμοί, ἄλφειτον. b) van alle zaken, die aan de goden gewijd, hun heilig zijn, βωμός; δόμος, van een tempel; δώματα Κίρκης, als woning eener godin; ἄσος ἱερὸν Ἀθηναίης, ἄντρον ἱερὸν νυμφῶν; βήσσαι, als tot het gebied van Kirke behoorend; vooral ἐκατόμβη. c) van landen, steden, eilanden en oorden, die men zich als onder de bescherming van een god staande voorstelde, vand. gewoon epith. van Ilios, Pergamos, Thebai; ook van andere voorwerpen, ἁλώη (als onder de bescherming van Demeter staande), ἐλατή (de zich in Athene's bijzondere bescherming verheugende olijfboom).

ἰζάνω (ἰζω), alleen Praes. en Imperf. 1) intr. gaan zitten, zitten, overdr. van den slaap. 2) trans. doen neerzitten, ἀγώνω.

ἰζω (W. ἐδ, σεδ), alleen Praes. en Imperf. iterat. ἰζεσκε; Med. Pr. (Imperat. ἰζευ, waarvoor v. L. en M. ἰζε') en Imperf. I. Act. gaan zitten, zich neerzetten, zitten, rusten, ἐπὶ θρόνον, ἐπὶ λίδους, ἐπὶ ἀκρίας, ἐς θρόνον, ἐπ' ἀμφοτέρους πόδας ἰζει, hij hurkt neer op beide voeten; ἐπὶ δειπνον, aan tafel plaats nemen; ἀπ' ἐσχαρόφιν; wegrukken van den haard; εἰν ἀγορῇ; μετ' ἀνδρῶν ἀγυμῶ; van krijgslieden, zich legeren. 2) trans. doen nederzitten, plaatsens, τινὰ ἐς θρόνον; βουλὴν, een raadszitting houden. II. Med. even als 't Act., gaan zitten, ook zich in een hinderlage verschuilen, Z, 522.

Ἰηλῦσός, stad op het eiland Rhodos, B, 656. (ἰ).

ἱμῖ (st. ἐ, geredupl. Praesensst. ἱε), 3. S. ἱετ er ἱησι, 3. Pl. ἱεισι, Inf. ἱέμε-

ναι, Imperf. 3. Plur. ἱεν, Fut. ἡσω, Aor. ἔηκα en ἦκα, ἦκας, ἔηκε en ἦκε, -ἔτην, -ἦκαμεν en ἔμεν, ἦκαν en ἔσαν; Coni. -ἦω, -ἦη (-ἔη; ἦσι), Opt. -ἔηην, Inf. -ἔμεν (N, 638, εἶναι, waarvoor v. L. en M. voorstellen ἔσθαι); Med. ἱεμαι, Aor. εἶμην, 3. Plur. εἶντο (niet ἐντο); Pass. Aor. — εἶδην — I. Act. 1) trans., in beweging brengen, vand. a) zenden, verzenden, ontzenden, τινὰ ἐξ ἀδύτοιο, ἀγγελὸν τινι, αἰετόν, ἐρώδιόν τινι; ἐν δὲ παρηγορίῳ Πήδασον ἱεῖ, spande hij als bijpaard in, m. verg. παρηγορίῳ; vooral van hetgeen een god zendt, δράκοντα φάσδε; πρὸ δὲ μ' ἦκε Ἥρη, Here zond mij; ook van levenlooze voorwerpen, ἀστέρα, ἱμεινον οὐρον; overdr. ὅπα, de stem doen hooren; met ἐκ als Adverb. ἐξ ἔρον εἶναι τινος, de begeerte naar iets wegzenden, d. i. daaraan voldoen; met ἐν als Adv. ἐν δὲ πυρός μένος ἦκε, daarin (in den brandstapel) zond hij de kracht van het vuur; ἐν δ' αὐτόν ἱεῖ πυρὶ, hem zelve verzenge uw gloed (Vosmaer). b) werpen, slingeren, λααν; ὅσον δ' ἐπὶ λααν ἦσιν, zoover als hij een steen slingert (kan slingeren); ἐν (Adv.) δέ τε φάρμακον ἦκεν, en zij wierp er een toovermiddel in (in den beker); vooral dikwijls van werptuigen in den oorlog, βέλος, δόρυ; ἀπιδόντος διστόν, een pijl afschieten op een heengaande; μετὰ δ' ἰὼν ἔηκεν, en hij schoot er een pijl midden in; soms ook absoluut, b. v. B, 774; τόσον, zoover; διὰ (adverb.) δ' ἦκε σιδήρον, en hij schoot door het ijzer; ook van minder heftige of snelle bewegingen, leggen, plaatsens, ἀμφι (Adv.) λέπαδνα ἔσαν, zij legden er de jukriemen omheen; ὑπὸ δὲ θρόνον ποσὶν ἦσει, en hij zal er een bankje voor de voeten onder maken; ὑπ' ἑμβρον ἦκεν ἐκάστῳ, hij plaatste onder elk dier een zuiglam; ἐπὶ δὲ λόφον ἦκεν, daarop plaatste hij den helmbois;

ἐν δὲ κληῖδ' ἦκεν, en zij plaatste daarin den sleutel; ἐν δ' ἔρματα ἦκε λοβοῖσιν en zij stak de oorhangers in de oorleuletjes; overdr. ἐν γάρ τοι στήθεσσι μένος ἦκα, want ik heb u kracht ingeboezemd; ἄμμι Ζεὺς ἐπὶ (adv.) γυγνομένοισιν ἔει κακότητα, Z. legde ons bij onze geboorte onheil op. c) van het water, uitstorten, doen stroomen, ὅσον ἐς τεῖχος; van den stroom, ὕδωρ ἐπὶ γαίαν. d) neerlaten, doen neervallen, ἐκ δὲ ποδοῖν ἄκμονας ἦκα δύο, van uwe voeten deed ik twee aanbeelden afhangen; ἐκ χειρὸς φάσγανον, δάκρυα χαμάζε, βλεφάρων ἀπο δάκρυον; κατὰ δ' ὑπὸθεν ἦκεν ἑέρας, en van boven liet hij de druppels neervallen; ἦκα πόδας καὶ χεῖρας φέρεσθαι, ik liet handen en voeten los, zoodat ik naar beneden viel; overdr. van de haren, doen neervallen, ἐθειρας λόφον ἀμφί, κατὰ κάρητος κόμας. 2) Intrans. doorvloeien, heenvloeien, ἐπὶ γαίαν, ὑπ' αὐλῆς οὐδόν. II. Med., met ἐκ (adv.), van zich wegzenden (m. z. Act 1. a), c. Accus., alleen in het telkens terugkeerende vers αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδήτυος ἔξ ἔρον εἵντο, nadat zij aan hun begeerte naar spijs en drank hadden voldaan, en in het hiernaar gevormde vers, ω, 489, οἱ δ' ἐπεὶ οὖν σίτοιτο μελίφρονος ἔξ ἔρον εἵντο. Overigens z. m. ἔμαι.

Ἰησονίδης, αο, zoon van Ieson (Iason) = Euneos. (γ).

Ἰήσων, ονος = Ἰάσων, zoon van Aison en Polymede, aanvoerder der Argonauten. Hij werd door Pelias naar Kolchis gezonden, om de gouden vacht te halen. Op de vaart daarheen landde hij op Lemnos en verwekte bij Hypsipyle Euneos en Nebrophonos, H, 469. Bijgestaan door Medeia, de dochter van Aietes te Kolchis, kreeg hij de gouden vacht. Hij huwde Medeia, maar liet haar in den steek, en trad in den echt met Kreüsa; m. verg. Πελίης. (γ).

ἡγήτορ, ἥρος, ὁ = ἱατρός, arts, ook κακόν. (γ).

ἡτροός, ὁ = ἱατρός (ἰάομαι), geneesheer, arts, ook verbonden met ἀνήτορ. (γ).

†ἰθαυ-γενής, ἔς = ἰθαγενής (ἰθὺς en st. γεν), uit een wettig huwelijk geboren, ξ, 203. (γ).

Ἰθαμίνης, εος, een Lykiër, II, 586. (γ).

Ἰθάκη, eiland in de Ionische zee, tusschen Akarnanië en het eiland Kephallenia, slechts drie vierkante mijlen groot, het vaderland van Odysseus. Het is ruw en bergachtig (Κόραξ, Νήιον, Νήριτος), maar bevat weiden voor geiten en runderen, en brengt graan en wijn voort (ἀμφιαλός, εὐδειελός, ἐνκτιμένη, κραναή, παιπαλόεσσα, τηρχείη). Aan den voet van den berg Neion ligt de stad Ithake met de haven Rheithron. Daarv. het Adverb. Ἰθάκηρδε, naar Ith. (γ).

Ἰθάκησιος, ὁ, de bewoner van Ithake. (γ).

Ἰθάκος, zoon van Pterelaos, een oude heros, naar wien Ithake genoemd was, ρ, 207. (γ).

ἰθι, eig. Imper. van εἶμι, ik ga; m. verg. δεῦρο; dikwijls als Partikel gebezigd, even als ἄγε, welaan! op!

ἰθμα, τό (W. ι, εἶμι), tred, gang, E, 778.

ἰθύνω (ἰθὺς), I. Act. 1) recht maken, richten, τι ἐπὶ στάμην, naar het richtsnoer afmeten, afpassen; vand. ἱπποὶ δ' ἰθύνθητην, werden gericht, d. i. zij stonden weer recht in de strengen. 2) er op richten, sturen, βέλος; mikken, ὁστόν, en met een dubbelen Accus. βέλος δ' ἰθύνεν Ἀθήνη ὄνα, richtte A. op den neus; Ζεὺς πάντ' ἰθύνει, scil. βέλεα; eveneens ἡμόνοους, ἄρμα, νῆα; ἱπποὺς ἐπὶ τινι; κείσε. II. Med. richten, met betrekking tot het Subjekt, c. Accus., ἐπ' Ἀντινόφ' ὁστόν, zijn pijl op A. richten; ἀλλήλων ἰθύνομένων δοῦρα, terwijl zij hun speren op elkaar richtten. (γ).

†ιδυ-πτίων, ονος (uit ιδύ en πετ, πέτομαι), epith. van de lans, rechtuit vliegend, *μελὴν ιδυπτίωνα ἔφηκε*, Φ, 169. (ῖ).

ιδύς, εια, ύ (W. ῖ) 1) als Adiect. rechtuit, a) eigenl. alleen in 't Neutr. *τέτραπτο πρὸς ιδύ οἱ*, hij was recht tegen hem over gekeerd, stond vlak tegenover hem. b) overdr. rechtvaardig, *ιδεῖα ἔσται*, nam. δίκη, de uitspraak zal rechtvaardig zijn. 2) als Adv. *ιδύ*, Y, 99, anders *ιδύς*, recht er op aan, dikwijls c. Gen., *Διομήδεος, προθύροιο, μεγάροιο*; met een Praep. *ιδύς πρὸς τείχος*, recht op den muur los; *μένος δ' ιδύς φέρον αὐτῶν*, vol moed drongen zij recht op hen aan. b) zonder casus, *τοῦ γ' ιδύ βέλος πέτεται*, zijn speer vliegt recht door; *ιδύς κατάγοντο*; *ιδύς μεμαώς*, rechtuit aanstormende; en zoo *ιδύς φρονεῖν*, vooruit streven, *τῇ δ' ιδύς φρονέων* (even als *ιδύς μεμαώς*) *ἔππους ἔχε*. — Superl. van het Adverb. *ιδύντατα*, *εἰπεῖν δίκην*, het rechtvaardigst recht spreken. (ῖ).

ιδύς, ύος, ή (W. ι), alleen in den Accus. *ιδύν*, de rechte weg, vand. *ἀν' ιδύν*, rechtuit naar de hoogte; vand. overdr. a) aanval, onderneming, plan. b) streven. (ῖ).

ιδύω (ιδύς), alleen in 't Praes. en den Aor., 1) recht er op afgaan, aandringen, nader bepaald door Participia of Adverbia, *πολὺ προτέρω, ἐπὶ τείχος, διὰ προμάχων*; c. Gen., *νεός*, tegen het schip aandringen, *ὁ δὲ* (de leeuw) *ιδύει*, gaat er op los; *ἐνθα καὶ ἐνθ' ιδύσε μάχη πεδίοιο*, heen en weer bewoog zich, drong zich de slag door de vlakte. 2) een aanloop nemen, zich gereed maken tot iets, met daarop volgende Infin. (ῖ).

Ιδώμη, vesting in Hestiaiotes aan den Pindos, B, 729. (ῖ).

ικάνω (ικω), Praes. en Imperf., van het Medium alleen het Praes. *ικάνομαι*,

1) komen, bereiken, met een Accus. zoowel van het persoonlijk als van het zakelijk objekt, *Πηλείωνα, πόσον, νῆας, δόμον*; minder dikwijls met *ἐς* of *ἐπὶ* α; in de eerste plaats a) van levende wezens, *δόμους, γούνατά τινος*, aan iemands knieën neervallen, (als smeekeking) aan iemands voeten neervallen. b) van levenlooze voorwerpen, *σκόπελος οὐρανὸν ἱκάνει*, reikt tot in den hemel; *φλέψ, ἥ ἀνὰ νῶτα θέουσα διαμπερὲς αὐχέν' ἱκάνει*, die langs den geheelen rug loopende den nek bereikt; *κλέος οὐρανὸν ἱκάνει*. 2) overdr. van allerhande toestanden, bereiken, treffen, overvallen, *σέ γε ὕπνος ἱκάνει*; *μῶρος, θέσφατά σ' ἱκάνει*; vooral van gemoedsaandoeningen en gewaarwordingen, *πένθος Ἀχαιῖδα γαῖαν ἱκάνει*, *ἄχος κραδίην καὶ θυμὸν ἱκάνει*; met een dubbelen Accus. *μὴν ἄχος κραδίην ἱκάνει*; ook met een Dat. *τάφος δὲ οἱ ἦτορ ἱκάνεν*. Het Praesens staat niet zelden met de beteekenis van een Perfectum. — Het Medium *ικάνομαι* verschilt in beteekenis niet van het Activum (ῖ, in 't Imperf. door 't augm. ook ῖ).

\*\*\**Ἰκάριος*, zoon van Periëres en Gorgophone, broeder van Tyndareos en vader van Penelopeia. (ῖ).

*Ἰκάριος*, 3. Ikaros betreffende; *πόντος*, de Ikarische zee, een deel van de Aigaiische zee, aan het zuidelijk deel der Westkust van Klein-Azië. (ῖ).

*ἱκελος*, 3. (*εἰκελος*), gelijkend, gelijk, c. Dat. (ῖ).

*Ἰκεταῖονις*, αο, zoon van Hike-taon = Melanippos, O, 546. (ῖ).

*Ἰκετών*, ονος, zoon van Laomedon en broeder van Priamos, vader van Melanippos. (ῖ).

*ἱκετεύω*, als smeekeling bij iemand komen, in 't alg. smeeken, *πανά*, een enkele maal ook met daarop volgende Accus. c. Inf. en *ἐς τινα*. (ῖ). Van *ικέτης*, αο (Ω, 158 en 187 de jon-



gere vorm *ἱέτεω*; van *ἱκω*), smeeke-  
ling, of balling of een andere on-  
gelukkige, die zich bij het altaar van  
*Ζεὺς ἱκετήσιος* neerzette, waardoor hij  
onschendbaar werd, en om voedsel, klee-  
ding of geleide verzocht; in 't alg. hij  
die eenige genade of weldaad vraagt.  
Daarv.

†*ἱκετήσιος*, beschermer dersmee-  
kelingen, epith. van Zeus, ν, 213. (γ).

*Ἰκμάλιος*, een timmerman op Itha-  
ke, τ, 57.

†*ἱκμάς*, ἄδος, ἡ (W. *ἱκ*, eig. *σαι*),  
vochtigheid, ἀραρ δέ τε ἱκμάς ἔβη, δύν-  
ει δέ τ' ἀλοιφή, totdat het vocht ver-  
dwijnt en het vet er indringt, P, 392  
(v. Herw. δ' ἐξ ἱκμάς ἔβη).

*ἱκμενος*, 3. (de afl. is onzeker), gun-  
stig, altoos verbonden met *οὔρος*.

*ἱκνέομαι*, Dep. Med.; het Praesens  
komt slechts op één plaats in 't Partic.  
voor, en wel in den Ionisch gecontra-  
heerden vorm *ἱκνεύμεναι*, ι, 128; even-  
eens het Imperf. alleen ω, 339, *ἱκνεύ-  
μεσθα*; Fut. *ἱξομαι*, Aor. *ἱκόμην*, Im-  
per. *ἱκεν* (v. L. en M. *ἱκε'*) — komen  
(als dit begrip uit den samenhang  
blijkt, kan het ook door terugkee-  
ren vertaald worden, b. v. ψ, 151),  
1) van levende wezens de *terminus ad  
quem*, door praeposities, *ἐς νησον*, *ἐς  
δῶμα*, *ἐς πατρίδα*, *ἐπὶ κρονουός*, *πρὸς  
δῶματα*, *ποτὶ πτόλιν*, *πρὸτι ἄστυ*, *κατὰ  
λειμώνα*, *ὑπὸ πτόλιν*; van persoonlijke  
objekten, *εἰς τινα*, *μετὰ Τρώας*; ook door  
lokale Adverbia, *ἐνθαδε*, *δεύρο*; ook  
*Πηλεϊωνάδ(ε)*; vaak door een enkelen  
Accus., *δῶμα*, *νῆας*, *Τροίην*, *ἵππους*;  
ook *χεῖρας*, in iemands handen gera-  
ken; ook beide constructiën met elk-  
aar verbonden, *οἶκον καὶ ἐς πατρίδα  
γαίαν*; met den Dat. van een Partic.,  
*ἐπειγόμενοι*; met den *terminus a quo*,  
*ἐκ πολέμοιο*, uit den oorlog; *Κρήτη-  
θεν*, van Krete; met andere bepalin-  
gen, *διὰ δεινδρέων ἱκνεύμεσθα*, wij gin-

gen door de lanen; *ὑπὸ τροπον ἱκ.*, te-  
rugkeeren; vooral als smeeke-  
ling bij iemand komen; ook tot een  
plaats komen, een plaats bereiken,  
*ὁστέον*, doordringen tot het been; *πο-  
σὶν οὐδας*, met de voeten den grond be-  
reiken; *ὅς δέ κ' ἀνὴρ ἀπὸ ὧν ὀλέων ἔτερε'  
ἄρμαθ' ἱκνται*, wie van zijn wagen een  
anderen wagen zal bereikt hebben;  
een tijdstip, zekeren leeftijd bereiken,  
*γῆρας οὐδόν, ἥβης μέτρον*; ook *ἐπὶ γῆ-  
ρας*; ἡδᾶ, den volgenden morgen bele-  
ven; zoo ook *ὀλέθρον πείρατα*, m. z.  
*πείρα*; τέλος μύθων, aan 't einde zij-  
ner rede komen, zijne rede eindigen.  
2) van levenlooze voorwerpen, *νῆες  
ἄστε' ἐπ' ἀνθρώπων ἱκνεύμεναι*; ook  
van rook, geluid, geraas, *ἀμφὶ μ' Ὀ-  
δυσῆος ἱκετ' ἀντή*, de stem van Ody-  
seus klonk mij in 't oor; van een lans-  
punt, *οὐδ' ἱκετο χροά*, drong niet tot  
het lichaam door; vooral b) overdr.  
van toestanden, gewaarwordingen enz.,  
*Ἀχιλλῆος πόθη ἔξεται νῆας Ἀχαιῶν*, ver-  
langen naar Achilleus zal eens de zo-  
nen der Achaïers aangrijpen; *κάμα-  
τός μιν γούναθ' ἱκετο*, vermoeienis be-  
reikte, deed zich gevoelen in zijne knieën;  
eveneens *σέβας, πένθος, ἄλη, πῆμα, χό-  
λος* en derg., met een dubbelen Ac-  
cus., *τί σε φρένα ἱκετο πένθος* (ι, door  
augment ι).

*ἱκρία*, τά, Gen. en Dat. *ἱκρίων* (de  
afl. is onzeker), eig. balken, ribben,  
vooral 1) de tusschen de spanten of  
ribben (*δούροχοι*) zich bevindende plan-  
ken, de huid, die het dek draagt, ε,  
252. 2) het dek, *νηὼν ἱκρία*; *ἱκρία νηὸς  
πρώρης*, het voordek; ι. *νηὸς πρύμνης*,  
het achterdek.

*ἱκω* (stam *ἱκ*, *Fix*), zich neerzetten,  
de oude vorm voor het latere *ἱκάνω*  
en *ἱκνέομαι*, en in gebruik en construc-  
tie daarmede geheel overeenstemmende  
(*ἱκω* en *ἱκναι* moet ook, met Bekker,  
hersteld worden op de beide plaatsen,

waar *ἦκω* staat, *E*, 478 en *ν*, 325), komen 1) van levende wezens tot aanwijzing van den *terminus ad quem*, door Praeposities, *ἐς δόμον, ἐς κλισίην, ἐς γαίαν* enz.; *ἐς Θρησκῶν τέλος*; of met een Accus. zonder Praep., *Τροίην, κλισίην*, ook *ἀνδρῶν ὄμιλον*. 2) van levenlooze voorwerpen, *κνίση, σέλας, ὀρμαγδός, ἀντὴ οὐρανὸν ἔκει*, stijgt ten hemel, dringt door tot den hemel; eveneens *κλέος, ὕβρις οὐρανὸν ἔκει; χορῶ ἔκει*, de nood nadert, *τινά*, tot iemand; *χόλος*, toorn grijpt iemand aan; *ὁ τοι παντὴ φρένας ἔκει*, dat verstand in u is gekomen, dat gij verstandig zijt (dus met de beteekenis van een Perf., zoo als ook nog op enkele andere plaatsen). (ῖ).

†*Ιλᾶ-δόν*, Adv. (*ιλη*, verwant met *εἶλω*, *W. Fel*), bij hoopen, *B*, 93. (ῖ).

†*ἐλλάομαι* (*ιλάος*), verzoenen, *ιλάονται μιν ταύροις*, *B*, 550 (v. L. en M. houden het woord voor verdacht, Nauck wil er *λίτομαι* voor lezen, *ταύροις καὶ ἀργείοις λίτονται*). (ῖ).

*Ἰλᾶος*, on, verzoend, *placatus*, van goden; van menschen, zacht, vriendelijk, *θυμός*. (τ en α, ᾶ, *I*, 639 en *T*, 178).

*ιλάσκομαι*, Dep. Med. (st. *ιλα*, afl. onzeker), Aor. *ιλασ(σ)άμην*, daarbij een Perf. Act. *ιληκα*, Coni. *ιλήκη*, Opt. *ιλήκοι*, Imper. *ιληθι*, alleen van goden, verzoenen, en in 't alg. genadig, genegen maken, in 't Perf. genadig, genegen zijn. (τ, een enkele maal ῖ),

*Ἰλῆος*, 3. alleen *πεδίον Ἰλῆιον*, *Φ*, 558, het Ilische veld, volgens een Scholiast aldus genaamd naar het graf van Ilos; volgens anderen = *Τρωϊκόν*. Een andere lezing is *Ἰδῆιον*, de vlakke achter Ilios naar den kant van den Ide; maar ook deze is wel niet juist, omdat de naam Ide in 't volgende vers staat; v. L. en M. lezen voor *φρύγω*

*πρὸς πεδίον Ἰλῆιον, ὄφρ' ἂν ἴκωμαι* — *φ. πρ. πεδίον λειόν, ὄφρ' ἄγκε' ἴκωμαι*. Naber wil *K*, 11, voor *τὸ Τρωϊκόν*, waar het lidwoord hem hindert, *Ἰλῆιον* lezen.

[*ιλημι*, door velen als Praesens aangenomen van het Perf. *ιληκα*; m. z. *ιλάσκομαι*.]

*Ἰλίο-θεν* (*Fil.*), Adverb. van Ilios. (*ιλ.*).

*Ἰλίο-θι* (*Fil.*), Adverb., in Ilios, altoos *Ἰλίοθι πρὸς*, voor *Il.* [*ιλ.*].

*Ἰλιονεύς* (*Fil.*), *ἦος*, zoon van Phorbas, een Trojaan. (ῖ).

*Ἰλιος, ἡ* (*Fil.*; *Ἰλιον*, *O*, 71, als Neutr., in een door v. L. en M. voor onecht verklaard vers; Bentley en Nauck lezen *Ἰλιον αἰπὺν ἔλωσι* voor *Ἰλ. αἰπὺν ἔλωσι*), 1) Ilios, hoofdstad van het Troïsche rijk, ook *Τροίη*, en naar den stichter *Ἰλος* genaamd. 2) de omstreken van Ilios, het Trojaansche gebied (*ιλ.*; op enkele plaatsen, waar in den Gen. *Ἰλίου* de tweede ι verlengd is, leest men thans *Ἰλίου*).

†*ιλλᾶς, ἄδος, ἡ* (*Fil.*), (*ιλλω, εἶλω*), het uit leer of wilgen gevlochtene, touw, *N*, 572.

*Ἰλος* (*Ἰλιος*), zoon van Tros en Kalirhoë, vader van Laomedon, broeder van Ganymedes en Assarakos, stichter van Troje, *Y*, 232. Zijn graf lag waarschijnlijk tusschen den Simoeis en den Skamandros, dicht bij de plaats, waar de beide rivieren haar wateren vereenigen, ongeveer in 't midden van de Skaische poort en het scheepskamp der Grieken. 2) zoon van Mermeros, kleinzoon van Pheres in Ephyre, *a*, 259.

†*ιλλῆς, ὄος, ἡ*, slijk, moeras, *Φ*, 318 (de lange *ο* maakt het woord verdacht; Bentley., *ὑπ' ἰλλόφιν*; v. L. en M. vermoeden *ἰλὼι κείδονται* voor *κείσθ' ὑπ' ἰλῶος*). (ῖ).

*ιμάς ἄντρος, ὁ* (de afl. is onzeker),

de lederen riem, in 't bijz. a) de riemen, waarmede de trekdieren aan de krib of elders vastgebonden waren, halster. b) teugel. c) de riemen, waarin de wagenbak hing, *E*, 727. d) de zweep. e) de riem, waarmede de helm onder den hals werd vastgemaakt. f) de gordel van Aphrodite, diedoor zijne tooverkracht alles met liefde vervulde. g) de uit ongelooid rundsleer vervaardigde riemen der vuistvechters, *caestus*, die om de hand gewikkeld werden. h) de riem aan den deurgrendel, die door een gat in de deur werd aangehaald. Om de deur te sluiten, trok men met dien riem den grendel (*κληίς*) er voor, en bond hem dan vast aan de *κορώνη*; wilde men de deur openen, dan maakte men den knoop van den riem los en duwde door middel van een haak (ook *κληίς* geheeten), den grendel terug. i) de riemen, zeelen van een ledikant, *ψ*, 201. k) de riem aan de drillboor, *ι*, 385. k) *χ*, 186, *ἑαφαί δὲ λέλντο ἱμάντων*, is het wellicht = *πύγες, κύκλοι*, m. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 318, aant. 2.

*ἱμάσθλη*, ἡ (*ἱμάτ-θλη*), de zweep, Van

*ἱμάσσω* (*ἱμάττω*), Aor. *ἱμασα*, zweepen, slaan, *ἵππους, ἡμιόνους, πληγῇσιν τινα*; overdr. *γαίαν*, de aarde door bliksemslagen zweepen, teisteren (van Zeus).

*Ἰμβροῦσιδης*, ao, zoon van Imbrasos = Peirods, *A*, 520.

*Ἰμβριος*, ó, 1) Imbriër, inwoner van Imbros, *Φ*, 43. 2) Eigennaam, zoon van Mentor uit Pedaion, echtgenoot van Medesikaste, schoonzoon van Priamos, door Teukros gedood.

*Ἰμβρος*, eiland op de Threikische kust, beroemd door den dienst van Hermes en de Kabeiren; *Ἰμβρον πόλις*, een stad op dit eiland.

*ἱμεῖρω* (*ἱμερος*), Praes. en Aor. Act.

en Med. a) Act. naar iets verlangen, c. Gen. b) Med. met gelijke beteekenis en constructie. (*ῖ*).

*ἱμερόεις, εσσα, εν*, verlangend, verlangen opwekkend, bekoorlijk, liefelijk, *χορός, αἰδὴ; γός, κλαχτ, door verlangen opgewekt; vooral verlangen naar liefde opwekkend, χρώς, στήθεα, ἔργα γάμοιο*. Het Neutr. *ἱμερόεν* als Adverb., *καθάριζε. (ῖ)*. Van

*ἱμερος*, ó, (eig. *ἱμερος*, W. *ισ*), verlangen, naar een persoon of een zaak, *πνός, σίτον, γόοιο*; ook nog verbonden met een Gen. object. *πατρός ἱμερος γόοιο*, verlangen naar rouw om den vader; vooral ook verlangen naar liefde, liefde. (*ῖ*).

*ἱμεροτός*, 3. (*ἱμεῖρω*), begeerd, liefelijk, bevallig, epith. van eene rivier, *B*, 751.

*ἵνα* (de afl. is onzeker), A) Adv. van de plaats, daar, *ἵνα γάρ σφιν ἐπέφραδον ἡγεθέσθαι*, wellicht onjuist, *K*, 127; (Bentley *ἵνα τ' ἀρ*, Naber *ἵνα περ*; v. L. en M. *ἵν' ἀφαρ*, maar zij zijn niet zeker, dat er veranderd moet worden); 2) met relatieve beteekenis a) waar. b) minder dikwijls waarheen. c) bij welke gelegenheid, *ζ*, 27. — B) Conjunctie, opdat, in finale zinnen, ontstaan a) uit de beteekenis „waarmede”, b. v. *δώσω ἄλειςον ἵνα σπένδῃσθα*. b) uit de beteekenis „waar”, *χοήματα μυχῷ ἀντρον θήομεν, ἵνα περ τάδε τοι σόα μίμνη*. Daarbij staat de Coniunct., a) gewoonl. achter een hoofdtijd, *τίπτ' εὐλήλουθας; ἥ ἵνα ὕβριν ἴδῃ; μ*, 156, waar bij *ἵνα* nog *κὲν* stond, *ἵνα φειδότες ἥ κε θάνωμεν, ἥ κεν ... φεύγωμεν*, lezen thans Nauck, v. L. en M. en Cauer *ἥ ἐ. θάνωμεν, ἥ καὶ φεύγωμεν*. b) minder dikwijls achter een historischen tijd, *τοὶ Ζεὺς ἐγγυάλεξεν σκηπτρον ἡδὲ θέμιστας, ἵνα σφίσι βουλεύῃσθα*. — 2) De Optat., a) gewoonl. achter een historischen tijd, *Τυδεΐδῃ Ἀθήνῃ δώκε μένος, ἵν' ἐκδηλος*

γένοιτο. b) enkel ook achter een hoofdtijd, τὸν ἄξω, ἵνα μοι βιοτον πολὺν ἀλφοι. c) door Attractie achter een Optat. in den hoofdzin, τάχιστα μοι ἔνδον ἑταῖροι εἶεν, ἵνα τετυκοιμεθα δόρπον. — Coni. en Optat. wisselen in een samengestelden finalen zin met elkaar af, O, 597, m. verg. μ, 156, Ἐκτορι γὰρ οἱ θυμὸς ἐβούλετο κῶδος δρέξαι, ἵνα νηυσὶ πῶρ ἐμβάλῃ (Bekker, v. L. en M. en Cauver ἐμβάλοι), Θέτιδος δ' ἄρην ἐπικρήνιε. — Men vindt ἵνα ook met andere Conjuncties verbonden, ἢ ἵνα in vragende finale zinnen, ἵνα δὴ, ἵνα μὴ, ἵνα περ (—), de a in arsi verlengd H, 453, γ, 327).

ινδάλλομαι (Ἔνδᾶλλομαι, ἵνδαλος verwant met εἶδος, W. ἰδ, Ἔδ?), Praes. en Imperf., verschijnen, zich vertoonen, gelijken op, ἄλλος δ' ἡνίοχος ἰνδάλλεται; ook τινί aan iemand, ὥς μοι ἰνδάλλεται ἦτορ (Acc.), zoo als hij mij in den geest verschijnt, zoo als zijn beeld mij voor den geest staat; P, 213, ἰνδάλλετο δέ σφισι πᾶσι τεύχεσι λαμπόμενος μεγαθύμω Πηλεΐωνι, mislen v. L. en M. het Nomen, dat aanwijst, waarop Hektor geleek. Zij vermoeden ἰνδάλλετο δ' ἀθανάτοισι τεύχεσι λαμπόμενος μεγαθύμων Πηλεΐωνος, ook eene om andere redenen zeer aanbevelenswaardige gissing.

\*ἰνῶν (ἰς), nek.

Ἰνῶ, ε, 333, m. z. Λευκοθέη.

†ἰζᾶλος, een woord van onzekere afl. en beteekenis, waarsch. steenbok, 4, 105.

Ἰζών, ἰονος, koning in Thessalië, echtgen. van Dia, die bij Zeus Peirithoës voortbracht; vand.

†Ἰζιόνιος, 3. IX. betreffende, E, 317.

\*\*ἰζῶς, ὄος, alleen in den samengetr. Dat. ἰζῶι voor ἰζῶν, ε, 231, κ, 544, heup.

\*\*ιο-δνεφής, ες (ἰον, δνόφος), donkerkleurig als viooltjes, in 't alg. donkerkleurig, εἶρος. (ἷ).

ιο-δόκος, ον (ἰος en W. δεκ, δέχομαι), de pijlen opnemend, bewarend, φαρέτη. (ἷ).

ιο-ειδής, ες, vioolkleurig, donkerkleurig, epith. van de donker gekleurde, zoowel kalme als bewogen zee. (ἷ).

†ἰόεις, εσσα, εν, vioolkleurig, σίδηρος, Ψ, 850 (ἷ).

Ἰοκάστη, m. z. Ἐπικάστη.

\*ἰό-μωρος, ον, een berispand epith. der Argeiers, waarvan de afl. onzeker is (volg. Göbel, Lexilogus zu Homer, van ἰά, ἰή geschreeuw en W. μαρ schitteren, dus) door schreeuwen uitmunten, luid schreeuwend, pratend, 4, 242 en E, 479, waar m. verg. ἀπειλάων ἀκόρητοι.

†ἰόν, τό (van onzekere afl.), viooltje, ε, 72. (ἷ).

†ἰονθός, ἄδος (de afl. is onzeker), ruig (anderen met langen baard), epith. van de wilde geit, ξ, 50. (ἷ).

ἰός, ὁ (W. ish, wegzenden), dus eig. ισός, Plur. ἰοί en Y, 68 ἰά (waarvoor Bentley βέλεα), pijl. (ἷ).

ἰος, ἰα, ἰον = εἷς, μία, ἐν, meest in 't Femin. één, ééne, één, in den Gen. en Dat. met veranderd Accent, ἰης, ἰη; als Subst. ἡ ἰα, het eene deel, ξ, 435.

ἰότης, ητος, ἡ (eig. ισότης, W. ἰο), meestal in den Dat., in den Accus. alleen O, 41, wensch, wil, gebod, gewoonl. θεῶν ἰότητι, naar den wil der goden; minder dikwijls van menschen, ἀλλήλων ἰότητι, de een op den raad, op het aansporen van den ander; μνηστήρων ἰότητι. (ἷ).

†ἰουλος, ὁ (οῖλος, W. φελ), vlashaar, de eerste baardharen, in den Plur. λ, 319.

ιο-χέαιρα, ἡ (ἰός, χέω), de pijlen schuddende, ontzendende (vlug met het pijlschot, Vosmaer), epith. van Artemis; ook als Subst.

†ἵππάξομαι, Dep. Med. (ἵππος), paarden besturen, rijden, Ψ, 426.

Ἰππᾶσίδης, αο, zoon van Hippasos, d. i. 1) Charops, Δ, 426. 2) Sokos, Δ, 431. 3) Hypsenor, Ν, 411. 4) Apisaon, Ρ, 348.

Ἰππᾶσος, 1) vader van Charops en Sokos. 2) vader van Hypsenor. 3) vader van Apisaon.

ἵππειος, 3. (ἵππος), het paard betreffend, paarden -, ζυγόν, φάτνη, ὄπλαι, κάπη, λόφος, helmboos van paardenhaar.

ἵππεύς, ἦος, ὁ (Δ, 151 staat de Nom. Plur. ἵππεις; v. L. en M. lezen ἵππηες δ' ἵππης, eveneens Bekker en Cauer), ruiter, bij Homerus meestal in tegenstelling van πεζός, strijders te voet en op wagens; ook = ἡνίοχοι; eveneens van deelnemers aan een wedren met wagens.

\*ἵππ-ηλάσιος, 3. (ἵππῆλατος), alleen -σίη ὁδός, rijweg.

ἵππ-ηλάτα (= ἵππηλάτης), alleen in den Nom. Sing. (ἐλάω), paardenmenner, ruiter, epith. van Tydeus, Peleus, Oineus, Phoinix e. a.

\*\*ἵππ-ηλάτος, 2. (ἐλάω), geschikt om er te rijden, νῆσος, γατα.

Ἰππημολγοί, de Hippemolgen (merrienmelkers, van ἵππος en ἀμέλω), Skythische Nomaden, die van paardenmelk leefden, ἀγανοί.

†ἵππο-χαίτης, αο (ἵππος), van paardenhaar, λόφος, Ζ, 469.

ἵππο-χάρουης, αο (χάρμη), op den wagen strijdend.

ἵππο-βοτος, ον (βόσκω), paarden voedend, epith. van Argos, omdat de vlakte van den Inachos bij uitnemendheid tot het fokken van paarden geschikt was; voorts van Trikke en Elis.

Ἰπποδάμης, αντος, een Trojaan, door Achilleus gedood, Υ, 401.

Ἰπποδάμεια, Hippodameia, 1)

dochter van Atrax, echtgenoot van Peirithoös, moeder van Polypoites, Β, 742. 2) dochter van Anchises, echtgenoot van Alkathoös, zuster van Aineias, Ν, 429. 3) de eigenlijke naam van Βρισηίς, dat m. verg. 4) een dienaar van Penelope, σ, 182.

ἵππο-δάμος, ον (W. δαμ, δαμάω), paarden temmend, dikwijls voorkomend epith. van Grieksche en Trojaansche helden; ook van de Trojanen in 't alg.

Ἰππό-δαμος, Hippodamos, zoon van Merops uit Perkote, een Trojaan, door Odysseus gedood, Δ, 335.

ἵππο-δάσεια, een slechts als Femin. voorkomend Adiect. (δάσος, εἶα), dicht met paardenharen bedekt, κορός, κυνέη.

†ἵππο-δρομος, ὁ, renbaan voor paarden, Ψ, 330.

\*\*ἵππο-θεν, Adv. (ἵππος), uit het paard.

Ἰππόθοος, 1) zoon van Lethos uit Larisa, kleinzoon van Teutamos, aanvoerder der Pelasgers; hij wordt door Aias gedood. 2) zoon van Priamos, Ω, 251.

\*ἵππο-κέλευθος, epith. van Patroklos, wagenbestuurder (Bentley ἵπποκελευστής, Nauck -λευτής).

\*ἵππο-κομος, ον (κόμη), met paardenharen bezet, bedekt.

ἵππο-κορυστής, αο, van strijdrossen voorzien, epith. der op wagens strijdende helden, ἀνδρες; ook van geheele volken, de Maioniërs, de Paioniërs.

Ἰπποκόων, ωντος, een verwant en strijdmakker van den Threikischen koning Rhesos, Κ, 518.

Ἰππόλοχος, 1) zoon van Bellerophon, vader van Glaukos, vorst der Lykiërs. 2) een Trojaan, zoon van Antimachos, door Agamemnon gedood.

†ἵππο-μᾶχος, ον (μάχομαι), te paard,

d. i. op een wagen strijdend, *Φρύγες*, *K*, 431.

*Ἰππόμαχος*, zoon van Antimachos, een Trojaan, gedood door Polypoites, *M*, 189.

*Ἰππόνοος*, 1) een Griek, door Hector gedood, *A*, 303. 2) de eigenlijke naam van Bellerophon.

\**ἵππό-πολος*, *ον* (*W. πελ, πέλομαι*), met paarden omgaand, rossenbedwingend (*Vosmaer*), *epith.* der Threikiërs.

*ἵππος* (*Lat. equus*), *ὁ, ἡ, 1*) het paard, het ros, *Fem.* de merrie; ook wel, als het geslacht bepaald aangewezen wordt, *θήλεες ἵπποι* of *ἵπποι θήλειαι*; daarentegen *ἄρσενες ἵπποι*, hengsten; bij Homerus beide geslachten, maar vooral *Fem.*, omdat men de merries voor geschikt voor het rijden en in den strijd hield. De helden bij Homerus bedienden zich van de paarden alleen om de strijdswagens te trekken, niet om er op te rijden; *m. verg.* *ἄρμα* en *κέλης*; alleen *K*, 513 betekent *ἵππων ἐπιβαίνειν*, paardrijden. *Vand.* 2) in den *Plur.* en *Dual.*, het span paarden, verbonden met *ἄρμα*, ook dikwijls *ἵπποισιν καὶ ὄχεσφιν*; *vand.* ook a) de wagen zelf, *ἐξ* of *ἀφ' ἵππων ἀποβάντες*, *καθ' ἵππων αἰξάντες*; ook dan wanneer er een *epith.* bij staat, dat alleen op de paarden toepasselijk is, *b. v. P*, 504, *πρὶν γ' ἐπ' Ἀχιλλῆος καλλιτρύχε βήμεναι ἵππω*; *overdr.* worden de schepen *ἄλως ἵπποι* genoemd, *δ*, 708. b) de strijders te paard, in tegenst. van de *πεζοί*, *ἵπποι τε καὶ ἀνέρες*, *λαὸς τε καὶ ἵπποι*.

*ἵπποσύνη*, *ἡ* (*ἵππος*), de kunst om de paarden te besturen en van den wagen te strijden, rijkunst; ook in den *Plur.*

*ἵπποτα* = *ἵπποτης* (*ἵππος*), ruiter, ruitervorst, eigenlijk hij die van den wagen strijdt, *epith.* van vele hel-

den, *b. v.* van Nestor, Phyleus, Tydeus enz.

*Ἰπποτάδης*, *αο*, Patron., afstamming van *Ἰππότης* = Aiolos, *κ*, 2 en 36.

*Ἰπποτίων*, *ωνος*, een Askanier, vader van Morys, *N*, 792; hij wordt door Meriones gedood, *E*, 514.

*ἵππουρις*, alleen in den *Nom.* (*T*, 382) en *Accus.*, *Adi. Fem.* (*οὐρά*), van een paardenstaart voorzien, van manen omwuiid (*Vosmaer*), *κόρυς*, *τροφάλεια*, *κυνέη*.

*ἵπτομαι* (*W. ἵπ*), *Dep. Med.*, alleen *Fut. ἵπεται* en 2. *S. Aor. ἵπας*, eig. persen, drukken; alleen *overdr.* in 't nauw brengen, *λαόν* (van Zeus en Apollon); zwaar tuchtigen, straffen (van Agamemnon).

*Ἰρή*, stad in Messenië, eene der steden, die Agamemnon Achilles als huwelijksgift beloofde, *I*, 150, 292.

*ἰρηξ*, *κος*, *ὁ* = *τέραξ*, de havik of valk; als beeld der snelheid, *N*, 819.

\**ἰρις*, *ιδος*, *ἡ* (*ἱρις*), *Accus. ἱριν* (*ἱριδα*?), *Dat. Pl. ἱρισσιν* (*zond. digamma, A*, 27), 1) de regenboog; *vand.* 2) als persoon, *ἱρις*, *ιδος*, *Voc. ἱρι*, de dochter van Thaumias en Elektra, de bodin, die de bevelen der goden van den hemel naar de aarde overbracht, *ἁελόπος*, *ποδήννεμος*, *πόδας ὀκέα*, *χρυσόπτερος*.

*Ἴρος*, een bedelaar in Ithake, *σ*, 1 volg.; hij heette eigenlijk Arnaïos, maar de vrijers noemden hem Iros, omdat zij hem als bode gebruikten. Hij was groot van lichaam, maar zwak, en bezat een onverzadelijken eetlust; Odysseus, dien hij beleedigde, overwon hem in het vuistgevecht.

*ἱς*, *ἡ* (*ἱς*, *vis*), in den *Singul.* alleen *Nom. ἱς* en *Accus. ἱνα* (geëlideerd *ἱν'*, steeds *ἱν' ἀπέλεθρον*), *Plur. N. ἱνες* en *Dat. ἱνες*, 1) spier, ook in den *Plur.*; *πᾶσαν ἱνα*, de geheele massa der spieren. 2) spierkracht, lichaams-

kracht, kracht in 't alg., in de eerste plaats van den mensch; maar ook *ἀνέμον, ηλιοιο*. 3) terwijl lichaamskracht een der meest in 't oog loopende eigenschappen der helden is, zeide men omschrijvend de kracht van den held voor den held zelf, *κρατερή* *ἰς Ὀδυσῆος*, de geweldige kracht van Odysseus, d.i. de buitengewoon sterke Odysseus; zoo ook van den riviergod Xanthos, *ἰς ποταμοῖο*. M. verg. *βή, σθένος*.

*ισάω* (*ισος, Φισάω*), iterat. Imperf. Med. *ισάσκετο* (*Φισάσκετο*; Bekker *Φεισάσκετο*, Iterat. v. *εἰσάμην*, m. z. *εἶδω*, A, II, Ω, 607; v. L. en M. houden met Nauck dit en het volgend vers voor onecht), 1) Act. gelijk maken, van de vrouw, die wol afweegt, M, 435. 2) Med. zich gelijk maken, zich gelijk achten, *τινί*.

*Ἰσανδρος*, zoon van Bellerophon-tes, door Ares in een gevecht tegen de Solymers gedood.

*ἰσθμιον*, τό, eigenl. Neutr. van een Adiect. *ισθμιος* (nauwsluitend) hals-snoer, σ, 300. M. z. Helbig, das Homer. Epos, bl. 270.

*ἴσκει*, een oud Imperfectum van denzelfden stam als *ἔσπετε*, dat m. verg., en *ἐνίσπε, ἐνίσπες*, zeide, sprak, alleen τ, 203 en χ, 31.

*ισκω*, m. z. *έισκω*.

*Ἰσμάρος*, stad in Threike, in 't gebied van de Kikonen, dicht bij Maroneia, beroemd om den wijn, die daar groeide, ι, 40, 198.

*ισό-θεος*, ον, op een god gelijkend, altoos *ισόθ. φώς*, en wel op het einde van een voet, epith. der helden; in de Odyssee alleen op twee plaatsen en wel van Telemachos. (τ).

*ἰσό-μορος*, ον, gelijk aandeel, gelijk lot hebbend, O, 209. (ι).

*ἰσό-πεδον*, τό, de vlakke, effene grond, N, 142.

*ἴσος*, 3. (*Φισος, ἔΦισος*, echter ook zonder digamma, Att. *ἴσος*; de afl. is niet zeker) 1) Adiect. gelijk, ten opzichte van maat, getal, waarde, kracht enz., soms ook gelijkend, overeenkomstig; gew. c. Dat. *ἴσον ἐμοί φάσθαι*, zich mij gelijk wanen; meestal in vergelijkingen, waar het dikwijls door als kan vertaald worden, *κατ' ἄρ' ἔξεαι ἴσος ἀναῖδω*, gij zit daar als een stomme; *μοι ἐπέσσοντο δαίμονι ἴσος*, gelijk een god; en zoo dikwijls *ἴσος Ἄρηι, πυρί, ἀέλλῃ* en derg.; absol. *ἴσον θυμὸν ἔχειν*, gelijken zin hebben; *ἴσας ὁσμὴν κεφαλὰς ἔχεν*, aan beide zijden streken even velen; dikwijls ook met den Dat. van den persoon, als de vergelijking alleen iets tot den persoon behoorends betreft: *οὐ μὲν σοι ποτε ἴσον ἔχω γέρας*, in plaats van *γέρας τῷ σὺ γέρας ἴσον*, nooit krijg ik een eeregeschenk, gelijk aan het uwe; ook met *ὥς, μοῖραν θέσαν ἴσῃν, ὥς αὐτοὶ περ ἐλάγχανον; ἴσῃ μοῖρα*, gelijk aandeel, evenveel, b.v. *ἴσῃ μοῖρα μένοντι καὶ εἰ μάλα τς πολεμῖνοι*, wie (bij de schepen) blijft, krijgt evenveel als die nog zoo dapper strijdt; soms *ἴσῃ* alleen, als Subst. gebruikt, het gelijke aandeel (A, 705 en ι, 42 leest Bentley *ὁ neglectum F αἴσης*; het eerste vers houden v. L. en M. voor onecht, in 't tweede volgen zij Bentley); *ἴσον φρονεῖν*, overeenstemmen. 2) *ἴσα*, als Subst. β, 203, *οὐδὲ ποτ' ἴσα ἔσσειται*, en gij zult er nooit vergoeding voor krijgen; met een Praep. *κατὰ ἴσα μάχην τανύειν*, A, 336, het gevecht in gelijke verhouding brengen; m. verg. *ἐπὶ ἴσα*, M, 436 en O, 413. — Het Neutr. Sing. en Plur., *ἴσον* en *ἴσα*, als Accus. van den inhoud of als Adverb., gelijk, even als, *ἴσον ἀπήχθετο κηρί μελαίρῃ*, hij was mij gehaat gelijk de zwarte dood; *ἴσον σε θεῶ τίονσιν Ἀχαιοί*; eveneens het Neutr. Plur., b. v. *ἴσα τέκεσσι*.

Ἴσος, zoon van Priamos, gedood door Agamemnon.

ἰσο-φαιρίζω (ἴσος en φέρω), alleen in het Praes., zich met iemand gelijk stellen, zich met iemand meten, *τῷ μένος*, met iemand in macht (Φ, 411 en elders lezen sommige uitgevers om de digamma met Bentley *ἀντιφαιρίζειν*). (i).

ἴσο-φόρος, *ον* (φέρω), gelijk dragend, gelijk sterk; *βόες*, σ, 373. (i).

ἴσώω (ἴσος), gelijk maken, alleen Optat. Aor. M. *ἰσώσασθην*, evenaren, *τοῖσιν ἐν ἄλλεσιν*, η, 212. (i).

ἰσσημι (W. στα), 3. Plur. *ἰσῶσι*, N, 336; Aor. 3. Plur. *ἔστησαν* (M, 556, *ἔστασαν*, waar v. L. en M. *ἰστασαν*, Fick *ῥῆς στασαν*), Imperf. iterat. *ἰστασκε*, iterat. Aor. 2. *στάσκειν*, Aor. 2. *ἔστην*, 3. Plur. *ἔστησαν* en *ἔσταν*, Coni. *στήω*, *στήης* enz., *στήομεν* (A, 348, *στάομεν*, niet *στέομεν*) Aor. Pass. *ἐστάθην*, ρ, 463; Perf. *ἔστηκα*, over welks verbuiging m. z. v. L. en M. Taaleigen der Homerische gedichten, 2de druk, no. 160, 5. Het Medium heeft dezelfde vormen als het Attische dialekt. I. Trans., Praes., Imperf., Fut. en Aor. 1. Act., plaatsens, doen staan, van bezielde zoowel als van onbezielden voorwerpen, vand. 1) neerzetten, c. Acc., *τρίποδα, πρὸς κίονα, πελέεας ἐξείης*; *γάλα ἐν ἄγγεσιν*; *σίκας*, in slagorde plaatsens. 2) doen opstijgen, zich doen verheffen, *νεφέλας*; *κονίης ὀμίχλην*, opwekken, ook *κύμα*; vand. overdr. *φυλόπιδά, ἔριν*, verwekken. 3) doen stilstaan, inhouden, tegenhouden (in den loop), *ἑπποὺς, ἡμιόνους*; *νέας*, de schepen voor anker doen gaan, *ἐν τῇ* en *εἰς τῇ*; *μύλην*, de molen doen stilstaan; schijnbaar intrans., waar echter het Object bij *στήσε* moet aangevuld worden (*ἡμιόνους*), staat het η, 4. 4) wegen, afwegen, *τάλαντα*. II. Intrans. en reflex. in 't Pass. en

den Aor. 2, het Perf. en Plsqpf. Act. 1) Praes. zich plaatsens, ergens gaan staan, Aor. *ἔστην*, ik plaatste mij, stond, Perf. *ἔστηκα*, ik heb mij geplaatst, sta, *ἔστήκειν*, ik stond, van levende zoowel als levenlooze voorwerpen: *ἀγχοῦ ἰσταμένη*, naderende; *ἀμφὶς ἰστασθαι*, m. z. *ἀμφὶς*; *ἄσπον στήναι*, dichters bij komen; *ἀντα τινός*, tegenover iemand gaan staan; *στήναι ἐν προθύροις*, bij de deur blijven staan; *ἔστη αὐτῆς προπαύουθεν*, zij ging voor haar staan; *στή γυνὴ ἐρηπῶν*, hij stond nedergezakt in zijn knieën; van levenlooze voorwerpen, *σκόλοπες ἰστάσι, σταθμοὶ ἐν χαλκῷ ἔστασαν οὐδ' ὄρουα ἐν γαίῃ ἔσταντο*, de speren bleven in den grond steken; zoo ook ρ, 463, in 't Pass., ὁ δ' *ἐστάθη ἥ τε πέτρῃ*. 2) opstaan, zich verheffen, *κύμα*; omhoog staan, *κηρυκοί*; onbeweeglijk staan, *ὀφθαλμοὶ ὥσπερ κέρα ἔστασαν*; met nauwkeuriger bepaling, *στή δ' ὀρθός*, hij stond daar rechtop; *ὀρθαὶ τριχες ἔστασαν*, waren te berge gerezen; *ἔστατο κοινὴ ἀειρομένη*, verhef zich; overdr. *νεῖκος ἔσταται*, de strijd verheft zich; *φύλοπις ἔσταται*, is ontbrand; *ἑβδομος ἔστήκει μείς*, de zevende maand was begonnen; *μὴν ἰστάμενος*, de beginnende maand. 3) vaststaan, *ἐπὶ γαίῃ*; blijven staan; vand. stilstaan, d. i. werkeloos zijn; ook stand houden, b. v. A, 348, tegenst. *φείγειν*. III. Med., vooral Aor. 1., voor zich doen neerzetten, plaatsens, *κητήρας*; *κητήρα θεοῖσιν*, ter eere van de goden doen neerzetten; *ιστόν*, den mast richten (β, 94, een weefsel op touw zetten); overdr. *μάχην*, beginnen.

Ἰστιάα (drielettergrepig) = Ἐστιάα, stad op Euboea, aan de noordwestkust.

ἰσότη, ἡ (Ἰσότη? m. verg. *Vesta*; de afl. is niet zeker), = *ἔστια*, de huishelijke haard, het toevluchtsoord voor



smeekelingen en bescherming zoeken, alleen bij aanroepingen, anders *ἐσχάρη*.

*ιστίον*, τό (*ιστός*), elk weefsel, gewoonl. zeil; meest in den Plur. (ook dan slechts van één zeil, of omdat het uit verscheiden stukken bestond, of om het zeil met al wat daarbij behoort aan te wijzen); *ἀνερόειν*, *ἐλκειν*, het zeil spannen; *πετάσαι* en *ἀναπετάσαι*, ont-plooien; *στέλλειν*, *στέλλεσθαι*, *καθεῖναι*, *καθελεῖν*, m. verg. deze woorden; *ιστία τέτατο*, het zeil was (door den wind) gezwollen.

*ιστο-δόκη*, ἡ (W. *δεκ*, *δέχομαι*), de stander of de gaffel voor den mast, d. i. een legger, waarop de neergelaten mast op het achterdek rustte; hij stond rechtop, en aan beide kanten waren klampen vastgespijkerd, zoodat daar-door een soort van gaffel werd gevormd, A, 434.

*\*ιστο-πέδη*, ἡ, de mastkoker.

*ιστός*, ὁ (W. *στα*, *ιστημι*) 1) de mast, die midden op het schip stond en uit één stuk hout (gewoonl. dennenhout, vand. *εἰλάτινος*) vervaardigd was, en achterover in de *ιστοδόκη* kan worden neergelaten. Als hij opgericht was, leunde hij ter hoogte van het dek tegen een dekbalk, waaraan hij door klampen en een houten grendel was vastgemaakt. Bovendien werd hij door touwen, kabels, *κάλοι*, gesteund, den stag, *πρότονοι*, en het ratouw, den *ἐπί-τονος*. Hij lag in het schip, als dit voor anker lag; bij het vertrek werd hij opgericht (*ἀείρειν*, *στήσαι*, *στήσασθαι*). 2) het weefgetouw, waaraan de ketting loodrecht werd opgetrokken; vand. *ιστὸν ἐποίησθαι*, om het weefgetouw, om het weefsel heengaan om te weven; want men zat niet aan 't getouw, gelijk bij ons, maar weefde al gaande. 3) de ketting, in 't alg. het weefsel, *ιστὸν ὑφαίνειν*, m. z. *ὑφαίνειν*; *ιστὸν*

*στήσασθαι*, het weefsel op touw zetten, beginnen, tegenst. *ἀναλύω*.

*\*ἰστωρ*, ορος, ὁ (W. *ἰδ*, *φιδ*), kundig, bedreven, c. Gen., *ἰστορες φῶδης*; als Subst. de deskundige, *cognitor*, de scheidsrechter, *ἐπὶ ἰστορι*, voor den rechter.

*ισχᾶλέος*, 3. = *ισχνός* (*siccus*), droog, gedroogd, τ, 233.

*ισχᾶνώ*, gevormd van *ισχάνω*, iterat. Imperf. *ισχανέσκον*, 1) trans. houden, tegenhouden, c. Acc.; absol. uitnoodigen om te toeven. 2) intrans. zich aan iets houden, naar iets trachten, streven, *δροῦμον*, *φιλόητος*, ook met daarop volg. Infin.

*ισχᾶνώ*, bijvorm van *ισχω*, houden, tegenhouden, stuiten, c. Accus.; intrans. *σίγα καὶ κατὰ* (adv.) *ὄν νόον ἰσχανε*, houd uw gedachten voor u.

*ισχίον*, τό (verwant met *ἰξύς*), 1) eig. het heupgewricht, E, 305. 2) gewoonl. de heup zelf, vooral het bovendeel daarvan; ook van dieren.

*ισχω* (ontstaan uit *σισέχω*, geredupl. uit *έχω*), Pr. en Imperf. Act. en Med.; waarschijnlijk behoort hierbij de Aor. 2. *έσχεθον* — eig. een versterkt *έχω*, 1) a) houden, *έφ' αἵματι φάσανον*, *κανόνα ἀρχόθι στήθεος*; *αν* (Adv.) *δ' ἰσχω* *τελαμώννα*, den draagband in de hoogte houdende; vasthouden, *ἱππους*. In 't bijzonder b) tegenhouden, terughouden, *τινά*, *τινά ἀνάγκη*; *δέεδρα*, *μνηστήρας*, aan den praat houden; overdr. *θυμόν*, den moed be-teugelen; eveneens *σθένος*. II. Med. a) zich inhouden, blijven staan; vooral Imper. *ἰσχεο* (Cauer *ἰσχευ*), houd op, houd u in, houd u stil, zwijg; *ανά* (Adv.) *δ' ἰσχεο* (sommigen lezen *ἀνὰ δέ σχέο*), bedwing u; ω, 54, beteekent *ἰσχεσθε* blijft staan, en is het verbonden met *μή φεύγετε*. b) c. Gen., zich van iets onthouden, met iets ophouden, *λώβης*, *πολέμου*.

ιτέη, ἡ (Φιτέη, m. verg. *vitis*), de wilg, *salix*. (ι).

Ἰπύλος, de zoon van Zethos en Aëdon, dien zijne moeder in een aanval van razernij vermoordde, τ, 522. M. verg. *Ἀηδών*. (ι).

Ἰπυμονεύς, ἦος, zoon van Hyperochos in Elis, die Nestor een deel zijner kudden ontstal en door dezen gedood werd, Δ, 672 volg. (ιτ).

\*ἱτυς, υος, ἡ (wellicht verwant met ιτέη), velg van het rad. (ι).

Ἰτων, ωνος, later Ἰτωνος, stad bij Larissa in Thessalia Phthiotis, met een tempel van Athene, Β, 696. (ι).

ἱνυγμός, ό, geschreeuw, gejuich, Σ, 572. (ι). Van

ἰύω (de afl. is onzeker), luid schreeuwen. (ι).

Ἰφεύς (Φιφεύς), έος, Acc. Ἰφέα, een Lykiër, door Patroklos gedood, II, 417. (ι).

Ἰφθίμη, dochter van Ikarios, zuster van Penelope, echtgenoot van Eumelos van Pherai, δ, 797.

Ἰφθίμος, 3. (de afl. is zeer onzeker), sterk, degelijk, wakker, dikwijls epithet. van sterke helden en krijtslieden, ook van Hades, van Proteus; het wordt ook van lichaamsdeelen gebezigd, van het hoofd, de schouders; ook *βοών κάρηνα*; voorts *ποταμοί, ψυχαι*; vooral ook van vrouwen, *βασίλεια, παράκοιτις, ἄλοχος, θυγάτηρ, Πηρώ* enz.

ἰφί (Φιφι), Adverb., eig. Instrumentalis van *φίς*, met geweld, met macht, machtig, alleen verbonden met *ἀράσσειν, μάχεσθαι, δαμάσσαι, δαμῆναι*; ook *ἰφι κτάμενος*.

Ἰφιδάνασσα (Φιφ.), dochter van Agamemnon en Klytaimnestre. (ιφ).

Ἰφιδάμας, αντος (Φιφ.), zoon van Antenor en Theano, in Threike bij zijn grootvader Kisseus opgevoed, Δ, 221. (ιφ.).

Ἰφικλήειος, 3. (Φιφ., v. L. en M. en Cauar *Φιφικλεείος*), Iphiklos betreffende, βίη Ἰφικλεείη = Iphiklos. (ιφ.).

Ἰφικλος (Φιφ.), zoon van Phylakos, uit Phylake in Thessalië, vader van Protesilaos en Podarkes, beroemd in den wedloop. Neleus eischte diens voortreffelijke kudden van Bias als prijs voor zijne dochter Pero. (ιφ.).

Ἰφιμέδεια, dochter van Triops, echtgenoot van Aloeus; bij Poseidon moeder van Otos en Ephialtes, λ, 305. (ιφ.).

Ἰφίνοος (Φιφ.), zoon van Dexios, een Griek, door den Lykiër Glaukos gedood, Η, 14. (ιφ.).

ἰφιός 3. (Φιφ., ἰφι), sterk; vooral vleezig, vet, alleen *ἰφια μῆλα*. (ιφ.).

Ἰφίς, ιος (Φιφ.), dochter van Enyeus, slavine van Patroklos, I, 667.

Ἰφίτιδης, αο (Φιφ.), zoon van Iphitos = Archeptolemos, Θ, 128. (ιφ.).

Ἰφίτων, ωνος (Φιφ.), zoon van Otrynteus uit Hyde, door Achilleus gedood, Υ, 382. (ιφ.).

Ἰφίτος (Φιφ.), 1) zoon van *Εὔρυτος*, 2, dat m. verg., broeder van Iole, een Argonaut. Op de reis, waarop hij de door Herakles verborgen merries zocht, schonk hij te Messene Odysseus zijn boog. Toen hij de gezochten bij Herakles vond, werd hij door dezen vermoord, φ, 14 volg. 2) zoon van Naubolos, Argonaut uit Phokis, vader van Schedios en Epistrophos. 3) vader van Archeptolemos. (ιφ.; Β, 518, waar in *Ἰφίτων* de tweede *ι* in *thesi* verlengd was, lezen v. L. en M. *νίεε Φιφίτοο*, Cauar, met versmading van de *φ*, *νίεεε Ἰφίτοο*).

\*\**ιχθύάω* (*ιχθύς*), iterat. Imperf. *ιχθύάσκον*, visschen, visch vangen.

*ιχθύοεις*, εσσα, εν (*ιχθύς*), vischrijk, *πόντος, Ἑλλήσποντος, Ὑλλος, κέλευθα*.

ιχθύς, ὄος, ὁ (over de afl. is men het niet eens), Nom. Plur. *ιχθύες*, Accus. *ιχθύς*, *χ*, 384 zonder noodzaak *ιχθύας*, de visch (ὅ in de twee-, ὅ in de drie-lettergrepe casus).

*ἰχθυον*, τό, voetspoor; μετ' *ἰχνα βαίνειν*, iemands voetstappen drukken, iemand onmiddellijk, op den voet volgen; van het wild; *N*, 71 heeft het de meer algemeene beteekenis van bewegingen (wellicht de oorspronkelijke, daar het woord samenhangt met *ἡνεύσθαι*); v. L. en M. veroordeelen het woord *ἰχθυον*, en herstellen overal, waar het voorkomt, de vormen van *ἰχνος*.

†*ἰχνος*, εὖος, τό (waarsch. samenhangende met *ἡνεύομαι*), voetstap, voetspoor, *q*, 317.

*ιχώρ*, ὠρος, τό (ook *E*, 416 moet in den Accus. in plaats van *ιχώ* staan *ιχώρ*), *ichor*, godenbloed, een op bloed gelijkend vocht, dat de goden in de plaats van bloed hebben. (ὅ).

†*ἰχρ*, ἰπός, *N*. Plur. *ἰπες* (*W*. *ιπ*, m. z. *ἰπιτομαι*), een worm, die aan koorn (en aan wijngaarden) boort en knaagt, *p*, 395. (ὅ).

†*ἰωγή*, ἡ, beschutting, vooral tegen den wind, *Βορέω*, tegen den Noordenwind, *ξ*, 533. *M*. verg. *ἔπιωγα*. (ὅ).

*ἰωή*, ἡ (*Ἰωή*, volgens Curtius voor *ἰωφῆ* van *W*. *ἰφ*), het waaien van den wind; het woeden van het vuur; het geluid, de klank van de phorminx; ook van de menschelijke stem; *K*, 139 en *q*, 261, waar *ἡλὺθ' ἰωή* staat, moet gelezen worden *ἡλθε Ἰωή*. (ὅ).

\**ἰωκή*, ἡ, met een metaplastischen Accus. *ἰώκα*, *A*, 601; eig. het vervolgen in den slag, in 't alg. krijgsrumoer.

*Ἰωκή*, het als persoon voorgesteld krijgsrumoer.

\*\**ἰωχυός*, ὁ = het vorige, vervolg, krijgsrumoer, ἀν' *ἰωχυόν*.

# K.

*Καθησό-θεν*, Adv., van *Καθησός* (een stad in Threikië of Klein-Azië (*ἐν-δον* slaat op *Ἰλιος*), *N*, 363.

†*κάγ*, geassimileerd voor *κατ(ά)*, *κἀγόνν*, *Y*, 458.

*κἀγκάνος*, *ον*, dor, droog, ξύλα, brandhout.

*καγχᾶλλω* (de afl. is onzeker), luid lachen, juichen; *T*, 43, spottend lachen.

*Καδμείος*, 3. van Kadmos afkomstig, Kadmeisch, Plur. *Καδμείοι* = de Thebanen.

\**Καδμείων* (volgens Cauer, Praef. II. pag. XXIV voor *Καδμείων*, zooals trouwens reeds Nauck en v. L. en M. schreven), Plur. -ες = *Καδμείοι*.

*Κάδμος*, zoon van den Phoinikischen koning Agenor, broeder van Europe, echtgenoot van Hermione, vader van Ino (*ε*, 333) en van Semele.

†*Κᾄερα*, ἡ, Femin. bij *Κᾄρ*, de Kariesche, *A*, 142.

*καθ-αιρέω* 1) afnemen, *συγόν ἀπὸ πασσαλόφι*; *ἰστία*, het zeil afnemen, d. i. de ra, waaraan het zeil is vastgemaakt, neerlaten; *ὅσσε θανόντι*, den gestorvene de oogen toedrukken; vooral 2) met geweld afnemen, omverwerpen, vand. overweldigen, wegrukken, van de Moira; *κατὰ δ' ἦρεε Πηλεΐωνα*, hij stond op het punt om den Peleide neer te rukken; zoo ook *κατὰ δέ μιν ἕπνος ἦρει*.

*καθαίρω*, 1) reinigen, schoonmaken, *κητήρας, θρόνους ἡδὲ τραπέζας ἔδαι καὶ σπόγγοις, χροά ἔδαι*; ook *ὀνύκοντα*; overdr. *κἀλλεὶ προσώπια καθαίρειν*, het gelaat smukken met schoonheid. b) in godsdienstigen zin, *θεεῖω δέπας*, den beker door berooken met zwavel zuiveren. 2) door reinigen iets verwijderen, afwasschen, *ἀπὸ χροός λύματα, ῥύπα*; met een dubbelen

Accus. αἷμα καθήρον ἐλθὼν ἐκ βέλεων Σαρπηδόνα (Aristarchus — δόνι), wasch S. het bloed af.

†καθ-άλλομαι, naar beneden springen; overdr. van den storm, neerschieten, neervallen, A, 298.

†καθ-άπαξ, Adv., eens voor altijd, geheel en al, φ, 349.

καθ-άπτομαι, alleen Praes. en Imperf., aanraken, aantasten, aanvallen, altoos overdr., τινά ἐπέεσσιν, iemand met woorden: a) in gunstigen zin, ἐπ. μαλακοῖσι τινά, met vriendelijke woorden toespreken; ook μελιχίοισι en absol. b) in ongunstigen zin, iemand hard aanvallen, uitschelden, τινά ἐπέεσσιν; ook absol. (II, 421 hangt de Dat. van κέκλετο af); ook van een vriendelijk verwijt, γ, 345; φίλον ἦτορ, v, 22.

κάθ'αὖρος, .3., alleen Dat. -ρῶ en Neutr. Plur. -ρά (afl. onzeker; men vergelijkt castus), rein, a) eig. bevrijd van vuil, εἴματα. b) van plaatsen, rein, vrij, ἐν καθαρῶ, op een vrije, open ruimte. b) overdr. rein, καθαρῶ θανάτῳ, door een eerlijken dood, d.i. niet door ophanging, γ, 462.

καθ-έζομαι, Dep. Med., alleen Praes. en Imperf., zich nederzetten, neerzitten, ἐπὶ θρόνον, παρὰ Κρονίωνι, ἄγχι τινός; ἀγορήνδε, ter beraadslaging; zitten, ἐν πετάλοισιν, van den nachtegaal; zich ophouden, vertoeven, ζ, 295.

καθ-εἶσα, defect. Aor. 1. (εἶσα), alleen in den 3den pers. voorkomend, 1) neerzetten, iemand doen neerzitten, τινά ἐπὶ θρόνον. 2) ergens heenbrengen, vestigen; τινά σκοπόν, iemand ergens als bespieder plaatsen.

καθ-εύδω, slapen, (op het bed) rusten, ἐν λέκτροισιν, ἐν φιλότῃ.

†καθ-επιάομαι, Dep. Med., honen, bespotten, τινός, τ, 372.

κάθ-ημαι, van 't Praes. alleen Imperf.

κάθησο, Part. -ήμενος, ον; Imperf. ἐκαθήμην, 3. Sing. καθήστο, 3. Plur. καθήατο (m. z. ἡμῶν) — zitten, absol. en παρὰ τινι, ἐπὶ τινι; ἐν ἄγωνι, bij den wedstrijd; ἐπ' ἀκτῆς; ook met een enkelen Dat. θύρῃσιν; vooral kalm, met waardigheid zitten, tronen, ἐν νεφέεσσιν; stil, werkeloos neerzitten; κάθησο, ga stil zitten; in 't alg. vertoeven, ἐν μεγάροισιν; ἀκούουσα κάθησο, blijf stil zitten.

†καθ-ιδρύω, neerzetten, iemand doen neerzitten, τινά, v, 257.

†καθ-ιζάνω, zich neerzetten, θρόνῳδε, ε, 3.

καθ-ίζω, Imperf. καθίζον, Aor. (ἐ)κάθισσα, 1) trans. doen neerzitten, neerzetten, τινά; zich doen legeren, Τρωάς καὶ Ἀχαιοὺς; ἀγοράς, vergaderingen houden, tegenst. λύειν. 2) intr. neerzitten, zitten, ἐν θρόνοισιν, ἐπὶ τινι, μετ' ἀθανάτοισιν, ἄμ πέτροισι καὶ ἡϊόνεσσι.

καθ-ίημι, Aor. κατέηκα, 1. Pl. κάθεμεν, 3. κάθεσαν, 1) neerzenden, c. Acc.; οἶνον λαυκανίης, den wijn door de keel laten glijden; ἵππους ἐν δίνῃσι, de paarden in den stroom doen zinken (tot verzoening van den riviergod). 2) ιστία, het zeil bergen, d. i. het langs de ra, waaraan het was vastgemaakt, neerlaten (m. z. καθαιρέω), ἐς νῆας, ι, 72.

καθ-ιχνέομαι, ergens komen, raken, treffen, alleen overdr. van on-aangename dingen, ἐμὲ καθίκετο πένθος; μάλα πῶς με καθίκεο θυμὸν ἐνὶ πῇ, gij hebt mijn hart door uw verwijt zwaar getroffen.

καθ-ίστημι, neerzetten, καθίστα κρητήρα; voor anker leggen, νῆα; Πύλονδε καταστήσαι τινά iemand naar P. brengen.

καθ-οράω, neerzien, ἐξ Ὑδης; Med. met dezelfde beteekenis, καθορώμενος ἐπ' αἶαν.

καθ' ὑπερθε(ν), Adv. 1) van boven (θ, 279 hangt de Gen. μελαθρόφην af van ἐξεκέρχυντο), 2) boven, bovenop, καθ' ὑπερθεν ἐπιρρέει ὥσπερ ἑλαιον; ὀήρεα βάλλειν καθ' ὑπερθε, er over heen spreiden; λαοῖσιν καθ' ὑπερθε πεποιθότες, vertrouwende op de manschappen, die boven (op den muur) waren; van de ligging van plaatsen gebezigd, beteekent het noordelijker; ook c. Gen. Χίω, benoorden van Chios.

καί, copulatieve conjunctie, en, ook tot aanwijzing eener onderlinge betrekking, ook.

I. Als copulatieve conjunctie, en, verbindt καί zinnen en begrippen van allerlei soort. — Het dient in 't bijz. a) tot toevoeging van een woord of een begrip, dat een nadere bepaling of verklaring bevat, βῆ πρὸς δῶμα διὸς καὶ μακρόν Ὀλυμπον. b) bij uitnoodigingen, en — dan, καὶ μοι δὸς τὴν χεῖρα, en geef mij dan de hand. c.) tusschen telwoorden geplaatst, beteekent het vaak of, of ook, ἓνα καὶ δύο. d) dikwijls dient het tot gelijkstelling, en = even goed als, ὁ (de herder) μὲν πρῶτῃσι καὶ ὑστατῇσι βόεσσι ὁμοσυχάει, gaat even goed met de eerste als met de laatste. e) gevolgtrekkend, ook, dan ook, τοῦ μὲν ἀπὸ γλώσσης μέλιτος γλυκίων ῥέειν ἀδδή, waar καὶ terugwijst op ἡδυνεῖς; ook dient het tot uitdrukking van overeenstemming met het voorafgaande, ἐνθα καὶ ἡματινὴ ὑφαίνεσκε; ook nog, daarbij nog, ἢ ἔτι καὶ χροσοῦ ἐπαδεύει. II. Voorts dient καὶ tot uitdrukking eener onderlinge betrekking, ook, even goed wanneer het begrip of de zin, waarop een andere betrekking heeft, is uitgedrukt, b. v. εἴη κεν καὶ τοῦτο, ook dit (het vroeger verhaalde) moge zoo zijn, of moet aangevuld worden, ἥδη καὶ Φρυγίην εἰσῆλθον, ook naar Phrygië (even goed als naar andere stre-

ken). — Hierbij valt vooral op te merken: 1) het staat in beide corresponderende deelen van den zin (terwijl wij het slechts bij het ééne plaatsen), δότε δὴ καὶ τόνδε γενέσθαι παῖδ' ἐμόν, ὡς καὶ ἐγὼ περ; dikwijls moet het eene deel in gedachten worden aangevuld, λαβέτω καὶ ἄλλος (namel. ὥσπερ καὶ ἐγὼ ἔλαβον). 2) tot inleiding van het nazindeel in temporale zinnen, om dit met het voorzindeel nauw te verbinden, en het gelijktijdig plaatsgrijpen der beide gebeurtenissen aan te wijzen, b. v. ἡμῶς of ὅτε καὶ τότε, καὶ τότε ἄρα, καὶ τότε δὴ; ἐπεὶ καὶ τότε of enkel καί; ook na het Participium, ὡς φαρμένη καὶ ἡγήσατο, nadat zij aldus had gesproken, ging zij ook werkelijk voor. 3) tot aanwijzing van een climax, a) versterkend, a) ook, zelfs, τάχα κεν καὶ ἀναιτίον αἰτιάοιτο, hij zou licht zelfs een onschuldige beschuldigen; ὅς νῦν κέν γε καὶ Διὶ πατρὶ μάχοιτο, die nu zelfs met vader Zeus zou strijden; vooral heeft καὶ deze beteekenis bij Comparativi, nog, θεὸς κ' ἐθέλων καὶ ἀμείνονας ἔπαιους δωρήσαιο; καὶ μάλλον, ook meer nog; ook bij Adverb. καὶ λίην, καὶ μάλα; καὶ ὀψέ, ook laat nog; καὶ αὐτός, reeds van zelf. β) Vooral vormt καὶ ook met een Partic. of Adiect. een tegenstelling met het hoofdverbum van den zin, en wordt dan vertaald door hoe zeer ook, hoewel, Ἐκτορα καὶ μεμαῶτα (hoezeer hij ook aanstorme) μάχης στήσεσθαι οἶω. b) verminderend, ἰεμενος καὶ κάπνον νοῆσαι, ook slechts den rook te zien. 4) ook (met weinig nadruk) in uitnoodigingen en vragende zinnen, τῶν ἀρόθεν γε εἰπέ καὶ ἡμῖν, vertel ook ons; ἢ καὶ μοι νευμήσεις; zult gij ook boos op mij zijn? III. καὶ verbonden met andere Partikels, 1) καὶ γάρ, want ook, want immers; καὶ γάρ δὴ, m. z. γάρ 4); καὶ γάρ δὴ τότε, want immers reeds toen; καὶ ἄρα, want

immers, want natuurlijk. 2) *καὶ δὴ*, en reeds. 3) *καὶ εἰ*, ook indien; zelfs indien; soms ook en indien; *ι*, 229, en of; *εἰ καὶ* beteekent zoo ook, hoewel; vaak slaat *καὶ* slechts op één woord, b. v. *εἰ καὶ ἐγὼ σε βάλωμι τυχόν*, zoo ook ik u raakte. 4) *καὶ μὴν*, m. z. *μὴν*. 5) *καὶ νῦν κε δὴ* en nu (zou) inderdaad. 6) *καὶ — περ*, m. z. *καίπερ*. 7) *καὶ ὅα*, dient om twee zinnen nauw met elkaar te verbinden. 8) *καὶ τε* = *atque*, voegt iets gelijksoortigs bij het voorafgaande, en ook, in sgelijks, *οὓς κεν ἐν γνοίην καὶ τ' οὐνομα μυνθισαίμην*, en waarvan ik ook den naam enz.; dikwijls wijst het ook iets bijzonders nog nader aan, en wel, *ἢ δέ μ' αἰὲν νεκρεῖ, καὶ τέ μέ φησι μάχη Τρώεσσιν ἀρήγειν*. 9) *καὶ τοι*, alleen N, 267, ja ook. IV. De plaatsen, waar *καί* voor een vokaal in *κ'* werd geëlideerd, zijn gedeeltelijk bedorven; Ψ, 526 lezen v. L. en M. *εἰ δ' ἔτι περ* voor *εἰ δέ κ' ἔτι*; op andere plaatsen is *κ'* het geëlideerde *κε*, zoo b. v. σ, 318, *ἢ περ γάρ κ' ἐδέλωσιν*, waar men leze: *εἵπερ γάρ κ' ἐδέλωσιν*. Ook op de plaatsen, waar *καὶ* door crasis met een volgend woord is verbonden, moet men aannemen dat de tekst bedorven is (b. v. B, 238, *ἢ ὅα τι οἱ χήμεις*, waar v. L. en M. *ἦ τι καὶ ἡμές Φοί*, γ, 255, *τὸ δὲ κατός*, waar dezelfde *τὸ καὶ αὐτός* lezen).

*καιετάεις*, εσσα, εν, lezen Nauck en v. L. en M. voor *κητώεις*, dat m. verg.

*Καιετῆς*, αο, zoon van Kaineus = Koronos, B, 746.

*Καινεύς*, εος, zoon van Elatos, koning der Lapithen, vader van den Argonaut Koronos, A, 264.

*καίννυμαι* (uit *καίννυμαι*, st. *καδ*), Perf. *κέκασμαι*, a) overtreffen, *πινά*; gewoonl. Perf. en Plsqpf. met de beteekenis van Praes. en Imperf., *κεκασθαι πινά τινι*, iemand in iets overtreffen; in plaats van den Dat. ook wel

een Infin. b) met den Dat. der zaak, in iets uitmunten, uitsteken, *δόλοισι, μαντοσύνη*; ook *ἐπὶ* c. Dat., *ἐπὶ φρεσὶ πενκαλίμῃσι*. c) met een Praepos. van den persoon en een Dat. van de zaak, *παντοίης ἀρετῆς ἐν Δαναοῖς, ἀγλατῇ μετὰ δμῳῶσιν, ὀλβῷ πάντας ἐπ' ἀνθρώπους*. d) met den Gen. van den persoon en den Dat. van de zaak, *τῶν πλούτῳ καὶ νιάσῳ*.

*καίπερ*, bij Homerus steeds door het betoonde woord gescheiden, *καὶ — περ*, behalve η, 224, waar men *καίπερ* schrijft, hoewel, hoezeer ook, gewoonl. met een Partic., *καὶ ἀγνύμενοι περ*, hoe bedroefd ook, of bij een Subst. of Adiect., waar men *ὦν* moet aanvullen; *καὶ ὅπερ περ*, zoo ook eerst laat.

*καίριον*, τό (Neutr. van *καίριος*, ter rechter tijd), de gevaarlijke plaats van het lichaam, waar de wonden doodelijk zijn, *ὅθι μάλιστα καιρίον ἔσται*.

† *καιροσέων*, *καιροσέων* of *καιρουσέων* (zoo Nauck en v. L. en M. met Bergk, samengetrokken uit *καιροσέων*), van een Adiect. *καιρόεις* van *καίρος*, *licium*, dat men verklaart door met dicht aan elkaar staande draden, d. i. dicht geweven, η, 107, *καιρουσέων ὀθονέων ἀπολείβεται ὕγρον ἔλαιον*, „t'vochte olijsap droop van het dichte(?) gewevene lijnwaad”, Vosmaer.

*καίω* (W. *καΐ*, *καυ*), Aor. Pass. *ἐκάην*. 1) Act. aansteken, *πυρά, πῦρ, δένδρεα*; verbranden, *νεκρούς, μηρία*; van het vuur, *ὅτε τ' ὤρετο καίμεν ὕλην*; van den storm, *ἢ κεν ἀπὸ* (Adv.) *Τρώων κεφαλῆς κήαι*. 2) Pass. a) branden, *πυραὶ καίοντο, γλήρη κοιμένη*. b) verbrand worden. 3) Med., alleen Aor., voor zich ontsteken.

*κάκ*, geassimileerd *κατά*, voor een volgende *κ*, *κάκ κεφαλῆς, κάκ κόρυθα* enz.

† *καίνιζομαι* (*κακός*), zich laf betoonen, Ω, 214.

†κακο-εἰμων, *ον, ονος* (εἶμα), slecht gekleed, alleen *πτωχοί*, σ, 41.

†κακο-εργία, ἡ (κακοφ.) = *κακουργία*, slechte daad, χ, 374.

†κακο-εργός, *όν* (κακοφ.) = *κακοῦργος* (εργον), het slechte doende, *γαστήρ*, de booze maag, σ, 54.

\*\*Κάκο-ἴλιος (Κακοφίλ., Ἴλιος), Ongeluksilios (Vosmaer: „Iliosjammer”). (ι).

κακο-μήχανος, *ον* (μηχανή), onheil stichtend.

†κακό-ξείνος, *ον*, slechte gasten hebbend, *οὐτις σετο κακοξεινώτερος ἄλλος*, niemand heeft slechter gasten, is ongelukkiger met zijn gasten dan gij, υ, 376.

κακο-ρραφή, ἡ (ράπτω), het verzinzen van slechte dingen, arglistigheid, boosheid.

κακός, 3. (de afleid. is niet zeker), slecht, vand. 1) leelijk, schamel, *κακά εἴματα*, *κακά εἰμένος*; vooral van personen, a) laag, gemeen, onedel, ook arm. b) slecht, onbekwaam, *ἡνίοχος*, *νομήης*; ook met een Accus. relationis, *κακός εἶδος*, leelijk van uiterlijk; eveneens *φνήν*. c) vooral ten opzichte van strijd en oorlog, laf, tegenst. *ἀγαθός* of *ἐσθλός*. d) zedelijk slecht, boos; met deze beteekenis bij Homerus zelden. e) ellendig, ongelukkig, ξ, 56. 2) van zaken, toestanden of lotgevallen, kwaad, boos, verderfelijk, nadeelig, ongelukkig, *Κῆρος*, *αἶσα*, *μόρος*, *θάνατος*, *νόσος*, *ἔρις*, *πόλεμος*, *ἔλκος*, *φάρμακα*, *χόλος*, *μῦθος*, *ἡμαξ*, *νύξ*, *ἀχλὺς*, *θύελλα* enz. — Neutr. *κακόν* en *κακά*, als Subst. het booze, ongeluk, ellende, onheil, schade, *κακά πάσχειν*, *ἔχειν*, *βυσοδομεῖν*; *μέγα κακόν*, de schande is groot; *κακόν* of *κακά ἔρδειν* of *ῥέξειν τινά*, iemand kwaad doen; zelden met den Dat., *ἀνθρῶποισι*; *κακά φέρειν τινί*; concreet heet Ares *τυκτόν*

*κακόν*, Skylle *ἀθάνατον κακόν*. — Adverb. *κακῶς*, slecht, boos, kwaad, schandelijk, erg, b. v. *ἀφιέναι τινά*; *κ. τοξάζεσθαι*, onhandig schieten; ook dient het tot versterking, *κακῶς ὑπερηγορόεντες*, enz. overmoedig. — Compar. a) regelmatig, *κακώτερος*, een geringere, *κακώτερον*, iets ergers; *κακῶν*, Neutr. *κάμιον δέ κεν εἴη*, met daarop volg. Infin.; *κακίους* voor *κακίονες* staat β, 277, in een waarsch. onecht vers; Superl. *κάμιστος*, de slechtste, laagste, *κάμιστον*, het ergste. b) *χερείων* en *χερεύτερος*, daarnevens Acc. *χέρῃα*, Dat. *χέρῃ*, Plur. *χέρηες*, *χέρῃα*; ook, naar de beteekenis, *ἡσσων* en *ἡμιστα*.

†κακό-τεχνος, *ον* (τέχνη), boosaardig, *δόλος*, 0, 14.

κακότης, *ητος*, ἡ (κακός), slechtheid, in 't bijz. 1) a) van personen zedelijke slechtheid. b) van krijgslieden, lafheid. 2) gewoonl. onheil, ramp, ongeluk, verderf, vooral van de nooden van den oorlog; ε, 318 staat het van het ongelukkig lot van een hond, wiens meester in den vreemde is.

†κακο-φραδής, *ές* (W. *φραδ*, *φράζομαι*), slecht of het slechte denkend, boosaardig, Ψ, 483.

κακόω (κακός), kwaad doen, mishandelen, in 't nauw brengen, havenen, *τινά*; *κεκακωμένοι ἡμεν*, wij hadden veel geleden; *κεκακωμένος ἄλμη*, misvormd, gehavend door het zoute water; overdr. *μηδὲ γέροντα κάκον κεκακωμένον*, bedroef niet den reeds bedroefden grijsaard.

καλάμη, ἡ (de afleid. is onzeker), graanhalm, overdr. van vallende strijders, T, 222. 2) het onderste gedeelte van den halm, dat na den oogst blijft staan, stoppel; vand. overdr. overschot, *ἀλλ' ἔμπης καλάμην γέ σ' ὀδομαι εἰσοράοντα γιγνώσκων*, toch zult gij, meen ik, al ziet gij ook slechts de

stoppels, het erkennen, d. i. gij zult uit de nog overige kracht begrijpen, hoedanig ik vroeger was, § 214.

†κάλαυρον, os, ἡ (men verklaart *fustis laqueo instructus*, van κάλος en ῥέπω), herderstaf, Ψ, 845.

κάλέω (verwant met *calare*, *calendae* enz.), iterat. Imperf. καλέεσκον, Inf. Praes. καλήμεναι, Imperf. Pass. 3. Plur. ἐκαλεῖντο, Fut. 3. 2. Sing. κεκλήσε(αι), niet κεκλήση; Act. roepen, 1) bij den naam roepen, noemen, met een dubbelen Accus., ὃν Βριάρεων καλέουσι θεοί; ὅτι σε κέθι κάλεον, waarmede zij u daar noemden; τινά ἐπώνυμον of ἐπικλήσιν, iemand met den bijnaam noemen; vand. Pass. genoemd worden, heeten; ook voor iets doorgaan. 2) roepen, er bij roepen, bijeen roepen, γέροντας, τινά ἐς Ὀλύμπου, ἐς ἀγορήν; ook ἀγορήνδε, θάλαμόνδε, οἰκόνδε; εἰς ἔ, ἐπὶ οἱ; ὅσοι κεκλήτο βουλήν, zooveel als er tot den raad geroepen waren; c. Inf. roepen, uitnoodigen, καταβῆναι; vooral ter maaltijd noodigen; οἰκόνδε; ook zonder Accus., ὥξε θύρας καὶ κάλει, en noodigde ze binnen. II. Med. in den Aor. tot zich roepen, ontbieden, εἰς ἔ, τινά φωνῇ, λαὸν ἀγορήνδε; ἐς δ' ἄλοχον ἐκαλέσσατο, hij riep de echtgenoot tot zich naar binnen; ἐκ δὲ καλεσάμενος προσέφη τροφόν.

Καλήσιος, makker en wagenmenner van Axylos uit Arisbe in Threikië, door Diomedes gedood, Z, 18.

Καλητορίδης, ao, zoon van Kaletor = Aphareus, N, 541.

†κάλήτωρ, oros, ὁ (κάλέω), roeper, Ω, 577.

Καλήτωρ, oos, 1) zoon van Klytios, aanverwant van Priamos, O, 419. 2) vader van Aphareus, m. z. Καλητορίδης.

Καλλιάνασσα, eene Nereïde, Σ, 46.

Καλλιάνειρα, eene Nereïde, Σ, 44.

(καλλι-γύναιξ) (γυνή), alleen in den

Accus. καλλιγύναικα voorkomend, rijk aan schoone vrouwen, van Hellas, Achais en Sparte.

καλλί-ζωνος, on(ζώνη), met schoonen gordel, sierlijk gegordeld, γυναικες.

καλλί-θριξ, τριχος, met schoone haren, epith. der paarden, met schoone manen; van de schapen, met schoone wol.

Καλλικολώνη, schoonheuvel, een heuvel in de Trojaansche vlakke, niet ver van Ilios, dicht bij den Simoeis.

καλλί-κομος, on(κόμη), schoonharig, schoonlokkig, παλλανίς, Ἑλένη.

†καλλί-κρήδεμνος, on(κρήδεμνον), met een schoonen hoofddoek of sluier, ἄλοχοι, δ, 623.

\*\*κάλλιμος, on = κάλος, schoon, δώρα, χρώς, οὖρος, θυ.

καλλί-πάρῃος, on(παρεία), met schoone wangen, epith. van godinnen en vrouwen.

καλλι-πλόκαμος, on, met schoone haarvlechten, epith. van godinnen (ook van Ariadne).

καλλί-ρέεθρος, on(ρέεθρον), schoon stroomend, κρήνη, Χαλκίς.

καλλί-ροος, on en καλλι-ροος, schoon stroomend, ὕδωρ, κροννώ, ποταμός, κρήνη.

καλλί-σφύρος, on(σφυρόν), eigenl. met schoone enkels, in 't alg. met schoone voeten, epith. van schoone vrouwen.

†καλλί-χορος, on, met schoone dansplaatsen, volgens anderen (v. χῶρος), met schoone landouwen, Πανοπεύς, λ, 581. (M. verg. εὐρύχορος).

κάλλος, eos, τό, schoonheid, zoowel van mannen als van vrouwen, κάλει τε στίλβων καὶ εἵμασι; ook schoonheidsmiddel, dus ἀμβρόσιον κ. = ἀμβροσίη,

κάλος, 3. Compar. καλλίων, Superl. κάλλιστος (afleid. onzeker), 1) van het



uiterlijk voorkomen, schoon, liefelijk, bekoorlijk, bevallig, van mannen, *καλὸς τε μέγας τε*, en vrouwen; ook van dieren, van lichaamsdeelen kleederen, wapenen; gereedschappen, landstreken enz. 2) doelmatig, goed, voortreffelijk, *λίμην*; gunstig, *ἀνεμος*. 3) edel, roemrijk, gepast, alleen in het Neutr., *καλὸν εἶπειν*, *καλὰ ἀγορεύειν*; *καλὸν ἐστίν*, het is schoon, gepast, met daarop volg. Inf. of Accus. c. Inf.; *νῦν δὴ κάλλιον μεταλλῆσαι*, nu is het meer gepast te vragen (dan νόοις het eten); *οὐ μὲν τοι τόδε κάλλιον*, dit is niet schooner (dan het tegenovergestelde). — Het Neutr. in den Sing. en Plur. staat dikwijls als Adverb., schoon, gepast, *καλὸν* alleen met *ἀεidein*. Het Adverb. *καλῶς* staat alleen β, 63 (v. L. en M. lezen ook hier met Heyne *καλὰ*).

†*κάλος*, ó (afl. onzeker, Att. *καλῶς*), touw, ε, 260.

†*κάλπις*, ιδος, Acc. *κάλπιδ'* (niet *κάλπιν*; de afl. is onzeker), kruik, emmer, η, 20.

*Καλύδναι*, νήσοι, de kalydnische eilanden, volgens Strabo sporadische eilanden bij het eiland Kos, genaamd naar het grootste, dat later *Κάλυμνα*, vroeger wellicht *Κάλυδνα* heette, B, 677.

*Καλύδων*, ὄνος, zeer oude stad in Aitolie, aan den rechter oever van den Euenos, bekend door het kalydonische everzwijn.

†*κάλυμμα*, ατος, τό (*καλύπτω*), omhulsel, vooral de hoofddoek, de sluier der vrouwen, *κνάνεον*, donkerkleurig, om den rouw, Ω, 93.

†*κάλυξ*, ὄνος, η, eig. knop, bloemknop, Σ, 401; op de eenige plaats, waar het woord bij Homerus voorkomt, beteekent het een knop of een kelkvormig metalen versiersel, waarmede waarschijnlijk het kleed getooid was; volgens

anderen kelkvormige oorbel. (M. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 279 en 282).

*κάλύπτω*, η, omhulsel, in 't bijz. de hoofddoek, de sluier der vrouwen. (M. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 215).

*κάλύπτω* (van W. *καλυβ*, gevormd uit *καλ*, m. verg. *celare*), omhullen, bedekken, omgeven, *κῶμα καλύπτει τινά*, *με χυτὴ κατὰ*. (Adv.) *γαῖα καλύπτοι*; ook *τί τινι*, *ὅν* (Adv.) *δὲ νεφέεσσι κάλυψε γαῖαν ὁμοῦ καὶ πόντον*; Pass. *κεκαλυμμένος ἦέρι*; *ἐπῶ*, verscholen in het paard. b) *τινὶ τι*, iets over iemand uitspreiden, iemand met iets bedekken, *ἀμφὶ τινι* en *πρόσθε τινός*. 2) overdr. *τέλος θανάτοιο κάλυψεν αὐτόν*, hem bedekte het doel van den dood, d. i. de dood (het doodelijk duister); *τόν δὲ σκότος ὅσπερ κάλυψεν*; *νυκτὶ τίνα*, iemand dooden; zoo ook van droefheid, die iemand aangrijpt, *ἄχεος νεφέλη ἐκάλυψε*; *κρατερόν ἐ πένθος ὀφθαλμοῦς ἐκάλυψεν*. II. Med. zich hullen in, bedekken met, *ὀδόνῃσι*, *κηδεμένῳ*; voor *ἐκ δὲ καλυπνόμενοι*, κ, 179, leest Naber *ἐκ δὲ τανυσσάμενοι*.

*Καλυνώ*, ὄος, dochter van Atlas; zij leefde afgezonderd van goden en menschen op het eiland Ogygië; Odysseus vertoefde zeven jaar bij haar (*ἐν πλόκαμος, ἡνίομος, αὐδήεσσα, δολόεσσα, δεινὴ θεός, πότνια νύμφη*).

*Κάλχας*, αντος, de zoon van Thestor, beroemde ziener in het legerkamp der Grieken voor Troje.

*κάμ*, geassimileerd *κάτα* νόοις μ, b. v. *κάμ μέσον*.

†*κάμαξ*, ἄκος, η, staak, waarom de wijngaard zich slingert, Σ, 563.

*κάματος*, ó (*κάμνω*), 1) arbeid, moeite, inspanning, vooral ook de inspanning van den oorlog. 2) moeheid, uitputting, 3) de vrucht van den arbeid, het door moeite ver-

kregene ('t werk van hun moeite en geest, Vosmaer).

κάμβαλε, door Bekker opgenomen oude lezing voor κάββαλε.

Κάμειρος, stad op de westkust van het eiland Rhodos, B, 656.

†καμίνω, όος, ή (κάμινος, oven), een oude vrouw, aan wie de zorg voor den bakoven is opgedragen, γρηι καμινot ίσος, met het oog op het vuile uiterlijk, σ, 27 (de best van den oven, Vosmaer).

καμμονή, ή = καταμονή (μένω), eig. de volharding in den strijd, verv. de daardoor verkregen overwinning.

\*\*κάμμορος, ον = κατά-μορος, aan het verderf gewijd, zeer ongelukkig, rampzalig.

κάμνω, Aor. έκαμον, Dual. καμέτην (niet κάμετον, m. z. Cobet, Mnemosyne, N. S. II, bl. 217), Perf. κέκηκα, Part. κεκηώς. I. Act. 1) intr. zich moede werken, a) zich inspannen, μάλα πολλά, met een Part. οδδε τόζον δην έκαμον τανύων; καμέτην όλλόσαι Τρωας; ook van kunstigen arbeid, κάμε τεύχων. b) moede worden, χειρα, γυia, όμρον; ook van de ledematen van het lichaam, έκαμον όσσε μοι παπταινον-τι; καμόντα γούνα τούτοις φθήσονται, hun knieën zullen eer moede worden; dikwijls c. Part. επει γε κάω πολειζων, als ik vermoeid zal zijn van den strijd; κεκηώς, de vermoeide; maar καμόντες euphemistisch de gestorvenen. — 2) trans. met moeite, inspanning vervaardigen, vooral van kunstigen arbeid, μιτρην, νηας, πέπλον, λέχος enz. II. Med. voor zich door inspanning verkrijgen, zich verwerven, δουρί τι, Σ, 341 (v. L. en M. stellen voor in plaats van τάς αυτόι καόμεσθα te lezen άρόμεσθα); met een Praedikaatsaccus. ι, 130, οί κέ σφιν και νησον ευκτιμένην έκαμοντο, waar έκά-

μοντο de gewone beteekenis heeft, zij zouden gemaakt hebben.

κάμπω, buigen, ίττην; vooral γό-νυ, de knie buigen, d. i. gaan zitten om te rusten; υπό γλωχίνα δ' έκαμψαν, zij bogen ze (de eindcn van den jukriem) onder de waarschijnlijk van een soort van weerhaak voorziene punt van den door den disselboom gaanden spijker, έστωρ, Ω, 274.

καμπύλος, 3., gekromd, gebogen, τόζον; άρμα, κύκλα.

†κάνάχέω, kletteren, rammelen van het koper, τ, 469. Van

κάνᾱχῆ, ή (κανάζω, W. καρ), gekletter, gerammel, van het erts; van het tuig der muildieren; όδόντων, het knarsen.

κάνᾱρίζω = καναχέω, alleen in het Imperf. voorkomend, καναχε δούρατα πύργων βαλλόμενα, kraakten; άμφι δε δώμα κανάχιζε, dreunde.

κάνειον, κανειον, τό (κάνη, κάννα, riet), eig. een uit riet gevlochten mand; vervolgens mand in 't alg., schaal voor het brood en voor de gewijde gerst bij het offer; ook om het afval van de tafel er in te vergaderen; ook van koperen en gouden vaten.

\*κανών, όνος (κάνη), eig. een rietstok, elke rechte stok; bij Homerus 1) κανόνες, de handvatsels (de grepen der handvat, Vosmaer), aan den binnenkant van het schild, de armbeugel en het eigenlijk handvat (m. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 324 en 380 volg.). 2) een ronde rieten staf, waarom het garen van den inslag werd gewikkeld, επι δ' ώρνυτο ότος Όδυσσεύς άγχι μάλ', ός ότε τις τε γυναικός... στήθεός έστι κανών, d. i. Odysseus was zoo dicht bij Aias, als de rieten stok, de klos bij de borst der weefster is.

κάπ, geassimileerd κατά νόορ πεν φ, b. v. κάπ πεδιόν, κάπ φάλαγα.

Κάπανεύς, ἦος, zoon van Hippo-noös en Laodike, een der zeven helden voor Thebe, ἀγκλειτός, κνδάλιμος.

Κάπανηιάδης, αο en Καπανήιος υἱός, zoon van Kapaneus, Sthenelos.

κάπετος, ἡ (σκάπετος, W. σκαπ, σκάπτω), gracht, groeve.

κάπη, ἡ (verwant met het voorafgaande woord), kribbe, alleen in den Plur., ἔππειαι, ἀμβρόσια.

†καπνίζω, eig. rook maken, d. i. vuur ontsteken, B, 399. Van

καπνός, ὁ (W. καπ, καπνῶ), rook, walm, wel te onderscheiden van κνιση, vetdamp; de rook, het stuiven van den brandenden golfslag, μ, 219.

\*κάπριος = κάπρος, σὺς κάπριος.

κάπρος, ὁ (caper), everzwijn, ook σὺς κάπρος; ook het mannelijke tamme zwijn, beer, vooral als er van offers sprake is.

Κάπυς, vos, zoon van Assarakos, vader van Anchises.

†καπνῶ (W. καπ uit κFαπ), uitblazen, alleen ἀπό (adv.) δὲ πυρρὴν ἐκάπυσεν, van de in zwijm vallende Andromache: zij verloor het bewustzijn, X, 467 (m. z. ἀποκαπνῶ).

1. κάρ, geassimileerd κατὰ voor ρ, b. v. κάρ ῥόον, κάρ ῥα.

2. †κάρ (m. verg. κάρη), hoofd, vand. ἐπὶ κάρ, voorover, hals over kop, II, 392.

3. †κάρ, Gen. καρός, een duister woord, waarvan afleiding en beteekenis even onzeker zijn: τῶ δὲ μιν ἐν καρὸς αἴσῃ, I, 378, verklaart Aristarchus door ἐν κηρὸς μοίρα, gelijk den dood; Döderlein leidt het van κείρω af en verklaart, ne pili quidem facio; v. L. en M., die de verklaring van Aristarchus voor juist houden, maar de daartegen bestaande grammatikale bezwaren niet over het hoofd zien, vermoeden: τῶ δὲ Fe κηρὸς ἐν αἴσῃ.

Κάρ, Καρός, de Kariër, bewoner

van het zuidwestelijk landschap van Klein-Azië, Karië.

Καρδαμύλη, stad bij Leuktra in Lakonië aan de Messenische golf.

καρδίη, ἡ (m. verg. het Lat. cor, cordis), gewoonlijk καρδίη, het hart, als deel van het menschelek lichaam en als zetel der gewaarwordingen, begeerten, aandoeningen en hartstochten; men vindt het dikwijls verbonden met θυμός.

κάρη, τό, Gen. κρατός, Dat. κρατί; Plur. κρατα, κρατών, κραστὴν; als Pluralis vindt men gewoonlijk κάρηνα, κάρήνων; bovendien komen op enkele plaatsen vormen voor van de stammen κάρητ, καρῆατ, en voorts de instrumentalis κρατέσφι (die ten onrechte tot een stam κρατες wordt teruggebracht); daarbij nog κάρ in de uitdrukking ἐπὶ κάρ (m. z. v. L. en M., Taaleigen, no. 82), de kruin, van menschen en dieren; overdr. α) maankop, Θ, 306. β) bergkruin, Y, 5. γ) havenhoofd, b. v. ι, 140. δ) burcht, πολίων κάρηνα.

καρη-κοιμάοντες (juister κάρη κοιμάοντες), met lange haren, epith. der Achaïers, die het haar op het geheele hoofd lieten groeien (tegenstell. ὀπίθεν κομ.).

κάρηνα, m. z. κάρη.

Κάρησος, rivier in Mysië, die zich in den Aisepos uitstortte, M, 20.

†καρκαίρω (van W. kar, schallen?), dreunen, trillen, Y, 157.

Κάρπαθος, eiland tusschen Krete en Rhodos; m. z. Κράπαθος.

καρπαλλίμος, snel, vlug, alleen ποῖοι of πόδεσσι τε καρπαλλίμοισι en καρπ. πόδ. — Adv. καρπαλλίως.

1. καρπός, ὁ (de afl. is onz.), vrucht, zoowel van boomen en struiken, als veldvruchten, ἀρούρης, ἀνθερίκων; ook de wijn wordt κ. ἀρούρης genoemd.

2. καρπός, ὁ, de handwortel,

altoos met *χείρ* verbonden, *χείρ' ἐπὶ καρπῷ, ἐπὶ κ. χείρας*.

*καρτερό-θυμος*, *ον*, vol sterken moed, volhardend, epith. van Diomedes, Herakles, Achilleus en de My-siërs.

*καρτερός*, *3. (κάρος)*, sterk, mach-tig, meestal a) van menschen en men-schelijke toestanden; vooral dapper, *καρτ. φάλαγγες*, de dappere scharen; met daarop volg. *Infinit.*, *φώτας ἐναι-ρειν*; ook de hoogste in macht, *ο. 534*. b) van zaken, *ἔργα*, geduchte daden; *πένθος*, *ὄρκος*, *ἔλκος*. Men vergel. *κρα-τερός*.

*κάρτιστος* = *κράτιστος*, Superl. van *κρατός*, de sterkste, geduchtste, meestal van goden en menschen; van den arend, *κ. καὶ ὀκιστος πετεηνῶν*; *μάχη*, hevige strijd; *κάρτιστον* met daar-op volg. *Infinit.*, *φυγέειν*, het beste, het veiligste is te vluchten.

*κάρτος*, *εὸς*, *τὸ* = *κράτος* (*W. κρα*), kracht, geweld, sterkte, *χειρῶν*; ook van dieren; verbonden met *βίη* en *σθένος*; m. vergel. *κράτος*. Daarv.

\**καρτύνω* = *κρατύνω*, sterk ma-ken; alleen in het Med. *ἐκαρτύναντο φάλαγγας*, zij vormden sterke gelederen.

*Κάρυστος*, stad op de zuidelijke kust van Euböia, beroemd om haar marmer.

*καρφάλεος*, *3. a)* droog, dor, *ἦμα*. b) overdr. van het geluid, dof, (m. vergel. *αῶν*), *ἀσπίς καρφαλέον ἄνσεν*, *N, 409*.

\**κάρφω* (de afl. is onzeker), sa-mentrekken, schrompelig maken, alleen *χρόα*, de huid.

*†καρχαλέος*, *3.* (verwant met *κά-ραρος*), ruw, scherp, overdr. rauw, *δίρη*, van dorst (in de keel), *Φ, 541*.

*καρχαρό-όδους*, *οντος* (*κάρχαρος*, waarsch. van *W. kar*, hard, ruw zijn), met scherpe tanden, *κύνες*.

*κάσι-γνήτη*, *ή* (Femin. van het volg.), volle zuster.

*κάσι-γνήτος*, *ὁ* (*κάσις*, de broeder, een duister woord, en *W. γεν*), 1) broe-der van dezelfde moeder; *κάσιγνη-τος καὶ ὀπατος*, van dezelfde moeder en denzelfden vader, broeder. 2) in 't alg. verwant, vooral zusters- of broers-kind, neef.

*Κάσος*, eiland in de Karpathische zee, bij Kos, *B, 676*.

*Κασσάνδρη*, de schoonste dochter van Priamos; zij had van Apollon de gave der voorspelling verkregen, maar met den vloek dat niemand haar zou gelooven. Na de verwoesting van Troje wordt zij de slavin van Agamemnon en met dezen in Mykenai vermoord.

*κασσίτερος*, *ὁ*, tin.

*Καστιάνειρα*, moeder van Gorgy-thion, *Θ, 305*.

*Κάστωρ, ορος*, 1) zoon van koning Tyndareos en van Lede, of volgens de sage van Zeus, broeder van Polydeukes en van Helene, beroemd als paar-dentemmer (vand. *ἱππόδαμος*). Hij nam deel aan de Kalydonische jacht en aan den Argonautentocht. Hij was sterfe-lijk geboren, en toen hij door Idas ge-dood werd, deelde Polydeukes met toe-stemming van Zeus met hem de on-sterfelijkheid. Om beurten brachten beiden een dag op de Bovenwereld en in de Onderwereld door, *λ, 299* volg.; zij heetten de *Δύσκουροι*. — 2) Zoon van Hylakos, *ξ, 204*.

*κατά*, *I. Adverb.* a) naar bene-den, neder, *καὶ δὲ οἱ ὕδωρ χεῖαν*; overdr. *ἔπνον κατ' ἀπειρόνα χεῖεν*, *κα-τὰ δ' ὄρμα πάτησαν*, *καὶ δ' ἄρ' ἐξετο*, *κατὰ πηγὴς βαλέειν*, *κατὰ δ' ὑπόθεν ἤ-κεν ἐέρας*, en zoo dikwijls bij Ver-ba als *ῥέειν*, *πίπτειν*, *τιθέναι*, *ὠθεῖν* enz. b) ver-, geheel en al, *κατὰ δ' ἄρματα ἄξω*, verbrijzelen; *κατὰ μίχρ' ἔκηα*, verbranden; *κατὰ πυρκαϊὴν σφέ-*

σατ' geheel uitblusschen; *κατὰ τέκν'* ἐφαγεν, opvreten, en zoo bij *θνήσκειν*, *δαίεσθαι*, *καλύπτειν*, *ἔχειν* en andere meer. — II. Bij dit adverbiale *κατά* sluit zich dan een nader bepalende casus aan: κ. δ' αἶμα ἔρρεε χειρός, neder van de hand; κ. δὲ ῥέεν ἰδρώς ὤμων καὶ κεφαλῆς; βάλοι κατὰ δάκτυλον παρειῶν. III. Praepositie met den Gen. en Accus.; oorspronkelijke beteekenis: van boven naar beneden. 1) Met den Gen. alleen plaatselijk; tot aanwijzing a) van het uitgangspunt eener beweging van boven naar beneden, van — neer, naar beneden van, naar beneden over, κατ' οὐρανοῦ εἰλλήλουνθεν, καθ' ἱππων αἰξάντε, βαλέειν κατὰ πέτρης; κατ' ἀκροῦς, eigenl. van den bovensten top naar beneden (m. vergel. ons: van onder tot boven), d. i. geheel en al; κατ' ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἀχλὺς, over de oogen spreidde zich duisternis; πνεύοντες κατ' ὤμων, over de schouders neer blazende, zoodat de warme adem over de schouders naar beneden ging; zoo ook αἶμα κατ' αὐτοῦ κόλπῳ ἐπλήσσε, het bloed vulde daarlangs (langs de lever) naar beneden vloeiende den boezem. b) het doel der beweging van boven naar beneden, neder op, naar beneden, met het begrip van binnengaan of binnendringen, στάξε κατὰ ὀνύων druppelde door den neus naar beneden; αἰχμὴ κραδαιομένη κατὰ γαίης ὤχετο, drong in den grond; κατὰ σπείλους δέδυνεν; κατὰ χθονὸς ὀμιματα πῆξαι, de oogen neerslaan; πυρὴ κατὰ χθονὸς ὤχετο, ging onder den grond: ἢ κατὰ σπείλους κέχυτο μεγάλ' ἥλιθα πολλή, welke in groote hoeveelheid op den bodem van het rotshol lag uitgespreid. — 2) Met den Accus., a) lokaal, tot aanwijzing a) van het eindpunt der beweging van boven naar beneden, dus eigenlijk naar beneden, maar dan

in 't alg. in, aan, op, βάλλειν κατὰ γαστέρα, eveneens νόσσειν, οὐτάειν κατὰ τι; κατ' ὅσσε ἰδὼν, in de oogen ziende. β) van het zich uitstrekken der beweging over verschillende punten, het vertoeven op verschillende punten, er over, er aan, er langsheen, τὸ (αἶμα) δ' ἀνὰ στόμα καὶ κατὰ ῥίνας προῆσε, en langs den neus neer; κατὰ τεῖχος ἐβησαν, den muur af; vervolgens in 't alg. tot aanwijzing van eene beweging of uitgestrektheid, van het zich verspreiden over, over iets heen, door iets heen, langs, en bij Verba, welke een rust uitdrukken ook in, op, bij, (gew., maar niet altoos, met het daarbij komend begrip van „hier en daar” of „overall”), δοιὼ κυβιστήτῃσε κατ' αὐτοὺς ἐδίνεον, bij hen, in hun midden; κατὰ στρατόν, door het leger (heen); zoo ook κατὰ πτόλιν, κατὰ νῆας; κατὰ ἄστυ ἔλσαι, in de stad opsluiten. Hiermede komt overeen κατὰ θυμόν, eig. door het hart heen, d. i. in het hart; zoo κατὰ γαλαν, Ἑλλάδα, Ἴλιον, πόντον enz.; κατὰ ῥέον, den stroom af; κατὰ κύμα, de golf af, d. i. met de golven meê; lokaal moet ook opgevat worden ὄφελεν κατὰ πάντας ἀριστήας πονέεσθαι λισσόμενος, hij moest zich onder al de dappersten begeben en hen smeeken; het eindpunt der beweging drukt κατὰ uit in ἐνείσθαι κατὰ στρατόν, νέεσθαι κατὰ σκοπίας enz. b) in figuurlijke beteekenis, tot aanwijzing a) van het doel, de bedoeling, πλεῖν κατὰ προῆξιν, om een zaak, ἵεναι κατὰ (andere lezing μετά), δαῖτα; κατὰ χροῆος ἐλθεῖν, κατὰ ληίδα πλαζόμενος. β) van de gepastheid, naar, overeenkomstig, secundum, κατὰ μοῖραν, naar behooren; κατὰ κόσμον, καθ' ἡμέτερον νόον; κ. θυμόν, naar mijn zin. γ) tot uitdrukking van de wijze, waarop, κρομόνιο λοπόν κατὰ, als de schil van ajuin; κατ' ἐμ' αὐτὸν μά-

χεσθαι, voor mij zelven, d. i. als voorvechter, niet in het gewoel, strijden; *κατὰ φύλα*, naar stammen. — *Κατά* kan ook achter het geregeerde Substantivum geplaatst worden, en wordt dan geaanastropheerd (behalve wanneer de *a* geëlideerd is; echter in de latere uitgaven ook daar; m. z. over deze netelige kwestie *Lehrs, Quaestiones Epicae*, p. 76); zoo ook, wanneer het als Adverbium achter het Verbum staat, waarbij het behoort, *εἰ μὲν κε λιπὼ κατὰ τεύχεα καλὰ*. IV. In samenstellingen beteekent het bij Homerus naar beneden of er in, of dient het tot versterking van het begrip van het Verbum. V. Over de Assimilatie der *τ* z. m. *κάρ, κάμ, κάπ, κάρ*; νόορ *στ* en *σχ* wordt *τα* soms uitgestooten, b. *καστορνῶσα, κάσχεθε*.

*κατα-βαίνω*, 1) intrans. naar beneden gaan, afdalen, komen, van levende wezens (van zaken alleen *Ε*, 19, *πρὶν τινα καταβήμεναι ἐν Διὸς οὔδρον* en *Ο*, 382, *ὥστε κύμα θαλάσσης νηὸς ὑπὲρ τοίχων καταβήσεται*); *ἐκ τινοσ*, of met den Gen. zonder Praep., *διφρῶν, οὐρανόθεν*; op de vraag waarheen? staat *ἐς* met den Accus. of de Accus. zonder Praep., *κατεβήσето θάλαμον*, hij daalde af naar het vertrek; *δόμον Ἄιδος εἶσω*. b) vooral uit de stad naar de vlakte of naar zee gaan, *πόλιος, ἐκ πόλιος, ἐς πεδίων*. 2) trans. c. Accus. a) langs iets naar beneden gaan, *κλίμακα κατεβήσето*, zij ging de trap af; *ξυστόν ἐφόλκαιον καταβήναι*, langs het gladde roer naar beneden. b) *ὑπερώια καταβ.*, het bovenvertrek (verlatende) naar beneden gaan, d. i. uit het bovenvertrek naar beneden gaan, *σ*, 206.

*κατα-βάλλω*, 3. S. Aor. 2. *κάββαλε*, 1) naar beneden werpen, c. Acc., *ὄχθας καπέτοιο ἐς μέσσον*. 2) neerleggen, *κρεῖτον ἐν πυρὸς ἀγῆ*, a) laten vallen, *υἱόν, νεκρὸν πᾶρ βωμῷ*; van een

vleienden hond, *οὐατα κάββαλεν*, hij liet de ooren neerhangen (niet „spitste de ooren”, zooals Vosmaer vertaalt).

† *κατα-βλώσκω*, er door heen gaan, *ἄστυ, π*, 466.

† (*κατα-βρόχω*) (st. *βροχ*), alleen 3. S. Opt. Aor. Act. *καταβρόξειε*, inzwelgen, in 't alg. drinken, *δ*, 222.

\*\* *κατα-γῆράσκω*, daarbij Aor. 2., 3. S. *κατεγῆρα*, oud worden.

† *κατ-ἀγνέω* = *κατάγω*, naar beneden brengen, *ὕλην, κ*, 104.

*κατ-ἀγνῶμι* (*καταφάγνυμι*), breken, verbrijzelen, *νέα; Ν*, 257 moet voor *τὸ κατεάξαμεν, δ πρὶν ἔχεσκον* met Naber gelezen worden *κατέφαξ' ἐμὸν δ πρὶν ἔχεσκον*.

*κατ-ἀγω*, 1) Act. naar beneden brengen, *τινὰ εἰς Ἄϊδαο*, ook enkel *κατάγειν*, naar de Onderwereld brengen; ook waar wij het begrip „naar beneden” niet uitdrukken, van een hooger gelegen of als hooger gelegen gedacht punt ergens heen brengen, zooals van het land naar de zee, *ἐπὶ νῆας; σιάλους* (van de rots Korax naar huis) drijven; *τινὰ Κρήτηνδε*, iemand naar Kr. doen verzeild raken. 2) Med. uit zee binnenvaren, binnenvaren, van schepen, *ἐς Γεραυστόν, Ἰθάκηνδε*; van schepelingen; *οἱ δ' ἰθὺς κατάροντο; νηὶ καταγαρόμεσθα*.

*κατα-δάπτω*, verscheuren, verminken, van honden en roofvogels, *τί*; overdr. *ἦτορ καταδάπτεται*, wordt verscheurd, zoo als ook wij zeggen.

*κατα-δαρνάνω*, alleen Aor. 2. *κατέδρανον*, 3. D. gesynkopeerd *καδδραθέτην*, inslapen, vand. Aor. slapen; *οὐπω τοιόνδε κατέδρανον*, nooit sliep ik zóó vast.

*κατα-δέσχομαι*, neerzien op, beschijnen, *αὐτοὺς καταδέσκειται ἀκτίνεσσι*, beschijnt hen met haar stralen.

† *κατα-δεύω*, bevochtigen, nat maken, *χιτῶνα, Ι*, 490.

κατα-δέω, 1) vastbinden, ἵππους ἐπὶ κάπησι; ἐν δεσμῷ, boeien; τὰ ἐν νηί, 2) dicht binden, sluiten, ἀνέμων κελεύθους.

†κατα-δημο-βορέω (δημοβόρος), als gemeenschappelijk goed, gezamenlijk verteren, Σ, 301.

καταδύω, Aor. mixtus κατεδύετο. Bij Homerus vindt men alleen Praes., Aor. en Fut. Med. en Aor. 2. Act., met intrans. beteekenis, 1) ondergaan, dalen, van de zon, ἥλιος κατέδυν, ἅμα δ' ἥελίῳ καταδύντα. b) zich in iets begeven, binnendringen, εἰς Αἶδαο δόμους, ὠτειλήν, van vliegen, die de wond binnendringen; c. Accus. δόμον, ὄμιλον, μάχην, μῶλον Ἄστρος. 3) schijnbaar trans., aandoen, aantrekken, τεύχεα.

κατα-έννυμι (καταF.), Part. Perf. Pass. καταειμένος; voor het verdachte καταειννον of καταεινυσαν, Ψ, 135 lezen v. L. en M. κατεφειλνον; bekleeden, bedekken, νέων θριξί; overdr. ὅρος καταειμένον ὕλη, met bosch bedekt. †κατ-ἄζαίνω, doen uitdrogen, verdrogen, λ, 587.

\*κατα-θάπτω, begraven.

†κατα-θέλω, geheel betooveren, d. i. van gedaante doen veranderen, van Kirke, κ, 213.

κατα-θνήσκω (-θνήσκω), sterven, zoowel een natuurlijke dood, als een gewelddadigen, vooral in den strijd, vallen, sneuvelen; het Praesens alleen X, 355; vooral Part. Perf. gestorven, dood, ἀνῆρ, βροτός, νέκυσ, Plur. νεκροί of νέκυες κατατεθνηῶτες; οὐδ' εἰ οἱ κατατεθναῖν μήτηρ, ook niet als zijne moeder daar dood voor hem lag.

κατα-θνητός, ὄν, sterfelijk, ἀνῆρ, ἀνθρώπος.

κατα-θύμιος, 3. in het hart, in den zin, in de gedachte zijnde, μηδέ τι τοι θάνατος καταθύμιος ἔστω, denk niet aan den dood, ἔπος, τό μοι καταθύμιόν ἐστι,

dat mij ter harte gaat, op het harte ligt.

†κατα-βάτός, 3. = καταβατός (eig. Adi. Verb. v. καταβαίνο), van waar men naar beneden kan gaan, θύραι καταβαταὶ ἀνθρώποισιν, waardoor de menschen naar beneden kunnen gaan, ν, 110.

\*\*κατ-αικίζω, mishandelen, misvormen, τεύχεα κατήμισται, zijn leelijk geworden (door rook en vuil).

(κατ-αἰσσω); op de bij Homerus voorkomende plaatsen, βῆ κατ' Οὐλύμποι καρήνων αἰζασα, of καθ' ἵππων αἰζαντε is 't beter, de Praepositie met het Substant. te verbinden, en het Part. daarvan te scheiden; het woord beteekent: nedervaren, zich naar beneden storten, naar beneden stormen.

\*\*κατ-αισχύνω, beschimpen, schande aandoen, πατέρων γένος; δαῖτα, oneer aandoen.

†κατα-ίσχω = κατίσχω = bewonen, bevolken, οὐτ' ἄρα ποιμνησιν καταίσχεται, het (eiland) is niet door kudden bevolkt, ι, 122.

†καταῖνυξ, γος, ἦ, stormhoed; een lederen kap, zonder beugel of helm-bos, K, 258.

†κατα-καίριος, ὄν, doodelijk, als twijfelachtige lezing, A, 439, γνῶ δ' Ὀδυσσεὺς δ' οἱ οὐτὶ τέλος κατακαίριον ἤλθεν, Od. erkende dat zij (de lans) geenszins tot het doodelijke doel was gekomen, d. i. dat de worp niet doodelijk was geweest; anderen lezen κατὰ καίριον, of βέλος κατὰ καίριον.

κατα-καίω, Inf. Aor. κατακῆαι en κακῆαι, verbranden; met een Accus., van offers en lijken.

κατά-κειμαι, Dep. Med., neerliggen, a) in 't alg. liggen, μήλα, τὰ δὴ κατάνειτ' ἐσφαγμένα; ook met de bijkomende beteekenis van verscholen liggen, θάμνω ὑπο, ἐν λόγῳ; ἐπὶ πλευράς, op de zijde, in 't alg. rusten,

ἀλγεα ἐν θυμῷ κατακείσθαι ἐάσωμεν, wij zullen de smarten in 't gemoed laten rusten. b) ergens staan, zich bevinden, Ω, 527.

\*\*κατα-κείρω, eig. afscheren, vand. opmaken, verteren, βλοτον, οἶκον, μήλα.

κατα-κείω, 1. Pl. Coni. κατακείομεν, Part. κατακείμεντες, Desiderat., zich willen nederleggen, gaan slapen, zich ter ruste begeben.

κατα-κλάω, Aor. Pass. κατακλάσθην, breken, afbreken, knikken, κατακλάσθη ἔγχος ἐνὶ κανλῷ, N, 608; anders alleen in overdr. beteekenis, κατακλάσθη φίλον ἥτορ, mijn (zijn) hart brak, als uitdrukking van hevigen schrik, angst of droefheid; ook met daarbij gevoegden Genet. van een Partic., ἡμῶν κατακλάσθη φίλον ἥτορ δεισάντων.

κατα-κλίνω, neerleggen, δόρυ ἐπὶ γαίῃ.

Κατακλῶδες, m. z. Κλῶδες.

\*κατα-κοιμάω, in slaap brengen, doen inslapen; Pass. gaan slapen, alleen Aor. κατακοιμήθην, παρὰ τινι, bij iemand, ἐν ἔντεσιν.

κατα-κοσμέω, in orde brengen, δόμον; van den pijn, juist stellen, richten, κατακόσμεε διστόν ἐπὶ νεύρῃ.

κατά-κρηθεν, m. z. ἀκρηθεν.

κατ-ἀκρης, m. z. ἀκρη.

κατα-κρύπτω, verbergen, verhehlen, verstoppen, τί; ὑπὸ τινι, onder of in iets; c. Dat. νυκτὶ met nacht bedekken; absol. οὐ τι κατακρύπτουσιν, zij verbergen het niet, maken er geen geheim van; schijnbaar intrins. ἀλλῷ δ' αὐτὸν φρεσὶ κατακρύπτων ἤσκειν, zich vermommend maakte hij zich gelijk aan een ander man.

κατα-κτείνω, Aor. 2. κατέκτανον en κατέκταν; 3. Pl. Aor. 1. Pass. κατέκτανεν; Fut. Med. 2. Pl. κατακτανέεσθε, Part. Aor. κατακτάμενος, met pass. beteekenis, dooden, vermoorden, τι-

νά; ὧδε κατακτανέεσθε καὶ ὅμως, zóo zult ook gij eens gedood worden.

\*κατα-κύπτω, bukken.

1. κατα-λέγω, Fut. -λέξω, opsommen, verhalen, τί τινι, dikwijls verbonden met ἀπρεκώς of εὐ; ook met daarop volg. ὅπως; ἐν μοίρῃ κατέλεξας, naar behooren hebt gij verhaald; καταλέξαι τινά, van iemand verhalen.

2. κατα-λέγω (W. λεχ), alleen Fut. Med. καταλέξεται, Aor. 2. κατέλεκτο, Inf. καταλέχθαι, Part. καταλέγμενος, zich nederleggen, gaan slapen.

†κατα-λείβω, doen afdruipe, Pass. afdruipe, Σ, 109.

κατα-λείπω, Aor. 2. κάλλιπον, a) verlaten, achterlaten, zich van iets of iemand verwijderen, c. Accus., τινά παρ' ὀχέσφιν; οἶδον μιν Τροίηνδε κῶν κατέλειπεν. b) in den steek laten, ἄχαιούς; uit wanhoop verlaten, opgeven, πόλιν, Ἴλιον. c) nalaten, van sterven, τινὶ τι, τινὶ δόνας, ἀλγεα. d) overlaten, prijs geven, τινά, ook met volg. Infin., ἔλωρ γενέσθαι; σχεδὴν ἀνέμοισι φέρεσθαι.

†κατα-λήθωμαι, geheel vergeten, c. Gen., θανάτων, X, 389.

†κατα-λοφάδεια, Adv. (λόφος), van den nek neerhangend, φέρειν, op den nek dragen (cervici impositum), κ, 169.

κατα-λῶ, 1) losbinden, uitspannen, ἵππους. 2) geheel losmaken, d. i. vernielen, πολίων κάρηνα.

†κατα-μάρπτω, grijpen, achterhalen, τινά.

†κατ-ἄμύω, alleen Aor. 1. Med. καταμήσατο, ophoopen, Ω, 165.

†κατ-ἄμύσσω, schrammen, Med. zich (χεῖρα) de hand schrammen, E, 425.

κατα-νεύω, Part. Aor. 1. καννεύσας, toeknikken, wenken, τινί, door knikken of wenken een teeken geven; κεφαλῇ of κρατὶ, met het hoofd, d. i. toestemmen, bevestigen, inwilligen,



toestaan, gewoonl. *ὑπέσχετο καὶ κατένευσε*; ook *ὑπέστην καὶ κατένευσα*; *πνί α*, b. v. *νύκην, κῶδος*, ook met daarop volg. Infin., of met den Acc. van een Partic. en een Infin., *κατένευσε Ἴλιον ἐκπέσαντ' ἐντειχέα ἀπονέεσθαι*.

**\*κατ-άνομαι** (1. *ἄνω*), gereed komen; vand. te loor gaan, *πολλὰ κατάνεται*.

†**κατ-αντᾶ**, Adverb., bergaf, *Ψ*, 116.

**\*κατ-αντικρῶ**, Adv. vlak naar beneden.

†**κατα-πάλλω**, Aor. *κατέπαλτο*, neerschieten, *οὐρανοῦ ἐκ κατέπαλτο*, *T*, 351 (Bekker *ἐκατέπαλτο*, v. L. en M., het spoor van den Scholiast volgende, die *κατέπαλτο* wil, van *κατεφάλλομαι*, stellen voor *καταάλλτο*).

†**κατά-πανυμα**, τό, rust, γόου, *P*, 38. Van

**κατα-παύω**, 1) doen ophouden, eindigen, *πόλεμον, μυνηθμόν, χόλον θεῶν*. 2) van personen, iemand tot rust brengen, doen bedaren, stuiten, bedwingen; ook = dooden; *II*, 618; *τινά τινος*, iemand in iets stuiten, *ἀγνωρίης, παιδας καταπανέμεν ἀφροσυνάων*.

†**κατα-πέσσω**, verkroppen, χόλον, *A*, 81.

**κατα-πήγνυμι**, vastmaken, *ἔγχος ἐνὶ χθονί*, in den grond steken; *ἐν* (Adv.) *δὲ σκόλοπας κατέπηξαν*. Van 't Medium 3. S. Aor. 2. *κατέπηκτο*, vastzitten, vaststeken, *ἐν γαίῃ*, *A*, 378, waar Nauck leest: *γαίῃ ἐνεστήρικτο*.

**κατα-πίπτω**, Aor. 2. *κάππεσον*, 1) naar beneden vallen, *ἀπὸ πύργου, ἀπ' ἱερῶν*. 2) neervallen, *ἐν Δήμῳ, ἐν κονίῳ*; *πληρὴς ἐπὶ γαίῃ κάππεσεν*; overdr. *πᾶσιν παρὰ ποσὶ κάππεσε θυμός*, viel het hart voor de voeten (zonk het hart in de schoenen).

†**κατα-πλέω**, van zee naar de kust varen, landen, *ι*, 142.

†**κατα-πλήσσω**, eig. te neder slaan,

vand. overdr. doen schrikken; Pass. geschokt worden, schrikken, *φίλον ἦτορ*, *I*, 31.

**\*κατα-πρηγής**, ἐς, naar beneden gekeerd, alleen *χείρ*, de vlakke hand.

**\*κατα-πτήσσω**, 3. D. Aor. 2. *κατεπτήτην*, wegschuilen, zich verstoppen, *ὑπὸ θάμνῳ*; *ἵπῳ δειδαντε κατεπτήτην ὑπ' ὄχεσφι*, angstvol krompen de paarden zich tegen den wagen (Vosmaer).

**\*κατα-πτώσσω** = het vorige.

†**κατα-πύθωμαι**, Pass. rotten, vergaan, *ὅστέα καταπύθεται ὄμβρῳ*, *Ψ*, 328, m. z. *πύθω*.

**κατ-ᾠράομαι**, Dep. Med., iemand iets toewenschen, vooral iets kwaads; *πολλὰ κατηράτο*, met daarop volg. Inf., vervloekende wenschte hij (mij toe).

†**κατὰ-ρῆγλός**, 3. (*ῥήγος*), ijselijk, verschrikkelijk, *ξ*, 226.

**κατα-ρρέζω**, Part. Pr. *καρρέζουσα*, streelen, *χειρὶ τέ μιν κατέρεξε*.

**\*κατα-ρρέω**, naar beneden stroomen, *αἷμα ἐξ ὠτειλῆς καταρρέον*.

†**κατ-άρχομαι**, Med., bij Homerus alleen met ritueele betekenis, het offer beginnen, van de handeling, die het eigenlijke offer voorafgaat, c. Acc., *χέρονβᾶ τ' οὐλοχύτας*, met wijwater en heilige gerst het offer beginnen, *γ*, 445.

†**κατα-σβέννυμι**, blusschen, *πῦρ*, *Φ*, 381.

†**κατα-σεύομαι**, alleen 3. S. Aor. 2. Med., *κατέσσυτο*, naar beneden storten, c. Acc. *ῥέεθρα*, in den vloed, *Φ*, 382.

†**κατα-σκιᾶω**, beschaduwē, c. Acc., *μ*, 436.

**κατα-στορέννυμι** en **καταστόρνυμι**, Part. Fem. *καστορνύσα*, 1) uitspreiden, *κώεα*. 2) over iets uitspreiden, iets bedekken, *κάπετον λάεσσιν*.

**κατα-στυγέω**, Aor. 3. S. *κατέστυγε*, ontsteld zijn, rillen, *P*, 694.

κατα-τήκω, 1) Act. doen smelten, χιόνα. 2) Pass. intr. smelten, χιών κατατήκεται; overdr. wegsmelten, wegkwijnen, κατατήκομαι ἥτορ (Accus. relationis).

κατα-τίθημι (men lette op de gesyncopeerde vormen, als κατέμεν voor καταθεῖναι, κατέμεθα, κατέσθην), 1) Act., a) neerzetten, neerleggen, τι ἐπὶ χθονός of ἐπὶ χθονί, τόξα ἐς μυχόν, χλαῖναν ἐς μέγαρον ἐπὶ θρόνον, ὑπὸ ξυρόν; τινὰ ἐς Ἰθάκην, iemand op Ith. aan wal zetten; ἐν Ἀνκίων δήμῳ, naar het volk der Lykiërs overbrengen; κεφαλὰς ἐπὶ τινι, de koppen tegen iemand aanleggen; ἔδρην, een stoel neerzetten; ἐνὶ ἡν, een leger spreiden. b) in 't openbaar neerleggen, vooral als kampprijs toonen, uitloven, λέβητα, τοὺς πελέκας. c) neerzetten om te bewaren, bewaren, γάλα, μόχλον. d) wegzetten, τόξα. 2) Med., a) voor zich of het zijne neerzetten, neerleggen, τεύχεα ἐπὶ γαίῃ; ω, 190, van lijken die op het praalbed worden neergelegd; πόσιν καὶ βροδῶν ἐν νηί. b) neerleggen om te bewaren, ἔντεα ἐς θάλαμον; vand. iets voor zich bewaren, τι ἐπὶ δόρπῳ.

κατα-τρύχω, stuk wrijven, vand. arm maken, τινὰ, λαοὺς δώροισι.

†κατα-φέρω, alleen 3. S. Fut. Med. κατοίσεται, naar beneden brengen, τινὰ Ἄιδος εἶσω, X, 425.

κατα-φθίω, Aor. 2. Med. κατέφθιτο, καταφθίσθαι, 1) Act. trans. ten gronde richten, vernietigen, ombrengen, τινὰ. 2) intrans. in den Aor. Med. ten gronde gaan, ondergaan, verdwijnen, omkomen, καὶ σὺ καταφθίσθαι σὺν ἐκείνῳ ὥφελος, ook gij hadt met hem moeten omkomen; ἦμα κατέφθιτο, de voorraad was uitgeput; vooral καταφθίμενος, omgekomen, dood, νέκwes καταφθίμενοι.

†κατα-φλέγω, verbranden, πάντα πῦρ, X, 512.

†κατα-φύλλιδόν, Adv. (φυλή), bij, naar stammen, B, 668.

κατα-χέω, 3. Pl. Aor. 2. Med. κατέχυντο, 1) eig. van vloeibare stoffen, uitgieten, ἔλαιον χυτάων τινί, iem. olie over de haren gieten; ψιάδας ἔραζε; δάκρυ, storten. b) doen neervallen, χιόνα, ψιράδας; πέπλον ἐπ' οὐδαί, het kleed op den grond laten glijden; θύσθλα χαμαί, de thyrsosstaven op den grond werpen; τεῖχος εἰς ἄλα; Pass. ὅπλα εἰς ἀντλον κατέχυντο, vielen neder. 2) overdr., over iets uitgieten, uitstorten, uitspreiden, οὐκίλην τινί, ἀχλὺν τινι, χάριν τινί; ἐλεγχείην, αἰσχος, ὀνειδεά τινι, iemand overstelpen met smaadedenen; ook πλουτὸν τινι.

†κατα-χθόνιος, ον (χθών), onderaardsch, Ζεὺς = Hades, I, 457.

κατ-έδω, opeten, opvreten, verteren, vooral van dieren, c. Acc.; overdr. verteren, uitputten, οἶκον, βίον, κτήσιν; overdr. ὃν θυμὸν κατέδειν, zijn hart verteren.

κατ-εἶβω = καταλείβω, 1) Act. doen neerstroomen, vergieten, δάκρυ. 2) Med. neervloeien, c. Gen. δάκρυ κατεῖβετο παρειῶν; ook van water; overdr. κατεῖβετο αἰὼν, het leven kwijnende weg.

κατ-εἰμι (over den vorm καταεἰσατο, v. L. en M. κατεῖσατο, z. m. εἰμαι), 1) naar beneden gaan, af dalen, Ἰδηθεν; ἀργόθεν, van het land (naar huis) gaan; δόμον Ἄιδος, Ἄιδόσδε, εἰς ἄστυ. 2) overdr. a) van de rivier, naar beneden vloeien. b) van een schip, binnenloopen, ἐς λιμένα. c) van werptuigen, ὅθι (δόρυ) καταεἰσατο γαίης, waar zij de aarde was binnengedrongen.

†κατ-εναίω, alleen 3. S. Aor. Med. κατένηρατο, dooden, verslaan, χαλκῷ, λ, 519.

†κατ-εναντίον, Adv., tegenover, τινί, Φ, 567.

†κατ-ένωπα, Adv., vlak in 't gezicht, O, 320.

κατ-επεφνον, Part. καταπεφνών (niet καταπέφνων) (st. φεν), dooden, τινά.

\*κατ-ερείπω, intr. neervallen, instorten, τειχος; overdr. κατήριπεν ἔργα αἰζηών, het werk der jongelingen ging ten gronde.

κατ-ερετῶ, tegenhouden, τινά.

κατ-ερύκῃνω, Imper. κατερύκανε, Ω, 218, en κατερύκω, a) tegenhouden, τινά. b) stuiten, hinderen, τινά, m. verg. καταπαύω; Pass. tegengehouden worden, toeyen.

\*\*κατ-ερύω (καταφρύω), naar beneden trekken, altoos van schepen, die van het land in zee worden getrokken.

κατ-έρχομαι, a) naar beneden komen, gaan, Οδλύμπιοι, ἐξ οὐρανοῦ; vooral Αἰδόσδε, of Αἰδος εἶσω, naar den Hades afdalen; in 't alg. van een werkelijk of schijnbaar hooger gelegen oord naar een lager gelegen komen, in 't alg. komen, zonder dat wij het begrip „naar beneden” uitdrukken of daaraan denken; zoo van het gaan naar het strand, ἐπὶ νῆα; van buiten naar de stad, πόλινδε; van zee naar het strand. b) overdr. van een stuk rots, neerstorten.

κατ-εσθίω, alleen Praes. en Imperf., opeten, verteren; verzwelgen.

†κατ-εννάζω, naar bed brengen; alleen in 't Pass. zich nederleggen, naar bed gaan, Γ, 448.

κατ-εννάω = het vorige, iemand doen neerliggen, in slaap brengen, τινά. — Pass. zich nederleggen.

†κατ-εφ-άλλομαι, Part. Aor. κατεπάλμενος, er op af, er naar toe springen, A, 94 (v. L. en M. lezen καταάλμενος, m. verg. καταπάλλω).

κατ-έχω, Aor. 2., 3. S. κάσχεθε. I. Act. a) naar beneden houden, κεφαλὴν. b) tegenhouden, stuiten, τινά. c) bezetten, bedekken,

νὸξ κάτεχ' οὐρανόν, en in 't Pass. σελήνη κατείχeto νεφέεσσι; ἤξει κατέχοντο, zij waren in nevel gehuld; vooral ook van de aarde als graf, πρὶν καὶ τινα γαῖα κατέξει, vóór dien tijd zal de aarde nog menigeen bedekken; ἀλαλητῶ πᾶν πεδίον κατέχουσι, zij vullen de geheele vlakte met geschreeuw. II. Med. 1) voor zich houden, zich bedekken, ἐάνῳ, met den sluier; πρόσ-ωπα χερσὶ. 2) halt houden.

†κατ-ηπιάω, verzachten, ὀδύναι κατηπιάνοντο, E, 417.

κατ-ηρεφής, ἐς (ἐρέφα), eig. overdekt, van een dak voorzien, σταθμοί, κλισίαι; verwelfd, σπέος; δάφνησι, door laurierboomen overschaduwd; overdr. κύμα, hoogwelvend (Vosmaer).

κατηφείη, ἡ (κατηφής), neerslachtigheid, verootmoediging, beschaming, σοὶ κ. καὶ ὄνειδος ἔσσομαι; σοὶ ἐγὼ κατηφείη καὶ ὄνειδος ἔσσομαι, ik zal u tot verootmoediging, tot beschaming of smaad strekken.

κατηφέω, neerslachtig, treurig, beschaamd zijn.

†κατηφής, ἐς (de afleid. is onzeker), neerslachtig, bedroefd, beschaamd, ω, 432.

†κατηφών, ὄνος, ἡ = κατηφείη, neerslachtigheid, schande; concreet, wat tot droefheid, tot schande strekt. Zoo noemt Priamos Ω, 253 toornend zijne zonen, maar het woord is zeer zeker bedorven; reeds de Ouden wisten er geen raad mee, en verklaarden ἄξιοι τοῦ φονεῦεσθαι; de afleiding van κατὰ en φάος, zoodat κατηφής iemand zou zijn, die de oogen van schaamte neerslaat, en κατηφών die de oogen moest neerslaan, is niet veel fraaier; v. L. en M. hebben, v. Herwerden volgende, μεδήμονες in den tekst opgenomen; Nauck, die de beide lezingen κατηφόνες en κατηφές aanvoert, vergenoegt zich met te zeggen: *neutrum placet*.

κατ-ίσχω en κατα-ίσχω, 1) tegenhouden, ἔπιπυς. b) sturen, νῆα, van de zee naar het land. 2) Med. voor zich behouden, voor zich zelven houden.

κατ-όπισθε(ν), Adverb. 1) plaatselijk, van achteren; achterna; c. Gen. achter, νεός. 2) van den tijd, achterna, in de toekomst; κατ. λιπέσθαι, achtergelaten worden, achterblijven.

κάτω, Adv. (κατά), naar beneden. †κατ-ωμάδιος, 3. van den schouder geslingerd, wegvliegend, van de werpschijf, die men met schouderhoog opgeheven hand slingert, ὅσα δὲ δίσκον οὐρα κατωμαδιοῖο πέλονται.

\*κατ-ωμάδόν, Adv. (ὁμος), met schouderhoog opgeheven hand, ἐλαύνειν, O, 352; anderen meenen, dat κατωμαδόν betrekking heeft op ἔπιπυς en verklaren: hij sloeg de paarden om de schoften.

\*\*κατ-ῶρυξ, ὄχος, Dat. Plur. κατωρυχέσσι, als van κατωρυχῆς (κατορύσσω), begraven, in den grond staande, gegrondvest, λίθοι.

Καῖκωνες, een niet Helleensehe, waarsch. Pelasgische volksstam, waarvan a) een deel in Klein-Azië woonde en met de Trojanen verbonden was, b) een ander deel in Triphylie en in de omstreken van Dyme in Achaia gevestigd was.

\*καυλός, ὁ (de afl. is onzeker), het gedeelte van het zwaard, dat in het gevest zat; volgens anderen het gevest zelf; het uiteinde van de lans, dat in de punt steekt.

†καύμα, τό (W. καφ, καίω), brand, hitte, vooral zonnehitte, E, 865.

Καύστρος, rivier in Ionië, die in Lydië ontspringt en bij Ephesos in zee valt, B, 461.

καυτός, Crasis = καὶ αὐτός; de weinige plaatsen, waar deze vormen bij Homerus staan, zijn bedorven; er moet

κ' αὐτός, τ' αὐτός, καὶ αὐτός staan; ζ, 282 is nog niet geëmendeerd.

κέ, κέν, het Aeolische en oud-dichterlijke woord voor het latere ἄν. Het verschil in beteekenis en gebruik, dat men tusschen de beide Partikels heeft meenen en trachten te vinden, bestaat niet. Hetgeen over ἄν gezegd is, is ook in alle opzichten van toepassing op κέν. De vraag is, of bij Homerus beide woordjes als echt moeten beschouwd worden, met dien verstande, dat in de oudste gedeelten der Ilias en Odyssee κέν zou voorkomen, in de latere ook ἄν zou kunnen geduld worden (dit is 't gevoelen van Fick), of dat overal κέν moet worden hersteld. Voor deze meening strijdt v. Leeuwen in zijn scherpzinnig opstel „de Particularum κέν et ἄν apud Homerum usu” (Mnemosyne, N. S. XV, pag. 75—119). Zijn resultaat is: „Veteribus poetis epicis unum κέν in usu fuisse, id Fickio libenter concedo, sive cum illo aeolicum id appelles, sive vetustae poesis graecae commune existimes. Sed addo, etiam recentioris aetatis poetas, quibus Ilias et Odyssea hodiernam suam formam et ambitum debent, unam voculam κέν adhibuisse. Quod ἄν quoque irrepsit, id non eorum voluntati, sed mero casui tribuendum esse perhibeo, neque eorum aevo sed postea demum et sensim factum esse, cum recitarentur carmina Homerica a rhapsodis, hominibus Ionicis et Atticis, qui particula κέν et ipsi non uterentur et canerent auditoribus eam non adhibentibus.” Monro in zijne Hom. Grammar, bl. 265, doet moeite, om, blijkbaar tegen zijne overtuiging in, eenig verschil tusschen ἄν en κέν in gebruik en beteekenis te vinden. Maar wie er niet op uit is, to detect or infer some difference, die zal wel van de meening zijn, that the two Particles are practically equivalent.

Κεᾶδης, αο, zoon van Keas = Troizenos, B, 847.

κεᾶζω, Aor. 1. Act. ἐκέασ(σ)α, Pass. ἐκεᾶσθην, Adi. verb. κεατός, splijten, ξύλα κεκασμένα, gekloofd hout; ὁστέα, door de lans; verpletteren, verbrijzelen, van den bliksem; Pass. κεφαλὴ ἄνδρα ἐκεᾶσθη, het hoofd was gekloofd; E, 88 lezen v. L. en M. met Nauck en Naber ἐκέασσε γεφύρας voor ἐκέδασσε γέφ., maar de gewone lezing wordt te recht verdedigd door v. Herwerden, Mnem. N. S. XIX, pag. 162.

κεατός, 3. m. z. κεᾶζω.

Κεβριόνης, αο, zoon van Priamos en wagenmenner van Hektor, door Patroklos gedood.

κεδάννυμι = σκεδ., verstrooien, uiteendrijven, κύνas, φάλαγγas; Pass. κεδασθείσης ὁσμίνης, toen de slag zich verspreid had, d. i. toen er niet meer met groote massa's werd gestreden; γεφύρας, disicere, van den bergstroom, die de dammen verbreekt en uit elkaar slaat. M. z. κεᾶζω.

κεδνός (W. καδ, verwant met κηδος, κήδομαι), 1) act. zorgzaam, voorzichtig, verstandig, trouw, epith. van personen, aan wie het nauwgezet waarnemen van eenige taak is opgedragen, van huisvrouwen, dienaressen; vand. Neutr. Plur. als Adverb. κένδ' εἰδνῖα (κεδνά Φιδνῖα), met zorg denkend, trouw. 2) pass. waardig, geacht, dierbaar, ἀναξ, τοκήs, μήτηρ, ἐταῖρος.

κῆδονος, 3. van cederhout, θάλαμος, Ω, 192. Van

κῆδρος, ἡ, ceder, een boom, waarvan het welriekend hout gebruikt werd, om een aangename geur in een vertrek te brengen, ε, 60.

κεῖ-θεν, Adv. = ἐκεῖθεν, van daar, κεῖθεν φράσσομαι ἔργον, dan zal ik overleggen wat er te doen is.

κεῖθι = ἐκεῖθι, Adv., daar.

κείμει (st. κει), 3. Plur. κείταται (κέε-ται) en κέονται, Coni. 3. S. κείται (κέε-ται, niet κῆται), Imperf. 3. Plur. κείατο (κέατο), iterat. Imperf. (ἐ)κέσκετο, Fut. κείσομαι; hierbij als Futur. ook κείω, dat m. vergel. liggen, 1) van levende wezens, vooral van menschen, liggen, neerliggen, rusten, van slapenden of werkelozen; van zieken, zwakken, gewonden of dooden; in 't ongeluk liggen, veracht of veronachtzaamd liggen, ἔλωρ Λαναοῖσιν; αὐτὸς κείται ἀκηδής; vooral onbegraven liggen. 2) van levenlooze voorwerpen, a) van landstreken, landen, eilanden, liggen, gelegen zijn. b) van zaken, die uit elkaar genomen zijn en er liggen, ἄσματα; ook waar wij staan zeggen, δίφρος, θρήνυς, εὐνῇ; in 't alg. zich bevinden, vooral van kostbare voorwerpen, bewaard worden, κειμήλια κείται ἐν δόμοις; κείται ἄεθλα, kamp-prijzen zijn neergelegd, uitgelooft. c) overdr. van toestanden, πένθος ἐνὶ φρεσὶ κείται, droefheid is in de ziel, en dikwijls τὰτα θεῶν ἐν γούνασι κείται, m. z. γόνυ. Daarv.

κειμήλιον, τό, een kostbaar voorwerp, dat men neerlegt en bewaart, kostbaarheid, kleinood; vooral van gastgeschenken. In 't algem. onroerende goederen, grondbezit (Hoogd. Liegenschaften), in tegenstelling van vee en kudden, κειμήλιά τε πρόβα-οῖς τε.

κείνος, κεινη, κείνο en κεινη, m. z. ἐκείνος enz.

κείρω, Aor. 1. ἐκερσα, Aor. Med. ἐκειράμην, I. Act. 1) afscheren, afsnijden, κόμην τινί; ἀπὸ (Adv.) δ' ἄμφω κέρσε τένοντε, hij doorsneed beide pezen. 2) afvreten, afweiden, van dieren, λήμον, δημόν, τινὰ ἥπαρ. 3) overdr. in 't alg. verteren, verwoesten, κτήματα, have en goed verbrassen; μάχης ἐπὶ (Adv.) μῆδεα κείρει, hij

vernietigt, vrijdelt het plan, den toelag van den strijd. II. Med., zich het haar afsnijden, dat de rouwende als 't ware als een offer aan den doode wijdde, κόμην, χαίτας.

κεῖσε, Adv. = ἐκεῖσε, daarheen.

κεῖω, Praesens met de beteekenis van een Futurum, m. z. *κειμαι*, ik wil, zal mij ter ruste begeven, nederleggen. Daarvoor *κέω*, ὄρσο *κέων*, η, 342.

κεκαθήσει, κεκαδών, m. z. *κήδω*.

κεκαφηώς, Part. Perf. met beteekenis van een Praes., van W. *καφ* of *καπ* (waarvan ook *καπνός*, *καπνώ*), uitblazen, *κεκαφηότα θυμόν*, die de ziel uitblaast.

†*κεκροῦφαλος*, ó, een op een muts gelijkend hoofddeksel der vrouwen, X, 469.

*κελάδεινός*, 3. (*κέλαδος*), ruischend, razend, tierend, *Ζέφυρος*; vooral ook epith. van Artemis, de godin der jacht; als Subst. Φ, 511.

*κελαδέω*, ruischen, razen, tieren, *κελάδησαν Ἀχαιοί; ἐπὶ* (Adv.) δὲ *Τρώες κελάδησαν*, daarbij juichten de Trojanen luid. Van

*κέλαδος*, ó, geruisch, geraas, getier; vooral van een menigte menschen.

*κελάδων*, οντος, alleen in 't Masc. voorkomend Participium, als van *κελάδω*, = *κελαδέων*, ruischend, bruisend, *ποταμός*, ῥός; ook *Ζέφυρος*.

*Κελάδων*, οντος, ó, een kleine rivier in West-Arkadië of Elis.

*κελαι-νεφής*, ἐς (*κελαινός*, *νέφος*), 1) zwartwolkig, veel voorkomend epith. van Zeus als god van regen en onweer. 2) in 't alg. donker, zwart, *αἶμα*.

\**κελαινός*, 3. (Sansk. *kālas*, zwart), = *μέλας*, zwart, donker, *αἶμα*; zoo ook *νόξ*, *δέγμα*, *λαίλαψ*.

*κελάρύζω*, ruischen, van het water; gutsen, van het bloed.

*κέλευθος*, ἡ (verwant met *callis*), in den Plur. gewoonl. *κέλευθα*, 1) weg, pad, baan, dikwijls *ὄγρα κέλευθα* of *ἰχθυόεντα*, de natte, vischrijke paden, van den weg des zeevaarders; ook *ἀνέμων κέλευθοι* of *κέλευθα*; *ἐγγὺς νηϊτός τε καὶ ἡματός εἰσι κέλευθοι*. 2) straatweg, straat, weg, dien iemand aflegt, de reis; *χάξεσθαι κελεύθου*, van den weg afwijken; *ὄμινα προήσποντες κέλευθον*, gemakkelijk den weg, de reis afleggende; *τόνγε θεοὶ βλάπτουσι κελεύθου*, belemmeren zijn weg. — Het woord staat meestal op het einde van een vers, in 't midden slechts A, 504, γ, 177.

\**κελευτιάω*, alleen Part. Pr. *κελευτιάων*; Hoogvliet, *Studia Homérica*, 1885, bl. 71, twijfelt aan de juistheid van den vorm, omdat dergelijke vormen door het Suffixum *τα* van den Praesensstam worden afgeleid, en zou willen lezen *κελευετώωντε* (*κελευετῶντε*), herhaaldelijk, nu hier dan daar bevelen.

*κελεύω* (*κέλωμαι*) (δ, 274 is *κελευσέμεναι* Inf. Fut., geen Aor. mixtus; m. z. v. L. en M. op die plaats en op II, 47), aansporen, bevelen, gelasten, opdragen, uitnoodigen, niet slechts van hooger geplaatsten, maar ook van gelijkstaanden, zelden van minderen, verlangen, wenschen; *εἰ σὺ κελεύεις*, als een beleefdheidsformule, zoo gij wenscht, als het u belieft. Het wordt gewoonlijk geconstrueerd a) met den Dat., *τινί*, iemand toeroepen, vanden bevelen, A, 428; of met een Dat. van den persoon en een Accus. van de zaak, *ἀμφιπόλοισι ἔργα*, aanbevelen, opdragen; ook wel met een Inf. in plaats van den Accus. b) meer met den Accus. van den persoon en den Infin.; minder dikwijls met den Accus. alleen, *τινά*, iemand vermanen, aansporen. c) met een dubbelen Accus. in de uit-

drukking ὄρω' εἶπω τὰ με θυμός ἐνὶ στήθεσσι κελεύει; ook τί με ταῦτα κελεύεις.

†κέλης, ἦτος, ὁ, ros, renpaard, ἵππος, ε, 371. Daarv.

†κελητίζω, op een renpaard rijden, ἵπποισι κελητίζειν ἐν εἰδώς, O, 679, waar van een kunstrijder sprake is, die al rijdende van het eene paard op het andere springt.

κέλλω (afl. onzeker), alleen in den Aor. ἔκελσα 1) trans. doen landen, νῆα, *appellere*, met en zonder ἐν ψάμαθοισι. 2) intr. landen, κελοῦσθαι νηυσί.

κέλομαι, 2. S. κέλει (de vorm κέλη is onjuist en ook Synizesis mag niet toegepast worden; Ω, 434 lezen v. L. en M. ὅς κέλει voor ὅς με κέλη, δ, 812, καὶ κέλει voor καὶ με κέλει, ε, 174, ἡ κέλει voor ἡ με κέλει, κ. 337 wil Nauck κέλει σοὶ μ' voor με κέλη σοὶ v. L. en M. κέλει τέν), Fut. κελήσομαι, geredupl. Aor. 2. ἐκεκλόμην, aansporen, vermanen, bevelen, aanmoedigen, bevelen, raden, gewoonl. met Dat. en Infin., φυλασσόμεναι κέλονται ἀλλήλοισι; ook met Accus. c. Inf.; bij den Accus. sluit zich soms een Partic. in den Dat. aan, μεταλλῆσαι τί ἐ θυμός κέλεται καὶ κῆδεά περ πεπαθυῖη; ook met een Inf. alleen, of met een Accus. alleen, waarbij dan in den regel in gedachte een Infin. moet worden aangevuld; ook wel absoluut, κέλομαι γὰρ ἔρωγε; ἐπὶ δ' Ἐκτορι κέκετο θυμός, tegen H. dreef hem zijn moed; vreemd is μ, 175, het was werd week, daar groote kracht, d. i. de druk der hand, het bedwong, ἐπεὶ κέλετο μεγάλη ἱς. 2) toeroepen, roepen; vooral in den Aor., met den Dat. van den persoon, aanmoedigen; c. Acc. = καλέω Ἡφαιστον; absol. κεκλόμενοι, elkander toeroepende.

†κεμῆς, ἄδος, ἡ, jong hert, hinde, K, 361.

†κενε-αυχής, ἑς (αὐχέω), ijdel pralend, Θ, 230. Van

κενεός = κενός, ledig, χεῖρ; κε-νεὸν νέεσθαι, met ledige handen, onverrichter zake terugkeeren.

κενεῶν ὄνος, ὁ, de zijde, het gedeelte van het onderlijf tusschen de heupen en de ribben (wellicht van κενός).

†κενός, 3. (afl. niet zeker), ledig, overdr. ijdel, nietig; κενὰ εὐγμاتا, χ, 249, waar thans met G. Hermann vrij algemeen κενε' εὐγμاتا wordt gelezen.

Κένταυροι, de Kentauren, bij Homerus een oude, onbeschaafde volkstam in Thessalië tusschen den Pelion en den Ossa, die door de naburige Lapithen verdreven werd. Volgens A, 268 waren zij ruwe bergbewoners, groot van gestalte, φῆρες ὀρεοκῶροι.

†κεντέω (de afl. is onzeker), Aor. Inf. van een korteren stam, κένσαι, steken, prikkelen, de sporen geven, ἵππον, Ψ, 337.

\*κεντρο-ηνεκής, ἑς (ἐνεγκεῖν), door den prikkel aangedreven, aangespoord, ἵππος.

\*κέντρον, τό (κεντέω), de prikkel, vooral die, waarmee de paarden worden aangespoord; of de in een prikkel eindigende zweep.

κέντωρ, ὄρος, ὁ (κεντέω), κ. ἵππων, hij, die de paarden prikkelt, aanspoort, epith. der Kadmeiers en Trojanen.

κερατίζω, Fut. -ίξω, verwoesten, πόλιν, σταθμούς, θαλάμους. 2) doden, vermoorden.

†κεραμεύς, ἦτος, ὁ (κέραμος), de pottenbakker, Σ, 601.

κέραμος, ἡ, pottenbakkersaarde, klei; vand. alle aarden vaatwerk, vat, pot, kruik; zóó moet waarschijnlijk ook opgevat worden E, 387, χαλκῶ ἐν κεράμῳ, een groot in de aarde begraven, metalen vat, zoo

als thans nog op Kypros groote steenen, half in de aarde begraven vaten aangetroffen worden, en zoo als Schliemann er op Hissarlik heeft gevonden.

**κεράννυμι** (W. *κερας*), een bij Homerus niet voorkomend Praesens; bij hem vindt men *κίρνημι* en *κεράω* (*κεραω*), Aor. *ἐκέρασ(σ)α*; (de vormen van het Perf. en Plsppf. *κεράανται* en *κεράαντο* leiden sommigen, o. a. Cobet, V. L. bl. 227 van *κεράννυμι* af, anderen, zoo als v. L. en M. en Monro, wellicht juist van *κραίνω*, dat m. verg.), 1) Act. mengen, vermengen, vooral wijn met water; *τοῖς ἀνὰ* (Adv.) *κητήρα κέρασεν*, hij mengde voor hen een mengkruik (terwijl hij water op den wijn goot); van water om te baden, het mengen, totdat het de behoorlijke temperatuur heeft. 2) voor zich mengen, *οἶνον ἐνὶ κητήρῳ* (of beter *κητήρῳ*); ook alleen *οἶνον* of *κητήρα*; overdr. (m. z. boven).

†*κεράο-ξός* (*ξέω*), *ον*, hoorn glad makend, bewerkend, *τέκτων*, *Δ*, 110.

*κεράός*, 3. gehoornd, *ἐλαφος*, *ἀρνες*.

*κέρας*, τό, *κέρας*, *κέρα*, Plur. *κέρα* enz. 1) hoorn, vooral van runderen, τ, 211 als een zinnebeeld van strakheid. 2) hoorn, als grondstof ter kunstige bewerking; τ, 566 in een woordspeling met *κραίνω*; vand. alles wat van hoorn vervaardigd wordt, a) Plur. *κέρα*, boog, zoo ook volgens de gewone opvatting *Δ*, 385, *κέρα ἀγλαέ*, gij die met den boog prijkt. Hiertegen komt op Helbig, das Homerische Epos, 2de druk, bl. 241; *κέρας* met de betekenis „boog” komt in ’t enkelvoud niet voor, *ἀγλαός* (m. z. dit woord) beteekent nooit „prijkend met iets”. Hij verklaart *κέρας*, eene reeds door de Ouden bijgebrachte uitlegging volgende, door vlecht, een aan de uiteinden spiraalvormig omgebogen vlecht, dus *κέρα*

(d. i. *κέρα*) *ἀγλαέ*, *nitens cincinnis*; deze verklaring omhelzen ook v. L. en M. b) het hoornen pijpje aan het hengelsnoer, waardoor dat snoer liep, opdat de visch het niet zou afbijten.

*κεραννός*, ό, de (inslaande) bliksem, het gewone wapen van Zeus.

*κερδᾶλέος*, 3. (*κέρδος*), winstbrennend, voordeelig, *βουλή*; vand. listig, schrande, *μυθος*, *νόημα*; van menschen, tuk op winst, listig, schrande.

\**κερδᾶλέο-φρων*, *ον* (*φρήν*), listig, schrande, slim.

*κερδίων*, *ον*, ep. Compar., en *κέρδιστος*, Superl., afgeleid van *κέρδος*, voordeeliger, heilzamer, alleen in het Neutr., *κέρδιον*; ook wel recht voordeelig. — Superl. de listigste, *Ζ*, 153.

*κέρδος*, *εος*, τό (de afl. is onzeker), 1) winst, voordeel, nut. 2) voordeelig plan, schrandere raad, list, gewoonl. in den Plur.; *κέρδεα εἰδέναι*, bedreven zijn in slimme plannen; *κέρδεα νομᾶν ἐνὶ φρεσὶ*, slimme aanslagen koesteren; ook booze plannen, *κατὰ κέρδεα*.

*κερδοσύνη*, ή, slimheid, list, alleen in den Dat. *κερδοσύνῃ*, als Adverb., listig.

*κερκίς*, *ιδος*, ή (*κρέκω*), een werktuig, waarmede men bij ’t weven den draad van den inslag binnenbracht, een lange houten of metalen staf, die later door de weversspoel werd vervangen.

*κερτομέω* (*κέρτομος*), spotten, hopen, plagen, c. Acc. bespotten, plagen, krenken, *τινά*; dikwijls met *ἐπέεσσιν*, en in ’t Part. verb. met *ἀγορεύειν*; *II*, 261, waar het van knapen staat, die de wespen (Acc.) plagen, is onecht.

*κερτομή*, ή (*κέρτομος*), het plagen, bespotten, krenken.



κερτόμος, 3. krenkend, hoonend, plagend, gewl. *κερτόμα ἔπα*; maar ook alleen *κερτόμα*, smaadreddenen.

κεστός, 3. (*κεντέω*), doorgestoken, geborduurd, *ιμάς*, de tooverriem of toovergordel van Aphrodite, met daarin geprikte of geborduurde figuren.

†(*κενθάνω*) = *κενθω*, staat *Γ*, 453; maar v. L. en M. lezen *φιλότητι* *ἦεν κεν κύνθον εἰ* *ἦ* *ἐφίδοντο* (met v. Herwerden) voor *γ' ἐκεύθανον, εἰ τις ἴδοιτο*; Heyne, dien Causer volgt, *ἐκευθον* *ἄν*.

†*κενθμός*, *ὁ* = *κενθυών*, *N*, 28.

\**κενθυών*, *ὄνος*, *ὁ* (*κενθω*), schuilhoek, gat; leger van dieren, *πικυνοὶ κενθυώνες*, de stevig gesloten zwijnekotten.

*κεῦθος*, *εὖς*, *τό* = het vorige, alleen in den Dat., *ὕπὸ κεύθεισι γαίης*, in de diepten der aarde, van de woning van Hades.

*κεῦθω*, Fut. *κεύσω*, Aor. 2. (*ἐ*)*κέκῦθον* en (*ἐ*)*κῦθον*, Perf. *κέκευθα*, 1) verbergen, *δάκρυα*, ook *τινά*; vooral van dooden, *ὅπου κῦθε γαῖα*, waar de aarde hem verborg, bedekte; vand. Pass. *κεύθεσθαι* *Ἄιδι*, in den Hades verbor-gen worden. 2) in zich verbergen, verhe-len, zwijgen, *νόω*, *ἐνὶ φρεσίν*, *μη-τιν*, *νοήματα πατρός*; *οὐκέτι κεύθετε θυμῷ βρωτὶν οὐδὲ ποτῆτα*, gij verheelt, verbergt niet meer in uw gemoed spijs en drank, d. i. het blijkt dat gij te veel hebt gebruikt; *τινά τι*, iets voor iemand geheim houden, verzwijgen.

*κεφαλή*, *ἡ* (Sansk. *kapālas*, schedel), hoofd, van menschen en dieren; *κακὴ κεφαλῆς*, van het hoofd neer; *ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς*, van top tot teen; *τῷ μὲν ἔπειτ' ἦρσεν ὅσον κεφαλὴ χάδε φωτός*, zooveel als het hoofd (de mond?) van den man kon bevatten, d. i. zoo hard als hij kon; *ἐχθρῆς ἐκ κεφαλῆς*, uit den gehaten mond. In 't bijz. a) als het edelste deel van het lichaam voor

den persoon zelven, evenals *κάρη*, *δέμας*; *τὸν πῶν ἴσον ἐμῇ κεφαλῇ*, evenzeer als mij zelven; men zwoer ook bij zijn hoofd; als aanspraak: *φίλη, ἡθεὶ κεφαλῇ*, dierbaar hoofd. b) als zetel des levens, *ἀποτίειν σὺν κεφαλῇσιν*, met het leven boeten; *παραθέσθαι κεφαλὴν*, het leven er aan wagen; *ἐμῇ κεφαλῇ περι-δεΐδια*, ik ben bevreesd voor mijn leven.

*Κεφαλλήν*, *ἦρος*, Plur. *Κεφαλλήνες*, de Kephalleniers, de onderdanen van Odysseus, de bewoners van Same, Ithake, Zakynthos, Dulichion en een kuststreek van het vasteland; later de bewoners van het eiland Kephallenia.

*κέω*, m. z. *κεῶ*.

†*κήδειος*, 3. *Τ*, 294 (*κηδος*), dierbaar; ook *†κηδεός*, *Ψ*, 160, *οἷσι κηδεός ἐσσι νέκως*, die zorg dragen voor het lijk.

\**κηδεμών*, *ὄνος* (*κήδω*), die zorg draagt, *Ψ*, 674, *κηδεμόνες*, de dooden-verzorgers.

*κήδιστος*, 3. Superl., gevormd van *κηδος*, naar de beteekenis bij *κηδειος* behoorend, dierbaarste.

*κηδος*, *εὖς*, *τό*, 1) zorg, droefheid, rouw, kommer, *τὸν ἄλλων οὐ κηδος*, voor de anderen is geen zorg, de anderen deren ons niet; *κηδεά θυμοῦ*, harte-leed; vooral rouw en droefheid over geliefde dooden. 2) hetgeen zorg maakt, kommer, nood, ellende, leed.

*κήδω* (W. *καδ*), Fut. *κηδήσω*, Fut. Med. *κεκαδήσομαι* (Aor. 2. *κεκαδών* en 3. S. Fut. *κεκαδήσει* behooren bij *χάζομαι*), I. Act. bezorgd maken, bedroeven, krenken, *τινά*; ook van lichamelijke smart, *κηδε δὲ θυμόν*; vand. beschadigen, kwetsen, bestoken, in 't nauw brengen, *θεοὺς τόξοισιν, μῆλα, οἶκον*. II. Med. a) bezorgd, bekommerd, bedroefd zijn, dikwijls op het einde van een vers, *κηδό-μενός περ*. b) bezorgd zijn voor iemand, zorgen voor iemand, zich iemand aantrekken; dikwijls verbon-

den met *φιλεῖν*; soms, zooals *A*, 196, vindt men het verbonden met een Verbum, dat den Accus. regeert, waarbij dan de Gen. moet worden aangevuld.

†*κηκῶ*, opborrelen, opstijgen, van het water, *ἀν στόμα* (uit de maag) naar den mond, *ε*, 445.

*κήλεος*, 3. en (*O*, 744 †*κήλειος*), brandend, vlammend, altoos *πυρὶ κηλέω*, steeds op 't einde van een vers en het laatste woord tweelettergrepig.

\*\**κηληθμός*, *ὁ* (*κηλέω*), betoovering, verrukking.

*κήλα*, *τά* (alleen in den Plur, de afl. is niet zeker), de pijlen; *M*, 280 staat het van de door Zeus gezonden sneeuwbuien.

†*κήξ*, *κηκός*, *ἡ* = *κηνξ*, zeemeeuw, *o*, 479.

*κήπος*, *ὁ*, tuin, in 't alg. een omheind stuk land met boomen of andere gewassen.

*Κήρ*, *Κηρός*, *ἡ*, de godin van den dood (verschillend van *Μοῖρα* en *Αἶσα*), de verpersoonlijkte dood in zijn verschillende vormen, op het slagveld, door ziekte, op zee; vand. Plur. *Κηρες θανάτοιο*. Wie een gewelddadigen dood zou sterven, hem werd deze *Κήρ* reeds bij zijne geboorte toegedeeld; Achilles vielen twee Keren ten deel, *I*, 411. Zeus legt de Keren van Achilles en Hektor op de weegschaal, als hij wil beslissen, wie van beiden het eerst den dood zal vinden. De Keren zijn *μυρίαι*, terwijl ieder sterveling er ééne is toebedeeld. 2) als Appellat. doodslot, dood, *τὸ δέ τοι κήρ εἶδεται εἶναι*, dat schijnt u de dood te zijn; *Ἀντίνοος μάλιστ' αὖ μελαίνῃ κηρὶ ἔουκεν*, als een uitdrukking van afschuw; ook in verbinding met *φόνος* en *θάνατος*; dikwijls *κήρ θανάτοιο*; ook *δύο κηρε θανάτοιο*, *Ἀχαιῶν κηρες*. M. z. over dit woord E. B. Koster, *Studia Tragico-Homerica*, 1891, bl. 71.

*κήρ*, *κηρός*, *τό* (Lat. *cor*), 1) het hart, en wel a) als lichaamsdeel. b) gewoonl. als zetel van gevoel en harts-tocht, b. v. van toorn, zorg, droefheid, vooral dikwijls *ἀχνύμενος κήρ*; ook van vreugde, moed, van wenschen; *μετὰ σὸν καὶ ἐμὸν κήρ*, naar mijn en uw zin; minder dikwijls als zetel van het verstand, de overweging, *πολλὰ δέ οἱ κήρ ὥρμαινε*. — Volgens Homerus heeft het hart zijn zetel *ἐνὶ στήθεσσιν*, ook *ἐν φρεσίν*; vooral staat het dikwijls in den Accus. relationis, *κήρ*, in 't hart, met dezelfde beteekenis ook in den Dat. *κηρὶ*, meestal met voorafgaand *περὶ*, diep in het hart. 2) ook dient het tot omschrijving van den persoon zelve, even als *βίη* en *ἔς*, *Πυλαμένεος λάσιον κήρ*; m. z. echter *λάσιος* en verg. Muretus, *Variae Lectiones*, XII, c. X, *de quibusdam, qui piloso sunt corde*.

†*κηρεσσι-φόνητος*, *ον* (beter gescheiden *κήρεσσι φόνητος*), door het noodlot aangebracht, *κίνες*, d. i. de door het noodlot tot verderf van Troje (volgens anderen: tot hun eigen verderf) derwaarts gevoerde Achaïers, *θ*, 527.

*Κήρινθος*, stad op Euboia, ten noordwesten van Chalkis.

*κηρό-θῦ*, Adv. (*κήρ*), in 't hart, alleen verbonden met *μᾶλλον*, op het einde van een vers, vooral met *ἀπεχθέσθαι*, *χολώσασθαι*, *χώσασθαι*; ook *ἄχος γενέσκειτό μοι κ. μ.*

\*\**κηρός*, *ὁ* (*cera*), was.

*κηρύξ*, *ῥος* (van W. *kar*, roepen), heraut. (De *ῥ* is overal lang; *P*, 324 leest men thans *κήρυκ' Ἡπυτιδῇ* voor *κήρυκα Ἡπυτιδῇ*). Daarv.

*κηρύσσω*, 1) heraut zijn, het ambt van heraut bekleeden, *κηρύσσων ἐκήρασκε*. 2) als heraut roepen, uitroepen, omroepen, c. Acc. roepen, *ἀγορήνδε* of *πόλεμόνδε*.

*Κήτειοι*, *οἱ*, een onbekende volks-

stam in Mysië, in de nabijheid van het latere Elea of Pergamos, λ, 521. (Aristarchus verklaarde *ἐταῖροι κῆτειοι* door *μεγάλοι*, en leidde het af van *κῆτος*; anderen lazen *κῆδειοι*).

*κῆτος*, *εὖς*, τό, eig. muil, kaak, bij Homerus zeemonster.

(*κητώεις*, *εἶσα*, *εν*), dat men van *κῆτος* afleidde en door rijk aan kloven, afgronden verklaarde, *epith.* van Lakedaimon; Nauck en v. L. en M. lezen *καεταίεις*, met Zenodotus (Hesych. *καίαιτα ὀρύγματα ἢ τὰ ὑπὸ σεισμῶν καταργέντα χωρία*).

*Κηφισίς*, *ιδος*, *λίμνη*, ἡ, het Kephisische meer, later gewoonl. ἡ *Κωπαῖς λίμνη*, het meer Kopais in Boiotië, E, 709.

*Κηφισός*, ὁ, rivier in Phokis, ontspringt bij Liläia en valt in het meer Kopais, B, 522.

†*κηώδης*, *ες* (men brengt het in verband met *καίω*), geurig, welriekend, *κόλπος*, Z, 483.

*κηώεις*, *εἶσα*, *εν* = het vorige; steeds verbonden met *θάλαμος*.

\**κιδνάμαι*, Med. van *κιδνῆμι* = *σκεδάννυμαι*, zich uitspreiden, zich uitbreiden, *Ἦὼς ἐκιδνατο πᾶσαν ἐπ' αἶαν*; *ὑπεὶρ ἅλα*.

†*κιδναρίζω*, op de citer spelen, in 't alg. een snaren-instrument bespelen, *φόρμυγν*, Σ, 570.

*κιδναρίς*, *ως*, ἡ, Acc. *κιδναριν*, 1) citer; m. verg. *λύρη* en *φόρμυξ*. 2) citerspel.

†*κιδναριστός*, *ὅς* (*κιδναρίζω*), citerspel, B, 600.

*κυκλήσκω*, bijvorm van *καλέω*. I. Act. 1) roepen, b. v. ter maaltijd of ter beraadslaging, *τινά*; aanroepen, *Ἄιδην*; aanspreken. 2) noemen, met den Accus. van den persoon en van den naam, ook *ἐπικλήσιν κυκλήσκειν*, met den bijnaam noemen. II. Med. ontbieden, ter vergadering ontbieden, *ἀρίστους*.

WDB. HOM.

*Κήιονες*, *οἱ*, een volk in Threke, dat langs de zuidelijke kust van Ismaros tot aan den Lissos woonde.

†*κίκυς*, ἡ, kracht, een oud-dichterslijk woord, λ, 393.

*Κίλικες*, *οἱ*, Sing. *Κίλιξ*, de Kiliërs; zij hadden ten tijde van Homerus hun woonplaats in Groot-Phrygië. Hier vormden zij twee rijken, waarvan het eene zijn zetel had te Thebe aan den berg Plakos, het andere te Lyrnessos. Later verhuisden zij naar het land, dat van hen zijn naam ontving.

*Κίλλα*, een kleine stad in Troas in Klein-Asië, met een tempel van Apollon.

*Κυμμέριοι*, *οἱ*, de Kimmeriërs, fabelachtige volksstammen, die in 't Westen van de aarde aan den Okeanos, noordelijk van den ingang tot de Onderwereld, in eeuwige duisternis leven.

*κινέω* (*κίω*), 1) Act. bewegen, in beweging brengen, voortdrijven; *κάρη*, bewegen; *μέλεα*; *Ζέφυρος κινεῖ λήμον*; *τινά λάξ*, iemand met den voet aanstooten; voortdrijven, *ψυχάς*; opjagen, *σφήκας*; verdrijven, *νεφέλην*; opdrijven, *κύμα* (van den wind); *τινά ἀπὸ χθονός*, iemand van den grond opheffen, optillen. II. Pass. in beweging geraken, zich roeren, *ἀρορή*, *φάλαγγες*; ook gaan, A, 47.

*κινῶμαι* (*κίω*), in beweging geraken, heengaan; E, 173, *κινημένοι οἱ ἐλαίου* = *κινεομένοι οἱ*, olie, die bewogen, geschud wordt, wil Naber *κινδραμένοι οἱ* lezen.

*Κινύρης*, een rijke koning van Kypros, A 20.

*κινῦρός*, 3. jammerend, klagend, P, 5 (in een waarschijnlijk onecht vers).

†*Κλοκή*, dochter van Helios en Perse, zuster van Aietes, een toovergodin, die op het eiland Aiaia woonde, m. z. *Αἶα*. Odysseus, aan de Laistrygonen ontsnapt, landde op haar eiland. De too-

veres veranderde zijne makkers in zwijnen; hij dwong haar, dezen hunne vorige gedaante terug te geven, en leefde dan gedurende een jaar bij haar; om tijding van zijn terugkeer te halen, daalde hij volgens haar raad in het schimmenrijk neer, κ, 400 volg., λ, 1 volg.

κίρκος, ó, havik of valk; omdat men uit zijn vlucht voorspelde, wordt hij *Ἀπόλλωνος ἄγγελος* genoemd; men vindt ook *ἰρηξ κίρκος*.

\*κίρκον, bijvorm van *κεράννυμι*, Imperf. *ἐκίρνα* (als van *κινάω*; maar wellicht moet ook η, 182, evenals κ, 356 en ν, 53 *ἐκίρνη* staan) en *ἐκίρνη*, Part. *κινάς*, mengen.

*Κισσηίς*, ιδος, de dochter van Kiseses, = Theano, Z, 299.

*Κισσηίς*, later *Κισσεύς*, ηος, koning in Threïke, vader van Theano, A, 223.

\*κισσῦβιον, τό (volgens de Ouden van *κισσός*, dus uit het hout van den klimop vervaardigd), nap, tobbie, een vat, zoowel om er uit te drinken als om er een drank in te mengen, later ook om er in te melken.

†κίστη, ή, kist, kast, ζ, 76.

κλῆάνω (de afl. is onzeker), Fut. *κλήσομαι*, Aor. 2. *ἐκλήην*, 2. S. *ἐκλήης* (niet *ἐκλήεις*), Coni. *κλήω* (niet *κλήω*), Opt. *κλήειν*, Part. *κλήεις* en daarnevens de vorm van het Medium *κλήμενος*; op enkele plaatsen heeft de overgeleverde tekst vormen van een Aor. *ἐκλήον*; daarnaast een Aor. 1. Med. *ἐκλήαμην*, 1) bereiken, krijgen, achterhalen, *τινά*; *ροῖνά* *τινος*, bij iemands knieën aankomen, d.i. iemands knieën (als smeekeling) omvatten; *ἑππους*, *νήα*, *τινά* *ποσσί*, iemand achterhalen; *δοῦρε*, met de speer bereiken; *ἄστυ*, bereiken; overdr. van zaken en toestanden, *κλήμενον* *βέλος*, de raken-de pijl; van dood en verderf, *οὐδέ* *κέ* *μ' ὦκα τέλος θανάτοιο κλήει*;

*διψα* *τε* *καὶ* *λμός*; *καὶ* *λίην* *σέ* *γ' ἐμελλε* *κλήσεσθαι* *κατὰ* *ἔργα*, zeker zouden u uwe misdaden (d. i. de straf voor uwe misdaden) achterhalen, ι, 477. 2) ontmoeten, aantreffen, *τινά*; dikwijls nog met een Partic., *τινά* *παρά* *νηυσί* *δηθύνοντα*, *τινά* *ἐδδοντα* *ἐν* *κλισίῃ*, *δαινόμενον*.

†κίχλη, ή (afl. onzeker), lijst, λ, 468.

(κῖω, W. κ), alleen voorkomend in de vormen van den Aor. 2. *ἐκίον* en *ἐκίαθον* (*μετεκίαθον*), Part. *κίων* — gaan, *ἅμα* *τινί*, met iemand; *πάλιν*, teruggaan; *ἐν* *δ' αὐτός*, daaronder; ook *μετά* *τισι*; *ἀνὰ* *οὐλαμὸν* *ἀνδρῶν*, in het gewoel; *ἦκα*, zachtjes; *πρὸς* *τείχος*, *εἰς* *Ἀλκινόοιο*, *ἰθὺς* *οἴκου*, *πόλεμόνδε*, *κλισίηνδε*; heengaan, *ἀπὸ* *τινος*, *ἐκ* *πάτου*; *πάλιν* *κ*, teruggaan; dikwijls wordt het Partic. *κίων*, even als *ἰών*, *μολών*, *φέρων*, tot meerdere duidelijkheid toegevoegd. Men vindt het woord zelden van dieren; enkele malen van schepen.

κῖων, ονος, ó en ή, zuil, stut, staander, *μακρός*, *ὕψηλή*. Aan een dier staanders bevond zich de *δοροδόκη*, een stond er in de *αἶθουσα* *αὐλῆς*, een in den *προόδομος*, ook een in de wapenkamer (*θάλαμος*). Zij waren waarschijnlijk van hout, met een steenen voetstuk. — α, 53 heeten de zuilen van Atlas aldus.

κλαγγή, ή (κλάζω), geluid, zoowel het door levende wezens als het door levenlooze voorwerpen voortgebrachte, het gegons eener verzamelde menigte, het geschreeuw en geraas der krijgslieden; van dieren, *θηρῶν*, *οἰωνῶν*; het gekras der kraanvogels, het knorren der zwijnen; ook het snorren van den boog. Hiervan

†κλαγγηδόν, Adv., met geraas, B, 463.

κλάζω (st. *κλαγγ*, W. *κλαγ*), Aor.

ἐκλαγᾶ, Perf. κέκληγα (v. l. en M. denken aan κέκληγγα), Part. N. Plur. κεκληγότες (niet κεκλήγοντες), van een schel, doordringend geluid, vooral van ongearticuleerde klanken, a) van levende wezens, schreeuwen, krijten, krassen, blaffen enz., van het doordringend schreeuwen van menschen, vooral van het krijgsgeschreeuw; van angstkreten; van het geschreeuw van Thersites; van het gekras der adelaars en gieren; van het snorrend geluid van de vleugels der rijgers, spechten, kraaien; van het geblaf der honden, ξ, 30. b) van onbezielde voorwerpen, kletteren, rammelen, van de pijlen in den koker; suizen, van den wind. Soms staat het met den Accus. van den inhoud, μεγάλα κλάζων, οὐλον κεκληγότες, ὅξέα κεκληγός.

κλαίω (W. κλαῖ, κλαυ), Ω, 619, 2. S. Opt. κλαίουσθα (waarvoor v. l. en M. κλαίησθα vermoeden), Fut. κλαύσομαι, Aor. ἐκλανσα, 1) intr. weenen, in den eigenlijken zin, en vervolgens weklagen, jammeren; κλαίοντά σε ἀφ᾽ ἡσώ, ik zal u weenende (omdat gij geslagen zijt) wegzenden; vooral weenen om gestorvenen; ἀμφὶ τινα, om iemand. 2) trans. iemand beweenen, beklagen. Daarv.

κλανθμός, ὁ, het weenen, weklagen, ook verbonden met νόος en στοναχή.

κλάω (afl. onzeker), afbreken, ἐξ ἑλης πτόρθον; Pass. breken, ἐκλάσθη δόναξ.

κλεηδών, ὄνος, ἡ en δ, 317, κληδών (κλέω, κλέος), 1) gerucht, πατρός, tijding van den vader. 2) goede, gunstige voorspelling.

κλειτός, 3. beroemd, geprezen, vooral ἐπικούροι, βασιλῆες; ook van zaken, heerlijk, voortreffelijk, ἐκατόμβαι; van steden, Πανοπέως.

Κλείτος, 1) zoon van Peisenor, een

Trojaan, O, 445. 2) zoon van Mantios, kleinzoon van Melampos.

κλείω = κλέω, alleen in 't Praes. Act. en Pass. (voor de vormen van 't Imperf. ἐκλεῖ, ἐκλεο herstellen v. l. en M. dien van het Praes. κλείε'), bekend maken, roemen, prijzen, c. Accus., ἔργα κλείουσιν αἰοδοί; Pass. bekend worden, beroemd zijn, κλείε' ἐπ' ἀνθρώπους, κλέομαι κέροδεν.

Κλεόβουλος, een Trojaan, gedood door Aias, den zoon van Oileus, II, 330.

Κλεοπάτρη = Alkyone, dat m. verg.

κλέος, ἔεος (W. κλυ), alleen in den Nom. en Accus. voorkomend, 1) gerucht, faam, tijding, τί δὴ κλέος ἔστ' ἀνὰ ἄστυ; κλέος φέρειν τι, tijding brengen; c. Gen. κλέος Ἀχαιῶν, geruchten van de Achaïers; πολέμοιο, πατρός; σόν, ἐμὸν κλέος, tijding van u, van mij. — Vooral gunstige faam, roem, eer, lof, ἐσθλόν, μέγα, εὐρύ; vooral in de verbinding τοῦ δὲ κλέος οὐρανὸν ἔκει; κλέος ἐσθλὸν ἡμιόχιο = de beroemde wagenmenner; κλέος εἶναι τι, iemand tot roem, tot eer strekken; κλέε' ἀνδρῶν (voor κλέεα; de vorm κλέα is verkeerd), roemrijke daden.

†κλέπτῃς, ὁ, dief, F, 11.

†κλεπτοσύνη, ἡ, diefstal, bedrog, in 't alg. list, τ, 396.

κλέπτω (W. κλεπ), 1) stelen, heimelijk wegnemen. 2) in 't alg. bedriegen, verschalken, νόον τινός; absol. μὴ δὴ οὕτω κλέπτε νόῳ, denk mij niet te bedriegen (eig. veins niet zoo in uw gemoed).

Κλεωναί, stad in Argolis, ten Z.W. van Korinthe, B, 570.

†κλήϊδην, Adv. (καλέω), bij name, I, 11.

\*\*κλήϊδρη, ἡ, els, αἰνυς, ε, 64, 239.

κλήϊς, ἴδος, ἡ (clavis), alles, waarmee men sluit, dus 1) eigenl. a) de

grendel, waarmede men de deur van binnen sloot, en dien men van buiten door middel van een riem er voor schoof, *θύρας κληιδι κληίσαι*, de deur met den grendel sluiten; *ἐπὶ κληιδ' ἐτάνυσσεν ἱμάντι*; *θύρη ἐν κληισ' ἀραρούτα*, eene met grendels goed gesloten deur. De riem werd dan aan de *κορώνη* vastgemaakt, *φ*, 241; het terugschuiven van den grendel geschiedde op de onder c) vermelde wijze; sluitbalk, boom (ook *ἐπιβλής* genaamd of *ὄχεύς*). b) de bout, die twee elkaar ontmoetende grendels met elkaar verbond. c) de sleutel, een metalen, waarschijnlijk op onze loopers gelijkende haak, soms met een ivoren handvat, *φ*, 6, die door een opening in de deur of door het sleutelgat werd gestoken (*ἐν δὲ κληιδᾷ ἦκε*) en omgedraaid, waardoor de van binnen voorgeschoven grendel werd teruggeschoven. De deur kon dan geopend worden (*ἀνακόπτειν ὄχης*, *θύρετρα κληιδι πλήσσειν*, of ook enkel *θύρας οἰνύναι*), nadat de riem, waarmede de grendel werd doorgetrokken, van de *κορώνη* was losgemaakt. (Volgens sommigen zijn de verzen, waarin *κλήις* met deze beteekenis voorkomt, onecht). d) het haakje aan de spang, waarin de punt van de naald werd vastgezet (m. z. *περόνη*), *σ*, 294. 2) overdr. a) het sleutelbeen tusschen hals en borst. b) de pen, waaraan de roeispaan door middel van een lederen riem was vastgemaakt, bij Homerus alleen in den Plur., *δησάμενοι ἐπὶ κληίσιν ἐρετμά*; gew. *ἐπὶ κληίσιν* of *ἐπὶ κληιδέσιν καθίζειν*; *ἐν ἐκάστη (νῆϊ) πεντήμοντι ἕσαν ἄνδρες ἐπὶ κληίσιν*, zaten vijftig man aan de riemen, d. i. waren vijftig roeiers.

†*κλειστός*, 3. = *κλειστός*, sluitbaar, *β*, 344.

\*\**κλινώ* = *κλείω* (*κλήις*), sluiten, grendelen, *θύρας*; *ὄχης*, door

het voorschuiwen der grendels sluiten.

*κλήρος*, *ὁ*, 1) lot, waartoe de lotenden zich in den oudsten tijd van steentjes, scherven of stukjes hout bedienden. 2) het door loten, door het lot verkregene; vervolgens het door erfenis verkregene, erfgoed, landerijen.

*κλήτός*, 3. (*καλέω*), a) geroepen, uitgenoodigd, d. i. uitgelezen, *I*, 165. b) uitgenoodigd, d. i. gezocht, welkom, *ε*, 386.

*κλιμαῖοεις*, *εσσα*, *εν*, ruw, onefen, *B*, 729, door Cobet uit Pausanias, *IV*, 9, 2 hersteld voor *κλωμαῖοεις*.

\*\**κλίμαξ*, *ἄκος*, *ἡ* (*κλίνω*), trap, ladder.

†*κλιντήρ*, *ἦρος*, *ὁ* (*κλίνω*), leunstoel, rustbed, *σ*, 190.

*κλίνω*, Aor. Pass. *ἐκλίδην* en *ἐκλίνθην*. I. Act. doen leunen, ergens tegen aan zetten, *τί τινη, σάκεα ὤμοισι, τόξον πρὸς ἐνώπια*. 2) buigen, een andere richting geven, *μάχην, inclinare pugnam*; *ὅσσε πάλιν*, de oogen terugwenden. b) op de vlucht drijven, *Τρώας, Ἀχαιοὺς*. II. Pass. zich ter zijde keeren, afwenden, *ἀντικρυὸν δὲ παρὰ λαπάθην διάμνησε χιτῶνα ἔγχος, ὁ δ' ἐκλίνθη καὶ ἀλεύατο κῆρα μέλαιναν* (m. z. Helbig, das homerische Epos, bl. 286: „das Epos berichtet, dass Krieger, wenn ihr Panzer van einem Geschosse durchbohrt wird, innerhalb des Panzers mit dem Körper ausweichen und auf diese Weise der Verwundung entgehen"); *πρὸς κόλπον ἐκλίνθη*, boog zich terug; ook omvallen, *ἐτέρωσε*; zich nederleggen, *παρὲς ὁδοῦ ἐν νεκέουσιν, παρὰ λεχέεσσιν κλιθῆναι*; vand. Perf. en Plsqpf. Pass. a) leunen, *τινί*, op, tegen iets, *κεκλιμένος στήλη, κίονι*; *κλισμῶ*, op het rustbed leunen; overdr. *ἡέρι ἔγχος κέκλιτο*, de lans leunde tegen den nevel, d. i. was in nevel gehuld. b) lig-

gen, ἔντεα χθονὶ κέκλιτο; φύλλα κεκλιμένα, loof dat daar lag (Naber, die met v. L. en M. aanstoot neemt aan het Part. κεκλιμένων, leest λ, 194 φύλων καὶ καλάμων); vooral c) van plaatsen, leunen tegen, d. i. gelegen zijn aan, αἱ θ' ἅλι κεκλιταί; ook van personen, κεκλιμένος λίμνῃ, wonende aan het meer; zoo ook ἔρημνι θαλάσσης, πόντῳ. III. Med. leunen, κινάμενος σταθμῷ, tegen den deurpost leunend.

κλιότη, ἡ (κλι), eig. een plaats, waartegen men kan leunen, waar men zich kan neerleggen; vand. 1) hut, uit palen bestaande, die door gevlochten teenen met elkaar verbonden waren, a) herdershut. b) de hut der krijgslieden, insgelijks van hout en ingericht als een huis, dus meer barak dan tent; dikwijls in den Plur.; ook in plaats van den Singul. (Ψ, 254 is de beteekenis nog al duister). 2) leunstoel = κλισμός. Daarv.

\*κλιότη-θεν, Adv. uit de hut, uit de tent.

†κλιότην-δε, Adv. naar de tent, naar de hut.

κλιστον, τό (κλισίη), loods, woning voor het dienstpersoneel; zij lagen om het heerenhuis heen; ω, 208.

κλισμός, ὁ (κλίνω), leunstoel, iets lager dan de θρόνος, dikwijls kunstig bewerkt, met tapijten bedekt, soms ook van een voetbank (θρόνυς) voorzien.

κλιτύς, ὅς, ἡ (κλι), Acc. Plur. κλιτύς, helling, heuvel.

κλονέω, in hevige, verwoede beweging brengen, woest voor zich uitdrijven, φάλαγγας; ἔφεπε κλονέων Ἑκτορά, woest joeg hij H. achterna; ook van den leeuw, ἀγέλην; van den wind, νέφεα, voor zich uit jagen. — 2) Pass. in hevige en verwarde beweging gebracht worden, vooral van het verward rumoer van

den veldslag; μὴ κλονέεσθαι ὁμίλῳ, in het krijgsumroer niet in verwarring geraken; κλονέονται ἐπὶ νηυσί, in verwarde vlucht dringen zij op naar de schepen.

Κλόνιος, zoon van Alektor en aanvoerder der Boioters voor Troje, gedood door Agenor.

\*κλόνος, ὁ, hevige, verwarde beweging, gedrang, rumoer, vooral van krijgslieden, die in wanorde geraken; ἐρχεάων, het gedrang der speren.

†κλόπιος, 3. (κλώψ), bedrieglijk, μύθος, ν, 295.

†κλοτοπεύω (een werkwoord, waarvan affleid. en beteekenis onzeker zijn), οὐ γὰρ χεῖρ κλοτοπενέμεν, T, 149; waarsch. beteekent het talmen = στρεύνεσθαι.

†κλύδων, ὄνος, ὁ, branding, golfslag, μ, 421.

κλύζω (aff. niet zeker), Imperf. iterat. κλύζεσκον, een onomatopoëtisch woord, 1) plassen, klootsen, slaan, van de golven, ἐπ' ἡρόνος. 2) Pass. klootsen, ἐκλύσθη θάλασσα ποτὶ κλισίας.

Κλυμένη, 1) eene Nereïde, Σ, 47. 2) dienaar van Helene, Γ, 144. 3) dochter van Minyas of Iphis, gemalin van Phylakos, moeder van Iphiklos, λ, 326.

Κλυμένος, zoon van Presbon, koning der Minyers in Orchomenos, vader van Erginos en Eurydike, die te Thebe bij een feest van Poseïdon doodelijk gewond werd, γ, 452.

Κλυταμνήστρη, dochter van Tyn-dareos en Lede, zuster van Helene, echtgenoot van Agamemnon.

Κλυτίδης, ὅς, zoon van Klytios, 1) = Peiraios uit Elis. 2) = Dolops, Δ, 302.

Κλυτίος, 1) zoon van Laomedon en broeder van Priamos, vader van Kalexor. 2) zoon van Alkmaion, vader van Peiraios uit Ithake. 3) een Griek, vader van Dolops.

†κλυτο-εργός, *όν* (κλυτοF.), met beroemde kunstwerken, geroemd om zijn kunst, epith. van Hephaistos, θ, 345.

Κλυτομήδης, *εος*, zoon van Enops uit Aitolie, door Nestor in het vuistgevecht overwonnen, Ψ, 634.

Κλυτό-νηος, zoon van Alkinoös, uitmuntend in den wedloop, θ, 119, 122.

\*κλυτό-πωλος, *ον*, met beroemde paarden, beroemd om zijn paarden, epith. van Hades.

κλυτός, 3. en 2. (B, 742, ε, 422) (κλώω), eig. gehoord, vand. waarvan men veel hoort, d. i. beroemd, roemrijk, epith. van goden (vooral van Poseidon) en menschen; κλυτά *φύλ' ἀνθρώπων*, in tegenst. van de dieren; *ἐθνεα νεκρών*; in 't alg. van levende wezens en levenlooze voorwerpen, beroemd, heerlijk, prachtig, voortreffelijk, *ἄλσος, ἄερος, μῆλα, τέυχεα, δόματα, ἔργα, εἴματα* (Σ, 58 leest Naber *ἢν' ἀπλυντα φείματ' ἄγωμι* voor *ἵνα κλυτά φείμ.*); *εἰρώτης μ' ὄνομα κλυτόν*, gij vraagt mij naar mijn roemrijken, edelen naam.

κλυτο-τέχνης, *ας* (τέχνη), met beroemde werken, beroemd om zijn werken, epith. van Hephaistos.

κλυτό-τοξος, *ον* (τόξον), met beroemden boog, beroemd om zijn boog, epith. van Apollon.

κλώω (W. κλύ); het Praesens komt niet voor, Aor. *ἐκλῶν*, Imper. *κλῶθι*, *κλῶτε*, of met reduplicatie *κέκλῶθι*, *κέκλῶτε*, hooren, vernemen, gewoonl. met een Accus. van de zaak, *δοῦπον, ἀδὴν*; minder dikwijls met een Gen. van den persoon en een Partic., *ἐκλῶν ἀδὴσαντος*, en met een Gen. van de zaak, *οὐδὲ πω Ἀτρεΐδαι ὅπως ἐκλῶν ἀδὴσαντος*; hooren = bericht van iets krijgen, *ἐκ τινος*, uit iemands mond. 2) toehooren, naar iets luisteren, verhooren, met een Gen. van den persoon (niet dien van een Subst., maar

gewl. van een Pronomen, waarbij soms nog die van een Partic. komt), *τοῦ δ' ἐκλῶε Παλλὰς Ἀθήνη*; *ἐμεῖο* (v. L. en M. *ἐμεῖο*) *ἐκλῶε* (v. L. en M. *κλύε*) *εὐξαμένοιο*; met een Gen. van de zaak *κέκλυτέ μεν μύθων*; *θεὰ δὲ μεν ἐκλῶεν ἀδὴς* (echter lezen velen ter vermijding van het niet-Homerische *μεν* met sommige handschriften *μοι*); met den Dat. van den persoon, *κλ. τινὶ ἄρῃς*, iemands gebed verhooren; *κλῶθι μοι* enz.; m. z. boven. b) luisteren naar, gehoorzamen, verb. met *πειθόμεναι* in de uitdrukking, *τοῦ μάλα μὲν κλύον ἡδ' ἐπιθοντο*.

Κλῶδες, *αί*, de spinsters; *ὅσα οἱ Αἴσα κατὰ Κλῶδες τε βαρεῖται γυγνομένη νήσαντο*; de oude lezing was *Κατακλῶδες*; v. L. en M. lezen met Nauck *κατὰ Κλῶδες*.

κλωμακόεις, m. z. *κλιμακόεις*.

†κνῶω (de afl. is onzeker), alleen Imperf. *κνάε* (niet *κνή*; Rzach, *κνέε*), schaven, raspen, *τυρόν*, Δ, 639.

κνέφας, *ας*, τό (m. verg. *γνόφος*, *δνόφος*), behalve σ, 370, waar de Gen. staat, alleen in den Nom. en Accus., de duisternis van den avond, het eerste deel van den nacht.

κνήμη, *ή* (de afl. is onzeker), het been tusschen knie en enkel, scheenbeen, kuit.

κνημῖς, *ιδος*, *ή* (κνήμη), scheenplaat, een half gebogen metalen plaat, met een zachte stof gevoerd; zij werd van het scheenbeen naar de kuit gebogen en over den enkel door spangen of gespen, soms van zilver (*ἐπισφύρια*), vastgehouden; ω, 229 wordt melding gemaakt van lederen *κνημίδες*, een soort van slobkousen, die men ter bescherming tegen doornen droeg.

κνημός, *ό* (de afl. is onzeker), bergkloof, bergpas.

†κνήστις, *ως*, Dat. *κνήστει* (κνήστωδ(?), gewoonl. *κνήστι*), rasp, Δ, 640.

κνίση, *ή* (men brengt het in verband



met het Lat. *nidor*), 1) damp, walm van vet, gebraden of verbrand vleesch, vetdamp; vooral de van het offer opstijgende damp. 2) vet, vooral nier-vet, waarin men de voor het offer bestemde vleeschstukken wikkelden.

†κνισήεις, εσσα, εν, vol van vet-damp of offergeur, κ, 10.

†κννζηθμός, ό (van κνίζω, janken?), het knorren, janken, grommen van honden, π, 173.

\*κννζώω, dof maken, verdooven, όσσε, ν, 401, 433.

†κννώδαλον, τό (van onzekere afl.), elk schadelijk of gevaarlijk dier; ρ, 317 van het wild in de bosschen.

Κνωσός, hoofdstad van het eiland Krete, aan den Kairatos, bij Homerus residentie van Minos.

†κννώσσω (de afl. is onzeker), in diepen, vasten slaap liggen, ό, 809.

κοίλος, 3. (W. κν, κοφίλος, *cavus*), of, zooals Nauck wil, κόιλος, hol, van nature of kunstmatig uitgehold, 1) epith. der schepen; κοίλος δόμος, van een wespennest; κ. δόρυ, van het paard van Troje; σπέος, holle, ruime grot; κάπετος, groeve. 2) vooral van plaatsen, die tusschen de bergen in de diepte liggen, κοίλη όδός, holle weg; κοίλη Λακεδαιμών, het tusschen bergen gelegen L.; λιμήν, een door hoogten ingesloten haven; χ, 385 stelt Nauck voor in plaats van κοίλον ές αιγιαλόν te lezen λευρόν ές αίγ.

κοιμάω (verwant met κειμαι, st. κει), 1) Act. a) eig. ter ruste, naar bed brengen; ook van dieren, die hun jongen in het leger neerleggen. b) in slaap brengen, όσσε, τινά ύπνω; in 't alg. doen bedaren, άνέμους, κύματα; όδύνας, verzachten. II. Pass. met Aor. Pass. en Med., zich ter ruste leggen, gaan slapen, vervolgens ook slapen, όφρα ύπνω ύπο γλυκερό ταρ- πώμεθα κοιμηθέντες; verb. met ύπνου

δώρα έλέσθαι; γάλκεον ύπνον κ. den metalen slaap, d. i. den doodslaap slapen.

κοιράνέω, absol. en met Praep. a) heerscher, aanvoerder zijn, in den oorlog, ανά μάχην, πολέας διά, πόλεμον κατά. b) ook heerscher zijn in den vrede, Ανκίην κατά, Ίθάκην κατά. c) van de vrijers, den heerscher, den baas spelen. Van

κοιράνος, ό (de afl. is niet zeker), heerscher, gebiedcr, bevelhebber, είς κοιρανός έστω, είς βασιλεύς.

Κοιράνος, 1) een Lykiër, door Odysseus gedood, E, 677. 2) een Kretenser uit Lyktos, door Hektor gedood P, 611.

†κοίτη, ή (st. κει), leger, bed, άει κελίω ενί κοίτη, τ, 341.

κοίτος, ό, a) het naar bed gaan, het slapen, de slaap, έπήν έλγσι κοίτος άπαντας. b) het leger, bed, στυγερός δ' ύπεδέξατο κοίτος.

κολεόν, τό en κουλεόν (W. kal, bergen?), de scheede van het zwaard, van metaal, soms van zilver, en met ivoor versierd.

†κολλήεις, εσσα, εν (κέλλω, κολλάω), stevig samengevoegd, O, 389.

κολλητός, 3. (κολλάω), eigenl. stevig samengevoegd (m. z. het vorige woord), stevig, δίφρος, άρματα, σανίδες, θύραι.

†κόλλω, οπος (κέλλω), de pin aan de lyra, waarop de snaren gespannen werden, ρ, 407.

\*κολοιός, ό, kraai.

†κόλος, 3. geknot, δόρυ, zonder punt, II, 117.

\*κολοσυντός, ό (de afl. is onzeker), geraas en getier, van jagers en hun honden.

κολούω (κόλος), verminken, besnoeien, alleen overdr. τό μέν τελεί, τό δέ και μεσσηνήν κολουει, het eene volbrengt hij, het andere verminkt hij in het midden, d. i. laat hij onvoltooid;

ἐο δ' αὐτοῦ πάντα κολουεῖ, hij bederft zijn eigen werk; δώρα, de giften besnoeien, er zuinig mede zijn.

κόλπος, ὁ (de afl. is onzeker), boezem, a) van het menschelijk lichaam, παῖδ' ἐπὶ κόλπῳ ἔχειν, aan de borst dragen; ook als uitdrukking van teedere zorg, Θέτις ὑπεδέξατο κόλπῳ δεδφίστα. b) de boezem van het kleed, *sinus*, die door den het midden omspannenden gordel werd gevormd (Helbig, das Homerische Epos, bl. 213, beweert dat κόλπος alleen de naakte of door het kleed bedekte borst, niet boezem in dezen laatsten zin beteekent). c) zeeboezem. d) de schoot, de bodem (de golvende vlakte?) der zee.

†κολῳάω (κολῳός), krijten, schreeuwen, kijven, van Ther-sites, B, 212.

\*κολώνη, ἡ (verwant met κολῳών, *collis, culmen*), heuvel, hoogte.

†κολῳός, ὁ (van κόλος = θόρυβος), geschreeuw, gekijf, κολῳὸν ἐλαύνειν, luid twisten, kijven, A, 575.

κομάω (κόμη), alleen in den Dual. en Plur. van het Praesens, het haar laten groeien, lang haar hebben, κάρη κομάοντες Ἀχαιοί, de langlokkige Achaïers, m. z. καρηκομάοντες; van paarden, ἐδείκυσιν κομάοντες, door manen omwapperd.

κομέω, Imper. als 3. Dual. staat Θ, 109 κομείτων: τούτω μὲν θεράποντες κομείτων, τῷδε δὲ νῶϊ κτέ., waarvoor v. L. Mnem. N. S. XVIII, p. 280 leest: τούτω μὲν θεράποντες κομίσσετον, ὧδε δὲ νῶϊ; Imperf. iterat. κομέεσκε, verzorgen, oppassen, vóús, γέροντα, ἔππους.

κόμη, ἡ (de afl. is onzeker, *coma*) 1) hoofdhaar, ook wel in den Plur., οὐλαι, Χαρίτεσσιν ὁμοῖται. 2) overdr. loof, ἐλαίης.

κομῳδῆ, ἡ, zorg, oppassing, verpleging, in de Ilias van paarden, in

de Odyssee van menschen; ook van het verzorgen van een tuin; ἐπεὶ οὐ κομῳδῆ κατὰ νῆα ἦεν ἐπηετανός, daar de verpleging op het schip niet aanhoudend was.

κομῳζω, I. Act., 1) verzorgen, oppassen, verplegen, van zaken en personen, ἔργα; besturen, κτήματα; zorgen, δῶμα, voor het huis, van de huisvrouw; τινά, iemand verplegen, vooral iem. gastvrij onthalen; τινά τινι, iem. met iets voeden (in de Ilias met deze beteekenis alleen het Medium); Pass. οὐτι κομῳζόμενός γ' ἐθάμψε, hij vond niet dikwijls verpleging. 2) iets opnemen; vand. a) wegbrengen, om het in veiligheid te brengen, χλαῖναν, τρυφάλειαν; verv. in 't alg. wegbrengen, wegdragen, wegnemen, νεκρόν, χρυσόν, ἵππους; ἀκοντα κόμισε χροῖ, hij droeg de speer in zijn lijf mede, d. i. hij kreeg haar in het lijf. b) halen, δέπας; brengen, χηλόν (naar het schip). II. Med. 1) bij zich verzorgen, koesteren, τινά; zich iemand aantrekken, bij zich opnemen, medenemen, redden, Σίντιες ἐκομίσαντο αὐτόν; πλαγχθέντα κομίσσαιο ἡς ἀπὸ νηός, zij heeft een zwerfeling van zijn schip meegebracht; ἔγχος ἐνὶ χροῖ κομίσασθαι, de speer in zijn lijf krijgen.

†κομπέω, kletteren, rammelen van het erts, M, 151. Van

κόμπος, ὁ, gerammel, gekletter, geraas in 't alg., dat door het slaan op of tegen een voorwerp ontstaat; van het stampen der dansenden; ὀδόντων, van het klappen der slagtdanden van het everzwijn.

κονάβέω (κόναβος), a) klinken, kletteren van metalen voorwerpen, πῆληξ, κνημῖς, m. vergel. καναχέω. b) weerklinken, weergalmen, δῶμα, νῆες.

\*κονάβιζω = het vorige, σμερδαλέον κονάβισε, ook χαλκός. Van

†κόναβος, ὁ, geraas, κ, 122.

κονή, ἡ, (κονή op 't einde van een vers, b. v. A, 151), stof, dikwijls in den Plur., πέσεν, κάππεσεν, ἤριπεν ἐν κονίῃς; vooral ἐν κονίῃσι βάλλειν τινά, iemand in 't stof werpen, d. i. dooden; stofwolk; ook asch, ἔξετ' ἐν ἐσχάτῃ ἐν κονίῃσιν, van een smeekeling. 2) zand, rivierzand, Φ, 271.

κόνις, ιος, Dat. κόνι (κόνι', niet κόνι) = het vorige; met ψάμαθος verbonden ter uitdrukking van iets ontelbaars.

\*κονί-σαλος, ἡ, (κόνις, σάλος), stofwolk.

κονίω (κόνις), 1) met stof bedekken, χαίτας; Pass. κενόνιτο κάρη ἅπαν; πεδίον, de vlakke met stof vullen, van vluchtenden; vand. φεύγον κεκονιμένοι, door stof omgeven, tot aanwijzing van de haastige vlucht. 2) intr., eigenl. stof opwekken, altoos κονιόντες πεδίοιο (Gen. loci), in wolken van stof door de vlakke vliegen.

†κοντός, ὁ (κεντέω), boom om het schip voort te duwen, Vosmaer: duwpriet, ι, 487.

Κορρεύς, ἦος, zoon van Pelops uit Elis, heraut van Eurystheus.

†κορρέω, mesten, alleen κορρήσονταις (Wolf en Cobet κοπρίσσαντες van κοπρίζω), ρ, 299. Van

κόπρος, ἡ (W. καπ, uitademen, uitwasemen?), 1) mest; in 't alg. vuil. 2) mesthof, veehof, veestal.

κόπτω (W. κοπ), Perf. κέκοπα, 1) Act. a) stooten, slaan, τινά en τι, κώληπα, in de buiging van 't been; met een dubb. Accus., τινά παρήμιον; ook τινά ἀμφι (aan beide kanten) κάρη; ποτι γαίῃ τινά, iemand op den grond smakken; met een Dat. instrum. ἔπτοντος τόξῳ, met den boog slaan, σκηπανίῳ τινά, δούρεσσι μετάφρενον; van de slang, κόψε αἰετὸν κατὰ στήθος, zij beet den adelaar in de borst; ook van den slag,

waarmede men runderen verdooft, voordat zij geslacht worden, P, 521, ξ, 425. b) met ἀπό (Adv.), afslaan, ἀπό δ' ἀνχένα κόψας; zonder ἀπό, dat echter uit het voorafgaande moet worden aangevuld, χεῖράς τ' ἡδὲ πόδας, κ, 477, c) hameren, smeden, δεσμούς. 2) Med. zich slaan, κεφαλὴν χερσίν, zich tegen het hoofd slaan.

Κόρακος πέτρη, ἡ, de Koraxrots op Ithake.

κορέννυμι (st. κορέσ), Fut. κορέω, Aor. ἐκορέσα, Part. Perf. κεκορηώς, σ, 372, met passieve beteekenis; Aor. Med. ἐκορέσ(σ)άμην, Aor. Pass. ἐκορέσθην, Perf. Pass. κεκορήμεθα, 1) Act. verzadigen, τινά; met een Dat. instr. κόνας ἡδ' ὠκυνούς δημιῶ καὶ σάρκεσσιν, namelijk van de onbegraven gebleven lijken. 2) Med. zich verzadigen, verzadigd worden, a) eig., c. Gen., φορβῆς; βόες, κεκορηότε ποίης, σίτον; ook κρεάων θυμόν, δαιτὸς κεκορήμεθα θυμόν; ook κατὰ θυμόν. b) overdr. φυλόπιδος κορέσασθαι, den strijd moede worden; κεκορήμεθ' ἀέθλων, wij hebben genoeg gehad; κλαίουσα ἐκορέσσατο κατὰ θυμόν, dan had zij door weenen haar smart gestild, zich uitgeveend; ἐκορέσσατο χεῖρας τάμων, zijne handen hadden genoeg geveld; οὐπω κεκόρησθε ἐελμένοι; zijt gij het nog niet moede opgesloten te zijn?

†κορέω, vegen, reinigen, schoonmaken, δῶμα, v, 149.

†κορθύω (volg. v. L. en M. van het Subst. κόρθους, acervus, Theocr. X, 46; het werkw. κορθύνω bij Hesiod. Theog. 853), zich verheffen, κύμα κορθύνεται, I, 7.

Κόρινθος, Korinthe, B, 570. Daarv. Κορινθό-τι, te K., N, 664.

†κορμός, ὁ (W. κερ. κείρω), een afgehouden stuk hout, blok, stam, tronk, ψ, 196.

1. κόρος, ὁ (κορέννυμι), verzadi-

ging, φυλόπιδος, γόοιο; πάντων κόρος ἐστί, alles verveelt op den duur.

2. κόρος, m. z. κοῖρος.

\*κόρση, ἡ (de afl. is onzeker), slaap (aan het hoofd).

†κορυθ-ἄϊξ, ικος (ἀίσσω), den helm schuddend = het volg., epith. van Ares, X, 132.

κορυθ-αίολος, ον (αἰόλλω, v. L. en M. κόρυθ' αἰόλος), den helm schuddend (met den golvenden helmboos, Vosmaer), epith. van Hektor en (op ééne plaats) van Ares.

†κορυμβος, Pl. κόρυμβα (samenhangend met κόρυς, κορυφή, dus ook met κάρ, κάρη), eig. het bovenste, de top van iets, ἀκρα κόρυμβα νηῶν, de snebben der stevens, *aplustria*, I, 241.

\*κορυῖνη, ἡ, knots, van ijzer of met ijzer beslagen, σιδηρεῖη. Daarv.

\*κορυνήτης, αο, ὁ, knotsdrager.

κόρυς, ὅθος, ἡ, Acc. κόρυθα, helm. κορύσσω (st. κορύθ), Part. Perf. Pass. κεκορυθμένος, 1) Act., eig. van een top voorzien, daarv. van een helm voorzien, en voorts in 't alg. wapenen; overdr. verwekken, πόλεμον; κύμα, doen zwellen. 2) Pass. en Med., zich uitrusten, zich wapenen, a) eig. tot den oorlog, absol., ook met een Dat. instrum., χαλκῷ, τεύχεσι; κεκορυθμένος χαλκῷ; ook van de wapenen, δοῦρε κεκορυθμένα χαλκῷ, lansen met metalen punten. b) overdr., zich verheffen, eig. van den strijd; overdr. van Eris; κύμα κορύσσεται, de golf verheft zich, stijgt. Daarv.

\*κορυστής, αο, ὁ, eig. de van een helm voorziene; vand. in 't alg. de gewapende, ἀνὴρ; δύο Ἀλάντε κορυστά.

κορυφή, ἡ (verw. met κάρη, κάρ), 1) kruin, voorhoofd, van een paard, Θ, 83. 2) bergtop, ὄρεων, Σάμον, Ὀδύμπιοι, Ἰδης κορυφή of κορυφαί. Daarv.

†κορυφώω, zich verheffen, omhoog

stijgen, κύμα κορυφούται, 4, 426.

Κορώνεια, stad in Boiotië, aan den zuidwestelijken kant van de Kopaïs-vlakte, B, 503.

κορώνη, I. eig. alles wat krom is (κορώνος, krom, st. κορ), vand. a) de ring aan de huisdeur, waarmede men deze dichttrok, en waaraan men den riem van den grendel vastbond. b) het gekromde einde van den boog, waarin men de pees bevestigde en zodoende den boog gereed maakte om er mede te schieten. II. de kraai, bij Homerus altoos εἰναλίη, zeekraai, aldus genoemd om haar gekromde bovenkaak.

κορωνίς, ἴδος (κορώνη), gekromd; het epithet. wijst de gebogen lijn aan, welke de omtrek van een schip aan het oog aanbod (Helbig, das Homerische Epos, bl. 159); alleen in den Dat. Plur. κορωνίσι, νηυσὶ of νήεσσι κορωνίσι.

Κόρωνος, zoon van Kaineus, vader van Leonteus, koning der Lapithen te Gyrtion in Thessalië.

κοσμέω, I. Act. a) regelen, schikken, vooral de krijgslieden in slagorde plaatsen, ἵππους τε καὶ ἀνέρας; πένταχα κοσμηθέντες, in vijf afdeelingen geschaard; φθάν μεγ' ἱππῶν ἐπὶ τάφρῳ κοσμηθέντες, veel eer dan de ruiters waren zij bij de gracht geschaard (ἱππῶν hangt van het in φθάνω gelegen begrip van een Compar. af). b) in 't algem. regelen, gereed maken, δόρπον. II. Med. (voor zich) regelen, ordenen, πολυήτας. Daarv. Adi. verb.

†κοσμητός, 3. geregeld, in orde gebracht, πρᾶσιαι, η, 127.

κοσμήτωρ, ορος, ὁ, regelaar, gebiedster, in de Ilias steeds κοσμήτορ λαῶν, van de Atreiden en de Dioskuren, in de Odyssee κοσμήτορι λαῶν, σ, 152.

κόσμος, ὁ (de afleiding is onzeker), 1) orde, regeling, regel, welvoegelijkheid, betamelijkheid, voor-

al a) κόσμῳ, in orde, ἐρχεσθαι, κατί-  
ξεν. b) κατὰ κόσμον, in orde, versterkt  
door εὖ; λίην κατὰ κόσμον αἰδεῖς, ge-  
heel in de behoorlijke volgorde; over-  
dr. naar behooren, zoo als 't be-  
taamt, behoort, voegzaam is, οὐ  
κατὰ κόσμον, niet naar behooren enz.,  
ἐρίξεν, εἰπεῖν; maar θ, 12 πληγῆς οὐ  
κατὰ κόσμον ἐλεύσεται Οὐλυμπόνδε,  
smadelijk zal hij terugkeeren; οὐ κατὰ  
κ. αἰτίξεν, op onbeschaamde wijze be-  
delen. 2) sieraad, tooi, vooral van  
vrouwen; ook van paarden.

κοτέω en κοτέομαι, Aor. 1. ἐκοτεσ-  
άμην, Part. Perf. κεκοτηώς (met de  
beteekenis van een Praesens, wrok-  
kend), toornig zijn, toornen, ab-  
sol. en met den Dat. van den persoon;  
ook met den causalen Gen. van de  
zaak, ἀπάτης, over het bedrog; κοτεσ-  
σαμένη τόρε θυμῷ, οὐνεκα, daarover  
vertoord dat.

†κοτήεις, εσσα, εν, wrokkend,  
toornend, E, 191. Van

κότος, ὁ, wrok, haat, κότον ἔχειν  
τινί, wrok koesteren tegen iemand; κό-  
τον ἐντίθεσθαι θυμῷ τινί, in 't hart  
wrok tegen iemand opvatten; τοῖσιν  
κότον ἐνήσεις, bij wie gij wrok, wrevel  
zult verwekken.

κοτύλη, ἡ (de afl. is onzeker), 1) nap,  
schaal, kleine beker. 2) heupge-  
wricht, de holte, waarin het heupbeen  
draait.

†κοτυληδών, ὄνος, ὁ (κοτύλη), iede-  
re holte; in 't bijz. de holle knoopjes  
aan de armen der polypen, waarmede  
zij zich vasthechten of hun prooi grij-  
pen, πολυπόδος πρὸς κοτυληδονόφιν  
(= κουληδόσι) πνικναὶ λάγνρες ἔχονται,  
aan de zuigmondjes van den polyp kle-  
ven een menigte steentjes, ε, 433; m. z.  
πολύποδος.

†κοτυλ-ήρῡτος, ον (ἀρώ), eig. met  
bekers te scheppen, d. i. rijkelijk  
vloeiend, αἶμα, Ψ, 34.

κούρη, ἡ = κόρη, a) meisje, maagd;  
σ, 279 beteekent het de bruid, het ten  
huwelijk gevraagde meisje. b) doch-  
ter, κούρη Βρισηος, Διός, Ἰκαρίου,  
Διός γλαυκῶπας κούρη. c) dikwijls al-  
leen met het begrip der jeugd, jonge  
vrouw.

\*κούρητες, οἱ (κούρος), jongelin-  
gen, jonge manschappen, Παναχαίων,  
Ἀχαιῶν.

Κουρήτες, οἱ, de Kureten, een oude  
volksstam, in Aitolië, vooral aan den  
Pleuron, wonende, die vervolgens door  
de Aitoliers naar Akarnanië werd op-  
gedrongen en daarom deze in hun hoofd-  
stad Kalydon aanviel.

κουρίδιος, 3. (κούρος), wettig, verb.  
met πόσις, ἀνὴρ, ἄλοχος, γυνή, in te-  
genst. van een samenwoning zonder  
echt; λέχος, de huwelijkssponde; δῶμα,  
het huis van den echtgenoot.

†κουρίῳ (κούρος), jong zijn, χ, 185.

†κουρίξ, Adv. (κουρά), bij de ha-  
ren, ἐρέειν, χ, 188.

κούρος, ὁ (de afl. is onzeker), = κό-  
ρος, 1) de jongeling, de knaap, en  
wel van zijne vroegste jeugd af, zelfs  
nog in den moederschoot, Z, 59; maar  
ook van den krachtigen mannelijken  
leeftijd; daarom heeten de Grieksche  
krijgslieden κούροι Ἀχαιῶν; ook van  
dienaren bij offers en gastmalen, die  
altoos vrijgeborenen en dikwijls van  
koninklijke afstamming waren. 2) de  
zoon, κ. Ζήθιοιο, τ, 523.

κουρότερος, Compar. van κούρος,  
jonger, vand. krachtiger, ἀνὴρ.

†κουρο-τρόφος, ον (τρέφω), kna-  
pen of jongelingen voedend,  
grootbrengend, ἀγαθή κ., epith. van  
Ithake, ι, 27.

κούφος, 3. (afl. onzeker), vlug, be-  
hendig; het Neutr. Plur. als Adverb.  
κούφα προβιβάς; Compar. κούφοτερον  
als Adverb.; overdr. κούφοτερον μετε-  
φάνας, lichter van hart sprak hij hen aan

*Κόων*, *ωνος*, zoon van Antenor, een Trojaan, door Agamemnon gedood, *A*, 248—260.

\**κράδαινω* (W. *κραδ*), zwaaien, slingeren, in 't Pass., *αἰχμή κραδαινομένη, ἔγχος κραδαινόμενον*.

*κράδάω* (W. *κραδ*), zwaaien; slingeren, *κραδάων ἔγχος, δόρυ*.

*κράδῃ*, m. z. *καρδίη*.

*κραίνω* (W. *κρα, κραν*, Sanskr. *kar*, doen) en *κραίλω*, Perf. en Plusq. *κράανται* en *κεκράαντο*; het Adi. verb. (ἀ)κράαντος staat β, 202 en τ, 565; m. vgl. *κεράννυμι*, 1) eindigen, volbrengen, vervullen, *ἐφετιμάς, ἐέδωκ' ἐνί*, iemands wensch vervullen, *ἔπος; δνειροι ἔτυμα κραινουσιν*, brengen iets werkelijk tot stand, d. i. worden vervuld; Pass. *οὐ μοι δοκεῖ τῇδε ὁδῷ κρανεσθαι*, op deze wijze schijnt het mij niet toe dat het volbracht zal worden. 2) van kunstige bewerking der metalen, *χρυσῷ δ' ἐπὶ χεῖλεα κεκράανται (κεκράαντο)*, er zijn (waren) randen van goud aan gemaakt. 3) heerschen, regeeren, *θ*, 391.

*κραίπνως*, 3. (de afl. is onzeker), Compar. — *νότερος*, 1) wegrukkend, *Βορέης, θυέλλαι, rukwinden*. 2) snel, vlug, *πόδες, πομπή*. 3) heftig, haastig, vol overhaasting, *νόος, Ψ*, 590, in den Compar. — Adv. *κραίπνως*, daarvoor ook het Neutr. Plur. *κραίπνᾱ*.

*Κρανῆν* (*κραναός*), Kranaë, een eil., waarheen Paris het eerst de uit Lakedaïmon geschaakte Helene bracht, *I*, 445.

*κραναός*, 3. (de afl. is onzeker), hard, vand. steenachtig, rotsachtig, epith. van Ithake.

*κρανεία*, ἡ (*κέρας*, Lat. *cornus*), kornoelje; *καρπὸς κρανείης* wordt κ, 242 als varkensvoeder vermeld.

*κρανίον*, τό (*κρανον*), schedel, *θ*, 84.

*Κράπαθος*, m. z. *Κάρπαθος*.

†*κράται-γνάλος*, *ον*, met sterk gewelfde borstplaten (m. z. *γνάλον*), met stevige ronding, *T*, 361.

*κράταις*, ἡ, 1) overwicht, zwaarte, vaart, *τότ' ἀποστρέψασκε κραταίς*, dreef het overwicht hem weer terug.

2) Als Nom. Propr. *Κραταίς*, de gedachte, een nimf, de moeder van Skylla.

*κράταιός*, 3. (*κράτος*), sterk, geducht, machtig, van personen, vooral ook van de *Μοῖρα*; van een leeuw, *A*, 119.

†*κράται-πεδος*, *ον (πέδον)*, met vasten, bevroerden grond, *οὐδας*, bevroerde grond, *ψ*, 46.

*κράτερός*, 3. (*κράτος*), Compar. — *ώτερος* (*λ*, 624, in een later toegevoegd gedeelte; sommigen lezen *χαλεπώτερος*), sterk, geducht, krachtig, a) van personen, vooral van de lichaamskracht en de dapperheid der krijgslieden; ook met het daarbij komend begrip van gewelddadigheid en wreedheid, *Άρης*. b) van zaken en toestanden, geweldig, sterk, hevig, vervolgens, wreed, *βέλος, τόξον, βίος; βλή, ἀνάγκη*; ook van strijd en oorlog, *ύμνη, φύλοπις, ἀεθλος*; van zielstoestanden en aandoeeningen, *πένθος, ἄλγεια, λύσσα, ἔρις, τρόμος, δέος; μῦθος*, een wreed woord. — Adv. — *τερός*, met dezelfde beteekenissen; *κρατ. ἐστάναι*, vast staan; *ἔχειο κρ.*, houd u goed. M. z. *καρτερός*.

*κρατερό-φρων*, *ον, ονος (φρήν)*, met sterken, moedigen zin, moedig, onversaagd, onverschrokken, epith. van Herakles, van Odysseus, van de Dioskuren; ook van een leeuw.

*κρατερό-ωνυξ*, *ύχος*, met sterke hoeven, *ἵπποι, ἡμίονοι*; met sterke klauwen, *λύκοι, λέοντες*.

†*κρατενταί*, *αι*, de stutten, het stel, waarop het braadspit rustte (volgens Aristarchus steenen, waarop het braadspit gelegd werd; v. L. en M. *quo vocabulo, alibi non obvio, fulcra quaedam significari verum igni superimpositorum, contextus videtur docere*), *I*, 214.

κράτεω, de macht, de heerschappij hebben, heerschen, regeeren, μέγα κρατέων ἡνάσσε, hij heerschte met groot gezag; c. Gen. over iemand heerschen, gebieden; zelden met den Dat. νενέουσιν (Dat. loci), onder de dooden heerschen.

κράτος, τό, εὖς (W. κρα) 1) kracht, a) lichaamskracht, ook van den adelaar; hardheid, van het ijzer. b) macht, gezag, vooral van Zeus, in de uitdrukking τοῦ γὰρ κράτος ἐστὶ μέγιστον; vand. oppergezag, heerschappij, ἐνὶ οὐκῳ. 2) oppermacht, overwinning, ἐγγαυλίξειν τινὶ κράτος; δοῦναι; κράτος φέρεσθαι, de overwinning behalen.

κράτῡς (κράτος) = κρατερός (even als γλυκῡς en γλυκερός), machtig, epith. van Hermes.

κρέας, ατος, τό (Sansk. *kravis*, rauw vleesch), Nom. en Acc. Plur. κρέα (voor κρέατ' moet men met Cobet lezen κρέα τ'), Gen. Plur. κρέων (niet κρεῖων noch κρεῶν; o, 98 leze men met Nauck κρέας), vleesch, Plur. stukken vleesch, vooral de voor den maaltijd klaargemaakte vleeschspijzen.

†κρεῖον, τό (κρέας), vleeschbank, waarop het vleesch aan stukken wordt gesneden, I, 206.

Κρεῖοντιῶδης = Κρεοντι., zoon van Kreon T, 240.

κρείσσω, Compar. bij ἀγαθός (κρεττον, st. κρατυ), a) sterker, krachtiger, machtiger, διὸς νόος. b) overwinnend, meerder; met een Dat. instr., ἀρετῇ τε βίῃ τε; ook met daarop volg. Inf.; κρείσσω καὶ ἀρεῖον, meer algem., beter en treffelijker.

κρείων, οντος (W. κρα, verwant met κρῑνω), heerscher, gebiedster, van koningen en goden, vand. vooral van Agamemnon als oppersten gezagvoerder; van Zeus, ὑπ᾽ αὐτὸν κρείωντων; eveneens Ἐνδοιχθων; ook van Eteoneus,

een dienaar van edele afkomst. — Fem. κρείονσα alleen X, 48.

Κρείων, οντος = Κρέων, 1) vader van Megare, koning te Thebe uit het geslacht der Spartan. 2) vader van Lykomedes.

κρεμάννυμι (dit Praesens kent Homerus nog niet), Fut. κρεμάω, Aor. ἐκρέμασα, Act. ophangen, doen neerhangen, τεύχεα προτὶ νηὸν, σείρην ἐξ οὐρανόθεν. Daarbij als Medium κρεμάμαι, Imperf. 2. S. ἐκρέμασο (ἐκρέμασ', niet ἐκρέμω, σὺ δ' ἐν αἰθέρι ἐκρέμασ', O, 21, met Naber; O, 18 lezen v. L. en M. δετ σε ἑκρέμασ' ὑψόθεν voor δετ τ' ἐκρέμω ὑψ.).

†κρηγῡδος, ον (de afl. is volkomen onzeker), goed, nuttig, heilzaam, A, 106.

κρή-δεμνον, τό (κρή, δέω), 1) eig. hetgeen om het hoofd wordt gebonden, hoofddoek, sluier, een groote doek van fijn linnen, die hoofd en schouders bedekte en aan beide kanten langs de wangen neerhing, door de vrouwen gewoonlijk gedragen, wanneer zij zich gereed maakten om uit te gaan. Wanneer zij zich onder mannen begaven, werd hij gewoonlijk naar voren getrokken. Zoo vertoont Penelope zich onder de vrijers ἀντα παρειῶν σχομένη λιπαρὰ κρήδεμνα, zonder dat echter daardoor de vrijers verhinderd werden haar schoon gezicht te zien. Men bedekte er het gelaat mede, wanneer men niet gezien wilde worden (καλύπτειν). 2) overdr. a) de tinnen van den burchtmuur, de burchtmuur (pars pro toto), Τροίης ἱερὰ κρήδεμνα. b) het deksel van een vat, γ, 392.

Κρηθεύς, ἦος, zoon van Aiolos en Enarete of Laodike, stichter van Iolkos in Thessalië, echtgenoot van Tyro, broeder van Salmones, vader van Aison, Amythaon en Pheres, λ, 236 en 253—258.

Κρήθων, υἱος, zoon van Diokles, broeder v. Orsilochos uit Pherai, in Mesenië, door Aineias gedood, *E*, 542 volg.

κρημυός, ὁ (κρέμαμαι), helling, zoowel van een berg, als ook de afhellende rand van een rivier of van een gracht.

†κρηναίος, 3. νύμφαι κρηναίαι, bronnimfen, *Q*, 240.

κρήνη, ἡ, wel, bron. Daarbij Adv. κρήνην-δε, naar de bron, *v*, 154.

Κρής, Κρητός, Plur. Κρήτες, de Kretensers, de bewoners van het eil. Krete.

Κρήτη, ook Κρήται, groot eiland in de Middellandsche zee, beroemd door de wetgeving van Minos en den mythus van Zeus. Het bloeide reeds ten tijde van Homerus, want hij noemt het ἐκατόμυλος; Κρήτη-θεν, van Kr., Κρήτην-δε, naar Kr.

κρητήρ, ἥρος, ὁ (κεράννυμι), mengvat, een op onze terrines gelijkend vat, waarin men den wijn met water mengde, en waaruit hij door middel van een kan in de bekers werd gegoten; κρητήρα κρασάσμενος, den wijn in het mengvat gemengd hebbende; κρητήρας πίνειν, op dezelfde wijze als wij zeggen „een flesch drinken”; κρητήρα στήσασθαι, het mengvat neerzetten, als een teeken, dat men met drinken begint (waarbij de eerste bekers aan bepaalde goden gewijd waren); vand. θεοῖς κρητήρα στήσασθαι ἐλεύθερον, den goden den beker (ter eere) der vrijheid wijden. Het mengvat stond op een driehoek in de mannenzaal, dicht bij den μυχός; het was van zilver, soms met een gouden rand, ook wel geheel verguld.

κρί, τό = κρίθη, in den Nom. en Accus., gerst; bij 't offeren werd zij over het offerdier gestrooid; meermalen wordt zij ook als paardenvoer vermeld.

†κρίζω (st. κρι), Aor. 2. ἐκριον, kraken, *II*, 470.

κρίθαι, αἱ (alleen in den Plur.), gerst.

†κρίκος, ὁ (W. κρι, m. verg. het Lat. *circus, curvus*), een waarschijnlijk beweegbare ring in 't midden van den benedenkant van den jukbalk, die aan den ἔστωρ, een aan 't einde van den disselboom (πέξα) vastgemaakten spijker of haak werd gehangen, om den jukbalk aan den disselboom vast te houden, *Q*, 272. M. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 147 volg.

κρίνω (W. κρι, Lat. *cerno*), Fut. κρινέω, Aor. ἐκρίνα, Perf. κέκριμαι, Aor. ἐκρίνθην, I. Act., 1) scheiden, afscheiden, ἀνδρας κατὰ φύλα; schiften, κερπὸν τε καὶ ἄχνας; verdeelen, regelen, *B*, 446. Vooral 2) uitkiezen, uitzoeken, φώτας ἐκ Λυκίης; ἀνὰ δῆμον ἀρίστους; λόγονδε ἀνδρας ἀρίστους, de dappersten voor een hinderlage uitzoeken; vand. Part. Perf. Pass. κερκίμενος, uitgelezen; zoo ook κρινθέντες ἀριστοι, de uitgelezen dappersten; maar οὖρος κερκίμενος, een vaste wind. 3) beslissen, beslechten, νείκεα; een oordeel vellen, σκολιάς θέμιστας κρίνειν, het recht verdraaien; van den oorlog, νείκος πολέμου, den strijd beslissen. II. Med. a) voor zich uitzoeken, uitkiezen, ἐταίρους, κόβρω δύο καὶ πεντήκοντα. b) onder elkaar beslissen, vooral door den strijd, *decernere proelio*, acie, κρίνεσθαι Ἀρηί, zich meten in den strijd; ἵνα κρινόνται ἀριστοι, waar de dappersten zich meten; ὁπότε μνηστήροισι καὶ ἡμῖν μένος κρίνηται Ἀρης, wanneer onze moed zich meet met dien der vrijers in den beslissenden strijd.

\*\*κρίός, ὁ (verw. met κέρας), ram.

Κρίσα, zeer oude stad in Phokis, ten Z.W. van Delphoi, volkplanting der Kretensers. — Daarv. Κρίσις κόλπος, de Krisaïsche golf aan de kust van Phokis.

κρίτός, 3. Adiect. verb. van κρίνω, uitgekozen, uitgelezen.



\*κροαίνω (κρούω), slaan, stampen, van een paard.

†Κροῖσμος, een Trojaan, door Meges gedood, O, 523.

\*κροκό-πεπλος, ον, met saffraan-kleurig gewaad, epith. van Eos.

†κρόκος, ό, saffraan, E, 348.

Κροκύλεια, τά, een klein eiland bij of een plaats of streek op Ithake, B, 633.

κρόμυον, τό, ui, look.

Κρονίδης, αο, zoon van Kronos, Zeus.

Κρονίων, ιωνος en τονος = het vorige.

Κρόνος, Kronos, Saturnus, zoon van Uranos en Gaia, echtgenoot van Rhea, vader van Zeus; hij beheerschte de wereld, totdat hij door zijne zonen onttroond en met de Titanen in den Tartaros werd gestort. De zonen verdeelden het rijk van den vader onder elkaar.

\*κρόσσαι, αί, πύργων, volg. sommigen de tinnen of de borstwering der torens, M, 258 naast ἐπάλξεις vermeld, dus daarvan verschillend; dan zouden κρόσσαι de tinnen en ἐπαλξεις de borstwering zijn; volgens anderen zijn het ἀναβαθμοί, uitstekende steenen, waarop men den muur kon beklimmen (M, 444, κροσσάων ἐπέβαινον).

†κροτάλλω (κρόταλον), doen kleppen, ratelen, ἔπποι ὄρεα κροτάλῳ, de paarden sleurden den ratelenden wagen voort, A, 160.

κροτάφος, ό (de afl. is onzeker), gewoonl. Plur., de slaap (aan 't hoofd).

†κροτέω (κρότος), doen kleppen of ratelen, ἔπποι ὄρεα κροτέοντες ὑπερώσαν, de paarden weken, den rammelenden wagen voorttrekkende, schuw terug, O, 453.

Κροῖνοι, een klein, vroeg vergeten plaatsje niet ver van Samikon in het zuiden van Elis, met een bron, waar van het zijn naam ontving, o, 295 (een

onecht en thans uit de uitgaven verwijderd vers).

\*κρουνός, ό, bron.

†κρύβ-δᾶ, Adv. (κρύπτω), in 't verborgen, c. Gen., Διός, buiten weten van Zeus, Σ, 168.

\*\*κρύβδην, Adv. = κρύβδα.

κρυερός, 3. (κρύος), ijskoud, ijse-lijk, vreeselijk, φόβος, γόος.

κρύοεις, εσσα, εν (κρύος) = het vorige, φόβος, ιωκή.

\*κρυπτάδιος, 3. (κρύπτω), verborgen, heimelijk, φιλότης; κρυπτάδια φρονέοντα δικάζεμεν, in 't geheim overdenken en besluiten, in 't geheim besluiten nemen.

†κρυπτός, 3. κρύπτω, Adi. verb. verborgen, geheim, E, 168.

κρύπτω (W. κρυφ), Imperf. iterat. κρύπτασκε, θ, 272 (waar v. L. en M. terecht den Aor. σάκε' ἐκρύψασκε herstellen voor σάκει κρύπτασκε), Aor. Pass. ἐκρύφθην, a) verbergen, schuil houden, dikwijls met het daarbij komend begrip van bescherming, τινά σάκει, iemand met het schild bedekken; κεφαλὰς κορύνθεσσω; Pass. κρύφθη ὑπ' ἀσπίδι. b) overdr. verbergen, verzwijgen, τινί ἔπος; τὸ δὲ καὶ κεκρυμμένον εἶναι, het andere blijve voor haar verborgen, verzwegen.

κρύσταλλος, ό (W. κρυ, κρύος), ijs.

\*\*κρύφη-δόν, Adverb., heimelijk, in 't verborgen.

Κρώμνα, plaats in Paphlagonië, B, 855.

κτάομαι (de afl. is onzeker), 2. S. Aor. 2. ἐκτήσα' (ω, 193, niet ἐκτήσω), Inf. Perf., I, 402, ἐκτήσθαι, zich verwer-ven, zich verschaffen, koopen, κτήματα, οἰκίας; ἀκοῖτιν, een vrouw krijgen; ook τινί τι, iemand iets. — Perf., verkregen hebben, bezitten.

κτέαρ, ατος, τό, alleen in den Dat. Plur. κτεάτεσσιν, het verworvene, eigendom, vermogen, have. Daarv.

κτεατίζω, verwerven, verschaffen, πολλά, ἀγρόν; δουρί, in den oorlog.

Κτέατος, zoon van Aktor en Molione, of volgens de sage zoon van Poseidon, vader van Eurymachos, tweelingbroeder van Eurytos.

κτείνω (W. κταν, κτεν), Fut. κτενέω (het Fut. κτανέω, dat op verscheiden plaatsen voorkwam, is thans in de meeste uitgaven, op gezag van Cobet, verwijderd en door κτενέω vervangen), Aor. 1. ἔκτεινα, Aor. 2. ἔκτανον, Aor. 1. Pass. ἐκτάθην (3. Plur. ἔκταθεν); Aor. zonder bind-vokaal, Act. ἔκταν, 3. S. ἔκτα, 1. Plur. ἔκταμεν, 3. Plur. ἔκταν, Coni. 1. Plur. κτέωμεν (v. L. en M. κτόμεν), Inf. κτάμεναι, Part. κτάς; Med. met passieve beteekenis ἐκτάμην, dooden, verslaan, τινά, vooral van het dooden in den slag; zelden van het dooden of slachten van een dier; Pass. κτείνεσθαι τιν, door iemand gedood worden.

\*κτέρας, τό = κτέαρ, bezitting, vermogen, alleen in den Nom. en Accus.

κτέρεα, τά (een Nomin. κτέρος = κτέαρ komt niet voor), eig. bezitting, have, vooral de voormalige bezittingen van een gestorvene; vand. κτέρεα κτερεῖζειν, een doode bij de begrafenis deze medegeven, ze met hem verbranden, vervolgens in 't alg. iemand de laatste eer bewijzen; κτερέων λαγχάνειν, de laatste eer ontvangen. Daarv.

κτερίζω, Fut. κτερίσω en κτερεῖζω, Fut. κτερεῖζω, eig. = κτεατίζω, altoos gebruikt van het begraven der lijken, a) een lijk plechtig begraven, τινά; τινά ἀεθλοῖς, een gestorvene door lijkspeelen eeren. b) c. Accus. κτέρεα, plechtig begraven, lijksplechtigheden houden, iusta facere.

κτῆμα, τό (κτάομαι), het verworvene, eigendom; bezitting, meest-

al in de Ilias schatten of kostbaarheden, in de Odyssee in 't alg. vermogen, have.

Κτήσιος, zoon van Ormenos, vader van Eumaios uit Syrië.

Κτήσιππος, zoon van Polytherses uit Same, een der vrijers van Penelope.

κτῆσις, ιος, ἡ (κτάομαι), het verworvene, de bezitting, de have, alleen in den Sing.

†κτητός, 3. Adi. verb. van κτάομαι, te verwerven, te winnen, τρίποδες, I, 407. (M. verg. ἐλετός).

\*κτίδεος, 3. (κτίς = κτίς), van wezelvel, van marter, κνέη, stormhoed van marter.

κτίζω (W. κτι), bij Homerus alleen in den Aor. ἔκτισαν, κτίσσε, een stad stichten, Λαοδανίην, Θήβης ἔδος.

\*κτίλος, ό (de afl. is onzeker), ram.

Κτῑμένη, dochter van Laërtes, zuster van Odysseus, o, 363 volg.

κτυπέω, kraken, dreunen, ὕλη κτυπέει, δρόες κτυπέουσai πίπτον; van Zeus donderen, Ζεύς ἔκτυπε, met een Accus. van den inhoud, μέγα, μεγάλη, σμερδαλέα, Zeus donderde luid, hevig. Van

κῦᾱπος, ό, gekraak, geraas, gedreun, ἵππων, het stampen, de hoefslag der paarden; ποδοῦν, van de voetstappen der menschen; van het razen van den strijd; Διός, van Zeus' donder.

†κῦᾱμος, ό (de afl. is onzeker), boon, μελανόχροος, N, 589.

κῦᾱνεος, 3. a) van (blauw) lazuursteen, Σ, 564; b) blauw als lazuur, donkerblauw, donkerkleurig, ὄφρως, χαίται, τριχες, δράκων, νεφέλη, νέφος, φάλαγγες.

†κῦᾱνό-πεζα, blauw gelazuurd aan de pooten, τράπεζα, Δ, 629.

κῦᾱνό-πρωρος, ον en κῦᾱνο-πρόρειος, ον, dit laatste alleen γ, 299; Bergk en Cobet lezen daarvoor κνανοπρωρείους; v. L. en M. stellen voor φοινοκοπα-

εἶδος of een heteroplastischen vorm van 't Femin. *κῡανοπτερείας*; wellicht schuilt er volgens hen nog grooter fout), met donkeren steven, *νῆος*.

*κῡανος*, ó (van onzekere afl.), volgens de gewone verklaring blauw staal; maar Helbig, das Homerische Epos, bl. 100 volg., toont aan, dat het is 1) lazursteen. 2) blauw glas (m. z. v. L. en M. op *η*, 87 en verg. *θεικός*).

*κῡανο-χαίτης*, ao, ook *κῡανοχαίτα* (als Nom.) (*χαίτη*), met donkere haren, epith. van Poseidon; als Subst. de donkergelokte; ook *ἵππος*, met zwarte manen.

*†κῡαν-ώπης*, ὡς (*ώψ*), met donkere oogen, epith. van Aphrodite, *μ*, 60.

*†κῡβερνάω*, besturen, sturen, *νῆα*, *γ*, 283. Daarv.

*κῡβερνήτης*, ao, *μ*, 412 (voor *κῡβερνήτω* *κεφαλὴν* lezen v. L. en M. met Fick *κῡβερνήτω* *νάκη*) en *†κῡβερνῆτης*, *ἥρος*, *θ*, 557, stuurman (*gubernator*).

*\*κῡβιστάω* (van *κῡβη*, hoofd, *κῡπτω*?), duiken; ook van de angstig heen en weer zwemmende visschen in de brandende wateren van den Xanthos, *φ*, 354. Daarv.

*κῡβιστήρ*, *ἥρος*, ó 1) buitelaar, kunstenmaker. 2) duiker.

*κῡδαίνω* (*κῡδος*), 1) a) met het oog op het uiterlijk, heerlijk, statig maken (tegenst. *κακῶσαι*), *Αἰνείαν ἀκέοντό τε κῡδαινόν τε*, zij heelden Aineias en deden hem schooner en statiger schijnen. b) van 't gemoed, verheugen, *θυμὸν ἀνακτος*. 2) beroemd maken, d. i. eeren, onderscheiden, *τινά*.

*κῡδάλλμος*, *ον* (*κῡδος*), roemrijk, geprezen, epith. van sommige helden, vooral van Menelaos, bovendien van Aias, Nestor, Achilleus, Kapaneus, Odysseus; ook *Σόλυμοι*, *ἀνέγε*;

*κ. κῡρ*, het moedige hart; ook van een leeuw.

*\*κῡδᾶνω*, verkorte vorm voor *κῡδαίνω*; het komt op twee plaatsen voor; 1) eeren, *Ξ*, 73, *τοὺς μὲν κῡδάνει*; v. L. en M., die het woord afkeuren, stellen voor *κῡδαίνει*, *ἡμὸν* in plaats van *κῡδάνει*, *ἡμέτερον*. 2) intr. zich beroemen, trotsch zijn, even als *κῡδιάω*, *Υ*, 42, *ἐκῡδανον*, *οὐνεκα* (maar hier kan het Aoristus zijn). Daarv.

*\*κῡδῖ-ἀνείρα*, Adi. Fem. (*ἀνῆρ*), mannen eierend, beroemd makend, *μάχη*, *ἀγορή*.

*\*κῡδιάω* (*κῡδος*), intr. trotsch zijn, pochen, pralen, van krijgslieden; ook van het trotsche, den kop hoog dragende paard.

*κῡδιστος*, 3. van den woordstam gevormde Superlativus bij *κῡδρός*, de roemrijkste, geëerdste, epith. van Zeus, Agamemnon en Athene.

*\*κῡδομέω*, alleen Imperf. en Fut. 1) intr. razen, *ἀν' ὄμιλον*, *Δ*, 324. 2) tr. in verwarring brengen, door elkaar jagen, *Ο*, 136. Van

*κῡδομός*, ó (afleid. niet zeker), 1) krijgsumoer, geraas, gewoel; ook verwarring, ontsteltenis. 2) als persoon *Κῡδομός*, de daimon van het krijgsumoer.

*κῡδος*, *εος*, *τό*, 1) glans, luister, majesteit, eer, roem, vooral door overwinning verkregen; *κῡδὲι γαλῶν*, prijkend in heerlijke kracht; *κ. τε καὶ ἀγλατῇ καὶ ὄνειρα*, roem en luister (voor den gastheer) en lafenis (voor den gast); concreet, waarin men zijn eer stelt, waarop men trotsch is; bij 't aanspreken, *μέγα κῡδος Ἀχαιῶν*, trots der Achaiers, v. Odysseus en Nestor. 2) hetgeen luister en roem verschaft, voorspoed, welvaart, geluk, *κῡδος ὁπάξεν τι*.

*κῡδρός*, 3. (*κῡδος*), roemrijk, beroemd, heerlijk; bij Homerus steeds

κυδρή παράκοιτις, van Here; o, 26. van een sterveling.

\*\*Κύδων, ὄνος, ὁ, Plur. Κύδωνες, een volksstam op de Noordwestkust van Krete.

κύέω (W. κυ), zwanger worden, zwanger zijn, dragen, c. Acc., ἐκείνι νύον, van een vrouw; βορέφος ἡμίονον κύνουσα, van een merrie.

\*\*Κυνέρεια, epith. van Aphrodite, van het eiland Kythera.

Κύθηρα, ὡν, τὰ, eil. op de Lakonische kust, ten Z.W. van het voorgebergte Maleia. Vand. Κυθηρόθεν, van K. — Adi. Κυθήριος, op Kythera geboren.

κύκᾱω, a) roeren, mengen, ἐν τῷ κύκῳ... οἶνω, daarin maakte zij een mengsel met wijn klaar. b) overdr. verwarren, in wanorde brengen; alleen in 't Pass. in verwarring geraken, κυκλήθησαν Τρώες; van paarden, schuw worden; van de rivier en de golven, door elkaar bruisen. Daarv.

κυκεῶν, ὄνος, alleen in den Acc. κυκεῶ of κυκειῶ (beter κυκηῶ), een versterkende drank, gemengd uit gerst, kaas en wijn; Kirke voegt er nog honig bij; κ. 235 heet hij σῆτος, maar hij werd altoos gedronken.

†κυκλέω, weggrollen, wegrijden, νεκρούς βουσί, H, 332. Van

κύκλος, ὁ, Plur. κύκλοι en κύκλα, 1) cirkel, kring, omtrek, κύκλω, in de rondte. 2) alles wat een cirkelvormige, ronde gedaante heeft, a) de ringen, waaruit de oppervlakte van het schild bestond; de lagen van het schild, Y, 280; ook de oppervlakte van het schild, M, 297 (m. z. Helbig, das Hom. Epos, bl. 380 volg. en v. L. en M. op deze plaats). b) rad, wiel; met deze beteekenis Plur. κύκλα. 3) overdr. een kring van mensen, a) ἱερός κ., de geronten en rechters. b) δόλιος κ., de verraderlijke kring, dien de jagers om het wild vormen.

\*κύκλο-σε, Adv. (κύκλος), in de rondte.

κυκλο-τερής, ἐς (κύκλος en τεῖρω), eig. rond gedraaid of bewerkt, rond, ἅλος; κυκλοτερές τείνειν τόξον, proleptisch, den boog spannen, zoodat hij krom wordt, den boog krommen.

Κύκλωπες, οἱ, Sing. Κύκλωψ, de Kyklopen, een woest volk van roovers, die, zonder Zeus of de overige goden te ontzien, zonder recht of wetten, ieder voor zich leefden. Polyphemos, de machtigste van hen, bij uitnemendheid Κύκλωψ genaamd, stamde van Poseidon af. De Ouden zochten hun woonplaats op de Oostkust van Sikelië, bij den Aitna.

\*κύκνω, ὁ (Lat. ciconia), zwaan. κύκλινδω, Aor. 1. Pass. ἐκλίσθη, 1) Act. wentelen, rollen, wentelend voortbewegen, c. Accus., van de golven en den wind; overdr. πῆμα τι. 2) Pass. zich wentelen, voortrollen, a) eig. van een steen, van een weggeworpen helm, van een lijk; van een gewond paard, περὶ χαλκῷ, zich van pijn om den pijn wringend; van menschen als uitdrukking van de hevigste droefheid, κατὰ κόπρον, zich in het vuil, in het stof wentelen. b) overdr. νόων πῆμα κυκλίνδετο, het verderf kwam naar ons beiden toe, op ons af; πῆματος ἀρχή.

Κυλλήνη, gebergte op de grens van Arkadië, Achaia en Sikyon, met een tempel van Hermes, die op dit gebergte geboren was.

Κυλλήνιος, ὁ, de Kylleniër, 1) bijnaam van Hermes. 2) inwoner der stad Kyllene in Elis.

\*κυλλο-ποδίων, ὄνος (κυλλός, krom, W. κυρ, κυλ en ποίς), met kromme voeten, mank, epith. van Hephaistos.

κύμα, τό (W. κυ), golf, van rivieren zoowel als van de zee, dikwijls ook branding, hevige golfslag; vaak in den Plur.,

de golven, κῡματα τροφόντα, παφλάζοντα, κῡματα παντοίων ἀνέμων, door allerhande winden opgestuwd. Daarv.

κῡμαίνω, golven, alleen in den Accus. van het Partic., πόντον κῡμαίνοντα.

\*κῡμβαχος (de afl. is onzeker), 1) Adi. hals over kop, *E*, 586. 2) Subst., ó, helm kam, *conum galeae*, *O*, 536.

†κῡμνδῖς, ἡ, Acc. *ιν*, een soort van nachtvogel, *nocturnus accipiter*, *Σ*, 291.

Κῡμοδόκη, eene der Nereïden, *Σ*, 39.

Κῡμοδόη, eene der Nereïden, *Σ*, 41.

κῡνᾶ-μῡνα ἡ, volg. de gewone verklaring hondenvlieg, een scheldnaam voor lastige vrouwen, die men, even als lastige vliegen, niet kwijt kan worden. Zoo zou Ares Athene noemen en Here Aphrodite, *Φ*, 394, 421; v. L. en M., die met het vreemd gevormde woord geen genoeg kunnen nemen, gissen, met het oog op *H*, 24, dat er τίπτ' αὐτὸν μεμᾶντα, heeft kunnen staan.

κῡνέη, ἡ (oorspr. Femin. van κῡνέος), eig. hondenvel, waarvan men hoofddeksels maakte; vand. een ter bescherming van het hoofd van verschillende soorten zachte stof vervaardigde stormhoed, b. v. van leer of van marter; maar gewoonlijk was hij van brons, χαλκήρης, χαλκοπάρετος, πάγχαλκος, en van het gewone versiersel der helmen voorzien, ἱπποῦρις, ἱπποδάσεια; κῡνέη αἰνεῖν, een pet van geitenvel, als hoofddeksel van een landman, wordt vermeld *ω*, 231. De κῡνέη Ἄιδος, de Hadesmuts, *E*, 845, bezat de kracht om onzichtbaar te maken.

†κῡνέος, 3. hondsch, onbeschaamd, *I*, 373.

κῡνέω (Sansk. *kus*, *kusjami* = *amplector*), kussen, νῖόν, κεφαλὴν τε καὶ ὤμους; ook met een dubbelen Accus., κῡσσε μιν κεφαλὴν.

†κῡν-ηγέτης, *αο*, ó (κῡων, ἡγέομαι), eig. hondensleider, die de honden ter jacht leidt, jager (gew. θηροηγὴς), *ι*, 120.

†κῡνο-ραιστής, *αο*, ó (*ῥαῖω*), hondsluis, een plant, *ρ*, 300.

Κῡνος, havenstad der Opuntische Lokriërs, op een landtong van denzelfden naam, *B*, 531.

κῡντερος, 3. Compar. gevormd van κῡων, hondscher, bij Homerus steeds in fig. beteekenis, onbeschaamd, driester; Superl. κῡντατος, 3. κῡντατον ἐξοδεῖν, het stoutste, vermetelste bedrijven.

κῡν-ῡλαγμός, ó (κῡων, ὡλάω), hondengeblaf. Dit woord (κῡνυλαγμόν), herstellen v. L. en M., *Φ*, 575, op gezag van Zenodotus, voor κεν ὡλαγμόν.

κῡν-ῡπης, *αο* (*ῶψ*), met hondenoogen, d.i. schaamteloos, onbeschaamd, alleen in den Voc. κῡνώπα, *A*, 159. — Fem. κῡνώπης, ἰδος, van Helene, van Aphrodite, van Here, van Klytaimnestre.

Κῡπᾶρισσῆις, *εντος*, een oude stad in Triphylie aan de Messenische grens, *B*, 593.

†κῡπᾶρισσῖνος, 3. van cypressenhout, *ρ*, 340. Van

†κῡπᾶρισσος, ἡ, cypres, *ε*, 64.

Κῡπᾶρισσος, kleine stad in Phokis op den Parnassos, niet ver van Delphoi.

κῡπείρον, τό, cypresgras, rietgras.

κῡπέλλον, τό (over de onzekere afl. van het woord en over zijne beteekenis z. m. Helbig, das Homerische Epos, bl. 369 volg.), een beker, kelk, bokaal met twee hengsels, hetzelfde als δέπας of δ. ἀμπικύπελλον, van metaal, gewoonl. χρύσεια κῡπέλλα.

Κῡπρίς, ἰδος (Κῡπρος), Accus. Κῡπριδα (wellicht ook te herstellen *E*, 330, waar Κῡπριν staat), Kypris, bijnaam van Aphrodite.

Κῡπρος, ἡ, eiland in de Middellandsche zee, bij de Kilikische en Syrische kust, bekend door den dienst van Aphrodite, door zijne vruchtbaarheid en door zijn rijkdom aan metalen.

Κύπρον-δε, Adv., naar *K*.

κύπτω (W. κυφ; verwant met het Lat. *cubare*?), bukken.

\*κῦρῶ, Aor. 1. ἐκῦρσα, Med. κύρομαι, met den Dat. en ἐπὶ c. Dat., toevalilig op iets stooten, op iets stuiten, iemand of iets ontmoeten; ἀσμάτι, in botsing komen, aanraken; κακῶ κύρεται, hij ontmoet kwaad; ἐπὶ σώματι κύρσας, van den leeuw, die het lijk van een dier vindt; αἰὲν ἐπ' ἀχέην κύρε ... δουρὸς ἀκονῆ, altoos mikte hij met de punt van de lans naar den nek. M. z. E. B. Koster, *Studia Tragico-Homerica*, 1891, bl. 30. Daarv.

κύρμα, τό, alleen Nom. en Accus., wat men ontmoet, vangst, buit, roof, gewoonl. verb. met ἔλωρ, b. v. θήρεσσι ἔλωρ καὶ κ. γενέσθαι.

\*κυρτός, 3. (W. κυρ, m. verg. *curvus*), gebogen, krom, κύμα, ὦμα. Daarv. †κυρτώω, buigen, welven, κύμα κυρτωθέν, een gewelfde, overhangende golf, λ, 244.

\*κύστις, ιος, ἡ (de afl. is onzeker), de blaas.

Κύτωρος, stad in Paphlagonië, B, 853.

†κῦφός, 3. (W. κυφ, m. z. κύπτω), voorovergebogen, gebukt, γήραι, β, 16.

Κύφος, stad in Perrhaibia in 't Noordoosten van Thessalië, aan een berg van denzelfden naam, B, 748.

κύων, ὁ en ἡ (st. κυον en κυν), Gen. κυνός, 1) hond, κύνες θηγεύται, τραπέζης (dat m. verg.), jacht-, tafelhonden; κύων Αἰδαο, de hond van Hades, bij lateren Kerberos; κύων Ὠριωνος, de hond van Orion, de hondster. 2) overdr. als scheldwoord, ter aanwijzing van brutale schaamteloosheid; zoo gebruikt Helene het van zich zelve; voorts vindt men het van de meiden van Odysseus, ὁμαι κύνες οὐκ ἀλέγουσαι; Iris noemt Athene aldus, Here Artemis; Hektor wordt κύων λυσσητήρ, een dulle hond, ge-

noemd, Eumaios κ. ὀλοφῶντα εἰδώς; κακαὶ κύνες noemt Menelaos de Trojanen. 3) zeehond, μ, 96.

κῶας, τό (van st. κει, als κείμεν, κοίτη?), N. Pl. κῶα, Dat. κῶεσιν, vacht, vooral schapenvacht.

†κῶδεῖα, ἡ, maankop, E, 499.

\*κωκῦτός, ὁ, I. het jammeren, huilen, weeklagen, X, 409, 447. — †II. Als eigennaam de Κωκῦτός, een uit den Styx komende rivier in de Onderwereld, κ, 514. Van

κωκῶω (de afl. is onzeker), huilen, jammeren, weeklagen, snikken, altoos van vrouwen; verbonden met κλαίειν; ook met πνῆ, iemand be- weenen.

†κῶληψ, ηπος, ἡ, de buiging van 't been, *flexus poplitis*, Ψ, 726.

κῶμα, τό (κειμαι?), diepe, vaste slaap, alleen μαλακὸν κῶμα.

Κῶπαι, oude stad in Boiotië, aan den noordkant van het meer Kopais.

κῶπη, ἡ (W. κάπτω, καπ, capio), steel, waarbij men iets aanvat, vand. in 't bijz. a) het gevest van een zwaard, *capulus*, gewoonl. van zilver. b) het bovenste gedeelte, handvat van een roeiriem, en vervolg. roeiriem in 't alg. c) handvat van een sleutel, φ, 7.

\*κωπήεις, εσσα, εν, van een (fraai) gevest, van een handvat voorzien.

\*\*κώρῳκος, ὁ, een lederen buidel of zak, waarin men op reis den teerkost meenam.

Κῶς, Κῶος, Acc. Κῶν, B, 677, een klein eil. in de Ikarische zee, op de kust van Karië, met een stad van denzelfden naam, door de Meropers bewoond. Adv. Κῶωνδε, naar K., E, 255, O, 28.

κωφός, 3. (κῶπτω), 1) stomp, krachteloos, βέλος, tegenst. ὀξύ. 2) overdr. a) dof, van het geluid, κῶμα (vóór den storm), E, 16. 3) ongevoelig, bewusteloos, γατα, stof (van het lijk van Hektor).

A.

λάας, ó (de afl. is onzeker), Gen. λαος, Dat. λαί, Acc. λααν, Dual. λαε, Plur. Gen. λάων, Dat. λάεσσι, 1) steen, dien strijdenden naar elkaar slingeren; het rotsblok, waarmede Polyphemos wierp; ook van den steenen diskus; in den Plur. desteeenen, waarmede de Agora omgeven was, en die wellicht ook dienst deden als zitplaatsen. 2) rots, klip.

Λάας, Acc. Λάαν, een oude stad in Lakonië, B, 585.

†λαβο-ἀρόρης, ao (ἀρορέω), driest zwetsend, Ψ, 479.

\*λαβροῦμαι, Dep. Med., driest, stout, voorbarig praten, zwetsen; ook met μύθοις. Van

λαβρός, 3. (de afl. is onzeker), Superl. λαβρότατος, hevig, sterk, onstuimig, ξέφυρος, οὔρος, κύμα, ποταμός; ook van den regen, λαβρότατον χέει ὕδωρ Ζεύς.

λαγχάνω (st. λαχ), Aor. 2. ἔλαχον en (met causatieve beteekenis) ἐλέλαχον, Perf. ἐλόλογα (λ, 304; de gewone lezing is ἐλόλογασι ἴσα θεοῖσι, waar v. L. en M. met Wolf ἐλόλογασι ἴσα θ. lezen, neglecto F), 1) door het lot of door de beschikking en den wil der goden verkrijgen; in 't alg. ontvangen, verkrijgen, a) met den Accus., γέρας, πολλά, ληίδος αἶσαν; ook κλήρω λαχεῖν, en absol. ὅς κε λάχῃσιν, wien het lot treft; Κῆρ λαγχάνει τινὰ γεινόμενον, Ker krijgt iemand bij zijn geboorte, d. i. iemand is reeds bij zijne geboorte tot een gewelddadigen dood bestemd. — In 't Perf. verkregen hebben, d. i. bezitten, τιμῇ. b) c. Gen. iets deelachtig worden. 2) iemand iets deelachtig doen worden, alleen in den geredupliceerden Aoristus, λελ. θανόντα πυρός, het lijk de verbranding ten deel doen vallen, ten vure geven. 3) intr. door het lot aangewezen

worden, ι, 334; ἐς ἐκάστην (scil. νῆα) ἐννέα λάγχανον αἶγες, op elk schip kwamen bij loting negen geiten, ι, 160.

λαγῶς, ó (de afl. is niet zeker), = λαγός, haas.

Λαέρκης, εος, 1) zoon van Aimon, vader van Alkimedon, een edel Myrmi-doon. 2) een kunstenaar in Pylos, γ, 425.

Λαέρτης, ao, zoon van Arkessios, vader van Odysseus, koning op Ithake, verwoestte in zijne jeugd Nerikos, leefde als grijsaard in de eenzaamheid op het land, en streed nog met zijn teruggekeerden zoon tegen de bewoners van Ithake.

Λαερτιάδης, ao, zoon van Laërtes = Odysseus.

λάξομαι (λάβομαι) = λαμβάνω, Praes. en Imperf., nemen, grijpen, vatten, ἔρχος, ἡνία χερσὶ; ἀγκὺς θυγατέρα, omhelzen; γαίαν ὁδάξ, met de tanden in de aarde bijten, d. i. sterven; overdr. μῦθον πάλιν, zijn woorden in-trekken; ook iets anders zeggen dan men eerst van plan was, ν, 254.

†λάθι-κηδής, ἐς (κηδος), de zorgen doende vergeten, het leed stil-lend, μαδός, X, 83.

λάθρη, Adv. = λάθρα (λανθάνω), heimelijk, ongemerkt; κτείνειν, ver-raderlijk; λ. γνῖα βαρύνεται, onge-merkt; c. Gen. λάθρη τινός, buiten ie-mands weten.

\*\*λάιγξ, γγος; ἡ (Demin. van λαας), steentje, steen.

λαίλαπ, ἄπος, ἡ, hevige storm met regen, orkaan, ἐρεμνὴ, κελαυνή; verb. met ἀνεμος, ξέφυρος, βορέης, ἐλ-θὼν ἀνεμος σὺν λαίλαπι πολλῇ. Homerus vergelijkt daarmede zijn helden en Ares.

λαμῶς, ó, keel, gorgel.

†λάτνεος, 3. (X, 154) en λάνος, 3. (λαας), steenen, οὐδός; ἀμφιφορῆς; χιτών (m. z. ἐννυμι); M, 178, πάντη περὶ τείχος ὁρᾷ θεσπιδὰς πύρ λαι-νον, kan λάνον onmogelijk met het zoo ver afstaande τείχος verbonden worden;

v. L. en M. lezen met Bentley *δήμιον* = het latere *δαμιον*, waaruit *λάμιον* ontstond; overigens zijn *M*, 175—181 onecht).

\**λαϊσήμεον*, τό, een licht, waarssch. lederen schild, rondas, lichter dan de *ἀσπίς*, vand. *πεπερόεν*, gemakkelijk te bewegen. M. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 329, die het woord met *λάσιος* in verband brengt, en daaruit opmaakt, dat die schilden het metalen overtreksel misten en van ruw leer gemaakt waren.

\*\**Λαιστρυγόνες*, οἱ (Singul. *Λαιστρυγών*), de Laistrygonen, een mythisch volk van woeste reuzen, dat van veeteelt leefde. Daarv.

*Λαιστρυγόνιος*, 3. Laistrygonisch, *Λαιστρυγονίη Τηλέπωλος*, Telep., de stad der Laistrygonen, κ, 82.

*λαῖψμα*, τό, alleen in den Nom. en Acc., de diepte, de bodem, meestal met *ἄλος* of *θαλάσσης*, de diepte, de afgrond der zee.

\**λαῖφος*, εὖς, τό, schamel kleed.

\**λαυπηρός*, 3. snel, vlug, *λαυπηρά* δὲ γούνατ' ἐνώμα, waar het proleptisch Praedikaat is; ook *λαυπηρά πόδας καὶ γ. ἐνώμα*, waar het ook adverbiaal kan staan; voorts λ. *ἀνέμων κέλευθα*, λ. βέλος; ook *Ἀχιλλεύς* = *ποδόκης*.

*Λακεδαιμών*, ονος, Lakonië, land-schap in de Peloponnesos, ten zuiden van Arkadië, het rijk van Menelaos; het wordt *δια, ξερατεινή, εὐρύχορος, κοίλη, κητώεσσα* genoemd.

\**λακτίζω* (λάξ), met de voeten trappen, slaan, *ποσὶ γαταν*; schoppen, achteruitslaan.

(*λαμβάνω*), bij Homerus nog niet voorkomend Praesens; hij gebruikt daarvoor *λάζομαι*; Aor. Med. 3. S. *ἐλάβετο*, Inf. *λελαβέσθαι*; 2. Dual. Aor. 2. Act. *λαβέτην*, niet *λάβετον*; m. z. Cobet, Mnem. N. S. V., p. 217. I. Act. 1) nemen, vatten, grijpen, met een Accus. en dikwijls met een Dat. instrum.,

*ἐγχος χειρὶ, ἥνια χεῖρεςσσι*, ook *ἐν χεῖρεςσσι*; *λαβεῖν τινά*, iemand vatten, pakken, *ὅπο στέροισι*, onder de borst. Het deel, waarbij men iemand aanvat of grijpt, staat in den Gen., *τινὰ ποδῶν*, iemand bij de voeten, *κοῦρην γούων*, bij de knieën. Dikwijls staat ook de Gen. alleen, *ποδῶν, γενείων, κόρυθος*; ook *ἀλλήλων*, elkaar aanvatten, *ἀγκῆς χερσὶν σὺβαρῶσιν*, met krachtige armen onklemmen; ook iets grijpen, om er zich aan vast te houden, *πέτρης*. b) overdr., *τρώμος ἔλλαβε γνῖα*, overviel, eveneens *χόλος, πένθος, ἄλγος, ἀμφοσὴ λάβε τινά*; met een dubbelen Accus., *τὸν δὲ κατ'* (Adv.) *ὅσσε ἔλλαβε θάνατος καὶ μοῖρα*. 2) nemen, aannemen, ontvangen, *ἄποινα, ἀεθλα*; verwerven, *κλέος*; vooral in vijandigen zin, iemand gevangennemen; buit maken, rooven, *ἔππους, μῆλα, ἐκ πόλιος ἀλόχους καὶ κτήματα*. 3) ontvangen, bij zich opnemen, η, 255. — Het Partic. *λαβὼν* staat dikwijls, waar het ons overbodig toeschijnt, om een handeling uitvoerig en aanschouwelijk voor te stellen, *λαβὼν κόσσε χεῖρα*; soms kunnen wij het door met vertalen, *ἐτάρους δὲ λαβὼν καὶ νῆα ἤλθον*, ik kwam met de makkers en het schip. II. Med., zich aan iets vasthouden, ε, 325, *ἐλλάβετο*; iem. grijpen, vangen, δ, 388, *λελαβέσθαι*.

*Λάμος*, koning der Laistrygonen, stichter der stad Telepylos, κ, 81.

*λαμπετάω* = *λάμπω*, lichten, alleen *λαμετάοντι ποῖ*.

(*Λαμπετίδης*), m. z. *Λαμπαίδης*.

*Λαμπετή*, dochter van Helios en Neaira, die met haar zuster Phaëthusa in Thrinakië de kudden van haar vader weidde.

*Λαμπαίδης*, αο (niet *Λαμπετίδης*), zoon van Lampos = Dolops, O, 526.

*Λάμπος*, 1) zoon van Laomedon in Troje, vader van Dolops. 2) een paard, a) van Hektor. b) van Eos.



**λαμπρός**, 3. (W. *λαμπ*, *λάμπω*), Superl. *λαμπρότατος*, lichtend, schitterend, stralend, van hemellichamen, van metaal; ook *χρῶν*. — Het Neutr. Sing. ook als Adv.

**λαμπτήρ**, *ἥρως*, ó, eigenl. lichter, vuurbekken, waarin men droog hout en spaanders ter verlichting ontstak.

**λάμπω**, alleen in het Praes. en Imperf. Act. en Med., lichten, schitteren, stralen, meest van metaal, maar ook van de oogen, *ὀφθαλμῶ οἱ πρὶ λάμπειτον*; van Hektor, *λαμπόμενος πρὶ*; van het slagveld, *πεδίον λάμπειτο χαλκῷ*.

**λανθάνω** en **λήθω**, Fut. *λήσω*, Aor. 2. *έλαθον* en *έλέλαθον* (de geredupl. vorm met causatieve beteekenis), Med. *λανθάνομαι* en *λήθομαι*, Fut. *λήσομαι*, Aor. 2. *έλαθόμην* en *έλελαθόμην*, Perf. *έλεασμαι*. I. Act. 1) verborgen zijn, verborgen of onopgemerkt blijven, *τινά*; ook met een daarbij gevoegden Gen., *οὐδέ σε λήθω τιμῆς*, en gij vergeet mij niet wat de eer betreft; zeer dikwijls wordt het ook met een Part. verbonden, *οὐ σε λήθω κινούμενος*, ik beweet mij niet, zonder dat gij het merkt, men vindt ook *ὅτι* daarachter, *οὐ με λήθεις*, *ὅτι θεῶν τις σ' ἤγε*; eveneens *δπως*; *λαθὼν* bij een Verbum finitum kan door heimelijk, ongemerkt, onverhoeds vertaald worden, *ἄλτο, στή λαθὼν*. 2) in den geredupliceerden Aor. II. doen vergeten, *ὄφρα Ἐκτορα λελάσθῃ ὀδυνάων*, O, 60. II. Med. vergeten, c. Gen. *τινός, ἀλλῆς, χάρις, νόστου, χρόλου, φυλακῆς*; met daarop volg. relat. zin, *λελασμένος δὸς ἐπεπόνθει*; absol. *ἦ λάθετ' ἢ οὐκ ἐνόησεν*, hij vergat het of dacht er in 't geheel niet aan.

**λάξ**, Adv., met de hiel of met den voet slaande of schoppende, *λ. ἐν στήθεσι βαίνων*; ook pleonast. *λάξ ποδί*.

**Λαόγονος**, 1) zoon van Onetor, een

Trojaan, gedood door Meriones. 2) zoon van Bias, een Trojaan, gedood door Achilleus.

**Λαοδάμας**, *αντος*, Voc. *Λαοδάμαν* (niet *-δάμα*), 1) zoon van Antenor, een Trojaan, door Aias gedood. 2) zoon van koning Alkinoös in Scherrië.

**Λαοδάμεια**, dochter v. Bellerophon-tes, bij Zeus moeder van Sarpedon, Z, 197 volg.

**Λαοδόκη**, 1) dochter van Priamos, echtgenoot van Helikaon, den zoon van Antenor, I, 124, Z, 252. 2) dochter van Agamemnon (bij de Tragici Elektra), I, 145, 287.

**Λαόδοκος** 1) zoon van Antenor, een Trojaan, A, 87. 2) een Griek, vriend van Antilochos, P, 699.

**Λαοδόη**, dochter van Altes, den koning der Leegers, bij Priamos moeder van Lykaon.

**Λαομεδοντιάδης**, *αο*, zoon van Laomedon, d. i. 1) Priamos, I, 250. 2) Lampos, O, 527.

**Λαομέδων**, *οντος*, zoon van Ilos en Eurydike, vader van Priamos, Lampos enz., koning v. Ilios. Op bevel van Zeus hoedde Apollon zijne kudden, en bouwde Poseidon voor hem een muur. Toen hij hun het loon voor hun werk weigerde, zond Poseidon een zeemonster, en Apollon een pestziekte in zijn land. Volgens een godspraak werd Hesione, de dochter van L., ter prooi van het zeemonster bestemd, maar door Herakles bevrijd. Toen ook deze voor zijne daad geen loon ontving, verwoestte hij Ilios en doodde Laomedon.

**λαός**, ó (*λαφός*) en met dezelfde beteekenis in den Plur., mannen, volk (niet in staatkundigen zin), vooral krijgsvolk, krijgslieden, *στρατός, στίχες, ἔθνος λαών*, het leger, de gelederen, de menigte der krijgslieden; vand. ook al naar gelang van de tegenstelling in de Ilias dikwijls, *α)* voetvolk, tegenst.

ἔπποι. β) het leger in tegenst. van de vloot. Het beteekent (en vooral in de Odysee) lieden, volk, zonder betrekking tot den oorlog (β, 41 wil Cobet voor δς λαὸν ἡγρεῖα lezen δς τὸν λαὸν ἄγρεα); in 't bijz. α) de onderdanen in tegenst. van den heerscher; β) scheepsvolk; P, 390, van de knechten van den looier (voor λαοῖσιν Naber δούλοισιν, v. L. en M. δμώεσσαν); λαοὶ ἀγροῖωται, landlieden, A, 676.

λαοσ-σός, ον (σέω), het volk opwekkend, aansporend, epith. van Ares en Eris, van Athene, van Apollon, van Amphiaraios.

†λαο-φόρος, ον (φέρω), het volk dragend, ὁδός, de straatweg, de heerbaan, O, 682.

\*λαπᾶρη, ἡ (de afl. is onzeker), het weeke gedeelte van het lichaam tuschen de ribben en de heupen.

Λαπῖθαι, οἱ, de Lapithen, een krijgshaftig volk, dat in Thessalië in de nabijheid van den Olympos en den Pelion woonde, en bekend was door zijn strijd met de Kentauren op de bruiloft van Peirithoös.

†λάπτω (W. λαπ), λάνοντες γλώσσησι... ὕδωρ, slurpen, van wolven, II, 161.

\*Λαοῖσα, Pelagische stad in Aioië, bij Kyme.

\*λαρναξ, ἄκος, ἡ, kist, Σ, 413; urn (lijkurn), Ω, 795.

†λᾶρος, ὁ, zeemeeuw, ε, 51.

λᾶρός, 3. Superl. λαρώτατος, lekker, aangenaam, smakelijk, verkwikkend, δειπνον, δόρπον, οἶνος; P, 572, waar van de vlieg wordt gezegd: λαρόν δέ οἱ αἶμα' ἀνθρώπων leest Sitzler λαρόν, v. L. en M. denken aan λαρόν).

λᾶσιος, 3. (de afl. is onzeker), ruig, harig, van menschen, λάσια στήθεα, λάσιον κῆρ, de ruige borst, het harige hart, als teeken van manhaftigheid, van moed en kracht (m. z. Muretus,

Variae Lectiones, XII, c. 10, de quibusdam, qui piloso sunt corde); van het schaap, wollig.

λᾶσκω (W. λακ). Aor. 2. ἔλᾶκον, Perf. ἔλεγμα, Part. Fem. λελᾶκνῖα, Aor. 2. Med. (ἐ)λελᾶκόμην, schril klinken (sonum stridulum edere, E. B. Koster, Studia Tragico-Homerica, 1891, bl. 9.), a) van onbezielde voorwerpen, kraken, klinken, van harde lichamen, die geraakt of gestooten worden, χαλκός, ἀσπίς, ὄστρα. b) van levende wezens, in 't Perf. en den gered. Aor. van het schelle krijten der valken; van de Skylle.

\*λανκᾶνῃ, ἡ, keel, strot.

λαύρη, ἡ (de afl. is onzeker), straat, steeg; ζ, 128 is het waarsch. een smalle gang naast het μέγαρον, die in de ἀύλῃ uitkwam.

λαφύσσω (W. λαπ), gulzig inzwelgen, verslinden, αἶμα καὶ ἐγκυατα, van den leeuw.

λᾶχεια, de oude en op verschillende wijzen verklaarde (samenh. met λάχνη „ruw”, met W. λεχ „vlak”) lezing ι, 116 en κ, 509, waarvoor thans in de meeste uitgaven volgens Bekker ἐλάχεια staat.

λάχνη, ἡ (verwant met lana?), wol, wollig haar, van den ontkiemenden baard, van het dunne hoofdhaar van Thersites, van de wol van een mantel. Daarv.

\*\*λαχνήεις, εσσα, εν, wollig, harig, ruig, φῆρες, στήθεα, δέγμα σός; ook ὄροφος, pluizig riet.

†λάχνος, ὁ = λάχνη, ι, 445.

(λᾶω), dat alleen τ, 229 en 230 voorkomt, en waarvan de afleiding en de verklaring onzeker zijn, wordt gewoonlijk verklaard door pakken, grijpen (κίων ἔχε ἑλλὸν ἀσπάζοντα λάων ἐὼς ὁ μὲν λάε νεβρόν), terwijl anderen het afleiden van W. λαφ = ἀπολανστικὸς ἔχειν. Naber, Mnem. N. S.

XI, 323 houdt het woord voor bedorven en wil lezen *δάκε* en *δακών*).

*λέβης*, *ητος*, *ό*, a) een vat of pot, om er in te koken, van metaal; dikwijls nevens de *τριποδες* als kampprijs vermeld; *ἀνυρος*, die nog niet op het vuur is geweest, nieuw. b) waschkom, waarin men vóór het offer of den maaltijd de handen wiesch, dikwijls van zilver en kunstig bewerkt, *ἀνθεμύεις*; ook een kuip om de voeten in te wasschen.

1. *λέγω* (st. *λεχ*), Fut. *λέξομαι*, Aor. *έλεξάμην*, Aor. 2. zonder bind-vokaal *έλέγημην*, Imper. *λέξο*, van een gemengden Aor. *λέξω*; van 't Act.alleen de Aor. *έλεξα* (*λέξω*, *Ω*, 635; *Ξ*, 252 leest men thans bijna algem. *έθελξα* voor *έλεξα*), 1) Act. te bed leggen, *τινά*. 2) Med. zich leggen, a) om te slapen, *εις εὐνήν*; *λέξασθαι ὑπνῷ*, in slaap liggen. b) zich legeren, *παρά τάφρον, περί ἄστυ*.

2. *λέγω*, Aor. *έλεξα*, Aor. 2. zonder bind-vokaal *έλέγημην*, Perf. *λέλεγμαι*; Med. Aor. *έλεξάμην*. 1) I. Act. lezen, bijeenverzamen, *ὅστέα, αἱμασίως, έντεα*. 2) overdr. a) bij iets tellen of rekenen, *έν δ' ἡμας πρώτους λέγε κήτεσιν*, hij telde ons eerst bij de zeehonden; *ει λογοιμεθα πάντες ἀριστοι ές λόχον*, als wij uitgelezen werden. b) opsommen, verhalen. II. Med. 1) voor zich bijeenverzamen a) eig. *ξύλα πολλά*. b) overdr. α) voor zich uitkiezen, *Τρωας, άνδρας*; β) zich er bij kiezen, tellen, *εγώ πέμπτος μετά τοῖσιν έλέγημην*, ik telde mij als vijfde bij hen; maar *δ*, 451 *λέκτο ἀριθμόν*, hij telde ze over. 2) met elkaar over iets spreken, iets bespreken, *μηκέτι ταῦτα λεγόμεθα*, laat ons daar niet meer van spreken; *τί σε χοή ταῦτα λέγεσθαι*; wat behoeft gij daarover te spreken? en absol. *Β*, 435, *μηκέτι νῦν δὴθ' αὐθι λεγόμεθα*.

*λειπώνω* (*λειος*) = *λειώνω*, glad ma-

ken, polijsten, *κέρα*; effen maken, *ὀδόν, χορόν*.

*λείβω* (W. *λιβ*, *libare*), druppelen, plengen, vergieten, storten, *δάκρυα*; vooral wijn ter eere van een godheid als drankoffer plengen, *οἶνόν τινι*; ook zonder Dat. *ἐπὶ δ' αἰθροπα οἶνον λειβε*; of ook enkel met een Dat., *τινί*, zonder Accus.; geheel absol., *Ω*, 285.

*λειμών*, *ωνος*, *ό*, weide, waard. Daarv.

†*λειμωνό-θεν*, Adv., van de weide, *Ω*, 451.

*λειος*, 3. (*lēvis*), glad, van den stam van een populier; van plaatsen, effen, vlak, *ιπτόδρομος, πεδίον*; *ὁδός, ἄροσις*, niet hobbelig, zonder gaten; *λειος πετράων*, zonder rotsen; *ποιεῖν λεία θεμελίαι*, slechten.

*λείπω* (W. *λιπ*), I. Act. 1) a) laten, verlaten, van iets of iemand zich verwijderen, heengaan, met een Accus. van den persoon, de zaak of de plaats, *θάλαμον, Ἑλλάδα* enz.; *λείπειν φάος ηελίοιο*, het licht der zon, d. i. sterven; daarentegen *τόν λιπε θυμός, αἰών, ψυχή*; *λιπε ὅστέα θυμός*; *σκοπέλον οὔποτε κώματα λείπει*, de branding wijkt nooit van de rots terug. b) achterlaten, *τινά τι*, iemand iets nalaten, van stervenden, *σκήπτρον Θυέστη*. 2) verlaten, in den steek laten (in gevaren); overdr. *deficere, έλιπον ιοι άναντα*, begaven, ontbraken. II. Pass. en Aor. Med. 1) achtergelaten worden, achterblijven, van personen en zaken; ook *μετόπισθε* of *κατόπισθε λ.*; vand. overblijven, *τριτάτη έτι μοῖρα λέλειπται*; vooral in leven blijven; achterblijven, van de kinderen van gestorvenen, *ἐπὶ κτεάτεσσιν*. 2) achterblijven (bij het loopen), *ἀπό τινος*; vooral bij den wedloop en den wedren, met den Gen. van den persoon; *δουρός έρωήν*, een speerworp; *ές δίσκου*.

οὐρα λέλειπτο; vand. λελειμμένος οἶον, ten achter gebleven; II, 507 is zeker de gissing van Friedländer, ἐπεὶ λίπον ἄρματ' ἀνάντες (v. L. en M. ἐπεὶ λίπον ἄρμα Φάναντες) de juiste.

\*λειριῶεις, εἶσα, εν (λειριον), waarsch. teeder, χρῶς; fijn, van de stem der cikade.

Λειῶδης, m. z. Δηῶδης.

Λειῶκριτος, m. z. Δηῶκριτος.

Λεκτόν, voorgebergte op de Trojaansche kust, aan den voet van den Ide, tegenover Lesbos.

λέκτρον (W. λεχ), bed, ook Plur. met dezelfde beteekenis. — Adv. λέκτρονδε, naar bed, λέναι.

Δέλεγες, οἱ, een oud, ver verspreid, roofzuchtig volk op de kusten van Griekenland en de West- en Zuidkust van Klein-Azië, ook op de Zuidkust van Troas (steden Pedasos en Lyrnesos) gevestigd. Bij Homerus zijn zij de bondgenooten der Trojanen.

\*λέλημαι (W. λασ), Perf. met de beteekenis van een Praesens, alleen in 't Partic., λελημένος, als Adi. gebezigd, begeerig, ijverig, onstuimig, altoos absol.

Λεοντεύς, ἦος, zoon van Koronos, een Lapith en vrijer van Helene; hij voer met 40 schepen naar Troje.

\*λέπαδνον, τό, jukriem, een bree-de lederen riem, waarmede het juk om den hals der trekdieren werd vastge-maakt.

\*λεπτάλεος, 3. fijn, liefelijk, φωνή, Σ, 571. Van

λεπτός, 3. (λέπω), eig. gepeld, geschild, zoo van de gerstkorrels, die λέπτ' ἐγένοντο βοῶν ὑπὸ πόσῳ ἐρμύκων; teer, dun, fijn, μῆρινθος, ἀράχνια, χαλκός, ὀινός βοός, van den rand van 't schild; κοινή; vooral ook van linnen weefsels of kleeren, ὀθόναί, ἡλάκατα, εἶματα, φάρος; in 't alg. klein, smal, nauw, εἰσίδμη; overdr. zwak, μῆτις.

†λέπω (W. lap, het vel, de schors aftrekken), afschillen, wegsnijden, A, 236, περὶ (Adv.) γὰρ ὃ ἔ χαλκός ἔλεψε φύλλα.

Δέσβος, eiland in de Aigaiische zee, tegenover de Adramytteensche golf. Vand. 1) Adv. Δεσβόθεν, van Lesbos. 2) een afzonderlijk Femin. Δεσβίς, ἰδος, Lesbisch; als Subst. ἡ Δεσβίς, de Lesbische.

†λέσχη, ἡ (de afl. is onzeker; men denkt aan Semitischen oorsprong), een steeds geopende vergaderplaats, volkszaal of volkskeet, waar men zich tot gezellig onderhoud vereenigde, tevens nachtverblijf voor hen, die geen huisvesting hadden, σ, 329.

λενγαλέος, 3. (verwant met λυγρός), ellendig, jammerlijk, θανάτος; smadelijk, ἔπεα; deerniswaardig, πωχός; zoo ook κῆδεα, ἄλγεα, en met eenigszins verzwakte beteekenis ἡ κεν ἔπειτα λενγαλέοι τ' ἐσόμεσθα καὶ οὐ δεδαηκότες ἀλλήν, onmachtig om ons te verdedigen, zwak. Met overdr. beteekenis rampzalig, ἐν δαὶ λενγαλέῃ; eveneens πόλεμος, φρένες. — Adv. λενγαλέως, N, 723, smadelijk.

†λενκαίνω (λευκός), wit maken, ὕδωρ ἐλάττησιν, doen schuimen, μ, 172.

Λευκάς, ἄδος, de witte rots, een fabelachtige rots aan den Okeanos, nog aan deze zijde daarvan, in tegenoverstelling met de duisternis der Onderwereld aan de overzijde, ω, 11.

†λενκ-ασπας, ἰδος (ἀσπίς), met een wit schild, epith. van Deïphobos, X, 294.

Λευκοθήη, naam van Ino, de dochter van Kadmos, nadat zij onder de godheden der zee was opgenomen. Zij stortte zich, door haar razenden echtgenoot Athamas vervolgd, met haar zoon Melikertes van de rots Moluris op den Isthmos van Korinthe in zee.

λευκός, 3. (W. λυκ), Comp. λευκό-

τερος, a) lichtend, schitterend, helder, blank, λευκόν (κρήδεμνον) ἡέλιος ὤς; αἶγλη, λέβης; ook ὕδωρ, helder water; κ, 94 verklaart men λευκή γαλήνη door de schitterende, spiegel-blanke vlakke der zee; Naber denkt aan λευρή γαλ.; vooral wit schitterend, πόλις, κάρηνα, ὀδόντες. b) gew. van de kleur, wit, witachtig, λευκότεροι χιόνος (van paarden), γάλα, κρεῖ, ὀστέα, ἄλφιτα, χρώς enz.; λευκοὶ κοινοῖσιν, wit van het stof.

Λεύκος, makker v. Odysseus, 4, 491.

λευκ-ώλενος, ον (ὠλένη), blank-armig, epith. van Here, Helene, Andromache, Nausikaä, Arete; ook λ. ἀμφοίπολος.

†λευρός, 3. (de afl. is onzeker), efen, open, χῶρος, η, 123 (echter wordt η, 103—132 te recht voor een later ingeschoven stuk gehouden, en daarom is Naber ook eenigszins huiverig, het woord κ, 94 te herstellen).

λεύσσω (st. λευκ, m. z. Hoogvliet, Studia Homerica, bl. 21: *verbo leússēin distincte significatur visus hominis ratione praediti* [namelijk bij Homerus]; m. verg. voorts E. B. Koster, Studia Tragico-Homerica, bl. 39, 40), zien, πρόσσω καὶ ὀπίσσω, vóór en achter zich, d. i. verstandig zijn; ook met een Accus.

\*λεχε-ποίης en Fem. λεχεποίη (λέχος, ποίη), met hoog gras, geschikt om er zich in neder te leggen, begroeid, grasrijk (anderen: in het gras gelegen, door weiden omgeven), epith. van de rivier Asopos en de stad Pteleos.

λέχος, τό (W. λεχ), bed; ledikant, in 't bijz. huwelijkssponde; vand. min-got in de uitdrukkingen λ. ἀντιάειν, πορσύνειν; ook het praalbed, waarop een lijk geplaatst werd; epith. κόρυδιον, ἔμπεδον, πυκνόν, εὐστρωτον; en van het ledikant (λέχεια) δινωτά, τηρητά; Adv. λέχοσδε, naar bed.

λέων, οντος, Dat. Pl. λέουσι; de

vorm λέιουσι, waarvoor anderen λήουσι willen, is verdacht (Nauck en v. L. en M. lezen λίσσι), de leeuw, de leeuw; dikwijls worden helden daarmee vergeleken; Φ, 483, ἐπεὶ σε λέοντα γυναιξὶ Ζεὺς θῆκεν heeft men te vergeefs getracht te verklaren; het woord is bedorven, m. z. v. L. en M. op deze plaats.

λήγω (de afl. is onzeker), 1) ophouden, nalaten, staken; ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἀρξομαι, met u wil ik ophouden en beginnen, d. i. ik wend mij alleen, voornamelijk tot u. Het staat a) c. Gen. met iets ophouden, iets staken, χόλοιο, ἔριδος, φόνιοιο, χοροῖο, ἀπατάων. b) met een Part. λήγω αἰδῶν, ἐναρίζων, ik houd op met zingen, dooden. 2) a) doen ophouden, doen bedaren, μένος. b) τί τινος, λήγειν χειρας φόνιοιο, de handen van den moord terughouden.

Λήδη, dochter van Thestios, echtgenoot van Tyndareos, bij Zeus moeder van Kastor en Polydeukes, bij Tyndareos van Klytaimnestre.

†ληθάνω = λανθάνω, ἐκ (Adv.) δέ με πάντων ληθάνει, scil. γαστήρ, doet mij alles geheel vergeten, η, 221.

†λήθη, ἡ (λήθω), het vergeten, B, 33.

Ληδος, zoon van Teutamios, koning der Pelasgen in Larissa.

λήθω, m. z. λανθάνω.

†ληϊάς, ἄδος, afzonderl. ep. Fem. (ληϊς), de buit gemaakte, gevangene, Y, 193.

†ληϊ-βότευρα, Fem. van ληϊβοτή (λήιον, βόσκω), de vruchten van het veld afweidend, σος, σ, 29.

ληϊζομαι, Dep. Med. (ληϊς), alleen Fut. en Aor., als buit meenemen, buit maken, van personen en zaken.

λήϊον, τό, de oogst, de te velde staande vruchten.

ληϊς, ἴδος, ἡ (de afl. is niet zeker) = λεια, buit, krijgsbuit, van men-

schen en vee zoowel als van andere dingen.

*ληιστήρ*, ἦρος, ὁ (*ληίζουμαι*), buitmaker, roover, vooral zeeroover; ook als Adiect. *ληιστήρῃν Ταφίοισιν*.

\**ληιστός*, 3. (de vorm *λειστός*, I, 408, is onjuist), Adi. verb. van *ληίζουμαι*, buit te maken, te nemen, *ἀνδρός δὲ ψυχὴ πάλιν ἐλθέμεν' οὔτε ληιστὴ οὐδ' ἐλετὴ*, geen menschenziel kan teruggehaald worden, d. i. keert weder.

\**ληίστωρ*, ὀρος, ὁ = *ληιστήρ*. ο, 427.

†*ληῖτις*, ἰδος (*ληίς*), buit schenkend, epith. van Athene, K, 460 (m. verg. *ἀγέλειη*).

*Λήϊτος*, zoon van Alektryon, aanvoerder der Boioters voor Troje, door Hektor gewond.

\*\**λήκυθος*, ἡ (de afl. is onzeker), liefleschje.

*Λήμνος*, eiland in 't noorden der Aigaiische zee, met een stad van denzelfden naam; om den vulkaan Mosychlos aan Hephaistos gewijd, *ἡραδότη*.

*Λητώ*, Gen. -ός, Dat. -οι, Acc. -όα, Voc. -οι (de in den tekst overgeleverde samengetrokken vormen kunnen bijna overal gemakkelijk verwijderd worden), Leto (*Latona*), dochter van den Titan Koios en van Phoibe, bij Zeus moeder van Apollon en Artemis.

*Ληώδης*, zoon van Oinops, offer-schouwer en een der vrijers van Penelope; hoewel hij het wangedrag der vrijers afkeurde, werd hij toch door Odysseus gedood.

*Ληώκροτος*, 1) zoon van Arisbas, een Griek, door Aineias gedood, P, 344. 2) zoon van Euenor, een der vrijers van Penelope.

*Λιάζουμαι* 1) zich zijwaarts buigen, zich verwijderen, ontsnappen, meestal van menschen, *ἔπαιδα λιάσθη*; *δεύρο λιάσθης*, hierheen ontsnaptet gij; ook met Praeposities, *ἐκ ποταμοῖο, ἀπὸ πυγμαίης*, uit de rivier

ontsnappen, den brandstapel verlaten; van een droomgezicht, verdwijnen, *λιάσθη ἐς πνοῖας ἀνέμων*. 2) zich voorover buigen, vand. zinken, vallen, uitglijden, *πρὸς γαίῃ, πρηγὴς ἐλιάσθη*; *ὅν (Adv.) δὲ περὰ λιασθεν*, de vleugels zakten neder, van de stervende duif.

*Λῆρος*, 3. (*χλιαῖνω, λαῖνω*), lauw, warm, zoel, *αἷμα, ὕδωρ, οὖρος*; overdr. zacht, *ἕπνος*.

\*\**Λιβύη*, ἡ, Libye, bij Homerus het land ten westen van Aegypte tot aan den Okeanos.

*Λήνᾱ* (verwant met *λήνυς*), Adv. luid, schel, *ἀείδειν, κοκύειν*.

†*λήλαινω* (*λήνυς*), luid, met heldere stem roepen, van herauten, A, 685.

†(*λήγγ*), Aor. *λήγξ*, snorren, A, 125.

†*λήγ-δην*, Adv. (de afl. is onzeker), schrammend, *βάλλειν χεῖρα*, χ, 278.

†*λήνυ-πνείων*, οντος (beter *λήνυ πνείων*), eig. luid waaiend, ruischend, *ἀήτης*, δ, 567.

*Λήνυρός*, 3. helder klinkend, suizend, van den wind; klinkend, van de zweep; ook van het heldere zingen van een vogel en van den zang der Seirenen. Verlengd uit

*λήνυς*, *λήγεια*, *λήνῃ*, helder, luid klinkend, van elk scherp, fijn, doorringend geluid, 1) van onbezielde voorwerpen, suizend, van den wind; helder klinkend, van de *φόρμιγξ*. 2) van levende wezens, een helder geluid gevend, van de Musen; vooral λ. *ἀγορητής*, de helder sprekende, heldere raadsman, van Nestor en Telemachos. Adv. *λήγως*, *φυσάειν*, luid blazen; *λήγως ἀγορεύειν*, met heldere stem (helder, overtuigend) spreken; vooral *κλαίειν*, luid weenen.

*Λήνυ-φθογγος*, ον (*φθογγή*), met heldere stem, epith. der herauten.

†*λήνυ-φωνος*, ον (*φωνή*), luid schreeuwend, *ἄρπη*, T, 350.

λίην = λίαν, Adv. 1) te zeer, al te zeer, met Verba en Adiectiva, λίην μαίνεται, νηπῶς εἰς λίην τόσον; μή τι λ. προκαλίξω, daag maar niet al te stout uit; ook enkel zeer, λίην γὰρ κατὰ κόσμον Ἀχαιῶν οἶτον ἀείδεις. 2) dikwijls staat καὶ λίην met nadruk in 't begin van een zin, en zeker, en trouwens, καὶ λίην οὐτός γε μένος θυμὸν τ' ὀλέσειεν, en zeker zou deze reeds kracht en leven verloren hebben. (De ι komt lang en kort voor, echter meer lang dan kort).

† λίθαξ, ἄκος (λίθος), steenachtig, hard, πέτρῃ, ε, 415.

\*\* λίθαξ, ἄδος, ἡ = λίθος, steen.

λίθεος, 3. (λίθος), steenen.

λίθος, ὁ, M, 287 en τ, 494, ἡ 1) steen; ξυστός, gehouwen steenen, tot het oprichten van gebouwen; ook steenen zitplaatsen; in 't bijz. van steenen, waarvan men zich in den oorlog als van een werptuig bediende; ook een steenen werpschijf; als zinnebeeld van gevoelloosheid, ook van vastheid en wilskracht; λίθον τινὰ ποιεῖν, iemand in steen veranderen. 2) rots.

† λιμῶω (λιμῶς = λίανον), wannen, καρπὸν λιμῶντων, E, 500. Daarv.

† λιμνητήρ, ἦρως, ὁ, wanner, N, 590.

λικριφῆς, Adv. (m. verg. het Lat. *licinus*, *obliquus*), ter zijde, ἀλίσσειν.

Λικύμνιος, zoon v. Elektryon en Medeia, oom v. Herakles, door diens zoon Tlepolemos bij ongeluk gedood; B, 663.

Λίλαια, stad in Lokris aan een der bronnen van den Kephisos, B, 523.

λιλαίωμα (λιλάσσομαι, W. λασ), alleen in het Praes. voorkomend, hevig begeeren, verlangen, streven, wenschen, a) gew. c. Inf., vooral λιλαιομένη πόσιν εἶναι; ook van levenlooze voorwerpen, b. v. de lans. b) c. Gen. πολέμοιο, naar den oorlog verlangen, δόρποιο enz. (M. verg. λελέμαι).

λίμην, ἑνος, ὁ (de afl. is onzeker), haven, baai, λιμένες θαλάσσης; m. verg. ὄρμος.

λίμνη, ἡ (λίμην), a) meer, vijver, Βουβηγίς, Γυναιή, Κηφισίς. b) moeras, overstroomd land. c) baai, περιουλίς, van den Okeanos.

Λιμνώρεια, dochter van Nereus en Doris, Σ, 41.

λίμως, ὁ, honger, hongersnood.

Λίνδος, stad op het eiland Rhodos met een tempel van Athene, B, 656.

\* λῖνο-θώρηξ, κος, met linnen pantser, epith. van Aias, den zoon van Oileus en van Amphios.

λῖνον, τό (*linum*), vlas en alles wat van vlas gemaakt is, vand. a) draad, vooral hengelsnoer; overdr. de door de schikgodinnen gesponnen levensdraad. b) het net der visschers. c) lijnwaad, linnen, beddelaken; λῖνοιο ἄστρον, het fijnste lijnwaad.

† λῖνος, ὁ, het Linoslied, een treurzang voor den vroeg gestorven of door Apollon gedooden Linos (m. z. Preller, Gr. Mythologie, I, p. 377 volg.), λῖνον δ' ὑπὸ καλὸν ἀείδεν, liefelijk zong hij het Linoslied, Σ, 570.

λίπα (verwant met ἀλείφειν), Adv. (men beschouwt λίπ' ook als een Accus. of als een verkorten Dat. van τὸ λίπα), vet, met olie, altoos λίπ' ἐλαίῳ ἀλείφω, ἀλείφασθαι, χοῖσαι, χοῖσασθαι.

† λίπαρο-κρήδεμνος, ον (κρήδεμνον), met schitterenden hoofdband, Χάρις, Σ, 382.

† λίπαρο-πλόκαμος, ον, met gezalfde, glanzende, schitterende haarvlechten, T, 126.

λίπαρος, 3. (λίπα), 1) vet, glimmend, λιπαροὶ κεφαλὰς καὶ καλὰ πρόσωπα. 2) overdr. glimmend, schitterend als van vet, vand. a) van het gezonde, krachtige uiterlijk, nitidus, prachtig, krachtig, schoon, πόδες, gew. van mannen. b) van linnen voorwer-

pen, *καλύπτει*, de schitterende sluier; eveneens *κρήδεμνα*; ook van de schitterende tinnen. c) overdr. a) *λιπαραι θέμιστες*, de vette, d. i. rijkelijke schatting. β) *γῆρας*, gelukkige, onbezorgde ouderdom; zoo ook het Adv., *λιπαρώς γηράσκειν*.

(*λιπάω*, glanzen), eene uit enkele handschriften door sommige uitgevers τ, 72 opgenomen lezing, *ἡ δτι οὐ λιπάω* voor *ἡ δτι δὴ ῥυπάω*.

1. *λῆς*, ó. Acc. *λῆν*, Dat. Plur. *λεσσι* (Nauck voor *λεινοῖσι*), leeuw.

2. \*\**λῆς* (st. *λιτ*), Adi. fem., glad, alleen *λῆς πέτρῃ*, μ, 64, 79.

3. (*λῆς*?), Subst., waarvan alleen de Dat. S. *λίτι* en de Plur. *λίτα* voorkomt, glad weefsel en wel a) een linnen hoes, die over de zetels gelegd werd en waarover men kostbare tapijten spreidde (*ῥήγεια*), *λίτα ὑπὸ πετάσσαι* en *ὑποβάλλειν*. b) kleeden, waarmede men de wagens bedekte, als zij niet gebruikt werden, *ἄρματα δ' ἄμ βρωμοῖσι τίθει, κατὰ λίτα πετάσσας*. c) het laken, waarin het lijk werd gehuld, *ἐὰν ᾧ λιτὶ κάλυψαν ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς*. d) het omhulsel van de lijkurn, Ψ, 254.

*λίσσομαι* (de afl. is niet zeker), Aor. *ἐλλίσάμην* (de voorkomende vormen van een Aor. 2. *λιτοίμην* en *λιτέσθαι* zijn waarschijnlijk onjuist; v. L. en M. lezen II, 47 voor *λιτέσθαι* het na *ἐμελλε* noodzakelijke Fut. *λίσσεσθαι*; ξ, 406 schijnt boven *Κρονίωνα λιτοίμην* de lezing *Κρονίων' ἀλιτοίμην* de voorkeur te verdienen), smeeken (volgens Koster, *Studia Tragico-Homerica*, p. 23 *dicitur de hominibus homines obsecrantibus, aut de diis deos, non de hominibus deos precantibus*; de eenige plaats, waar het gebruikt wordt van menschen, die de goden smeeken, I, 501, houdt hij voor onecht), absol. en met een Acc. van den persoon; ook *ἐπέεσσι, εὐχῇσι* enz.; tot nadere aanwijzing der drin-

gende bede met *γούνων λαβών* of *ἐλών*, ook *τινὰ ὑπὲρ τοκέων, ὑπὲρ ψυχῆς καὶ γούνων*; (M, 49, waar stond *ἀν' ὀμίλων ἰὼν ἐλίσσεσθ' ἐταίρους*, lezen v. L. en M., Cobet volgende, *ἐφελίσσεσθ' ἐταίρων*): ook met een enkelen Gen., *Ζηνὸς ἡδὲ Θέμιστος, γούνων*, bij Zeus enz. Waarom men smeekt, staat a) in den Inf. *οὐ σε λίσσομαι μένουν*, of in den Acc. c. Inf.; soms volgt ook wel *ὅπως ὅνα*. β) in den Accus. *οἱ αὐτῷ θάνατον*; daarbij ook nog wel een Acc. van den persoon. *ταῦτα οὐχ ὑμέας ἔτι λίσσομαι*.

\*\**λίσσός*, 3. = *λείος*, altoos *λίσσῃ πέτρῃ*.

†*λίστρον*, omgraven, *φντόν*, ω, 227. Van

†*λίστρον*, τό (*λίσσός*), spade, schoufel, χ, 455.

*λιτάνεύω* (*λίσσομαι*), bidden, smeeken, absol. en *τινὰ*; *γούνων*, bij de knieën; ook vollediger *γούνων ἀνράμενοι λιτανεύομεν*; ook met daarop volg. Inf.

†*λιτή*, ἡ (*λίσσομαι*), het smeeken, de bede, *λιτῇσι λίσσεσθαι*, λ, 34, van Odysseus, die de schimmen oproept. Als personen *Λιταί*, de dochters van Zeus en de zusters van Ate. Zij verspersoonlijken de uit berouw en schaamte voortkomende bede om vergiffenis voor een gepleegde misdaad; de dichter beschrijft ze als manke, gerimpelde en scheele meisjes, die achter Ate aankomen, en het kwaad herstellen, dat deze gesticht heeft.

†*λόβος*, ó (aflleid. onzeker), oorleletje, ε, 182.

*λόγος*, ó (*λέγω*), het zeggen, het woord, bij Homerus zelden en alleen met de beteekenis van opsomming, verhaal voorkomend.

*λοετρον*, τό (*λοέω*), het baden, het bad; *θερμὰ λοετρά*, warm bad, *λοετρά Ωκεανοῖο*, bad in den Okeanos. Daarv. *λοετρο-χόος*, ον (*χέω*), eig. badwater uitgietend, *τρίτος*, de ketel,



waarin het badwater werd warm gemaakt. Als Subst. *λοετροχός*, *ή*, de meid, die het bad gereed maakt, badvrouw, v, 297.

*λοέω* (W. *λου*, *λοF*), Imperf. 3. S. *έλοε* (*κ*, 361 *έσας' έλο'*, v. L. en M., codd. *έσασα λό'*), Aor. *έλδεσσα* en *έλουσα*, Med. *λούομαι*, *ξ*, 216 Inf. *λούσθαι* (Nauck *δέ λοέσσασθαι* voor *δ' άρα μιν λούσθαι*), Aor. *έλοεσσάμην* en *έλουσάμην* (Nauck is van oordeel dat al de samengetrokken vormen in de opene kunnen en moeten veranderd worden; v. Herw. en Cauet veranderen K, 576 *λούσαντο* in *λοέσαντο*, maar het vers is onecht), Perf. *λέλουμαι*, wasschen, baden, meestal van menschen; ook van een lijk; *ανά ποταμοιο όρησιν, έν ποταμώ*; ook van de manen der paarden; Med. zich wasschen, baden, *έν ποταμώ*; *ποταμοιο*, in de rivier; zoo ook van den opkomenden Seirios, *λελουμένος Ωκεανοιο*.

*λοιβή*, *ή* (*λειβω*, W. *λιβ*), het druppelen, uitgieten, plengen; alleen als godsdienstige handeling, plengoffer, de *libatio* der Romeinen; met *κνίση* verbonden pleng- en brandoffer.

\**λοιγίος*, 3. verderfelijk, rampspoedig, heilloos, *εργα*. Van

\**λογός*, *ό* (W. *लग*, *लगρός*?), verderf, onheil, dood.

†*λοιμός*, *ό*, pest, A, 61.

*λοισθήμος*, *ον*, den laatste betreffend, den laatste toekomend, van kamprijzen, *λοισθήιον άεθλον*, de laatste prijs; ook als Subst. met dezelfde beteekenis, *λοισθήμα* (even als *πρωτεία*, *δευτερεία*). Van

†*λοισθος*, *ον* (*λοιπός*?), de laatste, *Ψ*, 536.

*Λοκροί*, *οί*, de epiknemidische Lokriërs aan het gebergte Knemis in Hellas.

†*λοπός*, *ό* (*λέπω*), schil, *κρομόιο*, uienschil, *τ*, 233.

*λουά*, m. z. *λοέω*.

†*λοφυή*, *ή*, kam; het borstelig haar van het everzwijn, *τ*, 446. Van *λόφος*, *ό* (de afl. is onzeker, 1) hals, nek, van menschen en dieren. 2) helmboos, gewoonl. een boos van paardenhaar. 3) heuvel, hoogte, top.

*λοχάω* (*λόχος*), 1) Act. a) een hinderlaag leggen. b) in hinderlaag liggen. c) c. Acc. in hinderlaag op iemand of iets loeren. 2) Med. in hinderlaag liggen; *δ*, 670, *ανά*, in hinderlaag op iemand loeren.

†*λοχηή*, *ή* (W. *λεχ*), eig. leger van wilde dieren, het dichte kreupelhout, *τ*, 439.

*λόχον-δε*, Adv. in hinderlaag (*ιέναι*). Van

*λόχος*, *ό* (W. *λεχ*) 1) hinderlaag, zoowel van de plaats, waar die gelegd wordt (*κοίλος λόχος* van het paard van Troje), als van de in hinderlaag geplaatste manschappen; ook het middel, de wijze om iemand te grijpen of te vatten, *λόχος γέροντος*, *δ*, 395. 2) legerafdeeling, troep, v, 49.

*λύγος*, *ό*, wilg, wilgetak, waarvan men zich om de buigzaamheid bediende om te binden; *έδιδει μόσχοισι λύγοισι*, A, 105, met wilgetakken (sommigen beschouwen hier *λύγος* als een Adiect.).

*λυγρός*, 3. (verwant met *λενγαλέος*, *λυgeo*), treurig, droevig, beklaagenswaardig, ellendig, a) van menschelijke toestanden, *γήςρας νόστος*; *λυγρά*, rampen, *λυγρά τελείν*, rampen beschikken; *λυγρά ιδύια* heet Klytaimnestre, de arglistige. b) van zaken, *είματα*, ellendige, armoedige kleederen; verderfelijk, rampzalig, *φάρμακα*, *άγγελή*, *σήματα*, *κήδεα* enz. c) van menschen, droevig, ellendig, d. i. laf, zwak. — Adv. *λυγρώς*, deerlijk, d. i. geducht, *πλήσσειν*.

*λύθρον*, *τό* of *λύθρος*, *ό* (het geslacht blijkt bij Homerus niet; later

vindt men beide vormen, W. λυ), eig. bezoedeling, bevlekking, vooral met bloed; bij Homerus het bloed uit de wonden, met αἷμα verbonden, bloed met stof en vuil vermengd, altoos in den Dat., λύθρῳ ἐπαλάσσετο χεῖρας of αἵματι καὶ λύθρῳ πεπαλαγμένος.

\*\*λύκᾱ-βᾱς, αντος, ὁ (waarsch. van W. λυκ, λύκη en βαίνω, dus lichtgang, zonneloop), het jaar.

Λύκαστος, stad in 't zuiden van het eiland Krete, B, 647.

Λυκάων, ονος, 1) koning in Lykië, vader van Pandaros. 2) zoon van Priamos en Laothoë. Hij werd door Achilleus gevangengenomen en naar Lemnos verkocht, maar vluchtte van daar en werd later door Achilleus gedood.

†λύκῆν, ἡ (λύκος), het wolfsvel, K, 459.

\*λύκη-γενής, εός (λύκη, lux, W. γεν), de in het licht geborene, epith. van Apollon als zonnegod.

Λύκη, ἡ, 1) landschap in het zuiden van Klein-Azië tusschen Karië en Pamphylie. 2) landschap aan de rivier Aisepos met de stad Zeleia, of andere naam voor deze stad zelve. — Λυκίη-θεν, Adv., uit L., Λυκίηνδε, Adv., naar L.

Λύκοι, οί, de bewoners van het landschap Lykië; in de Ilias is Sarpedon hun aanvoerder.

Λυκομήδης, εος, zoon van Kreon, een Boioter.

Λυκό(φ)οργος = Λυκοφργος, 1) zoon van Dryas, koning der Edonen in Threïke. Hij verachtte den dienst van Dionysos en vervolgde hem en zijne nimfen, zoodat hij tot Thetis in zee vluchtte. De goden straffen Lykoörgos met blindheid en hij stierf niet lang na zijne misdaad, Z, 130 volg. 2) zoon van Aleos, koning in Arkadië, grootvader van Agapenor, H, 142 volg.

λύκος, ὁ (lupus), de wolf, dikwijls

als zinnebeeld van woeste begeerte en gulzigheid.

Λύκοφόντης, ω, een Trojaan, door Teukros gedood, Θ, 275.

Λύκοφρων, οντος, zoon van Mastor, uit Kythera, strijdmakker van Ajas, Telemon's zoon.

Λύκτος, oude stad op Krete, ten Oosten van Knosos.

Λύκων, ονος, een Trojaan, door Peneleos gedood, II, 335

\*λύμα, τος, τό (W. λυ), onreinheid, vuil.

λυπρός, 3. (λυπηρός, W. λυπ), treurig, ellendig, armoedig, arm, οὐδὲ λην λυπή, van Ithake.

Λυρνησός, stad in Mysië (Troas), in het rijk van Thebe, zetel van koning Mynes.

Λύσανδρος, een Trojaan, door Aias gedood, A, 491.

\*\*λύσι-μελής, ἐς (λύω, μέλος), de ledematen ontspannend, verkwikkend, ὑπνός.

λύσις, ἡ (W. λυ, λύω), het verlossen, het vrijgeven van een gevangene, ook van het lijk van Hektor, Ω, 655; ook in 't alg. bevrijding, θανάτου, van den dood.

\*λύσσα, ἡ (de afl. is onzeker), woede, razernij, bij Homerus van de krijgsfurie.

†λυσσητήρ, ἡρος (λυσσάω), de woedende, razende, κύων, Θ, 299.

†λυσσώδης, ἐς (εἶδος), woedend of razend, een niet-Homerische vorm (φεῖδος), waarvoor Menrad λυσσητήρ leest, N, 53.

†λύχνος, ὁ (W. λυκ, λύκη), luchter, τ, 34.

λύω (W. λυ, Sanskr. lu, Lat. se-luo, solvo), Aor. 2. Med. met pass. beteekenis (ἐ)λύμην, I. Act. 1) a) losmaken, losbinden, ξωστήρα, πρυμνήσια, πείρατα; ἀσόν, openen. b) uitspannen, ἵππους ἐπὶ ζυγῶν, ἐφ' ἀρμασιν. c) bevrijden,

ἐκ δεσμοῖο, uit de boeien; overdr. *τινὰ κακότητος*, verlossen uit de ellende; vrijlaten, uit de gevangenschap; *τινὰ ἀπολῶν*, iemand voor losgeld; ook *ἐν-τεα*, teruggeven. 2) a) van elkaar losmaken, ontbinden, scheiden, *ῥαφαὶ λέλυντο ἱμάντων*, de naden van de riemen waren getornd; *σπάρατα λέλυνται*, zijn gerafeld. b) overdr. *ἀγορήν*, ontbinden, sluiten; Pass. *λύτο δ' ἄγών*; *νεῖκεα*, bijleggen; a) vooral overdr. *λύειν γυῖα, γούνατα*, de ledematen, de knieën ontbinden, d. i. dooden, *τινὶ, τινός*; Pass. *λύντο δὲ γυῖα, λύθη ψυχή*; ook van het doodend wapen, *πελεκὺς λῶσε βοός μένος*. β) verzwakken, krachteloos maken, door arbeid en inspanning, vooral in 't Pass. *καμάτῳ λύτο γούνατα*; ook door ouderdom, *σὴ βῆη λέλυνται*, of door schrik, verbazing, overstelpende vreugde enz.; zelden in 't Act., *μνηστήρές μοι καμάτῳ γούνατ' ἔλυσαν*; ook van den slaap, *λύθεν οἱ ἄνθρωποι πάντα*, c) in 't alg. vernietigen, verwoesten, *λύειν κάρηνα, κοῦρδεμνα πόλιος*, de burchten, de muren der stad verwoesten. d) van verdriet en zorgen, doen bedaren, verzachten, *λύει* (de slaap) *μελεδήματα θυμοῦ*. II. Med. 1) zich losmaken, losbinden, *ὑπ' ἀρνεῖοῦ*, van onder den ram. 2) voor zich losmaken, *ἱμάντα*; uitspannen, *ἵππους; τεύχεα ἀπ' ὅμων* (den gesneuvelde) voor zich de wapenen van de schouders nemen. 3) voor zich vrijkopen, *θυγατέρα*; in 't alg. bevrijden. (ὁ νόρος en op twee plaatsen in 't Praes. en Imperf. *in arsi*, λ, 74 en Ψ, 513 en in *λύτο* in 't begin van het vers, Ω, 1).

\**λωβάομαι*, Dep. Med. (*λῶβη*), smadelijk behandelen, met smaad bejegenen, hoonen; *τινὰ λῶβην*, iemand beschimpfen.

\*\**λωβεύω* = het vorige, maar met eenigszins verzachte beteekenis, bespotten. Van

*λῶβη*, ἡ (m. verg. het Lat. *labes*) a) smadelijke bejegening, schimp, smaad, gevoelige beleediging, *λῶβης ἴσχεσθαι*, zich van smaden onthouden, de beleediging staken; *λῶβην τίσαι*, voor de schandelijke misdaad boeten; maar *τίσασθαι λῶβην*, een beleediging wreken; *σοὶ λῶβη*, met daarop volg. *αἰκε*, het is schande voor u, als enz. b) concreet, het voorwerp van smaad en schande, een schande.

\**λωβητήρ*, ἦρος, ὁ (*λωβάομαι*), de smadende de lasteraar.

†*λωβητός*, 3. (*λωβάομαι*), Adi. verb., gesmaad, *λωβητόν τινα πιδέναι*, iem. met schande beladen, Ω, 531.

*λῶτων*, ον (de afl. is onzeker), Compar. bij *ἀναθός*, beter, alleen in het Neutr., ook als Adverb., *γνωσόμεθ' ἀλλήλων καὶ λῶσιον*, wij zullen elkaar nog beter leeren kennen. — Daarvan een nieuwe Compar., *λωττερος*, ook alleen in het Neutr. en dan met *ἀμεινον* verbonden (α, 376, β, 141).

†*λῶπη*, ἡ (*λέπω*), omhulsel, vand. mantel, gewaad, vooral van wol = *χλαῖνα*, ν, 224.

†*λωτόεις*, εσσα, εν (*λῶτος*), *πείδια*, M, 283, waar *λωτούντα* staat, als samengetr. uit *λωτόεντα*; vroeger las men *λωτεύντα*, dat men als samengetr. Participium van een werkwoord *λωτέω* beschouwde; v. L. en M. vermoeden *λωτόεντα*, een verkorte vorm, en vergelijken *ἐδρόχορος* naast *χώρος*; Nauck leest *λωτεύντα*, Cauer *λωτούντα*.

*λωτός*, ὁ (de afl. is onzeker), de lotus, 1) een klaversoort, die in de vochtige laaglanden van Griekenland en Troje groeide. 2) de lotosboom en zijn vrucht, een boom op de Afrikaansche kust; zijne zoete vrucht strekte aan de op de kust wonende stammen tot hoofdvoedsel. Volgens ι, 84 was hij het gewone voedsel der Lotophagen.

Λωτο-φάγιοι, οἱ (φαγεῖν), de Lotos-eters, een vreedzaam en gastvrij volk, bij wie Odysseus na een reis van tien dagen uit Kythera aankwam.

λωφάω, uitrusten, bekomen, ophouden (iets te doen), καὶ (Adv.) δὲ κ' ἐμὸν κῆρ λωφήσειε κακῶν.

### M.

μ', geapostropheerd voor μέ en voor μοί.

μά (m. verg. Lat. *me*, in *me hercle* enz.), bevestigend Partikel met den naam van den god of van de zaak, waarbij men zweert, in den Accus., a) in ontkennende zinnen: οὐ μά γὰρ Ἀπόλλωνα, neen, bij Ap.; b) met *va* bevestigend, *vai* μά τότε σκηπτρον, voorwaar, bij dezen schepter.

Μάγνητες, οἱ (Sing. Μάνης), de Magneten, bewoners van het landschap Magnesia in Thessalië, een Pelasgische volksstam, die zijn oorsprong terugbracht tot Magnes, een zoon van Aiolos.

μαζός, ὁ (de afl. is onzeker), de tepel, a) van den man, βάλε στήθος παρὰ μαζόν. b) van de vrouw, vand. de moederborst, πᾶς οἱ ἦν ἐπὶ μαζῶ; μαζὸν ἀνέχειν, ἐπέχειν, de borst geven.

\*\*μαῖα, ἡ (verwant met μήτηρ?), moedertje.

Μαῖα en ξ, 435 Μαῖας, ἄδος, Maia, dochter van Atlas en Pleione, bij Zeus moeder van Hermes.

Μαιανδρός, ὁ, de Maiandros, een om hare vele kronkelingen bekende rivier in Ionië en Phrygië, B, 869.

\*μαίμᾶω (W. μα, geredupl. met αι), trillen, μαίμᾶνσι πόδες καὶ χεῖρες; onstuimig verlangen, streven, aanstormen, μαίμᾶν ἐφεπ' ἔρχει; overdr. van de lans zelve, αἰχμὴ διέσσυτο μαίμᾶνσα.

Μαινᾶλιδης, ao (ζῶο met Nauck

voor Μαυαλιδης), zoon van Mainalos, d. i. Peisandros, II, 194.

†μαινάς, ἄδος, ἡ (μαίνομαι), de razende, woedende, X, 460.

μαίνομαι (uit μάνχομαι, W. μαν), alleen Praes. en Imperf., razen, woeden, gewoonl. van menschen en goden, bij 't begin van den strijd; ook van de woeste wreedheid der Kyklopen; overdr. van de handen en de speer; in 't alg. van een hoogen graad van hartstochtelijke opgewondenheid, vooral van toorn, φρεσὶ μαίνεται οὐκ ἀγαθῶν; φρεσὶ μαίνομένησιν, in woedenden toorn; van Dionysos, razend zijn, in verrukking rondzwerfen; ook van beschonkenen; van het vuur, πῦρ μαίνεται οὖρεσιν, het vuur raast door het gebergte, van een boschbrand.

μαίνομαι (W. μα), Dep. Med. Praes., alleen μαίνομένη en μαίεσθαι, trachten, zoeken, onderzoeken, Fut. 3. S. μᾶσεται, c. Acc. κενθμῶνας; γυναικᾶν, voor iemand een vrouw zoeken; ἐπὶ (Adv.) χερσὶ μᾶσασθαι, met de handen er naar grijpen.

Μαῖρα, 1) eene der Nereïden, Σ, 48. 2) dochter van Proitos en Anteia; zij vergezelde veelal Artemis, en werd later, toen zij bij Zeus Lokros had voortgebracht, door de godin gedood, λ, 326.

Μαίρων, ονος, zoon van Haimon, een Thebaan, Δ, 394 volg.

μάκαρ, ἄρος, Superl. μακάριστος (W. μαν), 1) zalig, in de eerste plaats van de goden, en wel gewoonlijk in den Plur., θεοὶ μάκαρες; ook alleen μάκαρες. 2) van menschen, gelukkig, en wel van den hoogsten graad van menschelek geluk, vooral ook rijk.

Μάκαρ, ἄρος, zoon van Aiolos, heerscher te Lesbos, Ω, 544.

\*\*μαῖναρῖζω (μάκαρ), gelukkig prijzen, τινά.

†μακεδνός, 3. (W. μαν), lang,

slank, epith. van de populier, η, 106.

†μάκελλα, η, houweel, Φ, 259.

μακρός, 3. (W. μακ), Comp. μακρότερος en μᾶσσον, Superl. μακρότατος en μῆμιστος, lang, a) van de ruimte, δόρυ, ἔργος; κύμα, zich ver. uitstrek- kend; ook van de lichaamsgrootte, μακρότερον καὶ πάσσονα θῆκεν ιδέσθαι; ook hoog, Ὀλυμπος, οὐρα, δένδρα, αἰγριοι, τείχεα; μακρά φρεσιτά, diepe bronnen; μακρά en μακρόν als Adv. bij βιβάς, βιβάσθων, met groote stap- pen; Compar. μᾶσσον, ἰέναι, verder werpen; van de stem, μακρά βοᾶειν, ἀντεῖν, ver verneembaar, d. i. luid schreeuwen. b) van den tijd, lang, lang durend, ἡματα, νύξ; ἐέλδω, een sedert lang gekoesterde wensch; zoo ook μῆμιστα, als Adv. in τί νύ μοι μῆμιστα γένηται; wat zaler nu ten lan- gen leste van mij worden? met mij ge- beuren?

μᾶλα, Adv. (men vergel. daarmede het Lat. *melius*), Compar. μᾶλλον, Su- perl. μάλιστα. I. Posit. μᾶλα, 1) verster- kend, zeer, geheel, volstrekt enz.; a) bij Adiect. μᾶλα πολλοί, zeer velen; μ. πάντα en πάντα μᾶλα, altegaar; σα- δάνιον μ. τοῖον, zoo geheel met bitter- ren hoon. Bij den Compar. μ. πρότε- ρος, veel vroeger. Ook wel bij Sub- stantiva, ἄχρη μᾶλα κνέφαος, totdat het geheel donker was; ἦ τι μ. χρεώ, voor- waar, het is hoog noodig. b) bij Adver- bia, ἦρι μ., zeer vroeg, μ. πολλάνυς, zeer dikwijls, πάγχυ μ. en μ. πάγχυ, geheel en al; μ. ἀντίκα, nu terstond; μ. αἰεῖ, altoos. c) bij Verba, μ. λαὸν ἀ- νόγειτον, gij spoort het volk dringend aan; μ. πολεμίζειν, dapper strijden; gaarne, ὅς κε θεοῖς ἐπιτείδηται, μᾶλα τ' ἐκλυον αὐτοῦ; gulzig, μ. κατεσθίειν; φεύγε μᾶλα, vlucht maar, even als εἰπέ μ., spreek maar op. d) achter εἰ, εἰ καὶ — καὶ εἰ, ook als nog zoo zeer, hoe- zeer ook, οὐδ' εἰ μ. μὴν χόλος ἔκτοι,

ook al wordt zij nog zoo toornig; καὶ εἰ μ. καρτερός ἐσθιν, al is hij ook zeer sterk; zoo ook bij het Partic. met πέρ, αἰπὸ οἱ ἐσσεῖται, μᾶλα περ μεμαῶτι μά- χεσθαι, ook al is hij nog zoo ver- langend om te strijden; eveneens καὶ μ. πέρ en καὶ περ μ. 2) bevestigend en verzekerend, met betrekking tot een geheelen zin, voorwaar, voorzeker, vooral ἀλλὰ μᾶλα, maar zekerlijk; zelden alleen, ἐπεὶ μᾶλα πᾶρα ὅτ' οὐ- δας, want zeker is er vet onder den bodem, d. i. de onderste laag van den bodem is zeker vet; meer vindt men ἢ μᾶλα of ἦ μᾶλα δῆ.

II. Compar. μᾶλλον, 1) meer, in hooger mate, dikwijls bij verbaal- begrippen; bij den Positivus tot om- schrijving van den Compar., b. v. μᾶ- λον ἐνκά; κεχολώσατο, (ἐ)φίλει κηρόδι μᾶλλον, nog slechts zooveel te meer; ἡγρεῖα δὲ μᾶλλον, ik wekte hen (hun strijd lust) slechts te feller op. — Bij den Compar. dient het tot ver- sterking, ὅντεροι μᾶλλον... Ἀχαιοῖσιν δὲ ἐσεσθε ἐναιρέμεν, veel gemakkelij- ker zal het nu voor de Achaïers zijn u te vernietigen; ook versterkt, πολὺ μᾶ- λον, ἔτι μᾶλλον, μᾶλλον ἔτι; καὶ μᾶ- λον. 2) liever, eer.

III. Superl. μάλιστα, het meest, vooral, voornamelijk; c. Gen. τὸν ῥα μάλιστα γερόντων τις, het meest onder de grijsaards; ἐκ πάντων μ., van allen het meest; bij den Positivus tot omschrij- ving van den Superl., ἐνθα μ. ἀμβατός ἐστι πόλις; ook bij den Superl. tot ver- sterking, verreweg, ἐχθιστος δ' Ἀχίλλης μ. ἦν; zoo ook Ἐρμεία, σοὶ γάρ τε μ. γε φίλτατον ἐσθι, u vooral (boven alle an- dere goden) is het aangenaam.

μᾶλᾰκός, 3. (verwant met ἀμαλός, st. μαλ), Compar. -κότερος, week, zacht, tenger, 1) van iets lichame- lijks, ἐννή, λέκτρον, κῶας, χιτών, ἐσθῆς; ook van bloemen, weiden en akkers,

νειός, vruchtbaar braakland. 2) overdr. zacht, θάνατος; zoet, ὕπνος; ἡ μάλα δὴ μαλακώτερος ἀμπαράεσθαι Ἑκτώρ, Hektor is nu veel zachter om aan te raken; Adv. μαλακῶς, εἶδεν.

Μάλεια of Plur. Μάλειαι (τ, 187 moet voor Μαλειῶν gelezen worden Μαλειᾶς), voorgebergte in het Z.O. van Lakonië, om de hevige branding en de daar woedende stormen door de schippers gevreesd.

\*μᾶλερός, 3. (de afl. is onzeker), hevig, geducht, sterk, epith. van het vuur.

†μαλδᾶκός, 3. (st. μαλ), tenger, zwak, overdr. laf, αἰχμητής, P, 588.

μᾶν = μῆν, dat m. vergel. en dat Bekker overal wil herstellen.

μανδᾶνω (st. μαθ), leeren, in den Aor. geleerd hebben, kennen, ἐμαθεν ἔργα κακά.

μαντεύομαι, Dep. Med. (μάντις), den wil der goden mededeelen, daarv. in 't alg. voorspellen, τινί en τινί τι.

†μαντήιον, τό = μαντεῖον, voorspelling, orakelspreuk, μ, 272.

Μαντίνεη = Μαντινεία, Mantinea, stad in Arkadië aan de rivier Ophis, B, 607.

Μάντιος, zoon van Melampus, o, 242 volg.

μάντις, ιος, ó (W. μαν), eig. een in verrukking verkeerende, die de toekomst voorspelt, ziener, waarzegger, die uit bepaalde teekens of ook zonder deze in de toekomst ziet; μ. κακῶν, ongeluksprofeet.

μαντοσύνη, ἡ, de voorspellingskunst, ook in den Plur.

Μαράθων, ὄνος, een op de Oostkust van Attika gelegen plaats, die haar naam van de daar in menigte groeiende venkel heeft ontvangen.

\*μᾶραινω (W. μαρ), alleen in 't Pass., uitgaan, allengs ophouden te branden, uitdooven.

†μαργαίνω, razen, woeden, ἐπὶ τινί, tegen iemand, E, 822. Van

\*\*μάργος, 3. (de afl. is onzeker), razend, woedend; gulzig, γαστήρ; dwaas, onbezonnen.

Μάρσις, ιος, zoon van Amisodaros, een Lykiër, II, 319, 327.

\*μαρμαίρω (eig. μαρμαρίζω, geredupl. uit W. μαρ), flikkeren, schitteren, fonkelen, alleen in het Part. Pr. Act., vooral ἔντεα, τεύχεα μαρμαρίζοντα; ook δώματα; Τρώες χαλκῷ μαρμαρίζοντες; ook σὺν ἔντεσι μαρμαρίζοντες; ὄμματα μαρμαρίζοντα, de fonkelende oogen (van Aphrodite).

μαρμαρίζος, 3. (W. μαρ, schitteren), flikkerend, schitterend, vooral van metaal, αἰγίς, ἀντιξ; ἄλς μαρμαρίζη, de schitterende zee; I, 126 lezen v. L. en M. met Zenodotus e. a. διπλακα πορφυρέην voor δ. μαρμαρίζην.

μαρμαίρος, (W. μαρ, schitteren), schitterend, πέτρος μάρμ.; als Subst. μ. (schitterende) steen, rotsblok.

†μαρμαρίζη, ἡ (μαρμαρίζω = μαρμαίρω), het schitteren, flikkeren, overdr. μαρμαρίζαι ποδῶν, de snelle bewegingen der voeten, θ, 265.

μαράνμαι, Dep. Med. (W. μαρ), alleen in 't Praes. en Imperf., strijden, a) gewoonl. in den oorlog, met de wapenen, τινί, tegen iemand, soms ἐπὶ τινί; σὺν τινί, aan iemands zijde, ἀμφὶ τινα, om iemand; περὶ ξριδος, uit tweedracht; met den Dat. instrum. ἔγχει, χαλκῷ; ἐνεκά τινος, om iets, I, 327, waar voor μαράμενοι met Heyne μαρναμένοις moet gelezen worden, zoo als ook bij v. L. en M. staat; m. z. Naber, Mnemosyne, N. S. XIX, p. 303. b) van een vuistgevecht, σ, 31. c) overdr. met woorden twisten, A, 257.

Μάρπησσα, dochter van Euenos, gemalin van Ides. Zij werd door Apollon ontvoerd, maar Ides nam ze hem weer af, I, 557.

μάρπτω (W. μαρπ), 1) pakken, grijpen, vasthouden, ἀγκάς τινα, χείρας σκαῖη. 2) aanraken, bereiken, χθόνα ποδοῦν, τινά ποσσί; ἔλκεα... ἃ κεν μάρπτησι κεραυνός, de wonden, die de bliksem slaat; overdr. ἔπνος μάρπτει τινά, overvalt iemand; eveneens γῆρας.

†μαρτύρη, ἡ (μάρτυς), getuigenis, λ, 325.

μάρτυρος, ὁ (W. mar), = μάρτυς, ὁς, getuige, in den Sing. alleen π, 423; ὅπισθεν θεοὶ μάρτυροι ἀμφοτέροισιν, voor beiden zullen de goden later getuigen zijn.

Μάρων, ὄνος, de zoon van Euanthes, priester van Apollon te Ismaros in Threïke, ι, 197 volg.

Μάσσης, ἡτος, stad in Argolis, B, 562.

μάσταξ, ἄκος, ὁ (μασάσμαι, kauwen) 1) mond. 2) een mondvul, spijs, voedsel, dat de vogel aan zijn jongen brengt, νεοσσοῖσι προφέρει μάσταν' (d. i. μάστακα; sommigen beschouwen het, om het volgende ἐπεὶ κε λάβησι, m. i. min juist als een Dativus met de beteekenis 1), dus: in den snavel).

μαστιζῶ, geeselen, met de zweep slaan, ἔπνοος; met een Inf. μαστίξεν δ' ἐλάειν, hij sloeg ze met de zweep om ze aan te sporen. Van

μάστιξ, ἔπος, ἡ (de afl. is onzeker; de vormen Dat. μαστί en Accus. μαστιν, als van een Nom. μαστις, zijn onjuist; Ψ, 500 leze men voor μαστι δ' αἰὲν ἔλανε met v. L. en M. μαστιγ' αἰὲν ἔλ. en ο, 182 μαστιγ' ἔβαλ' voor μαστιν βάλεν), a) eig. zweep, tot het aansporen der trekdieren. b) overdr. Διὸς μαστιγί.

\*μαστῖω = μαστιζῶ, 1) Act., met de zweep slaan, P, 622. 2) Med., van den leeuw, οὐρῇ πλευράς μαστιέται, hij zweept met zijn staart zijne heupen, Y, 171.

Μαστορίδης, αο, zoon van Mastor, 1) Halitherses, β, 158. 2) Lykophron, O, 438.

\*μᾶτῶ (μάτην?), a) iets te vergeefs doen, falen, ἀπέκοψε παγήροον οὐδ' ἐμάτησεν, en sloeg niet te vergeefs. b) in gebreke blijven, talmen.

†μᾶτεύω (de afl. is onzeker), zoeken, opzoeken, E, 110.

†ματή, ἡ (μάτην), dwaasheid, onbezonnenheid, volgens anderen vergeefsche moeite, κ, 79.

μάχαιρα, ἡ (μάχη), dolk, groot mes, dat naast het zwaard hing en vooral tot het slachten der offerdieren werd gebruikt, offermes; Σ, 597, οἱ δὲ μαχίρας εἶχον χρυσείας ἐξ ἀργυρέων τελαμώνων, staat het van korte zwaarden, welke de dansers dragen.

Μαχάων, ὄνος, zoon van Asklepios, heerscher te Trikke en Ithome in Thesalië, uitstekend heelmeeester; Cheiron had zijn vader de genezende middelen gegeven.

μάχη, ἡ (W. μαχ), 1) strijd, veldslag, slag, meestal van den strijd tusschen twee legers; μάχεσθαι μάχην, μάχην τίθεσθαι, slag leveren; μάχην στήσασθαι, zich scharen tot den strijd; μάχην ὀρνύμεν, ἐγείρειν, ὀτρύνειν, den strijd verwekken; soms staat het ook van een tweegevecht; μάχη of μάχη ἐνι, in den strijd. 2) slagveld.

†μαχήμων, ὄν (μαχείομαι), moedig, strijdlustig, κραδίη, M, 247.

μαχητής, ὁ (μαχείομαι), strijder, ook met ἀνῆρ.

†μάχητος, 3. (μαχείομαι), te be dwingen, μ, 119.

†μαχλοσύνη, ἡ (μάχος, geil), wel lust, Ω, 30.

μάχομαι en μαχείομαι (W. μαχ, μαχεσ), Fut. μαχέσσομαι en μαχέομαι, Aor. ἐμαχεσ(σ)άμην (in de handschriften vindt men ook een Fut. μαχήσομαι

en een Aor. (ἐ)μαχησάμεν; v. L. en M. veroordeelen deze vormen; eveneens Nauck en Cauer; Christ, *Iliadis carmina*, p. 108 en Monro, *Homeric Grammar*, bl. 41, houden het voor waarschijnlijk, dat beide vormen naast elkaar bestonden. De vormen μαχέοιτο en μαχέοντο, A, 273 en 344 zijn bedorven; voor 't eerste is de verbetering nog niet gevonden, voor het tweede moet met Thiersch (en Cobet) het Futur. μαχέονται gelezen worden; Y, 26, waar μαχεῖται staat, is de juiste vorm μάχηται. 1) strijden, vechten, oorlogen, vooral in den veldslag, niet slechts van geheele legers, maar ook van tweegevechten; ook absol. en verb. met ἐναντίον, ἀντίβιον; tegen iem., ἐνὶ τινι, ἀντὶ ἐναντίον τινός, πρὸς τινα (σὺν τινι, met iemands bijstand); ἐνὶ πρώτοις, μετὰ πρώτοις, onder, te midden van de eersten; μετὰ Βοιωτῶν, verbonden met de Boioters; de zaak, waarvoor men strijdt, περὶ τινος, περὶ τινι, ἀμφὶ τινι, εἰνεκά τινος; ook met een Dat. instr., χαλκῷ, πελέκεσσι καὶ ἀξίγῃσι. 2) in 't alg. strijden, a) zonder dat er spraak is van oorlog, ἀνδράσι περὶ δαυτ, om den maaltijd; ook van den strijd met dieren en van dieren onderling. b) van den wedstrijd, πῖξ, met de vuist vechten, Ψ, 621. c) in 't alg. twisten, ἐπέεσσιν, tegenspreken.

μάχη, Adv., a) op onbezonnen, dwaze wijze, ijdel, μ. αὐτως εἰδεσθαι, ὁμῶσαι, roekeloos zweren; b) op stoute, misdadige wijze. c) met het oog op het doel of de uitkomst, vruchteloos, doelloos, te vergeefs, πολεμίζειν.

μαυρίδιος, Adv. van μαυρίδιος = μάχη.

Μεγάδης, ao, zoon van Megas = Perimos, II, 695.

μεγάθυμος, on (θυμός), groot van hart, epitheton van dappere mannen

en volken; van Athene; II, 488 ook van een stier.

μεγαίρω, 1) misgunnen, weigeren (de afl. van μέγας is niet waarschijnlijk), ἐνὶ τι; μηδὲ μεγένης ἡμῖν τελευτήσαι τάδε ἔργα, weiger ons niet, onthoud ons de gunst niet; ook met een Accus. c. Inf., β, 235; in 't alg. weigeren, verbieden, κατακαίμεν; ook c. Gen. ἀμενήνωσεν δέ οἱ αἰγῶν Ποσειδάων, βιδότιοι μεγαίρων, die hem het leven (van Antilochos) weigerde.

μεγά-κῆτης, ες (κῆτος), met grootte kaak, δελφῖν; in 't alg. zeer groot, νηὺς; uitgestrekt, vastus, πόντος.

μεγαλ-ήτωρ, ορος (ἥτορ), groot, dapper van hart, moedig, epith. van heroën en van geheele volken; ook van Polyphemos; ook θυμός.

μεγάλλισμαι, alleen Praes. Med. (μέγας), zich groot maken, trotsch zijn, θυμῷ.

μεγάλως, Adv. van μέγας, groot; versterkt door μάλα.

μεγάλωσι, Adv., eig. over een groote ruimte uitgestrekt, μέγας μεγαλωστί, altoos van het menschelijk lichaam.

Μεγαπένδης, εος, zoon van Menelaos bij eene slavin.

Μεγάρη, dochter van koning Kreon in Thebe, echtgenoot van Herakles.

μέγαρον, τό (μέγας), eig. groote kamer, zaal, vand. a) de mannenzaal, het hoofdvertrek van het huis, dat men door den πρόδομος of de αἶθουσα δώματος door een deur en over een grooten drempel, οὐδός, binnentrad; epitheta αἰδαλόν, εὐπηκτον, ἐνσταθές, σκιδόν. b) vrouwenvertrek, vrouwenzaal, gelijkvloers, verblijfplaats van de huisvrouw en de vrouwelijke dienstboden als gemeenschappelijke werkplaats. b) in 't alg. huis, en zoo ook van de tent van Achilleus en de hut van Eumaios. Daarv.



**\*\*μέγᾱρόν-δε**, Adv. naar de man-  
nenzaal, π, 413, φ, 58; naar het  
vrouwenvertrek, ψ, 20.

**μέγας**, **μεγάλη**, **μέγᾱ** (st. *μεγ*, Lat.  
*magnus*), Compar. **μείζων** (*μεγίων*), Su-  
perl. **μέγιστος**, 1) groot, naar alle af-  
metingen, van levende zoowel als le-  
venlooze zelfstandigheden; vand. van  
de lichamelijke grootte van mannen,  
enkel ook van vrouwen; ook volwassen,  
β, 314, σ, 217; en van zaken: α) hoog,  
ὄρος, οὐρανός, πύργος, "Ὀλύμπος. β)  
lang, τάφος, ὀπάλον, ἡών. γ) breed,  
ruim, πέλαγος, ἔλος, ὄρχατος. 2) overdr.  
α) sterk, machtig, geducht, Κρό-  
νος, ook van menschen, *μ. ἡδὲ κραταίος*;  
van natuurkrachten, hevig, gewel-  
dig, geducht, ἀνεμος, λαίλαψ, Ζέ-  
φυρος, Βορέης; van toestanden van het  
lichaam en de ziel, βίη, κράτος, ἀλκή,  
σθένος, θυμός, κλέος, κῶδος enz.; τόδε  
*μείζον*, dit gewichtigere; vooral ook  
van het geluid, van de stem, sterk,  
luid, *λαχὴ, ἀλαλητός, ὀρυσμαγδός, πά-  
ταγος*. β) in berispelden zin, te groot,  
bovenmatig, *μέγα φρονεῖν*, trotsch  
zijn; *μέγα εἰπεῖν*, vermetel spreken;  
*μέγα ἔργον*, een verschrikkelijke, stou-  
te daad. Als Adverb. staat *ὄν μεγά-  
λῳ*, Δ, 161, vreeselijk. — Het Neutr.  
Sing. en Plur. als Adverb., *μέγα* en  
*μεγάλα*, groot, machtig, gewel-  
dig, *κρατεῖν, ἀνάσσειν, δύνασθαι; μέ-  
γα χαίρει*, heil zij u; ver, *προδορῶν*;  
ook luid, *ἀντεῖν, ἰάχειν, βοάειν, κτυ-  
πεῖν, εὐχεσθαι; μεγάλ' ἤλυθα πολλή*, in  
grootte menigte (van de mest in het  
hol van den Kykloop); *μέγ' ἔξοχος*, zeer  
uistekend; *μ. νήπιος*, erg dwaas; ook  
met een Compar. en Superl. *μέγ' αἰεί-  
νων*, veel beter, *μέγ' ἀριστος*, verre-  
weg de voortreffelijkste; versterkt door  
*μάλα* en *λίην*; met een Adv. *μέγ' ἀνευ-  
θε*, ver verwijderd.

**μέγεθος**, εὖς, τό (st. *μεγ*), grootte,  
hoogte, steeds van lichaamsgrootte,

gewoonlijk verb. met εἶδος en κάλλος.

**Μέγης**, ητος, Acc. **Μέγην**, zoon van  
Phyleus, zusterszoon van Odysseus,  
aanvoerder der Dulichiërs en van de  
bewoners der Echinaden.

**\*μεδέων**, οντος, ὁ = *μέδων*, eig. hij  
die bestuurt, verzorger, vand. heer-  
scher, bij Homerus alleen van Zeus,  
*Ἰδηθεν*; ook *Δωδώνης*.

**Μεδεών**, ὄνος, stad in Boiotië, aan  
den berg Phoinikios, B, 501.

**μέδομαι** (W. *μεδ*), Fut. *μεδήσομαι*,  
1) zorgen, voor iets of iemand, c.  
Gen. *πολέμοιο, δόρποιο, νόστοιο*, voor-  
al *ἀλκῆς*, om de verdediging denken.  
2) iets tegen iemand verzinnen, ie-  
mand iets berokkenen, *κακά τι,*  
*κακά φρεσὶν ἔργα*.

**μέδων**, οντος, ὁ, eig. Partic. van  
*μέδω*, dat in 't Act. bij Homerus niet  
voorkomt, altoos in den Plur. en in de  
verbinding *ἡγήτορες ἡδὲ μέδοντες*, be-  
halve α, 72, *ἀλὸς ἀτυργέτοιο μέδοντος*,  
waar Koster, *Studia Tragico-Homerica*,  
p. 43 wel lezen *ἀλ. ἀτρ. γέροντος*.

**Μέδων**, οντος, 1) zoon van Oileus  
en Rhene, stiefbroeder van Aias; hij  
woonde in Phylake, waarheen hij ge-  
vlucht was, omdat hij zijn oom had ge-  
dood; hij was aanvoerder van de man-  
schappen uit Methone, toen Philokte-  
tes in Lemnos achterbleef; hij werd ge-  
dood door Aineias. 2) een Lykiër, P,  
216. 3) een heraut uit Ithake, in 't ge-  
volg der vrijers; hij ontdekt Penelope  
het gevaar van haar zoon Telemachos,  
en wordt daarom later door dezen gered.

**†μεθ-αιρέω**, iterat. Aor. *μεθέλεσκον*,  
naar iets grijpen, iets pakken, ὁ  
δ' ἀπὸ χθονὸς ἔνρος' ἀερεῖς, ἡιδίως  
*μεθέλεσκε*, sc. *σφαίραν*, hij, zich van  
den grond opheffende, greep, ving den  
bal behendig, θ, 376.

**\*μεθ-άλλομαι**, alleen Part. Aor. *μετ-  
άλμενος*, 1) naar iem. of iets sprin-  
gen, op iets afspringen; E, 336 en Δ,

538 willen v. L. en M. liever ἐπάλμε-  
νος lezen. 2) iemand achternasprin-  
gen, achterhalen, Ψ, 345.

μεθ-έπω, Part. Aor. 2. μετασπών en  
μεθεσπόμενος, 1) Act. achter iets  
zijn, achternagaan, vand. a) vervol-  
gen, achternazetten, ποσσίν. b) ach-  
ternagaan, zoeken, ἥνιοχον. c) ergens  
heen gaan, komen, abs. d) trans. met  
een dubbelen Accus., achter iemand  
aan laten gaan, ἱππους Τυδεΐδην, naar  
Tydeus' zoon jagen. 2) Med. achter-  
nazetten, vervolgen, Ν, 567.

†μεθ-ημαι (ῆμαι), daartusschen  
zitten, μνηστήροι, tusschen de vrijers,  
α, 118.

\*μεθ-ημοσύνη, ἡ, nalatigheid,  
slapheid. Van

μεθ-ήμων, ον (μεθῆμι), nalatig,  
traag, slap.

μεθ-ἔμι (over de vervoeging en over  
vormen als μεθόμεν en μεθείω z. m.  
ἔμι), I. trans. c. Acc. 1) loslaten,  
iets wat vastgehouden of vastgebonden  
is; τινά, een gevangene vrijlaten; ook  
iemand laten vertrekken, heengaan; τί  
ἐς ποταμόν, iets in de rivier laten val-  
len; overdr. χόλον τινός, zijn toorn te-  
gen iemand bedwingen; ook Dat. Ἀχιλ-  
λῆι; κῆρ ἄχρεος, het hart van leed ont-  
lasten. 2) verlaten, τινά; overdr. εἰ  
με μεθείη ὄντος. 3) overlaten, af-  
staan, νύκην τινί, en met daarop volg.  
Infin., ἐρύσαι overlaten om mee te slee-  
pen. II. Intr. 1) absol. nalaten, ver-  
slappen, talmen, afstand doen,  
met den Gen. πολέμοιο, van den oorlog;  
eveneens ἀλκῆς, μάχης; βίης, in kracht te  
kort schieten; μεθίην χόλοιο Τηλεμάχῳ,  
zij lieten den toorn tegen T. varen; met  
een persoonl. Genet. Α, 841, σέτο τεγο-  
μένοιο, u in smart verlaten (m. z. echter  
v. L. en M. op deze plaats), slechts zel-  
den met een Inf. of Part., μάχεσθαι, op-  
houden te strijden, κλαύσας μεδέηκε,  
hij hield op met weenen.

μεθ-ίστημι, 1) Act. trans. ruilen,  
veranderen, τινί τι, iets voor iem., δ,  
612. 2) Med. zich te midden van verga-  
derden begeven, zich begeven onder,  
ἐτάροις, onder de makkers, Ε, 514.

†μεθ-ομίλλω, omgaan, verkee-  
ren, τινί, Α, 269.

μεθ-ορμάομαι, achternazetten,  
vervolgen, Υ, 192; achternastre-  
ven, -zwemmen, (het vlot), ε, 325.

μέδῃ, τό (Sansk. mādhu, zoete  
drank), oorspr. een uit honig berei-  
de, bedwelvende drank, bij Home-  
rus in 't bijz. wijn.

μεθύω (μέθυ) a) dronken zijn, σ,  
240. b) drenken, βοεῖη μεθύουσα  
ἀλοιφῇ, leer met vet gedrenkt, gewre-  
ven, Ρ, 390 (v. Herwerden leest πλῆ-  
θουσα, v. L. en M. θαλέθουσα).

μειδάω (W. μι, σμι), alleen in den  
Aor., en μειδιάω, enkel in het Praes.,  
glimlachen (het luide lachen is γε-  
λάω); βλοσυροῖσι προσώπαισι; σαρδάνιον,  
dat m. verg.

μείλανι, verkeerde vorm voor μέλα-  
νι, Ω, 79.

\*μείλια, τά (de afl. is onzeker), al-  
les wat verheugt, en opvrolijkt, voor-  
al heugelijke, aangename geschen-  
ken. Volgens het door Cobet (Mnemo-  
syne, N. S. II, pag. 178) geëmendeerde  
Scholion op β, 195 zijn μείλια: τὰ παρὰ  
τοῦ πατρὸς τῆς νύμφης διδόμενα.

†μειλιγμια, τος, τό (μειλίσσω), alles  
wat dient om tot bedaren te brengen,  
μειλιγμια θνητοῦ, lekkere beetjes, die  
de heer den honden tot stilling van hun  
honger geeft, κ, 217.

μειλίσσω (μέλι?), alleen Praes. en  
Imperf., 1) Act. tot rust, tot vrede  
brengen, νεκρὸν πυρός, Η, 410, waar  
men den Genet. als een Genet. partiti-  
vus beschouwt, door het vuur (van den  
brandstapel), dat de gestorvene deelach-  
tig wordt, hem tot rust brengen. 2) Med.  
iets aangenaam maken, μηδὲ μείλις-

σοο, tracht de zaak niet aangenaam te maken, niet te vergoelijken, γ, 96, δ, 326.

†μειλίχρη, ή, zachtheid, vand. πο-  
λέμοιο, slappe verdediging, O, 741.

μειλίχιος, 3. en μειλίχος, ον (de afl. is niet zeker), zacht, vriendelijk, lief-  
derijk, a) van personen (alleen de vorm  
μειλίχος), b) van woorden, eigenschap-  
pen (alleen μειλίχιος, behalve ο, 374),  
vooral μῦθος; μῦθοισι, ἐπέεσσι μει-  
λίοισι προσανδάνειν τινά, ook alleen μει-  
λίοισι; αἰδοί μειλίχῃ, met aanminnige  
schroomvalligheid (met kiesche beko-  
ring, Vosmaer).

μείρομαι (W. μερ), Imper. 2. S. μεί-  
ροο, Perf. 3. S. ἔμμογε, Plusqpf. Pass.  
3. S. εἴμαρτο, zich doen toedeelen,  
als zijn deel ontvangen, a) c. Acc.,  
ἡμῶν μείροο τιμῆς. b) c. Gen. in 't Perf.  
Act., deelachtig zijn, verkrijgen,  
τιμῆς, θεῶν ἔξ ἔμμογε τιμῆς. c) Plus-  
qpf. Pass. εἴμαρτο, het was door het  
noodlot bepaald, het was beschikt.

μείς = μήν; als casus obliqui μηνός,  
μηνί enz. maand.

†μελαγ-χροῖς, ἐς = μελάγχροος  
(χροῖ, χρώς), met donkere, ge-  
bruinde gelaatskleur (een teeken  
van gezondheid en kracht), π, 175  
(bruin van gelaatsverf, Vosmaer).

μέλαθρον, τό (de afl. is niet zeker;  
de Ouden verklaarden ἀπό τοῦ μελαί-  
νεσθαι, omdat de schoorsteen daarin  
uitkwam, vand. αἰθαλόεις), zoldering;  
de kroonlijst van het dak, ἔξετ'  
ἐπὶ προέχοντι μελάθρῳ (de adelaar);  
in 't alg. dak, αἰδέσσαι μελάθρον, ont-  
zie het dak (omdat wie onder iemands  
dak trad, d. i. iemands huis binnen-  
trad, aanspraak mocht maken op gast-  
vriendschap), I, 640.

\*μελαίνω (μέλας), zwart of donker-  
kleurig maken, alleen in 't Pass., zwart  
of donker worden, μελαίνετο χροά,  
van de gewonde Aphrodite, haar li-  
chaam kleurde zich donkerrood (door

het daarlangs stroomende bloed); ή δέ  
μελαίνετ' ὀπισθεν, de grond van het pas  
omgeploegde land werd donkerder.

Μέλαμπος, οδος, zoon van Amy-  
thaon en Eidomene, broeder van Bias,  
een beroemd ziener in Pylos. Hij wilde,  
om voor zijn broeder de schoone Πηρώ  
te winnen, de fraaie runderen van  
Iphiklos uit Phylake in Thessalië ha-  
len, maar werd door de herders van  
Iphiklos gegrepen en geboeid. Na een  
jaar herkreëg hij zijne vrijheid en de  
runderen ten geschenke, omdat hij den  
vader van Iphiklos een goeden raad  
had gegeven, en keerde naar Pylos te-  
rug, waar hij wraak nam op Neleus  
voor het door dezen jegens de Amytha-  
niden gedurende zijne afwezigheid ge-  
pleegde onrecht, Pero aan zijn broeder  
gaf, en met dezen naar Argos verhuisde.

†μελάν-δετος, αν (δέω), zwart om-  
wonden, φάσανον, O, 713 (m. z.  
Helbig, das Homerische Epos, bl. 338  
en 339).

Μελάνεύς, ηος, vader van Amphi-  
medon op Ithake, ω, 103.

Μελανθεύς, ηος, alleen in den Nom.  
en Voc., anders Μελάνθιος, zoon van  
Dolios, de trouwelooze geitenhoeder  
van Odysseus.

Μελάνθιος, 1) = het vorige. 2) een  
Trojaan, Z, 36.

Μελανθώ, οος, dochter van Dolios,  
de onbeschaamde, met de vrijers heu-  
lende dienstmaagd van Penelopeia.

Μελάνιππος, 1) een Trojaan, door  
Teukros gedood, Θ, 276. — 2) een Tro-  
jaan, zoon van Hiketaon, door Antilo-  
chos gedood, O, 547. 3) een Trojaan,  
door Patroklos gedood, II, 695. 4) een  
Achaier, T, 240.

†μελάνό-χροος, ον (χρώς) = με-  
λαγχροῖς; τ, 246.

†μελανό-χρως, οος = het vorige,  
κύαμοι, N, 589.

μελάν-υδρος, ον (ὑδωρ), met zwart,

donker water, κρήνη, d. i. waar-  
van het water, omdat zij zeer diep is,  
donker gekleurd schijnt te zijn.

†(μελάνω) = μελανέω, μελαινομαι,  
zwart, donker worden, μελάνει  
δέ τε πόντος ὅπ' αὐτῆς (scil. φοινός),  
en de zee daardoor donker wordt, *H*,  
64. (De vorm μελάνει is zeker onjuist;  
Nauck stelt voor μελανεῖ, zoo als bij  
Apollonius Rhodius IV, 1574 staat:  
βένθος ἀκίνητον μελανεῖ; maar dit is  
niet beter; v. L. en M. lezen πόντος δὲ  
μελαίνεθ' ὅπ' αὐτῆς).

μέλας, μέλαινα, μέλαν (st. μελαν,  
W. mal, vuil zijn), Compar. μελάντερος,  
1) a) donkerkleurig, somber,  
zwart, zwartachtig, σποδιή, ὄις,  
en vervolgens κίανος, αἵμα, βρότος, οἶ-  
νος, ὄδωρ, κῆμα, πόντος, *Ω*, 79, μειλανι  
πόντω (v. L. en M. *prorsus insolite pro-*  
*ducitur prima syllaba*; zij vermoeden  
*Φοῖνοσι πόντω*), φοῖξ, γαῖα enz., λίθος,  
ook νηῦς; μελάντερον ἢ τε πῖσσα, zwart-  
ter dan pik. b) donker, ἔσπερος, νύξ,  
νέφος. 2) overdr. zwart, donker,  
verschrikkelijk, θάνατος, κῆρ, ὀδύ-  
ναι. — Het Neutr. als Subst. τὸ μέλαν  
δρῶς, het zwarte, d. i. de schors van  
den eik.

Μέλας, ἀγός, zoon van Portheus,  
broeder van Oineus, *Ε*, 117.

†μελδομαι (W. μελδ, oorspr. σμελδ),  
volgens Aristarchus = μέλδω, doen  
smelten, λέβης κνίσσῃ μελδόμενος, die  
het vet doet smelten, *Φ*, 363 (v. L. en  
M. κνίσσης μελδομένης).

Μελέαγρος, zoon van Oineus en  
Althaia, uit Kalydon in Aitolië, be-  
roemd als speerwerper, als deelnemer  
aan den Argonautentocht en aan de  
jacht op het Kalydonische everzwijn.  
Toen zijn vader Oineus eens vergeten  
had aan Artemis te offeren, liet deze de  
makkers van Kalydon door een geducht  
everzwijn verwoesten. Meleagros dood-  
de het, bijgestaan door de dapperste

helden van zijn tijd, maar Artemis ver-  
wekte tusschen de Aitolieërs en de Ku-  
reten een bloedigen strijd om den kop  
en de huid van het dier. Zoolang Me-  
leagros medestreed, hadden de Aitolieërs  
de overhand, maar toen hij een broe-  
der van zijne moeder had verslagen,  
en zij hem vervloekt had, trok hij zich  
terug, en de krijgskans keerde; toen  
de smeekingen zijner echtgenoot Kleo-  
patra hem eindelijk noopten opnieuw  
aan den strijd deel te nemen, sneuvel-  
de hij in het gevecht, *B*, 642, *I*, 527  
volg.

μελεδήμα, τό (μελεδαίνω, μέλω),  
zorg, bezorgdheid, πατρός, over den  
vader.

†μελεδώνη, ἡ, zorg, kommer, *τ*,  
517.

μελεῖσ-τί, Adv. (μέλος), in stuk-  
ken, ook διὰ μελεῖστί; vroeger las men  
διαμελεῖστί (m. z. Mnem. N. S. XVI,  
pag. 450).

μέλεος, 3. (de afl. is onzeker), ijdel,  
nietig, vergeefs, αἶνος, εἶδος, ὁρ-  
μή; zuiver Adiect. is 't ook *K*, 480, ὁ-  
δέ τί σε χορὴ ἐστάμεναι μέλεον σὺν τεύ-  
χεσι; *II*, 336 staat het Neutr. μέλεον als  
Adverb. (M. z. Koster, *Studia Tragico-*  
*Homericæ*, p. 75).

μέλι, ἵτος, τό (Lat. mel), honig.

Μελίβοια, stad in Magnesia (Thes-  
salië), aan den berg Othrys, *B*, 717.

†μελί-γῆρος, *νν*, zoetklinkend, *ὄν*,  
*μ*, 187.

μελίη, ἡ, 1) de esch. 2) de van  
esschenhout vervaardigde speer-  
schacht, verv. in 't alg. speer.

μελί-ηδής, ἐς (ἡδύς), honigzoet,  
οἶνος, πυρός, καρπός, ὕπνος, νόστος.

μελι-κρητος, *ον* (κεράννυμι), met  
honig gemengd; μελικρητον, een  
drank gemengd uit melk en honig, die  
aan de zielen der afgestorvenen en  
aan de onderaardsche goden werd ge-  
plengd.

μέλινος (en μέλινος), 3. (μελίη), esschen, van esschenhout, μέλινος οὐδός, ρ, 339; in de Ilias altoos μέλινος als epith. van ἔγχος en δόρυ.

μέλισσα, ἡ (μέλισσα, van st. μελίη), bij.

Μελίτη, eene Nereïde, Σ, 42.

μελί-φρων, ονος (φρήν), honigzoet, οἶνος, πωρός, σίτος, ὕπνος.

μέλλω, alleen Praes. en Imperf., zullen, 1) in 't Praesens met de verschillende wijzigingen van beteekenis, die dit werkwoord in 't Nederlandsch heeft, om uit te drukken wat men voor waarschijnlijk houdt of aanneemt, zonder dat men kan of wil bewijzen dat het waar is; het komt in beteekenis veelal overeen met het Attische εἰκεν. Het wordt gevolgd a) door een Infin. Praes. van zaken, die betrekking hebben tot den tijd van hem, die spreekt, b) door een Infin. Aor. van verleden gebeurtenissen: a) ἐμοὶ μέλλει φίλον εἶναι, dan zal het wel mijn wil zijn; ὅθι πον μέλλουσιν ἄριστοι βουλὰς βουλευέειν, waar de hoofden wel zullen beraadslagen; τὰ δὲ μέλλει ἀκονέειν, dat zult gij wel vernomen hebben; πολλὰκι πον μέλλεις ἀρῆμεναι, gij zult dikwijls genoeg gebeden hebben. b) μέλλω πον ἀπεχθένειν Διὶ πατρί, ik zal zeker den haat van Zeus hebben opgewekt; μέλλω ἀθανάτους ἀλιτέσθαι, ik zal zeker tegen de onsterfelijken hebben misdaan; Σ, 362 en Ω, 46 zijn τελέσσαι en δλέσσαι Aoristi gnomici (α, 232 en σ, 138 wordt het begrip van den verleden tijd niet door een Infin. Aor., maar door het Imperfectum van μέλλω uitgedrukt). 2) a) Het Imperf. ἐμελλον drukt uit hetgeen zou gebeuren of te wachten was op den tijd, waarvan de dichter of de door hem als sprekend voorgestelde persoon gewaagt; dan volgt altoos een Infin. van het Futurum, θήσκειν γὰρ ἔτ' ἐμελλεν ἔπ' ἀλγεα, exci-

taturus erat; τὰ δὲ μ' οὐκ ἄρ' ἐμελλον ὀνήσειν, die zou mij niet baten; οὐδ' ἄρ' ἐμελλε μῦθον ἀποίσειν, hij zou geen tijding terugbrengen; II, 46, ἡ γὰρ ἐμελλε... οἱ αὐτῷ κῆρα λιτέσθαι moet voor λιτέσθαι gelezen worden λίσσεσθαι.

b) Ook drukt ἐμελλον met een Infin. Fut. uit in eo eram ut, en wel onverschillig of hetgeen te wachten stond werkelijk is gebeurd of niet; m. verg. b. v. Z, 393, τῇ δ' ἄρ' ἐμελλε διεξιμεναι πεδιόνδε met K, 365, ἀλλ' ὅτε δὴ τὰχ' ἐμελλε μνησέσθαι φυλάκεσσι; op de plaatsen, waar men nog Aoristi vindt, kan en moet het Futurum hersteld worden; K, 454 en Σ, 110 staat slechts schijnbaar een Infin. Praes. c) οὐκ ἄρ' ἐμελλον (éénmaal A, 817, zonder οὐκ), ik zou niet, het was mij niet beschoren, ik wist wel dat ik niet, b. v. οὐκ ἄρ' ἐμελλον πείσεσθαι, ik zou u niet overreden; σοὶ πρῶτ' παραστήσεσθαι ἐμελλεν μοιρῷ ὁλόῃ, het was beschikt dat de Moira u vroeg moest naderen. (Over de beteekenis van μέλλω z. men v. Leeuwen, Mnem. N. S. XVII, pag. 210 volg.; zijne leer is hier in hoofdzaak gevolgd. Met den door hem vastgestelden canon, dat op het Praesens van μέλλω de Infin. Praes. of Aor., op het Imperfectum de Infin. Fut. volgt, komen slechts twee plaatsen, Σ, 98 en ι, 475, niet overeen; een zekere verbetering is daar nog niet gevonden.)

μέλη, τὰ (altoos in 't meervoud), ledematen.

\*μέλπηθρον τό, spel, speelbal, altoos μέλπηθρα κυνῶν of κυσίν γενέσθαι, ten spel van de honden, een buit der honden worden, van de lijken der vijanden, die onbegraven blijven liggen. (Nauck wil voor μέλπηθρα met het oog op Eur. Herc. Fur. 568 κῶρτα... ὅπως κυνῶν ἔλκημα lezen: ἔλκηθρα.)

μέλω, 1) van't Act. alleen het Praes. μέλποντες, door gezang verheerlijken, *A*, 474. 2) Med. a) spelen (op een muziekinstrument), ἐμέλπετο θεῖος αὐιδὸς φορμίζων; ook zonder φορμίζων. b) dansen, ἐν χορῷ; *μ.* Ἄρηι, ter eere van Ares den krijgssdans dansen. (Aristarchus, die beweert dat μέλω alleen dansen beteekent, verklaart *A*, 474, *Σ*, 604 en *δ*, 17 voor onecht; hem volgen Friedländer en v. L. en *M.*; *ν*, 27 vermoedt Friedländer dat Aristarchus voor ἐμέλπετο gelezen heeft ἐδαινντο). *M.* verg. *μολπή* en *Koster*, *Studia Tragico-Homerica*, p. 11.

μέλω, gew. μέλει, Fut. μελήσει, Perf. μέμηλε; I. Act. een voorwerp van zorg zijn, ter harte gaan; het voorwerp van de zorg staat in den Nomin., hij die de zorg koestert, in den Dat., μέλει μοι τις of τι, iets of iemand gaat mij ter harte, is het voorwerp mijner zorg of bemoeiing, πᾶσι δόλοισι ἀνθρώποισι μέλω, door alle listen ben ik in aanzien bij de menschen; Ἀργῷ πᾶσι μέλουσα, de bij allen beroemde Argo; μελήσουσί μοι ἵπποι, ik zal voor de paarden zorgen; μὴ τοι τὰ ταῦτα μελόντων, laat dat u niet bekommeren. Het meest vindt men het in den 3den pers. *S.*, τὰ δ' αὖ Διὶ πάντα μελήσει, voor dat alles zal *Z.* zorgen; vooral ook van zaken, waarmede men zich ijverig bezig houdt, οἷός' οὐ τι μέλει πολεμῆμα ἔργα, die zich niet bemoeien met de werken des oorlogs; zoo ook μέλει μοι πόλεμος, of βίος καὶ φαρέτηρ; in de plaats van den Nomin. staat ook een Infin., ἐμελέν μοι τὰ ταῦτα μεταλλῆσαι καὶ ἐρέσθαι, of Partic. μέλε ('Οδυσσεὺς) γὰρ οἱ ἔδῳ ἐν δώμασι Νῆμφης. Ook vindt men het Perf. met de beteekenis van een Praesens en het Plusqperf. met de beteekenis van een Imperf., ἀνῆρ, ᾧ τόσσα μέμηλε, die voor zooveel moet zorgen; τοῖσιν ἐνὶ φρεσὶ ἄλλα μεμήλει, zij dachten om an-

dere dingen. Het Part. μεμηλώς staat met persoonlijke beteekenis, zorgend voor, zich toeleggend op, trachtend naar, πλούτοι, πολέμοιο (*Nauck* wil daarvoor μεμῶς of μεμηῶς schrijven). II. Med., Fut. μελήσομαι, *3. S. Aor.* 2. ἐμέμβλετο, ἐμοὶ μελήσεται τὰ ταῦτα, dit zal mij ter harte gaan; οὐκέτι πάγχυ μετὰ φρεσὶ μέμβλετ' Ἀχιλλεύς; dacht gij dan in 't geheel niet meer om Achilleus?

\*\* *Μέμωνων*, ονος, zoon van Tithonos en Eos, koning der Aithiopiërs, kwam Priamos na Hektors dood te hulp en doodde Antilochos.

μέμονα, Perf. met de beteekenis van een Praesens, Dual. μέματον, Plur. μέμαμεν, μέματε, μεμάσων, Plusqpf. μεμάσαν, Imperat. μεμάτω, Part. μεμῶς, μεμῶτος, μεμῶντα (μεμῶς *II*, 754, μεμῶτε(s) *B*, 818, *N*, 197), streven, van plan zijn, begeeren, μέμονεν δ' ὄγε ἴσα θεοῖσιν, woedt met de sterkte der goden (*Vosmaer*), διχθὰ μοι κραδίη μέμονεν, mijn hart streeft naar twee kanten, d. i. is verdeeld tusschen twee wenschen; gew. met daarop volg. Infin., of met een Gen., ἐριδος, θούριδος ἀλκῆς; ook verlangen, willen, de bedoeling hebben, b. v. *K*, 208. Soms heeft het de beteekenis van zich ergens heen spoeden, op iets losstormen, πρόσσω, ἐρχέτησιν, ἐπὶ τινι. — Het Part. staat dikwijls als Adiect., haastig, ijverig, begeerig, γαστήρ μεμαντα, de gulzige maag; ook adverbiaal met een ander Verbum verbonden, ἔβη μεμῶς, hij kwam haastig.

μέν, eig. een verzwakt μήν, I. In de oorspronkelijke beteekenis bevestigend, waarlijk, voorzeker, voorwaar, ἀνδρὸς μὲν τότε σῆμα πάλαι κατατεθνηῶτος (echter wordt hier en elders op de plaatsen, waar het metrum dit gedooft, μήν gelezen); veel meer met

verzwakte beteekenis, achter demonstrativa, om de identiteit van het pronomen met den persoon of de zaak, waarop het slaat, nadrukkelijk te betonen, dus terugwijzend, b. v. Ἀλκίνοος δὲ τότ' ἤρχε... τοῦ μὲν ἔβη πρὸς δῶμα θεά; ook verbonden met andere Partikels, ἀτάρ of ἀλλὰ μὲν, maar waarlijk; ἢ μὲν, m. z. ἢ; οὐ μὲν, waarlijk niet; οὐδὲ μὲν en ook niet; οὐδὲ μὲν οὐδέ, toch waarlijk ook niet; μὲν πον, zeker toch wel. II. Correlatief, a) aan δέ of een ander dergelijk Partik. beantwoordend. Ook hier heeft μὲν oorspronkelijk dezelfde bevestigende beteekenis, maar door het tegenoverstellen van een beperkenden zin of een beperkend zindeel met δέ krijgt het het begrip van toegeven of instemmen, evenals ons wel is waar, wel, τὴν μὲν ἐγὼ πέμψω, ἐγὼ δὲ κ' ἄγω Βρισηίδα, ik zal deze wel laten vertrekken, maar daarentegen Briseïs halen; als het tweede deel negatief is, dan staat οὐδέ in plaats van δέ. Echter niet slechts om tegenstelling of verschil aan te wijzen, maar ook om gelijksoortige of verwante begrippen in relatie met elkaar te brengen, gebruikten de Grieken μὲν en δέ; wij vertalen dan door deels — deels, van den eenen kant — van den anderen kant, of wij laten de zinnen of zinndeelen asyndetisch op elkaar volgen. Van dit μὲν — δέ bediende men zich het meest bij verdeelingen ten opzichte van plaats, tijd, rangorde of getal; ὁ μὲν — ὁ δέ, deze, — gene; τὸ μὲν — πᾶν δέ; οἱ μὲν — ἡμίσεις δέ. Ook staat het, wanneer hetzelfde woord herhaald wordt, περὶ μὲν βουλή Λαταῶν, περὶ δ' ἐστὲ μάχεσθαι. — Soms zijn de door μὲν en δέ in correlatie gebrachte zinnen of zinndeelen door tusschenzinnen vrij ver van elkander verwijderd; zoo slaat b. v. δέ B, 511 op μὲν in B, 494. b) μὲν correspondeert in plaats van met δέ

ook wel met ἀλλά; ook vindt men μὲν — ἀτάρ, μὲν — αὐτάρ, μὲν — αὐ, μὲν — αὐτε; ook wel wordt het gevolgd door een copulatief Partikel, als καί, ἐπιστάμενοι μὲν ἀφ' ἱππων μάχασθαι, καὶ ὁθι χροὶ πεζὼν ἐόντα; ook wel door ἡδέ. c) soms ontbreekt de tegenstelling met δέ, die dan in gedachten moet worden aangevuld. III. Verbonden met andere Partikels: a) in μὲν ἄρα is μὲν meest correlatief, terwijl ἄρα zijne eigl. beteekenis behoudt. b) in μὲν γάρ (nooit γὰρ μὲν) is μὲν determinatief, want werkelijk, want voorwaar. c) μὲν δὴ, determinatief, tot versterking van δὴ, in der daad, voorwaar; οὐ μὲν δὴ ποτε, zeker nooit. Bij den Imper. beteekent μὲν δὴ het onverwilde volvoeren der handeling, toch terstond, νημερτές μὲν δὴ μοι ὑπόσχεο καὶ κατάνευσον. d) μὲν τε, m. z. τέ. e) μὲν τοι (of μέντοι), bevestigend, waarlijk, κείνον μὲν τοι ὀδ' υἱὸς ἐτήτυμον ὥς ἀγορεύεις.

μενεαίνω (W. μεν, μένος), 1) hevig verlangen, willen, trachten, streven, begeeren, absol. en met daarop volg. Infin. 2) op iemand vertoornd, vergramd zijn, ἔριδι μενεαίνειν, in den strijd driftig worden; κτεινόμενος μενέαινε, nog stervende was hij vol woede.

\*μενε-δήμος, on, den vijand afwach- tend, dapper, moedig.

Μενέλαος, zoon van Atreus, koning van Lakedaimon, broeder van Agamemnon, echtgenoot van Helene, wier schaking aanleiding gaf tot den Trojaanschen oorlog. Hij is krachtig en sterk van lichaam, maar bezit niet den gebiedenden aard van zijn broeder. Zacht en welwillend, is hij wel dapper en moedig in den oorlog, maar niet-zoo vastberaden en stout als b. v. Ajas en Diomedes. Na den Trojaanschen oorlog dwaalt hij acht jaren om, voordat

hij in zijn vaderland terugkeert, δ, 82 volg.

*μενε-πτόλεμος*, *ον*, volhardend in den strijd, dapper, strijdbaar, epithet. van helden en ook van een geheel volk, B, 749.

*Μενεσθεύς*, *ης*, zoon van Peteos, aanvoerder der Atheners, een voortreffelijk wagenmenner.

*Μενέσθης*, een Griek, door Hektor gedood, E, 609.

*Μενέσθιος*, 1) zoon van Arethoös, heerscher te Arne in Boiotië, wordt door Paris gedood. 2) zoon van Spercheios of Boros en Polydore, een aanvoerder der Myrmidonen, II, 173 tot 178.

\**μενε-χάρμης*, en (E, 376) *†μενέχαρμος* (*χάρμη*), volhardend in den strijd, moedig, epith. van helden en volkeren.

*μενο-εικής*, *ές* (*εἶκω*), eig. aan het verlangen beantwoordend, aan de begeerte voldoende, vand. voldoende, rijkelijk, van spijs en drank, *δαίς*, *δειπνον*, *ἐδωδή*, *οἶνος*, ook van veevoeder; *βάλανον μενοεικέα*; *τάφος*, een rijkelijk lijkmaal; voorts *θήρη*, *δώρα*, *χάρις*; *ἔλη*, een menigte brandhout; ook in den Plur. *μενοεικέα*, zoo veel ik verkoos; aangenaam, gewenscht, heugelijk, *λήις*, *ζωή*; *πολλά μενοεικέα*, verkwikkende zaken in overvloed.

*μενοινάω* (W. *μεν*, *μένος*), 3. S. *μενοινάει*, 3. C. *μενοινάησι*, 3. Plur. *μενοίναον* (niet *μενοίνεον*), voornemens zijn, over iets denken, willen, wenschen, *πολλά*, dikwijls met toevoeging van *φρεσίν ἤσι*, *θυμῷ*, *ἐν θυμῷ*; *ὀδόν*, *νόστον*, denken over; *τινί τι*, iets tegen iemand in den zin hebben, *κακά*; ook met daarop volg Inf.; *πεζοὶ μενοίναον εἰ τελέουσιν*, zij overlegden of zij het te voet konden ten uitvoer brengen.

*Μενοιτιάδης*, *ας* (II, 554 -εω), zoon van Menoitios = Patroklos.

*Μενοίτιος*, zoon van Aktor, vader van Patroklos, een Argonaut.

*μένος*, *εος*, *τό* (W. *μεν*), 1) eigenl. hevige aandrang van 't gemoed, a) onstuimigheid, woestheid, drift, toorn; vooral onstuimige moed, dapperheid, *μένος ἀνδρῶν*, *ἄρμος*; ook Plur. *μένεα πνείοντες*, de door moed bezielde, van moed blakende; verb. met *θυμός*, *ἀλκή*, *θάρος*. b) verlangen, voornemen, wil. 2) levenskracht, voor zoover deze zich in hevige begeerten uit; vand. het leven zelf, *ψυχὴ τε μένος τε*, leven en kracht. 3) de zich naar buiten openbarende kracht, a) kracht, geweld, *μένος χειρῶν ἰδὺς φέρεω*, de kracht der handen op de tegenstanders richten; zoo ook *μένος καὶ χεῖρες*, *μένος καὶ γνῦα*, *μένε' ἀνδρῶν*. b) van dieren. c) van zaken, b. v. de lans, den wind, het vuur, de zon, een stroom. 4) dikwijls wordt het tot omschrijving gebruikt, evenals *βῆ* en *ἔς*, *μένος ἔκτορος*, *ἱερὸν μένος Ἀλκινόοιο*.

*Μέντης*, 1) aanvoerder der Kikonen. 2) koning der Taphiërs, gastvriend van Odysseus, in wiens gedaante Athene tot Telemachos kwam.

*μέντοι*, m. z. *μέν*, III, e.

*Μέντωρ*, *ορος*, 1) vader van Imbrios, in wiens gedaante Apollon Hektor tot den strijd opwekte. 2) zoon van Alkimos, een vertrouwd vriend van Odysseus in Ithake, dien hij bij zijn vertrek zijn geheele huis toevertrouwde. Athene gaat in zijne gedaante met Telemachos naar Pylos en helpt Odysseus in den strijd tegen de vrijers.

*μένω*, geredupl. *μῆμνω* (W. *μεν*), iterat. Imperf. *μένεσκον*, 1) intr. blijven, a) in 't alg. blijven, toeven, vertoeven, *αὐθι*, *αὐτόθι*; met een



Praep. ἐν δῆμῳ; ἀπὸ τινός, ver van iemand blijven; ook met het daarbij komend begrip van werkeloosheid; van levenlooze zaken, blijven staan, ἀλλ' ὥς τε στήλη μένει ἐμπεδον; vooral b) in den slag, blijven staan, stand houden, verb. met τλῆναι; in 't algem. in gevaren. c) wachten, ἐς ἥλιον καταδύντα; ook met een Accus. c. Inf. μένον δ' ἐπὶ ἔσπερον ἔλθειν, of met εἰσέκε c. Coni. 2) trans. c. Acc. wachten, iets, op iets; vooral den naderenden vijand afwachten, δόρυ, ἔγχος; ook van een zwijn, ὅς τε μένει κολοσυρτόν ἐπερχόμενον πολλὴν ἀνδρῶν, of van een rots, ἥ τε μένει λυγρῶν ἀνέμων λαυρηρὰ κέλευθα.

Μένων, ὄνος, een Trojaan, *M*, 193.

Μερμερίδης, αο, zoon van Mermeros = Πλος, α, 259.

μέμμερος (geredupl. uit *W. μερ, σμερ*), gedenkwaardig, alleen van krijgsdaden, in den Plur., μέμμερα ἔργα, en μέμμερα alleen.

Μέμμερος, 1) een Mysiër, gedood door Antilochos, *E*, 513. 2) m. z. Μεγμερίδης.

μεμμηρίζω (van μέμμερα, door reduplicatie gevormd van *W. μερ, σμερ*), 1) intr. zorgen, onrustig zijn, angstig overwegen, vooral δίχα en διάνδιχα, besluiteloos, in twijfel, tweestrijd zijn, weifelen tusschen twee besluiten, talmen, met daarbij gevoegd φρεσί, ἐνὶ φρεσί, στήθεσσι, κατὰ φρένα, κατὰ θυμόν. Het wordt geconstrueerd met ὥς, ὅπως, ἥ — ἥ (of — of); ook met een Infin.; περί τινος en absol. 2) trans. c. Accus., verzinnen, bedenken, δόλον, φόνον τινί; τιν' ἀμύντορα, een helper bedenken.

†μέμμις, ὄνος, ἥ, koord, touw, κ, 23.

μέροψ, ὄπος (een woord van zeer onzekere afleiding en beteekenis; vol-

gens sommigen = μερίζοντες τὴν ὄπα, de stem deelachtig, volgens anderen de met verstandigen blik [*W. σμερ* en st. ὄπ] zienden, waarschijnlijk van het Sanskr. *mar*, sterven), sterfelijk, vergankelijk, epith. der menschen, μερόπων ἀνθρώπων, μερόπεσσι βροτοῖσι.

Μέροψ, ὄπος, heerscher en beroemd ziener in de stad Perkote aan den Hellespont, vader van Adrestos en Amphios.

†μεσαι-πόλιος, ὄν (μέσος, πολίος), half grijs, epith. van Idomeneus, *N*, 361.

Μεσαύλιος, slaaf van Eumaios op Ithake.

μεσηγύ en μεσηγύς (meest μεσσηγύ en μεσσηγύς), Adv. (van μέσος), in 't midden, daartusschen, a) eig. van de plaats, slechts een enkele maal zonder casus; Praep. c. Gen. tusschen. b) van den tijd, intusschen, inmiddels, η, 195.

†μεσήμες, εσσα, εν (verlengd van μέσος), middelmatig, *M*, 269 (volgens v. L. en *M. vix sanum*; zij hellen over tot Gëbels gissing μεσηγύ).

Μέσθλης, Acc. Μέσθλην, zoon van Talaimenes en de nimf Gygaie, aanvoerder der Maioners.

\*\*μεσόδμη, ἥ (μέσος en *W. δεμ*), eig. het midden- of tusschengebouw, 1) op het schip, de stander of koker, waarin de mast staat. 2) in den Plur. middenbalken, de op de zuilen, welke om de ἐσχάτη stonden, steunende, en van den eenen wand naar den anderen doorlopende hoofdbalken, waarop de δοκοί rustten.

μέσ(σ)ος, 3. (uit μεθῆος, Lat. *medius*), 1) Adj. midden, in het midden, a) van de plaats, βάλεν ἀχένα μέσσον, hij raakte den hals in 't midden; μέσσον σάκος; ἐν μέσση (scil. σχεδίη) κάθηζε, hij ging midden op het

vlot zitten; *περι μέσῳ χεῖρε τιήνας*, hem midden om het lijf vattend; *ἡμενοὶ ἐν μέσοισι*, midden onder hen zittende; *μέσση ἄλλ*, midden in zee. b) van den tijd, *μέσσον ἡμαρ*, de middag. 2) meer μέσον als Subst., het midden, *ἐς μέσον, ἐν μέσῳ*, ook alleen μέσῳ (Γ, 416, waar dit onder anderen staat, houdt v. Herwerden voor onecht); *κατά μ.* in 't midden; overdr. *ἐς μέσον τιθέναι*, als kampprijs in 't midden, als 't ware tusschen de beide strijdenden, plaatsen; *ἐς μέσον ἀμφοτέροις δικάζειν*, onpartijdig recht spreken. — Neutr. μέσον als Adverb. in het midden.

**\*\*μέσσοτος**, 3. oude epische Superl. van μέσος, de middelste, *ἐν μεσσάτῳ*, geheel in 't midden.

**μέσσανυλος**, ó of μέσσανυλον, τό, landhoeve, gewoonl. binnen een omheining gelegen; vooral veehof; κ, 435 staat het van het perk om het hol van Polyphemos.

**Μέσση**, stad en haven in Lakonië, bij Tainaros, B, 582.

**μεσσηγνύ**, μεσσηγνύς, m. z. μεσηγνύ.

**Μεσσηῖς**, ἰδος, bron bij Hellas in Thessalië, Z, 457.

**Μεσσήνη**, de omstreken van Pherai in het latere Messene, φ, 15. — Daarv.

**Μεσσήνιος**, 3. Messenisch; Subst. de Messeniër, φ, 18.

**ἡμεσσο-πάγης**, ἐς (vroeger las men μεσσοπαλῆς) (παγήναι), tot aan 't midden er in gestoken, er in stekend, *μεσσοπαγὲς δ' ἄρ' ἔθηκε κατ' ὄχθης μελινον ἔγχος*, zoodat de esschenhouten schaft voor de helft in den oever geboord werd, Φ, 172.

**ἡμεσσοῦ**, Adverb. tot aan, c. Gen. ἡός, Θ, 508 (ook als lezing van sommige handschriften, *μέσφ' ὅτε* nevens *ἐξ οὗ τ*, 223).

**μετά**, A) Als Adverbium zonder casus, a) daaronder, *οἱ δ' ἀμφ' Ἀργεῶνα θῆνον κρίνοντες*, *μετά δέ* — Ἀθήνη;

*μετά δ' ἡλέκτροισιν ἔεργο*, daartusschen was het met barnsteen behangen; *μετά δ' ἰὼν ἔηκεν*, daaronder (onder de schepen) zond hij een pijl; *μετά μῦθον εἵπεν*, onder hen. b) achtern, daarachter, *πρόσθε μὲν ἱππῆες, μετά δέ νεφός εἵπετο πεζῶν*; *πρώτος ἐγώ, μετά δ' ὑμεῖς*; van den tijd slechts op éene plaats, *μετά γάρ τε καὶ ἄλλεσσι τέρεται ἀνῆλθ*, later denkt een man met vreugde aan de geleden smarten. c) tot aanwijzing van eene verandering, *μετά δ' ἄστρα βεβήκει*, de sterren waren gedaald; *μετά δ' ἐτρέπετ'*, hij had zich omgekeerd; *μετά νότα βαλὼν*, *tergum vertens*. B) Bij het adverbiaal gebezigde *μετά* komt dan later tot nadere bepaling een casus, *μετά δέ πρέπει ἀγρομένοισι*, hij munt uit onder de vergaderden, *μετά καὶ τότε τοῖσι γενέσθω*, onder deze dingen moge dan ook dit gebeuren. C) Praep. c. Gen., Dat. en Acc., oorspr. beteekenis, te midden van, tusschen. I. c. Gen., binnen het bereik, in den kring van, tusschen, onder, slechts vijfmaal bij Homerus, κ, 320, π, 140, Ν, 700, Φ, 458, Ω, 400. Veel vaker wordt het bij hem gevonden II. c. Dat., te midden van, tusschen, onder, bij; in de eerste plaats tusschen, *μετά γένυσσιν, μετά ποσσίν, μετά χερσίν*, vooral met *ἔχειν* en *ἐρύσασθαι* (m. z. ἐρύω); *μετά φρεσίν*, midden in het hart (eig. tusschen de lobben van het middenrif), *μετ' ἀμφοτέροις*, tusschen beide partijen. — Vervolgens vooral te midden van een menigte; vand. met Pluralia of Collectiva, *μ. στρατῷ, μ. ἀγορῇ, μετ' ἀνδρῶν ἀριθμῷ, μεθ' αἵματι καὶ κονίῃσιν*. In den regel staat het met persoonlijke begrippen, maar men vindt toch ook, behalve de reeds hierboven vermelde voorbeelden, nog *μ. γαμφηλῆσι, ἀστράσι, κύμασι*. In *μετά πνοιῆς ἀνέμοιο* heeft *μετά* de beteekenis van *ἀμα*. Het staat

bij de Verba van gaan (eig. te midden van eene menigte), maar ook bij Verba van beweging op de vraag waarheen? b. v. bij βάλλειν en βάλλεσθαι. III. c. Accus. 1) lokaal, a) tot aanwijzing van eene beweging naar het midden van een aantal voorwerpen, onder, ἐλθεῖν, ἐκείσθαι μετὰ Τρώας καὶ Ἀχαιοὺς, ἐς Ὠκεανόν, μετ' Αἰδιοπῆας ἔβη, σώσσαι μετὰ νῆας; bij Collectiva, ἐλαύνειν μετὰ στρατὸν Ἀχαιῶν, μετὰ μῶλον Ἀγῆος, μετὰ Τρώας καὶ Ἀχαιοὺς; ook bij individu's, naar, ἵεναι μετὰ Νέστορα, σφαίραν ἔρριψε μετ' ἀμφίπολον; ook bij Substantiva, die een plaats beteekenen, μετ' ἡθεα καὶ νομόν ἔπων; overdr. bij Substant., die een toestand uitdrukken, βάλλειν τινὰ μετ' ἔριδας καὶ νείκεα, iemand in strijd en twist brengen; in vijandigen zin, ἐρμάεσθαι μετὰ τινα, op iemand losstormen. b) minder dikwijls bij Verba, die een rust uitdrukken, onder, even als met den Dat., θυμὸν ὄρινε πᾶσι μετὰ πληθύν, onder de menigte; μετὰ (Nauck κατὰ) πάντα ἔπλε' ἀριστος. 2) van eene opeenvolging, a) in de ruimte, achter, na, μετὰ κίλον ἐσπετο μήλα; zoo ook ἵεναι μετὰ τινα, μεθ' ἡμιόνους ἵεναι, θείν μετὰ τινα, iemand achternaloopen. b) van den tijd, na, μετὰ Πάτροκλόν γε θανόντα, na den dood van P. c) na, naast, vooral bij Superlativi of met deze verwante uitdrukkingen, ἀριστοὶ τῶν ἄλλων μετὰ γ' αὐτόν; κήριστοι μεθ' αἷμα καὶ γένος, de dierbaarste na de bloedverwanten. 3) tot aanwijzing van een doel, om, ὀπλιζέσθαι μεθ' ἔλην, πλεῖν μετὰ χαλκόν; ὑπαίξει μεθ' ἔδν βέλος, zich naar zijn werptuig spoeden, om het te halen; βῆναι μετὰ δειπνον, gaan eten; θωρήσεσθαι μετὰ πόλεμον, zich wapenen tot den oorlog; βῆναι μετὰ πατρός ἀκουήν, om tijding van zijn vader; enkel ook nog met

een tot nadere bepaling daarbij gevoegd Partic., μετὰ δόρον ἦει οἰσόμενος. 4) naar, ten gevolge van, overeenkomstig, μετὰ σὸν κῆρ, naar uw hart; μετὰ κλέος, ten gevolge van het gerucht, op de faam van. D) In samenstellingen heeft de Praepositie behalve de reeds vermelde beteekenissen nog die van de verandering van den eenen toestand in een anderen.

μέτα, 1) met Anastrophe voor μετά, als het achter het geregeerde Substant. staat; als de *a* geëlideerd is, krijgt het geen Accent, τὸν δὲ μετ' Ἰδομενεὺς. 2) = μέτεσι, φ, 93.

\*\*μετα-βαίνω, naar elders gaan, overdr. van den zanger, van het eene onderwerp tot een ander overgaan, voortgaan.

†μετα-βουλεύω, later besluiten (m. verg. μεταφράζομαι), ἄλλως μετεβούλευσαν, ε, 286.

\*μετ-ἄγγελος, ἡ, bodin, door wier bemiddeling een tijding wordt overgebracht, internuntia, ἡ τε θεοῖσι μετὰ γελος, van Iris.

μετα-δαινύμαι, meeëten, c. Gen., ἱζόν, van den offermaaltijd; τινί, met iemand.

\*\*μετα-δήμιος, ον, inheemsch, κανόν, ramp onder het volk; οὐ γὰρ ἔδ' Ἥφαιστος μ., H. is niet meer t'huis.

†μετα-δόρπιος, ον (δόρπον), na den avondmaaltijd, δ, 194.

†μετα-δρομάδην (van een Adi. μετὰδρομος), Adv., achternaloopend, vervolgend, E, 80.

†μετα-ἰζω = μεθίζω, zich daarnaast nederzetten, π, 362.

μετ-ᾰίσσω, achterna springen, achterna rennen, alleen absol. in het Part. Praes. en Aor.

μετα-κλώ, Aor. 2. μετεκλάθον, a) achternagaan, achtervolgen, absol.; c. Accus. a) om iemand of iets gaan, ταῦρον. β) achternazetten, ver-

volgen. b) naar elders gaan, *Αἰθιοπας*, de Aith. bezoeken. c) *πεδῖον*, door de vlakke zwerven.

†*μετα-κλαίω*, achterna weenen, *A*, 764.

†*μετά-κλίνω*, ombuigen, alleen *πολέμοιο μετακλινθέντος*, wanneer het gevecht een (gunstigen) keer heeft genomen, zoodat de overwinning overhelt naar den kant der Trojanen, *A*, 509.

\**μετα-(λ)λήρω*, ophouden, c. Gen., *χόλοιο*, zijn toorn laten varen.

*μεταλλάω* (de afl. is onzeker), a) navorschen, navragen, onderzoek doen, absol. en *τι*. b) uitvragen, uitvorschen, *τινά*, ook *τινά τι*, iemand naar iets vragen.

†*μετα-μάζιος, ον* (*μαζός*), tusschen de tepels, *ἐβαλε στήθος μεταμάζιον*, hij raakte de borst tusschen de tepels, *E*, 19.

†*μετα-μῖγνῶμι*, er onder, er bij mengen, *πνί τι, χ*, 221.

*μεταμῶνιος, ον* (de afl. is onzeker; in de meeste handschriften staat *μεταμώλιος*), ijdel, vergeefs, onnut, *μή μοι μεταμῶνια νήματ' ὀληται*, opdat het garen mij niet ongebruikt verloren ga; *πάντα μεταμῶνια πθέναι*, alles verijdelen; *μεταμῶνια βάξιν*, ijdele taal spreken.

\**μετα-νάσσης, αο* (*ναίω*), een vreemde deling, die zich ergens heeft neergezet (m. verg. het latere *μέτοικος*), *ἀτίμητος*.

*μετα-νίσσομαι*, naar een anderen kant gaan, van Helios, *μετενίσσεται βουλτόνδε*, Helios neeg tot den tijd, wanneer de ploeger zijn runderen uitspant, d. i. neeg ten ondergang.

†*μεταξὺ*, Adv., daartusschen, *A*, 156 (v. L. en M. lezen met Bekker *μεσσην*).

†*μετα-παύομαι*, Med., daartusschen ophouden, om beurten rusten, *P*, 373.

†*μετα-πανσώλῃ, ἡ* (*πανώ*), rust, verpoozing, *πολέμοιο, T*, 201.

†*μετα-πρεπής, ἐς* (*πρέπω*), uitstekend onder, *ἀθανάτοις*, onder de onsterfelijken, *Σ*, 370.

*μετα-πρέπω*, alleen Praes. en Imperf., uitsteken onder, uitmunten, met een Dat. van den persoon, *ἡρώεσσιν*, onder de helden, *ἀμφιπόλοισιν*; met een dubbelen Dat., *ἔγχει Τρώεσσι*, in den strijd met de speer onder de Trojanen; *πλούτῳ Μυρμιδόνεσσιν*; ook met een Infin., *Μυρμιδόνεσσιν ἔγχει μάχασθαι*.

*μετα-σέυομαι*, 3. S. Aor. *μετέσσυτο*, a) achterna ijlen. b) zich tot iemand spoeden, *Ψ*, 389.

†*μέτασσαι, αἱ*, de lammeren, die tusschen de *προγόνοι* en de *ἐρσαι* in geboren zijn (de oudsten, de later geboren, de jongsten), eig. N. Plur. Fem. van *μέτασος* (*μέτακος*, van *μετά*, m. verg. *μεταξύ*; volg. den Scholiast *μεσήλικες*).

†*μετα-στένω*, achterna zuchten, betreuren, *ἀτην*, een dwaling, *δ*, 261.

†*μετα-στοιχί*, Adv. (*στοιχος*), op een rij achter elkaar of volgens anderen naast elkaar, *Ψ*, 358 (*Ψ*, 757, waar het nog eens staat, is onecht).

*μετα-στρέφω*, 1) Act. a) trans. doen omkeeren, overdr. *ἦτορ ἐκ χόλου; νόον μετά σὸν κῆρ*, zijn voornemen naar uw hart veranderen; absol. *μήτι μεταστρέψουσιν ἀγασσάμενοι κατὰ ἔργα*, dat zij niet verontwaardigd over uwe euveldeeden een ommekeer te weeg brengen. b) intrans. omkeeren, bijdraaien, d. i. toegeven, *O*, 203. 2) Pass. (zich) omkeeren, zoowel naar den vijand toe als van den vijand af.

†*μετα-τίθημι*, daartusschen plaatsen, *κέλαδον* onrust verwekken, *σ*, 402.

\**μετα-τρέπομαι*, zich omkeeren, overdr. zich om iets bekommeren, op iets acht slaan. Daarv.

†μετα-τροπᾶλλίζομαι, Dep. Med., zich (op de vlucht) omkeeren, Y, 190.

μετ-ανδάω, Imperf. μετηνῶδαν, 3. S. μετηνῶδαι, μετηνῶδα, te midden van, tot meerderen spreken, Ἀργεῖοις, Φαιήκεσσι, ἀθανάτοισι enz.; τί τινι, ἔπειτα Τρώεσσι.

μετά-φημι, te midden van of tot meerderen spreken, met een Dat. Plur. τοῖς of τοῖσι μετέφη; T, 55, waar het aanspreken zou beteekenen, leest men thans vrij algemeen met Bekker προσέφη voor μετέφη.

†μετα-φράζομαι, achterna (sommigen: gemeenschappelijk) overleggen, τί, A, 140.

μετά-φρενον, τό (φρένες), het tegenover het middelrif gelegen, d. i. het bovenste gedeelte van den rug; ook in den Plur.

μετα-φρονέω, te midden van of tot meerderen spreken, met een Dat. Plur. τοῖσι; ook absol.

1. μέτ-εἰμι (εἶμι), te midden van, onder meerderen zijn, c. Dat.; absol. daartusschen zijn, οὐ πανσῶλῃ μετέσσεται.

2. μέτ-εἰμι (εἶμι), Part. Aor. 1. M. μετ-εἰσάμενος, 1) daartusschen gaan. 2) achternagaan, Z, 341; in 't alg. gaan, πόλεμόνδε, ten strijde, N, 298.

μετ-εἶπον, te midden van of tot meerderen spreken, absol. of met een Dat. van den persoon; veel vindt men vooral de uitdrukkingen ὁ σφιν ἐνφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν en τοῖσι δὲ καὶ μετέειπεν; ook gescheiden en met een Accus. van de zaak: τοῖσι δὲ Πρίαμος μετὰ μῦθον εἶπεν.

μετ-ἔπειτα, daarna, achterna.

μετ-έρχομαι, 1) a) er bij komen, er komen, er heengaan, πόλινδε, naar de stad. b) met den Dat. er onder of er tusschen komen, gaan, θεοῖσι παῖσι, μνηστήρεσι, κούρησιν; ook van roof-

dieren, βοῦσι, δίοισι. 2) c. Accus., naar, om iemand gaan, d. i. a) gaan om iemand te halen, Πάριν. b) achter iem. aangaan, iemand vervolgen. c) een zaak achternagaan, om die uit te vorschen, πατρός κλέος, om tijding van den vader; ἔργα, de landerijen bezichtigen. d) eenige zaak nagaan, d. i. er voor zorgen, ἔργα γάμοιο.

\*μετ-ήρορος, ον = μετέωρος (ἀείρω), in de hoogte zwevend, Θ, 26; ἄρματα ἀΐσασκε μετήρορα, de wagens sprongen in de hoogte.

μετ-όρχομαι, er heen gaan, absol.; τίς τοι ἔπειτα μετοιχομένη φάος οἶσει; wie zal dan komen (sommigen: met u meegaan) en het licht dragen; ἀνὰ ἄστυ, door de stad; c. Acc., αἰοδόν, gaan om den zanger te halen; ook gaan, om met iemand te strijden, E, 148.

†μετ-οκλάζω, hurken, en daarbij onrustig telkens van plaats veranderen, N, 281.

μετ-όπισθε(ν), 1) van de plaats: achter, achter den rug, achterwaarts; μ. μῖμνειν, achterblijven; van de hemelstreek, μ. ποτὶ ῥόπον, achter, naar de avondzijde, in tegenst. van den morgen- of lichtkant. 2) van den tijd, achterna; παῖδες μετόπισθε λελεμμένοι, de achtergelaten kinderen.

μετ-οχλίζω, eig. met heffboomen, d. i. met geweld, met inspanning verwijderen, λέχος; ὀχῆας, de grendels wegstooten.

†μετρέω, meten, overdr. πέλαγος, d. i. doorvaren, γ, 179. Van

μέτρον, τό (W. ma, Gr. με, meten), 1) de maat, werktuig om te meten, a) meetstok, M, 422. b) vooral maat voor vloeibare en droge waren; vandaar de daardoor bepaalde hoeveelheid, maat, οἶνον, ἀλφίτον. c) in 't alg. alles wat meetbaar of gemeten is, vand. omschrijvend μέτρα κελύθου, de maat,

d. i. de lengte van den weg. d) het punt, waar de maat vol wordt, *δρμον μέτρον*, het juiste punt voor het aanleggen der schepen, aanlegplaats; overdr. *μέτρον ἡβης*, de volle maat der jeugd, d. i. de bloeitijd des levens.

*μετ-ῶπιον*, τό, volgens de Ouden gelijk het volgende woord, voorhoofd; eig. Neutr. van het Adiect. *μετώπιος*. Sommigen houden *μετώπιον* voor een adverbiaal gebruikt Adiect.: aan het voorhoofd.

*μέτ-ῶπον*, τό (*μετά* en *ῶψ*), 1) eig. de plaats boven den neuswortel tusschen de oogen; vervolgens in 't alg. voorhoofd, gew. van menschen; Ψ, 454 van een paard. 2) overdr. voorkant, *κόρυθος*, II, 70.

\**μέχρη(ς)*, Praep. c. Gen., tot aan, komt bij Homerus slechts tweemaal voor en wel a) van de plaats, *μέχρη θαλάσσης*, tot aan zee, N, 143. b) van den tijd, *τέο μέχρης*; tot wanneer, tot hoelang? Ω, 128.

*μή*, ontkennend Partikel; het ontkent niet rechtstreeks, maar slechts met betrekking tot de voorstelling en den wil van den sprekende of van een ander, terwijl οὐ rechtstreeks, d. i. de zaak onmiddellijk en op zich zelve ontkent. Hetzelfde is 't geval met de samenstellingen *μηδέ*, *μηδεῖς*, *μηκέτι* enz.

A) In zelfstandige zinnen, 1) bij den Imperativus tot uitdrukking van een verbod, en wel Imper. Praes. *μή μ' ἐρέθιζε*, of ook wel Aor. *τῷ μὴ μοι πατέρας ποθ' ὁμοίῃ ἔνθεο τιμῇ*. 2) bij den Infin. tot uitdrukking zoowel van een verbod, een negatief verzoek of een negatieven wensch, Infin. Praes. *μή δὴ μοι ἀπόπροθεν ἰσχύμεν ἱππους*; enkel ook Aor. *μή ποτε μέγα εἰπέμεν*; Acc. c. Inf. *μή πρὶν ἐπ' ἥλιον δύναι*. 3) bij den Coniunct. a) in zinnen, die een waarschuwing of bedreiging bevatten:

*μή σε, γέρον, παρὰ ἡνῶσι κινήω*; ook *μή οὐ, μή νύ τοι οὐ χαλίσμῃ σκηπτρον καὶ στέμμα θεοῖο*. b) in zinnen, die een vrees uitdrukken, *μή τι κανὸν ῥέξωσι καὶ ἡμέας ἐξελάσωσι γαῖης ἡμετέρης*. c) in negatieve uitnoodigingen: *μή τοι μὲν Δαναοῖσι μαχησόμενοι περὶ νηῶν*, laat ons niet gaan; *μή νῦν μοι νεμεσῆσέτ'* (met verkorte Modusvokaal). 4) a) bij den Optat. tot uitdrukking van een wensch, *μή μοι τι κακὸν νόφ' ἀντιβολήσας*, mocht gij mij niet met een slechte bedoeling te gemoet komen; *μή τοῦτο φίλον διὰ πατρὶ γένοιτο*. b) bij den concessieven Optat. wordt *μή* alleen niet gevonden, maar wel *μηκέτι* — *μηδέ*, B, 259 volg. 5) bij den Indicat. a) van het Praes., Fut. of den Aor., waarbij men plechtig verzekert dat iets niet zoo is, was of zal zijn, *ἴστω νῦν Ζεὺς — μή μὲν τοῖς ἱπποῖσιν ἀνὴρ ἐποχήσεται ἄλλος*; *μή δι' ἐμὴν ἰότητα Ποσειδάων πημαίνει Τρώας*; *ἴστω νῦν Ζεὺς — μή μὲν ἐγὼ κόρυθ' Βρισηΐδι χεῖρ' ἐπένευκα*. b) van het Praes. in de direkte vraag, wanneer men daardoor tegen eene meening van anderen wil opkomen, *ἤ μή ποῦ τινα δυσμενέων φάσθ' ἔμμεναι ἀνδρῶν*; gij denkt zeker toch niet, dat het een der vijandige mannen is? c) van den Aor.. *ὄφελον* tot uitdrukking van een irrealen wensch, *μή ὄφελες λίσσεσθαι Πηλεΐωνα*.

B) In afhankelijke zinnen, 1) bij den Infin. achter Verba, wanneer men plechtig wil verzekeren, dat iets niet zoo is, *δμνυθὶ μὴ μὲν ἐκὼν τὸ ἐμὸν δόλω ἄγμα πεδῆσαι*. 2) bij den Coniunct. dient het a) tot uitdrukking van eene waarschuwing, *φράξω νῦν, μή τοι τι θεῶν μῆνιμα γένωμαι*, overleg nu! dat ik voor u niet de oorzaak van den toorn der goden worde; *τέτλαθι μητέρ' ἐμῇ... μή σε ἰδῶμαι θεινομένην*, houd vol, moeder; dat ik slechts niet zie dat gij geslagen wordt. (Wij beschouwen die zin-

nen meer als finale zinnen). b) om iets, dat wij met vrees te gemoet zien, van ons af te wenden, *εἰπὲ δὲ πατρὶ, μή με περισθενέων δηλήσεται δέξι χαλκῷ* (ook hier zijn wij genegen door „opdat niet” te vertalen); dikwijls achter de Verba van vreezen, als *δειδω μή τι πάθῃσιν ἐνὶ Τρώεσσι μονωθείς*; *δειδω μή οὐ τίς τοι ὑπόσχηται τόδε ἔργον* (waar οὐ τίς één begrip vormen); ook achter een historischen tijd, wanneer eene verwachting in den verleden tijd als tegenwoordig wordt voorgesteld, *ἐτάρων εἰς ἔθνος ἐχάξετο κῆρ' ἀλεινῶν, πάντοσε παπταίνων, μή τις χρῶα χαλκῷ ἐπαύρη*. Eveneens wordt door *μή* eene verwachting teruggewezen in zinnen, die op ons den indruk van indirekt vragende zinnen maken, en die wij vertalen door „of niet”, *ἐξελθὼν τις ἴδοι, μή δὴ σχεδὸν ὧσι κύντες*. 3) bij den Optat. a) tot uitdrukking van een iets van zich afwijzenden wensch, *οὐδ' ἔα' ἱέμεναι ἐπὶ Ἑκτορι πικρὰ βέλεμνα, μή τις κῶδος ἄροιο βαλὼν*, met den wensch, mocht toch niet iemand zich roem verwerven (wij vertalen „opdat niet”). b) om een veronderstelling terug te wijzen, *ταρβήσας δ' ἐτέρωσε βάλ' ὄμματα, μή θεὸς εἴη*, de veronderstelling terugwijzende, d. i. uit vrees dat het een god mocht zijn; vooral ook na Verba, die werkelijk een vrees uitdrukken, *ἀπόρουσε δεισας, μή πῶς οἱ ἐρυσαιατο νεκρὸν Ἀχαιοί*. 4) bij den Indic. (Aor.), alleen *δειδω* *μή* *δὴ πάντα θεὰ νημερτέα εἶπεν*, van een tot een verleden tijd behoorende aankondiging, aan welker waarheid men niet gaarne wil gelooven.

C) Met andere Partikels verbonden, 1) *μή* *δή*, a) temporaal, *ne iam*, dat niet terstond, vooral achter Verba van vreezen, *μή* *δή* *μοι τελέσῃ ἔπος Ἑκτωρ*. 2) *μή* *μάν* (*μήν*), waarlijk niet; zoo ook *μή* *μέν*, *K*, 330. 3) *μή* *οὐ* komt op de wijze, waarop het later werd ge-

bruikt, bij Homerus nog niet voor; *A*, 28, *μή νύ τοι οὐ χραίσμη σκήπτρον* vormen *οὐ χραίσμη* één begrip; eveneens *K*, 39 *οὐ τίς* in *δειδω μή οὐ τίς τοι ὑπόσχηται τόδε ἔργον*. 4) *μή* *ποτε*, dat nooit, bij den Infin. achter de Verba van zweren; bij den Coniunct. in een waarschuwend zinn, dat niet eens; in een afhankelijk zinn tot afwijzing van eene met vrees verbonden verwachting (wij vertalen: opdat niet eens). 5) *μή* *πον* bij den Coniunct. in een afh. zinn, tot terugwijzing eener veronderstelling (wij vertalen: opdat niet soms). 6) *μή* *πως* bij den Imperat., op geenerlei wijze; nog niet. 7) *μή* *πως*, dat of opdat niet soms, bij den Coniunct. in een zelfstandigen zinn, *οὐδέ τι ἴδμεν, μή πως καὶ διὰ νύκτα μενοινήσωσι μάχεσθαι*. — Over *εἰ* *μή*, *ἦν* *μή*, *ἴνα* *μή* (*λ*, 159, een onecht vers), *ὅπως* *μή*, *ὅτε* *μή*, *ὅφρα* *μή* z. m. deze Coniuncties.

*μηδέ*, Adverb., tot eenvoudige en ook tot adversatieve verbinding van twee zinnen, en niet, ook niet, maar niet; het slaat ook terug op een voorafgaand *μή*, *ne — quidem*, *ομοῦμαι...μή* *ποτ' ἐπὶ Τρώεσσιν ἀλεξέσθην κακὸν ἡμᾶς, μηδ' ὅποτε Τροίη...ἀπόληται*; soms correspondeert het ook met een voorafgaand *μηδ'* *ὄντινα* *μήτηρ* *κοῦρον* *έόντα* *φέροι*, *μήδ'* *ὅς* *φύγοι*; *ἴνα* *μηδέ*; c. Coni., opdat niet eens.

† *μηδεις*, *μηδεμία*, *μηδέν* (*μηδέ* *εἷς*), niemand, alleen in 't Neutr., niets, *Σ*, 500 (anders *μή* *τι*).

*Μηδεστιάστη*, dochter van Priamos, gemalin van Imbrios, *N*, 173.

*μήδομαι*, Dep. Med., dikwijls Praes. en Imperf., Aor. 2. S. *μήσαιο* (zoo ook *λ*, 474 voor *μήσεαι*, Cobet en v. L. en M.), oorspronkelijk hetzelfde Verbum als *μεδομαι*; vand. a) over iets denken, iets verzinnen, *πνί* voor iem.; vooral met het daarbij komend begrip

van uitvoering van het verzonnen, vooral iets kwaads, berokkenen, *κακά, κακά τινι, δλεθρόν τινι*; met een dubbelen Accus. *κακά Ἀχαιοὺς, ἔκτορα ἀεικέα ἔργα, μέγα ἔργον Ἀχαιοῦς*. b) een raad bedenken; *τί, tot iets besluiten, νόστον*.

1. *μήδος, εὐς, τό* (W. *μεδ*), alleen Plur., eig. het gedachte, verzonnen, besluit, raad, plan, *βουλαί...μήδεά τ' ἀνδρῶν; πεπνυμένα μήδεα εἰδώς*, schrande; *θεῶν ἀπο μήδεα εἰδώς*, die van, door de goden schrandere raad weet; *θεοῖσ' ἐναλίγκια μήδε' ἔχων; μάχης, plannen voor den slag; σὺς τε πόθος σά τε μήδεα*, het verlangen naar u en naar uw raad.

\*\*2. *μήδος, εὐς, τό* (de afl. is onzekere), alleen in den Plural., de mannelijke schaamdeelen.

*Μηθώνη* = *Μεθώνη*, stad in Magnesia (Thessalië) bij Meliboia.

(*μηκάομαι*), stam *μακ*, Aor. *ἐμέμηκον*, Part. *μακῶν*, Perf. Part. *μεμηκώς*, Fem. *μεμακῖα*, blaten, van schapen; kermen van den vervolgd haas; het Part. *μακῶν* komt alleen voor in de woorden *καὶ δ' ἔπεσ' ἐν κονίῃσι μακῶν*, van een doodelijk gewond hert, paard of everzwijn, reutelend stortte het neer in het stof; σ, 98 ook van een mensch. Daarv.

*μηκός, ἄδος*, blattend, epith. van de geit.

*μηκ-έτι*, Adv., niet meer, niet langer, bij den Imper., ook bij den Infin., die den Imper. vervangt, bij den Coni. adhortativus en bij den concessieven Optativus.

*Μημιστεύς, ἦος*, Accus. *Μημιστήα* (O, 339 moet voor *Μημιστή* δ' ἔλε gelezen worden *Μημιστήα δέ*, 1) zoon van Talaos, broeder van Adrestos, vader van Euryalos. 2) zoon van Echios, makker van Teukros, gedood door Polydamas. Daarv.

*Μημιστηιάδης, αὐ*, zoon van Me-kisteus = Euryalos.

\*\**μήκος, εὐς, τό* (W. *μακ*), lengte. *†μήκων, ὠνος, ἦ*, maankop, papaver, Θ, 306.

\*\**μηλέη, ἦ (μήλον)*, vruchtboom, appelboom.

*†μηλο-βοτήρ, ἦρος (βόσκω)*, schaap-herder, Σ, 529.

1. *μήλον, τό* (de afl. is onzekere), klein vee, schaap, geit; gew. Plur. *μήλα*, schapen en geiten, *ἱρία, ἀργυρα, ἄρσενα, ἐνορχα*.

2. *μήλον, τό* (Lat. *malum*), fruit, vooral grootere soorten van boomvruchten, appel.

*†μηλοπ, ὠπος (ὥψ)*, volg. de gewone verklaring: er uitzien als een appel, geel; volg. anderen schitterend (m. verg. *μαλός, μαλλός*) van uitzicht, η, 104.

*μήν*, bevestigend of versterkend Partikel (v. L. en M. lezen daarover overal *μέν*), in waarheid, voorzeker, stellig, *vero*; het dient ook om een tegenstelling met nadruk te doen uitkomen, maar, echter, wel is waar. Het staat bij Homerus nooit alleen, maar sluit zich meestal aan bij een Imper. of bij een Partikel, dat dan in 't begin van den zin staat, b. v. *ἄγε μὴν*. Ook wordt het veel met andere Partikels verbonden, *ἤ μὴν*, waarlijk; *οὐ μὴν*, waarlijk niet; *καὶ μὴν*, en waarlijk; soms dient het ook om een begrip met nadruk te doen uitkomen, *καὶ μὴν τοὶ τότε γ' εἰς ἀγορὴν ἴσαν*, ja, ook deze gingen toen naar de vergadering.

*μήν, ὁ, m. z. μείς*.

\**μήνην, ἦ*, eig. de tijdmetre (v. W. *ma*, meten, m. z. *μείς*), maan, op twee plaatsen bij Homerus, Ψ, 455 en T, 374; deze laatste plaats houden v. L. en M. met Heyne voor onecht, omdat bij *μήνην* meer aan den vorm dan aan den glans der maan wordt gedacht.



\*μηνιδμός, ὁ (μηνίω), toorn, wrok. *μήνυμα*, τος, τό, oorzaak van toorn of wrok, *μή τοι θεῶν μήνυμα γένομαι*.

*μήνις*, ιος, ἡ (W. μαν), toorn, wrok (κότος πολυχρόνιος). Daarv.

*μηνίω*, voortdurend vertoornd zijn, *τινί*, op iemand; *τιός*, om iets, *ιζών*; dikwijls ook absol. [Alleen in 't Pr. en Imperf. ι; B, 769 ι in de Arsis].

*Μήονες* = *Μαιονες*, de Maioniërs, de bewoners van Maionië = de Lydiërs.

† *Μηρόνιη*, ἡ = *Μαιονία*, oude naam voor Lydië, Γ, 401.

*Μηρόνις*, ιδος, Maionisch; als Subst. de Maionische, Δ, 142.

\**μήρενδος*, ἡ (μηρεύω), touw.

*μηρίον*, τό alleen Plur. (enkel ook *μη-ρα*, metapl. Plur. van *μηρός* met verandering van Accent), stukken uit de schenkels (*μηροί*), lendenen der offerdieren gesneden. Men legde er vleesch van andere deelen van het lichaam op, omwikkelde die dubbel (*διπνυχα*) met vet of pens, legde daar weer stukken vleesch op en verbrandde ze ter eere van de goden op de altaren; *πίονα μηρία*, de in vet gewikkelde stukken van schenkel of lende.

*Μηριόνης*, αο, zoon van Molos uit Krete, een dapper held, vriend van Idomeneus.

*μηρός*, ὁ, het bovenste, vleezige deel van de heup, schenkel, dij, van den mensch, *φάσανον ἐρύσασθαι παρὰ μηροῦ*, het zwaard van de zijde trekken; *μηρῷ πλήττεσθαι*, als uitdrukking van hevige gemoedsbeweging; van dieren alleen in de uitdrukking *μηρούς ἐξέταμον*, zij sneden de schenkels, d. i. de *μηρία* er uit.

† *μηροῦμαι*, Dep. Med., strijken, *ιστία*, μ., 170.

*μήστωρ*, ωρος (*μήδομαι*), 1) de raadgever, van Zeus, *ὑπατος μ.*; *θεόφιν μ.* *ἀτάλαντος*, van Priamos, Peirithoös,

Patroklos en Neleus; van helden, *μήστωρ ἀντῆς*, raadgever, in den slag: aanvoerder; van de Atheners, *μήστωρες ἀντῆς*, krijgshaftig. 2) de aanleiding tot iets gevende, verwekker, *φόβοιο*, van de vlucht.

*Μήστωρ*, ορος, zoon van Priamos, Ω, 257.

*μή-τε*, en niet, gewoonl. *μήτε* — *μήτε*, noch — noch; bij den Imperf.; bij den Optat. bij een wensch, dien men van zich afwijst; achter het finale *ὥς* c. Coni.; bij den Inf. achter een Verbum van waarschuwen; *μήτε* — *τέ* niet — en aan den anderen kant, Ν, 230.

*μήτηρ*, ἡ, *μητέρος*, *μητρὸς* enz., a) moeder, van goden en menschen; vast epitheton *πότνια*. b) van dieren, als van vogels, koeien enz. c) overdr. van landstreken, moeder der schapen, van het wild, d. i. veel schapen, veel wild voortbrengend of voedend.

*μητιάω* en *μητιάομαι*, een besluit nemen, besluiten, absol. en *βουλάς*; schrande verzinnen, *τί; κακά*, slechte dingen in den zin hebben; ook verderfelijken raad geven, Σ, 312. Med. bij zich besluiten.

*μητίετα* (Bekker *μητιέτα*) = *μητιέτης*, raadgever, wijs, epith. van Zeus, alleen μ. *Ζεὺς* of *Ζεῦ*, altoos op het einde van een vers.

*μητιόεις*, εσσα, εν (*μητις*), rijk aan raad, vernuftig, overdr. *φάρμακα*, die in vele gevallen helpen.

*μητιόμαι*, Dep. Med. (*μητις*), verzinnen, bewerken, *ἐχθεα*, *μέρομερα*, *μέγα ἔργον*, *θανάτον τινι*; ook met een dubbelen Accus., *κακά τινα* (= *μητιάω*).

*μήτις*, Dat. *μήτι* (niet *μήτι*), 1) schrandeheid, verstand. 2) raad, besluit, plan.

*μήτις*, Neutr. *μήτι*. Gen. *μήτινος*, geen, niemand, niets, in de gevallen, waarin men, als *τις* er niet bijstond,

μή zou gebruiken; vand. in den hypothet. zin, *εἰ μὲν δὴ μήτις σε βιάζεται*, zoo dan niemand u geweld aandoet; bij den Imper. *μήτις ἐπὶ προφρων ἔστω*; wanneer *μή* Conjunctie is, dan beteekent het opdat niet iemand, en wordt geconstrueerd even als *μή* met de beteekenis van opdat niet; *μή* staat dikwijls als Adv. met de beteekenis van toch niet, b.v. *Α, 550, μή τι σὺ ταῦτα ἕκαστα διείρεο*.

†μητρο-πάτωρ, ορος, ὁ (πατήρ), moeders vader, grootvader, *Α, 224*.

\*μητρονή, ἡ, stiefmoeder.

†μητροῖος, 3. (μήτηρ), moederlijk, moeder-, *δῶμα, τ, 410*.

\*μήτρως, ὡς, ὁ (μήτηρ), moeders broeder, oom.

μηχανάω (σ, 143), gewoonl. Dep. Med. *μηχανάομαι*, 1) eig. kunstig vervaardigen, bouwen, *τεχνα*. — Gew. 2) verzinnen, uitdenken, voorneemens zijn en ook uitvoeren, meest van slechte, onheil aanbrengende dingen, *ἀτάσθαλα, κακά, ἀεικέα; κακά τι*; ook wel alleen *ἐπὶ τι*, booze plannen tegen iemand maken.

μήχως, εὖς, τό (stam *μηχ*), middel, raad; *οὐδὲ τι μήχως ἔστιν*, en er is geen middel.

μυαίνω, Aor. Pass. 3. P. *Α, 146*, *μυάνθη*, een onmogelijke, maar nog niet met zekerheid verbeterde vorm, (v. L. en M. vermoeden *Μενέλαε, βρότῳ μηροὶ τ' ἐμύανθεν* voor *Μενέλα', ἐμύανθη* *αἵματι μηροὶ*; Bergk, Poetae Lyr. ed. IV, I, 178 verdedigt den vorm door voorbeelden uit inscripties). 1) verven, *ἐλέφαντα φοίνικι*. 2) bezoedelen, *αἵματι, κονίησιν, αἵματι καὶ κονίησι*.

\*μυαί-φονος (φόνος), met bloed bevekt, epith. van Ares.

†μυαῖρός, 3. bevekt, bezoedeld, *Ω, 420*.

†μυγάζομαι = μὴνῦμαι, θ, 271.

μῑγ-δᾶ, Adv. (W. *μῑγ*), vermengd,

onder elkaar, *ω, 77; c. Dat. θεοῖσι*, onder de goden gemengd, *Θ, 437*.

(μὴνῦμι) en μίσγω (W. *μῑγ*), Aor. 1. *ἔμῑξα*, Fut. Med. *μῑξομαι*, Aor. 2. zonder bindvokaal *ἐμῑμην*, Aor. Pass. *ἐμῑχθην* en *ἐμῑην*, Fut. Pass. *μῑγήσομαι*, Imperf. iter. *μῑγεσκόμην*. 1) Act. mengen, vermengen, a) van vloeibare zoowel als van droge stoffen, *κρητῆρι οἶνον, οἶνον καὶ ὕδωρ; ἄλεσσι μεμῑγμένον εἶδαρ; φάρμακα πολλὰ μὲν ἐσθλὰ μεμῑγμένα πολλὰ δὲ λυγρὰ*, onder elkaar gemengd. b) iets met iets anders vereenigen, verbinden, *χεῖρας τε μένος τε, manus conserere*, handgemeen worden; *ἄνδρας κακότητι καὶ ἄλγεσιν*, mannen in leed en smarten brengen; Pass. *γλώσσ' ἐμέμικτο*, hun taal was gemengd. 2) overdr. iets met iets anders in aanraking brengen, *κάρη κονίησιν ἐμῑχθη*, vermengde zich met, d. i. viel in het stof; van de lans, *μυχθῆναι ἔργασι φωτός*, in de ingewanden van den man dringen. 3) het meest van menschen, a) zich mengen onder anderen, samenkomen, omgang hebben, verkeeren, leven, c. Dat., *μῑκτο δ' ὀμίλῳ, προμάχοισιν ἐμῑχθη*, hij begaf zich in het gewoel, onder de voorvechters; *ἀθανάτοισιν*, tot de goden naderen; ook *ἐν προμάχοισιν, ἐν Τρώεσσι; ἔσω μίσγεσθαι*, binnenkomen; *ὑπὲρ ποταμοῖο*, over de rivier zich mengen (onder de schimmen der gestorvenen); absol. verkeeren; *ξενίῳ*, als gastvrienden samenkomen. b) in vijandigen zin, elkaar ontmoeten, in den strijd, *Τρώεσσιν; ἐν παλάμῃσι τινος*, met iemands vuisten samentreffen; ook *νέεσσι*, tot de schepen doordringen. c) vooral van zinnelijke liefde, zich in liefde vereenigen, vermengen, *μῑγῆναι τι*, van den man zoowel als van de vrouw; ook *ἐνῆ, φιλότῃ καὶ ἐνῆ, ἐν φιλότῃ, ἐν ἀγκοίνῃσι τινος; ψ, 219 παρὰ τι* (volgens sommigen is de *ι* lang,

weshalve van L. en M., Bekker volgende, *μῆντο* schrijven en *μῆσαι*).

**Μῆδεια**, stad in Boiotië aan het meer Kopais, volgens sommigen door dit meer verzwolgen, *B*, 507.

**μικρός** (eig. *συμικρός*); v. L. en M. houden **μικρός** voor niet-Homerisch en willen het op de beide plaatsen, waar het voorkomt, *E*, 801 en γ, 296, door *τυτθός* vervangen, klein; Compar. *μείων*.

**Μίλητος** 1) beroemde en rijke handelsstad der Ioniërs in Karië, *B*, 868. 2) stad op het eiland Krete, de moederstad van het Ionische Milete.

**μυλτο-πάρηος**, *ον* (*μυλτος, παρήιον*), met gemeniede wangen (aan den boeg rood geverfd), epith. der schepen; m. verg. *φουνικοπάρηος*.

**Μῆλας**, *αντος*, een voorgebergte in Klein-Azië, ten Oosten van Chios, aan de zuidelijke punt van het Erythraïsche schiereiland.

\***μυμνάζω**, dicht. l. bijvorm van *μένω*, blijven.

**μυμνήσκω** (*μυμνήσκο*? W. *μνα*), Fut. *μνήσω*, Aor. *ἐμνήσα*; Med. Pr. *μυμνήσκομαι*, met een bijvorm *μνάομαι*, Fut. *μνήσομαι*, Aor. 1. *ἐμνήσάμην*, Perf. met de beteekenis van een Praesens, *μέμνημαι*, 2. Sing. *μέμνησαι* en *μέμνησ' (αι)*, niet *μέμνηται* noch *μέμνη*, Opt. 3. S. *μεμνήτο* (niet *μεμνεῖτο*, Ψ, 361, in een onecht vers). I. Act. te binnen brengen, herinneren, indachtig maken, c. Gen. *τινά, τινά τινος*, iem. iets. II. Med. 1) zich te binnen brengen, zich herinneren, indachtig zijn, zijn zinnen vestigen op, c. Gen., *ἀλλῃς*, zich van de kracht bewust worden; voorts *χάρμης*, en zoo ook *πολέμοιο, νόστου, σίτου, βορῆς, ὕπνου* enz., denken aan, *ἐπὶ* (Adv.) *δὲ μνήσασθε ἑκαστος παίδων*, denkt daarbij ieder aan zijne kinderen; *φύγαδε μνάοντο*, zij dachten aan de vlucht; absol. *μνησάμενος*, denkende aan, indachtig, 2) gewagen van iem.,

absol. en c. Gen. 3) Het Perf. Med. heeft de beteekenis van een Praesens, even als *memini*, ik herinner mij, ben indachtig; Fut. Perf. *μηνήσομαι*, ik zal indachtig blijven, gewoonl. c. Gen.; ook wel c. Acc., *Τυδεΐδην, ἔργον, πάντα*; c. Inf. *P*, 364, er op bedacht zijn; bij bevelen of vermaningen dikwijls absol. in 't Partic. *Ὡδὲ τις ὑμείων μεμνημένος ἀνδρὶ μαχέσθω*; ook om iemand denken met de beteekenis van voor iemand zorgen, *μυμνήσθαι πατρός καὶ μητέρος*.

**μῆνω** (*μ-μένω*), alleen Praes. en Imperf., 1) a) blijven, toeven, op een plaats; *μετόπισθεν μ.* achterblijven. b) volharden (*δ*, 733 herstelt Cobet *ἐμμινε* voor *ἐμεινε*, omdat het Imperf. door den zin geeischt wordt). 2) c. Accus. afwachten, *ἧρα διαν*; ook een vijand afwachten, tegen hem stand houden; overdr. van boomen, *ἄνεμον μίμνουσι καὶ δέτον*.

**μῆν**, Acc. S. van het Pron. pers. van den 3den persoon = *αὐτόν, αὐτήν, αὐτό*, altoos enklitisch; *μῆν αὐτόν*, hem zelve, *αὐτόν μῆν*, zich zelve (*A*, 117 *αὐτήν μῆν* met de beteekenis van *μῆν αὐτήν*); *μῆν* voor den Pluralis is minstens zeer twijfelachtig.

**Μινύειος**, 3. Minyeïsch, epith. van de stad Orchomenos in Boiotië, genaamd naar den ouden volksstam der Minyers.

**Μιννῆος**, rivier in Elis, *A*, 722.

**μῆνῶδω** (de afl. is onzeker), alleen Praes. en Imperf. en iterat. Imperf. *μινῶεσκον*, 1) trans. verminderen, verzwakken, c. Acc. 2) intrans. minder worden, vernield worden, *μινῶδει ἔργ' ἀνθρώπων* (door overstromingen); *ῥοιοί*, vergaan; *ἦτορ ἐταίρων*, kwijnen.

**μῆννυθα**, ep. Adv. (afl. onzeker), een weinig, een poosje, steeds van den tijd; verbonden met *οὐτὶ μάλα δὴν*;

ook οὐ πολλὸν ἐπὶ χρόνον, ἀλλὰ μῖνυνθᾶ. Daarv.

μῖνυνθᾶδιος, 3. korten tijd durend, αἰών, ἄλγος; korten tijd levend.

μῖνυνθίζω (de afl. is onzeker), kreunen, klagen, alleen E, 889 en δ, 719.

Μῖνωσ, ὡς, Acc. Μῖνωα, zoon van Zeus en Europe, koning van Krete, beroemd als wijs heerscher en wetgever. Zijne wetten had hij van Zeus zelve ontvangen. Zijne dochter was Ariadne en zijn zoon Deukalion. Ook in het rijk der schimmen is hij recht sprekend koning, hoewel nog niet de doodenrechter der latere sage.

†μισγ-ἀγκεια, ἡ (μίσγω, ἄγκος), dal, waarin verscheiden bergkloven uitloopen, A, 453.

μίσγω, m. z. μῆνυμι.

†μισέω (μισός), haten, verfoeien, μισησέ... μιν κνσί κύμα γενέσθαι, het was hem een gruwel een prooi te worden van de honden, P, 272.

μισθός, ὁ, loon, soldij, huur.

μιστούλλω (de afl. is niet zeker), aan kleine stukken snijden, het vleesch, alleen in 't Imperf.

†μίτος, ὁ (afl. onzeker), draad, verv. in 't alg. het geheel der draden, ketting, πηνίον ἐξέλκουσα παρὲν μίτον, „wen zij den inslag werpt met de spoel en de draden der ketting trekt naar zich toe” (Vosmaer), Ψ, 762.

\*μίτρον, ἡ, een door de krijgslieden onmiddellijk onder den chiton gedragen breede, met metaal beslagen gordel.

1. μνάομαι, m. z. μμνήσκω.

2. μνάομαι, iterat. Imperf. μνάσκετο(?), dingen naar de hand eener vrouw, absol. en c. Accus., ἀκοιτιν, γυναικα.

μνήμα, τό (W. μνα, μμνήσκω), aandenken, χειρῶν, ξείνοιο; τάφου, aan het lijkkeest.

†μνημοσύνη, ἡ (μνήμων, st. μνα), herinnering, aandenken, μνημοσύ-

νη τις ἔπειτα πυρὸς γενέσθω, laat men zich dan het vuur herinneren, Θ, 181.

\*\*μνήμων, ον, Gen. ονος (st. μνα), indachtig, zich herinnerend; zorgend voor, curator, φόρτον.

Μνήσος, een edel Paioniër, Φ, 210.

μνηστεύω (μνηστός), dingen naar de hand eener vrouw, absol. en met een Accus., γυναῖκα.

\*\*μνηστήρ, ἦρος, ὁ (μνάομαι), vrijer; alleen Plur., zeer dikwijls in de Odyssee van de vrijers van Penelope.

†μνήστις, ιος, ἡ (W. μνα, μμνήσκω), het zich herinneren, gedenken, c. Gen. ν, 280.

μνηστός, 3. (μνάομαι), alleen in 't Fem. voorkomend, verb. met ἄλοχος, de wettige echtgenoot (naar wier hand de man gedongen heeft).

\*\*μνηστής, ὅς, ἡ, het dingen naar de hand eener vrouw.

μογέω (μόγος, waarvan de afl. niet zeker is), 1) intr. zich inspannen, kwellen, aftobben, leed, pijn verdragen, gewoonl. in 't Partic. met een ander Verbum; ἐξ ἔργων μογέοντες, vermoeid van 't werk op het veld. 2) trans. c. Accus., verdragen, lijden, ἄλγεα, πολλά; ἀέθλους εἰνενά τινος, rampen om iemand; ook ἐπὶ τινι, om iemand, om iets; eveneens ἀμφὶ τινι.

μόγῃς, Adv., ter nauwernood, nauwelijks. Van

†μόγος, ὁ, moeite, inspanning, A, 27. — Daarv.

μογοσ-τόκος, ον (τίκτω, st. τεκ), smarten verwekkend, dolorum creatrix, epith. der Eileithyïen, die de vrouwen met smarten doen baren; met deze verklaring van Aristarchus komt een ander epitheton, πυρὸς ὠδίνας ἔχουσαι, overeen; Göbel, Brugmann, Fick komen langs verschillende wegen tot de betekenis: „smartten verzachtend, lenigend”.

**μόθος**, ὁ (de afl. niet zeker), krijgs-gewoel, slag, *μόθος ἱππων*, het gevecht met wagens, tegenover het gevecht te voet.

**μοῖρα**, ἡ (W. *μερ*). I. Appell. 1) het deel, in tegenst. van het geheel, *τι-τάτη; χάρις ὅλην μ.* een klein stuk land; vooral het aandeel aan iets, b. v. aan den buit; aan den maaltijd, portie; overdr. *οὐδ' αἰδοῦς (?) μοῖραν ἔχουσιν*, zij hebben hoegenaamd geen schaamte. 2) het door de goden of het noodlot iemand toebeschikte deel, maat, *ἐπὶ γὰρ τοι ἐκάστω μοῖραν ἔθηκαν ἄ-θάνατοι βοροῖσιν*, want ieder zijn deel hebben de goden aan de menschen toegekend. b) het behoorlijke, gepaste, *κατὰ μοῖραν*, naar behooren; *ἦτο πάντες σιγῇ κατὰ μοῖραν*, zwijgend, zoo als 't behoort; vooral *κατὰ μοῖραν εἰπεῖν* en dergel., naar behooren of in de behoorlijke volgorde spreken; ook *ἐν μοίῃ*; tegenst. *παρὰ μοῖραν, ὑπὲρ μοῖραν* (even als *ὑπὲρ αἵσαν, ὑπὲρ μόρον*). 3) in 't bijz. *μοῖρα βιότοιο*, de maat, de duur des levens, *Α*, 170 (waar thans vrij algemeen *πότμον* wordt gelezen); in 't alg. lot, beschikking, *μ. ὁλοή, μ. ὁλοή θανάτοιο*; ook met een Accus. c. Inf., *εἰ μοῖρα δαμῆναι πάντας ὁμῶς*; in gunstigen zin, als tegenstelling van *ἄμμορην*, geluk; in ongunstigen zin, doodslot, dood, ook verbonden met *θάνατος* en *φόνος*. II. Als persoon is *Μοῖρα* de godin van het noodlot, die den mensch bij de geboorte zijn levenslot toedeelt. Bij Homerus gew. in den Sing., alleen *Ω*, 49 (m. verg. *η*, 197) in den Plur. — Daarv.

*†μοιρη-γενής*, *ἐς (γένος)*, door het noodlot bij de geboorte begunstigd, gelukskind, *Γ*, 182.

*†μοιχ-άγοια*, *τά (μοιχός, ἀγῆ)*, de straf, die de betrapte echtbreker moet betalen, *θ*, 332.

*†μόλιβος*, ἡ (afl. onzek.), lood, *Α*, 237.

**Μολίων, ἱόνος**, 1) zoon van Molione, de echtgenoot van Aktor, alleen in den Dual. *Μολίωνε*, de Molionen, m. verg. *Ἀκτορίωνε*. 2) een Trojaan, wagenmenner van Thymbraios, *Α*, 322.

**\*\*μολοβρός**, ὁ (de Ouden verklaren *μολῶν εἰς βοράν*, maar die afl. is onzeker), vraat, slokop.

**Μόλος**, zoon van Deukalion, vader van Meriones van Krete.

**μολπή**, ἡ (*μέλπω*), van muzikale voordrachten van verschillende aard, 1) snarenspeel en dans, ook alleen snarenspeel, en dan verbonden met *ὄρχηστος* of *ὄρχηθμός*. 2) spel en dans, naast *φόρμιγξ*, ook van het (waarschijnlijk van een soort van dans vergezeld gaande) balspel van Nausikaä. 3) dans, *Σ*, 572. 4) gezang, *Α*, 472.

*†μολύβδαινα*, ἡ (*μόλυβδος*), looden kogel, die aan den hengel boven het aas werd vastgebonden, *Ω*, 80.

**μόνος**, 3. (uit *μόνFος*, Ion. *μοῦνος*, en zoo steeds bij Homerus), a) eenig, alleen; *μ. ἐὼν ἀγαπητός*, van Telemachos, als eenigen zoon. b) eenzaam, verlaten, ook met de toevoeging *ἀ-γενθ' ἄλλων*. Daarv.

*μονόω*, Hom. steeds *μοννόω*, alleen laten, *γενεήν*, het geslacht voortplanten, zoodat er telkens één zoon is; Pass. alleen gelaten worden.

*μόρμος* = *μόρσμος*, *Υ*, 302 (men twijfelt aan de juistheid van den vorm; Nauck wil *κατακτείνῃσι, μόρος κτέ.* voor *κατακτείνῃ, μόρμον*; v. L. en M. gissen *κατακτείνῃ. τῷ δ' αἰσμών ἐστ' ἀλέα-σθαι* voor *μόρμον δέ Foi ἐστ' ἀλέασθαι*).

*μορμήτω* (Sansk. *mārmaras*, het ruischen), alleen in 't Praes., ruischen, bruisen, van een stroom, *ἄφρῳ μορμύ-ρων*, schuimend voortruischen; ook van den Okeanos.

**μορόεις**, *εσσα, εν*, een Adiect., waarvan afleiding en beteekenis onzeker zijn; waarsch. von *μόρον*, moerbezie,

van bessenvormige versierselen voorzien, *E*, 183 en *σ*, 298. (M. z. Helbig, das Hom. Epos, bl. 272 volg.).

**μόρος**, *δ* (*μείρομαι*, W. *μερ*), het den mensch door de godheid of het lot toebedeelde, lot, noodlot, vooral droevig lot, *δ μοι μ. ἐνθάδ' ὀλέσθαι*; dikwijls *κακὸς μόρος*; ook *αἰνὸς μόρος*; *μόρος* alleen, doodslot, ook verbonden met *θάνατος*, *θάνατόν τε μόρον τε τεύχειν*, dood en verderf berokkenen; zoo ook *ῥάπτειν*, *ἀρτύνειν*; over *ὑπὲρ μόρον* z. m. *ὑπέρομον*. Daarv.

**μόροσμος**, *ον*, door het noodlot bepaald, beschikt, tot den dood bestemd, *μόροσμον ἡμαρ*, de dag des verderfs, des dood; *μόροσμόν ἐστι*, met daarop volg. Infin., het is door het noodlot bepaald.

**Μόρως**, *νος*, zoon van Hippotion, een Mysiër, door Meriones gedood.

**ῥμορούσσω**, misvormen, bezoe-delen, *εἴματα καπνῷ μεμορυνμένα*, *v*, 435.

**μορφή**, *ή* (de afl. is onzeker), gedaante, vorm; overdr. *μορφῇ ἐπέων*, bevalligheid der woorden; *θεὸς μορφῇν ἐπεσι στέφει*, verleent bevalligheid aan de woorden.

**μόρφνος**, *ό* (de afl. is onzeker), een arendsoort, die zich ophoudt in dalen en moerassen, *μόρφνον θηρητήρα*, *Ω*, 316 (waar *θηρ.* wel als Adiect. zal moeten beschouwd worden).

**ῥμόσχος**, *ό*, spruit, twijg, takje, *A*, 105.

**Μούλιος** (Nauck *Μώλιος*), 1) vader van Agamede, *A*, 739. 2) een Trojaan, door Patroklos gedood, *II*, 696. 3) een Trojaan, door Achilleus gedood, *Y*, 472. 4) een heraut van Amphinomos, *σ*, 423.

**\*\*μουνάξ**, ion. Adverb. (*μουνος*), alleen.

**μοῦνος**, *μουνόω*, m. z. *μόνος*; *μυνόω*.

**Μοῦσα** (*Μοντα*, W. *μεν*, de peinzende, verzinnende?), de Muse; de Musen (bij Homerus komen zij meestal in den Plur. voor) worden aangeroepen als de godinnen der goddelijke ingeving; zij schenken den zanger de gave des gezangs. Zij straffen Thamyris met het verlies zijner stem, zingen zelf beurtzangen bij de maaltijden der goden, eveneens den Threnos bij het lijk van Achilleus. Zij verschijnen in 't gevolg van Apollon. Zij heeten *θεαί*, *Ὀλυμπιάδες*, *Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι*, en zijn dochters van Zeus (*Διὸς πάις*, *θυγάτηρ*, *τέκος*, *Διὸς αἰγυόχοιο θυγατέρες*, *κοῦραι*, *τέκνα*). De naam van haar moeder komt bij Homerus nog niet voor, evenmin als haar namen. Van negen Muzen wordt slechts *ω*, 60 gewaagd. 2) overdr. gezang, lied, *ω*, 62.

**ῥμοχθέω** (*μόχθος*), zich kwellen, aftobben, *κῆδεσιν*, *K*, 106.

**ῥμοχθίζω** = *μοχθέω*, lijden, ziek zijn, *ἐλκεῖ μοχθίζοντα*, aan de wond, *B*, 723.

**ῥμοχλέω**, met hefboomen omverwerpen, *στήλας*, *M*, 259. Van

**\*\*μοχλός**, *ό* (de afl. is onzeker), a) hefboom, *ε*, 261; vand. b) iedere lange staak, paal.

**Μίγδων**, *ονος*, koning in Phrygië, onder wiens regeering de Amazonen in 't land vielen, *Γ*, 186.

**ῥμυδάλλεος**, 3. (W. *μυδ*), vochtig, nat, *αἵματι*, druipend van bloed, *A*, 54.

**Μύδων**, *ωνος*, 1) zoon van Atymnios, wagenmennen van Pylaimenes, een Paphlagoniër, door Antilochoos gedood, *E*, 580. 2) een Paioniër, door Achilleus gedood, *Φ*, 209.

**ῥμυελόεις**, *εσσα*, *εν*, vol merg, *όστέα*, *ι*, 293. Van

**μυελός**, *ό*, merg; overdr. *μυελός ἀνδρῶν*, van voedzame spijs.

**μῦθεομαι**, 2. S. *μυθέεαι* (*μυθέε'*, Thiersch *μυνέη*), iterat. Imperf. *μυθέσκοντο*, 1) spreken, zeggen, abs. en

met een Accus. c. Inf. 2) verhalen, *τι, ἕκαστα, τινί τι; ἀληθέα, νημερτέα, ἐναίσυμα*; ook *νημερτέως; πάντας*, noemen; *πόλιν πολύχρυσον*, de stad goudrijk noemen; *μήνιν Ἀπόλλωνος*, uitleggen; *ὀνειδεα*, scheldwoorden uiten; *ποτὶ ὃν θυμόν*, tot zijn hart spreken, d. i. overleggen.

**\*\*μῦθο-λογεῖω** (μυθολόγος), verhalen, *τινί τι*.

**μῦθος**, ὁ (de affeid. is niet zeker), spraak, woord, tegenst. *ἔργον*, in 't bijzonder a) (in 't openbaar uitgesproken) rede. b) verhaal, *μ. παιδός*, verhaal aangaande den zoon; *μῦθουσιν ἔπεσσι τε*, mededeelingen en verhalen. c) gesprek, b. v. *δ*, 214. d) besluit, plan, voorstel, *μῦθον — πεφασμένον*, mijn voorstel, als het bekend is gemaakt; *μῦθων, οὗς — βυσσοδόμενον*, aanslagen; *μήτε οἱ μῦθον ἀπαντα πηφανσκέμεν*, iedere gedachte; *μῦθον πέφραδε*, geef uwe meening te kennen. e) het onderwerp, waarover men spreekt, zaak; *μῦθον μυνδίσθην, τοῦ εἴνεκα λαὸν ἀνείραν*, zij verhaalden de zaak, deelden de reden mede, waarom enz. Over *φ*, 71. z. m. *ἐπισχεσίη*.

**μῦτα**, ἡ (*musca*), vlieg, ook als zinnebeeld van onbeschaamde brutaliteit.

**Μυκάλη**, gebergte in Ionië, tegenover Samos, het westelijk deel van den Messogis, dat eindigt in een voorgebergte van denzelfden naam.

**Μυκάλησσός**, stad in Boiotië, bij Tanagra, *B*, 498.

**μῦκάομαι** (W. *μυκ, mugio*), Aor. 2. *ἐμύκον*, Perf. *μέμυκα*, 1) loeien (van runderen); van den Skamandros, *μεμυκὼς ἦν τε ταύρος*. 2) dreunen, kraken, van de hemelspoort, van de poort van 't legerkamp der Grieken, *μέγα δ' ἀμφὶ* (Adv.) *πόλιν μύκον*; van een schild, *μέγα δ' ἀμφὶ* (Adv.) *σάκος μύκε*. Daarv.

**μῦκηθμός**, ὁ, het loeien, brullen der runderen.

**Μυκήνη**, 1) dochter van Inachos, gemalin van Arestor, die volgens de sage aan de stad Mykene haar naam gaf, *β*, 120. 2) in den Sing. en Plur., Mykene, stad in Argolis, de residentie van Agamemnon. Daarv. 1) Adv. *Μυκήνη-θεν*, van Mykene. — 2) Adiect. *Μυκηναίος*, Mykenisch.

**μῦλλαξ**, *ακος*, ὁ, eig. een molensteen, verv. in 't algem. groote, ronde steen, *M*, 161. Van

**\*\*μῦλλη**, ἡ, de molen.

**μῦλλη-φάτος**, *ον* (*πέφραμαι*), door den molen verbrijzeld, gemalen, *β*, 355.

**μῦλλο-ειδής**, *ἐς* (*εἶδος*), gelijk aan, d. i. zoo groot als een molensteen, *H*, 270.

**μῦννη**, ἡ, voorwendsel, aarzelings, uitvlucht, *φ*, 111.

**Μύνης**, *ητος*, zoon v. Euenos, echtgenoot van Briseïs, koning in Lyrnessos.

**\*μῦρῆκη**, ἡ, de tamarindeboom (*ι* in arsi, *ι* in thesi). Daarv.

**μῦρῆκναιος**, 3. van den tamarindeboom, *ὄσος*, tak van den tamarindeboom, *Z*, 39.

**Μύρτη**, dochter van Teukros, echtgenoot van Dardanos, *B*, 814.

**μῦρτος**, a) zeer veel, ontelbaar, *μυρίον χέρας*, zeer veel puin; in den Plur. *φῶλα, ἔθνα, ἔδνα, ὀνειάτα, δῶρα*. b) in 't alg. onmetelijk, duizendvoudig, *ἄχος, πένθος, ὄνος*; dikwijls Plur. *κῆδεα, ἄλγεα*; *μυρία εἰδέναι* groote, uitgebreide wijsheid bezitten. (Als werkelijk telwoord, tienduizend, *μύριοι*, komt het bij Homerus niet voor).

**Μυρμιδόνες**, Sing. *Μυρμιδών, ὄνος*, de Myrmidonen, een Achaïsche volksstam in Thessalia Phthiotis, onder de heerschappij van Achilles, met de hoofdsteden Phthië en Hellas.

*μύρομαι*, alleen Praes. en Imperf., waarsch. wegsmelten in tranen, weenen, klagen; *ἀμφὶ τινα*, om iemand; verbonden met *κλαίω*, *γοάω*.

*Μύρστινος*, een vlek in Elis bij Dy-me, B, 616.

*Μῦσοι*, de Mysiërs, 1) de bewoners van het landschap Mysië in Klein-Azië, die zich ten tijde van Homerus van den Aisepos tot aan den Olympus uitstrekten. 2) een volksstam in Europa, oorspr. aan den Donau, de latere *Μοισοί*, van wie de Aziatische Mysiërs afstamden, N, 5.

*μυγχμός*, ó, het zuchten, stenen, ω, 416.

*μυχολίτατος*, van den Locativus van *μυχός* gevormde Superl.; alleen *μυχολίτατος ἴξε*, hij zat geheel achteraan, d. i. het verst van den ingang verwijderd, φ, 146.

*μυχόν-δε*, Adv. van het volgende woord gevormd, naar achteren, naar het achterste gedeelte, χ, 270.

*μυχός*, ó, het achterste of binnenste gedeelte van een plaats, *δόμον*, *θαλάμον* enz.; *ἐξ μυχόν ἐξ οὐδοῦ*, van den drempel tot aan het achterste gedeelte; *λμμένος*, het achterste gedeelte van de haven; *ἐν μυχῷ Ἄργεος*, in het binnenste gedeelte van Argos.

*μύω* (W. *μν*), zich sluiten, van de oogten, *μύσαν*, Ω, 637; ook van wonden, *σὺν* (Adv.) *δ' ἔλκεα πάντα μέμνεν*, Ω, 420.

\**μύων*, *ώνος*, ó, een plaats van het lichaam, waar verscheiden spieren elkaar ontmoeten of bij elkander liggen.

*Μώλιος*, m. z. *Μούλιος*.

*μῶλος*, ó (de afl. is niet zeker; men denkt aan een W. *mal* of *mol*, zich inspannen), moeite, arbeid, vooral *μῶλος Ἄρης*, het werk van Ares, d. i. strijd, slag, ook de strijd, het gevecht in 't alg., b. v. tusschen Iros en Odysseus.

*†μῶλυ*, τό, alleen Nom. en Acc., een wonderkruid met zwarten wortel en witte bloesems, κ, 305.

*†μωμόμαι*, Dep. Med., berispen, bespotten, hoonen, *τινά*, Γ, 412.

*†μωμέω* = het vorige, ξ, 274. Daarv.

*†μῶμος*, berisping; *μῶμον ἀνάναι*, iemand een smet aanwrijven, β, 86.

*μῶνυξ*, ὄχος (van *μον-ώνυξ*?; volgens Wackernagel uit *σιώνυξ* ontstaan; van st. *sem*, waarvan *εἰς*; men verklaart het woord ook nog op andere wijzen), eenhoevig.

## N.

N, beweeglijke eindletter (*νὸ ἐφελ-κυστικόν*), die achter sommige op een vokaal eindigende vormen werd geplaatst, en later gebezigd werd om den hiatus te vermijden. Men vindt haar bij Homerus achter den Dat. Plur. op *σι*, achter de derde personen op *ε* en *ι*, achter het telwoord *εἴκοσι*, het Adverb. *νόσφι*, achter het Partikel *κί* en het suffixum *φι*.

*ναί* (Lat. *nae*), bevestigend Partikel, altoos affirmatief, ja, voorwaar, dikwijls in de uitdrukking *ναί δὴ ταῦτά γε πάντα ... κατὰ μοῖραν εἶπες*, en met een Accus. *κατὰ μὲν τόδε σκηπτρον*, waarlijk bij dezen schepter.

*ναιετάω*, alleen Praes. en Imperf., ook iteratief Imperfectum *ναιετάεσκον*, dikwijls *ἐν ναιετῶν, ἄνοσα, αὖν*, goed te bewonen, bloeiend, schoon gebouwd, *πόλις, δόμοι, μέγαλα*, 1) intrans. a) wonen, zich ophouden, *ἐν Ἡλίδι, ἐπὶ χθονί*; ook met een Dat. zonder Praepositie. b) van plaatsen, liggen, gelegen, bewoond zijn. 2) trans. bewonen, c. Accus.

*ναίω* (de afl. is onzeker), iterat. Imperf. *ναίεσκον*, Aor. *ἐνασσα*, Aor. Pass. *ἐνάσθην*, Part. Praes. Pass. *ἐναιόμενος*,



goed bewoond, volkrijk, πόλις, πολίε-  
θρον. 1) intr. a) wonen, met een loka-  
len dativus, αἰθέρι, ook met ἐνί, κατά, πε-  
ρί, πρὸς. b) van plaatsen, liggen. 2)  
trans. a) bewonen. b) causatief, tot  
woonplaats geven, καὶ κέ οἱ Ἀργεῖ  
νάσσα πόλιν, ik zou hem tot woonplaats  
hebben gegeven; Aor. Pass. zich neer-  
zetten, vestigen.

†νάκη, ἡ, vel, vacht, αἶρος, ξ, 530.

\*νάπη, ἡ (volg. sommigen verwant  
met γνάμπτω), dal in een bosch-  
rijk gebergte.

†ναρκάω (νάρκη), stijf, lam wor-  
den, θ, 328.

†νάσσω, Aor. ἐνάξα, vastdruk-  
ken, vaststampen, γαῖαν, φ, 122.

Νάστης, αο, zoon van Nomion, aan-  
voerder der Kariërs, B, 867.

Ναυβολῆδης, αο, zoon van Naubo-  
los, 1) een Phaieek, θ, 116. 2) = Iphi-  
tos, B, 518.

\*ναύ-λοχος, ον (ναῦς, W. λεχ), den  
schepen tot ligplaats dienend, de sche-  
pen bergend, veilig, λυήν.

\*ναύ-μάχος, ον (μάχη), geschikt  
voor, gebruikt in den strijd ter  
zee, ξυστά.

Ναυσί-θοος, zoon van Poseidon en  
Periboia, de dochter van Eurymedon,  
den koning der Giganten; N. was de  
vader van Alkinoös en Rhexenor; hij  
voerde de Phaieken van Hyperia naar  
Scherië, η, 56 volg.

Ναυσί-κάα, dochter van Alkinoös,  
den koning der Phaieken, en Arete,  
ξ, 17 volg., θ, 457 volg.

†ναυσι-κλειτός, 3. op de schepen,  
ter zee beroemd, Δύμας, ξ, 22.

\*\*ναυσί-κλύτος = het vorige, Φαίη-  
κες, Φοίνικες.

Ναυτεὺς, een Phaieek, θ, 112.

ναύτης, αο, ὁ (ναῦς), schipper,  
zeeman.

†ναυτίλη, ἡ (ναύτιλος), scheep-  
vaart, zeevaart, θ, 253.

\*\*ναυτίλλομαι (ναύτιλος), alleen Inf.  
-εσθαι en Aor. Coni. 3. S. ναυτίλεται,  
δ, 672, varen.

νάω en ναιώ (σνάψω), alleen Praes.  
en Imperf., vloeien, κρήνη; νατον ὀ-  
ρῶ ἄγρεα, de vaten dropen van hui,  
d. i. waren vol, ι, 222.

Νέαιρα, bij Helios moeder van Lam-  
petië en Phaëthusa, μ, 133.

†νεᾶρός, 3. (νέος), jong, tenger,  
B, 289.

νεάτος en νειάτος, 3. (waarsch. oude  
Superl. van νέος), de laatste, uiter-  
ste, onderste, πούς, ἀνδρεῶν, κενε-  
ῶν; ὑπαι πόδα νειάτον Ἴδης, aan den on-  
dersten voet, d. i. onder aan den voet van  
den Ide; c. Gen. νειάτος ἁλλων,, het on-  
derste van (al) de overigen; πόλις νεάτη  
Πύλου, de uiterste, laatstestad van Pylos.

νεβρός, ὁ (men denkt aan een sa-  
menhang met νέος), hinde, ν. ἐλάφοιο.

\*νεη-γενής, ἐς (γένος), pas ge-  
boren, νεβροί.

\*νεη-κῆς, ἐς (W. ἀκ), nieuw, pas  
gescherpt, geslepen, πέλεκυς (som-  
mige handschriften, νεήκης).

\*νέ-ηλυς, ὕδος (ἡλυθόν), pas aan-  
gekomen.

\*\*νεηνῆς = νεανίας (νέος), jong,  
jeugdig, altoos verb. met ἀνήρ.

νεήνις, ἰδος, ἡ (νέος), meisje, παρ-  
θενική.

νείαιρα, ἡ, onregelm. Compar. bij  
νέος, νείαιρα γαστήρ, onderlijf.

νεικέω en νεικέω (uit νεκέσσω van  
νεῖκος), iterat. Imperf. νεικέεσκον,  
Fut. νεικέσω intr. strijden, vooral  
met woorden, twisten, τινί, εἰνεκά  
τινος; ἐριδας καὶ νεικεα ἀλλήλοις ἐναν-  
τίον νεικεῖν, elkander twistende en schel-  
dende woorden in 't gezicht zeggen, he-  
vig en luid met elkaar twisten; gew.  
2) c. Ace., berispen, krenken, uit-  
schelden, lasteren, αἰσχροῖς, ὀνει-  
δεῖσις, χολωτοῖσις ἐπέεσσιν; ἀντην, in  
't gezicht; van Paris, νεικεσσε θεᾶς hij

beleedigde de godinnen (namelijk Here en Athene, in tegenst. van Aphrodite, die hij ἡνεσε). Van

νεῖκος, τό, a) strijd, twist, vooral woordentwist; ook van een strijd voor den rechter. b) dikwijls ook feitelijke strijd, gevecht, slag, ξῖς καὶ ν., πόνος καὶ ν., πόλεμος καὶ ν.; ook νεῖκος πολέμοιο.

†νεῖό-θεν, Adv., van onderen, uit de diepte, νεῖόθεν ἐκ κραδῆς, diep uit het hart, uit den grond van het hart, K, 10.

†νεῖό-θι, Adv., onder in, diep, c. Gen. λίμνης, diep onder in het meer, het moeras, Φ, 317.

νεῖός, ἡ (νέος), scil. γῆ, nieuw, jong land, braakland; land, dateen tijdlang heeft braak gelegen, βαθεῖα, μαλακή, τρίπολος.

†νεκάς, ἄδος, ἡ (νέκυσ), een hoop lijken, E, 886.

νεκρός (st. νεκ, m. verg. het Lat. nec), 1) Subst. a) het lijk, νεκροὶ τεθνήσκοντες of κατατεθνήσκοντες; b) de dooden, in tegenst. van de levenden, de bewoners der Onderwereld. 2) als Adiect. νεκρὸν Ἑλλήνορα τεθνήκοντα, μ, 10.

νέκταρ, ἄρος, τό (de afl. is onzeker), godendrank, dien men zich als den edelsten, geurigsten wijn voorstelde; daarom ook van edelen wijn, νέκταρος ἀπορρώξ. Thetis bedient er zich van om het lijk van Patroklos tegen verrotting te beschermen. Daarv.

\*νεκτάρεος, 3. geurig als nektar, ἐάνος, χιτών.

νέκυς, ὅς, ὁ, Acc. Pl. νέκυσ en νέκυσ, a) lijk, ook ν. τεθνήσκος, κατατεθνήσκος, κτάμενος. b) de dooden, gestorvenen, bewoners der Onderwereld; ook als Adi. Πάτροκλον νέκυν.

†νεμέθω = νέμω, A, 635.

νεμεσάω en νεμεσάω (Desid. van νέμεσις = νεμεσιάω), Aor. 1. Pass. 1. Plur. Coni. νεμεσσηθήμεν (niet νεμεσσηθέω-

μεν). I. Act. billijke verontwaardiging gevoelen, ontevreden, boos, vertoornd zijn, op iemand, Δι; iemand iets kwalijk nemen, τινί, c. Inf.; ook μοι τόδε, οὐνεκα; absol. verontwaardigd, boos worden, zich ergeren, met θυμῷ, maar gew. τινί, op, over iemand; ook met daarop volg. Inf. en Acc. c. Inf. b) c. Accus. iets kwalijk nemen, (straffen), κακὰ ἔργα. Daarv.

νεμεσ(σ)ητός, 3. 1) berispelijk, onbehoorlijk, onrechtvaardig, νεμεσσητὸν δέ κεν εἶη; πρὶν δ' οὐτα νεμεσσητὸν (was het niet kwalijk te nemen) κεχολῶσθαι. 2) wiens berisping, verontwaardiging men ontziet, vreest, A, 649.

νευεσίζομαι, Dep. Med. (νέμεσις), alleen Pr. en Imperf., 1) a) verontwaardigd, toornig worden; τινί τι, iemand iets kwalijk nemen; c. Part. ὀράων τάδε καρτερὰ ἔργα. b) iets ongepast vinden, schromen, met een Accus. c. Inf.; θεός, hij was bang voor de goden; ook abs. zich schamen, schromen.

νέμεσις, ἰος, ἡ (W. νευ), 1) verontwaardiging, toorn of berisping over onbehoorlijke dingen; ὅς εἶδει νέμεσιν τε καὶ αἰσχεα πολλὰ ἀνθρώπων, die zich weet te wachten voor enz.; ἐν φρεσὶ θέσθε αἰδῶα καὶ νέμεσιν („laat veeleer elk in zijn harte wekken de schaamte en schand”, Vosmaer, niet volkomen juist, want αἰδῶς is subjektief, νέμεσις objektief, schaamt u en neemt ter harte, denkt om de berisping van anderen). 2) wat verontwaardiging opwekt, berispelijk, οὐ νέμεσις, het is niet berispelijk, niet kwalijk te nemen. (M. z. Koster, Studia Tragico-Homerica, p. 72).

†νέμος, τό, weide, in 't algem. bosch, nemus, A, 480. Van

νέμω (W. νευ), I. verdeelen, a) Act. μοίρας, κρέας, σίτον; τινί τι, iemand

iets toedeelen. b) Med. van iets, dat ons toegedeeld is, gebruik maken, bezitten, c. Acc. πατρώια; gewoonl. van landerijen, bebouwen, *τέμενος, ἔργα*; bewonen, *ἄλσος, Ἰθάκην; πόλιν καὶ ἔργα*; ook *ἄμψ' Ἄρμα*, om Harma wonen. II. weiden, het vee doen weiden, ι, 233; Med. weiden, grazen, zich voeden, abs. en c. Accus., *ἀνθεα ποιῆς*; overdr. van het vuur, aan-tasten, verteren; en zoo ook in 't Pass. *πυρὶ χθῶν νέμεται*.

†νεο-αρδής, ἐς (W. ἀρδ, ἀρδω), pas besproeid, Φ, 346.

†νεο-γῆλος, 3. pas geboren, jong, σκύλαξ, μ, 86.

\*νεό-δαρτος, ον (δέρω), pas afgetrokken, δέσμα.

νεο-θηλής, ἐς (θάλλω), pas ontloken, met frisch groen, groen, ποίη, Ε, 347.

†νεοότη, ἡ = νεότης, jeugdige aard, jeugdige drift, onbezonnenheid, Ψ, 604. (Het woord is bedorven; Heyne vermoedde, dat Antimachos gelezen had *νέον νήκησε νόημα* voor *νόον ν. νεοότη*; v. Herwerden gist *νόον ν. ἀνοότη*, maar hiertegen hebben v. L. en M. gewichtige bedenkingen.)

νέομαι (W. νεσ), (men vindt op enkele plaatsen gecontraheerde vormen, die meest allen gemakkelijk kunnen verwijderd worden; Σ, 136 leest Menrad *νίσσομι* voor *νέομαι*, Nauck *νέομαι γάρ*, met verandering van interpunctie; δ, 633, λ, 114, μ, 188, ξ, 152 kunnen de open vormen zonder eenige verdere verandering in de plaats der gecontraheerde treden; ο, 88 *βούλομαι ἤδη νείσθαι* leest Nauck *ἀπονέεσθαι*, dat bestreden wordt door Willamowitz, Homerische Untersuchungen, bl. 93 en door P. Cauer; zeker pleit het tegen Nauks gissing, dat *ἀπονέεσθαι* anders alleen op 't einde van een vers voorkomt); heengaan, terugkeeren, ol-

κόνδε, ook *εἰς, πρὸς, ἐπὶ* c. Acc., ook *ἐπὶ* c. Dat.; ook met een Acc. zonder Praepos., *πατριδα*, en absol., terugkeeren; overdr. van de rivier, *νέεσθαι κατὰ ῥόον*, in zijne bedding terugkeeren, M, 32. Het Praesens heeft, even als *εἶμι*, dikwijls de beteekenis van een Futurum. (M. z. Koster, *Studia Tragico-Homerica*, p. 33, die de beteekenis terugkeeren als de oorspronkelijke beschouwt.)

†νεο-πενθής, ἐς (πένθος), in rouw over een pas geleden verlies verkeerend, λ, 39.

†νεό-πλύτος, ον (πλύνω), pas gewasschen, schoon, ζ, 64.

†νεό-πριστος, ον (πρίω), pas gezaagd, ἐλέφας, θ, 404.

Νεοπτόλεμος, zoon van Achilles en Deïdameia, een dochter van Lyskomedes, koning der Dolopers op Skyros. Hij werd bij zijn grootvader opgevoed en na den dood van Achilles door Odysseus van Skyros naar Troje gebracht, omdat volgens het orakel Ilios zonder hem niet kon veroverd worden. Bij de inneming van Troje doodt hij Priamos, nadat hij diens zoon Polites voor de oogen van den vader heeft verslagen (Verg. Aen. II, 547 volg.). Volgens γ, 189 volg., brengt hij de Myrmidonen gelukkig naar Phthië terug, en huwt, δ, 5 volg., met Hermione, de dochter van Menelaos.

νέος 3. (van νέφος, novus), nieuw, d. i. 1) van zaken, frisch, nieuw (tegenst. παλαιός), ἄλγος, ἀοιδή. 2) van personen, jong, jeugdig, tegenst. παλαιός, γεραιτερος, προγενέστερος, b. v. γυνή, νύμφη, κοῦρος; νέοι, de jongelingen, tegenst. γέροντες; νέον ἡβόντα, een bloeiend jongeling; ook van planten. — Compar. νεώτερος, jonger, ook al te jong, Superl. νεώτατος, ook γενεῇ, γενεῇφι; γόνοιο. — Adv. νέον, nieuw, frisch, onlangs, pas;

νέον μετέπεις; komt gij voor de eerste maal?

†νεό-σμηκτος, ον (σμήχω), frisch of pas gepolijst, θώρηξ, N, 342.

\*νεοσσός, ό (νέος), het jong, vooral van vogels, ἀπτήνες.

†νεό-στροφος (στρέφω), pas gevlochten, νευρή, O, 469 (wellicht verdient boven νεόστροφον de voorkeur νεοστρεφέ van νεοστρεφής).

†νεό-τευκτος, ον (τεύχω), pas bewerkt, nieuw, κασσίτερος, Φ, 592.

†νεο-τευχής, ές = het vorige, E, 194.

\*νεότης, ητος, ή (νέος), jeugd; έκ νεότητος, van jongs af.

\*νε-ούτατος, ον (οὐτάω), pas gewond.

†νέ-ποδες (νέω, πούς? volgens v. L. en M. *aut pedibus carentes aut pedibus natantes*), ν. καλής ἀλοσύδνης, epith. der robben δ, 404, („zwemvliesvoetig”, Vosmaer).

νέρθε(ν), Adv. = ένερθε(ν), 1) van onderen; gew. onder, beneden. 2) Praep. onder, γαίης νέρθεν.

\*Νεστόρεος, 3, van Nestor, Nestor toebehoorend, νηός.

Νεστορίδης, αο, Patron., zoon van Nestor, d. i. 1) Antilochos. 2) Peisistratos. 3) Νεστορίδαι, Antilochos en Thrasymedes.

Νέστωρ, ορος, zoon van Neleus en Chloris, λ, 281 volg., beheerscher van het Messenische Pylos, vader van Perseus, Stratios, Aretos, Echephron, Peisistratos, Antilochos en Thrasymedes. Als jongeling doodde hij Ereuthalion, A, 319, streed tegen de Epeiërs, A, 669 volg., de Arkadiërs, H, 133 volg., en als vriend der Lapithen tegen de Kentauren, A, 262 volg.; ook nam hij deel aan de Kalydonische jacht en aan den Argonautentocht. Als grijsaard en reeds over het derde geslacht van menschen heerschend, trok hij mede op tegen

Troje en muntte uit als een wijs en rechtvaardig held, van wiens lippen de woorden vloeiden zoeter dan honig, A, 249. Van Troje behouden teruggekeerd, γ, 165 volg., leefde hij nog vele jaren gelukkig in den kring der zijnen, δ, 209 volg.

νευρή, ή (nervus), de pees van den boog; zoo ook Θ, 328, έήξε δέ οι νευρήν, hij verscheurde de pees van zijn boog (niet van de hand, zoo als sommigen verklaren).

νεῦρον, τό (nervus), 1) spier, spierband, II, 316. 2) snoer, van pezen vervaardigd, waarmede de punt van den pijl aan het riet was vastgemaakt; vand. νεῦρα βόεια, de pees van den boog.

νευστάζω (W. νν), knikken, κεφαλή (van zwakte), met het hoofd knikken; κόρυδι, met den helmbos schudden, tengevolge van de vlugge beweging; όφρύσι, met de oogen wenken.

νέω (W. νν, Lat. nuo), knikken, d. i. a) wuiven, van den helmbos; fladderen, van de manen der paarden; κεφαλός, knikken, van zwakke of door vermoeienis uitgeputte personen. b) om een teeken te geven, wenken, τινι, iemand toeknikken, κεφαλή, vooral door toeknikken beloven, έπ' όφρύσε νεῦσε Κρονίων, wenkte met de wenkbrauwen (als een teeken van toestemming); ook als teeken van een bevel, met daarop volg. Infin.; ook alleen νεῦσε met volg. Infin. tot uitdrukking van toestemming.

νεφέλη, ή (Lat. nebula), wolk, nevel, νανέη, van de duisternis van den dood; άχρος, wolk van droefheid. Daarv.

νεφελ-ηγερέτα, αο = νεφεληγερέτης (άγειρω), wolkenverzamelaar, die de wolken tot een onweer verzamelt, epith. van Zeus.

νέφος, τό, εος, a) wolk, nevel, dikwijls in den Plur.; άλλύος, verduisterende wolk; in 't alg. duisternis, νέφος θανάτoιο. b) in 't alg. dicht op-

eengedrongen menigte, drom, schare, *πεζών, Τρώων, παρών; ἐπεὶ πολέμοιο νέφος περὶ πάντα καλύπτει, "Ἐκτῶρ*, de oorlogswolk, verpersoonlijkt in Hektor als *primus motor*; moeielijk is de verklaring van *χ*, 304, *ταὶ μὲν τ' ἐν πεδίῳ νέφεα πτώσσουσαι ἔνται*; de eenvoudigste verklaring is m. i. zij storten neer in de vlakte, de wolken (waar zij hunne vijanden ontwaren) schuwende, d. i. ontvluchtende; sommigen verklaren *νέφεα* als netten, nog anderen als zwermen, en dan zou *ν. πτώσσουσαι* zijn: tot zwermen bij elkaar kruipend, zich in zwermen verschuilend.

1. νέω (*σνέφω*), alleen Praes. en Imperf., zwemmen (v. L. en M. beschouwen *ἐννεον*, Φ, 11, als het Imperf. van *ἐν-νέω*).

†2. νέω (Lat. *neo*), later νήθω, spinnen, alleen 3. P. Aor. Med., *τί τινι*, iemand iets toespinnen, η, 198.

νη-, onscheidbaar, het begrip van het woord, waarmede het is samengesteld, ontkennend Partikel.

\**νηγᾶτεος*, *ον*, een woord van twijfelachtige beteekenis en afleiding, gew. afgel. van W. *γα*, *γέγασ*, nieuw geworden, nieuw gemaakt, nieuw, *χιτών*, *κηδεμνον*.

*νήγρετος*, *ον* (*νη — ἐγείρω*), *ὑπνος*, een slaap, waaruit men niet (gemakkelijk) wakker wordt, diep, vast; Neutr. als Adverb. *νήγρετον εὔδειν*, vast slapen.

†*νήδυια*, *τά* (*νηδύς*), ingewanden, P, 524.

*νήδυμος*, *ον* (de Ouden leidden het af van *νή* en *δύω* = *ἀνέκδυτος*, *νήγρετος*, een epith. dat alleen op den slaap toepasselijk is en niet op andere woorden, waarmede men het later verbond, b. v. *μοῦσα*), waarsch. verkeerde lezing voor *ἡδυμος*.

*νηδύς*, *ὅος*, *ἡ*, buikholte en hetgeen zich daarin bevindt, maag; moederschoot.

*νηέω* 1) Act. a) ophoopen, bijeenbrengen, opstapelen, *ἔλην, ξύλα, πῶρ, σώματα, ἀποινα*. b) beladen, bevrachten, *νῆας*. 2) Med. voor zich beladen, bevrachten, *νῆα χερσῶν*.

\*\**νηῖς*, *ἰδος* = *νῆις*.

*Νήμιον*, een berg op de zuidelijke helft van Ithake, wellicht een (het zuidelijk) gedeelte van het Neriton-gebergte.

*νήμος*, 3. bij den scheepsbouw behoorend, *δόρυ*, scheepstimmerhout.

\**νῆις*, *ἰδος*, *ἡ*, bronnimf.

†*νῆις*, *ἰδος*, Acc. *νῆιδα* (W. *Φδ*), onwetend, onervaren, c. Gen., θ, 179.

*νη-κερδής*, *ἐς* (*νη- en κέρδος*), zonder winst, nutteloos, *βουλῇ, ἔπος*.

†*νη-κουστέω* (*ἀκούω*), niet luisteren, niet gehoorzamen, c. Gen., *θεᾶς*, Y, 14.

*νη-λεής*, *ἐς* en *νηλῆς* (*νη- en ἐλεος*), zonder medelijden, meedoogenloos, wreed, van personen; ook *θυμός, ἥτορ; ἡμαρ*, de dag des doods; vooral veel *νη-λεὶ χαλκῷ*; ook *δεσμός; ὕπνος*, de wreede slaap, gedurende welken het ongeluk iemand nadert.

†*Νηλεΐδης* = *Νηληιάδης*, zoon van Neleus, Nestor, Ψ, 652.

*Νηλεΐδης, ἦος*, zoon van Poseidon en Tyro, bij Chloris, vader van Pero en van Nestor, λ, 235—258. Door zijn broeder Pelias uit Iolkos in Thessalië verdreven, sticht hij in de Peloponnesos Pylos; Herakles doodt elf zijner zonen; slechts Nestor blijft in leven, Α, 691 volg.

*Νηληιάδης, αο*, zoon van Neleus = Nestor.

*Νηλήιος*, 2. en 3., van Neleus, *υἱός, Ἀντιλοχος, Νηλήιος Πύλος, Νηλήιοι Ἴπποι*.

\*\**νηλότης*, *ἐς* (*νη-, ἀλτεῖν*), onschuldig.

\*\**νήμα*, τό (W. νε), het gesponnene, draad, garen.

*νημερτής*, ἐς (*νη- ἀμαρτάνω*), onfeilbaar, waarachtig, epith. van Proteus; voorts *βουλή*, *ἔπος*, *νόος*, zonder bedrog. Dikwijls het Neutr. *νημερτές* en *νημερτέα* als Adverb., *εἰπεῖν*, *ἐπισπεῖν*, *ὑποσχέσθαι*. Adverb. *νημερτέως*.

*Νημερτής*, ἐός, eene der Nereïden, Σ, 46.

*νηνεμία*, ἡ (*νη- ἀνεμος*), windstillete, *νηνεμής*, in den tijd der windstillete; ε, 392 en μ, 169 beschouwen velen het als Adiect., v. *γαλήνη*, stille kalmte der zee.

*νηνέω*, m. z. *ἐπληνέω*; Ludwich vermoedt H, 428 *ἐπὶ νήρεον* voor *ἐπληνέον*; v. L. en M. lezen *ἐπ' ἐνήρεον*.

*νηός*, ὁ (*ναίω*, *ναφός*), godshuis, tempel.

†*νη-πενθής*, ἐς (*νη- πένθος*), zonder leed; act. rouw verdrijvend of lenigend, *πάουανον*, een Aigyptisch toovermiddel, dat, in den wijn gegoten, het verdriet uit het hart wegnam, δ, 221.

†*νηπιάχεύω*, als een kind, kinderlijk spelen, X, 502. Van

\**νηπιάχος*, ον (*νήπιος*), onmondig, onverstandig.

*νηπιέη*, Dat. *νηπιέη*, Pl. *νηπιέησι*, Acc. P. *νηπιάας*; (v. L. en M. herstellen overal de vormen van *νηπιήν*), a) onmondigheid, kindsheid. b) kinderlijke aard, kinderspel, in 't alg. dwaasheid.

*νήπιος*, 3. (de afl. is niet zeker; men denkt aan *νη-* en *εἰπεῖν*), 1) onmondig, jong, vooral dikwijls *νήπια τέκνα*; ook van dieren, *νήπια*, de jongen. 2) overdr. a) kinderachtig, dwaas, onnoozel; ook met zachtere beteekenis van Andromache, die geen vermoeden van den dood van Achilles

heeft (arme, Vosmaer). b) zwak (als van een kind), *βίη*.

*νή-ποινος*, ον (*νη-, ποιμήν*), zonder schadevergoeding, ongewroken. Neutr. als Adverb. *νήποινον*, straffeloos, *ἀλλότριον βίον* v. *ἔδουσιν*.

*νηπύτιος*, 3. (*νήπιος*), onmondig, kinderachtig, dwaas, onnoozel, *ἔπεσσι γε νηπυτίοισι*, Y, 211; anders altoos van menschen, weshalve v. L. en M. hier met Bentley willen lezen *νηπυτίω* ὧς.

\**Νηρεύς*, ἦος, zoon van Pontos en Gaia, echtgenoot van Doris, vader van vijftig (volgens sommigen van honderd) dochters, die in de Aigaiische zee onder Poseidon heerschte. Homeerus noemt hem *ἄλιος γέρον*.

\**Νηρηΐς*, ἰδος, ἡ, Nereïde, dochter v. Nereus en Doris, in de Il. alleen Plur.

*Νηῖρός*, oude stad op het vroegere schiereiland (later eiland) Leukas, ω, 377.

*Νηῖρον*, boschrijk gebergte in het noordelijk deel van het eiland Ithake.

*Νήριτος*, zoon van Pterelaos, broeder van Ithakas.

*Νησαίη*, eene der Nereïden, Σ, 40.

*νήσος*, ἡ (*νέω*?), het drijvende land, eiland.

*νήστις*, ιος (*νη-, ἔδω*), niet etend, nuchter.

†*νητός*, 3. (Adi. verb. van *νέω*), opgehoopt, opgestapeld, β, 338.

*νήϋς*, ἡ (Lat. *navis*), G. *νηός* en *νεός*, D. *νηί*, Acc. *νήα*, Instr. *ναῦρι*, Plur. N. *νήες* en *νέες*, G. *νηῶν* en *νεῶν*, D. *νήεσσιν*, *νέεσσιν* en *νηυσίν*, Acc. *νήας* en *νέας*, het schip, zoowel vrachtschip, *φορεῖς*, als oorlogsschip; oorlogsschepen worden bij uitnemendheid *νήες* genoemd.

*νήχω* (*σνήχω* van *νάω*) en *νήχομαι*, Dep. Med., zwemmen.

*νίζω* (uit *νίγγω*, W. *νιγ*), Imperf. *νίζον*; de overige tijden worden gevormd

van νίπτω (ἀπονίπτομαι, σ, 179 is onjuist), Fut. νήρω, Aor. ἔνιργα, Perf. Pass. νένιμμαι, nat maken, wasschen, τινά, τινά πόδας; afwasschen, ἰδοῖ ἀπὸ χρωτὸς, αἷμα ἀπὸ τινος. — Med. zich wasschen, c. Acc., χεῖρας; χεῖρας ἀλός, uit (in) de zee; met een dubbel Acc., ἐκ ποταμοῦ χροά ἄλμην, uit de rivier zich het vuil der zee van het lichaam afwasschen; Pass. met een Accus. van de zaak, οἶον — περὶ δ' αἷμα νένιπται, hoe hij van bloed is gereinigd; zonder Accus. zich wasschen, baden.

νικάω, iterat. Imperf. νικάσκον, 1) intr. overwinnaar zijn, overwinnen, vand. νικήσας, de overwinnaar; met een nadere bepaling in den Dat., πυγμῇ, of Accus. πάντα ἐνικά, hij overwon in alle wedstrijden. b) in 't alg. de meerdere zijn, de overhand hebben, het winnen, gew. met een Dat. instrum., μυθοῖσι, ἐγχει, πᾶσι δόλοισι; absol. τὰ χερσὶνα νικά, het slechtere zegeviert. c) in een rechtsgeding zegevieren, winnen. 2) trans. overwinnen, τινά; gew. met een nadere bepaling in den Dat., μάχῃ, πόδεσσιν; πύξ, in 't vuistgevecht; in 't alg. overtreffen, τινά ἀρορῇ, κάλλει; ἦν πέρ κ' ἐθέλωσιν ἡοῖα μινεῖν, οὐ τί με νικήσουσιν, al wilden zij ook tot den morgenstond blijven, dan zullen zij mij toch niet (in het waken) overwinnen, d. i. dan zal ik toch niet inslapen; met een dubbelen Accus. εἵνεκα νίκης, τὴν μιν νίκησα δικαζόμενος, wegens de overwinning, die ik in een rechtsgeding op hem behaalde.

νίκη, ἡ (de afl. is onzeker), overwinning, gewoonl. in den strijd; λ, 544, in een rechtsgeding.

Νιόβη, dochter van Tantalos en Dia, gemalin van koning Amphion van Thebe. Trotsch op hare kinderen en zich daarop tegenover Leto beroe-

mende, werd zij van haar kroost be-roofd en ten slotte in een rots veranderd, Ω, 602, 606 volg.

Νιρσεύς, ἦος, zoon van Charopos en Aglaïe, van 't eiland Syme, na Achilleus de schoonste der Grieken voor Troje, B, 671 volg.

Νισα, stad in Boiotië, B, 508.

Νίσος, zoon van Aretos, uit Dulichion, π, 395, σ, 127.

νίσσομαι (volg. Wackernagel, Berl. phil. Wochenschrift, 1891, no. 34, bl. 1063, is de juiste vorm νίσσομαι) = νέομαι, gaan, πόλεμόνδε, in den oorlog; vooral terugkeeren, ἐκ πεδίου, ἐξ Αἰδαο, οἴκαδε. (M. z. E. B. Koster, Studia Tragico-Homerica, p. 33.)

Νίσυρος, een klein, bij de Sporaden behoorend eiland, B, 676.

νιφάς, ἄδος, ἡ (νίφω, oorspr. σν.), sneeuwvlok; gewoonl. Plur. νιφάδες, sneeuwvui; ook als zinnebeeld eener groote menigte.

νιφετός, ὁ (νίφω), het sneeuwen, de sneeuwvui.

νιφόεις, εσσα, εν (st. νιφ, σνιφ), rijk aan sneeuw, met sneeuw bedekt, van hoge bergen, als den Olympos, den Tmolos, Θρηκίων ὄρεα enz.

†νίτρω (σνίτρω), sneeuwen, M, 280. νοέω, I. Act. 1) waarnemen a) van eene zinnelijke waarneming door middel van de oogen, ὀφθαλμοῖσιν of εν ὀφθαλμοῖσιν, zien, opmerken; ὁδὺ νοεῖν, nauwkeurig, scherp opmerken; dikwijls verbonden met ἰδεῖν; ook met een daarbij gevoegd Partic., οὐ σέ γε ἶδον οὐδ' ἐνόησα νηὸς ἐμῆς ἐπαβασαν. b) vooral door middel van den geest waarnemen, begrijpen, θνιμῶ, φρεσὶ, εν φρεσὶ, μετὰ φρεσὶ; ook met daarop volg. ὅπως of ὡς. 2) denken, bedenken, overwegen, overleggen, οὕτω νῦν καὶ ἐγὼ νοέω, zoo denk ook ik; οὐ νοεῖν πρόσσω καὶ ὀπίσσω, noch vooruit noch achteruit denken, tot aan-

wijzing van volslagen zorgeloosheid; met daarop volg. Inf. *οὐκ ἐνόησα ἀπορροῖν καταβῆναι*, ik dacht er niet aan, d. i. ik vergat; vaak staat het Part. als Adiect., verstandig, vol beleid. 3) op iets denken, peinzen, iets ver-zinnen, *μῦθον, τοῦτο, ἄλλο*; voornemens zijn, met daarop volg. Inf. Aor. II. Med. alleen *Κ*, 501, *μάστιγα... νοήσατο χερσὶν ἐλέσθαι*, hij dacht er over de zweep te grijpen. Hiervan

*νόημα*, τό, a) gedachte, als beeld dersnelheid; b) voornemen, besluit; c) verstand, denkkraft, schrandderheid; d) gezindheid.

**\*\*νοήμων**, ον, G. ονος (νοέω), nadenkend, bedachtzaam, verstandig.

*Νοήμων*, ονος, 1) een Lykiër, door Odysseus gedood, *E*, 678. 2) een edel Pylîër, *Ψ*, 612. 3) zoon van Phronios in Ithake, *β*, 386, *δ*, 630.

**\*νόθος**, 3. onecht, *κούρη*, tegenst. *γνήσιος*.

*νομεύς*, ἦος, ὁ (W. *νεμ*, *νέμω*), herder, ook *ἄνδρες νομῆες*. Daarv.

**\*\*νομεύω**, weiden, hoeden, *μηλα*.

*Νομίτων*, τονος, een Kariër, vader van Amphimachos en Nastes, *B*, 871. *νομόν-δε*, Adv., naar de weide. Van

*νομός*, ὁ (W. *νεμ*), a) weide, de plaats waar het vee graast, *ἐπιών*; *ῥ-λης*, in het bosch. b) overdr. *ἐπέων πολὺς νομός ἐνθα καὶ ἐνθα*, voor de woorden strekt zich de weide, d. i. het veld, naar alle kanten uit (,en het veld van hun woord strekt heinde en verre", Vosmaer).

*νόος*, ὁ (κ, 240 lezen v. L. en M. met Cobet *ἀλλὰ νόος* voor *αὐτὰρ νοός*), 1) verstand, schrandderheid, beleid, *πολυκερδής*; *νόος ἔμπεδος ἦεν*, hij was nog goed bij zijn zinnen; *νόφ* (met beleid) *καὶ βουλῇ*; *νόφ*, met verstand. 2) ziel, gemoed, hart, *κεῖθε νόφ*,

in 't hart, *χαίρε νόφ*; vooral gezindheid, denkwijze, *ἀνθρώπων νόος*, v. *ἐναίσμιος, ἀνήλκτος, θεουδής, ἀεικής* enz. 3) gedachte, meening, besluit, plan, *νόον νοεῖν, καταλέξει, νόον σχέθε τόνδ' ἐνὶ θυμῷ*, hij hield deze gedachte in zijn geest vast.

*νοστέω* (*νόστος*), 1) terugkeeren (dit is de eigenl. beteekenis, m. z. Koster, *Studia Tragico-Homerica*, p. 33), *οἶκαδε, ἐκ Τροίης, δόμονδε, Ἰθάκηνδε*; vooral gelukkig, behouden terugkeeren, *ἐκ πολέμοιο*. 2) in 't algem. gaan, komen, *δθ' ἐὸς δόμος ἀμφεκάλυπεν κεισέ με νοστήσαντα*, toen ik daar gekomen was.

**\*\*νόστιμος**, ον, a) tot den terugkeer behoorend, *ἡμαρ*, de dag van den terugkeer, d. i. het terugkeeren. b) terugkeerend, hij die zal of kan terugkeeren. Van

*νόστος*, ὁ (W. *νεσ*), eig. 1) terugkeer, met een Gen. van den persoon, *Ὀδυσσῆος, Ἀχαιῶν*, of van de plaats, waarheen men terugkeert, *Ἀχαιῖδος*, ook *ἐπὶ τι, νῆας ἐπὶ*, naar de schepen, maar *ἐπ' εὐρέα νότα θαλάσσης*, over den breeden rug der zee. 2) in 't alg. vaart; met een Gen. obi. *ἐπιμαίετο νόστον γαίης Φαιήκων*, tracht naar de komst in het land der Ph.

*νόσφι*(ν), Adv. (aff. onzeker), 1) afgezonderd, gescheiden, verwijderd, ver; v. *εἶναι*; v. *κίων*, zich verwijderende; v. *ιδών*, het gezicht afkeerende; ook in 't geheim, in vertrouwen; met *ἀπό* verb., *νόσφιν ἀπὸ φιλοῖσβοιο*. 2) als Praep. c. Gen. a) gew. plaatse-lijk, ver van, *ἐτάρων, πολέμοιο*; b) alleen, zonder, *θεῶν*; c) overdr. *τοὶ κεν Ἀχαιῶν νόσφι βουλευέωσ'*, die soms afgezonderd van de Achaiërs, d. i. voor zich zelf, besluiten nemen. Daarv.

*νοσφίζομαι*, zich verwijderen, 1) plaatselijk, scheiden, heengaan; c. Gen. *πατρός*. b) c. Accus. iets ver-



laten, δῶμα; in den steek laten, παῖδα.  
2) overdr., van de zienswijze, zich van iets afkeeren, iets verwerpen.

†νοτή, ἡ, vocht, Plur. regen, Θ, 307. Van

νότιος, 3. nat, vochtig, ἰδρώς; νότιον, τό, eig., het vocht, van het water aan het zeestrand, het diepere water (zoo als men gew. verklaart en vertaalt; men denkt ook wel aan een samenhang met νόσφι, en verklaart dan op een afgelegen plaats).

Νότος, ὁ, de Zuidenwind, die regen (m. verg. νοτή, νότιος) en storm brengt; ook tot aanwijzing van de hemelstreken, πρὸς Νότον, naar het Zuiden.

νοῦσος, ἡ = νόσος, ziekte, Διός, door Zeus gezondend.

νύ (νύν, Sanskr. nu, de Ionische vorm voor οὐν), a) met temporale beteekenis, thans, juist nu, b. v. Ἡφαιστος, πρόμοι' ὥδε' Θέτις νύ τι σείο χατίζει. Gew. heeft het b) de hieruit zich ontwikkelende beteekenis nu, dan, vooral ook die eener gevolgtrekking, dus, immers, ook; soms moeten wij het onvertaald laten; het staat ook ironisch; ἦγε δ' ἐπ' Ἀργείοισι κανὼν βέλος· οἱ δὲ νύ λαοὶ θνήσκον, en daarop stierven enz.; τίς δ' ὅδε Ναυδανά ἔπεται; πόσις νύ οἱ ἔσσεται αὐτῇ, dat zal zeker haar man worden; τῷ οὐ νύ τι κέρδιον ἦμιν (scil. ἔσσεται), het zal dus voor ons niet voordeeliger zijn (te strijden dan niet te strijden); θνητὸς δὲ νύ καὶ σὺ τέτυξαι, ook gij zijt immers een sterveling; οὐ νύ τ' αἰδοίαι αἱ τοι, de zangers zijn immers geen schuld; νύ που, dus wel, immers wel; ἐπεὶ νύ τοι, daar immers. Men vindt het vooral in vragen, die of een gevolgtrekking bevatten of waartoe het voorafgaande of de omstandigheden aanleiding geven, dus, dan, toch, τί νύ οἱ τόσον ὠδύσας; waarom dus zijt gij zoo vertoornd? τέκνον

ἐμὸν, τί νύ σ' ἔτρεφον; waarom toch? οὐ νύ καὶ ἄλλοι ἔασιν νεώτεροι νῆες Ἀχαιῶν; zijn er dan geen andere enz.

νυκτερίς, ἰδος, ἡ, (st. νυκτ), vleermuis.

νύμφη, Vocat. νύμφα (verwant met nubere?), a) eigenl. de bruid, Σ, 492. b) jonge vrouw; op vertrouwelijkken toon ook van reeds langeren tijd gehuwde vrouwen, als van Helene en Penelopeia, νύμφα φίλη, lief kind.

Νύμφη, ἡ, de nimf, een goddelijk wezen van lageren rang. De nimfen bewonen eilanden, bergen, bosschen, bronnen enz. Υ, 8, 9.

νυμφίος, ὁ (νύμφη), de jonge, pas gehuwde echtgenoot.

νῦν (m. z. νύ), 1) temporaal nu, thans, juist, nunc, a) zoowel van het oogenblik, ἡ νῦν δηθύνοντ' ἢ ὅσπερον αὐτὰς ἰδόντα, als van een langer tijdperk, οἱ νῦν βροτοὶ εἰσιν, de tegenwoordige menschen; νῦν ἡμέρη ἦδε, nu, de dag van heden; soms (altoos in 't begin van een zin) νῦν δὲ, nu immers, want nu, νῦν δὲ σ' ἐθέλουσιν Ἀχαιοὶ πᾶσιν ἐλέγχιστον θέμεναι ... βροτοῖσιν; nu eindelijk, nu eerst, Ω, 641; νῦν αὖ, nu weder; καὶ νῦν ἦτοι, en juist nu eerst. b) van een verleden tijd, nu, juist, νῦν μὲν γὰρ Μενέλαος ἐνίκησεν. c) van de onmiddellijke toekomst, νῦν αὐτ' ἐγγεῖτ' πειρήσομαι. 2) overdr. tot aanwijzing van het volgen van de eene handeling uit de andere of uit de omstandigheden, nu, dus, dan, vooral bij den Imper. of een adhortatieven Coniunct., ἀλλ' ἴθι νῦν, maar ga dan; μὴ νῦν μοι νεμεσήσετε, neemt het mij dan niet kwalijk; vooral νῦν δέ, nu echter, maar zoo, om de werkelijkheid tegenover een voorafgaanden zin van irrealen aard, die een wensch of een voorwaarde bevat, te plaatsen, b. v. αἶθ' ὄφελες ἀδάκρυτος καὶ ἀπῆμων ἦσθαι — νῦν δ' ἅμα τ' ἀνύκμορος καὶ δι-

ζυγὸς ἐπλεο, of εἰ κεινόν γ' Ἰθάκηνδε ἰδοίαιτο νοστήσαντα, πάντες κ' ἀρησαίαι' ἐλαφρότεροι πόδας εἶναι — νῦν δ' ὁ μὲν ὧς ἀπόλωλε κακὸν μόρον.

νύξ, κτός, ἡ (nox) I. 1) nacht. Homerus verdeelt den nacht in drie deelen; νύκτα φυλάσσειν, den nacht doorwaken; νύκτας λαύειν, de nachten doorslapen; νύκτας τε καὶ ἡμᾶς, dag en nacht; διὰ νύκτα, den nacht door; ἀνὰ νύκτα, bij nacht, eveneens νυκτός en ἐπὶ νυκτί; νυκτί πείθεσθαι, den nacht gehoorzamen, d. i. ophouden (met strijden). 2) de duisternis van den nacht, in 't alg. duisternis; vooral a) overdr. van bezwijming of van den dood; τάδε νυκτί εἰσκει, dit ziet hij voor nacht aan, hij meent dat het hier nacht is. b) als een beeld der verschrikking, van Apollon, νυκτί εὐοικώς. II. Als persoon Νύξ, κτός, de godin van den Nacht, *Ξ*, 259—261. (Epitheta, ἀμβροσίη, ἀμβροτος, ἀβροτή, μέλαινα, ὀρφναίη, σκοτομήνιος, δνοφερή, ἐρεμνή, θοή, δμη-τεῖρα θεῶν καὶ ἀνδρῶν.

νύξ, ἡ 1) schoondochter, *nu-rus*. 2) in 't algemeen van verwantschap door huwelijk, schoonzuster, *I*, 49.

Νύσηιον, waarschijnl. een berg in Threïke, *Z*, 133.

νύσσα 1) een steen op het einde van de renbaan; bij wedrennen moesten de ridders daarom heenrijden, om het doel te bereiken, dat is om tot het punt van uitgang terug te keeren, *meta*. 2) de perken, van waar men begon te loopen. Van

νύσσω (de afl. is onzeker), a) stooten, χεῖρες αὐσπῖδα; ἀγκῶνι τινα, iemand met den elleboog aanstooten; b) met een puntig werktuig stooten, steken, met een Dat. instrum., ξίφεσιν καὶ ἔγχεσιν; τινά, iemand prikken, wonden, τινά χειρᾶ, in de hand; ook τινά τι, iemand in iets, σάνος, ἀσπῖδα;

Med. νυσομένων, terwijl zij elkaar stootten, wondden.

†νωθής, ἐς (de afl. is niet zeker; men denkt aan νη- en ὀδομαι), traag, kop-pig, *δνος*, *A*, 559.

νωί, Nom. en Acc. Dual., νῶν, Gen. en Dat. Dual. bij ἐγώ, wij beiden, van, aan ons beiden (in het onechte vers *II*, 99 staat νῶν als Nom.). — Daarv.

νωίτερος, 3. van ons beiden, ons beiden toebehoorend.

νωλεμές (de afl. is onzeker), Adv., eig. Neutr. van een Adiectivum νωλεμής, onophoudelijk, gew. νωλεμές αἰεί.

νωλεμέως, Adv., a) = νωλεμές, onophoudelijk; b) stevig, overdr. standvastig, ν. ἐχέμεν, standvastig volhouden; *λ*, 413, νωλεμέως κτείνοντο wil v. Herwerden (Mnemosyne N. S. *XIX*, p. 168) liever lezen νηλεέως (dit Adv. komt anders niet voor).

νωμάω (νέμα), 1) uitdeelen, toe-deelen, vooral de porties bij offers en feestelijke maaltijden, *τινί*. 2) even als later νέμα, bewegen, zwaaien, be-sturen, σκηπτρον; ook van wapenen, ἔγχος, βοῦν; ook πόδα νηός, ἀλειςον. 3) overdr. van den geest, even als *versare*, νόον ἐνὶ στήθεσσι, een gedachte in het hart bewegen, d. i. overwegen, over iets denken, peinzen, κέρδεα ἐνὶ φρεσίν.

νώνυμος, 2. en νώνυμος. 2. (νη- en ὄνομα), zonder naam, d. i. onberoemd, onbekend.

νώρον, ὀπος (de afleid. is onzeker), blinkend, fonkelend, epith. van χαλκός.

νώτος, ὁ, of νῶτον, τό (Lat. *nates*), Plur. νῶτα, 1) eig. de rug, van menschen en dieren; gewoonl. in den Plur., ook in plaats van den Sing.; μετὰ νῶτα βάλλειν, vluchten. b) het rugstuk van geslachte dieren, dat men als het beste aan lieve en voorname gasten

voorzette. 2) overdr. iedere breede vlakke, εἰσέα νῶτα θαλάσσης, de breede rug der zee.

†νωχελή, ἡ (van νωχελής, een Adiect. van onzekere afleid.), langzaamheid, traagheid, T, 411.

## Ξ.

†ξάλω, krabben, kaarden, εἰσα ξάλειν, χ, 423.

ξάνθος, 3. (de afl. is onzeker), geel, in allerlei schakeeringen, goudgeel, geelrood, bruingeel, a) van personen, met geel, blond, haar, dikwijls als epith. van Menelaos; ook van Meleagros en Rhadamantys; ξανθή κόμη (van Achilleus), ξανθαί τριχες (van Odysseus); voorts als epith. van Demeter (flava Dea) en Agamede. b) van paarden, rossig.

Ξάνθος, 1) zoon van Phainops, een Trojaan, E, 152. 2) naam van een paard a) van Achilleus, b) van Hektor. 3) een rivier, a) bij Troje = Σάμανδρος. b) in Lykië, die op den Tauros ontspringt en in de Middellandsche zee valt.

ξενήμιον, τό = ξένιον, gastgeschenk, dat de gastheer den gast gaf; het staat ook van een gastvrij onthaal, Σ, 408, δ, 33; ook geschenken, die gastvrienden elkander wederkeerig geven; spottend: loon, vergelding, χ, 290 (in den Singul.).

ξενήμιος, 3. = ξένιος.

ξενίζω = ξενίζω, een gastvriend of vreemdeling bij zich onthalen, opnemen.

ξένιος, 3. = ξένος (dat ξ, 158, 389, o, 514, 546 staat), 1) de gastvriendschap of den gastvriend betreffend, Ζεὺς ξ., Zeus, de beschermer van het gastrecht, die de schending der gastvrijheid straft; τράπεζα, de gastvrije disch. 2) Neutr. Plur. ξείνια, sc. δῶρα, gastgeschenken, ook gast-

vrij onthaal; ξείνια παρατιθέναι, διδόναι, gastgeschenken overhandigen, geven (Singul. ι, 356, 365, v, 296).

ξείνο-δόκος = ξενοδόκος (δέχομαι), een gast opnemend, als Subst. gastheer; ook ἀνὴρ ξ.

ξείνος, 3. (ξένφος; men brengt het (waarsch. ten onrechte) in verband met Sanskr. kshan, en het zou dus, even als in 't Lat. hospes, hostis, eig. vijand beteekenen; m. z. over de afl. van hostis Willem's, le droit public Romain, 6e éd. p. 137, noot 3), I. Adi. vreemd, ἀνθρωποί ξείνοι. II. gew. Subst., 1) de vreemdeling, die onder de hoede van Ζεὺς ξένιος stond en op bescherming en hulp kon rekenen. 2) de gastvriend, die zich met een ander tot onderlinge huisvesting en onthaal had verbonden. Dit verbond was erfelijk, vand. ξείνος πατρώιος, een gastvriend v. den vader overgenomen. Gastvriend is zoowel de gast, die onthaald wordt, als de onthalende gastheer.

†ξεινοσύνη, ἡ gastvriendschap, gastrecht, φ, 35.

ξενίη, ἡ (ξένος), gastvriendschap, gastvrij onthaal, ω, 286, 314.

ξένιος, 3. m. z. ξείνιος.

†ξερός, 3. = ξηρός, droog, ξερὸν ἡπειροιο, het droge van het vasteland, ε, 402.

ξεστός, 3. geschaafd, glad gemaakt, van hout, δίφρος, θρόνος; ἵππος, het getimmerde paard; λίθοι, geëffend (Vosmaer); αἰδοῦσαι, gaanderij van gehouwen, bewerkte steenen; eveneens οὐδός; κέρας, gepolijst. Van

ξέω, krabben, schaven, vooral van de fijne bewerking van een harde grondstofdoormiddel van werktuigen, polijsten, glad maken; overdr. ἀπό (Adv.) δ' ἔξεσε χεῖρα, hij sloeg de hand (glad) af.

\*ξηραίνω (ξηρός), droog maken, Pass. drogen, ἐξηράνθη πεδίον, Φ, 345, 348.

ξίφος, τό (de afl. is onzeker), de-

gen, (recht) zwaard; synonym met *δορ* en *φάσγανον*; het was *μέγα*, *δξύ* en *ἀμφορες*.

*ξύλον*, τό (*ξύω*), het gehakte, gespleten hout; gew. in den Plur. brandhout; *ξύλον αἰὼν ἢ δρυὸς ἢ πεύκης*, de dorre stam van een eik of een pijnboom.

*ξύλ-οχος*, ὁ (*ἐχω*?), houtrijke streek, struikgewas, als schuilhoek van wilde dieren.

*ξύμπας*, m. z. *σύμπας*.

*ξύν*, een eigenlijk in het oudere Atticisme thuis behoorende Praepositie, door Homerus zelden, en meestal slechts dan gebruikt, wanneer het metrum dit eischte; maar in samenstellingen ook wel buiten die noodzakelijkheid. Homerus heeft de volgende samenstellingen: *ξυμβάλλω*, *ξύμπας*, *ξυναγειῶ*, *ξυνάγνυμι*, *ξυνάγω*, *ξυνδέω*, *ξυνελαύνω*, *ξυνέσεσθαι*, *ξύνεσις*, *ξυνιέναι*, *ξυνίημι*, *ξυνόχη*, die onder de σ vermeld zijn.

†*ξυν-εεῖκοσι* = *συνεικοσι*, twintig te zamen, ξ, 98.

*ξύνηιος*, 3. = *ξύνειος* = *ξυνός*, gemeenschappelijk, gemeen, *τεύχεα δ' ἀμφοτέροισι ξυνήια ταῦτα φερέσθων*, de wapenen zullen zij als gemeenschappelijke meenemen, d. i. met elkaar deelen; *ξυνήια*, gemeenschappelijk goed, dat aan het geheele leger toebehoort.

*ξύνός*, 3. (volg. G. Meyer, Gr. Grammatik, 2de druk, § 249, *etymologisch unklar*, even als *ξύν*) = *κοινός*, gemeenschappelijk, gemeen, *κακόν*; *ξύνός Ἐννάλιος*, is gemeenschappelijk, d. i. helpt nu dezen, dan genen; met een Gen. *γατα ξυνή πάντων*.

†*ξύρδόν*, τό (*ξύω*), scheermes; spreekw. *ἐπὶ ξυροῦ ἵσταται ἀκμῆς*, het staat op de snede van een scheermes, van een zaak, die op het punt staat van beslist te worden, K, 173.

†*ξύστόν*, τό, eigenl. glad gemaakte stok, in 't bijz. speerschacht, in 't

alg. speer, *ναύμαχον*, geschikt voor den strijd op zee. Van

*ξύω* (verwant met *ξέω*), schaven, gladmaken, *δάπεδον λίστροισιν*, met schoffels effenen; *ἐανὸν ἐξυσε ἀκμήσασα*, zij had het kleed met zorg gladgemaakt; *ξύσασα* voor *πύξασα* leest Naber a, 439.

## O.

ὁ *protheticum* wordt bij Homerus dikwijls gevonden, als 't woord met een ο of λ begint, b. v. *δρυόσσα*, *ὀλισθάνα*, enkel ook wel *νόορ muta cum liquida*, b. v. *ὄτρηρός*, *ὄτρύνω*. — ὁ *copulativum* is aanwezig in *ὄπατρος*, *ὄθριξ*, *οἰέτης*.

ὀ en ὄς, (ὀ), ἦ (ἦ), τό, G. S. M. *τοῦτο* en *τοῦ*, G. Dual. *τοῖν*, N. Pl. M. *τοί* en *οἷ*, F. *ταί* en *αἷ*, G. F. *τάων*, D. M. *τοῖσιν*, F. *τῆσιν*, die, dat, het latere Artikel, dat bij Homerus de beteekenis van een Demonstrativum en een Relativum heeft.

I. Demonstrativum, overeenkomstig met ons nadrukkelijk die, dat = deze, dit. De demonstratieve kracht is echter soms zóó verzwakt, dat de overgang tot het Artikel duidelijk waarneembaar is. 1) De zuiver demonstratieve kracht blijkt vooral a) als het Pronomen zonder Substantivum staat, waar men het door deze, die, gene vertaalt (waar ὄς met de demonstratieve beteekenis stond, is het thans vaak vervangen door ὀ, vooral achter *σφέ*, *σφίν*, *σφισίν* enz.); voorts als het door het Verbum of door verscheidene woorden van het Substantivum is gescheiden en als 't ware het volgende Substantivum vooraf aankondigt: *ἦ ὅς πετο Παλλὰς Ἀθήνη*; ook wel met voorafgaand ὀ γε, ἦ ὅς *λυσιώδης* (v. L. en M. ὀ γε λ.) *ἡγεμονεύει Ἐκτωρ*, waar hij, de woedende, aanvoert, namelijk Hektor. b) wanneer het als een adjektief Pronomen staat en een volgende relatieve

zin daarop betrekking heeft; gewoonl. staat het dan achter het Substantivum: οὐδ' ἐλήθητο συνθεσίων τῶν, ἃς ἐπέτελλε Διομήδης, hij vergat die bevelen niet, welke Diomedes hem gegeven had. c) verbonden met μέν, δέ, ὁ μέν — ὁ δέ, deze hier — die daar, de een — de ander; τὸ μέν — τὸ δέ, het een — het ander, δ, 508; deels — deels, β, 46. Eveneens in den Pluralis. Als een Pluralis in verscheiden Singularen wordt verdeeld, dan staat hij gewoonl. in den Gen., maar hij kan ook in denzelfden Casus met ὁ μέν — ὁ δέ staan, b. v. E, 27, μ, 73; ὁ δέ zonder voorafg. ὁ μέν vindt men alleen X, 157. Daarentegen staat ὁ μέν dikwijls alleen, en wordt dan door een Substant. gevolgd, of door een ander woord, b. v. τὰ μέν — ἄλλα δέ; τὸ μέν — νῦν δ' αὖ. 2) Zwakker is de demonstratieve kracht van het Pronomen, als het νόορ het Substantivum staat, zonder dat een volgende zin er betrekking op heeft. Maar ook dan wijst het het voorwerp als bekend aan en doet het dit uitdrukkelijk uitkomen; wij vertalen dan soms door de Adverbia hier, daar, τὸν Χρόσσην ἠτίμησε, dien (door bekenden) enz.; τὰ θύρετρα, de deuren daar. Soms is het door een woord van zijn Substant. gescheiden, αὐτὰρ δ' αὖτε Πέλοψ δῶκεν. 3) Nagenoeg als Artikel moet ὁ, ἡ, τό beschouwd worden, a) voor persoonlijke begrippen, vooral met terugwijzende beteekenis, ὁ πάς, ὁ μολοβρός; minder dikwijls bij zakelijke begrippen, ἡ νῆος, τὰ τε δῶρ' Ἀφροδίτης, of voor begrippen, die dieren aanwijzen, τῷ ἔππα, θ, 136, τὸν κριόν, ι, 461; bovendien (zonder terugwijzende kracht) b. v. τὰ δράγματα, Δ, 69; zelden, als een geheele soort wordt aangewezen, κάτθαν' ὃ τ' ἀεργὸς ἀνὴρ ὃ τε πολλὰ ἐοργώς, I, 320, een later ingeschreven vers; bij Substant., verbonden met πάς,

ἅπας, σύμπας, ἅπαντας τοὺς ὑποταρταρίους, E, 279. b) voor Adiectiva, die de kracht van Substantiva hebben gekregen, ὁ γεραίος, ὁ ὁμοίος enz.; τὸ ἡμισυ, τὸ κορήνιον; meer nog in den Plur., τὰ κακά, οἱ πολλοί; vooral dikwijls voor ἄλλος; ook voor ἕτερος, ἕκαστος; insgelijks voor Comparativi en Superlativi, ὁ ἀρείων, Φαίηκων οἱ ἀριστοί; αἰὲν ἀποκτείνων τὸν ἐπίστατον; minder dikwijls voor als Substantiva gebruikte Participia, ὁ προέχων, ὁ νικηθεὶς, ὁ νικησας, waar de geheele soort wordt aangewezen; Neutr. τὰ τ' ἐσόμενα τὰ τ' ἐόντα; λ, 144, πῶς κέν με ἀναγνοῖη τὸν ἐόντα is τὸν ἐόντα Praedikaat, „als hem, die ik ben”. c) in de verbinding van achteraan geplaatste attributieve begrippen met het Substantivum, ἄντορες αἱ περὶ δίφρον, Αἴας ὁ μέγας, Φοῖνιξ ὁ γέρον; ook bij andere plaatsing van het Attribut, τὰ τεύχεα καλὰ, τὸν ξείνον δύνστηνον; eveneens bij achteraan geplaatste Patronymica, Αἴαντα τῷ Τελαμωνιάδῃ; insgelijks als het vooropstaat, ὁ Τυδείδης... Διομήδης; zoo ook bij een Nomen, dat als Appositie bij een Pronomen is gevoegd, κείνον τὸν κάμμορον. d) voor Pronomina, en wel voor Pron. possessiva, φθίσει σε τὸ σὸν μένος, τὰ δ' (v. L. en M. ἐφά, zonder τὰ) πρὸς δώματα; voorts voor αὐτός. e) voor telwoorden, ἡ δέ μία; voor ranggetallen, τὸν τρίτων, τὸν τετάρτων, M, 93 volg. f) voor Adverbia, τὸ πάρος, τὸ πρὶν, τὸ πρόσθεν, en voor den adverbialen Accus. van het Neutrum der Ordinalia, τὸ πρῶτον, τὸ τέταρτον. g) voor een Genet. possess., τοὺς Λαομέδοντος (ἔππους), τὴν αὐτοῦ (γυναικα), 4) absol. gebruik van sommige Casus: a) τό, Acc. Neutr., daarom, deswege. b) de Dat. τῇ, τῷ, die m. verg. c) met een Praep., ἐκ τοῦτο, sedert.

II. ὁ, ἡ, τό, als Pronomen relativum,



den, *λάξεσθαι γαίαν, ἐλεῖν οὐδας* of *γαίαν*, overdr. uitdrukkingen voor sneuvelen in den strijd, „in het gras bijten”; *ὁδάξ ἐν χεῖλεσι φόντες*, zich op de lippen bijtende, als uitdrukking van verkropte woede.

ὁδε, ἦδε, τόδε, Pronomen demonstr. met de enclitica δέ, welke de demonstr. beteekenis versterkt; voor den Dat. Pl. vond men naast *τοῖσδε* en *τοισίδε* den vorm *τοῖδοδεσσι(ν)* en *τοῖδοδεσι(ν)*, waarvoor v. L. en M., hoewel zij de bestaanbaarheid daarvan, al is 't dan ook niet bij Homerus, erkennen, *τοῖσινδ'* lezen. Het beteekent 1) plaatselijk, een in de nabijheid van den spreker zich bevindend voorwerp, *καὶ ποτέ τις εἰπῆσι... Ἐκτορος ἦδε γυνή*, dit hier is de vrouw van Hektor; of iets dat ergens gebeurt, *οὐκ ἔρανον τάδε γ' ἐστί*, dat is hier geen gezellige maaltijd; in tegenstellingen beantwoordt het soms aan *οὗτος, τοῦτω μὲν — τόδε δέ*. b) dikwijls staat het bij wijze van Appositie bij een Substant. of bij een ander Pronomen, en wordt dan vertaald door de Adverbia hier of daar, *ἔγχος μὲν τόδε κεῖται ἐπὶ χθονός*, de speer ligt hier op den grond; bij Pron. rel. *ἀνδρὶ ὅστις ὁδε κρατέει*, die hier overwint; ook vaak bij Pron. personalia, *ὁδ' ἐγὼ, ἡμεῖς οἴδε*, ik, wij hier, *ἐγὼν ὁδε* (sc. *ἐμὶ*) *παράσχειν*, ik ben hier, om... c) zelden met eenigen meerderen nadruk voor het eenvoudige Demonstrativum, wanneer het in correlatie staat met een Relativum, *τοῖσδε δ' ἔα φθινύθην... τοῖ κεν Ἀχαιῶν νόσφιν βουλευόσιν*, die daar, welke, d. i. hen, die, *B*, 346. 2) temporaal bij Homerus alleen van hetgeen gezegd zal worden, dit, het volgende, *τόδε μοι κῆρηνον ἐξέλωρ*, den volgenden wensch. Absol. gebruik van enkele Casus: *τῆδε*, a) hier; daar. b) zoo, *τῆδ' εἴη*, zoo zij het, *Ω*, 139. c) *τόδε*, verbonden met een Verbum van komen *ἔκω, ἐκά-*

*νω, ἐρχομαι*, hierheen; ook versterkt door *δεύρο*.

†*ὁδεύω* (ὁδός), gaan, *ἐπὶ νῆας ὁδεύειν*, *A*, 569.

Ὅδιος, 1) aanvoerder der Halizonen, door Agamemnon gedood. 2) een heraut der Grieken, *I*, 170.

ὁδότης, ὁ (ὁδός), de reiziger, ook verb. met *ἀνθρώπος*.

ὁδμή, ἡ (W. ὁδ), geur, reuk, lucht.

†*ὁδοι-πόριον*, τό, vracht, die aan den schipper voor de reis wordt betaald, *ο*, 506; eig. Neutr. van

†*ὁδοι-πόρος*, *ον* (*πειρώ*), reizend, Subst. de reiziger, *Ω*, 375.

ὁδός, ἡ, Ion. †*οὐδός*, *ο*, 196 (W. *ἐδ*), de weg, 1) plaatselijk, weg, pad, staat; *ὁδ. ἱππηλασίη*, rijweg; *ὁδ. λαοφόρος*, straatweg; adverbiaal *πρὸ ὁδοῦ γενέσθαι*, vorderen; toegang. 2) van de handeling, gang, vaart, reis, ook van een tocht over zee; vertrek, *β*, 285, *θ*, 150.

ὁδοῦς, ὁδόντος, ὁ (st. *ὁδοντ*, W. *ἐδ*), tand, van menschen en dieren; ook van de slag tanden van het everzwijn.

ὁδῶνη, ἡ (de afl. is onzeker), smart, pijn, a) lichamelijke, altoos in den Plur. b) zielesmart, droefheid, treurigheid, verbonden met *γόοι*; in den Sing. alleen *Ο*, 25, *ὁδῶνη Ἥρα-κλῆος*, smart om H. Daarv.

\**ὁδῶνῃ-φάτος*, *ον* (W. *φα, φεν*, dooden), de smart doodend, pijnstillend, *φάρμακα, ῥίξα*.

ὁδύρομαι, behalve Pr. en Imperf. alleen Part. Aor. *ὁδυρόμενος*, *Ω*, 48. 1) intr. a) weeklagen, treuren, van menschen (*B*, 315 van een vogel); absol. *στοναγῇ τε γόφ τε ὁδυρόσθαι*; *ὁδυρόμενος στεναχίζω*, of met een Gen. *τινός*, ook *ἀμφὶ τινα*. b) met een Dat., tegen iemand weeklagen; bij iemand klagen; *ἀλλήλοισι*, de een aan den ander klagen. 2) trans. beklagen, be-

jammeren, betreuren, *πνᾶ*, ook *πνῖ*, *νόστον*, *πατρίδα γαίαν*, treuren om het vaderland.

†Ὀδυσῆος = Ὀδυσσεύς, Odysseus betreffend, *δόμος*, σ, 353.

Ὀδυσσεύς en Ὀδυσεύς, ἦος en ἔος enz.; de vorm Ὀδυσῆ, τ, 136, is onjuist; in plaats van Ὀδυσῆ ποθέουσα leest Nauck Ὀδυσῆα ποθεύουσα; eveneens Cauer; La Roche Ὀδυσῆα ποθέουσα; v. L. en M., die met geene dezer gissingen kunnen instemmen, stellen voor, *ἀλλὰ φίλον ποθέουσα πόσιν*, — Odysseus, *Uliesses*, *Ulixes*, zoon v. Laërtes en Antikleia, broeder v. Ktimene, π, 117 volg., λ, 85, volg., ο, 363, koning van het Kephallenenrijk, d. i. van de eilanden Ithake, Same, Zakynthos, Aigilips en Krokyleia en van de daartegen overgelegen kuststreek, B, 631 tot 635, echtgenoot van Penelopeia en vader v. Telemachos; volgens τ, 407 verkreeg hij zijn naam van zijn grootvader Autolykos, omdat deze voor velen een toornende (ὀδυσσάμενος) was.

(ὀδυσσομαι), Aor. ὠδυσ(σ)άμην, Perf. ὀδῶδυσμαι, vertoordnd zijn, meestal van de goden, *τινί*; ὀδυσσάμενος, vergramd, vertoornd.

ὀζος, ὁ (de afl. is onzeker), a) twijg, tak. b) overdr. spruit, nakomeling, ὁ. ἄρτος, van dappere krijgslieden.

\*\*ὀζω (= ὀδζω, W. ὀδ), Perf. ὀδῶδα met de beteekenis van een Praesens, alleen in de 3. S. Plsqpf. voorkomend, rieken, geuren, ὀδυῆ ὀδῶδεε, de geur verspreidde zich, van reukwerk of wijn, ε, 60, ι, 210.

ὁ-θεν, Adv. (ὅς), van waar, waarvan; ook op personenslaande, in plaats van het Relativum, *unde*.

ὁ-θι, Adv. (ὅς), waar, daar waar; c. Gen. ὅθι ἀλλῆς, waar in den hof; ook van het doel bij Verba van beweging, waar, ὁτρύνεις δὲ καὶ ἄλλον, ὅθι μεθιέντα ἴδῃαι; κλισίῃ — ὅθ' ἐπὶ μέγα βάλλετο κῶας, waarop zij wierp.

ὀθομαι (de afleid. is onzeker), alleen Praes. en Imperf., zich bekommeren, zich bezorgd maken, zich ontzien, altoos met een Negatie; absol. *οὐκ ἀλερίζεται οὐδ' ὀδεταί*, hij bekreunt en bekommert er zich niet om; c. Gen. zich iemand aantrekken; c. Part. *ὀθετ' αἰσυλα ῥέζων*, hij ontzag zich niet misdaden te plegen.

ὀθόνη, ἡ (de afleid. is onzeker), a) fijn linnen; b) het daarvan gemaakte, kleed, sluier.

†ὀθριξ, ὀτριχος (van *θριξ* met de copulatieve ὀ), met gelijk haar, een der van haar, B, 765.

ὀθρυνεύς, ἦος, een Trojaansch bondgenoot uit Kabesos.

ὄλ (For, σεFor?), Dat. Sing. van den 3den persoon van het Pron. pers., meest enklitisch, zelden met reflexieve beteekenis, verb. met *αὐτῷ*, zich zelf; meestal met de beteekenis van *αὐτῷ*, *αὐτῇ*, hem, haar, *τὴν οἱ πόρε Φοίβος*; ὁ δὲ οἱ παρελέξατο; achter een voorwaardelijken relatieven zin staat het in de plaats van het Demonstrativum, b. v. B, 392.

οἶα, m. z. οἶος.

οἶννυμι (eig. *ὀίννυμι*, echter soms gecontraheerd), Imperf. Pass. 3. Pl. *ὀίννυντο* (Wackernagel *ἡοίννυντο*); Aor. 1. Act. *ὠίξα*, Part. F. *οἶξασα*, openen, ontsluiten, *θύρας*, *πίλας*, *τινί*; *οἶνον*, den wijn, het wijnvat openen.

οἰδάνω (οἶδος, gezwel), a) Act. doen zwellen, overdr. van den toorn, *νόον*. b) Pass. zwellen, *οἰδάνεται κραδίη χόλω*.

†οἰδέω, alleen 3. S. Imperf. *ᾔδεε*, zwellen, opzwellen, *ᾔδεε χροά πάντα*, ε, 455.

Οἰδιπόδης, ao (latere vorm *Οιδίπους*), zoon van Laios en Epikaste, vader van Eteokles, Polyneikes, Antigone en Ismene.

\*οἶδμα, zo het opzwellen, vooral



van de zee, branding; ook van een gezwollen, bruisende rivier.

†οιέτης (ὀφέτης, zoo als v. Hartel en v. L. en M. ook schrijven, van ἔτος en de copulatieve ὀ, van gelijken, denzelfden leeftijd, *ἔπιοι*, B, 765.

ὀϊζυρός, Compar. ὀϊζυρότερος (v. L. en M. schrijven ὀϊζυρότερος, maar die o moet lang uitgesproken worden), Superl. -ώτατος, ellendig, rampzalig, epith. der menschen; ook *νύκτες, γόος, πόλεμος*. Van

ὀϊζύς, ὄος, ἡ (van οἶ, een jammerkreet), Dat. ὀϊζυί, η, 270, ellende, jammer, leed; *πόνος καὶ ὀ., κάματος καὶ ὀ.* Daarv.

ὀϊζύω, alleen Praes., Imperf. en Aor. (ὀϊζύσας), a) zich aftobben, *περὶ τινα*, in iemands kommer deelen, I, 408. b) ongelukkig, rampzalig zijn; c. Accus. dulden, *κατά*, E, 89.

οἰήμιον, τό (W. οἶ, οἶσω?), eig. het handvatsel van het roer, vervolgens het roer zelf.

†οἰηξ, ηκος, ἡ (W. οἶ, οἶσω?), volg. den Scholiast ringen of haken aan het juk, door welke de teugels van elkaar worden gehouden; volgens Helbig, das Homerische Epos, bl. 155, wellicht metalen haken of klampen, dienende om de leidsels er aan vast te maken, Ω, 269.

οἰκᾶ-δε (Φοικ.), Adv. (οἶκος), naar huis, in het vaderland, *ἐλθέμεναι, ἐκείσθαι, νέεσθαι, νοστέιν, ἀποστελχεῖν*.

οἰκέυς, ηος (Φοικ.), ὁ, huisgenoot, dienaar, slaaf; Plur. de (dienstbare), huisgenooten. Van

οἰκέω (Φοικ., οἶκος), Aor. Pass. 3. Pl. *φικηθεν* (v. L. en M. *ἐφοικηθεν*), 1) intr. wonen, gewoonl. met ἐν. 2) trans. bewonen = *ἐχω, ὑπωρεῖας*, Y, 218; vand. Pass. a) bewoond worden. b) zich vestigen; in den Aor. wonen, *τριχθὰ δ' ἐφοικηθεν*.

οἰκίον, τό (Φοικ.), slechts naar den

vorm Deminutivum van οἶκος, a) van menschen, huis, woning, altoos in den Plur.; gew. *οἰκία valein*; ook van de woning van een god, van Hades = de Onderwereld. b) van dieren, leger, nest, van wespen, bijen, van een adelaar.

Ὀικλέης, Ὀικλείης (o, 244), Gen. Ὀικλέεος, Accus. Ὀικληέεα, zoon v. Antiphates, vader van Amphiaraios.

οἰκο-θεν (Φοικοθεν, οἶκος), Adv., van huis, d. i. a) uit de woning, Δ, 632. b) uit eigen middelen, van zijn eigen vermogen.

οἰκο-θι (Φοικ.), Adv. = οἶκοι (οἶκος), thuis, *domi*.

οἶκοι (Φοικ.), Adv. (eig. Locativus van οἶκος), thuis.

οἰκόν-δε (Φοικ.), adv. = οἰκαδε, naar huis, a) naar de woning; ook naar het vertrek, naar de kamer; *ἀγεσθαι*, t. w. *γυναικα*, in zijne woning brengen, huwen. b) in het vaderland, *νέεσθαι, φεύγειν*.

οἶκος, ὁ (Φοικ., m. verg. het Lat. *vicus*), 1) a) huis, woning; ook de tent van Achilleus, het hol van den Kykloop. b) enkele deelen van het huis, kamer, vertrek, vooral het vrouwenvertrek; vand. ook οἶκοι in den Plur. van één huis; 2) huis, d. i. huishouding, have, vermogen, verbonden met *κτήματα*; ζ, 181 beteekent het huisgezin, familie.

\*οἰκτεῖρω (de juiste schrijving is waarschijnlijk οἰκτιρῶ, m. z. Wackernagel, Berl. Philol. Wochenschrift, 1891, No. 34, bl. 1065; οἶκος), beklagen, bejammeren.

\*\*οἰκτος, ὁ, het klagen, beklagen, vand. medelijden, ontferming. Daarv.

οἰκτρός, Comp. -ότερος, Superl. -ότατος (λ, 421) en meer οἰκτιστός, beklaagenswaardig, deerniswaardig, jammerlijk, zoowel van menschen

(A 242, ὡς ὁ μὲν αὐτὸν πεσὼν... κοιμή-  
σατο χάλκεον ὕπνον οἰκτρὸς, ἀπὸ μνη-  
στης ἀλόχου vermoedt Nauck ὕπνον, οἶος  
ἀτέρ μιν. ἀλ.), als van toestanden, ὀλε-  
θρὸς θάνατος.

†οἰκ-ωφελή, ἡ (Fouv.), nut voor  
het huis, vand. huiselijkheid, ξ, 233.

Οἰλεῖδης, αο, zoon van Oileus =  
Aias. Van

Οἰλεύς, ἦος (Fouv.), 1) koning van Lokris,  
echtgenoot v. Eriopis, vader v. den Lo-  
krischen Aias en v. Medon. 2) een Tro-  
jaan, wagenmenner van Bianor, A, 93.

Οἰλιάδης, onjuiste vorm voor Οἰ-  
λεῖδης, dat m. verg.

οἶμα, ατος, τό, het aanstormen,  
de aanval, ook de woede, van den  
leeuw, den adelaar, in 't alg. van roof-  
vogels; daarom verdedigt v. Herwerden  
te recht Θ, 349 de vulgaat Γοργόος ὀμ-  
ματ' ἔχων tegen de lezing van Aristar-  
chus, Γ. οἶματ' ἔχ.; ook v. L. en M. en  
Rzach lezen ὀμματ'. Daarv.

οἰμάω, alleen 3. S. Aor. 1. οἶμησε  
(ὤμησε), aanstormen, komen aan-  
schieten, tot den aanval; van den  
havik, μετὰ πέλειαν, op een duif neer-  
schieten.

οἶμη, ἡ (W. ι), weg, pad, gew. over-  
dr. narrationis curriculum, het beloop  
van het verhaal, van het lied, vand. in 't  
alg. lied, κλέα ἀνδρῶν οἶμης, de roem-  
rijke daden der mannen uit het lied, d. i.  
die in het lied geprezen worden, θ, 74;  
m. z. echter v. L. en M. op deze plaats;  
zij vermoeden κλέε' ἀνδρῶν, οἶμην.

†οἶμος, ὁ (W. ι), weg, pad; over-  
dr. strook, οἶμοι κνάνοιο, banden van  
lazuur, A, 24.

οἶμαγή, ἡ, de weeklacht, het ge-  
jammer, verb. met κοκιντός of στο-  
ναχή. Van

οἰμῶζω (οἶμοι), eig. οἶμοι roepen,  
vand. weklagen, jammeren, hui-  
len, σμερδαλέον, ἐλεεινά, μέγα, ook  
σμερδαλέον μέγ'; men vindt ook het

Partic. met andere Verba, οἰμῶξας ἔ-  
ριπε, κάππεσεν, πέσεν.

Οἰνεῖδης, αο (Fouv.), zoon v. Oineus  
= Tydeus.

Οἰνεύς, ἦος (Fouv.), zoon van Por-  
theus, koning van Kalydon in Aitolië,  
echtgenoot van Althaiä, vader van Ty-  
deus, Meleagros enz., E, 117; Belleroph-  
ontes was zijn gastvriend, Z, 216,  
219. Eens vergat hij bij een oogstof-  
fer Artemis; hierover verontwaardigd,  
zond deze een everzwijn in zijn land,  
I, 529 volg.

\*οἰνίζομαι (Fouv., οἶνος), zich wijn  
verschaffen, wijn koopen, χαλκῶ,  
voor erts; οἶνον, wijn halen, meebren-  
gen.

\*οἶνο-βάρεώ (Fouv.), alleen in 't  
Part. -βαρέων, zwaar, dronken zijn  
van den wijn. Van

†οἶνο-βάρης, ἔς (βάρος), zwaar,  
dronken van den wijn, A, 225.

Οἰνόμαος (Fouv.), 1) een Aitolier,  
E, 706. 2) een Trojaan, door Idome-  
neus gedood.

οἶνό-πεδος, ον (Fouv., πέδον), wijn  
voortbrengend, rijk aan wijn,  
ἀλωή; het Neutr. als Subst. οἶνόπεδον,  
wijnberg, I, 579.

Οἰνοπίδης, αο (Fouv.), zoon van Oi-  
nopion = Helenos, E, 707.

†οἶνο-πληθής, ἔς (Fouv., πληθος),  
vol wijn, rijk aan wijn, Συρή, ο, 406.

οἶνο-πότάζω (Fouv., πότης), een  
frequentat., rijkelijk of dikwijls wijn  
drinken.

†οἶνο-ποτήρ, ἦρος (Fouv., πότης),  
wijnrinker (saam ten gelage veree-  
nigd, Vosmaer), θ, 456.

οἶνος, ὁ (vinum), wijn, gew. ἐρ-  
υθρός; andere epitheta zijn μελιηδής, με-  
λιφρων, ἡδύς, ἡδύποτος, ἐδήνωρ, μέλας,  
αἶθων, εὐφρων, λαρός, μενοεικής, ἀκη-  
τος, ἀκηράσιος, ἐνώδης, παλαιός, ἡλεός,  
ἔξαιτος, γερούσιος; λ, 61 lezen v. L. en  
M. ἀδέσφατος ὕπνος, dat bij Stobaeus

staat, in plaats van ἀθέσφατος οἶνος, dat door de ontbrekende digamma wordt veroordeeld.

οἶνο-χόεω en οἶνο-χέω (Fov.), Imperf. οἶνοχέει en εὐινόχοει (ἐφονοχέει, niet ἐφονοχόει), wijn schenken, schenker zijn; ook νέκταρ, n. schenken, τι-νι, iemand; ook met verzwegen Subjekt, οἶνοχέει (t. w. ὁ οἶνοχόος).

οἶνο-χόος, ὁ (Fov., χέω), de wijn-schenker, schenker.

οἶν-οψ, οπος (Fov., ὦψ), wijnkleurig, d. i. donkerrood, donker, gewoonl. epitheton van de onrustige zee, m. z. πορφύρεω.

Οἶνον, οπος (Fov.), een bewoner van Ithake van edele afkomst, vader van Leodes, φ, 144.

\*οἶνω (Fov., οἶνος), dronken maken, alleen in 't Part. Aor. P. οἰνωθέντες, beschonken, dronken.

\*οἶο-θεν, Adv. (οἶος), alleen, altoos οἶοθεν οἶος, tot versterking van het begrip, geheel alleen.

οἶομαι en οἶω (niet οἶω en οἶομαι; waar deze vormen voorkomen, kunnen zij gemakkelijk door de niet samenge-trokken vervangen worden), Aor. 1. M. οἰσάμην, Aor. 1. Pass. οἰσθήν, I. meenen, gelooven, denken; met een afhankelijk zin als Objekt, ook dikwijls met een ironische tint, als men van de waarheid van iets vol-komen overtuigd is, οὐ γὰρ οἶω ἀν-δρῶν δυομενέων ἐκὸς ἰσάμενος πολε-μῆζειν, ik denk niet, d. i. het is mijn aard niet, op een afstand van de vij-anden te strijden; met het oog op iets toekomstigs, vermoeden, ver-wachten, gissen, en al naardat het iets goeds of kwaads is, hopen, vree-zen; ook voornemens, van zins zijn, dikwijls met θυμῷ of κατὰ θυ-μόν; ook θυμός οἶσατό μοι. — Con-structie: soms 1) absol., meestal οἶω, zelden οἶομαι, als tusschenzin ingescho-

ven „meen ik, denk ik”, ἐν πρώτοιςιν, οἶω, κείσεται, onder de eersten, meen ik, zal hij liggen. Gewoonl. 2) met een Accus. c. Inf. en wel a) van 't Praes. bij iets tegenwoordigs, b) van den Aor. bij iets verledens, en c) het meest van 't Fut. bij iets toekomstigs. In al deze gevallen wordt het Subjekt van den Inf., als het gemakkelijk kan worden aangevuld, gewoonlijk wegge-laten, οἶσατο γὰρ θεὸν εἶναι, hij vermoedde, dat het een god was; τρώσε-σθαι οἶω, ik vermoed, dat zij zullen gewond worden; λ, 101, οὐ γὰρ οἶω λήσεν Ἐννοσίχαιον, is 't twijfelachtig of σέ of νόστον moet worden aangevuld; E, 252, ἐπεὶ οὐδὲ σε πεισέμεν οἶω (ἐ-πει οὐ πείσεται οἶω, v. L. en M.) moet de Accus. van het Objekt, ἐμέ (v. L. en M. dachten ook aan ἐπεὶ οὐ πείσεν μέ σ' οἶω), aangevuld worden. 3) met een enkelen Infin., als het Subjekt van het regeerend Verbum en den Infin. hetzelfde is, κηρήσεται σε οἶω. 4) met de beteekenis van vreezen ook met μή, τ, 390. II. trans. met een Accus., mee-nen, gelooven, τι; vreezen, Κη-ρας; γόνον δ' οἶετο θυμός, had een voor-gevoel van rouw; afwachten, β, 351, met een daarop volg. zin met εἰ; ἢ τι οἰσάμενεος, iets (ergs) vermoedend. III. op één plaats, τ, 312, onpersoonl. οἶε-ται μοι ἀνὰ θυμόν (τ; in οἶω enkele malen, in 't midden van het vers, ι).

οἶο-πόλος, ον (πέλομαι; sitne ab oīos derivandum an vero ab oīs, vetus est lis nec facile dirimenda, v. L. et M. ad P, 54), eenzaam, N, 473, Ω, 614, λ, 574; pastoricius, P, 54, T, 377 (?).

οἶος, 3. (afl. onzeker, 1) a) eenig, al-leen, verlaten, versterkt εἰς οἶος, μ' οἶη, een alleen; δὲ' οἶω, twee alleen; met nadere bepalingen, αὐτὸς οἶος νόσφιν δεσ-ποίνης, οἶος ἀνευθ' ἄλλων, οἶη ἐν ἀθανά-τοιςιν, οἶος μετὰ τοῖςιν. b) c. Gen. τῶν οἶος, door deze verlaten, ook met ἀπό. 2)

eenig, die mij alleen nog overig is, Ω, 499. — οἶον, Adverb. = ἀπαξ, eenmaal.

οἶος, οἷη, οἶον (ὄς, ἦ, ὅ), hoedanig, wat voor een. I. relatief, 1) op den hoofdzin volgend, a) in correlatie met een voorafgaand τοῖος, οὗ γάρ πω τοῖος ἴδον ἀνέρας — οἶον Πειριθόον τε Ἀρύαντά τε; ook met τοιοῦδε, τοιοῦτος en ὅ (b. v. Σ, 591). b) met betrekking op een voorafgaand Substant., μένος ἀτρομον, οἶον ἔχεσκε — Τυδεύς; met daarop volg. ὅτε, οὐκέτι σοι μένος ἐμπεδον, οὐδέ τις ἀλήκη, οἷη (scil. ἦν), ὅτε ... ἐμάρναο; in den Plur. met betrekking op een voorafg. Singularis, κειμήλιον — οἶα φίλοι ξείνοι ξείνοισι διδοῦσιν; met Attraktie van het Nomen in den relatieven zin, ἐπει τόδε φαίνεται ἀεθλον, οἷη νῦν οὐκ ἔστι γυνή, een vrouw zoo als er thans geen leeft; met een tot nadere bepaling toegevoegden Infin., πατρὸς μένος ἦν, οἶος κείνος ἔην τελέσαι ἐργον τε ἔπος τε; tot inleid. van een Infin. ter uitdrukking van het vermoedelijk gevolg, οὗ γάρ τοι σέ γε τοῖον ἐργενατομήτηρ, οἶόν τε ῥυτῆρα βιοῦ ἔ' ἔμεναι καὶ οἰστών. c) zonder voorafgaand Nomen, ἔτλην δ' οἶ' οὐ πῶ τις — βροτὸς ἄλλος; κειθι φιλήσεται, οἶα κ' ἔχωμεν, daar zult gij onthaald worden, zoo goed als wij 't hebben. — Eveneens het Neutr. S. en P. als Adv., χιτώνα — σιγαλόεντα, οἶόν τε κρομόιο κατὰ λοπόν ισχαλέοιο, glanzig en fijn als de schil, die de droge ajuinen ombolstert (Vosmaer); met daarop volg. ὅτε, ἔρως — φρένας ἀμφεκάλυπεν, οἶον ὅτε πρῶτόν περ ἐμυσέσθην, even als toen; ἡμεναι, οἶα τε φύλλα μακεδνῆς αἰγείοιο; οἶα τε πολλά, zoo als ook vaak, ι, 128, 2) νόór den hoofdzin geplaatst, bij vergelijkingen, οἷη περ φύλλον γενεή, τοῖη δὲ καὶ ἀνδράων; dikwijls in gelijkenissen, met daarop volg. τοῖος, ὅ (Α, 75) of ὥς. II. Als uitroeping, ὦ πόποι, ἐννοοῖται' εὐδουθενές, οἶον ἔειπες, wat hebt gij

daar gezegd; ἀλλ' οἶόν τινά φάσι βίην Ἑρακλεεῖν ἔμμεναι, wat voor een man was H. (v. L. en M. ἀλλοιόν τινα). 3) causaal, in engeren zoowel als losseren samenhang met het voorafgaande, a) achter den hoofdzin geplaatst, ὥς φάτο, τὸν δὲ ἀνὰ χόλος λάβεν οἶον ἀκουσεν, over hetgeen hij had gehoord; ἦ μάλα τις τοι θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι ἀπιστος, οἶον σ' οὐδ' ὁμόςας περ ἐπήγαγον, daar ik u niet eens door een eed enz. — Eveneens het Adverb. οἶον, νῦν δ' ἄλλω δήμῳ νημεσίξομαι οἶον ἅπαντες ἦσθ' ἀνεφ. b) νόór den hoofdzin geplaatst, οἶος ἐκείνου θυμὸς ὑπέρβιος, οὐκ ἐβλήσει μῆνιν. 4) aan 't begin van Objektszinnen achter Verba van waarnemen door middel van de zintuigen, van weten en erkennen, οὐχ ὁράεις, οἶον καὶ ἐγὼ καλὸς τε μέγας τε; εἶσται — οἶοι καὶ δαναοῖσιν ἀριστῆες μετέασιν. 5) in een indirekt vragenden zin, εἰπέ μοι ὅπποτ' ἄσσα περὶ χροῦ εἴματα ἔστο αὐτόν θ' οἶος ἔην, καὶ εἰαίρους, οἶοι οἱ ἔποντο.

†οἶο-χιτών, ωνός, enkel met den lijfrok bekleed, ξ, 489.

\*οἶός (οἶος), alleen 3. S. Aor. 1. P. οἶωθη (ῥάσθη), verlaten zijn, eenzaam blijven.

ὄις, ὅ, ἦ (ovis), nevens de regelmatige vormen Gen. S. οἶός, G. P. οἶων, D. P. ὀεσύν, schaap, van beide geslachten; tot nadere aanwijzing daarvan vindt men ἀρνειός, ἀρσῆν en θήλως (θήλεια) toegevoegd.

οἰστεύω, met een pijl schieten, absol. en τινός, op iemand; het Part. οἰστεύσας ook met βάλλειν verbonden; τόξῳ. Van

οἰστός, ὅ (de afl. is onzeker), pijl; hij was gemaakt van riet of hout, met een metalen, soms driehoekige punt; men vindt ook melding gemaakt van vergiftigde pijlen, α, 261.

†οἰστόρος, ὅ (oestrus), brems, χ, 300.

†οἰσύνος, 3. (de afleid. is onzeker),

wilgen, van wilgenhout gemaakt, *οἶτες*, ε, 256.

*οἶτος*, ὁ (gew. afgeleid van *W. οἶ*, *οἶσω*, even als *fors* van *fero*; volgens Curtius van *W. i*), lot, noodlot, gew. in ongunstigen zin, ongeluk, dood, meest *κακὸς οἶτος*; *κακὸν οἶτον ὀλλυσθαι*, een ellendigen dood sterven.

*Οἶτῶλος*, stad in Lakonië, op de kust, *B*, 585.

*Οἰχᾶλλη*, stad in Thessalië aan den Peneios, residentie van Eurytos, *B*, 730. — Daarv. Adv. *Οἰχᾶλλη-θεν*, van Oich., en Subst. *Οἰχαλιεύς*, ἦος, bewoner van Oich.

*οἰχνέω* = het volg.; iterat. Imperf. *οἰχνεσκον*, gaan, komen. Over den vorm *οἰχνεῦσιν* z. m. v. L. en M. op γ, 322.

*οἰχομαι* (de afl. is niet zeker), het Simplex alleen in 't Praes. en Imperf., gaan, komen; c. Acc. *δολιγὴν ὁδὸν ἀργαλέην τε*, een lange en moeilijke reis doen; gew. weggaan, heengaan; ook, hetgeen in 't Attisch steeds het geval is, met de beteekenis van het Perf., weggegaan, weg zijn, *ἦδη γὰρ οἰχεται εἰς ἅλα*, hij is reeds vertrokken; vand. *οἰχόμενος*, die is heengegaan, de afwezige (ook de gestorvene); *οἰχόμενοι Κίκονες*, de ontsnapte Kikonen. — In 't bijz. a) van levende wezens, met de Praep. *ἐς*, *ἐπὶ*, *κατά*, *μετά*, c. Accus.; *νῆϊ οἰχεσθαι*, wegvaren; *ψυχὴ κατὰ γαίης ὤχετο*. b) van levenlooze voorwerpen, werptuigen, stormen, vliegen, woeden. c) van andere dingen en toestanden, *πῇ σοι μένος οἰχεται*; waar is uw moed gebleven? *ποῦ τοι ἀπειλαὶ οἰχονται*; waar blijft gij nu met uwe bedreigingen? *Ἐκτορος αἰσιμον ἡμᾶς ὤχετο εἰς Αἶδα*, Hektors onheilsdag neigde tot Hades, d. i. Hektor was aan Hades vervallen. — Dikwijls wordt het met Participia verbonden, en wij vertalen het door heen, weg, *οἰχεται φεύγων*, hij vlucht henen, *ὤχετ' ἀναπτάμενος*, hij

vloog weg; ook staat het zelf in 't Participium bij een ander Verbum, *οἰχόμενοι κόμισαν δέπας*, zij gingen en haalden den beker.

\**οἰωνιστής*, ἄο (*οἰωνίζομαι*), vogelschouwer, die uit de vlucht en de stem der vogels de toekomst voorspelt; als Adi. ervaren in het waarnemen van de vlucht en de stem der vogels, *θεόπροπος*.

\**οἰωνο-πόλος* (*πολέω*), verkeerend met de voorspellende vogels (*οἰωνός*), als Subst. de vogelschouwer.

*οἰωνός* (uit *ὀφίωνός* v. den indogermaanschen stam *avi*, Lat. *avis*; een meer aardige dan juiste afleiding is die van *oios*, omdat roofvogels gewoonlijk alleen vliegen), a) vogel, bij uitnemendheid groote roofvogel, zoo als adelaar, gier, havik, valk enz.; dikwijls verb. *κύνες ἦδ' οἰωνοί*, als lijken verscheurende en verminkende dieren. b) voorspellende vogel, van vogels, uit wier stem en vlucht men de toekomst voorspelde. Het vliegen naar rechts, d. i. naar het Oosten, voorspelde geluk, naar links, d. i. naar het Westen, ongeluk. c) overdr. vogelteeken, voortteeken, *εἰς οἰωνός ἀριστος, ἀμύνεσθαι περὶ πάτρης*, één voortteeken is het beste, voor het vaderland te strijden, d. i. de strijd voor 't vaderland bevat reeds als zoodanig de waarborgen voor een goeden uitslag in zich.

*ὀκνέω* en *ὀκνέω*, alleen Praes. en Imperf., aarzelen, bang zijn. — Van

\**ὀκνος*, ὁ (*κύκνος*, m. verg. het Lat. *cunctari*), het aarzelen, talmen, vooral ten gevolge van lichamelijke uitputting, traagheid; *ὀκνῶ εἰκων*, uit traagheid.

†*ὀκτιῶν* (*ὀκτις*, *W. ἄν*), eig. scherp maken, overdr. verbitteren; Pass. in toorn geraken, 3. P. Imperf. *ὀκτιῶντο*, σ, 33.

\**ὀκτιροίεις*, εσσα, εν (*ὀκτις* = *ἀκτις*,

ἀκρη), vol punten, puntig, scherp, epith. van den ruwen, nog onbewerkten steen, πέτρος, χειμάδιον, μάμαρος.

ὀκρυόεις, εσσα, εν (W. κρυ met prothet. ὀ; Payne Knight en Nauck, Cauer en v. L. en M. lezen Z, 344 κακομηχάνου κρυόεσσης en I, 64 ἐπιδημίου κρυόεντος voor κακομηχάνου ὀκρ. en ἐπιδημιον ὀκρ.), eig. koud, vervolgens huisering wekkend, ijselijk, κών (Helene, zoo als zij zich zelve noemt), πόλεμος.

†ὀκτά-κνημος, ον (Cobet ὀκτώκνημος, κνήμη), met acht spaken, E, 723.

ὀκτώ (Lat. octo), acht.

\*\*ὀκτω-και-δέκατος, 3. de achttiende, alleen ὀκτωκαιδέκατη, scil. ἡμέρη.

†ὀλβιο-δαίμων, ονος, ὁ, de door de godheid gezegende, I, 182.

ὀλβιος, 3. (ὀλβος), gelukkig, gelukzalig, gezegend, steeds van uiterlijk geluk; dus rijk, gegoed, van personen; δώρα ὀλβια ποιεῖν, doen gedijen; Neutr. Plur. als Subst. ὀλβια δοῦναι, rijken zegen verleenē; τοῖσιν θεοὶ ὀλβια δοῖεν ζώμεναι, wien de goden voorspoed mogen geven in het leven (of mogen geven om in vollen voorspoed te leven).

ὀλβος, ὁ (de afl. is onzeker), voorspoed, zegen, vooral van de goederen der fortuin, verb. met πλοῦτος; in 't alg. gelukzaligheid, levensgeluk.

\*ὀλέθριος, 3. verderfelijk, rampzalig, ὀλ. ἡμαρ, de dag des verderfs, des onheils. (M. z. Koster, Studia Tragico-Homerica, p. 80). Van

ὀλεθρος, ὁ (ὀλλυμι), verderf, onheil, ongeluk, ondergang, αἰπός, λυγρός, ἀδευκής, οἰκτιστος, ὤμιστος; εὐκώς, verdiend; ὀλεθρον πείρατα, m. z. πείραρ; ἕνα ψυχῆς ὤμιστος ὀλ., waar (aan het lichaam) voor het leven het onheil zeer snel is, d. i. op een zeer ge-

vaarlijke plaats; λυγρόν ὀλεθρον als appositie in den Accus., ten smadelijken dood, Ω, 735.

ὀλέκω (st. ὀλεκ, verlengd uit ὀλε, ὀλ), bijvorm van ὀλλυμι, alleen Praes. en Imperf., iterat. Imperf. ὀλέκεσκε, 1) vernietigen, dooden, πνά. 2) Med. omkomen, een gewelddadigen dood sterven.

†ὀλεσι-καρπος, ον (ὀλλυμι), de juiste vorm voor ὀλεσίουκαρπος, de vrucht verliezend, (v. L. en M., qui fructum frustra fert), d. i. afwerpend, voordat zij rijp is, epith. van de wilg, κ, 510.

†ὀλετήρ, ηρος, ὁ (ὀλλυμι), verderver, moordenaar, Σ, 114.

ὀλυγ-πελέω, zwak, machteloos zijn, alleen in 't Part. Praes. (Naber O, 24 ἀλλοφρονέων uit Aristot. Metaph. III, 5, de Anim. I, 2, κείτω ἀλλοφρονέων). Daarv.

†ὀλυγ-πελήν, zwakte, flauwte, ε, 468.

\*ὀλιγο-δρανέω (W. δρα), weinig kunnen doen, zwak, machteloos zijn, alleen Part. Pr.

ὀλίγος, 3. (W. λυι met prothetische ὀ), Compar. ὀλιζων (Nauck en v. L. en M. ὀλειζων, m. verg. Wackernagel, Berl. Philol. Wochenschrift, 1891, No. 34, bl. 1065), Superl. ὀλιγιστος, a) weinig, in de eerste plaats van de menigte; van de ruimte, klein, bekrompen, χώρος, ἄρουρα; van den tijd, kort. b) van de grootte, in de eerste plaats van het lichaam, klein; ook van andere voorwerpen, κόμα, σάκος; in 't alg. gering, ἄχθος, δόσις; πίδαξ, zwak vloeiend; ὄψ, zacht. Het Neutr. Sing. als Adverb., weinig, een weinig, plaatselijk ὀλίγον μετεκταθόν; bij Comparativi, ὀλιγον προγενέστερος. Zoo ook de Gen. ὀλιγον als Adv., ξ, 37, ten naaste bij. De Compar. staat alleen Σ, 519, λαοὶ δ' ὅπ' ὀλειζονες ἦσαν, het krijgsvolk beneden hen was kleiner (van gestalte). De Superl.

ὀλίμιστος staat *T*, 223, ἀμῆτος ὀλίμιστος.

Ὀλιζών, ὄνος, een stad in Magnesia (Thessalië), *B*, 717.

ὀλισθάνω (voor ὀρμισθάνω, st. ὀλιτ, γλιτ), Aor. 2. ὤλισθον, uitglijden, vallen; ἐκ (Adv.) δέ οἱ ἦπαρ ὤλισθεν, de lever werd hem uit het lijf gerekenen.

ὀλλύμι (st. ὀλ, de verdere afl. is onzeker), Fut. ὀλέσσω en ὀλέω, Aor. ὤλεσα, Aor. 2. Med. ὀλόμην. I. Act. 1) verderven, verwoesten, vernietigen, dooden, zoowel van personen als zaken, Ἀχαιοὺς, νῆας, πόλιν; ὀλλύντες τε καὶ ὀλλύμενοι, doodende en stervende; ὀδμήν, de reuk verdrijven; τρίχας ἐκ κεφαλῆς, doen verdwijnen, wegnemen; ἐξ (Adv.) ἄρα δὴ τοι θεοὶ φρένας ὤλεσαν, de goden hebben u geheel en al het verstand ontnomen. 2) verliezen, λαόν; vooral θυμόν, ἦτορ, ψυχὴν, μένος; ὤλεσε νόστον, ὤλετο δ' αὐτός. II. Med. te gronde gaan, omkomen, ondergaan, een geweldadigen dood sterven, ὑπὸ τινι, door iemand, ὅπ' Αἰγισθίου δόλω; ook met de nadere bepaling in den Accus., κακὸν οἶτον ὀλέσθαι, een ellendigen dood sterven; ook Dat. ὀλέθρῳ ἀδευκέι; met een Dat. instrum. ἀτασθαλίῃσι, δόλω. 2) verloren gaan, ὤλετο κειμήλιον ἐκ μεγάρων; κλέος, νόστος, νόστιμον ἦμαρ. Het Perf. ὤλωα, ik ben vernietigd, ondergegaan, behoort bij het Medium.

†ὀλμος (*Φολμ.*, εἰλω, *volno*, *W. Fel*), een ronde steen, maalsteen, *A*, 147.

\*ὀλοῖός, 3. = ὀλοός, verderfelĳk, ὀλοῖη *Μοῖρα*, ὀλοῖη *φρῆν*.

†ὀλολύγῃ, ἡ, luid geschreeuw, *Z*, 301. Van

ὀλολύζω, een luid geschreeuw aanheffen, (*sublata voce deos invocare*; *de feminis (in sacrificiis) precantibus*; *doloris metusve notio non inest, neque laetitiae*; v. *L.* et *M.* ad γ, 450).

†ὀλοοῖτροχος, ὁ (*Φολ. W. Fel*, *volno*, m. vergel. ὀλμος), een rotsblok of ronde steen, maalsteen, *N*, 137.

ὀλοός, 3. (ὀλ, ὀλλυμι), Compar. ὀλοώτερος, Superl. ὀλοώτατος (δ, 442 van 2 uitgangen), verderfelĳk, vernietigend, schadelĳk, onheil stichtend, wreed, zoowel van personen, *Κῆρ*, *Μοῖρα*, *θεῶν* ὀλοώτατος (*X*, 15, waar v. *L.* en *M.* aan *δολωτάτε* denken), οὕτως σείο *θεῶν* ὀλοώτερος ἄλλος, als van zaken, πόλεμος, λύσσα, πῦρ, γός, νύξ, πόνος (*II*, 568, waar Nauck ἄλιος wil voor ὀλοός), δεσμός, φόβος, μήνις; ook ὀλοά *φρονεῖν*.

Ὀλοοσσών, ὄνος, stad in Perrhaibia (Thessalië) aan den Eurotas, *λευκή* (om de witte klippen, waaraan zij ligt), *B*, 739.

ὀλοό-φρων, ὄν, ὄνος (ὀλοός, *φρῆν*), a) onheil verzinnend, woest (*saevus*, *torvus*), grimmig, epith. van den leeuw, de slang, het everzwijn. b) van menschen, verderfelĳk, wreed, epith. van Atlas, Aietes, Minos.

ὀλοφυνδός, 3. (ὀλοφύζω), weeklagend, jammerend, treurig, ἔπος.

ὀλοφύρομαι, Dep. Med., 1) intr. klagen, weeklagen, jammeren, dikwijls absol. (*Ψ*, 75, *obsecro*); vooral in het Part., πολλά, *οἰκτρά*, *αἰνά*; met daarop volg. Inf., πῶς ὀλοφύρεαι ἄλκμος εἶναι, hoe betreurt gij het dapper te zijn. b) c. Gen., τινός, om iemand klagen, voorts medelijden met iemand hebben, zich over iemand ontfermen. 2) trans., τινά, iemand beklagen, beweenen; meer nog medelijden met iemand hebben.

ὀλοφώιος, ὄν (de afl. is onzeker), verderfelĳk, schadelĳk, alleen in het Neutr. Plur., ὀλοφ. *δῆρα*, verderfelĳke listen, ook zonder Subst. ὀλοφώια, met dezelfde beteekenis; ὀλοφώια εἰδώς, verderfelĳke dingen verzinnend.

†Ὀλυμπιάς, ἁδός, Femin. bij het

volgende woord, Olympisch, epith. der Musen, B, 491.

Ὀλύμπιος, 3. olympisch, den Olympos bewonend, dikwijls epith. van Zeus, die ook enkel Ὀλύμπιος heet; Ὀλύμπιοι, als Substant. = de goden; Ὀλύμπια δώματα, de woningen der goden op den Olympos.

\*Ὀλυμπος en Οὐλυμπος, ó, een bergte op de grens van Makedonië en Thessalië, met verscheiden met sneeuw bedekte toppen; θεοὶ οἱ (τοὶ) Ὀλυμπον ἔχουσιν; epitheta, θεῶν ἔδος, ἀγάνυρος, αἰγλήεις, αἰπὺς, μακρός, πολύπτυχος.

\*Ὀλῦραι, αἱ, een graansoort, die als paardenvoer nevens de gerst genoemd wordt, spelt.

\*\*ὀμᾶδέω, door elkaar spreken, schreeuwen, van de vrijers. Van

ὀμᾶδος, ó (ὀμός) 1) geraas makende menigte van menschen, gewoel. 2) leven, geraas van eene woelige, door elkaar schreeuwende menschenmenigte; overdr. het razen en tieren van den storm.

†ὀμαλός, 3. (ὀμός, ἄμα), effen, glad, ι, 327.

ὀμαρτέω (W. ἄρ), 1) samentreffen, hetzelfde, tegelijk iets doen, absol. M, 400; in vijandelijken zin, handgemeen raken. 2) samengaan, βῆσαν ὀμαρτήσαντες; bijhouden, van den havik, ν, 87.

ὀμαρτή, m. z. ἄμαρτή.

†ὀμαρτήδην (ὀμαρτέω), Adv. samentreffend, in vijandigen zin (om met elkaar te strijden), N, 584.

ὀμβρομοπάτηρ, ὀμβριμος, m. z. ὀβριμοπάτηρ, ὀβριμος.

ὀμβρος, ó (imber), regen, in 't bijz. zware, van onweer vergezeldde regenbui, stortregen, vooral Διὸς ὀμβρος, daar Zeus de god van den regen is; ook van den regen, die vruchtbaarheid aanbrengt; M, 286 van een sneeuwvui.

ὀμ-ηγερής, ἔς (ὀμός, ἀγειρώ), ver-

gaderd, vereenigd, ὀμνερέςες ἐγένοντο.

†ὀμ-ηγυρίζομαι, Dep. Med., ter vergadering bijeenroepen, Ἀχαιοὺς εἰς ἀγορὴν, π, 376. Van

†ὀμ-ηγυρίς, ιος, ἡ (ὀμος, ἀγυρίς), vergadering, Y, 142.

ὀμ-ηλική, ἡ, a) de gelijke leeftijd, ὀμηλικὴν ἐλεήσας, Y, 465, waar het echter ook konkreet kan worden opgevat; gewoonl. b) konkreet, menschen van gelijken leeftijd, vooral de makkers der jeugd; ook van een enkelen persoon, ἀλλὰ νεώτερός ἐστιν, ὀμηλικὴν δ' ἐμοὶ αὐτῷ. Van

ὀμ-ηλιξ, ιός (ἡλιξ), van denzelfden leeftijd, dikwijls als Substant., πάντες ὀμηλικες, allen van uw leeftijd; ook met een Gen., σεο ἀνακτος ὀμ.

†ὀμ-ηρέω (W. ἄρ), samentreffen, samengaan, τινί, met iemand, π, 468.

ὀμιλαδόν (ὀμιλος), Adv., bij troepen, bij hoopen, μάχεσθαι, ἐπεσθαι.

ὀμιλέω, 1) samenzijn, omgang hebben, verkeeren, τινί; zich te midden van eene menigte bevinden, μετὰ, ἐνί, παρὰ, c. Dat.; zich verzamelen, περὶ τινα, om iemand. 2) vooral in vijandelijken zin, samentreffen, ontmoeten, handgemeen worden, strijden, abs. en τινί, μετὰ τοῖς. Van

ὀμιλος, ó (van ὀμός, ὀμοῦ en ἔλη?), vergadering, menigte, vooral eene menigte menschen, die tot een gastmaal of tot spelen vereenigd zijn. b) in de Ilias vooral een menigte krijgslieden, vervolg. het krijgsgroet, het gewoel van den strijd, dikwijls met een Gen., ἔππων τε καὶ ἀνδρῶν, Τρώων; καθ' ὀμιλον, in het gewoel, ook alleen ὀμιλῷ.

ὀμίχλη, ἡ (W. μχ met prothetische ὀ), nevef, dikke, donkere lucht, overdr. ὀμίχλην κονίης ἰστάναι, een stofwolk omhoogen jagen.



ῥμμα, ἄτος, τό (W. ὀπ), het oog, altoos in den Plur.; Θ, 349, de blik.

ῥμνῦμι (de afl. is onzeker), Imper. ῥμνῦθι, 3. S. ῥμνέτω; Imperf. ῥμννον, Fut. ῥμοῦμαι, Aor. ῥμοσ(σ)α, a) zweren, dikwijls met ῥκον, ook ἐπίῥκον, μέγαν ῥκον ῥμοῦμαι, ik zal een duren eed zweren. b) iemand iets zweren, onder eede, plechtig beloven, τι-νί, ῥκον τινί of πρὸς τινα. De zaak staat in den Accus., iets bezweren, of wordt uitgedrukt door een Inf. Fut. met ἤ μὲν (μῆν) of bij een ontkennenden eed met ἤ μή; ook vindt men den Inf. Aor. (niet met het oog op de toekomst, waar verandering in den Inf. Fut. noodzakelijk is, β, 373, μνθῆσασθαι in μνθῆσασθαι; δ, 254 is die verandering niet gemakkelijk; m. z. v. L. en M. op deze plaats) met het oog op een verleden tijd; ook staat zoo de Inf. Perf.; μῆ met den Coni. ῥμόσσετε καρτερόν ῥκον ... μῆ ποὺ τις ... ἀποκτάνῃ, μ, 300, en eveneens σ, 56 van iets toekomstigs. c) e. Accus., iemand bij den eed tot getuige aanroepen, bij iemand zweren, Ἐννοσίγαιον, Στυγὸς Ἰδωρ, λέχος.

\*ῥμο-γάστριος, ον (ῥμός, γαστήρ), uit denzelfden moederschoot, κασίγνητος, eigen, volle broeder.

†ῥμό-θεν, Adv. uit of van dezelfde plaats, θάμνοι ἐξ ῥμόθεν περνώτες, uit denzelfden stam gesproten, ε, 477.

ῥμοῖος, 3. en ῥμοῖος, ον, 1) gelijk, gelijkend, χρώς; ῥμοῖη μοῖρα, het gelijke, allen gelijkelyk treffende lot; ook gelijk in krachten, opgewassen, ἀνῆρ. Het voorwerp, waarmede iets wordt vergeleken, staat in den Dat.; κόμαι Χαρίτεσσιν ῥμοῖαι, brachylogisch voor τὰς τῶν Χ. ῥμοῖαι; evenzoo οὗτις ῥμοῖα νοήματα Πηνελόπειῃ ἴσκε; de zaak, ten opzichte waarvan gelijkheid of overeenkomst bestaat, staat a) in den Accus., πελειάων ἰθμαθ' ῥμοῖαι, aan de

duiven gelijk in tred; ἀθανάτησι φηῖν καὶ εἶδος ῥμοῖη enz. β) met een Praepos., ἐν πολέμῳ. γ) met een Infin., ἵπποι θείειν ἀνέμοισιν ῥμοῖοι, in het loopen gelijk aan den wind. 2) gemeenschappelyk, algemeen, allen gelijkelyk treffend, met deze beteekenis in 't Masc. en Neutr. altoos ῥμοῖος, πόλεμος, aan welks gevaren allen, zonder verschil van persoon en leeftijd, zijn blootgesteld; eveneens θάνατος [ῥμοῖος — — —], alleen als er een lange lettergreep op volgt, zoo als in ῥμοῖον (anderen ῥμοῖοο), v — — —].

ῥμοῖόω (ῥμοῖος), gelijk maken; alleen in den Inf. Aor. Pass., ῥμοῖωδῆμεναι, zich gelijkstellen, absol. en μῆτιν.

ῥμο-κλάω (volg. v. L. en M. zijn de overgeleverde vormen van ῥμοκλέω, als ῥμοκλέομεν, ῥμοκλεον onjuist), Imperf. 3. S. ῥμόκλαε, iterat. Aor. ῥμοκλήσακε, gemeenschappelyk, allen te zamen toeroepen, toeschreeuwen, vand. luid bevelen, aansporen, ook dreigen, schelden, en in 't alg. toeroepen; verbonden met μύ-θῳ, ἐπέεσσιν; vermanen, bevelen; iets te doen, met een Inf. of Acc. c. Inf. Van

ῥμο-κλή, ἡ (ῥμός, ῥμοῦ en καλέω), eigenl. gemeenschappelyk toeroepen, bevel, ook bedreiging, bestraffing, d. i. een toeroepen, bevel tot meerderen gericht of ook uitgaande van meerderen.

\*ῥμοκλητήρ, ἦρος (ῥμοκλάω), de toeroepende, vermanende, bevelende.

ῥμόρρνῦμι (W. μερρ met prothet. ῥ), afvegen, afwisschen, ἀπ' ἔχωρ χειρὸς ῥμόρρνυ; gew. Med., zich afwisschen, afdrogen, δάκρυα, δάκρυα παρειάων van de wangen.

ῥμός, 3. (verw. met ῥμα), eig. 1) gelijk, gelijkend, eender, dezelfde,

γένος, αἶση, θρόος. 2) gemeenschap-pelijk, σορός, νεκρός, ὀδύς.

ὁμό-σε, Adv. naar dezelfde plaats.

†(ὁμο-συχάω, een reeds door de Ouden als barbaarsch veroordeeld woord; O, 635 moet men in plaats van ὁμοσυχάει met Bekker, Cobet, v. L. en M. en Caer lezen ὁμοῦ συχάει).

†ὁμό-τιμος, ον (τιμή), even geëerd, gelijk in waardigheid, O, 186.

ὁμοῦ, Adv., 1) te zamen, op dezelfde plaats, tegelijk, ἔχειν ἵππους; ὁμοῦ εἰλεῖν (Fέλλειν), bij elkaar drijven, λ, 573, maar dit gedeelte van 't elfde boek der Odyssee is later ingelascht; dikwijls tot nauwere verbinding van twee Substantiva, ἵπποι στείβον ὁμοῦ νέκνός τε καὶ ἀσπίδας. 2) te zamen met, tegelijk met, met een daarvóór of daarachter geplaatsten Dativus, ὁμοῦ νεφέεσσιν, tegelijk met de wolken; ὄσσαι μοι ὁμοῦ τράφεν.

ὁμο-φρονέω (ὁμόφρων), gelijkgezind, eens zijn, νοήμασιν; met iem. gelijk denken, gevoelen.

\*\*ὁμο-φροσύνη, ή, gelijkheid van gezindheid, eendracht. Van

†ὁμό-φρων, ονος (φρήν), gelijkgezind, eendrachtig, θυμός, X, 263.

†ὁμόω (ὁμός), alleen Inf. Aor. Pass. ὁμωθῆναι, zich vereenigen, φιλότητι, E, 209.

ὁμφάλλεις, εσσα, εν, met eene of verschillende op een navel gelijkende verhevenheden, met knoppen, ἀσπίς, met welvende navel (Vosmaer), ξυγόν, met knoppen, beugels bezet, Ω, 269. Van

ὁμφάλλος, ὁ (umbilicus), 1) navel. 2) iedere op een navel gelijkende verhevenheid in 't midden van een vlak, a) de knop in 't midden van 't schild; A, 34, ἐν δέ οἱ ὁμφαλοὶ ἦσαν εἰκοσι κασσιτέροιο, λευκοὶ, ἐν δέ μέσοισιν ἔην μέλανος κνάνοιο, verklaart men ὁμφαλοὶ door knopjes, die tot versiering

dienden; v. L. en M., die te recht beweren, dater aan een schild maar één ὁμφαλός is, stellen voor te lezen: ἐν δέ F ἔσαν λευκοὶ ἐFεικοσι κασσιτέροιο ὁμφαλός ἐν μέσοισιν ἔην μ. κ. M. z. echter Helbig, das Hom. Epos, bl. 319, aanm. 3. b) de knop aan het juk, waaraan de jukriem werd vastgemaakt, Ω, 273. c) in 't alg. middelpunt, midden, θαλάσσης, van het eiland van Kalypso, α, 50.

†ὁμφαξ, ἄκος, ή (de afl. is onzeker), de onrijpe druif, η, 125.

ὁμφή, ή (de afl. is onzeker), de godenstem, de stem des noodlots, de aankondiging des noodlots, θεῖη, θεῶν, θεοῦ.

†ὁμ-ὠνῦμος, ον (ὄνομα), gelijk knamig, denzelfden naam hebbend, P, 720.

ὁμῶς, Adv. (ὁμός), 1) te zamen, tegelijk, gezamenlijk, πάντες ὁμῶς, allen tegaar; dikwijls bij twee Substantiva, die door τέ — καὶ verbonden zijn. 2) gelijkelijk, d. i. zoowel op dezelfde wijze, als in dezelfde mate, evenzeer; c. Dat., ὁμῶς Πριάμοιο τέκεσιν, even als de zonen van Priamos.

ὁμῶς, Conj. (ὁμός), evenwel, toch, alleen M, 393 en λ, 565; v. L. en M., die het woord voor niet-Homerisch houden, lezen op de eerste plaats ἔμπης, bij Homerus het gewone woord voor het Attische ὁμῶς (Lehrs ὁ δ' οὐδ' ὥς), op de tweede ὁμῶς.

ὄναρ, τό, alleen in den Nom. en Accus., droom, droomgezicht, tegenst. ὕπαρ.

ὀνειαρ, ἄτος, τό (ὀνίνημι), 1) eig. alles wat voordeel is, hulp, bijstand, nut, heil; van personen, b. v. van Hektor, παῖσιν ὀνειαρ; lafenis, verkwikking, δ, 444, ο, 78. 2) in den Plur. heugelijke dingen, d. i. kostbaarheden, Ω, 367; vooral spijzen, lavend maal.

ὀνειδείος, ον (ὀνειδος), berispelend,

scheldend, ἔπεα, μῦθος; ook als Substant., X, 497.

ὀνειδίζω, uitschelden, verwijten, *τινὶ τι, τινὶ δι;* ook met ἔπεσον, *νείκει*. Van

ὀνειδος, τό (de afl. is onzeker), verwijt, berisping, *ὀνειδεα μυνθίσθαι, λέγειν, προσφέρειν, βάσειν*, verwijten uitspreken, d. i. uitschelden, berispen; *κατ' ὀνειδεα χεῖρά τινι*, iemand met verwijten overladen. b) voorwerp van verwijt of berisping, *σοὶ κατηφείη καὶ ὀνειδος ἔσσομαι*, ik zal voor u een voorwerp van schaamte en verwijt, schande zijn; *ἐμοὶ δέ κ' ὀνειδεα τὰτα γένοιο*.

†ὀνειριος, 3. (ὀνειρος), *ὀνειριαι πύλαι*, de poorten der droomen, δ, 809.

ὀνειρο-πόλος, ὁ (πολέω), zich met droomen bezig houdend, d. i. droomen uitleggend; Subst. de droom-uitlegger, A, 63.

ὀνειρος, ὁ (ὄναρ), ook †ὀνειρον, τό (δ, 841), met een metaplastischen Nom. Plur. *ὀνειράτα* (v, 87), 1) droom, droomgezicht, door Zeus gezonden; *θεῖος*; ook als een beeld van het ijle, *τρίς μοι ἐκ χειρῶν σικῇ εἵκελος ἦ καὶ ὀνειρῷ ἔπατο*; *ψυχὴ δ' ἥντ' ὀνειρος ἀποπταμένη πεπότηται*. 2) als persoon B, 6, 16, 22; ω, 12.

†ὄνησις, ιος, ἡ (ὄνησις), nut, in 't alg. geluk, welvaart, φ, 402.

Ὀνητορίδης, αο, zoon van Onetor, Phrontis, γ, 282.

Ὀνήτωρ, ογος, een Trojaan, vader van Laogonos, II, 604.

\*ὄνθος, ὁ, mest, vuil.

ὀνίνημι (het Praes. *ὀνίησι*, alleen Ω, 45 in een reeds door de Ouden voor onecht gehouden vers), Fut. *ὀνήσω*, Aor. *ὠνήσα*, Med. Fut. *ὀνήσομαι*, Aor. 2. *ὠνήμην* (2. Pl. *ὠνήσθ'* te herstellen Ω, 241 voor *ὀνόσασθ'*, m. verg. *ὀνομαι*), Imper. *ὀνήσο*, Part. *ὀνήμενος*, 1) baten, helpen, verheugen, met een

Accus. van den persoon of de zaak, *τινὰ μέγα; τινὰ τινι*, iemand door iets; met een Accus. van den persoon en het Neutr. van den Accus. van een Pronomen, *σὲ δὲ τοῦτό γε γῆρας ὀνήσει*, daar in althans zal uw ouderdom u baten, verheugen; *κραδίην τινὸς ἔπει ἢ ἔργον*.

2) Med. voordeel, genot, genoegen hebben; met een Gen. van de zaak, voordeel van iets hebben, zich in iets verheugen, iets genieten; *τινός*, van iemand voordeel hebben; het Part. Aor. ook als Adi. *ἔσθλός μοι δοκεῖ εἶναι ὀνήμενος*, braaf schijnt deze mij toe, de gezegende, β, 33.

ὀνομα, τό (Lat. *nomen*), ook *ὀνομα*, 1) naam van een persoon, *ὄστις ἔμου' ὀνομα*, ik heet Utis; ook de naam in tegenstelling van de zaak, *ἐνα μὴδ' ὀνομ' αὐτοῦ ἐν ἀνθρώποισι λίσσεται*. 2) faam, roem, ν, 248, ω, 93. Daarv.

ὀνομάζω, a) noemen, bij zijn naam noemen, roepen, *τινὰ*. b) opnoemen, opsommen, *δῶρα*. c) absol. in de uitdrukking *ἔπος τ' ἔφατ' ἔκ* (Adv.) *τ' ὀνόμαζεν*, hij sprak het woord en zeide (Vosmaer: „hem roepende, sprak hij de woorden” minder juist).

ὀνομαι; Fut. *ὀνόσομαι*, Aor. *ὠνόσ(σ)αμην* (P, 25 stond *ὄτε μ' ὠνατο καὶ μ' ὠπέμεινε*, waarvoor v. Herwerden schrijft *ὄτε μ' ὠνόσατ' ἢδ' ὠπέμεινε*; Ω, 241, waar *ἢ ὠνεσθ' (ὠνέσασθ')*, *ὅτι μοι Κρονίδης Ζεὺς ἄλγε' ἔθηκε* stond, dat onvertaalbaar en onverklaarbaar is, heeft Fick *ἢ ὠνησθ'* hersteld, dat door v. L. en M. in den tekst is opgenomen en aldus wordt vertaald: *Num iuverat vos, num laetabimini* etc.? m. z. ook Wackernagel, Berl. philol. Wochenschrift, 1891, No. 34, bl. 1060), uitschelden, smalen, berispen, *ἢ ὀνοσαι, δι... κατέδονσιν*; zijt gij ontevreden, dat zij enz.; ook met een Accus. *μῦθον, ἀρετήν, φάλαγγας, φρένας τινός, ἔργον*; met een Gen. van

de zaak, ε, 379, *κακότητος* ironisch, op iets schelden, het voor gering achten, licht tellen.

*ὀνομαίνω* (*ὀνομάνω*), bijvorm van *ὀνομάζω*, 1) noemen, bij zijn naam roepen, *τινά*. 2) opnoemen, opsommen, *ὑμῖν ἐν πάντεσσι δῶρα* — *ὀνομήνω*, voor u allen wil ik de geschenken opsommen; met daarop volg. Inf., beloven, *δοχὸν δώσειν*; uitspreken, *ἴσχεο μηδ' ὀνομήνης*, houd het voor u en spreek het niet uit, zwijg er van, λ, 251; benoemen, *τινὰ θεράποντα*, iemand tot zijn dienaar maken.

*ὀνομα-κλήδην*, m. z. *ἐξονομακλήδην*.

*†ὀνομά-κλυτος*, *ον*, met beroemden naam, beroemd, X, 51.

*\*\*ὀνομαστός*, 3. Adi. verb. van *ὀνομάζω*, te noemen, noembaar, *οὐκ ὀνομαστός*, *nefandus*, nimmer te noemen, *Κακοῖλος*.

*†ὄνος*, *ὄ* (*asinus*), ezel, *νοθής*, A, 558.

*†ὄνοστός*, 3. Adi. verb. van *ὀνομαι*, te berispen, berispelijk, *δῶρα*, *οὐκέτ' ὄνοστά*, I, 164.

*ὄνυξ*, *ὄχος*, *ὄ* (*unguis*), nagel, klauw, alleen van den adelaar.

*†ὄξυ-βελής*, *ἐς* (*βέλος*), met scherpe punt, A, 126.

*ὄξυόεις*, *εσσα*, *εν*, van een punt voorzien, scherp, dikwijls epith. van *ἐγχος* en *δόρυ*.

*ὄξυς*, *ετα*, *ύ* (W. *aks*, *ak*), Superl. *ὀξύτατος*, scherp, spits, vand. 1) puntig, snijdend, epith. van wapenen en andere puntige, spitse voorwerpen, *σκόλοπες*, *λαὰς*, *μόχλος*, *κορυφή*, een puntige, spitse rots. 2) a) op de zintuigen overgebracht, snijdend, fel, doordringend, *ἀγρή Ἡελίοιο*, *φάος*; voor 't gehoor, schel, *ἀντή*; voor 't gevoel, pijnlijk, gevoelig, *ὀδύναι*, *ἄχος*, *μελεδῶναι*. b) van 't gemoed, driftig, vurig, *Ἄρης*. — Neutr. S. en Pl., *ὄξυ* en *ὄξέα*, dikwijls als Adverb.

a) van 't gezicht, *ὄξυ προΐδεν*, scherp uitzien, *ὄξύτατον δέρεσθαι*, *ὄξυ νοεῖν*, met een scherp oog opmerken. b) van de stem en het gehoor, *ὄξέα κεκληγώς*, *ὄξυ λεληγώς*, *ὄξυ κλάειν*, *κωκυῖεν*, *κελεύειν*, *ἀκούειν*. (A, 272 lezen v. L. en M., Bentley volgende, *ὥς ὄξει' ὀδύνη δύνειν* voor *ὥς ὄξει' ὀδύναι δύνον*, ter verwijdering van de ongeoorloofde elisie; om vers 268 zou ik de voorkeur geven aan den Pluralis, en dus meer overhellen tot de mede door hen in de aantekening medegedeelde gissing *ὥς ὀδύναι ὄξεται ἔδυν*).

*ὀπάζω*, I. Act. a) tot makker geven, doen volgen, toevoegen, *τινά τι*, van personen, *πομπόν*, *ἡγεμόνα* *τινι*; *τινὰ πομπόν τινι*, *τινὰ ἄμα*; *κήρυξ' ἂμ' ὀπάσας*; *ἀρχὸν μετὰ ἀμφοτέροισιν*, aan beiden een leidsman toevoegen. b) van zaken, toevoegen, meegeven, in 't alg. geven, verleenen, *κῶδος τι*, *χάριν* *καὶ* *κῶδος ἐργοῖς*, eveneens *αἰοιδήν*, *κτήματα*, *κτῆσιν*, *κάλλος* enz.; ook met een Inf., *κόμην φέρεσθαι*. c) even als *διώκω*, volgen, vervolgen, in 't nauw brengen, *τινά*, overdr. van den ouderdom; absol. aandringen, *πολλὴν καθ' ὁμολον ὀπάζων*; A, 493, waar het Pass. staat, *χεμάροος ποταμὸς ὀπαζόμενος Διὸς ὄμβρο*; vermoedt Nauck *ἀεζόμενος*, dat door v. L. en M. in den tekst is opgenomen. — II. Med., zich iemand, *τινά*, als begeleider toevoegen, iemand meenemen.

*ὀπαῖος*, 3. m. z. *ἀνόπαια*.

*\*ὀπατρος*, *ον* (Praefixum *ὀ* en *πατήρ*), van denzelfden vader, *κατήνητος* *καὶ* *ὀπατρος*, broeder en wel van denzelfden vader.

*ὀπάων*, *ονος*, *ὄ*, volgeling, krijgsmakker, wapenbroeder, maar steeds in ondergeschikte verhouding, van hen, die anders *θεράποντες* genoemd worden, schildknaap.

ὄπ(π)η, Adv. (πῆ), 1) van de plaats, waar; ook tot aanwijzing der beweging met het daarbij komend begrip van de daarop volgende rust, ὄπῃ οἱ νόστος, waar zijn thuis is; c. Coni. ὄπῃ: περάσθητε, waarheen gij hem ook moogt verkoopen. 2) van de wijze, hoe, ὄπῃ δὴ τοι νόος ἐπλετο, zoo als het u behaagde.

ὄπῃδέω (ὄπῃδός, waarvan de afl. onzeker is), vergezellen, volgen, τινί, van personen, ook ἅμα τινί. b) van zaken, (τόξα) ἀνεμώλια μοι ὄπῃδεται, de boog vergezelt mij als iets onnuttigs; ἀρετῇ, ἣ σοι ὄπῃδεται, die u vergezelt, d. i. die gij bezit; ἐκ Διὸς τιμῇ ὄπῃδεται, v. Zeus komt eer.

ὀπίζομαι (ὀπις), acht slaan, ontzien, vreezen, Διὸς μῆνιν, μητρὸς ἐφετμῆν; τινά, iemand ontzien, achten.

ὀπιπτεύω en ὀπιπεύω (W. ὀπ, ὀπωπα), herhaaldelijk naar iets omzien; naar iets uitzien, πολέμοιο γεφύρας, naar de paden des oorlogs turen (m. z. γέφυρα); γυναικας, met een begeerlijk oog naar de vrouwen kijken (m. verg. παρθενοσίπης); absol. λάθρη, heimelijk bespieden, belagen.

ὀπις, ιδος, Acc. ὀπιδα en ὀπιν (W. ὀπ), eig. het achtslaan op iets, vooral het straffend toezicht der goden, met en zonder θεῶν.

ὀπισθε(ν) en ὀπαθε(ν) 1) van de plaats, a) achter, van achteren, στή ὀπιθεν, zij stond achter hem; ὀπισθε μένειν, achterblijven; ὀπ. καταλείπειν, achterlaten; ὀπ. πέμπειν, achterna zenden, οὐδρον; overdr. οἱ ἐν μὲν βάζουσι, κακῶς δ' ὀπιθεν φρονέουσι, en achterna kwaad in het schild voeren; τὰ ὀπισθεν, de rug. b) als Praepos. c. Gen. achter, ὀπισθεν μάχης, διφρον; ook διφρον ὀπ. 2) van den tijd, achterna, in de toekomst.

\*ὀπίστατος, ὁ, Superl. van ὀπισθε, de achterste, de laatste.

ὀπί(σ)σω, Adv. 1) van de plaats, naar achteren, achterwaarts, terug, tegenst. πρόσσω, en προπρηνές; versterkt πάλιν ὀπίσω; ὀπίσω χάσεσθαι; ὀπ. ὤσσε χειρας, d. i. op den rug; ὀπ. λείπειν πύλας, de poort achter zich laten, d. i. zich daarvan verwijderen. 2) van den tijd, achterna, in de toekomst, tegenst. νῦν, προπάρουθεν; ὀπ. αὐτίς, later weder; ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσω νοεῖν, leύσσειν, ὀράειν, achter en voor zich zien, van de schrandere voorzichtigheid van den met alle omstandigheden rekening houdenden man.

Ὀπίτης, ao, een Griek, door Hektor gedood, Δ, 301.

ὀπλέω = ὀπλιζω, 1) Act. gereed maken, inspannen, ἅμαξαν, ζ, 73. 2) Med. ὀπλέομαι (voor zich) gereed maken, alleen in den Inf. ὀπλεῖσθαι (met Fick, niet ὀπλεσθαι), δειπνον, T, 172, Ψ, 159.

\*ὀπλή, ἡ (verwant met ὀπλον), hoef, van een paard.

ὀπλίζω (ὀπλον), 1) Act. gereed maken, vand. a) klaarmaken, van spijzen, κνικῶ, ἥια. b) van den wagen, inspannen. c) van schepen, uitrusten. 2) Pass. en Med. zich gereed maken, ὁ γ' ἄρ' ἐξω ἰὼν ὀπλίζετο, hij wapende zich; zich tot eenige taak gereed maken, met een Infin.; ὀπλισθεν γυναικες, de vrouwen tooiden zich (tot den dans); vooral zich wapenen tot den oorlog. 3) Med. a) voor zich klaarmaken, δειπνον, δόρυπον, δαῖτα. b) op-tuigen, ἵππους.

ὀπλομαι, m. z. ὀπλέω.

ὄπλον, τό (de afl. is onzeker), meestal in den Plur. (in de Il. altoos), werktuig, gereedschap in 't alg. en in 't bijz. a) gereedschap van den ambachtsman, van den smid. b) van 't schip, tuig, takelage; in den Sing. ὄπλον, touw. c) werktuigen van den

oorlog, vooral wapenen, wapenrusting.

ὁπλότερος en ὁπλότερος, 3. (de afl. is onzeker), Compar. en Superl. zonder Posit., jonger, later, jongste, laatste, van goden en menschen; γενεῇ, jonger van geboorte; χαρίτων ὁπλοτεράων, van de jeugdig frissche (dus zonder de eig. beteekenis van den Compar.) Ch.; ὁπλότερος γενήσων.

Ὀπός, εντος, later Ὀποός, hoofdstad der Lokrers, niet ver van zee, gesticht door Opus, zoon van Lokros, vaderstad van Patroklos.

†όπος, ó, plantensap, vooral het sap van den wilden vijgeboom, waarvan men gebruik maakte tot het stremmen van de melk, E, 902.

ὁππό-θεν, van waar, in de afhankelijkke vraag.

ὁππό-θι = ὅπου, waar.

ὁπποῖος, 3. (ποῖος), hoedanig, qualis, 1) eig. in de afhankelijk. vraag, ὁπποῖός αἶσα = ὁποῖά τινα; (α, 171 moet voor ὁπποῖός δ' ἐπὶ νηός, omdat hier geen afhankelijkke vraag kan staan nevens de voorafgaande rechtstreeksche, met Naber gelezen worden ποῖός δευρ' ἐπὶ νηός of ποῖός δ' εἰπ' ἐπὶ νηός). 2) ook relatief, in relatie met τοῖος, ὁπποῖόν κ' εἰπησθα ἔπος, τοῖόν κ' ἐπακούσας, zulk een woord, als gij gesproken hebt, kunt gij ook op uw beurt hooren.

†όππό-σε = ὅποι, waarheen, ξ, 139.

ὁ(π)πό(σ)σος 3. (πόσος), hoe groot, hoe veel, van de ruimte en van het aantal.

ὁπ(π)ότε, I. Temporale conjunctie, wanneer, toen, niet zelden ook met hypothetische beteekenis, wanneer, zoo, 1) met den Indic., wanneer de inhoud van den zin als een feit wordt voorgesteld, κατακείετε οἰκὰδ' ἰόντες, ὁππότε θυμός αἰώγει, wanneer het u behaagt; vooral van concrete gevallen uit een verleden tijd, toen, daar, ὡς

ὄφελεν θάνατός μοι ἄδειν κακός, ὁππότε δεῦρο νιέι σφ' ἐπόμεν, toen ik uw zoon volgde; K, 189 en B, 794 lezen v. L. en M. met Naber εἰ ποτε voor ὁππότε; ook in vergelijkingen, met het oog op een bepaald geval in 't verleden, εἰθ' ὡς ἡβάοιμι ... ὡς ὁπότε κρείοντ' Ἀμαρυγκέα θάπτον Ἐπειοί; heel enkel ook bij vergelijkingen van algemeene strekking, waar anders gewoonlijk de Coniunctivus staat, ὡς δ' ὁπότε πλήθων ποταμός πεδιόνδε κατείσιν. 2) met den Coni. a) van toekomstige, met meerdere of mindere zekerheid verwachte gebeurtenissen, wanneer, in geval dat, οὐ μὲν σοὶ ποτε ἴσον ἔχω γέρας, ὁππότε Ἀχαιοὶ Τρώων ἐκπέρωσσι — πτολιέθρον. b) in zinnen van algemeene strekking, d. i. zinnen, waarvan de inhoud noch betrekking heeft tot een bepaalden tijd, noch tot een bepaald geval, b. v. ὅσον τ' ἐπὶ δουρὸς ἐρωή γίγνεται, ὁππότε ἀνήρ σθένεος περὶρώμενος ἦσιν; vand. zeer dikwijls in vergelijkingen. c) bij de vermelding van herhaaldelijk voorkomende gevallen in den tegenwoordigen tijd, d. i. achter een hoofdtijd in den hoofdzin, wanneer, zoo dikwijls als, πρῶτω γὰρ καλέοντες (Nauck) ἀκουάζεσθον ἐμεῖο, ὁππότε δαίτα γέρονσιν ἐφοπλίζωμεν Ἀχαιοί. Bij ὁππότε c. Coni. komt in den regel ἀν, waardoor de inhoud van den zin wordt voorgesteld afhankelijk te zijn van bijkomende omstandigheden, τότε δ' αὐτε μαχέσεται, ὁππότε κέν μιν θυμός ἐνὶ στήθεσσι ἀνώγη καὶ θεὸς ὄρη; soms komt daar ook nog δὴ bij. 3) met den Optat. a) tot uitdrukking van een in een verleden tijd bij herhaling voorkomend geval, als in den hoofdzin een historische tijd staat, ἥ ἂν νύ μοι ποτε καὶ σὺ αὐτὸς λαρὸν παρὰ δειπνον ἔθηκας, ὁππότε σπερχοίαι' Ἀχαιοί; πολλὰ μιν ξείνισεν Μενέλαος, ὁπότε Κρήτην ἔκοιτο, telkens als hij van Kr. kwam.

b) wanneer in den hoofdzin een Optativus staat, ὅρα τὸ κῆτος ἀλέοιτο, ὁπότε μιν σέουιτο ἀπ' ἡύονος πεδίουδε. II. Als relatief Adverbium van den tijd of als vraagwoord in afhankelijkke zinnen, vooral achter μένειν, δέχεσθαι, wanneer, op welk tijdstip, a) c. Indic. achter een hoofdtijd, ἡ δὲ αὖ ἰδμεν, ὁπότε Τηλέμαχος νείτῃ; enkel ook achter een historischen tijd, πατέρα προσεδέγκτο δέρμενος αἰεὶ, ὁπότε δὴ μνηστήρσιν χειρὰς ἐφήσει, waar de Indic. aanwijst dat het verwachte zeker zal gebeuren. b) c. Optat. achter een historischen tijd, Πάτροκλος ἥστο σιωπῇ δέρμενος Αἰακίδην, ὁπότε λήξειεν αἰδῶν.

ὁπότερος, wie van beiden, *uter*; in den Plur. van twee partijen.

†ὁπποτέρω-θεν, Adv., van welken van beide kanten, *E*, 59.

\*\*ὅπου, relat. en indirekt vragend Adverb., waar, waar ook, ὅπου τις, waar ook iemand.

ὁπτᾶλέος, 3. (ὁπτός), gebraden, *κρέα*.

ὁπτᾶώ, braden, *κρέα*; ook met een partit. Genet., *κρεάων*.

\*\*ὁπτῆρ, ἦρος, ὁ (W. ὅπ), bespieder.

ὁπτός, 3. (de afl. is onzeker), gebraden, *κρέας*.

ὁπνίω, alleen Praes. en Imperf.; van 't Med. alleen het Partic. ὁπνιουμένη, a) Act. huwen, trouwen, van den man, met een Accus.; ἀναφανδὸν ὁπνίειν, in 't openbaar, d. i. wettig huwen, in tegenstelling met een geheime verkeer; *ξ*, 63 leest Naber οἱ δύο νηπύτιοι voor οἱ δὲ ὁπνιόντες. b) Pass. en Med., huwen, van de vrouw.

ὁπωπῇ, ἡ (W. ὅπ, ὅπωπα), 1) het zien, ὅπως ἤντησας ὁπωπῆς, zoo als gij het gezien hebt. 2) het gezicht, ἀμαρτεῖν, van het ooglicht beroofd zijn.

ὁπώρη, ἡ (de afl. is onzeker), eig. de tijd van het jaar van den opgang van Seirios tot op den ondergang der Pleiaden, dus van einde Juli tot het begin van het gure jaargetijde (*χειμῶν*); in meer beperkten zin het laatste en heetste deel van den zomer, nazomer, begin van den herfst, volgende op θέρος. Dit was de tijd niet slechts van groote hitte, maar ook van zware regens; τεθαλῖα ὁπώρη, omdat in dien tijd de vruchten rijp worden. Daarvan

ὁπωρηνός, 3. in den nazomer valend, nazomer-, herfst-, ἡμαρ; ἀσπῆρ, de hondsster; Βορέης.

ὅπως en ὁππως, eigenl. I. relat. en indirekt vragend Adverb. van hoedanigheid, hoe, zoo als, gelijk, soms beantwoordend aan ὥς, of τοῖος, τοῖόν με ἔθηκεν, ὅπως ἐθέλει. Het wordt geconstrueerd, a) met den Indic., wanneer de inhoud van den zin als een feit wordt voorgesteld, vand. achter een hoofdtijd of een Imperat. in den hoofdzin, ἐρξον ὅπως ἐθέλεις, doe zoo als gij wilt; van iets verledens, εἰπ' ἄγε ὁππως τοῖσδ' ἵππους λάβειτον, hoe gij deze paarden vingt; van iets toekomstigs, οὐδέ τί πω σάφα ἴδμεν, ὅπως ἔσται τάδε ἔργα, wij weten niet, hoe dat zal zijn; dikwijls bij Verba van overleggen, om de uitkomst van dat overleg als zeker voor te stellen, φράζεο νῦν ὅπως κε πόλιν καὶ ἄστυ σώσεις. b) met den Coni. achter hoofdtijden en achter den Imperat., wanneer de inhoud van den zin wordt voorgesteld als iets niet zekers, maar toch waarschijnlijk, ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσσω λεύσει, ὅπως ὅχ' ἀρίστα μετ' ἀμφοτέρωσι γένηται; ook achter een gnomischen Aor.; dikwijls met κέ (even als κέ bij een Fut. Indic. staat, m. z. *κέ*, II, 2), ὁππως κε μνηστήρας κτελεῖ; ook met een meer algemeene strekking,

king, *ὅπως κεν ἐθέλῃσι*, hoe hij slechts wil; zonder *κῆ* met deze beteekenis, *a*, 349. c) met den Optat. achter een historischen tijd, *μερμήριξε* — *Ἦρη δὲ ὅπως ἐξαπάφοιτο Διὸς νόον*; achter een hoofdtijd, *οὐδὲ τι οἶδε νοῆσαι*, *ὅπως οἱ σοοὶ μαχέονται Ἀχαιοί*. II. Conjunctie, 1) temporaal, toen, *Τρώες δ' ἐρρήσαν, ὅπως ἴδον αἰόλον ὄφιν κείμενον ἐν μέσσοισιν*. 2) causale beteekenis schijnt het te hebben *δ*, 109, *τῷ δ' ἄρ' ἐμελλεν αὐτῷ κήδε' ἔσεσθαι, ἐμοὶ δ' ἄχος* — *αἰὲν ἄλαστον κείνου*, *ὅπως δὴ δηρὸν ἀποίχεται*, daarover dat hij reeds zoo lang weg is. 3) finaal opdat, *a*) met den Coni. achter een hoofdtijd, *τὸν δὲ μνηστήρες... οἴκαδ' ἰόντα λοχῶσιν, ὅπως ἀπὸ φύλον ὀληται νόνημον*. *b*) met den Optat. achter een histor. tijd, *οὐδ' ἔνοησα νηὸς ἐμῆς ἐπιβᾶσαν, ὅπως τί μοι ἄλγος ἀλάλκοις*; op ééne plaats, *a*, 57, staat het finale *ὅπως* met een Indic. Fut., *αἰεὶ αἰμυλίοισι λόγοισι θέλγει, ὅπως Ἰθάκης ἐπιλήσεται*.

*ὁράω* (W. *ὄρ*, *For*), Imperf. *ὄραον*, Fut. *ὄρωμαι*, Aor. 2. *εἶδον* (*ἐφιδόν*, *ἐφφιδόν*), Perf. *ὅπωπα*; van het Medium komen Praesens (2. S. *ὄρηαι*, *ξ*, 343), Imperf. en Aor. met dezelfde beteekenis als het Act. voor; daarnevens van een gemengden Aor. de Imper. *ὄψεσθε* — zien, in bijna alle beteekenissen, die dit Verbum kan hebben, (m. z. I. M. Hoogvliet, *Studia Homerica*, p. 2 volg.) *a*) intr. met Praeposities, *εἰς τι* of *τινα*, op iets, naar iets of iemand, *ἐπὶ πόντον*, naar de zee turen, *κατὰ τινα*, op iemand neerzien. *b*) trans. *c*. Accus. zien, in 't algem. opmerken, waarnemen, met toegevoegd *ὀφθαλμοῖσιν*, *ἐν ὀφθαλμοῖσιν*; *ὄραειν φάος ἡελίου*, het licht der zon zien, d. i. leven; ook met *οἶα* of met een Part., *ὄψεαι ἄνδρας ἐρεσόμεναι μεμαῶτας*, gij zult mannen ijverig zien

roeien; *φίλος ὄραειν εἰ*, met genoegen zien, indien; met daarop volg. relatieven zin, *οὐχ ὄραεις, οἷος καὶ ἐγὼ καλὸς τε μέγας τε*.

*ὄργυια*, *ῆ* (st. *ὄρεν*), de afstand tusschen de vingertoppen der beide wijd uitgestrekte armen, vaam.

*ὀρέγω* (st. *ὄρεν*), Part. *ὀρεγνύς* (als van *ὀρέγγνυμι*), nevens *ὀρέγων*, Med. 3. Pl. Perf. en Plusqpf. *ὀρωρέχεται* en *ὀρωρέχato*, I. Act. 1) uitstrekken, uitsteken, *χεῖρ' εἰς οὐρανόν*; *χεῖράς τινι* (smeekend) de handen naar iemand uitsteken. 2) reiken, aangeven, verschaffen, *χεῖρας*; *κοτύλην, πύρον*; *δέπας*; dikwijls *κῶδος*, van de goden; *εὐχος, τάχος*. — II. Med. 1) *a*) zich uitstrekken, zich uitrekken, *χερσὶ*, zijne armen uitstrekken; *ἵπποι ποσσὶν ὀρωρέχεται*, strekken hun voeten (ook wij spreken van gestrekten galop); *τρεις ὀράκοντες ὀρωρέχato πρὸς δειρήν*, strekten zich (op het schild van Agamemnon) naar den hals uit; *τρὶς μὲν ὀρέξατ' ἰών*, schreed hij vooruit; *ἔργει*, de speer vooruitstrekken; vand. *b*) *c*. Gen., zich naar iets uitstrekken, naar iets reiken, *παιδός*; *δοῦρι τινοσ*, met de lans naar iemand mikken; absol. *ὀρέξασθαι μενεαίνων*, verlangen de mij te bereiken; *ὀρεξαμένη αἶντο*, zich uitstrekken de nam zij. *c*) *c*. Accus., trans., verb. met *φθάνω*, raken, *σιέλος, ὦμον, χροά*. 2) met de beteekenis van 't Act., alleen met betrekking tot het Subjekt, *χεῖρα* (of *χεῖρε*) *ποτὶ στόμα τινός ὀρέγεσθαι*, zijne hand (als smeekeling) naar iemands mond (gelaat) uitstrekken, *Ω*, 506 (er zijn nog andere verklaringen van dit vers, enkele zelfs vrij komisch; v. L. en M. verklaren *manus (Achillis) ad meum os admove*, en willen liever *χεῖρας ὀρέξαι* lezen).

*†ὀρεκτός*, 3. Adi. verbale van *ὀρέγω*, uitgestrekt, gevelde, *μελίη*, *B*, 543.



\* (ὀρέομαι = ὀρνυμαι, 3. P. Imperf. ὀρέοντο; dezen onjuisten vorm vervangen v. L. en M. op de beide plaatsen, waar hij voorkomt, B, 898 en Ψ, 212, door ὠροντο. M. z. v. Leeuwen, Mnem. N. S. XVII, p. 236).

Ὀρέσβιος, een rijke Boioter uit Hyle, E, 707.

ὀρεσί-τροφος, ον (ὄρος, τρέφω), op de bergen grootgebracht, epith. van den leeuw.

ὀρεσ-κῶς, ον (wellicht juister ὄρεσ-κοτός) (ὄρος, κέμαι), op de bergen legerend, wonend.

ὀρέστερος = ὀρεινός (ὄρος), op de bergen, in het gebergte levend, epith. van slangen en wolven.

Ὀρέστης, αο, zoon van Agamemnon en Klytaimnestre, I, 142. 2) een Griek, E, 705. 3) een Trojaan, M, 139, 193.

†ὀρεστιάς, ἄδος (ὄρος), in 't gebergte wonend, νόμῃαι, bergnimfen, Z. 420.

†ὀρεχθέω (verwant met ὀρχέω?), brullen, reutelen, alleen Ψ, 30, βόες ὀρέχθεον ἀμφὶ σιδήρεα σφαζόμενοι. (Men heeft ook aan ὀρέω gedacht en door spartelen vert.; door sommige uitgevers, ook door v. L. en M., wordt dit vers en het volgende voor onecht gehouden).

Ὀρδαίος, een Phrygiër uit Askanië, N, 791.

Ὀρθη, stad in Perrhaibië (Thessalië), B, 739.

ὀρθίος, 3. (ὀρθός), eig. rechtop; overdr. van de stem, hoog, luid. Het Neutr. Plur. als Adverb. A, 11, ὀρθία ἦνσε.

ὀρθό-κραιρος, 3. (κραιά, κέρας), Gen. Plur. ὀρθοκραιράων, 1) met rechtopstaande horens (steilgehoornd, Vosmaer), epith. der runderen. 2) overdr. van de schepen, die van voren en van achteren op de wijze van een hoorn gekromd zijn, erecta cornua habentes.

ὀρθός, 3. (de afl. is onzeker), opgericht, rechtop, στή δ' ὀρθός, ὀρθός ἀναίξας. — Daarv.

ὀρθόω, oprichten, optillen, τινά (een gesneuvelde); ὀρθωθείς, opgericht, ἐπ' ἀγκῶνος, op den elleboog.

ὀρῖνω, bijvorm van ὀρνυμι, Aor. ὠρινα, Aor. Pass. ὠρίνθη, a) opwekken, bewegen, van den wind, πόντον, θάλασσαν, ῥέεθρα. b) overdr. iem. doen ontstellen, in verwarring brengen, Ἀχαιοὺς ὀρνομένους ὑπὸ καπνοῦ; θυμὸν τι, iemands gemoed bewegen; ook Pass. Ἴφρ κακῶς ὠρίνετο θυμὸς, werd slecht te moede; ὀρίνθη πᾶσιν θυμός; ὀρνοέντες κατὰ δῶμα, heen en weer gejaagd door het vertrek; ὀρίνειν κῆρ, ἦτορ.

ὀρμιον, τό (geen Demin. van ὄρκος, maar Neutr. van een van dit woord gevormd Adi. ὄρκιος), in den Sing. alleen A, 158, anders altoos Plur., a) eed, τοὶ ὄρμια δώσω, ik zal u een eed zweren, het u door een eed bevestigen. b) onderpand van den eed, vooral offerdieren, die bij plechtige verdragen geslacht werden. c) dit verdrag, dit verbond zelf; ὄρμια πιστὰ ταμεῖν, even als foedus ferire, een heilig verbond sluiten (X, 266 herstelt v. Herwerden, Mnem. N. S. XIX, p. 166: ὄρμ' ἔσσονται πιστὰ, πρὶν ἢ ἑτερόν γε πεσόντα voor ὄρμια ἔσσονται, πρὶν γ' ἢ ἑτ. κτέ., vooral met het oog op X, 262); φιλότῃτα καὶ ὄρμια πιστὰ ταμεῖν; ὄρμια μετ' ἀμφοτέροισι τυθέναι, een verdrag tusschen beiden tot stand brengen; θάνατον νύ τοι ὄρμ' ἔταμνον, ik sloot het verbond u ten verderve; ὄρμια φυλάσσειν, τελεῖν, het verdrag houden, naleven; tegenst. δηλῆσασθαι, πατεῖν, καταπατεῖν, συγχεῖναι, πρῶσασθαι. — Διὸς ὄρμια, omdat zij onder de bescherming van Zeus staan.

†ὀρμᾶνός, ὁ (ὄρκος, W. σερ), een ris van aan elkander hangende voor-

werpen, van een zwerm vleermuizen, ω, 8.

δομαίνω, bijvorm van δομάω, eig. heen en weer bewegen, bij Homerus alleen iets in zijn geest heen en weer bewegen, *animo volvere*, overleggen, overdenken, overwegen, *κατὰ φρόνα καὶ κατὰ θυμόν; φρεσί*, ook absol.; *πόλεμον, πλόον, ὁδόν; χαλεπὰ φρεσὶν ἀλλήλοις*, onheil jegens elkander verzinnen; of met *ὅπως*; ook met *ἡ — ἡ* (*ἡ — ἡ*), of — of; ook *εἰ — ἡ*; absol. peinzen, ὥς δομαίνε.

δομάω (δομή), I. Act. 1) trans. in beweging brengen, opwekken, aansporen, prikkelen, v. personen en zaken, c. Accus. *τινὰ ἐς πόλεμον*; overdr. *ὁ δ' ὁρμηθεὶς θεοῦ ἤρχετο*, door een god aangespoord begon hij. 2) intr. a) zich snel beginnen te bewegen, zich snel tot iets gereed maken, een aanloop nemen, *ὁσάκις δ' ὁρμήσειε στήναι ἐναντίβιον*; ook van den havik, die op het punt staat neer te schieten. b) ras op iets of iemand komen aanstormen, *τινός*. II. Med. met een Aor. Pass. en Med., met de beteekenis van het Activum, 1) zich snel beginnen te wegen, zich gereed maken, met een Inf., *φείγειν, διώκειν, κόρονθα ἀφαρπάξαι*; overdr. *ἡτορ ὠρμάετο πολεμίζειν*, begeerde te strijden. 2) a) zich snel bewegen, loopen, rennen, haasten, *μετὰ τινα*, achter iemand aanloopen; *ἐκ θαλάμοιο, ἐκ κλισίης*, spoedig het vertrek, de tent verlaten. b) vooral met vijandelijke bedoeling, losstormen, aanvallen, *τινός*, op iemand, ook *ἐπὶ τινι*; dikwijls met een Dat. instr., *ἔρχει, ξυστοῖς, ξιφρέεσσι*.

Ὀρμενίδης, ao, zoon van Ormenos = Amyntor, I, 448, K, 266. 2) = Ktesios, o, 414.

Ὀρμένιον, stad in Thessalië (Magneesia), B, 734.

Ὀρμενος, 1) m. z. Ὀρμενίδης. 2) naam van twee Trojanen, Θ, 274, M, 187.

δρμή, ἡ (Sanskrit-wortel *sar*), heilige aandrang, aanval, van een strijder, van een dier; ook van zaken, *κύματος; ἐς δρμήν ἔρχεος ἐλθεῖν*, binnen het bereik der lans komen. 2) overdr. a) aanloop tot iets, het aanvaarden van een onderneming, het opbreken tot een tocht. b) in 't alg. aandrang, *δαμονίη*, poging; *ἐμὴν ποτιδέγμενος δρμήν*, op mijn aandrang wachtend.

\*δρμημα, τό (δομάω), τίσασθαι Ἑλένης δρμημάτα τε στοναχάς τε, volgens sommigen de aandoeningen en de zuchten van Helene, volgens anderen de pogingen en het lijden (der Achaïers) om Helene (Gen. obi., *ἃ περὶ Ἑλένης ἐμερμήσαμεν καὶ ἐστενάξαμεν*), B, 356, 590.

δρμίζω (2. δρμος), voor anker leggen, *νῆα, ὑπὶ ἐπ' ἐνδάνω* of *ὑποῦ ἐν νοτίῳ*.

1. δρμος, ὁ, ris, snoer, keten, vooral halssnoer, als versiersel der vrouwen. (M. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 268 volg.).

2. δρμος, ὁ, ankerplaats.

Ὀρνεῖαι = Ὀρνεαί, stad in Argolis, B, 571.

†δρνεον, τό = δρνς, N, 64.

δρνς, δρνθος, ὁ en ἡ (st. δρν, δρνθ), a) vogel, zoowel van kleine als van groote, b. v. zoowel van musschen en duiven, als van adelaars; soms als appositie bij den naam der vogels, *δρνισιν ἐοικότες αἰγυππίων, λάρῳ δρνθι ἐοικώς*. b) voorspellende vogel, even als *ὠωνός*, en verv. in 't algem. voorteeiken, Ω, 219. (De *ι* is in de tweelettergreppige Casus anceps, in de drielettergreppige altoos lang).

δρυνμι (W. δρ), bijvorm δρνώω, waarvan Imperf. 3. S. en P. ὥρνε en ὥρνον; Praes. Imper. δρνθι, Fut.

δρῶ, Aor. 1. ὥρσα en Aor. 2. ὥρορον; Med. δρνῦμαι, Fut. ὀρέσμαι (Y, 140 δρεῖται), Aor. 2. ὥρόμην en ὥρμην, Imperat. δρσο en δρσοο (voor δρσεν moet *A*, 264 en *T*, 139 met Nauck δρσο πτόλεμόνδε gelezen worden); Perf. δρω-ρα (m. z. δρομαι); de vormen δρώρεται en δρώρεται van een Perf. Med. worden voor verdacht gehouden (τ, 377 en 524 leest v. Herwerden, en met hem Nauck, δρίνεται voor δρώρεται; N, 271 herstellen dezen voor δρώρεται eveneens δρίνεται, terwijl v. L. en M. de voorkeur geven aan δρώρεσιν). I. Trans. in 't Act. opwekken, in beweging brengen, c. Accus. 1) van paarden en in 't alg. van levende wezens, a) het lichaam in beweging brengen, α) aan- sporen, doen gaan, τινά κατὰ μέ- σσον; ὥρσε συφορβόν, hij dreef den zwij- nenhoeder tot spoed aan; vooral met vijandelijke bedoeling, τινά ἐπὶ τινα, iemand tegen iemand; ἀντία τινός. β) doen opstaan, zich doen verhef- fen, ἡγούμεναι ἀπ' Ὀκεανοῦ; opwek- ken; van dieren, opjagen, αἰγας, νε- βρόν ἐξ εὐνῆς; ὥρσεν ἔπι (Adv.) σὺν. b) dikwijls overdr. opwekken, aanspo- ren, aanmoedigen, vooral van een opwekking door de goden; met daar- op volg. Inf. 2) van toestanden, ver- wekken, veroorzaken, πόλεμον, μάχην, νοῦσον; ook van gemoedsaan- doeningen, ἡμερον, γόνον, φόβον, χόλον, γέλον; ἐν δὲ (onder hen) κυδοιμὸν ὥρ- σε; ook van natuurverschijnselen, ἀνέ- μων ἀντηγν, ἀήτας, θύελλαν, κύματα, κινήτην. II. Intrans. in het Medium, met het Perf. δρωρα, zich spoeden, vooral zich verheffen, opstaan, ἐξ εὐνῆσιν, ἐκ λεχέων, ἀπ' Ὀκεανοῦ ῥοάων, ἀπὸ θρόνον enz.; ἂν (Adv.) δ' ἀρα Τυδείδης ὥρτο; met een Infin., οἷ δ' εὐδεν ὥρνυντο κατὰ πτόλιν, zij bra- ken op, om enz.; absol. dikwijls in den Imper., δρσο, δρσοο, sta op; vand.

met vijandelijke bedoeling, aansprin- gen, aanstormen, χαλκῷ, met het metalen wapen; ἐπὶ τινα; van zaken, δοῦρα πρόσσω δρωμενα, vooruit vliegen- de speren; ook met een Infin., zich verheffen om, beginnen iets te doen, νυφέμεν, ἔμην, πετέσθαι; ἐξ οὗ θεος αἰοιδός δρωρε, sedert de zanger aanhief, t. w. αἰεῖδεν; met een Part. δρσο κέων, sta op, om te gaan sla- pen. 2) van zaken, zich verheffen, opgewekt worden, ontstaan, vooral in het Perf., ontstaan zijn, εἰσέκε μοι φίλα γούνα δρώρη, zoo lang mijne ledematen zich nog kunnen be- wegen (de kracht zich beweegt mijner knieën, Vosmaer); κινήτην ἐκ κρατὸς δρώ- ρει, het stof warrelde om zijn hoofd; van gebeurtenissen in het leven, πό- λεμος, μάχη, νεῖκος, ἀλαλητός, δρυμαγ- δός; ἐν (Adv.) δὲ γέλος ὥρτο θεοῖσιν; van verschijnselen in de natuur, νύξ, φλόξ, ἄνεμος; πῦρ δρωμενον, het vuur dat ontstaan was, en met een Inf. πῦρ ὥρτο καίμεν ἔλην, ὥρτο δ' ἐπὶ (Adv.) οὐδρος ἀήμενα.

δρῶνῶ (W. ὄρ), alleen Praes., Im- perf. en Aor. (Imperat. ὀρόθινον) = het vorige, opwekken, aansporen, τινά; van zaken, ἐπαύλους, de wate- ren in 't gebergte doen zwellen; ook ἀέλλας.

δρῶμαι (de afl. is niet zeker), op- letten, het toezicht hebben, ἐπὶ δ' ἀνέρες ἐσθλοὶ δρῶνται of δρῶντο, wakkere mannen hadden daarbij het toezicht. Hierbij behoort ook het het Plusqpf. Act. δρώρει, Ψ, 112, met de beteekenis van een Imperf., ἐπὶ δ' ἀ- νήρ ἐσθλὸς δρώρει.

δρῶς, εὐς en οὐδρῶς (afl. onzeker), berg, gebergte, hoogte; c. Gen. Κυλλήνης, Τηρεῖς.

\*\*δρῶς, ὁ (serum), hui, wei.

(δρύνω), (bijvorm van δρνυμι), al- leen in den Aor. -ὥρουσα, dien v. L.

en M. als een rechtstreeks bij ὄρνυμι behoorenden Aor. beschouwen, zich snel verheffen, losstormen, aanstormen, van levende en levenlooze zelfstandigheden, ἐπὶ τινι, op iemand; ἐν Τρωσίν; ἐν (Adv.) δ' Ἀγαμέμνων πρῶτος ὄρουσ', daarin stortte Ag. zich het eerst; ἐς δίφρον, op den wagen springen; van de lans, αἰχμὴ ἄλιον ἀπὸ χειρὸς ὄρουσεν; Αἰνείας θεοῦ ἀπὸ χειρὸς ὄρούσας, aangedreven door de hand van den god; ἐκ (Adv.) κληρός ὄρουσεν, sprong er uit.

†ὄροφῇ, ἡ (ἐρέφω), zoldering, χ. 298 (dit woord wenscht Naber te herstellen v, 362, in de plaats van ἀγορή; m. z. Mnem. N. S. XIX, p. 284).

†ὄροφος, ὁ (ἐρέφω), riet, waarmee men de huizen dekte, Ω, 451.

†ὄροπηξ, ἡκος, ὁ (W. ἐρπ, σερπ), spruit, takje, Φ, 38.

Ὅρσίλοχος, 1) zoon van Alpheios, vader van Diokles, heerscher te Pherai in Messenië. 2) zoon van Diokles, broeder van Krethon. 3) een Trojaan, Θ, 274. 4) een verdichte zoon van Idomeus, ν, 260.

\*\*ὄρσο-θύρη, ἡ (de afl. is onzeker), deur in den zijwand van het μέγαρον, waarvan de drempel niet in het vlak van het vertrek valt, maar hooger ligt; men kwam daardoor in de λαύρη, zolderdeur, gangdeur. M. z. A. E. I. Holwerda, Mnem. N. S. XV, p. 299 vlg.

†Ὀρτυγίη, een fabelachtig land, volgens des dichters voorstelling in de nabijheid van Syrië gelegen, waar Artemis Orion doodde, ε, 123.

\*ὄρνυκός, 3. Adi. verb. van ὄρύσσω, gegraven, τάφος.

ὄρυμαγδός, ὁ (de afl. is onzeker), geraas, rumoer, het leven voortgebracht door een menigte van bijeenverzamelde, zich onrustig heen en weer bewegende menschen, vooral ook krijgsumroer, ἔπιον τε καὶ ἀνδρῶν

αἰχμητάων; ook van de vrijers; van jagers en honden; minder dikwijls van het door levenlooze voorwerpen veroorzaakt geraas, zoo als bij het houthakken; van het bruisen van een stroom; van het gekraak van afgerukte steenmassa's.

ὄρύσσαι (W. ὄρυχ), graven, τάφρον, βόθρον; uitgraven, uitrukken, μῶλυ.

ὄρφανικός, 3. (ὄρφανός), ouderloos, vaderloos, πάσις; ὄρφ. ἡμαρ, de dag der verweezing (Vosmaer).

†ὄρφανός (orbis), ouderloos, v, 68.

ὄρφναίος, 3. (ὄρφνη, verwant met ἔρεβος), donker, duister, νύξ; gewoonl. νύκτα δι' ὄρφνατην.

ὄρχαμος, ὁ (de afl. is niet zeker), aanvoerder, gebiedder, heerscher, verbonden met ἀνδρῶν en λαῶν; ook van den zwijnenhoeder Eumaios, en van den ossenhoeder Philoitios.

ὄρχατος, ὁ (ὄρχος), plantage, tuin, φυτῶν, boomgaard, oofttuin.

ὄρχεομαι (de afl. is onzeker), dansen. Daarv.

ὄρχηθμός, ὁ, dans, reidans.

\*ὄρχηστήρ, ἦρος († Σ, 494) en ὄρχηστής, danser.

ὄρχηστὺς, ὅς = ὄρχησις, het dansen, de dans.

Ὀρχομενός, 1) Μινύησιος, aloude stad in Boiotië, bij de uitwatering van den Kephisos in het Kopaïsmeer, hoofdstad van het rijk der Minyers. 3) stad in Arkadië, op een hooge rots gelegen.

ὄρχος, ὁ, een rij van boomen of wijngaarden, η, 127, ook een leiboom, ω, 341.

ὄς, ἡ, ὅ, oorspronkelijk Pron. demonstr., vervolgens Pronom. relat., regelmatig verbogen (de vorm ἐς II, 208 is onjuist; v. L. en M. veranderen φυλόπιδος μέγα ἔργον, ἐς τὸ πρὶν γ' ἐράσθε in φυλόπιδος Φέργον μεγάλης, τοῦ πρὶν περ ἐράσθε; anderen doen

andere middelen aan de hand; Christ houdt 200—211 voor een bijvoegsel van later tijd).

A) Pron. demonstrativum. Als zodanig wijst het terug op iets vroeger vermelds, *Αἰαντα κάλεσσον δ γάρ κ' ὄχ' ἄριστον πάντων εἶη*, dit zou verreweg het best van alles zijn; *δς γάρ δούτατος ἦλθεν*, want deze (de vroeger vermelde Menelaos) kwam in de tweede plaats; het staat ook in 't begin van een hoofdzin, achter een hypothetisch voorzindeel, *τὸν γ' εἰ πως σὺ δύναιο λαβέσθαι, δς κέν τοι εἴπῃσιν ὁδόν*.

B) Pron. relativum, welke, die, dat nevens *δ, ἡ, τό*. I Eigenaardigheden in het gebruik van *δς*, als ook van de overige Pronomina relativa *ὅςτε, ὅσπερ* enz. 1) Soms staat het niet in 't begin van den zin, maar achter een bijzonder betoond woord, *διαμπερὲς ἡ σε φυλάσσω*; met een Gen. verbonden, staat het zoowel daarvoor als daarachter, *ὅτεφ μαρναμένων, δμοίων ἦς ἀρίστη*. 2) Dikwijls wordt het Demonstrativum, dat eig. het Relativum behoort vooraf te gaan, weggelaten, en wel niet slechts, als beide Pronomina in denzelfden, maar ook als zij in verschillende casus staan, b. v. *καὶ (ταύτη) ἡ κ' ἐνεργὸς ἔχουσιν*. 3) Dikwijls wijkt het Pron. relat. van het voorafgaand Substantivum af (constructie *κατὰ σύνεσιν*), a) in geslacht, *Διὸς τέκος, ἦτε, of φίλον θάλος, ὃν τέκεν αὐτῇ*. b) in den Numerus: achter Collectiva staat het Pron. relat. dikwijls in den Plur., *λαὸν Τρωικὸν οὗς, Τηλέπλον Δαιτρυνγονίην οἷ*, waar het op de bewoners doelt; wanneer het Subst. een individu aanwijst, dan doelt een daarop volg. Relat. in den Pluralis op de geheele soort; omgekeerd slaat het soms in den Sing. op een Substant. in den Plur., vooral met *κέν, κῆτος, ἄ* (zoo als er) ... *βόσκει; τοὺς ἄλλους, ὃν κε κηῖω*. 4) Soms staat

de relatieve zin vóór den demonstratieven, m. z. Σ, 460. 5) Als twee of meer door *καὶ, τέ* of *δέ* met elkaar verbonden zinnen op elkaar volgen, die verschillende Casus van het Relativum vereischen, dan wordt het Relativum in den tweeden zin of geheel weggelaten, of door een Pronomen demonstr. of personale vervangen: *δοῦν δ' ᾧ κ' ἐθέλοι καὶ οἱ* (voor *καὶ δς οἱ*) *κεχαρισμένος ἔλθοι*, of *ἡ γάρ οἴμαι ἄνδρα χολώσμεν, δς ... μέγα κρατεεί, καὶ οἱ* (vor *ᾧ*) *πέθονται Ἀχαιοί*. 6) Attractie. a) Het Objekt staat niet in den Accus., maar in den casus van het Antecedent, *τιμῆς, ἥς τέ μ' εἴουκε τεμῆσθαι* (maar dit vers, Ψ, 649, wordt voor onecht gehouden); *τῆς γενεῆς, ἥς ... δώκε* (maar hier, E, 265; kan de Gen. ook anders verklaard worden; Bekker wil *ἦν* lezen in plaats van *ἥς*). b) het Antecedent neemt den Casus van het Relativum aan (omgekeerde Attractie), *φυλακὰς δ' ἄς εἰρεαί, ἥρας, οὗ τις οὔεται στρατόν* (hoewel ook hier eene andere verklaring mogelijk is); *ἀσπίδες ὅσσαι ἀρισταὶ ἐνὶ στρατῷ ... ἐσάμενοι*. 7) Dikwijls wordt het Antecedent in den relatieven zin opgenomen, *οὐδὲ τὰ ἤδη, ἃ ῥα Ζεὺς μῆδετο ἔργα;* waarbij soms dan ook nog Attractie plaats heeft, *μετὰ δ' ἐσσεταί ἦν ποτ' ἀπῆρων κούρη Βρισηος*, d. i. *κούρη Βρ. ἦν ἀπῆρων*. 8) Relatieve zinnen staan veel ter vervanging van andere zinnen, waarbij dan het Verbum in den Modus staat, dien de door 't Relat. vervangen zin vereischt, a) hypothetisch, *βέλτερον, δς (= εἰάν τις) φεύγων προφύγη κατὸν ἢ ἐάλῳ*, en zoo ook voor de andere vormen der hypothetische zinnen. b) causaal, *νὺν δὲ τόδε μέγ' ἄριστον ... ἔρεξεν, δς* (daar hij) *τὸν λωβητήρα ... ἐσχ' ἀγοράων*. II. Constructie, 1) c. Ind. a) wanneer iets als een feit wordt voorgesteld, bij Home-

rus in zekere gevallen bij 't Fut. ook met *κ* (dat m. verg.); b) met den Indic. van een historischen tijd en *κ* (dat m. verg.). 2) c. Coni. alleen van iets tegenwoordigs of toekomstigs, en wel a) wanneer iets als bedoeld zal worden aangewezen, *τιμήν, ἣ τε καὶ ἐσομένοις μετ' ἀνθρώποισι πέληται*, die ook onder latere geslachten zal voortleven; ook wel met *κ*, *ἡμερόν' ὀπασσον, δς κ* *με κείσ' ἀγεται*. b) wanneer iets als verwacht wordt voorgesteld, en dus de Coni. vrij wel overeenkomt met het Futurum, *ὦν δ' οὐκ ἐσθ' ὅστις θάνατον φύγη*, die den dood zal ontkomen; ook wel met *κ*, b. v. *H*, 171. c) in zinnen met algemeene strekking, *πολλὰ ἄλγεα ἔχει πατὴρ πᾶσι οἰχομένοιο, ᾧ μὴ ἄλλοι ἀσσητήρες ἔωσιν*; vand. a) *δς κ*, wie slechts, β) bij vergelijkingen, b. v. *N*, 63. 3) c. Optat., tot uitdrukking van iets enkel gedachts, a) zonder *κ*, b. v. *K*, 20. b) bij een wensch, b. v. *ν*, 41. c) met *κ*; dergelijke relatieve zinnen met *κ* kan men soms ontbinden in hypothetische nazindeelen, waarbij het voorzindeel in gedachten kan worden aangevuld, b. v. *ἀλλ' ἄγε τινὰ μάντιν ἐρεϊόμεν, δς κ' εἴποι* (de betere lezing is hier, *A*, 64 *δς φέληται*). III. Het absolute gebruik van sommige Casus. a) Dat. Fem. *ἦ, ἡ, ἥ*, waar, hoe. b) Accus. Neutr. *δ*, eigenl. met het oog waarop, weshalve, waarom, *τοιοῦ γὰρ καὶ πατὴρ, δ καὶ πεπνυμένα βάζεις*, hetgeen daaruit is opte maken, dat gij zoo verstandig spreekt; na *verba affectuum* in causalen zin, *ῥωσαμένη δ οἱ οὐ τι θαλύσια Οἰνεὺς ῥέξ'*; achter *verba sentiendi et declarandi*, dat, *γινώ δ' Αἴας ὅ ῥα πάγχυ μάχης ἐπὶ μῆδεα κείρει Ζεὺς*. IV. in verbinding met Partikels, a) *δς δὲ*, die juist, die nu; ook die reeds. b) *δς καὶ*, die ook, die immers.

2. *δς, ἦ, ὅν*, Pronom. possess. van den

3den persoon (*Φός*), nevens *ἐός, ἐή, ἐόν* (*ἐΦός*), (a, 402 is voor *δῶμασιν οἴσιν ἀνάσσεις* thans de lezing *δῶμασι σοῖσιν* opgenomen, en *ι*, 28 *οὐ τοι ἐγὼ γε ἤς αἴης δόναμαι γλυκερώτερον ἄλλο ἰδέσθαι* is zeker de verklaring de juiste, die bij v. L. en M. aldus luidt: *nil iucundius novi quam si quis suam ipsius patriam conspiciat*); het heeft reflexieve beteekenis, maar wordt ook wel gebezigd, wanneer het niet op het onderwerp, maar op een ander woord van den zin betrekking heeft, b. v. *αἰ μὲν ἔτι ζῶν γόνον Ἐκτορα ᾧ ἐνὶ οἴκῳ*; het staat zoowel vóór als achter het Subst., waarbij het behoort, *ἤς νηός, θυγατέρος ἤς*; ook wel met het Artikel, *τὸ δν* (v. L. en M. *ἐΦόν*) *μένος, τὰ ἀ κῆλα, τὰ ἀ πρὸς δῶματα*; in den Accus. S. ook met het enklitische *δε*, *ὄνδε δόμονδε*.

*ὄσῃ, ἦ*, het goddelijke of natuurlijke recht, en alles wat volg. dit recht geoorloofd is, vand. *οὐχ ὄσῃ*, het is niet geoorloofd, niet recht.

*δσ(σ)ος, δ(σ)η, δσ(σ)ον*, 1) in den Singul. a) hoe groot, hoe veel, hoe ver, hoe lang, van de plaats, den tijd, het getal en den graad, dikwijls correlatief, en dan wordt het door als vertaald, *οὐκ ἄνεμος τόσσον γε ἡπύει, δσση ἄρα Τρώων καὶ Ἀχαιῶν ἐπλετο φωνή*; omgekeerd, *δσση δ' αἰγανέης ῥιπῇ τέτυκται, τόσσον ἐχώρησαν Τρώες*; met betrekking tot een voorafgaand Nomen, *τὸ δέ οἱ κλέος ἔσσειται, δσσον ἐμοὶ περ*; met Attraktie, *τὴν δὲ γυναικα εἶδον δσση δ' ὄρεος κορυφῇ*, d. i. *δση ἐστὶν ὄρεος κορυφῇ*. De zin met *δσος* dient soms tot nadere bepaling van het Objekt, *πάντας δ' οὐκ ἂν ἐγὼ μνηθῆσομαι οὐδ' ὀνομήνῃ, δσσον λαὸν ἔπεφνεν*. b) het Neutr. Sing. *δσ(σ)ον* staat veel adverbiaal, hoeveel, hoever, hoezeer; eveneens vaak in correlatie met *τό(σ)σον*; maar men vindt het ook zonder die correlatie, *τὼν δ', δσσον ἐκ*

νηὸν ἀπὸ πύργου τάφρος ἔργεν, πλη-  
θεν, met hen vulde zich de geheele  
ruimte, die enz.; ook in 't begin van Ob-  
jektszinnen, ἐπεὶ σπειράν τε πλὺν θ', δ-  
σον ἤθελε θυμός; tot aanwijzing van  
eene uitgestrektheid, δσον τ' ἐπακιδνα-  
ται Ἡώς; in beperkenden zin, δσον ἐς  
Σκαιάς τε πόλιν καὶ φηγὸν ἵκανεν, slechts  
tot aan; δσσον ἐπὶ, zoo ver als; ἡέρι  
γὰρ κατέχοντο, μάχης ἐπὶ θ' δσσον ἄ-  
ριστοι ἔστασαν; δσσον τε, met den een  
gevolg uitdrukkenden Infin. alleen E.  
484, φύλλων γὰρ ἔην χύσις ἡλὺθα πολ-  
λή, δσσον τ' ἡ ἐ δὴ ἡε τρεῖς ἄνδρας  
ἔρυσθαι, genoeg om twee of drie man-  
nen te beschermen. — δο(σόν), bij den  
Compar. en Superl. voor zoo veel  
als, voor zoover als, αἰθ', δσον ἡτ-  
των εἰμι, τόσον σέο φέρτερος εἶην; ὄφρ'  
ἐν εἰδῶ, δσσον ἐγὼ μετὰ πάντων ἀτιμο-  
τάτη θεός εἰμι. 2) in den Plur. zoo  
velen als, al wie, dikwijls in Corre-  
latie met τόσοι, πάντες, πολλοί, ἄλλοι,  
οἱ; ook met betrekking tot een vooraf-  
gaand Substant., en soms daarachter  
geplaatst, ἐφρέσται δσσοὶ ἔασιν; ook wel  
op een voorafgaanden Singul. slaande,  
οὐ γὰρ ἐγὼ σέο φημι χειρώτερον βρο-  
τὸν ἄλλον ἔμμεναι, δσσοι... ἐπὶ Ἴλιον  
ἦλθον; soms wordt het Nomen in den  
relatieven zin opgenomen, μὴ νύ τοι οὐ  
χρηαίμωσιν, δσοὶ θεοὶ εἰς' ἐν Ὀλύμπῳ;  
tot nadere verklaring van een vooraf-  
gaand Objekt, πάντα δ' οὐκ ἂν ἐγὼ μν-  
θήσομαι οὐδ' ὀνομήνω, δσσοὶ Ὀδυσσῆος  
εἰσιν ἀεθλοὶ; ook wordt het Objekt van  
den hoofdzin in den bijzijn overgeno-  
men, εἰ ἐξερέοις, δσά κείθι πάθον κακὰ  
Ἀχαιοί; het corresponderende woord  
is soms uitgelaten, περὶ δ' αὐτὸν ἀγν-  
γέσθ' ὅσσοι ἄριστοι; achter een ver-  
bum sentiendi of declarandi aan 't be-  
gin van een Objektszin, ἴδμεν δ' ὅσσα  
γέννηται ἐπὶ χθονί; ook motiveerend,  
Ζηνὸς που τοιῆδε Ὀλυμπίου ἐνδοθεν  
αὐλή, ὅσσα τὰδ' ἀσπετα πολλά, te oor-

deelen naar den overvloed, die hier  
heerscht.

δοπερ, ook δπερ, ἡπερ, δπερ, wel  
juister aan tweeën te schrijven δο(δ)περ,  
ἡ περ, δ περ, daar πέρ soms door een  
woord van het Relat. is gescheiden, δ ῥ'  
ἔβαλén περ. Het versterkende πέρ be-  
teekent, a) juist dezelfde, θεός, δσπερ  
ἔφησεν, juist de god, die; b) die  
toch, ἐπὶσχεῖς, ἡνπερ ὑπέσταν, die zij  
toch gedaan hadden. Dikwijls echter  
moet het door het eenvoudige relati-  
vum vertaald worden. — Dativ. Fem. ἡ-  
περ (τῇπερ) als Adverb. a) langs wel-  
ken weg, in welke richting. b) hoe.

ῥοσσα, ἡ (Φορῖα, W. Φερ), fa a m,  
gerucht, sage, vooral die, waarvan de  
zegsman niet bekend is; zij is dus, even  
als alles, waarvan men den oorsprong  
niet kent, van de goden afkomstig.

ῥοσσα, ἡ, Ossa, de bodin van Zeus.  
(= het vorige woord, dat tot eigen-  
naam is geworden).

†ῥοσσα, gebergte in Thessalië, de  
zetel der Kentauren, λ, 315.

ῥοσσάν, zoo dikwijls als.

†ῥοσσάτιος, 3. = ὅσος, hoe veel,  
λαός, E, 758.

ῥοσσε (= ὀκζε, oculus), alleen Nom.  
en Accus. Dual.; het attribueert staat in  
den Dual. of Plur., het Verbum in den  
Sing., Plur. of Dual.

ῥοσσομαι (ὀκζομαι), Dep. Med., alleen  
Praes. en Imperf., eig. met de oogen  
zien, a) in zijn geest aanschouwen, een  
voorgevoel van iets hebben, κατὰ ἄλ-  
γεα θυμῷ; absol. zien, v, 81. b) zich  
in den geest voorstellen, ἐν φρε-  
σὶ πατέρα. c) iets vooraf aankondigen,  
en wel door den blik of door gebaren  
doen vermoeden, κατὰ; overdr. van  
voorspellende vogels; voorspellen, dreï-  
gen met, ὀλεθρον.

ῥοτε, ἡτε, ὅτε (juister ὅς τε, ἡ τε, ὅ  
τε, omdat de beide deelen soms door  
een Partikel van elkaar gescheiden zijn,

b. v. *ὅς ῥά τε*), Pron. rel. (hij) die, dat (door *τέ* wordt de nauwe onderlinge betrekking van hoofd- en bijzin aangewezen). Over *ἄτε* als Adverb. zie men dit woord. — De Accus. Neutr. *ὁ τε*, eig. met het oog waarop, staat 1) motiveerend, *τί νύ σε Πρίαμος Πριάμοιό τε παῖδες τόσσα κακὰ δέξουσιν, ὁ τ' ἀστεργές μενεαίνει*, doen u zoo veel kwaad, dat gij enz. (eig. hetgeen ik u daarom vraag, omdat zij). 2) causaal achter *verba affectuum*, *χωόμενος, ὁ τ' ἀριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔπιασ*. 3) explikatief, in de eerste plaats achter *verba sentiendi et declarandi*, aansluitende bij het Objekt van den hoofdzin, *γνώη δ' ... Ἀγαμέμνων ἦν ἄτην, ὁ τ' ἀριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔπιασεν*. 4) geheel algemeen, dat, *γινώσκων, ὁ τ' ἀναλυσ ἔην θεός*.

*ὁστέον*, τό (Sansk. *asthi*, Lat. *os*), been, bot, zoowel van levenden als van gestorvenen; *ὁστέα*, beenderen; ook van de overgebleven beenderen van een verbrand lijk; *λενὰ ὁστέα*, zoowel van de witte beenderen als van de ontvleeschte beenderen van een lijk.

*ὅστις, ἡτις, ὅτι* (thans gewoonl. geschreven *ὅς τις* enz.), N. S. Masc. (ook) *ὅτις*, Gen. *οὗ τεο*, Dat. *ὀτέφ*, Acc. *ὅν τινα* en *ὅτινα*, Neutr. *ὁ τι* en *ὅτι*; Plur. Gen. *ὀτέων*, Acc. *οὗς τινας* en *ὀτινας*, Neutr. N. *ὅσσα*; (de Dat. *ὀτέουσιν*, O, 491, is verdacht; v. L. en M. vermoeden *ὄσοισιν* of *ὅτε σφιν*; ook de Gen. S. *ὅτεν* is onjuist, alsmede *ὅττεο*; de juiste vorm is *οὗ τεο*; te veroordeelen is ook de N. Plur. van 't Neutr. *ὅτινα*; X, 450 is voor *ἰδωμ' ὅτιν'* hersteld *ἰδω τινα*), 1) wie, wat slechts, al wie, tot aanwijzing van onbepaalde personen of zaken. 2) soms slaat het op een bepaald voorwerp van een bijzondere soort, maar toch zoo, dat het begrip van iets onbepaalds ten

gronde ligt, van dien aard als, *νόον, ὅτινά οἱ νῦν ἐν στήθεσσι πύεισι θεός*. 3) in de indirekte vraag, wie, wat; ook met de beteekenis van *ołos*, *ὁποῖος, qualis*, wat voor een, *τῶνδ' ἀνδρῶν πειρησόμεαι ὁτινές εἰσιν, ἡ δ' ὅ γ' ὕβρισταί κτε*; vand. *ὁ τι*, in de indirekte vraag waarom, weswegens. Met *δή* verbonden beteekent het even als *ὅς δή*, wie nu, wie juist.

*ὅτε*, Conjunctie van tijd, wanneer, en van een concreet geval in 't verleden, toen, nadat. Oorspronkelijk sluit het zich aan bij een tijdsbepaling in den hoofdzin, *ἡματι τῷ ὅτε, ὥρη εἰαγὼν ὅτε*; soms staat het ook in Correlatie met *τότε*, of met *ἐνθα, ἔπειτα, ἀπὸτα*. I. Het staat 1) met den Indic., wanneer de inhoud van den zin als een feit wordt voorgesteld, en wel in de beteekenis van wanneer met het Praes., minder dikwijls met het Fut.; wil men een geval aanwijzen, dat waarschijnlijk zal plaats grijpen, dan komt er nog *κέ* bij, *ὅτε κεν συμβήσεται αὐτῷ*; het meest met een historischen tijd, vooral Aor. of Imperf., bij vermelding van een concreet geval uit het verleden, toen; zoo ook *ὥς ὅτε*, even als toen, en *ὅλον ὅτε*, wanneer men een voorbeeld uit het verleden aanhaalt. Slechts enkel vindt men het met het Perf. (*Φ*, 156) of het Plusqpf. (*E*, 392). — Een min of meer causale beteekenis krijgt *ὅτε* met een Indic. Praes. of Praet., wanneer eene met de hoofdhandeling temporaal verbonden handeling tevens de aanleiding tot die hoofdhandeling bevat, b. v. *ἀλλ' ὅτε δὴ γήγρωσκε θεοῦ γόνον ἦν ἑόντα, ἀπὸδι μιν κατέβην*; zij neemt den schijn van concessieve beteekenis aan, wanneer er tusschen de beide temporaal verbonden zinnen een inwendige tegenstrijdigheid bestaat, b. v. *τίς δ' οὗτος*...



ἐρχεαι οἷος νύκτα δι ἀμβροσίην, δτε θ' ἐδδουν βροτοὶ ἄλλοι. 2) met den Coni., wanneer in den hoofdzin een hoofdtijd staat (P, 728 achter een Aor. met de beteekenis van een Praesens), a) van toekomstige dingen, waarvan men het plaatsgrijpen met meerdere of mindere zekerheid verwacht, ποτιδόμενον αἰεὶ λυγρὴν ἀγγελίην, δτ' ἀποφθιμένοιο πόθνηται; dikwijls met toevoeging van κέν. b) in zinnen van algemeene strekking, κρείσσων γὰρ βασιλεὺς δτε χώσεται (Coni. Aor.) ἀνδρὶ χέρη; ook met toevoeging van κέ. c) tot aanwijzing van herhaaldelijk plaats grijpende gevallen, zoo dikwijls als, δτε τε Ζεὺς ἐν φόβον ὄρση; ook met toevoeging van κέν. 3) met den Optat. a) bij het vermelden van gevallen, die in een verleden tijd bij herhaling plaats grepen, zoo dikwijls als; telkens wanneer, δτε δὴ ἀναΐξειεν Ὀδυσσεύς, στάσκειν ὕπαι δέ ἴδεσκειν; I, 525, waar κέ is toegevoegd, moet men met v. L. en M. lezen, δτε πέρ τιν' ἐπιζάρελος χόλος ἔκοι. b) wanneer in den hoofdzin een Optat. staat, ἀγγελίην ἦν ἡμῖν σάφα εἶποι, δτε πρότερός γε πύθοιτο; I, 55, οὐκ ἂν τοι χραίσμη κίθαρις... δτ' ἐν κονίησι μυγείης, moet μυγήης staan.

II. Verbonden met Partikels en andere woorden, a) δτε μή, behalve wanneer, altoos met een Optat., achter Negaties en negatieve begrippen; b) πρὶν γ' δτε δὴ, voordat, met den Indic., ook met den Optat.; zonder δὴ met den Indic.; πρὶν γ' ἂν men den Coni. Aor.; c) εἰς δτε κεν, c. Coni., tot op het tijdstip dat; m. verg. ook ἕως δτε zoo lang. als d) δτε δὴ, toen nu, juist toen, waar δὴ determinatieve beteekenis heeft. e) in δτε τε dient τε alleen tot nauwere aansluiting aan het voorafgaande, meestal c. Indic. f) δτε περ, waar πέρ tot de be-

teekenis van hoewel doet naderen. g) δτ' ἄρα, K, 540.

ὅτε, Adv., soms, nu en dan; gewoonl. in relatie met een anderen zin, ὅτε μὲν — ἄλλοτε of ἄλλοτε δ' αὖ; δτε μὲν τε — ἄλλοτε τε; ook ἄλλοτε μὲν — ὅτε δέ.

ὅτ(τ)ι, A) Als Adverb. bij den Superl., bij Homerus alleen ὅτι τάχιστα, zoo snel mogelijk. B) Conjunctie, oorspr. met het oog waarop, 1) motiveerend, γλανκὴ δέ σε τίκε θάλασσα πέτρα τ'... ὅτι τοι νόος ἐστὶν ἀπηνής. 2) causaal, in de eerste plaats achter *verba affectuum*, κήδετο γὰρ Δαναῶν, ὅτι ἅ θνήσκοντας ὄρατο(?); vervolgens in 't algem. causaal, μνήσε' ἐμε', ὅτι μοι πρώτη ζῳάργι' ὀφέλλεις. 3) verklarend, toelichtend, in de eerste plaats achter *verba sentiendi et declarandi*, aansluitend bij het Objekt van den hoofdzin, οὐ οἱ εἶπε κακὸν τόσον... ὅτι, dat namelijk; achter een ander Verbum staat het Ω, 538 (ἐπὶ καὶ τῷ ἔθικε θεὸς κακόν, ὅτι); ook tot verklaring van een Pron. demonstr. in den hoofdzin, οὐδὲ τὸ οἶδε, ὅτι μάλ' οὐ δηναῖος κτέ. 4) zonder eenige relatie in den hoofdzin, tot toevoeging van Objektszinnen, dat, ὄφρα καὶ οἶδε γινῶσκον, ὅτι ξείνοι... εὐχόμεθ' εἶναι; ook tot toevoeging van Subjektszinnen, οὐχ ἄλλος ὅτι γυναικας ἀνάλκιδας ἡπεροπέυεις; soms ook met een aanwijzend τό in den hoofdzin, τόδ' ἐμοὶ πολὺν κέρδιον... ἐπλετο, ὅτι... ὑπέειξε. C) verbonden met andere Partikels 1) ὅτι δὴ. 2) ὅτι ἄρα. 3) ὅτι μή, alleen II, 227, οὐτε τεφ σπένδεσκε θεῶν, ὅτι μή Διὶ πατρὶ, behalve (niet δτε μή, m. z. v. L. en M. op deze plaats).

ὀτρᾶλέως, Adv. van ὀτραλέος (verwant met ὀτραρός), vlug, snel, haastig.

Ότρεις, ἦος, zoon van Dymas, broeder van Mygdon, koning in Phrygië, I, 186.

οτρηρός, 3. (de afl. is niet zeker), vlug, wakker, epith. der θεράπωντες; ook ταμὴν; Adv. οτρηρώς.

Οτρυντείδης, ao, zoon van Otrynteus = Iphition, Y, 383, 389. Van

Οτρυντεύς, ἦος, koning te Hyde aan den Tmolos, vader van Iphition, Y, 384.

\*οτρυντός, ὅος, ἡ, aanmoediging, aansporing. Van

οτρύνω (de afl. is niet zeker), iterat. Imperf. ωτρύνεσκον. I. Act. aansporen, opwekken, aanmoedigen, 1) ανά, met toevoeging van een Accus. van 't Praedicaat, ἢ τιν' ἐταίρων οτρυνέεις Τρώεσσιν ἐπίσκοπον; εἰς τι, iem. ergens heendrijven, εἰς μάχην, εἰς Ἴλιον, πόλιν εἶσω, ἐπὶ νῆας, πόλεμόνδε; ook met een daarop volg. Part. Fut. Θ, 398, of Infin., πολεμίζειν, μάχεσθαι, ἰέναι, γήμασθαι; ook met ὥς ο, 362. — 2) van zaken, iets bespoedigen, werk van iets maken, πομπήν (λ, 356 verbetert v. Herwerden πομπήν τ' οτρύνετε, omdat het op die plaats ongepast is, in πομπήν τ' ἀγνύνετε, Mnem. N. S. XIX, p. 168); τινὶ ὁδόν, μάχην (M, 277), ἀγγελίην; νῆα καὶ ἐταίρους εἰς πόλιν, ontzenden. II. Med. zich aansporen, d. i. zich spoeden, c. Inf. ἀμυνέμεν, ἐπεσθαι, πόλινδε ἰέναι.

οὐ, νόορ een klinker οὐκ, νόορ een Spiritus asper οὐχ, op het einde van een vers οὐκί (Y, 255, waar het midden in het vers staat, is onecht), rechtstreeks, eenvoudig ontkennend Partikel. Het heeft betrekking ὅφ op een enkel begrip, als οὐ φημι, ik ontken, οὐκ εἰώω, οὐκ ἐθέλω, ik weiger, ὅφ op geheele zinnen. Dus I. 1) in hoofdzinnen, onverschillig of de inhoud van den zin van algemeene strekking is of betrekking heeft op een bijzonder geval, a) bij den Indic. van alle tempora. b) bij den Coniunct., wanneer die de beteekenis van een Fut. heeft, οὐκ ἂν

τοὶ χραίσμῳσι βίος. c) bij den Optat., gew. met κέ, potential. 2) in vragende zinnen, even als non, nonne, als er een bevestigend antwoord wordt verwacht, οὐκ ἂν δὴ μοι ἄμαξαν ἐφοπλίσαιτε τάχιστα; zoudt gij niet ten spoedigste den wagen voor mij willen inspannen? II. In afhankelijkke zinnen: 1) in zinnen met οὔτι en ὥς. 2) in temporale en causale zinnen, wanneer de inhoud van den zin iets feitelijks is, achter ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὅτε. 3) in relatieve zinnen, wanneer de inhoud eenvoudig en rechtstreeks ontkend wordt. In hypothetische voorzindeelen kan alleen μὴ staan; waar men daar οὐ vindt, wordt slechts een enkel woord ontkend, εἰ δέ τοι οὐ δώσει, als hij 't zal weigeren: εἰ δ' οὐ κείνου (d. i. ἄλλου) ἔσοι γόνος. III. Tot meerderen nadruk wordt de Negatie soms herhaald, b. v. γ, 27; zoo ook οὐκ οὐδέ, b. v. δ, 805.

οὐ (st. σεφέ en σφέ, ε, φέ), Gen. S. van het Pron. reflex., bij Homerus alleen in de vormen (φ)ετο, (φ)έο, (φ)έ; ook als Pron. pers. van den 3den persoon.

οὐδας, ἄτος, τό (deze vorm moet overal hersteld worden, ook waar velen nu nog οὐς lezen; m. z. v. L. en M. op Δ, 109 en Y, 473; ook de Dat. Plur. ὥσιν voor οὐασιν is onjuist; μ, 200 moet voor ὥσιν met Curtius gelezen worden οὐατ'), 1) oor, ἀπ' οὐατος, ver van het oor, αἱ γὰρ ἀπ' οὐατος εἴη ἐμοῦ ἔπος, mocht ik dat woord nimmer hooren. b) oor, hengel, handvat.

\*οὐατόεις, εσσα, εν (οὐας), niet ὠτώεις, van een oor, een hengel, handvat voorzien, Ψ, 264, 513.

οὐδας, τό (verwant met οὐδός, W. ἐδ), Gen. οὐδεός, Dat. οὐδεὶ en οὐδέ, 1) bodem, grond, van huizen of kamers (dikwijls verward met οὐδός; E, 734 leest Naber οὐδφ voor οὐδε; m. z.

v. L. en M. op deze plaats en op Θ, 385). 2) grond, aarde, οὐδας ὁδάξ ἐλεῖν, m. z. ὁδάξ; ὑπαιος οὐδαι ἐγεῖσθῃ, hij viel achterover op den grond; Adv. οὐδάσδε, op den grond.

οὐδέ, Coni. (οὐδέ), 1) maar niet, en niet, dient tot verbinding van geheele zinnen en afzonderlijke begrippen, en drukt a) eigenl. een tegenstelling uit, niet echter, maar niet, maar ook niet, en toch niet. — Soms staat οὐδέ, wanneer hetzelfde begrip eerst bevestigend en dan ontkennend wordt uitgedrukt, Οὐτίς με κτείνει δόλω οὐδέ βίηφι. b) gewoonl. copulatief, en niet, ook niet; οὐδέ π, en geenszins; ook οὐ — οὐδέ of οὐδὲ — οὐ (μ, 77, waar echter thans voor οὐ καταβαῖν gelezen wordt οὐδ' ἐπαβαῖν); οὐδὲ τε, a) achter negatieve zinnen, eveneens niet, en zoo ook niet; β) achter affirmatieve zinnen, het een zoo min als het ander. c) οὐδέ — οὐδὲ: a) in één zin versterkt οὐδέ, οὐδέ γάρ οὐδέ, want volstrekt niet, in 't geheel niet, nimmer; οὐδέ μὲν οὐδέ, maar ook niet, οὐδέ μὲν οὐδ' οἱ ἀναρχοὶ ἔσαν, maar ook deze waren niet zonder aanvoerder, οὐδέ μὲν οὐδέ ἔσκε, het past volstrekt niet. β) in 't begin van twee zinnen of zin-deelen: ook niet — en niet. 2) als Adv., ook niet, zelfs niet, niet eens, *ne quidem*, οὐδ' ἡβραῖον, οὐδέ τυτθόν, οὐδέ περ; οὐδέ ἴδοιτο, λ, 366, nimmer.

οὐδεῖς, οὐδεμία, οὐδέν, Gen. οὐδενός (οὐδὲ εἰς), ook niet een, d. i. geen of niets, zoowel Adi. als Subst.; het Fem. komt bij Homerus niet voor, het Mascul. alleen in de phrase, τὸ ὄν μένος οὐδενὶ εἴκων, meer in 't Neutr., ook als Adverb., in niets, d. i. volstrekt niet, geenszins.

†οὐδενός-ωρος, ον(οὐδεῖς, ὥρα), verachtelijk, nietswaardig, krachteloos, τεῖχεα, Θ, 178.

†οὐδέπῃ of οὐδὲ πῃ, op geene wijze, volstrekt niet, οὐδὲ πῃ εἶχον, en zij konden volstrekt niet, μ, 433.

οὐδὲ-ποῦ, ook niet ergens, nergens.

οὐδὲ-ποτε of οὐδὲ ποτε, Adverb., ook niet ooit, d. i. nooit, van een verleden en toekomstenden tijd; gewoonl. met een Praeteritum, met Praes. λ, 15, met Fut. β, 203.

οὐδὲ-πω of οὐδὲ πω (dit laatste wellicht beter, omdat bij Homerus de beide deelen meestal door een of meer woorden van elkaar gescheiden zijn), nog niet, gewoonl. volstrekt niet, van een verleden tijd; οὐδ' ἀρα πω, maar nog niet terstond.

†οὐδ-ετέρωσε, Adv. (οὐδέτερος), naar geen van beide kanten, nergens heen, ε, 18 (wellicht beter οὐδ' ἐτέρωσε).

οὐδός, ὁ (W. ἐδ, ὁδός), de drem-pel, zoowel van de huisdeur, als van iedere andere deur; dikwijls nader bepaald, αὔλειος, αὐλῆς, χάλκεος (van den Tartaros), λάνος (van den tempel te Delphoi); de οὐδός in 't paleis van Odysseus heet μέγας, λάνος, in 't paleis van Alkinoös χάλκεος. b) overdr. γήραος οὐδός, de drem-pel der grijsheid, volg. de Ouden ἐξόδος τοῦ βίον; anderen nemen het voor den naderenden, beginnen den ouderdom, terwijl nog anderen beweren, dat het in de Ilias de eerste, in de Odyssee de tweede beteekenis heeft; ἐπὶ γήραος οὐδῶ, γήραος οὐδὸν ἐκέσθαι.

†οὐδός, ἡ = ὁδός, de weg, ρ, 196.

οὐθαρο, ατος, τό (st. οὐθατ, Sanskr. *udhar*, Lat. *uber*), a) uier van dieren; b) overdr. οὐθαρο ἀροῦρης, de vruchtbaarheid van het land, „de voedende uier der akkers”, Vosmaer; m. verg. Vergil, Aen. 531, *uber glebae*, VII, 252, *uber agri*.

†Οὐκᾱλέγων, οντος, een Trojaansch geront, Γ, 148.

οὐκ-έτι, Adv., niet meer, niet langer; dikwijls versterkt door οὐδέ; οὐκέτι πάγην, volstrekt niet meer; Υ, 361 herstelt Naber οὐκέτι φημι voor οὐ μέ τι φημι.

οὐκί, m. z. οὐ.

†οὐλαί, αἱ (W. *φελ*, malen), gerstekorrels, die men vóór het offer tusschen de horens van den offerstier strooide, γ, 441.

\*οὐλάμος, ὁ (Φουλ., verwant met εἶλω, οὐλος, W. *φελ*, dringen, waarsch. uit *Φολναμός*), gedrang, gewoel, altoos met ἀνδρών.

\*\*οὐλή, ἡ (Φολνή, *vulnus*), de geheele wond, litteeken.

†οὐλιος, 3. (= οὐλος, 3.) = ὀλοός, verderfelijk, schadelijk, epith. van den hondsster, Δ, 62.

†οὐλο-κᾱρηνος, ον (κᾱρηνον), met dicht, kroes haar, τ, 246.

οὐλόμενος, 3. (v. L. en M. ὀλόμενος), verwenscht, rampzalig, van personen en zaken.

οὐλος I. = ὀλος (ὀλφος), geheel, vol, ἄστος, μῆν. II. dicht, wollig, kroes, a) epith. van wollen stoffen, χλαῖναι, τάπητες; οὐλη λάχνη, dichte wol; οὐλαι κόμαι, dicht haar; vand. b) van het geschreeuw van eene dicht op elkaar gedrongen menigte, luid, οὐλον κεκληγῶτες. III. Adiect. van den stam, ὀλ, ὀλλυμι = ὀλοός, epith. van Ares en Achilleus, ὀνειρος, boos (bedrieglijk) droomgezicht.

οὐλό-χῦται, αἱ (χέω) = οὐλαι, de gerstenkorrels, die over het offerdier werden gestrooid, offergerst, οὐλοχῦτας ἀνελέσθαι, προβαλέσθαι, κανέφ ἐνθέσθαι; οὐλοχῦτας κατάρχεσθαι, met het strooien der gerstekorrels de heilige handeling beginnen.

Οὐλυμπος, m. z. Ὀλυμπος.

†(οὐλω) (οὐλος), ongedeerd, ge-

zond zijn, alleen in den Imper. οὐλέτε καὶ μέγα χαῖρε (sommigen houden het voor den Vocat. van een Adiect.); ω, 402.

οὐν, Partikel, bij Homerus altoos verbonden met een ander Partikel, dan, nu, eens, φημι γὰρ οὐν, ik zeg dan; ἐπεὶ οὐν, ὥς οὐν, zoodra, nadat eens, zoodra, nadat slechts; οὐτ' οὐν παρδάλιος τόσον μένος οὐτε λέοντος, immers geen panter noch leeuw heeft zooveel kracht.

οὐνεκα = οὐ ἔνεκα, 1) weswegens, weshalve. 2) gew. daarom dat, omdat, meestal geplaatst achter datgene, waarvan de reden wordt vermeld; ook met voorafgaand τοῦδ' ἔνεκα, of τῷ; οὐν. δῆ, omdat juist. Vóór den zin, waarvan de reden wordt vermeld, staat het Ν, 727, οὐνεκα — τοῦνεκα, en Γ, 403, οὐνεκα δῆ — τοῦνεκα δῆ. 3) in de Odyssee achter sommige Verba, als εἰδέναι, νοεῖν, εἰρεῖν, νημεσάειν, γνῶναι, daarover dat, dat = δι.

†οὐ-περ of beter οὐ περ, Adv., volstrekt niet, Ε, 416.

οὐ-πῃ of beter οὐ πῃ, Adv. a) nergens; b) geenszins.

†οὐ-ποῦι, Adv., nergens, Ν, 309.

οὐ-ποτε of beter οὐ ποτε, nooit, nimmer: de beide bestanddeelen van het Adverbium zijn soms door een of meer woorden van elkaar gescheiden.

οὐ-πω of beter οὐ πω, Adv. 1) nog niet. 2) ook even als οὐπῶς, op geene wijze, geenszins. De beide deelen zijn soms door een woord van elkaar gescheiden, vooral οὐ γὰρ πω.

οὐπώποτε, m. z. πώποτε.

οὐπῶς of beter οὐ πῶς, Adv. op geene wijze, volstrekt niet, nimmer; dikwijls οὐ πῶ ἔστιν c. Inf., het is onmogelijk; zoo ook οὐ πῶς εἶχεν, hij vermocht niet meer; de beide deelen zijn soms door een woord van elk-

aar gescheiden, b. v. οὐ γάρ πως, οὐ μὲν πως.

†οὐρατος, 3. (οὐρή), tot de staart behorend, τριγες, staartharen, Ψ, 520.

Οὐρανίων, ωνος, ὁ (οὐρανός, οὐράνιος), 1) hemelsch, in den hemel (op den Olympos) wonend, epith. der goden; als Subst. Οὐρανίωνες, de hemelingen, caelites. 2) Patron., de zonen van Uranos, E, 898.

οὐρανόθεν, Adv. (οὐρανός), van den hemel, ook ἐξ οὐρανόθεν of ἀπ' οὐρανόθεν.

†οὐρανό-θι, Adv. (οὐρανός), aan of in den hemel, alleen οὐρανόθι πρό, Γ, 3, volgens de verklaring der Ouden πρό οὐρανοῦ, voor (d. i. onder) den hemel, in de benedenlucht; beter tegen den hemel aan, d. i. aan het hemelgewelf. (Ahrens leest οὐρανόθεν πρό, vroeg van den hemel).

οὐρανο-μήκης, ες, hemelhoog, tot in den hemel reikend, ἐλάτη, ε, 239.

οὐρανός, ὁ (Sansk. *várunas*, W. *var* = dekken), I. de hemel, d. i. 1) het hemelgewelf, εὐρύς, ἀστερόεις, πολύχαλκος, αὐδήρεος, χάλκεος, μέγας. Sommigen leiden uit deze epitheta af, dat Homerus zich den hemel als een grooten metalen halven bol voorstelde, terwijl anderen deze benamingen als figuurlijke uitdrukkingen van iets stevigs en onvergankelijk beschouwen. De hemel bevindt zich boven den αἰθήρ, en is even ver van de aarde verwijderd, als de Tartaros van den Hades, Θ, 16. Zon, maan en sterren volbrengen om hem dagelijks hun loop, terwijl zij uit den Okeanos in 't Oosten opkomen en in 't Westen weer daarin nederdalen. De wolken bedekken den hemel, onttrekken den menschen het gezicht daarvan, als ook van den aether en de sterren, ε, 293, Θ, 555; de dichter beschouwt ze als de deuren van den hemel; zij

sluiten dezen en worden door de Horen bewaakt, E, 749 volg., Θ, 393 volg.

— De οὐρανός is ook 2) de woonplaats der goden, θεοὶ ἀθάνατοι, οἱ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσιν; vand. ook verbonden met Ὀλυμπος; daarom heffen de menschen bij het gebed de oogen en de handen tot den hemel op. Uitdrukkingen als οὐρανὸν ἔκει, b. v. σκοπέλος, αὐτῇ, κλέος enz. dienen tot aanwijzing van iets zeer hoogs of zeer ver doordringends. II. Als persoon is Οὐρανός de zoon van Erebus en Gaia, bij wie hij de Titanen en Titaniden, de Kyklopen en de Hekatoncheiren voortbracht.

οὐρεὺς, ἦος, ὁ (van ὄρος, bergdier?), muilezel; m. z. ἡμίονος.

οὐρή, ἡ = οὐρά (de afl. is onzeker), staart.

οὐρίαχος, ὁ (Demin. van ὄρος), het achterste deel van iets; altoos ἔγχεος, speerschacht.

οὐρον, τό (waarsch. van den st. ὄρ, ὄρυνμι), de plaats, de afstand, waarover eene beweging zich uitstrekt, slechts op drie plaatsen, Ψ, 431 ὅσα δισκοὶ οὐρα πέλονται, zoogroot als de afstand is, dien een diskos doorloopt = δισκουρα; θ, 124, ὅσσον τ' ἐν νειῶ οὐρον πέλει ἡμίονουν, de afstand, dien een span muilieren in een bepaalden tijd kan omploegen, en zoo ook K, 351, ὅτε δὴ ῥ' ἀπέην ὅσσον τ' ἐπὶ οὐρα (vroeger las men ἐπίουρα) πέλονται ἡμίονων.

1. οὐρός, ὁ (van W. ὄρ, ὄρυνμι?), wind, vooral gunstige wind, met het epith. ἡκενος, *ventus secundus*; ook κάλλιμος, ἀπῆμων, λυγρός, λαρός; ἀπ δὲ θεοὶ οὐρον στρέφαν, proleptisch de goden veranderden (den storm) in gunstigen wind.

2. οὐρός, ὁ (ὄρφος) = ὄρος, grens, doel.

3. οὐρός, ὁ (verwant met ὄρομαι, ὀράω), opzichter, wachter, οὐρον

καταλείπειν ἐπὶ κτεάτεσσιν. Dikwijls οὐρος Ἀχαιῶν, van Nestor.

4. οὐρος, εος, τό = ὄρος, berg.

†οὐρός, ὁ, goot of geul (δουρμα), waardoor de schepen in zee werden getrokken, B, 153.

οὐς, m. z. οὐας.

οὐτάζω, Aor. οὐτα(σ)σα, Aor. iterat. οὐτάσασκε, Aor. zonder bind-vokaal οὐτα (O, 746 leest Naber ἔκτα voor οὐτα), iterat. οὐτασκε, Inf. οὐτάμεναι; Part. Aor. Med. οὐτάμενος, met Pass. beteekenis, gewond; een Imper. Pr. οὐταε staat χ, 356; de Aor. Pass. οὐτηθεῖς wordt gevonden Θ, 537 in een onecht vers, wonden, δουρί, ξυστῶ, ἔρχει, ἐγχειρῶν, χαλκῷ (van een door een werptuig uit de verte toegebrachte wond alleen II, 467); vand. tegenstell. βάλλειν; met een Accus. van den persoon of van het lichaamsdeel, dat gewond wordt; ook met een dubbelen Accus., Κυπρίδα χεῖρα; ook τινά λαπάρην; ook zonder Accus. van den persoon, κατ' ἀσπίδα; ook πρὸς τι, πρὸς στήθος; van zaken: οὐτάζειν σάκος; ook ἔλκος, een wond toebrengen; ook οὐταμένη ὤτειλή, de toegebrachte wond. — Het Medium met reciproke beteekenis staat H, 273, καὶ νῦν κε δὴ ξίφεσσιν αὐτοσχεδὸν οὐτάζοντο; maar M, 427 is οὐτάζοντο Passivum.

οὐτε, Adverb., en niet, gewoonl. correspondeerend οὐτε — οὐτε, noch — noch; ook οὐτε — οὐτε — οὐτε, Ω, 186; ook οὐ — οὐτε, en als het tweede deel bijzonder moet uitkomen, οὐτε — οὐδέ; οὐ — οὐδέ; οὐτε — οὐτε τι, A, 115; en als een negatieve zin met een affirmatieven wordt verbonden οὐτε — τέ, niet — en. Met andere Partikels verbonden οὐτ' ἄρα — οὐτε, m. z. ἄρα; οὐτ' — ἄρα; οὐτ' οὖν — οὐτ' ἄρα; οὐτε — οὐτε τι, noch soms; ook οὐτε τι — οὐτε.

οὐτιδανός, 3. (οὐτις), nietswaardig, slecht, alleen van menschen.

οὐ-τις, οὐτι of juist(er) οὐ τις, οὐ τι, geen, niemand. — Het Neutr. οὐτι als Adverb., volstrekt niet, geenszins; de beide deelen worden dikwijls door Partikels van elkaar gescheiden, οὐ γάρ τι, οὐ μὲν γάρ τι; οὐ νῦν τι.

\*\*Οὐτις, Accus. Οὐτιαν, verdichte naam van Odysseus, dien hij zich tegenover Polyphemos geeft, om dezen door dubbelzinnigheid te misleiden, Niemand.

οὐ-τοι of beter οὐ τοι, Adv., zeker niet, waarlijk niet, toch niet.

οὐτος, αὐτη, τοῦτο, Pron. demonstr., deze, soms ook gene, zoowel Subst. als Adiect., οὐτος ἀνὴρ, οὐτος ξείνος, ook achter het Subst. geplaatst, ἀεθλος οὐτος; ook vindt men het met het later achter οὐτος tot regel geworden Artikel, dat echter hier nog zijne demonstratieve kracht heeft, τοῦτον τὸν ἀναλκτον, dien onverzadelijke daar. a) soms wijst het met nadruk op een volg. Relativum, οὐτος — ὅς, b. v. τοῦτο δέ τοι ἐρέω, ὃ μ' ἀναίρεαι. β) In den regel wijst οὐτος op iets dat voorafgaat, maar soms ook wel op iets dat volgt, b. v. ἦ τ' ἂν ἐγὼ γ' ἐδέλομιν καὶ αὐτίκα τοῦτο γενέσθαι, νωγόνιμους ἀπολέσθαι ἀπ' Ἀργεος ἐνθάδ' Ἀχαιοὺς. γ) dikwijls even als ὅδε als Appositie bij een Subst. of Pron., in welk geval wij het door de Adv. hier, daar, vertalen, οὐτός τις ... ἔρχεται ἀνὴρ, daar komt een man aan; τις δ' οὐτος ... ἔρχεται οἶος; wie zijt gij, die daar alleen gaat? ook bij een Pron. relat., ὅτινα τοῦτον ἄγει, met wien hij daar aankomt; zoo ook bij ἄλλος en ἑκαστος. δ) het Neutr. ταῦτα staat als Adverb. derhalve, daarom, A, 694. — Daarv.

οὐτω en οὐτως (vóor Vokalen, ook op het einde van een vers en voor een zware interpunctie, terwijl οὐτω vóor Vokalen staat, wanneer de laatste lettergreep kort moet worden gelezen),

Adv. op deze wijze, zoo, aldus, met betrekking zoowel op hetgeen voorafgaat als op hetgeen volgt; dikwijls beantwoordt aan οὕτως een volgend ὥς. Vooral a) met nadruk bij het Fut. en den Imper. οὕτως ἔσται, zóó zal het zijn; κεῖσ' οὕτω, lig daar dan. b) even als αὐτός, zoo maar, μᾶν οὕτω. c) bij wenschen en bevestigingen; θ, 465 op den nog volgenden wensch wijzend, οὕτω νῦν Ζεὺς θεῖη... οἴκαδε ἐλθέμεναι; bij αἶθε of αἰ γάρ; ook bij εἰ met daarop volgend ὥς, εἰ γάρ ἐγὼν οὕτω γε Διὸς πάς εἴην, ὥς νῦν ἡμέρη ἦδε κακὸν φέρεῖ Ἀργεῖοισιν, mocht ik toch zoo zeker Zeus' zoon zijn, als deze dag enz. d) tot aanwijzing van een hoogen graad, zoo zeer, καλὸς οὕτω. e) met Partikels verbonden, οὕτω δὲ, zoo dan, ook οὕτω δὲ τοι; οὕτω που, zoo soms, ook οὕτω πη, met dezelfde beteekenis.

\*οὐχί, een versterkt οὐχ, niet, neen.

ὀφείλω, Aor 2. ὤφελον (het Praes. ὀφέλλω en een Imperf. ὤφελλον met de beteekenis van ὀφείλω moeten overal vervangen worden door ὀφείλω en ὤφελον), 1) schuldig zijn, moeten betalen, χρεὶς τινι, een schuld aan iemand; Pass. χρεὶς ὀφείλεται μοι, ik heb te vorderen; ῥάγισθαι δ., μοιράγισθαι δ., loon verschuldigd zijn voor de redding van het leven enz. 2) in 't alg. moeten, verplicht zijn, a) ik moest, ik had moeten, gewoonl. met een daarop volg. Inf. b) met en zonder αἶθε, εἶθε, ὥς, tot uitdrukking van een wensch, die niet kan vervuld worden; de Inf. Praes. volgt, wanneer de wensch betrekking heeft op den tegenw. tijd, de Inf. Aor., als hij op een verleden tijd slaat, αἶθ' ὀφελὲς παρὰ νηυσὶν ἀδάκρυτος ἦσθαι, mocht gij toch zonder tranen te storten bij de schepen zitten! ὥς ὀφελὲς αὐτόθ' ὀλέσθαι, waart gij toch daar aangekomen! ook met een Negatie μὴ ὀφελὲς,

hadt gij toch niet, mocht gij toch niet!

Ὀφελέστης, αο, 1) een Trojaan, Θ, 274. 2) een Paioniër, Φ, 210.

ὀφέλλω, alleen Praes. en Imperf. (op twee plaatsen II, 651, β, 334 staat de Aor. Opt. 3. S. ὀφείλειεν), vermeerderen, vergrooten, doen toenemen, zegenen, πόνον, στόνον, μένος, ἀρετήν, ἐρωήν, δέμας καὶ ἥβην; van den wind, κύματα; οἶκον, verrijken, ook Pass. οἶκος ὀφέλλετο; μῦθον, nog meer woorden spreken; τινὰ τιμῇ, iemand nog meer eer bewijzen. Daarv.

ὄφελος, τό, nut, voordeel, alleen in den Sing. οὐδέν σοι ὄφελος, dat baat u niet; αἰ κ' ὄφελός τι γενώμεθα, of wij niet van eenig nut konden zijn; ὅς τοι πόλλ' ὄφελος γένετο, die u van groot nut was.

Ὀφέλιος, 1) een Trojaan, Ζ, 20. 2) een Griek, Α, 302.

ὀφθαλμός, ὁ (W. ὀπ), 1) het oog; de Dual. ὀφθαλμῶ, alleen I, 503 en N, 474; ὀφθαλμῶν βολαί, de blik der oogten. 2) in 't alg. gezicht, ἐλθεῖν ἐς ὀφθαλμούς, in 't gezicht, onder het oog komen.

ὄφρις, ιος, ὁ, slang (M, 208 met verlengde eerste lettergreep; waarom of waardoor is niet bekend).

ὄφρα (de afl. is onzeker). A) Demonstratief Adverbium, zoo lang, O, 547 (Nauck en v. L. en M., τόφρα voor ὅφρα), B) Conjunctie, I. temporaal, 1) om gelijktijdigheid uit te drukken, terwijl, zoolang als, a) met den Indic. zoowel van het Praes. als van het Praet., wanneer de inhoud van den bijzin iets feitelijks is, dikwijls met τόφρα in den hoofdzin. b) met den Coni. van verwachtinge of herhaaldelijk voorkomende handelingen, gebeurtenissen of toestanden, met en zonder κέ. (A, 187, 202, ε, 361 en ζ, 259 lezen Nauck en v. L. en M. ἥος μὲν ἥος μὲν χ' ὄφρα plaats van het onmogelijke ὄφρ' ἂν μὲν κεν ὄφρ' κε). 2) tot aanwijzing van het einde eener hande-

ling, tot dat, a) met den Indic. Praet. van handelingen, gebeurtenissen of toestanden, die feitelijk hebben plaats gegrepen; b) met den Coni., en wel meestal van den Aor., om iets verwacht of bedoelds uit te drukken, ook met *άν*. c) met den Optat. achter een Praeteritum, b. v. *K*, 571; ook hier met *άν*, *ο*, 298 (Weck *άνάγοιεν* voor *άν άγγοιεν*). II. Finaal, opdat, om, 1) met den Coniunct., a) achter een hoofdtijd, en wel a) Coni. Praes. β) Coni. Aor., ook wel beide naast elkander; soms komt daarbij nog *κέν*. b) minder dikwijls achter een histor. tijd, en wel a) Coni. Praes. β) Coni. Aor.; enkele malen vindt men *κέν* toegevoegd. 2) met den Optat. a) in den regel achter een historischen tijd, enkele malen met toevoeging van *άν*. b) achter een hoofdtijd slechts *H*, 340 (waar echter Nauck en v. L. en M. met G. Hermann *είη* lezen, Cauver *ήη*). 3) met een Indic. Fut. *θάροσνον* δέ *οί* *ήτορ*, *δωρα* και *Έκτωρ* *είσεται*; *είμ'* *ες πόλιν* *δωρα* *με μήτηρ* *δωρεται*; *έέλδετο γάρ* *σε ιδέσθαι*, *δωρα* *οί* *ή* *τι έπος* *υποθήσεται*. — In 't bijzonder valt nog op te merken: 1) *δωρα* is bij Homerus het meest voorkomend finaal Partikel. 2) met een Negatie komt het betrekkelijk zeer weinig voor. 3) Het wordt veel met *τάχιστα* verbonden, ook met *πρώτιστα* en *θασσον*. 4) De finale zin met *δωρα* volgt op den hoofdzin; daarvoor staat hij slechts *A*, 133. Eigenaardig is het gebruik van het finale *δωρα* achter Verba van verlangen, *λελυμένος* *δωρα* *τάχιστα* *τεύχεα* *συλήσεις*; *μοι θυμός* *έπείσονται*, *δωρ'* *επαμύνω*; *άλλα* *φρονέων*, *τά* *οί* *οκ* *ετέλεσσε* *Κρόνιον*, *δωρα* *βασιλεύοι*. 5) soms wijst het de bedoeling van het noodlot of van de goden aan, *οδδ' άρ' άπ' ασφάραγον* *μελή* *τάμεν*, *δωρα* *τι* *μιν* *προτιείποι*; sarkastisch staat het *B*, 359; *άπτέσθω* *ής* *νηός*, *δωρα* *πρόσθ'* *άλλων* *δάναντον* *και* *πότμον* *έπίσπη*.

† *δφρωδούς*, *εσσα*, *εν* (*δφρός*), heuvelachtig, *Ίλιος*, *X*, 411.

*δφρός*, *θος*, *ή* (prothet. *δ* en Sanskr. *bhru*, ons brauw in wenkbrauw), 1) wenkbrauw, meestal in den Plur. 2) overdr. hoogte, heuvelrand; vand. *δφρονούς*, heuvelachtig.

*δχά* (W. *σεχ*, *έχω*), Adv., eig. uitstekend; vand. verreweg, altoos verbonden met *άριστος*.

† *δχρετ-ηγός*, 3. (*άγω*), een gracht (*δχετός*) makend of het water door een gracht leidend, *ανήρ*, *Φ*, 257.

*δχεύς*, *ηος*, *δ*, houder, een werktuig om vast te houden, vand. a) de riem, waarmede de helm onder de kin werd vastgehouden, keelriem. b) de spangen van den lijfgordel. c) gewoonl. de grendels, die de deur sloten. Van

*δχέω* (W. *έχ*, *σεχ*), Imperf. iterat. *δχέεσκον*, Fut. Med. *δχήσομαι*, Aor. *δχήσατο*, 1) Act. a) dragen, overdr. *νηπαάς* (*νηπαίης*) *δχέειν*, zich als een dwaas, een kind gedragen. b) dragen, dulden, *διζύν*, *μόρον*, *άτην* (*N*, 2 lezen Ribbeck en Nauck *δχέειν* voor *έχέμεν*, Rzach, met wien v. L. en M. instemmen, *δχέμεν*. 2) Pass. gedragen worden, zich laten dragen, *κύμασιν*, varen, *νησόν*, op schepen; *έπιοι* *άλεγρην* *οί* *δχέεσθαι*, moeielijk te besturen paarden.

*Όχήσιος*, een Aitoliër, *E*, 843.

*δχδέω* (de afl. is onzeker), opgewonden, bewogen zijn, door smart, toorn, verdriet; vand. ontevreden, verdrietig, toornig, bekommerd zijn, *δχθησαν* *θεοί*; gew. in 't Part. Aor., *δχθήσας* *προσέφη*, *δχθήσας* *δ' άρα* *είπε*, *δχθήσας* *προσφεώνεε*.

*δχθη*, *ή*, oeverrand, vooral van rivieren, echter ook enkel *άλός*; het komt meestal in den Plur. voor.

† *δχλέω*, voortwentelen, voortrollen, *υπό* *ψηφίδες* *άπασαι* *δχλεύνται*, *Φ*, 261.



ὀχλίζω = het vorige, alleen 3. Plur. Optat. Aor. 1. ὀχλίσσειαν, voortwentelen, optillen, ἀπ' οὐδενος ἐς ἄμαξαν.

1. ὀχος, εος (W. *vah*, Gr. ἐχ, *Fex*, m. verg. *vehō*), altoos in den Plur., rijtuig, wagen, παρ' ἱπποισίν καὶ ὀχεσφιν, σὺν ἱππ. κ. ὀχ.; ὑπ' ὀχεσφι τιτύσκεσθαι ἱππους.

2. ὀχος, ὁ (ἐχω), houder, draager, beschermer, νηὼν ὀχοι, van havens.

ὄψ, ὀπός, ἡ (W. *Fep*; over het al of niet toevoegen der digamma op sommige plaatsen z. m. v. Herwerden, *Mnem.* N. S. XIX, p. 164), 1) de stem, van goden en menschen; ὀλίγη ὀπί, met zachte stem; αἰδιδὼν ὀπί καλῇ; ook van de jammerklachten van Kassandre; van het weenen van Penelope; van het geblaas der lammeren en het getijl van den krekel. 2) stem, uitpraak, θεῶν.

ὄψε (verwant met ὀπισθε), Adv., a) laat, lang daarna. b) laat op den dag, des avonds.

†ὄψειω (ὀφουμαι), Desider., wenschen te zien, c. Gen., alleen ὀφείλοντες, E, 37.

ὀψί-γονος, ον (ὀψέ, γόνος), laat geboren; de nakomeling; met en zonder ἀνθρωποι, de nakomelingen.

†ὀψίμος, ον (ὀψέ), laat, τέρας, laat vervuld, B, 325.

ὄψις, ιος, ἡ (W. ὀπ), 1) het zien, het gezicht; ὀψει ἰδεῖν, met de oogen zien. 2) het uitzicht, het uiterlijk.

†ὀψι-τέλεστος, ον (τελέω), laat vervuld, wat laat vervuld wordt, B, 325.

ὄψον, τό (m. verg. *εψω*, alles wat gekookt, gezoden of gebraden is), bij uitnemendheid alles wat bij of op het brood wordt gegeten, vooral vleesch; in 't alg. toespijs; A, 630 wordt de ui ποτῷ ὄψον genoemd.

## II.

\*\*πάγος, τό (πήγνυμι), rotspunt, klip.

παγ-χάλκεος, ον (χαλκός), geheel van erts, δορ, ῥόπαλον; van een mensch, οὐδ' εἰ παγχάλκεος εὐχεται εἶναι, ook al beroemt hij zich geheel van erts (van ijzer en staal) te zijn.

\*\*πάγ-χαλκος, ον = het vorige, κινέη.

†παγ-χρύσεος, ον (χρῦσος), geheel van goud, θύσανοι, B, 448.

πάγγυ, Adv. (de afleiding is onzekere), geheel en al; versterkt door μάλα; op ééne plaats, δ, 825, door λίην.

\*\*παιδνός, 3. (gesyncopeerd uit παιδινός van παις), kinderlijk, nog een knaap zijnde.

†παιδο-φόνος, ον (st. φεν), kinderen of knapen vermoordend, Ω, 506.

παίζω (st. παιδ), eig. zich als een kind gedragen, vand. spelen, schertsen, dartelen, zich vermaken; σὺν τινι, met iemand; σφαίζω, met den bal spelen; ook dansen (θ, 251, ψ, 147).

Παίων, ονος = Παῖάν, Παῖων, Paieon, bij Homerus de geneesheer der goden, die den gewonden Hades en Ares heelt.

παίων, ονος, ὁ (de afl. is niet zeker), α) een ter eere van Apollon, den reddenden god, gezongen lofsied, A, 473. β) zegelied, X, 391.

Παιονες, Sing. Παῖων, ονος, de Paioniërs, bewoners van Paionië, een over Makedonië en Thessalië verspreide volksstam, die volgens hun eigen sagen van de Troïsche Teukriërs afstammen; volgens anderen zijn zij van Phrygische afkomst. Bij Homerus wordt melding gemaakt van Paioniërs van

den Axios in Makedonië als van Trojaansche bondgenooten; zij worden daar als boogschutters, ἀγκυλότοξοι, en speerwerpers, δολιχεγχείες vermeld; op eene andere plaats heeten zij ἱπποκορυσταί.

Παιονίδης, αο, zoon van Paion = Agastrophos, A, 339.

Παιονίη, ἡ, het land der Παιονες.

παιπᾶλόεις, εσσα, εν, een woord van twijfelachtige beteekenis en afleiding; waarsch. beteekent het hobbelig, ruw, steil; het is een epith. der bergen, ὄρος, σκοπιή, Μίμας, Κύνθος; ook ὁδός, ἀταρπός; van de rotsachtige eil. Imbros, Chios, Samos en Ithake.

παῖς (παῖς), παιδός, ὁ, ἡ (πάφης, m. verg. het Oud-Lat. *puer*, *puer*), kind, a) met het oog op den leeftijd, knaap, meisje, jongeling, jonkvrouw; als Adi. παῖς σφοδρόβος, een jonge zwijnenhoeder. b) met het oog op de afstamming, zoon, dochter; παῖς παιδός, kleinkind; δυστήνων παῖδες, kinderen der ongelukkigen, d. i. ongelukkigen.

Παισός, E, 612 = Ἀπαισός, dat m. verg.

†παιφάσσω (gereduplicateerd van den stam φακ; v. L. en M. brengen het onder den stam φαν), zich met verblindende snelheid bewegen, παιφάσσουσα, van Athene, B, 450.

Παίων, m. z. Παίονες.

πᾶλαι, Adv. a) van ouds, in 't alg. vroeger, voor dezen, tegenst. νέον of νῦν. b) al lang, reeds vroeger. Daarv.

πᾶλαι-γενής, ἐς (γένος), voor langen tijd geboren, hoogbejaard, oud, γρηγός.

πᾶλαιός, 3. Compar. παλαιότερος naast παλαιότερος, oud, d. i. a) van vroeger tijd, uit vroeger tijd, Ἰλος, ξεινός; van zaken, οἶνος, νῆες; ook het Neutr. παλαιά als Subst. b) oud van

jaren, bedaagd, tegenst. νέος; γέρον, γρηγός.

πᾶλαισμοσύνη, ἡ (παλαιώ), het worstelen, de worstelkunst.

†πᾶλαιστής, αο, ὁ (παλαιώ), de worstelaar, θ, 246.

παλαι-φάτος, ον (φημι), a) voor langen tijd gesproken, verkondigd, θέσφατα. b) van ouds besproken, waar van een oud verhaal gaat, οὐ γὰρ ἀπὸ δρυός ἐσσι παλαιφάτον, gij stamt niet af van den eik in de fabel.

πᾶλαιω (W. παλ), worstelen, τινί, met iemand.

πᾶλᾱμη, ἡ (Lat. *palma*), Instrum. παλάμῃ, de palm van de hand, in 't alg. de hand; als zinnebeeld der kracht, de vuist.

πᾶλάσσω (W. παλ, παλκ, παλαν), bespatten, 1) Act. bevetken, bezoedelen, τί τινι, iets met iets, αἵματι τ' ἐγκέφαλῳ οὐδας; meer in 't Pass. παλάσσετε δ' αἵματι θώρηξ; zoo ook λύθρῳ, ἰδρῶι, ἄσῃ; vooral in 't Partic. αἵματι καὶ λύθρῳ πεπαλαγμένος; πεπᾶλακτο πόδας καὶ χεῖρας, hij was vuil aan handen en voeten; ἐγκέφαλος πεπᾶλακτο, de hersenen waren bezoedeld, t. w. met bloed. 2) Med. zich bezoedelen, χεῖρας λύθρῳ, de handen met bloed.

πᾶλη, ἡ (πάλλω), het worstelen, lucta.

†παλίλλ-λογος, ον (λέγω), weder bijeenverzameld, παλίλλογα ἐπαγείρειν, A, 216.

παλμ-πετής, ἐς (πίπτω), eig. terugvallend, alleen in 't Neutr. παλμπετές als Adverb., gelijk πᾶλιν, terug, ἐεργεν, terugdrijven; ἀπονέεσθαι.

παλμπλαγχθεῖς, m. z. πλάζω.

πᾶλιν (volg. Fick van W. pal, wenden), Adv. 1) terug, π. οἰχεσθαι, τρέπειν; π. δοῦναι, teruggeven; soms c. Gen., π. τρέπειν ἔγχος τινός, de speer terug-, afwenden van iemand; π. τρά-

πεθ' υἱος ἐοίκο. Vervolgens wijst het den terugkeer tot een vroegeren toestand aan, weder, wederom, andermaal, *πάλιν ποιήσε γέροντα*, zoo ook in *πάλιν αὖτις* en in *πάλιν ὁπίσω*, 2, 419. 2) terug, met het begrip van het tegendeel, *πάλιν ἐρέειν*, tegenspreken; *λάξεσθαι μῦθον*, het woord terugnemen, d. i. anders spreken dan vroeger.

† *παλιν-ἀγρετος*, *ον* (*ἀγρέω*, W. αγ), terug te nemen, herroepelijk, A, 526.

† *παλιν-ὄρμενος*, *ον* (W. ὄρ, ὄρνωμι, Cauer *πάλιν ὄρμενος*), zich terug bewegend, terugjijlend, A, 326.

† *παλιν-ορσος* = het vorige woord, Γ, 33.

\*\* *παλιν-τίτος*, *ον* (*τίνω*), terugbetaald, vergolden, gestraft, *παλιν-τιτα ἔργα γίγνονται*, de daden worden vergolden.

*παλιν-τονος*, *ον* (*τείνω*), een waarschijnlijk de buigzaamheid van den boog aanwijzend epitheton, teruggespannen, terugspannend, veerkrachtig, (Vosmaer, met het oog op den vorm „de boog met de krommende eind”, d. i. die in 't midden naar binnen, aan de uiteinden naar buiten is gebogen).

*παλιν-ρόδιος*, *ον* (*ρόδος*), terugruischend, terugstroomend, κύμα.

\* *παλιν-ωξίς*, *ή*, het terugdringen, terugslaan.

*παλλῆκίς*, *ιδος*, *ή* (Lat. *pellea*), bijwijf.

*Παλλᾶς*, *ἄδος*, bijnaam van Athene, van *πάλλω*, de speerzwaaijer, die de Aigis zwaait, gew. *Παλλᾶς Ἀθήνη*.

*πάλλω*, Aor. 2. — *ἐπέπαλον*, naast den Aor. 1. *ἐπηλα*, Aor. Med. zonder bindvokaal *ἐπάλμην* (O, 645 en elders in samenstellingen), 1) Act. zwaaien, slingeren, schudden, c. Acc. *παῖδα χερσίν*, het kind op de armen wiegen. Vooral a) van wapenen, *δοῦρα*, *αἰχμήν*, *ἐγχος*, *λίθον*. b) van het lot, *κλήρους ἐν κινέῃ*, de loten (zoo lang) in den helm schudden

(totdat een er uit springt); m. z. *κλήρος*; ook zonder *κλήρους*, H, 181, Ψ, 353. 2) Med. a) zich snel bewegen, zich stooten, *ἐν ἀσπίδος ἀντηνι πάλτο*; overdr. van het hart, kloppen, *παλλομένη καρδίην*; *πάλλεται ἡτορ ἀνὰ στόμα*, eig. het hart springt tot aan den mond, d. i. het hart beeft. b) loten, *μετὰ τινός*, met iemand; *παλλομένων*, scil. *ἡμῶν*, terwijl wij lootten. Het Perf. Med., waarvan de vormen *πεπάλασθε* (niet *πεπάλασθε* noch *πεπάλαχθε*) en *πεπαλέσθαι* (niet *πεπαλάσθαι* noch *πεπαλάχθαι*) voorkomen, heeft de beteekenis van een Praes.; loten.

*Πάλμυς*, *υος*, een Askaniër, bondgenoot der Trojanen, N, 792.

*πᾶλνῶ*, 1) strooien, *ἀλφίτα*. 2) bestrooien; c. Acc.; *τι ἀλφίτον ἀντῇ*; bedekken, *χιών ἐπάλυνεν ἀρούρας*.

\*\* *παμ-μέλας*, *αινα*, *αν*, geheel zwart, *ταῦροι*, *δισ*.

*Πάμμων*, *ονος*, zoon van Priamos en Hekabe, Ω, 250.

*πάμπαν* (waarsch. reduplicatie van *παν*), Adv., geheel en al, gewoonl. bij een Verbum; enkele malen ook bij een Adiect., *π. ὀδυρόος*, *π. αἴτιος*; οὐ *π.*, volstrekt niet, nimmer.

*παμ-ποικίλος*, *ον*, geheel bont, rijk versierd, *πέπλοι*.

*πάμ-πρωτος*, *ον*, de allereerste. Het Neutr. S. en Pl. *πάμπρωτον* en *πάμπρωτα*, als Adverb., allereerst.

\* *παμφανών*, (door reduplicatie van *φανώ* gevormd), helder lichten, stralen, schitteren, van sterren; van metaal, *τείχεσι*, *χαλκῷ*; *στήθεσι παμφανόντες*, met schitterende, witte borst, van krijgers wie men de wapenrusting heeft afgenomen („'t blinkende lijf onthloot”; Vosmaer).

*παμφανώνων*, *οντος*, Fem. *παμφανούσα*, Part. van *παμφανάω*; altoos als Adi. schitterend, stralend, blinkend, epith. van metalen vaat-

werk, λέβης; vooral ook van wapenen; ook δίφρος, ενώπια; verv. αἶγλη, φλόξ, ook ἥλιος.

†πάν-αργος, ον (ἀργη), alles vangend, vattend, λινον, van een groot visschersnet, E, 487.

†πάν-αῖθος, ον (αἶθω), geheel brandend, stralend, κόρυς, E, 372.

\*παν-αίολος, geheel, zeer fonkelend, schitterend, epith. van gordel, schild en pantser.

†παν-ἄπᾱλος, ον, geheel jeugdig, krachtig, ν, 223 (αν in arsi verlengd).

\*παν-ἀποτός, ον, geheel ongelukkig.

\*\*παν-ἀργύρος, ον, geheel van zilver.

†παν-αφῆλιξ, ἵκος, geheel zonder jeugdige makkers, speelnooten, X, 490, παῖδα παναφήλικα τιθέναι, geheel van jeugdige makkers be-rooven.

Πάν-ἄχαιοι, de gezamenlijke Achaïers, met welken naam bij Homerus de ver verspreide stam der Achaïers wordt aangewezen. M. verg. Ἀχαιοί.

†παν-ἄωριος, ον, geheel ontijdig, πᾱς, een vroeg stervende zoon, Ω, 540.

παν-δάμᾱτωρ, ορος (δαμάω), de allen bedwingende, epith. van den slaap.

Πανδάρεος, zoon van Merops uit Miletos op Krete een vriend van Tantalos; zijn oudste dochter Aëdon was volgens de Ionische sage gemalin van koning Zethos in Thebe, τ, 519 volg. Nog worden ν, 66 dochters van Pandareos vermeld, die bij latere schrijvers Merope en Kleothera heeten.

Πάνδαρος, zoon van Lykaon, aanvoerder der Troïsche Lykiërs, een voortreffelijk boogschutter, die door de aan Menelaos toegebrachte wond het sluiten van den vrede verhinderde, B, 827, 4, 88. Hij wordt gedood door Diomedes, E, 95 volg., 290.

†παν-δήμιος, ον (δημος), het geheele land betreffend, πτωχός, een het geheele land doortrekkende bedelaar, σ, 1.

Πανδίων, ονος, een Griek, krijgsmakker van Teukros, M, 372.

Πάνδοκος, een Trojaan, door Aias gedood, A, 490.

Πάν-ἑλληνες, de gezamenlijke Hellenen, II. και Ἀχαιοί, B, 530.

παν-ἥμαρ, Adv., den geheelen dag; ook gescheiden, πᾱν δ' ἥμαρ.

παν-ἡμέριος, 3. (ἡμέρα), den geheelen dag (d. i. zoowel den geheelen dag van den morgen tot den avond, als het geheele nog overige gedeelte van den dag) durend of iets doende, verrichtende.

Πανθοίδης, αὐ, zoon van Panthoös = 1) Polydamas. 2) Euphorbos.

Πανθός, Gen. Πανθόου (niet Πανθον), Dat. Πανθόφ (niet Πανθφ), zoon van Othrys, vader van Euphorbos en Polydamas, een priester van Apollon te Delphoi, van waar Antenor hem om zijne schoonheid ontvoerde. Priamos maakte hem in Troje priester van Apollon. Hij behoorde tot de Geron-ten, Γ, 146.

†παν-θύμᾱδόν, Adv. (θυμός), geheel in toorn, in hevige woede, σ, 33.

παν-νύχιος, 3. (νύξ), den geheelen nacht durend, ἀνεμοί, of iets doende, εὐδον παννύχιοι, zij sliepen den geheelen nacht door; νηός, dat den geheelen nacht doorvaart; Ψ, 105, leest Nauck te recht ἐννύχην γὰρ μοι Πατροκλέεος... ψυχή ἐφειστήκει voor παννύχην.

παν-νυχος = παννύχιος.

†παν-ομφατος, ον (ομφή), oorsprong van alle voorspellingen en voortekens, alverkondiger, epith. van Zeus als den god, die alle orakels geeft en alle voortekenen zendt, Θ, 250.

*Πανοπεύς*, ἦος, 1) stad in Phokis aan den Kephisos op de grëns van Boiotië. 2) vader van Epeiös, Ψ, 665.

*Πανόπη*, eene der Nereïden, Σ, 45.

†*πάν-οριος*, zeer geschikt om te landen, λμῆρ, ν, 195.

†*παν-όριος*, ον (όρις), voor allen zichtbaar; Φ, 397 verklaart men (Αθήνη) *πανόριον ἔρχος ἐλοῦσα*, die voor aller oogen de lans greep; maar het woord is bedorven; Bentley wilde *παν-ήριον* lezen, Christ *παναίολον*, v. Herwerden *πελώριον*; het ware schijnt nog niet gevonden te zijn.

\**παν-σῶδη*, Adv. (σῶω, W. σν), met allen speed, met allen ijver.

*πάντη*, Adv. (πᾶς), overal, ook naar alle kanten.

*πάντο-θεν*, Adv. (πᾶς), van alle kanten, van overal.

*παντοῖος* 3. (πᾶς), allerlei, veelsoortig, menigvuldig, ἐδωδή, τέχνη, ἀρετή, φιλότης, δόλοι, μῦθοι, κρέα; *παντοῖοι ἀνεμοί*, rukwinden; zoo *πνοιαί παντοῖων ἀνέμων*; *θεοὶ παντοῖοι τελέθοντες*, onder allerlei gestalten, gedaanten.

*πάντο-σε*, Adv. (πᾶς), naar alle kanten; II, 515 *δύνασαι δὲ σὺ πάντοσ' ἀκούειν* is onjuist; Bentley *πάντ' ἐπακούειν*, Ribbeck met Zenodotus *πάντ' ἐσακούειν*.

*πάντως*, Adv. (πᾶς), op alle wijzen; geheel en al, volstrekt, altoos met οὐ verbonden.

*παν-υπέριστατος*, 3. geheel boven, het uiterst.

*παν-ύστατος*, 3. geheel de laatste, de allerlaatste.

†*παππάω*, papa zeggen, *πνά*, iemand vader noemen, E, 408. Van

†*πάππας*, alleen in den Vocat. *πάππᾶ*, papa, vader, aan de taal der kinderen ontleend, ζ, 57.

*παπταίνω*, om zich kijken, schuchter of verlegen omzien,

absol., ook *ἀμφι ἔ, ἀνά, κατά τι, κατά δόμον* in 't vertrek rondkijken; *πάντη πρὸς τι*; ook met *μή*, toezien dat niet; *δαινὼν παπταίνων*, met dreigenden blik rondziende; met Accus. *τινά*, omzien, uitkijken naar iemand, dien men mist.

*πάρ*, verkort: 1) voor *παρά*, gew. νόór δ, π en ν, minder dikwijls en alleen in de Ilias νόór γ, ζ, ξ, σ, τ, in de Odyssee ook νόór κ en μ. 2) voor *πάρεσι*, I, 43.

*παρά*, ook *παράι* en verkort *πάρ*. A) Adverb. daarbij, voorbij; daarnaast, 1) zonder Verbum altoos met teruggetrokken Accent, m. z. *πára* 2). — 2) bij een Verbum, en wel a) zonder een nader bepalenden casus, *τίθει παρά ἐδωδήν*, zij zette spijs voor, *πάρ δὲ στάς*, daarnaast gaande staan, *παρά μ' ἤπαφε δαίμων*, een god misleidde mij. b) met een nader bepalenden casus, *τῇ παρὰ μὲν κλισίῃν πύρι κατθέσαν*, voor haar plaatsten zij een zetel daarnaast bij het vuur. B) Praepositie met den Gen. Dat. en Accus., bij, naast, nevens. I. Met den Gen. 1) plaatselijk, a) tot aanwijzing van de verwijdering uit de nabijheid van een plaats of nog meer van een persoon, van den kant van, van-af, van, *φάσανον παρὰ μηροῦ σπάσασθαι, ἐρύσσασθαι*, het zwaard van de zijde trekken; *ἐρχεσθαι, λέναι, νέεσθαι παρὰ τινος*, van iemand komen, *παρὰ Διός, παρὰ ναῦφιν; ὀρνυσθαι, ἀναστῆναι παρὰ τινος*, zich verheffen, opstaan van iemands zijde; *φέρειν τεύχεα παρ' Ἡφαίστιοι*, wapenen van H. brengen; om de richting aan te wijzen, *πλευρά, τὰ οἱ κύνωντι παρ' ἀσπίδος ἐξεφαένθη*, de zijde, diē van onder het schild zichtbaar werd, toen hij bukte. b) om den bewerker, den oorsprong van iets aan te wijzen, *δέχεσθαι τεύχεα παρὰ τινος*, de wapenen van iemand ontvangen; *τῷ πομπῆς παρὰ τινος*; ook bij Substantiva, *θεοπροπίην παρ*

Ζηνὸς φράζειν. — II. Met den Dativus, 1) plaatselijk, a) tot aanwijzing van het vertoeven in de nabijheid of in de omgeving van een persoon of een zaak, ἦσθαι, καθῆσθαι, κεισθαι, κοιμάσθαι παρά τινι, bij iem. of iets zitten enz.; δαίνυσθαι, πίνειν παρά τινι; zoo ook φιλεῖσθαι παρά τινι, door iemand liefderijk, vriendelijk ontvangen worden; en bij vele andere Verba, die zoowel een rust als een werkzaamheid uitdrukken, als ναιεῖν, νέμεσθαι, ζῶειν, μάχεσθαι, θέειν; zoo ook ἀείδειν παρά μνηστήρων, bij of voor de vrijers zingen. b) ook bij Verba van beweging, wanneer men aan de daarop volgende rust denkt, παρὶ δὲ οἱ αὐτῷ εἶσε Θεοκλύμενον, hij deed Th. naast zich neerzitten; ἰδρύνει τινὰ παρά δαυτῇ; παρὶ ποσὶν πεσεῖν, κυλινδεσθαι, voor de voeten neervallen, rollen. 2) overdr. van het bezit, γέρας ἐστὶ παρά τινι, het ambt van heerscher is bij iemand, iemand is in 't bezit van de heerschappij. III. Met den Accus. 1) plaatselijk, a) tot aanwijzing van de onmiddellijke nabijheid van een voorwerp, bij Verba, die op eenige wijze een beweging uitdrukken, a) bij de Verba van „raken, wonden” en derg., vlak bij, dicht bij, aan, κληῖδα παρ’ ὤμων πληῖε, hij sloeg hem op 't sleutelbeen vlak bij den schouder; οὐτα παρ’ ὀμφαλόν, hij wondde hem aan den navel. β) bij de Verba van „gaan, komen”, παρὰ νῆας ἵεναι, naar de schepen; ἔρχεσθαι παρὰ Μενέλαον. γ) bij de Verba van „plaatsen”, naast, bij, στήσαι τι παρά τι; καθέζεσθαι παρά τινι; στήναι παρὰ τινι, zich bij iemand plaatsen, naar iemand toekomen; κοιμάσθαι παρὰ πρυμνήσια, zich te slapen leggen bij. b) bij de Verba, die eene richting uitdrukken, a) langs, langs-heen, βῆναι παρὰ θύνα; θέειν παρὰ νῆας; met deze beteekenis ook bij Verba, die een rust uitdrukken, om de richting of de

uitgestrektheid aan te wijzen, βονκολεῖν παρ’ ὄχθας, eigenl. langs, d. i. op den oever; παρὰ θύν’ ἄλδος ἔρδειν ἐνατόμβας, op het strand; zoo ook μάχεσθαι; λεία ἐποίησεν παρ’ Ἑλλησποντον, d. i. τὰ παρ’ Ἑλλάδος. β) ook tot aanwijzing van de beweging voorbij, d. i. verder dan zeker punt, οἱ δὲ ... παρ’ ἔρινεόν ἑσσεύοντο, zij spoedden zich langs den vijgeboom heen. — Slechts zelden bij Verba van rust, geheel met de beteekenis van παρά c. Dat., νέοι παρ’ αὐτὸν ἔχον πεμπώβολα χερσίν, waar men in gedachten stάντες dient aan te vullen. 2) overdr. tot aanwijzing van het overschrijden van de maat, het overtreden van de grens, boven, vand. ook tegen, παρὶ δύναμιν, boven vermogen; παρὰ μοῖραν, in strijd met het geen voegt.

Aanm. A) παρὰ kan achter alle drie casus staan, maar trekt dan het accent terug, behalve wanneer het geapostropheerd is.

B) In de samenstelling kan het al de genoemde beteekenissen hebben, en bovendien nog een verandering (ons ver-) uitdrukken.

πάρα, met Anastrophe, 1) voor παρὰ, wanneer dit achter het geregeerde woord staat. 2) voor πάρεσσι of πάρεσι, πάρα τοι δίφρος τε καὶ ἵπποι, daar zijn wagens en paarden; οὐ γὰρ Κυκλώεσσι πάρα νῆες, want de Kykl. hebben geen schepen; τῷ δ’ αἰεὶ πάρα εἰς γέθεων, steeds staat hem een der goden ter zijde; πάρα σοί, het staat aan u.

\*παρα-βαίνω, daarnaast gaan, daarnaast beklimmen (bij Homerus alleen den strijdswagen), in het Part. Perf. naast iemand op den strijdswagen staan.

†παρα-βάλλω, er naast werpen; alleen Part. Pr. Med., eig. (in het spel) voor zich daarnaastzetten, vand. op

het spel zetten, wagen, *ψυχὴν παραβαλλόμενος*, I, 322.

†*παρ-βάσκω* = *παραβαίω*, *παρέβασκε*, hij stond naast hem (als *παράβτης*), A, 104.

†*παρ-βάτης*, *αο*, in den vorm *παραβάτης* (*παραβαίω*), de er naast staande, de held, die naast den wagenmenner op den strijdswagen staat, de strijder, Ψ, 132.

†*παρ-βλήδην*, Adv. (*παραβάλλω*), eig. er naast geworpen, overdr. met ironische beteekenis, met zijdelingse toespeling, A, 6.

\**παρ-βλώσκω*, alleen Perf: *παρμέβλωκε*, op zijde gaan, vand. ter zijde staan, helpen, *τινί*, iemand.

†*παρ-βλώψ*, *ωπος* (*παραβλέπω*), scheel, I, 503.

†*παρ-γίγνομαι*, er bij zijn, c. Dat., *δαιτί*, *ο*, 173.

*παρ-δαρνάνω*, naast of bij iemand slapen, *τινί*, *τινί φιλότητι*.

†*παρ-δέχομαι*, aannemen, ontvangen, verkrijgen, *τι τινος*, iets van iemand, Z, 178.

†*παρ-δράω*, dienen, diensten bewijzen, *τινί*, *ο*, 324.

†*παρ-δύω*, in den Aor. 2. voorbij sluipen, Ψ, 416.

†*παρ-αείδω*, daarbij zingen, *τινί*, iemand voorzingen, *χ*, 348.

†*παρ-αείρω*, daarnaast doen zweven, Pass. daarnaast hangen, II, 341.

*παρά*, *παραβάτης*, m. z. *παρά*, *παραβάτης*.

†*παρ-αίδιος*, *ον*, onheil spellend, A, 381.

\**παρ-αίσσω*, voorbij snellen, voorbijloopen, *ἐπὶ νῆας*; *τινά*, langs iemand heensnellen.

*παράφρασις*, m. z. *παράφρασις*.

\**παρ-κατα-βάλλω*, bij of voor iemand neerwerpen of neerleggen, *ὑλην*; *ζωμά τι*, den gordel bij

iemand neerleggen (iemand den gordel omdoen).

\**παρ-κατα-λέγομαι*, Med., alleen 3. S. Aor. *παρακατέλεκτο*, zich naast iemand, *τινί*, neerleggen.

*παρ-κείμαι*, iterat. Imperf. *παρέσκετο*, daarnaast liggen, daarbij geplaatst zijn, staan; c. Dat. *τραπέσῃ*, bij de tafel; overdr. *ὑμῖν παράκειται*, *ἡ φευνόμεν ἡ μάχεσθαι*, gij hebt de keus.

\*\**παρ-κλιδόν*, Adv. (*παρακλίνω*), zich afwendend, ontwijkend, *ἀλλὰ παρὲς εἰπεῖν παρακλιδόν*, ontwijkend, in strijd met de waarheid spreken („verdraaien bezijden de waarheid”, Vosmaer).

*παρ-κλίνω*, 1) ter zijde buigen, *κεφαλὴν*. 2) ter zijde sturen, *ἵππους*.

\**παρ-ακοίτης*, *αο*, *ὁ (κοίτη)*, echtgenoot.

*παρ-άκοιτις*, *ως*, *ἡ*, Dat., *παρακοίτι*, echtgenoot.

†*παρ-κρεμάννυμι*, er naast laten afhangen, *χεῖρα*, N, 597.

*παρ-λέγομαι*, 3. S. Aor. 2. *παρέλεκτο*, zich naast iemand, aan iemands zijde neerleggen, gew. van een vereeniging buiten den echt, en wel van den man, *τινί*, *τινί ἐν φιλότητι*.

†*παρ-ἀμείβομαι*, voorbijgaan, voorbijrijden, *τινά*, *ξ*, 310.

\**παρ-μένω* en *παρ-μύνω*, er bij blijven, volhouden, *τινί*, bij iemand.

\*\**παρ-μύνω* = het vorige.

\**παρ-μυνθέομαι*, Dep. Med. (*μυθος*), toespreken, om te troosten en te beemoedigen, *τινί*.

\*\**παρ-νήεω* = *παρ-ανέω* (*νέω*, ophoopen), daarbij ophoopen, *σῖτον δὲ θυγαὶ παρ-νήεον ἐν κανέοισιν*.

†*παρ-νήχομαι*, Dep. Med., er naast, voorbijzwemmen, *ε*, 417.

†*παρ-αντα*, Adv., zij waarts, Ψ, 116.

†παρ-ἁπάρισκω, verleiden, misleiden; verlokken, E, 360.

παρα-πέιθω, geredupl. Aor. παρα-πέπειθον, gesynk. Partic. παραπεπθών, eig. door listige woorden van meening doen veranderen, vand. zoowel overreden, bepraten, verlokken, als doen bedaren, τινά, φρένας τινός, τινὰ ἐπέεσσιν.

†παρα-πέμπω, voorbij voeren, voorbij brengen, μ, 72.

παρα-πλάζω, 1) voorbijdrijven, van den wind en het weer, τινά, met een Gen. van de plaats; Pass. verdwalen, afdwalen, van een pijn. 2) overdr. in verwarring brengen, νόημα.

παραπλήξ, ἦνος (πλήσσω), eig. zijwaarts geslagen, ἡμόνες, oevers, waar tegen de golven slechts van ter zijde slaan, vlakke, lage oevers („zacht glooiend”, Vosmaer; *quibus undae non a fronte illiduntur*, v. L. en M.).

†παρα-πλώω, 3. S. Aor. παρέπλω = παραπλέω, voorbijvaren, μ, 69.

†παρα-πνέω, voorbij waaien, κ, 24.

παρα-ροητός, 3. toegesproken, a) iemand, die met zich laat spreken, die tot bedaren kan gebracht worden, ἐπέεσσιν, door woorden. b) παράροητα, vermaningen, monita.

παρα-στάδόν, Adv. (παρίστημι), naderend.

†παρα-σφάλλω, voorbij drijven, zijwaarts buigen, οιστόν, Θ, 311.

παρα-τεκταίνομαι, 1) verkeerd timmeren; vand. ἔπος, een woord vervalschen, d. i. liegen; b) door timmeren veranderen, d. i. veranderen, een andere wending geven, met toevoeging van ἄλλως.

παρα-τίθημι, Part. Aor. 2. M. met Syncope, παρθέμενος, I. Act. a) daarbij, daarnaast plaatsen, neerzetten, neerleggen, τινί τι, τράπεζαν, δίφρον; vooral van spijzen, voorzet-

ten, δαίτα, βρώσιν τε πόσιν τε. b) in 't alg. overhandigen, geven, verleenen, ξεινὰ τινι, δυνάμιν τινι (γ, 205, waar echter περιδείειν de betere lezing is). — II. Med. a) naast of voor zich doen plaatsen, zich doen voorzetten, δαίτα. b) daarbij, daarnaast plaatsen (eig. bij 't spel), op 't spel zetten, prijs geven, παρθέμεναι κεφαλὰς, ψυχὴν.

\*παρα-τρέπω, ter zijde sturen, van den weg af leiden, παρατρέψας εἶχεν ἵππους; ἐντὸς ὁδοῦ.

παρα-τρέχω a) er naast loopen, voorbijloopen. b) iemand voorbijloopen, in 't loopen overtreffen.

†παρα-τρέω, schuw op zijde springen, van paarden, E, 295.

παρα-τροπάω = παρατρέπω, a) ontwijken, τί με ταῦτα παρατροπῶν ἀγορεύεις, δ, 465; b) overdr. θεοὺς θύεσσι, de goden door offergeuren verzoenen, I, 500.

παρ-ανδάω, toespreken, μύθοις ἀγανοῖς of μελιχίοις τινά; θάνατόν τινι, iemand over den dood troosten; toespreken, raden, μὴ ταῦτα παραύδαι.

παρ-αντόθι, gelijk in sommige uitgaven staat, terwijl het in andere gescheiden wordt in παρ ἀντόθι, waar dan de Praepositie bij het Verbum behoort.

παρὰ-φάσις, ιος, ἡ alleen in den epischen vorm παραιφασίς of πάροφασίς 1) het toepreken, de opwekking, 2) verlokking.

†παρα-φεύγω, voorbij vluchten, τη, daar, μ, 99.

παρὰ-φημι, Aor. Med. Part. παρφάμενος en παραιφάμενος, Inf. παρφάσθαι, toespreken, raden. Gewoonl. het Med. met een Accus., iemand overreden, met het daarbij komend begrip van list en bedrog, bepraten.

παρα-φθάνω, 3. S. Aor. Coni. παραφθῆναι, Part. παραφθῆς en Part. Med. παραφθάμενος, voorkomen, in het



loopen overtreffen, het winnen van, *τινα; τινά πόδεσσιν; τινά τάχει.*

**\*\*παρδαλή, ή = παρδαλή** (eig. Fem. van *παρδάλεος*), pantervel.

*παρδαλις, ιος*, de panter.

*παρ-έξομαι*, Dep. Med. zich er naast zetten, er naast zitten, *τινι*, vooral om met iemand te spreken en te beraadslagen.

*παρειά, αι* (de afl. is onzeker), wangen, eig. van den mensch, β, 153 ook van den adelaar, (voor den samengetr. Gen. *παρειών* schrijven v. L. en M. *παρήων*) van het Subst. *τό παρήιον*).

1. *παρ-εμμι*, 1) er bij zijn, tegenwoordig, aanwezig zijn; c. Dat. *τινί*, bij iemand; ook vertoeven, *μήλοισι ή έ συνώτῃ*; tot hulp of bijstand, vand. bijstaan; ook van zaken, *μάχη*, den slag bijwonen; *έν δαίτησιν*. 2) aanwezig, voorhanden zijn; vand. *παρεόντα*, de voorraad, *χαριζομένη παρεόντων*; *τινί*, iemand ten dienste, tot iemands beschikking zijn; *εί μοι δύναμις γε παρείη*, als ik er de kracht toe had, als ik het vermocht; *δση δύναμις γε πάρεσσι*, zooveel het in mijn macht is.

**\*\*2. πάρ-εμμι** (*είμι*), voorbijgaan.

*παρ-είπον* a) overreden, bepraten, *τινά*; het wordt door Naber hersteld, Δ, 791, *παρφελοῖς Ἀχιλλῆα*, voor ταῦτ' εἰποῖς Ἀχιλλῆι. b) met een Accus. van de zaak, raden, *αἶσμα*; c) absol. met de eerste beteekenis, Δ, 793 en O, 404.

*παρ-έκ*, νόορ een vokaal, soms ook voor consonanten *παρεξ* (v. L. en M. *παρ' εκ* en *παρ' εξ*), I. 1) Adverb., daarnaast er uit, *οἷ δέ παρεξ*, hij trad schuins voor hem; *νήγε π.*, hij zwom er naast (naast de branding) weg; als Adverb. staat het ook ο, 199, *μή με π. ἀγε νῆα*, voer mij niet langs het schip heen. 2) er langs heen, d. i. aan hetgeen waar en juist is voorbij, vand.

a) *ἄλλα π. εἰπεῖν παρακλιδόν*, ontwijkend iets anders bezijden de waarheid zeggen; *ταῦτα π. ἐρέουσα*, in strijd met de waarheid zeggende; *παρεξ ἀγορεύειν*, daaraan voorbij, d. i. in strijd met iemands meening spreken. b) *ἄλλα παρεξ μεμνόμεθα*, laten wij dit rusten en herinneren wij ons iets anders. II. Praep. 1) c. Gen. daarbuiten, ter zijde van, *παρεξ ὁδοῦ; παρὲν λιμένος*, buiten de haven. 2) c. Accus. a) langs, aan gene zijde van, *παρεξ τήν νῆσον ἐλαύνειν νῆα* (sommigen nemen tmesis aan en verbinden *παρεξ* met *ἐλαύνειν*). b) overdr. a) *παρὲν νόον*, het verstand voorbij, d. i. onverstandig; *πολλῆσιν μ' ἄτῃσι π. νόον ἤγαγεν* "Ἐκτωρ (ook hier verbinden sommigen *παρὲν* met *ἤγαγεν*, anderen lezen *παρ' εκ*). β) *παρεξ Ἀχιλλῆα*, buiten weten van Ach., Ω, 434. (L. Meyer, die den Accus. bij *παρεξ*, als het uit *παρά* en *εξ* samengesteld was, voor onmogelijk houdt, beschouwt het Adverbium eenvoudig als een verlengden vorm van *παρά*).

†*παρ-εκ-προ-φείγω*, langs heen ontvluchten; overdr. van kampprijzen, ontgaan, ontkomen, Ψ, 314.

*παρ-ελαύνω*, a) voorbijrijden (scil. *ἵππους* of *ἄρμα*); *τινά ἵπποισιν*, in den wedren iemand voorbijrijden. b) voorbijvaren, *νή, τινά*.

**\*\*παρ-έλω** 1) a) ter zijde trekken, d. i. naar zich toe trekken. b) rekken; absol. talmen, *μύνησιν*, door uitvluchten. 2) Med. zich toeëigenen door list, *δωρα*.

*παρεξ*, m. z. *παρὲν*.

*παρ-εξ-ελαύνω*, 1) voorbij er uit drijven, *νῆα*. 2) intr. voorbijvaren.

*παρ-εξ-έρχομαι*, 1) er naast er uitgaan, voorbijkomen, voorbijgaan, *πεδίωο*, door de vlakte. 2) overdr. overtreden, *Διός νόον*.

*παρ-έρχομαι* 1) voorbijgaan,

voorbijkomen; van vogels, voorbijvliegen; van een schip, voorbij varen; ook van een golf; *τι*, langs iets heen gaan. 2) iemand, *τινά*, voorkomen, achterhalen, *πισύν*, in 't loopen; *ἐν δόλοισιν*; vand. overdr. iemand misleiden.

†*παρ-εννάξομαι*, Pass., er naast liggen of slapen, *τινί*, *χ*, 37.

*παρ-έχω*, 1) a) er naast houden, vasthouden, *τι*; *δράγματα*, toereiken; *φάος*; bijlichten. b) in 't alg. iets aanbieden, geven, schenken, *εἶρημα*, *σπον*, *βρώσιν τε πόσιν τε*, *ιχθύς*; *φιλότητα*, vriendschap schenken; *ἀρετήν*, voorspoed verleenen (*σ*, 133); *γέλον*, *καὶ εὐφροσύνην*, *Τ*, 147; ook, als het onderwerp een zaak is, *θάλασσα παρ-έχει ιχθύς*; abs. *ἐγὼ δ' ἐν πᾶσι παρέξω*, ik zal allen rijkelijk geven; c. Inf. *παρ-έχουσι γάλα θῆσθαι*; zij geven steeds melk (om te melken).

*παρῆιον*, τό (*παρειά*), de wang, ook van dieren. 2) het wangstuk aan het paardentuig, hoofdstel, *Α*, 142.

*παρ-ημαι*, Dep. Med., daar bij, daarnaast zitten; c. Dat., *ιηνσί, δαι-τι*; *ἄλλοτριόισι*, bij andermans goed. b) in 't alg. daarbij vertoeven, verblijf houden; daarbij aanwezig zijn; ook met het daarbijkomende begrip van tot iemands last of als iemands vijand er bij zijn.

\**παρ-ηορή*, ἡ, halster, de riem, waarmede het bijpaard was vastgebonden; Plur., de strengen van het bijpaard. Van

\**παρ-ήρορος*, ὁ (*παρ-αίρω*, st. *ἄφερ*), 1) er naast hangend, scil. *ἵππος*, een paard, dat bij het tweespan aan een der jukpaarden of aan het juk zelf was vastgebonden, bijpaard. 2) daarnaast uitgestrekt (volgens anderen spartelend), *Η*, 156. 3) overdr. verkeerd, dwaas.

*παρθενική*, ἡ = *παρθένος*, maagd;

eig. een als Subst. gebezigd Femin. van *παρθενικός*; vand. *η*, 20 *παρθενική νεήνις*.

*παρθένιος*, 3. (*παρθένος*), maagdelijk, *ζώνη*; Subst. *παρθένιος*, zoon eener maagd, *II*, 180.

*Παρθένος*, rivier in Paphlagonië, die dit land van Bithynië scheidt en zich in den Pontos uitstort.

†*παρθεν-οπίτης*, αο, Voc. *παρθεν-οπίπα* (*οπαπένω*), die naar de meisjes kijkt, meisjesbegluurder (Vosmaer), *Α*, 385.

*παρθένος*, ἡ (de afleid. is onzeker), maagd, meisje.

†*παρ-ταύω*, er naast slapen, *τινί*, *I*, 336.

†*παρ-ίζω*, er naast gaan zitten, *δ*, 311.

*παρ-ίημι*, neerlaten; Pass. neerhangen, *Ψ*, 688.

*Πάρις*, ook *Ἀλέξανδρος* genaamd, zoon van Priamos, schaakte, door Aphrodite beschermd, Helene, en werd de oorzaak van den Trojaanschen oorlog, *I*, 442 volg. De dichter vermeldt de aanleid. tot deze schaking *Ω*, 28 volg., welke verzen echter te recht voor onecht worden gehouden; van zijn tocht zegt hij alleen, dat Paris met Helene over Phoinikië was teruggekeerd, *Z*, 290 volg. Hij was schoon en een vriend van de vrouwen en het snarenspeel, *I*, 39 volg.; ook niet onervaren in den oorlog, maar dikwijls talmend en laf, *Z*, 350.

*παρ-ίστημι* (Hom. gebruikt slechts het Medium en de intransitieve vormen van het Activum) 1) zich daarnaast plaatsen, daarnaast gaan staan, vooral in 't Praes. en Imperf. Med. (ook wel in den Aor.), *τινί*, bij of naast iemand, zoowel met een goede bedoeling, dus bijstaan, helpen, als met een slechte, b. v. *I*, 405, vooral Part. Aor. 2. *παρὰστας*. 2) Intr. Perf. en Plsqpf., ook Aor. 2: zich er naast ge-

plaatst hebben, er bij staan, nabij zijn, *πνί*, bij iemand staan; ook van zaken als Subjekt, *νῆες παρέστασαν*; de schepen waren er; van gebeurtenissen, nabij zijn, te wachten staan, *ἀλλὰ τοι ἤδη ἀγχι παρέστηκεν θάνατος*, reeds is de dood u nabij; zoo ook *αἶσα παρέστη ἡμῖν*.

*παρ-ίσχω*, bijvorm van *παρέχω*, 1) er naast, vand. in gereedheid houden, *ἔπιπους*. 2) aanbieden, *τί τιμν*.

*Παρηγός*, = *Παρηγασός*, een hoog gebergte in Phokis op de grens van Lokris; in een kloof van dit gebergte lag Delphoi; Adv. *Παρηγόνδε*, naar den P., τ, 394.

*παροῦθε(ν)*, ook *τὸ παροῦθεν* (*πάρος*). I. Adv. a) van de plaats, voor, aan den voorkant, vooraan; *οἱ πάρο. ἔπποι*, de voorpaarden, de paarden, die vooraan zijn; tegenst. van *ὑπένεσθεν*, er achter, er onder (van over elkaar liggende stukken der wapenrusting). b) van den tijd, te voren, voorheen, vroeger. II. Praep. c. Gen. voor, in 't gezicht van, tegenover; dikwijls wordt het door andere woorden van het Subst. gescheiden, b. v. *δεῦρο παροῦθ' ἐλθοῦσα, φίλον τέκος, ἕξε' ἐμεῖο*.

\**παρούτερος*, Compar., gevormd van *παροῦθεν*, meer naar voren, vooruit zijnde.

*παρ-οίχομαι*, Perf. *παρόχηκα* (K, 252), voorbij gaan; ook van den tijd, *παρόχηκεν δὲ πλέων νῆξ*.

*πάρος* (st. *παρ, παρά*), 1) Adv. van den tijd, a) voorheen, dikwijls met het Artikel, *τὸ π.*; tegenst. *νῦν*; ook dikwijls verbonden met *γέ* en *πέρ* (m. z. Causer *Praef. ad Il. ed. majör*, I, pag. LI); bij het Praesens anders, tot aanwijzing van hetgeen anders gewoonte was, *πάρος οὐτι θαμίεις*, anders komt gij niet vaak; *οὐ πάρος οὐ*, met daarop volg. *πρὶν γε*, niet eer —

dan. b) met een Inf. of Accus. c. Inf. Aor., even als *πρὶν*, voordat, alvorens, *πάρος τότε ἔργα γενέσθαι*, voordat deze daden geschieden; met een Inf. Praes. alleen, *πάρος δόρπουο μέδεσθαι*. In den regel staat *πάρος* c. Inf. achter een affirmatieven hoofdzin; achter een negatieven alleen *ψ*, 309. 2) als Praepos. voor, eer dan, alleen *Θ*, 254, en wel achter het geregeerde woord.

*Παροασίη*, stad in Arkadië, B, 608.

*πᾶς, πᾶσα, πᾶν*, 1) ieder, in den Sing.; Plur. allen, *ἅμα πάντες*, altoegaar; *πάντες ἅμα, μάλα π.*, ook met *εἶ*; bij den Superl. *πάντες ἀριστοι, optimus quisque*; bij getallen, volle, in 't geheel, *ἐννέα πάντες*. 2) geheel, d. i. in al zijne deelen, *πᾶς δ' ἄρα χαλκῷ λάμπει* (soil. *ἔκτωρ*); *πᾶσα ἀληθείη*, de geheele, volle waarheid. 3) = *παντοῖος*, allerlei, *δαίδαλα πάντα, οἰωνοῖσι πᾶσι; γίγνεσθαι πάντα*, allerlei gedaanten aannemen. 4) Het Neutr. *πάντα* als Adv., geheel en al, in alle opzichten, *Ἀγήνορι πάντα εἰοκῶς; πάντα γὰρ οὐ κακός εἰμι*. In de onder 1) en 2) vermelde beteekenissen heeft het met *πᾶς* verbonden Nomen ook dikwijls het Artikel, *τοῖς ἄλλοις θεοῖς ἐνδέξια πᾶσιν οἰνοχόει; τὸ τέλος ὑπὲρ πᾶν δοῦπος δρώρει*.

*Πασιδέη*, eene der Chariten, welke Here aan den god van den slaap als echtgenootte belooft, E, 269, 276.

†*πασι-μέλουσα*, of juister *πᾶσι μέλουσα* (*μέλω*), epith. van het schip Argo, die allen ter harte gaat, aan allen bekend, wereldberoemd, μ, 70.

*πάσσαλος*, ὁ (*πάνχαλος*, W. *παγ* van *παῖ*), houten pen, spijker, om er iets aan op te hangen, *ἀπὸ πασσαλόφι αἰεῖν, αἰεῖσθαι, αἰνῶσθαι*, van de pen, den spijker afnemen; *ἀγκυρεῖσθαι πασσάλῳ*, aan den spijker ophangen; *καὶ δ' ἐκ πασσαλόφι κρέμασεν φόρυγγα*.

*πάσσω* (de afl. is onzeker), alleen

Praes. en Imperf., er over strooien, er op leggen, er over sprenken, van drooge en vloeibare zelfstandigheden, *φάρμακα πάσσε; ἐπὶ δ' ἔλκει φάρμακ' ἀέσωματ' ἐπάσεν ὀδυνάων; πάσσε δ' ἄλως*, scil. *κρέα*, hij strooide er zout op; overdr. *ἐν δὲ θρόνα ποικιλ' ἐπάσεν*, zij werkte er (in 't kleed) kunstige bloemen in.

*πάσχω*, Perf. *πέπονθα*, 2. Pl. *πέπασθε* (ontstaan uit *πέπαθ-τε*; m. z. Rzach ad *Γ*, 99; de vorm *πέποσθε* is onjuist), Part. Perf. Fem. *πεπαθυῖα*. Het Verbum beteekent eigenlijk een indruk ontfangen, zoowel ten goede als ten kwade; bij Homerus altoos in *malam partem*, lijden, dulden, doorstaan, zoowel van het lichaam als van de ziel, *κακόν, ἄλγεια, σήματα, ἀέθλους, ἀεκήλια ἔργα*; dikwijls *ἄλγεια θυμῷ, κατὰ θυμόν; εἰ κεν μάλα πολλὰ πάθοι*, al tobde hij zich ook nog zoo af; *οὐλήν' ὅτι πάθοι*, hoe hij aan dat litteeken was gekomen; *ἐκ τινος; ἐπί τινι*, ter wille van iemand. — In 't bijzonder: a) *μή τι πάθῃ* of *πάθῃς*, dat hem (u) iets overkome, d. i. dat hij omkome, sterve. b) in de vraag *τί πάθω*; hoe zal het mij afloopen, hoe zal 't mij gaan, wat moet ik beginnen? als uitdrukking van kwellen, de verlegenheid; zoo ook in het Part. van den Aor., *τί παθόντε λελάσμεθα ἀλκῆς*, wat is ons overkomen, dat wij de kracht vergeten? c) *κακῶς πάσχειν*, er slecht aan toe zijn, π, 275.

\**πᾶταρος*, ó, hevig geraas, dat door tegen elkaar slaan of breken ontstaat, het gekraak van vallende boomen, het geklapper der tanden, het geklots der golven, het geraas der ten strijde trekkende goden. Van

*πᾶτάσσω*, slaan, kloppen; van het hart, *Ἐκτορι θυμῷ ἐνὶ στήθεσσι πᾶτασσε*; ook *κραδίη*.

*πᾶτέμαι* (W. *πα, πατ*), Aor. *ἐ-*

*πα(σ)άμην*, Perf. *πέπασμαι*, nuttigen, eten, absol. en c. Acc., *Δημήτερος ἀκτὴν, σπλάγχνα*; gew. c. Gen., *σίτῳ, οἶνῳ, δειπνῶν*.

†*πᾶτέω* (*πάτος*), treden, alleen overdr. *κατὰ* (Adv.) *δ' ὁρῶντα πάτησαν*, zij traden de verdragen met voeten, *Δ*, 157.

*πατήρ*, ó, Gen. *πατρός* en *πατέρος*, vader; *πατρός πατήρ*, grootvader; Zeus wordt bij uitnemendheid *πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε* genaamd; ook alleen *Ζεὺς πάτερ*; in 't alg. als men iemand eerbiedig aanspreekt, *ξείνε πάτερ*; Plur., *πατέρες*, de vaders, d. i. de voorouders.

*πάτος*, ó (Sansk. *páthos*), 1) de tred, *ἀνθρώπων*. 2) het pad.

*πάτρη*, ἡ (*πατήρ*), 1) het vaderland. 2) afstamming, geslacht, *N*, 354.

*πατρίς*, ἴδος, ἡ (*πατήρ*), eigenl. een Adiect. Fem., *πατρίς γαῖα, πατρίς ἀρουρα*, vaderlandsche grond; als Subst. het vaderland.

†*πατρό-θεν*, Adv. (*πατήρ*), van den vader, *πατρόθεν ἐκ γενεῆς*, bij den naam van den vader, van wien hij afstamde, *K*, 68.

*πατρο-κάσιγνητος*, ó, vaders broeder, oom.

*Πάτροκλος* (de tweede lettergreep kort *Τ*, 287 in een voor onecht gehouden vers); nevens de vormen van de 2de declin. vindt men een Voc. *Πατρόκλεες*, Acc. *Πατροκλέα*, Gen. *Πατρόκλέος*; Causer, Praef. ad *II. ed. maior*, I, pag. XXV: *Πατρόκλεις mutavi in Πατρόκλεες ante diaeresin bucolicam et in quinta sede. Duobus locis forma contracta metro firmatur* (*II*, 693, 859; v. L. en M. schrijven daar *Πάτροκλος*, den Nomin.), de zoon van Menoitios en van Sthenele, een oudere vriend en makker van Achilleus uit *Opus*, *Σ*, 326; omdat hij den zoon van Amphidamas had vermoord, vluchtte hij als jongeling tot Peleus, *Δ*, 765 volg., *Ψ*, 84

volg., vergezeldde Achilleus naar Troje, en onthield zich met dezen van den strijd, totdat de Trojanen het vuur op de schepen der Achaiers wierpen. In de wapenrusting van Achilleus begeeft hij zich in den strijd, waarin hij door Hektor gedood wordt, II, 38 volg. Het voorlaatste boek der Ilias bevat de beschrijving der te zijner eere gehouden lijkspeelen.

\*πατρο-φονεύς, ἦος (φονεύω), vadermoorder.

†πατρο-φόνος, ὁ (W. φεν) = het vorige, I, 461.

πατρώιος, 3. = πατρός (πατήρ), a) den vader toebehoorend, vaderlijk, ἔργα, de vaderlijke akkers; ἔργος; γαῖα, het vaderland. b) van den vader afkomstig; πατρώια, het vaderlijk, van den vader geërfde vermogen; οὐκ ἔπαινον; ξένος.

παῦρος, ον, klein, gering, weinig, λαός; gew. in den Plur., tegenst. πολλοί.

†πανσωλή, ἡ, het ophouden, de rust, B, 386. Van

παύω, 1) Act. doen ophouden, tot rust brengen, tegenhouden, stuiten, a) van personen, τινά; b) van zaken, een einde aan iets maken, doen ophouden, doen bedaren, χρόλον, μένος, μάχην, πόλεμον; c) τινά τινος, iem. met iets doen ophouden, tegenhouden, iets beletten, χάρις, ἀλκῆς, μάχης; τινά ἀοιδῆς, iemand van het gezag berooven; ἀλκῆς καὶ διξυός, iemand van het dwalen en de ellende verlossen; eveneens καμάτου, ὀδυνάων, πόνου enz. d) in plaats van den Gen. met een Inf., τινά μάχεσθαι. e) met een Partic., παύειν ἀριστεύοντα Μαχάονα, en tevens met den Gen., Πηνελόπειαν ὀδυρόμενην γοάουσαν κλυθμοῖο γούοιό τε. 2) Med. met Perf. Pass., ophouden, rusten, nalaten, afstand doen, a) absol. van personen, rusten, uit-

rusten; tot bedaren komen; οφου- den enz., ἐπαύετο ἀοιδός; van zaken, αἷμα ἐπαύσατο, het bloed hield op (te vloeien); φλόξ ἐπαύετο, de vlam hield op (te flikkeren); ἰδρὼς ἐπαύετο, het zweeten werd minder; van den wind, gaan liggen, bedaren; van toestanden, πόλεμος πέπανται, is geëindigd. b) met een Gen. van de zaak, πόνου, ophouden met den arbeid; zoo πολέμοιο, μάχης, φυλόπαδος πομπῆς, γούου, κλυθμοῦ, ἔργων; ὀξυός ἡδ' ὀδυνάων, bevrijd worden van ellende en smarten; ook met een Part. in plaats van den Gen., ἐπαύσατο νηπιαχέων, ophouden met spelen.

Παφλαγών, ὄνος, Plur. Παφλαγόνες, de Paphlagonen, bewoners van een landschap in Klein-Azië aan den Pontos, tusschen de Halys, den Parthenios en het landschap Phrygië.

†παφλάζω (de afl. van het blijkbaar door reduplikatie gevormd Verbum is niet zeker), klotsen, van de door stormen bewogen zee, „wild rondklotsend”, Vosmaer, N, 798.

†Πάφος, stad op de westkust van het eiland Kypros, met een beroemden tempel van Aphrodite, θ, 363.

πάχετος, ον, versterkte vorm van παχύς, zeer dik, πάχετος δ' ἦν ἡντεκίων; λάβε δίσκον μείζονα καὶ πάχετον, σβαρῶτερον οὐκ ὀλίγον περ. (Het Adiect. is van verdacht maaksel; Lobeck en Döderlein beschouwen het als een Subst., τὸ πάχετος; Döderlein leest θ, 187 καὶ πάχετος σβαρῶτερον, dat ook door Nauck wordt aanbevolen).

†πάχνη, ἡ (παγῆναι, πήγνυμι, W. παγ), rijp, ξ, 476 (Naber λάχνη). Daarv.

†παχνόω, eigenl. met rijp bedekken, doen bevriezen, Pass. bevriezen; overdr. ἦτορ παχνούται, wordt moedelooos, P, 112.

†πάχος, εος, τό (W. παχ), dikte, ι, 324.

πᾶχὺς, εἰα, ὅ (de afl. is twijfelachtig; men denkt aan verwantschap met πῆγνυμι), Compar. πάσσων, Superl. πάχιστος, a) dik, van het bloed. b) vet, vleezig, vol, van ledematen van het menschelijk lichaam, vooral μηρός, χεῖρ (ook van de hand van Athene en Penelopeia, anders alleen van mannen), en van het geheele lichaam. c) van den omvang van andere lichamen in 't alg. dik, stevig, λαας, σκήπτρον; αὐλὸς αἵματος, een dikke bloedstraal.

πεδάω (πέδη), iterat. Imperf. πεδάσκων, eigenl. voetboeien aandoen, in 't alg. 1) boeien, van den slaap, stuiten, tegenhouden, ἄρμα, νῆα; strekken, γνῆα; vasthouden, τινά, verb. met δεῖν. — 2) vooral van den gewaanden invloed van een godheid, die de menschen het uitvoeren van een genomen besluit belet, stuiten, verstrikken, beletten, (treffen), van Ate, Moira, ook θεός; Διῶρεα μοῖτο' ἐπέδησε; ἀπὸ πατρὶδος αἵας, van het vaderland terughouden; met een Infin., Ἐκτορα μείναι Μοῖρα ἐπέδησεν, de M. dwong H. daar te blijven; μοῖρά μιν ἐπέδησε δαμῆναι, het noodlot dwong haar (Klytaimnestre) te bezwijken; πέδησε δὲ καὶ τὸν Ἀθήνην, Τηλεμάχου ὑπὸ χερσὶ καὶ ἔργῳ ἱπὶ δαμῆναι.

†πέδη, ἡ (W. πεδ), boei, de strop, waarmede de voorpooten der weidende paarden worden vastgebonden, N, 36. Daarv.

πέδιλον, τό, zool, sandaal, die men, als men uitging, onder de voeten bond. Zij waren van leer, soms versierd. Bij de goden hebben zij de epitheta ἀμβρόσια, χρύσεια; zij verleenen aan den gang der onsterfelijken bijzondere veerkracht.

πεδίον, τό (πέδον), vlakke, veld. Daarv.

πεδίον-δε, Adverb., naar de vlakke, naar het veld; in tegenst. van

οὐρανόν, uit den hemel op de aarde. †πεδό-θεν, Adv. (van πέδον, grond, bodem), van den grond, overdr. uit den grond; φίλος, uit den grond van het hart, van harte, v, 295.

πέδον-δε, Adv. (πέδον), op den grond, ter aarde.

†πέζα, ἡ (uit πέδη, W. πεδ), verwant met ποῦς, eig. de voet, vand. het einde, het uiterste, gebruikt van het uiterste, d. i. voorste einde van den dissel, Ω, 272.

πεζός, 3. (van πεδός, W. πεδ), 1) te voet gaande, voetganger, voetknecht; tegenst. ἱππῆς of ἱπποί. 2) over land gaande of reizende, in tegenst. van de ter zee varenden.

πειθῶ (W. πιδ), Fut. πείσω en πεπιθήσω, Aor. ἔπεισα, ἐπέπιδον; Med. 2. Pr. S. πείθει (πείθε'), 2. Imperf. S. πείθεο (πείθε'), Aor. ἐπεπιθόμην en ἐπιθόμην, Perf. πέποιθα. Daarbij ook van een Aor. ἐπίθησα, het Part. πιθήσας en van een Fut. de 3. S. Ind. πιθήσει. I. Act. a) door woorden of beden overreden, overtuigen, verbidden, τινά; ξὺν Βορέῃ θυέλλας, met de hulp van B.; φρένας, θυμὸν τινὸς of τινι; ook met daarop volg. Infin.; b) bepraten, door list overhalen, bedriegen; c) doen bedaren, vermurwen. d) tot gehoorzaamheid bewegen. II. Med. zich laten overreden, a) gehoorzamen, volgen, toegeven, τινί, τάχ' οὐκ ἐν πᾶσι πιθήσεις, spoedig zal het u slecht bekomen, aan allen te gehoorzamen; τινὶ ἔπεισο, τινὶ μύθοις; γῆραι, den ouderdom gehoorzamen, d. i. zich schikken in de gebreken van den ouderdom; νυκτί, den nacht gehoorzamen, d. i. de dagtaak eindigen en zich ter ruste geven; στυγερῇ δαίτῃ, denken aan het lijkmaal, Ψ, 48 (waar de Papyr. Kenyonis CCXXVIII τερωόμεθα heeft voor πετωόμεθα); met den Accus. van het Neutrum van een Adiect., πάντα, in

alles gehoorzamen; ἀλλ' εἰ μοι τι πίθοιο, maar zoo gij mij in één opzicht wildet volgen; ἀ τιν' οὐ πείσεσθαι ὅτω, waarin ik meen dat menigeen hem niet zal gehoorzamen. b) overtuigd zijn, gelooven, vertrouwen, dikwijls absol.; c. Dat. θεῶν τεράεσσι πιθήσας, op de teekenen der goden vertrouwen; ἀγγελίης; μύθῳ; ἀγλαίῃ, Z, 50 (waar Naber γενηθῶς leest voor πεποιθῶς); κείνῳ γάρ κε μάλιστα πιθόατο, K, 57 (κείνου, hoewel lezing der beste handschriften, is zonder twijfel verkeerd); ἐταίρῳ, op een vriend; het Perf. πέποιθα, vertrouwen, rekenen, steunen op iets, τινί, vooral dikwijls in 't Partic., met een Dat., ποδωκεῖται, ἱπποσύνη, ἀλκή; ook met een Partic., οἷσι περ ἀνὴρ μαρναμένοις πεποιθῆ, op wie een man zich gewoonlijk bij het twisten verlaat; het staat ook absol., κατανεύσομαι, ὄφρα πεποιθῆς, en met een nadere bepaling in den Inf., ὅμιν ἐγὼ γε μαρναμένοις πέποιθα σωσέμεναι νέας ἡμᾶς.

πεινάω, honger hebben, τινός, naar iets, οἷόν. Van

† πείνη, ἥ (W. πέν voor σπέν), honger, hongersnood, o, 407.

πειράζω (uit πειράδω), bijvorm van πειράω, beproeven, op de proef stellen, absol. en τινός.

Πειραίδης, ao, zoon van Peiraios = Ptolemaios, 4, 228.

Πειραιος, zoon van Klytios.

πειράνω, I. in plaats van περαινῶ, ten einde brengen, voltooien, πάντα πεπειράνται. II. (verwant met πείραξ), vastbinden, σειρὴν ἐκ τινος.

πείραξ, ἄτος, τό (de afl. is ὄνzeker), I. touw, strop; overdr. δαέθρον πείρατ' ἐφῆπται, de touwen, strikken van 't verderf zijn gespannen, d. i. tot het verderf, den ondergang is besloten; zoo ook δαέθρον πείρατ' ἰκέσθαι, in de strikken des verderfs geraken (v. L. en

M. maken uit ε, 289, ἐκφυγέμεν μέγα πείραξ διζύος, op, dat wellicht op alle plaatsen, waar δαέθρον πείρατ' staat, de Sing. πείραξ moet hersteld worden; over de assonantie in ἄσσον ἰθ' ὥς κεν θάσσον δαέθρον πείρατ' ἔηται z. m. Monro op Z, 143 the play of sound in ἄσσον ... θάσσον is intended; cp. E, 440, φράξω, Τυδεΐδῃ, καὶ χάξω). Volgens een ander beeld ὑπερθεν νίκης πείρατ' ἔχονται ἐν ἀθανάτοισιν, de touwen, leidfels van den oorlog, waaraan de goden als 't ware de overwinning vasthouden en sturen, H, 102; ἐριδος καὶ πολέμοιο πείραξ z. m. bij ἐπαλλάσσω. II. In plaats van πέρας, alleen in den Plur. 1) einde, grens, γαίης, γαίης καὶ πόντοιο, Ὀκεανοῖο. 2) doel, uitkomst, gevolg, ἐπὶ πείρατ' ἀέθλων ἐλθεῖν, aan 't einde van den strijd zijn; πείραξ ἐλέσθαι, het einde bereiken, den strijd ten einde brengen. α) ἐκάστον πείρατα, de grenzen van elk ding, d. i. alles nauwkeurig. β) πείρατα τέχνης, van de werktuigen, γ, 433, hetgeen aan een zaak haar voltooiing geeft, dus als 't ware de ten uitvoerleggers der kunst („het kunstvoleindend gereedschap”, Vosmaer).

πειράω, 1) beproeven, streven, zich inspannen, absol. en met den Inf.; ook μετὰ γενὸς ὅπως. 2) beproeven, op de proef stellen, met den Gen. van den persoon of de zaak, die beproefd wordt, τινός; vooral in vijandigen zin, een aanval wagen, μῆλων. — II. Med. met een Aor. Med. en Pass., met het oog op het Subjekt, 1) beproeven, zich inspannen, pogen, ondernemen, absol. een poging doen; veel met een Inf.; schijnbaar met een Partic., πάντα γιγνόμενος πειρήσεται, δ, 417, waar in gedachten ἀλύξαι moet worden aangevuld, alle gedaanten aannemende, beproeven te ontdekken; m. verg. φ, 184, waar ἐντα-

νόσαι moet worden aangevuld; ook met *εἰ* en *μή*. 2) de proef nemen, a) gewoonlijk met den Gen. a) van den persoon, dien men tracht uit te vorschen, uit te vragen; iemand op de proef stellen, *ἐμετο, πόσιος, δμῶν*, met daarop volgende dubbele vraag; met *εἰ*; zich met iemand meten in den strijd, *πνί ἀντίον; περὶ τινος*, om of wegens eenige zaak, *τινός τι*, iemand in iets op de proef stellen, *ἀεθλοῖ, τοῦς Φαίηκες ἐπειρήσαντ' Ὀδυσῆος*. β) van de zaak, *σθένεος*, zijne kracht, *χειρῶν καὶ σθένεος*; een proef van zich geven, in iets, *ἐργου, ἀέθλου, ἡβης; οἰστών*, er een proef mede nemen, d. i. ze leeren kennen, ironisch. b) met een Dat. instrum., *ἐπεισι*, met woorden beproeven; *ἐγγεῖη, ποσίν*; ook *ἐν ἔντεσι, σὺν τεύχεσι; πεπειρημαι μύθοισι*, ik heb mij in woorden beproefd, d. i. ik ben er geoefend in. c) zelden c. Accus., iets beproeven, onderzoeken, *τροχόν; τί*, iets door vragen uitvorschen.

*πειρητίζω*, bijvorm van *πειράω*, beproeven, toetsen, absol. en *M*, 257 c. Inf.; met den Gen. van de zaak, *τόξου, σθένεος Ὀδυσῆος*; met den Gen. van den persoon, uitvorschen, uithooren; zich met iemand meten in den strijd; c. Accus. alleen *στίχας ἀνδρῶν*, aanvallen.

*Πειρήδοος*, zoon van Ixion of Zeus en Dia, uit Larisa in Thessalië, koning der Lapithen, vriend van Theseus. Hij nam deel aan de Kalydonische jacht, en was de echtgenoot van Hippodameia; op de bruiloft ontstond de beroemde strijd tusschen de Kentauren en de Lapithen.

(*πειρίως*), *πῶτος*, *ἡ* alleen in den Accus. voorkomend, *πειρίνθα*, een soort van mand of kist, waarin men op reis de reisbenoodigdheden bewaarde; zij werd op den wagen over de as vastgebonden en diende tevens tot zitplaats.

*Πειρώος*, Gen. *Πειρόων* (met Nauck, niet *Πειρώω*), zoon van Imbrasos uit Ainos, aanvoerder der Threïkers.

*πειρώ*, eigenl. van den eenen kant tot den anderen (*πέρας*) door iets heendringen, 1) doorboren, doorsteken, *κρέα ὀβελοῖσιν*, het vleesch met de speten, d. i. aan de speten steken; ook *ἀμφ' ὀβελοῖσιν*, m. z. *ἀμφί*; op dezelfde wijze *περὶ δονρί παπαρμένη (πάροδαλις)*, en zonder Dat. *ἄλλα (κρέα) τ' ἐπειρον; ἰχθύας ὡς διαπειρόντες ἀτεργέα δαῖτα φέροντες*, ze doorborende even als men visschen met harpoenen doorboort, tot een walgelijken maaltijd; *τινά αἰχμῇ διὰ χειρός*, iemand met de lans de hand doorboren; *διὰ τ' αὐτοῦ πείρειν ὁδόντας*, hij boorde door zijne tanden heen. — Pass. *ἤλοισι παπαρμένους*, beslagen, versierd met gouden knoppen, van den schepter en van een beker; overdr. *ὀδύνησιν*, doorvlijmd van smarten. 2) overdr. doorklieven, doorzeilen, doorvaren, *ἀνδρῶν τε πολέμους ἀλεγείνα τε κύματα* (waar *ἀ. τε πτ.* door een zeugma met *κύματα* is verbonden); *κέλευθον*, den weg tot het einde toe afleggen.

† *πείσα*, *ἡ* (*πείθω*, W. *πῶ*), gelijk aan *πειθῶ*, *τῷ δ' ἐν πείσῃ κραδίη μένε*, het hart bleef hem in gehoorzaamheid, d. i. rustig, kalm, v, 23 („het gemoed voegde zich”, Vosmaer).

*Πείσανδρος*, Peisandros, 1) zoon v. Antimachos, een Trojaan, door Agamemnon gedood, *A*, 122 volg. 2) een zoon van Maimalos, een aanvoerder der Myrmidonon, *H*, 193. 3) een Trojaan, *N*, 601 volg. 4) zoon van Polyktor, een der vrijers van Penelope.

*Πεισηνορίδης*, *αο*, zoon van Peisenor = Ops.

*Πεισήνωρ*, *ογος*, 1) vader van Kleitos, een Trojaan, *O*, 445. 2) een heraut op Ithake, *β*, 38.



**Πεισίστρατος**, de jongste zoon van Nestor; hij reist met Telemachios naar Sparte en Pherai.

**πέισμα**, ατος, τό (W. *πενθ*, binden), totiw, vooral in den Plur., kabel, waarmede de achtersteven van het schip aan den wal werd vastgelegd (m. z. *πρυμνήσια*); ook een uit takjes gevlochten touw, κ, 167.

**πέκω** (W. *πεκ*, Lat. *pecto*), ook *πικώ*, kammen, *είρια* wol kaarden; Med. zich kammen, *χαίτας*.

**πέλαγος**, τό, εος (de afl. is onzeker), zee; vooral de hooge, open zee, *μέγα*; ook Plur., *άλος* *ἐν πελάγεσσιν*.

**Πελάγων**, οντος, 1) een aanvoerder der Pyliërs, 4, 295. 2) een Lykiër, maker van Sarpedon, E, 695.

**πελάζω**; hierbij Aor. Med. *ἐπλήμην* met intrans. beteekenis en Part. Perf. Pass. *πεπλημένος*. I. Act. 1) trans. doen naderen, nabij brengen, van bezielde en onbezielde voorwerpen, *τινά* of *τί τινι*; *νευρήν μαζῶ*, de pees naar de borst toe trekken; *τινά χθονί*, iem. neervellen; zonder Accus. *οὐδαι*, *ιστόν* *ιστοδόκη*, den mast in den mastkoker neerlaten; *τινά ὀδύνησιν*, iemand in smart dompelen; in plaats van den Dat. in de Odyssee ook *εἰς τι* (κ, 404 en 424, waar δ' *ἐν σπήεσσι* stond, wordt thans met Bekker gelezen *δὲ σπεέεσσιν*); *τινά οὐδᾶσδε*, *τινά δεῦρο*. 2) intrans. naderen; c. Dat., *νῆεσσι*. — II. Pass. met intr. gesync. Aor. Med. naderen, nabij komen, absol.; c. Dat. *θώρημι*; *πλητο χθονί*, hij zonk neer op den grond; *οὐδαι*; *ἀσπίδες ἐπληντ' ἀλλήλησι*, drongen tegen elkaar; *οκοπέλω πεπλημένος*, dicht bij de klip. III. Med. nabij brengen, alleen P, 341, *τινά νηυσίν*.

**\*\*πέλας** (W. *πελ*), nabij; ook c. Gen., *Τηλεμάχου πέλας*.

**Πελασγικός**, 3. pelasgisch, 1) *τὸ Πελασγικὸν ἄγος*. 2) *Πελασγικός*, epith. van Zeus in Dodone, II, 233. Van

**Πελασγός**, ὁ, meestal in den Plur. *Πελασγοί*, de Pelasgen, de oorspronkelijke bewoners van Griekenland, die zich van hun eerste woonplaatsen in de omstreken van Dodone in Epeiros, B, 681, over Thessalië, Boiotië, Attike en een deel van de Peloponnesos, vooral Argos en Arkadië, verspreidden; er wordt ook melding gemaakt van Pelasgen in Klein-Azië (in de nabijheid van Kyme, waar ook een Larisa lag), als van bondgenooten der Trojanen; ook op Krete, τ, 177.

**πέλεθρον**, τό, hetzelfde als *πλέθρον*, een lengtemaat = 100 Gr. voeten,  $\frac{1}{6}$  stadion, als vlaktemaat 10,000 vierk. voet, *ἐπὶ πέλεθρα*, tot aanwijzing van de ontzaglijke oppervlakte, die Ares en Tithyos, toen zij op de aarde uitgestrekt waren, besloegen, Φ, 407 en λ, 577.

**πέλεια** (*πελός*, *πέλειος*), de wilde duif, naar haar blauwzwarte kleur, het zinnebeeld der schuwheid.

\**πελειάς*, *άδος* = *πέλεια*.

†*πελεκάω* (W. *πελ*, *πελεκ*), met de bijl glad hakken, *χαλκῷ δοῦρα*, ε, 244.

†*πέλεκκον*, τό (*πέλεκυς*), de steel van de bijl, N, 612.

**πέλεκυς**, εος, ὁ (W. *πελ*, *πελεκ*), bijl, tot het vellen en snoeien van boomen; zij was tweesnijdend, *ἀμφοτέρωθεν ἀκαχμέυος*; ook offerbijl, P, 520, γ, 449; bij den aanval op de schepen bedienden de Trojanen zich van bijlen als van wapenen; ook als kampprijs worden zij vermeld, b. v. Ψ, 851; als zinnebeeld van onwrikbare vastheid van wil, b. v. Γ, 60. Over de bijlen bij den wedstrijd om den boog van Odysseus, φ, 120, z. m. *στειλεή*.

**πελεμίζω** (W. *παλ*), Aor. *ἐπελέμιστα* 1) Act. schokken, slingeren, hevig bewegen, *οὔριον*, *σάκος*, *ὄλην*, *μελήν*; den boog met geweld heen en weer be-

wegen, van hem, die hem zal spannen. 2) Pass. in hevige beweging zijn, trillen, van den Olympos, Θ, 443. Vooral (en wel meestal in den Aor.), teruggeworpen, teruggestootten worden, ὁ δὲ χασσόμενος πελεμίσθη; ἐπὶ δ' οὐρίαχος πελεμίσθη, het einde van de lansschacht trilde nog voort.

Πελλης, αο, zoon van Kretheus, of volgens Homeruis van Poseidon, en Tyro, beheerscher van Iaolkos; hij ontnam zijn broeder Aison de heerschappij over Iaolkos en verdreef ook zijn anderen broeder Neleus. Den zoon van den eerste; Iason, dwong hij tot den tocht naar Kolchis, λ, 254 volg.; B, 715.

†πέλλα, ἡ (de afl. is onzeker), melk-emmer, II, 642.

Πελλήνη, stad in Achaia tusschen Sikyon en Aigeira, B, 574.

πέλωμαι (W. πελ), Dep. Med. (waar vormen van een Act. πέλω voorkwamen, moeten en kunnen die door vormen van het Medium vervangen worden), iterat. Imperf. πέλεσκειτο, 1) eig. a) in beweging zijn, zich bewegen, κλαγγή γεράνων πέλετ' οὐρανόν τι προ, verheft zich, weerklinkt van den hemel; A, 392, ἄλλως ὑπ' ἐμεῖο βέλος πέλεται verdient waarschijnlijk πέτεται, de lezing van Eustathius, de voorkeur. b) gewoonl. even als εἶναι, zijn, plaats grijpen, zich bevinden, met het daarbij komend begrip van beweging (niet altoos) en van voortduren, α) οἰμωγή καὶ εὐχολή πέλετ'; ἐπλετ' ἔργον ἅπασιν, nu hadden allen werk; κῆδε' ὅσ' ἀνθρώποισι πέλονθ'; ook ἐπὶ τινι, γῆρας καὶ θάνατος, τὰ τ' ἐπ' ἀνθρώποισι πέλονται, die bij de menschen, die het deel der menschen zijn; ook met ἐκ, τοῦ δ' ἐξ ἀργύρεος ὀνυμὸς πέλετ', daaraan was een zilveren disselboom; β) met het Adi. nagenoeg als copula, τοῦτο δὴ οἰκτιστὸν πέλεται βροτοῖσιν, dat is het erbarmelijkste voor stervelingen;

οὐ μὲν πως ἄλιον πέλεθ' ὄρνιθιν; ὡς φίλον ἐπλετο θυμῷ; vand. met een Part. als omschrijving van het verbum finitum, ἐμεῖο λελασμένος ἐπλε' (niet ἐπλεν); met een Adv. κακῶς πέλετ' αὐτῇ, het gaat hem (den vogel) slecht. 2) worden, νὺν ἅμα τ' ὠκύμορος καὶ διζυρὸς περὶ πάντων ἐπλεο, nu werdt gij (en zijt gij nog) enz.; εἰ δὲ ῥ' ἐθέλεις καὶ τοι φίλον ἐπλετο θυμῷ, als gij wilt en het u aangenaam werd (en nog is); ook in 't Praes., αἶψα δέ οἱ δῶ ἀφνειὸν πέλεται.

Πέλωψ, οπος, zoon van Tantalos, echtgenoot van Hippodameia, vader van Atreus, Thyestes enz. Uit Phrygië verdreven, kwam hij met volkplanters naar Elis bij koning Oinomaos, won in den wedren diens dochter Hippodameia met het rijk Elis, en strekte zijn heerschappij over een groot deel van de Peloponnesos uit, zoodat dit schier-eiland naar hem werd genoemd, B, 104 volg.

πέλωρ, alleen N. en Acc., monster, gedrocht, van den Kykloop, van Skylle, van Hephaistos. Daarv.

πελώριος, 3. ontzaglijk, reusachtig, geducht, Αἰδης, Θάριον, Πολύφημος, Αἴας, Ἐκτωρ, Ἀχιλλεύς, Περίφρας; van zaken, ἔργος, λῆας, κύματα, τέχνη, θάνατος.

πέλωρον, τό = πέλωρ, dat m. verg.; zoo wordt Gorgo genoemd, vervolgens een groot hert, de vreeselijke schrikbeelden en voortteekens (het verschijnen der slang en haar daden, B, 321); ook de betooverde dieren bij Kirke.

πέλωρος, ον = πελώριος; zoo heet de Kykloop; ook δράκων, χῆν.

†πεμπάζομαι (πέμπε, πέντε), op de vijf vingers tellen, berekenen, in 't alg. tellen, τι, δ, 412.

†πεμπτατος, 3. op den vijfden dag, Adi. in plaats van een Adv., ξ, 257. Van

πέμπτος, 3. (πέμπτε, Lat. *quin(c)tus*), de, het vijfde; π. μετὰ τοῖσιν, als vijfde.

πέμπω, zenden; d. i. 1) verzen-den, ergens heen zenden, personen en zaken, κήρυκας, εἴματα καὶ σιτον, οἰωνόν; waarheen, wordt door den Dat. uitgedrukt, vooral bij zaken, κακόν τι; door Praepos., ἐς πόλεμον, ἐς πατρίδα; ook ἐπὶ τι, tot iemand; πρὸς ἄστυ, of door Adverbia, ἐνθάδε, οἴκαδε, πόλεμόνδε, ὅνδε δόμονδε, θύραζε, Ἀδόσδε; de plaats van waar wordt aangewezen door ἐκ of ἀπό; ook met een Inf., die het doel uitdrukt, φέρειν, om te brengen, ἀγειν, κομίζειν, ἐπεσθαι, νέεσθαι, ἐκάνειν; ἐκ (Adv.) δ' ἄρα πάντα θεμελῖα κόμασι πέμπτε φιτρῶν καὶ λάων, hij spoelde met de golven al de grondslagen van de balken en steenen weg. 2) van zich wegzenden, ontslaan, naar huis zenden. 3) vergezellen, begeleiden; ook van het geleide van een god.

πεμπ-ώβολον, τό (πέντε, ὀβελός), een vork met vijf tanden, vijfstand, waarmede men bij het offer het vuur opstookte.

πενθερός, ὁ (W. πενθ, waarvan πεισμα), eig. de met iemand verbon-dene, verwant, vooral de vader der echtgenoot, schoonvader.

πενθέω en πενθείω, alleen Ψ, 283, a) intr. treuren, klagen. b) trans. betreuren, beklagen, τινά; νέων γαστέρι, den gestorven met de maag, d. i. door vasten.

πένθος, εὖς, τό (de afl. is niet zeker), leed, rouw, droefheid; π. τι-νός, rouw om iemand.

†πενή, ἡ (πένομαι, W. πεν), ar-moede, ξ, 157.

†πενιχρός, 3. arm, behoeftig, γ, 348. Van

πένομαι (W. πεν, σπεν), Dep., eig.

a) werken, bezig zijn; περὶ τι, met iets. b) gereed maken, zorgen voor, ταῦτα; vooral δειπνον of δατα.

πεντα-έτηρος, ον (ἔτος), vijfjarig, βοῦς, ὅς.

†πεντᾶ-ετής, ἐς (ἔτος), vijfjarig; daarv. πενταετής, Adv., vijf jaar lang, γ, 115.

†πέντᾱχᾶ, Adv., vijfvoudig, in vijf deelen, κοσμηθέντες, M, 87. Van πέντε (Lat. *quinque*), onverbuigh. telwoord; vijf.

πεντήκοντα, onverbuigh. telwoord, vijftig.

†πεντηκοντᾶ-γῶς, ον, vijftig bunders groot, τέμενος, I, 579.

†πεντηκόσιοι, αι, α = πεντακ., vijf-honderd, γ, 7.

πεπάλασθε, m. z. πάλλω.

πεπερημένος, m. z. 2. περάω.

πέπλος, ὁ, oorspronkel. elke geweven doek, vand. deken, tapijt, als dek-kleed over een wagen; doek, om vaat-werk in te wikkelen, Ω, 796; om over de zetels te spreiden, η, 96; vooral het voor-naamste kleedingstuk der vrouwen, syn-onym met ἐάνος; hij werd, even als de chiton der mannen, op het bloote lijf gedragen, en hing tot op de voeten neer, vand. ἐλκεσίπεπλοι, en werd door naalden of gespen vastgehouden, E, 425, σ, 293; waarschijnlijk een vierkan-te doek, in den regel van wol, overeen-komend met den chiton of het hima-tion der Doriërs, en op dezelfde wijze gedragen, op de borst door gespen vast-gemaakt, terwijl de armen bloot bleven; om het midden werd hij door een gor-del (ζώνη) vastgehouden; hij was van verschillende, soms ook van meer dan eene kleur, ποικίλος, παμποικίλος.

πέπων, ονος (πέσσω, W. πεπ), eigenl. door de zon gekookt, vand. rijp; bij Homerus altoos overdr., wanneer men iemand aanspreekt, of als Adiect. of als Subst., a) in gunstigen zin, lief,

goed, *πέπον Καπανηιάδης*; als Subst. *ὦ πέπον*, lieve, waarde vriend; Polyphemos spreekt aldus zijn ram aan, *κρίε πέπον*. b) in ongunstigen zin, verwijfde, lafaard.

*πέρ*, enklitisch Partikel, verkort uit *περί*, dient om een begrip met bijzonderen nadruk te doen uitkomen, dat in den regel onmiddellijk voorafgaat, behalve wanneer het woord, waarbij het behoort, een Praepositie voor zich heeft, in welk geval het tusschen het woord en de Praep. wordt geplaatst, *ἐν περ ὀνείρω*; echter *εἰς ἀγαθόν περ*. Het staat bij alle soorten van woorden, behalve bij Praeposities en Interjekties, ook niet bij het verbum finitum, want in *ὥς ἐσεται περ* (b. v. τ, 312) behoort *πέρ* bij *ὥς*. Het beteekent daarom 1) zeer, heel, wanneer het op zich zelf en zonder betrekking tot een andere gedachte staat; met deze, betrekkelijk weinig voorkomende, beteekenis alleen bij Adi. en Adv., *ἀγαθός περ ἑών*, daar gij zeer goed zijt; *ἐπεὶ μ' ἔτεκός γε μιννυθάδιόν περ ἑόντα*, zeer kortlevend; *μιννυθά περ*, heel kort; *πρωτόν περ*, *ὕστατόν περ*, voor de eerste, de allerlaatste maal; *Ἰθάκη κρῆναι περ ἐοῦσα*, dat zeer rotsachtig is. — 2) Veel vaker vindt men het met betrekking tot een andere gedachte. a) Wanneer de beide verbonden begrippen, waarvan het eene in gedachten moet worden aangevuld, overeenstemmend zijn, dan kan de betonende kracht van het Partikel soms door juist, toch aangewezen worden, maar meestal wordt zij voldoende door een sterkeren klemtoon van het woord uitgedrukt, *ἀμφότεροι περ*, wij beiden (niet één alleen), *καὶ αὐτοὶ περ πονεόμεθα*, laat ons toch werken (en het niet aan anderen overlaten); *οὐκὰδ' περ ... νεώμεθα*, naar huis; eveneens *ὅθι περ*. b) Wanneer de beide begrippen tegen over elkaar

staan, dan beteekent *πέρ* volstrekt, in elk geval, toch, althans, *ἀλλὰ σὺ πέρ μιν τίσον*, zoo eer gij hem althans; *ἐπεὶ μ' ἔτεκός γε μιννυθάδιόν περ ἑόντα*, *τιμὴν πέρ μοι ὀφείλεν Ὀλύμπιος ἐγγυαλίσαι*, had in elk geval de Olympiër mij eer moeten verleenen; zoo dikwijls in het hypothetische nazindeel, *εἰ δέ τοι Ἀτρεΐδης μὲν ἀπήχθετο ... σὺ δ' ἄλλους περ ἐλέαυρε*, heb althans medelijden met de anderen. c) vooral staat het bij Participia (dikwijls voorafgegaan door *καί*, m. z. *καίπερ*), waar het de oorspronkelijke beteekenis zeer heeft, maar door den aard der tegenstelling concessieve beteekenis krijgt, hoe zeer, hoe zeer ook, hoewel, ofschoon, *μή μ' οὐδέ, κρατερός περ ἑών, ἐπόνοντα ταλάσῃ μεῖναι*, dat hij maar niet, hoe sterk hij ook is, wage enz.; *πολέες περ ἑόντες*; *ἀγνόμενός περ*; *φιλέουσά περ*; *οὐτάμενός περ*; dezelfde beteekenis heeft het ook, als het met Subst. verbonden wordt en door zelfs moet worden vertaald, *τά τε στυγέουσι θεοὶ περ*, waarvoor zelfs de goden terugdeinzen. 3) Dikwijls komt het met Conjunkties verbonden voor, als *εἰ, ὅτε*, en met Relativa, als *ὅς, οἷος, ἐνθα, ὅθι, ὥς*, steeds met de eene of de andere der vermelde beteekenissen.

*Περαῖοι, οἱ*, een Pelasgische volkstam, die volgens Homerus deels in de omstreken van Dodone, deels in Thesalië aan den Titaresios, een bijrivier van den Peneios, woonde, B, 749.

† *περαιώω* (*περαιός*, over de grenzen, aan de overzijde zich bevindend), overbrengen, overvaren; Pass. overvaren (intrans.), ω, 437.

† *περᾶτη*, ἡ (*πέρας*), de gezichtseinder, ψ, 243 (de westelijke horizon, in tegenst. van *Ἡώς*).

1. *περάω*, Fut. *περήσω* (voor *περήσεμεν*, dat M, 200 en 218 staat, lezen

v. L. en M. *περήμεναι*, omdat bij *μέμονα* wel een Inf. Praes. of Aor., maar geen Inf. Fut. kan staan; m. z. hun aantekening op B, 544), 1) eig. zich van den een naar den ander bewegen, vand. doordringen, doorsnijden, en wel zoowel trans. met een Accus. als intrans. met Praepositien, *βέλος ἐπέρησεν ὀδόντας, διὰ κροτάφοιο; ὁστέον εἶσω*, drong het been binnen. b) een landstreek, een oord doorreizen, doorvaren; doorklieven, *θάλασσαν, πόντον, Ὠκεανόν; τάφρον*, oversteken; *πόλιν Αἶδαο*, de poort van Hades doorgaan; *ἐπὶ πόντον, ἐφ' ὕγρην*, over zee varen; ook absol.

2. *περάω* (*πέρα*), Fut. *περάω*, Aor. *ἐπέρα(σ)α*, Part. Perf. Pass. *πεπρημένος* (niet *πεπερημένος*), hetzelfde Verbum als het daarvan afstammende, latere *πιπράσκω*, eig. overbrengen om te verkoopen, vand. verkoopen, maar alleen van slavenhandel, c. Accus., *πινά Ἀθημον*, iemand naar L. verkoopen, of *ἐς Ἀθημον; πρὸς δώματα; κατ' ἄλλοθρόους ἀνθρώπους, ἐπὶ νήσων*.

*Περγάμος*, de burcht van Ilios.

*Περγασίδης*, ao, zoon van Pergasos = *Deïkoön*, E, 535.

*πέρην* = *πέραν*, Praepos. c. Gen. 1) aan gene zijde van. 2) tegenover, *Ἐνβολίης*.

*πέρω*, Fut. *πέρω*, Aor. 2. *ἐπρωθον*, nevens *ἐπερσα*; ook Medium, Fut. *πέρσομαι* met passieye beteekenis (de vorm *πέρθαι*, beschouwd als een Inf. Aor. 2. zonder bindvokaal met pass. beteek., is onjuist; v. L. en M. lezen II, 708 *πέρθεσθ'*), verwoesten, 1) vernielen, alleen van steden en landen, *ἄστυα πολλά, Τροίης πολιορκῶν; ἐκ* (Adv.) *δὲ πόλιν πέρσεν*, hij vernielde de stad geheel en al; *οὐ νό τοι αἶσα, σὺ ὑπὸ δουρὶ πόλιν Τρώων πέρθεσθ' ἀγρώων; πόλιν πέρσεται*. 2) buit ma-

ken, plunderen, *τὰ μὲν πολλῶν ἐξ ἐπράδομεν* (thans bijna algemeen *ἐξεπράδομεν*; echter houden v. L. en M. het vers voor bedorven, omdat *τὰ ... τὰ*, voor *ἃ ... τὰ* onhomerisch is en *πέρθειν* of *ἐκπέρθειν* van steden, maar niet van buit gezegd wordt, A, 125).

*περί* (Sanskrit. *pári*), rondom, vervolgens van hetgeen ten opzichte van tijd of ruimte nabij is, ook van de uitbreiding over eene ruimte. A. Adverb. 1) zonder verdere bepaling, a) rondom, *περὶ γὰρ ῥά ἐ χαλκὸς ἔλεψεν φύλλα τε καὶ φλοιόν*, want rondom had het erts gebladerte en 'schors weggesneden; *περὶ δὲ μέγα βάλλετο φάρος; περὶ δὲ Τρωαὶ ἄλγος ἦσαν; περὶ νῦξ ἐκάλυπεν*, t. w. de strijdenden; *περὶ τε κτύπος ἦλθε ποδοῖν*. b) buitengewoon, uitstekend, bijzonder, zeer, *περὶ τοι μένος*, gij hebt uitstekende kracht; *περὶ μὲν πολέμῳ ἐν καρτερὸς ἐσσι; τοὶ περὶ δῶκε θεὸς πολεμῆμα ἔργα; τὸν περὶ Μοῦσα φίλησε*. 2) Bij het als Adverb. gebruikte *περί* komt ter nadere bepaling een Casus, en wel a) een Dativus, *περὶ δὲ ζώνην βάλετ' ἔλνι*, om de heup heen; *περὶ δὲ τρυφάλειαν ἀείρας κρατὶ θέτο*. In de uitdrukkingen *περὶ κῆρι, π. θυμῷ, π. φρεσὶ* is *περί* zuiver Adverbium, en moet men *κῆρι* enz. als lokale Dativi beschouwen. b) een Accus., *περὶ τ' ἀφρός ὀδόντας γίγνεται*, rondom om de tanden, Y, 168. c) een Genet., *περὶ δὴ σε βροτῶν αἰνίζου' ἀπάντων*, ver boven alle sterfelingen; *ὅς περὶ μὲν νόον ἐστὶ βροτῶν*, die in verstand uitmunt boven de sterfelingen.

B) Praepos. c. Gen., Dat. en Accus.: I. c. Gen. 1) eig. lokale beteekenis, om het zich bevinden om een voorwerp uit te drukken, *τετάνυστο περὶ σπέος ἡμερῆς; περὶ τρόπος βεβαῶς*, als 't ware om den balk heenzittend,

d. i. er op rijdende, m. verg. ε, 371. 2) overdr. a) om het voorwerp aan te wijzen, waarom eenige werkzaamheid zich als om haar middelpunt beweegt, om, wegens, voor, over, van α) bij de Verba van „strijden, vechten”, nog geheel met de plaatselijke beteekenis in μάχεσθαι περί νηός, om het schip heen strijden, II, 1; om iets te veroveren, te handhaven of te beschermen, περί θανάσιος, περί νεκροῦ θηριάσθαι; ἀμύνεσθαι περί νηών, de schepen verdedigen (eig. zich weren om de schepen); zoo ook μάχεσθαι, ἀμύνεσθαι, ἐρίζειν, ook σπεύδειν, θείν (m. z. ψυχῇ); μῶλος περί τινος, een strijd om iemand. β) bij de Verba van hooren, weten, zeggen, vragen enz., ἀκούειν, εἶδέναι περί τινος, van iemand hooren; ἐρέσθαι περί πατρός, naar den vader vragen; μνήσασθαι περί πομπής. γ) bij de Verba van zorgen en vreezen, μεριμνῶντες περί τινος, om iemand bezorgd zijn; ἀχος περί τινος. δ) zelden tot aanwijzing van den grond, wegens, uit, περί ξιδος μάχασθαι, uit strijd lust vechten. b) tot aanwijzing van de waarde of voorkeur, boven, prae, περί πάντων ἔμμεναι ἄλλων, allen overtreffen; γίνεσθαι; ὃν Κρονίδης περί πάντων φίλατο, boven allen; π. πάντων εἶδέναι, beter dan alle anderen; bij Adiect., περί πάντων κρατερός, διςυρός, χαλεπός, κάμμορος, boven allen machtig, ellendig, lastig, rampzalig. II. c. Dat. 1) plaatselijk, ter uitdrukking van het vertoeven in de onmiddellijke omgeving of nabijheid van een voorwerp, om, omheen, aan, ἀσπαίρειν περί δουρί, om, d. i. aan de speer spartelen; περί δουρί πεπαρμένη, om de speer gestoken, d. i. door de speer doorboord; bij de vermelding van kleedingstukken of wapenen, a) tot aanwijzing van dat gedeelte van het lichaam, waaraan zij zich bevinden, π. χροὶ εἰματ' ἔχειν, χαλκὸς ἔλαμπε περί στήθεσ-

σιν; of van het deel van het lichaam, dat daarmede bekleed wordt, zoodat de Dat. met π. het begrip der op de beweging volgende rust uitdrukt, ἐνδύνε περί στήθεσσι χιτῶνα, περί χροὶ δύσето χαλκόν; ἀποθνήσκων περί φασγάνῳ, stervend om het zwaard, d. i. doorboord door het zwaard, dat nog in de wond steekt. b) bij, voor, om, μάχωντο περί πύλῃσι, δόρκων ἐλισσόμενος περί χειρὶ, die zich bij zijn hol kronkelt; κνίσση ἐλισσομένη περί καπνῷ verklaart men: de vetwalm, die te midden van den rook opstijgt („de geur in den dwarlenden rookwalm”, Vosmaer). 2) overdr., a) even als περί c. Gen. I, 2, a), maar slechts enkele malen, bij de Verba van strijden, vechten, μάχεσθαι περί τινι, περί δαίτι; περί παιδί μάχης πόνος ἐστί. b) tot vermelding van de aanleiding bij de Verba van vreezen en bezorgd zijn, δέσσει περί τινι, vreezen voor, bezorgd zijn voor iemand; bij βλεμναίνειν in περί σθένει βλεμναίνειν dient περί tot versterking van het verbaalbegrip; eveneens moet men het als Adverb. en niet als Praepos. beschouwen in de uitdrukking περί κῆρι, περί φρεσί, περί θυμῷ bij de Verba φιλεῖν, ἐχθαίρειν, τιμᾶν, τίειν, νημεσάσθαι, χολοῦσθαι, ἀλύσσειν; men vertaalt het door zeer; het adverbiale karakter blijkt ook daaruit, dat het dikwijls door een of meer woorden van deze Substantiva is gescheiden, b. v. περί γὰρ μ' ἐφίλει καὶ κῆδετο θυμῷ, περί δ' ἠθελε θυμῷ; ook komt het bij dergelijke Verba zonder deze Dativi voor, b. v. τὸν περί Μοῦσα φίλησε; omgekeerd vindt men die Substantiva ook zonder περί, ὃν τε Ζεὺς κῆρι φιλήσῃ, in het hart (lokale Dativus); m. verg. ook περί γὰρ φρεσὶν αἶσμα ἦδει; ἢ τοι περί κέρδεα οἶδεν, en φρεσὶν αἶσμα εἰδώς. III. c. Accus. 1) plaatselijk, a) tot aanwijzing eener beweging, in de eerste plaats om een

voorwerp, vervolgens ook naar of binnen den omtrek of in de nabijheid van een voorwerp, om, omheen, *περι νεκρὸν ἤλασαν ἵππους*, om het lijk heen; *ἐρύειν, ἔλκειν περι σῆμα; μάχασθαι περι δόντι*, om, d. i. in de nabijheid van de stad; *λέξασθαι π. δόντι*, zich legeren om de stad; *στήσαι περι βωμόν*, om een altaar plaatsen; *ἵστασθαι περι τι*, om iets heen, in de nabijheid van iets gaan staan; *δήσασθαι τι περι τι*, iets om iets heen binden; ook bij Verba van rust, deels tot aanwijzing van het daarbij komend begrip van het uitgebreid zijn over een plaats, om of langs iets heen, *ναίειν περι Πηγεῖόν, πάντῃ περι*; evenals *περι* c. Gen. en Dat., *περι κείνον διζνε*, bij hem, aan zijne zijde; *φυλάσσειν περι μῆλα*, de wacht houden bij de schapen; zoo ook in de figuurlijke uitdrukkingen, *περι δέ σφεας ἤλυν' ἰωή*, het geluid omgaf hen („daar ruischten de klanken hen tegen”, Vosmaer); *Κύκλω πα π. φρένας ἤλυθεν οἶνος*, beving, benevelde. b) tot aanwijzing van het uitgestrekt zijn, in 't rond, *ἐλισσόμενοι περι δίνας*, in den stroom rond plasend; *περι κείνα ἤλασμεν*, ik dwaalde in die streken rond; *περι νῆσον ἀλάεσθαι*, op het eiland rond zwerven. 2) overdr. tot aanwijzing van het voorwerp, waarop de handeling betrekking heeft, om, *πονείσθαι περι δόξα, περι δειπνον*. — *Περι* staat dikwijls achter het geregeerde woord en wordt dan altoos geanastropheerd. — C) Met andere woorden samengesteld beteekent het a) de beweging om iets heen, om — heen. b) het overschrijden van een maat, een grens, boven, bovenmatig. c) een versterking van het begrip, b. v. *περικαλλής, περικηλος* e. a. m.

*περι*, het geanastropheerde *περι*, staat a) wanneer het achter het geregeerde Substant. staat. b) volgens sommige uitgevers, wanneer het als Adverb.

met de beteekenis van „buitengemeen, uitstekend” wordt gebruikt. c) in sommige uitgaven (b. v. Bekker, v. L. en M.) *K*, 244 en *μ*, 279, waar het voor *περιεσι* staat.

†*περι-ἀγνῶμι*, rondom breken, Pass. met overdr. beteekenis van de stem, *περιάγνυνται* (de stem) breekt, d. i. weergalmt rondom, *II*, 78.

*περι-βαίνω*, eig. van dieren, die hun jongen verdedigen, vervolgens overdr. van menschen (m. verg. *ἀμφιβαίνω*), ter verdediging over of bij een gesneuvelde gaan staan, absol. en *τινός* of *τινί*, iemand beschermen.

*περι-βάλλω*, I. Act. 1) om iets werpen, leggen, doen, *πείσμα τινος*, een touw om iets slaan. 2) over iets heenwerpen, vand. overtreffen, *τινά τινι*, iemand in of door iets; zonder Acc. van den persoon, *δосон ἀρετῇ*, uitmunten. II. Med. (zich) om-doen, (zich) aandoen, *τεύχεα*.

*Περίβοια*, 1) dochter van Akessamenos, moeder van Pelagon bij Axios, *Φ*, 142. 2) dochter van Eurymedon, koning der Giganten, moeder van Nausithoös bij Poseidon, *η*, 57.

*περι-γίγνομαι*, overtreffen, *τινός τινι*, iemand in iets; *δосон π. άλλων πούξ τε παλαιμοσύνη*.

†*περι-γλάγῃς*, *ἐς (γλάγος)*, vol melk (Naber *ἐριγλαγῃς*), *II*, 642.

†*περι-γνᾶμπω*, omheen buigen, *περιγνᾶμποντα Μάλειαν*, omvaren, *ι*, 80.

*περι-δεῖδω*, bezorgd, bevreesd zijn om iemand of iets, met *μή*; *τινός*, om iemand of iets; *τινί*, om iemand in angst zijn, ook *τινί μή*. (Cauer schrijft op sommige plaatsen *περι δεῖδια*, op andere behoudt hij den samengestelden vorm).

†*περι-δέξιος*, *ον*, aan beide handen rechts, met de linker even handig als met de rechter, *ambidexter*. M. vergel.

echter over dit vers en het voorafg. v. L. en M. op deze plaats, Φ, 163.

περι-δίδωμι, alleen in 't Med., iets van het zijne voor iets geven, d. i. om iets wedden, c. Gen., ἢ τρίποδος περιδώμεθ' (gewone lezing περιδώμεθα) ἢ ἐ λέρητος; ἐμέθεν περιδώσομαι αὐτῆς, ik wil er mijn eigen leven onder verwedden.

†περι-δινέω (Cauer en v. L. en M. περί δινέω), ronddraaien, Pass. πόλιν, rond om de stad loopen, X, 165.

περι-δρομος, ον (περιδραμεῖν), 1) er om heen loopend; rond, cirkelvormig, πλημναι, ἀντιγες. 2) waar men om heen kan loopen, van alle kanten genaakbaar, κολώνη, ἀλλή.

†περι-δρύπτω, rondom stuk krabben, περιδρύφθη ἀγκῶνας, hij kneusde, wondde zijn ellebogen, Ψ, 395.

†περι-δύω, rondom uittrekken, χιτώνας, Δ, 100.

περι-εἰμι, overtreffen, τινός τι, iemand in iets.

περι-έχω, omvatten; Med., τινός, iemand omvatten, om hem te beschermen, vand. beschermen; ook τινά.

Περιήρης, εος, vader van Boros, II, 177.

†περι-ηχέω, rondom klinken, kletteren, χαλκός, Η, 267.

περι-ίστημι, alleen Aor. 2. Act. en Imperf. en Aor. Pass. 1) zich er om heen plaatsen, er om heen staan. b) c. Acc., zich om iemand of iets plaatsen, iemand of iets omgeven, omsingelen, insluiten, βουν περιστήσαν τε; χορόν; μήπως με περιστήσῃ ἓνα πολλοί, dat slechts niet velen mij alleen omsingelen; εἶπερ νῦν περισταίεν.

περι-καλλής, ἐς (καλός), buitengewoon schoon, zeer schoon, veel voorkomend epith. van zaken (Z, 321, περικαλλέα τεύχε' ἔποντα, waar Bekker, omdat het simplex ἔπειν anders niet voorkomt, περι κάλλυμα τεύχε' ἔ-

ποντα leest, v. Herwerden περι κάλ' ἐά); zelden van personen.

περι-κειμαι (Cauer περι κειμαι), om iets liggen, iets omgeven, c. Dat. γωρντὸς τόξω; overdr. οὐδὲ τί μοι περι-κεῖται, er zit voor mij niets aan, d. i. ik heb er geen voordeel van.

\*\*περι-κήδομαι (Cauer en v. L. en M. περι κήδομαι), bezorgd, bekommerd zijn, τινός, om iemand; τινὶ βίοντος voor iemand om zijn vermogen, voor iemands vermogen zorgen.

\*\*περι-κηλος, ον (κήλον), zeer dor, zeer droog.

Περικλῦμενος, zoon van Neleus en Pero, λ, 286.

περι-κλύτος, ον, van wien men overal hoort, d. i. zeer beroemd, roemrijk, van personen, ἀμφιγνήεις, Ἥφαιστος, Ἀντιφος, νιός, ἀοιδός; van zaken, δώρα, ἔργα, ἄστυ.

\*περι-κτείνω (Cauer en v. L. en M. περι κτείνω), rondom dooden.

περι-κτίονες, οἱ (κτίω, W. κτι), alleen Plur., de rondomwonenden, naburen; ook als Adi. met ἐπικουροί, ἀνθρώποι.

†περι-κίτται, οἱ = het vorige woord, λ, 288.

†περι-μαμάω, alleen Part. Fem. περιμαμάουσα (Cauer περί μαμ.), rondom haastig zoeken, loeren, μ, 95.

†περι-μάρνᾶμαι (Cauer en v. L. en M. περί μάρν.), om of tegen iemand strijden, τινός χαλκῷ, II, 497.

\*\*περι-μετρος, ον (μέτρον), bovenmatig groot, ιστός.

Περιμήδης, εος, 1) een der makers van Odysseus. 2) vader van Schedios, O, 515.

περι-μήκετος, ον = het volgende woord (dat door Nauck ook in de plaats van dit wordt gezet), ἐλάτη, Τηγήετος.

περι-μήκης, ες (μήκος), zeer lang,



zeer hoog, van bergen; ἄβδος, ἱστοί, δειραί (van Skylle), κοντός, δοῦρα.

**\*\*περι-μηχανάομαι**, Dep. Med., listig verzinnen, berokkenen, δούλιον ἡμᾶρ τινι.

**Πέρσιμος**, zoon van Meges, een Trojaan, door Patroklos verslagen, II, 695.

**\*\*περι-ναιστάω**, a) er om heen wonen. b) rondom bewoond, bevolkt worden, liggen. Daarv.

†περι-ναϊέτης, αο, nabuur, Ω, 488.

†περι-ξεστός, 3., rondom glad, alleen μ, 79, πέτρη.

**περί-οῖδα** (Cauer περί οἶδα), a) boven anderen, d. i. beter weten, beter kennen, c. Inf.; beter, meer bedreven zijn, met een Dat. van de zaak; βουλή περιδμεναι ἄλλων, anderen in (het geven van) raad overtreffen; ook met een Acc. van de zaak, τί τινος, iets beter weten dan anderen.

**περι-πέλομαι**, Dep. Med., alleen in het gesync. Partic., περιπλόμενος, 1) zich rond bewegen, omwentelen, περιπλομένων ἐνιαντών, in den kringloop der jaren, volventibus annis; m. verg. περιτέλλομαι en περιτροπῶ. 2) c. Accus., iets omgeven, omsingelen, ἀσιν.

†περι-πενκής, ἐς (st. πενκ, W. πικ), zeer bitter of wrang, zeer pijnlijk, ὀξύ βέλος, Α, 845 (v. L. en M. vermoeden ἐχεπενκές).

**\*\*περι-πλέκω**, alleen Aor. Pass., omvlechten, omvatten, c. Dat., ἰσφῶ; omhelzen, γρητ.

†περι-πληθής, ἐς (πληθος), zeer bevolkt, Συρίη, ο, 405.

**περι-πρό** (Cauer en v. L. en M. περι πρό), vooraan, II, 699.

†περι-προ-χέω (Cauer περι προχέω), rondom uitstorten; Pass. zich rondom er over uitstorten, overdr. ἔρος θυμὸν περιπροχυνθεὶς ἐδάμασσε, de liefde overweldigde mijn hart, zich daarover uitstortend, Ε, 316.

†περι-ρρέω, rondom stroomen, omstroomen, c. Acc. ι, 388 (v. L. en M. lezen περι ῥέε voor περιρρέε).

†περι-ρρηδής, ἐς (van περιρρέω?), zich over iets uitstortend, overdr. π. τραπέζῃ κάππεσε δινηθεὶς, over de tafel stortend, viel hij tuimelend neer, ζ, 84.

†περι-ρρύτος, ον (περιρρέω), omspoeld, epith. van Krete, τ, 173.

**\*\*περι-σ(σ)αίνω** (de afl. is onzeker), kwispelstaarten, τινά, om iemand, ὁδεῖσιν.

**\*περι-σ(σ)είω**, rondom schokken; alleen in 't Pass., zich snel om iets bewegen, van den helmbos, omfladderen.

†περι-σθενέω (σθένος), alleen Part. Praes., zeer krachtig, zeer sterk zijn, ζ, 368.

**\*\*περι-σκέπτος, ον** (σκέπω), rondom beschut, περισκέπτω ἐνὶ χώρῳ.

†περι-στάδων; Adv. (περίστημι), rondom staande, Ν, 551.

†περι-στείχω, om iets, τί, heen gaan, heenwandelen, δ, 277.

†περι-στέλλω, gereed maken, van het aankleeden van een lijk, ω, 293.

**\*\*περι-στεναχίζω**, rondom stenen, galmen, klinken, c. Dat. ποσίν, van de voeten der dansenden weergalmen; κ, 10 werd gelezen κνισθεν δέ τε δῶμα περιστεναχίζεται ἀλλή; men trachtte op allerlei wijzen te helpen; men las ἀλλή, ἀλφ, ἀδῃ; v. L. en M. schrijven met Düntzer περιστεναχίset ἀοιδῇ.

†περι-στένω (στένός, στείνω), alleen in 't Med., περιστένεται γαστήρ, de maag is vol, II, 163.

**\*\*περι-στέφω**, omgeven, τί τινι, iets met iets.

**περι-στρέφω**, rond draaien, zwaaien, δίσκον, Ἀθην χειρί.

**περι-τάμνω**, rondom afsnijden; vand. Med. iets voor zich afsnijden, wegnemen, als buit wegvoeren, βούς.

περι-τέλλομαι, Dep. Med., rondwentelen, ὡς περιτελλομένων ἔτος; περιτελλομένων ἐναντιῶν, in den kringloop der jaren.

†περι-τίθημι, er om heen leggen, overdr. δύνανται, verleenen, schenken, τι, γ, 205.

περι-τρέφω, rondom doen stoltten; Pass. rondom stoltten, σκέεσσι περιτρέφετο κρύσταλλος, ijskristallen vormden zich op de schilden; (γάλα) μάλ' ὅκα περιτρέφεται κυκάνοντι, de melk stolt ras onder het roeren.

†περι-τρέχω, er om heen loopen, omringen, X, 369.

†περι-τρέω, trillend of angstig naar alle kanten vluchten, A, 676.

†περι-τρομέομαι, Dep. Med., er om heen trillen, σάρκες περιτρομέοντο μέλεσσι, σ, 77.

περι-τροπέω, frequent. van περιτρέπω, alleen Part. Praes. met intrans. beteekenis, zich herhaaldelijk omkeeren, μήλα περιτροπέοντες ἐλάβομεν; van den tijd, even als περιτέλλομαι; wentelen.

†περι-τροχος, ον (τρέχω), in een cirkel rondlopend, vand. rond, Ψ, 455.

περι-φαίνομαι, rondom zich vertoonen, zichtbaar zijn, alleen Pass. περιφανόμενον ὄρος, een van alle kanten zichtbare berg; περιφανόμενον ἐνὶ χώρῳ, op een van alle kanten zichtbare plaats; ook zonder χώρῳ als een als Subst. gebruikt Neutrum.

Περῖφας, αντος, 1) zoon van Ocheios, een Aitolier, door Ares gedood, E, 842 volg. 2) zoon van Epytos, een heraut der Trojanen, P, 323.

Περιφῆτης, ao, 1) zoon van Kopreus uit Mykene, door Hektor verslagen, O, 638 volg. 2) een Mysiër, E, 515.

περι-φραδέως, Adv. van περιφρα-

δῆς, ἐς, zeer voorzichtig, handig, alleen ὥπησαν π. Van

†περι-φράζομαι, Med., van alle kanten, d. i. nauwkeurig, goed overleggen, νόστον, α, 76.

περι-φρών, ον (φρήν), zeer verstandig, schrandere, epith. van vrouwen, Ἀδρηστην, Εὐρύκλεια, βασίλεια; vooral van Πηνελόπεια.

περι-φύω, alleen in den Aor. 2. περιφύνα en περιφύς, er omheen groeien, vand. τι, iemand omhelzen; c. Accus. κύσσαι καὶ περιφύνα ἐὼν πατέρα; πάντα (masc.), geheel met kussen bedekken.

περι-χέω, I. Act., er om heen gieten, er over uitstorten, ἥερα τι; vooral van den bewerker van metalen, χρυσὸν κέρασι, vergulden; overdr. χάριν τι, bevalligheid over iemand uitstorten. II. Med., voor zich er om heen leggen, χρυσὸν ἀργύρῳ, zilver voor zich vergulden.

\*περι-χώομαι (Cauer en v. L. en M. περι (πέρι) χώομαι), hevig toornen, τι, τινος, tegen iemand om iets.

περι-ωπή, ῆ (ὄψ), plaats, van waar men ver om zich heen kan kijken; uitkijk, hoogte.

περι-ώσιος, 3. (G. Meyer, v. Herwerden en Cauer περιούσιος), buitengewoon, bovenmatig, te zeer, alleen het Neutr. als Adverbium.

†περικνός, 3. (de afl. is onzeker), donkerkleurig, fuscus, epithet. van den μόρφνος, een arendsoort (volgens v. L. en M. haliaëtus; sommigen houden περικνός voor een Substant.), Ω, 316.

Περικώσιος, 3., uit Perkote.

Περικώτη, stad in Klein-Mysië aan den Hellespont, tusschen Abydos en Lampsakos.

πέρονημι, bijvorm van 2. περάω, Part. περνάς, iterat. Imperf. περνασκε (πέρνασχι), het land uitbrengen en verkopen, τινά, ἐπὶ νήσων; Φρυγίην ... κτήματα

περνάμενα ἔκει, komen door verkoop naar Phrygië.

\*περονάω, doorsteken; doorboren, *ἀνὰ δοῦρι*; Med. voor zich doorboren, vooral met een speld of spang vastmaken, *χλαῖναν; τι ἐ-νετῆσι*. Van

περόνη; ἡ (πείρω), eig. elk puntig voorwerp, vervolgens vooral de naald of speld, waarmede het kleed werd vastgestoken (= πόρπη). M: z. Helbig, das Homer. Epos, bl. 274 volg.

Περσεύς, ἦος, 1) zoon van Zeus en Danaë, dochter van koning Akrisios in Argos, *Ξ*, 320 (een onechte plaats). Hij werd door zijn grootvader met zijne moeder in een kist in zee geworpen, maar door koning Polydektes in Seriphos gered. Toen hij volwassen was, gaf deze hem, om zich van hem te ontslaan, last om het hoofd der Medusa te halen. Nadat hij dit gelukkig had volbracht, bevrijdde hij op de terugreis Andromeda, die aan een rots gebonden was en door een zeemonster zou worden verslonden; zij werd zijne echtgenoot en baarde hem Alkaios en Elektryon. 2) zoon van Nestor en Anaxibie.

Περσεφόνηα, dochter van Zeus en Demeter, echtgenoot van Hades, die haar geschaakt had; haar epitheton is *ἐπαινή*, de vreeselijke.

Πέρση, dochter van Okeanos, echtgenoot van Helios, moeder van Aietes en Kirke, *κ*, 139.

Περσηϊάδης, *ωο* = Περσεΐδης, zoon of nakomeling van Perseus = Sthenelos, *Τ*, 116.

†πεσός, *ὁ*, schijf, steen bij het damspel; Plur. dit spel zelf, *α*, 107.

πέσσω (uit *πέκω*, W: *πικ*, *πικ*), koesteren, vand. 1) van de zon, week maken, doen rijpen, *τί, η*, 119. 2) in 't alg. verteren, verduwen, overdr. *χόλον*, verkroppen; *κῆδεα*, de zorgen, de droefheid in zijn binnenste

koesteren; ook *γέρα*, zich mesten (Vosmaer) met de geschenken; *βέλος*, de door de wapenen ontvangen wonden verzorgen; volgens een andere verklaring: de gevolgen er van gevoelen.

πετάννυμι, in 't Praes. en Imperf. vervangen door *πίννυμι*, Aor. *ἐπέ-τασ(σ)α*, Perf. Pass. *πέπταμαι*, uitspreiden, a) eig. c. Accus. *λίτα πετάσας, ἀμφὶ δὲ πέπλοι πέπτανται; ἱστία*, het zeil ontplooien; *χειρε*, de armen uitbreiden, als teeken van instantelijk bidden; *πνί*, naar iemand; *πύλας*, openen; vand. Pass. *πύλαι πεπταμέναι*. b) overdr. *θυμόν*, iemands hart verruimen, d. i. verheugen; in 't Pass. *αἰδοῖ πεπταται ἀνέφελος*; helderheid spreidt zich uit; *πέπτατο ἀγῆ Ἥελιοιο*.

πετεηνός, 3. (πέτομαι), 1) vliegend, gevederd, epith. der vogels; Neutr. Plur. als Substant., *πετεηνά*, gevogelte. 2) van jonge vogels, *πάρως πετεηνά γενέσθαι*, voordat zij gevleugeld zijn geworden, d. i. kunnen vliegen, *π*, 218.

Πετεών, *ὄνος*, een vlek op Thebaansch gebied in Boiotië, aan den weg van Thebai naar Anthedon, *Β*, 500.

Πετεός, *Γ*. -φο (volg. Cobet), zoon van Orneus, vader van Menestheus.

πέτομαι (st. *πετ*), Aor. 2. *ἐπτάμην*, 3. Coni. S. *πῆται*, vliegen, a) eig. van vogels of insekten. b) van iedere snelle beweging van levende wezens, zweven, ijlen, rennen, van goden en van menschen; dikwijls van paarden, *ὄνκ ἀέκοντε πετέσθην*. c) van levenlooze voorwerpen, van pijlen, steenen, vliegen, *διὰ* (Adv.) *δ' ἐπτατο οἰστός; ἀπὸ δ' ἐπτατο δ.*; van sneeuw en hagel, vallen; *ἐκ χειρῶν ἐπτατ' ἐρετμά*, ontgleiden, ontvielen aan de handen; *ἐκ μέλεων θυμός ἐπτατο*, ontvlood; *ἀπὸ δ' ἐπτατο θυμός*.

†πετραῖος, 3. (rotsachtig, steenachtig), aan of op een rots wonend, *Σκόλλη, μ*, 231. Van

πέτρον, ἢ, a) rots, klip, rif. b) steen, een rotsblok; ook als zinnebeeld der stevigheid of der ongevoeligheid. Over het spreekwoord οὐκ ἀπὸ δρυὸς οὐδ' ἀπὸ πέτρης, z. m. δρυς. Daarv.

πετρῆεις, εἶσα ἐν, rotsachtig, steenachtig, Ἀλλίς, Πινθῶ, νησος.

\*πέτρος, ὁ, rots, rotsblok.

\*πενυκάλιμος, 3. (W. πικ), bij Homer. altoos φρεσὶ πενυκάλιμοι, schrandder, verstandig.

†πενυκεδᾶνός, 3. (W. πικ), eigenl. puntig, verv. scherp, smartelijk, epith. van den oorlog, K, 8.

\*πένυκη, ἡ, de pijnboom.

πῆ, vraagwoord, 1) plaatselijk, waarheen? πῆ γάρ; waarheen dan? πῆ δὴ; waarheen toch? 2) modaal, op welke wijze? πῆ δ' οὕτως ἔρχεαι οἶος; hoe gaat gij zoo alleen? ook als uit drukking van verwondering, waar men het door waarom kan vertalen (β, 364).

πῆ, enclit. Adverb. 1) ergens heen, οὔτε πῆ, ἄλλῃ; ergens, χ, 25; 2) op eenige wijze, οὐδέ πῆ ἔστι, het gaat niet aan; οὕτω πῆ, zoo ongeveer; οὐδέ πῆ, en nergens, οὐδέ τί πῆ.

†πηγεσσιμαλλος, ον (πήγνυμι), dicht met wol begroeid, ἀρνεῖός, I, 197.

πηγή, ἡ (bij Homer. alleen in den Plur.), bron.

πήγνυμι (W. παγ), Aor. 2. Pass. ἐπάγην; Θ, 298 staat 3. Pl. Aor. 1. Pass. πῆχθεν (ἐπῆχθησαν), maar Naber stelt in plaats van ἐν χορὶ πῆχθεν voor te lezen ἐν χορὶ ἥφθεν). I. Act., eig. vast maken, vand. 1) vast steken, er in slaan, stooten, steken, τι; de plaats wordt door een Praepositie aangewezen, ἔγχος, δόρυ ἐν μετώπῳ, ἐν γαστέρι; ἐρετμὸν ἐπὶ τύμβῳ, de roeispaan op den heuvel oprichten; ἐν γαίῃ; zelden door den Dativus zonder Praepos. 2) er op steken, spietsen,

κεφαλὴν ἀνὰ σκολόπεσσιν. II. Pass. Aor. 2. en Perf. Act., vast worden, vand. 1) blijven steken, steken, vastzitten, παρὰ (Adv.) ἔγχεα μακρὰ πέπηγεν; δόρυ δ' ἐν κραδίῳ ἐπεπῆγει. 2) hard worden, ροῦνα πῆγνυται, verstijven. III. Med. Aor. 1. met transitieve beteekenis, voor zich bevestigen, bouwen; ἱκρία ἐπ' αὐτῆς (νηός). Daarv.

πηγός (W. παγ), = ἐδπηγής, stevig, vast, vand. ἵπποι, goed gevoed; κῶμα, een volle, zware golf.

†πηγύλλος, ἰδός (πήγνυμι), Adi. fem. kil, ijskoud, νύξ, ξ, 476.

Πήδαιον, volgens sommigen een plaatsje in Troje, aan den voet van den Ide, volgens anderen een rivier op het eiland Kypros, N, 172.

Πηδαῖος, zoon van Antenor, door Meges verslagen, E, 69.

\*\*πηδάλιον, τό, het roer.

Πηδάσος, 1) een stad der Leegers in Troas aan den Satniöeis, residentie van koning Altes, verwoest door Achilleus. — 2) stad in Messene.

Πηδάσος, 1) zoon van Bukolion, broeder van Aisepos uit Troje. 2) een paard van Achilleus.

\*πηδάω, springen, huppelen, ποσσίν; van werptuigen, vliegen.

\*\*πηδόν, τό (de afl. is onzeker), het blad van den roeiriem.

πηκτός, 3. (πήγνυμι), stevig saamgevoegd, goed getimmerd, ἀροτρον.

Πηλεγών, όνος, zoon van den riviergod Axios en de nimf Periboia, Φ, 141 volg.

Πηλεΐδης, ao (eig. Πηληϊδης, met in de thesis verkorte klinker, m. z. v. Leeuwen, Mnem. N. S. XVII, p. 205), en Πηληϊάδης Gen. (volgens v. L. en M., Πηληϊάδα(ο), Peleïde, zoon van Peleus = Achilleus.

Πηλετών, όνος (eig. Πηληϊών, met

in de thesis verkorte klinker), = Πη-  
λειδης, alleen in de casus obliqui voor-  
komend. Ω, 338 staat een Adverb. Πη-  
λειωνάδε, naar Peleus' zoon, maar voor  
Πηλειωνάδ' ἐκέσθαι wordt beter gelezen  
Πηλεων' ἀφικέσθαι.

Πηλεΐς, ηος, 1) zoon van Aiakos,  
Φ, 188, 189. Hij vluchtte, omdat hij  
zijn broeder Phokos had vermoord, uit  
Aigina naar Phthië tot Eurytion, huw-  
de diens dochter Antigone en werd hier-  
door heerscher over de Myrmidonon;  
deze baarde hem een dochter, Polydo-  
re, II, 175 volg. Hij nam vervolgens  
deel aan den Argonautentocht en de  
Kalydonischē jacht. Na den dood van  
Antigone huwde hij de Nereïde Thetis,  
bij wie hij Achilleus verwekte. Op het  
huwelijksfeest verschenen alle goden  
met rijke geschenken.

\*Πηλήιος, 3. = Πηλειος, van Pe-  
leus, δόμος.

πήληξ, κος, ἡ, helm.

\*Πηλιάς, ἄδος, ἡ, Pelisch, van  
den berg Pelion, μελίη, de Pelische lans,  
die Peleus van Cheiron ten geschenke  
had ontvangen.

Πήλιον, een hoog, met bosch be-  
dekt gebergte op de kust van Thessa-  
lië, ten zuiden van den Ossa.

πήμα, τό (st. παθ, πάσχω), ἄ, leed,  
onheil, ongeluk, nood, verderf,  
πήμα of πήματα πάσχειν. b) van per-  
sonen, onheil, ramp, μέγα γάρ  
μιν Ὀλύμπιος ἔτρεφε πήμα Τρωσί.  
Daarv.

πημαίνω, beschadigen, schade  
toevoegen, leed berokkenen; Pass.  
schade lijden, van schepen; abs. ἐπὲρ  
ῥομα, in strijd met het gesloten ver-  
drag (door een vijandelijken aanval).  
schade berokkenen; ὅδ' ἐπέτελλε Ἀχιλ-  
λεΐς, μὴ πρὶν πημανεῖν, niet eerder als  
vijand te handelen.

Πηνηϊός, ὁ, de hoofdrivier van Thes-  
salië, die op den Pindos ontspringt, door

het dal Tempe stroomt en zich in de  
Thermaïsche golf uitstort.

Πηνέλεως, G. Πηνελέφο (met Co-  
bet), zoon van Hippalkmos, aanvoerder  
der Boioters voor Troje.

Πηνελόπεια, dochter van Ikarios  
en Periboia, α, 329, echtgenoot van  
Odysseus, wier huwelijksvrouw en ze-  
digheid in de Odyssee wordt geprezen.  
Tijdens de afwezigheid van haar echt-  
genoot meldden zich vele vrijers aan,  
die zij door list tot geduld dwong, ter-  
wijl zij verklaarde, eerst dan een nieu-  
we keuze te zullen doen, wanneer het  
lijkkleed klaar was, dat zij voor Laër-  
tes was begonnen te weven. Maar dit  
werd niet klaar, daar zij des nachts  
weer vernietigde, wat zij over dag had  
geweven, β, 88 volg., τ, 139 volg. Een  
slavin verried eindelijk haar list; toen  
keerde Odysseus na een afwezigheid  
van twintig jaar terug en doodde de  
vrijers, φ, 207 volg.

†πηνίον, τό (πῆνος), Demin., de op  
de spoel getrokken draad van den  
inslag, Ψ, 762; m. verg. μίτον.

πήος, ὁ, de verwant, vooral de  
door huwelijk verwante, affinis.

Πηρεΐη, een streek in Thessalië, bij  
Pherai, B, 766.

\*\*πήρη, ἡ, reiszak, ransel, van  
leer; hij werd aan een riem over den  
schouder gedragen.

†πηρός, 3. verminkt, blind (an-  
deren: stom), B, 599.

Πηρώ, ὄος, dochter van Neleus en  
Chloris, echtgenoot van Bias, m. z.  
Μελάμπος, λ, 287 volg.

πῆχυς, εος, ὁ (Sansk. bāhus), 1)  
eig. de elleboog, vervolgens de arm  
van den handwortel tot aan den el-  
leboog, de benedenarm, π. χειρὸς  
δεξιτερῆς, de rechter onderarm; dan  
ook de geheele arm. 2) de knop aan  
den boog, die de beide armen daar-  
van met elkaar verbond en waarbij

men bij het afschieten den boog aanvatte; *ἐπὶ πῑχει ἐλών*, nadat hij (den pijl) bij den knop had gevat ('t midden des boogs dan klemmend, de pees en de keep van den pijlschacht saam aantrekkend, Vosmaer).

*πῑαο*, Adi., Neutr. bij *πίων*, *πίερα*, alleen Nom. en Acc., *ἐπεὶ μάλα πῑαο ἵπ' οὐδας*, omdat de grond daaronder zeer vet is, *ι*, 135; als Subst. *βοὼν ἐκ πῑαο ἐλέσθαι*, het vet der runderen, het vetste rund rooven.

†*πῑδαξ*, *ἄκος*, *ἡ* (*πιδάω*, W. *πι*), bron, *II*, 825.

*πιδῆεις*, *εσσα*, *εν* (*πιδή*, *πιδάω*), bronrijk, *A*, 183 (v. L. en M. vermoeden *πιδακοέσεως*).

*Πιδύτης*, *αο*, een Trojaan uit Perikote, door Odysseus verslagen *Z*, 30.

*πιέζω*, drukken, kneden, *κηρόν*; *βραχίονα*, klemmen; overdr. vasthouden, *τινά*; *τινά ἐν δεσμοῖς*, iemand in boeien vasthouden.

*Πιερίη*, landschap in Makedonië op de grens van Thessalië, in de nabijheid van den berg Olympos, aan zee gelegen.

*πιδῆσεις*, *πιδῆσας*, m. z. *πειθω*.

*πίθος*, *ὁ* (de afl. is onzeker), een groot aarden vat, groote aarden kruik, waarin de wijn werd bewaard; *Ω*, 527, de vaten met het goede en het kwade, dat Zeus den menschen toedeelt.

\*\**πικρό-γάμος*, *ον*, wien het huwelijk verbitterd wordt. Van

*πικρός*, *3*. (*δ*, 406 van twee uitgangen) (W. *πικ*), 1) eig. puntig scherp, *οἰστός*, *βέλεμνα*. 2) doordringend, scherp; van de uitwerking op de zintuigen, vand. a) van den smaak, bitter, wrang, *λίξα*; *ἀλμη*; ook *δάκρυον*. b) van de reuk, scherp, walgelijk: c) van 't gevoel, snijgend, bitter, pijnlijk, hevig, *ὠδίνες*; ook gehaat, *Ἀλγυπτος καὶ Κύπρος*:

\**πίλναμαι*, bijvorm van *πελάζω*, naderen, *ἐπ' οὐδ' αἶ*, de aarde aanraken; *ἀρουατα χθονὶ πῑλνατο*, raakte den grond.

†*πῑλος*, *ὁ* (de afleid. is niet zeker), vilt, als voering van den helm, *K*, 265.

*πῑμπλημι* (W. *πλα*), Imper. 2. S. *πῑμπληθι*, *Φ*, 311; de vorm *πῑμπλάνεται*, als 3. S. Pass. van een Verbum *πῑμπλάνω* is verdacht; *I*, 679, waar hij staat, *μᾶλλον πῑμπλάνεται μένεος* is zeker foutief; Nauck vermoedt *οδάνεται*; Aor. 2. Med. *ἐπλήμην*, 3. S. en Pl. *πλήτο* en *πλήντο*, 1) Act. a) vullen, vol maken, *τι τινος*, *ἐναύλους νεκύων*, *τινά μένεος*, *πήρην-οἶτον*; minder dikwijls c. Dat., *ὁδοῦς*, *λαχῇ τε φόβω τε*. b) van het voorwerp dat iets vult, *ιχθύες πῑμπλασι μυχοῦς λιμένος*. 2) Pass., steeds in den Aor., zich vullen, vol worden, *τὼν πεδίων ἐπλήσθη*, *πλήτο ῥόδος ἀνδρῶν τε καὶ ἵππων*; *ἀλκῆς*, *δακρυόφι*; *τὼν δὲ πλήτο σπέος*, de grot werd vol van hen. 3) Med. met Aor. 1, a) voor. zich vullen, *δέπας οἶνοιο*, *οκύφον*; overdr. zich verzadigen, *θυμὸν ἐδητύος ἡδὲ ποτήτος*, aan de begeerte naar spijs en drank voldoen; zonder Gen. *θυμὸν*.

*πῑναξ*, *ἄκος*, *ὁ*, a) plank, *μ*, 67. b) houten tafeltje, paneel, om er teekens in te griffen (m. z. *γράφω*), dus een soort van boekje, waarsch. twee kleine plankjes, die dicht geklapt konden worden, *Z*, 169. c) (houten) bord, schotel.

†*πίνύσσω*, alleen *ἐπίνυσσε* (*πινυτός*), leeren, aan 't verstand brengen; voorzichtig maken, *ἡδὴ γὰρ με καὶ ἄλλο τεῇ ἐπίνυσσεν ἐφετιῇ*, uw opdracht heeft mij soms ook andere dingen geleerd; v. L. en M. lezen, *E*, 249, echter veel juister: *ἡδὴ γὰρ με καὶ ἄλλοτ' ἐφετιῇ σῇ ἐπίνυσσας*; *ἐπίνυσσας* is gissing van Nauck.

πῦνότη, ἡ, verstand, schrandereheid.

**\*\*πῦνότης**, 3. (verwant met πνέω), verstandig, schrandere.

πίνω (W. π), Fut. πίομαι, Aor. 2. ἔπιον, Imper. 2. S. πεί, drinken, absol., van menschen en dieren, verb. met ἔσθιεν, φαγεῖν; σκύφον ᾧπερ ἔπινεν, waaruit hij dronk; ook met ἐνθεν; met een Objekt a) in den Accus. οἶνον, οἶνον ἀπὸ τινός, uit iets; ook κρητήρας οἶνοιο, kruiken wijn drinken. b) in den Gen. (partit., van iets). [ἔ Praes., Imperf. en Fut.; ἔ in den Aor., echter in de Arsis verlengd in den Inf. πέμεν].

πίπτω (door Reduplicatie gevormd van den stand πετ), Part. Perf. πεπτεώς, Gen. πεπτεότος (met v. L. en M.), vallen, d. i. a) naar beneden vallen, neervallen, neerzijgen, van een hooger gelegen naar een lager oord, van personen, ὑπιός; van zaken, als werptuigen, sneeuw; vuur; van den bliksem, καὶ (Adv.) δ' ἔπεσεν πρόσθε γλαυκώπιος; ἡνία ἐκ χειρῶν, ontglipten aan de handen; de terminus a quo wordt uitgedrukt door ἐκ, ἐξ ἔκτων; ἐξ ὀρέων; overdr. ἐκ θυμοῦ τινί, iemands gunst verliezen; de terminus ad quem door ἐν (waardoor tevens het begrip van blijven liggen wordt uitgedrukt), ἐν κονίῃσιν; ook ἐπὶ χθονί; ὑπνος ἐπιπτεν ἐπὶ βλεφάροισιν, daalde op de oogleden neder; ὑπὸ ἄξουσιν, onder de raderen; μετὰ ποσὶ, tusschen de voeten; παρ ποσὶ, aan de voeten; ook door een enkelen Dativus, πεδίῳ; of door Adverbia, ἔραζε, χαμαί; πέσε λίθος εἰς; ἄλλυδις ἄλλα. b) neervallen, omvallen, dikwijls van boomen en gewassen; vooral van menschen, die in den strijd gedood worden, vallen, sneuvelen; καὶ (Adv.) δ' ἔπεσεν; νεκρῶν διεφαίνετο χώρος πεπτόνων, die gesneuvelde waren; ἐν δημοτήτι; door iemand, ὑπὸ τινος en

ὑπὸ τινι; volledig θνήσκοντες πίπτονται; ἐκ δ' ἔπεσον, er uit (d. i. toen ik uit het water kwam), viel ik (geheel uitgeput) neer. c) zich storten, ἐκ νηός; vooral zich op iets storten, op iets losstormen, ἐν νηοί, van de vluchtende Achaiers, die zich in de schepen wierpen (b. v. B, 175); op andere plaatsen staat het van de vervolgende Trojanen (b. v. I, 235); σύν (Adv.) ὃ' ἔπεσον, zij vielen op elkaar aan; ἐν δ' ἔπεσε ζωστήρι ὀστός; de pijl drong in den gordel; ἐν δ' ἔπεσ' ὁμῖνῃ hij (Hektor) stortte zich in den strijd; overdr. van de tweedracht, ἐν δ' ἄλλοισι θεοῖσιν ἔρις πέσεν. d) vallen, d. i. afnemen, bedaren, van den wind, cadere, βορέας πεσόντος.

πίσος, εος, τό (πίνω, W. π), weide, waard, πίσα ποιήεντα.

†πίσσα, ἡ (πίκῃ), pik, 4, 277.

πιστός, 3. (πίθω, W. πῖθ), Superl. πιστότατος, wien men geloofd of vertrouwt, vand. trouw, eerlijk, ἐταίρος; met den Dat. van den persoon en den Inf., πιστότατος οἱ ἔσται μάχῃ ἐν μίειναι ὁμοκλήν, hij was de vertrouwbaarste, om enz.; δοῖα; als Substant. οὐκέτι πιστὰ γυναιξίν, op de vrouwen kan men niet meer vertrouwen. Daarv. πιστόω, iemand zeker maken, d. i. zoowel maken, dat iemand ons, als dat wij iemand vertrouwen, vand. 1) Pass. gelooven, vertrouwen, φ, 218. b) iemand verzekeren, zich jegens iemand verbinden, δοῖα πιστωθῆναι τινι, ο, 436. 2) Med. zich jegens elkaar verbinden, elkaar trouw beloven; ook ἐπέεσσιν.

πίσυνος, 3. (πιθεῖν, πείθω), vertrouwend op, c. Dat., Δι, πατρὶ, τόξοισι, κάρτει, ἡρωεῖ, νόῳ, χρησμοῖ.

πίσυρες = τέσσαρες, vier.

Πιτνεύς, ἦος, zoon van Pelops, koning te Troizene I, 144.

πίτνημι, de Homerische vorm voor

πετάννυμι, met dezelfde beteekenis. — Pass. χαιται πίναντο, fladderden.

Πιτῦεια, stad in Klein-Azië tuschen Parion en Priapos, B, 829.

πίτῡς, vos, ἡ, pijnboom.

παραύσκω, door Reduplicatie gevormd van W. φα, φαφ, waarvan φαίνω enz., alleen Praes. en Imperf. 1) Act. doen verschijnen, een sein geven, vand. aanwijzen, τινί; vooral door woorden te kennen geven, aankondigen, melden, τί, τινί τι; ἔπεα ἀλλήλοισι, met elkaar spreken; ἔπος πάντεσσι. 2) Med. met dezelfde beteekenis als het Act. a) τί τινι, b. v. van Zeus, ἐὰ κῆλάν τινι, zijne pijlen iemand toonen, d. i. zenden; φλόγα, doen lichten. b) door woorden aanwijzen, kenbaar maken, φῶτα; vooral aankondigen, melden, τί, τί τινι. [De ι wordt in de Arsis soms verlengd].

πίων, Fem. πειρα, Neutr. πιαρ (W. π, Sanskr. pīvarī), Compar. πότερος, Superl. πότετος, vet, 1) eig. vet, doorvoed, βοῦς, μῆλα, αἶξ, ὄς; μηρία, νότα βοός; vooral δημός. 2) overdr. a) van den grond, vet, vruchtbaar, ἀγροί, ἔργα, πεδῖον, δημός, πειρα ἀρουρα, γαῖα, Κρήτη. b) gegoed, rijk, νηός, ἀδύτον, οἶκος, πόλις.

Πλαγκταί, πέτραι, αἱ, twee rotsen, welke, zoodra schepen naderden, samenklapten, even als de Συμπληγάδες, die door sommigen voor dezelfde worden gehouden; volg. anderen rotsen, waartegen door storm en branding alle schepen aanslaan. Homer. stelde ze zich, volg. de Ouden, voor als gelegen voor de noordel. opening der straat van Sicilië. Men denkt thans aan de vulkanische Liparische eilanden, μ, 68, πυρός ὁλοοτο δνέλλαι. (v. L. en M. op μ, 61: Crates ab aestu, quo feriuntur, denominatas esse censebat, idque verum videtur. Alii erraticas interpretabantur, quibus as-

sentitur Kirchhoff, ex Argonauticis fabulam repetens; Klausen errorum causas dici censet cautes quae, quicquid propius accedat, ad se attrahant.

†πλαγκτός, 3. (πλάζω), dwalend, overdr. dwaas, onnoozel, φ, 363. Daarv.

†πλαγκτοσύνη, ἡ, het ronddolen, rondzwerven, ο, 343.

πλάζω (W. πλαγ, πλακ, uit πλάγγω), Aor. 1. ἐπλάξα, Fut. Med. πλάγξομαι, Aor. Pass. ἐπλάγχθη, eigenl. een bijvorm van πλήσσω, 1) Act. a) slaan, κύμα πλάξ' ὤμους καθ' ὑπερθεον, sloeg hem over de schouders; vooral terugslaan, ῥόον, het water terugdrijven, van een heuvel; τινά ἀπὸ πατρίδος, terugdrijven van het vaderland; δαίμων με πλάγξ' ἀπὸ Σικανίης δευρ' ἐλθέμεν, dreef mij terug van S., zoodat ik hier kwam. b) overdr. van een doel, van een plan afbrengen; in de war brengen, verbijstere, β, 396. 2) Pass. met Fut. Med. a) geslagen, gestooten worden, κύματι πλάζετο, hij werd door de golven heen en weer gedreven; vand. omdolen, omzwerven, ἐπὶ πόντον, over zee, ἐπ' ἀνθρώπους, onder de menschen; κατὰ πτόλιν; κατ' ἀγρούς, ἐπ' ἀλλοθρόων ἀνδρῶν, δημόν τε πόλιν τε; ἀπὸ τινος, afdwalen, ἡς ἀπὸ νηός; ook κείθεν. b) teruggeslagen, teruggestooten worden, vand. v. werptuigen, afstuiten, A, 351; met πάλιν (vroeger schreef men op de plaatsen, waar dit voorkomt, de vormen als behoorende bij een Verbum παμπλάξομαι) afgedreven, teruggedreven werden, νῦν ἄμμε πάλιν πλαγχθέντας δῖω ἂν ἀπονοστήσῃ, dat wij (door de pest) teruggedreven weer naar huis zullen terugkeeren; τῷ σ' οὐκ πάλιν πλαγχθέντα δῖω ἂν ἀπονοστήσῃ, meen ik dat gij niet, teruggeslagen, d. i. na dwaaltochten naar huis zult terugkeeren.



*Πλάκος*, berg in Mysië, aan welks voet de stad Thebe lag, m. z. *Υποπλάκος*.

†*πλάνω* (*πλάνη*), doen ronddolen, alleen Med. ronddolen, *Ψ*, 321.

*Πλάταια*, stad in Boiotië, in een vlakke aan den Asopos, tusschen den Helikon en den Kithairon, *B*, 504.

\**πλάτανιστος*, *ή*, plataan (bijvorm van *πλάτανος*), *B*, 307, 310.

*πλάτυς*, *εἶα*, *ύ*, plat, breed, *τελαμών*, *πτύον*; breed, ruim, *Ἑλλησπόντος*; *αἰπόλια*, zich ver van elkaar verspreidende kudden geiten (integenstelling van de dicht op elkaar gedrongen kudden van schapen; de Scholiast zegt, *ὅτι διεσκεδασμένα νέμονται*; rondom weidend, Vosmaer).

*πλείος*, 3. en *πλέος* (*υ*, 355), Compar. *πλείότερος*, vol, gevuld, *δέπας*; c. Gen. *οἶνοιο*; *ἀνδρῶν πλείος δόμος*; *ὀδόντες πλείοι θανάτοιο*.

*πλείστος*, 3. onregel. Superl. bij *πολύς*, de, het meeste, ook zeer veel, *λαοί*, *λαός*, *δμῖλος*; *πλείστον κακόν*, de grootste ramp. — *πλείστον* als Adv. *Δ*, 138.

*πλείων*, *πλείον* en *πλέον*, *πλέον*, Compar. bij *πολύς*; de Nom. Plur. *πλείους*, *ω*, 464, is zeker onjuist en gemakkelijk in *πλέονες* te veranderen; in den Nom. en Acc. Plur. vindt men de afwijkende vormen *πλέες* en *πλέας*; meer, zoowel van het aantal als van de grootte, uitgestrektheid, waarde enz., grooter; *πολύ πλέονες*, veel meer; *ἐπὶ πλέονες*, nog meer; *πλέον νύξ*, het grootste gedeelte van den nacht; Subst. *πλέονες*, meerderen, *πλέονες Ἀντικίων*; *τὸ πλείον πολέμοιο*, het grootste gedeelte van den oorlog; *οἱ πλέονες*, de meerderheid; maar *οἱ πλέονες Αἰύκιοι*, *E*, 673, de menigte der L.

*πλεκτός*, 3. (*πλέκω*), gevlochten, *τάλαροι*, *ἀναδέσμη*, *σειρή*.

*πλέκω* (*W. πλεκ*), vlechten; c.

Accus. *πλοκάμους*; Med. voor zich vlechten, *πείσμα*.

*πλευρή*, *ή*, de zijde van het lichaam, zoowel van den mensch als van het dier; alleen in den Plur. *πλευραί*, de ribben.

†*πλευρόν*, *τό* = *πλευρή*, *Δ*, 468.

*Πλευρών*, *ωνος*, oude stad in Aito-lië, aan de rivier Euenos, de zetel der Kureten, met een tempel van Athene. — Daarvan *Πλευρώνιος*, de Pleuroniër, *Ψ*, 635.

*πλέω* (*πλέω*, st. *πλεF*, *πλεν*, *W. πλυ*) en *πλείω*, *F. πλείσομαι*, verlengde vorm *πλώω*, dat men verg., varen, op zee varen, *πλέεν ποντοπορεῶν*; van een plaats, *ἐκ*; ook *Ἰλιόθεν*; *ἐπὶ πόντον*, over de zee; ook *ἐνὶ πόντῳ*; *ἐς πόλιν*, naar de stad; met een lokalen Accus., *ὕγρα κέλευθα*, varen over het natte pad.

\**πληγή*, *ή* (*πλήσσω*), slag, houw; met de zweep; *Διὸς πληγή*, bliksem-slag.

*πλήθος*, *εος*, *τό* (*πλήθω*, *W. πλα*), volte, vooraleen menigte, een hoop mensen.

*πληθύς*, *ύος*, *ή* = het vorige, Dat. *πληθύνι*, volte, menigte mensen, gewoel; vooral de groote hoop, het volk, in tegenst. van de uitstekende legerhoofden.

*πλήθω* (*W. πλα*), vol zijn, ook zich vullen, vol worden, c. Gen. *ἵππων καὶ ἀνδρῶν*; *πλήθει νεκρῶν ῥέεθρα*; *τράπεζαι πλήθουσαι*, volle, d. i. rijkelijk voorziene tafels; *οἴτου καὶ κρεάων*; van rivieren, zwellen, wassen; *πάντες ποταμοὶ πλήθουσι ῥέοντες*, zwellen voortstroomende aan; overdr. van de maan, *πλήθουσα σελήνη*, de volle maan.

*Πληιάδες*, *αι* = *Πλειάδες*, de Pleiaden, de zeven dochters van Atlas en Pleione; zij werden door Zeus onder de sterren geplaatst en vormden het Zevengesternte in het sterrenbeeld van

den Stier. Haar opgang bracht den zomer, haar ondergang den winter, en zoodoende het begin en het einde der scheepvaart; Σ, 486; ε, 272.

†πληκτίζομαι, Dep. Med. (πλήκτης van πλήσσω), elkaar slaan, strijden, vechten, *πνί*, met iemand, Φ, 499.

\*πλήμνη, ἡ (πλήμη; πλήθω); naaf, d. i. dat gedeelte van het rad, dat zich onmiddellijk om de as bevindt, en waarin de spaken steken.

†πλημυρίς, ἰδος, ἡ (de afl. is onzeker), vloed, aandrang der golven, ι, 486.

†πλήν (πλέον), Praepos., uitgezonderd, behalve, c. Gen. θ, 207.

\*πλήξ-ιππος, ον, de paarden zweepend, besturend, epith. van verscheiden helden.

πλησός 3. (πέλας; W. πελ), nabij, naburig, gew. c. Gen.; enkel ook c. Dat.; als een Substant., de naaste, de nabuur, πλησιός ἄλλος. — Neutr. πλησίον als Adverb., nabij, in de nabijheid; ook c. Gen. en een enkele maal (η, 171) c. Dat.

\*\*πλησ-ιστίος, ον (v. *πμπλημι* en *ιστίον*), de zeilen vullend (volblazend het zeildoek, Vosmaer).

πλήσσω (W. πλαγ, πλακ, m. verg. het Lat. *plango*), Aor. 2. ἐπέπληγον, naast den Aor. 1. ἐπληξα, en zoo ook Aor. 2. Med. ἐπεπληγόμεν naast den Aor. 1. ἐπληξάμην, Perf. πέπληγα, Aor. Pass. ἐπλήγην, I. Act. 1) slaan, van nabij treffen, stooten, a) van bezielde subjekten en objekten, *τινά πληγῆσιν*, iemand met slagen tuchtingen; *ἔπιπτος ἐς πόλεμον*, de paarden door slagen ten strijde drijven; *σκήπτρῳ μετάρρενον*, *χερσίν*, *ῥάβδῳ*; even als 't Med. *πλήξας στήθος*, zich op de borst slaande; zoo ook Pass. *πληγείς* (door een vuistslag) getroffen; overdr. met *ἐκ* (adverb.), *ἐκ γάρ με πλήσσουσι*, zij brengen mij van mijn stuk; *ἐκ δέ οἱ ἡνίοχος πλήγη φρένας*, verloor de be-

zinning. b) van levenlooze objekten, *ἀπὸ εἰο ὧσε ποδὶ πλήξας*, met den voet stootende, schoof hij de tafel weg; *χορὸν πόνιν*, met de voeten op den grond stampen; van opgewonden dansers (volgens anderen 'een Accus. van den inhoud, al dansende stampen); *κονίσalon οὐρανὸν ἐς πολύχαλκον ἐπέπληγον πόδες ἔπιπτον*, het stof dwarrelde onder de voeten der stappende paarden ten hemel. c) van levenlooze subjekten, *ιστὸς πλήξε κυβερνήτεω κεφαλὴν* (κυβερνήταο *κάρη*; v. L. en M. met Fick), raakte het hoofd van den stuurman; *κεραυνῷ πληγείς*. d) van levenlooze subjekten en objekten, *θύρετρα πληγέντα κληῖδι*, door den sleutel open geslagen, openspringend. Vand. 2) van wapenen tot den aanval van nabij, treffen, raken, wonden, c. Accus., *τινά; ἀχένα ἔιφει*; nader bepaald door een Praepositie, *δόρυ παρὰ κανλόν*; dikwijls met een dubbelen Accus., *τινά κληῖδα*, iemand op 't sleutelbeen slaan, *τινά ἀχένα*. II. Med., zich slaan, *στήθεα*, op de borst; *μηρῶ*.

†πλίσσομαι (de afleid. is onzeker), Med., stappen, alleen *ἐν πλίσσοντο πόδεσσι*, van muil dieren, zij repten zich, Σ, 318.

†πλόκαμος, ὁ (πλόκος, πλέκω), haarvlecht, Σ, 176.

†πλόος, ὁ (πλέω), het varen, de scheepvaart, γ, 169.

πλούτος, ὁ (πλέος, W. πλα), overvloed, rijkdom, fortuin; verbonden met *ἄφενος* en *ὄλβος*.

†πλοχμός, ὁ = πλόκαμος, P, 52.

†πλύνός, ὁ, Plur., steenen bakken voor de wasch; het water werd er door een sloot heengeleid, of zij bevonden zich in de onmiddellijke nabijheid van een rivier. Van

πλύνω (W. πλυ), iterat. Imperf. *πλύνεσκον*, wasschen, spoelen, reinigen.

†πλωτός, 3. drijvend, νηος, epith. van Aiolis, κ, 3. Van

πλώω, verlengde vorm van πλέω, Aor. 2. ἐπλων, Part. (ἐπ)πλούς naast (ἐπ)πλώσας, dobberen, drijven, τεύχεα πλώον.

\*\*πνεύμων, ονος, ό (W: πνυ), de long.

πνέω (πνέω, W. πνεF, πνευ, πνυ) en πνείω, Perf. Pass. πέπνυμαι, I. 1) blazen, ademen, waaien, van wind en lucht; geuren, ἡδύ. 2) van levende wezens, ademen, d. i. leven; ook luid, diep ademen, snuiven; overdr. van menschen, μένεα πνείοντες, blakend van moed, door moed beziel; ἐν (Adv.) δὲ θεός πνεύσῃ μένος ἀμφοτέρω, moed inboezemt. II. Perf. Med., eigenl. beziel zijn, dus bezinning, verstand hebben, van Teiresias, die alleen met helder bewustzijn in de Onderwereld is; verstandig, schrander zijn; vooral het Partic. πεπνυμένος, verstandig, schrander, bezadigd, zoowel van personen, bij uitnemendheid van Telemachos, als van het gewrocht der werkzaamheid van den geest, μῆδεα, μῦθος; πεπνυμένα βάξεν, verstandig spreken, ἀγορεύειν, νοῆσαι; εἰδώς.

πνοή, ἡ (πνοFῆ, W. πνυ), 1) het waaien, het blazen, ἀνέμοιο, Βορέας; ook Plur. πνοιαί ἀνέμων; vand. wind, (bewogen) lucht, πνοιαί λιγυραί; overdr. ἅμα en μετὰ πνοίῃς ἀνέμοιο πέτεσθαι, van vogels, d. i. zoo snel als de wind; ook zonder Praepos., πέτετο πνοίῃς ἀνέμοιο. 2) de adem, van menschen; het snuiven van paarden; Ἡφαίστοιο, de adem van Hephaistos, d. i. de laaie van het vuur.

Ποδαλείριος, zoon van Asklepios, broeder van Machaon, uit Trikke in Thessalië, een beroemd geneesheer, B, 732, A, 833.

\*\*ποδά-νιπτρον, τό (νίω), water

tot het wasschen der voeten, voetenwater, alleen in den Plur.

\*Ποδάργη, een Harpyis, bij Zephyros moeder der beide paarden van Achilleus, Xanthos en Balios.

Πόδαργος, een paard a) van Hektor, Θ, 185; b) van Menelaos, Ψ, 295.

\*ποδ-άρκης, ες (ἀρκέω, W. ἀρκ), eig. volhoudend met de voeten, snelvoetig, epith. van Achilleus.

Ποδάρκης, εος, zoon van Iphiklos, die na den dood van zijn broeder Protesilaos de krijgslieden uit Phylake en Pyrasos aanvoerde, B, 704, N, 693.

\*ποδ-ηνεκής, ες (ἡνεκής, W. ἐνεκ), tot op de voeten neerhangend; van een leeuwenhuid; van een schild, tot aan de voeten reikend.

\*ποδ-ήνεμος, ον (ἄνεμος), snel als de wind, ποδ. ὠκέα Ἴρις.

Ποδῆς; een verdachte vorm; het woord moest of Πόδης zijn of Ποδέης of Ποδεύς (m. z. v. L. en M. op P, 590), een Trojaan, vriend van Hektor, door Menelaos gedood.

†ποδ-ώκεια, ἡ, snelvoetigheid, B, 792. Van

ποδ-ώκης, ες (ὠκός), snelvoetig, epith. van Achilleus; van Dolon; van de paarden; van de bestuurders der paarden (maar Ψ, 262 lezen v. L. en M. met Düntzer ἵπποισιν voor ἱππεύσιν).

πό-θεν (van een Pronomenstam πο, Sanskr. ka), vragend Adverbium, van waar? van de plaats en van de afkomst; met een Gen., τίς πόθεν ἔσσι ἀνδρῶν; wie en van waar?

πο-θέν, enklit. correlatief Adverb. bij πόθεν, ergens vandaan, gew. εἴ ποθεν; εἰ καὶ ποθεν ἄλλοθεν, η, 52; μή ποθεν, ε, 490.

ποθέω, Inf. ποθήμεναι, iterat. Imperf. ποθέεσκον, Aor. ἐπόθεσα, verlangen, wenschen, vooral verlan-

gen naar iets, dat veraf of verloren is, vand. vooral missen, c. Accus. Van

ποθή, ἥ (de afl. is onzeker) = πόθος, wensch, verlangen, vooral naar iets afwezigs, τινός; ποθή ἐμεῖο, naar mij; κείνου δ' οὐτι λήν ποθή ἔσσεται, hem zullen wij niet erg missen; σὴ ποθή, verlangen naar u; vand. gebrek, ξενίων, aan gastgeschenken; βιότοιο, ἡγεμόνος.

πό-θι, vragend Adverb. (m. z. πό-θεν) = ποῦ, waar?

πο-θί, enklitisch correlatief Adverb. bij πόθι, a) ergens, οὐδέ ποθι. b) van den tijd, te eeniger tijd, ooit, αἶ κέ ποθι; eindelijk eens, α, 379. c) gew. op eenige wijze, soms, vermoedelijk.

πόθος, ὁ, wensch, verlangen, τινός, naar iemand; σὸς πόθος, verlangen naar u.

†Ποιάντιος, 3. van Poias afstammend, νίος = Philoktetes, γ, 190.

ποιέω (de afl. is onzeker), maken, I. Act. 1) vervaardigen, voortbrengen, tot stand brengen, bereiden, bewerken, c. Accus. a) in de eerste plaats van voorwerpen, die door een werkzaamheid van buiten, door mechanische kracht tot stand worden gebracht, δῶμά τι, eveneens θάλαμον, κλισίας, τείχεα, πύλας ἐν πύργοις; σάνκος ταύρων, een schild van leder; ἐν (Adv.) δὲ δύω ποιήσε πόλιν, daarop (op het schild) beeldde hij twee steden af; τύμβον, een grafheuvel opwerpen; ἀθύρματα, al spelende heuvel-tjes (van zand) maken; εἰδωλον; φάος τινί, iemand licht verschaffen; λεῖτα (als Subst.), een vlakke maken, slechten. b) van toestanden en zaken, die vooral door de werkzaamheid van den geest tot stand komen, τελευτήν, een einde maken; φόβον, vlucht verwekken; κακὸν μετίζον, grooter onheil berokkenen; γαλήνην. Pass. ἡ σοι ἀριστά πεποιήται κατὰ οἶκον πρὸς Τρώων, ironisch, zoo heerlijke din-

gen zijn door de Trojanen in uw huis bedreven; met een Accus. c. Inf., maken dat, σέ ἔκείσθαι ἐς οἶκον. 2) maken, d. i. iemand of iets in een toestand brengen, a) met een dubbelen Accus., iemand tot iets maken, met een Subst., τινὰ βασιλῆα, κείνον ταμίην ἀνέμων; λαοὺς λίθους, de volken tot steenen; θεῶν ἀκοῖτιν θνητῶ, een godin tot echtgenoot van een sterveling; met een Adiect. τινὰ ἀφρονα, iem. zinneloos, ἄιστον; δῶρα ὀλβια, zegenen. b) met een Praepos. νόημα ἐνὶ φρεσίν, een gedachte ingeven; eveneens σφῶν ὥδε θεῶν τις ἐνὶ φρεσὶ ποιήσκειν. II. Med. 1) zich iets maken, nagenoeg gelijk aan 't Act., echter met meer bepaald uitkomende betrekking tot het Subjekt, a) οἶκα, een woning voor zich bouwen; zoo τεῖχος, ἡνόν, σχεδὶν. b) ἀγορήν, een vergadering tot stand brengen; κλέος αὐτῇ ποιείται, zij verschaft zich zelve roem; zoo ook ῥήτορην ποιέσθαι. 2) met een dubbelen Accusat., τινὰ ἄλοχον, iemand tot zijne vrouw maken of nemen, τινὰ νύον, iemand als zoon aannemen.

ποίη, ἥ (de afl. is onzeker), gras, weide. Daarv.

ποίηεις, εσσα, εν, grasrijk, epith. van steden en eilanden; ook πίσαα εν ἀγρεα.

ποιητός, 3. (ποιέω), gemaakt, vervaardigd, bij Homerus = εὖ ποιητός, goed gemaakt of gebouwd (m. verg. τυκτός), van woningen; πόλαι; van wapenen en gereedschappen; ook πόνκα π. τέγος, δόμοι, θάλαμος, σάνκος.

†ποικίλλω (ποικίλος), kunstig bewerken, afbeelden, voorstellen, χορόν, Σ, 590. Daarv.

ποικίλμα, ατος, τό, versiering door bonte figuren, van een kleed, ποικίλμασι κάλλιστος, rijk versierd.

ποικίλο-μήτης, αο (μήτης), vindingrijk, listig, epith. van Odysseus.

ποικίλος, 3. (W. *πικ*, m. verg. het Lat. *pictus*), 1) bont, gevlekt, *παρδαλέη, ελλός*. 2) vooral veelkleurig, *πέπλος, ιμάς*; van metalen voorwerpen, rijk versierd, *έντεα, θώρηξ*; *ποικίλα χαλκῷ ἄρματα*; ook van kunstig snijwerk, *δίφρος, κλισμός*; in 't algem. kunstig, *δεσμός*. (M. verg. Helbig, das Homerische Epos, bl. 122 en elders).

*ποιμαίνω*, iterat. Imperf. *ποιμαίνεσκε*. 1) Act. weiden, naar de weide drijven, van den herder, *μηλά*; absol. *έν δίοσσιν*, herder bij de schapen zijn. 2) Med. weiden, van de kudden. Van

*ποιμήν*, *ένος, ό (πών?)*, herder, vooral schaapherder; overdr. bestuurder, leider, gebieder, *ποιμήν λαών*, herder der volkeren, veel voorkomend epith. van vorsten.

†*ποίμνη, ή (ποιμήν)*, kudde (van weidend vee), *ι*, 122. Daarv.

†*ποιμνήσις*, 3. bij de kudde behoorend, *В*, 470.

*ποινή, ή* (m. verg. het Lat. *poena*), boete ter verzoening van een gepleegden moord, het geld, dat de moordenaar aan de naaste bloedverwanten van den verslagene betaalt, om hunne wraak af te koopen, bloedgeld, vand. in 't alg. wraak (die ik neem of die op mij wordt genomen), met een Gen., voor of wegens iemand, *παιδός, κασιγνήτοιο, πολέων; κασιγνήτοιο φονής*, op den moordenaar van den broeder: *δνῶδεκα λέξατο κόυρους ποινήν Πατρόκλοιου*, als zoenoffer voor Patroklos; in 't alg. vergelding, schadevergoeding; *ποινήν*, *Р*, 207 als appositie, als schadevergoeding daarvoor dat enz.

*ποιός* (st. *πο*, Sanskr. *ka*), vragend. Adiect., hoedanig, wat voor een? *ποιόν τόν μύθον έειπες*; welk een woord hebt gij daar gesproken (meer uitroep dan vraag)? *ποιόν σε έπος φύγεν έρκος όδόντων; ποιόν έειπες; ποιόν έ-*

*ρεξας*; met daarop volg. Inf. *ποιοι κ' ειν' Όδυσσιν άμυνένμεν*; hoe zoudt gij er u onder houden (als 't er op aankwam), Od. te redden.

*ποιπνύω* (van W. *πνν* met Redupl. m. z. *πνέω*), enz. snuiven, van ijver en inspanning buiten adem zijn; vand. a) ijverig, haastig, druk in de weer zijn, *ανά μάχην; επί φρεσί θήκε'Ηρη αύτῷ ποιπνύσαντι. θοώς ότρυναι'Αχαιοός*, zich zelf te reppen en de Ach. aan te vuren; vooral van den ijver en de bedrijvigheid van een bediende, ijverig dienen, bedienen. [*υ* in 't Praes. en Imperf., als er een korte, *υ*, als er een lange lettergreep volgt.]

†*πόκος, ό (πέκω)*, de afgeschoren (in ouden tijd uitgetrokken) schapenwol, *М*, 451.

*πολεμήσις*, 3. (*πόλεμος*), den oorlog betreffend, oorlogs-, vooral *εργα*, werken des oorlogs, d. i. oorlog; *τεύχεα*, oorlogswapenen.

*πολεμίζω* (*πόλεμος*) en *ποτολεμίζω*, a) oorlogen, strijden, gew. absol. of *τινί*, met iemand; verbonden met *μάχεσθαι*; ook *άντα τινός; τινός έναντίβιον; άντα τινός έναντίβιον; μετ' Αχαιοισιν*; ook *πόλεμον*, een strijd strijden; persoonlijk geconstrueerd, *ήητεροι πολεμίζεν έσαν*, zij waren gemakkelijker te bestrijden, het was gemakkelijker met hen te strijden.

*πολεμιστής*, *αο, ό* en *ποτολεμιστής*, strijder, krijgsman.

*πολεμόν-δε* en *πόλ.*, Adverb., ten oorlog.

*πόλεμος, ό* en *πότολεμος* (W. *παλ*, verw. met *πελεμίζω*), krijgsgewoel, in 't alg. oorlog; bij Homerus veelal veldslag, gevecht; veel verbonden met Synonymen, *π. και δημοτής; π. και φύλοπις; άντή τε πτ. τε*; omschreven, *νεϊκος, φύλοπις πολέμοιο; πόλεμος'Αχαιών*, oorlog met de Achaiers; *άνδρων πότολεμοι*.

†πολεύω (πόλος, W. πελ), intrans., ronddolen, κατὰ ἄστυ, χ, 223.

\*πολλῶ (πόλος), stichten, bouwen, τείχος.

†πολήτης, ὁ = πολίτης, bewoner der stad, B, 806.

πόλιν-δε, Adv. naar, in de stad.

†πολιο-κρότάφος, ον (πολιός), met grijze (haren aan de) slapen, γέρων, Θ, 518.

πολιός, 3. en 2. (verwant met πελός, πελλός, πελιός, grauwwit, witachtig, grijs, canus, van 't haar, τρίχες; κάρη, γένειον, κεφαλή; van den persoon zelven, καὶ πολλοὶ περ ἑόντες, hoe wel zij grijs waren; van de kleur van den wolf, K, 334; van ijzer; van de zee om het grijsachtig witte schuim.

πόλις, ἡ en πόλις (de afl. is niet zeker), Gen. πόλιος (B, 811, waar προπαροῖτε πόλιος [met Synizesis] stond, moet πόλιος προπάρ. gelezen worden) en πόληος, Dat. (πόλι) en πόληι, Acc. πόλιν, N. Pl. πόλιες en πόληες, Acc. πόλις, πόλιας en πόληας (B, 648 wordt sedert Bekker πόλις gelezen voor πόλιες), G. πολίων, Dat. πολίεσσι, a) stad, met het Nom. propr. in denzelfden casus, ἀμφὶ πόλιν Τροίην; ook bij uitnemendheid vaderstad; ἀκρὴ πόλις, het hoogst gelegen gedeelte van de stad, de burcht. b) volgens sommigen de omstreken van de stad, ἄστυ καὶ πόλις, terwijl anderen πόλις voor het versterkte en ἄστυ voor het alleen tot woonplaats dienend gedeelte der stad houden. Daarv.

πολίτης, αο, ὁ, bewoner der stad.

Πολίτης, αο, 1) zoon van Priamos, onder wiens gedaante Iris den vader verscheen. 2) makker van Odysseus, door Kirke in een beest veranderd, κ, 224.

πολλάκι en πολλάκις, Adv. (πολλός), vele malen, dikwijls.

πολλός, πολλόν, m. z. πολύς.

Πολυαμμονίδης, αο, zoon van Polyaimon, Θ, 276.

πολύ-αινος, ον (αἰνέω), veel geprezen, roemrijk, epith. van Odysseus.

πολυ-αῖξ, ικος (αἰσσω), hevig bewogen, stormachtig, moeielijk, inspannend, πόλεμος; κάματος πολυαῖξ γὰρ δέδουκεν, de inspanning heeft uwe ledematen vermoeid.

πολυ-ανθής, ἐς (ἀνθος), rijk bloeiend, ὄλη.

\*\*πολυ-ἀρητος, ον (ἀράσμαι), vurig gewenscht, θεός, υἱός.

†πολύ-αρι, metapl. Dat. bij πολυαργος, rijk aan schapen, aan kudde, Θυέστη, B, 106.

πολυ-βενθής, ἐς (βένθος), zeer diep, λιμήν; ἄλς.

Πόλυβος, 1) zoon van Antenor in Troje, Α, 59. 2) een der vrijers van Penelope, door Eumaios gedood, χ, 243, 284. 3) een rijk Aigypcier in Thebai, echtgenoot van Alkandre, bij wien Menelaos gastvrijheid genoot, δ, 126. 4) een Phaieek, θ, 373. 5) een bewoner van Ithake, vader van Eurymachos.

πολύ-βότεira, v. L. en M. met door de Arsis verlengde o, gew. lezing πολυβότεira, eigenl. Fem. bij πολυβοτήρ, velen voedend, vruchtbaar, χθών, Ἀχαιῖς.

πολύ-βουλος, ον (βουλή), rijk aan raad, schrand, epith. van Athene.

\*πολυ-βούτης, αο (βοῦς), rijk aan runderen.

†πολύ-γῆθής, ἐς (γῆθέω), zeer of velen verheugend, epith. der Horen, Φ, 450.

πολύ-δαίδαλος, ον, zeer kunstig, d. i. 1) kunstig bewerkt, vooral van metalen; ook θάλαμος, θρόνος. 2) kunstvaardig, Σιδονες.

†πολύ-δάκρυος, ον = het volgende woord, μάχης πολυδακρύου, P, 192 (v. L. en M. met Bekker πολυδάκρυος).

πολύ-δακρυς, *ν* (δάκρυ), veel tranen verwekkend, droevig, epith. van Ares; ook van πόλεμος en ὁσμήνη.

πολύ-δάκρυτος, *ον* (δακρύω), a) veel beweend, Ω, 620. b) = πολύδακρυς, γόος.

Πολυδάμας, *αντος* (v. L. en M. voor het gewone Πολυδάμας met verlengde o, als eerste lettergreep van een woord, dat met drie korten begint), zoon van Panthoös en Phrontis, een schrandere en dapper Trojaan.

Πολυδάμνα, echtgenoot van den Aigypster Thon, δ, 228.

\*πολυ-δειράς, *άδος* (δειρή), met veel toppen, Οὔλυμπος.

\*\*πολυ-δένδρεος, *ον* (δένδρον), boomrijk, κήπος, ἀγρός.

\*\*πολύ-δεσμος, *ον*, veel gebonden, stevig samengevoegd, σχεδία.

Πολυδένκης, *εος*, Pollux, zoon van Zeus en Lede, broeder van Kastor, een der Dioskuren, beroemd in het vuistgevecht, als zoon van Zeus onsterfelijk (m. z. Κάστωρ), Γ, 237, λ, 299 volg.

†πολυ-δίψιος, *ον* (δίψη), zeer dorstig, d. i. arm aan water, epith. van Argos, Δ, 171.

Πολυδώρα, dochter van Peleus en Antigone, gemalin van Boros en moeder van Menesthios, Π, 175.

πολύ-δωρος, *ον* (δωρον), αλόχος, met veel bruidsgeschenken, d. i. of voor wie veel bruidsgeschenken zijn gegeven, of die een rijken bruidschat meebrengt.

Πολύδωρος, 1) jongste en meest beminde zoon van Priamos en Laothoë. Ondanks het verbod van zijn vader waagde hij zich in den strijd en werd door Achilleus gedood, Υ, 407 volg., Φ, 85 volg. 2) een Griek, Ψ, 637.

Πολύειδος, m. z. Πολύιδος.

†πολύ-ξύργος, *ον* (ξύρόν), met veel roeibanken, m. vergel. εκατόνξύργος, νηύς, Β, 293.

†πολύ-ηγερέης, *ές* (ἀγείρω), in grooten getale verzameld, talrijk, Δ, 564.

\*\*πολύ-ήρατος, *ον* (ἐράω), zeer geliefd, zeer gewenscht, liefelijk, Θήβη, εὐνή, γάμος, ἡβη.

πολύ-ηχής, *ές* (ἡχή), a) luidklinkend, helder klinkend, φωνή, van den nachtegaal. b) luid weergal-mend, ruischend, αἰγυαλός.

πολύ-θαρής, *ές* (θάρος), zeer moedig, zeer stout, μένος.

Πολυθερσείδης, *αο*, zoon van Polytherses = Ktesippos, χ, 287.

Πολύτιδος (v. L. en M. Πολύφιδος, anderen Πολύειδος), 1) zoon van Koiranos, een ziener van Korinthos, uit het geslacht van Melampus, vader van Euchenor, Ν, 663. — 2) zoon van Eurydamas, een Trojaan, Ε, 148.

\*\*πολύ-ιδρετή, *ή* (v. L. en M. πολυιδρετή), schrandereheid, alleen in den Plur. Van

\*\*πολύ-ιδρις, *ιος*, veel wetend, vande kundig, schrandere, listig.

†πολύ-ιππος, rijk aan paarden, Ν, 171.

†πολυ-καρκής, *ές* (κάρκω, m. z. κάρκανος), zeer drogend, δίψα, brandende dorst, Δ, 642.

πολύ-καρπος, *ον*, vruchtbaar, άλωή.

Πολυκάστη, dochter van Nestor en Anaxibië, γ, 464.

†πολύ-κερδετή, *ή*, groote slimheid, list, Plur., ω, 167. Van

†πολυ-κερδής, *ές* (κέρδος), rijk aan listen, listig, sluw, γόος, ν, 255.

†πολύ-κεστος, *ον* (κεντέω), met vele er in gestooten of gegrifte ornamenten versierd, alleen ιμάς, Γ, 371. (M. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 212, aant., 297, 305).

\*\*πολύ-κηδής, ἔς (κηδος), zorgvol, vol kommer, νόστος.

πολύ-κλήης, ἴδος, met vele roei-riemen, alleen Dat. S. en Pl. πολυκλήιδι en πολυκλήισι, epithet. der schepen.

†πολύ-κληρος, ον, met een groot erfdeel, zeer rijk, ξ, 211.

\*πολύ-κλητος, ον (καλέω), van vele oorden saamgeroepen, epith. der Trojaansche bondgenooten.

\*\*πολύ-κλυστος, ον (κλύω), hevig bewogen, klotzend, πόντος.

πολύ-κμητος, ον (κάμνω), met veel moeite, d. i. stevig bewerkt, van het ijzer; ook θάλαμος.

†πολύ-κνημος, ον, met vele bergkloven, boschrijk, B, 497.

†πολυ-κοιρανής, ἡ (κοίρανος), veelhoofdig gezag, B, 204.

†πολυ-κτημων, ον (κτῆμα), rijk aan bezittingen, gegoed, E, 613.

Πολυκτοριδής, αο, zoon van Polyktor = Peisandros, σ, 299.

Πολύκτωρ, ορος, 1) zoon van Pterelaos, een der drie oudste heroën van Ithake, ε, 207. 2) vader van Peisandros, χ, 243. 3) een (niet bestaand) Myrmidoon, dien Hermes voor zijn vader uitgeeft, Ω, 397.

†πολυ-λήιος, ον (λήιον), rijk aan graanvelden, E, 613 [anders R. C. Iebb, *Introduction to Homer*, bl. 48, Aanm. 2, volgens „the Homeric Land System” van Prof. W. Ridgeway; deze shows that πολυλήιος = rich in ληίς (live stok, as opp. to inanimate, κτήματα), not in λήιον, standing corn].

†πολύ-λλιστος, ον (λίσσομαι), vurig gewenscht, ε, 445.

Πολύ-μήλη, dochter van Phylas bij Hermes, moeder van Eudoros, later echtgenoot van Eheklos, II, 180 volg.

πολύ-μηλος, ον (μήλον), rijk aan schapen, kudden, Όρχομενός; ook van menschen.

Πολύμηλος, zoon van Argeas, een

Lykiër, door Patroklos gedood, II, 417.

πολύ-μητις, ιος, rijk aan beleid, schrandere, wijs, het gewone epith. van Odysseus; ook van Hephaistos.

†πολύ-μηχανή, ἡ, rijkdom aan listen, vernuft, ψ, 321. Van

πολύ-μήχανος (μηχανή), rijk aan listen, hulpmiddelen, vindingrijk, vernuftig, epith. van Odysseus.

πολυ-μνήστη, Fem. van een Adiect. πολυμνηστος (μνάομαι), door velen begeerd (ξ, 64 lezen sommigen, Aristarchus volgende, εύμορφον).

πολύ-μῦθος, ον, vele woorden gebruikend, kwistig met woorden, snapachtig.

Πολύνεκτος, εος, zoon van Oidipus en broeder van Eteokles. Toen deze hem in strijd met de gesloten overeenkomst den troon van Thebe niet wilde afstaan, vluchtte hij naar Argos tot Adrestos, en gaf aanleiding tot den eersten Thebaanschen oorlog. De beide broeders doorboorden elkaar in een tweegevecht, Δ, 377.

Πολύνηος, zoon van Tekton, een Phaieek, θ, 114.

Πολύξεινος, zoon van Agasthenes en kleinzoon van Augeias, aanvoerder der Epeiërs, B, 623.

†πολυ-παλπαλος, ον (de afl. is onzeker; sommigen denken aan παιπάλη, anderen aan πάλλω), doortrapt, sluw, ο, 419.

Πολυπάμονιδής, αο (met Cobet voor Πολυπημ.), zoon van Polypamon, Apheidos, de grootvader van Odysseus, ω, 305.

†πολυ-πάμων, ον, Gen. ονος (πάμα van πέπαμαι; Cauet en Rzach πολυπάμων), rijk aan bezittingen, gegoed, Δ, 433.

πολύ-πενθής, ἔς (πένθος), klagend.



\*πολύ-πίδαξ, ἀκος, rijk aan bronnen, Ἰδη.

†πολύ-πικρος, ον, zeer bitter, wrang, smartelijk, π, 255.

πολύ-πλαγκτος, ον (πλάζω), a) veel rondgeslingerd, ronddwalend, ἀνθρώπος, ληστήρ. b) jagend, stormend, ἀνεμος, Α, 308.

Πολύποιτης, αο, zoon van Peirithoös en Hippodameia, die met veertig schepen uit Argissa, Gyrton enz. naar Troje kwam.

†πολύ-πους, οδος (zoo v. L. en M.; gewone lezing πολύπους), polyp, ε, 432.

πολύ-πτύχος, ον (πτύξ; Naber houdt πολύπτύξ, χος, voor den juisten vorm, die op de drie plaatsen, waar het woord voorkomt, zonder moeite kan hersteld worden), met vele kloven, Ὀλυμπος, Ἰδη.

πολύ-πῦρος, ον, rijk aan tarwe (vroeger las men πολύπυρος), epith. van landstreken en eilanden.

\*πολύ-ρρην, ηνος (uit πολύρρην, van ῥαν voor ῥαν), rijk aan schapen, ἄνδρες.

†πολύ-ρρηνος, ον = het vorige woord. λ, 257.

πολύς, πολλή, πολύ; behalve de gewone Attische vormen nog Masc. N. S. πολλός, Gen. πολέος, Α. πολλόν; N. Pl. πολέες, G. πολέων, D. πολέεσιν, πολέσιν (den vorm πολέσιν keuren v. L. en M. af), Α. πολς, πολέας; Fem. G. Pl. πολλῶν (πολλέων houden v. L. en M. voor een lateren vorm), D. πολλῆσιν; Neutr. N. πολλόν. (De vormen πολύς (θ, 109), πολύ en πολύν worden door v. L. en M. afgekeurd; voor πολύν ἐφ' ἡγήρην, K, 27 en δ, 709, lezen zij πολλόν ἐφ' ἡγήρην, voor ἡέρα πολύν, E, 776 en θ, 50 ἡέρα πολλόν; τ, 387 is de verandering van πολύ in πολλόν even gemakkelijk); Compar. πλείων, Superl. πλείστος, die m. verg.

I. Beteekenis, 1) eig. van een menigte, veel, menigvuldig, talrijk, ook van de kracht, grootte en sterkte, groot, sterk, hevig, geducht, ὄμβρος, λαλαψ, πῶρ, ὀρυμαγδός, δμίλος; ὕπνος, diepe slaap; πολέος ἀξίος, veel waard. 2) van der ruimte, groot, ruim, breed, uitgestrekt, πεδίον, een uitgestrekte vlakte; γαῖα, de ruime aarde; κύμα (ε, 54; hier leest Naber πολιοισιν ὀχέσσατο κύμασιν voor πολέεσσιν); πολλός τις ἔκειτο, lang uitgestrekt. II. Eigenaardigheden in gebruik en constructie. 1) Dikwijls staat het als Substant., πολλά δ' ἔχεσκε; πολλοί, de meesten, de menigte; ook met een Gen. partit. πολλοί Τρώων; ook in 't Neutr. Sing. πολλόν σαρκός. 2) als volledig Praedikaat en met een ander Adiectivum door καί verbonden; πολλοί καὶ ἄλλοι, vele anderen; πολέες τε καὶ ἐσθλοί, veel treffelijken; πολλά καὶ ἐσθλά; ook door τέ — τέ, waarbij πολὺς de tweede plaats bekleedt, παλαιά τε πολλά τε. 3) Het Neutr. S. en Pl. πολύ, πολλόν, πολλά als Adverbia, veel, zeer; πολλά, vele malen, dikwijls; πολλά ἡράετο, hij bad innig; ook μάλα πολλά; πολύ staat ook tot versterking van den Comparativus, πολὺ γλυκίον, πολλόν ἀμείνων, πολὺ μᾶλλον; en bij den Superlativus, verreweg, π. φέρτατος, πρῶτος, πολλόν ἀριστος; ook bij Adverbia, πολὺ πρὶν, πολὺ πρό; ver, π. προβαίνειν, προμάχεσθαι, ὑπελθεῖν.

†πολύ-σκαρδμος, ον (σκαίρω), veel, goed springend, vand. behendig, vlug, epithet. van de Amazone Myrine, B, 814.

πολυ-σπερής, ἐς (σπείρω), volgens sommigen veel gezaaid, d. i. talrijk, volgens anderen ver verspreid, verstrooid, ἀνθρώποι (de tweede verklaring verdient de voorkeur).

\*πολυ-στάφυλος, ον (σταφυλή), rijk aan druiven, Ἄρνη, Ἰστιαία.

πολύ-στονος, ον (στένω), rijk aan zuchten, d. i. a) veel zuchtend, ongelukkig, τ, 118. b) veel zuchten, veel droefheid verwekkend, κηδος, Ἔρις, ἰός.

πολύ-τλας (τλήναι, W. τάλ), die veel dult of geduld heeft, veel verdurend, standvastig (hevig beproefd, Vosmaer), epith. van Odysseus.

πολυ-τλήμων, ον, veel verdurend, standvastig, taai, epith. van Odysseus, σ, 319; ook θυμός, koen, H, 152.

†πολύ-τλήτος, ον (τλήναι), die veel geduld, geleden heeft, γέροντες, λ, 38.

\*πολυ-τρήρων, ον, rijk aan duiven, Θίσβη, Μέσση.

\*\*πολύ-τρητος, ον, veel doorboord, d. i. met veel gaten, σπώγγος.

πολύ-τροπος, ον (τρέπω), het Lat. *versutus*, behendig, handig, listig, epith. van Odysseus.

πολύ-φάρμακος, ον (φάρμακον), bekend met vele genees- of toovermiddelen, ἱητροί, Κίρκη.

Πολύφειδης, εος, zoon van Mantios, kleinzoon van Melampus, ο, 249, 252.

\*\*πολύ-φημος, ον (φήμη), veel sprekend, veel zingend, αἰοδός, aan liederen rijk; ἀγορή, waar veel gesproken wordt, luidruchtig.

Πολύφημος, 1) zoon van Poseidon en van de nimf Thoösa, een der Kyklopen in Thrinakië, α, 70. Nadat hij zes van Odysseus' makkers had opgevreten, wreekte deze zich op hem, door hem dronken te maken en hem dan met een gloeienden paal het oog uit te branden, ι, 371 volg. — 2) zoon van Elatos, broeder van Kaineus, een Lapith uit Larisa, die in Mysië werd achtergelaten en daar de stad Kios stichtte, Δ, 264.

Πολύ-φήτης, αο, een Mysiër uit Askaniië, Ν, 791.

πολύ-φλοισβος, ον, hevig golvend, luid ruischend, altoos op 't einde van een vers, πολυφλοίσβοιο θαλάσσης.

Πολύ-φόντης, αο, zoon van Auto-phonos, door Tydeus in een hinderlaag voor Thebe gedood, Δ, 395.

\*πολύ-φορβος, ον (φορβή), velen voedend, vruchtbaar, epith. der aarde; een Femin. πολυφόρβη staat I, 568.

πολύ-φρων, ονος (φρήν), zeer verstandig, zeer wijs; ook epithet. van Odysseus en van Hephaistos.

πολύ-χαλκος, ον, rijk aan erts, Πριάμοιο πόλις, Σιδών; ook van personen, Δόλων, Πρίαμος; οὐρανός, omdat men zich dien als een metalen gewelf voorstelde.

πολύ-χρῦσος, ον, goudrijk, epith. van personen en van plaatsen.

†πολύ-ωπός, όν (όπη), met veel gaten, alleen δίκτυον, met veel mazen, χ, 386.

πομπεύς, ής, ό (πέμπω) = πομπός, dat m. verg.; overdr. van de winden, πομπής ηών, geleiders der schepen, δ, 362. Daarv.

†πομπεύω, geleiden, vergezellen, leiden, ν, 422.

πομπή, ή (πέμπω), a) het geleide, het vergezellen, met het daarbij komende begrip van bescherming, van goden en menschen; πομπή, onder het geleide, vergezeld van. b) het naar huis zenden, het verschaffen van de middelen om naar huis terug te keeren.

πομπός, ό (πέμπω), geleider, gids; als Femin. alleen δ, 826.

πονέομαι, 1) intr. werken, moeite hebben, zich aftobben, zich inspannen, dikwijls absol.; οἱ πονέοντο, die bezig waren, van dienaars; κατά δῶμα, in het vertrek; καθ' ἑκπινος, zich inspannen bij het besturen der paarden; περί τι, met iets bezig zijn; vooral van den strijd, κατά ὁσμίνην; met een

Dat. instr. τοῖς ἐπόμετο (de werktuigen) waarmede hij werkte; met Part., ὥφελεν πονέσθαι λισσόμενος, hij moest moeite doen met te smeeken. 2) trans. door werk en inspanning tot stand brengen, zich met zorg en ijver op iets toeleggèn, πολλά, τῦμβον, ἐὰ ἔργα; ὁ μὲν τὰ ποιεῖτο; ὅπλα, in orde brengen.

πόνος, ὁ (πένομαι, W. πεν), a) werk, arbeid, zwaar werk, inspanning, πόνος εἵνεκ' ἐμετο, inspanning om mij; vooral het werk van den oorlog, kamp, strijd (m. z. Lehrs, Aristarchus, 3de druk, bl. 73; Nauck beweert dat πόνος bij Homerus alleen voorkomt met de beteekenissen van arbeid, werk; δ, 818 leest Naber οὐ πολέμον ἐν εἰδῶς οὐδ' ἀγορῶν voor οὔτε πόνων ἐν εἰδῶς οὐτ' κτέ., omdat *opponi solent ἀγορά et πόλεμος*); verbonden met νεῖκος en δῆρις. b) moeite, last, nood, πόνον τίθεσθαι τινι, iemand moeite veroorzaken; verbonden met κῆδεα, ἀνίη (na hetgeen ik zelf in de Mnem. van 1878, p. 388 en hetgeen v. Leeuwen in de Mnem. N. S. XVI, p. 37 over B, 291 hebben geschreven, is 't wel meer dan waarschijnlijk dat in de plaats van ἡ μὲν πόνος ἐστὶν ἀνιηθέντα νέεσθαι moet gelezen worden ἀνίη τ' ἐνθ' ἀνέχεσθαι, m. verg. η, 192).

Ποντεὺς, een Phaieek, θ, 113.

†ποντόθεν (πόντος), Adverb., uit zee, Ε, 395.

\*\*πόντον-δε (πόντος), Adverb., naar zee.

Ποντόνοος, een held der Phaieeken.

\*\*ποντο-πορεύω, op, over zee varen.

ποντο-πορεύω = het vorige woord, λ, 11; v. L. en M. houden den vorm ποντοποροῦσα voor niet-Homerisch; Nauck, Kirchhoff en Causer lezen ποντοπορεύσης. Van

ποντο-πόρος, ον (πείρω), de zee doorklievend, epith. der schepen.

πόντος, ὁ (de afl. is onzeker), a) de hooge zee, de zee, tegenst. γαῖα; πόντος ἁλός, de hooge, ruime zee; ook van gedeelten van de zee, Θρηῖκος, Ἰνᾶριος.

πόποι, Interjektie, verwant met παπαί, een uitroeping bij 't plaatsgrijpen van iets dat onverwacht en droevig is, met uitzondering van B, 272, waar het blijde verbazing te kennen geeft; altoos ὦ πόποι, en wel steeds in 't begin van een vers en bijna altoos in 't begin van iemands woorden, o wee, zonderling, onbegrijpelijk, ontzettend, met daaropvolgend ἦ, ἦ τε, ἦ δὴ, ἦ μάλα, ἦ μάλα δὴ, ἦ ῥά; ook met ὥς, ὥς ἄρα; met οἶον, οἶον δὴ νν.

πορ-, Aor. 2. ἔπορον, 3. S. Perf. Pass. πέπρωται, 1) verschaffen, veroorzaken, verleenen, geven, τινι τι, van zaken en toestanden, δῶρα, φάρμακα, ξεινῆα, ἐσθνα, εἴματα, τεύχεα, ὅπλα, τόξον, μελίην, ἔππον; θάνατον μαλακόν, van een godheid; ook iets onaangenaams en droevigs, σήματα λυγρά; voorts μαχλοσύνην ἀλεγεινήν, κακά, πένθος, φάρμακον, toedienen; van personen, τινι νῖόν, ἀνδρὶ τινα παρᾶκοιτιν, tot vrouw geven, θυγατέρας νιάσιν ἀκοίτις εἶναι; met daarop volg. Accus. c. Inf., πόρε καὶ σὺ διὸς κούρησιν ἐπεσθαι τιμὴν, geef, vergun dat enz. 2) het Perf. Pass. πέπρωται is onpersoonlijk, er is beschoren, τινι, ook met een Accus. c. Inf.; het Part. πεπρωμένος, beschoren, bestemd, met een Dat. van de zaak, οὐμῇ αἰσῇ, tot een zelfde lot; πεπρωμένον ἐστὶ = πέπρωται.

Πορθεὺς, εὖς, zoon van Agenor en Epikaste, koning in Kalydon, vader van Oineus, Agrios enz., Ε, 115.

πορθέω (πέρω), ten gronde richten, vernielen, πόλιας καὶ τεῖχε; ver-

woesten, plunderen, ἀγρούς.  
†πορθμεύς, ἦος, veerman, *v*, 187.  
Van.

\*\*πορθμός, ὁ (πóρος), plaats om over te varen, vand. zeeëngte.

\*πόρκης, ἡ, de ring aan het onderste gedeelte van de speerpunt, die deze, welke door middel van een pijp (ἀνλός) met de schacht was verbonden, nog steviger daaraan vastmaakte, ringband; hij diende tevens tot versiering der lans.

πόρος, ὁ (πείρω), a) eig. doorgang, vooral door een rivier, voorde (Vosmaer), Ἀλφειοῖο. b) in 't alg. weg, pad, πόροι ἀλός.

†πόρπη, ἡ, spang, synonym met περόνη, *Σ*, 401.

πορσύνω (W. πορ, Lat. par), gereed maken, altoos van de echtgenoot, die het leger van den man deelt, λέχος, ἐνὴν τι. (Aristarchus las πορσαίνω; m. z. over dit woord Koster, *Studia Tragico-Homerica*, p. 45).

†πόρταξ, ἄκος, ἡ (W. πορ), kalf, jong rund, *P*, 4.

πόρτις, ιος, ἡ (W. πορ; op één plaats staat de vorm πόρις, *κ*, 410; echter wordt aan de juistheid daarvan getwijfeld), kalf, jong rund, vaars, *E*, 162.

πορφύρεος, 3. (πορφύρω), 1) eig. hevig bewogen of zich hevig bewegend, zoo bij κύμα, fel bewogen, onstuimig, van een rivier, een zeeboezem; ἄλς, golvend. 2) omdat met het begrip van beweging dat van flikkeren, schitteren gepaard gaat, schitterend, (bont), ἱρις; ook νεφέλη; van kleederen, tapijten, φάρος, χλαῖνα, διπλαξ, πέπλοι, τάπητες, ὀήγεια; σφαῖρα. Eenigszins afwijkend van de uit de grondbeteekenis voortkomende nuances, θάνατος π., de donkere dood, en αἵμα π., het donkerroode bloed.

πορ-φύρω (reduplikatie van φύρω,

W. φρον, golven, in hevige beweging zijn) golven, onstuimig zijn, a) eig. van de zee. b) overdr. van het hart, onrustig zijn, πολλά οἱ κραδίη πόρφυρε.

πό-σε, Adverb. (st. πο), waarheen?

Ποσειδάων, ωνος, Voc. Ποσειδαων, Poseidon, zoon van Kronos en Rhea, broeder van Zeus, Hades enz. Hij is de beheerscher van alle wateren, vooral van de zee, die hem bij het lot ten deel viel, *O*, 189. Hoewel hij als onafhankelijk gebieder heerscht in zijn uitgestrekt rijk, erkent hij toch de meerderheid van Zeus als van den oudste der broeders, *Θ*, 210, *N*, 355, en spant zelfs diens paarden uit, *Θ*, 440. Zijne woning ligt in de diepte der zee bij Aigai, *N*, 21, *ε*, 381; maar hij komt ook in de vergadering der goden op den Olympos, *Θ*, 440, *O*, 161. Als beheerscher der zee zendt hij stormen, *ε*, 291, maar verleent ook gunstigen wind en gelukkige vaart, *I*, 362, *δ*, 500. Hij schokt de aarde (ἐνοσίχθων, ἐννοσίγαιος, γαῖοχος). Volgens een latere sage is hij de schepper van het paard (het symbool van de golven der zee en van de stormen), vand. ook de uitvinder en beschermmer der wedrennen; als zoodanig is hij de huis- en beschermgod van Nestor (ἱππότης). — In de Ilias is hij de vijand der Trojanen (met uitzondering van Aineias, *Υ*, 318 volg.) ten gevolge van het door Laomedon hem toegevoegde onrecht, *Φ*, 441 volg. In de Odyssee vervolgt hij Odysseus, omdat deze zijn zoon Polyphemos heeft blind gemaakt, *α*, 20, *ε*, 286 volg. Het symbool zijner macht is de drietand, waarmede hij de zee opwekt en doet bedaren, *M*, 27, *δ*, 500. Hij werd vooral vereerd te Onchestos en Helike (Ἐλικώνιος). Men offerde hem zwarte stieren, *γ*, 6, *Υ*, 403 volg., ook everzwijnen en rammen, *λ*, 130. Van zijne talrijke nakomeling-

schap noemt Homerus Eurytos en Kteatos, Nausithoös, Polyphemos, Pelias en Neleus. Een vast epith. van hem is ook nog *κνανοχαίτης*.

†Ποσειδώνιον, τό, tempel van Poseidon, 5, 266. Neutr. van

†Ποσειδῆος, 3., aan Poseidon gewijd, ἄλλος, B, 506.

1. πόσις, ιος, ἡ (W. πο, πίνω), drank, dikwijls verbonden met βρώσις en ἐδότης.

2. πόσις, ιος, ὁ (eigenl. voor πότης, Sanskr. *pâtis*, heer, gade, W. *pā*), echtgenoot, gemaal.

†ποσσημάρ, Adv., hoeveel dagen? Ω, 657.

†πόστος, 3. (πόσος), de hoeveelste, ω, 288.

ποταμόν-δε, Adv., in de rivier.

ποταμός, ὁ, rivier, stroom, ook de Okeanos. — Als persoon de riviergod. Men offerde aan de riviergoden stieren en paarden.

ποτάομαι (bijvorm van πέτομαι met intensieve beteekenis; de vorm ποτέονται, ω, 7, moet veranderd worden in ποτᾶονται), vliegen, fladderen, van vogels (B, 462 lezen v. L. en M. πέτωνται voor ποτῶνται), Perf. πεπότημαι; ook van bijen; van de ziel.

πό-τε (st. πο), wanneer?

ποτέ, Adverb. te eeniger tijd, eens, dikwijls met andere woorden verbonden, zoowel van het verleden, *ὃν ποτ' Ἀθήνη θρέψε*, als van de toekomst, *ὡς ποτέ τις ἐρέει*; ἤδη ποτέ, reeds eenmaal. M. z. voorts οὔποτε, μήποτε enz.

†πότερος, 3. (st. πο), wie van beiden? E, 85.

†ποτή, ἡ (πέτομαι), het vliegen, de vlucht, ε, 337 (in een onecht vers).

ποτής, ἦτος, ἡ drank, verbonden met ἐδότης, σίτος, βρώμη, βρωτός.

ποτητός, 3. (ποτάομαι), vliegend, ποτητά, gevogelte, μ, 62.

ποτί = πρός. De met ποτί beginnen de woorden zoeken men onder πρός.

πότμος, ὁ (πίπω, W. πετ), geval, lot, noodlot, bij Homerus altoos *in malam partem*, vooral dood, *δεικέα πότμον ἐφίεναι τι*; *ποτμον ἀναπλήσαι*, zijn lot vervullen, *πότμον ἐπισπεῖν*, zijn lot bereiken, d. i. sterven; dikwijls ook *θάνατον καὶ πότμον ἐπισπεῖν*.

πότνια (wellicht als Femin. samenhangend met πότης, πόσις, Sanskr. *patni*, gebiedster, gade, van W. *pa*) en met gesynkopeerde vokaal *πότνᾶ*, 1) gebiedster, meesteres, *θηρῶν*, van 't wild, van Artemis. — Vervolgens als een eertitel der vrouwen, meesteres, en als Adiect. geëerd, eerwaardig, van godinnen, vooral van *Ἥβη*, *Ἐννώ*, *Καλυψώ*, *Κίρκη*; ook *μήτηρ*, van sterfelingen (zelfs van de moeder van Iros, σ, 5) even goed als van godinnen.

ποτόν, τό (πίνω), drank.

ποῦ, vragend Adv. (st. πο; volgens v. L. is bij Homerus alleen *ποθί*, *ποθ'* juist terwijl *ποῦ* de Attische vorm is), waar?

πού (m. z. het vorige woord), encl. Adverb. 1) ergens; verbonden met andere bepalingen van plaats, *ποῦ αὐτοῦ ἐν πεδίῳ*, ergens daar op het veld. 2) soms tot aanwijzing van een vermoeden, soms, wellicht, wel, *θεός ποῦ σοι τόγ' ἔδωκεν*; *ὅς που*, die soms; zeer dikwijls *οὕτω που*, *ἡ που*, *νύ που*, *μὲν που*; *ὅτε που*, wanneer soms.

*πολυβότερα*, *Πουλδάμας*, *πολύπος*, m. z. *πολυβότερα* enz.

πούς, ὁ (de Nomin. komt bij Homerus niet voor), *ποδός* (W. *πεδ*, st. *ποδ*), 1) voet, a) van menschen en dieren; van roofvogels, klauw; *γούνατα*, *κνήμαι*, *πόδες* met elkaar verbonden; ook *γῆνα*, *πόδες*, *χειρες*; dikwijls pleonastisch bij *βῆναι*, *προβῆναι*, *δρομαίνεσθαι*, *ἵεναι* en soortgelijke Verba, die

op zich zelf reeds een werkzaamheid der voeten beteekenen; *ἐς πόδας ἐν κεφαλῇ*; bij vergelijking van twee personen, die op elkaar gelijken, *τοιοῖδε πόδες τοιαῖδε τε χεῖρες*. b) meton. tot uitdrukking van de werkzaamheid der voeten, voetstap, stap, gang, het loopen, *ποσὶν ἐρίξεν*, zich meten in den wedloop; *πόδεσσι νικάειν*; *ἀέθλια ποσὶν ἄρουντο*. c) overdr. *πρόσθεν* of *προπάρουθε ποδῶν*, voor de voeten of in de nabijheid. 2) overdr. van levenlooze voorwerpen, a) de voet van een berg; b) van een zeil, de schoot.

*Πράκτιος*, rivier in Troas, die tusschen Abydos en Lampsakos is gelegen en zich uitstort in den Hellespontos, B, 835.

*Πράμνιος*, οἶνος, wijn van Pramne (over de ligging van dien berg is men het niet eens).

*πράπιδες*, αἱ, eig. = *φρένες*, middelrif, a) als zetel van 't gevoel, even als ons „hart”, *ἥ κέ μοι ἀπὸ πραπίδων ἄχος ἔλθοι*. b) even als *φρένες* (m. z. *φρήν*), verstand, zin, gew. *ιδνῆσι πραπίδεσσι*, steeds van Hephaistos.

**\*\*πρᾶσθῃ**, ἡ (de afleid. is onzeker), groentebed.

*πρέπω*, eig. schitteren, verv. uitsteken, zich onderscheiden, *ἐπρεπε διὰ πάντων*; *μετὰ* (Adv.) *δ' ἐπρεπε γαστέρι μάχη*; *μετὰ* (Adv.) *δὲ πρέπει ἀγρομένοισιν*.

*πρέσβα*, Femin. bij *πρέσβυς*, „de oude”, verv. als een van eerbied getuigend epitheton, de eerwaardige, van Here; *Διὸς θυγάτηρ*; γ, 452, in een aan bedenkning onderhevig vers, beteekent *πρ. θυγατρῶν*: de oudste der dochters.

†*πρεσβήιον*, τό eeregeschenk (dat de oudsten ontvingen), Θ, 289.

†*πρεσβύ-γενής*, ἐς oudste van geboorte, d. i. eerstgeborene, A, 249.

*πρέσβυς*, Adi. (de afl. is onzeker), Fem. *πρέσβα*, Compar. *πρεσβύτερος*, Superl. *πρεσβύτατος*, oud, ook eerwaardig, *πρεσβύτατος γενεῇ*; Here heet A, 59 *πρεσβυτάτη*, de eerwaardigste.

*πρήθω* (W. *πρα*), de Homerische vorm van het Attische *πύμπρημι*, Fut. *πρήσω*, Aor. *ἔπρησα*, 1) blazen, a) doen zwellen, *ἔπρησεν δ' ἄνεμος μέσον ἰστίον* (wellicht *ἐν* (Adv.) *δ' ἄνεμος πρήσεν*, β, 427); *ἐν δ' ἄνεμος πρήσεν μέσον ἰστίον*, A, 481; b) opwellen, *αἶμα ἀνὰ στόμα*. 2) doen ontvlammen, aansteken, *τι*, iets, *πυρὶ*, met vuur.

*πρηκτήρ*, ἦρος, ὁ (*πράσσω*) = *πρακτής*, a) volbrenger, *ἔργων*. b) koopman. θ, 162 (Cobet, N. L. p. 392, *πρητήρες*).

*πρηγής*, ἐς (van *πρό*, Lat. *pronus*) = *πρανής*, met het hoofd voorover, voorover, *κατὰ πρηγὲς βάλλειν τι*, doen neerstorten; *πρηγὴς ἦριπε*, hij viel voorover; ook *ἔπεσε*, *κάππεσε*, *ἐλιάσθη*; *πρηγὴς ἐν κονίῃσιν*; tegenst. *ἵππιος*.

*πρηξίς*, ιος, ἡ, hetgeen tot stand gebracht wordt, 1) uitwerking, uitkomst, gevolg, *ἁατ*, *οὐ γὰρ τις πρ. ἐγίνετο μυχόμενοισι*, hun klachten baatten hun niet; *οὐ γὰρ τις πρηξίς πέλεται ... γόοιο*, weeklachten helpen niet. 2) zaak, onderneming, *ιδίη*, eigen aan gelegenheid; *κατὰ πρηξίν*, voor zaken, tegenst. *μαυριδίως*.

*πρήσσω* = *πράσσω*, iterat. Imperf. *πρήσσεσκον*, 1) eigenl. even als *περάω*, waarmede het verwant is, doordringen, *ἄλλα*, doorklieven, doorvaren; volbrengen, afleggen, c. Accus. *ὁδόν*, ook *ὁδοιο* (waarsch. partitief). 2) gewoonl. volbrengen, tot stand brengen, bereiken, c. Accus., *ἔργον*; *οὐ τι πρ.*, niets uitrichten.

**\*\*πρῶτασθαι** (*περάω*), Med., defect. Verbum, waarvan alleen deze Aor. voorkomt, en wel enkel in den 3den

pers. Sing., koopen, iets, *τι, κτεάτεσιν*, voor schatten.

*Πριάμιδος*, *αο*, zoon van Priamos, B, 817.

*Πρίαμος*, zoon van Laomedon, koning van Troja, echtgenoot van Hekabe. Volgens Homerus had hij vijftig zonen, waarvan negentien bij Hekabe; van allen was Hektor hem de liefste, Ω, 493 volg. Vóór den Trojaanschen oorlog verleende hij aan de Phrygiërs hulp tegen de Amazonen, Γ, 184 volg. Bij het begin van het beleg van Troje was hij reeds hoogbejaard, en kon hij geen deel nemen aan den strijd, Ω, 487. Slechts éénmaal verscheen hij op het slagveld, om het verdrag te sluiten ter zake van het tweegevecht tusschen Paris en Menelaos, Γ, 261. Na den dood van Hektor gaat hij onder het geleide van Hermes naar de tent van Achilleus, en koopt het lijk van zijn zoon vrij, om het te begraven, Ω, 470 volg. Volgens een latere sage wordt hij gedood door Neoptolemos, den zoon van Achilleus.

*πρίν* (*πρό*) I. Adverb. van den tijd, 1) ten opzichte van het verleden, vroeger, voormaals, voorheen, eens; *πρίν εἰδότες*, reeds van vroeger kennend; *ἔθ', ὥς πρίν*, voortaan even als voorheen; *πρίν ποτε*, vroeger eens; *πρίν περ*, reeds vroeger; *καὶ πρίν περ*, ook reeds vroeger. Zoo vindt men tegenover elkaar geplaatst *πρίν — τότε*, *πρίν — δὴ νῦν*; *πρίν — νῦν* *δέ* of *νῦν δὲ δὴ*; *νῦν δ' ἤδη*; *πρίν μὲν — νῦν αὖ* of *αὐτε*; *πρίν μὲν ἄα — αὐτάς*; *οὐ πρίν — πρίν*, c. Inf., niet eer... dan; *οὐ πρίν γε — πρίν ἤ*; met het Artikel, *τὸ πρίν — νῦν* of *νῦν γε*; *τὸ πρίν — τότε* of *τότε γε*; *τὸ πρίν — πρίν* c. Inf., *τὸ πρίν γε — τότε γε*; *τὸ πρίν γε — νῦν* of *νῦν δέ*; *τὸ πρίν μὲν — αὐτάς*; *τὸ πρίν μὲν — ἀλλ' ὅτε* *δὴ*, in 't begin wel — maar toen nu. 2) met het oog op de toekomst, vroe-

ger, eer, met betrekking tot hetgeen voorafgaat, *τὴν δ' ἐγὼ οὐ λόσσω πρίν μιν καὶ γῆρας ἐπεισὼν*; *μὴ πρίν ἐφορμηθεὶν Ἀχαιοί*, vroeger dan afgesproken was; *πολὺ πρίν*, veel eerder; door het volgende bepaald, *μὴ με πρίν σίτοιτο κελύετε — ἀσασθαι φίλον κῆρ*. Zoo staan in correlatie *πρίν — πρίν* of *πρίν γε* c. Inf.; *πρίν — πρίν* c. Coni. *πρίν — πρίν γ' ἢ* c. Inf.; *πρίν — πρίν γ' ὅτ' ἂν* c. Con.; *πρίν — ἀλλ' ὅπότ' ἂν δὴ*. Alleen uit den samenhang moet men *πρίν* verklaren, Ψ, 190, *μὴ πρίν μένος ἡελίοιο σκήλει* — *χρόα*, t. w. niet vóór de vrijkooping van het lijk van Hektor door Priamos. — *τὸ πρίν* van de toekomst staat alleen O, 72. — Op één plaats, Γ, 170, staat *πρίν* bij het Praes., met daarop volg. *πρίν* c. Inf. II. In de constructie met den Inf. Ook hier is *πρίν* eigenlijk nog Adverbium, b. v. *νᾶτε δὲ Πηδαῖον πρίν ἐλθεῖν νῆας Ἀχαιῶν*, vroeger met het oog op de komst der Achaïers, Ν, 172. Als de Subjekten bij het hoofdverbum en den Infin. gelijk zijn, dan staat de eenvoudige Infin., eveneens als het Subjekt van den Inf. als Objekt in den hoofdzin voorkomt; op enkele plaatsen (B, 354, η, 196) is het Subjekt van het hoofdverbum nadrukshalve bij den Infin. in den Accus. herhaald; de Accus. c. Inf. staat, wanneer het Subjekt van den Infin. in den hoofdzin noch als Subjekt noch als Objekt voorkomt; de Accus. ontbreekt A, 97 en O, 556, op welke plaats men vergel. de aantekening bij v. L. en M. De Inf. Praes. staat alleen τ, 475 en A, 97 (hier nevens *δομεῖναι*), anders altoos de Inf. Aor.; *πρίν γ' ἤ*, eerder dan, staat bij den Inf. E, 288 en X, 266. — *Πρίν* c. Inf. staat 1) met daarmede in den hoofdzin corresponderend *πρίν*, *τὸ πρίν*, *πάρος*, *πρόσθε*, *πρότερον*, a) bij affirmatieve hoofdzinnen 5 maal. b) bij negatieve

hoofdzinnen, 25 maal. 2) zonder een temporaal Adverbium in den hoofdzin, a) bij een affirmatieven hoofdzin 24 maal. b) bij een negatieven hoofdzin 27 maal. — *πρῑν* c. Inf. staat meestal achter den hoofdzin; éénmaal, *Q*, 244, is het achter de eerste woorden van den hoofdzin ingelascht; tweemaal (*ξ*, 229, *Φ*, 100) staat het vóór den hoofdzin. In de verbinding met den Coni. en Optat. is *πρῑν* gaandeweg III. tot een Conjunctie geworden, voordat. Het staat 1) met den Coni. Aor. zonder *ἀν* of *κέν* 6 maal; de hoofdzin is steeds negatief, en daarin beantwoorden aan *πρῑν* ὃς οὐ *πρῑν* γε, ὃς οὐ *πρόσθεν*, οὐπω, μὴ *πρῑν*. 2) met den Optat. bij een neg. hoofdzin alleen *Φ*, 580. 3) Zonder verbum finitum in οὐδὲ τί σε *χρή*, *πρῑν* ὥρῃ, *καταλέχθαι*, ο, 394. IV. In *πρῑν* γ' ὅτε moet *πρῑν* ook als Adverb. beschouwd worden, eerder met het oog daarop dat, d. i. voordat. Zoo staat 1) *πρῑν* γ' ὅτε δῆ, met den Indic. zoowel achter een affirmatieven als achter een negatieven hoofdzin. 2) c. Opt. staat *πρῑν* γ' ὅτε δῆ, *I*, 488, achter een negatieven hoofdzin, 3) *πρῑν* γ' ὅτ' *ἀν* c. Coni., alleen achter een negatieven hoofdzin, *β*, 374 en *δ*, 477.

**\*\*πρῑστός**, 3. (*πρῑω*), gezaagd, gespleten, *ἐλέφας*.

*πρό*. (Lat. *pro*). I. Adv. 1) van de plaats, voor, van voren, vooraan, *κύματα*, *πρό* μέν τ' ἄλλ', *αὐτὰρ ἐπ' ἄλλα*, de eenen vooraan, de anderen daarachter; *πρό* δ' *Ἀπόλλων*, voorop ging Ap.; *πρό* δὲ *κύματ' ἔαξεν*, voor den zwemmen-de uit; *πρό* γὰρ ἦκε, *πρό* μ' *ἔπειμνε*, hij zond vooruit; verb. met Adverb. *Ἰλιόθι* *πρό*, *οὐρανόθι* *πρό*, vooraan bij *I*, voor aan den hemel (Döderlein, Ahrens, *Ἰλίοο*, *οὐρανόθεν* *πρό*; m. z. *οὐρανόθι*); vooruit, *πρό* φάοσδε. 2) van den tijd, vooraf, *πρό* τ' *ἔοντα*, het verledene; *πρό* οἱ *εἴπομεν*; *ἡῶθι* *πρό*, vroeg in den morgen.

Bij dit adverbiale *πρό* sluit zich dan een Gen. ter nadere bepaling aan, *πρό* δ' *ἀρ'* *οὐρήες κῑον αὐτῶν*. II. Praepositie c. Gen., eig. beteekenis voor, 1) van de plaats, voor, *προ*, *πρό* *πυλάων*, *ἄστεος*, *πτόλιος*; *πρό* *ἀνακτος*, voor, d. i. onder het oog van den heer; soms ook tot aanwijzing van het vooruitkomen, *πρό* *ὁδοῦ ἐγένοντο*, zij vorderden op hun weg. 2) van den tijd, voor, *πρό* *γάμοιο*. — 3) overdr. a) tot aanwijzing van bescherming, in de eerste plaats nog grenzend aan het lokale *πρό*, verv. = ten behoeve, ter verdediging, bescherming van, *μάχεσθαι πρό* *τινος*; *ἀεθλεύων πρό* *ἀνακτος*, ten behoeve van den heerscher; en van zijn Casus gescheiden, *καί* *τε* *πρό* *ὁ τοῦ ἐνόρησεν*, d. i. *ὁ ἔτερος πρό* *τοῦ ἑτέρου*, let de een voor den ander op. b) tot aanwijzing eener objektieve aanleiding, *πρό* *φόβοιο*, door den angst van hun vlucht, *P*, 667. III. In de samenstelling heeft het 1) lokale beteekenis, voorop, voor, van voren, voorwaarts, voort. 2) temporale beteekenis, vooraf, te voren. 3) geeft het een voorkeur te kennen, meer, liever. Ook vindt men het veel met andere Praepositien verbonden, *ἀποπρό*, *περιπρό*, *διαπρό* enz.

† *προ-ἄλῃς*, *ἐς* (*ἄλλομαι*), vooruit-springend, steil, *χώρος*, *Φ*, 262.

*προ-βαίνω*, hierbij een Part. Praes. *προβίβας*, 1) vooruit gaan, voorwaarts gaan, voorgaan, *ποσί*; van levenlooze voorwerpen, *ἄστρο* *προβέβηκε*, de sterren zijn reeds voortgegaan, d. i. den ondergang nabij. 2) overdr. overtreffen, *τινός*, iemand, *τινί*, iniets.

*προ-βάλλω*, iterat. Imperf. *προβάλεσκε*, 1) Act. voorwerpen, toewerpen, *Νότος Βορέη* *προβάλεσκε* *φέρεσθαι*, de Notos wierp (het vlot) aan Boreas toe om het voort te dragen; overdr. *ἔριδα* *προβαλόντες* (Nauck *προφέροντες*). 2) Med. a) voor zich uit-



werpen, strooien, *οὐλοχύτας; θεμειλία*, de grondslagen leggen. b) iem. overtreffen, *τινὸς νοήματι*, T, 218.

†*πρό-βάσις*, *ως*, ἡ (*προβαίνω*), eig. het voorwaarts stappen, meton. voor het voorwaarts stappende vand. in tegenst. van *κειμήλια*, kudden, *κειμ. τε πρόβασίς τε*, onroerende en roerende goederen, β, 75.

\**πρόβατον*, τό (*προβαίνω*), het voorwaarts gaande (m. z. het vorige woord), alleen in den Plur. vee, kudde vee.

†*προ-βέβουλα*, defect. Perf. met de beteekenis van een Praes., van een ongebruikelijk verbum *προβούλωμαι*, liever willen, de voorkeur geven, *τινά τινος*, den een boven den ander, A, 113.

*προ-βιβάς*, m. z. *προβαίνω*.

*προ-βλής*, ἦτος (*προβάλλω*), uitspringend, uitstekend, *σιόπελος*, *πέτρῃ*, ἀκται; *στήλαι*, vooruitspringende pilaren.

*προ-βλώσκω*, Aor. 2. *πρόμολον*, te voorschijn komen, τ, 25; er uit gaan, vooral uit het huis, *θύραζε*, ἐς θάκων.

†(*προ-βοάω*, luid roepen, schreeuwen, M, 277, waar Nauck voor het zinnelooze *προβώντε* hersteld heeft. *προβιάντε*).

†*πρό-βολος*, ὁ (*προβάλλω*), vooruitstekende plaats, μ, 251.

*προ-γενής*, ἐς, voor anderen geboren, oud; alleen Compar. *προγενέστερος*, d. i. vroeger geboren, ouder van jaren; *γενεῇ* πρ.

(*προ-γίγνομαι*, te voorschijn komen, Σ, 525, waar de gissing van Naber, *προχέοντο* voor *προγένοντο*, zeer waarschijnlijk is).

†*πρό-γονος* (*γίγνομαι*), vroeger geboren, oudste; *πρόγονοι*, de oudere schapen, ι, 221.

†*προ-δαῖναι* (st. *δα*), vooruit weten, vooruit leeren, δ, 396.

*προ-δοκή*, ἡ (*προδέχομαι*), de plaats

van waar de jager het wild bespiedt, schuilplaats, hinderlaag, ἐν *προδοκῇσιν*, A, 107.

*πρό-δομος*, ὁ, het portaal voor de mannenzaal, bij Homerus samenvallende met de *αἶθουσα δώματος*. Hier plachten vreemdelingen te overnachten. Ook de hut van Eumaios en de tent van Achilles hadden een *πρόδομος*.

†*προ-εέργω*, van voren terugdringen, tegenhouden, *τινά*, met daarop volg. Infin., A, 569.

*προ-ερέσσω*, alleen in den Aor. voorkomend, vooruit, verder roeien, ἐς *λιμένα*; trans., *τὴν (νῆα) δ' εἰς ὅρμον προέρεσαν ἐρετμοῖς; αὐτὰς προερέσσαμεν ἡπειρόνδε*.

*προ-ερύω*, vooruit trekken, altoos van schepen, die van de kust in zee worden getrokken.

*προέχω* (vroeger vond men overal de samengetrokken vormen, behalve μ, 11; Nauck heeft de open vormen hersteld; hem volgden v. L. en M. en Rzach; Cauer leest Ψ, 453 *προέχοντα* en ζ, 138 *προεχούσας*, *quia versus spondiacos efficiebant; ceteras similes formas per crasin contractas reliqui*), 1) Act., alleen intrans. a) vooruitzijn, *προέχων*, die vooruit is, die een voorsprong heeft. 2) uitsteken, *πρόεχ' ἀκτὴ, ἀκται προέχονσι, πύργος προέχων, ἥνους προέχουσαι, ἐπὶ προέχοντι μελάθροφ*. 2) Med. met niet duidelijk te herkennen beteekenis; volgens Aristarchus aanbieden, γ, 8 in een onecht vers, *ταύρους*.

*προ-ηκῆς*, ἐς (*ἡκῆ, ἀκῆ*), van voren scherp, puntig, alleen *ἐρετμά*.

\**προ-θέλυμος*, *ον* (*θέλυμνον*), 1) eig. *funditus*, te vertalen door met wortel en al (*radicitus*, *πρόρριζος* volg. den Scholiast), *προθελύμους ἔλκετο χαιτας*, hij trok zich de haren met wortel en al uit; *προθελύμνα χαμαι βάλε*

δένδρεα, hij rukte de boomen met den wortel uit en wierp ze op den grond; N, 130 φράσσειν σάκος σάκει προτελέμνῳ, van dicht op elkaar sluitende schilden, zoo dat het eene schild met de onderste laag (m. z. τετραθέλυμος) gedeeltelijk op het schild van den buurman komt te liggen of althans boven den rand daarvan uitsteekt.

προ-θέω, iterat. Imperf. προθέεσκε, vooruitloopen.

Προδοήνωρ, ορος, zoon van Areilykos, aanvoerder der Boioters, B, 495.

Πρόδοος, zoon van Tenthredon, aanvoerder der Magnetes, B, 756, 758.

Προδών, ωνος, een Trojaan, door Teukros gedood, E, 515.

\*προ-θρόσκω, vooruit springen; naar voren springen.

†προ-θυμή, ἡ (προθύμος, θυμός), goede wil, goede moed, Plur., B, 588 met verlengde ι).

πρό-θυρον, τό, 1) de overdekte weg, die uit de ἀδλή door een poort naar buiten leidde, meestal Plur.; in den Sing. betrekkelijk zeldzaam, ἐν δ' ἔλασαν πρό-θυροιο καὶ αἰδοῦσης ἐριδούπου; hier bleven vreemdelingen stilstaan, en wie op een wagen kwam, hield hier halt. 2) de gang, die uit de ἀδλή naar het huis en meer in 't bijzonder naar de mannenzaal leidde. Ook wordt er gesproken van een πρόθυρον van het paleis der goden, van de tent van Achilles en van de hut van Eumaios.

\*προ-ιάλλω, vooruitzenden, in 't alg. zenden, τινά ἀπ' οὐρανόθεν, ἐπὶ νῆας, ἀργόθεν.

προ-ιάπτω = het vorige, wegzen-den, τινά Αἰδί, Ἀδωνηί.

προ-ίημι, eig. vooruitzenden; vánd. a) van personen, wegzenden, uitzenden, τινά; met daarop volg. Inf. tot aanwijzing van het doel, καλή-μεναι; ἐμοὶ πνοιήν Ζεφύρου προέηκεν ἀηναί, opdat hij voor mij zou waaien;

οὐδον; naar iemand zenden, ἐς τινά, ἐπὶ τινά; vrijlaten, ontslaan, a) τήνδε θεῶ πρόες, laat haar vrij ter eere van den god. b) van zaken, νῆας, ἀγ-γελίας τινί; van werptuigen, werpen, slingeren, ὁιστούς, βέλος, ἔγχος, Με-νέλαῳ ἐπὶ προέμεν ταχὺν ἰόν; ἐς πόν-τον βοός κέρας; van de rivier, ὕδωρ ἐς Πηνειόν, uitstorten; overdr. οἶνος ἔπος προέηκεν, lokt wel eens een woord uit; κῶδος τινί, verleenen. c) laten val-len, πηδάλιον ἐν χειρῶν; πόδα προέηκε φέρεσθαι.

προῖκτης, Gen. αο (afl. twijfelach-tig), bedelaar, ook ἀνὴρ προῖκτης.

\*\*προῖξ, προικός, ἡ, gift, geschenk, c. Gen. γένεσθαι προικός, een geschenk genieten, en προικός als Adverb., even als anders προῖκα, voor niets (gratis), χαρίζεσθαι.

†προ-ίστημι, voorop plaatsen, τινά μάχεσθαι, iemand om te strijden, Δ, 156.

Πρόϊτος (Nauck beweert dat de juiste vorm Προίτος is en houdt daar-om Z, 164 voor onecht; m. z. echter v. L. en M. op dit vers); zoon van Abas, koning van Tiryns. Door zijn broe-der verdreven, vluchtte hij tot koning Iobates in Lykië. Deze gaf hem zijne dochter Anteia tot vrouw, en herstelde hem in zijn rijk, Z, 157 volg.

†προ-καθ-ίζω, vooruitvliegende zich neerzetten, neerstrijken, van kraanvogels, B, 463.

προ-κἀλέω, alleen Aor. 1. Med., uitdagen, τινά, ook absol. N, 809, χάριμ tot den strijd, of μαχέσασθαι.

προ-κἀλλίζομαι, bijvorm van het vo-rige, uitdagen, tot den strijd, τινά; ook c. Inf.; χερσί, tot een worstel-strijd.

πρό-κειμαι, Dep. Med., daar lig-gen, alleen προκείμενα ὄνειρα, opge-zette spijzen.

†πρό-κλύτος, ον (κλύω), vroeger

gehoord, d. i. oud, ἔπεα, verhalen, Υ, 204.

Πρόκρις, ἰδος, dochter van Erechtheus, koning van Athene, gemalin van Kephalos, λ, 321.

†*πρό-κροσσός*, 3. (κροσσάι), trap, terrasvormig, *προκρόσσας ἔρυσαν νῆας*, zij trokken de schepen zoo op het land, dat zij in verschillende rijen achter elkaar lagen, daar het strand ze naast elkaar niet kon bevatten (volg. anderen: uitstekend als muurtinnen, omdat zij met hunne vooruitstekende achterstevens een soort van muur met uitspringende tinnen vormden), Ε, 35.

†*προ-κύλλνδω*, vooruit wentelen; alleen in 't Med. voortrollen, van de golven, Ε, 18.

†*προ-λέγω*, uitlezen; *προλελεγμένοι*, de uitgelezensten (gesteld aan de spitse, Vosmaer), Ν, 689.

*προ-λείπω*, verlaten, achterlaten, in den steek laten, *νεκρόν, κτήματα, πηούς και πατρίδα γαίαν*; overdr. *μητίς σε προλέλοιπε*, uw schrandereheid heeft u in den steek gelaten.

\**προ-μάχίζω*, alleen 3. S. Imperf. (*πρόμαχος*), a) een voorvechter zijn, in 't eerste gelid strijden, *Τρωσί*, onder de Trojanen. b) den strijd als voorvechter aanvaarden, *τινί*, tegen iemand.

\**προ-μάχομαι* (*μάχομαι*), vooraan, onder de eersten strijden.

*πρό-μάχος*, ó (*μάχη*), voorvechter, dikwijls Plur.

*Πρόμαχος*, zoon v. Alegenor, een aanvoerder der Boioters, Ε, 476, 482, 503.

†*προ-μύγνυμι*, vooraf mengen; Pass. vooraf zich vermengen, *παλαικίδι*, Ι, 452.

\*\**προ-μνηστῖνοι* (de afl. is onzeker), achter elkaar, de een na den ander, tegenst. *ἅμα πάντες*.

*πρόμαν*, ó (*πρό*), eig. de voorman, bij Homerus altoos voorvechter, ἀ-

*νήρ*; *τινί*, tegen iemand; *τοῖσιν Ἐρενθαλλίων πρόμος ἵστατο*.

*προ-νοέω*, 1) vooruit bemerken, *δόλόν*, Σ, 256. 2) vooruit verzinnen, *ἄμεινόν τι*, ε, 364.

*Πρόνοος*, een Trojaan, door Patroklos gedood, ΙΙ, 399.

†*πρόξ*, *προκός*, ἡ (st. *προκ*, verw. met *περικνός*), waarsch. damhert, ρ, 295.

*προ-οράω*, alleen Aor. *προείδον* en *προειδόμην*, voor zich uit, d. i. op een afstand zien; *τί*, iets in de verte zien.

*προ-ᾤρουσιν*, νόορ een Consonant ook -*θε*, 1) Adv. van plaats, a) voor, vooraan, daarvoor, vooruit, *κῶν*; *ἵεναι*; *ἔρχεσθαι*; *ἔζετο*; *ἀποστρέφασκε*; ook voor, in tegenwoordigheid, voor de oogen van; ook voorwaarts, *ἤριπεν*. b) van den tijd, te voren, voorheen. 2) Praep. c. Gen. a) van de plaats, voor, *πόλιος, πωλάων, θυράων*; *νεός*, bij het voorste gedeelte van het schip (tegenst. *μετόπισθε*, ι, 539). b) er voor langs, *ἡμόνος*.

*πρό-πᾶς*, *ἅσα*, *ἅν*, geheel, *ἡμαρ*. *προ-πέμπω*, Aor. *προέπεμπα*, niet *προῦπεμπα*, vooruitzenden, *τινά*; gew. afzenden, zenden, *ἐς Ἀτρείδην, εἰς Αἶδα*.

\*\**προ-πίπτω*, voorovervallen, zich vooroverbuigen, *προπεσόντες ἔρεσσον* (*incumbentes*), d. i. met groote inspanning.

\**προ-ποδίζω*, den voet vooruitzetten, te gemoet gaan.

*προ-πρηγῆς*, *ἔς*, naar voren, voorover gebogen, tegenst. *όπίσω*; *περί γάρ διε μή τις ἔγχος ἀνελκόμενον ἢ ἐλάσειεν φασγάνῳ αἰξας ἢ ἐπροπρηγέα τύψαι*, of hem, den voorovergebogene (d. i. die zich bukte om de lans er uit te trekken), zou wonden; *ἐκτανύειν τινά προπρηγέα*, iemand neervellen, zoodat hij voorover valt.

*προ-προ-κύλλνδομαι*, versterkt *κυ-*

λινδομαι, zich gedurig wentelen, van een smeevende, *τινός*, voor iemand, X, 221; overdr. van een rondolende, „in de wereld rondgeslingerd worden”, ρ, 525 (Nauck geeft op beide plaatsen de voorkeur aan *πρόχην κυλινδόμενος*, de lezing van één handschrift).

*προ-ρέω*, voortstroomen, *εἰς ἄλᾱς*; te voorschijn stroomen, stroomen, in 't alg. X, 151.

\**πρό-ρριζος*, *ον (ῥίζα)*, uit den wortel, tot aan den wortel, met wortel en tak.

*πρός*, ook *πρὸς* en *πρὶ* (m. z. over deze vormen Bekker, Homerische Blätter, I, bl. 197). A) 1) Adv., daarbij, bovendien, *πρός δ' ἄρα πηδάλιον ποιήσατο*; *πρός δ' ἄμφω ῥήξε τένοντε*; *πρὶ δ' αὖ καὶ ἀγείρομεν ἄλλους*; *πρός μῦθον ἔειπεν*. 2) Aan het als Adverbium gebruikte *πρός* sluit zich soms een Casus aan ter nadere bepaling, *πρὶ δὲ σιγήτρον βάλε γαίῃ*, neder op den grond; *μὴν πρόσ μῦθον ἔειπεν*. B) Praepos. c. Gen., Dat. en Accus.; de oorspronkelijke betekenis is waarsch. nabij, dicht bij, I. Met den Gen. 1) plaatselijk, a) tot aanwijzing eener beweging van een voorwerp af, van-af, van, *ἔκετο ... ἥ ἐπὶ τοῖς ἰστέροις ἀνθρώπων*, θ, 29. b) tot aanwijzing eener richting, vooral bij plaatsbepalingen, waar de Grieken de richting van de genoemde plaats bepalen, wij van ons eigen standpunt, dus volgens onze opvatting naar-toe, naar, bij, *πρός ἁλός*, *πρός Θύβρης*, naar zee, naar Th.; *πρός νηών*, bij, over de schepen; *πρός Βορέας*, naar het Noorden; *νῆσοι πρὸς Ἥλιδος*, naar Elis, naar den kant van Elis, d.i. bij Elis; *πρὶ πτόλιος πέτετ' αἰεὶ*, hij vloog altoos in de nabijheid van de stad. 2) overdr. a) beteekent het het uitgaan, voortkomen van, de aanleid. tot, vand. wordt het ook gezegd van hetgeen door den invloed van een persoon of een zaak

wordt te weeg gebracht, van, door, door middel, van den kant van, krachtens, wegens, *ἀκούειν τι πρὸς τινος*, uit iemands mond iets vernemen; *ἔχειν τιμὴν πρὸς τινος*; *οἷτε θέμιστας πρὸς Διὸς εἰρύσεται*, de van Zeus verkregen; *πρὸς ἄλλης ὑφαίνειν*, op last van een andere; *τιμὴν ἀρνύσθαι πρὸς Τρώων*, van den kant der Trojanen; *πρὸς Διὸς εἰσι ξείνοι*, van Z. komen, zijn gezonden, en staan daarom onder zijne bescherming; *ἦ σοι ἀριστα πεποιήται ... πρὸς Τρώων* zeker hebt gij het beste van de Trojanen ondervonden? en met scheiding der Praepositie van het Nomen, *τά σε πρὸς φασιν Ἀχιλλῆος δεδιδάχθαι*. b) zich aansluitende bij de plaatselijke beteekenis, zie III. 1), bij eeden en bevestigingen, *πρὸς θεῶν μάρτυροι ἔστων*, zij mogen getuigen zijn voor, in tegenwoordigheid van de goden; eveneens bij de Verba van bidden en smeeken. II. Met den Dativus, alleen plaatselijk, 1) om het vertoeven bij een voorwerp uit te drukken, voor, naast, aan, op, in, bij, *πρὶ γούνασι πασπάσειν*, op de knieën; *πρὶ σπλάδεσσι θαλάσσης*; *ἄνεμος πρὶ δρυσὶν ἡπύει*, in de eiken; *πρὸς ἀλλήλησιν ἔχοντα*, aan elkaar; ook bij Verba van beweging, wanneer mede het begrip der daarop volgende rust zal worden aangewezen, *τέκνα βαλλόμενα πρὶ γαίῃ*; *ἐγκέφαλος ῥαίτοιο πρὸς οὐδὲ*. — 2) om het daarbij komen uit te drukken, nevens, behalve κ, 68. — III. Met den Accusativus, 1) plaatselijk, a) tot uitdrukking van een beweging naar een voorwerp, naar-toe, tot, tegen, *πρὸς τινα τόπον ἵεναι, βαίνειν, χωρεῖν, ἀπονέεσθαι, ἀποβαίνειν, ἀπονοστεῖν, ἀείρεσθαι, ἱκέσθαι, ἄσσειν, φεύγειν; στείχειν πρὸς οὐρανόν*, opstijgen naar den hemel; zoo ook bij transitieve Verba, *φέρειν, ἀγειν πρὸς Ἴλιον, οἶκον; ἐλαύνειν, ἀράσσειν, ῥίπτειν, ὠθεῖν τι πρὸς*

α, iets tegen iets; ook οὐτάζειν πρὸς α.  
b) van de richting, ἰδεῖν, παρταίνειν πρὸς α, naar iets zien; στήναι ποτὶ πνοὴν, zich tegen den wind plaatsen; van de ligging van plaatsen, ἵεναι πρὸς ἡοῦ τ' ἡέλιον τε; κλαίειν πρὸς οὐρανόν; dikwijls bij de Verba van spreken en zeggen, πρὸς τινά; vand. ook ὁμνῶναι πρὸς τινά, iemand iets zweren; vand. tot aanwijzing van eenige betrekking, πρὸς Τυδεΐδην ... τεύχε' ἄμειβεν, hij ruilde de wapenen met Tydeus' zoon. c) met het daarbij komend begrip van een tegenovergestelde richting, tegen, ἀίσσειν πρὸς ὅσον, tegen den stroom; in vijandelijken zin, μάχεσθαι πρὸς Τρώας, tegen de Tr.; overdr. πρὸς δαίμονα, tegen den god, d. i. tegen den wil van den god. 2) van den tijd, tegen, omstreeks, alleen ο, 191 ποτὶ ἔσπερα. — Aanm. Slechts op ééne plaats, P, 419, vindt men πρὸς achter den geregeerden casus, en dan nog staat het tuschen het Subst. en het daarop volg. Attribut, ἄστυ ποτὶ σφέτερον. — In samenstellingen beteekent het vooral de beweging en richting, vervolgens het vertoeven bij iets anders, het er nog bij komen (een climax), aan, tegen, tot, naar, daarbij, daarenboven.

προσ-ἄγω, aanbrengen, toevoegen, πημά τινι, ο, 446.

\*\*προσ-αἰσσω, toespringen, toeschieten, toesnellen.

†προσ-ἄλειψω, er aan, er op smeren, φάρμακόν τινι, iemand met een zalf insmeren, κ, 392.

προσ-ἄμυνω, a) absol. hulp verleenen; b) c. Dat. τινί, iemand te hulp komen.

†προσ-ἄπτω (προσιάπτω), vastmaken; overdr. verleenen, κῶδος τινι, Ω, 110.

προσ-ανθάω, aanspreken, het woord nemen, dikwijls absol., terwijl het Objekt uit den samenhang blijkt;

of met een Accus. van den persoon, τινά ἐπέεσσιν, μειλιχίοισιν, κερτομίοισι; het meest komt het voor met een dubbel Accus, τινά ἐπεα.

προσ-βαίνω, ergens heen, naar iets toegaan, op iets afgaan, gew. c. Accus., Γάργαρον; Ὀλυμπον, B, 48, overdr. van Eos; ook ergens komen, κνημοῦς; οὐδόν, betreden; λάξ προσβάς, met de hiel op het lijk tredend, trappend; ἀταρσόν, een voetpad betreden; zoo ook κλιμακα, ὄρος.

προσ-βάλλω (προτιβάλλω), 1) Act. naar iemand of iets werpen of iets raken, Ἡέλιος προσέβαλλεν ἀρούρας, Helios raakte de velden met zijn stralen, d. i. hij bescheen ze. 2) Med. zich op iemand werpen, d. i. iemand raken, τινά ἐπει, ἐργω, iemand met woorden, met de daad aanvallen, straffen.

προσ-δέσχομαι (ποτιδέσχομαι), Dep. Med., aanzien, iemand τινά.

προσ-δέχομαι (ποτιδέχομαι), Dep. Med., eig. aannemen; alleen overdr. verwachten, τινά of τι; absol. wachten; ook met ὀππότ' ἂν of εἰ.

\*\*προσ-δόρπιος, ον (ποτιδ., δόρπον), bij het eten behoorend, daarvoor dienend.

†προσ-εἰλέω (προτιεἰλέω), naar iets dringen, drijven, τινά ἐπὶ νῆας ἀπὸ στρατόφιν, K, 347.

προσ-εἰμι (εἶμι), er naar toe, er op los gaan.

προσ-εἶπον (προτιεἶπον), aanspreken, tot iemand spreken, τινά, τινά ἐπέεσσιν.

†προσ-ερεῖνγμαι, Med., tegen iets aan spuwen, overdr. van de golven, die tegen de rots aanklotsen, προσερεύνεται πέτρην, O, 621.

πρόσθεν, πρόσθε, πρόσθ', ook τὸ πρ. I. Adv. 1) lokaal, voor, van voren, tegenst. ὀπισθεν; vooraan, vooruit, πρ. ἡγεμονεύειν, vooruitgaan; πρόσθεν ἵεναι, voorop gaan; ἵππους πρόσθε βάλλ-

λεῖν, vooruitdrijven; intrans. Ψ, 639, een voorsprong hebben, d. i. overwinnen, *praevertere*. 2) van den tijd, voorheen, vroeger, anders; οἱ πρόσθεν, de mannen van voorheen. II. Praep. c. Gen. a) lokaal, νόός, πρ. πυλάων, θυράων, πόλιος, ἵππων enz.; πρ. ποδῶν ἐκχεῖν διστοῦς, voor de voeten uitschudden, uitstrooien; τεύχε' ἔθηκε πρ. Ἀχιλλῆος, legde hij neer voor Ach.; πρ. τινὸς φεύγειν, voor iemand uit vluchten; σάκος πρ. στέγνοιο, ter bescherming νόός de borst; ἵστασθαι πρ. τινός, voor iemand staan om hem te beschermen. b) even als πρό, voor, ten behoeve van, πολεμίζειν πρ. τινός.

†πρόσ-κειμαι, er aan liggen, zitten, οὐατα οὐπω προσέκειτο, de hengesels zaten, waren er nog niet aan (aan den drievoet), Σ, 379.

†πρόσ-κηδής, ἐς (κηδός), zorgdragend, deelnemend, φ, 35.

πρόσ-κλίνω (ποι-κλίνω), er tegen aan zetten, τί τι, βέλος; κορώνη, leunende op den boogknop.

πρόσ-κλύζω, m. z. προσπλάζω.

πρόσ-λέγομαι, 3. S. Aor. προσέλεκτο, zich daarnaast legeren, daarnaast gaan liggen, μ, 34 (Naber, Mnem. N. S. XI p. 318 leest προσέδεκτο).

†πρόσ-μυῖνέομαι (προτιμ.), toespreken, τινά, λ, 143.

πρόσ-όσσομαι, m. z. προτίσσομαι.

†πρόσ-νίσσομαι (προτιν.), m. z. νίσσομαι, ergens heen gaan, ergens komen, εἰς τι, I, 381.

†πρόσ-πελάζω, doen naderen, νῆα ἄκρη, op een klip drijven, ι, 285.

†πρόσ-πίλναμαι, snel naderen, τινί, ν, 95.

πρόσ-πλάζω, λίμνη προσέπλαζε γενεῖω, λ, 583, sloeg hem tegen de kin (in een later toegevoegd stuk); κύμα προσπλάζον, M, 285 (waar v. Herw. προσκλύζον leest).

†πρόσ-πτήσσω (ποτιπτ.), ποτιπεπτηώς (Cauer ποτι πεπτ.), m. z. πτήσσω, Part. Perf. δύο προβλήτες ἀνταὶ ἀπορρώγες λιμένος ποτιπεπτηγῆται, twee uitspringende, steile, naar de haven toe tot elkaar overhellende voorgebergten, ν, 98.

πρόσ-πτύσσομαι (ποτιπτ.), eig. met vrouwen omgeven, zich tegen iets aanvleien, gew. overdr. a) iemand omhelzen, τινά. b) in 't alg. iemand liefderijk bejegenen; vooral vriendelijk toespreken, begroeten; ὄφρα τί μιν προσπτύζομαι, opdat ik hem iets vriendelijk verzoeke. c) dringend verzoeken, smeeken, μῦθω.

†πρόσσο-θεν, Ψ, 533, ἔλκων ἄρματα καλὰ, ἐλαύνων πρόσσοθεν ἵππους wordt verklaard: Eumelos sleepte den wagen (waarvan het juk gebroken was), en dreef de van het juk los geraakte paarden voor zich uit; maar die beteekenis kan πρόσσοθεν, dat bovendien valsch gevormd is, niet hebben; men heeft gegist πρὸς φέθεν, καλὰ ἐλάων πρόσθεν φέθεν, πρὸ φέθεν, πρόσθε φε'(ο); een der beide laatste lezingen — zij zijn van v. Herwerden en v. L. en M. — zal wel moeten gekozen worden.

πρόσσω, m. z. πρόσω.

†πρόσ-στείχω, zich (statig) begeven, Ὀλυμπον, naar den Ol., ν, 73.

†πρόσ-τέρπω (ποτιτ.), daarbij verheugen, op vroolijken, τινά, O, 401.

†πρόσ-τίθημι, er tegen leggen, er voor plaatsen, λίθον, ι, 305.

†πρόσ-φατος, ον (de afl. is onzeker), frisch, Ω, 757.

πρόσ-φημι, toespreken, τινά.

†πρόσ-φύής, ἐς, eig. daaraan vastgegroeid; in 't alg. daaraan vastzittend, vastgemaakt, ἐκ τινος, τ, 58. Van

πρόσ-φύω, alleen Part. Aor. 2. προσφύς, ὄσα, eig. aan iets vastgegroeid

zijn, d. i. daaraan vasthangen, zich vasthouden, τῷ προσφῶς ἐχόμεν; abs. προσφῶσα.

προσ-φωνέω, toespreken, τινά, tot iemand spreken; c. Dat. τοῖσιν, χ. 69, waar echter μετεφώνεε de juiste lezing is.

†προσ-φωνήεις, εἶσα, ἐν, in staat om tot iemand te spreken, iemand aan te spreken, ι, 456.

πρόσ(σ)ω (van πρό), a) lokaal naar voren, voorwaarts. b) van den tijd, vooruit, in de toekomst, alleen verbonden met ὁπίσσω.

πρόσ-ωπον (ὦψ), bij Homerus meestal Plur. πρόσωπα, met den bijvorm προσώπατα, Dat. προσώπασι, gelaat; ook van één persoon.

προ-τάμνω, alleen Aor. 2. Act. en Med., 1) Act. voorsnijden, vooraf glad hakken, κορυὸν ἐκ ὀΐσης, van den wortel af. 2) Med. voor zich snijden, overdr. ὅλνα διηνεκέα, een rechte voore voor zich trekken.

πρότερος, 3. (πρό), Compar. zonder Posit., de vroegere, voorste, prior, 1) van den tijd, vroeger, ouder, γενή, een vroeger geslacht; σὺ πρότερος καὶ ἀρείων; πρ. γενεῇ; πρότεροι ἀνθρώποι, oudere lieden, voorouders; zoo ook πρ. ἄνδρες; πρ. παῖδες, kinderen uit een vroeger huwelijk; τῇ προτέρῃ (ἡμέρῃ), op den vorigen dag; c. Gen. ἐμέο πρότερος, eer dan ik. 2) plaatselijk, wat vooraan is, voorste, πρ. πόδες, de voorpooten. Daarv.

προτέρω, Adv., verder, meer naar voren, πρ. ἔπεο, kom naderbij; zoo ook ἀρῆναι, ἰδύναι, ἰέναι, ματῆσθαι; ἔτι πρ. nog verder; overdr. verder, feller, ἔρις πρ. γένετο, de twist ging nog verder, werd nog feller.

\*προ-τεύχω, Perf. Pass. προτέτυνμαι, vooraf vervaardigen, maken, τὰ μὲν προτετύχθαι ἑάσομεν, wat vroe-

ger gebeurd is, zullen wij laten rusten.

προτί, προτιάπτω, m. z. πρόσ, προσάπτω.

Προτιάδων, ονος, een Trojaan, vader van Astynooḥs, O, 455.

προ-τίθημι, ervoor zetten, plaatsen, τράπεζαν; voorzetten, κυσίν, om op te vreten; de vorm προθέουσι, A, 291, τοῦνεκά οἱ προθέουσιν ὄνειδεα μνῆσασθαι, als Praes. bij προτίθημι beschouwd en opgevat als toestaan, is onjuist; even avontuurlijk zijn de pogingen, om het onder προθέω te brengen; Bekker en Naber denken aan προθέωσιν, maar ook dit is niet boven denking verheven.

προτι-δόσσομαι, a) naar iets of iemand zien, iemand aanzien, τινά; ἢ σ' ἐν γινώσκων προτιδόσσομαι, voorwaar, u wel kennende, zie ik naar u, d. i. gelijk ik u ken, zoo zie ik u ook nu, d. i. gij blijft steeds dezelfde. b) in den geest vooruitzien, een voorgevoel hebben, κραδίη ποτιόσσετ' ὀλεθρον, θάνατον.

†πρό-τμησις, ιος, ἡ (τέμνω), het voorste gedeelte van het onderlijf, een overigens onbekend woord, A, 424.

πρό-τονος, ό (τείνω), stag, bij Homerus steeds Plur., de touwen, waarvan de mast werd opgehaald en neergelaten.

προ-τρέπω, voorwaarts keeren, Med. zich voorwaarts wenden, d. i. zich begeven, ergens heen gaan, ἐπὶ νηῶν; van Helios, ἐπὶ γαίαν; overdr. ἀχεῖ, zich overgeven aan droefheid. Daarv.

†προ-τροπάδην, Adv., voowaarts gekeerd, φοβέοντο, steeds vooruit, d. i. onophoudelijk, II, 304.

†προ-τύπτω, eig. trans. vooraf of vooruit slaan, bij Hom. alleen intransitief, vooruitdringen, ἀνὰ θινάς οἱ δορυὸν μένος προέτυψε, in zijn neus

drong de scherpe, benauwende drang (om te weenen).

**προ-φαίνω**, Imperf. **προεφαίνον** (met Nauck, v. L. en M. en voor een gedeelte der vormen ook met Cauer), I. Act. 1) trans. toonen, doen verschijnen, c. Accus., **τέραα**. 2) intrans., even als het Med. schijnen, van de maan, ι, 145. II. Med. met Aor. Pass. 1) te voren zichtbaar zijn, ν, 169; οὐδὲ **προεφαίνεται** ἰδέσθαι, onpers., en het was niet licht genoeg om te zien; verschijnen, zichtbaar worden, **προπέφανται** ἅπαντα, alles is zichtbaar, wordt gezien; vooral Part., van personen, **προφανείς**, verschijnend, zichtbaar (geworden), ἀνὰ γεφύρας πολέμοιο, θ, 378 (m. z. op dit vers v. L. en M.), ἐς πόλεμον, ἐς πεδίον.

\***πρό-φᾶσις**, ιος, ἡ (πρόφημι), voorwendsel; Accus. absol. **πρόφασιν**, onder een voorwendsel, in schijn.

**προ-φερέης**, ἐς, alleen in den Compar. **προφερέστερος** en den Superl. **προφερέστατος**, voortreffelijk, uitstekend, met een Gen. van den persoon, boven wien (τῶν ἄλλων, θ, 221, in een vers van later oorsprong) en een Dat. van de zaak, waarin of waardoor men uitmunt, ἄλματι, βίη. Van

**προ-φέρω**, voor-, vooruitdragen, vand. 1) wegdragen, wegvoeren, wegrukken, **πὰρ εἰς ὄρος**, van den storm. 2) aandragen, brengen, **πνίτ**, a) overdr. **ὀνειδέα τι**, iemand smaadredden toevoegen. b) verwijten, **δωρά τι**. 3) te voorschijn brengen, toonen, **μένος**, **ἐριδα**, wedijver toonen. Eveneens in 't Med., **ἐριδα**, **ἐριδα ἀέθλων τι**, iemand uitdagen tot een wedstrijd.

**προ-φεύγω**, ontvluchten, ontsnappen, **χεῖρας**, **μένος**, **κακόν**, **θάνατον**, **πόντον**.

**πρό-φρασσα**, Fem. bij **πρόφρων**, genegen, gaarne, van ganscher harte,

**κελεύειν**; **μάλα προ. εὐχεσθαι**, beroem u maar naar hartelust.

**πρό-φρων**, ονος (φρήν), met genegeheid, **propenso animo**, vand. a) genegen, goedig, welwillend; verb. met **ἀγανός** en **ἡπιος**, echter zoo dat **πρόφρων** praedikative bepaling bij het Verbum is. b) gaarne, gewillig, van ganscher harte; ironisch, **πρόφρων** **ἔπειτα** **Δία λιτοῖμην**, dan kon ik wel met een gerust geweten tot Zeus bidden, d. i. ik zou het niet kunnen doen; vand. ook in ernst, **ὅτε δὴ** **πρόφρων** **ἐθέλωμι** **ἐρύσσαι**; οὐ νύ τι **θυμῷ πρόφρωνι μυνέομαι**. Adv. **προφρονέως**, goedig, vriendelijk; gewillig, gaarne, uit eigen beweging, π. κέλομαι.

\***προ-χέω**, doen te voorschijn stroomen, voortstuwten, **ῥέον**. — Pass. zich uitstorten, overdr. van een menigte menschen.

**πρό-χυνῶ**, Adv. (**πρό** en **γόνν**), a) eig. vooruit op de knieën neerzinken, **καθέζεσθαι**, b) als een teeken van de grootste uitputting en zwakte, **προ. ἀπολέσθαι κακῶς**, neerzijgende elendig omkomen.

**προ-χοή**, ἡ (προχέω), altoos Plur., uitwatering, vand. monding van een rivier.

**πρό-χοος**, ἡ (προχέω), gieter, waterkruik; σ, 397, wijnkan.

**προϋλέες**, ων (m. verg. **πρό** en het Lat. **proelium**; volgens Fick = **προ-φελ-έες**), zwaargewapende voetknechten, in tegenst. zoowel van hen, die op strijdswagens strenden als van de lichtgewapenden.

**Προμνέως**, ἦος, een Phaieek, θ, 112.

**πρόμνη**, ἡ (verwant met **πρέμων**?), eig. Fem. van het Adiect. **πρυνός**, scil. **νῆος**, de achtersteeven van het schip, het achterschip, achterdek, waar de plaats van den stuurman was, **προ. νηός**; als Adi. **προμνῇ νῆος**. Daarv.



†*πρόμνη-θεν*, Adv., van den kant van den achtersteven, d.i. bij den achtersteven, *λαμβάνειν*, O, 716.

*προυνήσιος*, 3. (*πρόμνη*), bij den achtersteven behoorend, gew. Neutr. Plur. als Subst., *προυνήσια*, *retinacula*, de stevige touwen of kabels, waarmede het schip bij den achtersteven aan den kant werd vastgehouden; *πρ.* *λύνειν*, in zee gaan, tegenst. *καταδύσαι*, *ἀνάνται*.

*προυνός*, 3. de uiterste, laatste, achterste, onderste, *βραχίων*, het einde van den arm (aan den schouder); *σκέλος*, het been bij de heup; *γλώσσα*, de wortel, het achterste gedeelte van de tong; *κέρας*, de wortel van den hoorn, daar waar hij aan het hoofd vastzit; *δόν*, het einde van de speerschacht, waarop de punt zit; *νηὺς πρ.*, de achtersteven van het schip; van een steen, *πρ.* *παχύς*, van onderen dik; *ὄλην προυνήν ἐκτάμνειν*, het hout aan den wortel afhakken. Het Neutr. als Subst., *προυνὸν θέναντος*, de handwortel, E, 339. Daarv.

†*προυν-ωρεή*, ἡ (δρος), het onderste deel, de voet van een berg, E, 307.

*Πρῦτανις*, ιος, een Lykiër, door Odysseus verslagen, E, 678.

\**πρώην* (πρό), Adv., onlangs, eertijds.

*πρωθ-ήβης*, αο, Fem. *πρωθήβη* (α, 431, pas huwbaar), pas manbaar, *παίδες*, *κοῦροι*.

*πρωῖ* (niet *πρῶν*, m. z. Wackernagel, Berliner Philol. Wochenschrift, 1891, no. 34, bl. 1061), Adv., vroeg, vroeg in den morgen.

†*πρώιζα*, Adv. (de afl. is onzeker), vroeg (vroeger), *χθιζά τε καὶ πρώιζα*, gisteren en eergisteren ('t is of het gisteren waar, Vosmaer), B, 303.

†*πρώιος*, 3. (πρό), vroeg, vroeg op den dag, Neutr. *πρώιον*, als Adverb., O, 470.

*πρῶν*, *πρῶνος* (van *πρό*); daarbij een Plur. *πρῶνες* (waarvoor Wackernagel *πρήνες*), top, hoogte, vooral een in zee uitstekend voorgebergte, *πρῶνες ἄκροι*.

*Πρωρεὺς*, ἦος, een Phaiëek, θ, 113.

†*πρόρη*, ἡ, de voorsteven, het voorste deel van het schip; eig. Fem. van een Adiect. *πρόρος*, *νηὺς πρόρη*, μ, 230.

*Πρωτεσίλαος*, zoon van Iphiklos uit Phylake in Thessalië, aanvoerder der Thessaliërs uit Phylake en Pyrsos. Hij was de eerste, die aan wal stapte, en werd ook het eerst gedood, B, 698 volg. en elders.

*Πρωτεύς*, έος, een fabelachtige god der zee; volgens δ, 365 vader van Eidothea, dienaar van Poseidon, wiens zeehonden in de Aigiptische zee hij hoedde. Hij bezat de gave der voorspelling en kon alle mogelijke gedaanten aannemen, δ, 349 volg., 365 volg. Op raad van Eidothea boeide Menelaos hem en dwong hem te verkondigen, op welke wijze hij naar huis kon terugkeeren.

*πρωτίστος*, 3., Superl., van *πρώτος*, de allereerste; versterkt door *πολύ*. Het Neutr. *πρωτίστον* en *πρωτίστα* als Adverb., allereerst, vand. ook uitstekend; ook *τὰ πρωτίστα*.

\**πρωτό-γονος*, ον (*γεν*-), eerstgeboren, *ἄρονες*.

\**πρωτο-πάγης*, ές (*πήννυμι*), voor het eerst samengevoegd, nieuw, *διφροι*, *ἄμαξα*.

†*πρωτό-πλοος*, ον (*πλέω*), voor de eerste maal varend, de eerste reis doend, *νηὺς*, θ, 35.

*πρώτος*, 3., Superl. (samengeutr. uit *πρόατος*, van *πρό*), de eerste, a) plaatselijk, de voorste, tegenst. *ὑστατος*; vand. *ὑσμίνη*, de spits van den strijd; *ἐν πρώτῃ ἀγορῇ*, vooraan in de vergadering; *ἐνι πρώτῃσι θύρῃσι*, voor aan de deur; *πρώτοι* = *πρόμαχοι*, de eersten, de voorvech-

ters, ook *πρώτοι πρόμαχοι*; *πρ. ὄνμος*, het einde van den disselboom; *ἀντιξ πρώτη*, de (uiterste) rand, waarvoor gew. *πυμάτη*. b) temporaal, tegenst. *ὑστατος*; versterkt door *πολύ*; *πρώτος μετά τινα*, de eerste na iemand. c) van den rang, *πρώτοι*, de eersten, voornaamsten. d) *τὰ πρώτα*, scil. *ἀεθλα*, de eerste kampsprijzen. — Het Neutr. S. en Pl. *πρώτων* en *πρώτα*, ook met het Artikel, *τὸ πρῶτον*, *τὰ πρώτα*, als Adverb., a) in de eerste plaats, voor de eerste maal; dikwijls *πρῶτον καὶ ὑστατον*. b) met Conjuncties van tijd, *ἐπει* en *ἐπειδή* *πρῶτον* of *πρώτα* of *τὸ πρῶτον*, zoodra als, *ubi primum*; ook *ἐπὶ τὰ πρ.*, *ὁππότε κε πρῶτον*, *ἐξ. οὐ δὴ τὰ πρῶτα*.

†*πρωτο-τόκος*, *ον* (*τεκεῖν*), voor de eerste maal barend, *μήτηρ*, van een koe, *P*, 5.

*Πρωτώ*, eene der Nereïden, *Σ*, 43.

†*πταίρω* (Lat. *sternuo*), niezen, hetgeen als een goed voortteeken werd beschouwd, *ο*, 541.

\**πτελέη*, *ή*, olm.

*Πτελεός*, 1) een Achaïsche stad in Thessalië, tusschen Antron en Pyrasos; met een haven, *B*, 697. 2) een plaats in Elis, volkplanting van het Thessalische Pteleos, *B*, 594.

†*πτέρωνη*, *ή* (de afl. is onzeker), hiel, *X*, 397.

*πτερόεις*, *εσσα*, *εν*, geveugeld, a) eig. epitheton van den pijl, die aan 't benedeneinde van veertjes was voorzien. b) overdr. a) *λαϊσμία*, lichte schilden. β) zeer dikwijls *ἔπα πτερ.*, geveugelde woorden, omdat het geluid der woorden zich snel voortplant; (volgens I. M. Hoogvliet, Grammatikale Raadsels, bl. 32, vederlichte woorden, d. i. die spoedig verstuiven, vergeten worden). Van

*πτέρων* (*πέτομαι*, W. *πετ*), vervolgt vleugel, meestal in den Plur. *πτε-*

*ρά βάλλειν*, *τινάσσεσθαι*, de vleugels slaan, schudden; ook als zinnebeeld van lichtheid en vlugheid; vand. overdr. van de riemen, *ἐρετμά, τὰ τε πτερὰ νηυσὶ ἤέλονται*. (Volgens I. M. Hoogvliet, Grammatikale Raadsels, bl. 22 volg., komt *πτέρων* van den stam *πετ*, *πίπτω*, en beteekent niet vleugel, maar veder, en wel 1) losse vederen. 2) het vederkleed. 3) vederen als stof. Zijne scherppinnige uiteenzetting is, op *λ*, 125 en *ψ*, 272 na, voor mij overtuigend; *η*, 36, de eenige plaats, waar *πτέρων* in den Sing. staat, houdt hij voor bedorven.)

*πτέρυξ*, *ὄρος*, *ή* (*πτέρων*), vleugel, wiek.

*πτήσσω* (uit *πτήκω*, W. *πτακ*, *πτα*), Part. Perf. *πεπητός*, 1) intr. van vrees bukken, zich verschuilen, *κείμενη πεπητός*; *ὑπὸ τείχεσι πεπητώτες*. Vand. 2) trans. in den Aor. 1. *τερ* neder slaan, neerdrücken, *θυμὸν Ἀχαιῶν*, *Ε*, 40 (een onecht vers).

†*πττοιέω*, doen schrikken, Pass. schrikken, bang zijn, *χ*, 298.

*Πτολεμαῖος*, zoon van Peiraios, vader van Eurymedon, *Δ*, 228.

*πολεμίζω*, *πολεμιστής*, *πόλεμόνδε*, *πόλεμος*, m. z. *πολεμίζω* enz.

*πολλέθρον*, *τό* (*πόλις*), stad, waar bij steeds de naam in den Gen. staat, *Ἰλίου πολ.*, *Τρώων πολ.*

*πολι-πόρθος* = het volg., *ι*, 504 en 530 (v. L. en M. houden het woord voor onjuist en lezen met I. I. Hartman *φάσθαι Ὀδυσσεῖα πολιπορθόν F ἐξαλαῶσαι* en *πολιπορθον φοῖκαδ' ἱκέσθαι*).

*πολι-πόρθος*, *ον* (*πόλις*, *πέρθω*), stedenverwoester, epith. van Ares, Enyo, Achilleus, Odysseus en Oileus.

†*πτόρθος*, *ὀ*, spruit, twijg, tak, *ς*, 128.

†*πτύγμα*, *ἄτος*, *τό* (*πτύσσω*), het gevouwen, *πέπλοιο*, plooiën, *Ε*, 315.

†*πυκτός*, 3. (*πτύσσω*), *γενοῦ-*

wen, dichtgevouwen, *πινakes*, Z, 169.

(πύξ), G. *πινυός*, ή (πύσσω), hetgeen meermalen over elkaar is gelegd, vand. 1) vouw, laag, *πύχες σάκεος*, de uit leer of metaal bestaande lagen van het schild. 2) overdr. van bergen, kloof, dal.

†πύον, τό schop, waarmede het graan, als het gedorscht was, over den dorschvloer geschud en aan den tocht werd blootgesteld, om zodoende het kaf van het koren te scheiden, N, 588.

πύσσω (st. πινυ), 1) Act. in plooiën (in de plooi) leggen, van een slavin, *χιτώνα, εἵματα*. 2) Med. ombuigen, *ἐγχεα ἐπύσσοντο*.

πύω (voor σπύω, Lat. *spuo*), spuwen, uitspuwen.

πύξ, πινυός, schuchter, schuw, epith. van hazen. Als Subst. πύξ, ó, de haas, P, 676.

πυνσκάζω, wegschuilen, overdr. vreesachtig, bang zijn, A, 372. Van

πύσσω (st. πινυ, verwant met πησσω) 1) intr., a) uit vrees zich verbergen, zich verschuilen, *ὑπὸ τινι; καθ' ὕδωρ*, in 't water vluchten; *ὑπὸ κρημνούς*. b) in 't alge. bevreesd, bang zijn. c) van den bedelaar, zich schuw bewegen, *κατὰ δῆμον*. 2) schuw, bevreesd voor iemand vluchten, *ἀλλήλους; ὄρνιθες ἐν πεδίῳ νέφεα πύσσομαι*, χ, 304; m. z. *νέφος*.

πυνχεύω, a) intr. bedelen, *προτι* of *κατὰ ἄστυ, ἀνὰ δῆμον*. b) trans., om iets bedelen, *δαίτα*.

πυνυός, ó (πύσσω), eig. die zich bukt, bedelend, *ἀνὴρ*; als Subst. zonder *ἀνὴρ*, bedelaar.

*Πυνυαῖτοι, οἱ* (Klein duimpje, *πυνυμή*), de Pygmaïen, een fabelachtig volk van dwergen, dat volgens de sage in het Zuiden der aarde, in Aithiopië of Indië woonde, Γ, 6.

\*πυν-μάχη, ή, vuistgevecht. Van

†πυν-μάχος, ó (*μάχομαι*), vuistvechter, θ, 246.

†πυνμή (πυ, st. πυν, m. verg. *pugnus*), de vuist, vand. vuistgevecht; *πυνμή*, in 't vuistgevecht, Ψ, 669.

\*πυρούσιος, 3. (*πυρών*, elleboog, ellemaat, een el lang, *palmipes*).

†πύελος (voor *πλύελος*, W. *πλυ?*), trog, voerbak, τ, 553.

*πυνμήν*, ένος, ó (st. *πυνμεν*, Lat. *fundus*), het onderste, de bodem van iets, vand. in 't bijz. a) van vaten, de bodem (zoowel omdat hij het vat sluit als ook omdat hij het tot steun dient), vand. ook voet, voetstuk, b. v. van een drievoet; van een beker, *δύω δ' ὑπὸ πυνμένεες ἦσαν*, twee steunselen, die aan weerskanten van den voet zich bevonden, A, 635 (m. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 373 vlg.). b) de voet, het einde van een boomstam.

*πύθω* (verwant met Lat. *puteo*), 1) Act. doen verrotten, vergaan, *όστέα*. 2) Pass. verrotten, vergaan.

*Πυνθών*, όνος (voor de vormen van *Πυνθώ*, όος, b. v. Dat. *Πυνθοῖ*, Accus. *Πυνθώ*, herstellen v. L. en M. met Nauck de overeenkomstige van *Πύθων*. Ook lezen zij λ, 581 *Πυνθών* voor *Πυνθώδ*), Pytho, de oudste naam der landstreek aan den Parnassos in Phokis, waar de tempel en het orakel van den Pythischen Apollon zich bevond.

(*Πυνθώ-δε*, m. z. *Πυνθών*).

*πυνά*, Adv. 1) dicht, stevig, *θωρηκτής, ποιητός; θύρας εἰδοντο* (scil. *σανίδες*) π. *σπλαγχνῶς ἀραρυίας*, zij sloten de stevig in elkaar gezette deuren; bij *βάλλειν* beteekent het: dikwijls achter elkaar, telkens. 2) overdr. zorgvuldig, *τρέφειν*; verstandig, *νοεῖν*. Daarv.

*πυνάζω*, 1) dicht bedekken, omhullen, verbergen, *νέκυν, πυνά νεφέλη*; van den helm, *πυνάσε κάρη*; *ἐντός σφέας αὐτοὺς πυνάζειν*, binnen

zich zelf verbergen; Pass. ἀρματ' ἐν πεπνυκασμένα; met een Dat. instrum. ὀξοῖσιν; ἀρματα χρυσοῦ πεπνυκασμένα κασιτέρῳ τε, d. i. rijk versierd met goud en tin; ῥάκεσιν πεπνυκασμένος ὤμους, met lompen bedekt; overdr. omvangen, bevangen van de smart, τινὰ φρένας. 2) intrans. vat men het op λ, 320, πρὶν ... ἰούλους ἀνθῆσαι πυκάσαι τε γένυς ἐνανθῆι λάγνη, voordat de kin met schoon ontspruitend dons was bedekt (echter is het veel juister, ἰούλους als Subjekt te beschouwen).

†πύκν-μηδής, ἐς (μηδός), zorgdragend, verstandig, vol beleid, α, 438.

πύκνάν, Adv., Neutr. Plur. van πυκνός = πυκνός, dat m. vergel.

πύκνός = πυκνός, dat. m. vergel.

πυκνός, 3. en πύκνός, 3., dicht, dik, 1) eig., a) dicht, stevig, θώρηξ, ἀσπίς, χλαῖνα. b) ten opzichte van de bijzondere deelen van een voorwerp, stevig, goed in elkaar sluitend, λέχος (ledikant), νέφος, dicht; voorts πυκνὰ στιχες, φάλαγγες, dicht op elkaar gedrongen; περὰ, dicht, dik met veeren bedekt, περὰ, πυκνὰ, vederen dicht op elkander; ook een menigte vederen; βαλόντες, nadat zij hadden laten vallen; βέλεα, een menigte van pijlen, een hagel van pijlen; π. ὕλη, λόχη, δρυμά, ῥωπήια, ὄξοι, θάμνοι, πέταλα; π. ἐφέστασαν ἀλλήλοισιν, zij stonden dicht bij elkaar; verb. met θαμέες. c) stevig, vast, δόμος; λιθάδες, vast en stevig in elkaar sluitend; θύρη, χηλός, stevig gesloten. d) ten opzichte van den tijd, dicht op elkaar; herhaaldelijk, talrijk, λιθάδες, steenworpen; δάκρυα. 2) overdr. van den geest en diens voortbrengselen, schrandere, wijs, verstandig, φρένες, νόος, μήδεα, βουλή; ἔπος, ἐφετμή, μῦθος; δόλος. — De Neutra πυκνόν, πυκνὰ, πυκνόν en πυκνὰ, als Adverbia (ook πυκνῶς), a) ste-

vig, dicht, θύραι, σάνιδες πυκνῶς ἀραρταί, stevig in elkaar gezette deuren; πύρη πυκνὰ ῥωγαλέη, met veel (dicht bij elkaar zittende) scheuren. b) van den tijd, dicht achter elkaar, m. z. 1) d); overdr. a) hevig, zeer, πυκνῶς ἀνάχημαι. β) lang achtereen, πυκνὰ στεναχίζειν. γ) verstandig, πυκνῶς ὑποθήσσομαι, πυκνὰ φρονέων.

Πυλαιμένης, εὖς, koning der Paphlagonen, bondgenoot der Trojanen, B, 851, gedood door Menelaos, E, 576.

Πύλαιος, zoon van Lethos, aanvoerder der Pelasgen, B, 842.

πύλ-ἀρτης, αὐ, die de deuren der Onderwereld stevig sluit, deursluiter, deurwachter, epith. van Hades, κρατερός.

Πύλαρτης, αὐ, de naam van twee Trojanen, waarvan de een door Aias, de ander door Patroklos gedood werd, A, 491, II, 696.

\*πύλᾱ-ουρός (zoo Wackernagel in Kuhn's Zeitschrift, welke vorm bevestigd wordt door den Papyrus van Kenyon CCXXVIII; m. z. Berliner philol. Zeitschrift 1891, no. 47, bl. 1476, uit πυλαφορός, W. ὄρ, Fog, niet πύλᾱ-ωρός), deurwachter. Van

πύλη, ἡ, deur, poort, meestal in den Plur., waar dan de beide vleugels der poort bedoeld zijn, vooral van stadspoorten; πᾶσαι π., de geheele poort; ook van de poorten van het legerkamp; Αἶδαο πύλαι, de poorten van den Hades, als omschrijving van den dood; ook πύλαι οὐρανοῦ, Ὀλύμπου, ὀνειρέται, ὀνειρών, Ἑλίοιο.

Πύληνη, stad in Aitolië, B, 639.

Πύλος, 3. (Πύλος), van Pylos, Pylicsch; Πύλοι, de Pyliërs.

†Πύλᾱ-θεν, Adv., van, uit Pylos, π, 323.

\*Πύλοι-γενής, ἐς (γίγνομαι), te Pylos geboren, van Pylos afkomstig, epith. van Nestor; ἱπποῖ (van Antilochos).

Πύλον-δε, Adv., naar Pylos.

Πύλος, ἡ, naam van drie steden op of dicht bij de Westkust van de Peloponnesos; eene dier steden was de residentie van Nestor; m. z. Aristoph. Equ. 1059.

Πύλων, ὄνος, een Trojaan, door Polypoites gedood, *M*, 187.

πύματος, 3. (voor πύματος), uiterste, achterste, laatste, van plaats en tijd; ἀντὶς ἡ πυμάτη θέεν ἀσπίδος, die als uiterste om het schild heenliep. Het Neutr. πύματων en πύματα als Adv., het laatst, voor het laatst, πύματόν τε καὶ ὕστατον, ook πύματά τε καὶ ὕστατα.

πυνθάνομαι en πυνθόμαι, 1) uitsvorschonen, vragen, onderzoeken; meestal c. Accus., νόστον πατρός, κακὰ ἔργα; ook c. Gen. πατρός οἰχόμενοι; met dezen Casus ook iemand vragen, ondervragen; met daarop volg. afh. zin, ἐκ (Adv.) τε πέπνυθε, ἡέ — ἡ, om uit te vorschonen of —; absol. *K*, 320. 2) gewoonl. ervaren, vernemen, hooren, meestal van een indirekte, enkel ook van een direkte waarneming; het staat absoluut, of met een Accus., Ἄλγη, κτύπον, κέλαδον, of een Gen., Ἀλάντος, aangaande Aias; ξείνους, ἀγγελίης, μάχης; τί τις, iets van of door iemand vernemen; εἰ σφῶν τάδε πάντα πυνθοίετο μαρναμένων, als zij van u dat alles vernamen, hoe gij strijdt; ook ἐκ τις; c. Part. πυνθόμεν ὁδὸν ὁρμαίνοντα, ik vernam dat hij zich op weg begaf; πέπνυστο υἱὸς πεσόντος, hij vernam dat zijn zoon gesneuveld was; ook μετ' οὗ, *N*, 674 (waar het echter met οἶδα verbonden is); het Praesens heeft de betekenis van een Perf. γ, 187, het Imperf. van een Plusquperf. π, 411, 412.

πύξ (verwant met πύκα, πυκνός, πυγμή, Lat. *pugnis*), met de vuist; πύξ ἀγαθός, dapper, ervaren in het vuistgevecht, φέρτατος; μάχεσθαι, νικάειν.

†πύξινος, 3. (πύξος), van palmhout, ζυγόν, *Ω*, 269.

πύρ, πύρός, τό (de afl. is onzeker), vuur, bij Homerus dikwijls π. δαειν, καειν; in 't bijz. het haardvuur, of het vuur van den brandstapel of op den lichter; dikwijls als symbool van geweld, gevaar en vernietiging, vand. ὀλοόν; μάραντο δέμας πυρός αἰδομένοι; spreekw. ἐν πυρὶ γενέσθαι, in vuur (rook) opgaan, d. i. vernietigd worden; *B*, 340 (Naber νεμοίετο voor γενοίετο); ἐκ πυρός αἰδομένοιο νοστήσαι, uit het brandend vuur, d. i. uit de grootste gevaren terugkeeren. — De Plur. πυρά beteekent wachtvuren.

πύρ-άγρη, ἡ (ἀγρέω, *W*. ἀγ), vuurtang.

Πύραλχης, αο, aanvoerder der Pailoniërs, bondgenoot der Trojanen, door Patroklos gedood, *B*, 848, *II*, 287.

†πύρακτέω (van πυράξω, πύρ), gloeiend maken, *ι*, 328.

Πύρασος, 1) een Trojaan, door Aias gedood, *A*, 491. 2) stad in Thessalia Phthiotis, met een heilig bosch van Demeter, *B*, 695.

\*πυργη-δόν, Adv. eig. als een toren, d. i. met gesloten gelederen, in een gesloten carré. Van

πύργος, ὁ, 1) a) toren, vooral bij of op den stadsmuur; vand. ook de muur met de torens; ook van den muur om de ligplaats der schepen. b) overdr. bolwerk, schutsmuur, beschutting; zoo heet Aias πύργος Ἀχαιῶν; zijn schild wordt met een toren vergeleken. 2) een carré vormende, gesloten legerschaar. Daarv.

†πυργόω, van torens voorzien, versterken, *λ*, 264.

†πύρετός, ὁ (πύρ), koorts, *X*, 31.

πύρῃ, ἡ (πύρ), brandstapel.

†πύρη-φόρος, m. z. πυροφόρος.

†πύρ-ήκης, ες (ἀκή), met gloeiende punt, *ι*, 387.

†πῦρ-καυστος, *ον*, met vuur gebrand, in 't vuur gehard, σκῶλος, *N*, 564.

Πῦρις, *ιος*, een Lykiër, door Patroklos verslagen, *II*, 416.

Πύριφλεγέθων, *οντος* (φλεγέθω, vlammen), een rivier in de Onderwereld, *κ*, 513.

\*πυρ-καή, ἡ (καίω) brandstapel.

\*\*πύρρον, τό (samengetr. uit πύρινον, Neutr. van πύρινος, van πυρός), tarwebrood.

πῦρός, ὁ, tarwe, als voeder van paarden en ganzen; als voedsel voor menschen alleen *v*, 109; epith. μελιθήης, μελίφρον. Daarv.

πύρο-φόρος, *ον* (ook πυρηφόρος, *γ*, 495), tarwe voortbrengend, ἀρουρα, πεδιον.

†πυρ-πολέω (πυρπόλος, van πῦρ en πολέω), het vuur onderhouden, bij het vuur waken, *κ*, 30.

†πυρρός, ὁ (πῦρ), vuursein, *Σ*, 211.

πῶ, enklitisch Partikel, ooit, ergens, nog, altoos met een Negatie verbonden, οὐπω, μήπω, *a*) nog niet; ook door een woordje van elkaar gescheiden, οὔτε τί πω, οὐδέ τί πω, μή γάρ πω, μή δὴ πω; ook even als πῶς, op geene wijze, geenszins; zoo ook μή πω (waar echter μή πῶς de voorkeur verdient).

πωλέομαι, Dep. Med. (frequentat. van πέλομαι, *W*. πελ), iterat. Imperf. πωλέσκετο, dikwijls op een plaats zijn, ergens veel verkeerren, *versari*, dikwijls ergens komen, εἰς ἀγορὴν, εἰς πόλεμον, εἰς δόμον, εἰς ἡμέτερον, ἐπὶ ῥέεθρα, μετ' ἄλλους, δεῦρο.

πῶλος, ὁ en ἡ, Lat. *pullus*, ons veulen (meer Fem. dan Masc.).

πῶμα, τό (de afl. is onzeker), deksel, χηλοῦ; ook deksel van een pijlkoer of een kruik.

πῶ-ποτε (thans veel πῶ ποτε geschreven), Adv. ooit, achter een ont-

kenning, οὐ πώποτε, nog nooit, altoos van een verleden tijd; οὐ πώποτε ναύται — ἀκήριοι ἐδχετάονται παρφυγέειν σὺν νηί, behoort *π*. volgens den zin bij παρφυγέειν, de schippers kunnen zich niet beroemen ooit ongedeerd voorbij te zijn gevaren.

πῶς (Pronomenstam *πο*), vragend Partikel, hoe? op welke wijze? dikwijls verbonden met andere Partikels, πῶς γάρ; hoe dan?; versterkt πῶς γάρ δὴ; πῶς δὴ; hoe echter?; in een levendige vraag; πῶς δὴ; hoe toch? hoe dan toch? πῶς νῦν; hoe nu? d. i. wat zegt, wat denkt gij er nu van? πῶς τε; hoe toch? πῶς τ' ἄρ'. Het staat *a*) c. Indic. *A*, 123, *K*, 61; *b*) c. Coni. *Σ*, 188, *γ*, 22; *c*) c. Optat., *A*, 838. *d*) πῶς κε, c. Optat. *I*, 437, *Σ*, 333; *a*, 65; tot uitdrukking van een wensch, *o*, 195.

πῶς, enklitisch Partikel, op eenige wijze, eenigszins; achter een ander Partikel, αὐτὸν πῶς, of soms; οὐ μὲν πῶς, geenszins, volstrekt niet; οὐκ ἂν πῶς; μάλα πῶς, geweldig, hevig.

πωτάομαι, *m. z.* ποτάομαι.

πῶν, εὖς, τό, kuddé, altoos van schapen; vand. ὁίων πῶν en οἰὼν πῶσα, πῶσει μήλων.

## P.

ῥά, νόór klinkers ῥ', enklitisch Partikel, *m. z.* ἄρα.

ῥάβδος, ἡ (ῥαπίς, waarsch. verwant met ῥέπω, *W*. ῥεπ, *F*ρεπ), roede, staf, stok, vooral *a*) de staf van Hermes, tooverstaf, tooverroede, waarmede hij de menschen in slaap brengt en weder wakker maakt; van Athene. *b*) hengelroede. *c*) lijsten, χρυσεῖαι ῥάβδοι, gouden lijsten (*m. z.* Helbig, das Homerische Epos, bl. 381).

(ῥαδάλος, 3. volg. Zenodotus; andere lezing ῥοδανός; men verklaart

het door wiegeland, Σ, 576; v. L. en M. en Rzach lezen *δαδινόν*, waartoe ook Nauck overhelst.)

*Πάδμανθς*, υος, zoon van Zeus en Europe, broeder van Minos, Ε, 321, 322. Volgens δ, 564 werd hij als zoon van een god naar het Elysion verplaatst. De Phaieken brachten hem eens naar Euboia, η, 323.

*δαδινός*, 3. (W. *φραδ*), slank, gemakkelijk in beweging te brengen, wiegeland, *ιμάσθλη*, *δονακός*.

\**δαδάμυξ*, ιγνος, ή (de afl. is onzeker, volgens v. L. en M. van W. *δαδ*, *δαίνω*), druppel; overdr. *δαδάμυγες κοινής*, korreltjes stof.

*δαίνω*, Aor. *ἐξοράσσα*, Perf. en Plusqperf. Pass. 3. Pl. *ἐξοράδαται* en *ἐξοράδατο*, besprenkelen, bestrooien, *τι τινι*, iets met iets, *κοινή*; *αἵματι δ' ἐξοράδαται τοίχοι*, de muren zijn met bloed bespat. Over ι, 459 z. m. *δαίω*.

*†δαιστήρ*, ηρος, ό (met Bekker, terwijl het vroeger als Femin. werd beschouwd), hamer, Σ, 477. — Van

*δαίω* (de afl. is onzeker), aan stukken slaan, verbrijzelen, verpletteren, *νήα*; *τινά*, iemand schipbreuk doen lijden, *πάρος οὐ ποτ' ἀκουσας δαιόμενον*, *δτε μ' ἐξοράει ... ἐννοσίγαιος*. — Pass. bersten, aan stukken springen; schipbreuk lijden, vergaan, *τῷ ἐγκέφαλος διὰ σπένος θεινομένου δαίοντο πρὸς οὐδενι*, ι, 459, verdient Düntzers, ook door v. L. en M. opgenomen lezing, *δαίνοντο* de voorkeur.

\*\**δάκος*, εος, τό (W. *φραν*), eigenl. een afgescheurd stuk, lap, vod, oud stuk kleed.

\*\**δαίπρος*, 3., aan elkaar genaaid, gelapt. Van

*δάπτω* 1) aan elkaar naaien, aan elkaar voegen, samenvoegen, *τί, βοείας θαμειάς χροσειῆς δάβδοισι διηνέκεσι*, M, 294 volg.; m. z. *δάβδος* en Helbig ter daar aangehaalde plaatse,

die vermoedt, dat νόορ 297 een of twee verzen ontbreken, waarin de buitenkant van het schild was beschreven; hij meent dat er b. v. stond „van buiten maakte de smid in 't midden een gouden omphalos en versierde de oppervlakte”, waarop dan ons vers zou volgen „met gouden lijsten, die zich over het rond van het schild uitstrekten”; v. L. en M., die het gevoelen van Helbig over de beteekenis van *δάβδος* op deze plaats deelen, zijn van oordeel dat enkel door omzetting van 296 en 297 diens bedoeling kan bereikt worden. b) overdr. listen verzinnen, *κατά τινι, φόνον, θάνατον*.

*†δραφή*, ή (*δάπτω*), naad, χ, 186.

*†δᾶχς*, ιος, ή (de afl. is onzeker), ruggegraat, ruggestuk, I, 208.

*Πέα*, gew. *Πελή*, dochter van Uranos en Gaia, gemalin en zuster van Kronos, moeder van Zeus, Poseidon en Hades, van Hestia, Demeter en Hera, Ε, 203; O, 187 (waar v. L. en M. οὐς τέκε *Πελα* lezen voor οὐς τέκετο *Πέα*).

*δέα*, m. z. *δέια*.

*δέεθρον* = *δέεθρον*, τό (*δέω*), het stroomende, de vloed; altoos Plur. *δέεθρα*, de golven.

*δέζω* (uit *φρέζω*, st. *φερν*), m. verg. *ἐρδω*, Fut. *δέξω*, 1) doen, handelen, maken, bewerken, met een Adv. of een Accus., *μέγα ἐργον, ἔργα, αἰσυλα*, misdaden plegen; *οὐ κατὰ μοίραν ἐξεξας*, gij hebt niet naar behooren gehandeld; *τινά τι*, iemand iets doen, toevoegen, *κακόν* of *κακά τινα*; v, 314 is de Dat. een Dat. ethicus; *κακῶς τινά*, iemand mishandelen; Pass. *δέχθην κακόν*; *δέχθην δὲ καὶ νήπιος ἔγνων*, wat gebeurd is, ziet, begrijpt ook een dwaas. 2) vooral offeren, eig. *ιερά*, brengen, *θεῶ*; *ἐκατόμην*, een hekat. offeren; *θαλύσα*, een oogstoffer brengen; *βοὸν θεῶ*; vand. ook slachten.

*†δέθος*, εος, τό, alleen in den Gen.

Plur. voorkomend, ledematen. (M. z. Koster, Stud. Tragico-Homerica, bl. 73).

**ῥετα**, Adv., gemakkelijk (en dat is geen wonder), *α*, 160; zonder moeite, zonder zorg, *θεοὶ ῥετα ζῶοντες*; versterkt door *μάλα*; op de plaatsen waar *ῥετα* hersteld worden, b. v. *Μ*, 381, *οὐ κέ Fe ῥετα*, Menrad voor *οὐδέ κέ μιν ῥετα*; *Υ*, 101, *οὐ κέ με ῥετα*, Payne Knight voor *οὐ κε μάλα ῥετα*.

*Ρετη*, m. z. *Ρέα*.

*Ρεῖθρον*, een haven van Ithake, ten noorden van de stad, *α*, 186.

**ῥέπω** (W. *ῥεπ*, *Φρεπ*), zakken, dalen, van de weegschaal, dalen, doorslaan, *ῥέπε δ' αἶσμον ἥμαρ Ἀχαιῶν*, de noodlottige dag der Achaiërs daalde, d. i.: het onheil der Achaiërs was besloten, *Θ*, 72; eveneens *Ἐκτορος αἶσιμον ἥμαρ*.

**ῥέω** (eigenl. *ῥέφω*, W. *ῥν*, *σρν*), 1) vloeien, stroomen, van water, bloed, zweet; c. Dat. *πηρή ῥέει ὕδατι*; *ῥέεν αἵματι γαῖα*, de aarde droop van bloed; *κατὰ* (Adv.) *δὲ ῥέει ἰδρώς*; *ἐκ δ' ἐγμέφαλος χαμάδις ῥέει*. 2) overdr. vloeien, van de rede, *ἀπὸ γλώσσης*; van werptuigen, *ἐκ χειρῶν*; *τῶν ἐκ μελέων τριχες ἔρρεον*, de haren vielen van hun ledematen af.

(*ῥηγμὴν*), *ῥος* (W. *Φραγ*), branding. Van

**ῥήγνυμι**, bijvorm *ῥήσσω*, iterat. Imperf. *ῥήγνυσκε*, I. Act. 1) a) rijten, openrijten, breken, verbrijzelen, *χαλκὸν, ἱμάτια, νευρήν*; *θύελλα προτόνουσ*; *πόλας*, openbreken; *σάκος*, doorboren; b) vooral in den slag, doorbreken, uiteen drijven, *φάλαγγας, ὄμιλον, σίτας*. 2) stampen, *πέδον ποσί*, in den bijvorm *ῥήσσω*. II. Med. 1) breken, van de golven, *ῥήγνυτο κύμα*. 2) iets voor zich doorbreken, *τείχος, φάλαγγας*; *διὰ* (Adv.) *τε ῥήσασθαι ἐπάλξις*. 3) losrukken, doen uitbarsten, *ἔριδα*, *Υ*, 55.

**ῥήγος**, *εος*, *τό* (de afl. is onzeker), eig. een lap goed; laken, gew. deken, kleeft; dikwijls in den Plur. dekens, kleeften over de bedden of de zetels.

**ῥηθεῖς**, *εῖσα*, *έν*, Part. Aor. Pass. bij 2. *εἶρω*, alleen *σ*, 414 en *ν*, 322; *οὐκ ἂν δὴ τις ἐπὶ ῥηθέντι δικαίῳ ... χαλεπαῖνοι*, niemand zou boos worden als het rechtvaardige gezegd is, d. i. over een billijk verlangen.

**ῥηῖδιος**, 3. = *ῥάδιος*, Compar. *ῥητερος*, Superl. *ῥητάτος* (Adv. *-ίτατα*), of *ῥήστος*, licht, gemakkelijk, zonder moeite, *τάφρος περῆσαι ῥηδίῃ*, gemakkelijk om overheen te komen; met een Dat. pers. en Inf., *οὐ ῥηδί' ἐσσι ... ἀνδράσι ... δαήμεναι*; *ῥητεροὶ πολεμίζεν ἦσαν Ἀχαιοὶ* in plaats van *ῥητερον ἦν πολεμ. Ἀχαιοῖς*. — Adv. *ῥηδίως*.

**ῥηκτός**, 3. Adi. verb. van *ῥήγνυμι*, verscheurbaar, doordringbaar, *χαλκῷ ῥηκτός*, door het erts.

*Ρήνη*, bijw. van Oileus, moeder van Medon, *Β*, 728.

**ῥήξ-ηνορῆ**, *ῆ*, de eigenschap of de kracht, om de gelederen der mannen te doorbreken, *ξ*, 217. Van

**ῥήξ-ήνωρ**, *ορος*, de gelederen der mannen doorbrekend, epith. van Achilleus.

**Ρηξήνωρ**, zoon van Nausithoös, broeder van Alkinoös, *η*, 63, 146.

**ῥήσις**, *ις*; *ῆ* (verwant met *εἶρω*, voor *Φρησις*, W. *Φεσ*, waarvan ook *ῥητήρ*, *ῥητός*, *ῥητην*), het zeggen, de rede, het gesprek, *φ*, 291.

**Ρήσος**, 1) zoon van Eioneus, koning der Threïkers, *Κ*, 435 volg. Hij werd gedood door Diomedes en Odysseus, die zijne beroemde paarden roofden. 2) rivier in Troas, die zich in den Granikos uitstortte, *Μ*, 20.

**ῥήσσω**, m. z. *ῥήγνυμι*.

**ῥητήρ**, *ῆρος*, *ὁ* (m. z. *ῥήσις*), rede-naar, spreker, *μύθων*, *Ι*, 443.

**ῥητός**, 3. (m. z. *ῥήσις*), gespro-



ken, vooral uitdrukkelijk gezegd, bepaald, *Φ*, 445.

†*ῥήτηρ*, *η* (m. z. *ῥήσις*), verdrag, *ξ*, 393.

†*ῥυεδανός*, 3. (*ῥυέω*), ijselijk, verschrikkelijk, gehaat, epith. van *Helene*, *T*, 325.

*ῥυέω* (*ῥυος*), Perf. *ῥρυγα* met de beteekeenis van een Praesens, rillen van koude, koud zijn; bij *Homerus* altoos overdrachtelijk, rillen, schrikken, ontsteld zijn; de aanleiding tot die gemoedsbeweging staat in 't Partic. of wordt door een temporalen zin uitgedrukt; c. Acc. voor iets terugdeinzen, bang zijn, *πόλεμον*; in de plaats van den Inf. staat ook wel een Infin. of een zin met *μή*.

*ῥυιον*, alleen in 't Neutr. voorkomende Compar. bij *ῥυος*, a) kouder, *ε*, 191; b) verschrikkelijker, ontzettender, *τὸ δὲ ῥυιον*. — Superl. *ῥυιστος*, *ῥυιστα*, het verschrikkelijkste, het ergste, *E*, 873.

*Ῥυμος*, zoon van *Peiroös*, uit *Threïke*, een bondgenoot der Trojanen, *Y*, 485 volg.

†*ῥυος*, *εος*, *τό*, koude, vorst, *ε*, 472. Daarv.

†*ῥυγώ*, koud zijn, *ξ*, 481.

*ῥίζα*, *ή* (= *Ῥιζα*, Lat. *radix*, *W. vrad*), wortel, *A*, 846 als geneesmiddel; overdr. w. van het oog, *ι*, 390. Daarv.

*ῥιζόω*, a) doen wortelen, vand. planten; overdr. vast zetten, in den bodem doen wortelen; *ν*, 163; van het schip, dat *Poseidon* in steen veranderde. b) aanplanten, een oord, *ἀλωή ἐρριζώται* (d. i. *πεφύτευται*),

*ῥιμφᾶ*, Adv. (de afleid. is onzeker), vlug, snel, behendig.

*ῥίν*, m. z. *ῥις*.

*ῥινός*, *ὁ* (de afl. is onzeker) 1) huid, van het menschelijk lichaam, ook in den Plur. 2) de afgetrokken huid, het

vel van een dier, vooral van een rund; echter ook *ῥινός λύκοιο*. 3) schild, dat van rundsleder vervaardigd was, met en zonder toevoeging van *βοών*; *II*, 636 is *ῥινὸν τε βοών τ' ἐὼ ποιητάων*, volg. *Aristarchus* epanalepsis. — Bijvorm *ῥινόν*, *K*, 155, huid, *βοός*; *ε*, 281, *εἴσατο δ' ὥς ὅτε ῥινὸν ἐν... πόντῳ* verklaart men „even als een schild”; m. z. v. *L.* en *M.* op deze plaats.

†*ῥινο-τόρος*, *ον* (*τορέω*), de huid of het schild doorborend, schilden-verpletter (*Vosmaer*), *Ἀρης*, *Φ*, 392.

*ῥίον*, *τό* (de afl. is onzeker, a) uitstekende rotspunt, vand. rotsop, bergtop. b) voorgebergte.

*ῥιπή*, *ή* (*ῥίπτω*), a) worp, vaart, stoot, geweld, kracht, waarmede iets geworpen wordt. b) vaart, die een geworpen voorwerp heeft, *ῥ. λαος*, steenworp; *αἰγανέης*, speerworp. c) in 't alg. geweld, van wind of vuur.

*Ῥίτη*, stad in *Arkadië*, bij *Stratos*, *B*, 606.

†*ῥιπτάζω* (frequent. van *ῥίπτω*), heen en weer werpen, slingeren, als mishandeling, *θεός κατά δόμα*, *ε*, 257.

*ῥίπτω* (st. *Ῥριπ*, waarsch. van *W. ῥεπ*, *Ῥεπ*), iterat. Imperf. *ῥίπτεσκον*, werpen, slingeren, *πνὰ ἀπὸ βηλοῦ, ἐς ἑτάρατον*; *τι μετὰ τινα*, met iets naar iemand gooien.

*ῥίς*, *ῥινός*, *ή* (de afl. is onzeker, de vorm *ῥίν* is van later tijd), neus; Plur. *ῥίνες*, neusgaten; ook neus.

*ῥίη*, *ῥιπός*, *ή*, riet, biez en hetgeen daarvan gevlochten wordt; *ῥίπτες οἰσύναι*, gevlochtene wanden van teenwerk (*Vosmaer*).

*ῥοδανός*, 3., wiegelend, lezing van versch. handschriften, *ε*, 576 (v. *L.* en *M.* *ῥαδινός*, dat m. vergel.).

*Ῥόδιος*, rivier in *Troas*, noordelijk van de landtong *Dardanis*, *M*, 20.

*ῥοδο-δάκτυλος*, *ον*, roosvingerig, epith. van *Eos*.

ρόδοις, εσσα, εν (ρόδον), vol rozen, vol rozengeur, ελαιον, naar rozen riekend, rozenolie, Ψ, 186.

Ρόδος, Rhodus, beroemd eiland in de Karpathische zee op de kust van Asië, met de drie steden Lindos, Ialysos en Kameiros. — Daarv. Ρόδιος, Rhodisch; Subst. de Rhodiër.

ρόη, ή (ρόή, W. ρυ, ρου), het vloeien, de vloed, altoos Plur. ροαί, stroomen, golven, van den Okeanos en van rivieren; ook in 't alg. van het water.

†ρόδιος, 3. (ρόθος), ruischend, bruisend, κῆμα, ε, 412.

†ροιβδέω (ροιβδος), slurpen, opslurpen, van Charybdis, μ, 106.

†ροίζέω, sissen, fluiten, K, 502 (om daardoor een sein te geven). Van

ροῖζος, ή (uit ροιδιος, ροῖζος, verwant met ροιβδος), gesis, gesnor der afgeschoten pijlen, II, 361; het fluiten van den zijne kudde voortdrijvenden Kykloop, ι, 315.

\*\*ροή, granaatboom en de granaatappel.

ρός; ή (ρέω), het stroomen, de strooming; stroomend water, vloed, alleen Sing. πλητο ρός; dikwijls c. Gen. Ἀλφειοτο, Ὀκεανοτο; κῆμα ρόιο, golfslag; κατὰ (κάτω) ρόν, met den stroom, van de zee; stroomaf, van de rivier, ἐπλέομεν ῥηιδίως, ὡς εἴτε κ. ρόν, als of het stroomaf ging; μ, 204 van de los in de leeren riemen hangende roeispanten, βόμβησαν κ. ῥ., trillend sleepten de riemen door de strooming.

ρόπαλον, τό (ρέπω, W. ρεπ, Fρεπ), eigenl. stok om er mee te werpen, een naar beneden dik uitlopende staf, knuppel, knots, van den Kykloop, ι, 319; παγγάλκεον, van Orion.

\*\*ροχθέω (ρόχθος), ruischen, bruisen, van de golven der branding.

†ρῶδόν, Adv. (ρέω, ῥηναι), als een stroom, overvloedig, ἀφνετος, ο, 426.

\*ῥυμός, ή (ερώω), disselboom.

ῥύομαι (waarschijnlijk van ῥύομαι weshalve ook meestal een korte lettergreep daarvoor verlengd wordt); Fut. ῥύσομαι, Aor. ἐρ(ρ)υσάμην en εἰρυσάμην (ἐφρυσάμην) (K, 43, ή τις κεν ἐρύσεται ἡδὲ σωσῇ leest v. Herw., Mnemosyne N. S. XIX, p. 163 ή τις κ' ἐτι ῥύσεται), Aor. 2. zonder bindvokaal ἐρρῶμην, Perf. εἰρυναι, Fut. 2. εἰρύσομαι, iterat. Imperf. ῥυνόμην (2. Pers. ῥύσκε, niet ῥύσκεν), Plusqpf. 3. Pl. εἰρυντο (waarvoor v. L. en M., M, 454, ἐρύοντο vermoeden) en εἰρύατο, 1) eig. bedekken, van een hoop bladeren, ὄσσον ... τρεῖς ἄνδρας ἐρυσθαι, groot genoeg om drie mannen te bedekken; μήδεα φωτός, de schaamte van den man. 2) overdr. a) beschermen, beschutten, behoeden, van goden en menschen, τινά, Ποσειδάων Νέστορος υἱόν; σὲ οὗτος ἐρύσατο καὶ ἐσάωσεν; met een zakelijk Objekt, Ἴλιον, ἄστυ, πύλας; van vorsten, Ἀνκίην δάκρυσι καὶ σθένει; θέμιστας πρὸς Διός, de wettelijke instellingen van wege Zeus beschermen; met een zaak als Subjekt, σανίδες πύλας; ή τις (sc. βουλή) κ' ἐτι ῥύσεται ἡδὲ σώσει Ἀργείους καὶ νῆας; vooral ook van wapenen, ή τε κατατινυὲ κέκληται, ῥύεται δὲ κάρη θαλερών ἀιζήων. b) bewaken, δῶμα, θύρας θαλάμοιο, νῆας; overdr. φρεσίν, iets in 't hart bewaren, d. i. er van zwijgen. c) redden, τινά ὑπὲρ κακοῦ, uit de ellende, het ongeluk, ὑπ' ἡέρος. d) gade slaan, loeren, τινά, op iemand; δῆρνα θεῶν, bespieden. e) afweren, κῆρα οἰωνοῖσιν, den dood door het gadeslaan der vogels; Διός νόον; ή (sc. ἀσπίς) οὐκ ἔγχος ἐρῶτο; absol. εἰρύσατο ζωστήρ. f) tegenhouden, χόλον (Ω, 584 in een vers van later oorsprong), Ἥσα, ψ, 244.

\*\*ῥυπάω (ῥύπος), vuil zijn.

(ῥυπόις, εσσα, εν, vuil; ῥυπόεντα lezen v. L. en M. ζ, 87 voor ῥυπόωντα;

dezelfde vorm staat ook  $\nu$ , 435 en  $\omega$ , 227). Van

† $\rho\acute{\upsilon}\pi\omicron\varsigma$ ,  $\delta$ , metapl. Plur.  $\rho\acute{\upsilon}\pi\alpha$ , vuil, onreinheid,  $\xi$ , 93. Daarv.

† $\rho\acute{\upsilon}\pi\omicron\omega$ , vuil maken, Part. Perf.  $\rho\epsilon\upsilon\pi\omega\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha$ ,  $\epsilon\iota\mu\alpha\tau\alpha$   $\xi$ , 59.

† $\rho\acute{\upsilon}\sigma\iota\omicron\nu$ ,  $\tau\acute{o}$  ( $\epsilon\rho\acute{\upsilon}\omega$ ), watmen wegsleept, roof, buit,  $\rho\acute{\upsilon}\sigma\iota$   $\epsilon\lambda\alpha\upsilon\nu\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ ,  $\Lambda$ , 674.

† $\rho\acute{\upsilon}\sigma\iota\text{-}\pi\omicron\lambda\iota\varsigma$ ,  $\iota\omicron\varsigma$  ( $\rho\acute{\upsilon}\omicron\mu\alpha\iota$ ), de stad beschermend, epith. van Athene,  $\Sigma$ , 305.

† $\rho\acute{\upsilon}\sigma\acute{o}\varsigma$ , 3. (W.  $\Phi\rho\upsilon\sigma$ ), eig. samengetrokken, vand. gerimpeld,  $\Lambda\iota\tau\alpha\iota$ ,  $\Gamma$ , 503.

$\rho\acute{\upsilon}\sigma\tau\acute{\alpha}\zeta\omega$  (Frequent. van  $\epsilon\rho\acute{\upsilon}\omega$ , eig.  $\Phi\rho\upsilon\sigma\tau\acute{\alpha}\zeta\omega$ ), Imperf. iterat.  $\rho\acute{\upsilon}\sigma\tau\acute{\alpha}\zeta\epsilon\sigma\kappa\omicron\nu$ ,

a) heen en weer trekken, sleuren, het lijk van Hektor. b) in 't alg. sleuren, mishandelen,  $\gamma\upsilon\nu\alpha\tau\iota\alpha\varsigma$ . Daarv.

† $\rho\acute{\upsilon}\sigma\tau\alpha\kappa\tau\acute{\upsilon}\varsigma$ ,  $\upsilon\omicron\varsigma$ , het sleuren, in 't alg. mishandeling,  $\sigma$ , 224.

$\rho\acute{\upsilon}\tau\eta\rho$ ,  $\eta\rho\omicron\varsigma$ ,  $\delta$ ,  $\Gamma$ . ( $\epsilon\rho\acute{\upsilon}\omega$ ), eig. de trekkende, vand. a) de spannende,  $\beta\iota\omega\delta$   $\kappa\alpha\iota$   $\delta\iota\sigma\tau\acute{\omega}\nu$ , spanner van den boog en (afschietter) van de pijlen. b) de strengen,  $\epsilon\nu$   $\delta\epsilon$   $\rho\acute{\upsilon}\tau\eta\rho\alpha\iota$   $\tau\acute{\alpha}\nu\omega\sigma\theta\epsilon\nu$  ( $\epsilon\pi\pi\omicron\iota$ ), zij strekten zich, draafden in de strengen. II. ( $\rho\acute{\upsilon}\omicron\mu\alpha\iota$ ), beschermer, bewaker,  $\sigma\tau\alpha\delta\mu\acute{\omega}\nu$ .

$\rho\acute{\upsilon}\tau\iota\omicron\nu$ , stad op Krete,  $B$ , 648.

\*\* $\rho\acute{\upsilon}\tau\acute{o}\varsigma$  ( $\epsilon\rho\acute{\upsilon}\omega$ ), er heen gesleept, van groote steenen.

$\rho\acute{\upsilon}\gamma\acute{\alpha}\lambda\acute{\epsilon}\omicron\varsigma$ , 3. gescheurd,  $\chi\iota\tau\acute{\omega}\nu$ ,  $\pi\eta\rho\eta$ . Van

† $\rho\acute{\upsilon}\omega\zeta$ ,  $\rho\acute{\upsilon}\omega\gamma\acute{o}\varsigma$ ,  $\delta$ ,  $\eta$  ( $\epsilon\rho\rho\omega\gamma\alpha$ ), scheur, spleet; niet zeker is men het over de betekenis van  $\rho\acute{\upsilon}\omega\gamma\epsilon\varsigma$   $\mu\epsilon\gamma\acute{\alpha}\rho\iota\omicron$ , volgens sommigen nauwe gangen, waardoor men uit de  $\delta\omicron\rho\sigma\theta\acute{\upsilon}\rho\eta$  naar de wapenkamer kwam, volgens anderen een soort van luiken of een trap naar de bovenverdieping; volgens A. E. I. Holwerda, Mnemosyné N. S. XV, p. 303, *foramina quaedam in megárhoio parietibus, per quae, cuiuscunque tandem generis fuerint, unus aliquis evadere poterat, plures non poterant*,  $\chi$ , 143.

$\rho\acute{\upsilon}\omega\mu\alpha\iota$  (verw. met het Lat. *ruere*),

a) zich heftig, snel, met kracht bewegen,  $\gamma\omicron\upsilon\nu\alpha\tau\alpha$   $\delta'$   $\epsilon\rho\rho\acute{\omega}\sigma\alpha\nu\tau\omicron$ ;  $\chi\alpha\tau\alpha\iota$   $\rho\acute{\upsilon}\omega\nu\tau\omicron$ , de manen fladderden; b) vooral snel gaan, ijlen, rennen, komen aanstormen,  $\acute{\alpha}\mu\phi\iota$   $\tau\iota\nu\alpha$ ,  $\pi\upsilon\gamma\eta\nu$   $\pi\acute{\epsilon}\rho\iota$ ; van een inspannenden arbeid,  $\upsilon\pi\acute{o}$   $\delta'$   $\acute{\alpha}\mu\phi\iota\pi\omicron\lambda\omicron\iota$   $\rho\acute{\upsilon}\omega\nu\tau\omicron$   $\acute{\alpha}\nu\alpha\kappa\tau\iota$ , onder den meester (Hephaistos), d. i. haar meester helpende, spoedden zich de dienaressen. c) van den reidans der Nymfen,  $\acute{\alpha}\mu\phi'$   $\Lambda\chi\epsilon\lambda\acute{\omega}\iota\omicron\nu$ ,  $\Omega$ , 616 (een onechte passage).

$\rho\acute{\upsilon}\omega\pi\eta\iota\omicron\nu$ ,  $\tau\acute{o}$  ( $\rho\acute{\upsilon}\omega\psi$ ), een met kreupelhout begroeide plaats, boschje, in den Plur.  $\pi\upsilon\kappa\upsilon\acute{\alpha}$ .

† $\rho\acute{\upsilon}\omega\chi\mu\acute{o}\varsigma$ ,  $\delta$  ( $\rho\acute{\upsilon}\omega\zeta$ ), scheur, spleet, kloof,  $\Psi$ , 420.

\*\* $\rho\acute{\upsilon}\omega\psi$ ,  $\pi\acute{o}\varsigma$ ,  $\eta$ , kreupelhout, rijshout, Plur.

$\Sigma$ .

$\sigma'$ , 1) geapostropheerd voor  $\sigma\acute{\epsilon}$ , ook voor  $\sigma\omicron\lambda$ . 2) geapostropheerd voor  $\sigma\acute{\alpha}$ .

$\Sigma\alpha\gamma\gamma\acute{\alpha}\rho\iota\omicron\varsigma$ , de grootste rivier in Bithynië, die bij den berg Didymos ontspringt, door Phrygië loopt en zich in den Pontos uitstort,  $\Gamma$ , 187,  $\Pi$ , 719.

\*\* $\sigma\alpha\iota\nu\omega$  (de afl. is onzeker), kwispelen, van honden,  $\omicron\delta\eta\sigma\iota\nu$ .

$\sigma\alpha\kappa\acute{\epsilon}\sigma\text{-}\pi\acute{\alpha}\lambda\omicron\varsigma$ ,  $\omicron\nu$  ( $\pi\acute{\alpha}\lambda\lambda\omega$ ), schildzwaaijer, epith. van Tydeus,  $\Xi$ , 126.

$\sigma\acute{\alpha}\kappa\omicron\varsigma$ ,  $\epsilon\omicron\varsigma$ ,  $\tau\acute{o}$  (de afl. is onzeker), schild, hetzelfde als  $\acute{\alpha}\sigma\pi\iota\varsigma$ .

$\Sigma\alpha\lambda\alpha\mu\acute{\iota}\varsigma$ ,  $\iota\omega\varsigma$ , eiland op de kust van Attike in de Saronische golf. Van daar bracht Aias 12 schepen naar Troje,  $B$ , 557.

$\Sigma\alpha\lambda\mu\omega\nu\epsilon\upsilon\varsigma$ ,  $\eta\varsigma$ , zoon van Aiolos en Enarete, vader v. Tyro,  $\lambda$ , 236; hij heerschte eerst in Thessalië, vertrok vervolgens naar Elis en stichtte de stad Salmone. In zijn verwatenheid wilde hij Zeus evenaren en bootste bliksem en donder na, terwijl hij op een wagen

van erts over een koperen oppervlakte reed en van zijn wagen brandende fakels naar beneden slingerde. Zeus versloeg hem door den bliksem.

†σάλπιγξ, ὤγος, ἡ (de afl. is onzeker), trompet, Σ, 219. Daarv.

†σαλπίζω, trompetten, in 't alg. van een oorverdoovend geraas, ἀμφὶ δὲ σάλπιγξεν οὐρανός, dreunde de hemel, Φ, 388.

Σάμη of Σάμος, eiland dicht bij Ithake, tot het rijk van Odysseus behorend, volgens sommigen het eiland Kephallenia.

Σάμος, 1) = Σάμη, dat m. verg. 2) Σάμος Θρηακή, het latere Σαμοθράκη, Samothrake, een eiland in de Aigaische zee, op de Threïsche kust tegenover den mond van den Hebros gelegen, beroemd door de mysteriën der Kabeiren; ook wel alleen Σάμος genaamd.

σάνις, ἰδος, ἡ, plank, Plur. ζ, 174; vervolgens het van planken gemaakte, vand. a) deur, altoos Plur. σανίδες, de deurvlengels. b) planken verhooging, φ, 51.

σάος (m. verg. Lat. *sanus*), de Homerische vorm van het latere σῶς, volg. Cobet en v. L. en M. (κ, 268 in σῶν ἐτάρων is σῶν Gen. Plur. van het Pron. Possess. σός); Nauck heeft σάος en σόος; Rzach schrijft overal σόος; Ahrens wil benevens σόος nog een vorm σῶος invoeren (X, 332, waar echter te recht ζωός is opgenomen); Causer neemt nevens den gecontraheerden vorm σόος op, N, 773, vóór de bucolische diaeresis, en in den derden voet A, 117 en Θ, 246; Compar. σαώτερος, A, 32. a) gaaf, gezond, behouden, in leven, σάον ἔμμεναι, σαώτερος ὥς κε νῆναι, opdat gij meer gaaf terugkeert (dan wanneer gij mij nog langer tegt en prikkelt, dus: opdat gij behouden terugkeert); in den gewonen toestand ver-

keerend, van zon en maan, P, 367; ongeschonden, goed bewaard, Ω, 382, ν, 364. b) zeker, νῦν μοι σάος αἰπὺς δλεθρός.

\*\*σαο-φροσύνη, ἡ = σωφροσύνη, eig. gezond verstand, bezadigdheid. Van

\*\*σαό-φρων, ον = σῶφρων (σῶος, φρήν), met gezond verstand, bezadigd.

σάωω (σῶος). Alle vormen van dit Verbum moeten geregeld gevormd worden van dit Praesens, en het is volkomen onnoodig, een Praesens σῶω aan te nemen als bijvorm van σῶζω (dat ε, 490 stond, maar waar σαδῶν voor σῶζων moet gelezen worden en niet σῶων); ι, 430 leze men σαδόντες voor σῶοντες, I, 424 en 681 σαδῆν en σαδῆς voor τὲ σῶῃ, τὲ σῶης, I, 393, αἱ ἐμὲ γὰρ σαδῶσι voor ἦν γὰρ δὴ με σῶσι, Θ, 363 σαδέσκον voor σῶεσκον. Bovendien is verkeerd de vorm σῶω, 3. Sing. Imperf. voor ἐσῶον, en moet I, 230 voor σαωσέμεν gelezen worden σῶας ἔμμεν. a) in leven, ongedeed behouden, bewaren, beschermen, a) τινά, ζφούς; verb. met ἐξρέσθαι, redden en behouden, Ἀργεῖους καὶ νῆας; Pass. behouden worden, in leven blijven, tegenst. ἀπολέσθαι. β) van zaken, νῆας, πόλιν; ook σπέρμα πυρός, het vuur inrakelen. b) redden, c. Acc., trachten te redden, II, 363. a) waaruit? ἐκ φλοίσβου, ἐκ πολέμου, ἐκ θανάτου; τηλόθεν, van verre gered naar huis terugvoeren. β) waarheen? ἐς προχοάς, ἐπὶ νῆα, πόλινδε, maar μεθ' ὀμιλον in 't gewoel.

†σαοδάνιος, 3. (de afl. is onzeker; men brengt het in verband met σαιζω, grijnzen, maar dit is lang niet de eenige poging om dit moeilijke woord te verklaren), grijnzend, hoonend, bitter, μεῖδῃσε δὲ θυμῷ σαοδάνιον μάλα τοῖον, ν, 302; σαοδάνιον is een Neutr. S. als Adverb. gebezigd.

σάοξ, σαρκός, ἡ, vleesch, gew. in den Plur.

Σαρπηδών, όνος, ook όντος, zoon van Zeus en Laodameia, vorst der Lykiërs, bondgenoot der Trojanen, *B*, 876; *M*, 101, 292, *E*, 426; hij werd door Patroklos verslagen, *II*, 480 volg. Op bevel van Zeus zuivert Apollon den gedoode van bloed en stof, en zalft hem met ambrozijn, *II*, 667 volg.

Σαρνίοεις, εντος, groote woudbeek in Mysië, *E*, 445.

†σανρωτήρ, ηρος, ό (de afl. is onzeker), het puntige uiteinde der lans, lanspunt; als men rustte, stak men die in den grond (m. verg. οὐράχη), *K*, 153.

σάφα, Adverb. bij σαφής, duidelijk, zeker, nauwkeurig, gewoonl. σάφα ειδέναι, iets zeker weten, iets goed kennen, τινός; σάφα εἰπεῖν, duidelijk zeggen, bepaald zeggen; ook naar waarheid zeggen.

σβέννυμι (W. σβες), 1) trans. in den Aor. 1. a) blusschen, κατὰ (Adv.) πυρκαϊήν σβέσατε. b) overdr. beteugelen, χόλον, μένος. 2) intr. in den Aor. 2. a) uitgaan, uitdooven, van 't vuur. b) bedaren, van den wind.

\*σεβάζομαι, Dep. Med., alleen in de 3. S. van den Aor. σεβάσσατο, zich ontzien, vermijden, τι θυμῷ. Van

σέβας, τό (σέβομαι), alleen in den Nom. en Accus. voorkomend, 1) eerbied, eerbiedig ontzag voor goden of menschen, dat ons belet iets te doen. 2) verbazing, bewondering, σέβας μ' ἔχει, verbazing vervult mij.

†σέβομαι, alleen 2. Pl. Praes., zich schamen, zich ontzien, *A*, 242.

σειρή, ή (1. εἶρω, W. σερ), touw, ἐμπλεκτος, πλεκτή; ketting, χρυσείη.

Σειρήν, ηνος, ή, gew. Plur. Σειρήνες, de Seirenen, maagden, die volgens Homerus tusschen Aiaie en de Skyllerotsen woonden en door haar schoonen zang de voorbijvarenden tot zich lokten en doodden (zeemeerminnen), *μ*, 39, 52.

σεῖω, 1) Act. schudden, zwaaien, ἔρχεται, ἔρχος, μελιν; σανίδας, aan de deur rammelen; ζυγόν, het juk schudden, van rennende paarden. 2) Pass. geschud, gezwaaid worden, ἔρχεται, πήληξ; geschokt worden, beven, ὅλη ποδῶν ὕπο, πόδες Ἰδης. — Med. zich snel of heftig bewegen, zich toornig bewegen, σεῖσάτο ἐνὶ θυμῷ.

Σέλαργος, vader van Amphios, uit Apaïsos of Paisos, *E*, 612.

σέλας, ἄος, τό (de afleid. is onzeker), Dat. σέλαι (Θ, 563 v. L. en M. πυρός σέλα' voor σέλα πυρός; eveneens φ, 246), licht, glans, schijnsel, straal van het vuur; vand. het vuur zelf.

σελήνη, ή (verwant met het vorige), maan, πλήθουσα, de volle maan; ook als het symbool van helderen glans.

Σεληπιάδης, αο, zoon van Selepios = Euenos, *B*, 693.

σέλινον, τό, eppe, *apium*, een plantengeslacht, waartoe selderij en pieterselie behooren, en dat bij voorkeur op laag gelegen plaatsen groeit.

Σελλήεις, εντος, rivier a) in Elis tusschen den Peneios en den Alpheios. b) in Troas bij Ariste.

†Σελλοί, de Sellen, priesters van Zeus in Dodone, die de orakelspreuken van Zeus mededeelden of uitlegden (ἀντιπόποδες χαμαιεῖναι), *II*, 234.

Σεμέλη, dochter van Kadmos, bij Zeus moeder van Dionysos, *E*, 325 (in een onecht gedeelte).

σεύω, Aor. ἔσσενα, Aor. 2. Med. ἐσσύμην, Perf. ἔσσυμαι, Part. ἐσουμένος; de tijden met het Augment hebben altoos een dubbele σ. I. Act. trans., eig. in snelle beweging brengen, aandrijven, *Alveïαν* ἔσσειεν, een zwaai geven; vand. a) jagen, drijven, τινὰ κατὰ Νυσίμον; ἐπὶ τινα, tegen iemand of iets; *ἱππους*. b) wegjagen, verdrijven, κύνας ἀλλυδίσ

ἄλλον, τινὰ βοῶν ἀπο κατ' ὀρέων, van de bergen naar beneden drijven. c) van levenlooze voorwerpen, slingeren, κεφαλὴν, χειρὰδιον; αἷμα, het bloed er uit doen spatten. II. Pass., met Aor. 2. en enkel ook Aor. 1. Med., a) zich snel bewegen, ijlen, rennen, ἀνὰ ἄστυ; ἐπὶ ὄρεα, ἐπὶ κύμα, over de bergen, over de golven heen; σὺτο δ' αἷμα, spatte er uit; ψυχὴ κατ' ὠτειλὴν ἔσσυτο, ontvlood door de wond; c. Inf. σεύατο διώκειν, hij haastte zich te vervolgen; ὄφρα ἔλη σεύατο καήμεναι, zich haastte te branden, d. i. spoedig brandde, Ψ, 198. b) overdr. streven, begeeren, θυμός μοι ἔσσονται; vooral het Partic., ἔσσυμένος, hevig begeerend, verlangend, c. Gen. ὁδοτο, naar de reis; c. Inf. πολεμίζειν. III. Med. even als het Act., a) drijven, jagen, vervolgen, vooral het wild; c. Accus. λέοντα, κάπριον. b) weggjagen, verdrijven, τινά, τινά πεδιόνδε; ἀπό τινος, van iets weg.

†σημάζω (σηκός), eig. naar de kooien drijven, in 'talg. opsluiten, Θ, 131.

†σηκο-κόρος, ὁ (κορέω), stal-knecht; ρ, 224.

σηκός, ὁ (de afl. is onzeker), kooi, stal.

σημα, ἄτος, τό, het teeken, waaraan men iets herkent, kenteekeken, kenmerk; in 't bijz. a) een door de goden gezonden teeken, als donder of bliksem. b) grafteeken, grafheuvel, vand. σημα χεῖαι. c) ingegrifte teekens op een schrijftafeltje (m. z. γράφω),λήματα λυγρά, verderfelijke, onheil spellende teekens. d) merk tot aanwijzing van het doel bij een wedstrijd. e) signaal, een teeken dat men over een is gekomen, ϕ, 231. Daarv.

σημαίνω, I. Act. 1) het sein geven, om iets te doen; vand. bevelen, gebieden; absol., aanvoerder, leidsman zijn, τινί; zelden c. Gen.

τινός; ἐπὶ τινι, over iemand gebieden.

2) trans. c. Accus., aanwijzen, merken, τέρατα, ἑκαστα. II. Med., iets voor zich merken, κλῆρον, zijn lot. Daarv.

σημάντωρ, ορος, ὁ, eig. hij die het sein geeft, aanvoerder, gebiedder, heerscher; over de paarden, bestuurder; βοῶν, herder.

σήμερον, Adv. = τήμερον, heden.

σῆπω (de afl. is onzeker), doen rotten, vand. het Pass. met het intr. Perf. Act. σέσηπα, rotten, vergaan, χρώς σήπεται; δοῦρα σέσηπε, zijn vermolmd, verrot; κατὰ (Adv.) δὲ χροῖα πάντα σαπήν, het geheele lijf verrotte, T, 27.

Σησαμός, st. in Paphlagonië, B, 853.

Σηστός, kleine stad aan den Hellespont op de Threïkische Chersonnesos, tegenover de stad Abydos in Asië, B, 836.

†σθενᾶρός, 3. (σθένος), sterk, machtig, Ἀτη, I, 505.

Σθενέλαος, zoon van Ithaimenes, gedood door Patroklos, II, 586.

Σθένελος, 1) zoon van Kapaneus en Euadne, een der Epigonen en legerhoofden voor Troje, makker van Diomedes. 2) zoon van Perseus en Andromeda, echtgenoot van Nikippe en vader van Eurystheus, koning van Argos en Mykene, T, 116.

σθένος, εος, τό (van W. στα?), 1) kracht, in de eerste plaats van de lichaamskracht van dieren en menschen; minder dikwijls van levenlooze zelfstandigheden, van den Okeanos, van een rivier; vooral kracht van het hart, moed, in den oorlog, μέγα σθένος ἐμβάλλειν; ook tot omschrijving met den Gen. van een persoon (even als βίη, ἦς), σθένος Ἰδομενῆος, d. i. de geduchte Idomeneus. 2) in 'talg. vermogen, macht, II, 542; legermacht, Σ, 274 (in een onechte passage, σθένος ἔξομεν, m. z. v. L. en M.).

στάλος, ὁ (de afl. is onzeker), een

vet gemest varken; ook met σὺς.

σιγάλλοις, εσσα, εν (de afl. is onzeker), a) glimmend (*nitidus*), blank, εἴματα, ὀήγεια, δέσματα. b) van de teugels der paarden en muilezels, glimmend. c) θρόνοι, wellicht van het glimmen van het gladde, met was gewreven hout; ὑπερώια, wellicht van de witte, schitterende kalk.

σιγάω, zwijgen. Van

σιγή, ἡ (eig. σφγή, m. vergel. ons *zwijgen*), het zwijgen, alleen de Dat. σιγή als Adverb., zwijgend, in stilte, σιγή ἐφ' ὑμείων, in stilte bij u zelve.

σιδήρεος, 3. en σιδήρειος, 3. 1) ijzeren, ἄξων, δέσματα, κορόνη, πύλαι, οὐρανός (m. z. dit woord). 2) figuurlijk sterk, hard, stevig als ijzer, onverwoestelijk, κραδίη, θυμός, een onverbiddelijk hart; ook tot aanwijzing van zeer groote stoutheid en onverschrokkenheid, ἦτορ; ὀρυμαγδός, geducht, niet tot bedaren te brengen; σοίγῃ σιδήρεα πάντα τέτυκται, aan u is alles van ijzer, d. i. gij zijt onvermoeibaar; σιδήρεον πυρὸς μένος, de niet te vermoeien, ontembare kracht van het vuur. Van

σιδήρεος, ὁ (de afl. is onzeker) 1) ijzer, dikwijls met de epitheta πολὺς, αἰθών, ἰσείς; als zinnebeeld van stevigheid, onverwoestbaarheid, onwrikbaarheid. 2) alles wat van ijzer vervaardigd wordt, wapenen, ijzeren gereedschap, vand. πολέμητος.

† Σιδονίη-θεν, Adv., van Sidon, Z, 291.

Σιδόνιος, 3. Sidonisch, van Sidon, Z, 290; daarv. a) Σιδονίη, het landschap Sidonië in Phoinike. b) Subst. Σιδόνιος, ὁ, de Sidoniër.

Σιδών, ὄνος, ἡ, hoofdstad der Phoinikers, aan de zee, met een dubbele haven, o, 425.

Σιδών, ὄνος, Sidoniër, bewoner der stad Sidon, Ψ, 743.

† σίζω, sissen, van 't oog van den Kykloop, als Odysseus er de gloeiende punt van den paal insteekt, ι, 394.

† Σικάνη, oorspronkelijke naam van het eiland Sikelia, dien het van de Sikanelers ontving., ω, 307.

Σικελός, 3., sikelisch, van Sikelië, γυνή Σικελή; als Subst. Σικελοί, de Sikelers (v, 383 als slavenhandelaars vermeld).

Σικυών, ὄνος, ἡ en ὁ, op twee tegenover elkaar gelegen rotsterrassen gebouwde stad in het landschap Sikyonia in de Peloponnesos, vroeger Αἰγιάλεια en Μηκώνη, beroemd door handel en later een hoofdzetel der Grieksche nijverheid, B, 572, Ψ, 299.

Σιμόεις, εντος, 1) Simoeis, een kleine rivier in Troas, die op den Ide ontspringt (M, 22), vervolgens in een noordwestelijke richting van de stad Troje loopt, en zich in de vlakte van Troje met den Skamandros vereenigt. 2) de riviergod Simoeis, Φ, 307. Daarv.

Σιμοείσιος, zoon van den Trojaan Anthemion, door Aias gedood, A, 473 volg.

σίνομαι, Dep. Med. (de afl. is onzeker), Imperf. iterat. συνέσκοντο, 1) eig. plunderen, rooven, berooven, πινά, ἐταίρους τινι. 2) in 't alg. schade toevoegen, benadeelen (Ω, 45, een onecht, aan Hesiod. Op. 318 ontleend vers). Daarv.

\*σίντης, ὁ, roover, als Adi. roofzuchtig, λῆς, λῆκος, λῆων.

Σίντιες, de Sintiers, de oudste bewoners van Lemnos, waarschijnlijk een Threïsche stam.

Σίπυλος, een tak van het Tmolosgebergte op de grens van Lydië en Phrygië, Ω, 615 (in een onecht gedeelte).

Σισύφος, zoon van Aiolos en Enarete, echtgenoot van Merope, vader van Glaukos, stichter van Ephyre of Korinthos, bekend om zijn listen en zijn

roofzucht, Z, 153 volg. Hij moest in den Hades een steeds weer aan zijn handen ontrollenden steen tegen een berg op wentelen, omdat hij aan Asopos had verraden, dat Zeus diens dochter had geroofd, of omdat hij in 't algemeen de geheimen der goden aan de menschen had verklapt, λ, 593.

†στέω, Imperf. iter. Med. σιτέσκοντο, Act. voeden, Med. zich voeden, zich van spijzen voorzien, eten, ω, 209. Van

σitos, δ (de afl. is niet zeker), alleen in den Singul. tarwe, in 't algem. graan, en in 't bijz. a) het daarvan klaargemaakte, vooral tarwebrood, σitos και κρέα; σιτον ταμῖν ... παρέθηκε. b) meestal bij Homerus in 't algem. voedsel, spijs, kost, σitos και οἶνος; σ. και μέθυ; σitos ἡδὲ ποτῆς.

†σιτο-φάγος, ον, graan of brood etend, ι, 191.

†σιφλόω (de afl. is niet zeker), verminken, vand. verderven, ten verderve voeren, ε, 142.

σιωπάω, zwijgen, stil zijn. Van σιωπή, ἡ (de afl. is onzeker), het zwijgen, de stilte, bij Homerus alleen de Dat. σιωπῇ als Adverb. a) in stilte, stil, ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ; σ. ἐπινεύειν, een stillen wenk geven; σ. κατανεύειν. b) in stilte, in 't geheim.

\*σκάζω (W. σκαγ), hinken.

Σκαιαί, πόλαι, αἱ, zonder πόλαι alleen Γ, 263, de Skaiische poort, aan den linker of westkant van de stad; vand. de naam „de Westpoort”; zij was de voor naamste der poorten, en door haar kwam men in het Grieksche legerkamp. Van haar toren zag men den eik, den wachtoeren, den vijgeboom, en het gedenkteeken van Ilos; zij heette ook de Dardanische poort.

σκαίος, 3. (voor σκάφος, Lat. scaevus), 1) linker, σκαίῃ, de linker hand.

2) naar 't Westen gelegen, westelijk. σκαίρω (de afl. is onzeker), springen, huppelen; ποσί, dansen.

Σκάμανδρος, 3. 1) Skamandrisch, aan den Skamandros gelegen, πεδῖον, de Skamandrische vlakte = Τρωϊκὸν πεδῖον; ook λειμὼν. 2) Subst. a) naam van Hektors zoon, m. z. Ἀστυάναξ. b) zoon van Strophios, een Trojaan, E, 49 volg.

Σκάμανδρος, δ 1) Skamandros, een rivier in Troas, door de goden Xanthos genaamd; zij ontspringt bij de stad Ilios uit twee bronnen, waarvan de eene warm, de andere koud water bevatte, stroomde dan ten Z.W. van de stad door de vlakte, vereenigde zich met den Simoeis, E, 774, en viel een weinig ten Noorden van Sigeion in den Hellespont. 2) de riviergod Xanthos, zoon van Zeus; zijn strijd met Achilles, Φ, 136 volg.

Σκάνδεια, havenplaats op de zuidkust van het eiland Kythera, K, 268.

Σκάρφη, kleine stad in Lokris, niet ver van Thermopylai, B, 532.

†σκάφς, ἶδος, ἡ (σκάπτω), nap, melknap, ι, 223.

σκεδάννυμι (W. σκεδ, Sanskr. *skhaid*), verstrooien, uiteen drijven, uiteen laten gaan, λαόν; ἥερα; ἀγλὴν ἀπ' ὀφθαλμῶν, wegnemen van de oogen; overdr. αἷμα, iemands bloed vergieten. Daarv.

\*\*σκεδάσις, ἡ, verstrooiing; σκέδασιν θείναι = σκεδάσαι.

†σκέλλω, 3. S. Aor. 1. Act. σκείλειε (niet σκήλειε), Ψ, 191.

†σκέλος, εος, τό, schenkel, vand. προυνόν σκέλος, de bovenschonkel, II, 314. M. verg, προυνός.

\*\*σέπαρνον, τό (W. σκαπ?), bijl.

\*\*σκέπας, αος, τό (σέπω), bedekking, beschutting, ἀνέμοιο, tegen den wind.

†σκεπάω (σέπη = σέπας), bedek-



ken, d. i. beschermen; van de kust, keeren, ἀνταί... αἱ τ' ἀνέμων σκεπάουσι δυσαίων μέγα κῆμα, ν, 99.

σκεπτομαι (W. σκεπ, Lat. specio), Dep. Med. 1) uitzien, om zich heen zien, ἐς νῆα καὶ μεθ' ἐταίρους, in 't schip en naar de makkers. 2) acht slaan op iets, c. Acc., διστών ῥοίζον, II, 361.

\*\*σκηπᾶνιον, τό (Deminut. van σκηπᾶν) = σκηπτρον, staf, schepter.

σκηπτρό-οχος (σκηπτρον = σκηπτρόν), schepter dragend, epith. der koningen; ook als Substant. (de gewone lezing is σκηπτρόχος; σκηπτρόχος met Nauck en v. L. en M.).

σκηπτρον, τό 1) staf, stok, van den reiziger; ook bedelstaf. 2) als teeken van waardigheid, schepter. In de eerste plaats werd de schepter gedragen door koningen, vervolgens door priesters en zieners, herauten en rechters. Wie in de vergadering optrad, ontving van den heraut den schepter; ook bij een eed hield men den schepter omhoog. 3) overdr. het koninklijk gezag; σκηπτρον καὶ θέμιστες is de vereeniging van koninklijk en rechterlijk gezag. Van

σκηπτω (W. σκαπ), steunen, op een staf, van grijsaards en bedelaars; c. Dat. καὶ μιν δῖω αὐτῷ (Naber ξυστῶ)) σκηπτόμενον κατίμεν δόμον Ἄιδος εἶσω, steunende op mijn, d. i. door mijn speer, E, 457. Daarv.

\*\*σκηρίπτω, alleen Med. = het vorige; van Sisyphos, χειρὶν τε ποσὶν τε σκηρ., met handen en voeten duwende.

†σκάζω, met schaduw bedekken, van den nacht, ἀρουραν, Φ, 232.

\*\*σκάω (σκά) = het vorige, alleen in 't Pass., donker worden.

σκιδνᾶμαι (W. σκεδ; Sanskr. skhad), bijvorm van σκεδάννυμι(a)ι (datm. verg.), in 't Praes. en Imperf., zich verstrooien, uiteengaan, κατὰ κλισίας, ἐπὶ ἔργα, πρὸς δόματα; van het schuim der

zee, ὑπόσσε, omhoog spatten; van 't stof, opwarrelen; van een bron, ἢ ἀνὰ κήπον σκιδνᾶται, die zich verspreidt door den tuin.

σκιδρός, 3. schaduwrijk, duister, νέμος, ἄλσος. Van

\*\*σκή, ἡ, schaduw, bij Homerus schim (in den Hades). Daarv.

σκόεις, εσσα, εν, 1) schaduwrijk, ὄρεα. b) duister, μέγαρα, νέφεα.

\*συρτάω (verw. met σκαίρω), springen, huppelen, ἐπὶ ἀρουραν, over de aarde, ἐπὶ νῶτα θαλάσσης.

†σκολιός, 3. krom, scheef, overdr. σκολιάς κρίνειν θέμιστας, het recht verdraaien, II, 387.

σκόλοψ, οπος, ὁ (W. σκολ), paal, κεφαλὴν πῆξαι (spietsen) ἐπὶ σκολόπεσσι; vooral palissade.

σκόπελος, ὁ (van W. σκεπ?), rots, klip.

σκοπιάζω, bespieden (van een hooger gelegen oord), c. Acc. ἀνδρας δυσμενέας.

σκοπή, ἡ (σκόπος, W. σκεπ), 1) uitkijk, op een hoogte gelegen wachtpost; ook van een rots; zoo heette ook een plaats bij Ilios, aan 't graf van Aisyetes, X, 145. 2) het bespieden, uitkijken, ἔχειν σκοπὴν = σκοπιάζειν (m. z. ook ἀλαός).

σκοπός, ὁ en ἡ (W. σκεπ), 1) die uitkijk houdt, a) wachter. b) spion. c) die toezicht houdt, opzichter; ook opzichtster, δμῳάων. 2) doelwit, waarnaar men schiet, χ, 396; ook bedoeling, ἀπὸ σκοποῦ, tegen de bedoeling.

†σκότιος, 3. (σκότος), duister; overdr. heimelijk, Z, 24.

†σκοτο-μήνιος, ον (μήνη), waarin de maan niet schijnt, donker, νύξ, ξ, 457.

σκότος, ὁ (verw. met σκά) a) duisternis. b) de duisternis van den dood, het duister, τὸν δὲ σκότος ὅσσε κάλυπεν.

†σκυδμαινω, bijvorm van het volg., toornen, *τινι*, *Ω*, 592.

σκούζομαι (de afl. is onzeker), morren, toornen, vergramd zijn, absol. en *τινι*, op iemand.

\*\*σκύλαξ, ἄκος, ἡ, jong dier, vooral jonge hond.

Σκύλλη, dochter van Krataïis, een zeemonster op de kust van Italië in de straat van Sikelië, dat in een rotshol woonde, tegenover de Charybdis, *μ*, 85 volg.

†σκύμνος, ὁ, even als σκύλαξ, jong dier, vooral leeuwenwelp, *Σ*, 319.

Σκύρος, 1) eil. in de Aigaiïsche zee, ten N.W. van Chios, met een gelijknamige stad, geboorteplaats van Neoptolemos; Adv. *Σκυρόθεν*, van Sk. 2) stad in Klein-Phrygië, *I*, 668.

†σκότος, εὖς, τό (Lat. *cutis*, W. *σκν*), huid, vooral de gelooide huid, leer, *ξ*, 34. Daarv.

†σκότο-τόμος, ὁ (τέμνω), bewerker van leer, lederbereider (Vosmaer), *H*, 221.

†σκόφος, τό (de afl. is onzeker), beker, *ξ*, 112.

†σκόληξ, ἡμος, ἡ (de afl. is onzeker), worm, *N*, 654.

†σκόλος, ὁ = σκόλον, paal, *N*, 564.

Σκόλος, vlek in 't gebied van Thebai in Boiotië, *B*, 497.

†σκόψ, σκωπός, ὁ (W. σκέπ), uil, katuil, *ε*, 66.

σμάραγέω, razen, bruisen (van de zee); dreunen, kraken, van den donder; van het veld, dat weergalmt van het geschreeuw der kraanvogels; v. Herwerden herstelt *ι*, 390 *σμαραγεῖντο* voor het op deze plaats zinlooze *σφαραγεῖντο*.

σμερδαλέος, 3. vreeselijk, gruwelijk, afzichtelijk, *δράκων*, *λέων*, *κεφαλή*, *οἰκία*, van de Onderwereld; van wapenen, *χαλκός*, *αἰγίς*, *σάκος*, Neutr. Sing. en Plur., *σμερδαλέον* en

*σμερδαλέα*, gew. met Verba, die een geluid uitdrukken, *κοναβίζειν*, *κοναβειν*, *ιάχειν* enz., *οἰμώξεν*; met een Verbum van zien, *δέδορκεν*, alleen *X*, 95. Van denzelfden stam, maar met een ander suffixum is

σμερδόνος, 3. (m. verg. Sanskr. *mard*, Lat. *mordeo*, ons smart) = het vorige, *Γοργεῖν κεφαλῇ*. Neutr. *σμερδόνον* als Adverb., *βοάειν*.

†σμήχω, bijvorm van *σμάω*, wrijen; *χρόον ἐκ κεφαλῆς*, *ξ*, 226.

†σμήκρος = μικρός, 3., klein, *P*, 757. *Σμινθεύς*, epith. van Apollon. De afl. van dien naam is onzeker.

\*σμήχω, op een smeulend vuur verbranden; Pass. door het vuur verterd, verbrand worden.

\*σμάδιξ, ἡγος, ὁ, bloedige striem, buil.

\*σόλος, ὁ (de afl. is onzeker), eene uit ijzer gegoten werpschijf.

Σόλῳμοι, οἱ, de Solymiërs, een dapper volk in het landschap Lykië in Klein-Asië.

(σόος), m. z. *σάος*.

†σορός, ἡ (de afl. is onzeker), lijkuurn, *Ψ*, 91.

σός, 3. uw, gew. zonder lidwoord (*A*, 158, *Σ*, 457 *τὸ σὸν γέρας τὰ σά γούναθ'*, maar Nauck en v. L. en M. *τεόν γέρας* en *τεὰ γούναθ'*); Neutr. als Subst. *ἐπισοῖσι*, bij het uwe; *σῇ ποδῇ*, met de betekenis van een Gen. obi., uit verlangen naar u; evenzoo *σὸς πόθος*. (M. vergel. *τέος*).

Σούνιον, de zuidoostel. punt van Attike, met een tempel van Athene, *γ*, 278.

†σοφλή, ἡ, kunstvaardigheid, van een scheepstimmerman, *O*, 412.

Σπάρτη, hoofstad van Lakonië of Lakedaimon, residentie van Menelaos, aan den Eurotas, in een bijna geheel door bergen ingesloten dal. — Daarv. *Σπάρτη-θεν*, van Sp., *β*, 327, *δ*, 10; *Σπάρτην-δε*, naar Sp., *α*, 285.

†σπάρτον, τό (verwant met σπείρα),  
touw, σπάρτα λένονται, B, 135.

σπάω (de afl. is onzeker), 1) Act.  
trekken, uittrekken, ἐκ (Adv.) δ'  
ἔσπασεν ἔγχος; ook Pass. σπυσθέντος  
(ἐγγέος); 2) (voor zich) er uit trek-  
ken, er uit rukken, ῥώπας; χεῖρα  
ἐκ χειρός τινος; ἐκ νεκροῦ ἔγχος; ἄρ  
παρά μηρὸν, van de zijde, φάσανον.

Σπείω, (gew. Σπειώ), eene der Ne-  
reïden, Σ, 40.

σπείρον, τό (σπείρω), omhulsel,  
laken, gewaad; κατὰ σπείρα, het  
schamele kleed van den bedelaar; voor-  
al lijkwade.

σπένδω (de afleid. is onzeker), Aor.  
iterat. σπείσασκε, uitgieten, vooral  
een drankoffer; plengen, synonym  
van λείβω, libare; met den Dat. der  
godheid, wie men plengt, Αὐ, θεοῖς;  
met den Accus. of Dat. van de vloeistof  
waarmee men plengt, οἶνον, ὕδατι; met  
den Dat. van het vat, waaruit men  
plengt, δέπαρ.

σπέος, τό (de afleid. is onzeker), G.  
σπέεος (niet σπείους), D. σπέει (niet  
σπῆι, noch σπῆι); N. Pl. σπέεα, Gen.  
σπέων (niet σπείων), D. σπέεσ(σ)ι, σπέ-  
εσσι, specus, hol, grot; ook Plur. met  
de beteekenis van den Sing,

†σπέσμα, ἄτος, τό (σπείρω), zaad,  
overdr. σπέσμα πυρός, zaadkiem van  
het vuur, σπέσμα πυρός σόων, het  
vuur inrakelend, ε, 490.

Σπερχεύς, 1) rivier in Thessalië, ont-  
springende op den berg Tymphrestos;  
hij stort zich uit in de Malische golf. 2)  
riviergod, vader van Menesthios, II, 174.

σπέρχω (W. σπερχ), in snelle bewe-  
ging zijn, ijlen, loopen, aanstormen,  
aandringen, δὴ ὑπ' ἀνέμων σπέρχω-  
σιν ἄελλαι, wanneer door de winden  
opgewoelde stofwolken komen aanstor-  
men. Gewoonl. Pass. met dezelfde be-  
teekenis; ἐρετμοῖς, ijverig roeien; van  
schepen, voortvliegen; eveneens van

een vliegenden storm; absol. dikwijls  
in 't Part., haastig, snel.

σπεύδω (de afleid. is onzeker), in-  
trans. a) in snelle beweging zijn,  
ijlen; ook ἐς μάχην, εἰς τινα. b) met  
haast handelen, zich spoeden;  
c. Part. σπεύς πονηρόμενος τὰ ἃ ἔργα,  
hij verrichtte haastig zijne zaken; zich  
moeite geven, zich inspannen, vand.  
strijden, περὶ Πατρόκλῳ θανόντος.

(σπιδής, ἐς, m. z. ὑπασπίδιος).

\*\*σπῖλās, ἄδος, ἡ, klip, rif.

σπλάγχνον, τό (σπλήν), alleen in  
den Plur., de ingewanden, vooral  
hart, lever en long; deze werden, zoo-  
dra het offerdier geslacht was, er uit-  
gesneden, geroosterd en als voorloopig  
offer genuttigd, terwijl men de aan de  
goden gewijde stukken verbrandde;  
daarop volgde de offermaaltijd.

σπόγγος, ὁ, spons, tot het reini-  
gen der handen zoowel als van tafels  
en stoelen.

†σποδίη, ἡ, aschhoop, ε, 488.

†σποδός, ἡ, asch, ι, 375.

\*\*σπονδή, ἡ (σπένδω), plengoffer,  
m. z. σπένδω; in den Plur. σπονδαὶ αὐγῆ-  
τοι, het plengen van onvermengden wijn.

σπουδή, ἡ (σπεύδω), 1) speed;  
ijver, moeite, ἀτερ σπουδῆς, zon-  
der moeite. 2) ernst, ἀπὸ σπουδῆς, in  
ernst. 3) vooral dikwijls de Dat. σπον-  
δῇ als Adv. a) in haast. b) met groote  
moeite, d. i. nauwelijks, ter nau-  
wernood.

στάδιος, 3. (ἵστημι), staande, vast-  
staande, ὁμῖνῃ, het staande gevecht,  
de strijd van nabij, met speer en  
zwaard, man tegen man, in tegenstel-  
ling van den strijd op een afstand, met  
werpspietsen of pijlen; ook alleen ἐν  
σταδίῃ, in den strijd van nabij. M. verg.  
αὐτοσταδίῃ.

\*στάζω (uit σταγῶ, m. verg. στα-  
γών), druppelen, gieten, τινί τι κα-  
τὰ ζῶν, ἐν στήθεσιν.

στάθμη, ἡ (ἱστημι, W. στα, st. σταθ), paslood, ἐπὶ στάθμην ἰθύνειν, recht maken met behulp van het richtlood, ε, 245; δόρυ, κορμόν, οὐδόν, πελέκεας.

σταθμός, ὁ (ἱστημι, W. στα, st. σταθ) 1) verblijf voor menschen en vooral voor dieren, vand. stal, kooi, soms met de woning van den herder er bij, vee-stalling. — σταθμόν-δε, Adv. naar, in den stal, ι, 451. 2) deurpost, κυπαρίσσιος, ἀργυρέος, met zilver versierd. 3) gewicht (bij een weegschaal), M, 434.

†στάμν, ἴνος, ὁ (ἱστημι, W. στα), Plur., wanden van het schip, tusschen de ribben, spanten, ε, 252.

\*στάτος, 3. (ἱστημι), geplaatst, ἱππος, een paard in den stal.

σταυρός, ὁ (W. στα), paal, palissade.

σταφύλη, ἡ, wijndruif.

†σταφύλη, ἡ = στάθμη, ἔπιοι σταφύλη ἐπὶ νῶτον εἶσαι, van ruggen juist gelijk, eig. gelijk naar het paslood, B, 765.

στάχυς, νος, ὁ (de afl. is onzeker), korenaar, Ψ, 598 (v. L. en M., *suspecta est forma recentior*; voor *περὶ σταχύεσσιν* vermoeden zij *ἐπ' ἀσταχύεσσιν*).

\*\*στέαρ, ατος, τό (de afl. is onzeker), gestold vet.

στείβω (de afl. is niet zeker), stampen, trappen, vertrappen, νέκνυς τε καὶ ἀσπίδας, van paarden; εἴματα ἐν βόθροισιν, stampen, om ze te reinigen.

†στελειή, ἡ (W. στελ), steel; de moeilijke plaats, φ, 422, πελέκεων δ' οὐκ ἡμβροτε πάντων πρώτης στελειῆς, moet met Helbig, das Homerische Epos, bl. 398 volg., die in hoofdzaak Göbel, Lexilogus I, 453 volgt, aldus verklaard worden, dat de bijlen met de stelen in den grond waren gestoken en dat de pijlen rakelings over de twaalf bijlen heen of door de openingen vlogen, waarvan de bijl zelve vlak boven het einde van de steel voorzien was, zoo dat πρώτης στελειῆς van ἡμβροτε en πελέ-

κεων πάντων van πρώτης στ. afhangt. †στελειόν, τό (W. στελ) = het vorige, ε, 236.

στέινος, εος, τό, de engte, nauwe, beperkte ruimte; στέινος ὁδοῦ, nauwe, holle weg; στ. μάχης, krijgsgewoel.

στέινω = στένω, nauw maken, benauwen, alleen in 't Pass., a) nauw, benauwd worden, θύετρα φεύγοντι στέινεται, wordt nauw; λαοὶ στέινοντο, werden opeengedrongen. b) gestremd worden, νεκύεσσιν; λάχνη, bezwaard door (d. i. torsend). c) dicht gevuld zijn, c. Gen. ἀρῶν.

στέιν-ωπός, 3., nauw, ὁδός; πόντος, zeeëngte.

1. στείρα, ἡ (de afleid. is onzeker), voorsteven of kiel.

\*\*2. στείρα (Lat. *sterilis*), eig. een Fem. bij στερεός, στερεός, hard, stijf, vand. onvruchtbaar, βοῦς στ., onvruchtbaar of die nog geen jongen heeft gehad.

στέλω (W. στυ), gaan, optrekken; in 't alg. vertrekken, gaan, θύραζε, περὶ πύργους, ἐς πόλεμον, ἀνάσσει; ook van de zon, λ, 17. (M. z. Koster, *Studia Tragico-Homerica*, p. 37: *de motu v. gressu quoquo versus abeundi causa*).

στέλλω (W. στελ), 1) Act. a) plaatsen, rangschikken, ἐταίρους; vand. gereed maken, uitrusten, νῆα. b) zenden, πνὰ εἰς μάχην; ἀγγελίην ἐπὶ. c) ἱστία, reven. 2) Med., a) zich gereed maken, Ψ, 285. b) ἱστία = het Act., alleen met betrekking tot het Subjekt, voor zich.

\*στέμμα, τος, τό (στέφω), krans, (A, 14, 373, στέμμα τ' ἔχων, niet στέμματ' ἔχων); στέμμα θεοῦ, een met witte wollen banden omwonden, aan Apollon gewijde olijftak, dien de priester als sneekende in de handen houdt; volgens anderen de heilige band, dien de priester om het hoofd draagt, *infula*.

στενᾶλίζω, alleen 3. S. Imperf. Med., στεναλίζετο, dreunen, γαῖα; weergalmen, δῶμα. Verlengde vorm van

στενᾶλω, bijvorm van στένω, iterat. Imperf. στενάχεσκε, 1) Act. a) intrans. zuchten, stenen, van menschen, ἀδινά, βαρέα, βαρὺ, μεγάλη, πυκνά; van dieren, snuiven; van wateren, bruisen. b) trans. c. Accus. beklagen, beweenen, τινά. 2) Med. = Act., intr. ὥς οἱ μὲν στενάχοντο κατὰ στρατόν, en trans., ἐπὶ δὲ στενάχοντο γυναικες σφῶν αὐτῶν κήδεα.

Στέντωρ, οὐός, en Griek voor Troje, die zoo hard schreeuwde als vijftig anderen.

στένω (W. στεν), eig. benauwen; verv. zuchten, stenen; overdr. van de zee, bruisen, razen.

στερεός, 3. (uit στερεός, Sanskr. *sthira*), 1) strak, hard, λίθος, βοή. 2) overdr. hard, ongevoelig, ἔπεα, κραδίη. Adv. στερεῶς, strak, stevig; overdr. onverzettelijk, hardvochtig, ἀποιεῖν.

στερέω (W. στερε), berooven, τινά τινος.

στέρον, τό (W. στορ), de borst, borstkas, ook van dieren.

στεροπή, ἡ = ἀστεροπή (dat door v. L. en M. overal wordt hersteld, waar in de vulgaat στεροπή staat) a) de bliksemstraal. b) glans, het fonkelen van metalen.

†στεροπ-ηγερέτᾱ, ao = στεροπηγερέτης, bliksemslingeraar (ἐγείρω), II, 298; Nauck en met hem v. L. en M. veroordeelen het woord, om den vorm en de beteekenis (Nauck leest Ζεὺς ἀστεροπητής).

στεύται (σεν), 3. S. Praes. en στεῦτο, 3. S. Imperf. (door zijn uiterlijk) te kennen geven, στεῦται ἔπος ἐρεῖν Ἐκτωρ, het blijkt dat H. iets wil zeggen; meteenigszins gewijzigde beteekenis στεῦτο γὰρ εὐχόμενος νικησέμεν,

snoeven, en (zonder εὐχόμενος) στεῦται γὰρ νηῶν ἀποκώφεμεν ἄκρα κόρυμβα. Het bekende στεῦτο διπλῶν staat in een onecht vers, λ, 584.

στεφάνη, ἡ (στέφω), a) hoofdband, diadeem, een hoofdtooisel der vrouwen. b) helmrand; ook de helm zelf, K, 30; overdr. de rand van een rots.

†στέφανος, ὁ (στέφω) = κύκλος, πάντῃ σε περὶ στέφανος πολέμοιο δέδην, alom bedreigt u omringend het vuur van den oorlog (Vosmaer), N, 736. Daarv.

στεφάνω, alleen 3. S. Perf. en Plusqpf. Pass. ἐστεφάνωται en -το, als een krans of rand omgeven, πόντος νήσον; τῇ (ἀσπίδι) Γοργὼ ἐστεφάνωτο, Δ, 36, het beeld van Gorgo bevond zich in den vorm van een cirkel op het midden van het schild, om den ὀμφαλός (m. z. Monro op deze plaats); ἦν (αἰγίδα) πέρι πάντῃ φόβος ἐστεφάνωτο, die omkransd was met verschriking (in a sense these things would be regarded in ancient belief as present in it, Monro); ἀμφὶ δὲ μιν νέφος ἐστεφάνωτο, een wolk omhulde hem; c. Acc. iets omgeven, τὰτ' (τεῖρεα) οὐρανὸς ἐστεφάνωται, waardoor de hemel bekransd, waarvan de hemel vol is.

στέφω (m. vergel. Lat. *stipo*), stoppen, dicht om iets heenleggen, ἀμφὶ δὲ οἱ κεφαλῇ νέφος ἐστεφε; overdr. μορφὴν ἔπεισι, aan de woorden schoonheid verleen (m. z. μορφή).

στήθος, τό (W. στα, eig. het uitstekende, Instrum. στήθεσφι (deze vorm moet overal staan, *ubi*, στήθος, de corpore dicitur, non de animo; m. z. v. L. en M. op M, 401). 1) de borst, als lichaamsdeel, van mannen en vrouwen, ook van dieren; als zetel der stem, Γ, 221. 2) als zetel van het hart en daarom van gevoel, hartstochten en gedachten; vand. βουλὴν ἐν στήθεσσι τιθέναι, moed inboezemen.

στήλη, ἡ (de afl. is niet zeker), a) zuil. b) grafzuil, stijl. c) pijlaar, als steun van een muur.

στηρίζω (στερεός), I. Act. 1) stutten, spannen, (ἱερὸς) ἐν νέφει; κἀρη οὐρανῷ, met haar hoofd raakt zij aan den hemel. 2) intr. vast staan, ποσὶν. II. Med. a) vast staan, πόδεσσιν. b) c. Dat. κακὸν κακῷ ἐστήρικτο, het eene ongeluk verdrong het andere.

στιβᾶρός, 3. (στειβω), eig. vastgestampt; vand. gedrongen, stevig, vast, sterk, ὁμος, ἀγῆν, χεῖρες; van wapenen, σάκος, φάσγανον. Adv. σιβαρώς, πύλαι στ. ἀραρυταί.

\*\*στήβη, ἡ (στειβω, even als πάγος van πήγνυμι), rijp.

στίλβω, glimmen, schitteren, ἐλαίω; overdr. van menschen, κάλλει καὶ εἰμασιν; χάρισιν. — Daarv.

†σιλπνός, schitterend, glinsterend, ἔερασαι, E, 351.

(σιτίξ), ἡ = στίχος, N. en Acc. Pl. σιτίξες en στίχας, rei, van dansenden; gelederen, van strijdenden, σίτιξες ἀνδρῶν, δαναῶν, τρώων; κατὰ σίτιξας ἔχοντο, in rijen; ἐπὶ σίτιξας, in gelederen.

σιτάω, I. Act. in het gelid marcheeren, in 't alg. gaan, ὕστατιησι βόεσσιν αἰὲν ὁμοῦ σιτάει, O, 635 (m. z. ὁμοσιτάω). II. Med., met dezelfde beteekenis, van krijgslieden, maar ook εἰς ἀγορῆν, ἐς μέσσον; van herders; ook van schepen, vertrekken.

Στίχλος, een aanvoerder der Atheners voor Troje, verslagen door Hektor, N, 195, O, 329 volg.

στόμα, ἄτος, τό, 1) mond; muil, kaak, διὰ στόμα ἀγεσθαι, in den mond voeren, bezigen (μυθεῖν); ἀνὰ στόμα ἔχειν; spreken, hekelen; overdr. στόμα πολέμοιο, de muil van den oorlog, dien men zich als een monster voorstelde. 2) monding, opening, van een haven, van een door twee voorgebergten ingesloten stuk van de

kust. 3) in 't alg. het voorste, vand. a) het gezicht, πρηνὴς ἐπὶ στόμα, voorover. b) van de lans, κατὰ στόμα, aan de punt.

\*στόμαχος, ὁ (στόμα), strot, keel. †στονᾶχέω, zuchten, jammeren, Σ, 124. Van

στονᾶχή, ἡ (στενάχω), de zucht, het stenen, dikwijls Plur.; ook verb. met νόος.

στονόεις, εσσα, εν, a) vol zuchten, αἰοδῆ, treurzang. b) veel zuchten veroorzakend, treurig, droevig, smartelijk, βέλεα, διστοί, κήδεα, ἀντή, εὐνή. Van

στόνος, ὁ (στένω), het stenen, de zucht, vooral ook van het reutelen van stervenden.

στόρνυμι (Lat. sterno) = στορνέννυμι (dat bij Homerus niet voorkomt), στρώννυμι, 1) spreiden, λέχος, δέμνια, τάπητας, ὀήγρος τε λίνον τε; ἀνθρακίην, de kolen vaneen doen. 2) banen, effenen, πόντον, γ, 158 (m. verg. Verg. Aen., v, 821, sternitur aequor).

Στροῦτή, stad in Arkadië, B, 606.

Στροῦτιος, zoon van Nestor en Anaxibië, γ, 413.

\*στράτόομαι, 3. Pl. Imperf. ἐστράτόοντο (niet -δωντο), zich legeren, πρὸς τεῖχεα. Van

στράτός, ὁ (W. στορ), legerkamp, in 't alg. leger.

στρεπτός, 3. (Adi verb. van στρέφω), 1) gedraaid, χιτών, goed getweerd (m. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 183, 184). 2) lenig, rad, γλώσσα; te leiden, te vermurwen, φρένες, θεοί.

στρεύομαι (στράγγω), allengs uitgeput worden, weggkwijnen, ἐν δημοτῇ, ἐν νήσῳ; v. L. en M. vertalen, tergiversari, hetgeen noch O, 512 noch μ, 351 recht past, en wederlegd wordt door de tegenstellingen ἐξαπολέσθαι ἐνα χρόνον en ἀπαξ θυμὸν ὀλέσσαι.

†στρεφε-δινέω (στρέφω, δινέω), schichtig naar alle kanten wenden, *στρεφεδίνηθεν δέ οἱ ὅσσε*, zijn oogen wendden zich schichtig naar alle kanten, II, 792.

στρέφω, Aor. Pass. ἐστρέφθην, I. Act. 1) trans. draaien, omkeeren, οὖρον, door draaien gunstigen wind verschaffen; *ὄν εἰς Ἑρβεος*, naar den E. wenden; vooral ἔπλους, besturen. 2) intrans. omkeeren, οἱ δ' ὁπότε στρέψαντες ἰκοίαιτο τέλσον ἀρούρης. II. Pass. zich omdraaien, *ἐνθα καὶ ἐνθα στρέφεσθαι*, zich naar alle kanten keeren; vand. *ἐν κίνεσιν*, van een roofdier; *ἐκ χώρας*, vertrekken; *νωλεμέως στρεφθεῖς*, stevig gewikkeld (in de wol van den ram).

†στρόμβος, ὁ, στρέφω, drijftol, E, 413.

\*\*στρουθός, ἡ, musch.

στροφαῖλιξ, ὡγος, ἡ, dwarreling, *κονίης*, het dwarrelende stof. Van

†στροφαῖλίζω, versterkte bijvorm van στρέφω, ronddraaien, ἡλάκατα, spinnen, σ, 315.

στροφάω (niet στροφάω; frequentat. van στρέφω), I. Act. (herhaalde-lijk) ronddraaien, ἡλάκατα. II. Med. (= *versari*), zich rondrijven, verkeeren, vertoeven, *ἐκός, κατὰ μέγαλα*.

Στροφίος, vad. v. Skamandrios, E, 49.

στροφός, ὁ (στρέφω), touw, *στροφόστη*, een touw als draagband aan den ransel.

στροφάω, m. z. στροφάω.

στυγερός, 3. hatelijk, afschuwel-lijk, ontzettend; ijselijk, vreese-lijk, a) van personen, *Αἰδης, μήτηρ, δαίμων*; *στυγερός δέ οἱ ἐπλετο θυμῷ*, hij was hem in zijn ziel gehaat. b) van zaken, πόλεμος, γαστήρ, ἔπεα. c) treu-rig, ἔπεα; μῦθος, onheilspellend; σκό-τος (van den dood). Van

στυγέω, Aor. 2. ἐστυγον (naast ἐ-στυξα), 1) a) Praes. met Aor. 2. ha-

ten, verfoeien, vreezen, c. Acc., *τόν τε στυγέουσι καὶ ἄλλοι*. b) zich ontzien, bang zijn. 2) Aor. 1. ge- haat maken, λ, 502.

στυκτός, 3., Adi. verb. bij στυγέω, gehaat, *κακόν*, van Ares, E, 831 (v. Herw. voor het overgeleverde *τυκτός*).

Στύμφηλος, stad in Arkadië aan het Stymphalische meer, B, 608.

Στύξ, ὡγός, ἡ, een rivier in de On- derwereld, waarbij de goden hun duir- ste eeden zwoeren, b. v. B, 755, O, 37.

Στύρα, een stad op Euboeia, B, 539.

στυφέλλω (στυφέλος; van στύφω), F. -ίζω, 1) stompen, slaan, schok- ken, ἀσπίδα, τινά; νέφεια, verdrijven. 2) wegstooten, wegjagen, *τινά ἐκ δαιτύος, ἐξ ἐδέων, ἐκτός ἀταρπυτοῦ*. 3) in 't alg. mishandelen, smadelijk bejegenen, τινά.

σύ, Pron. pers. van den 2den pers. (st. *τφε*), N. S. ook *τῆνῃ*, G. *σέο* (niet *σεῦ*), *σέ'*, *σεῖο*, *σεῖ'*, Dat., *σοί* (altoos georthotoneerd), *τοί* (altoos enklitisch), *τείν*, ook geëlideerd *σ'*, A. *σέ*, Ablat. (ook als Gen. gebezigd) *σέθεν*, N. en A. D. *σφῶι*, *ῖμε* (vulg. *ῖμμε*); G. D. *σφῶν*; N. Pl. *ῖμες* (vulg. *ῖμεῖς*, *ῖμμες*), G. *ῖμων*, *ῖμειων* (niet *ῖμέων*), D. *ῖμι(ν)* (niet *ῖμιν*, *ῖμμι(ν)*, A. *ῖμας*, *ῖμέας*, gij enz.; dikwijls verbonden met *αὐτός*, *σοί αὐτῷ*, en in die verbinding nooit enklitisch.

σὺ-βόσιον, τό (βόσις), kudde zwij- nen, alleen A, 679 en in een gelijklui- dend vers ξ, 101, met op onverklaar- bare wijze verlengde ι (Naber, Mnem. N. S. XIX, p. 305, *τόσσα συνών συ- φεούς* voor *τόσσα συνών συβόσια*).

\*\*σὺ-βώτης, ὁ Gen. *συβώτεω*, ξ, 459, o, 304, *συβώτεω* (*συβώτην*? M. z. M, 47) *πειρητίζων*, zwijnenhoeder.

\*συν-κἀλέω, bijeenroepen, ver- gaderen, *βουλήν*.

συγκλονέω, in verwarring brengen, *Τρώας*, N, 722.

†συγκύρω, botsen, *Ψ*, 435.

συγχέω (m. z. χέω), 1) bij elkaar gieten, vand. verwarren, vermengen, door elkaar gooien, *πάμα-θον; ήνια σύγχυτο*. 2) overdr. vernietigen, verijdelen, nutteloos maken, *θυμόν, νόον; άνδρα*, de kracht van een man verwoesten.

\*συκία, ή, vijgeboom (of met Synizesis of *συκη*, maar de plaatsen, waar het voorkomt, zijn van later oorsprong).

†συκον, τό, vijg, *η*, 121.

συλλάω, 1) a) den gedooden vijand de wapenrusting afnemen, ontrooven, *τεύχε' άπ' όμων, άπό χροός έντεα*, ook alleen *τεύχεα*. b) *τινά*, iemand van de wapenrusting berooven, plunderen, alleen *νείροος*. 2) in 't alg. er af nemen, er uit nemen, *πόμα φάρετης, τόξον* (uit den koker).

\*συλεύω = het vorige, 1) berooven, *τινά*. 2) bedriegen.

συλλέγω, bijeenverzamen, *κτέατα*; Med. voor zich bijeenverzamen, *όπλα ές λάρνακα*; van personen, verzamelen.

συμβάλλω (m. z. βάλλω; de vorm *ξύμβληντο* voor *ξύμβληατο*, *Ξ*, 27 en elders, is verdácht), I. Act. a) trans. bij elkaar werpen, brengen, c. Accus., van rivieren, *ύδωρ*, haar water vereenigen; *ρόας*. b) van personen, bij elkaar brengen, aan elkaar brengen, aanzetten, tot den strijd, *άμφοτέροος*; c. Inf. *μάχεσθαι*. 2) intr. ontmoeten, in den strijd samentreffen, handgemeen geraken. II. Med. samentreffen, ontmoeten, *τινί*.

Σύμη, eiland tusschen Rhodos en Knidos, op de kust van Karië; daarv. Adv. *Σύμηθεν*, van *S.*, *B*, 671.

†συμμάροπτω, bijeen rapen, *δό-νακας*, *K*, 467.

†συμμητιάομαι, mede beraadslagen, *K*, 197.

†συμμίσγω, Pass., van rivieren, zich vereenigen, *B*, 753.

σύμ-πας, *άσα, άν*, al te gaar.

†συμπλήννυμι, doen stolten, *γάλα*, *E*, 902.

συμπλάτᾱγέω, tegen elkaar slaan, *χερσί*, *Ψ*, 102.

†συμφερτός, 3. bijeengebracht, vereenigd, *συμφερτή δ' άρετή πέλει άνδρών και μάλα λυγρών*, d. i. vereenigd vermogen ook zeer zwakke mannen veel, *N*, 237. Van

\*συμφέρω, alleen *συμφερόμεσθα* en *συννοισόμεθα*, beiden met passieve beteeken., samentreffen (in den strijd), slaags geraken, strijden, *πτόλεμόνδε, μάχη*.

†συμφράδμων, *ον*, Gen. *ονος*, mede raadplegend, raadgever, *B*, 372. Van

συμφράζομαι, 1) beraadslagen, *βουλάς τινι*, iemand zijne plannen mededeelen. 2) bij zich overwegen, overdenken, *θυμῷ, όπως*.

σύν (m. z. ξύν), met, tot uitdrukking van gemeenschap en verbinding. I. Adv. bij elkaar, tegelijk, *σύν δέ δύο μάργας, σύν δ' έβαλον όρνούς; σύν δέ νεφέεσσι* (Dat. instr.) *κάλυπεν γαίαν όμοῦ και πόντον; σύν δ' ήειρεν ιμάσιν; σύν δέ πόδας χειράς τε δέον δεσμῷ; κενεάς σύν χειράς έχοντες*, de handen ledig bij elkaar houdend (anderen, al te gaar met ledige handen); gemeenschappelijk, samen, *σύν δέ δὲ' έρχομένω; σύν δ' έταροι ήειραν επ' άπήνην* (d. i. tegelijk met Achilleus); *σύν δ' ειπετο*, hij ging mede; te zamen, met het daarbij komend begrip van verwarring, dus door elkaar, *σύν δ' ήμιν δαίτα ταράξη; σύν γ' όρνι' έχεαν*, door elkaar geschud, d. i. in verwarring gebracht, vertreden; *σύν δέ γέγοντι νόος χύτο*. II. Praep. c. Dat. 1) eig. a) tot aanwijzing van het behooren van het eene begrip bij het andere, *ελ-*



θεῖν, ἐφεστάναι, ἦσθαι σύν τινι, met iemand komen enz. b) tot aanwijzing van hulp en bijstand, vooral σύν θεῷ, σύν θεοῖσιν, σύν Ἀθήνῃ, met een god, met hulp der goden; σύν σοί, met uwe hulp. 2) van zaken, a) tot aanwijzing eener plaatselijke verbinding met een ander voorwerp, vooral van kleedingstukken en wapenen, σύν τεύχεσιν ἄλτο χαμάζε; στῆ σύν δουρί; θύνε σύν ἔργει; πέμπειν τινά σύν νηϊ, met, d. i. op een schip; eveneens σύν νηυσὶν ἵεναι, φεύγειν, νέεσθαι, οἰχεσθαι; vand. ἀκοιτῶν σύν μεγάλῃ ἀρετῇ ἐκτίσω, bekleed met groote deugd; mede een temporale verbinding, wordt door σύν uitgedrukt §, 151, οὐκ αὐτως μυθήσομαι ἀλλὰ σύν δοκῷ, tegelijk met, d. i. onder toevoeging van een eed, met een eed bekrachtigend. b) Wanneer men de zaak als een middel kan beschouwen, dan kan σύν ook dienen tot aanwijzing van het middel of werktuig, echter meestal slechts van voorwerpen, die het handelend Subjekt bij of aan zich heeft, σύν ἔντεσι μάχασθαι; ἀντίβιον σύν τεύχεσι of σύν ἔντεσι πειρηθῆναι; zelden even als διά of de Dat. tot aanwijzing van het middel als zoodanig, σύν τε μεγάλῳ ἀπέτισαν, σύν σφῆσιν κεφαλῇσιν, (zij boetten daarvoor) met iets groots, met hun hoofden. c) bij de aanwijzing der verhouding van zaken of toestanden wijst σύν de bijkomende omstandigheid, het daarbijkomend voorwerp aan, ἐλδὼν ἄνεμος σύν λαίλαπα πολλῇ, die hevig warrelend naderet; ἀπήραξεν δὲ χαμάζε αὐτὴ σύν πύλῃ κἀρη. — Zelden staat σύν achter het geregeerde woord, ἐμοὶ σύν; τοῖ σύν, Ἀπόλλων Ἀρτέμιδι ξύν; meer vindt men het tusschen Attribut of Pronomen en het Substant., αὐτὴ σύν φόρμυγι, πλειοτέρῃ σύν χειρὶ. III. In de samenstelling heeft het bij Homerius de gewone beteekenis, mede, tegelijk, samen, bijeen.

συν-ἄγειρω, bijeenbrengen, verzamelen, 1) Act., van personen en zaken; Pass. zich vereenigen, vergaderen. 2) a) Med. voor zich bijeenbrengen, κτήματα. b) in den Aor. ἡγήρομην, zich vereenigen, vergaderen. συν-ἄρνυμι, aan stukken breken, ἔγχεος; beschadigen, νῆας; vermorzelen, τέκνα ἐλάφοιο.

συν-ἄγω, a) bijeenbrengen, γεραιὰς νηόν, de oude vrouwen gezamenlijk naar den tempel brengen; δοῦνα θεῶν, de bondsoffers (der beide partijen) bijeenbrengen; νεφέλας, verzamelen. b) even als συμβάλλειν, ἄρῃα, verwekken, beginnen (committere) ook ἐξίδα Ἄρῃος, ὕσμηνην.

συν-ἄειρω, samenkoppelen, πῖσρας συναίρεται ἵππους, O, 680. K, 499. (M. verg. Ω, 590 en συνήροος, τετράροος, παρήροος).

†συν-ἀνῆμαι, bij elkaar nemen, verzamelen, τι, Φ, 502.

συν-αιρ-έω, a) grijpen, χλαῖναν. b) verscheuren, ὄφρας.

συν-αντάω, ontmoeten, τινί, iemand.

συν-άντομαι = het vorige woord.

συν-δέω 1) vastbinden, boeien, τινά. 2) verbinden, χεῖρα οἷς ᾤωτο.

συν-εέργω (Fέργω), Aor. συνε(F)έργαθον, insluiten, opsluiten, insluiten, ὅσον συνεFέργαθον ἄκραι; verv. vastbinden, τι λόγους; χιτῶνα ζωστήρι, den lijfrok met den gordel dichtsnoeren.

†συν-εἰκοσι (ξυνεἰκ.), twintig tezamen, §, 98.

†1. σύν-εμι (εἰμι), bij elkaar zijn, διζυὶ πολλῇ, in groote ellende leven, η, 270.

2. σύν-εμι (εἰμι), tezamen gaan of komen, ἐς χάρον ἐνα; vooral in vijandigen zin, samentreffen, handgemeen geraken, ἐς μέσον; περὶ ἐριδος, prae ira; ἐριδι.

συν-ελαύνω, 1) bij elkaar drijven, *ληίδα ἐκ πεδίων*; in den strijd bij elkaar brengen, tegen elkaar ophitsen, *τῖνός ἐριδι*. 2) intr. samen-treffen, *ἐριδι*, in den strijd.

†συν-εοχμός, ó (de afl. is onzeker), verbinding, vereeniging, *Ε*, 465.

†συν-ἐργός, ἡ, medewerkster, *comes*, *ξ*, 32.

†σύν-εσις, ιος, ἡ (συνήμι), samen-treffen, ontmoeting, *ποταμῶν*, vermenging, *κ*, 515.

συν-εχής, ἐς (συνέχω), samenhan-gend; Neutr. S. als Adv. *συνεχῆς* aanhoudend, voortdurend; ook *συν. αἰεί*.

συν-έχω, eigenl. bij elkaar houden; vand. intr. samentreffen, zich ver-eenigen; Perf. *συνόκωχα* (niet *συνό-χωκα*), τῷ δὲ ὦμο ἐπὶ στήθος συνοκω-χότε, de schouders gekromd naar de borst gebogen, *B*, 218.

†συν-ημοσύνη, ἡ (συνήμων), verdrag, *X*, 261.

†συν-ήορος, 2. (συνείρω), verbonden, vereenigd, *social*, *φύραγξ δαυτὶ συνήορος*, *θ*, 99.

\*συν-θεσλή, ἡ (συντίθημι), a) over-eenkomst, verdrag, *B*, 339. b) af-spraak, last, opdracht, *Pl. E*, 319.

συν-θέω, meeloopen, goed af-loopen, *v*, 245.

συν-έμι (m. z. *έμι*); de 1. Pl. Coni. Aor. 2. Med. *συνώμεθα*, met de betee-kenis van *συνθώμεθα*, *N*, 381, is ver-dacht. I. Act. 1) tot elkaar zen-den, bij elkaar brengen, vooral tegen elkaar ophitsen, c. Acc. *τις σφωε ἐριδι ξυνέηκε μάχεσθαι*. 2) vernemen, merken, hooren, ge-woonl. met een Accus. van de zaak en een Gen. van den persoon, *ὅπα θεᾶς, ἔπος τινός*; ook wel alleen met een Gen., van den persoon zoowel als de zaak. II. Med. 1) overeenkomen, *συν-ώμεθα ἀμφὶ γάμφ* (m. z. hierb.). 2) even als het Act., vernemen, *τοῦ ξύνετο*, *δ*, 76.

†συν-ίστημι, alleen intr. in 't Part. Perf., *πολέυοιο συνεσταότος*, ontstaan, *Ε*, 96.

συννοκαχότε, m. z. *συνέχω*.

†συν-ορῖνω, Med., zich bewegen, oprukken, *φάλαγγες*, *Δ*, 332.

†συν-οχή, ἡ (συνέχω), het ontmoeten, *ἐν συνοχῇσιν ὁδοῦ*, op het punt, waar de wegen samentreffen, *Ψ*, 330.

συν-τίθεμαι, *animo componere*, mer-ken, opmerken, waarnemen, *βου-λήν, αἰοιδήν, μῦθον*; σὺ δὲ σύνθεο, luis-ter; met *θυμῷ*.

†σύν-τρις, -τρια (σὺν τρεῖς), drie tegelijk, *ι*, 429.

\*συν-τρέχω, tegen elkaar in loo-pen, samenbotsen.

\*σύριγξ, ἡ, a) herdersfluit. b) speerkoker.

Σύριη, volgens des dichters voorstel-ling een fabelachtig eiland, ten noor-den van Ortygië, in het verste Westen gelegen, *ο*, 403.

†συρ-ρήννυμι, verbreken, vand. uitputten, *κακοῖσιν συνερρηνται*, hij is door leed geknakt, gebogen, *θ*, 137.

σῦς, σὺς, ó en ἡ (m. verg. *ὕς*, Lat. *sus*), zwijn, zoowel het tamme als het wilde (*ἀγριος, ἀγρότερος*); ook *σ. κάπρος, κάπριος*, everzwijn; ook als zinnebeeld van kracht, *σὺ εἰκελος ἀλ-κῆν*. (Waar het geslacht niet bepaald moet uitkomen, Femin.; epitheta, *ἀκα-μας, ἀγριοδους, ληϊστέριον, δλοφρων, πίων, θαλέθοντες ἀλοιφή*.)

σῦφεός (*κ*, 389), en *συφεός*, ó, var-kenshok; vand. Adv. *συφεόν-δε*, naar het varkenshok.

σῦ-φορβός, ó (*φέρβω*), zwijnenhoe-der; ook *παῖς συφ.* (m. verg. *ὕφορβός*).

σφάζω, kelen, in 't alg. slachten, *βοῶν, μῆλα*; zeer dikwijls van offer-dieren.

\*\*σφαίρα, ἡ, kogel; in 't alg. elk rond lichaam, *bal*, *σφαίρῳ παίζειν*, met den bal spelen. Daarv.

†σφαρη-δόν, Adv., als een bal, N, 204.

σφάλλω (W. σφαλ, Lat. fallo), doen wankelen of vallen, vooral van worstelaars, *supplantare*, op den grond werpen; in 't alg. neervellen, οὐ βέλος σφῆλεν Ἀντινοον.

†σφαῖράγέομαι, vol zijn, οὐθατα, ι, 440 (m. z. σμαράγέω).

\*σφεδανός, 3. (W. σφαδ, waarv. σφαδάω, spartelen), heftig, onstuimig, alleen Neutr. σφεδανόν als Adv. verb., ἐφέπειν, ἐπεσθαι.

(σφεῖς), (st. σφε). (Volg. v. L. en M., Taaleigen der Homerische gedichten, zijn deze vormen de juiste: Gen. Plur. σφείων of σφῶν (? niet σφέων); Dat. σφῖσι(ν) of σφί(ν), Acc. σφᾶς of σφέας), zij, Pron. pers. van den 3den persoon Plur. eigenl. reflexief, ὥσαι ἀπὸ σφείων; τὰ μὲν εὖ δάσσαντο μετὰ σφίσιν; κατὰ σφᾶς μάχονται; maar meer wordt het demonstratief gevonden in plaats van αὐτῶν, αὐτοῖς enz., ἐκ γὰρ σφῶν φρένας εἴλετο Παλλὰς Ἀθήνη; μετὰ δὲ σφίσι πότνια Ἥβη νέκταρ εἰνοχοῖ; zeer dikwijls in deze beteekenis σφί, vooral met Praeposities, μετὰ δὲ σφί, παρὰ δὲ σφί, ἐν δὲ σφί; ἐννέα δὲ σφας κήρυκες ἐρήτυον. Het staat bij Homerus gewoonlijk met betrekking tot personen, slechts op enkele plaatsen met betrekking tot zaken, ι, 70, κ, 355, E, 195, Σ, 375; met betrekking tot dieren A, 115.

\*\*σφέλας, ἄος, τό, Plur. σφέλα, voetbank.

†σφενδόνη, ἡ (W. σφαδ, Lat. fundus), slinger, N, 600.

σφέτερος, 3. (σφεῖς), Pron. poss. van den 3den pers. Pl., hun, versterkt door αὐτός; ἐπὶ σφέτερα, ad sua.

†σφηκῶ (σφήξ), samensnoeren (ontleend aan den vorm der wespen), πλοχομοὶ χρυσὸν τε καὶ ἀργύρον σφηκῶντο, de haarvlechten werden samenge-

snoerd, d. i. vastgehouden door goud en zilver, P, 52 (gouden en zilveren spiralen, m. z. Helbig, das Homer. Epos, bl. 242).

Σφήλος, zoon van Boukolos uit Athenai, O, 338.

\*σφήξ, σφηκός, ὁ, wesp.

σφί(ν), m. z. σφεῖς.

†σφοδρῶς, Adv. van σφοδρός (m. verg. σφεδανός), hevig, geweldig, onstuimig, μ, 124.

†σφονδύλιοι, οἱ (de afl. is onzeker), ruggegraat, Y, 483.

σφός, 3. (σφεῖς), hun, even als σφέτερος met betrekking tot een persoon.

†σφῦρα, ἡ (de afl. is onzeker), hamer, γ, 434.

\*σφῦρόν, τό, enkel.

σφῶέ, σφῶν, Dual. van het Pron. pers. van den 3den pers.; zij beiden.

σφῶέ, σφῶν Dual. van het Pron. pers. van den 2den pers., gij beiden (onjuist zijn σφῶ en σφῶν), m. z. v. L. en M., Taaleigen der Hom. Gedichten, bl. 50, no. 92, en v. Leeuwen, Mnemosyne, N.S. XIII, p. 412—414.

†σφωίτερος, 3. uw beider, A, 216.

\*\*σχεδίη, ἡ (W. σχεδ, σκεδ), vlot, een uit balken stevig, maar ruw getimmerd vaartuig.

†σχεδίην (σχεδόν), Adv. nabij, in de nabijheid, τῶπον δὲ σχεδίην, in den strijd van nabij, E, 830. (M. verg. αὐτοσχεδίη.)

Σχέδιος, 1) zoon van Iphitos en Hipolyte, aanvoerder der Phokers, door Hektor gedood, B, 517, P, 306. 2) zoon van Perimedes, een ander aanvoerder der Phokers, door Aias gedood, O, 515.

σχεδό-θεν, Adv., van nabij, βάλλειν, μάχεσθαι; σχ. ἐλθεῖν πινί, van nabij, d. i. nabij komen; ook εἶναι, στήναι πινος σχεδ.

σχεδόν, Adv. (σχεῖν, W. ἐχ, σεχ), 1) plaatselijk, nabij, in de nabijheid,

εἶναι, στήναι, τῶναι enz.; νῆσοι σχ. ἀλλήλησιν; verst. μάλα σχ.; σχεδὸν εἶναι, absol. en c. Gen., in de nabijheid van iemand of iets zijn; ook den *terminus ad quem* uitdrukken, σχ. ἐλθεῖν τινός, in de nabijheid komen; οὐ σχ. εἶσιν ἐλέσθαι, zij zijn niet zoo dicht bij elkaar, dat men ze kan grijpen; overdr. van verwantschap, καὶ πηρὶ περὶ εὐναι μάλα σχεδόν, na verwant. 2) van den tijd, nabij, σοὶ δὲ γάμος σχεδὸν ἐστίν.

Σχερσίη, het eiland der Phaeïeken, ε, 34, ζ, 8.

σχέτλιος, 3. (σχεῖν, ἐχω), eig. hij die iets uithoudt of verdraagt, vand. 1) van personen, geducht, stout, meestal in ongunstigen zin, vermetel, misdadig, verschrikkelijk, van hen die van hun kracht tot wreede en ongeoorloofde handelingen misbruik maken; zoo van Achilleus, Hektor, Odysseus, Herakles; in zachteren zin van Nestor om zijne rusteloze bedrijvigheid; ook veel van goden, en vooral van Zeus, wreede, verschrikkelijk, 2) van zaken, gewelddadig, wreede, misdadig, ἐργα, ὕπνος.

σχίζα, ἡ, gekloofd hout, blokken, takken, δρυός, gespleten eikenhout. Van

†σχίζω (uit σχιδῶ, W. σχιδ, σκιδ, scindo), kloven, δ, 507, ἀπό (I. I. Hartman διὰ) δ' ἔσχισεν αὐτήν (scil. πέτρην).

†σχοῖνος, ὁ een met biezen begroeide plaats, biezen, ε, 463.

Σχοῖνος, stad in Boiotië aan een rivier van denzelfden naam, dicht bij Thebe, B, 497.

†σώκος, epith. van Hermes van onzekere afleiding, waarsch. krachtig, sterk, Y, 72.

Σώκος, een Trojaan, zoon van Hip-pasos, gedood door Odysseus.

σώμα, ἄτος, τό, lijk, aas, (δέμας, lichaam).

σῶς, m. z. σάος (X, 332 leest Nauck

ζῶς ἔσσεσθ' en lezen v. L. en M. ζωός ἔσσεσθ' voor σῶς ἔσσεσθ').

σῶω, m. z. σάωω.

## T.

τ' = 1) τέ. 2) = τοί, a) Partikel, μέν τ' = μέντοι. b) Dat. Pron. Pers. 2. S. τ' = τοί.

τᾶγός, ὁ, m. z. ἄγός.

τᾶλᾶ-εργός, 2. (ἐργον), volhardend, taai in 't werk, epith. van den muilezel.

Τᾶλαμῆνης, εος, aanvoerder der Maioniërs, B, 865.

Τᾶλᾶτονιδῆς, ao, zoon van Talaos = Mekisteus.

τᾶλαντον, τό (W. τελ, ταλ, dragen), 1) weegschaal, Plur. de waag; vooral fig. de weegschaal, waarop Zeus het lot der menschen afweegt. 2) het gewogene, een bepaald, niet nauwkeurig aan te geven, maar waarsch. klein gewicht, steeds verbonden met χροσσοῖο.

\*\*τᾶλᾶ-πείριος, on (πειρα), in 't leed beproefd, d. i. ongelukkig, ξείνος, ἱκέτης.

†τᾶλᾶ-πενθής, ἐς (πένθος), leed verdragend, in leed berustend, θυ-uός, ε, 222.

τᾶλᾶρος, ὁ (W. ταλ), mandje, ἀργύρεος, ὑπόκνικλος; ook gevlochten mand voor kaas of vruchten.

\*\*τᾶλᾶς, τάλαινα, τάλαν (W. ταλ), alleen in den Voc., ellendige (*cum indignatione dictum*, Koster, *Studia Tragico-Homerica* p. 78).

\*τᾶλᾶσί-φρων, on (φρήν), volhardend, vooral van Odysseus.

\*ταλαύρηνος, ὁ (ταλά-φρων, van st. ταλ en ἑνός), epith. van Ares, schild-dragend, τ. πολεμιστής. — (Het Neutr. ταλαύρινον, H, 239 verklaart men door standvastig, volhardend; maar v. L. en M. houden het vers om meer dan één reden voor onecht.)

†τάλα-φρων, *ον, ονος* (W. *ταλ* en *φρήν*) = *ταλασίφρων*, N, 300.

*Ταλθύβριος*, heraut van Agamemnon voor Troje.

\**τάμεσι-χρως*, *ταμεσίχροος*, het lichaam wondend, vlijmend, *χάλκος*, *ἐργεῖη*.

*τάμη*, *ή*, huishoudster, ook verbonden met *γυνή* en *ἀμφίπολος*. Femin. bij

*ταμής*, *ό* (W. *ταμ*), uitdeeler, vervolgens bestuurder; van Zeus, *τ. πολέμοιο*; v. Aiolos, *ἀνέμων*; voorraadmeester, hofmeester, T, 44.

*τάμνω* = *τέμνω* (W. *ταμ*), Aor. 2. *ἔταμον*, Perf. P. *τέτμημαι* (*γ*, 175 stond *τέμνειν*, Bekker *τάμνειν*, v. L. en M. *ταμνέμεν*; T, 252, waar *τάμμαι* staat, lezen v. L. en M. *τάμητε* (*τάμησθα*?); voor den verkeerden Praesensvorm *τέμει δέ τε*, N, 707 lezen zij met v. Herwerden *ταμείν ἐπί*, dat ook bij Naucken Cauer staat), I. Act., snijden, hakken, splijten, vande. 1) a) aan stukken snijden, voorsnijden, I. 209; *δέστω*, om er zolen van te maken; *χρόα*, wonden; *μελεισσι* of *διὰ* (Adv.) *μελεισσι τ.*, aan stukken snijden. b) door snijden dooden, d.i. slachten, *κάπρον*, *δρωα*. 2) afsnijden, afhouden, a) *κεφαλὴν ἀπ' ὤμων*, *ἐκ κεφαλῆς τοῖχας*; uitsnijden, *γλώσσας*, *βέλος ἐκ μηροῦ*. b) van boomen, vellen, snoeien, *δένδρεα*; Pass. *ρόπαλον τετμημένον*; met een dubbelen Accus., *ἐρυνέον νέους ὀροπικας*, van een vijgeboom jonge takken afhakken. c) in 't alg. afscheiden, afzonderen, *τέμενός τινι*. 3) van de beweging door een ruimte, doorsnijden, *secare*, van een schip, *πέλαγος*; van den ploeg, *τέλσον ἀρούρης*. II. Med. 1) voor zich aan stukken snijden, *κρέα*. 2) voor zich vellen, *δοῦρα*; in 't algemeen afzonderen, *τάμνοντ' ἀμφι βοῶν ἀγέλας*, d.i. wegdrijven. 3) voor zich afzonderen,

kiezen, *ἡμῖν δὲ ψιλὴν ἀροσιν πεδίου ταμέσθαι*.

*τάνᾱ-ήκης*, *ες, εος* (*ἀνή*), met lange punt of snede, *χάλκος*, meestal van lans of zwaard; van de bijl, Ψ, 118.

†*τάνᾱός*, 3. (*τεῖνω*), gestrekt, lang, *αἰγανέη*, II, 589. Daarv.

†*τάνανᾱ-πους*, *οδος*, met gestrekte pooten, *μῆλα*, ι, 464.

*τάνηλεγής*, *ἐς* (afl. en beteek. zijn twijfelachtig; de gewone maar min juiste afl. is van *ταναός* en W. *λεχ*, lang uitstrekkend; anderen beter van *τεῖνω* en *αλερ*- in *αλεγεινός*), zeer smartelijk, *θάνατος*.

*Τάνταλος*, zoon van Zeus en Plouton, of van Tmolos, koning te Sipylos in Phrygië, vader van Pelops, grootvader van Atreus en Thyestes. Door de goden met rijkdommen gezegend en zelfs aan hun tafel genoodigd, verraadde hij hun geheimen, en zette hun, om hun alwetendheid op de proef te stellen, zijn eigen zoon Pelops ter maaltijd voor. Tot straf stond hij in den Hades tot aan den hals in 't water, dat telkens terugweek, als hij bukte, om zijn dorst te lesschen, λ, 582 volg.

†*τανύ-γλώσσος*, *ον* (*γλώσσα*), met lange tong, *κορώναι*, ε, 66.

†*τανν-γλώχιν*, *ινος*, met lange punt, *οιστοί*, Θ, 297.

*τάνν-ήκης*, *ες* = *ταναήκης*, *αος*; *ό-ζοι*, spichtig.

*τανύ-πεπλος*, *ον*, met slepend (v. L. en M. sluitend) gewaad, epith. van voorname vrouwen. (M. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 205).

\**τανν-πέρουξ*, *ύγος*, *οίωνοι*, *ἀροπῆ* = het volg.

\*\**τάννοι-πετρος*, *ον* (*ταννώ*, *πετρόν*), breedgewiekt.

†*τάννυστός*, *ύος, ή* (*ταννώ*), het spannen, *τόξον*, φ, 112.

†*τανύ-φλοιος*, *ον*, met gladde

schors, zonder noesten, κράνεια, II, 767.

\*\*τάνυ-φυλλος, ον (φύλλον), met lange bladeren, ἐλαίη, θάμνος ἐλαίης.

†τάνυμαι, bijvorm van τάνύω, 3. S. τάννται, P, 393.

τάνύω, bijvorm van τείνω, Aor. ἐτάνυ(σ)σα, Perf. Pass. τετάνυσμαι, Aor. ἐτάνυσθην; 3. S. Pass. τάννται, P, 393, (W. τα). I. Act. spannen, 1) eig. a) strak aantrekken, βοείην, δέσμα βοός; ἐν δ' ἐτάνυσσα ἱμάντα, ik spande (in de bedstede) een riem. b) uitspannen, ἱών; Ζεύς ἐπὶ νύκτα τάνυσεν ὁσμίνην; ἐπὶ (Adv.) δὲ κληῖδ' ἐτάνυσσεν ἱμάντι, zij schoof den grendel door middel van den riem er over, er voor. c) uitstrekken, τινὰ ἐν κοίτης, ἐπὶ γαίῃ; (iets langs of breeds) neerleggen, neerzetten, ἔγχος, ὀβελοῦς, τράπεζαν. 2) overdr. a) ἔππους ἱμάσιν, zichdoen strekken, doen draven; κανόνα, de klos naar voren, naar de borst toe trekken. b) verwekken, ἔριδα πολέμοιο, μάχην, πόνον; over πολέμοιο πείραξ ἐπ' ἀμφοτέροισι τάνυσσαν, N, 359 z. m. ἐπαλλάσσω. II. Pass. getrokken worden, διὰ φλόγος; in 't bijz. 1) zich spannen, d. i. a) strak worden, γναθμοὶ τανύσθεν. b) in de strengen recht staan, zich strekken, draven, τῷ δ' ἰδυνθήτην, ἐν δὲ ὀντήρσ' ἐτάνυσθεν; (ξ, 83, αἰ δ' ἀμοτον τάννοντ', ἔφερον δ' ἐσθήτα καὶ αὐτήν leest Naber, de aanwijzing van v. L. en M. op deze plaats volgende, αἰ δ' ἀμοτον ἀνύοντ' ἔφερον φεσθήτα καὶ αὐτήν). 2) a) uitgespreid worden, τάπης τετάνυστο; περὶ σπέεος... ἡμερὶς... τετάνυστο (had zijn ranken gewonden, Vosmaer). b) uitgestrekt neerliggen; νῆσος τετάνυσται, strekt zich uit. III. Med. 1) voor zich spannen, τόξον. 2) zich uitstrekken, zich neerleggen.

τάπης, ητος, ὁ (de afl. is onzeker),

kleed, deken, die over leuningstoelen en bedden gespreid werd.

τάρ, onjuiste schrijving voor τ' ἄρ, daar het bestaat uit τὲ ἄρ en niet uit τοι ἄρ; m. z. Cobet, Mnem. N. S. III, p. 83.

τάράσσω (st. ταραχ, τραχ, m. verg. τραχύς), Perf. τέτρηχα, 1) roeren, opwoelen, πόντον, de zee; overdr. doen schrikken, storen, ἔππους, δαῖτα. 2) het Perf. τέτρηχα intr., onrustig, stormachtig zijn, van een vergadering.

ταρβέω, a) intr. schrikken, vreezen, zich ontzien, θυμῷ, in zijn hart; van eerbied vervuld zijn, b. v. A, 331. b) trans. voor iets schrikken, iets vreezen, ontzien. Van

\*τάρβος, εος, τό (W. ταρβ), schrik, vrees, verschrikking.

†ταρβοσύνη, ἡ = het vorige woord, σ, 342.

Τάρνη, stad in Lydië, aan den berg Tmolos, E, 44.

ταρσός, ὁ (τέρσσομαι, W. τέρσο), 1) horde, om iets op te drogen (crates), ι, 219. b) de zool van den voet, A, 377, 388.

Τάρταρος, ὁ, een in eeuwige duisternis gehulde afgrond onder de aarde, even diep onder den Hades, als de aarde van den hemel is verwijderd, met ijzeren poorten en metalen drempels. Hier zitten de Titanen, Kronos, Iapetos enz., θ, 13, 481.

ταρφέες, τάρφέα (τάρφος, τρέφω), defect., alleen in den Plur. voorkomend Adiect., waarbij het Femin. ταρφεῖαι, dicht op elkaar volgend, wemelend, menigvuldig, δράγματα, νηάδες, κόρυθες — Het Neutr. Plur. τάρφέα als Adverb., dikwijls, onophoudelijk, rusteloos.

Τάρφη, stad in Lokris, westelijk van den Oite, B, 533.

\*τάρφος, εος, τό (τρέφω, met meta-

thesis), het diepste (van het bosch), *ἐν τάφῳ* *ἐν ὕλῃ*.

\**ταρχύω* = *ταριχεύω*, eig. balsemen, verv. in 't alg. begraven, *νέκυν, τὸ μῆρ τε στήλη τε*.

\**ταυρεῖος*, 3. van den stier, van de huid van den stier, lederen, *κυνέη, ἀσπίς*. Van

*ταῦρος*, ὁ (Lat. *taurus*), stier, os; *βοῦς τ.*

\*\**ταφήος*, 3. = *ταφείος* (*τάφος*), bij de begrafenis behoorend, *φάρος*, lijkkleed.

*Τάφιοι*, οἱ, een Lelegische volksstam, waarsch. deels op de Westkust van Akarnanië, deels op de kleine eilanden tusschen Akarnanië en Leukadia, die van het grootste dier eilanden, Taphos, zijn naam ontving. Zij waren een zeevarend volk, dat zich ook aan zeerooverij schuldig maakte.

*Τάφος*, eiland op de Westkust van Akarnanië, *a*, 417.

\*\*1. *τάφος*, ὁ (*θάπτω*), a) begrafenis en de daarbij behorende plechtigheden, lijkfeest, *Πατρόκλιοι*. b) begrafenismaal; *τάφον δαίνεσθαι*, een begrafenismaal geven.

2. *τάφος*, τό (st. *θαπ*), verbazing, bewondering.

*τάφρος*, ἡ (verw. met *τάφος*), gracht, vooral langs muren en wallen; *ὀρύσσειν, ἐλαύνειν τάφρον*, een gracht graven.

*τάχα*, Adv., spoedig, terstond, weldra; *τάχα δὲ*, weldra voorwaar; *τάχα ποτέ*, weldra eens.

†*ταχύως*, Adv. van *ταχύς*, snel, spoedig, *Ψ*, 365.

\*\**ταχύς*, τό (*ταχύς*), snelheid, behendigheid.

\**ταχύ-πωλος*, ον, met snelle paarden, *Δαναοί, Μυρμιδόνες*.

*ταχύς*, εἶα, ὅ (Sansk. W. tak, toesnellen, toeschieten), Comp. *θάσσων*, Superl. *τάχιστος*, a) snel ter been, be-

hendig, vlug, van menschen en dieren; ook *πόδες; ταχύς πόδας*, snelvoetig; c. Inf., *θέειν*. b) rasch, vlug, *ἀγγελος*. c) van zaken, *ἵος, διστός*. — Het Neutr. van den Compar. dikwijls als Adv., hoe eer hoe liever, zoo spoedig mogelijk; van den Superl. alleen het Neutr. Plur. als Adv. *τάχιστα*, ten snelste, *ὅτι τάχ.* zoo snel mogelijk. Daarv.

*ταχύτης*, ἡτος, ἡ, snelheid.

*τέ*, enklit. Partikel (Sansk. *ká*. Lat. *que*). Men moet bij *τέ* twee hoofdbetekeningen onderscheiden, een copulatieve en een indefiniëte. I. Als Conjunctie verbindt *τέ* zinnen en woorden; het wordt gebezigt, als een nieuw feit of een nieuw voorwerp coördineerend wordt gevoegd bij hetgeen reeds gezegd is, *κύνεσσιν ὁἰωνοτοί τε πάσι; αἱ πάσι κακὸν Τρώεσσι γέροντο οἱ τ' αὐτῶ*. Nog duidelijker komt dit uit bij het correlatieve *τέ* — *τέ*, *ἀνδρῶν τε θεῶν τε, δημῶς τε πόλιν τε*; zoo ook in zinnen: *λυσόμενός τε θύγατρα φέρον τ' ἀπερείσι' ἄποινα*. De verbindingen *τέ* — *καί* en *τέ* — *ἢ* (of *ἰδέ*) verschillen in betekenis nagenoeg niet van *τέ* — *τέ*. Gewoonlijk, maar niet altoos, staat *τέ* achter het woord, dat het bij het voorafgaande voegt, b. v. *ἐγγύθι τε Πριάμοιο καὶ Ἑκτορος*. II. In zijne tweede, zuiver Homerische betekenis wijst *τέ* iets onbepaalds, algemeen aan. Daarom staat het 1) in gnomische zinnen, *αἰνῶ τε φυλόπιδος πέλεται τέλος*. 2) bij vergelijkingen, m. z. *A*, 482 vlg. 3) waar een herhaalde handeling wordt uitgedrukt, *καὶ τέ με νευκίεσκον*. In deze gevallen oefent *τέ* hoegenaamd geen invloed uit op de betekenis der voorafgaande conjunctie (*μὲν τε, δέ τε, καὶ τε, γάρ τε, ἀλλὰ τε*). 4) In een hypothetische periode van gnomische strekking staat *τέ* dikwijls in beide zinnen, *εἰ περ γάρ τε χόλον γε καὶ ἀπτήμαρ καταπέμψῃ, ἀλλὰ τε καὶ μετόπισθεν ἔχει*

κότον. 5) Eveneens staat τέ in relatieve zinnen met algemeene strekking, Ζεύς αἴτιος, ὃς τε δίδωσιν; geregeld staat ὃς τε in vergelijkingen, ἀστέρ' ὀπωρινὸν ἐναλβημιον, ὃς τε μάλιστα. Zoo ook ὡς τε, ὅτε τε, ἵνα τε, ἐνθα τε, ὅσος τε, οἷός τε. (In 't Attisch is dit indefiniete gebruik van τέ alleen overgebleven in ὡς τε (ὥστε), οἷός τε, ἅτε en ἐφ' ᾧ τε).

6) Soms wordt het indefinitum τίς versterkt door τέ, als οἶνα, μή τίς τ' ἄλλος ... ἀκούσῃ; zoo ook καὶ γὰρ τίς τε, μὲν τίς τε; in relatieve zinnen ὃς τις τε, ὡς τίς τε; eveneens ἦν τίς τε. 7) Het staat achter het Interrogativum in de verbinding τίς τ' ἄρα, τίς τ' ἄρ, b. v. τίς τ' ἄρ σφῶε θεῶν ἔρδι ξυνέηκε μάχεσθαι. (M. z. over de verwisseling van τ' ἄρ en γάρ het bij γάρ 1, d gezegde.)

8) Bij ἦ in een stellige verzekering, ἦ τ' ἐφάμην. 9) Bij het disjunctieve ἦ achter den Comparativus, ἀδινώτερον ἢ τέ τε πίσσα (ἦ τε — ἦ τε, of — of).

10) Achter οὐδέ en μηδέ, ἀλλ' ἴθι νῦν κατὰ λαὸν Ἀχαιῶν μηδέ τ' ἐρώει. (M. z. Monro, *Homeri Grammar*, p. 241 tot 245; over het ten onrechte ingelaschte of in de plaats van κέ, γέ gezette τέ z. m. Cauer, *Praef. ad Il.*, ed. mai. p. IX.)

Τεγέη, oude stad in Arkadië, met een beroemden tempel van Athene, B, 607.

†τέγος, 3. van een dak voorzien, goed gedeekt, *τεγ. θάλαμοι*, Z, 248. Van \*\*τέγος, εὖος, τό (Lat. *tectum*), 1) het (platte) dak van het huis. 2) elk gedeekt, bezolderd gedeelte van het huis, vertrek, kamer, zaal.

τελινῶ (W. *ταν*, *τεν*, Lat. *tendo*), 1) spannen, stijf aantrekken, a) eig. τόξον, ἥνια ἐξ ἀντηγος, vastbinden; Pass. ὀχεὺς τέτατο ὑπ' ἀνδρεῶνος, was onder de kin dichtgebonden; ἐνὶ δεσμῶ, geboeid worden; φάσανον τέτατο ὑπὸ λαπάρην, hing strak aan zijne zijde; ἱστία τέταται, de zeilen zijn gespannen, ge-

zwoilen. b) overdr. *λαίλαπα τείνειν*, verwekken; νύξ τέταται, ligt uitgespreid; ἱσὺν πολέμου τέλος τ., den strijd onbeslist laten; ook in 't Pass. τῶν ἐπὶ ἴσα μάχῃ τέτατο; ἐπὶ Πατρόκλῳ τέτατο κρατερῇ ὑσμίνῃ, verhief zich; ἵπποις τάθῃ δρόμος, in volle vaart renden zij voort. 2) neerstrekken, neervellen, ἐπὶ γαίῃ κείτο ταθείς; τετάσθην ἐν κονίῃσιν.

Τειρεσίης, ao, Teiresias, de zoon van Eueres en de Nimf Chariklo, beroemd ziener in Thebe. Here maakte hem blind, omdat zij vertoornd was over eene door hem genomen, voor haar nadeelige beslissing. Zeus schonk hem de gave der voorspelling en een leven van negen menschenleeftijden, κ, 492; λ, 32; μ, 267; ψ, 251.

†τειρος, τό, alleen Plur. *τειρεα* (een duister woord; men denkt aan verwantschap met *τέρας*; Nauck vermoedt *σειρια*), hemelteekenen, sterren, Σ, 485.

τείρω (W. *τερ*, *tero*), eig. wrijven (m. verg. het Hoogd. *aufreiben*), alleen overdr. kwellen, uitputten, verzwakken, door honger, pijn, vermoeienis, ouderdom; van vijanden; van een gewond paard; van de ziel, door kommer en zorg, *πνὰ κατὰ φρένας* (Naber herstelt het verbum λ, 542, *τειρον δέ τε κήδε' ἐκάστην* voor *εἶροντο δέ κήδε' ἐκάστη*, en ο, 8, *μελεδήματα πατρός εἵτειρεν* voor *ἐγειρεν*); dikwijls Pass. uitgeput, gekweld worden, van de gewonde Aphrodite; *γῆραι; ὑπ' εἰρεσίης; πένθει*; ook in of door den strijd in 't nauw gebracht, uitgeput worden; ook *χαλκῷ, πνοῇ Ἥφαιστοιο*.

\**τειρεσι-πλήτης*, ao (de afl. is niet zeker), murenbeuker, epith. van Ares.

†τειρίζω, een muur bouwen, *τειχος ἐτειρίσαντο*, zij bouwden voor zich een muur, H, 449.



\**τειχίους*, εσσα, εν (τειχίον, τείχος), door muren omgeven.

\*\**τειχίον*, τό, naar den vorm Demin. van *τείχος*, muur (maar niet van stads- of vestingmuren).

*τείχος*, εος, τό (de afl. is onzeker), muur, vooral stadsmuur; in 't alg. iedere soort van vestingwerk, aarden wal, bolwerk; *τείχος ελαύνειν*, een muur optrekken; *ῥήγνυσθαι*, doorbreken.

*τεκμαίρομαι* (τέκμαρ), Dep. Med. 1) vaststellen, bepalen, beschikken, vooral van de godheid en het noodlot, *κατά τι*; van Alkinoös, *πομπήν τι*; *ὁδόν τι*, afbakenen; in 't algem. aankondigen, voorspellen, *δλεθρόν τι*.

*τέκνωρ* (W. *τεκ*) = *τέκμαρ*, alleen Nom. en Accus. 1) doel, grens, einde, *ἔκετο τέκνωρ*; *εἰρεῖν τέκνωρ*, het einde, den uitweg vinden; *τ. Ἰλίου* het einde, d. i. de verwoesting van Il. 2) in 't alg. een plechtig afgesproken teeken, pand, *μέγιστον τ. ἐξ ἐμέθεν*.

*τέκνον*, τό (W. *τεκ*), a) kind; dikwijls om iemand vriendelijk toe te spreken; ook met het Adiect. in 't Mascul., *ὦ φίλε τέκνον*; in den Singul. komt het alleen als Voc. voor. b) van dieren, jong.

*τέκος*, εος τό a) kind, zoowel zoon als dochter; ook als men iemand vriendelijk aanspreekt, *φίλον τέκος*. b) van dieren, het jong.

*τεκταίνομαι*, Dep. Med. (τέκτων) (W. *τεκ*), timmeren, maken, vervaardigen, *νῆας*; overdr. beramen, smeden, *μῆτιν σὺν τι*.

*Τεκτονίδης*, αο, zoon van Tekton, θ, 114 (m. verg. *Υπερίων*).

*†τεκτοσύνη*, ἡ, het timmeren, de kunst van timmeren, Plur. ε, 250.

*τέκτων*, ονος, ὁ (W. *τεκ*), ieder die iets vervaardigt, ambachtsman, kunstenaar, *καραξόος*; in 't bijz.

timmerman, bouwmeester, ook *νηών*; ook *τέκτονες ἄνδρες*.

*Τέκτων*, ονος, zoon van Harmon, vader van Phereklos, E, 59 (volgens sommigen op deze plaats niet als eigen-naam te beschouwen).

*τελαμών*, ονος (W. *ταλ*, *τλήναι*), draagband, vooral a) draagriem, waaraan het zwaard, het groote mes (*μάχαιρα*) en het schild worden gedragen. b) een riem, om iets vast te knopen, P, 290.

*Τελαμών*, ονος, zoon van Aiaikos, broeder van Peleus, koning van Salamis, vader van Aias en Teukros.

*Τελαμωνιάδης*, αο, zoon van Telamon = Aias.

*Τελαμώνιος*, 3. Telamonisch, van Tel. 1) Aias, om hem te onderscheiden van Aias, den zoon van Oileus, ook *Αἴας Τελαμώνιος υἱός*. 2) *Τεούκρος Τελ.*, de halfbroer van Aias.

*τελέθω* (τέλλω), geworden zijn, aangebroken zijn, *νῦξ ἤδη τελέθει*; *παντοῖοι τελέθοντες*, allerlei gedaanten aannemende.

\**τέλειος* (uit *τέλεστος*, van *τέλος*), volmaakt, van offerdieren, die vrij van elk gebrek moesten zijn; *τελειότατος πετεηνών*, van den arend, de meest volmaakte, der vogels, d. i. de vogel, die het vertrouwbaarste voorteeken brengt, omdat hij van Zeus komt.

*τελείω*, m. -z. *τελέω*.

*τελεσφόρος*, ον = *φέρων τέλος*, ten einde brengend, *ἐναντίας*, het jaar, dat alles, ook zich zelf tot rijpheid en voleindiging brengt; het woord komt alleen in de Ilias voor; T, 32, wordt door v. L. en M. voor onecht gehouden.

*τελευταίω*, I. Act. 1) voltooien, *δοκον*, een eed op de voorgeschreven wijze doen, volbrengen, *τι, έργα; πάντα; γάμον*, sluiten, voltrekken; *κανόν ἡμάρ τι*, berokkenen. 2) vervullen,

van beloften en wenschen, *τί, ἐέλδωρ; ἀνδρεσσι νοήματα*, de gedachten der mannen. II. Pass. met Fut. Med., vervuld worden, geschieden. Van *τελευτή*, ἡ (τελέω), a) einde, *βιότοιο, τελευτήν ποιῆσαι*, een einde maken, ten einde komen. b) doel, *μῦθοιο*, van den ontvangen last.

*τελέω, τελείω* (τελέσσω, van τέλος), 1) ten einde brengen, voltooiën, *τί, ὁδόν, πόνον; λαίτμα διατηρῆξας ἐτέλεσσα*, ik heb de zee tot het einde doorliefd. 2) voltooiën, volbrengen, ten uitvoer leggen, bewerkstelligen; *νῆες, αἶ κεν τελείειν ἕκαστα*, die alles zouden kunnen verschaffen (aanbrengen); *ἡμᾶρ*, doen aanbreken, van Eos; *κότον of χόλον*, bot vieren; verzadigen; van wenschen en beloften, vervullen, *ὑπόσχεσιν, ὄρμα, μῦθον*. Pass. volbracht worden, *ἔργον*; vervuld worden, *τάδε δὴ νῦν πάντα τελεῖται*; voor *τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται*, A, 204 en elders leest men (Nauck, v. L. en M., Cauer, Rzach) thans *τ. ὁ. κ. τελέεσθαι ὁίω; τετελεσμένος* beteekent ook vervulbaar, b. v. E, 196. 3) verleenen, schenken, *ἀγαθόν, γῆρας, νόστον*; vooral ook van belastingen, opbrengen, betalen, *θέμιστας*.

*τελήεις*, εἶσα, *εν* (τέλος), alleen Acc. Plur. van 't Fem. voltallig (volgens anderen het gewenschte gevolg hebbend of onberispelijk = *τελείος*).

*τέλλω*, alleen met *ἐπὶ* als Adverb., opleggen, *ἀλόχῳ δ' ἐπὶ μῦθον ἔτελλεν*, hij gaf aan de vrouw den last; *ἐμοὶ δ' ἐπὶ πάντα τέταλτο*, alles rustte op mij.

*τέλος*, τό (m. verg. *τέρμα, termen, terminus*), 1) als abstr. a) voltooiing; *τ. ἔχειν*, voltooid zijn; *νόστοιο*, verwezenlijking van den terugtocht; eveneens *θανάτοιο*, het einde van den dood, d. i. de dood zelf. b) einde, doel, vervulling, *πολέμοιο*, d. i. over-

winning; *ἐν χειρὶ τέλος πολέμου*, de overwinning berust op, wordt behaald door de armen; *τ. μῦθον*, doel der rede; *οὐ τέλος χαριέστερον ἢ ὅταν*, geen doel, d. i. niets is aangename; *εἰ γὰρ ἐπ' ἀρῆσιν τέλος γένοιτο*, als de wenschen vervuld werden. c) termijn, *μισθοῖο*. 2) konkreet, een schare, een afdeeling krijgslieden.

\**τέλος-δε*, Adv. naar het einde.

\**τέλσον*, τό = *τέρμα*, grens, *ἀροῦρης*; ook een (begrensd) stuk land, akker.

*τέμενος*, τό (*τέμνω*, W. *τεμ*, m. verg. *templum*), een afgepaald, uitgezocht stuk land, domein, a) dat den heerscher van de gemeenschappelijke bezittingen werd aangewezen; (*λ*, 185 moet het ongepaste *τεμνεα* met v. L. en M. in *τέμενος* veranderd worden). b) een aan een god gewijd stuk land.

*Τεμέση*, een om haar kopermijnen beroemde stad, waarsch. Temese of Tamasos op Kypros.

*Τένεδος*, een eiland in de Aigaiische zee, op de kust van Troas, met een stad van denzelfden naam:

*Τενθορηδών, ὄνος*, aanvoerder der Magneten uit Thessalië, B, 756.

*τένων, οντος, ὁ* (*τένω*), pees, spier, vooral nekspier, nek; ook de pees aan de heup, en ons pees (aan den voet).

*τέος*, 3. = *σός*, uw; ook objektief, *φιλότῃτα τέην*, liefde tot u, Ω, 111.

*τέρας*, αὖς, τό (verw. met *ἀστήρ*, st. *ἀστερ, στερ*?), teeken, voortteeken, voorspelling, *prodigium, portentum*, gunstig zoowel als ongunstig, vooral natuurverschijnselen, donder, bliksem, een regenboog, als door de goden gegeven teekenen, *τέρας διός*; ook van de Gorgonen op de Aegis, een teeken van Zeus, die daardoor schrik verspreidt; *τέρας ἀνθρώπων*, een teeken voor de menschen; *τέρας φαίνειν*,

προφαίνειν, *λέναι*, een voorteeken zenden.

**\*\*τέρετρον**, τό (*τερέω* „boren” van *τείρω*, W. *τερ*), boor, vooral hand-boor (m. verg. *τρύπανον*).

*τέρην*, *εἶνα*, *εν* (W. *τερ*), eig. glad gewreven, vand. glad, zacht, teer, *ἀνθεα*, *φύλλα*, *χρώς*, overdr. *δάκρυ*, een zachte traan.

**τέρμα**, τό (*τέλος*, m. verg. Lat. *termin*, *terminus*), grens, doel, a) = *νόσσα*, dat m. verg. (ook in den Plur.). b) het einde, de eindpaal, bij het werpen met den diskos.

**τερμύδεις**, *εσσα*, *εν* (*τέρμης*), van een rand voorzien, *χιτών*, *ἀσπίς* (m. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 175 volg., 320).

**Τερπιάδης**, *αο*, zoon van Terpis = Phemios, *χ*, 330.

**τερπ-κέραννος**, volgens de gewone verklaring, zich in den donder (bliksem-slag) verheugend (*τέρπω*, *κεραννός*); volgens nieuwe uitlegging (G. Meyer) van *κεραννός* en *τρέπω*, bliksemslingerend, *fulgura torquens*, epith. van Zeus. (M. z. v. L. en M., Taaleigen, no. 250, bl. 105.)

**τέρπω** (W. *τερπ*), Aor. 2. Med. *έτεταρπόμην*, *έταρπόμην* en Pass. *έταρπην*, 1. Pl. Coni. *τραπήομεν* (niet *τραπειόμεν*), nevens *ετερπάζμην* en *έτέρφθην* (niet *έταρφθην*). I. Act. streelen, verheugen, vermaken, *ανά λόγους*, *θυμόν πόρωγνι*; opvroolijken, *ἀκαχημένον*; met Part. *αείδων*. II. Med. en Pass. 1) genieten, zich verzadigen, verkwikken, *έδητύος ήδέ πότητος*, *έδωδης*, *έδνης*, *φιλότηςτος*; *ήβης*, de jeugd genieten; *ρόοιο*, zich het hart verlichten door kl. 2) in 't alg. zich verheugen, zich vermaken, *πόρωγνι*, *αὐδῇ*, *δαιτί*; ook c. Part.; met het toevoegsel *θυμῷ*, *φρεσίν*, *ἐνι φρεσίν*; ook c. Acc. *φρένα*, *ήτορ*, *θυμόν*, *κήρ*; zoo ook *τραπήομεν* in de uitdrukkingen *φι-*

*λότηι τραπήομεν εὐνηθέντε*, *λέκτρονδ'ε* *τραπήομεν εὐνηθέντε*; *θ*, 292 moet geinterpungeerd worden: *δεῦρο, φίλη, λέκτρονδε'ε* *τραπήομεν εὐνηθέντε*. (De afleid. van *τρέπω* is om *εὐνηθέντε* onmogelijk.)

†*τερπωλή*, *ή*, genoeg, vermaak, *σ*, 37.

†*τερσανω*, afdrogen, afwischen, *αἷμα*, II, 529. Van

*τέρσομαι* (W. *τερσ*), Aor. 2. *έτέρσην*, droog worden; *εἰλόπεδον τέρσεται ήελίῳ*, wordt door de zon droog; met den Instrum. (Gen.) *ὅσσε δακρυόφιν τέρσοντο*, werden droog (van tranen).

**\*\*τερψιμ-βροτος**, *ον*, menschen verheugend, epith. van Helios.

†*τεσσάρ-βοιους*, *ον* (*βοῦς*), vier runderen waard, *Ψ*, 705.

*τεσσαράκοντα*, veertig.

*τέσσαρες*, *τέσσαρα* (uit *τέτταρες*, *quattuor*), vier.

**\*τεταγών**, Part. van een Aor. 2. *έτεταγον* (W. *ταγ*, verw. met *tango*), pakken, grijpen, *ποδός τεταγών*.

**τέταρτος**, 3. ook *τέττατος* (*quartus*), de vierde; het Neutr. *τέταρτον* en *τό τέταρτον* (*τέττατον*), als Adv. voor de vierde maal.

†*τετευχήσθαι*, Inf. Perf. Pass., afgeleid van *τεύχω*, gewapend, toegerust zijn, *χ*, 104.

**τετῆμαι**, Perf. Pass. met de betekenis van en Praes., daarbij Part. Perf. Act. *τετηώς*, ontevreden, mismoe-dig; bekommerd zijn, *τετημένος ήτορ*; het Perf. Act. met dezelfde betekenis, *τετηότι θυμῷ*.

**\*\*τετραῖ-γνος**, *ον* (*γνή*, *γνής*), vier bunders groot; als Subst. *τεράγνον*, een stuk land van vier bunders, *σ*, 374.

**τετρα-θέλυμνος**, *ον* (*θέλυμνον*), met vier lagen leer over elkaar bekleed, *σάκος*.

**τετραίνω** (W. *τερ*), doorboren, *τι*, *τερέτω*.

†*τετραῖς*, Adv., viermaal, *ε*, 306.

τετρα-κυκλος, *ον*, met vier wiel-  
len, ἀπήνη, ἀμαξα.

† τετρα-ορος, *ον* (ἀείρω), bij vie-  
ren saamgekoppeld, ἀρσενες ἵπποι,  
een vierspan hengsten, *ν*, 81.

† τετραπλή, Adv., viervuldig, *Α*,  
128.

τέτρατος, *μ. z.* τέτατος.

\* τετρα-φάλῃρος, *ον* (φάληρα), met  
vier kammen of beugels, κνέη.

\* τερά-φάλος, *ον* = het vorige. *Μ.*  
verg. ἀμφίφαλος, ἀφαλος, φάλος.

τετραχθά, Adv. = τέτραχα, in vier  
stukken.

† τέττα (Lat. *tata*), een woord, waar-  
mede men oudere lieden vriendelijk toe-  
sprak, vadersje, τέττα, σιωπή ἥσο  
(Bentley tot vermijding van den leelij-  
ken hiatus, τέτλαθι, σιγή θ' ἥσο), *Α*, 412.

† τέττις, *γος*, krekkel, *Γ*, 151.

Τευθρανίδης, *αο*, zoon v. Teuthras  
= Axylos, *Ζ*, 13.

Τεύθρας, *αντος*, 1) een Griek uit  
Magnesia, door Hektor gedood, *Ε*, 705.  
2) vader van Axylos, een Trojaan.

Τεύκρος, zoon van Telamon en He-  
sione uit Salamis, halfbroeder van Aias,  
de beste schutter in 't Gr. leger voor  
Troje.

Τευτάμιδης, *αο*, zoon van Teuta-  
mias = Lethos, een Pelasger, *Β*, 843.

τεύχος, *εος*, τό, tuig, gereed-  
schap, vooral wapenen, altoos Plur.  
τεύχεα ἐσθλά, καλά, κλυτά, ποικίλα; *ο*,  
218 beteekent het scheepstuig (*μ. verg.*  
het Lat. *arma*).

τεύχω (*W. τυχ*, *τυκ*, *fabricari*, *μ. z.*  
Koster, *Studia Tragico-Homerica*, p.  
46), Aor. 2. ἐτέτυκον nevens ἐτευξα,  
Aor. P. ἐτύχθην, Perf. τέτυγμαi (3. Pl.  
Perf. τετεύχεται, Plusqpf. τετεύχαιο);  
Fut. 3. τετεύξομαι; (*N*, 346, waar τετεύ-  
χετον stond, en waar men even onjuist  
ἐτεύχετον herstelde, vermoeden v. *L.*  
en *M.* ἐτευχον πύματα), I. Act. a) ver-  
vaardigen, maken, van het werk,

dat des menschen handen voortbren-  
gen, δώματα, σάκος, τεύχεα, θάλαμον  
enz., δαίδαλα πάντα; δειπνον, klaar-  
maken; ὀμβρον, verwekken; in 't alg.  
berokkenen, veroorzaken, ἀλγεα,  
κῆδεα, πόλεμον, θάνατόν τινι; δόλον,  
verzinnen; γάμον, tot stand brengen;  
βοήν, aanheffen; γέλον (met Nauck),  
verwekken. b) met een dubbelen Ac-  
cus., tot iets maken, αὐτοὺς ἐλώρια  
τεύχε κίνεσσω. II. Pass. (met Fut. Med.  
met pass. of intrans. beteekenis), ver-  
vaardigd worden; dikwijls Perf.,  
Plsqpf. en Aor., vervaardigd, ge-  
reed zijn, τεύχος, νῆος ἐτέτυκτο; met  
een Gen. van de stof, χροσοτό; met  
een Dat. κεράεσσι; τὰ δ' ἀνδρά πάν-  
τα τετύχθω, dit worde alles bijeenge-  
bracht; δόμος αἰδούσῃσι τετυγμένος,  
voorzien van; met dezelfde beteekenis  
τετυγώς, ἐπίτονος βοὸς ῥινοῖσι τετυ-  
γώς, gemaakt van. — Het Part. Perf. τε-  
τυγμένος wordt vaak als Adiect. gebe-  
zigd, goed, kunstig bewerkt; ook  
overdr. νόος ἐν στήθεσσι τετυγμένος  
(salvus) οὐδὲν ἀεικής. b) vooral in de  
3. S. Perf., Plusqpf., Aor. P. en Fut.  
exact. worden, ontstaan, gewor-  
den zijn, εἶναι, εἶναι ἐτέτυκτο πελώ-  
ριον, hij was een geducht monster; ook  
c. Dat. μεγάλη ποδὴ Δαναοῖσι τέτυκτο;  
Κενταύροις καὶ ἀνδράσι νεῖκος ἐτύχθη,  
er was ontstaan; ten deel vallen,  
Ἀργεῖοισιν νόστος ἐτύχθη. — III. Med.  
voor zich gereed maken of laten  
maken, δαῖτα, δόρπον.

\* τέφρη, ἥ (de afl. is onzeker), heete  
asch; ook asch in 't alg.

τεχνάω en meer τεχνάομαι, kun-  
stig vervaardigen, *τι*; listig ver-  
zinnen, slim in 't werk stellen, *τι*. Van

τέχνη (*W. τεκ*, verw. met *τυγ*, *τυκ*),  
1) kunst, kunstvaardigheid; Plur.  
kunstig werk, kunstig verzinsel, *θ*,  
327. 2) schranderheid, slimheid,  
list. Daarv.

\*\*τεχνήεις, εσσα, εν (het Fem. τεχνήισα, η, 110 in een later toegevoegd gedeelte), kunstig; Adv. τεχνήέντως, bedreven.

τέως, m. z. τῆος.

τῆ (oude Imper. van den st. τα, waarv. τείνω), steek (de hand) uit, daar, neem! met een Imper. of absol.

τῆ, Adv. (eig. Dat. Fem. van ὁ) 1) demonstr. a) hier. b) daarheen, Ε, 752. c) zoo als, Θ, 415. 2) relat. waar.

†τῆθος, εος, τό, oester, II, 747.

Τηθύς, ὅς, dochter van Uranos en Gaia, echtgenoot van Okeanos, moeder der stroomgoden en der Okeaniden; Ε, 201 zegt Here dat zij zal gaan opzoeken Ὠκεανὸν τε θεῶν γένεσιν καὶ μητέρα Τηθύν.

†τηκεδών, ὀνος, ῆ, het smelten, vand. tering, λ, 201. Van

τήκω, 1) trans., in 't Act. smelten, oplossen, overdr. θυμόν, doen kwijnen. 2) intr. smelten, van de sneeuw; overdr. kwijnen, vergaan, door ziekte of smartelijk verlangen, τέτρηκα κλαίονσα, ik kwijn in tranen.

τῆλε, Adv., even als τηλοῦ, 1) in de verte, ver; in den vreemde; ver weg. 2) c. Gen. ver van, φίλων, ook met ἀπό en ἐκ.

τηλεδᾶπός, 3. (m. verg. ἀλλοδαπός), 1) uit verre landen komend, vreemd, ἀνδρες. 2) ver afgelegen, νῆσοι.

(τηλεθάω) (W. θαλ), alleen in 't Part. Praes. τηλεθάων, -άουσα, -άων, groen zijn, bloeien, prijken, ὕλη, ἔρνος, δένδρεα; overdr. παῖδες; χρίτη, weelderig haar.

τηλε-κλειτός, ον, wijd vermaard, epith. van beroemde mannen en van de bondgenooten der Trojanen.

τηλε-κλυτός, 3. = het vorige woord.

Τηλέμαχος, zoon van Odysseus en Penelopeia. Tot jongeling opgegroeid,

verliet hij Ithake om tijding van zijn vader in te winnen, waarbij Athene onder de gedaante van Mentor hem vergezelde (α—δ). Bij zijn terugkeer vond hij Odysseus reeds te Ithake en doodde met hem de vrijers (ο—ω). In de Ilias wordt van hem slechts Β, 260 en Δ, 354 gewaagd.

Τήλεμος, zoon van Eurymos, een beroemd ziener, ι, 507 volg.

\*\*τηλέ-πύλος, ον, met ruime poorten, τ. Λαυστρωνινή; vroeger hield men Τηλέπυλος voor een eigennaam, wat κ, 82 niet wel kan om Λάμοι' αἰπὸ πολλοῖσιν; maar ψ, 318 is het moeilijk, het als Adiect. te beschouwen.

†τηλε-φάνης, ἐς (φαίνομαι), in de verte zichtbaar, τύμβοι, ω, 83.

Τηλεφίδης, αο, zoon van Telephos = Eurypylos, λ, 519.

τηλίκος, 3., Correl. van ηλικος, op zulk een leeftijd, zoo oud, van jongere en oudere personen, c. Inf. οὐ... ἐπὶ σταθμοῖσι μένειν ἔτι τηλικος εἰμι, ik ben niet meer in de jaren om enz.

τηλό-θεν, Adv. (τῆλε), uit de verte, van verre, ἦκειν; εἰ καὶ μάλα τηλόθεν ἔσσι, al zijt gij ook zeer ver hier van daan.

τηλό-θι, Adv. (τῆλε), a) ver, in de verte, εἶναι. b) ver van, c. Gen.

τηλό-σε, Adv., ver weg, ὀπίσκειν; in de verte, ἀκούειν.

†τηλοτάτω, Adv. Superl. bij τηλοῦ, het verst, η, 322.

τηλοῦ, Adv. 1) ver. 2) c. Gen. ver van (ν. 249 en ψ, 68, op beide plaatsen van zijn Gen. gescheiden).

τηλόγετος, 3., epith. van kinderen; het woord is op zeer verschillende wijzen verklaard en vertaald; tot eenige zekerheid omtrent afleiding en beteekenis is men nog niet gekomen; de meest waarschijnlijke vertaling is teeder be-mind, meestal van zonen; van een

dochter slechts *Γ*, 175; *N*, 470 betekent het vertroetelde knaap.

*τῆμος*, Adv. van den tijd, toen, op dien tijd, correl. met *ἡμος*; met *ἐντε*; ook verb. met *ἀρα* en *δῆ*.

*τῆος* (zoo met Nauck en v. L. en M. voor het Att. *τέως*) a) zoolang, inmiddels, intusschen, steeds van den tijd, beantwoordend aan *ἡος*. b) absol. ondertusschen. c) een tijd lang.

*τῆπερ* = *ἥπερ*, waar.

*Τηρεῖη*, een hooge berg in Mysië bij Zeleia, *B*, 829.

*Τηόρετον*, τό, een hoog gebergte in Lakonië, op de Messenische grens, uitlopend in het voorgebergte *Tainarón*, *Σ*, 103.

*\*\*τηόσιος*, 3., vergeefs, vruchteloos, *ὀδός*.

*τῆ* = *τί*, waarom, waarom dan? ook *τῆ* *δέ*, *τῆ* *δῆ*, *ἀλλὰ τῆ*.

*†τίθαιβώσσω* (de afl. is onzeker), nestelen, *ν*, 106.

*τίθημι* (W. *θε*, Sanskr. *dadhāmī*), Praes. 2. S. *τιθεῖς* en *τίθειςθα*, 3. S. *τιθεῖ*, 3. Pl. *τιθεῖσι(ν)*, Inf. *τιθήμεναι*, Aor. 3. Pl. *ἔθηκεν*, Med. 3. S. *ἐθήκατο*, Part. Pr. Med. *τιθήμενος*; m. z. over de afwijkingen van de Attische vervoe-ging v. L. en M., Taaleig. der Hom. Gedichten, 2de druk, no. 196). Oorspronkelijke beteekenis: plaatsen, zetten, leggen, vand. I. Act. 1) eig. lokaal, naar gelang van de verbin-dingen, waarin het voorkomt: neer-leggen, neerzetten, er op zetten, er voor leggen, er onder leggen, *τί*; bij opgave van de plaats meestal *τι ἐν τινι* (*ponere in aliqua re*), ook alleen met *ἐν*, *ἐν δ' ἐτίθει δύο κῆρε*; ook c. Dat., heel enkel *εἰς τι*, ook *ἐπὶ* c. Dat. en Gen., *μετά*, c. Dat., *ἀμφὶ* c. Dat., *ἀνά* c. Dat. en Accus., *ὅπῃ* c. Dat. en Accus., *τί ἐν πλοῖ*, *ἐς δίπρον*, *κν-νέην ἐπὶ κρατί*, *ἐπ' ἀπῆρης*, *τί ἄμ βώ-*

*μοισι*, *ἀνά μνηστῆρην*, *ὅπ' αἰθόουση*, *ὅπῃ* *δίνα*. 2) overdr. van toestanden van den geest, *μένος τινὶ ἐν θυμῷ*, *βουλὴν ἐν στήθεσσι*; *ἔπος τινὶ ἐν φρεσὶ*, iemand iets in overweging geven; *ἔρον μετά πσι*, strijd verwekken. 3) In 't bijz. a) uitloven, van kamprijzen, *ἀεθλα*, *δέπας*, *βοῶν*. b) vaststellen, bepa-len, *τέτατα*, *τιμὴν*; vand. van goden, beschikken; *φιλότητα*, bewerken; verb. met *ἐπὶ*, *ἐπὶ Τρώεσσι τίθει κρά-τος*, verleent kracht aan de Tr.; *ἔκτο-ρέοις ἐπὶ φρένα θῆχ' ἱεροῖσιν*, hij neigde zijn hart tot. c) oprichten, wijden, *ἀγάλματα*. d) bijzetten, begraven, *ὀσ-τέα*. 4) iets bewerkstelligen, en in 't alg. even als *ποιέω*, maken, ver-vaardigen, veroorzaken, in de eerste plaats van den kunstenaar, *ἐν δ' ἐτίθει τέμενος βαθυλήιον*; verv. *ὀρυ-μαγδόν*, *ἀλγέα τινι*; *φάος ἐτάροισιν*, licht, redding verschaffen; *ἔργα*, werk, moeite verschaffen; *κέλευθόν τινι*, ie-mand een weg banen; *σκεδάσιν*, ver-strooien, verdrijven. 5) maken, met een dubb. Accus., *τινὰ τέρεϊαν*, iemand tot priesteres; *τινὰ πηρόν*, iemand blind (of volgens anderen: stom) maken. II. Med., even als 't Act., alleen met betrekking tot het Subjekt: 1) voor zich plaatsen, zetten, leggen, *δί-προν*, *τί ἐς δίπρον*; *κολεῖ ἄος*, zijn zwaard in de schede steken; *ἀμφὶ ὤ-μοισιν ἔντα*, de wapenrusting om de schouders doen; ook met *ἐν* (adv.) en een nader bepalenden Dat., *ἐν δ' ἱστοῖς τιθέμεσθα ... νηυσίν*; evenzoo met *ἐπὶ*, *ἐπὶ στεφάνῃν κεφαλῇ θήκετο*; *τι ἐν φρεσὶ*, iets bij zich overwegen; *κότον τινὶ*, opvatten tegen iemand. 2) voor zich maken, bereiden, veroorza-ken, *δαῖτα*, *δόρυπον*; *ἀσπίδα*, in goeden staat brengen; *οἰκία*, bouwen; *ἀδλιν*, een legerkamp opslaan; *ἀγορῆν*, ter ver-gadering oproepen; *μάχην*, een strijd beginnen. 3) maken, met dubb. Ac-

cus., τινὰ θέσθαι γυναικα; θυμὸν ἀγριον, zijn hart tot woestheid prikkelen; τί δ' ἐλέγχεα ταῦτα τίθεσθε; beschouwen als.

\*τιμήνη, ἡ (W. θα, θη), eig. min, verv. verpleegster, verzorgster, Διωνόσοιο τιμήναι, de nimfen, die den god opvoedden.

Τιδωνός, zoon van Laomedon, dien Eos om zijne schoonheid schaaakte en tot haar echtgenoot maakte, A, 1; Y, 237; ε, 1.

τίκτω (st. τεκ, verw. met τυκ, τυχ, waarsch. ontstaan uit τίκω), Act. en Med. (τίκτομαι, τέξομαι, ἐτεκόμεν), het leven geven, voortbrengen, van den vader zoowel als van de moeder; absol. of c. Acc., παῖδα; ὑπὸ τινι, bij iemand (van de moeder); ook van dieren, werpen; van vogels, broeden.

τίλλω, plukken, trekken, uitrusten, κόμην, τρίχας ἐκ κεφαλῆς; πέλειαν, de veeren uitrusten. — Med. zich uittrekken, uitrusten, χαίτην, als teeken van rouw; en zoo τίλλεσθαι τινα, door het uitrusten der haren rouw betoonen (m. verg. het Lat. *plangere aliquem*).

τιμάω, van personen, eeren, hoogachten, τινά; τινά δωτήνησιν; περὶ κῆρι; vand. Perf. Pass. geëerd, geacht zijn, σκήπτρῳ, door middel van, ἔδωγ καὶ κρέασιν (als Pass. bij γεραίρω); c. Gen. Y, 649 τιμῆς, ἧς τέ μ' εἴουκε τετιμησθαι μετ' Ἀχαιοῖς (verklaard door Attraktie, kan ook als Gen. causae worden opgevat, maar door Nauck en v. L. en M. voor onecht gehouden). Med. = Act., echter met betrekking tot het Subjekt. Van

τιμή, ἡ (τίω, W. τι), het schratten, vand. 1) bepaling der waarde van de schadevergoeding voor iets geroofds, boete, vergoeding, voldoening, ἀρνόσθαι τινι, aan iemand verschaffen; ἀποτινείν, τινεῖν τιμήν τινι; Ἀγαμέμνο-

νος εἵνεκα τιμῆς, om A. voldoening te verschaffen. 2) waardeering, eer, achting, vooral eereplaats, eeraamt, waardigheid, van goden en koningen. Daarv.

τιμήεις, εἶσα, εν (τιμῆς, I, 605 en τιμήντα Σ, 475 worden veroordeeld door Nauck, Menrad en v. L. en M.; op de tweede plaats leest Nauck αἰγλήεντα; de eerste is minder gemakkelijk te verbeteren, wellicht stond er οὐκ ἐν ὁμῇ τιμῇ voor οὐκ ἐθ' ὁμῶς τιμῆς), Comp. τιμηέστερος, Superl. -έστατος, a) van personen, geëerd, v, 129; b) van zaken, kostbaar, χρυσός καὶ ἀργυρός; δώρον.

†τῆμιος, 3. (τιμή), geëerd, van personen, κ, 38.

τινάσσω (de afl. is onzeker); 1) Act. zwaaien, schudden, schokken, δοῦρε, ἔγχος, φάσγανον; αἰγίδα; ἐπὶ πη σχεδὴν διὰ (Adv.) κύμα τινάζει, verbrijzeld heeft; τινά, iemand aanstooten, om zijn aandacht op iets te vestigen; θρόνον, schoppen tegen; van den wind, ἤτων θήμωνα, verstrooien. 2) Pass. geschokt worden, ἐκ δ' ἐτιναχθεν ὁδόντες, werden er uitgestooten. 3) Med. τιναζάσθην περὰ, zij klappen met de vleugels.

τινύμαι, bijvorm van het Med. van τίνω.

τίνω (Att. τίνω), Fut. τίσω, Aor. ἔτισα, Med. τινομαι (met den bijvorm τινύμαι). I. Act. als vergoeding betalen, vand. a) boeten, boete betalen, θωήν; met een Accus. van de zaak, waarvoor men boet, δάκρυα, ὕβριν, φόρον; minder dikwijls met een Accus. van den persoon, γνωτόν, voor uw broeder betalen. b) betalen, ζώαργια, αἶσιμα πάντα, ἀμοιβήν; beloonen, ἐδαγγέλιον. II. Med., zich laten betalen, vergoeden, κατὰ δῆμον, als 't ware bij hoofdelijken omslag, v, 15; gew. straffen, wreken, absol.; met den

Accus. van den persoon, dien en van de zaak, waarvoor men iemand straft, *τινά φόνον, βίην, λώβην ἐτίσαςτο ἔργον αἰεκέες Νηληΐα*, hij liet N. voor de misdaad boeten, o, 236; ook met den Accus. van den pers. en den Gen. van de zaak, *τινά κακότητος*.

*τίπτε*, gesync. uit *τί πότε*, νόός een geaspir. vokaal *τίφθ'*, wat dan? waarom toch?

*Τίρυνς*, θος, Tiryns, aloude stad in Argolis, volgens de sage door Proitos gesticht en door de Kyklopen met groote muren omgeven (*τειχιόεσσα*), B, 559.

*τίς, τι*, encl. Pron. Indef., G. S. *τεο* (niet *τεν*) en *τέ'*, D. *τεφ* nevens *τινι*, 1) iemand, een zeker, eenig, Subst. en Adi.; als Adi. ons onbetoond een, *τίς ποταμός*; dikwijls c. Gen. *θεών τις*; c. Pron. demonstr. *οὗτός τις*, daar... iemand; met *οἷος*, wat voor een. Neutr. iets; *εἶ τις*, zoo iemand, *εἶ τι*, zoo iets, soms met nadruk, wie, wat ook maar. 2) een onbepaald persoon uit een groote menigte, *aliquis*, menigeen, *ὥδε δέ τις εἶπεσκε*; ook kollektief = *πᾶς*, men, d. i. ieder, *εὖ μὲν τις δόρον θηξάσθω*; daarom staat soms het Relat., dat er op slaat, in den Plur., *τῷ κέ τεφ στήξαμι ... οἱ κείνον βιάονται*. Met Adiect. en ook wel met Subst. verbonden, doet het het begrip van het woord uitkomen, en naar gelang van den samenhang versterkt of verzwakt het dit, eenigszins, tamelijk, zeer, erg, *ζάνοτός τις, τις θαρσαλέος; πολλός τις ἔκειτο*, lang uitgestrekt lag hij daar. Het Neutr. *τι* staat als Adverbium, met andere Adv. verbonden, iets, eenigszins; ook met Negaties, *οὔτε τι λίην*, juist niet zeer, niet bijzonder; *οὐδέ τι*, en geenszins; bij Verba, met de beteekenis van soms, *ἡ ῥά τι μοι κεχολώσεται*.

*τίς, τι*, vragend Voornaamw., G. S.

*τέο* (niet *τεῦ*), G. P. *τέων*, 1) in de direkte vraag zoowel Subst. als Adiect., wie, wat? welke, wat voor een? c. Gen. *τίς θεῶν*; als Praedikaat, *τίς δ' οὗτος ἔρχεται*, als wie komt gij? d. i. wie zijt gij die daar komt? (a, 225, *τίς δαίς, τίς δέ ὄμιλος* leest Caer *τίς δαίς, τίς δαι ὄμιλος*, v. Herwerden *τίς δέ θ' ὄμιλος*, v. L. en M. *τίς δὴ δαίς, τίς ὄμιλος*); *τί μοι ἔριδος καὶ ἀρωγῆς*; wat gaat mij strijd en hulp aan? *ἐς τι*; hoe lang? *τίς πόθεν ἔσσι' ἀνδρῶν*; wie en van waar zijt gij? 2) zelden in de indirekte vraag; Z, 192 *ἄλλον δ' οὐ τέν οἶδα, τέν ἄν κλυτὰ τεύχεα δόω* wordt om meer dan één reden (ten voor *τεο*, ἄν voor *κέν*, *τέν* voor *τίνας* in de indirekte vraag, de verwrongen constructie) voor onecht gehouden; Nauck gist, *ἄλλον δ' οὐ τίνα οἶδα ὅτεν κλ. τ. δ. 3)* abs. *τί*, hoe, waarom?

*τίσις, ιος, ἡ (τίω)*, betaling, vand. a) voldoening, vergoeding. b) vooral boete, straf, wraak, *τινός*, voor iemand.

*τίταινω*, geredupl. bijvorm van *τείνω* (W. *τα, ταν*), I. Act. 1) spannen, a) *τόξα*; vooral b) uitstrekken, uitsteken, *χεῖρε; τάλαντα*, de weegschaal omhoog houden. c) trekken, *ἄρμα, ἄροτρον*. II. Med. a) voor zich spannen, *τόξα*, zijn boog, *ἐπὶ τινι*, tegen iemand; ook bespannen = *ἐντανύω*. b) a) zich inspannen; van vogels *τιτανομένω περὶ γέσσαν*, zwevend op de vleugels; vooral van paarden, zich spannen, zich rekken, draven (ook wij spreken van gestrekten galop).

*Τιτάνος*, plaats in Thessalië tusschen Trikke en Pharsalos, B, 735.

*Τιτᾶρήσιος*, rivier in Thessalië, dicht bij den Olympos, B, 751.

*Τιτήν, ἡνος*, Plur. *Τιτήνες*, de Titanen, zonen van Uranos en Gaia, Z, 279. Onder aanvoering van Kronos



stootten zij hun vader van den troon en heerschten in zijn plaats. Weldra echter wierp Kronos hen in den Tartaros; maar, aangestoot door Gaia, stond Zeus, Kronos' zoon, tegen zijn vader op, beroofde hem van den troon en doemde ook hem tot den Tartaros; *E*, 898 heeten zij *Ὀδρανίωνες*.

†*τίτος*, 3., Adiect. verb. van *τινω*, vergolden, *τιτά ἐργα*, straf, *Ω*, 213 *τότ' ἂν τιτά ἐργα γένοιτο* (v. L. en M. *τότε κ' ἅντιτα ἔργα γ.*).

*Τιτύος*, zoon van Gaia, een ontzaglijke reus, die in den Hades over negen plethra uitgestrekt lag. Hij wilde geweld plegen jegens Leto, en werd door hare kinderen gedood; in den Hades knagen gieren aan zijne telkens weer aangroeiende lever, *λ*, 576 volg.

*τιτύσκομαι* (W. *τινκ, τυχ*), 1) gereed maken; maken, *πῶρ; ἵππους ὅπ' ὀχεσφι*, inspannen. 2) herhaaldelijk mikken, *ἅντα*, voor zich uit; vooral van werptuigen, *τινός*, op iemand; *δουρί* met de speer. b) overdr. *φρεσίν*, iets bedoelelen, in den zin hebben; van de schepen der Phaïeken, *ὄφρα σε τῇ πέμπωσι τιτυσόμεναι φρεσὶ νῆες*, opdat de schepen (hier als bezielde gedacht) u met wijs beleid daarheen brengen.

*τίω* (W. *τι*), iterat. Imperf. *τιέσκετο*, Part. Perf. *τετιμένος*, = *τιμάω*, a) voor waard houden, schatten, *τριποδα δωδεκάβοιον*, een drievoet twaalf runderen waard achten; *τινά ἐν καρὸς αἰσῇ*, m. z. *κάρ*. b) overdr. eeren, hoogachten, onderscheiden, *τινά; ἰσὸν* of *ἰσά τινι*; *τινά θεὸν ὥς; περὶ τινος*, boven iemand; Pass. geëerd worden, *τινί*, door iemand.

\**τλήμων, ον*, G. *ονος*, volhardend, standvastig, epith. van Odysseus; ook *θυμός*. Van

*τλήναι* (W. *ταλ, τελ*, door Metath. *τλα*), Aor. 2. *ἐτλην*, daarnevens een Aor. 1. *ἐτάλασσα*, Perf. *τέτληκα*, 1. Plur.

*τέτλαμεν*, Optat. *τέτλαιν*, Imper. *τέτλαθι*, *-άτω*, Inf. *τετλόμεναι*, Part. *τετληώς*, a) dragen, dulden, *τι, τόσα, πολλά; διστόν; εὐνήν* (Thetis, van haar huwelijk met een sterveling); *τινά*, het tegen iemand volhouden in den strijd; absol. volhouden, dulden, *τετληότι θυμῷ*, met volhardenden moed; *τετληότες εἰμέν*, wij hebben verdragen, *E*, 873; *κραδίῃ τετληνῖα*, geduldig hart; c. Part. *τάδε καὶ τέτλαμεν εἰσορῶντες*; ook met *ὅτε*. b) c. Inf., op zich nemen, zich verstouten; van zich verkrijgen, kunnen.

*Τληπόλεμος*, 1) zoon van Herakles en Astyoche, versloeg bij ongeluk zijn oom Likymnios en vluchtte naar Rhodos; hier werd hij koning en bracht de Rhodiërs op schepen naar Ilios, *B*, 653 volg. Hij werd gedood door Sarpedon, *E*, 659. 2) zoon van Damastor, een Lykiër, door Patroklos gedood, *II*, 416.

†*τλητός*, 3., Adi. verb. van *τλήναι*, volhardend, geduldig, *θυμός*, *Ω*, 49.

†*τμήγω* (st. *τμαγ*, verwant met *τέμνω*), scheiden; het Praes. komt niet voor, alleen Aor. 2. (*διέτμαγον*; *η*, 276 en Aor. 2., Pass. *ἐτμήην*, *ἐπει ἄρ' ἐτμαγεν*, nadat zij gescheiden, verstrooid waren; *χειρας ἀπὸ* (Adv.) *ῥίψει τμήξας*, afgesneden hebbende.

†*τμήδην* (*τέμνω*), Adv., rakelings, *H*, 262.

*Τμῶλος*, gebergte in Lydië bij Sardes.

†*τό-θι*, Adv. demonstr., daar, o, 239.

*τοί*, encl. Partikel (men heeft verschillende wegen ingeslagen, om de afleiding van het woord te vinden; *but these conjectures do not reach a high degree of probability*, Monro); het schijnt eigenlijk eene beperkte bevestiging uit te drukken, terwijl het eene voorafgaande bewering samenvat, althans,

toch zeker. De spreker wil dan doen uitkomen dat hij vooral niet te veel zegt, *ἡμεῖς τοι πατέρων μὲν' ἀμείνωνες ἐδόχμεθ' εἶναι; οὐ μὲν τοι, ὅση δύναμις γε πάρεστι, πάτομαι*; voorzeker, immers, *μήτι τοι δορυτόμος μὲν' ἀμείνων ἢ ἐ βίηφι; κηάνει τοι βραδὺς ὤκνῳ*. Toi wordt bij Homerus met adversatieve Partikels verbonden, als *ἀλλὰ τοι, ἀντάρ τοι*, maar toch, *ἀλλ' ἐπι τοι καὶ ἐμοὶ θάνατος*; over *ἦ τοι* z. m. *ἦ τοι*.

*τοιγάρο* (τοι en γάρ), Partikel, in den regel in 't begin van den zin, daarom dan, dus, dan, *τοιγάρο ἐγὼν ἐρέω*.

*τοῖος* (st. το), correlatief Pron. demonstr., a) zulk, zoodanig, dergelijk, beantwoordende aan *οἷος* of *ὁποῖος*, soms ook aan *ὅπως*; ook met een Dat. *τεύχεσι τοῖος*, met zulke wapenen; eveneens c. Accus. *τοῖος δέ τε χεῖρας*. b) met daarop volg. Infin. van dien aard, in staat om, *ἀμυνόμεν*. c) met een Adiect. van hetzelfde genus en denzelfden casus, zoo recht, zoo geheel, *τύμβος ἐπιεικής τοῖος*, zoo recht geschikt, betamelijk; ook met *μάλα*; met een Superl. *τοῖος ἀνὴρ ὃν' ἄριστος Ὀδωλε*. — Het Neutr. *τοῖον* als Adverb. zoo, dus, *τοῖον ὑποτρομέουσιν ἅπαντες*; echter Adi. en Adv. zoo zeer, *θαυὰ τ.*, zoo vaak.

*τοιόσδε*, *ἦδε*, *ὄνδε* (*τοῖος* en het enkl. *δέ*) = het vorige, eenigszins versterkt; soms = zoo schoon, zoo groot, zoo voortreffelijk, *οὐ πῶ τοιόνδε κατέδραθον*, nog nooit was ik zoo vast ingeslagen; ook zoo slecht, *τοιάδε λαίφε' ἔχοντα*; ook met daarop volg. Accus. relationis, *τοιόσδε δέμας καὶ ἔργα*, en Infin.

*τοιούτος*, *αὐτή*, *οὗτο*, verlengd uit *τοῖος*, zoodanig.

*τοιόσδεσι* en *τοιόσδεσι*, verkeerde vorm, m. z. *ὅδε* (m. verg. I. M. Hoogvliet, Gramm. Raadselen, bl. 9 volg.).

*τοιχος*, ὁ (de afl. is onzeker), wand,

muur (nooit met de beteekenis van *τείχος*), vooral a) van de *αὐλή*; b) van het huis, de provisiekamer; van de tent van Achilles; c) de wanden van het schip.

† *τοκάς*, ἄδος (*τεκεῖν*), gebaard hebbende, *σῆς*, zeug, *ῆ*, 16.

*τοκεύς*, ἦος, ὁ (W. *τεκ*), bij Homerus altoos *τοκῆς*, Gen. *τοκῆων* en op twee plaatsen *τοκέων*, ouders (*A*, 477 leest Naber *νομεῦσι* voor *τοκεῦσι*).

*τόκος*, ὁ (W. *τεκ*), 1) het baren, de geboorte. 2) het geborene, nakomelingschap, *γενεή τε τόκος τε* (*H*, 128 beteekent het afkomst).

*τολμάω* (*τολμα* van W. *τελ*, *ταλ*, verw. met *τλήναι*), a) uithouden, duld, *ἐτόλμαε ... βαλλόμενος* καὶ ἐπισσόμενος; c. Inf. geduld hebben om. b) op zich nemen, wagen, zich verstouten, den moed hebben; (*K*, 232 vermoeden v. L. en M. *τόλμαε θυμός* voor *θυμός ἐτολμα*; m. z. echter *P*, 68); c. Acc. *πόλεμον*.

*τολμήεις*, *εἶσα*, *εν* (*τολμα*), a) standvastig, *ε*, 284. b) stout, *θυμός*.

*τολύπενω* (*τολύπη*, kluwen), eigenl. wol opwinden, vand. spinnen, *δόλους*, m. verg. *ὕφαινω*; iets moeilijks doen, doorstaan, *πόλεμον*; *ὅποσα τολύπενσε σὺν αὐτῷ* (Nauck *ὅποσ' ἐκτολύπενσε*; maar verandering is onnoodig) hoeveel hij met hem heeft doorgestaan.

† *τομή*, ἡ (W. *τεμ*), waarvan iets is afgesneden, tronk, *A*, 235.

\*\* *τοξάζομαι*, Dep. Med. (*τόξον*), met den boog schieten.

† *τοξεντής*, ἄος, de boogschutter, *Ψ*, 850. Van

† *τοξεύω* = *τοξάζομαι*, c. Gen. *Ψ*, 855. Van

*τόξον*, τό (de afleid. is onzeker), a) boog, dikwijls Plur., omdat hij uit verschillende deelen bestond. b) het schieten met den boog, kunst van boogschieten, *τόξων ἐν εἰδῶς*; *περὶ τόξων ἐριζειν*, wedijveren in 't schieten.

b) boog en pijlen. c) pijlen, τόξων ἀνὰ. Daarv.

†τοξοσύνη, ἡ, de kunst om met den boog te schieten, N, 314.

†τοξότης, αὐ, ὁ (τόξων), boogschutter, A, 385.

†τοξο-φόρος, ὄν (φέρειν), den boog dragend, epith. van Artemis, Φ, 483.

(τορέω), daarbij een Aor. 2. ἐτορον, A, 236, boren, doorboren.

τορνόω (τόρνος, passer), alleen Aor. 1. Med., voor zich een cirkel trekken, σῆμα, den omvang van een grafheuvel bepalen, als 't ware met een passer beschrijven; ἔδαφος νηός, den bodem afmeten, timmeren.

τόσος, 3. ook τόσος (Pronomenst. το), zoo groot, zoo veel, zoo lang, zoo ver, van grootte, tijd, getal enz., ook van lichaamsgrootte en leeftijd gebruikt; Correl. van ὅσος; ook van een bekende menigte of grootte, τρίς τόσσα, driemaal zooveel. — Het Neutr. τόσον, ook τόσα dikw. als Adv., zoo veel, zoozeer, zoover, bij Verba en Adi., met corresponderend ὅσον of ook wel ὥς, ἀλλά; ἄλλο τόσον, overigens geheel: τοῦ δὲ καὶ ἄλλο τόσον μὲν ἔχε χροά χάλκεα τεύχη, wiens lichaam overigens de wapenrusting geheel bedekte; τὸ μὲν ἄλλο τόσον φοῖνιξ ἦν, overigens was hij over zijn geheele lijf rossig; δις τ., tweemaal zoo ver; οὐ τόσον-δέ, niet zoozeer-als.

τοσόσδε (τοσόσδε), τοσήδε, τοσόνδε = τόσος, versterkt door het encl. δέ, met daaraan beantwoordend ὅσος; Plur. zoovelen.

τοσοῦτος, τοσαῦτη, τοσοῦτο = τόσος, zoo groot, zooveel; Plur. zoo vele, ἔττα, χρήματα; καὶ σε τοσοῦτον ἔθνηκα, tot een zoo grooten heb ik u gemaakt; Adv. τοσοῦτον, zoo zeer, ὀδύγεσθαι; zoo ver; ook bij den Superl.

τοσσάνκι, zoo veel maal, zoo dikwijls.

τόσσοσ, τοσοῦτος, m. z. τόσος, τοσοῦτος.

τότε, Adv. van tijd, a) toen; οἱ τότε, de toen levenden. b) dan, met betrekking tot een voorafgaande gebeurtenis; in beide beteekenissen ook met andere Partikels verbonden, τότε γε, juist toen; δὴ τότε γε; καὶ τ., ook toen, καὶ τ. δὴ, καὶ τ. δὴ ἴα, καὶ τότε ἔπειτα. c) vooral bij een nazindeel met ὅτε, ὅποτε, ὅποτεν, ὅποτε κεν, ἥμος in het voorzindeel; ook δὴ τότε, καὶ τότε δὴ, καὶ τότε ἔπειτα.

τοτέ, Adv. eens, soms; gew. τοτέ μὲν — τοτέ δέ, nu — dan.

τοῦνεκα (τοῦ ἔνεκα), daarom.

τόφρα, Adv. van den tijd, 1) zoo lang, intusschen, middelerwyl, beantwoordend aan een ὅφρα in 't voorzindeel; soms ook wel met betrekking tot ἔως, ὅτε δὴ, πρὶν, εὐτε; dikwijls ook met toevoeging van δέ; ook tot op het tijdstip dat, beantwoordend aan ὅφρα. 2) absol. intusschen, middelerwyl.

†τράγος, ὁ, bok, ι, 239.

τράπεζα, ἡ (gew. verklaard τετραπέδα, met vier pooten), disch, tafel; τρ. ξενίη, de gastvrije tafel, als zinnebeeld der gastvrijheid. Daarv.

τράπεζεύς, ἦος ὁ, bij de tafel behoorend; κύνες τραπεζῆες, aan de tafel gevoederde, d. i. huishonden; nevens πνιλωροί, hofhonden

†τράπέω (τρέπω), druiven persen (torculari immittere), η, 125.

τράφερός, 3. (W. θρεφ), gestolten, vast, vand. τραπερή als Subst. het vasteland, ἐπὶ τραπερήν τε καὶ ὕλην.

τρεῖς, τρία (st. τρι), drie.

τρέμω (W. τρεμ, Lat. tremo), trillen, sidderen, beven, τρέμε δ' οὐρεα ποσσὶν ὑπ' ἀθανάτοιων; gew. van angst; ook van het kleed der bevende Artemis.

τρέπω, Aor. 2. ἔτραπον (Med. ἔτρα-  
πόμην), nevens Aor. 1. ἔτρεπα, Med. ἔ-  
τρεπάμην, Perf. P. τέτραμμαι, Aor. ἔ-  
τράφην. I. Act. a) draaien, wenden,  
ἐς τι, πρὸς τι, παρὰ τι, κατὰ τι, ἐπὶ τινι;  
τέτραπτο πρὸς ἰδὺ οἱ, hij had zich vlak  
naar hem toe gewend; τινὰ εἰς εὐνὴν,  
iemand naar bed brengen; μῆλα πρὸς  
ὄρος, drijven; θυμὸν κατὰ πλήθύν, den  
moed, de strijd lust richten tegen; in den  
strijd, iemand op de vlucht jagen.  
b) πάλιν τρ., doen omkeeren; πάλιν  
τρέπε (αὐτάς), breng ze terug; ἵππους,  
wenden; ὅσσε, afwenden. c) afwen-  
den, afhouden, ἀπὸ τινος; δόρον  
τινός. d) een andere richting ge-  
ven, omkeeren, veranderen, φρέ-  
νας τινός, Z, 61 (v. L. en M. παρέπει-  
σε, Naber ἔστρεψε). II. Med. en Pass.  
1) zich draaien, zich wenden, kee-  
ren; αἰχμὴ ἐτράπετο, de punt boog;  
overdr. τραπέσθαι ἐπὶ ἔργον, τρέψα-  
σθαι εἰς ὀρχηστὸν; van plaats en, σπέος  
πρὸς ζῶπον τετραμμένον, gekeerd, ge-  
legen naar. — In 't bijzonder a) even  
als *versari*, verkeer en, rondzwerven,  
τραφῆναι ἀν' Ἑλλάδα. b) πάλιν τρα-  
πέσθαι τινός, zich van iemand afwen-  
den. c) overdr. in 't alg. verande-  
ren, τρέπεται νόος, φρήν, iemands ge-  
zindheid verandert, iemand verandert  
van gezindheid; ἤδη μοι κραδίη ἐτέ-  
τραπτο νέεσθαι, reeds was mijn hart  
omgekeerd (en geneigd) terug te kee-  
ren.

τρέφω (W. θρεφ), Aor. 1. ἔθρεπα,  
Aor. 2. ἔτρεπον, met intrans. beteekenis,  
Perf. even als τέτροφα. I. Act. 1) dik,  
stevig maken, doen stolt en, c. Ac-  
cus. γάλα. 2) gew. a) voeden, verple-  
gen, opvoeden, groot brengen,  
zoowel van de ouders als van minnen en  
andere verzorgers; in 't alg. koesteren,  
even als Kalypso Odysseus doet; τινὰ  
πῆμά τινι, iemand tot onheil voor ie-  
mand; van dieren, houden, ἵππους;

van planten, kweek en, ἔρονος ἐλαίης.  
b) overdr. voortbrengen, φάρμακα  
τρέφει χθών; doen groeien, ἀλοιφήν,  
d. i. vetter maken; χαίτην, laten groei-  
en. II. Med., 1) trans. voor zich op-  
voeden, τινά. 2) intr. met Aor. 2. op-  
groeien; het Perf. Act., dat slechts  
op ééne plaats, ψ, 237, voorkomt, be-  
teekent stolt en, vastkleven, ἄλ-  
μη. III. Pass. gevoed worden, op-  
groeien.

τρέχω (W. τρεχ), Aor. 2. ἔδραμον  
(W. δραμ), Perf. δέδρομα, Aor. 1. ite-  
rat. θρέξασκον (een verdachte vorm;  
Naber ῥήξασκε, m. verg. Σ, 571), loo-  
pen, rennen, van menschen en  
dieren; overdr. van zaken, b. v. τρύ-  
πανον.

τρέω (W. τρεσ), a) vluchten, ὑπὸ  
τείχος ἄλλυδις ἄλλος. b) trans. voor  
iets terugwijken. Daarv.

τρέφρων, ωνος, schuchter, epith.  
der duiven.

τρητός, 3. Adi. verb. van πτράω,  
doorboord; λίθος, met een gat, waar-  
door het touw getrokken wordt; τρητὰ  
λέχεια, van gaten voorzien, om er de  
zeelten door te trekken, die de onder-  
laag vormden (volgens andere verkla-  
ringen „glad gewreven” of „openge-  
werkt”).

Τρηχίς, ινος, oude stad in Thessalië  
aan de Malische golf, nabij de Ther-  
mopylen, B, 682.

Τρήχος, een Aitolier, door Hektor  
gedood, E, 706.

τρηχύς, εἶα, ὅ (de afl. is onzeker),  
ruw, steenig, ἀκτὴ, ἀταρτος; ook van  
steden, vooral Ἰθάκη; λίθος, kantig.

τρίαινα, η (τρεῖς), drietand, het  
gewone wapen van Poseidon.

τρέβω, 1) eig. wrifven; vand. dor-  
schen, κρεῖ; μοχλὸν ἐν ὀφθαλμῷ, rond-  
draaien. 2) overdr. uitputten; Pass.  
τρίβεσθαι κακοῖσι.

τρέ-γληνος, ον, met drie oogen,

ἐξοματὰ τρ., met drie ornamenten in den vorm van oogappels.

\*τρι-γλώχιν, ὥς, met drie punten, driesnijdend, epith. van de pijl.

\*\*τρι-ετής, ἐς (έτος), driejarig, alleen Adv. τριετες (met teruggetrokken Accent), drie jaar lang.

τριζω, Perf. τέτρινα, piepen, van jonge vogels; snorren van vleermuizen; ook van het zacht suizende geluid der zich bewegende schimmen; kraken, van den rug der worstelingen.

\*τριήκοντα = τριάκοντα, dertig.

τριηκόσιοι = τριακόσιοι, driehonderd.

Τρίκη (A, 202) en Τρίκη (B, 729), stad in Thessalië aan den Peneios.

†τρι-λλιστος, ὄν (λίσσεται), driemaal, d.i. vurig gewenscht, νύξ, θ, 488.

†τρι-πλαξ, ἄνος (m. verg. δίπλαξ), driedubbel, ἀντξ, Σ, 480.

†τριπλή, Adv. (τριπλοος), driedubbel, A, 128.

τρι-πολος, ὄο (πολέω), driemaal geploegd, νεός.

τρι-πος, ὀδος, ὁ (later τρίπους), Adi., drievoetig, meest als Subst. drievoet, gew. een koperen ketel om in te koken of water in te warmen, ook om wijn in te mengen of enkel als versiersel van het vertrek; ook als kampprijs of eeregeschenk.

†τρι-πτύχος, ὄν (πτύσσω), van drie lagen, τρυφάλεια, een uit drie over elkaar gelegen platen bestaande helm, A, 353.

τρις, Adv. (st. τρι), driemaal, τρις τόσσον, driemaal zoo veel.

τρις-καί-δεκα, onverb., dertien. Daarv.

τρις-και-δέκατος, 3. de dertiende; τῇ τρισκαιδεκῇ, op den dertienden dag.

\*τριό-μᾶκαρ, ἄρος (beter τρις μά-

καρες, m. verg. ε, 306), driewerf gelukkig.

†τρι-στοιχί, Adv., in drie rijen, K, 473. Van

†τρι-στοιχος, ὄν, in drie rijen, μ, 91.

†τρις-χιλιοι, 3. drie duizend, Y, 221.

τριτάτος, 3. = τρίτος.

Τριτογένεια, de aan de rivier de Triton geborene, epith. van Athene.

τριτος, 3. de derde; Neutr. τὸ τρίτον, in de derde plaats, voor de derde maal.

τριχα, Adv. (τρις), drievuldig, in drieën, τριχα κοσμηθέντες, in drieën geschikt; τριχα νυκτὸς ἔην, het was in het derde gedeelte van den nacht.

†τριχ-ᾄκες, ἄωρες (θριξ, αἰσσω), met fladderende, loshangende haren (of met fladderenden helmboos; de Ouden verklaarden in drieën verdeeld), τ, 177.

τριχδά, Adv. = τριχα, in drieën.

Τροίξην, ἦνος, stad in Argolis, aan de Saronische golf, niet ver van de kust, B, 561.

Τροίξηνος, zoon van Keas, vader van Euphemos, B, 847.

Τροίη, Troia, 1) het Troïsche land in Klein-Azië met de hoofdstad Ilios, een kuststreek van de rivier de Aisepos tot aan de Kaikos. 2) de hoofdstad daarvan, anders Ilios genaamd, ook πόλις Τρ. — Daarv. de Adverbia a) Τροίη-θεν en Τροίη-δε, van Troje. b) Τροίην-δε, naar Troje.

τρομέω (τρέμω), 1) Act., sidderen, beven, van vrees; τρομέουσι φρένα, hun hart beeft. 2) Med. = Activ., τρομέον-τό οἱ φρένες; c, Accus. θάνατον, voor den dood. Van

τρόμος, ὁ (τρέμω), het sidderen, beven; vand. angst, vrees.

τροπάω, frequent. bijvorm van τρέπω, iterat. Imperf., τροπάεσμετο (ook

Σ, 224 moet *τρόπαον* hersteld worden voor *τρόπεον*), 1) Act. draaien, wenden, *θαυὰ φωνήν*, veranderen, van den nachtegaal. 2) Med. zich wenden, *πάλιν τροπάεσθαι*, terugwijken; *πρός πόλιν*; *φόβονδε*, zich op de vlucht begeven.

†*τροπή*, ἡ (W. *τροπ*), wending, ommekeer, *ὅδε τροπαὶ ἡελίου*, waar de zon omkeert, ondergaat, d. i. in het uiterste Westen, ο, 404.

\*\**τρόπυς*, ιος, ἡ (*τρέπω*), kiel van het schip.

\*\**τροπός*, ό (*τρέπω*), Plur., lederen lussen, stroppen, waarin de riemen hingen.

*τρόφης*, *τρόφι*, ιος (W. *θρεφ*) = het volg., *τρόφι κύμα*, geduchte, zware golf, A, 307.

*τροφός*, εσσα, εν (*τροφή*), goed gevoed, vand. groot, zwaar, *κύματα*.

\*\**τροφός*, ἡ (*τρέφω*), voedster, verpleegster, opvoedster.

*τροχάω* (niet *τροχάω*; *τροχάω* moet ook X, 163 en ζ, 318 hersteld worden), fréquent. van *τρέχω*, *παῖδα αὐὰ τροχάοντα θύραζε*, ο, 451, die gedurig mee naar buiten loopt.

*τροχός*, ό (*τρέχω*) a) rad, wiel. b) schijf en wel a) pottenbakkersschijf. β) een schijf was of vet.

*τρογάω* (de afl. is onzeker), boom-en veldvruchten oogsten, vooral van den wijnoogst.

†*τρούζω* (de afl. is onzeker; waarsch. onomatop.), koeren, overdr. onophoudelijk doorpraten (als een *τρυνών*, tortel), I, 311.

†*τρούπανον*, τό, drillboor, ι, 385.

Van

†*τροῦπάω* (st. *τρυν*, W. *τερ*), boren, doorboren, *δόρυ*, ι, 384.

*τρουφάλεια*, ἡ (= *τετρυνφάλεια*), helm (met vier beugels).

†*τρούφος*, εος, τό (*θρύπτω*), stuk, brokstuk, δ, 508.

*τρούχω* (*τρώω*), vernietigen, ver-

teren, *οἶκον*; overdr. uitputten, kwellen, plagen, *τρύζοντά ἐ αὐτόν*, tot een plaag voor zich zelf. — Pass. *τρύχεσθαι λιμῷ*, door honger gekweld worden.

*τρώγω*, knagen, afknagen, *ἄρωσιν*, van muilezels, ζ, 90.

*Τρωικός*, 3. Troïsch, *Τρωικὸν πεδίον*, de Troïsche vlakte tusschen den Simoeis en den Skamandros, ook *Τρώων πεδίον*, gewoonl. enkel *πεδίον* genaamd.

*Τρώϊλος*, zoon van Priamos en He-kabe, Ω, 257.

*Τρώϊος*, 3. Troïsch, 1) aan Tros behoorend, *ἱπποὶ, κύνες, στίχες*. 2) aan het Troïsche volk eigen, *δούρατα Τρώια*. Hierbij als afzonderlijke Feminina.:

1. *Τρωιάς*, ἄδος en *Τρῳάς*, Troïsch; vooral *γυναῖκες*, Troïsche vrouwen; ook als Subst., *Τρῳάδες*.

2. *Τρῳαί*, αἱ, de Trojaansche vrouwen, als Subst., *Τρῳας καὶ Τρῳάς*.

*τρωπάω*, m. z. *τροπάω*.

*Τρώς*, *Τρώος*, 1) zoon van Erichtho-nios en Astyoche, kleinzoon van Dardanios, echtgenoot van Kalirrhoe, en bij haar vader van Ilos, Assarakos en Ganymedes. Naar hem werd het deel van Phrygië, waarin hij woonde, Troïe genoemd, Y, 230 volg. 2) zoon van Alastor, Y, 463. 3) Plur. *Τρῳες*, *Τρώων*; *Τρώων πόλις*, Troje (*Τρ. πολιεῖθρον*, een stad der Trojanen?).

*τρωτός*, 3. Adi. verb. bij *τρώω*, kwetsbaar, Φ, 568.

*τροχάω* m. z. *τροχάω*.

*τρώω* (de afl. is niet zeker), stam-vorm van *πτρώσκω*, wonden, kwetsen, *ἀλλήλους, ἱπποὺς; ὅδε τρώσεσθαι* *ὅτω* waar ik meen dat zij een nederlaag zullen lijden; overdr. van den wijn, bedwelmen.

*τρυγάνω*, Aor. 2. *ἐτρυνον*, daarnevens een Aor. 1. *ἐτρήγησα*, treffen, 1) c. Gen. treffen, raken, een doel, a)

met werptuigen, absol. en *τύος*; dikwijls Partic. verbonden met *βάλλειν*, *οὐτάειν*, *νύσσειν*, *Μύδωνα βάλ' ... χειρμαδίφ ἀγκώνα* (Accus. gr.) *τυχών*; ook met *κατά*, v. *ζωστήρα*. b) aantreffen, ontmoeten, van personen en zaken, *ἀμάθοιο βαθείης*, in diep zand vallen; *πομπής*, *φιλότητος*, vinden. c) het doel raken, bereiken, gelukkig zijn, c. Part. *έλιξας*; absol. *ὅς κε τύχη*, wien het ook treffe. 2) intr. a) toevallig ergens zijn, *μάλα σχεδόν*; ook reeds met een Partic., dat de hoofdhandeling uitdrukt, te vertalen door juist, *τὸν τύχησε βαλόν*, dezen juist raakte hij; *τύχησεν ἐρχομένη νηὺς*, juist vertrok een schip. b) ten deele vallen, *τυλ.* c) in 't Perf. *τετύχηκα* nagenoeg als *τέτυγμαι*, m. z. *τεύχω*, *πρὶν πεδίοιο διαπρύσιον τετυχηκώς*, die zich geheel door de vlakke uitstreckte.

*Τυδεΐδης*, ao, zoon van Tydeus, Diomedes.

*Τυδεύς*, *Τυδῆος* en -έος; *Δ*, 384 staat een Accus. *Τυδῆ*, zeker onjuist; men leze met Menrad en v. L. en M. *ἐπὶ Τυδεί τετλαν* voor *ἐπὶ Τυδῆ στείλαν*, zoon van koning Oineus te Kalydon in Aitolië. Omdat hij zijn oom Alkathoös had gedood, vluchtte hij naar Argos tot Adrestos, die hem zijne dochter Deïpyle tot echtgenoot gaf. Hij werd voor Thebe door Melanippos gedood, *Δ*, 372 volg.; *Ε*, 801 volg.

*τυκτός*, 3. Adi. verb. van *τεύχω*, eig. gemaakt, τ. *κρήνη*, een gemaakte, kunstmatige bron; gew. = *εὐτυκτος*, goed of kunstig gewerkt; *δάπεδον*, de goed geplaveide grond; *κακόν*, het met zorg voorbereide, volmaakte kwaad, *Ε*, 831 (Nauck *συγγερόν*, v. Herw. *στυκτόν*, dat door v. L. en M. is opgenomen).

*τύμβος*, ó, grafheuvel.

*†τυμβο-χοεύς* (*τυμβοχόος* van *χέω*), een grafheuvel maken, *Φ*, 323.

*Τυνδάρεος*, zoon van Periëres (volg.

anderen van Oibalos) en de nimf Bateia, werd door zijne broeders uit Sparte verdreven, en vluchtte tot Thestios naar Aitolië, die hem zijne dochter Lede tot echtgenoot gaf. Later werd hij door Herakles naar Sparte teruggebracht en werd daar koning. Zijne gemalin baarde hem Klytaimnestre, Kastor en Polydeukes; bij Zeus bracht zij Helene voort, *λ*, 299 volg.

*τύνη*, m. z. *σύ*.

*†τυπή*, ή, slag, stoot, *Ε*, 887. Van

*τύπτω*, Aor. *έτυπα*, Perf. Pass. *τέτυμαι*, Aor. 2. *έτυπην*, slaan, stooten, steken, 1) a) eig. met een stök *τινά*; verv. vooral met wapenen tot den aanval van nabij, slaan, raken, wonden, *τινά φασγάνω*, *δορυ*, *δορυ*, *ξίφεϊ*; met een dubbelen Accus., *τινά λαμίων*; ook *τινά κατά γαστέρα*. c) ook tegen iets aanslaan, *δέγμα τύπτει σφυρά*. — Pass. geslagen, geraakt worden, *ἐγχείων*; *έλκεα ὅσ' έτύπη*, alle wonden die geslagen werden (die hem troffen). 2) overdr. a) *άλα έρετμοίς*, de zee slaan met de riemen; *χθόνα μετώπῳ*, met het voorhoofd tegen den grond slaan; *έχνα πόδεσσι*, iemands spoor drukken; van den Zephyros, *βαθείη λαίλαπι τύπτων* (sc. *νέφεα*), drukkend, persend (Nauck *θύων* voor *τύπτων*; hem volgen v. L. en M.). b) *τὸν άχος κατά φρένα τύψε*, trof.

*\*\*τύρος*, ó, kaas.

*Τυρώ*, όος, dochter van Salmoneus en Alkidike, echtgenoot van Kretheus. Poseidon verscheen haar in de gedaante van den riviergod Enipeus, dien zij beeminde, en zij bracht bij hem Pelios en Neleus voort; hare kinderen bij Kretheus waren Aison, Amythaon en Pheres; *β*, 120; *λ*, 235 volg.

*τυτθός*, όν, klein, jong, van menschen; van zaken, *τυτθά διατηξαι* of *κεάσαι*, aan kleine stukken slaan, klo-

ven. Het Neutr. Sing. als Adv. weinig, een weinig, α) van de plaats, *τυτθὸν ὀπίσω*; β) van de hoeveelheid, *οὐδέ με τυτθὸν ἔπαιεν*; *τυτθὸν ὑπὲν θανάτοιο φέρονται*, nauwelijks; *φθέγγεσθαι*, zacht. γ) van den tijd, een weinig, een poos.

†*τυφλός*, 3. (de afleid. is onzeker), blind, Z, 139.

*Τυφωεύς*, εὖος, D. *έτι*, in proza *Τυφών*, zinnebeeld van het onderaardsche vuur en zijne verderfelijke uitwerkingen. Volgens B, 782 was het een reus, die in 't land der Arimers in Kilikië onder de aarde lag.

*Τύχλος*, een beroemd kustenaar uit Hyle in Boiotië, H, 220.

*τῷ*, eigenl. Dat. S. van *τό*, dikwijls als Adverb. α) op deze wijze, na *εἰ* of *αἰ* dikwijls in 't nazindeel, dan, in dat geval; ook achter *εἴθε* of een zin met *ὄφελον*; met *κέν* verbonden kan het soms ook door anderen vertaald worden, *τῷ κέ μιν ἤδη παύσαμεν*, anders hadden wij hem lang doen zwijgen. β) daarom, deswegens.

*τῶς* (Pronomenst. *το*) = *ὥς*, *οὕτως*, zoo, aldus.

## Y.

*Υάδες*, ὠν, de Hyaden, van *ὕω*, *Pluviae*, een sterrenbeeld aan den kop van den Stier, welks opgang het begin van den regentijd aanwijst (volgens anderen af te leiden van *ὕς*, *Suculae*), Σ, 486.

\*\**ὕακυνθος*, 3. van de hyacinth, *άνθος*. Van

†*ὕακυνθος*, de hyacinth (volgens de sage ontstaan uit het bloed van den door Apollon met den diskos gedooden Hyakinthos, Ovid. Metam. X, 162 en XIII, 397; onze hyacinth is zeker niet de bij Homerus bedoelde bloem;) Σ, 348.

*Υάμπολις*, stad in Phokis, aan den Kephisos, B, 521.

*ὕβριζω* 1) intr. overmoedig, brutaal zijn, gewelddadig handelen. 2) trans., *ανά*, mishandelen, honen. Van

*ὑβρις*, ιως, ή, overmoedigheid, brutaliteit, laattedunkendheid, ontstaan uit een gevoel van kracht, of uit een overmaat van zinnelijke begeerten; verbonden met *βίη*; vand. euveldaad, mishandeling.

\*\**ὕβριστής* (*ὕβριζω*), overmoedig, misdadig, brutaal, *άνηρ*, tegenst. *δίκαιος*, *φιλόξενος*.

†*ύγής*, ές, Gen. εὖος, gezond, overdr. *μυθος*, heilzaam, Θ, 524.

*ύγρός*, 3. (W. *ὕγ*), 1) nat, vochtig, vloeibaar, *έλαιον*, *γάλα*; *ὕδωρ*, stroomend; *κέλευθα*, de natte paden, d. i. de zee; als Subst., *ύγρή*, het natte element, d. i. de zee, tegenst. *τραφερή* of *γάλα*; *άνεμοι ύγρόν άέντες*, vochtig waaiend, d. i. regen brengend.

†*ύδάτο-τρεφής*, ές (*τρέφω*), door het water gevoed, waterbegeerig (Vosmaer), *αίγειρος*, ρ, 208.

*Υδη*, stad aan den Tmolos in Lydië (later Sardes), Y, 385.

\*\**ύδραινω* (*ύδωρ*), M. zich waschen, baden.

\*\**ύδρεύω* (*ύδωρ*), Act. en Med., water halen, putten.

†*ύδρηλός*, 3. vochtig, *λεμῶνες*, ι, 133.

†*ύδρορ*, ό (*ύδωρ*), waterslang, B, 723.

*ύδωρ*, *ύδατος*, τό (Sansk. *udán*, m. verg. Lat. *uda*), water; *άλμυρόν*, het zilte nat; *ύδωρ και γαλαν γενέσθαι*, m. z. *γαλα*.

†*ύετός*, ό (*ύω*), regen, slagregen, M, 133.

*νιός* [volg. Monro, *Homeri Grammar*, bl. 65 is de declinatie van *νιός*: 1) van *νιός*, N. Acc. en Voc. Sing.,



terwijl νιοῦ, νιῶ, νιοῖσι uiterst zelden voorkomen (v. L. en M. veroordeelen deze vormen ten eenen male). 2) van den stam νί-. Acc. νία, G. νίος, D. νί, Dual. νίε, Plur. νίεσ, νίας, νιέσι. 3) van νιεύς, Acc. νιέα, G. νιέος, Dat. νιέτ, Plur. νιέεσ, Acc. νιέας. De tweeklank *ui* wordt in de vormen νίος, νίων en νιέ, ook op sommige door emendatie genezen plaatsen, b. v. A, 489, kort gelezen. Nauck had voorgesteld, daarvoor ὄος, ὄόν, ὄέ te lezen, en Cauer (Praef. ad II. ed. mai. p. LII), is het met deze spelling eens], zoon; νίεσ Ἀχαιῶν = Ἀχαιοί. νίωνος, ὅ (verlengd uit νίος), klein-zoon.

ὕλαγμός, m. z. κυνυλαγμός.

Υλάκιδης, ao, zoon v. Hylakos, voor wien Odysseus zich uitgeeft, ξ, 204 (ὅ).

\*\*ὕλλαρό-μωρος, ov, steeds of veel blaffend, κόνες; (ὅ in arsi).

\*\*ὕλακτέω, blaffen, van honden; overdr. van toorn, κραδίη οἱ ἐνδόν ὕλακτει, brullen, koken.

\*\*ὕλλάα en ἐλάομαι (verw. met *ulatus*?), blaffen; τινά, iemand aanblaffen; (ὅ).

ὕλη, ἡ (*silva*) a) hout, bosch; ook timmerhout, brandhout. b) loof, ἐπεχεύατο ὕλην; (ὅ).

Υλη, kleine stad in Boiotië aan het meer Kopais; (ὅ).

ὕληεις, εσσα, εν (ὕλη), houtrijk, boschrijk, ἡῶρος, ὄιον, Πλάκος, Νήιον, νήσος. (Het mannelijk Adiect. staat soms bij vrouwelijke Substantiva, m. z. v. L. en M., Taaleigen, no. 53); (ὅ).

Υλλος, rivier in Ionië, die zich in den Hermos uitstort, Y, 392.

\*ὕλο-τόμος, ov (τέμω), hout velend; ὕλοτόμοι, houthakkers; (ὅ).

(ὕμεῖς). Volgens v. L. en M. zijn de echte vormen, N. ὕμες, G. ὕμῶν, ὕμειων, D. ὕμι(ν), A. ὕμας, ὕμέας, terwijl men in den overgeleverden tekst nog vindt: N. ὕμεῖς, ὕμμες, G. ὕμειων, D. ὕμιν,

ὕμι(ν) (m. z. het door v. Leeuwen opgesteld paradigma, Mnem. N. S. XIII, p. 428), Pron. pers. 2de pers. Pl., gij, uwer, u; (ὅ).

†ὕμέναιος, ὁ, bruiloftslied, Σ, 493. (ὅ).

ὕμέτερος, 3. (ὕμες), uw; ὕμέτερος αὐτῶν θυμός, uw eigen zin; ὕμέτερος ἐκάστων θυμός, de moed van elk uwer. Adv. ὕμέτερόν-δε, naar, in uw huis, Ψ, 86. (ὅ).

†ὕμνος (de afl. is onzeker), a) gezang, wijze, ὕμνος αἰοιδῆς, de wijze van het lied (Nauck αἰοιδῆς οἶμον ἀκούων), θ, 429.

ὕμός, 3. = ὕμέτερος. (ὅ).

ὕπ-ἄγω, er onder brengen, ἔππους ζυγόν, de paarden onder het juk, d. i. inspannen; ook zonder ζυγόν. 2) er van onder wegvoeren, τινά ἐκ βελέων, buiten schot brengen.

ὕπαιθα, eig. daaronder; ter zijde, meestal met Verba van beweging, ter zijde daarlangs, a) als Adv. λιασθῆναι, zijdelings wijken; φοβεῖσθαι; ποταμός λάβρος ὕπ. ῥέων, die met geweld er onder heen stroomde. b) als Praep. c. Gen. ὕπ. τοῦτο λιασθεῖς, ter zijde hem ontwijkend.

ὕπ-αἰσσω, a) van er onder te voorschijn schieten, βωμοῦ. b) c. Accus. φοῖχ' ὑπαίξει, (de visch) zal van onder de krullende oppervlakte omhoogschieten.

\*\*ὕπ-ἀκούω, a) luisteren, ξ, 485. b) (vernemen en) antwoorden.

†ὕπ-ἀλένομαι, Dep. Med., vermijden, ontkomen, θάνατον, ο, 275.

ὕπ-ἀλύξις, ιος, ἡ, het vermijden, ontgaan. Van

ὕπ-ἀλύσκω, vermijden, ontgaan, ontvluchten, τέλος θανάτοιο, Κῆρας; ἀέλλας, κύμα; χοῆος, de schuld, d. i. die niet betalen (θ, 355, waar v. L. en M. vermoeden ὑπό χοῆος ἀλύξας voor χοῆτος ὑπαλύξας).

ὑπ-αντίω, onverwacht ontmoeten, abs. Z, 17.

\*\*ὑπαρ, τό, alleen.Nom. en Accus., een werkelijke verschijning, tegenst. ὄναρ, οὐκ ὄναρ ἀλλ' ὑπαρ, geen droom, maar werkelijkheid.

ὑπ-άρχω, eerst beginnen, ἡ γὰρ θέμις, ὅς τις ὑπάρξῃ, want zoo past het, als iemand begonnen is (d. i. als weergift), ω, 286.

ὑπ-ασπίδιος, ον, onder het schild, door het schild bedekt; dit woord herstellen v. L. en M. A, 754, ὑπασπίδιοι πεδίω, voor het gedrochtelijke διὰ σπίδεος πεδίω (m. z. Mnemosyne, N. S. XVI, p. 26 volg.).

ὑπάτος, 3. hoogste, verhevenste, bovenste, vooral epith. van Zeus, in 't bijz. ὑπ. θεῶν en κρειόντων; ἐν πυρὶ ὑπάτῃ, boven op den brandstapel.

ὑπ-εἶκω (ὑπο-Feikō), wijken, 1) eig. a) νεῶν, zich verwijderen van de schepen; τινι ἔδρης, iemand zijn plaats inruimen. b) c. Accus. χεῖρας τινος, voor iemands handen terugwijken. 2) toegeven, zich voegen, zich schikken, τινι, τινι τι; c. Part. τινι χωόμενος, ophouden op iemand vertoorn te zijn; van levenlooze voorwerpen, ὥς οὐ ῥηιδί' ἐστὶ θεῶν δῶρα θνητοῖσι δαήμεναι οὐδ' ὑποεῖκειν, dat de geschenken der goden niet gemakkelijk door stervelingen bedwongen worden en voor hen wijken, d. i. niet gemakkelijk door hen vernietigd worden (van het schild van Achilleus, dat bestand is tegen de lans van Aineias, Y, 265). Echter is zeer waarschijnlijk de emendatie van Düntzer, die ὑποεῖκει leest; m. z. v. L. en M.

ὑπ-εἰμι (εἰμι), er onder zijn, μελάθρῳ; πόλοι ἱπποῖς.

ὑπείρ, ὑπεῖρέχω, ὑπεῖροχος, m. z. ὑπέρ enz.

Υπεῖροχος, een Trojaan, dien Odysseus doodde, A, 335. — Patronym. Υπεῖροχίδης = Itymoneus, A, 673.

Υπεῖρων, m. z. Υπήνωρ.

ὑπ-έκ (ὑπέξ, ὑπό, ἐκ, v. L. en M. ὑπ' ἐκ), van onder uit, er uit, als Adverb. en als Praep. c. Gen.

ὑπ-εκ-προ-θέω, er onder weg en vooruitloopen, abs. en τινά, iemand vooruit, voorbij loopen, achterhalen.

†ὑπ-εκ-προ-λύω, er van onder losmaken; ἡμιόνους ἀπήνης, ζ, 88.

†ὑπ-εκ-προ-ρέω, er van onder uit en voortstroomen, ζ, 87.

ὑπ-εκ-προ-φεύγω, heimelijk ontvluchten.

†ὑπ-εκ-σαόω, er uit redden, τινά, Ψ, 292.

ὑπ-εκ-φέρω, 1) er onder, er uit wegbrengen, τινά πολέμοιο, ontrukken; iets wegrukken, σάκος. 2) intr. zich wegspoeden, γ, 496.

ὑπ-εκ-φεύγω, ontvluchten, ontsnappen, ontkomen (aan een gevaar), c. Accus., Κῆρα, ὀλεθρον, ῥέεθρα.

ὑπ-ένερθε(ν), Adv., 1) beneden, tegenst. καθ' ὑπερθεν; vooral in de benedenwereld. 2) c. Gen. onder, beneden, ποδῶν, Χίωιο.

†ὑπ-εξ-ἄγω, er onder weg voeren, ontvoeren, aan een gevaar, οἴκαδε, σ, 147.

†ὑπ-εξ-ἄλέομαι, ontkomen, vermijden, χειρας, O, 180.

†ὑπ-εξ-ἄνθ-δύω, opduiken, ἀλός, uit zee, N, 352.

ὑπέρ (Lat. *super*) en ὑπεῖρ, Praep. c. Gen. et Accus., oorspronkelijke beteekenis: over. I. c. Gen. 1) lokaal, a) tot aanwijzing van een beweging over een voorwerp heen, over-heen, over, ὑπέρ οὐδοῦ βῆναι; ὑπέρ Κρήτης, voorbij Kr., zoodat dit aan den rechter kant bleef. b) tot aanwijzing van het vertoeven boven een plaats, boven, ὑψὸ ὑπέρ γαίης ἔχειν, hoog boven de aarde houden; ὑπέρ πόλιος ἦα, boven, d. i. op de hoogten boven de stad; ὑπέρ μαζοτο; vand. ὑπέρ κεφαλῆς στή-

ναι, bij iemands hoofd staan. c) over, aan de overzijde van, *ὑπὲρ τάφρου*. 2) overdr. nagenoeg even als *περὶ*. a) voor, ten behoeve van, bij uitdrukkingen van bescherming, verdediging, *τείχος τειχίσασθαι νεὼν ὑπὲρ*, voor de schepen. b) bij de Verba van bidden, ter wille van, d. i. bij iemand, *λίσσεσθαι, γοννάξεσθαι ὑπὲρ τοκήων, ὑπὲρ ψυχῆς καὶ γούνων*. c) in 't alg. over, aangaande, *ὑπὲρ σέθεν αἰσχε' ἀκούω*. — II. c. Accus. 1) plaatselijk, a) om de beweging over een voorwerp heen uit te drukken, *ὑπὲρ ὧμων; ὑπὲρ οὐδὸν ἐβήσετο; ἡὼς φαινομένη ὑπείρ ἅλα*, die over de zee scheen; vlak boven, *δόρυ ἀντετόρησεν — προμινὸν ὑπὲρ θέναντος*. b) er over heen, vooral van een maat, boven, ook in strijd met, overdr. *ὑπὲρ ὄρμα; ὑπὲρ αἶσαν*, niet naar behooren; *ὑπὲρ μοῖραν*, tegen het noodlot; *ὑπὲρ θεόν*, tegen den wil van den god. — Aanm. *ὑπὲρ* staat soms achter het geregeerde woord, met teruggetrokken accent, *ὑπερ*.

†*ὑπερ-αἴς*, ἐς (ἄνω), hevig waaiend, ἀελλὰ, A, 297.

\**ὑπερ-άλλομαι*, er over heen springen, ἀδῆς; ook met een Accus., σίγας.

*ὑπερ-βαίνω*, a) er over heen stappen, klimmen, *τείχος, οὐδὸν*. b) overtreden, verb. met ἀμαρτάνειν, I, 501.

*ὑπερ-βάλλω* (ook *ὑπειρβ.*), 1) er over heen werpen, gooien, *ὑπερβαλε σήματα πάντων*; van den steen van Sisyphos, *ἀκρον ὑπερβ.*, er over heen rollen, kantelen; *τόσον παντός ἀγῶνος ὑπερβαλε*, hij wierp (de schijf) zoo ver buiten het perk. 2) *τινά*, iemand overtreffen.

*ὑπερ-βασίη* (*ὑπερβαίνω*), ἡ, overtreding, overmoed, misdaad.

*ὑπερ-βιος*, ον (*βίη*), overmoedig, gewelddadig, misdadig, heftig,

*θυμός*; van de vrijers, *ὑπέρβιον ὕβριν ἔχοντες*, misdadige overmoed; ook heftig, hartstochtelijk, niet in slechten zin, o, 212. — Neutr. *ὑπέρβιον*, als Adverb., bovenmatig, misdadig.

†*ὑπερ-δεής*, ἐς, Accus. *ὑπερδέα*, P, 330, een woord, dat sommigen van δέω afleiden, anderen in verband brengen met δέος; de plaats is bedorven (v. Herwerden stelt voor *ὑπέρμορα δῆμον ἔχοντες*).

Υπερεία, 1) bron in de stad Pheraï in Thessalië. 2) de oude woonplaats der Phaïeken, voordat zij naar Scherië verhuisden, ζ, 4.

†*ὑπ-ερεῖλω*, Aor. *ὑπῆριπον*, neerstorten, neerzĳgen, Ψ, 691.

†*ὑπ-ερέπτω*, wegvreten, overdr. van de rivier, *κόντην ποδοῖν*, wegspoelen, wegrukken, Φ, 271.

*ὑπερ-έχω* en *ὑπειρέχω*, 1) trans. er over houden, *τί τινος, σπλάγχνα Ἡραίστοιο*; vooral ter bescherming, *χειρά* of *χειράς τι*, de hand boven iemand houden; ook *χειρά ὑπερεχ. τινός*. 2) intr. a) uitsteken, c. Gen., boven iemand, *στάντων Μενέλαος ὑπείρεχεν ὦμους*, met de schouders. b) opkomen, van de zon, *γαίης*, boven de aarde.

†*ὑπέρη*, ἡ (*ὑπέρ*), bras, ε, 260.

*ὑπερ-ηγορέων*, Part. Pr., alleen Masc., van *ὑπερ-ηγορέω* (*ὑπέρ, ἀνῆρ*); bovenmannelijk, meer dan een man betaamt, vand. overmoedig zijn; vooral in de Odyssee van de vrijers; ook van de Kyklopen.

Υπερησίη, stad in Achaja.

†*ὑπερηφανέων*, Part. Praes. Masc. van het ongebr. Verbum *ὑπερηφανέω* (*ὑπερήφανος* van st. *ὑπερο* en *φαίνω*), overmoedig, trotsch, *ὑπερηφανέοντες Ἐπειοί*, A, 694.

*ὑπερθε(ν)*, Adv. (*ὑπέρ*), van boven, vooral van den hemel; in 't alg. boven, tegenst. *ἐνερθεν* (E, 503 leest

Naber λευκοὶ ἔνερθ' ἐγένοντο κομισά-  
λω voor ὑπερθ'.

\*ὕπερ-θρόσκω, er over sprin-  
gen, τάφρον, ἐρμίον.

ὕπερ-θύμος, ον, buitengewoon  
moedig, dapper, epith. van helden;  
ook Τρώες, ἑταροί, γίγαντες, θεράπον-  
τες.

†ὕπερ-θύριον, τό (θύρη), deurko-  
zijn, tegenst. οὐδός, η, 90.

†ὕπερ-τήμι, er over heen (d. i.  
verder) werpen (dan), σήμα, met den  
diskos voorbij het teeken werpen, θ, 198.

†ὕπερ-ικταίνομαι, een woord van on-  
zekere afleiding, ψ, 3: γούνατα ἐρρώ-  
σαντο, πόδες δ' ὑπερικταίνοντο, van den  
gang van de oude Eurykleia, die spoed  
maakt, maar wier beenen weigeren  
haar te volgen, trippelen.

Υπεριονίδης, ao, zoon van Hype-  
rion, Helios, μ, 176.

Υπερίων, ιονος (ὑπέρ), bijnaam  
van Helios, Υπ. Ἡέλιος of Ἡέλιος  
Υπερ., waarschijnlijk patronymisch ge-  
vormd van ὑπερος, gelijk Τερψιάδης  
van τέρψις, Τεκτονίδης van τέκτων,  
zoon der hoogte.

\*ὕπερ-κατα-βαίνω, er over afda-  
len, afklommen, c. Accus., τείχος.

\*ὕπερ-κύναντας, defect. Acc. Plur.  
van een Nom. ὑπερκύνδας, zeer be-  
roemd.

†ὕπερ-μενέων, Part. Pr. van een  
ongebr. Verbum ὑπερμενέω, alleen ὑ-  
περμενέοντες, vermetel, τ, 62. Van

ὕπερ-μενής, ἐς (μένος), boven-  
machtig, almachtig, epith. van  
Zeus; ook βασιλῆς, ἐπικούροι.

ὕπερ-μορον, Adv. (μόρος; thans in  
de meeste uitgaven juist *ὕπερ μόρον*  
geschreven), boven het noodlot,  
d. i. meer dan het noodlot den mensch  
beschikt (m. verg. ὑπέρ μοιραν, ὑπέρ  
αἶσαν); B, 155 staat met dezelfde betee-  
kenis ὑπέρμορα, adverbiaal, als van een  
Adi. ὑπέμορος.

†ὕπεροπλή, ἡ (ὑπέροπλος), Plur.,  
overmoed, A, 205.

†ὕπερ-οπλίζομαι, Dep. Med. zich  
overmoedig, trotsch gedragen,  
c. Accus. trotsch behandelen, ge-  
weld beproeven op, οὐκ ἂν τίς μιν  
(de woning) ἀνῆρ ὑπεροπλίσσαιοτο, ρ,  
268. Van

\*ὕπερ-οπλος, ον, alleen Neutr. S.  
Adv., εἰπεῖν, overmoedig spreken.

\*ὕπερ-οχος, ον (ὕπειρ.) (ἐχω), uit-  
stekend, c. Gen., ἄλλων, boven an-  
deren.

ὕπερ-πέτομαι, er over heen vlie-  
gen, overdr. ἔγχος.

\*ὕπερτάτος, 3. (eig. Superl. van ὑ-  
πέρ), hoogste, bovenste, κεῖτο ὑ-  
πέρτατος, hij (de steen) lag geheel bo-  
venop.

†ὕπερτερή, ἡ, bovenstel van den  
wagen, bak waarin teerkost enz. werd  
bewaard, ζ, 70.

ὕπερτερος, 3. (eig. Compar. van  
ὕπέρ). 1) daarboven zijnde, bo-  
venst, κρέ' ὑπέρτερα, het vleesch dat  
er op is (tegenst. σπλάγχνα). 2) hoo-  
ger, voortreffelijker, κῶδος, εὖχος;  
γενεή, nobilior.

ὕπερ-φάλλος, ον (de afl. is onzeker),  
overmachtig, gewelddadig, over-  
moedig, trotsch, dikwijls als epith.  
der vrijers, der Kyklopen, der Troja-  
nen; ook θυμός, ἔπος, μῦθος; zonder de  
ongunstige beteekenis, meerdere,  
machtige, φ, 289 en E, 881. —  
Adv. ὑπερφιάλως, bovenmatig, al  
te zeer, νεμεσίξεν, νεμεσάειν, ἀνά-  
ξιν enz.; overmoedig, brutaal, ὀδός  
ἐτελέσθη.

ὕπ-ἐρχομαι, 1) er onder, er in  
gaan, subire, θάμνους, δῶμα, μέλα-  
θρον. 2) overdr. van gemoedsaandoe-  
ningen, bekruipen, Τρώας τρώμος  
ὑπήλυθε γνῖα.

\*ὕπ-ερωέω, terugwijken.

†ὕπερφή, ἡ (eig. Fem. van ὑπερφός),

verhemelte, X, 495, in een later toegevoegd stuk.

†*ὑπερωϊό-θεν*, van de bovenverdieping, het bovenvertrek, α, 328. Van *ὑπερωϊον*, τό (*ὑπερφον*, eig. Neutr. van *ὑπερωϊος*, afl. onzeker), bovenverdieping, bovenvertrek (in de Odyssee het gewone verblijf van Penelopeia); *εἰς ὑπερφ' ἀναβαίνειν*.

\**ὑπέχω*, toesteken, uitstrekken, *χεῖρα*; *θήλεας ἱππους*, doen bespringen (Naber *ἐπισχών*, E, 269).

(*ὑπ-ημιώ*, daarv. 3. S. Perf. *ὑπεμνήμυκε*, X, 491; echter is de vorm onjuist en noch behoorlijk verklaard noch verbeterd; men vertaalt: is ter neder gebogen; Aristarchus houdt de geheele passage, X, 487—499, voor een toevoegsel van later oorsprong.)

*ὑπ-ηγήτης*, αο (*ὑπήνη*, van den stam ἡνο = Sanskr. *āna*, mond), die een baard heeft, *πρῶτον ὑπηγήτης*, wiens baard begint te ontkiemen.

*Υπήνωρ*, een Trojaan, door Diomedes gedood, E, 144 (gew. *Υπειρων*).

*ὑπ-ηοδος*, ον (*ἡώς*), vroeg in den morgen, *ὑπιοῖται ἐγγέλμεν Ἄρηα*; *στίβη ὑπ.*, de kilte van den morgen.

*ὑπ-ίσχομαι*, eig. zich er onder houden, d. i. op zich nemen, vand. 1) beloven, *τί τιμι*; ook zonder Dat. *ὄνον*; *θυγατέρα*, verloven; ook van de vrouw, die zich verlooft; vooral aan de goden iets beloven, *ιερά, ἐκατόμβας*. Gewoonl. wordt het met den Inf. van het Fut. geconstrueerd; soms met dien van het Praesens (*ἀπονέεσθαι* met de beteeke- nenis van een Fut. en K, 40 *σκοπιάζε- μεν*, als toelichting van *τόδε ἔργον*).

*ὑπνος*, ὁ (Sansk. *svāpnas*, verwant met *somnus*, *sopor*), slaap, *ἡδὺς, μα- λακός, λυσίμελής, πανδαμάτωρ, γλυκὺς*; ook verlangen naar slaap, slaperig- heid; *χάλκεος*, doodslaap. Als per- soon Ὑπνος, de god van den slaap, tweelingbroeder van den dood, de be-

heerscher van alle goden en menschen. — Daarv.

*ὑπνώω*, intr. slapen, sluimeren, alleen in 't Partic. *ὑπνώνοντας*.

*ὑπό* en *ὑπαί* (*sub*). A) Adv. onder, er onder, *ὑπὸ δ' ἔρματα τάνυσσαν*, daaronder, d. i. onder het schip; *ὑπὸ δὲ θρήνης ποσὶν ἦεν*, daaronder was een bankje voor de voeten; *λαοὶ δ' ὑπ' ὀλί- ζονες ἦσαν*, het volk daaronder was kleiner; *ὑπὸ δὲ κνήμαι ῥώνοντο*, daaron- der (namel. onder het bovenlichaam); *ὑπὸ δὲ ξύλα κάρκανα κείται*, daaron- der ligt droog hout; *ὑπὸ δὲ ξύλα δαίον*, daaronder, d. i. onder den drievoet; dik- wijls met betrekking tot de deelen van het benedenlichaam, *ποταμὸς δ' ὑπὸ γούνατ' ἐδάμνα*; *ὑπὸ γούνατ' ἔλυσεν*; *ὑπὸ δ' ἔτρεμε γνῖα*; *ὑπὸ δὲ τρόμος ἔλ- λαβε γνῖα*; *μὲν ὑπὸ τρόμος αἰνὸς ἰκά- νει*; naar beneden, neder, *ὑπαὶ δὲ ἴδεσκε*; van onder, *ἔλυνεν ὑφ' ἱππους*, van onder het juk. — Zelden dient het tot aanwijzing van de oorzaak, *πο- λὺς δ' ὑπὸ κόμπτος ὀρώρεῖ*, ten gevolge van het dansen en het handgeklap; *τοῖ- σιν ὑφ' ἡμερον ὥρσε γόοιο*, bij hen wek- te hij verlangen naar weeklacht op; eenigszins anders: *θεοὶ δ' ὑπὸ πάντες ἀκουον*, hoorden daarbij allen toe; *λί- νον δ' ὑπὸ καλὸν αἶδεν*, daarbij; te- rug (voor iemand), *χώρησαν δ' ὑπὸ*; *ὑπὸ δ' ἔστρεφον ἥριοχῆς*. — Als Ad- verbium met betrekking tot een vol- genden casus, door welken het nader bepaald wordt, vinden wij het b. v. in *ὑπὸ δὲ κτύπος ὤρυντο ποσσίν*; *ὑπὸ δὲ Τρώες κενάδοντο ἀνδρὸς ἀκοντίσσαν- τος*, daarvoor, namelijk voor den wer- pendenden man. B) Praepos. c. Gen., Dat. et Acc. Oorspronkelijke beteekenis: onder. I. c. Gen. 1) plaatselijk a) van — onder, onder — heen (= *ὑπ- ἐκ*) *ἀνίστασθαι ὑπὸ ζόφον* van onder de duisternis te voorschijn komen, weder opstaan uit den dood; *ἐρύειν*

νεκρὸν ὑπ' Αἴαντος; ὥρτο ὑπὸ θρόνου; ῥέειν κρήνη ὑπὸ (Naber ὑπ' ἐκ) σπέεος, ι, 141; λύνειν ἱππους ὑπὸ ζυγοῦ. b) tot aanwijzing van het vertoeven onder iets, βάθιστον ὑπὸ χθονὸς βέρεθρον; μοχλὸν ἤλασα ὑπὸ σποδοῦ; ἐτέθαπτο ὑπὸ χθονός; van lichaamsdeelen: ὑπ' ἀνθερωonos ὀχεὺς τέτατο; κρήδεμνον ὑπὸ στέρνοιο ταννύσαι; vooral bij de Verba van wonden, raken, aanraken, τὸν βάλ' ὑπὸ γναθμοῖο; ὑπ' οὐατος νύξ; ὑπὸ στέρνοιο τυχεῖν; ὑπ' ἀνθερωonos ἐλεῖν. 2) overdr. a) tot aanwijzing van den werkenden persoon, bij Passiva en Intransitiva, door, δαμῆναι ὑπὸ τινος; θνήσκειν, πίπτειν, φεύγειν ὑπὸ τινος. b) tot aanwijzing van de oorzaak of aanleiding, de omstandigheden, die van invloed zijn op iets of iets vergezellen, ten gevolge van, ter zake van, onder, door, uit, bij, ἔργον ἀεικὲς ἔχειν ὑπ' Εὐρυσθέος ἀέθλων, ten gevolge van; ἐπτήξαν ποτὶ γαίῃ λαὸς ὑπὸ ῥιπῆς, ten gevolge van; ἰδρὼς γάρ μιν ἔτειρεν ὑπὸ πλατέος τελαμώνος, door (het knellen van) den breeden draagband; νῆες κονάβησαν ἀνσάντων ὑπ' Ἀχαιῶν, ten gevolge van, door het geschreeuw der Achaiërs; ὑπ' ἀνάγκης, uit dwang; πέλεια ὑπ' ἰσημος εἰσέπτατο πέτρην, door de vervolging van een valk, d. i. om die te ontvluchten; δαίδων ὑπὸ λαμπομενάων, bij het schijnsel der fakkels; Ψ, 692, ὑπὸ φρυγὸς Βορέα' ἀνα(σ)άλλεται beteekent: hij springt op uit de door den Boreas bewogen zeespiegel, dus lokaal, en niet causaal, zoo als het gewoonlijk verklaard wordt. II. c. Dat. plaatselijk bij Verba, die een vertoeven uitdrukken, onder, ὑπὸ δρυὶ δαῖτα πένοντο; ὑπὸ Τιμόλῳ, aan den voet van den T.; τείχει ὑπὸ Τρώων μάχασθαι, onder de muren; ook bij Verba van beweging, wanneer de op de beweging volgende rust moet worden uitgedrukt, als τιθεῖναι, θείναι,

ἔσαι, πίπτει τι ὑπὸ τινι; overdr. a) van den bewerker, even als bij den Genet., door, van de oorzaak, door, onder, van, δαμῆναι ὑπὸ τινι; ὑπὸ χειρὶ τινος θανέειν, φθίσθαι, ὀλέσαι ψυχὴν of θυμόν; τύπτεσθαι ὑπὸ δουρί; τίκτειν; γεινασθαι ὑπὸ τινι, bij iemand; γήραι ὑπὸ ἀρημένος, en op die wijze zeer dikwijls; ἐνθα κεν ὑρίπυλον Τροίην ἔλον νῆες Ἀχαιῶν Πατρόκλοι' ὑπὸ χειρὶν, door de handen van P. b) het vergezeld gaan van uitdrukken, onder, bij, ὑπὸ ποιμπῇ, onder het geleide; ὑπὸ πνοιῇ, bij het waaien. c) tot uitdrukking van ondergeschiktheid, onder, δέδμητο δὲ λαὸς ὑπ' αὐτῷ; καὶ οἱ ὑπὸ σκήπτρῳ τελέουσι θέμιστας; ook ὑπνω ὑπὸ, somno obsecutus. III. c. Accus. 1) a) plaatselijk, tot uitdrukking van een beweging onder iets, onder, ook in, ἵεναι ὑπὸ γαίαν, δόναι ὑπὸ κύμα, ἐλθεῖν ὑπὸ ζόφον; πεπτηῶς ὑπὸ θρόνον; ἀγειν ὑπὸ ζυγόν; vand. ook om de beweging naar een hooger gelegen voorwerp aan te wijzen, waar wij naar, in de nabijheid gebruiken, ὑπὸ τείχος ἵεναι, ἰκέσθαι, ὑπὸ Ἴλιον, ὑπὸ Τροίην ἐλθεῖν; ook tot uitdrukking van het zich uitstrekken onder een hooger of hoog gelegen voorwerp, Ἀρκαδίη ὑπὸ Κυλλήρης ὄρος; ook b) waar men den Dat. zou verwachten, van een rustig toeven, στάς ὑπὸ ὄγκηρην; ζῶειν ὑπ' αὐγὰς ἡελίου; εἶναι ὑπ' ἡῶα ἡελίον τε. 2) van den tijd, gedurende, tijdens, πάνθ' ὑπὸ μηνιμόν; νύχθ' ὑπὸ τήνδ' ὀλοήν. — Dikwijls staat ὑπὸ achter het geregeerde Substantivum (in alle drie casus), en wordt dan, als er geen elisie plaats heeft, ὑπο geschreven. In samenstellingen heeft het de beteekenis van het Adverbium, zoowel de plaatselijke als de overdrachtelijke.

υπο-βάλλω, a) er onder werpen, leggen, ὑπέβαλλεν λίτα. b) een woord

er tusschen werpen, in de rede vallen, *T*, 80.

†ὑπο-βλήδην, Adv., eig. er tusschen werpend, vand. in de rede vallend, *A*, 292.

†ὑπό-βρυχα (βρέχω), Adverb. on-der water, *ε*, 319.

\*\*ὑπο-δάμνημι, alleen 2. S. Praes. Med. ὑποδάμνασαι, zich onderwerpen, vooftmoedigen.

ὑπο-δεῖδω, Perf. ὑποδείδια (-δέδφια), met de beteekenis van een Praes., vreezen, ontzien.

†ὑπο-δεξιή, ἡ, onthaal, midde-len om te onthalen, *I*, 73. Van

ὑπο-δέχομαι, 1) opnemen, a) ie-mand in zijn huis opnemen, als gast; ook om te beschermen, Θεός δ' ὑπεδέ-ξατο κόλπῳ. b) overdr., van niet per-soonl. Subjekten, ontvangen, wacht-en, ὑπεδέξατο κοῖτος; καὶ πῃμ' ὑπεδέξα-το. 2) op zich nemen, d. i. a) ver-dragen, βίαις ὑποδέχμενος ἀνδρῶν. b) zich tot iets aanbieden, iets beloven, *τι*.

\*\*ὑπό-δημα, ατος (ὑποδέω), τό, san-daal.

†ὑπο-δμῶς, ὡς, ὁ, slaaf, *δ*, 386.

(†ὑπο-δμῶς; *ον*; dienend; ὑπο-δμῶσι, vermoedt Naber, Mnem. N. S. XIX, p. 324, voor ἐπὶ δμῶσι, *χ*, 427.)

ὑπό-δρα, Adv. (de afl. is niet geheel zeker; gewoonl. van *W. δαο*, *δρα* = *δεο*; volgens Fick ontstaan uit ὑπο-δραν), met woesten blik (eig. van onderziende), vertoornd, altoos ὑπό-δρα ἰδόν; daarbij nog δεινά, *O*, 13.

†ὑπο-δρηστήρ, ἦρος, ὁ, dienaar, *ο*, 330.

ὑπο-δύομαι, 1) onderduiken, naar beneden, er in gaan, met een Accus., θαλάσσης κόλπον; absol. er onder gaan staan, zich bukken, om iemand op de schouders te nemen; overdr. πᾶσιν ὑπέδυ ρόος, droefheid be-ving allen. 2) opduiken, er onder

te voorschijn komen, θάμνων; over-dr. κακῶν ὑποδύσαι ἦδη, eindelijk zult gij uw ongeluk te boven komen.

†ὑπο-ζεύγνυμι, er onder span-nen, inspannen, ἵππους, *ο*, 81.

\*ὑπο-θερμαίνομαι, warm worden van iets, αἵματι.

ὑποθηβαι, een plaats in Boiotië, *B*, 505.

ὑπο-θημοσύνῃ, ἡ (ὑποτίθημι), Plur., les, raad, onderwijs.

†ὑπο-θωρήσσω, heimelijk uit-rusten, alleen Med., λόχῳ, zich tot een hinderlaag, *Σ*, 513.

ὑπο-κινέω (juister ὑπὸ κινέω), van onder in beweging brengen, opstu-wen, *Δ*, 423.

†ὑπο-κλίνω, alleen Aor. 1. Pass. ὑπεκλίνθη, zich er onder leggen, σχοίνῳ, *ε*, 463.

†ὑπο-κλονέομαι, Med. in verwar-ring vluchten, *Φ*, 556.

†ὑπο-κλοπέομαι, Med. (ἐπὶ κλοπος, van κλέπτω), zich er onder ver-schuilen, *χ*, 382.

ὑπο-κρίνομαι, eig. 1) op eene vraag zijn oordeel te kennen geven, ant-woorden, *τινι*. 2) verklaren, uit-leggen, ὀνειδρον; zonder Accus. ὡδέ *χ'* ὑποκρίναιτο θεοπρόπος.

†ὑπο-κρύπτω, er onder verber-gen, verstoppen, ἡ (νηὺς) δὲ πᾶσα ἀγῆ ὑπεκρύφθη, *O*, 626.

†ὑπό-κυκλος, *ον*, van anderen van wielen voorzien, τάλαρος, een werkmand met wieltes, *δ*, 131.

ὑπο-κύομαι, Med. (κύω, κνέω), zwan-ger worden; van dieren, bevrucht worden.

ὑπο-λείπω, 1) Act. over laten, *τι*. 2) Pass. met Fut. Med. overblij-ven, *Ψ*, 615; achterblijven.

†ὑπο-λενκαίνομαι, Pass., van on-deren wit worden, ὑπολενκαίνονται ἀχυμαι, *E*, 502.

ὑπο-λύω, 1) Act. a) er van onder

losmaken, ι, 463. b) daaronder ontbinden, verzwakken, γυῖά τινος, aan de beenen de kracht ontnemen, de voeten verlammen; van zwaar gewonden en gedooden, μένος καὶ γυῖά τινος; Aor. Med. met passieve beteekenis, II, 341; van een worstelaar, die zijn tegenstander (door een stoot in de knieholte) neervelt. 2) Med. in 't geheim losmaken, bevrijden, σὺ τὸν γ' ὑπέλυσας δεσμών, gij bevrijddet hem van de (hem wachtende) boeien (door Briareus te hulp te roepen).

ὑπο-μένω, a) intr. achterblijven, op zijn plaats blijven, met daarop volg. Infin. οὐδ' ὑπέμεινεν γινώμεναι, en hij wachtte niet totdat men hem herkende; vooral volharden (in den strijd). b) trans. het tegen iemand volhouden (in den strijd), iemands aanval afwachten; ook ἐρωήν.

\*\*ὑπο-μνήσκω, herinneren, πινά τινος, iemand iets.

ὑπο-μνᾶσθαι, dingen naar de gunst eener vrouw, γυναικα, χ, 38.

ὑπο-νήος, ον, aan den voet van het gebergte Neion liggend, Ἰθάκη, γ, 81.

ὑπο-περκάω, allengs donker van kleur worden, van rijpende druiven, η, 126.

ὑπο-πλάκιος, 3. aan den voet van 't gebergte Plakos gelegen, Ζ, 397.

ὑπο-πτήσσω, alleen Part. Perf. ὑποπεπτηότες (Cauer ὑπὸ πεπτ.), eig. zich bukken, verschuilen (van vrees), van vogels, die zich onder de bladeren verschuilen, Β, 312.

ὑπ-όρνυμι, 1) Act. opwekken, τοῖτον ὑπόρριξε μοῦσα, zoo roerde hem het lied van de Musen (Vosmaer), ω, 62.

\*ὑπο-ρρήγνυμι, onder of daarbij verscheuren; Pass. daarbij scheuren, breken (intrans.); door breken te voorschijn komen, doorbreken, οὐρανό-

θεν ὑπερράγῃ αἰθήρ, daaronder (onder de wolken) kwam van den hemel af de aether te voorschijn.

ὑπό-ρρηγος, ον (όρν, ἄρν), een lam onder zich hebbend, zoogend, Κ, 216.

ὑπο-σ(σ)είω, van onder draaien, drillen, ῥόπανον, ι, 385.

ὑπο-στάχνομαι (στάχος), van onderen (in aren) opschieten, vand. overdr. aangroeien, vermeerderen, gedijen van kudden, υ, 212 (Naber Mnem. N. S. XIX, p. 324 ἐπισταχνοῖτο).

ὑπο-στενᾶχίζω, daaronder, τινί, dreunen, Β, 781.

ὑπο-στορέννυμι, daaronder spreiden, δέμνιά τι, υ, 139.

ὑπο-στρέφω, I. Act. 1) trans. wenden, doen omkeeren, ἵππους. 2) intr. omkeeren, αὐτς; φύγαδε; Ὀλυμπον, naar den Olympos terugkeeren. II. Pass. zich omkeeren, Α, 567; terugkeeren, ἐς μέγαρον.

ὑπο-σχεσθή, ἡ = het volgende, Plur., Ν, 369.

ὑπό-σχεσις, ιος, ἡ (ὑπόσχομαι), belofte.

ὑπο-ταρβέω, voor iemand, τινά, bevreesd zijn, Ρ, 533.

ὑπο-ταρτάριος, ον, beneden in den Tartaros wonend, Τιτηνες, Ε, 279.

ὑπο-τίθημι, er onder zetten, plaatsens, Med. altoos overdr. iemand iets aan de hand doen, raden, βουλὴν τι; ἔπος ἡ ἐργον τινί, iemand raden om iets te zeggen of te doen. b) zonder Accus. τινί, iemand aanraden, iemand vermanen; πυννῶς τινί, iemand een goeden raad geven.

ὑπο-τρέχω, er onder heen (naar iets toe) loopen, ὁ δ' ὑπέδραμε καὶ λάβε γούναν κύνας, hij liep (onder den opgeheven arm en de lans) door en omvatte de knieën, Φ, 68, m. verg. κ, 328.

\*ὑπο-τρέω, a) wijken, vluchten. b) trans., τινά, voor iemand terugwijken.



ὑπο-τρομέω, a) sidderen, beven.  
b) c. Acc. voor iemand bevende terugwijken, vluchten, *μιν ... ὑποτρομέεσκον ὁρῶντες*, Y, 28, waar evenwel *μιν* ook Objekt van *ὁρῶντες* kan zijn.

ὑπό-τροπος, *ον* (ὑποτρέπω), terugkeerend, *ὑπότροπον ἵκνεσθαι*, terugkeeren.

ὑπ-ουράνιος (οὐρανός), onder den hemel zijnde, *πετεηνά*, hemelhoog vliegend; *τοῦ δὴ νῦν μέγιστον ὑπουράνιον κλέος ἐστίν*, wiens roem de grootste onder den hemel, d. i. op aarde, is.

ὑπο-φαίνω, daaronder te voorschijn halen, *θρηνην τραπέξης*, Q, 409.

ὑπο-φέρω, er onder, er uit wegbrengen, redden, uit gevaren, *πόδες μ' ὑπήνεμαν*, E, 885.

ὑπο-φείγω (ter nauwer nood) ontvluchten, *πνά*, X, 200.

ὑπο-φήτης, *αο*, *ὁ*, verkondiger, uitlegger van den wil der goden, II, 235.

ὑπο-φθάνω, voorkomen, eer doen, *κτείνειν ὑποφθάμενος*; c. Accus. iemand voorkomen.

ὑπο-χείριος, *ον* (*χείρ*), onder de hand zijnde, *χρυσός, ὃ πς ὑπ. ἔλθῃ*, dat in mijne macht, in mijn bezit komt, o, 448.

ὑπο-χέω, er onder gieten; van droge stoffen, er onder strooien, *ῥόπας*; er onder uitspreiden, *βοείας*.

\*ὑπο-χωρέω, terugwijken, zich terugtrekken.

ὑπ-όψιος, *ον*, met toornig oog aangezien (m. verg. *ὑπόδρα*), vand. gehaat, *ὑπόψιος ἄλλων*, I, 42.

ὑπίος, 3. (verw. met *ὑπό*; m. verg. het Lat. *supinus*), achteroverleunend, achterover, tegenst. *πρηγής*; *ὑπτ. πέσε, ἐξετανύσθη, οὐδὲ ἐρείσθη* (v. L. en M. *οὐδ' ἐρείσθη*).

ὑπ-ώπιον, *τό*, het benedengedeelte van het gelaat, onder de oogen; in 't alg. gelaat, gezicht, *νυκτι ἀτά-*

*λαντος ὑπώπια*, vervaarlijk van blik als de vallende nacht (Vosmaer, min juist), M, 463.

ὑπ-ώρεια, *ή* (*ὄρος*, enz. Fem. van het Adi. *ὑπώρειος*), de voet (of de streek aan den voet van) den berg, Y, 218.

ὑπ-ωρόφιος, *ον* (*ὄροφή*), onder het dak, in het huis zich bevindend, *ὑπωρόφιοι δέ τοι εἰμεν*, wij zijn onder uw dak, d. i. uwe gasten, gastvrienden, I, 640.

Υρῆ, kleine stad in Boiotië, in 't gebied van Tanagra, aan den Euripos, B, 694 (ὕ).

Υρμίνη, havenstad in Noord-Elis, in de nabijheid van Bouprasion, B, 616.

Υρᾱκίδης, *αο*, zoon van Hyrtakos = Asios, B, 837.

Υρᾱκος, een Trojaan, echtgenoot van Arisbe, N, 759, 771.

Υρτιος, zoon van Gyrtios, een Mysiër, E, 511.

ὕς, *ὄς, ὁ* en *ή* (= *σός*, Lat. *sus*), zwijn, zoowel de beer als de zeug. In de tweelettergrepige easus is de *υ* kort.

ὕσμνη, *ή* (de afl. is niet zeker), metapl. Dat. *ὕσμνῃ*, slag, veldslag, gewoonl. verbonden met *κράτερή; ὕσμ. δημοτήτος*, het gewoel van den strijd. — Adv. *ὕσμνῃν-δε, ἵεναι*, zichten strijde begeven.

ὕστᾱτιος, 3. = *ῥστατος*, O, 634. — Neutr. *ῥστάτιον*, als Adverb., ten laatste, het laatst.

ὕστᾱτος, 3. (Sansk. *uttamas*), Superl. bij den Compar. *ῥστερος*, laatste, *ῥστατοι*, de laatsten, tegenst. *πρώτοι*, de voorsten; Neutr. Sing. *ῥστατον* als Adv. voor de laatste maal; *πύματον καὶ ῥστατον*, voor de allerlaatste maal; evenzoo Plur. *ῥστατα*.

ῥστερος, 3. (Sansk. *uttaras*), late-re, gew. ten opzichte van tijd of rangorde, vand. er op volgend, achteraan, later, *ῥστερος ἵκετο*; c. Gen. *σέο ῥστερος*, na u; *γένει ῥστερος*, jon-

ger. — Neutr. Sing. en Plur., ὅστερον en ὅστερα, als Adverb., achterna, later, ook in toekomst.

ὕφαίνω (W. ὑφ), Imperf. iterat. ὕφαινεσκον, en daarbij een bijvorm ὑφάω, 1) weven, ἱστόν, φάρεα. 2) overdr. van listige plannen of aanslagen, spinnen, verzinnen, smeden, μήτιν, δόλον, δόλον καὶ μήτιν, μύθους καὶ μήδεα. Daarv.

\*ὕφαντός, 3., geweven, ἐσθής, εἶμα.

ῥύφασμα, ατος, τό, weefsel, γ, 274.

ῥύφ-έλκω, er onder wegtrekken, τινὰ ποδοῦν, iemand bij de voeten, Ε, 477.

ῥύφ-ηνίοχος, ό, wagenmenner (als ondergeschikt aan den naast hem staanden strijder, m. verg. ὑποδμώς, ὑποδηστήρ), Ζ, 19.

ῥύφ-ήμι, neerlaten, strijken, ἱστόν, Α, 434.

ὕφ-ίστημι, alleen Aor. 3. met intr. beteekeenis, a) eig. zich er onder plaatsnemen, vand. overdr. op zich nemen, σάωσαι. b) beloven, τινί τι; ook ὑπόσχεσθαι, een belofte doen; verbonden met κατανεῦσαι en ἐπινεῦσαι. c) zich onder iemand plaatsnemen, schikken, d. i. toegeven, τινί, Ι, 160.

\*ὕ-φορβός, ό (ὕς, φέρβω), zwijnenhoeder.

\*ὕφ-αγόρης (ἀγορεύω), hoogmoedig sprekend, pochend.

ὕφ-αύχην, ενος, met hoogen nek, hersteld Ε, 772, Ψ, 27, door v. Herwerden in plaats van ὑψηλές.

ὕφ-ερεφής, ἐς en ὑψηρεφής, ἐς (ἐρεφος), met een hoog, d. i. hoog boven den grond zich bevindend dak, dus ruim, ὑπερεφές δόμα, δώματα ὑπερεφέα, δ, 757 (v. L. en M. ὑπόροφα).

ὕψηλός, 3. (ὕψος), hoog gelegen, van bergen, boomen, de kust; ook θρόνος, hoog.

Υπήνωρ, ορος, 1) zoon van Dolo-

pion, een Trojaan, Ε, 76. 2) zoon van Hippasos, een Griek, door Deiphobos gedood, Ν, 411.

ὕψηρεφής, m. z. ὑπερεφής.

ὕψηλός, m. z. ὑπαύχην.

ὑψί, Adv. hoog, d. i. a) in de hoogte, ἡμενος, van Zeus en Athene; οἱ ἀπὸ νηῶν ὑπὶ ... ἐπιβάντες (ἐμάχοντο), hoog van de schepen, die zij beklommen hadden. b) omhoog, in de hoogte, θρώσκειν; ὑπὶ βιβάς, trotsch (bij het gaan zich als 't ware uittrekkend).

ὕψι-βρομέτης, ao, in de hoogte donderend, epith. van Zeus.

\*ὕψι-ῥύγος, on (ῥυγόν), eig. die hoog op de roeibank zit; overdr. op hoogen troon gezeten, verheven, oppermachtig, epith. van Zeus.

ῥύψι-κάρηνος, on, met hoogen top, δούες, Μ, 132.

ῥύψι-κέρας, Acc. κέρας (κέρας), met hooge horens, ἐλαφος, κ, 158.

ὕψι-κομος, on (κόμη), dicht met loof bedekt, δροῦς.

ὕψι-πέτης, εσσα, εν = ὑψιπέτης, αιετός.

ὕψι-πέτηλος, on (πέταλον), dicht met loof bedekt, δένδρεον.

ὕψι-πέτης, ες (πέτομαι), hoog vliegen, in de hoogte zwevend, αιετός.

Υψιπύλη, dochter van Thoas, koning van Lemnos, echtgen. van Iason, m. z. Ἰήσων, Η, 469.

\*ὕψι-πύλος, on (πύλη), met hooge poorten, Θήβη, Τροίη.

ὕπό-θεν, Adv., van boven, uit den hooge, ὑπ. ἐξ αἰθέρος ἦκεν ἐρεσας; ὑπ. ἐκ κορυφῆς.

ὕπό-θι (niet ὑποῦ, dat Attisch is, van ὕψος), hoog, in de hoogte, εἶναι; ὑπ. ἐν νοτίῳ νῆα ὀρύττειν, het schip hoog aan het strand voor anker leggen, zoodat het geheel rechtop staat, terwijl de achterstevan met een kabel aan den wal was vastgelegd en de voorstevan aan den zeekant door εὐνάι, ankersteen,

werd vastgehouden (Ξ, 77, ὑπὲρ ἐπ' ἐν-  
νάων ὀρούμενον).

ὕψ-όροφος, ον (ὀροφή) = ὑπερεφής.

ὕψ-ό-σε, Adv. (ὕψος), in de hoog-  
te, omhoog.

ὕψοῦ, m. z. ὑπόδι.

ὕω (W. ὕ), eig. vochtigheid verwek-  
ken, nat maken, vand. a) doen rege-  
nen, Ζεὺς ὕει, zendt regen. b) nat  
regenen, in het Pass. λέων ὀόμενος καὶ  
ἀήμενος, doorregend en doorwaaid.

Φ.

ΦΑΓ-, daarv. Aor. ἔφαγον, bij ἐσθίω  
en ἔδω, eten, vreten.

Φαέθουσα, dochter van Helios en  
Neaira, μ, 132.

φαέθων, οντος (eigenl. Partic. van  
φαέθω, verlengd uit φάω, W. φαF, φαι-  
νω), schitterend, stralend, epith.  
van Helios, de zon. Als eigennaam Φαέ-  
θων, een paard van Helios, ψ, 246.

φαιείνός, 3. (φάος, W. φαF), Com-  
par. φαιεώτερος, Superl. φαέντατος (dat  
m. verg.), schitterend, stralend,  
blinkend, dikwijls van metalen en  
metalen voorwerpen, θώρηξ, πύληξ,  
κηγήτης, θρόνος; van het vuur, van Eos,  
van de maan; van de oogen; van schit-  
terende, in heldere kleuren prijken-  
de kleeren en dekens; ook μάστιξ, πλόκα-  
μος, θύραι; ποίνικι, schitterend van  
purper.

φαεῖνω = φαίνω, Praes. Act. (ook  
Opt.) en Aor. 1. Pass. 3. S. φαένθη, 3.  
Plur. φαένθεν, a) trans.: doen schij-  
nen, het licht, den gloed aanwak-  
keren. b) gew. intr. lichten, schit-  
teren, schijnen, ἀθανάτοισι, ἐν νε-  
κέεσσι (μ, 383, δύσσομαι εἰς Αἴδαο, καὶ  
ἐν νεκέεσσι φαεῖνω, waarvoor Hart-  
man stellig juist leest ἐν ἐν ν. φ.; Co-  
bet had vermoed Αἴδος καὶ ἐν ν. φ.);  
Pass. δεινὸν δὲ οἱ ὅσος ἐφάενθεν, vree-  
selijk schitterden zijne oogen; μάχη δ'

ἐπὶ πᾶσα φαένθη, en daarbij werd het  
geheele slagveld zichtbaar.

†φαέντατος, onregelmatige Superl.  
bij φαεῖνός, de schitterendste, ν, 93.

φᾶεσι-μύροτος, ον (φάω, φαίνω en  
βρότος), voor de stervelingen schij-  
nend, den stervelingen licht brengend,  
van Eos, Helios.

†φαιδιμῶεις, een vreemd gevormde,  
volgens Lobeck tot een later tijdvak  
der taal behoorende bijvorm van het  
volgende, epith. der Epeiërs, Ν, 686.

φαιδιμος, ον (φάω, φαίνω), eigenl.  
schitterend, alleen overdr. a) van  
ge vulde, vleezige deelen van het li-  
chaam, γυνή, ὤμος ('t blinkende lijf,  
Vosmaer). b) meestal schitterend,  
d. i. beroemd, van helden.

Φαιδιμος, een koning der Sidoniërs.

Φαίδρη, dochter van koning Minos  
in Krete, echtgenoot van Theseus. Zij  
beminde haar schoonzoon Hippolytos  
en werd door hare lasterlijke beschuldi-  
gingen de oorzaak van diens dood, λ, 321.

Φαίηκες, οἱ, de Phaieken, een  
fabelachtig, gelukzalig volk, wonende  
op het eiland Scherië. Vroeger waren  
zij gevestigd te Hypereia, nabij de Ky-  
klopen, maar onder aanvoering van  
Nausithoös trokken zij naar Scherië,  
ξ, 7, 8. Dertien vorsten heerschten over  
hen, van wie Alkinoös de voornaamste  
en het hoofd was, θ, 390 volg. Zij zijn  
een vredelievend, den oorlog hatend, nij-  
ver en vroolijk volk van schippers, dat  
houdt van dans, zang en de genoegens  
der tafel, θ, 244 volg.; wie tot hen ko-  
men, die brengen zij veilig naar hun  
vaderland terug, θ, 566; want hunne  
schepen doorklieven zonder stuur of  
roer pijlsnel de zee en raden de wen-  
schen der opvarenden, θ, 557 volg.

Φαίνοψ, οπος, zoon van Asios, uit  
Abydos, vader van Axios en Thoön.

φαίνω (van φα, φαι, W. φαF); van  
den stam onmiddellijk gevormd is de

3. S. Aor. *φάε*, ξ, 502; voor *περήσεται*, 3. S. Fut. exact. wil v. Herwerden Mne-mosyne, N. S. XIX, bl. 165 lezen *πε-φάνσεται*; Aor. 2. Pass. *εφάνην*, Coni. 2. en 3. S. *φανής*, *φανήη* (*φανή*, I, 707 is verdacht); Imperf. iterat. *φαινέσκε-το*; Aor. 2. Pass. iter. *εφάνεσκε*. I. Act. 1) trans. aan 't licht brengen, doen verschijnen, zichtbaar maken, toonen, a) eig. c. Accus. *μηρούς*, *ἐπι-γοννίδα*,; *ὀδόν τινι*, iemand den weg wijzen; *τέρας τινί*, een teeken geven; ook *σήματα*; *ρόνον τινί*, iemand een spruitschenken; *ἀκοιτιν*, toedenken, toe-wijzen. b) overdr. openbaren, uiten, doen vernemen, *νόηματα*; *αἰοδῆν*, doen hooren; *ἀρετήν*, afschilderen; *μυ-θος πεφασμένος*, in 't openbaar uitge-sproken (volgens anderen van *φημί*). 2) intr. lichten, *τινί*, iemand. II. Pass. 1) zichtbaar worden, aan 't licht komen, te voorschijn komen, zich toonen, vertoonen; *τινί*; Pass. *φαι-νόμενοι*, de verschijnenden, zich aanbie-denden (K, 236), *φαίνεται* (scil. *χρῶς*) *λανκάνην*, was ontbloot aan de keel; met Partic. *θεός ... φαίνεται θαρσύνων*, toonde zich als een bemoedigende; voor-al van het verschijnen, opkomen der hemellichamen, *φάνη ἑοδόδαντυλος Ἡώς*; *ἄμ' ἡοί φαινόμενην*, bij 't aan-breken van den dageraad. 2) verschij-nen, zich toonen, met een aanvul-lend, praedicatief Adiectivum, *σμερδα-λέος δ' αὐτῇσι φάνη*, hij scheen haar schrikkelijk toe; c. Inf. *πὺς ὕμιν ἀνήρ* *ὅδε φαίνεται εἶναι*. 3) schijnen, d. i. lichten, van het vuur, *πυρὰ φαίνεται*.

*Φαίτος*, zoon van Boros uit Tarne in Maionië, landgenoot der Trojanen, gedood door Idomeneus, E, 43.

*Φαιτός*, stad op het eiland Krete, bij Gortyna, door Minos gesticht, B, 648, γ, 296.

*φάλαγγη-δόν*, Adv., bij gelederen, bij rijen, O, 360. Van

*φάλαγξ*, γγος, ἡ, gelid, linie, schaar, *φάλαγγες Τρώων, ἀνδρῶν*; II, 281, *φάλαγγες Φελπόμενοι* (constr. *κατὰ σύνεσιν*).

† *φάλαρα*, τά, metalen verhevenheden, knoppen, uit den helm opge-werkt en daaraan vast gesoldeerd tot stevigheid en als sieraad, II, 106. (Vos-maer min juist, *κάπ φάλαρ' εἰδ ποίηθ'*, tegen den sierlijken bos; m. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 304 volg.); m. verg. *τετραφάληρος*.

† *φάληριάω*, zich krullen, *κύματα κυρτά φαληριόοντα*, N, 799.

*Φάληκς*, αο, een Trojaan, door An-tilochos gedood, E, 513.

\* *φᾶλος*, ὁ, waarsch. de van het voorhoofd over den helm naar den nek loopende kam of beugel, waarin zich de helm-bos bevond; m. verg. *ἄ-φαλος*, *ἀμφίφαλος*, *τετράφαλος*.

*φάος*, εος, τό (st. *φα*, W. *raf*) 1) het licht, vooral zonnelicht, dag-licht, *ὁράειν φάος ἡελιοιο*, *λείπειν φάος ἡελιοιο*, leven, sterven; *φάοσδε λιλαιεσθαι* (uit de Onderwereld) naar het daglicht verlangen; *ἔναι φάοσδε*, aan 't licht brengen; *ἐκφαίνειν φάοσδε*, *πρὸ* (Adv.) *φάοσδε*; *ἐν φάει*, in 't licht, op helderen dag; ook van fakkels, b. v. σ, 317; helderheid, tegenst. *ἀχλὺς*. 2) a) het licht der oogen, alleen in den Plur., *φάεα*. b) overdr. licht, als zinnebeeld van vreugde en voorspoed, heil, geluk, overwin-ning, *Πατρόκλῳ γενόμεν φάος*; ook als men iemand aanspreekt, *γλυκερόν φάος* („mijn licht en mijn vreugde”, Vosmaer).

*φᾶρέτρη*, ἡ (W. *φερ*), pijlkoker, *ιοδόκος*, *κολῆ*.

*Φᾶρις*, ιος, oude stad in Lakonië, aan de rivier Phellias, ten zuiden van Amyklai, B, 582.

*φάρμακον* (van *φέρω*, *φέρω*, kruid?), a) geneesmiddel, zoowel tot uitwen-

dig (*ἐπιτιθέναι, ἐπιπάσσειν, προσάλειψεν*) als tot inwendig gebruik; vooral geneesmiddel tegen wonden, *ἡπια, ὀδυρήματα, ἐσθλά*. b) vergif, vooral vergiftigde kruiden of dranken, *κακά, θυμοφθόρα*; tot het vergiftigen der pijlen, *ἀνδροφόνα*. c) toovermiddel, tooverdrank, vooral van Kirke en Hermes.

†*φαρμάσσω*, harden, van metaalwerken, *πέλειων*, *ι*, 393.

*φᾶρος, εος, τό*, elk groot stuk linnen of wollen stof, vand. a) lijkkleed, *ταφήμιον*. b) als kledingstuk der mannen, mantel, opperkleed zonder mouwen, dat men over de andere kleeren droeg, *πορφύρεον*; alleen voor namen droegen dit kostbaar, waarsch. van linnen vervaardigd kleed. c) het vrouwenkleed (gew. *πέπλος*), *ἀργύρεον*.

*Φᾶρος*, klein eiland voor de landtong van Aigyptos, waar later door Alexander den Groote Alexandria werd gesticht.

\*\**φαρύγξ, γγγος* (de afl. is onzeker, alsook het geslacht), strot, in 't algemeen, gorgel.

*φάσανον, τό*, zwaard, *ἀμφηρες, ἀμφοτέρωθεν ἀναχμένον*.

(*φάσκω*, m. z. *φημι*).

†*φασσο-φόνος, ον* (W. *φεν*), wilde duiven doodend, *ιζηξ, Ο*, 238.

*φᾶτις, ιος, ἡ* (*φημι*, m. z. Koster, *Studia Tragico-Homerica*, p. 14) = *φήμη*, a) sage, gerucht, dat onder de menigte is verspreid; *μνηστήρων*, van de vrijers. b) faam, in goeden zin, *ἐσθλή*; opspraak, *δήμιον*.

*φάτνη, ἡ* (metathesis voor *πάτνη* van *πατέομαι*), ruif, *ιπιπείη*.

*Φανσιᾶδης, αο*, zoon van Phausios, *Α*, 578.

*Φεαί*, m. z. *Φεῖα*.

*φεβομαι* (m. verg. ons *beven*) = *φοβέομαι*, opgejaagd worden, vluchten,

tegenst. *διώκειν; ὑπό τι*, voor iemand; enkel ook trans. *τινά*, voor iemand vluchten.

*Φεῖα, Η*, 135, en *Φεαί, ο*, 297, stad in 't noorden van Elis aan de rivier Iardanos, op de grens van Pisatis.

*Φεῖδας, αντος*, een legerhoofd der Atheners, *Ν*, 691.

*Φεῖδιππος*, zoon v. Thessalos, kleinzoon van Herakles, aanvoerder der Grieken van de Sporaden, *Β*, 678.

*φείδομαι*, Opt. van den gereduplic. Aor. 2. *πεφιδόμην*, Inf. *πεφιδέσθαι*; daarv. een Fut. *πεφιδήσομαι*, sparen, ontzien, c. Gen.

*φειδώ, οος, ἡ*, het sparen, *οὐ γὰρ τις φειδῶ νεκύων ... γίγνεται πυρὸς μειλισσέμεν ὧκα*, *Η*, 409 volg., er vindt geen sparen der dooden plaats, d. i. men mag niet dralen, de dooden snel door het vuur tot rust te brengen; zuinigheid, spaarzaamheid, *ξ*, 92; *π*, 315.

†*φειδωλή, ἡ* = het vorige, *δούρων*, *Χ*, 244.

*Φεῖδων, ωνος*, koning der Thesprotiërs.

*ΦΕΝ*, stam van den gereduplic. en gesyncopeerden Aor. 2. *ἐφεφνον*, Part. Acc. S. Masc. *πεφνόντα* (niet *πέφνοντα*), Perf. Pass. *πέφαμαι*, Fut. *πεφήσομαι*, Adi. verb. *φατός*, vermoorden, op gewelddadige wijze dooden, *τινά*; van een natuurlijke dood slechts *λ*, 135; *ὅς κέ σε πέφνη γῆραι ... ἀρημένον*; Pass. Perf. dood zijn, *ἐκ δ' αὖν πέφαται*, het leven is er uit verdwenen.

*Φένεος*, stad in Arkadië aan een meer van denzelfden naam, *Β*, 605.

*Φεραί, ὶων*, stad in Thessalia Pelasgiotis, residentie van Admetos, met de haven Pagasai, *Β*, 711; *δ*, 798.

*Φέρεκλος*, zoon van Harmonides, de bouwmeester van het schip, waarop Paris Helene had meegevoerd, *Ε*, 59.

*Φέρης, ητος*, zoon van Krétheus en

Tyro, vader van Admetos, stichter van *Φεγαί*, λ, 259.

*φέριστος*, 3. (de afl. is onzeker) = *φέρτατος*, vooral bij 't aanspreken van iemand, *φέριστε*.

*Φέρουσα*, eene der Nereïden, Σ, 43.

*φέρτατος*, 3. (de afl. is onzeker), Superlat. bij *αγαθός*, dapperste, voortreffelijkste, beste; versterkt door *πολύ* of *μέγα*; met een Dat. *χερσίν τε βίηφι τε*; *ἔρχει*; *κακῶν φέρτατον*, de minst erge der rampen.

*φέρτερος*, 3., Compar. bij *αγαθός*, daarbij Superlat. *φέρτατος* en *φέριστος*, voortreffelijker, vooral machtiger, sterker; met een Dat. *βίη*; ook met een Inf. *φέρτεροι νοῆσαι τε κρῆναι τε*; *πολύ φέρτερόν ἐστι*, het is veel beter.

*†φέρτρον*, τό (van *φέρετρον*, *feretrum*, van *φέρω*), baar, draagbaar, Σ, 236.

*φέρω* (st. *φερ*, Sanskr. *bahr*, Lat. *ferre*), Imperf. iterat. *φέρεσκον*, Fut. *οἶσω*, Aor. 1. *ἤνεκα*, Infin. *ἐνεικέμεν(αι)*, T, 194, Aor. mixtus Coni. *οἶσῃ*, *οἶσωσιν*, Imperf. *οἶσε*, *οἶσέτω*, *οἶσετε*, Inf. *οἶσέμεναι*; Med. *φέρομαι*, Fut. *οἶσομαι*, Aor. *ἤνεικάμην*; dragen. I. Act. 1) a) dragen, iets op of bij zich hebben; *χερσὶ ἀδίων*, *σάκος*, *λαάν*; *τί ἐν ταλάροισιν*; *ἐν ἀγκυλίδεσσιν*, op de armen; *κοῦρον γαστέρι*. b) verdragen, dulden, *λυγρά*. 2) dragen, met het daarbij komend begrip van voortbewegen, voortstuwen, *ὥς ὅτε ποιμὴν ρεῖα φέρει πόκον οἶός...* *ὥς Ἐκτωρ ἰδὺς σανίδων λαάν φέρε*; voorts rijden, voeren, trekken, van paarden en andere lastdieren, *τινά, ἄρμα*; ook van schepen, *τινά ἐπὶ πόντον*, van winden, *κνίστην οὐρανὸν εἶσω*, *σχεδὴν ἔνθα καὶ ἔνθα*; overdr. *κλέος εὐρύ*, verspreiden. *κλήρον ἀν' ὀμίλον ἀπάντη*, de scharen der krijgers rond; vooral a) ergens heen voeren, brengen, aanbieden, *ἀ-*

*ποινα*, *δῶρα*, *τεύχεα*; *τινά ἐπὶ νῆας*, *τινά ἐς Τροίην*; *μῦθον* of *ἀγγελίην τινί*; *φάος τινί*, iemand vóórlichten; overdr. *χάριν τινί*, iemand een gunst bewijzen, een genoegen doen; eveneens *ἦρα φέρειν*; *φόνον καὶ κῆρὰ τινι*, iemand dood en verderf brengen; *κακόν, πῆμα, διοτήτᾳ τινι*; *ἐπ' ἀλλήλοισι φέρον Ἄρρη*. b) wegdragen, wegvoeren, wegnemen, ontrukken, *τινά ἐκ πολέμοιο, πόνου*; *ἀπάνευθε μάχης*; vand. halen, *φάρμακα ἔνθεν*; *ἔπος φέροιεν ἀναρπάξασαι θύελλαι*, mogen de stormen het woord wegdragen; vooral in den oorlog als buit wegdragen; *φέρειν καὶ ἄγειν*, *agere et ferre*; in 't alg. wegdragen, verwerven, *κράτος*. 3) dragen, voortbrengen, van de aarde. 4) Het Part. *φέρων* staat even als *ἄγων* en *ἔχων* dikwijls bij verbale uitdrukkingen, om het begrip aanschouwelijk te maken, *ἔδωκε φέρων*, hij bracht en gaf. Bijna pleonastisch staan *φέρειν* en *φέρεσθαι* op dezelfde wijze bij *δίδωμι* en soorgelijke Verba, *ξείνῳ δόμεναι τάδε τόξα φέρεσθαι*. II. Pass. (bij Homerus alleen Praes. en Imperf.), zoowel meteigenl. passieve beteekenis, *φέρεσθαι* *θυέλλῃ*, door den storm gedreven worden, van varenden en zwemgenden, alsook intr. vallen, storten, rennen, ijlen, *ἦκε ποταμόνδε φέρεσθαι*, hij wierp hem slingerend; *ἰδὺς φέρεσθαι*, er op aanstormen. III. Med. voor zich wegdragen, wegnemen, ook meedragen, meebrengen, *δῶρα παρὰ τινός*; *ἦμα*; *δόρυ*, halen; zich verwerven, *ἔναρα*; vooral als prijs, *δέπας*, *τεύχεα* en dergelijke; *ἀεθλιά μοι ἠνέηκον*, van de paarden; *τὰ πρώτα*, den eersten prijs; vand. verkrijgen, *κράτος*, *κῶδος*.

*φεύγω* (W. *φυγ*, Lat. *fugio*), iterat. Imperf. *φεύγεσκον*, iter. Aor. 2. *φύγεσκον*; met *γ* versterkte vorm van het Part. Perf. *πεφυγότες*; Perf. Med. *πε-*

φυγμένος (steeds met εἶναι of γενέσθαι), 1) intr. a) vluchten, ontvluchten, ontkomen, absol. en ὑπό τινος, voor iemand, door iemand op de vlucht gedreven worden; ἐκ πολέμοιο, ἐκ θανάτοιο; ὑπ' ἐκ κακοῦ; ook ἀπό τινος, buiten iemands bereik; ἐς πατρίδα, ἐς νῆας, πρὸς ἄστυ. b) op de vlucht, voortvluchtig zijn; ἔκετο φεύγων, hij kwam als vluchteling. 2) trans. c. Accus., a) iemand of iets ontvluchten, vermijden, ontsnappen, ontkomen, τινά; χειρὰς τινος; θάνατον κακόν; θάλασσαν, πόντον; πόλεμον περὶ τόνδε φυγόντε, aan dezen oorlog gelukkig ontsnapt. b) overdr. Νέστορα ἐκ χειρῶν φύγον ἥνια, ontsielen aan zijn handen; met een dubbelen Accus., waarvan de een dient tot nadere bepaling van den ander, ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος ὀδόντων. — Het Part. Perf. πεφυγμένος, ontkomen, staat gew. met den Accus. μοῖραν of ὀλεθρον; slechts α, 18 met een Gen., ἀέθλων, verlost van zijn rampen.

\*φῆ, Adverb., even als.

Φηγεύς, ἦος, zoon van Dares, priester van Hephaistos te Troje, door Diomedes gedood, E, 11.

†φηγνός, 3., van beukenhout, E, 838. Van

\*φηγός, ῆ (Lat. *fagus*, W. *faγ?*), een boom, met eetbare vruchten, beuk; bekend is de aan Zeus gewijde beuk bij de Skaiische poort.

\*\*φήμη, ῆ, openbaring, vooral een geluk voorspellend woord of geluid, omen. Van

φημί (W. *φα*, Lat. *fari*), 2. S. φῆς en φῆσα, Imperf. ἔφην, 2. S. ἔφης en ἔφησα, iterat. Imperf. ἐφασκον, Fut. φήσω; Imperf. Med. ἐφάμην, Imperf. φάο, φάσθω; Inf. φάσθαι, Partic. φάμενος. Het Medium heeft volkomen dezelfde beteekenis als het Activum. — Oorspronkelijke beteekenis (stam *φα*),

iets kenbaar maken, en wel door middel van de stem (*φημι non est verbum encliticum apud Homerum, ob graviores significationem contendendi, gloriandi*, Cauer), vand. a) uiten, zeggen, uitspreken, tegenst. κεύθειν, verv. in 't alg. spreken, verhalen, absol. of dikwijls aan 't einde van hetgeen iemand gezegd heeft, ὧς ἄρ' ἔφη of ὧς ἐφάμην of φάτο; φῆ in 't begin van een vers in de plaats van het gewone ῆ slechts Φ, 361; met een Accus. ἔπος, μῦθον, ἀγγελίην, ψεδος; τινά κακόν, iemand laf noemen; πρὸς τινα ἔπος; φασί, men zegt; ἴσον ἐμοὶ φάσθαι, spreken gelijk ik, d. i. zich mij gelijk achten; dikwijls ook b) beweren, verzekeren, μ' ἔφατ' ἐλέγχιστον πολεμιστὴν ἔμμεναι; περὶ μὲν σε βροτῶν πέπνυμένον εἶναι Νέστορα φάσθ' ὁ γέρον. c) meenen, denken, zich voorstellen, ὃ γ' ἀνῆρ, ὃν φημι, dien ik bedoel. d) beloven, τὸν μὲν ἐγὼ ἔφασκον θησέμεν ἀθάνατον.

Φήμιος, zoon van Terpis, een beroemd zanger van Ithake.

φήμις, ιος, ῆ, gerucht, faam, ἀδευκῆς, χαλεπή; δήμιον φήμις, de openbare meening; ο, 468, beraadslaging van 't volk.

\*\*φήνη, ῆ, arend.

\*φῆρ, φηρός, ὁ = θῆρ, *fera*, dier, monster, gedrocht, vooral van de Kentauren, ὄρεσκιφοί, λαγνήεντες.

Φηραί, ook Φηρή, stad in Messenië aan de rivier Nedon.

Φηρητιάδης, αο, zoon of kleinzoon van Pheres = Eumelos, B, 763; Ψ, 376.

φθάνω (Att. φθάνω), Fut. φθήσομαι, Aor. 2. ἔφθην, Coni. 3. S. φθήη, 1. Plur. φθέωμεν, 3. Plur. φθέωσι (Cauer twijfelt aan de juistheid der beide laatste vormen), Part. φθάμενος, voorkomen, voor zijn, a) c. Accus. τινά, iemand. b) gewoonl. met het Partic.

van het hoofdverbum, in welk geval men het in den regel door eer, vroeger, het eerst kan vertalen, *φθῆ σε τέλος θανάτοιο κηήμενον*, eer heeft u de dood bereikt; *Ἄτη ... φθάνει πᾶσαν ἐπ' αἶαν βλάπτουσα ἀνθρώπους*, Ate brengt eer (voordat de *Αἵται* komen) onheil aan alle menschen; minder dikwijls met het Part. Pass. *ἦ κε πολὺ φθαίη πόλις ἀλοῦσα*, voorzeker, de stad zou eerder veroverd worden; ook gevolgd door een Infinit. *εἰ κε φθῆῃ ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυτῆις ἀπὸ θυμὸν δλέσσαι*, of hij niet eerder, door mijne lans getroffen, het leven late. Om het in *φθάνω* gelegen begrip van een Comparativus wordt het dikwijls gevolgd door *ἦ, φθήσονται τοῦτοισι πόδες καὶ γούνα καμόντα ἢ ὑμῖν*, hunne voeten zullen eerder moede worden dan de uwe; ook door een Gen., *φθάν' δέ μὲν' ἱππῶν ἐπὶ τάρῳ κοσμηθέντες*, lang vóór de ruiters stonden zij bij de gracht geschaard. c) Het Part. Med. *φθάμενος* wordt omgekeerd gebezigd tot aanvulling van het begrip van het hoofdverbum, *ὃς μ' ἔβαλε φθάμενος*, die mij eerst raakte.

*φθέγγομαι*, Dep. Med., een geluid geven, een klank uiten, bij Homerus alleen van menschen, de stem verheffen, doen klinken, *φθεγγόμενον ... κάρη κονίῃσιν ἐμίχθη*, terwijl hij nog wilde spreken; *ὀλίγη ὀπί*, met zwakke stem, fluisteren, ook *τυτθόν*; met nauwkeuriger bepaling door een Participium, *ἐφθέγγοντο καλεῦντες*, roepende deden zij hun stem hooren; *φθεγξάμενος προσήυδας*, de stem verheffend; vand. roepen; *φθ. καὶ ἀδάειν*, roepen en spreken; aanroepen (de wachtposten).

*φθείρω*, ten gronde richten, verderven, *μήλα*; Pass. ten gronde gaan.

*Φθῆ*, 1) aloude stad in Thessalië, aan den Spercheios, hoofdstad der Myrmidonen, zetel der regeering van Peleus. 2) Daarom heen gelegen landschap;

vand. dikwijls met Hellas verbonden, tot aanwijzing van het rijk van Achilles; Adv. *Φθίηνδε*, naar Phthië, *A*, 169.

*φθινύθω*, Imperf. iterat. *φθινύθσκον* (bijvorm van *φθίνω*), 1) intr. kwijnen, *φθινύθει χρώς, παρειαι φθινύθουσι*; ten gronde gaan, omkomen, van menschen en dieren; *τοὺς δ' ἔαε φθινύθιν*, laat dezen ten verderve gaan. 2) trans. doen kwijnen, verderven, verteren, *οἶνον; οἶνον, opdrinken; κῆρ*, doen kwijnen (van kommer en verdriet); *οἱ μοι φθινύθουσι κῆρ*, die mijn hart beknellen; *αἰῶνα*, het leven doen kwijnen.

*φθίνω* (W. *φθι*; de bijvorm *φθίω*, *Σ*, 446, wordt door Nauck en v. L. en M. voor onjuist gehouden; de eerste leest *φθινεν φρένας* voor *φρένας ἐφθιεν*, de laatsten *φρένας ἐφθιτο*; aan de echtheid van het vers werd reeds door de Ouden getwijfeld), Fut. *φθίσω*, Aor. *ἐφθίσα*, Fut. Med. *φθίσομαι*, Aor. 2. *ἐφθίσμην*; Pass. Perf. *ἐφθίμαι*, Aor. 1. *ἐφθίσθην*, 1) intr. Praes., en daarbij de vormen van het Med. en Pass., kwijnen, vergaan; a) van menschen, *εὐχεται θυμὸν ἀπὸ μελέων φθίσθαι*, dat het leven de ledematen verlate; in 't alg. omkomen, sterven; vand. *φθίμενος*, de doode; *δόλω φθιεν*, *ὑπὸ νόσῳ φθίσθαι*, *φθίνεσθαι κακὸν οἶτον*, een smadelijken dood sterven. b) van den tijd: vergaan, voorbijgaan, vooral het Praes. *φθίνω*, *νύκτες καὶ ἡμέατα φθίνουσιν*; *νῦξ φθιτο*; *μηνῶν φθινόντων*. 2) trans. in 't Fut. en den Aor. Act., doen kwijnen, verteren, vernielen, vernietigen, dooden, *τινά*.

*Φθίος*, ὁ, de Phthiër, bewoner van de stad of het landschap Phthië, *N*, 686.

*Φθιτρῶν*, ὄρος, een berg in Karië, *B*, 868.

\**φθιτο-ήνωρ*, ὄρος (ἀνήρ), mannen verdelgend, *πόλεμος*.



φθισι-μυροτος, *ον*, mannen verdelgend, *μάχη, αἰρίς*.

φθογγή, ἡ (φθέγγομαι) = het volg., de stem des menschen; *ι*, 167 van het geluid der dieren.

φθόγγος, ὁ (φθέγγομαι), geluid, klank, stem, vooral van den mensch; van de Kyklopen; de Seirenen; ἀμφιπολοι φθόγγω ἐπερχόμενοι, die met geschreeuw, met drukte naderen.

φθονέω (φθόνος), 1) misgunnen, weigeren, verbonden met *οὐκ ἔειν*; met een Dat. van den persoon, *ο*, 400; met een Gen. van de zaak, *σ*, 18; met beiden, *τινὶ ἡμῶνων*, *ς*, 68; ook met daarop volg. Inf., Acc. en Inf., Dat. en Inf.

-φι, vóór Vokalen -φιν (m. verg. den Latijnschen uitgang *bi* in *tibi, ibi, ubi*). Men vindt het tweemaal achter plaatsnamen (*Ἰλίοφι, Φθίηφι*), anders achter appellativa, die zaken aanwijzen en achter abstracta (alleen de vormen *θέοφιν* en *αὐτόφιν* hebben betrekking tot personen), achter de Pronomina *ὅς, αὐτός, ἕτερος* (*ἡφι, αὐτόφι, ἑτέρηφι*) en achter het Partic. *φαινόμενος* (*φαινόμενῃφι*). Het wordt bij den stam gevoegd, zonder verandering van accent; alleen bij de woorden van de 2de declinatie komt het accent altoos op de voorlaatste lettergreep (b. v. *ὀστέοφι*). Opmerkelijk zijn de vormen 1) *ἐσχάροφι*, naar de 2de Decl., terwijl het woord overigens bij Homerus onder den vorm *ἐσχάρη* voorkomt. 2) *κράτεσφι*, als van een stam *κρατεσ*, die overigens naast *κραατ, κρατ, κρηνατ, κρηνητ* niet voorkomt. 3) *κοτυληδονόφιν*, van een stam op *ν* met ingelaschte *ο*, terwijl overigens van Muta- en Liquidastammen geen Instrumentalis gevormd wordt. 4) *ἱφι*, waarsch. van st. *ιν*, Nom. *ἱς*. 5) *ναῶφι* van *νηός* (*δακρυόφι* moet niet tot *δάκρυ* teruggebracht worden, maar

tot *δάκρυον*). — Het is eig. een Instrumentalis, antwoordende op de vraag waarmede?, b. v. *ἐτέρηφι*, met de andere hand, *βίηφι*, met geweld; *ἀναγκάτηφι δαμέντες*, door den nood gedwongen. Maar het komt ook voor met de beteekenis van andere Casus (en wijst dus, even als de Lat. Abl., een zoogenaamden casus mixtus aan), en wel 1) den Ablativus, *ἐκ δέ μοι ἔγχος ἤϊχθη παλάμηφιν; μὴν κινέην κεφάλῃφιν ἔλοντο; δακρυόφιν τέροντο*; ook met Praeposities, als *ἐξ εὐνῇφι, ἀπὸ νευρῇφιν, παρὰ ναῶφιν ἔλευσόμεθ'* ἄλλα κέλευθα, *κατ' ὄρεσφι, ὑπ' ὄρεσφι*. 2) den Locativus, *Φθίηφι, κλισίῃφι λέλειπτο, ὄρεσφι*; ook met Praeposities, *ἐν χειρὶ δεξιτερῇφιν, πρὸς κοτυληδονόφιν, ἀμφ' ὀστέοφι; ὑπὸ ζυγόφι; ἐπ' ἐσχαρόφιν, ἐπὶ νευρῇφιν*. 3) Ook als Dat. staat hij, *ὥς φρήτηφιν φρήτηφιν ἀρήρη, φύλα δὲ φύλοις; τιτυσόμενος κεφάλῃφι*; met Praepos. *ἀμ' ἡοὶ φαινόμενῃφι*. Het is niet waarschijnlijk, dat de Instr. ook aan den Gen. zijn vorm heeft geleend. (M. z., behalve v. L. en M., Taaleigen der Homer. Ged. No. 46, Monro, Homeric Grammar, § 154—159.)

†φιλῆλη, ἡ (de gewone afl. van *πίνω* is zeker onjuist), een diep, gewelfd vat, urn, *ἀμφιδετος* (dat m. verg.), *χρυσήφιν*. φίλειω (*φίλος*), Praes. en Imperf. alleen in de open vormen (m. z. v. L. en M. op K, 552); Optat. 3. S. *φιλέοι* (*φιλοίη*, *δ*, 692, in een onecht vers), Imperf. iterat. *φιλέεσκε*; Inf. Praes. zonder bindvokaal *φιλήμεναι*; Aor. Med. *ἐφιλάμην*, Imper. *φίλειαι*. I. Act. 1) liefhebben, beminnen, liefde, genegenheid betoonen, *τινά*, tegenst. *ἐχθαίρειν*; verb. met *περὶ κῆρι, ἐν θυμοῦ, κηρόδι*; ook met andere Verba, als *κῆδεσθαι, αἰδέεσθαι, τιέν, ἀγαπάειν*; ook van de genegenheid der goden, die iemand helpend en beschermend ter zijde staan, *ἀμφοτέρω φιλείει νεφεληγερέτα Ζεύς*;

ook met een zakel. objekt, *σκέτλια ἔργα*; met een dubbelen Accus. *τινὰ παντοίην φιλότητα*, iemand alle liefde bewijzen; Pass. *ἐκ τινος*, door iemand bemind worden, B, 668. 2) in 't bijz. a) vriendelijk behandelen, vooral vriendelijk onthalen; verb. met *ξενίζειν* en *κομειν*; Pass. *φιλεισθαι παρὰ τινι*, bij iemand liefderijk opgenomen worden, *παρ' ἄμμι φιλήσεται*, gij zult ons welkom zijn. b) van zinnelijke liefde, *τὴν αὐτὸς φιλέεσκεν*, *ἀτιμάζεσκε δ' ἄκοιτιν*. II. Med., alleen in den Aor. *ἐφιλάμην*, iemand lief hebben, beminnen, even als 't Act.

**\*\*φιλ-ήρετος**, *ον* (*ἐρετός*), het roeien beminnend, zeevarend, epith. der Taphiërs en der Phaïeken.

**Φιλητορίδης**, *αο*, zoon van Philetor = Demuchos, Y, 457.

**\*\*Φιλοκτίος**, een getrouwe herder van Odysseus.

**†φιλο-κέρτομος**, *ον*, graag scheldend, *χ*, 287.

**†φιλο-κτέανος**, *ον* (*κτέανον*), Superl. *-νότατος*, het bezit liefhebbend, hebzuchtig, gierig, A, 122.

**Φιλοκτήτης**, *αο*, Philoktetes, zoon van Poias, uit Meliboia in Thessalië, een beroemd boogschutter, die den boog en de pijlen van Herakles bezat, zonder welke Troje niet kon ingenomen worden. Op het later verdwenen eiland Chryse bij Lemnos werd hij, toen hij aan de Hellenen het aldaar zich bevinde altaar van Athene Chryse toonde, waarop geofferd moest worden, door een giftige slang gevaarlijk gewond, en, daar zijne ziekte walgelijk was, door zijne wachters op Lemnos aan wal gezet, B, 718 volg.; *γ*, 190; *θ*, 219.

**Φιλο-μέδουσα**, *μ. z.* *Φυλομέδουσα*.

**Φιλομηλίδης**, *αο*, eig. de zoon van Ph., naam van een koning van Lesbos, die de voorbijvarenden, en daarom ook de aldaar landende Achaïers tot den

worstelstrijd uitnoodigde, *δ*, 343; *ε*, 134.

**φιλο-μειδής**, *ἐς* (*μειδάω*), het lachen beminnend, gaarne lachend, epith. van Aphrodite.

**\*\*φιλό-ξενος**, *ον*, gastvrienden of vreemdelingen liefderijk ontvangend, gastvrij.

**†φιλο-παίγμων**, *ον* (*παίζω*; Cobet *φιλοπαίσμων*), van scherts houdend, vroolijk, *ορχηθμός*, *ψ*, 134.

**\*φιλο-πόλεμος**, *ον* (= *φιλοπ.*), den oorlog beminnend, krijgsvierig.

**φίλος**, 3. (de afl. is onzeker), Comp. *φιλετός*, *φίλιον*, Superl. *φιλτατος*, 1) eigen, *φ. εἴματα*, *φίλης αἰῶνος*; ook van lichaamsdeelen; dikw. Plur. *οἱ φίλοι*, de verwanten; vervolgens geheel als Pron. pers. (*μ. z.* v. L. en M., Taal-eigen der Hom. Gedichten, § 95). 2) pass. dierbaar, lief; bevriend, aangenaam, a) van personen, verb. met *αἰδοτός*, *τίμιος* en derg.; versterkt door *περὶ κῆρι*; ironisch = *ἐχθρός*, X, 41; dikwijls bij het aanspreken van iemand, *φίλε ἑκνυρέ*, *φίλον τέκος* enz., ook *φίλε τέκνον*; als Subst. vriend, vriendin, *νόσφι* of *τῆλε φίλων*; ook bij het aanspreken, *φίλε* en *φίλος*; Plur. *φίλοι* en *φίλοι*. b) van zaken, *ἐρις*, *δαίς*, *γέρας*, *δῶρα*, *δόσις*. c) in 't bijz. a) in 't Neutr. Sing. *φίλον ἐστὶ τινι*, het is iemand lief, het behaagt, *μὴ τοῦτο φίλον Διὶ πατρὶ γένοιτο*, en *φ. ἐπλετο θυμῷ*. β) Het Neutr. Plur. als Subst. *φίλα ἐροάζεσθαι τινι*, voor iemand iets aangenaams, d. i. tot iemands tevredenheid werken. 3) lief hebbend (zoo verklaart men het *α*, 313, *οἷα φίλοι ξείνοι ξείνοισι δίδουσιν*; Düntzer en Naber *φίλοις*, waartegen v. L. en M. om den vorm protest aanteeke- nen); vriendelijk, verb. met *ἡπιος*; *φίλα μῆδεα εἰδέναι*, vriendelijke gezindheid koesteren; *φίλα φρονεῖν τινί*, vriendelijk jegens iemand gezind zijn;

evenzoo *φιλα εἰδέναι*. (ι; maar in *φιλε* in de eerste arsis ook ι).

*φιλότης*, *ητος*, ή (*φίλος*), a) liefde, vriendschap; *φιλότητι*, uit vriendschap; ook tusschen volkeren, *φιλότητα τάνναι*; μετ' ἀμφοτέρουσι βάλλειν; τιθέναι, stichten. b) gastvriendschap, gastvrij onthaal. c) liefdegenot, verb. met *εὐνή*; vand. *φιλότητι ὁμοιωθῆναι*, *μιγάξεσθαι*, ἐν *φιλότητι* *μίσγεσθαι*, zich in liefde vereenigen. Daarvan

†*φιλοτήσιος*, 3. bij de liefde behoorend, *φιλοτήσια ἔργα*, werken der liefde, liefdegenot, λ, 246.

†*φιλοφροσύνη*, ή (*φιλόφρων* van *φρήν*), vriendelijkheid, welwillendheid, I, 256.

†*φίλο-ψευδής*, ἐς, Gen. ἐός (*ψευδός*), vriend, beschermder der leugens, M, 164.

†*φίλλως*, Adv. van *φίλος*, alleen Δ, 347 (v. L. en M. vermoeden *φίλον*).

*φιτρός*, ό, stam, blok, brandhout.

\**φλεγέδω*, verst. bijvorm van *φλέγω*, a) trans. verbranden, *πόλιν*. b) intrans. branden, in brand staan. *φλέγμα*, ατος, τό (*φλέγω*), brand, gloed, Φ, 337.

*Φλεγυῖαι* of *Φλεγυές*, de Phlegyers, een krijgshaftige en roofzuchtige volkstam in Thessalië, N, 302.

\**φλέγω* (m. vergel. Lat. *fulgeo* en *flagro*), verbranden, verzengen, *πῦρ φλέγει* (t. w. ἀκρίδας), Pass. *δέεθρα πυρὶ φλέγεται*, branden, in lichte laaie staan.

†*φλέψ*, βός, ή (st. *φλεβ* uit *φλεψ*, W. *φλυ*, Lat. *fluo*), ader, N, 546.

†*φληή*, ή (de afl. is onbekend), deurpost, ρ, 221.

\**φλόγεος*, 3. (*φλόξ*), eig. vlammend, vand. fonkelend, schitterend, *όχα*.

†*φλοιός*, ό, bast, schors, van een boom, Δ, 237.

\**φλοίσβος*, ό (st. *φλοιδ*), eig. het

golven, vand. de golvende menschenmenigte, gewoel, vooral krijgsgewoel.

*φλόξ*, *φλογός*, ή (*φλέγω*), vlam; *Ἡφαίστειο*, de vl. van Heph., d. i. een groot vuur, in tegenst. van de vlam van Hestia; van den brandstapel; ook als zinnebeeld der snelheid, b. v. N, 39.

†*φλύω* (W. *φλύ*, Lat. *fluo*), ἀνά (Adv.) δ' ἔφλυε καλὰ δέεθρα, opwel-len, Φ, 361.

*φοβέω* (de afl. is niet geheel zeker), 1) Act. a) wegjagen, op de vlucht jagen, *fugare*, *τινά*, *δουρί*; bij Homerus bijna altoos met deze beteekenis. b) doen schrikken, bevreesd, bang maken, O, 91; m. z. ook O, 230 en N, 300. 2) Pass. opgejaagd worden, vluchten van angst; *ὑπαιθα*, *προτροπάδην*, ἀνά *νήας*, κατὰ μέσον πεδίον, διὰ σταθμοῦ; ὑπὸ *πινος* of *τινί*; ook *τινά*, voor iemand vluchten, X, 250. Met de beteekenis van vreezen staat het M, 46 en Φ, 575. Van

*φόβος*, ό (*φέβομαι*), in de Odyssee slechts ω, 57, I. 1) vlucht, *μήστωρ φόβοιο*; *φόβον ποιέιν Ἀχαιῶν*, *φόβον Ἀχαιῶν φορέειν*, dragen, brengen; zoo ook *Ἀχαιοὺς θεσπεσίῃ ἔχε φύσα*, *φόβον κρυόνεντος ἑταίρῃ*, de Ach. beving geduchte ontsteltenis, de gezellin der ijselijke vlucht. — Adv. *φόβονδε*, φ. *ἔχειν ἱπποῦς*, sturen tot de vlucht; φ. *ἀγορεύειν*, tot de vlucht raden. 2) vrees, schrik, ontsteltenis, *Ζεὺς δὲ πατήρ Αἰαντὸν ὑπὲρζυγίος ἐν φόβον ὄρσεν*; *φόβος ἔλλαβε πάντας*; *Ἡφαιστός Διὶ δάκε φορήμεναι ἐς φόβον ἀνδρῶν*, scil. *αἰγίδα*, tot schrik der mannen. II. Als persoon *Φόβος*, zoon en volgeling van Ares, broeder van Deimos.

*Φοῖβος* (over de afl. is men het niet eens), epith. van Apollon, waarschijnlijk de stralende, reine (*καθαρός*), gewoonlijk Φ. *Ἀπόλλων*, dikwijls Φ. alleen; *Ἀπόλλ.* Φ. slechts Y, 68.

φοινῆεις, εσσα, εν (φοινή = φονή?), bloedrood, δρόκων.

Φοίνικες, οἱ Sing. Φοῖνιξ, bewoner van Phoinike, een handeldrijvend, listig volk, beroemd als zeevaarders en door hunne uitvindingen, maar ook berucht als zeeroovers, δ, 618; ν, 272 volg.

Φοινίκη, ἡ, Phoinike, Phoenicië, een land op de westkust van Azië, ten noorden van Judaea, tusschen de rivier Eleutheros en den berg Karmel, met de hoofdstad Sidon, δ, 83; ξ, 291; (de naam Φοινίκη beteekent volgens sommigen „het roode land”, in tegenst. van het „zwarte land”, Kem of Kami, d. i. Egypte).

φοινικέεις, εσσα, εν, bij Homerus alleen in het Fem., (φοῖνιξ, 1.), purperkleurig, rood, χλαῖνα; σμώδωγες αἵματι. [De ι is lang; men wil daarom bij 't Femin. φοινικέεσσα Synizesis toepassen; beter is wellicht de ι in de thesis als kort te beschouwen; m. z. v. L. en M., Taaleigen, no. 18.]

\*\*φοινικο-πάρος, ον (παρεῖα), met purperen wangen, van de schepen met roodgeverfden boeg (m. verg. μλτοπάρος).

Φοῖνιξ, ικος, 1) de Phoiniker, m. z. Φοίνικες. 2) zoon van Agenor, broeder van Kadmos; Ε, 321, een onechte plaats, wordt hij de vader van Europe genoemd (hoewel de naam zelf daar niet genoemd wordt). 3) zoon van Amyntor, opvoeder en volgeling van Achilles voor Troje. Om een ongeoorloofde liefdebetrekking door zijn vader vervloekt, vluchtte hij tot Peleus in Phthië, die hem tot beheerscher der Dolopers verhieft.

φοῖνιξ, ικος, δ, I. Subst. 1) de phoinikische verf, een roode kleurstof (purper). 2) de phoinikische boom, de dadelpalm, aldus genoemd, omdat de Grieken die vrucht het eerst door de Phoinikers leerden kennen. II. Als

Adiect. purperkleurig, in 't alg. donkerrood of roodbruin; van een paard, Ψ, 454.

†φοῖνιος, 3. (W. φεν), bloedrood, donkerrood, αἷμα, σ, 97.

\*\*Φοίνισσα, ἡ, de Phoinikische.

†φονός, 3. (φόνος), bloedrood, donkerrood, II, 159.

φοιτάω, gaan, met het bijkomend begrip van herhaaldelijk gaan, ook van het haastige, ongedurige rondgaan, op en neer, heen en weergaan, ἐνθα καὶ ἐνθα, πάντοσε, πάντη; διὰ νηός, ongedurig op het schip heen en weer loopen; van vogels, rondfladderen.

†φολκός, 3. (de affleid. is onzeker), met kromme beenen, epith. van Thersites, B, 217.

φονεύς, ηος, ό (W. φεν), moordenaar.

\*φονή, ἡ (W. φεν), moord.

φόνος, ό (W. φεν), 1) moord, verb. met κη; bloedvergieten, bloedbad; verb. met νέκνες; φόνου ἀνδροκτασία τε. 2) a) als werktuig van den moord, de lans. b) de oorzaak van den moord. c) het bij den moord vergoten bloed, κείσθαι ἐν φόνῳ; φόνος αἵματος = φόνος αἱματοῖς.

†φοξός, 3. (de afl. is onzeker), spits, φοξός ἔην κεφαλὴν, B, 219.

Φόρβας, αντος, 1) koning van Lesbos, vader van Diomedes, I, 665. 2) vader van Ilioneus, een Trojaan, Ε, 490.

\*φορβή, ἡ (φέρω, Lat. herba), weide, voeder, voedsel.

†φορένς, ηος, ό (φέρω), drager, bij het oogsten, Σ, 566.

φορέω (st. φορο van W. φερ), iteratieve bijvorm van φέρω, 1) gedurig, herhaaldelijk dragen, ὄδωρ, μέθυ, νέκνες; van kleeren en wapenen, dragen, ook σκηπτρον; overdr. ἀγλαίας φορέειν, zich hoogmoedig betoonen (den hoogmoed als 't ware dragen als een kleed). 2) in alle richtingen, wegdra-

wegdragen, wegrukken, van den wind en de golven; van paarden, van schepen; overdr. τοῦ κλέος εὐρὺ διὰ (Adv.) ξένοι φορέουσιν, verspreiden.

Φόρκυος λιμήν, ὁ, de Phorkysbaai op Ithake, waar de Phaieken met den slapenden Odysseus landden, v, 96.

Φόρκυς, υἱός en υἱός, 1) zoon van Pontos en Gaia, die bij zijne zuster Keto de Graien en Gorgonen voortbracht, vader van Thoῖsa, α, 72. 2) zoon van Phainops, een Phrygiër.

φόρμιγξ, ὄργανον, ἡ (de afl. is onzeker), een snareninstrument, weinig verschillend van de κιθάρις, dus luit, citer; de snaren worden gespannen door de κόλλοι; de beide armen waren verbonden door het θυρόν; zij was glad, γλαφυρή, en rijk versierd, περικαλλής en δαυδαλέη, en is bij voorkeur het speeltuig van Apollon; ook de zangers bedienen zich gewoonlijk van haar; I, 186 wordt Achilleus vermeld als haar bespelende; zij ontbrak zelden bij maaltijden en feesten. Daarv.

φορμίζω, op de luit, de citer spelen.

\*\*φορτίς, ἰδος, ἡ (φόρτος), νηὺς, vrachtschip, transportschip.

\*\*φόρτος, ὁ (φέρω), vracht, lading, vooral scheepslading.

†φορύνω (φύρω), bevochtigen, besproeien, σιτός τε κρέα τε φορύνετο, brood en vleesch werd met bloed bespat, χ, 21.

φορῶσσω, bijvorm van het vorige, φορῶσας αἵματι, nadat hij zich met bloed bespat, beoedeld had.

†φραδής, ἐς, Gen. ἐός (φράζω), verstandig, schrander, νόος, Ω, 354.

Φραδμονίδης, αὐτός, zoon van Phradmon, Agelaos, een Trojaan, door Diomedes bij de legerplaats der Grieken gedood, Θ, 257.

†φράδμων, ὄν, voorzichtig, bedachtzaam, schrander, II, 638.

φράζω (het Praes. van 't Act. komt bij Homeris niet voor), Aor. 2. ἐπέφραδον, daarnevens een Aor. 1. ἐφράσα; Med. φράζομαι (Imper. φράζε[εο], niet φράζεν), Fut. φράσ(σ)ομαι, Aor. ἐφράσ(σ)αμην, daarnevens ἐφράσθην. I. Act., toonen, κἀρη Τρώεσσιν, δόμον, δῶ, (φόρμιγγα) ἐπέφραδε χερσὶν ἐλέσθαι κηρυξ, toonde hoe hij ze er met de handen kon afnemen; gew. wijzen, aanwijzen, aantoonen, ὁδόν, σήματα, χώρον; μῦθον, de zaak aanwijzen, toelichten; met een Inf., ἵνα σφιν ἐπέφραδον ἡγερέσθαι, waar ik hun aantoonde zich te vereenigen; πέφραδ' ὅπως τελέει, hij heeft aange-toond hoe de droom zal uitkomen; χώρος ὅθι σφισι πέφραδ' Ἀχιλλεύς, de plaats, waar, d. i. die Ach. hun had aangewezen; absol. alleen κ, 549 (m. z. v. L. en M.). II. Med. 1) beschouwen, overleggen, overwegen, absol. in de woordspeling, φράζεο καὶ χάζεο; met daarbij gevoegd θυμῷ, ἐνὶ φρεσίν, κατὰ φρένα, κατὰ θυμόν, met daarop volg. εἰ, of; ἢ — ἢ; meest met ὅπως c. Fut. of met κέν en den Coni.; ook ὥς κεν; met daarop volg. μή = videre ne; ἀμφοῖς φράζεσθαι, van een verschillend gevoelen zijn. 2) verzinnen, bedenken, besluiten, ἐσθλά; βουλὴν, μῆτιν, κακά, ὀλεθρον, θάνατον; τινὶ ἡρίον, voornemens zijn voor iemand een grafteeken op te richten; ὁδὸν στρυγερὴν, van Zeus, beschikken. 3) in 't alg. bemerken, waarnemen, zien en overdr. inzien, c. Accus.; τινὰ προσιόντα; ook ὀφθαλμοῖσιν of ἔσαντα, en verbonden met ἰδεῖν, ἰδέσθαι en εἰσεσθαι; λαύρην, in 't oog houden; c. Inf. οὐ γὰρ εἶτ' ἄλλον φράζετο τοῦδε τι μοι χαλεπώτερον εἶναι ἀεθλον, want hij zag in dat geen andere strijd moeilijker voor mij was dan deze. φράσσω (uit φράκω, W. φρακ, Lat. farcio), 1) Act. omheinen, vooral tot bescherming, beschutten, σχεδῆν

ῥίπτεσιν οἰσύνῃσι, met wilgen vlechtwerk; ἐπάλξις ῥινοῖσι βοῶν, de tinnen met schilden omgeven, zoodat deze als het ware een schutmuur vormden; vand. Pass. φραχθέντες ὀάκεσιν, door schilden omheind; δόρυ δορί, speer aan speer gedrongen. 2) Med., met betrekking tot het Subjekt, νῆας ἔρκετ, zijne schepen met een wal omgeven, O, 566.

φρήαρ, ατος (met Brugman, st. φρέ-  
Far, W. φρν, gewone lezing φρεῖα),  
bron, Φ, 197.

φρήν, ἡ, Gen. φρενός, Plur. φρένες,  
1) het middelrif, praecordia, dat  
hart en longen van de overige inge-  
wandden scheidt; met deze beteekenis  
alleen in den Plur., ἀμφιμέλαιναι. Voor-  
al 2) als zetel van het bewuste leven  
van den geest, geestkracht, bewust-  
zijn, dat de schimmen missen; bij die-  
ren de zetel der kracht; ook als de  
plaats voor de verschillende werkzaam-  
heden van het leven van den geest, θυ-  
μός, ἦτορ, κραδίη ἐνὶ φρεσίν; daarom  
vooral ook als ons hart, a) van het  
denkvermogen, geest, ziel, binnen-  
ste; dikwijls φρεσὶ νοεῖν, φράζεσθαι, κα-  
τὰ φρένα εἰδέναι, μετὰ φρεσὶ βάλλεσθαι,  
μερμηρίζειν, ἐνὶ φρεσὶ γινῶναι, θεῖναι  
τινὶ τι ἐν φρεσὶ, iemand iets in den zin  
geven; ἐνὶ φρεσὶ βάλλω σῆσιν; εἰ μὲν  
δὴ νόστον γε μετὰ φρεσὶ βάλλειαι, zoo  
gij denkt over terugkeer; φρένες ἐσθλαί,  
gezond verstand; φρένας βλέπτειν τινί,  
iemand's verstand benevelen; ook ἐλεῖν  
en ἐξελέσθαι. b) van den wil, zin, ge-  
zindheid, wil, φρένας τρέπειν of  
πεῖθειν; κεχορησθαι φρεσὶν ἀγαθῇσιν, een  
goede gezindheid hebben. c) van het ge-  
voel, hart, gemoed, φρένα τέρπεσθαι,  
φρεσὶ χαίρειν; κατὰ φρένα δεδοικέναι; ἄ-  
χος μιν φρένας ἀμφιβέβηκε of ἔλε φρένας.

†φρήτηρ, ἡ (φράτηρ, Lat. frater), een  
door verwantschap bij elkander behoo-  
rende volksafdeeling, geslacht, on-  
derdeel van φύλον.

φρίξ, φριμός, ἡ, eig. het ruw wor-  
den van een gladde oppervlakte, vooral  
het krullen van de oppervlakte der  
zee; μέλαινα φρίξ, het donkere golven-  
gekrinkel (Vosmaer); οἷη Ζεφύροιο χεύ-  
ατο πόντον ἐπὶ φρίξ ὀρνυμένοιο, zoo  
als het vlak van de zee door het krul-  
len der golven beroerd wordt, wien daar  
Zefuros pas zich verheft (Vosmaer).

φρίσσω (uit φρήνω, st. φρικ), Perf.  
πέφρικα met de beteekenis van een  
Praesens, a) ruw zijn, ruig zijn, om-  
hoog staan, φρίσσουσιν ἄρουραι; τινί,  
ruig zijn van iets, μάχη ἐφριξεν ἐργετήσιν;  
ook met den Accus. van het deel, waar-  
aan de haren ruig zijn, omhoog staan,  
κῶτον, λοφήν. 2) rillen, huiveren,  
eig. vankoude, overdr. τινά, voor iemand.

φρονέω (φρήν), bij Homerus alleen  
Praes. en Imperf. 1) bij zijn zinnen  
zijn, bewustzijn hebben, ἐμέ ... ἔτι  
φρονέοντ' ἐλέησον, die nog bij mijn volle  
bewustzijn ben. 2) van de verschil-  
lende werkzaamheden der ziel, vooral  
van het denkvermogen en den wil, a)  
denken, overleggen, ἀριστοὶ μάχε-  
σθαι τε φρονέειν τε, in den strijd en in  
den raad; vand. φρονέων, verstandig,  
en in het dikwijls voorkomend vers:  
ὦδε τέ οἱ φρονέοντι δοάσαστο κέρδιον  
εἶναι; ook aan iets denken, γινώσκω,  
φρονέω; ὁπίδα, de goddelijke straf in-  
dachtig zijn. b) denken, een meening  
hebben, meenen, χορὴ ἀποειπεῖν ἢ περ  
φρονέω, zoo als ik er over denk; τὰ  
γὰρ φρονέεις ἃ τ' ἐγὼ περ, gij denkt  
er juist over als ik; φρονέω τετιμῆσθαι,  
ik denk (reeds genoeg) geëerd te zijn;  
met een Acc. c. Inf. alleen Γ, 98, φρο-  
νέω διακρινθήμεναι ἤδη Ἀργείους καὶ  
Τρῶας, ik denk dat thans de Arg. en  
de Tr. (in vrede) van elkaar zullen  
gaan. c) denken, voornemens zijn,  
streven, willen, wenschen, (Πά-  
τροκλον) ἄστυ πότι ἐρέειν; ἄλλη φρ.,  
naar iets anders streven; αὐδα' οὐ φρο-

νεείς, τελέσαι δέ με θυμός ἀνωγειν, geef uw wensch te kennen; over *ιδὺς φρονεῖν* z.m. *ιδὺς*. d) a) met een Neutr. gezind zijn, ἀγαθὰ, edel denken (a, 43 beteekent het iets goeds, heilzaams denken en aanraden); φίλα, vriendelijk gezind zijn; κακόν, iets boos, vijandigs in den zin hebben, πνί, tegen iemand, ook ὀλοά; ἀταλά, kinderlijk, opgeruimd van zin zijn; πῖνα, πνυινά, schrande; μέγα, trotsch zijn. β) met Adv. ἐν φρονεῖν πνί, iemand genegen zijn; tegenst. κακῶς φρ.; ἀμφοῖς φρ., verschillend gezind zijn, denken.

Φρόνιος, vader van Noëmon, β, 386, δ, 630.

\*\*φρόνις, ιος, ἡ, inzicht, *notitia*, *prudentia*, κατὰ δὲ φρόνιν ἤγαγε πολλήν, Odysseus (als bespieder) bracht van Troje veel kennis van, inzicht (in de toestanden aldaar) mede.

Φρόντις, ιδος, echtgenoot van Panthoös, P, 40.

Φρόντις, ιος, zoon van Onetor, stuurman van Menelaos, γ, 279.

Φρύγες (Sing. Φρύξ, ρός), de Phrygiërs, inw. van het landschap Phrygië.

Φρύγιη, Phrygië, landschap in Klein-Azië, bestaande uit een landstreek aan den Hellespontos (Φρυγίη καθόπερθε) en een deel van het latere Bithynië, aan de rivier Sangarios, het latere Groot-Phrygië.

\*φρύγα-δε, op de vlucht (als van φύξ, m. verg. οἰκαδε).

\*\*φύγή, ἡ (φεύγω), vlucht.

†φύγο-πτόλεμος, ον, den oorlog ontvluchtend, laf, ξ, 213.

φύξα, ἡ (ontstaan uit φύδξα, φύγξα, W. φυγ), angstige, verwarde vlucht, φύξαν ἐνοργνῖναι, ἐμβάλλειν; ontstellen, moedeloosheid; Ἀχαιοὺς θεσπεσίη ἔχε φύξα, φόβον κινέοντος ἐταίρη. Daarv.

†φῦξ ἀκάνος, schuw, van een hert, N, 102.

†φυξηλός, 3. (φύξα), schuw, bevreesd, P, 143 (volgens v. Herwerden; gewone lezing φύξηλις).

φνῆ, ἡ (φύω), lichaamsbouw, gestalte, verb. met δέμας, μέρεος, εἶδος; ook met μήδεα en φρένες.

†φῦνιδεις, εσσα, εν, vol zeewier, θίς, Ψ, 693. Van

†φῦκος, εος, τό, zeewier, *fucus*, I, 7.

φνκτός, 3. Adi. verb. van φεύγω, wat men kan ontvluchten, te ontvluchten, οὐκέτι φνκτὰ πέλονται, het is niet meer te ontvluchten.

φύλακή, ἡ (φυλάσσω), de wacht, a) het waken, vooral het wachthouden gedurende den nacht. b) de wakende personen, wachters, K, 416.

Φύλακη, stad in Thessalia Phthiotis, aan de noordelijke helling van den Othrys, tot het gebied van Protesilaos behoorend.

Φυλάκιδης, αο, zoon van Phylakos = Iphiklos.

†φύλακος, ὁ = φύλαξ, Ω, 566.

Φύλακος, 1) zoon van Deïon en Diomede, vader van Iphiklos, stichter van Phylake. 2) een Trojaan, Z, 35.

†φύλανκτηρ, ηρος, ὁ, = het volgende, alleen in den Nom. Plur. voorkomend.

φύλαξ, ἄκος, ὁ (φυλάσσω), wachter; φύλακες, de wachtposten in den oorlog; ook φύλακες ἄνδρες.

Φύλας, αντος, vader van Polymele en Astyoche, koning van Ephyre in Thesprotië, II, 181 volg.

φύλασσω (uit φυλάκηω, I. Act. 1) intrans. wakker zijn (niet slapen), waken, περὶ μῆλα; νύκτα; vooral de wacht houden, νύκτα; in 't bijz. in den oorlog, *excubias agere*. 2) trans. bewaken, behoeden, behouden, bewaren, στρατόν, νῆας, δῶμα (ook met de beteekenis: in huis blijven); οἶνον, bewaren. b) gade slaan, loeren op, τινά, νόστον. c) bewaren,

vasthouden, *χόλον*; gestand doen, *δομα*; *αἰδῶ καὶ φιλότητα*, behouden. II. Med. 1) = het Act., *K*, 188. 2) zich wachten, op zijne hoede zijn, *Ψ*, 343.

Φυλείδης, *αο*, zoon van Phyleus, = Meges.

Φυλεύς, *έος* (*K*, 110, 175), Acc. *Φυληα*, zoon van Augeias en vader van Meges. In den strijd om het loon tusschen Augeias en Herakles tot scheids-rechter gekozen, besliste hij ten gunste van dezen; daarom door zijn vader uit Elis verdreven, vluchtte hij naar Dulichion, *B*, 628, *O*, 530.

φύλλι, *ή*, wilde olijfbloom, *ε*, 477.

φύλλον, *τό*, Lat. *folium*, blad.

Φυλομέδουσα, echtgenoot van Areithoüs in Arne, *H*, 10.

φύλον, *τό* (*φύω*, *W. φυ*), 1) geslacht, *θεών*; meestal Plur. van eene tot dezelfde soort behoorende menigte, *θεών, ανθρώπων, ἐπικούρων, γυναικῶν*; van dieren, *ἀγρία φύλα (μῖας)*. 2) volkstam, volk, *Πελαγῶν, Γιγάντων*. 3) stam, familie, *κατὰ φύλα, φύλον Ἑλένης*.

φύλοπις, *ιδος, ή*, Acc. *φύλοπιν* (v. L. en M. twijfelen aan de juistheid van dien vorm) en *φύλοπαδα* (de afl. van het woord is onzeker), legerbende, leger, *A*, 65; gew. krijgsgewoel, veldslag, *αἰνή*, ook *ἀργαλή* en *κρατερή*; ook *φύλοπις πολέμοιο, πόλεμός τε καὶ φύλοπις, νεῖκος φύλοπιδος*.

Φυλώ, *ός*, een dienaar van Helene, *δ*, 125, 133.

φύξηλις, m. z. *φυξηλός*.

†φύξιμος (*φύξις*), waarheen men kan vluchten; *φύξιμον*, toevluchtsoord, *ε*, 359.

\*φύξις, *ιος, ή* (*W. φυγ*) = *φυγή*, vlucht.

φύρω (de afl. is niet zeker) bevochtigen, *τί τι, δάκρυσιν εἵματα*; ook *τί τινος, στήθος αἵματος*; Pass. *πεφυγμένος αἵματι, δάκρυσι*.

\*φύσα, *ή* (*W. φυ*), blaasbalk. Daarv.

\*φυσάω, blazen, van den blaasbalk; waaien, van den wind. Daarv.

\*φυσιάω, snuiven, van paarden. *φύσι-ζοος, ον*, leven wekkend, voedend, *αἰα*.

†φύσις, *ιος, ή* (*W. φυ*), natuur, aard, *φαρμάκον, κ*, 303.

\*φύτᾱλή, *ή* (*φυτόν*), boomgaard, wijngaard, verbonden met *ἀροῦρα*. *φύτεύω*, planten, a) eig. *πετελεύς, δένδρεα*. b) overdr. voortbrengen, scheppen, berokkenen, *κακόν, πημά τι, φόνον καὶ κηρά τι*.

φυτόν, *τό* (*φύω*), gewas, plant, boom; ook plantage, boomgaard.

φύω (*W. φυ*), Perf. *πέφονκα* (*η*, 114, in eene passage van later oorsprong, waar *πεφύκασι* *θηλεθόοντα* stond, lezen v. L. en M. *πεφύκασιν θαλέθοντα*), 3. Plur. *πεφύασι*, Part. *πεφυνός*. 1) trans. Praes., Fut. en Aor. 1. voortbrengen, doen groeien, *φύλλα, ποιήν; τρέχας*. 2) intr. in 't Pass. en in den Aor. 2. en het Perf. Act., ontstaan, groeien; op ééne plaats, *Z*, 149, stond het met deze beteekenis ook in het Praes. Act. *ἀνδρῶν γενεή φύει (nascitur)*, maar v. L. en M. lezen te recht *φύεθ'*; ook *κέρα πεφύκει*; overdr. dikwijls in de spreekwijzen, *ἐν δ' ἄρα οἱ φῶ χεῖρῖ*, hij groeide, drong hem in de hand, d. i. hij drukte hem de hand; *ἐν χεῖρεσσι φύνοντο, ἔφυν τ' ἐν χερσὶν ἕκαστος*; *ὁδὰξ ἐν χεῖλεσι φύντες*, zich op de lippen bijtend.

Φωκεῖς, Sing. *Φωκεύς, ής*, de Phokiërs, bewoners van het landschap Phokis in Hellas.

\*\*φώκη, *ή*, zeehond.

φωνέω, geluid geven (door middel van den mond), spreken, alleen van menschen, a) de stem verheffen, aanheffen, zoo vooral in de dikwijls voorkomende uitdrukking *καὶ μὴ φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα*, en hij



hief aan en sprak tot hem enz. b) spreken, ὡς ἀρα φωνήσας ἀπέβη; ἔπος φάτο φώνησέν τε. Van

φωνή, ἡ (W. φα), stem, vooral de menschelijke stem; αὐτῷ ἐκνία (v. L. en M. met Fick ἐφέφυκτο) φώνην, in spraak; vooral luide stem; ook geschreeuw, ook van de stem of het geschreeuw der dieren, σὺν, σκύλακος, βοῶν; van het gezang van den nachtegaal, χέει φωνήν; van het geluid der trompet, Σ, 219.

φωριᾶμός, ὁ, kist, koffer, vooral om er kleeren in te bewaren.

-φώς, φωτός, ὁ, man, παλαιός, δέκτης, κακός, ἀλλότριος; ook in tegenst. van de goden; vaak met nadruk de dappere man, held, Μαχάονα φῶτ' Ἀσκληπιοῦ νιόν.

## X.

χάζομαι (W. χαδ), Fut. χάσομαι, Aor. 2. ἐχασάμην en ἐκεκαδόμην; hierbij behooren met de beteekenis van berooven de aktieve vormen: Fut. κεκαθήσει, Aor. κεκαδών; (κεκαδησόμεθα, Θ, 353, behoort bij κήδω, leed doen, krenken), 1) plaats maken, wijken, terugwijken, zich terugtrekken, ἀν, ὀπίσω; met den Gen. van de zaak, κελεύθον, πυλάων, νεκροῦ; met een Praep. ἐκ βέλεων, ὑπ' ἔγχεος; ὑπὸ (Adv.) δὲ Τρῶες κεκάδοντο ἀνδρὸς ἀκοντίσαντος; ook ἐτάρων εἰς ἔθνος; II, 736, οὐδὲ δὴν χάζετο (anderen ἀζετο) φωτός is corrupt. 2) in 't alg. afstand doen van, nalaten, rusten, c. Gen., μάχης; μίνυνθα χάζετο δουρός, slechts korten tijd rustte hij van de speer, d. i. van den strijd. 3) berooven, c. Gen. θυμοῦ καὶ πυχῆς κεκαδών; ἀριστίας κεκαθήσει θυμοῦ καὶ πυχῆς.

χαίνω of χάσκω (W. χα, χαν, m. verg. Lat. hīscō), Aor. ἔχανον, Perf. κέχηνα, a) gapen, zich openen, τότε μοι χά-

νοι χθών, dan moge de aarde zich voor mij openen, mij verslinden. b) den mond wijd openen, openspalken, van menschen en dieren, πρὸς κύμα, naar de golf en het water daarvan inzwelgen.

χαίρω (W. χαρ, Sanskr. harjāmi), Fut. χαίρῃσω, Aor. 2. ἐχάρην en ἐκεχαρόμην, Perf. Part. κεχαρῶς, Fut. Perf. κεχαρήσω (Θ, 98) en κεχαρήσομαι (ψ, 266); een Aor. Med. ἐχῆρατο, Ε, 270, is verdacht; v. L. en M. lezen daar met Nauck ἦσατο (ἐφῆσατο), 1) zich verheugen, vroolijk zijn, θυμῷ, ἐνι θυμῷ, φρεσίν, φρένα; ook χαίρει μοι ἦτορ, κῆρ; νόῳ χαίρειν, zich in zijn binnenste, in 't geheim verheugen; Part. χαίρων, verheugd, χαίροντι φέρειν χαίροντα, den verheugde verheugd brengen. — Het wordt geconstrueerd a) c. Dat. zich over, in iets verheugen, νίκη, δρονιδι; φήμῃ; Φ, 347, χαίρει δέ μιν δοσις ἐθείρη, waar sommige uitgevers μιν als Objekt van χαίρω beschouwd, is bedorven. b) met een toegevoegd Partic., τῷ χαίρον νοστήσαντι, over zijn terugkeer. c) c. Part. χαίρω ἀκούσας, ik hoor met genoegen. d) met οὐνεκα of οἷ. 3) Bijzonderheden: a) het Fut. met οὐ, οὐ χαίρῃσεις, gij zult u er niet over verheugen, d. i. het zal u slecht bekomen. b) Imper. χαίρε, als welkomstgreet, wees gegroet; bij het afscheid: vaarwel; bij het eten of drinken, wel mag het je bekomen.

χαίτη, ἡ, het lange, fladderende hoofdhaar; ook van de manen der paarden, in den Sing. en Plur.

\*χάλαζα, ἡ (de affeid. is niet zeker), hagel.

χάλεπαίνω, intr., eig. moeielijk, lastig zijn, *ingravescere*, razen, tieren, van den storm, meestal van goden en menschen, toornig, vergramd zijn, vooral op wreede, op vijandelijke wijze handelen, ὅτε ἀνδρεσσι χολωσαμένη χαλεπήνη.

χαλεπός, 3. 1) lastig, moeielijk, gevaarlijk, ἀεθλος; (τ, 189 leest Naber ἐν λιμέσι χθαμαλοῖσι voor χαλεποῖσι); c. Inf., χαλεπή τοι ἐρῶ μένος ἀντιφρέσθαι, ik ben voor u moeielijk, d. i. het is voor u moeielijk om u tegenover mij te plaatsen; eveneens χαλεποὶ θεοὶ ἐναργεῖς φαίνεσθαι, het is gevaarlijk, als de goden enz.; maar ook dikwijls het Neutr. c. Inf. χαλεπὸν τοι παισὶν ἐριζέμεναι. 2) a) lastig, drukkend, wreed, hard, θύελλα, κεραυνός, γήρας, δεσμός, ἄλγος, μόθος, ὁμοιαι, ὀνειδῆ; μῆθος, harde, dreigende woorden; φήμις, opspraak, beruchtheid. b) van personen, lastig, heftig, toornig, wrevelig, δαίμων; τινί, tegen iemand. — Adv. χαλεπώς, lastig, moeielijk.

†χαλέπτω = χαλεπαίνω, dwingen, τινά, δ, 423.

χαλινός, δ (Sansk. *khalinas*), gebit (aan den teugel), T, 393.

†χαλι-φρονέω (χαλιφρων, van χάλις, onvermengde wijn, een bij Archilochos en Hippokrates voorkomend woord, en φρήν), eig. dronken zijn, verv. niet bij zijn verstand zijn (Nauck wil χαλιφρον' ἔοντα lezen voor χαλιφρο-νέοντα), ψ, 13.

†χαλι-φροσύνη, ἡ, dwaasheid, nalatigheid, Plur. π, 310. Van

\*χαλιφρων, eig. dronken, verv. niet bij zijn verstand, dwaas.

\*χαλκεο-θώρηξ, ἦκος, met metalen harnas.

χάλκεος en χάλκειος, 3. (ook 2.), 1) van erts, koperen, dikwijls van wapenen, ἀορ, θώρηξ, χιτὼν, ἔγχος, ἔντεα; voorts οὐδός, κληῖς, ἄξων, κύκλοι; ook met erts beslagen, κύκλα, σάκος; ἄρης, geharnast; van het erts afkomstig, χαλκεῖη ἀργή, de glans van het erts. 2) overdr. hard, stevig, onvergankelijk, sterk, ἦτορ, ὄψ; ὕπνος, doodslaap. Daarv.

†χαλκεό-φωνος, ον (φωνή), met

metalen stem, epith. van Stentor, E, 785.

χαλκεύς, ἦος, ὁ, bewerker van erts, smid, in 't alg. bewerker van metaal en metalen sieraden.

†χαλκεύω, van erts of metaal vervaardigen, smeden, Σ, 400.

†χαλκεών, ὄνος, ὁ = χαλκεῖον, smidse, θ, 273 (v. L. en M. willen βῆ ᾧ εἰς χαλκειῶνα lezen voor βῆ ᾧ ἡμεν' ἐς χαλκεῶνα).

χαλκήμιος, 3. (χαλκεύς), den smid betreffend, smids-, δπλα, smidsge-reedschap; δόμος = χαλκεῶν.

χαλκήρης, ἐς (W. ἀρ), met erts beslagen en uit erts bestaande, koperen, κινέη, κόρυθες; διστός, ἰός; σάκεα, ξυστόν, δόρυ, ἐργεῖη, τεύχεα.

†χαλκίς, ἰδος, koperwiek, een vogel (m. z. v. Leeuwen, Mnemos., N. S. XX, p. 139), in de taal der goden = κόμνυς, E, 291.

Χαλκίς, ἰδος, 1) hoofdstad van het eiland Euboea. 2) stad in Aitolië aan den mond van den Euenos aan den berg Chalkis.

χαλκο-βάρις, ἐς, Gen. ἐός (βάρος), zwaar van erts, metalen, koperen. Daarbij een Femin. χαλκοβάρεια, στεφάνη, μέλη.

χαλκο-βάτης, ἐς (βαίνω), met metalen drempel, δῶ, van de woning van Zeus, Hephaistos, Alkinoös.

†χαλκο-γλώχιν, ἴνος, met metaal punt, μέλη, X, 225.

†χαλκο-κνήμις, ἰδος, met metalen scheenplaten, Ἀχαιοί, H, 41.

\*χαλκο-κορυστής (κορύσσω), met metalen wapenrusting, epith. der helden.

χαλκο-πάριος (παρεῖα), met metalen wangstukken, epith. van den helm.

\*χαλκό-πος, ποδος, met metalen hoeven, epith. van de paarden der goden.

**χαλκός**, ὁ (de afl. is onzeker), koper, *εὐρυθός* (in tegenst. van *πολύς αἰδής*), gehaald van Temese op Kypros, *a*, 184; als ruilmiddel *H*, 473; vooral bewerkt erts, brons en het daarvan vervaardigde koperen of bronzen gereedschap of vaatwerk; dikwijls als losgeld of geschenk; men vindt gewaagd van bronzen ketels, vischhaken, bijlen, offermessen; vooral ook van bronzen wapenen, helm, harnas, lans (niet van schilden), en vooral van zwaarden. Waarschijnlijk was **χαλκός** door bijmenging van een ander metaal gehard koper, waarvan ook andere volken in den oudsten tijd zich bedienden tot het vervaardigen voor wapenen tot den aanval.

**†χαλκό-τύπος**, *ον* (*τύπτω*), door het metaal geslagen, *ὠτειλή*, *T*, 25.

**χαλκο-χίτων**, *ωνος*, geharnast, *Ἀχαιοί*, *Τρώες*, *Βοιωτοί*.

**Χαλκωδοντιάδης**, *αο*, zoon v. Chalchodon, koning der Abanten op Euboea = Elephenor.

**Χάλκων**, *ωνος*, een Myrmidon.

**χαμάδης**, Adv. (*χαμαί*) = *χαμάζε*, op de aarde.

**χαμαί** (Locativus van *χαμά*, Lat. *humī*), Adv. a) op de aarde, op den grond, *ἔρχεσθαι*, *ἦσθαι*, *ἐξεναρίζειν*. b) ter aarde, *πίπτειν*, *βάλλειν*.

**†χαμαι-εύνης**, op den grond liggend of slapend, epith. der Selloi (als verkondigers van orakels of uitleggers van droomen), *II*, 235. Daarbij als afzonderl. Femin.

**\*\*χαμαι-ευνάς**, *ἄδος*, *όνες*.

**χανδάνω**, Fut. *χρήσομαι* (met Nauck, niet *χρίσομαι*, m. z. v. Leeuwen, *Mnem.*, N. S. XX, p. 151), Aor. 2. *ἔχον*, Perf. *κέχον* (Nauck *κέχηδα*, Wackernagel uit den Papyrus Kenyonis CCXXVIII *κέχον*, m. z. Berliner philol. Wochen-schrift 1891, No. 47, bl. 1476), trans. vatten, bevatten, in zich sluiten,

c. Accus., van vaten, *ἐξ μέτρα, οἶκον κελανδόντα πολλά*; van het strand, *νήας*, overdr. *ἦυσεν, ὅσον κεφαλὴ χάδε φωτός*, zoo hard als het hoofd van den man het kon uithouden; *Ἥρη οὐκ ἔχον* de *στήθος χόλον*, de borst van Hera bevatte den toorn niet, d. i. zij kon dien niet bedwingen.

**†χανδόν** (*χαίνω*), Adv., den mond openspalkend; d. i. gulzig, *ἐλεονδόν*, *φ*, 294.

**\*χαράδρη**, ἡ (*χαράσσω*) a) spleet, scheur, vooral door met geweld neerkomend water gevormd, *κοιλὴ*, *γούλι*, *Δ*, 454. b) onstuimige beek, *II*, 39.

**χαρίζεις**, *εσσα*, *εν* (*χάρις*), Superl. *χαριέστατος*, vol bevalligheid, bekoorlijk, schoon, van deelen van het menschelijk lichaam; van kleeren in 't alg. aangenaam, liefelijk, heuglijk, lief, *δώρα*, *ἔργα*, *ἀοιδὴ νηός*; van handelingen, *ἀμοιβή*, gewenscht; *χαριεστάτη ἦβη*, de liefelijkste bloei der jeugd.

**χαρίζομαι**, Part. Perf. *κεχρησμέν*, en Plusquampf. (*ἐ*) *κεχάριστο* met passieve beteekenis, 1) iemand iets aangenaams, een gunst bewijzen, be-lieven, *τινί*; *οὐ πάντεσσι χαρίζομεν*, *τόδ' αἰεidei*, niet allen is aangenaam w. hij daar zingt; vooral een god door ge-fers verheugen; in 't alg. iemand ge-negen zijn; *τινὶ προῦδου*, met bedrue-glijke woorden verheugen. 2) met een Accus. van de zaak, gaarne geven, *δώρα*, *ἄποινα*; ook met Gen. van de zaak, gaarne mededeelen van *ἀλλοτριῶν, παρ' ἑόντων*. 3) in 't Perf. en Plusqpf. Pass. aangenaam, lief, gewenscht zijn, c. Dat. *κεχαρισμένῃ θυμῷ*; *κεχαρισμένος ἦλθε*, hij kwam gewenscht, was welkom; *κεχαρισμένα δώρα*, aangename geschenken; *κεχαρισμένα θείναι τινι*, iemand iets aangenaams bewijzen; *κεχ. εἰδώς*, genegen. Van

*χάρις*, ἵτος, ἡ (*χαίρω*, W. *χαρ*, m. erg. Lat. *gratia*), I. Nom. appellat. a) bekoorlijkheid, liefstalligheid, vooral lichamelijke, *καταχευαί* *ν*; *χάριτες*, bekoorlijkheden. b) van iken, b. v. van oorhangers; *ἐργοισιν* *ἰων καὶ κῶδος ὀπάξειν*. 2) heuglijke tot dank verplichtende zaak, daarom dank, *χάριν ἀρέσθαι τινί*, dank bij iemand verwerven; *οὐδὲ τις ἐστὶ χάρις ὑπόπῃθ' ἐνεργέων*, er is (bij u) geen dank voor bewezen weldaden; *δοῦναι χάριν ἀντί τινος*, iets vergelden; *χάριν ἰδυμένῃ τινι*, iemand dank weten. b) gunstbewijs, beleefdheid, weldaad, *χάριν φέρειν τινί*, iemand een beleefdheid, een dienst, een weldaad bewijzen; *οὐκ ἔστιν ἰδεῖν τινός*, in geen deele dank krijgen. De Accus. *χάριν* c. Gen., ten gelde van iemand, O, 744. II. *Χάρις*, c. Nom. prop., gewoonl. in den Plur. *χάριτες*, 1) Charis is *Σ*, 382 de echtgenoot van Hephaistos, terwijl *θ*, 267 Aphrodite als zoodanig voorkomt. 2) Chariten, de Chariten, de godinnen, die schoonheid en bevalligheid verleenen. Homerus noemt haar aantal niet; slechts van ééne vernemen den naam, Pasithea, *Σ*, 269, 275. — *Σ*, 267, wordt gesproken van negere Chariten; de dichter kent dus meer dan één geslacht. Zij zijn in de eerste plaats de gezellinnen en dienaressen van Aphrodite, die ook haar kleed hebben geweven, *Σ*, 338. *χάρμα*, τος, τό (*χαίρω*), 1) vreugde, genoegen, voorwerp van vreugde, *χαρὶν*; vooral voorwerp van leedvermaak, van hoon, *χάρμα γίνεσθαι τινι*. 2) vreugde, genoegen, tegenstelling *πένθος*. *χάρμην*, ἡ (*χαίρω*), eig. vreugde, maar vooral a) begeerte om te strijden, strijdlust, *ἀνάλκιδες, οὐδ' ἐπὶ χάρμην*, naarz zonder strijdlust; *μνήσασθαι χάρις*; *λήθεσθαι χάρις*; *εἰκεν χάρις*

*τῇ*, in strijdslust voor iemand onderdoen; *ἐρωεῖν χάρις*, den strijdslust laten varen; *παύειν τινὰ χάρις*, iemands strijdslust, aanval stuiten; ook van dieren, *σὺν λέων ἐβήσατο χάρις*. b) strijd, slag, *καὶ μὴν ἐρυσάμεθα χάρις*; zoo ook *φῶτε εἰδότε χάρις*, ervaren in den strijd; *προκαλεῖσθαι τινὰ χάρις*, iemand uitdagen tot den strijd.

*†χάρ-οπος*, 3. (de afl. is onzeker), met fonkelende oogen, *λέοντες*, λ, 611.

*Χάρωπος*, koning van het eiland Syme, vader van Nireus, B, 672.

*Χάρων, οπος*, zoon v. Hippasos, een Trojaan, door Odysseus gedood, A, 426.

*Χάρωνβδης, ιος*, de personifikatie van een gevaarlijken draaikolk in zee, tegenover de *Σκύλλη*; zij verslond alles wat haar naderde.

*χατέω* (W. *χα*), eig. naar iets happen, vand. a) verlangen, begeeren, wenschen, absol. en c. Inf. b) behoeven, noodig hebben, c. Gen., *πάντες δὲ θεῶν χατέουσ' ἀνδρωποῖ*.

*χατίζω* (W. *χα*) a) verlangen, c. Gen. b) behoeven, *τίνος*; *οὐ πληθύν διζήμενος οὐδὲ χατίζων* (scil. *πληθύνος*).

\**χειή, ἡ* (W. *χα*), gat, hol, vooral van slangen.

*χειλος, εος, τό* (de afl. is onzeker) 1) lip, *ὁδὰξ ἐν χειλεσι φόντες*, m. z. *ὁδὰξ*; *χειλεσι γελάειν*, m. z. *γελάω*; *χειλα μὲν τ' ἐδίην' ὑπερῶν δ' οὐκ ἐδίηεν*, van een gierigen gever, de lippen heeft hij wel bevochtigd, maar het verhemelte niet. 2) in 't alg. rand, van een mand, een bokaal, een graf.

*χειμα, τό* (gew. afgeleid van *χέω*, maar die afl. is niet zeker), winterweer, winterkoude; als jaargetijde tegenst. *θέρος*; *χειματος*, in den winter; ook *χειμα*, λ, 190.

\**χειμά-ροος*, niet *χειμάροους*, door

regenwater en gesmolten sneeuw gezwollen, vand. ook snelstroomend, ποταμός; als Subst. ὁ χ, een woeste stroom.

χειμέριος, 3. (χειμα), den winter betreffend, winter-, ἀελλα, winterstorm, νηράδες, wintersche sneeuwjachten, ἡμαρ, winterdag, ὄρη, wintertijd.

χειμών, ὄνος, ὁ (m. z. χειμα), stormachtig, regenachtig weer, winterweer, storm, regen.

χείρ, ἡ (W. χερ, Sanskr. W. har, nemen, grijpen), Dat. S. ook χεῖρ en Dat. Plur. χεῖρεςσι; χεῖρεσι, Y, 468, is verkeerd; m. z. v. L. en M. op deze plaats; 1) hand, ook vuist; dikw. χεῖρες καὶ πόδες; arm, ἐν χερσὶ πεσεῖν τινός, iemand in de armen vallen; ook = kant, ἐπ' ἀριστερὰ χειρός; aan de linker hand, aan den linker kant. 2) vooral in den Plur. = kracht, geweld, dikwijls verb. met μένος, βίη, σθένος, δύναμις; ὅσον ἐγὼ δύναμαι χερσὶν τε ποσὶν τε καὶ σθένει, d. i. met al mijne kracht; vand. χερσὶ πεποιθώς, tegenst. μελιχρή, τῷ ἐν χερσὶ φάος, οὐ μελιχρή, πολέμοιο, alleen kracht, niet slapheid brengt heil in den oorlog. — In 't bijz. a) in gunstigen zin, ἔπεσον καὶ χερσὶν ἀρήρην, met raad en daad bijstaan; χεῖρας ὑπερ-ἔχειν τινί, iemand de hand boven het hoofd houden; χεῖρες ἀμύνεμέν εἰσι καὶ ἡμῖν, ook wij hebben handen om ons te verdedigen. b) in vijandigen zin, χεῖρα ἐπιφέρειν τινί, de hand aan iemand slaan; eveneens χεῖρα ἐφίεραν τινί; ἰάλλειν τινί; εἰς χεῖρας ἰκέναι (ook zonder εἰς), in iemands handen vallen; ἐν χερσὶ τινέ-ναι, βάλλειν τινός, in iemands macht geven. Daarv.

†χειρίς, ἴδος, ἡ, handschoen, of veeleer mouw, die men over de armen vastbond, om die bij veldarbeid tegen doornen te beschutten, ω, 230.

χειρότερος = het volg.

χειρῶν, ον, Gen. ονος, eig. Compar.

van χέρης voor χερίων, gew. als Compar. bij κακός gevoegd, geringer, slechter, vooral laffer, zwakker, tegenst. ἀμείνων; ook minder in waarde; τοὶ αὐτῷ χεῖρον (ἔσται), voor u zelven zal het erger zijn.

Χείρων, ὄνος, Cheiron, δικάϊοτατος Κενταύρων, die Asklepios en Achilleus in de heilkunde onderwees; hij schonk Peleus een lans van den Pelion, II, 143, T, 390.

\*\*χελιδών, ὄνος, ἡ (hirundo), zwaluw.

χερᾶδος, εος, τό, grind, φ, 319 (m. z. v. L. en M. op deze plaats).

\*χερειότερος = χερσεῖων.

χερείων, ον, Gen. ονος, geringer, slechter, ten opzichte van waarde, verdienste, kracht, macht, tegenst. ἀρειών; met een bepalenden Accus., δέμας, φνὴν; Neutr. Plur. τὰ χερσεῖα, het slechtere, het ergere. In 't Neutr. met een Infin., οὐ τι χερεῖον ἐν ὧρῃ δειπνον ἐλέσθαι, het is beter ter rechter tijd het maal te gebruiken.

χέρη (Acc. Masc. Sing. en Nom. en Acc. Neutr. Plur.), χέρηι en χέρηες, bij χερσεῖων behoorende vormen, even als πλέες bij πλειών, slechter, geringer, zwakker, κρείσσων βασιλεὺς διχώσεται ἀνδρὶ χέρηι; χέρηα δὲ χεῖροισι δόσκεν; γένετο εἰς χέρηα μάχη, ἀγορῇ δὲ τ' ἀμείνω, slechter in den strijd dan hij.

χερμάδιον, τό, steen (zoo groot dat men hem met de hand omvatten kan, van χεῖρ?).

†χερνήτης, ἴδος, Fem. van een niet voorkomend χερνήτης (χείρ), van handenarbeid levend, spinster, M, 433.

†χέρ-νίβον, τό (χείρ, νίζω), waschkom, waarin men vóór het offer de handen wiesch, Ω, 304.

†χερ-νίπτομαι (χείρ, νίζω), de handen (vóór het offer) wasschen, A, 449.

\*\* χέρ-νυψ (νίπτω), ἴβος, ἦ, het wasch-water, waarin men vóór het eten of vóór het begin eeniger godsdienstige handeling de handen wiesch; alleen Accus. χέρνιβα.

Χερσίδάμας, αὐτός, zoon van Priamos, door Odysseus gedood, *A*, 423.

† χέρσον-δε, Adv., naar het vasteland; *Φ*, 238.

χέρσος, ἡ (de afl. is onzeker), het vasteland; *ποτὶ χέρσον*, naar den oever.

χεῦμα, τό, het gegotene, κασιτέροιο, versiersel van gegoten tin, *Ψ*, 561. Van

χέω en χεῖω (χευ, *W*. χυ), Aor. ἔχευα en ἔχεα, Aor. 1. Med. ἐχέαμην, Aor. 2. Med. ἐχῆμην, Perf. κέχρυα, Aor. Pass. ἐχῆσθην (de gecontraheerde Inf. χεῖσθαι, κ, 518 is onjuist; m. z. v. L. en M.), gieten, schudden, I. Act. 1) eig. van vloeibare stoffen, ὕδωρ, δάκρυ; ἐν δ' ἄρ' ὕδωρ ἔχεαν, *Σ*, 347, *θ*, 436 (Cobet ἔχεον); ἐν δ' οἶνον ἔχευεν δέπα; van Zeus, χέει ὕδωρ, hij laat regen vallen; *M*, 281, χέει. (t. w. Zeus), hij zendt sneeuw. 2) van droge stoffen, schudden, φθκος; ophoopen, φύλλα, ter neer schudden; vooral σῆμα, een grafheuvel (uit opgehoopte aarde) oprichten, ἐπὶ σῆμ' ἔχεεν; χυτὴν ἐπὶ γαῖαν ἔχευαν; daarbij een Dat. οἱ θανόντι; ook τύμβον; καλάμην χθονί, de halmen op den grond uitspreiden, afmaaïen; κρέας εἰν ἐλεοῖσιν (van het spit) op de tafels laten vallen; δέσματα ἀπὸ κρατός; van boomen, καρπὸν κατὰ κρηθῆν, doen neerhangen over zijn hoofd; ἐπὶ δούρατ' ἔχευαν, zij slingerden veel speren naar hem; χεῦεν ὑπὸ ῥώπας, hij spreide rijshout er onder uit; ἀπὸ δ' εἰδὰτα χεῦεν ἔραζε. 3) uitstorten, uitgieten, overdr. φωνήν, doen klinken; καδ' δ' ἄρα οἱ κεφαλῆς χέ' ἀντιμένα; uitspreiden, ἀμφὶ ἡέρα ἔχευεν; ook κατὰ of περὶ δ' ἡέρα πούλιν ἔχευεν; ἀλλὴν κατ' ὀφθαλ-

μῶν, duisternis over de oogen uitstorten; ὕπνον ἐπὶ βλεφάροισιν; οἱ δὲ κατ' αἶσχος ἔχευεν; κάλλος κὰκ κεφαλῆς. II. Pass. met den Aor. 2. Med. a) zich uitstorten, stroomen, eig. van tranen; van nevel, αὐτοῖο πάλιν χύτο ἀήρ, de nevel, het waas week van hem; van droge stoffen, in groote menigte uitgestort, opgehoopt zijn, χιών, κόπρος, ὄνθος; ἐκ δ' ἄρα πᾶσαι χύντο χαμαὶ χολάδες, al de ingewanden gleden er uit op den grond. b) uitgestrekt liggen, ἐπ' ἀλλήλοισι; ἀρχιστῖναι ἐπ' ἀλλήλοισι κέχυνται. c) overdr. van levende wezens, zich uitstorten, in menigte te voorschijn komen, ἐκ νεῶν; ὥς ἐμὲ κτεῖνοι ἔχυντο, zoo drongen zij op mij aan, omringden zij mij. d) zich uitgieten, uitspreiden, κατ' ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἀχλὺς; van den dood, den slaap; ἀμφ' αὐτῷ χυμένη, zich over hem neervleiend, hem omhelzend. Met deze beteekenis ook Aor. 1. Med. ἐχέυατο πόντον ἐπὶ πορῖς, stortte zich uit over de zee. III. Med. met Aor. 1. (voor zich) uitgieten, uitstorten, c. Accus. χοὴν νεκύεσσιν, een plengoffer voor de dooden; κόνιν κὰκ κεφαλῆς, stof op zijn hoofd strooien; ἐπὶ δὲ βέλεα χέοντο, zij schoten in menigte af; ἀμφὶ υἱὸν ἐχεύατο πῆχε, zij omarmde haar zoon.

χηλός, ἡ (*W*. χα, χαῖνω), kist, waarin men kleederen en andere voorwerpen bewaarde, dikwijls kunstig versierd, καλή, δαιδαλέη, περικαλλής, ἀριπρεπής, ook πικυνή en ἐνξέστη.

χῆν, χηνός, ὁ (Lat. anser), gans, ἀργή, ἡμερος.

† χηρᾶμός, ὁ (*W*. χα), kloof, spleet, hol, *Φ*, 495.

† χηρεῦω (χηρος), beroofd, ledig zijn, ἀνδρῶν, *ι*, 124.

χήρη, ἡ (χηρος), weduwe, χήρη σεὶ ἔσομαι; ook met μήνηρ, γυναικῆς.

\* χηρόω (χηρος), ledig, eenzaam

maken, ἀγνίας; (m. verg. Verg. Aen. VIII, 571, *tam multis viduasset civibus urbem*); vooral van den echtgenoot berooven, tot weduwe maken, P, 36.

†χωρστής, ó, alleen Plur., verre verwanten, E, 158.

χῆτος, εος, τό (W. χα), gebrek, alleen Dat. χῆται, uit gebrek, uit behoefte, uit verlangen.

χθᾶμᾶλός, 3. (verw. met χθών), op de aarde liggend, in 't alg. laag, τεῖχος, σκόπελος, ἐνὴ, νήσος (met vlakke oevers).

χθιζός, 3. (χθές), gisteren zijnde of gebeurende, χθιζὼν χρόος, de schade van gisteren; meestal in plaats van een Adverb. χθιζὼς ἔβη, hij ging gisteren. Het Neutr. Sing. als Adverb. χθιζόν, gisteren; χθιζά τε καὶ πρῶιστα, gisteren en eergisteren, d. i. eenige dagen geleden, *vix cum* ('t is of het gisteren waar, Vosmaer).

χθών, χθονός, ἡ, a) aarde, grond, ἐξ ἔπκων ἐπὶ χθόνα ἀποβαίνειν, ἐπὶ χθονὶ κατατιθέναι; de aarde in tegenstelling van den hemel, δία, εὐρεία, πάγκαρπος, εὐρυόδεια, πουλυβότειρα, κελαϊνή; vand. van de menschen, ἐπὶ χθονὶ δεκόμενοι, σίτον ἔδοντες; ναυεταίειν; χθόνα δόναι, onder den grond gaan, d. i. sterven.

\*χίλιοι, duizend.

†χίμαιρα, ἡ, (χίμαρος), geit, Z, 181.

Χίμαιρα, Chimaira, een monster van goddelijke afkomst in Lykië, van voren leeuw, in 't midden geit, van achteren slang. Zij werd gedood door Bellerophon, Z, 179 volg.; II, 328.

Χίος, eiland in de Aigaiische zee, th. Scio, γ, 170.

χιτών, ὄνος, ó (waarsch. een woord van Semitischen oorsprong), het linnen onderkleed zonder mouwen, dat de mannen droegen, onderkleed, lijfrok. Hij werd niet omgeslagen even als de χλαῖνα, maar aangetrokken

en gewoonlijk zonder gordel gedragen. Als bekleeding der voornamen in vrede-tijd en als feestkleed hing hij neer tot op de voeten (Ἰάονες ἐλκεχιτώνες), terwijl jagers, landbouwers, ambachts- en krijgslieden een korten chiton droegen; χαλκίος χιτών is een dichterlijke uitdrukking voor pantser; m. vergel. χαλκοχιτών. Over de uitdrukking λαῖνον χιτόνα ἐννυσθαι z. m. ἐννυμ. Epitheta: λαμπρός, σιγαλός, μαλακός, τερμιώεις, ἐδνήτος, νηγάτος, νεκτάρεος. M. verg. Helbig, das Homerische Epos, bl. 162 volg., 171 volg.

χιών, ὄνος, ἡ (de afl. is onzeker), sneeuw, λευκότερος χιόνος; νιφάδες χιόνος, sneeuwvlokken.

χλαῖνα, ἡ, een grove, ruige, wollen doek, vand. 1) het op een mantel gelijkend opperkleed der mannen, mantel, een stuk wollen goed, οὐλή, dat men als een mantel omdeed en meestal met gespen op den schouder vaststak. Hij was van een dichte (πικνή) stof, vand. ἀνεμοσκεπής, ἀλεξάνεμος, en zeer ruim, ἐκταδή. Men had enkele, ἀπλοῖδες, en dubbele, διπλαῖ or διπλακες, zoo ruim, dat men het goed dubbel opgevouwen om den schouder kon leggen. Dikwijls was zij schoon ge-verfd, πορφύρεη, φοινικιδέσσα, en versierd met ingeweven bloemen (θρόνα) of arabesken. Zij werd door lieden van elken stand gedragen, terwijl het ruime linnen φάρος de dracht der voornamen was. (M. z. Helbig, das Homerische Epos, bl. 187 volg.)

†χλούνης (de afl. is onzeker; men verklaart χλόη ἐναζόμενος, zeker wel onjuist), epith. van het everzwijn, in het gras liggend, I, 539.

†χλωρίς, ἰδος, Fem. bij χλωρός; groen, geelgroen, van den nachtegaal, τ, 518.

Χλωρίς, ἰδος, dochter van den Iaside Amphion, koning van Orchomenos,

echtgenoot van Neleus, die hem Nestor, Chromios, Periklymenos en Pero baarde, λ, 281.

χλωρός (uit χλοφρός van χλόη), van de kleur van de eerste kiem der planten, geelachtig, groenachtig, verv. bleek, vaal, μέλι; δέος; χλωρός ὑπὸ δέους; ook groen = frisch, in tegenst. van dor, ῥόπαλον, μοχλός, ῥώπες.

†χνός, ὁ, schuim, ἄλος, ζ, 226.

†χόανος, ὁ (χέω), smeltkroes, Σ, 470.

\*\*χοή, ἡ (χέω), het uitgieten; vooral het pleng- of drankoffer voor de dooden.

†χοῦνιξ, ἴκος, ἡ, een korenmaat (m. verg. Herod. VII, 187), ἀπτεσθαι χοῦνικος τινος, iemands korenmaat aanraken, d. i. iemands brood eten, τ, 28.

χοίρεος, 3. van het (jonge) varken, varkens-, χοίρεα, t. w. κρέα, varkensvleesch.

†χοῖρος, ὁ (uit χόρριος, W. χορσ), een (jong) varken, ζ, 73.

\*χολάς, ἄδος, ἡ (de afl. is onzeker), ingewanden, darmen.

χόλος, ὁ (Lat. fel), 1) gal (gewoonl. χολή). 2) overdr. toorn, haat, wrok, verb. met μῆνις; χόλος τινός, zoowel subjektief als objektief; χόλον μεθιέναι τινί, ten opzichte van iemand; eveneens λήσασθαι τινί χόλου, χόλον ἐν θυμῷ βάλλεσθαι τινί. Daarv.

χολόω (voor den onjuisten Coni. Aor. Pass. 2. S. χολωθῆς (voor χολωθῆς), I, 33, lezen v. L. en M. χόλωσαι); 1) Act. toornig maken, verbitteren, τινά. Meer 2) Pass. en Med. a) toornig worden; gewoonl. toornig zijn, toornen, absol. en dikwijls met toevoeging van θυμῷ, ἐνι φρεσίν, κηρόθι, ook θυμόν, ἥτορ. b) τινός, om, over iemand of iets; ook met Praeposities, εἰνεκα νίκης, ἀμφι τινί, ἐξ ἀρέων μητρός. Daarv.

χολωτός, 3. vertoornd, toornig, ἔπεα.

†χορδή, ἡ (de afl. is onzeker), darm, verv. snaar, φ, 407.

†χοροὶ-τύπη, ἡ (χορός, τύπω), het stampen op den grond onder het dansen, reidans, Ω, 261.

χορός, ὁ (de afl. is onzeker), 1) dansplaats. 2) koor, d. i. reidans, ἐρχεσθαι χορόνδε of εἰς χορόν; χορόν εἰσοιχνεύειν; χορῶ καλή, schoon in den reidans; ἐν χορῶ μέλπεσθαι; πέπληγον χορόν θείον ποσόν, als Accus. van den inhoud.

\*χόρτος, ὁ (men vergel. Lat. hortus), omheinde plaats, ἀλλῆς, binnenplaats, ἀλλῆς ἐν χόρτῳ.

χραισμέω, Aor. 1. ἐχραισμησα, Aor. 2. ἐχραισμον, helpen, bijstaan, baten, met den Dat. van den persoon; ook met een Accus. χρ. ὁλεθρόν τινι, iemand helpen met het oog op het verderf, d. i. het verderf van iemand afweten; ook zonder Dat., χραισμέμεναι τι, iets helpen, baten, of ook geheel abs., zoo als O, 652; A, 566 μὴ νύ τοι οὐ χραισμοσιν ὅσοι θεοὶ εἰσ' ἐν Ὀλύμπῳ ἄσσον ἰόνθ' houd ik met Monro ἰόνθ' voor den Accus. Sing. ἰόντα (Accus. after χραισμοσι „against not against the assault”. χραισμεῖν usually takes an Accus. of the thing kept off; here ἄσσον ἰόντα (με) = my coming on”).

χράομαι (de afl. is onzeker), Dep. Med.; bij Homerus alleen Part. Praes. χρήμενος (Ψ, 834; aldus, χρηόμενος, οὐ γὰρ Foi, v. L. en M. met Payne Knight en Fick, gewoonl. χρεώμενος, Cauer χρώμενος), Part. Perf. met de beteekenis van een Praes. en 3. S. Plusqpf. κέχρητο. I. Praes., gebruiken, zich bedienen. II. absol. in 't Perf. met de beteekenis van een Praes. 1) steeds zich bedienen van, alleen φρεσὶ κέχρητ' ἀγαθήσων, zij had een goede gezindheid (in de Odyssee). 2) behoe-



ven, noodig hebben, vand. naar iets verlangen, *ἐνῆς, σίτου, γάμου, νόστου καὶ γυναικός*. — Part. Perf. als Adiect. behoeftig; gebrek hebbend.

**χραύω**, Aor. 1. *ἐχράυσα*, daarnevens een Aor. 2. *ἐχράον*, 1) schrammen, licht wonden, *τινά*, E, 138. 2) iemand aanvatten, aanspreken, in 't nauw brengen, kwellen, *στυγερός δέ οἱ ἐχράε δαίμων*; ook met een Accus. en een zich bij dezen aansluitenden Infin., *οἱ τότε δῶμα ἐχράετ' ἐσθιέμεν καὶ πινέμεν*.

**χρεμετίζω**, hinniken, M, 51.

**χρηή** (het is geen Verbum, maar of een Adverbium of onverbuigbaar Nomen, waarbij *ἐστί* is uitgelaten; daarom ook in 't Attisch het Imperfectum zonder Augment, *χρηῖν* = *χρηή ἦν*; door Nauck wordt het op verscheiden plaatsen hersteld voor *χρεώ*, b. v. I, 608, K, 43, A, 606, Σ, 406, o, 201), het is noodig, het moet, het is billijk, het behoort, het betaamt, a) c. Inf. of met den Accus. van den persoon en den Inf., *χρηή σε πόλεμον παῦσαι*, gij moet den oorlog laten rusten; vooral in het dikwijls voorkomende *οὐδέ τι σε χρηή*, het betaamt u niet, baat u niet, gij heeft niet, gij moogt niet, b. v. *νηλεές ἦτορ ἔχειν, νηπιῖας (-ίας) ὀχέειν*; in een vraag, *τί σε χρηή ταῦτα λέγεσθαι*; wat behoeft gij, wat dwingt u enz.? b) met een Acc. van den persoon en een Gen. van de zaak, *χρηή μέ τινος*, ik heb iets noodig, *οὐτέω σε χρηή*; *οὐδέ τι σε χρηή ταύτης ἀπρροσόνης*, gij hebt die dwaasheid niet noodig, niets noodzaakt u daartoe.

**χρηρίζω** (*χράομαι*), noodig hebben, behoeven, c. Gen.; Particip. behoeftig, λ, 340.

**\*χρηῖμα**, atos, τό (*χράομαι*), hetgeen men noodig heeft, gebruikt, vand. *χρηῖματα*, have, goed, vermogen.

**χρηός** en **χρεός**, τό (niet *χρεῖος*), alleen Nom. en Acc. Sing. 1) behoefte, nood; *ἐόν αὐτοῦ χρηός ἐελδόμενος*, voor zijn eigen zaak zorgend, ter wille van zijn eigen zaak, *κατά χρεός τινός ἐλθεῖν*, ter wille, ten behoeve van iemand komen. 2) wat men doen of betalen moet, schuld, *χρηός ὀφείλειν τινί*, iemand een schuld moeten betalen, schadevergoeding verschuldigd zijn; Pass. *χρηός ὀφέλλεται μοι*, men is mij schadevergoeding verschuldigd; *χρεός καὶ δεσμών ἀλύξας*, aan schuld en boeien ontsnapt.

**\*\*χρηώ**, een orakel geven, θ, 79; Med., zich een orakel laten geven, θ, 81; *τινί*, iemand (een god enz.) raadplegen, *ψυχῇ τινος*.

**χρηώ**, ἡ (niet *χρεῖώ*), G. *χρηόος*, D. *χρηοί* (zoo met v. L. en M. en Nauck; de plaatsen waar *χρεώ* staat, zijn allen zonder uitzondering gemakkelijk te emendeeren), 1) behoefte, nood, *χρηό' ἀναγκαιή*, uit dringenden nood. a) c. Gen. *χρηώ ἐμετο γίγνεται*, men heeft mij noodig; c. Inf. Ψ, 308. b) *χρηώ ἱκάνεται*, *ἔκει*, de behoefte, de nood nadert; met een Accus. van den persoon, *ἐμέ χρηώ τόσον ἔκει*; ook met den Accus. *χρηώ δ' ἐμέ* (vulgo *ἐμέ δέ χρεώ*) *γίγνεται νηός* (δ, 634); *οὐδέ τι χρηώ ἔσται τυμβοχοῖσ'* (vulgo *οὐδέ τι μιν χρεώ*, Φ, 323). — Ook wordt 2) *χρηώ* (scil. *ἐστί*) geheel gebruikt als *χρηή*, *τίποτε σε χρηώ* (vulg. *τίποτε δέ σε χρεώ*), a) met een Gen. van de zaak, *μάλα δέ χρηώ* (vulg. *χρεώ*) *Παναχαίους* (vulgo *πάντας Ἀχαιοὺς*) *ἐσθλῆς καὶ πικνῆς* (scil. *βουλήs*); I, 608 moet voor *χρεώ τιμῆs* gelezen worden *χρηή τιμῆs*; A, 606 voor *τί σε χρεώ ἐμετο* met v. L. en M. *τί σε χρηός ἐμετο*. b) c. Inf., dikwijls verb. met *μάλα*, *τὸν μάλα χρηώ* (vulg. *τὸν δέ μάλα χρεώ*) *ἐστάμεναι κρατερός*; I, 197, *χαίρετον*, *ἡ φίλοι ἄνδρες ἱκάνετον*, *ἡ τι μάλα χρηή* (vulg. *χρεώ*), zeker

dringt de nood, t. w. dat men juist u, mijn liefste vrienden, zendt.

†*χρόμπτω* (de afl. is onzeker), eig. zachtjes, slechts aan de oppervlakte raken, vand. naderen(?), *χρόμψεϊς πέλας*, κ, 516 (m. z. Koster, *Studia Trag.* Homericæ, p. 26).

*χρότω* (W. *χρῖσ*), eig. langs de oppervlakte van een voorwerp heen strijken, vand. a) gew. insmeren, vooral zalven, dikwijls verbonden met *λούω*, omdat men dit na het bad placht te doen, *πνὰ ἐλαίῳ*, ook van dooden; *ἀμβροσίῃ*; Med. zich zalven, *ἐλαίῳ*; overdr. *κάλλει*. b) in 't alg. insmeren, c. Accus., *ἰὺς (φαρμάκῳ)*, de pijlen vergiftigen.

†*χροῖή*, ἡ (verwant met *χρός*?), de oppervlakte van een lichaam, huid, ook het lichaam zelf, E, 164. (v. Herwerden en v. L. en M. houden het woord voor onhomerisch; de eerste wil voor ἡ *χροῖή*, τῷ δ' ἔπνον lezen Fῶ *χροὶ ἡδὲ Φοι ἔπνον*; v. L. en M. Fῶ *χροὶ*, ἡ δὲ τῷ ... *χεύαι*).

†*χρόμᾶδος*, ὁ (W. *χρεμ*), het knarsen, *γενῶν*, Ψ, 688.

*Χρομῖος*, 1) zoon van Priamos, door Teukros gedood, E, 160 volg. 2) zoon van Neleus en Chloris, A, 395, λ, 286. 3) een Lykiër, door Odysseus gedood, E, 677. 4) een Trojaan, Θ, 275. 5) een ander Trojaan, P, 218, 494.

*Χρόμυς*, ὢς, zoon van Midon, aanvoerder der Mysiërs voor Troje, B, 858.

†*χρόνιος*, 3, na langen tijd, *χρόνιος ἐλθών*, laat komend, ε, 112. Van

*χρόνος*, ὁ (de afl. is onzeker), tijd, zoowel van langer als van korter duur; *πολὺν χρόνον*, langen tijd; *ὀλίγον χρόνον*, korten tijd; *χρόνον*, een poos; *ἐπὶ χρόνον*, voor een tijd; *πολλὸν ἐπὶ χρόνον*, op eens.

\**χρῦσο-ἀμπνξ*, ὄκος, met gouden hoofdband, *ἔπνοι*.

\**χρῦσο-άωρ*, ορος (deze vorm, *χρυσάωρα*, moet met Naber ook O, 256 hersteld worden), met gouden zwaard, epith. van Apollon.

*χρῦσειος* (*χρύσεος*), 3. 1) gouden, van goud gemaakt, *δέπας, ἀμφιφορέυς, φιάλη, περόνη*; met goud versierd, *δώματα, δάπεδον, θρόνος, κλισμός, ἱμάσθη, ἄορτή, τελαμών*; vooral van alles, wat van de goden is, dus ook heerlijk, *Ἀφροδίτη*. 2) goudgeel, *ἐθειραι, νέφεα*. [De vormen *χρύσεος χρυσήν, χρυσήν, χρυσέω, χρυσέοι* enz. worden tweelettergrepig gelezen; Cauver zegt in zijne voorrede op de Ilias: *Huius adiectivi eas formas, in quibus e vocalem η excipiebat, contractas scripsi 7 locis codicum consensu, 6 locis contra codices aut omnes aut plerosque.*]

*Χρῦση*, stad op de kust van Troas, bij Thebe, met een tempel van Apollon Smintheus en een haven.

*Χρῦσηῖς*, ἰδος, dochter van Chryses = Astynome, A, 111.

*χρῦσο-ηλᾱκάτος*, 2, (*ἀλακάτη*), met gouden, pijl, epith. van Artemis.

*χρῦσο-ήνιος*, 2, (*ήνια*), met gouden teugels, epith. van Ares en Artemis.

*Χρῦσης*, voc. *Χρῦση*, priester van Apollon in Chryse, vader van Astynome, die in de legerplaats der Grieken komt, om zijne dochter vrij te koopen. Agamemnon, wien deze ten deel is gevallen, zendt hem met harde woorden weg. Toen wreekt Apollon den priester door de pest, en Agamemnon is gedwongen haar terug te geven, A, 11 volg., 430 volg.

*Χρῦσό-θεμυς*, ἰδος, dochter van Agamemnon en Klytāimnestre, I, 145; 287.

*χρῦσό-θρονος*, ον, op gulden troon gezeten; epith. van Here, van Artemis, en in de Odyssee gew. van Eos.

†*χρῦσο-πέδιλος*, ον, met gulden

sandalen, Ἡρόν, λ, 604 (een onecht vers).

\*χοῦσό-πτερος, met gouden vleugels, Ἰοίς.

\*\*χοῦσό-ραμψ, ιος, met gouden staf, epith. van Hermes.

χρῦσός, ὁ (waarsch. een woord van Semitischen oorsprong), goud, bij Homerus zoowel onbewerkt, en dan ruilmiddel, als bewerkt.

†χρῦσο-χόος (χέω), goudsmid, γ, 425.

χρῶς, G. χρῶς, D. χρῶς, A. χρῶς, daarnevens Acc. χρῶτα (σ, 172 en 179) en Gen. χρῶτός (Κ, 575), 1) lichaam, b. v. Δ, 137, 510 enz.; op sommige plaatsen beteekent het niet het geheele lichaam, maar slechts de weekere deelen daarvan, πάντα δ' ἀπὸ πλευρῶν. χρῶς ἐγραπεν, al het vleesch, Δ, 437, m. verg. Ψ, 673, π, 145. — 2) de kleur van de huid, τρέπεται χρῶς, hun kleur verandert, verschiet, van hen, die bleek worden van vrees.

\*\*χῦσις, ιος, ἡ (χέω), het vergieten, verv. het uitgegotene, en overdr. φύλλον, een hoop bladeren.

†χυτλόω (χύτλον, vloeistof, van χέω), reinigen, wasschen, baden; Med. baden en zich na het bad zalven, ζ, 80.

\*χυτός, 3. (χέω), gegoten; van droge zelfstandigheden, opgestapeld, opgehoopt, bij Hom. alleen χυτή γατα, opgehoopte aarde, grafheuvel.

\*χωλεύω, mank zijn. Van

χωλός, 3., mank, hinkend, kreupel; χωλός ἑτερον πόδα, met één manken voet.

χώομαι (verwant met χέω), verontwaardigd, toornig, gramstorig, ook bedroefd zijn; dikwijls met toevoeging van κήρ, θυμόν, κατὰ θυμόν, φρεσίν enz.; τιμῇ, op iemand; τινός, om iemand of iets; met een Acc. alleen in μὴ μοι τότε χῶεο, wees daar-

om niet boos op mij; ook met daarop volg. δα.

χωρέω, eig. ruimte, plaats maken, vand. wijken, vooral van personen, terugwijken, zich terugtrekken, τόσον ἐχώρησαν Τρώες, a) met een Gen. van de plaats of de zaak, ἐπάλξιος, van de borstswering; νεῶν, νεκροῦ; ook met een Praep. ἀπὸ νηῶν προτὶ Ἴλιον; ἀπὸ κρατερῆς ὁσμύνης. b) met een Dat. van den persoon, voor wien men terugwijkt, Ἀχιλλῆι. Van

χώρη, ἡ (W. χα, χαίνω), a) ruimte, die iets beslaat, plaats. b) landstreek, χώραι ἀνθρώπων.

χωρίς, Adv. (verw. met χῆρος, W. χα), op een afgezonderde plaats, afgezonderd, op zich zelf, tegenst. μίγδα; χωρίς μὲν, χωρίς δέ.

χώρος, ὁ, a) ruimte, plaats. b) landstreek, ὅλης.

## Ψ.

ψάμαθος, ἡ (ψάμμος), zand, Φ, 202 en 319, rivierzand, anders van het zand op de zeekust, duin; ook het strand zelf; ook tot aanwijzing van een groote hoeveelheid. M. verg. ἀμαθος.

†ψάμμος, ἡ (Lat. *sabulum*?), zand, μ, 243.

\*ψάω, ἀρός, ὁ, spreekw.

ψάω, aanraken, c. Gen. ἐπισώτρων; ψάων κόρνυες φάλοισι, de helmen raakten met de beugels (t. w. de helmen van hen die voor hen stonden).

†ψεδνός, 3. (ψέω = ψάω), eig. afgeschaafd, verv. dun. λάχνη, B, 219.

†ψευδ-ἀγγελος, ὁ, een leugenbode, een onvertrouwbare bode, O, 159.

†ψευδής, ἑς, G. ἑος (ψεύδω), leugenachtig, οὐ γὰρ ἐπὶ ψευδέσσι πατήρ Ζεὺς ἔσσει ἀρωγός, want niet bij

leugenaars zal Zeus als helper verschijnen, *Α*, 235.

ψεύδος, εος, τό, leugen, onwaarheid, bedrog, οὐτι ψεύδος ἐμὰς ἀτας κατέλεξας, niet als een onwaarheid hebt gij mijne overtredingen verteld. Van

ψεύδω (W. ψυδ), liegen, de onwaarheid spreken, bedriegen; met een Accus. *δομα*, trouweloos zijn wat betreft de gesloten verbonden.

[ψευστήω, een leugenaar zijn, liegen, *T*, 107, een onmogelijk woord; voor ψευστήσεις moet met Nauck gelezen worden: ψεύστης ἐσσι.]

ψευστής, ό (ψεύδω), leugenaar, bedrieger, *Ω*, 261.

†ψηλάφάω, rondtasten, χειρσί, *ι*, 416.

†ψηφίς, ιδος, ή, Dedin. van ψηφος, steentje, keitje, *Φ*, 260.

†ψιάς, άδος, ή = ψακάς, druppel, *Π*, 459.

ψίλος, 3. (de afl. is onzeker), kaal, ontbloomt, naakt, in de eerste plaats van haren; *δέσμα*, glad vel; verv. in 't alg. van andere voorwerpen, *άροσις*, kaal, d.i. braak liggend bouwland, *τρόπις*, de naakte (van ribben en planken ontbloote) kiel.

\*\*ψόλοις, εσσα, εν (ψόλος), rookend, κεραυνός, de bliksemstraal, die zwaveldamp verwekt.

Ψύρρη, een klein eiland tusschen Lesbos en Chios in de Aigaiische zee, *γ*, 171.

ψυχή, ή (Sansk. *spu*, *sphu*, ademen, m. verg. *anima*, *animus*), eig. de adem, en omdat deze het teeken van het leven is 1) het levensbeginsel, levenskracht, ziel, τὸν ἔλιπε ψυχή, hem verliet de ziel, d.i. hij viel in onmacht; het leven (*ξ*, 426; van het stervende offerdier); dikwijls verb. met μένος, αἰών, θυμός; περί ψυχῆς μάχεσθαι, om het leven strijden; θείειν; in den Plur. ψυχὰς παρθέμενοι, hun leven

op het spel zettende; ψυχὰς ὀλέσαντες. Dit levensbeginsel stelde men zich als iets stoffelijks voor; als de mensch sterft, ontsnapt het door den mond of door een wond; vand. 2) de door den dood van het lichaam gescheiden ziel, de ziel der afgestorvenen in de onderwereld, schim, ijl, maar toch den vorm van het lichaam vertoonend; het denkvermogen (*φρένες*, νόος) ontbreekt; alleen Teiresias heeft dit behouden, *κ*, 493; het was dus louter een schaduwbeeld, *εἰδωλον*, en in dien zin staat de ziel tegenover het lichaam (*πολλὰς δ' ἰφθίμους ψυχὰς Ἄϊδι προΐαψε ἡρώων, αὐτοὺς δέ*, d.i. hun lichamen, *ἐλώρια τευχε κύνεσσιν*); de ziel in den Hades heeft geen bewustzijn; dat krijgt zij eerst door het drinken van bloed, dat haar voor een kort oogenblik bewustzijn en leven teruggeeft, *λ*, 153; 232 volg.

†ψυχος, εος, τό (ψύχω), koelte, koude, *κ*, 555.

ψυχρός, 3. koud, koel, frisch, *υ*-*δωρ*, *χάλαξα*, *χιών*, *χαλκός*.

†ψύχω (Sansk. *sphu*, blazen), blazen, *ήκα ψύσσα*, *Υ*, 440.

†ψωμός, ό (ψάω), brok, mondvul, *ψωμοὶ ἀνδρόμεοι*, stukken menschen-vleesch, *ι*, 374.

## Ω.

Ω, een ter versterking bij den Vocativus gevoegd tusschenwerpsel; soms tusschen het Attriboot en het Subst. geplaatst, *ἀγακλεὺς ὦ Μενέλαε*; ook herhaald, *ὦ πέπον ὦ Μενέλαε*.

Ω, interjektie ter uitdrukking van verbazing of klacht, *ὦ πόποι*; *ὦ μοι*, wee mij; ook met daarop volg. *Νομίν. ὦ μοι ἐγώ*; *ὦ μοι ἐγὼ δειλός*.

Ῥαρίων, de Homerische vorm voor Ῥοίον, zoon van Hyrieus uit Hyrië in Boiotië, een jongeling van uitnemende kracht en schoonheid, een voorttreffe-

lijk jager, de beminde van Eos, ε, 121 volg., λ, 310. Hij werd door Artemis op Delos gedood, en zette zijn jagersleven ook nog in de Onderwereld voort, λ, 572. Ook komt hij bij Homerus reeds als sterrenbeeld voor, Σ, 486, en elders.

Ὠγυγίη, fabelachtig eiland, woonplaats van Kalypso. (Volgens Willamowitz—Möllendorf, Homerische Untersuchungen, bl. 17, is Ὠγυγίη een Adiect. = ὠκεάνιος, als zoodanig nog duidelijk herkenbaar ζ, 172, welke plaats juist aanleiding gaf, om er een eigennaam van te maken.)

ὦδε, Adv. (van ὁ, ἡ) aldus, op die wijze. In 't bijz. a) met betrekking op iets dat volgt; enkele malen ook op iets dat voorafgaat, ὥς νῦν περ ὦδε, juist als op de vermelde wijze; in volledige zinnen slaan ὦδε en ὥς op elkaar, ὦδε — ὥς, zoo als, Γ, 300, of ὥς — ὦδε, Ζ, 477; γέγωννεν δὲ δὴ ὥς σὺ περ ὦδε, een grijsaard juist zoo als gij. b) even als αὐτως, zoo maar, ὦδε θέεις, gij loopt zoo maar rond. c) zoo maar in eens, terstond, b. v. β, 28, νῦν δέ τις ὦδ' ἤγειρε; of Σ, 392, Ἥφαιστε, πρόμολ' ὦδε. d) zoo, dermate, ὦδε ἔβρουσαν Δυκίων ἀγολί.

ὠδίνω, in elkaar krimpen van pijn, van den Kykloop, ὠδίνων ὀδύνῃσι; ook van de door barensweeën gepijnigde vrouw, baren, Α, 269.

†ὠδίς, ὄνος, ἡ, barensweeën, Plur., Α, 271.

ὠθέω (W. ὀθ), Imperf. iterat. ὠθεσκε, Aor. 1. iterat. ὠσασκε, Aor. 1. Med. ὠσάμην. 1) stooten, drijven, zoo wel ergens heen als ergens van daan, a) van levende wezens, meestal met vijandelijke bedoeling, τινὰ ἀφ' ἵππων, van den wagen, ἀπὸ σφείων, ἐκ Πηλίου; τινὰ ἰθὺς τάρροιο, iemand rechtstreeks op de gracht aan drijven; προτί ἄστυ. b) van levenlooze voorwerpen,

ξίφος ἐς κουλεόν, het zwaard in de scheede stooten; λαὸν ποτὶ λόφον, tegen den heuvel opwentelen; δόρυ ὑπὲν δίτροιό, van den wagen wegstooten; δόρυ ἐκ μηροῦ, uitrukken; ἀπ' ὀφθαλμῶν νέφος, wegrukken, wegnemen. c) van levenlooze voorwerpen, den wind, de golven, de speer, ἐκ δ' ἄρ' ὀδόντας ὤσε δόρυ. 2) Med. a) voorwaarts dringen, II, 592. b) c. Acc. iets voortstooten, wegdrijven (νόος zich uit of te zijnen behoeve); ἀπὸ ἔθεν, ἀπὸ νεῶν; ook met een Gen. zonder Praepos., τείχεος; τινὰ προτὶ Ἴλιον.

ὠκᾶ, Adv., verwant met ὠκός, snel, ras.

ὠκαλή, plaatsje in Boiotië tusschen Haliartos en Alalkomenai, Β, 501.

ὠκεάνιος, de groote, breede, de aarde omgevende wereldstroom; in 't Oosten komen uit hem Eos, Helios en de sterren op, Η, 422, Γ, 1, ζ, 197; in 't Westen dalen zij ondergaande weer in hem neer, Θ, 485; aan zijn zuidelijken rand wonen de Pygmaïen, Γ, 2—7, en alleen de Groote Beer duikt niet onder in den Okeanos, Σ, 487 volg., ε, 275. De Okeanos wordt steeds onderscheiden van de zee (θάλασσα, πόντος, ἄλς); Homerus noemt hem een rivier, ποταμός, ὁδός ὠκεανοῖο. Aan gene zijde van den Okeanos, in 't Westen, is de donkere Hades, κ, 508, aan deze zijde, aan het einde der aarde, het gelukkige Elysion, δ, 568; als god doet hij in macht alleen voor Zeus onder, Φ, 195. Zijne echtgenoot is Tethys. Hij heeft een menigte zonen en dochteren (Φ, 196, ἐξ ὅσπερ πάντες ποταμοὶ καὶ πᾶσα θάλασσα καὶ πᾶσαι κρήναι καὶ φρέατα μακρὰ νάουσι); jahij wordt de oorsprong van alle goden (Σ, 201, θεῶν γένεσις; Σ, 246, ὠκεανοῖ, ὅσπερ γένεσις πάντεσσι τέτυκται) genoemd.

ὠκυᾶλος (de afl. is onzeker), snel, snelzeilend, epith. van het schip.

ὠκυᾶλος, een Phaieek, θ, 111.

ὠκύ-μορος; Superl. -ρώτατος; met een snellen dood, d. i. 1) Act. een snellen dood brengend, snel doodend, *λοι.* 2) Pass. snel gedood, d. i. vroeg stervend.

†ὠκύ-πέτης (*πέτομαι*, m. verg. Lat. *accipiter*), snel vliegend, voortholend, epith. der paarden.

ὠκύ-πορος, *ον*, met snellen gang, snel zeilend, epith. der schepen.

ὠκύ-πος, *οδος* (*πούς*), snelvoetig, epith. der paarden.

†ὠκύ-πετρος, *ον* (*πετρόν*), met snelle vleugels, snel vliegend, *ιρηξ*, *N*, 62.

ὠκύ-ροος, *ον* (*ρέω*), snel stroo-  
mend, *ποταμός*, *Κελάδων*.

ὠκύς, *εἶα* (*έα*), *ν* (m. verg. Lat. *acus*, *ocior*), Superl. ὠκιστος (*ὠκύτατος* alleen *θ*, 331), snel, vlug, rasch, a) van levende wezens; c. Accus. *πόδας ὠκύς*, snelvoetig; voorts *ιρηξ*, *ἵπποι*, *ελαφος*. b) van levenlooze voorwerpen, *βέλος*, *ὀστός*, *νόημα*, *ὀλεθρος*. Het Neutr. Plur. *ὠκύστα* als Adverb. *χ*, 77, 133, zeer snel.

ὠλενίη, *πέτρη*, de Olenische rots, een top van het gebergte Skollis in Achaia op de grens van Elis, *B*, 617, *A*, 757.

ὠλενος, stad in Aitolië aan den Arakynthos, reeds vroeg verwoest, *B*, 639.

ὠλεσικάρπος, m. z. ὀλεσικάρπος.

(ὠλξ, *ή*), ongebruikelijke Nomin. bij den Accus. *ὠλκα* (*έλκω*, eigenl. *φέλκω*), voore.

\*ὠμ-εστής (*ὥμός*, *έδω*, de juiste vorm voor het *ὠμηστής* der vulgaat), rauw vleesch vretend, *ὠωνοί*, *κύνες*, *ἰχθύες*; vand. bloeddorstig, wreed, *ἀνῆρ*.

†ὠμο-γέρον, *οντος*, *ὁ*, een krachtige, krasse grijsaard, *Ψ*, 791.

ὠμο-θετέω (*ὥμός*, *τιθημι*), stukken rauw vleesch neerleggen, om

ze aan de goden te wijden; altoos *ἐπ' αὐτῶν ὠμοτέθησαν*; in 't Med. dergelijke stukken laten neerleggen, *ὠμοθετεῖτο ... ἐς πίονα θυμῶν*.

ὥμος, *ὁ* (Lat. *umerus*), schouder, *νείατος*, *πρηνυτός*, *εὐρύς*, *σιτταρός*, *παίδυμος*.

ὥμος, 3. (m. verg. Lat. *amarus*), rauw, ongekoekt, vooral van vleesch; tegenst. *ὀπταλέος*; *εἰ ... ὥμῶν βεβρωμένοις Πρίαμον*, wanneer ge P. rauw kondet verslinden; *ὥμὰ δάσασθαι*, rauw verslinden; van vruchten, onrijp; overdr. *γῆρας*, een te vroege, ontijdige ouderdom.

\*ὥμο-φάγος, *ον* (*φαγεῖν*), rauw vleesch vretend, epith. der roofdieren.

†ὠνητός, 3., Adi. verb. van ὠνόεμαι, gekocht, *ξ*, 202.

ὠνός, *ὁ* (m. verg. Lat. *venum*), prijs, koopprijs, *πνός*, voor iemand; *ἐπειγετε ὦνον ὀδαιων*, haast u met den verkoop uwer lading.

ὠρεῖθνια, eene der Nereïden, *Σ*, 48.

ὠρεσσίν, verkeerde vorm voor ὀρεσσίν.

ὥρη, *ή* (Lat. *hora*, ons jaar), elk bepaald tijdsbestek, vand. 1) jaar-  
getijde, gew. in den Plur. tot aanwij-  
zing van het geheele jaar, *ὅτε δὴ δ' ἐ-  
νιαυτός ἐην περὶ δ' ἔτραπον ὥραι*, toen  
de jaargetijden elkaar hadden afgewis-  
seld, d. i. bij 't begin van een nieuwen  
jaarkring; in denzelfden zin, *ὅτ' ἐπὶ λυ-  
θον ὥραι*; zij doen in hun afwisseling  
de vruchten rijpen en vervullen aldus  
de wenschen en de hoop der menschen,  
*ἀλλ' ὅτε δὴ μισθοῖο τέλος πολυνηθείς  
ὥραι ἐξέφερον; διὸς ὥραι*; vooral de  
lente, *B*, 468; *ι*, 51. Homerus noemt  
drie jaargetijden, *ἔαρ* (*ἔαρος ὥρη*, *ὥρη  
εἰαρινή*), *θέρους*, waarbij de *ὀπώρα* wordt  
gerekend, en *χειμών* of *χειμερίη*. 2) In  
't alg. het juiste tijdstip, tijd voor  
iets, *κοίτιοι*, *γάμου*, *ὑπνίου*, *μύθων*,

δόροισι; ook met een Inf., εἶδεν, δόρον τετυκένθαι; πρὶν ὧρῃ; voor dat het tijd is; ἐν ὧρῃ; ter rechter tijd; εἰς ὧρας ἀμείν, ter rechter tijd.

Ωραι, ai, de Horen; bij Homerus, die noch haar aantal noch haar namen vermeldt, bewaken zij de wolkenpoort van den Olympos, die zij openen en sluiten, d. i. zij brengen regen of helder weer. Ook zijn zij de dienaressen en volgsters van Here, E, 749 volg., Θ, 393; Θ, 433.

† ὦριος, 3., wat het jaargetijde voortbrengt, ὦρια πάντα, vruchten van of in ieder jaargetijde, ι, 131.

Ωρίων, m. z. Ωαρίων.

Ωρος, een Griek, door Hektor genoemd, A, 303.

ὥς, Adverb. van den Pronomenstam ὅ, 1) aldus, wijzende op hetgeen voorafgaat, aldus, ὥς φάτο, ὥς γὰρ ἀμεινον; καὶ ὥς, ook zoo, d. i. desniettemin; οὐδ' ὥς, ook zoo niet, toch niet; ἀλλ' οὐ μὲν οὐδ' ὥς, maar voorwaar ook zóó niet; op hetgeen volgt wijst het alleen P, 420, ὥς δέ τις αὐτρώων ... ἀσθῆσασκεν. 2) in vergelijkingen ὥς — ὥς, zoo — als (of ὥς — ὥς, even als — zoo); ook even als — zoo ook, ὥς ἤφατο γούνων, ὥς ἔχετ' ἐμπεφυῖα. 3) zoo, d. i. als 't er zoo mee gelegen is, onder deze omstandigheden, ὥς οὐ τοῦτον ἐγὼ ποτε μῦθον ἐνίρω. 4) zoo, d. i. bij voorbeeld, ὥς μὲν, δὲτ' Ωαρίων' ἔλετο ῥοδοδάκτυλος Ἥως.

ὥς, in plaats van ὥς, wanneer dit achter zijn Substant. staat, even als, als. (Dikwijls, maar niet altoos, wordt vóór dit ὥς de voorafgaande korte lettergreep lang; m. z. Monro, Homeric Grammar, § 307.)

ὥς, A. Modaal en vergelijkend Adv. Het staat: I. in relatieve, de wijze waarop uitdrukken zinnen, zoo als, sicut, quemadmodum, dikwijls overeenkomend met een demonstr. Adv. in den

hoofdzin, 1) bij 't Verbum finitum, a) c. Indic. οὕτω νῦν καὶ ἐγὼ νοέω, ὥς σὺ εἰσκεις; dikwijls achter een hoofdzin, die een wensch uitdrukt, zoo zeker als, αἶ γὰρ ἐγὼν ὥς εἴην ἀθάνατος, ὥς νῦν ἡμέρῃ ἥδε κακὸν φέρεῖ Ἀργεῖοισιν; zonder een overeenkomend Adv. demonstr. in den hoofdzin, πάντα μάλ' ἀτρεκέως ἀγορευόμεν, ὥς ἐπιτέλλω; somtijds verbindt het den bijzin met een proleptisch objekt van den hoofdzin, ἥδε γὰρ ἀδελφεὸν ὥς ἐπονείτο; dikwijls ook verbindt het met het hoofdverbum een bijzin, die de wijze beschrijft, waarop iets geschiedt, φράζεσθ' ὥς ὑμῖν Προμάχος δεδημημένος εὐδὲ ἔγχει ἐμῷ; of het verbindt met een algemeene waarheid een feit als bevestigend voorbeeld, κινάνει τοὶ βραδὺς ὠκύν, ὥς καὶ νῦν Ἡφαιστος ἐὼν βραδὺς εἶλεν Ἀρηα; of omgekeerd, νῦν μὲν δὴ μάλα πάγην κακὸς κακὸν ἡγηλάζει, ὥς αἶ τὸν ὁμοῖον ἀγεί θεὸς ὥς τὸν ὁμοῖον; ook voegt het bij een vooraf uitgesproken gedachte een opmerking, waardoor die gedachte gemotiveerd wordt, νήπιός εἰς, ὦ ξέν' ... ἥ ἐκὼν μεθίεις καὶ τέρπει ἀλγέα πάσχων; ὥς δὴ δὴθ' ἐνὶ νήσῳ ἐρύκειαι, hetgeen ik u daarom vraag, omdat. — γ, 255 komt bij den Indic. κέν, ἥ τοι μὲν τὸ καὶ αὐτὸς οἶεαι, ὥς κεν ἐτύχθη, εἰ ... ἔτετμεν. b) c. Coni. πείθεο δ' ὥς τοι ἐγὼ μῦθον τέλος ἐν φρεσὶ θήω; met κέν, b. v. in het dikwijls terugkeerend vers: ἀλλ' ἀγέθ' ὥς κεν ἐγὼν εἴπω, πειθόμεθα πάντες. c) c. Optat. μερωήριζε κατὰ φρένα, ὥς Ἀχιλλῆα τιμήσει, ὀλέσαι δὲ πολέας. Op die wijze wordt een wensch bij den hoofdzin gevoegd: ἀπέφθιτο λευγαλέω θανάτῳ, ὥς μὴ θάνοι, ὃς τις ἔμοιγε φίλος εἴη, zoo als niet moge sterven enz. Bij dien Optat. komt ook κέν, ἥ δ' οὐ τι νοήματος ἡμροτεν ἐσθλοῦ, ὥς οὐ κεν ἔλποιο νεώτερον ἐρξέμεν; ook om een gevolg-

trekking in relatieven vorm toe te voegen, *τοῦνεκά με προέηκε διδασκόμεναι τάδε πάντα* ὥς *κέν ἔπειτ' ἀπὸ σεῖο, φίλον τέκος, οὐ κ' ἐθέλωμι λείπεσθ'*, zoo als ik dan, weshalve ik u niet zou willen enz. (v. L. en M. schrijven, ὥς *ἀρ' ἔπειτ' ἡτέ, I, 444*). 2) zonder Verbum finitum, a) bij 't Partic.; *Τηλέμαχον κύσεν ὥς ἐκ θανάτοιο φρονότα*; pleonaastisch staat het *Ψ, 430, κέντρον ἐπισπέρχων, ὥς οὐκ αἰοντα. εὐοκῶς*. b) bij een Substant. *Ὡδέ σφ' ἐγκέφαλος χαμάδις ῥέει, ὥς ὅδε οἶνος*. Meer tot een eigenlijke vergelijking naderen plaatsen als de volgende: *ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτῷ βαῖν' ὥς τις περὶ πόρτανι μήτηρ* of *τῷ προσφῶς ἐχόμεν ὥς νυκτερίς*; m. vergel. *Φ, 282; ζ, 20; ο, 479*. c) bij het Pronomen, οὐτ' ἄλκιμος, ὥς σὺ, μάχεσθαι. — d) bij een Adiect., een Adverb. of een adverbiale uitdrukking, *Τρωσὶ δικάσετε, ὥς ἐπιεικές*; σὺ δ' ἔθ', ὥς πρὶν, *ἔχων ἀστεμφέα βουλὴν ἄρχεν*. Op vele plaatsen kan echter het Verbum gemakkelijker in gedachten worden aangevuld. II. In eigenlijke vergelijkingen, even als 1) met een Verbum finitum (de zin met ὥς δέ, slechts éénmaal met ὥς alleen, staat altoos voorop, terwijl daarmede ὥς in 't nazindeel overeenkomt), 1) met den Indic. van 't Praes., ὥς δ' ἄνεμος ἄχνας φορέει ... ὥς τότε Ἀχαιοὶ λευκοὶ ὑπερθ' ἐρένοντο κομισάτω; van den Aor. ὥς δέ λέων ἐλάφοιο τέκνα ἡμιδῶς συνέαξε ... ὥς ἄρα τοῖς οὐ τις δύνάτο χραισμησάι δαεθρον. 2) met den Coni. van het Praes., ὥς δέ δράκων ἄνδρα μένησι ..., ὥς ἔκτωρ οὐκ ὑπεχώρει; van den Aor., ὥς δέ λέων ἐν βοῦσι θορῶν ἐξ ἀνθένα ἀΐη πόρτιος ... ὥς τοὺς ἀμφοτέρους ἐξ ὑπῶν βῆσε. 3) met een Substant. alleen; het staat dan altoos daarachter, οὐ σε εἴκειν κακὸν ὥς δειδίσεσθαι; θεὸς δ' ὥς τίετο δήμῳ. III. in uitroepingen, *νηπύτι*, ὥς ἄνοον κραδίην ἔχεις; *Ζεὺ πάτερ, ὥς οὐ*

*τις με θεῶν ὑπέστη σῶσαι*. IV. Het staat ook als inleiding van een wensch, c. Opt., ὥς ἔρις ἐκ τε θεῶν ἐκ τ' ἀνθρώπων ἀπόλοιτο, of verb. met ὄφελον, ὥς ὄφελος αὐτότ' ὀλέσθαι, waart gij daar toch omgekomen!

B) Conjunctie I. van den tijd, toen, daar, zoodra als, ὥς ἴδεν, ὥς μιν ἔρωσ φρένας ἀμφικάλυπεν; gew. staat de hoofdzin voorop, *ἴδιον ὥς ἐνόησα*, het angstzweet brak mij uit, toen ik hem zag, *Ψ, 871: οἰστὸν ἔχεν πάλαι ὥς ἴθυνεν*, hij hield den pijl reeds lang vast, toen gene (Teukros) nog mikte (anderen lezen *ἰθύνει*). II. Achter Verba, die een gemoedsbeweging of de uiting daarvan (niet het feit zelf waarvoor *ὅτι* gebruikt wordt) uitdrukken, staat ὥς, de wijze of den graad der handeling als oorzaak der aandoening aanwijzend, *χαίρει δέ μοι ἦτορ, ὥς με' αἰεὶ μέμνησαι; ἄχος ἔλλαβ' Ἀχαιοὺς, ὥς ἔπεσ' ἐσθλὸς ἀνὴρ*. III. In 't begin van verklarende Objekts- en Subjektszinnen, even als *ὅτι*, dat, 1) c. Ind. *ἀγορεύεις, ὥς δὴ τοῦδ' ἐνεκά σφιν ἐκηβόλος ἄλγεια τεύχει; γνωτὸν δέ — ὥς ἦδη Τρώεσσιν ὀλέθρον πέριχατ' ἐφήπτο*. 2) c. Opt. *Ζεὺς τό γ' ἀλεξήσειε ... ὥς ἔμεσ παρ' ἔμετο τοῖον ἐπὶ νῆα κίοιτε*, en met toegevoegd *κέ, οἶσθα γὰρ ὥς κ' ἀσπαστός ἐνὶ μεγάροισι φανείη πᾶσι*. IV. Finaal, opdat, om, 1) c. Coni., *παροῦθ' ἔζε' ἔμετο, ὥς μοι καὶ τὸνδ' ἄνδρα ἐξονομήρης*; ook tot aanwijzing van een bedoeld geval. Bij den Coni. komt dan *κέν, πείθεο ὥς κέ τ' ἐγὼ μύθου τέλος ἐν φρεσὶ θήω; μὴ μ' ἐρέθιζε, σάωτερος ὥς κε νήμαι*. 2) c. Optat., *παρὰ δέ σκοπὸν εἶσε Φοῖνικα ὥς μεμνητο δρόμου* (in een vers van later oorsprong, *Ψ, 361*); *ἐνθ' αὐτ' ἄλλ' ἐνόησε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη, ὥς Ὀδυσσεὺς ἔργοιτο*. Bij den Optat. komt ook *κέν, ὥς κέν (ἄν) μοι τὸν παῖδα Σινυρόθεν ἐξαγάγεις* (*T, 332: ἄν male abundat, v. L. en M.*); *καὶ μὴν μακρότερον θῆκε ἰδέσθαι, ὥς*



μεν. Φιλήμεσσι φίλος πάντεσσι γένοιτο.

c) Dikwijls komt ὥς met andere Partikels verbonden voor, als met εἰ, ὅτε, ὁπότε, πέρ, τέ.

ὥς εἰ. 1) even als of, a) c. Opt.; A, 389, 467 verb. met τέ, ὥς εἰ τε en ὥς εἴτε, B, 780. b) c. Coni. I, 481. c) c. Indic., N, 492. d) c. Part. E, 374, Q, 328; ὥς εἰ τε, II, 192. 2) even als ὥσπερ bij Substantiva.

ὥς ὅτε. In deze verbinding is ὅτε 1) temporale conjunctie, dus ὥς ὅτε, even als toen, wanneer de toestand, dien iemand wenscht, vergeleken wordt bij een toestand, waarin hij zich vroeger heeft bevonden; zoo ook met voorafgaand demonstr. ὥς: ὥς μὲν ὅτε, ε, 121. Daarbij staat de Indic. Imperf. of Aor. 2) ὅτε is indefin. en ὥς ὅτε gelijk eens, σπειώ μοι ὥς ὅτε πατρὶ ἄμ' ἔσπεο; dezelfde betekenis heeft het in alle vergelijkingen. Met deze betekenis staat het a) met den Indic. van het Praesens of van den gnomischen Aor. b) met den Coni. Praes. en κέν; zoo ook η, 410, ὥς δ' ὅτε κ' ἄγραυλοι πόριες περὶ βοῦς ἀγέλατους... σκαίρωσιν (niet σκαίρουσιν; m. z. echter v. L. en M. op deze plaats). c) c. Opt. alleen ι, 384, ὥς ὅτε τις τρυπῶ δόρυ νήμον ἀνήρ (stellig onjuist; v. L. en M. vermoeden ὥς ὅτε τρυπῶν). d) zonder verbum finitum, β. v. B, 394, A, 462 enz.

ὥς ὁπότε a) even als toen, met Ind. Imperf. of Aor. b) ὥς ὁπότε in vergelijkingen geheel gelijk aan ὥς ὅτε, c. Ind. Praes., ὥς δ' ὁπότε πλήθων ποταμός πεδίονδε κάτεισι; met Coni. Praes. δ, 335, ρ, 126; met Coni. Aor. A, 305.

ὥς-περ (bij Homerus dikwijls door een tussenstaand woord gescheiden, ὥς σύ περ, ὥς ἔσεται περ, ook wel door twee, ὥς τὸ πάρος περ, ὥς καὶ ἐγὼ περ), een versterkt ὥς, juist of geheel zoo als, even als, soms overeenstemmend met een voorafgaand

ὥδε, a) in zuiver vergelijkende zinnen, σὸν πλεῖον δέπας αἰεὶ ἔστιχ' ὥς περ ἐμοί; νοῦς ἦν ἔμπεδος, ὥς τὸ πάρος περ. b) in beperkende of verklarende zinnen, zoo als, gelijk, σὺ δέ μοι δὸς ξείνων, ὥς περ ὑπέσσης, gelijk gij mij beloofdet; μοι ὥδ' ἀνὰ θυμὸν δίσταται, ὥς ἔσεται περ.

ὥς τε, Adv. bij ὅς τε, 1) even als, gelijk, a) tot vergelijking van op zich zelf staande begrippen, ὥς τέ με κούρων ἀμφήλυθε θήλυσ ἀντή, een geschreeuw als van vrouwen; men vindt beide woordjes ook van elkaar gescheiden, ὥς τις τε λέων. b) om geheele vergelijkende zinnen toe te voegen, en dan staat het zoowel met den Indic. als met den Coni. c) als, ὥς τε θεός, als godin, d. i. voor zoover als, omdat zij godin is (I, 42, waar het met den Infin. stond ὥς τε νέεσθαι, moet met Lehrs ἀπονέεσθαι gelezen worden; ρ, 21, waar men dezelfde constructie vindt, houdt Lehrs voor onecht).

ὥς, Praep. c. Accus., tot, alleen bij personen, ὥς αἰεὶ τὸν ὁμοῖον ἀρεὶ θεός ὥς τὸν ὁμοῖον (waar sommigen, wellicht te recht, met Bekker εἰς of ἐς lezen).

ὠτειλή, ἡ, wond, vooral open en door een slag van nabij toegebrachte wond, οὐταμένη ὠτειλή (alleen A, 140 en 149 van een door een pijl veroorzaakte wond).

ὠτος, 1) zoon van Poseidon en Iphimedeia, broeder van Ephialtes, E, 385 volg. 2) de Kyllenier, makker van Meges, Q, 518.

ὠτώεις, m. z. οὐατώεις.

† ὠντός of ὠντός, verkeerde vorm voor ὁ αὐτός, E, 396 (v. L. en M. lezen αὐτός; m. z. Wackernagel, Berliner phil. Wochenschrift, No. 34, bl. 1062).

† ὠχραώ (ὠχρός), verbleeken, λ, 529.

†ὥχρος, τό, bleekheid (van 't gelaat), *T*, 35.

ὥψ, ὥπος, ἡ (st. ἐπ), alleen in den Accus. voorkomend, altoos εἰς ὥπα, oog, aangezicht, gelaat; εἰς ὥπα ἰδέσθαι, in 't gelaat zien, *τινί*, ook

*τινός*; εἰς ὥπα εἰκεν, hij gelijkt op hem (wat het gelaat betreft).

<sup>2</sup>Ὠψ, <sup>2</sup>Ὠπος, zoon van Peisenor, vader van Eurykleia, *a*, 429, *β*, 347, *γ*, 148.